

III. IEDAĶA

**KOMISIJA**



## SATURS – II SĒJUMS

## III IEDAĻA: KOMISIJA

Lappuse

## IEŅĒMUMU UN IZDEVUMU PĀRSKATS PA IEDAĻĀM

## Ieņēmumu pārskats

— 4. sadaļa:	Ieņēmumi no personām, kas saistītas ar Eiropas Savienības iestādēm un organizācijām .....	II/13
— 5. sadaļa:	Ieņēmumi, kas uzkrājušies no iestādes administratīvās darbības .....	II/17
— 6. sadaļa:	Iemaksas un atmaksājumi Savienības līgumos un programmās .....	II/25
— 7. sadaļa:	Procenti par novēlotiem maksājumiem un soda naudas .....	II/55
— 8. sadaļa:	Aizņēmumu un aizdevumu operācijas .....	II/60
— 9. sadaļa:	Dažādi ieņēmumi .....	II/66

## VISPĀRĒJS PĀRSKATS PAR APROPRIĀCIJĀM (2014. UN 2013. GADS) UN IZPILDI (2012. GADS)

— XX. sadaļa:	Politikas jomām piešķirtie administratīvie izdevumi .....	II/73
— XX 01. nodaļa:	Politikas jomām piešķirtie administratīvie izdevumi .....	II/77
— 01. sadaļa:	Ekonomika un finanses .....	II/91
— 01 01. nodaļa:	Politikas jomas “Ekonomika un finanses” administratīvie izdevumi .....	II/94
— 01 02. nodaļa:	Ekonomikas un monetārā savienība .....	II/97
— 01 03. nodaļa:	Starptautiskā ekonomika un finanses .....	II/101
— 01 04. nodaļa:	Finanšu operācijas un instrumenti .....	II/111
— 02. sadaļa:	Uzņēmējdarbība un rūpniecība .....	II/117
— 02 01. nodaļa:	Politikas jomas “Uzņēmējdarbība un rūpniecība” administratīvie izdevumi .....	II/120
— 02 02. nodaļa:	Uzņēmumu konkurētspēja un mazie un vidējie uzņēmumi (COSME) .....	II/127
— 02 03. nodaļa:	Iekšējais preču tirgus un nozaru politika .....	II/142
— 02 04. nodaļa:	“Apvārsnis 2020” – Pētniecība saistībā ar uzņēmumiem .....	II/151
— 02 05. nodaļa:	Eiropas satelītu radionavigācijas programmas ( <i>Egnos</i> un <i>Galileo</i> ) .....	II/160
— 02 06. nodaļa:	Eiropas Zemes novērošanas programma .....	II/163
— 03. sadaļa:	Konkurence .....	II/169
— 03 01. nodaļa:	Politikas jomas “Konkurence” administratīvie izdevumi .....	II/172

		Lappuse
— 04. sadaļa:	Nodarbinātība, sociālās lietas un iekļautība .....	II/175
— 04 01. nodaļa:	Politikas jomas “Nodarbinātība, sociālās lietas un iekļautība” administratīvie izdevumi .....	II/178
— 04 02. nodaļa:	Eiropas Sociālais fonds .....	II/182
— 04 03. nodaļa:	Nodarbinātība, sociālās lietas un iekļautība .....	II/198
— 04 04. nodaļa:	Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds .....	II/227
— 04 05. nodaļa:	Pirmspievienošanās palīdzības instruments – Nodarbinātības, sociālās politikas jomas un cilvēkresursu attīstība .....	II/229
— 04 06. nodaļa:	Eiropas Vistrūcīgāko personu atbalstīšanas fonds .....	II/235
— 05. sadaļa:	Lauksaimniecība un lauku attīstība .....	II/239
— 05 01. nodaļa:	Politikas jomas “Lauksaimniecība un lauku attīstība” administratīvie izdevumi ...	II/242
— 05 02. nodaļa:	Lauksaimniecības nozares konkurētspējas veicināšana ar intervences pasākumiem lauksaimniecības tirgos .....	II/250
— 05 03. nodaļa:	Tiešā atbalsta pasākumi, ko veic, lai papildinātu lauku saimniecību ienākumus, mazinātu lauku saimniecību ienākumu svārstības un sasniegtu vides un klimata jomā izvirzītos mērķus .....	II/271
— 05 04. nodaļa:	Lauku attīstība .....	II/283
— 05 05. nodaļa:	Pirmspievienošanās palīdzības instruments – Lauksaimniecība un lauku attīstība .....	II/296
— 05 06. nodaļa:	Politikas jomas “Lauksaimniecība un lauku attīstība” starptautiskie aspekti .....	II/301
— 05 07. nodaļa:	Tādu lauksaimniecības izdevumu revīzija, ko finansē Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonds (ELGF) .....	II/302
— 05 08. nodaļa:	Politikas jomas “Lauksaimniecība un lauku attīstība” politikas stratēģija un koordinācija .....	II/305
— 05 09. nodaļa:	“Apvārsnis 2020” – Pētniecība un inovācijas lauksaimniecības jomā .....	II/315
— 06. sadaļa:	Mobilitāte un transports .....	II/319
— 06 01. nodaļa:	Politikas jomas “Mobilitāte un transports” administratīvie izdevumi .....	II/322
— 06 02. nodaļa:	Eiropas transporta politika .....	II/329
— 06 03. nodaļa:	“Apvārsnis 2020” – Pētniecība un inovācijas saistībā ar transportu .....	II/348
— 07. sadaļa:	Vide .....	II/357
— 07 01. nodaļa:	Politikas jomas “Vide” administratīvie izdevumi .....	II/360
— 07 02. nodaļa:	Vides politika Savienības un starptautiskā līmenī .....	II/364

Lappuse

— 08. sadaļa:	Pētniecība un inovācija .....	II/391
— 08 01. nodaļa:	Politikas jomas “Pētniecība un inovācija” administratīvie izdevumi .....	II/395
— 08 02. nodaļa:	“Apvārsnis 2020” – Pētniecība .....	II/406
— 08 03. nodaļa:	<i>Euratom</i> programma – Netiešās darbības .....	II/431
— 08 04. nodaļa:	<i>ITER</i> programma .....	II/436
— 08 05. nodaļa:	Ogļu un tērauda pētniecības fonda pētniecības programma .....	II/440
— 09. sadaļa:	Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģija .....	II/443
— 09 01. nodaļa:	Politikas jomas “Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģija” administratīvās pārvaldības izdevumi .....	II/446
— 09 02. nodaļa:	Digitalizācijas programmas tiesiskā bāze .....	II/451
— 09 03. nodaļa:	Eiropas infrastruktūras savienošanas instruments (EISI) – Telesakaru tīkli .....	II/458
— 09 04. nodaļa:	“Apvārsnis 2020” .....	II/463
— 10. sadaļa:	Tiešā pētniecība .....	II/483
— 10 01. nodaļa:	Politikas jomas “Tiešā pētniecība” administratīvie izdevumi .....	II/486
— 10 02. nodaļa:	“Apvārsnis 2020” – Kopīgā pētniecības centra (JRC) tiešās darbības Savienības politikas atbalstam .....	II/492
— 10 03. nodaļa:	<i>Euratom</i> programma – Tiešās darbības .....	II/496
— 10 04. nodaļa:	Citi kopīgā pētniecības centra pasākumi .....	II/500
— 10 05. nodaļa:	Vēsturiskas saistības, kuru pamatā ir kopīgā pētniecības centra darbības kodolenerģijas jomā, kas veiktas saskaņā ar <i>Euratom</i> līgumu .....	II/504
— 11. sadaļa:	Jūrlietas un zivsaimniecība .....	II/507
— 11 01. nodaļa:	Politikas jomas “Jūrlietas un zivsaimniecība” administratīvie izdevumi .....	II/510
— 11 03. nodaļa:	Obligātās iemaksas reģionālajām zvejniecības pārvaldības organizācijām un citām starptautiskajām organizācijām un ilgtspējīgas zivsaimniecības nolīgumiem .....	II/514
— 11 06. nodaļa:	Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonds (EJZF) .....	II/519
— 12. sadaļa:	Iekšējais tirgus un pakalpojumi .....	II/545
— 12 01. nodaļa:	Politikas jomas “Iekšējais tirgus un pakalpojumi” administratīvie izdevumi .....	II/548
— 12 02. nodaļa:	Vienotā tirgus politika un pakalpojumu brīva aprīte .....	II/550
— 12 03. nodaļa:	Finanšu pakalpojumi un kapitāla tirgi .....	II/558

Lappuse

— 13. sadaļa:	Reģionālā politika un pilsētpolitika .....	II/563
— 13 01. nodaļa:	Politikas jomas “Reģionālā politika un pilsētpolitika” administratīvie izdevumi ...	II/566
— 13 03. nodaļa:	Eiropas Reģionālās attīstības fonds un citi reģionāli pasākumi .....	II/570
— 13 04. nodaļa:	Kohēzijas fonds (KF) .....	II/608
— 13 05. nodaļa:	Pirmspievienošanās palīdzības instruments – Reģionālā attīstība un reģionālā un teritoriālā sadarbība .....	II/614
— 13 06. nodaļa:	Solidaritātes fonds .....	II/625
— 14. sadaļa:	Nodokļu politika un muitas savienība .....	II/629
— 14 01. nodaļa:	Politikas jomas “Nodokļu politika un muitas savienība” administratīvie izdevumi	II/632
— 14 02. nodaļa:	Nodokļu politikas un muitas savienības ģenerāldirektorāta darbības stratēģija un koordinācija .....	II/635
— 14 03. nodaļa:	Nodokļu politikas un muitas savienības starptautiskie aspekti .....	II/638
— 14 04. nodaļa:	Politikas stratēģija un koordinācija .....	II/641
— 15. sadaļa:	Izglītība un kultūra .....	II/643
— 15 01. nodaļa:	Politikas jomas “Izglītība un kultūra” administratīvie izdevumi .....	II/646
— 15 02. nodaļa:	Programma <i>Erasmus+</i> .....	II/655
— 15 03. nodaļa:	“Apvārsnis 2020” .....	II/670
— 15 04. nodaļa:	“Radošā Eiropa” .....	II/677
— 16. sadaļa:	Komunikācija .....	II/689
— 16 01. nodaļa:	Politikas jomas “Komunikācija” administratīvie izdevumi .....	II/692
— 16 02. nodaļa:	Eiropas pilsonības veicināšana .....	II/699
— 16 03. nodaļa:	Komunikācijas darbības .....	II/706
— 17. sadaļa:	Veselība un patērētāju aizsardzība .....	II/721
— 17 01. nodaļa:	Politikas jomas “Veselība un patērētāju aizsardzība” administratīvie izdevumi ....	II/724
— 17 02. nodaļa:	Patērētāju politika .....	II/734
— 17 03. nodaļa:	Sabiedrības veselība .....	II/739
— 17 04. nodaļa:	Pārtikas un barības nekaitīgums, dzīvnieku veselība, dzīvnieku labturība un augu veselība .....	II/760

		Lappuse
— 18. sadaļa:	Iekšlietas .....	II/773
— 18 01. nodaļa:	Administratīvie izdevumi politikas jomā “Iekšlietas” .....	II/776
— 18 02. nodaļa:	Iekšējā drošība .....	II/780
— 18 03. nodaļa:	Patvērums un migrācija .....	II/794
— 19. sadaļa:	Ārpolitikas instrumenti .....	II/807
— 19 01. nodaļa:	Administratīvie izdevumi politikas jomā “Ārpolitikas instrumenti” .....	II/810
— 19 02. nodaļa:	Stabilitātes instruments (IFS) – Reaģēšana krīzes gadījumā un krīzes novēršana ...	II/817
— 19 03. nodaļa:	Kopējā ārpolitika un drošības politika (KĀDP) .....	II/820
— 19 04. nodaļa:	Vēlēšanu novērošanas misijas .....	II/829
— 19 05. nodaļa:	Sadarbība ar trešām valstīm partnerības instrumenta (PI) ietvaros .....	II/831
— 19 06. nodaļa:	Informācijas izplatīšana par Savienības ārējām attiecībām .....	II/835
— 20. sadaļa:	Tirdzniecība .....	II/839
— 20 01. nodaļa:	Politikas jomas “Tirdzniecība” administratīvie izdevumi .....	II/842
— 20 02. nodaļa:	Tirdzniecības politika .....	II/845
— 21. sadaļa:	Attīstība un sadarbība .....	II/851
— 21 01. nodaļa:	Politikas jomas “Attīstība un sadarbība” administratīvie izdevumi .....	II/854
— 21 02. nodaļa:	Attīstības sadarbības instruments (ASI) .....	II/864
— 21 03. nodaļa:	Eiropas kaimiņattiecību instruments (EKI) .....	II/909
— 21 04. nodaļa:	Eiropas demokrātijas un cilvēktiesību instruments .....	II/925
— 21 05. nodaļa:	Stabilitātes instruments – Globāli un starpreģionāli apdraudējumi .....	II/929
— 21 06. nodaļa:	Instrumenti sadarbībai kodoldrošības jomā .....	II/933
— 21 07. nodaļa:	Eiropas Savienības un Grenlandes partnerība .....	II/935
— 21 08. nodaļa:	Attīstība un sadarbība .....	II/937
— 21 09. nodaļa:	Saskaņā ar finanšu instrumenta sadarbībai ar industrializētām valstīm (ICI+) programmu īstenoto darbību pabeigšana .....	II/941

		Lappuse
— 22. sadaļa:	Paplašināšanās .....	II/945
— 22 01. nodaļa:	Politikas jomas “Paplašināšanās” administratīvie izdevumi .....	II/948
— 22 02. nodaļa:	Paplašināšanās process un stratēģija .....	II/953
— 22 03. nodaļa:	Atbalsta regula .....	II/962
— 23. sadaļa:	Humānā palīdzība un civilā aizsardzība .....	II/965
— 23 01. nodaļa:	Administratīvie izdevumi politikas jomā “Humānā palīdzība un civilā aizsardzība” .....	II/968
— 23 02. nodaļa:	Humānā palīdzība, pārtikas palīdzība un sagatavotība katastrofām .....	II/972
— 23 03. nodaļa:	Savienības civilās aizsardzības mehānisms .....	II/975
— 23 04. nodaļa:	ES palīdzības brīvprātīgie .....	II/983
— 24. sadaļa:	Krāpšanas apkarošana .....	II/987
— 24 01. nodaļa:	Politikas jomas “Krāpšanas apkarošana” administratīvie izdevumi .....	II/990
— 24 02. nodaļa:	Pasākumu veicināšana Eiropas Savienības finansiālo interešu aizsardzības jomā ( <i>Hercule III</i> ) .....	II/991
— 24 03. nodaļa:	Apmaiņas, atbalsta un mācību programma euro aizsardzībai pret viltošanu (“Perikls 2020”) .....	II/993
— 24 04. nodaļa:	Informācijas sistēma krāpšanas apkarošanai ( <i>AFIS</i> ) .....	II/995
— 25. sadaļa:	Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas .....	II/997
— 25 01. nodaļa:	Politikas jomas “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas” administratīvie izdevumi .....	II/1000
— 25 02. nodaļa:	Attiecības ar pilsonisko sabiedrību, atklātums un informācija .....	II/1008
— 26. sadaļa:	Komisijas administrācija .....	II/1011
— 26 01. nodaļa:	Administratīvie izdevumi politikas jomā “Komisijas administrācija” .....	II/1014
— 26 02. nodaļa:	Multivides izstrāde .....	II/1043
— 26 03. nodaļa:	Pakalpojumi valsts pārvaldes iestādēm, uzņēmumiem un pilsoņiem .....	II/1045
— 27. sadaļa:	Budžets .....	II/1049
— 27 01. nodaļa:	Politikas jomas “Budžets” administratīvie izdevumi .....	II/1052
— 27 02. nodaļa:	Budžeta izpilde, kontrole un pabeigšana .....	II/1056



		Lappuse
— 28. sadaļa:	Revīzija .....	II/1059
— 28 01. nodaļa:	Politikas jomas “Revīzija” administratīvie izdevumi .....	II/1062
— 29. sadaļa:	Statistika .....	II/1065
— 29 01. nodaļa:	Politikas jomas “Statistika” administratīvie izdevumi .....	II/1068
— 29 02. nodaļa:	Eiropas statistikas programma .....	II/1071
— 30. sadaļa:	Pensijas un ar tām saistīti izdevumi .....	II/1075
— 30 01. nodaļa:	Darbības jomas “Pensijas un ar tām saistīti izdevumi” administratīvie izdevumi ...	II/1078
— 31. sadaļa:	Valodu dienesti .....	II/1085
— 31 01. nodaļa:	Administratīvie izdevumi politikas jomā “Valodu dienesti” .....	II/1088
— 32. sadaļa:	Enerģētika .....	II/1097
— 32 01. nodaļa:	Politikas jomas “Enerģētika” administratīvie izdevumi .....	II/1100
— 32 02. nodaļa:	Tradicionālā un atjaunojamā enerģija .....	II/1105
— 32 03. nodaļa:	Kodolenerģija .....	II/1115
— 32 04. nodaļa:	“Apvārsnis 2020” – Pētniecība un inovācija enerģētikas jomā .....	II/1121
— 33. sadaļa:	Tiesiskums .....	II/1129
— 33 01. nodaļa:	Politikas jomas “Tiesiskums” administratīvie izdevumi .....	II/1132
— 33 02. nodaļa:	Tiesības un pilsoniskums .....	II/1135
— 33 03. nodaļa:	Tiesiskums .....	II/1148
— 34. sadaļa:	Klimata politika .....	II/1159
— 34 01. nodaļa:	Politikas jomas “Klimata politika” administratīvie izdevumi .....	II/1162
— 34 02. nodaļa:	Klimata politika Savienības un starptautiskā līmenī .....	II/1165
— 40. sadaļa:	Rezerves .....	II/1177
— 40 01. nodaļa:	Rezerves administratīvajiem izdevumiem .....	II/1180
— 40 02. nodaļa:	Rezerves finansiālai palīdzībai .....	II/1181
— 40 03. nodaļa:	Negatīvā rezerve .....	II/1184

#### Pielikumi

— Eiropas Ekonomikas zona .....	II/1187
— Kandidātvalstīm un, attiecīgā gadījumā, Rietumbalkānu potenciālajām kandidātēm pieejamo budžeta pozīciju uzskaitījums .....	II/1201

	Lappuse
— Aizņēmumu un aizdevumu operācijas – Savienības budžeta garantētas aizņēmumu un aizdevumu operācijas (orientējoši) .....	II/1205
— Informācija par finanšu instrumentiem saskaņā ar finanšu regulas 49. panta 1. punkta e) apakšpunktu	II/1235
— Publikāciju birojs .....	II/1283
— Ieņēmumi .....	II/1284
— Izdevumi .....	II/1289
— Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai .....	II/1299
— Ieņēmumi .....	II/1300
— Izdevumi .....	II/1305
— Eiropas Personāla atlasē birojs .....	II/1317
— Ieņēmumi .....	II/1318
— Izdevumi .....	II/1323
— Atalgojuma un individuālo tiesību birojs .....	II/1335
— Ieņēmumi .....	II/1336
— Izdevumi .....	II/1341
— Infrastruktūras un loģistikas birojs – Brisele .....	II/1349
— Ieņēmumi .....	II/1350
— Izdevumi .....	II/1355
— Infrastruktūras un apgādes birojs – Luksemburga .....	II/1363
— Ieņēmumi .....	II/1364
— Izdevumi .....	II/1369
— Personāls .....	II/1377

**IEŅĒMUMU PĀRSKATS**



## 4. SADAĻA

## IEŅĒMUMI NO PERSONĀM, KAS SAISTĪTAS AR EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀDĒM UN ORGANIZĀCIJĀM

## 4 0. NODAĻA — DAŽĀDI NODOKĻI UN ATSKAITĪJUMI

## 4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU PROGRAMMĀ

## 4 2. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	4 0. NODAĻA				
4 0 0	<i>Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu, citu darbinieku un personu, kas saņem pensijas, algām un pabalstiem</i>	494 991 921	492 377 193	461 576 409,60	93,25
4 0 3	<i>Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no ierēdņu un citu aktīvi nodarbinātu personu algām</i>	p.m.	p.m.	58 470,19	—
4 0 4	<i>Ieņēmumi no īpašiem maksājumiem no ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām</i>	46 994 080	28 787 102	43 319 775,27	92,18
	4 0. NODAĻA – KOPĀ	541 986 001	521 164 295	504 954 655,06	93,17
	4 1. NODAĻA				
4 1 0	<i>Darbinieku iemaksas pensiju programmā</i>	289 546 122	327 351 713	306 666 190,32	105,91
4 1 1	<i>Personāla tiesības nodot un izpirkt pensiju</i>	83 762 947	89 171 361	67 965 478,56	81,14
4 1 2	<i>Ierēdņu un pagaidu darbinieku, kas atrodas atvaļinājumā ģimenes apstākļu dēļ, iemaksas pensiju programmā</i>	100 000	100 000	55 407,77	55,41
	4 1. NODAĻA – KOPĀ	373 409 069	416 623 074	374 687 076,65	100,34
	4 2. NODAĻA				
4 2 0	<i>Decentralizēto aģentūru un starptautisko organizāciju darba devēja iemaksa pensiju shēmā</i>	23 774 384	19 060 344	18 541 927,07	77,99
	4 2. NODAĻA – KOPĀ	23 774 384	19 060 344	18 541 927,07	77,99
	4. sadaļa – Kopā	939 169 454	956 847 713	898 183 658,78	95,64

KOMISIJA

## 4. SADAĻA

## IEŅĒMUMI NO PERSONĀM, KAS SAISTĪTAS AR EIROPAS SAVIENĪBAS IESTĀDĒM UN ORGANIZĀCIJĀM

## 4 0. NODAĻA — DAŽĀDI NODOKĻI UN ATSKAITĪJUMI

4 0 0 **Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu, citu darbinieku un personu, kas saņem pensijas, algām un pabalstiem**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
494 991 921	492 377 193	461 576 409,60

Piezīmes

Šie ieņēmumi ietver nodokļu ieņēmumus no algām un visu veidu atalgojuma, izņemot ģimenes un citus pabalstus, ko maksā Komisijas locekļiem, ierēdņiem, citiem darbiniekiem un personām, kuras saņem kompensāciju saistībā ar darba attiecību izbeigšanu, kā tas minēts izdevumu pārskata katras sadaļas 01. nodaļā, kā arī pensiju saņēmējiem.

Aplēstie ieņēmumi ietver arī summas par Eiropas Investīciju banku, Eiropas Centrālo banku un Eiropas Investīciju fondu.

Juridiskais pamats

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Protokols par privilēģijām un imunitāti Eiropas Savienībā un jo īpaši tā 12. pants.

Padomes 1967. gada 25. jūlija Regula Nr. 422/67/EEK, Nr. 5/67/Euratom par Komisijas priekšsēdētāja un tās locekļu, Tiesas priekšsēdētāja, tiesnešu, ģenerāladvokātu un sekretāra, Vispārējās tiesas priekšsēdētāja, tās locekļu un sekretāra, kā arī Eiropas Savienības Civildienesta tiesas priekšsēdētāja, locekļu un sekretāra atalgojumu (OV L 187, 8.8.1967., 1. lpp.).

Padomes 1968. gada 29. februāra Regula (EEK, Euratom, EOTK) Nr. 260/68, ar ko paredz Eiropas Kopienu nodokļa piemērošanas nosacījumus un procedūru (OV L 56, 4.3.1968., 8. lpp.).

Padomes 1976. gada 29. jūnija Regula (EOTK, EEK, Euratom) Nr. 1860/76, ar ko nosaka Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda darbinieku nodarbināšanas kārtību (OV L 214, 6.8.1976., 24. lpp.).

4 0 3 **Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no ierēdņu un citu aktīvi nodarbinātu personu algām**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	58 470,19

Piezīmes

Noteikumi par pagaidu iemaksām bija spēkā līdz 2003. gada 30. jūnijam. Tādējādi šis pants ietvers visus ieņēmumus, kas radušies no atlikušajām summām saistībā ar pagaidu iemaksām no Komisijas locekļu, ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām.

**4 0. NODAĻA — DAŽĀDI NODOKĻI UN ATSKAITĪJUMI** (turpinājums)**4 0 3** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants redakcijā, kas bija spēkā līdz 2003. gada 15. decembrim.

Padomes 1967. gada 25. jūlija Regula Nr. 422/67/EEK, Nr. 5/67/Euratom par Komisijas priekšsēdētāja un tās locekļu, Tiesas priekšsēdētāja, tiesnešu, ģenerāladvokātu un sekretāra, Vispārējās tiesas priekšsēdētāja, tās locekļu un sekretāra, kā arī Eiropas Savienības Civildienesta tiesas priekšsēdētāja, locekļu un sekretāra atalgojumu (OV 187, 8.8.1967., 1. lpp.).

**4 0 4** *Ieņēmumi no īpašiem maksājumiem no ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
46 994 080	28 787 102	43 319 775,27

*Piezīmes*

Ar šo pantu paredzēts iegrāmatot ieņēmumus no īpašajiem maksājumiem no aktīvā nodarbinātībā esošo ierēdņu un citu nodarbināto algām saskaņā ar Civildienesta noteikumu 66.a pantu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Padomes 1967. gada 25. jūlija Regula Nr. 422/67/EEK, Nr. 5/67/Euratom par Komisijas priekšsēdētāja un tās locekļu, Tiesas priekšsēdētāja, tiesnešu, ģenerāladvokātu un sekretāra, Vispārējās tiesas priekšsēdētāja, tās locekļu un sekretāra, kā arī Eiropas Savienības Civildienesta tiesas priekšsēdētāja, locekļu un sekretāra atalgojumu (OV 187, 8.8.1967., 1. lpp.).

**4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU PROGRAMMĀ****4 1 0** *Darbinieku iemaksas pensiju programmā*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
289 546 122	327 351 713	306 666 190,32

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi ietver darbinieku iemaksas pensiju programmā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Padomes 1976. gada 29. jūnija Regula (EOTK, EEK, Euratom) Nr. 1860/76, ar ko nosaka Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda darbinieku nodarbināšanas kārtību (OV L 214, 6.8.1976., 24. lpp.).

## KOMISIJA

**4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU PROGRAMMĀ** (*turpinājums*)**4 1 1** *Personāla tiesības nodot un izpirkt pensiju*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
83 762 947	89 171 361	67 965 478,56

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi ietver pensijas tiesību, ko ierēdņi ieguvuši iepriekšējās darbavietās, aktuārā ekvivalenta vai vienotās likmes izpirkuma vērtības maksājumu Savienībai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

**4 1 2** *Ierēdņu un pagaidu darbinieku, kas atrodas atvaļinājumā ģimenes apstākļu dēļ, iemaksas pensiju programmā*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
100 000	100 000	55 407,77

*Piezīmes*

Ierēdņi un pārējie darbinieki, kuri dodas atvaļinājumā personisku iemeslu dēļ, var turpināt uzkrāt pensijas tiesības, ja tie sedz arī darba devēja iemaksu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

**4 2. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ****4 2 0** *Decentralizēto aģentūru un starptautisko organizāciju darba devēja iemaksa pensiju shēmā*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
23 774 384	19 060 344	18 541 927,07

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi ietver decentralizēto aģentūru un starptautisko organizāciju darba devēja iemaksu pensiju shēmā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.



## 5. SADAĻA

## IEŅĒMUMI, KAS UZKRĀJUŠIES NO IESTĀDES ADMINISTRATĪVĀS DARBĪBAS

5 0. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO KUSTAMĀ ĪPAŠUMA (PIEGĀŽU) UN NEKUSTAMĀ ĪPAŠUMA REALIZĀCIJAS

5 1. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO IZĪRĒŠANAS UN IZNOMĀŠANAS

5 2. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO IEGULDĪJUMIEM VAI PIEŠKIRTAJIEM AIZDEVUMIEM, BANKU UN CITIEM PROCENTIEM

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	5 0. NODAĻA				
5 0 0	<b>Ieņēmumi no kustamā īpašuma (piegāžu) realizācijas</b>				
5 0 0 0	Ieņēmumi no transportlīdzekļu realizācijas – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	50 915,01	—
5 0 0 1	Ieņēmumi no citu kustamo īpašumu realizācijas – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	11 395,11	—
5 0 0 2	Ieņēmumi no piegāžu peļņas, kuras veiktas citu institūciju vai organizāciju labā – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	1 337 171,81	—
	5 0 0. pants – Kopā	p.m.	p.m.	1 399 481,93	—
5 0 1	<b>Ieņēmumi no nekustamā īpašuma pārdošanas</b>	p.m.	p.m.	360 000,—	—
5 0 2	<b>Ieņēmumi no publikāciju, iespaidārbu un filmu realizācijas – Piešķirtie ieņēmumi</b>	p.m.	p.m.	1 141 416,60	—
	5 0. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	2 900 898,53	—
	5 1. NODAĻA				
5 1 0	<b>Ieņēmumi no iekārtu un ražošanas līdzekļu nomas – Piešķirtie ieņēmumi</b>	p.m.	p.m.	0,—	—
5 1 1	<b>Ieņēmumi no nekustamā īpašuma izīrēšanas un tālākiizīrēšanas un no maksājumu, kas saistīti ar izīrēšanu, atmaksājuma</b>				
5 1 1 0	Ieņēmumi no nekustamā īpašuma nomas un apakšnomas – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	6 597 965,06	—
5 1 1 1	Īres atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	541 973,48	—
	5 1 1. pants – Kopā	p.m.	p.m.	7 139 938,54	—
	5 1. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	7 139 938,54	—
	5 2. NODAĻA				
5 2 0	<b>Ieņēmumi no ieguldījumiem vai piešķirtajiem aizdevumiem, banku un citiem procentiem iestādes kontos</b>	450 000	400 000	9 012 352,54	2 002,75
5 2 1	<b>Ieņēmumi no ieguldījumiem vai piešķirtajiem aizdevumiem, banku un citiem procentiem to organizāciju kontos, kuras saņem Komisijai pārskaitītas subsīdijas</b>	10 000 000	10 000 000	14 252 759,85	142,53
5 2 2	<b>Procenti, kas iegūti no iepriekšēja finansējuma</b>	40 000 000	40 000 000	36 373 677,44	90,93
5 2 3	<b>Ieņēmumi no trasta kontiem – Piešķirtie ieņēmumi</b>	p.m.	p.m.	8 931 169,74	—
	5 2. NODAĻA – KOPĀ	50 450 000	50 400 000	68 569 959,57	135,92

## KOMISIJA

**5 5. NODAĻA — IENĒMUMI NO PAKALPOJUMU SNIEGŠANAS UN DARBA****5 7. NODAĻA — CITI IENĒMUMI UN KOMPENSĀCIJAS, KAS SAISTĪTAS AR IESTĀDES ADMINISTRATĪVO DARBĪBU****5 8. NODAĻA — DAŽĀDU VEIDU KOMPENSĀCIJAS****5 9. NODAĻA — CITI IENĒMUMI NO ADMINISTRATĪVĀS DARBĪBAS**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	5 5. NODAĻA				
5 5 0	<i>Ieņēmumi no pakalpojumu sniegšanas un darba, kas veikts citu institūciju vai organizāciju labā, ieskaitot komandējumu kompensācijas, kas iemaksātas citu iestāžu vai organizāciju vārdā, kuras tās atmaksā – Piešķirtie ieņēmumi</i>	p.m.	p.m.	19 644 470,98	—
5 5 1	<i>Ieņēmumi no trešām personām par pakalpojumu sniegšanu un darbu, kas veikts pēc viņu pasūtījuma – Piešķirtie ieņēmumi</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
	5 5. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	19 644 470,98	—
	5 7. NODAĻA				
5 7 0	<i>Ieņēmumi no nelikumīgi samaksātu summu kompensācijām – Piešķirtie ieņēmumi</i>	p.m.	p.m.	14 329 002,29	—
5 7 1	<i>Īpašam mērķim iezīmēti ieņēmumi, piemēram, ieņēmumi no fondiem, subsīdijas, dāvinājumi un novēlējumi, tostarp arī īpašiem mērķiem iezīmēti ieņēmumi, kas ir specifiski katrai iestādei – Piešķirtie ieņēmumi</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
5 7 2	<i>Citas iestādes vārdā radītu aprūpes izdevumu atmaksājums</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
5 7 3	<i>Citas iemaksas un kompensācijas, kas saistītas ar iestādes administratīvo darbību – Piešķirtie ieņēmumi</i>	p.m.	p.m.	148 416 517,26	—
	5 7. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	162 745 519,55	—
	5 8. NODAĻA				
5 8 0	<i>Ieņēmumi no trīs maksas kompensācijām – Piešķirtie ieņēmumi</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
5 8 1	<i>Ieņēmumi no saņemtajiem apdrošināšanas maksājumiem – Piešķirtie ieņēmumi</i>	p.m.	p.m.	444 187,91	—
	5 8. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	444 187,91	—
	5 9. NODAĻA				
5 9 0	<i>Citi ieņēmumi no administratīvās darbības</i>	2 000 000	2 000 000	5 277 107,53	263,86
	5 9. NODAĻA – KOPĀ	2 000 000	2 000 000	5 277 107,53	263,86
	5. sadaļa – Kopā	52 450 000	52 400 000	266 722 082,61	508,53

## 5. SADAĻA

## IEŅĒMUMI, KAS UZKRĀJUŠIES NO IESTĀDES ADMINISTRATĪVĀS DARBĪBAS

## 5 0. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO KUSTAMĀ ĪPAŠUMA (PIEGĀŽU) UN NEKUSTAMĀ ĪPAŠUMA REALIZĀCIJAS

5 0 0 *Ieņēmumi no kustamā īpašuma (piegāžu) realizācijas*

## 5 0 0 0 Ieņēmumi no transportlīdzekļu realizācijas – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	50 915,01

*Piezīmes*

Šis postenis paredzēts, lai ierakstītu ieņēmumus no iestādei piederošu transportlīdzekļu pārdošanas vai rezerves daļu nomaiņas. Tajā ieraksta arī ieņēmumus no to transportlīdzekļu pārdošanas, kurus aizstāj vai nodod lūžņos, kad uzskaites vērtība ir pilnībā amortizēta.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

## 5 0 0 1 Ieņēmumi no citu kustamo īpašumu realizācijas – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	11 395,11

*Piezīmes*

Šis postenis paredzēts, lai ierakstītu ieņēmumus no iestādei piederošas kustamas mantas, kas nav transportlīdzekļi, pārdošanas vai rezerves daļu nomaiņas. Tajā ieraksta arī ieņēmumus no tā aprīkojuma, iekārtu, materiālu, zinātniskas un tehniskas aparātūras pārdošanas, ko aizstāj vai nodod lūžņos, kad to uzskaites vērtība ir pilnībā amortizēta.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

## 5 0 0 2 Ieņēmumi no piegāžu peļņas, kuras veiktas citu institūciju vai organizāciju labā – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	1 337 171,81

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta e) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

5 0 1 *Ieņēmumi no nekustamā īpašuma pārdošanas*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	360 000,—

*Piezīmes*

Šis pants paredzēts, lai uzskaitītu pārdošanas ieņēmumus no institūcijai piederošā nekustamā īpašuma.

## KOMISIJA

**5 0. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO KUSTAMĀ ĪPAŠUMA (PIEGĀŽU) UN NEKUSTAMĀ ĪPAŠUMA REALIZĀCIJAS** *(turpinājums)***5 0 2** *Ieņēmumi no publikāciju, iespaiddarbu un filmu realizācijas – Piešķirtie ieņēmumi*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	1 141 416,60

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta h) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas..

Šajā pantā ietilpst arī pārdošanas ieņēmumi no produktiem elektroniskajos medijos.

**5 1. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO IZĪRĒŠANAS UN IZNOMĀŠANAS****5 1 0** *Ieņēmumi no iekārtu un ražošanas līdzekļu nomas – Piešķirtie ieņēmumi*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

**5 1 1** *Ieņēmumi no nekustamā īpašuma izīrēšanas un tālākizīrēšanas un no maksājumu, kas saistīti ar izīrēšanu, atmaksājuma***5 1 1 0** *Ieņēmumi no nekustamā īpašuma nomas un apakšnomas – Piešķirtie ieņēmumi*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	6 597 965,06

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

**5 1 1 1** *Īres maksa – Piešķirtie ieņēmumi*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	541 973,48

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

**5 2. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO IEGULDĪJUMIEM VAI PIEŠKIRTAJIEM AIZDEVUMIEM, BANKU UN CITIEM PROCENTIEM****5 2 0 Ieņēmumi no ieguldījumiem vai piešķirtajiem aizdevumiem, banku un citiem procentiem iestādes kontos**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
450 000	400 000	9 012 352,54

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi attiecas tikai uz bankas procentiem, kuri iemaksāti Komisijas norēķinu kontos.

**5 2 1 Ieņēmumi no ieguldījumiem vai piešķirtajiem aizdevumiem, banku un citiem procentiem to organizāciju kontos, kuras saņem Komisijai pārskaitītas subsīdijas**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
10 000 000	10 000 000	14 252 759,85

*Piezīmes*

Šajā pantā ietverti ieņēmumi no procentu iemaksām, ko veic subsidētās organizācijas, kuras no Komisijas saņemto avansu ir ieguldījušas kontos, par kuriem maksā ienākumu procentus. Ja avanss netiek izmantots, tas kopā ar procentiem jāatmaksā Komisijai.

**5 2 2 Procenti, kas iegūti no iepriekšēja finansējuma**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
40 000 000	40 000 000	36 373 677,44

*Piezīmes*

Šis pants paredzēts, lai uzskaitītu ieņēmumus no procentiem, kas iegūti no iepriekšēja finansējuma.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta d) apakšpunktu šos ieņēmumus var izmantot, lai nodrošinātu papildu apropriācijas budžeta pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus.

Procenti, ko rada no budžeta veikti priekšfinansējuma maksājumi, nepienākas Savienībai, izņemot, ja deleģēšanas nolīgumos – izņemot tos nolīgumus, kas noslēgti ar trešām valstīm vai to izraudzītām struktūrām, – nav norādīts citādi. Gadījumos, kad tas ir paredzēts, šādus procentus atkārtoti izmanto attiecīgajai darbībai, atskaita no maksājumu pieprasījumiem saskaņā ar Finanšu regulas 23. panta 1. punkta pirmās daļas c) apakšpunktu vai atgūst.

Deleģētā regula (ES) Nr. 1268/2012 paredz arī noteikumus par procentiem par iepriekšēju finansējumu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 8. panta 4. punkts un 21. panta 3. punkta d) apakšpunkts.

Komisijas 2012. gada 29. oktobra Deleģētā regula (ES) Nr. 1268/2012 par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, piemērošanas noteikumiem (OV L 362, 31.12.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

5 2. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO IEGULDĪJUMIEM VAI PIEŠĶIRTAJIEM AIZDEVUMIEM, BANKU UN CITIEM PROCENTIEM (*turpinājums*)5 2 3 **ieņēmumi no trasta kontiem – Piešķirtie ieņēmumi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	8 931 169,74

*Piezīmes*

Šis pants paredzēts, lai ierakstītu procentus un citus ieņēmumus no trasta kontiem.

Trasta kontus, pārvaldot Eiropas Savienības programmas, Eiropas Savienības vārdā tur starptautiskas finanšu iestādes (Eiropas Investīciju fonds, Eiropas Investīciju banka, Eiropas Padomes Attīstības banka / *Kreditanstalt für Wiederaufbau*, Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības banka); Eiropas Savienības iemaksātie līdzekļi paliek kontā tik ilgi, kamēr saņēmējiem vienas programmas ietvaros, piemēram, maziem un vidējiem uzņēmumiem vai iestādēm, kas pārvalda projektus kandidātvalstīs, tiek dota piekļuve.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 4. punktu Savienības programmu izmantoto trasta kontu radītos procentus izmanto kā papildu apropriācijas pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 21. panta 4. punkts.

Komisijas 2012. gada 29. oktobra Deleģētā regula (ES) Nr. 1268/2012 par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, piemērošanas noteikumiem (OV L 362, 31.12.2012., 1. lpp.).

## 5 5. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO PAKALPOJUMU SNIEGŠANAS UN DARBA

5 5 0 **ieņēmumi no pakalpojumu sniegšanas un darba, kas veikts citu institūciju vai organizāciju labā, ieskaitot komandējumu kompensācijas, kas iemaksātas citu iestāžu vai organizāciju vārdā, kuras tās atmaksā – Piešķirtie ieņēmumi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	19 644 470,98

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta e) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

5 5 1 **ieņēmumi no trešām personām par pakalpojumu sniegšanu un darbu, kas veikts pēc viņu pasūtījuma – Piešķirtie ieņēmumi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

**5 7. NODAĻA — CITI IEŅĒMUMI UN KOMPENSĀCIJAS, KAS SAISTĪTAS AR IESTĀDES ADMINISTRATĪVO DARBĪBU****5 7 0 Ieņēmumi no nelikumīgi samaksātu summu kompensācijām – Piešķirtie ieņēmumi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	14 329 002,29

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

**5 7 1 Īpašam mērķim iezīmēti ieņēmumi, piemēram, ieņēmumi no fondiem, subsīdijas, dāvinājumi un novēlējumi, tostarp arī īpašiem mērķiem iezīmēti ieņēmumi, kas ir specifiski katrai iestādei – Piešķirtie ieņēmumi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta d) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

**5 7 2 Citas iestādes vārdā radītu aprūpes izdevumu atmaksājums**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šis pants paredzēts, lai ierakstītu ieņēmumus no citas iestādes vārdā radītu aprūpes izdevumu atmaksājuma.

**5 7 3 Citas iemaksas un kompensācijas, kas saistītas ar iestādes administratīvo darbību – Piešķirtie ieņēmumi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	148 416 517,26

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

**5 8. NODAĻA — DAŽĀDU VEIDU KOMPENSĀCIJAS****5 8 0 Ieņēmumi no īres maksas kompensācijām – Piešķirtie ieņēmumi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta g) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

KOMISIJA

**5 8. NODAĻA — DAŽĀDU VEIDU KOMPENSĀCIJAS** (*turpinājums*)**5 8 1** *Ieņēmumi no saņemtajiem apdrošināšanas maksājumiem – Piešķirtie ieņēmumi*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	444 187,91

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta f) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

**5 9. NODAĻA — CITI IEŅĒMUMI NO ADMINISTRATĪVĀS DARBĪBAS****5 9 0** *Citi ieņēmumi no administratīvās darbības*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
2 000 000	2 000 000	5 277 107,53

*Piezīmes*

Šis pants paredzēts, lai uzskaitītu citus administratīvo darbību ieņēmumus.



## 6. SADAĻA

## IEMAKSAS UN ATMAKSĀJUMI SAVIENĪBAS LĪGUMOS UN PROGRAMMĀS

## 6 0. NODAĻA — IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS

## 6 1. NODAĻA — DAŽĀDU IZDEVUMU ATMAKSĀJUMS

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	6 0. NODAĻA				
<b>6 0 1</b>	<b>Dažādas pētījumu programmas</b>				
6 0 1 1	Šveices un Euratom sadarbības līgumi vadāmas kodoltermiskās sintēzes un plazmas fizikas nozarē – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	21 841 488,58	—
6 0 1 2	Eiropas Kodolsintēzes attīstības līgumi (EFDA) – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	17 388 000,—	—
6 0 1 3	Sadarbības līgumi ar trešām valstīm Savienības pētījumu programmās – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	403 389 137,16	—
6 0 1 5	Sadarbības līgumi ar trešo valstu iestādēm saistībā ar Eiropas Savienību interesējošiem zinātniskiem un tehniskiem projektiem (Eureka un citi) – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	0,—	—
6 0 1 6	Eiropas sadarbības līgumi zinātniskās un tehniskās izpētes jomā – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	0,—	—
	6 0 1. pants – Kopā	p.m.	p.m.	442 618 625,74	—
<b>6 0 2</b>	<b>Citas programmas</b>				
6 0 2 1	Dažādi ieņēmumi, kas piešķirti humānajai palīdzībai – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	0,—	—
	6 0 2. pants – Kopā	p.m.	p.m.	0,—	—
<b>6 0 3</b>	<b>Asociācijas nolīgumi starp Savienību un trešām valstīm</b>				
6 0 3 1	Ieņēmumi no kandidātvalstu un Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu līdzdalības Savienības programmās – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	242 255 043,26	—
6 0 3 2	Ieņēmumi no trešo valstu, izņemot kandidātvalstis un Rietumbalkānu potenciālās kandidātvalstis, līdzdalības muitas sadarbības nolīgumos – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	399 942,03	—
6 0 3 3	Ārējo struktūru līdzdalība Savienības darbībās – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	31 092 007,37	—
	6 0 3. pants – Kopā	p.m.	p.m.	273 746 992,66	—
	6 0. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	716 365 618,40	—
	6 1. NODAĻA				
<b>6 1 1</b>	<b>Vienas vai vairāku dalībvalstu vārdā radītu izdevumu atmaksājums</b>				
6 1 1 3	Ieņēmumi no ieguldījumiem, kas paredzēti Lēmuma 2003/76/EK 4. pantā – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	61 921 310,65	—
6 1 1 4	Ieņēmumi no Ogļu un tērauda pētniecības fonda atmaksājumiem	p.m.	p.m.	0,—	—
	6 1 1. pants – Kopā	p.m.	p.m.	61 921 310,65	—

## KOMISIJA

**6 1. NODAĻA — DAŽĀDU IZDEVUMU ATMAKSĀJUMS (turpinājums)**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
6 1 2	<b>Specifiski atbalstīto izdevumu pasūtījumu darbu un darbu pret atlīdzību atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi</b>	p.m.	p.m.	2 322,75	—
6 1 4	<b>Savienības atbalsta atmaksa attiecībā uz komerciāli veiksmīgiem projektiem un darbībām</b>				
6 1 4 3	Savienības atbalsta, kas piešķirts Eiropas riska kapitāla darbībai mazo un vidējo uzņēmumu labā, atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	0,—	—
6 1 4 4	Savienības atbalsta atmaksa attiecībā uz riska dališanas instrumentiem, ko finansē no Eiropas Reģionālās attīstības fonda un Kohēzijas fonda – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	0,—	—
	6 1 4. pants – Kopā	p.m.	p.m.	0,—	—
6 1 5	<b>Neizmantotā Savienības atbalsta atmaksa</b>				
6 1 5 0	Neizmantotā atbalsta atmaksa no Eiropas Sociālā fonda, Eiropas Reģionālās attīstības fonda, Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda, Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumenta, Kohēzijas fonda, Solidaritātes fonda, ISPA, IPA, EZF un EJZF – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	108 746 581,17	—
6 1 5 1	Neizmantoto budžeta līdzsvarošanas dotāciju atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	0,—	—
6 1 5 2	Neizmantoto procentu izmaksu dotāciju atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	0,—	—
6 1 5 3	Neizmantoto summu atmaksa, kas izmaksātas saskaņā ar iestāžu noslēgtajiem līgumiem – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	18 882,18	—
6 1 5 7	Atmaksa par struktūrfondu, Kohēzijas fonda, Eiropas Zivsaimniecības fonda un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonda veiktajiem maksājumiem – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	80 691 610,16	—
6 1 5 8	Dažādu neizmantoto Savienības atbalstu atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	665 623,32	—
	6 1 5. pants – Kopā	p.m.	p.m.	190 122 696,83	—
6 1 6	<b>Starptautiskās Atomenerģijas aģentūras kontā uzrādīto izdevumu atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi</b>	p.m.	p.m.	0,—	—
6 1 7	<b>Saistībā ar Savienības atbalstu trešām valstīm samaksāto summu atmaksājums</b>				
6 1 7 0	Atmaksa sadarbības ar Dienvidāfrikas Republiku ietvaros – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	414 945,67	—
	6 1 7. pants – Kopā	p.m.	p.m.	414 945,67	—
6 1 8	<b>Summu, kas izmaksātas saistībā ar pārtikas atbalstu, atmaksājums</b>				
6 1 8 0	Pretendentu vai atbalsta saņēmēju pārmaksāto maksājumu atmaksas saistībā ar pārtikas atbalstu – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	258 631,12	—
6 1 8 1	Papildu izdevumu, ko radījuši pārtikas atbalsta saņēmēji, atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	788 367,25	—
	6 1 8. pants – Kopā	p.m.	p.m.	1 046 998,37	—

**6 1. NODAĻA — DAŽĀDU IZDEVUMU ATMAKSĀJUMS (turpinājums)****6 2. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO PAKALPOJUMIEM, KAS SNIEGTI PAR SAMAKSU****6 3. NODAĻA — IEMAKSAS SASKAŅĀ AR ĪPAŠIEM NOLĪGUMIEM**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
<b>6 1 9</b>	<b>Ārējo struktūru vārdā radītu citu izdevumu atmaksājums</b>				
6 1 9 1	Ārējo struktūru vārdā radītu citu izdevumu atmaksājums saskaņā ar Padomes Lēmumu 77/270/Euratom – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	23 893,—	—
	6 1 9. pants – Kopā	p.m.	p.m.	23 893,—	—
	6 1. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	253 532 167,27	—
	6 2. NODAĻA				
<b>6 2 0</b>	<b>Izejmateriālu vai īpašu skaldmateriālu piegāde par samaksu (Euratom līguma 6. panta b) punkts) – Piešķirtie ieņēmumi</b>	p.m.	p.m.	0,—	—
<b>6 2 2</b>	<b>Ieņēmumi no Kopīgā pētniecības centra pakalpojumiem, kas sniegti ārējām organizācijām par samaksu</b>				
6 2 2 1	Ieņēmumi no augstspējas kodolreaktora (HFR) ekspluatācijas, kas jāizmanto papildu aproprāciju nodrošināšanai – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	7 716 477,47	—
6 2 2 3	Citi ieņēmumi no Kopīgā pētniecības centra par samaksu sniegtajiem pakalpojumiem ārējām organizācijām, kas jāizmanto aproprāciju segšanai – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	7 800 567,04	—
6 2 2 4	Ieņēmumi no licencēm, ko Komisija piešķirusi izgudrojumiem, kas radušies Savienības izpētes darba, ko veicis Kopīgais pētniecības centrs, rezultātā, neatkarīgi, vai tie ir vai nav patentējami – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	405 973,22	—
6 2 2 5	Citi ieņēmumi Kopīgā pētniecības centra labā – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	0,—	—
6 2 2 6	Ieņēmumi no Kopīgā pētniecības centra pakalpojumiem, kuri uz konkursa pamata sniegti citiem Komisijas dienestiem, kas tiks izmantoti, lai nodrošinātu papildu aproprācijas – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	60 562 810,73	—
	6 2 2. pants – Kopā	p.m.	p.m.	76 485 828,46	—
<b>6 2 4</b>	<b>Ieņēmumi no licencēm, ko Komisija piešķirusi izgudrojumiem, kas radušies Savienības izpētes darba rezultātā, neatkarīgi, vai tie ir vai nav patentējami (netiešas darbības) – Piešķirtie ieņēmumi</b>	p.m.	p.m.	0,—	—
	6 2. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	76 485 828,46	—
	6 3. NODAĻA				
<b>6 3 0</b>	<b>Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas dalībvalstu iemaksas saskaņā ar Sadarbības līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu – Piešķirtie ieņēmumi</b>	p.m.	p.m.	249 594 532,—	—
<b>6 3 1</b>	<b>Iemaksas saistībā ar Šengenas acquis</b>				
6 3 1 2	Iemaksas liela mēroga informācijas sistēmu attīstībai saskaņā ar nolīgumu, kas noslēgts ar Islandi, Norvēģiju, Šveici un Lihtenšteinu – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	3 391 696,04	—
6 3 1 3	Citas iemaksas saistībā ar Šengenas acquis (Islande, Norvēģija, Šveice un Lihtenšteina) – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	21 018 000,—	—
	6 3 1. pants – Kopā	p.m.	p.m.	24 409 696,04	—

## KOMISIJA

**6 3. NODAĻA — IEMAKSAS SASKAŅĀ AR ĪPAŠIEM NOLĪGUMIEM (turpinājums)****6 5. NODAĻA — FINANŠU KOREKCIJAS****6 6. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS UN KOMPENSĀCIJU MAKSĀJUMI**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
<b>6 3 2</b>	<b>Iemaksas Eiropas Attīstības fonda kopējā administratīvā atbalsta izdevumiem – Piešķirtie ieņēmumi</b>	p.m.	p.m.	79 408 905,33	—
<b>6 3 3</b>	<b>Iemaksas noteiktām ārējā atbalsta programmām</b>				
6 3 3 0	Dalībvalstu, tostarp to publiskā sektora aģentūru, vienību vai fizisko personu, iemaksas atsevišķās ārējā atbalsta programmās, ko finansē Savienība un dalībvalstu vārdā pārvalda Komisija – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	18 948 230,26	—
6 3 3 1	Trešo valstu, tostarp to publiskā sektora aģentūru, vienību vai fizisko personu, iemaksas atsevišķās ārējā atbalsta programmās, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	0,—	—
6 3 3 2	Starptautisku organizāciju iemaksas noteiktām ārējā atbalsta programmām, kuras finansē Savienība un pārvalda Komisija to uzdevumā – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	0,—	—
	6 3 3. pants – Kopā	p.m.	p.m.	18 948 230,26	—
<b>6 3 4</b>	<b>Iemaksas no ieguldījumu fondiem un finanšu instrumentiem – Piešķirtie ieņēmumi</b>				
6 3 4 0	Iemaksas no ieguldījumu fondiem Komisijas pārvaldības izmaksās – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.		—
6 3 4 1	Iemaksas no finanšu instrumentiem – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.			—
	6 3 4. pants – Kopā	p.m.	p.m.		—
	6 3. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	372 361 363,63	—
	6 5. NODAĻA				
<b>6 5 0</b>	<b>Finanšu korekcijas</b>				
6 5 0 0	Finanšu korekcijas saistībā ar ERAF, ESF, ELVGF (virzības nodaļa), ZVFI, KF, EZF un EJZF – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	42 874 716,75	—
	6 5 0. pants – Kopā	p.m.	p.m.	42 874 716,75	—
	6 5. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	42 874 716,75	—
	6 6. NODAĻA				
<b>6 6 0</b>	<b>Citas iemaksas un kompensāciju maksājumi</b>				
6 6 0 0	Citas iemaksas un piešķirtās kompensācijas – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	471 123 051,21	—
6 6 0 1	Citas neparedzētās iemaksas un kompensāciju maksājumi	60 000 000	60 000 000	30 650 167,73	51,08
	6 6 0. pants – Kopā	60 000 000	60 000 000	501 773 218,94	836,29
	6 6. NODAĻA – KOPĀ	60 000 000	60 000 000	501 773 218,94	836,29



KOMISIJA

## 6. SADAĻA

## IEMAKSAS UN ATMAKSĀJUMI SAVIENĪBAS LĪGUMOS UN PROGRAMMĀS

## 6 0. NODAĻA — IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS

6 0 1 *Dažādas pētījumu programmas*

6 0 1 1 Šveices un Euratom sadarbības līgumi vadāmas kodoltermiskās sintēzes un plazmas fizikas nozarē – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	21 841 488,58

*Piezīmes*

Ieņēmumi, kas radušies sadarbības līgumu rezultātā starp Šveici un Eiropas Atomenerģijas kopienu, un jo īpaši 1978. gada 14. septembra līguma rezultātā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar 08 03 50. pantu un 08 04 50. pantu (netieša darbība) šīs iedaļas izdevumu pārskatā atkarībā no sedzamajiem izdevumiem.

6 0 1 2 Eiropas Kodolsintēzes attīstības līgumi (EFDA) – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	17 388 000,—

*Piezīmes*

Ieņēmumi no daudzpusējiem EFDA nolīgumiem starp Eiropas Atomenerģijas kopienu un tās 26 partneriem kodolsintēzes jomā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar 08 03 50. pantu (netieša darbība) šīs iedaļas izdevumu pārskatā atkarībā no sedzamajiem izdevumiem.

6 0 1 3 Sadarbības līgumi ar trešām valstīm Savienības pētījumu programmās – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	403 389 137,16

*Piezīmes*

Ieņēmumi no sadarbības līgumiem starp Savienību un trešām valstīm, jo īpaši tām, kuras piedalās Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā (COST), lai tās piesaistītu Savienības pētījumu programmām.

Visas saņemtās iemaksas paredzētas tikšanās, ekspertu līgumu un pētniecības izdevumu segšanai saskaņā ar attiecīgajām programmām.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 02 04 50., 05 09 50., 06 03 50., 08 02 50., 08 03 50., 08 04 50., 09 04 50., 15 03 50. un 32 04 50. pantu (netieša darbība), kā arī ar 10 02 50. un 10 03 50. pantu atkarībā no sedzamajiem izdevumiem.

**6 0. NODAĻA — IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS** (*turpinājums*)**6 0 1** (*turpinājums*)**6 0 1 3** (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Padomes 2008. gada 12. februāra Lēmums 2008/372/EK par protokola parakstīšanu un provizorisku piemērošanu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīgumam, ar ko izveido asociāciju starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Izraēlas Valsti, no otras puses, par Pamatnolīgumu starp Eiropas Kopieni un Izraēlas Valsti, ar ko nosaka vispārējos principus Izraēlas Valsts dalībai Kopienas programmās (OV L 129, 17.5.2008., 39. lpp.).

Padomes 2010. gada 12. jūlija Lēmums 2011/28/ES par to, lai noslēgtu protokolu Partnerības un sadarbības nolīgumam, ar ko izveido partnerību starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Moldovas Republiku, no otras puses, par Pamatnolīgumu starp Eiropas Savienību un Moldovas Republiku par vispārējiem principiem Moldovas Republikas dalībai Savienības programmās (OV L 14, 19.1.2011., 5. lpp.).

Visaptverošs Nolīgums par zinātnisko un tehnoloģisko sadarbību starp Eiropas Savienību un Eiropas Atomenerģijas kopieni un Šveices Konfederāciju, ar ko iesaista Šveices Konfederāciju pētniecības un inovāciju pamatprogrammā 2014.–2020. gadam “Apvārsnis 2020” un Eiropas Atomenerģijas kopienas pētniecības un mācību programmā 2014.–2018. gadam, kas papildina programmu “Apvārsnis 2020”, un ar ko reglamentē Šveices dalību ITER darbībās, kuras 2014.–2020. gadā veic kopuzņēmums “Kodolsintēze enerģētikas vajadzībām”, vēl tiek apspriests.

Starptautisks nolīgums, ar ko Izraēlu iesaista pētniecības un inovāciju pamatprogrammā 2014.–2020. gadam “Apvārsnis 2020”, vēl tiek apspriests.

Starptautisks nolīgums, ar ko Moldovu iesaista pētniecības un inovāciju pamatprogrammā 2014.–2020. gadam “Apvārsnis 2020”, vēl tiek apspriests.

Padomes lēmums par to, lai parakstītu un provizoriski piemērotu pētniecības un tehniskās sadarbības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Fēru salām, ar ko Fēru salas iesaista pētniecības un inovāciju pamatprogrammā 2014.–2020. gadam “Apvārsnis 2020”.

**6 0 1 5** Sadarbības līgumi ar trešo valstu iestādēm saistībā ar Eiropas Savienību interesējošiem zinātniskiem un tehniskiem projektiem (*Eureka un citi*) – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Ieņēmumi no sadarbības līgumiem starp Savienību un trešo valstu iestādēm saistībā ar Savienību interesējošiem zinātniskiem un tehniskiem projektiem (*Eureka un citi*).

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 02 04 50., 05 09 50., 06 03 50., 08 02 50., 09 04 50., 15 03 50. un 32 04 50. pantu (netiešas darbības).

**6 0 1 6** Eiropas sadarbības līgumi zinātniskās un tehniskās izpētes jomā – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Ieņēmumi no valstīm, kuras piedalās Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās pētniecības jomā.

## KOMISIJA

**6 0. NODAĻA — IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS** (turpinājums)**6 0 1** (turpinājums)

## 6 0 1 6 (turpinājums)

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 02 04 50., 05 09 50., 06 03 50., 08 02 50., 09 04 50., 15 03 50. un 32 04 50. pantu (netiešas darbības).

*Atsauces dokumenti*

Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā iesaistīto valstu ministru rezolūcija (COST) (parakstīta Vīnē 1991. gada 21. novembrī) (OV C 333, 24.12.1991., 1. lpp.).

**6 0 2 Citas programmas**

## 6 0 2 1 Dažādi ieņēmumi, kas piešķirti humānajai palīdzībai – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Visi ārējo struktūru ieguldījumi humānajai palīdzībai.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar 23. sadaļu šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1996. gada 20. jūnija Regula (EK) Nr. 1257/96 par humāno palīdzību (OV L 163, 2.7.1996., 1. lpp.).

**6 0 3 Asociācijas nolīgumi starp Savienību un trešām valstīm**

## 6 0 3 1 Ieņēmumi no kandidātvalstu un Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu līdzdalības Savienības programmās – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	242 255 043,26

*Piezīmes*

Ieņēmumi no asociācijas nolīgumiem starp Savienību un turpmāk minētajām valstīm, tām piedaloties dažādās Savienības programmās. Jebkuri ieņēmumi no valstīm, kas jau ir dalībvalstis, attiecas uz iepriekš veiktām darbībām.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

*Atsauces dokumenti*

Pamatnolīgums starp Eiropas Kopienu un Turcijas Republiku, ar ko nosaka vispārējos principus Turcijas Republikas dalībai Kopienas programmās (OV L 61, 2.3.2002., 29. lpp.).

Pamatnolīgums starp Eiropas Kopienu un Albānijas Republiku, ar ko nosaka vispārējos principus Albānijas Republikas dalībai Kopienas programmās (OV L 192, 22.7.2005., 2. lpp.).



**6 0. NODAĻA — IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS** (*turpinājums*)**6 0 3** (*turpinājums*)**6 0 3 1** (*turpinājums*)

Pamat nolīgums starp Eiropas Kopienu un Bosniju un Hercegovinu, ar ko nosaka vispārējos principus Bosnijas un Hercegovinas dalībai Kopienas programmās (OV L 192, 22.7.2005., 9. lpp.).

Pamat nolīgums starp Eiropas Kopienu un Serbiju un Melnkalni, ar ko nosaka vispārējos principus Serbijas un Melnkalnes dalībai Kopienas programmās (OV L 192, 22.7.2005., 29. lpp.).

Protokols Stabilizācijas un asociācijas nolīgumam starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, no otras puses, saistībā ar Pamat nolīgumu starp Eiropas Kopienu un bijušo Dienvidslāvijas Maķedonijas Republiku, ar ko nosaka vispārējos principus bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas dalībai Kopienas programmās (OV L 192, 22.7.2005., 23. lpp.).

Nolīgums vēstuļu apmaiņas veidā, lai provizoriski piemērotu Stabilizācijas un asociācijas nolīguma starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Melnkalnes Republiku, no otras puses, 8. protokolu par vispārējiem principiem Melnkalnes dalībai Kopienas programmās (OV L 43, 19.2.2008., 11. lpp.).

Ir paredzams, ka drīz parakstīs Pamat nolīgumu starp Eiropas Savienību un Kosovu par vispārīgiem principiem Kosovas dalībai Savienības programmās (COM(2013) 218 *final*), un, kad to parakstīs, varētu sākties sarunas par starptautisku nolīgumu, ar ko Kosovu iesaista programmā "Apvāršnis 2020".

Papildprotokoli Eiropas nolīgumiem (228. un 238. pants), ar ko uzsāk Savienības programmas kandidātvalstīm.

**6 0 3 2**

Ieņēmumi no trešo valstu, izņemot kandidātvalstis un Rietumbalkānu potenciālās kandidātvalstis, līdzdalības muitas sadarbības nolīgumos – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	399 942,03

*Piezīmes*

Šis postenis paredzēts, lai reģistrētu trešo valstu iemaksas muitas sadarbības nolīgumos, jo īpaši saskaņā ar tranzīta projektu un projektu par tarifu pieejamību un citiem datiem (izmantojot datoru).

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 14 03 03., 14 04 01., 14 04 02. un 14 05 03. pantu.

*Juridiskais pamats*

1987. gada 20. maija Konvencija starp Eiropas Ekonomikas kopienu, Austrijas Republiku, Somijas Republiku, Islandes Republiku, Norvēģijas Karalisti, Zviedrijas Karalisti un Šveices Konfederāciju par kopīgu tranzīta procedūru (OV L 226, 13.8.1987., 2. lpp.).

Padomes 2000. gada 30. marta Lēmums 2000/305/EK par Vienošanas vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un Šveici par kopējā sakaru tīkla/kopējās sistēmas saskarnes (CCN/CSI) paplašināšanu saskaņā ar Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru (OV L 102, 27.4.2000., 50. lpp.).

Padomes 2000. gada 31. jūlija Lēmums 2000/506/EK par Vienošanās vēstuļu apmaiņas veidā noslēgšanu starp Eiropas Kopienu un Norvēģiju par kopēja sakaru tīkla/kopējās sistēmas saskarnes (CCN/CSI) paplašināšanu, pamatojoties uz Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru (OV L 204, 11.8.2000., 35. lpp.).

## KOMISIJA

**6 0. NODAĻA — IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS** (*turpinājums*)**6 0 3** (*turpinājums*)6 0 3 2 (*turpinājums*)

Padomes 2001. gada 19. marta Lēmums, ar ko pilnvaro Komisiju Eiropas Kopienas vārdā apspriest grozījumus Konvencijā, ar kuru izveido Muitas sadarbības padomi un kura parakstīta 1950. gada 15. decembrī Briselē, lai ņemtu vērā Eiropas Kopienas dalību šajā organizācijā.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 11. februāra Lēmums Nr. 253/2003/EK, ar ko pieņem rīcības programmu attiecībā uz Kopienas muižu (Muita 2007) (OV L 36, 12.2.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Lēmums Nr. 624/2007/EK, ar ko izveido muižas rīcības programmu Kopienā (Muita 2013) (OV L 154, 14.6.2007., 25. lpp.).

## 6 0 3 3 Ārējo struktūru līdzdalība Savienības darbībās – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	31 092 007,37

*Piezīmes*

Visi ārējo struktūru ieguldījumi Savienības darbībās.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

**6 1. NODAĻA — DAŽĀDU IZDEVUMU ATMĀKSĀJUMS****6 1 1 Vienas vai vairāku dalībvalstu vārdā radītu izdevumu atmaksājums**

## 6 1 1 3 Ieņēmumi no ieguldījumiem, kas paredzēti Lēmuma 2003/76/EK 4. pantā – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	61 921 310,65

*Piezīmes*

Lēmumā 2003/76/EK noteikts, ka Komisijai uzdod pabeigt Eiropas Ogļu un tērauda kopienas (EOTK) finanšu operācijas, kas joprojām turpinās pēc EOTK dibināšanas līguma termiņa beigām.

Saskaņā ar minētā lēmuma 4. pantu tūrie ieņēmumi no pieejamo aktīvu ieguldījumiem veidos ieņēmumus Eiropas Savienības vispārējā budžetā, kuri iezīmēti īpašam mērķim, proti, pētniecības projektu finansēšanai ogļu un tērauda rūpniecības jomā no Ogļu un tērauda pētniecības fonda.

Tiros ieņēmumus, kas ir pieejami pētniecības projektu finansēšanai n + 2 gadā, norāda likvidējamās EOTK bilancē n gadā, bet pēc likvidācijas procesa beigām tos norādīs kā aktīvus Ogļu un tērauda pētniecības fonda bilancē. Šis finansēšanas mehānisms stājās spēkā 2003. gadā. Ieņēmumus no 2012. gada izmantos pētniecībai 2014. gadā. Lai iespēju robežās novērstu svārstības, ko pētniecības finansēšanā varētu radīt izmaiņas finanšu tirgos, izmanto izlīdzināšanas pasākumu. Pētniecībai plānotā tīro ieņēmumu summa 2014. gadā ir EUR 48 366 250.

Saskaņā ar Lēmuma 2003/76/EK 4. pantu 72,8 % no fonda apropriācijām būs paredzēti tērauda nozarei un 27,2 % – ogļu nozarei.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 181. panta 2. punktu ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 08 23. nodaļu.

**6 1. NODAĻA — DAŽĀDU IZDEVUMU ATMAKSĀJUMS** (*turpinājums*)**6 1 1** (*turpinājums*)6 1 1 3 (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Padomes 2003. gada 1. februāra Lēmums 2003/76/EK, ar ko nosaka pasākumus, kuri nepieciešami, lai izpildītu Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam pievienoto Protokolu par EOTK izbeigšanās finansiālajām sekām un par Ogļu un tērauda pētniecības fondu (OV L 29, 5.2.2003., 22. lpp.).

## 6 1 1 4 Ieņēmumi no Ogļu un tērauda pētniecības fonda atmaksājumiem

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Lēmumā 2003/76/EK noteikts, ka Komisijai uzdod pabeigt Eiropas Ogļu un tērauda kopienas (EOTK) finanšu operācijas, kas joprojām turpinās pēc EOTK dibināšanas līguma termiņa beigām.

Saskaņā ar minētā lēmuma 4. panta 5. punktu atgūtās summas sākotnēji iekļauj likvidējamās EOTK aktīvos un vēlāk pēc likvidācijas beigām – Ogļu un tērauda pētniecības fonda aktīvos.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2003. gada 1. februāra Lēmums 2003/76/EK, ar ko nosaka pasākumus, kuri nepieciešami, lai izpildītu Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam pievienoto Protokolu par EOTK izbeigšanās finansiālajām sekām un par Ogļu un tērauda pētniecības fondu (OV L 29, 5.2.2003., 22. lpp.).

**6 1 2** *Specifiski atbalstīto izdevumu pasūtījumu darbu un darbu pret atlīdzību atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	2 322,75

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

**6 1 4** *Savienības atbalsta atmaksa attiecībā uz komerciāli veiksmīgiem projektiem un darbībām*

## 6 1 4 3 Savienības atbalsta, kas piešķirts Eiropas riska kapitāla darbībai mazo un vidējo uzņēmumu labā, atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Atbalsta komerciāli veiksmīgiem projektiem pilna vai daļēja atmaksa, kā arī iespējama līdzdalība peļņā, ko rada dotācijas, kas piešķirtas kā daļa no Eiropas riska kapitāla darbībām mazo un vidējo uzņēmumu atbalstam, izmantojot *Venture Consort* un *Eurotech Capital* instrumentus.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

## KOMISIJA

**6 1. NODAĻA — DAŽĀDU IZDEVUMU ATMAKSĀJUMS** (*turpinājums*)**6 1 4** (*turpinājums*)

6 1 4 4 Savienības atbalsta atmaksa attiecībā uz riska dalīšanas instrumentiem, ko finansē no Eiropas Reģionālās attīstības fonda un Kohēzijas fonda – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Atpakaļsaņemto un atlikušo summu atmaksa no Savienības atbalsta attiecībā uz riska dalīšanas instrumentiem, ko finansē no Eiropas Reģionālās attīstības fonda un Kohēzijas fonda.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.), un jo īpaši tās 14. un 36.a pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

**6 1 5 Neizmantotā Savienības atbalsta atmaksa**

6 1 5 0 Neizmantotā atbalsta atmaksa no Eiropas Sociālā fonda, Eiropas Reģionālās attīstības fonda, Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda, Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumenta, Kohēzijas fonda, Solidaritātes fonda, ISPA, IPA, EZF un EJZF – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	108 746 581,17

*Piezīmes*

Neizmantotā atbalsta atmaksa no Eiropas Sociālā fonda, Eiropas Reģionālās attīstības fonda, Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda, Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumenta, Kohēzijas fonda, Solidaritātes fonda, Pirmspievienošanās struktūrpolicies instrumenta (ISPA), Pirmspievienošanās atbalsta instrumenta (IPA), Eiropas Zivsaimniecības fonda (EZF) un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonda (EJZF).

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu šos ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus.

**6 1. NODAĻA — DAŽĀDU IZDEVUMU ATMAKSĀJUMS** (turpinājums)**6 1 5** (turpinājums)

## 6 1 5 1 Neizmantoto budžeta līdzsvarošanas dotāciju atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

## 6 1 5 2 Neizmantoto procentu izmaksu dotāciju atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas

## 6 1 5 3 Neizmantoto summu atmaksa, kas izmaksātas saskaņā ar iestāžu noslēgtajiem līgumiem – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	18 882,18

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas

## 6 1 5 7 Atmaksa par struktūrfondu, Kohēzijas fonda, Eiropas Zivsaimniecības fonda un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonda veiktajiem maksājumiem – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	80 691 610,16

*Piezīmes*

Šajā postenī paredzēts ierakstīt maksājumu atmaksu kontā struktūrfondu ietvaros (Eiropas Reģionālās attīstības fonds un Eiropas Sociālais fonds), Kohēzijas fonda, Eiropas Zivsaimniecības fonda (EZF) un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonda (EJZF) ietvaros.

Šim postenim paredzētās summas saskaņā ar Finanšu regulas 21. un 177. pantu izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas šīs iedaļas izdevumu pārskata 04., 11. un 13. sadaļas attiecīgajās pozīcijās, ja tās nav paredzētas, lai samazinātu fondu ieguldījumu attiecīgajās darbībās.

## KOMISIJA

**6 1. NODAĻA — DAŽĀDU IZDEVUMU ATMAKSĀJUMS** (turpinājums)**6 1 5** (turpinājums)**6 1 5 7** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Padomes 1994. gada 16. maija Regula (EK) Nr. 1164/94 par Kohēzijas fonda izveidi (OV L 130, 25.5.1994., 1. lpp.) un jo īpaši tās II pielikuma D pants.

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.), un jo īpaši tās 82. panta 2. punkts un II nodaļa.

Padomes 2006. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1198/2006 par Eiropas Zivsaimniecības fondu (OV L 223, 15.8.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

**6 1 5 8**

Dažādu neizmantoto Savienības atbalstu atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	665 623,32

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas

**6 1 6**

**Starptautiskās Atomenerģijas aģentūras kontā uzrādīto izdevumu atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Starptautiskās Atomenerģijas aģentūras (IAEA) atmaksātās summas, kuras Komisija bija piešķīrusi, lai nomaksātu IAEA veiktās kontroles saskaņā ar pārbaudes līgumiem (skatīt 32 05 01. un 32 05 02. pantu šīs iedaļas izdevumu pārskatā).

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

*Atsauces dokumenti*

Līgums starp Beļģijas Karalisti, Dānijas Karalisti, Itālijas Republiku, Īriju, Luksemburgas Lielhercogisti, Nīderlandes Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku, Eiropas Atomenerģijas kopienu un Starptautisko Atomenerģijas aģentūru, kas noslēgts, pildot III panta 1. un 4. punktu Līgumā par kodolieroču neizplatīšanu (OV L 51, 22.2.1978., 1. lpp.), un jo īpaši tā 15. pants.

Trīspusējs nolīgums starp Kopienu, Apvienoto Karalisti un IAEA.

Trīspusējs nolīgums starp Kopienu, Franciju un IAEA.

**6 1. NODAĻA — DAŽĀDU IZDEVUMU ATMAKSĀJUMS** (*turpinājums*)**6 1 7 Saistībā ar Savienības atbalstu trešām valstīm samaksāto summu atmaksājums**

6 1 7 0 Atmaksa sadarbības ar Dienvidāfrikas Republiku ietvaros – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	414 945,67

*Piezīmes*

Pretendentu vai atbalsta saņēmēju pārmaksāto maksājumu atmaksas saistībā ar sadarbību attīstības jomā ar Dienvidāfriku.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 21 02 05 01. un 21 02 05 02. posteni.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu "Apvārsnis 2020" (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

**6 1 8 Summu, kas izmaksātas saistībā ar pārtikas atbalstu, atmaksājums**

6 1 8 0 Pretendentu vai atbalsta saņēmēju pārmaksāto maksājumu atmaksas saistībā ar pārtikas atbalstu – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	258 631,12

*Piezīmes*

Konkursu sludinājumos vai finanšu nosacījumos iekļautie noteikumi, kas pievienoti Komisijas vēstulēm, kurās noteikta pārtikas atbalsta piešķiršana saņēmējiem.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1996. gada 20. jūnija Regula (EK) Nr. 1257/96 par humāno palīdzību (OV L 163, 2.7.1996., 1. lpp.).

6 1 8 1 Papildu izdevumu, ko radījuši pārtikas atbalsta saņēmēji, atmaksa – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	788 367,25

*Piezīmes*

Noteikumi, kas ietverti Komisijas vēstulēm pievienotajos piegādes noteikumos, kurās ir izklāstīti nosacījumi, saskaņā ar kuriem saņēmējiem piešķir pārtikas atbalstu.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1996. gada 20. jūnija Regula (EK) Nr. 1257/96 par humāno palīdzību (OV L 163, 2.7.1996., 1. lpp.).

## KOMISIJA

**6 1. NODAĻA — DAŽĀDU IZDEVUMU ATMAKSĀJUMS** (*turpinājums*)**6 1 9 Ārējo struktūru vārdā radītu citu izdevumu atmaksājums**

6 1 9 1 Ārējo struktūru vārdā radītu citu izdevumu atmaksājums saskaņā ar Padomes Lēmumu 77/270/Euratom – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	23 893,—

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 19 06 04 01. un 22 02 05 01. posteni.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

Padomes 2007. gada 19. februāra Regula (Euratom) Nr. 300/2007, ar ko izveido Instrumentu sadarbībai kodoldrošības jomā (OV L 81, 22.3.2007., 1. lpp.).

**6 2. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO PAKALPOJUMIEM, KAS SNIEGTI PAR SAMAKSU****6 2 0 Izejmateriālu vai īpašu skaldmateriālu piegāde par samaksu (Euratom līguma 6. panta b) punkts) – Piešķirtie ieņēmumi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Ieņēmumi no piegādes dalībvalstīm pret pētniecības programmu izejmateriālu vai īpašu skaldmateriālu maksājumiem.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgums un jo īpaši tā 6. panta b) punkts.

**6 2 2 Ieņēmumi no Kopīgā pētniecības centra pakalpojumiem, kas sniegti ārējām organizācijām par samaksu**

6 2 2 1 Ieņēmumi no augstspūsmas kodolreaktora (HFR) ekspluatācijas, kas jāizmanto papildu apropriāciju nodrošināšanai – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	7 716 477,47

*Piezīmes*

Ieņēmumi no augstspūsmas kodolreaktora (HFR) ekspluatācijas Kopīgā pētniecības centra Petenas (*Petten*) institūtā.

Ārējo organizāciju maksājumi jebkādu izdevumu segšanai Kopīgā pētniecības centra veiktās augstspūsmas reaktora darbības nodrošināšanai.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 10 01 05. un 10 04 04. pantu.

*Agrāku programmu pabeigšana*

Ieņēmumus nodrošina Beļģija, Francija un Nīderlande.



**6.2. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO PAKALPOJUMIEM, KAS SNIEGTI PAR SAMAKSU** (*turpinājums*)**6.2.2** (*turpinājums*)**6.2.2.3** Citi ieņēmumi no Kopīgā pētniecības centra par samaksu sniegtajiem pakalpojumiem ārējām organizācijām, kas jāizmanto apropriāciju segšanai – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	7 800 567,04

*Piezīmes*

Ieņēmumi no personām, firmām un valsts institūcijām, kurām Kopīgais pētniecības centrs veiks darbu un/vai sniegs pakalpojumus par samaksu.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 183. panta 2. punktu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 10 01 05., 10 02 01., 10 02 51., 10 02 52., 10 03 01., 10 03 51., 10 03 52. un 10 04 02. pantu atbilstoši izdevumiem saskaņā ar katru līgumu ar trešo personu.

**6.2.2.4** Ieņēmumi no licencēm, ko Komisija piešķirusi izgudrojumiem, kas radušies Savienības izpētes darba, ko veicis Kopīgais pētniecības centrs, rezultātā, neatkarīgi, vai tie ir vai nav patentējami – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	405 973,22

*Piezīmes*

Saskaņā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 12. pantu, dalībvalstīm, personām un uzņēmumiem ir tiesības par pienācīgu atlīdzību saņemt Eiropas Atomenerģijas kopienai piederošu patentu, uz laiku aizsargātu patenta tiesību, funkcionālu modeļu vai patentu pieteikumu neekskluzīvas licences.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 10 01 05., 10 04 02. un 10 04 03. pantu, kā arī 10 02. un 10 03. nodaļu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgums.

Padomes 1974. gada 17. septembra Regula (EEK) Nr. 2380/74, ar ko pieņem noteikumus informācijas izplatīšanai attiecībā uz pētniecības programmām Eiropas Ekonomikas kopienai (OV L 255, 20.9.1974., 1. lpp.).

**6.2.2.5** Citi ieņēmumi Kopīgā pētniecības centra labā – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Ieņēmumi no ieguldījumiem, dāvinājumiem vai mantojumiem no trešām personām dažādu Kopīgā pētniecības centra darbību īstenošanai.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 10 01 05. pantu un 10 02., 10 03. un 10 04. nodaļu.

## KOMISIJA

**6 2. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO PAKALPOJUMIEM, KAS SNIEGTI PAR SAMAKSU** (turpinājums)**6 2 2** (turpinājums)

**6 2 2 6** Ieņēmumi no Kopīgā pētniecības centra pakalpojumiem, kuri uz konkursa pamata sniegti citiem Komisijas dienestiem, kas tiks izmantoti, lai nodrošinātu papildu apropriācijas – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	60 562 810,73

*Piezīmes*

Ieņēmumi no citiem Komisijas dienestiem, kuriem Kopīgais pētniecības centrs veiks darbu un/vai sniegs pakalpojumus par samaksu, un ieņēmumi no dalības pasākumos pētniecības un tehnoloģiskās attīstības pamatprogrammās.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 183. panta 2. punktu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 10 01 05., 10 02 01., 10 02 51., 10 02 52., 10 03 01., 10 03 51., 10 03 52. un 10 04 03. pantu atbilstoši konkrētajiem izdevumiem saskaņā ar katru līgumu ar citiem Komisijas dienestiem.

**6 2 4** **Ieņēmumi no licencēm, ko Komisija piešķirusi izgudrojumiem, kas radušies Savienības izpētes darba rezultātā, neatkarīgi, vai tie ir vai nav patentējami (netiešas darbības) – Piešķirtie ieņēmumi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Saskaņā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 12. pantu, dalībvalstīm, personām un uzņēmumiem ir tiesības par pienācīgu atlīdzību saņemt Eiropas Atomenerģijas kopienai piederošu patentu, uz laiku aizsargātu patenta tiesību, funkcionālu modeļu vai patentu pieteikumu neekskluzīvas licences.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgums.

Padomes 1974. gada 17. septembra Regula (EEK) Nr. 2380/74, ar ko pieņem noteikumus informācijas izplatīšanai attiecībā uz pētniecības programmām Eiropas Ekonomikas kopienai (OV L 255, 20.9.1974., 1. lpp.).

**6 3. NODAĻA — IEMAKSAS SASKAŅĀ AR ĪPAŠIEM NOLĪGUMIEM**

**6 3 0** **Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas dalībvalstu iemaksas saskaņā ar Sadarbības līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu – Piešķirtie ieņēmumi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	249 594 532,—

*Piezīmes*

Šis pants paredzēts, lai uzskaitītu Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas dalībvalstu iemaksas, kas radušās no to finansiālas dalības noteiktās Eiropas Savienības darbībās saskaņā ar Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu 82. pantu un 32. protokolu.

**6 3. NODAĻA — IEMAKSAS SASKAŅĀ AR ĪPAŠIEM NOLĪGUMIEM** (*turpinājums*)**6 3 0** (*turpinājums*)

Kopējās plānotās iemaksas ir norādītas informācijai šīs iedaļas izdevumu pārskata pielikuma kopsavilkumā.

Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas dalībvalstu iemaksas būs pieejamas Komisijai saskaņā ar Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu 32. protokola 1., 2. un 3. pantu.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

*Atsauces dokumenti*

Līgums par Eiropas Ekonomikas zonu (OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.).

**6 3 1 Iemaksas saistībā ar Šengenas acquis****6 3 1 2** Iemaksas liela mēroga informācijas sistēmu attīstībai saskaņā ar nolīgumu, kas noslēgts ar Islandi, Norvēģiju, Šveici un Lihtenšteinu – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	3 391 696,04

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 18 02 07., 18 02 08., 18 02 09. un 18 03 03. pantu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 17. maija Lēmums 1999/437/EK par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

Padomes 1999. gada 17. maija Lēmums 1999/439/EK par Nolīguma noslēgšanu ar Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par Šengenas *acquis* ieviešanu, piemērošanu un pilnveidošanu Norvēģijas Karalistē (OV L 176, 10.7.1999., 35. lpp.).

Padomes 2000. gada 11. decembra Regula (EK) Nr. 2725/2000 par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas *Eurodac* izveidi, lai efektīvi piemērotu Dublīnas konvenciju (OV L 316, 15.12.2000., 1. lpp.).

Padomes 2001. gada 15. marta Lēmums 2001/258/EK par Eiropas Kopienas un Islandes Republikas, un Norvēģijas Karalistes Nolīguma noslēgšanu par kritērijiem un mehānismiem tās valsts noteikšanai, kas ir atbildīga par to patvēruma lūgumu izskatīšanu, kuri iesniegti kādā dalībvalstī vai Islandē, vai Norvēģijā (OV L 93, 3.4.2001., 38. lpp.), un jo īpaši nolīguma 9. pants.

Padomes 2001. gada 6. decembra Lēmums 2001/886/TI par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izstrādi (OV L 328, 13.12.2001., 1. lpp.).

Padomes 2001. gada 6. decembra Regula (EK) Nr. 2424/2001 par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izstrādi (OV L 328, 13.12.2001., 4. lpp.).

Padomes 2003. gada 18. februāra Regula (EK) Nr. 343/2003, ar ko paredz kritērijus un mehānismus, lai noteiktu dalībvalsti, kura ir atbildīga par trešās valsts pilsoņa patvēruma pieteikuma izskatīšanu, kas iesniegts kādā no dalībvalstīm (OV L 50, 25.2.2003., 1. lpp.).

Komisijas 2003. gada 2. septembra Regula (EK) Nr. 1560/2003, ar kuru paredz sīki izstrādātus noteikumus, lai piemērotu Padomes Regulu (EK) Nr. 343/2003, ar ko paredz kritērijus un mehānismus, lai noteiktu dalībvalsti, kura ir atbildīga par trešās valsts pilsoņa patvēruma pieteikuma izskatīšanu, kas iesniegts kādā no dalībvalstīm (OV L 222, 5.9.2003., 3. lpp.).

Padomes 2004. gada 8. jūnija Lēmums 2004/512/EK, ar ko izveido Vīzu informācijas sistēmu (VIS) (OV L 213, 15.6.2004., 5. lpp.).

## KOMISIJA

**6 3. NODAĻA — IEMAKSAS SASKAŅĀ AR ĪPAŠIEM NOLĪGUMIEM** (*turpinājums*)**6 3 1** (*turpinājums*)6 3 1 2 (*turpinājums*)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1986/2006 par dalībvalstu dienestu, kas ir atbildīgi par transportlīdzekļu reģistrācijas apliecību izsniegšanu, piekļuvi otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmai (*SIS II*) (OV L 381, 28.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1987/2006 par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu (OV L 381, 28.12.2006., 4. lpp.).

Padomes 2007. gada 12. jūnija Lēmums 2007/533/TI par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu (OV L 205, 7.8.2007., 63. lpp.).

Padomes 2008. gada 28. janvāra Lēmums 2008/146/EK par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 28. janvāra Lēmums 2008/147/EK par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Šveici par kritērijiem un mehānismiem, ar ko nosaka valsti, kura ir atbildīga par dalībvalstī vai Šveicē iesniegta lūguma pēc patvēruma izskatīšanu (OV L 53, 27.2.2008., 3. lpp.).

Padomes 2008. gada 28. janvāra Lēmums 2008/149/EK par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 50. lpp.).

Padomes 2008. gada 23. jūnija Lēmums 2008/633/TI par izraudzīto dalībvalstu iestāžu un Eiropola piekļuvi Vīzu informācijas sistēmai (VIS) konsultāciju nolūkos, lai novērstu, atklātu un izmeklētu teroristu nodarījumus un citus smagus noziedzīgus nodarījumus (OV L 218, 13.8.2008., 129. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 767/2008 par Vīzu informācijas sistēmu (VIS) un datu apmaiņu starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām (VIS regula) (OV L 218, 13.8.2008., 60. lpp.).

Padomes 2008. gada 24. oktobra Regula (EK) Nr. 1104/2008 par migrēšanu no Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS I+*) uz otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmu (*SIS II*) (OV L 299, 8.11.2008., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 24. oktobra Lēmums 2008/839/TI par migrēšanu no Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS I+*) uz otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmu (*SIS II*) (OV L 299, 8.11.2008., 43. lpp.).

Padomes 2011. gada 7. marta Lēmums 2011/349/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanas Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, jo īpaši saistībā ar tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās un policijas sadarbību (OV L 160, 18.6.2011., 1. lpp.).

Padomes 2011. gada 7. marta Lēmums 2011/350/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanas Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saistībā ar kontroles atceļšanu pie iekšējām robežām un personu pārvietošanas (OV L 160, 18.6.2011., 19. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Regula (ES) Nr. 1077/2011, ar ko izveido Eiropas Aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (OV L 286, 1.11.2011., 1. lpp.).

**6 3. NODAĻA — IEMAKSAS SASKAŅĀ AR ĪPAŠIEM NOLĪGUMIEM** (*turpinājums*)**6 3 1** (*turpinājums*)**6 3 1 3** Citas iemaksas saistībā ar Šengenas *acquis* (Islande, Norvēģija, Šveice un Lihtenšteina) – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	21 018 000,—

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 18 02 51. un 18 03 02. pantu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 17. maija Lēmums 1999/437/EK par dažiem pasākumiem, lai piemērotu Eiropas Savienības Padomes, Islandes Republikas un Norvēģijas Karalistes Nolīgumu par abu minēto valstu iesaistišanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un izstrādē (OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.).

Padomes 1999. gada 17. maija Lēmums 1999/439/EK par Nolīguma noslēgšanu ar Islandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par Šengenas *acquis* ieviešanu, piemērošanu un pilnveidošanu Norvēģijas Karalistē (OV L 176, 10.7.1999., 35. lpp.).

Padomes 2001. gada 15. marta Lēmums 2001/258/EK par Eiropas Kopienas un Islandes Republikas, un Norvēģijas Karalistes Nolīguma noslēgšanu par kritērijiem un mehānismiem tās valsts noteikšanai, kas ir atbildīga par to patvēruma lūgumu izskatīšanu, kuri iesniegti kādā dalībvalstī vai Islandē, vai Norvēģijā (OV L 93, 3.4.2001., 38. lpp.), un jo īpaši tā 9. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Lēmums Nr. 574/2007/EK, ar ko laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Ārējo robežu fondu kā daļu no vispārīgās programmas "Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība" (OV L 144, 6.6.2007., 22. lpp.).

Padomes 2008. gada 28. janvāra Lēmums 2008/146/EK par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienas un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 28. janvāra Lēmums 2008/147/EK par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienas un Šveici par kritērijiem un mehānismiem, ar ko nosaka valsti, kura ir atbildīga par dalībvalstī vai Šveicē iesniegta lūguma pēc patvēruma izskatīšanu (OV L 53, 27.2.2008., 3. lpp.).

Padomes 2008. gada 28. janvāra Lēmums 2008/149/EK par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienas un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā (OV L 53, 27.2.2008., 50. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 19. maija Regula (ES) Nr. 439/2010, ar ko izveido Eiropas Patvēruma atbalsta biroju (OV L 132, 29.5.2010., 11. lpp.).

Padomes 2011. gada 21. marta Lēmums 2011/305/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Nolīgumu starp Eiropas Kopienas un Islandes Republikas, Norvēģijas Karalistes, Šveices Konfederācijas un Lihtenšteinas Firstisti par papildu noteikumiem saistībā ar Ārējo robežu fondu laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam un par šā nolīguma provizorisku piemērošanu (OV L 137, 25.5.2011., 1. lpp.).

## KOMISIJA

**6 3. NODAĻA — IEMAKSAS SASKAŅĀ AR ĪPAŠIEM NOLĪGUMIEM** (*turpinājums*)**6 3 1** (*turpinājums*)6 3 1 3 (*turpinājums*)

Padomes 2011. gada 7. marta Lēmums 2011/349/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanas Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, jo īpaši saistībā ar tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās un policijas sadarbību (OV L 160, 18.6.2011., 1. lpp.).

Padomes 2011. gada 7. marta Lēmums 2011/350/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu Protokolu starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanas Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienu un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saistībā ar kontroles atcelšanu pie iekšējām robežām un personu pārvietošanas (OV L 160, 18.6.2011., 19. lpp.).

Padomes 2010. gada 12. jūlija Lēmums 2012/192/ES par to, lai Savienības vārdā parakstītu Vienošanas starp Eiropas Savienību un Islandes Republiku, Lihtenšteinas Firstisti, Norvēģijas Karalisti un Šveices Konfederāciju par šo valstu līdzdalību to komiteju darbā, kuras palīdz Eiropas Komisijai īstenot izpildvaru attiecībā uz Šengenas *acquis* īstenošanu, piemērošanu un pilnveidošanu (OV L 103, 13.4.2012., 1. lpp.).

Padomes 2012. gada 13. marta Lēmums 2012/193/ES par to, lai Savienības vārdā noslēgtu Vienošanas starp Eiropas Savienību un Islandes Republiku, Lihtenšteinas Firstisti, Norvēģijas Karalisti un Šveices Konfederāciju par šo valstu līdzdalību to komiteju darbā, kuras palīdz Eiropas Komisijai īstenot izpildvaru attiecībā uz Šengenas *acquis* īstenošanu, piemērošanu un pilnveidošanu (OV L 103, 13.4.2012., 3. lpp.).

Padomes 2013. gada 7. oktobra Regula (ES) Nr. 1053/2013, ar ko izveido izvērtēšanas un uzraudzības mehānismu, lai pārbaudītu Šengenas *acquis* piemērošanu, un ar ko atceļ Izpildu komitejas lēmumu (1998. gada 16. septembris), ar ko izveido Šengenas izvērtēšanas un īstenošanas pastāvīgo komiteju (OV L 295, 6.11.2013., 27. lpp.).

**6 3 2****Iemaksas Eiropas Attīstības fonda kopējā administratīvā atbalsta izdevumiem – Piešķirtie ieņēmumi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	79 408 905,33

*Piezīmes*

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visi ieņēmumi no Eiropas Attīstības fonda (EAF) attiecībā uz atbalsta pasākumu izmaksām tiks izmantoti, lai nodrošinātu papildu apropriācijas saskaņā ar šīs iedaļas izdevumu pārskata 21 01 04 10. posteni.

*Atsauces dokumenti*

Padomē sanākušo dalībvalstu valdību pārstāvju iekšējais nolīgums par Kopienas palīdzības finansēšanu saskaņā ar daudzgadu finanšu shēmu laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam atbilstīgi ĀKK–EK Partnerattiecību nolīgumam un par finansiālas palīdzības piešķiršanu aizjūras zemēm un teritorijām, uz ko attiecas EK Līguma ceturrtā daļa (OV L 247, 9.9.2006., 32. lpp.).

**6 3. NODAĻA — IEMAKSAS SASKAŅĀ AR ĪPAŠIEM NOLĪGUMIEM** (*turpinājums*)**6 3 3 Iemaksas noteiktām ārējā atbalsta programmām**

6 3 3 0 Dalībvalstu, tostarp to publiskā sektora aģentūru, vienību vai fizisko personu, iemaksas atsevišķās ārējā atbalsta programmās, ko finansē Savienība un dalībvalstu vārdā pārvalda Komisija – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	18 948 230,26

*Piezīmes*

Šajā postenī paredzēts ierakstīt dalībvalstu, tostarp to publiskā sektora aģentūru, vienību vai fizisko personu, iemaksas atsevišķās ārējā atbalsta programmās, ko finansē Savienība un dalībvalstu vārdā pārvalda Komisija.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

6 3 3 1 Trešo valstu, tostarp to publiskā sektora aģentūru, vienību vai fizisko personu, iemaksas atsevišķās ārējā atbalsta programmās, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šajā postenī paredzēts ierakstīt dalībvalstu, tostarp to publiskā sektora aģentūru, vienību vai fizisko personu, iemaksas atsevišķās ārējā atbalsta programmās, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

6 3 3 2 Starptautisku organizāciju iemaksas noteiktām ārējā atbalsta programmām, kuras finansē Savienība un pārvalda Komisija to uzdevumā – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šajā postenī paredzēts ierakstīt starptautisku organizāciju finanšu iemaksas atsevišķās ārējā atbalsta programmās, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu visus ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

**6 3 4 Iemaksas no ieguldījumu fondiem un finanšu instrumentiem – Piešķirtie ieņēmumi**

6 3 4 0 Iemaksas no ieguldījumu fondiem Komisijas pārvaldības izmaksās – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	

*Piezīmes*

Šajā postenī paredzēts ierakstīt pārvaldības maksas, kuras Komisijai ir tiesības ieturēt, lai segtu savas pārvaldības izmaksas tajos gados, kuros iemaksas katrā trasta fondā ir sākti izmantot.

## KOMISIJA

**6 3. NODAĻA — IEMAKSAS SASKAŅĀ AR ĪPAŠIEM NOLĪGUMIEM** (*turpinājums*)**6 3 4** (*turpinājums*)6 3 4 0 (*turpinājums*)

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu šādas pārvaldības maksas pieskaita piešķirtajiem ieņēmumiem ieguldījumu fonda darbības laikā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 187. panta 7. punkts.

Komisijas 2012. gada 29. oktobra Deleģētā regula (ES) Nr. 1268/2012 par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, piemērošanas noteikumiem (OV L 362, 31.12.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 259. pants.

## 6 3 4 1 Iemaksas no finanšu instrumentiem – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.		

*Piezīmes**Jauns postenis*

Ikgadējie atmaksājumi, tostarp kapitāla atmaksas, atbrīvotās garantijas un aizdevumu pamatsummu atmaksājumi, ko atmaksā Komisijai vai fiduciāriem kontiem, kas atvērti finanšu instrumentiem un saistīti ar budžeta atbalstu saskaņā ar finanšu instrumentu, veido iekšējos piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu, un tos izmanto tam pašam finanšu instrumentam, neskarot minētās regulas 140. panta 9. punktu, laikposmā, kas nepārsniedz apropriāciju saistību termiņu, plus divi gadi, ja vien pamataktā nav norādīts citādi.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 140. panta 6. punkts.

Komisijas 2012. gada 29. oktobra Deleģētā regula (ES) Nr. 1268/2012 par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, piemērošanas noteikumiem (OV L 362, 31.12.2012., 1. lpp.).

**6 5. NODAĻA — FINANŠU KOREKCIJAS****6 5 0** *Finanšu korekcijas*

## 6 5 0 0 Finanšu korekcijas saistībā ar ERAF, ESF, ELVGF (virzības nodaļa), ZVFI, KF, EZF un EJZF – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	42 874 716,75

*Piezīmes*

Šajā postenī paredzēts ierakstīt finanšu korekcijas saistībā ar Eiropas Reģionālās attīstības fondu (ERAF), Eiropas Sociālo fondu (ESF), Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fondu (ELVGF virzības nodaļa), Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumentu (ZVFI), Kohēzijas fondu, Eiropas Zivsaimniecības fondu (EZF) un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (EJZF).



**6 5. NODAĻA — FINANŠU KOREKCIJAS** (*turpinājums*)**6 5 0** (*turpinājums*)**6 5 0 0** (*turpinājums*)

Šajā postenī uzskaitītās summas saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas 04., 05., 11. un 13. sadaļas attiecīgajās pozīcijās šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1083/2006 105. panta 1. punktu minētā regula neliedz turpināt vai grozīt – tostarp pilnīgi vai daļēji atcelt – atbalstu, ko līdzfinansē no struktūrfondiem, vai projektu, ko līdzfinansē no Kohēzijas fonda un ko Komisija apstiprinājusi, pamatojoties uz Regulām (EEK) Nr. 2052/88, (EEK) Nr. 4253/88, (EK) Nr. 1164/94 un (EK) Nr. 1260/1999 vai jebkuriem citiem tiesību aktiem, kurus 2006. gada 31. decembrī piemēroja minētajam atbalstam un kurus tādēļ pēc šā termiņa turpina piemērot minētajam atbalstam vai attiecīgajiem projektiem līdz to noslēgumam.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1303/2013 152. panta 1. punktu minētā regula neliedz turpināt vai grozīt, tostarp pilnīgi vai daļēji atcelt, attiecīgos projektus līdz to noslēgumam vai atbalstu, ko Komisija apstiprinājusi, pamatojoties uz Regulu (EK) Nr. 1083/2006 vai uz jebkuriem citiem tiesību aktiem, kurus 2013. gada 31. decembrī piemēroja minētajam atbalstam.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un efektivitāti un to darbības savstarpēju saskaņošanu, kā arī par to darbības saskaņošanu ar Eiropas Investīciju banku un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā paredzēti noteikumi Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošanai attiecībā uz to, kā saskaņot dažādu struktūrfondu darbību, kā arī šo struktūrfondu un Eiropas Investīciju bankas un citu pastāvošo finanšu instrumentu darbību (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.), un jo īpaši tās 24. pants.

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1257/1999 par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai un dažu regulu grozīšanu un atcelšanu (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondiem (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.), un jo īpaši tās 39. panta 2. punkts.

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1263/1999 par Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumentu (OV L 161, 26.6.1999., 54. lpp.).

Komisijas 2001. gada 2. marta Regula (EK) Nr. 448/2001, ar ko paredz sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 1260/1999 attiecībā uz procedūru finanšu korekciju izdarīšanai palīdzībā, kas piešķirta no struktūrfondiem (OV L 64, 6.3.2001., 13. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

Padomes 2006. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1198/2006 par Eiropas Zivsaimniecības fondu (OV L 223, 15.8.2006., 1. lpp.).

Komisijas 2006. gada 8. decembra Regula (EK) Nr. 1828/2006, kas paredz noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu, un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1080/2006 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 371, 27.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

## KOMISIJA

**6 6. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS UN KOMPENSĀCIJU MAKSĀJUMI****6 6 0 Citas iemaksas un kompensāciju maksājumi**

## 6 6 0 0 Citas iemaksas un piešķirtās kompensācijas – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	471 123 051,21

*Piezīmes*

Šajā postenī saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu paredzēts iekļaut visus ieņēmumus, kas nav iekļauti citviet 6. sadaļā un ir izmantojami, lai nodrošinātu papildu apropriācijas to izdevumu finansēšanai, kuriem šie ieņēmumi ir paredzēti.

## 6 6 0 1 Citas neparedzētās iemaksas un kompensāciju maksājumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
60 000 000	60 000 000	30 650 167,73

*Piezīmes*

Šajā postenī paredzēts iekļaut visus ieņēmumus, kas nav iekļauti citviet 6. sadaļā un nav izmantoti saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

**6 7. NODAĻA — IEŅĒMUMI SAISTĪBĀ AR EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS GARANTIJU FONDU UN EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS FONDU LAUKU ATTĪSTĪBAI****6 7 0 Ieņēmumi saistībā ar Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondu**

## 6 7 0 1 Grāmatojumu noskaidrošana Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondā – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	674 797 108,67

*Piezīmes*

Šis postenis paredzēts, lai, pamatojoties uz grāmatojumu atbilstības noskaidrošanas lēmumiem, Savienības budžetā iekļautu summas attiecībā uz izdevumiem, ko finansē Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonds (garantiju nodaļa) saskaņā ar 2000.–2006. gada finanšu plāna 1. izdevumu kategoriju un Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonds (ELGF) saskaņā ar 2007.–2013. gada un 2014.–2020. gada daudzgažu finanšu shēmas 2. izdevumu kategoriju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 30. un 31. pantu un Regulas (ES) Nr. 1306/2013 51. un 52. pantu.

Šis postenis paredzēts arī, lai, pamatojoties uz grāmatojumu atbilstības noskaidrošanas lēmumiem, vispārējā budžetā iekļautu summas attiecībā uz izdevumiem, ko finansē pagaidu shēma cukura rūpniecības restrukturizācijai Kopienā (Cukura rūpniecības restrukturizācijas fonds), kas izveidota ar Regulu (EK) Nr. 320/2006, kuras darbības termiņš beidzās 2012. gada 30. septembrī.

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 34. pantu un Regulas (ES) Nr. 1306/2013 43. pantu šādas summas uzskata par piešķirtiem ieņēmumiem Finanšu regulas 21. un 174. panta nozīmē. Visus šā posteņa ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas visiem ELGF budžeta posteņiem šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

Šā posteņa ieņēmumi tiek lēsti EUR 1 008 000 000 apmērā, tostarp EUR 370 000 000 pārnesti no 2013. gada uz 2014. gadu saskaņā ar Finanšu regulas 14. pantu. Izstrādājot 2014. gada budžetu, summa EUR 464 000 000 apmērā tika ņemta vērā 05 02 08. pantā paredzēto pasākumu finansējuma vajadzībām, bet atlikusī summa EUR 544 000 000 apmērā – 05 03 01. pantā paredzēto pasākumu finansējuma vajadzībām.

**6 7. NODAĻA — IEŅĒMUMI SAISTĪBĀ AR EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS GARANTIJU FONDU UN EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS FONDU LAUKU ATTĪSTĪBAI** (*turpinājums*)

**6 7 0** (*turpinājums*)

**6 7 0 1** (*turpinājums*)

*Juridiskais pamats*

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 20. februāra Regula (EK) Nr. 320/2006, ar ko nosaka pagaidu shēmu cukura rūpniecības restrukturizācijai Kopienā un groza Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 58, 28.2.2006., 42. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

**6 7 0 2**

Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda noteikumu pārkāpumi – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	168 572 555,38

*Piezīmes*

Šajā postenī paredzēts iekļaut summas, kas atgūtas pārkāpumu vai nolaidības gadījumu dēļ, tai skaitā attiecīgos procentus, jo īpaši summas, kas atgūtas pārkāpumu vai krāpniecības gadījumos, soda naudas un saņemtos procentus, kā arī atsavinātos nodrošinājumus, depozītus vai garantijas attiecībā uz izdevumiem, ko finansē Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonds (garantiju nodaļa) saskaņā ar 2000.–2006. gada finanšu plāna 1. izdevumu kategoriju un Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonds (ELGF) saskaņā ar 2007.–2013. gada un 2014.–2020. gada daudzgadu finanšu shēmas 2. izdevumu kategoriju saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. pantu un Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. un 55. pantu.

Šajā postenī paredzēts iekļaut arī summas, kas atgūtas saistībā ar pārkāpumiem vai neuzmanības kļūdām, tostarp iegūtos procentus, soda naudas un nodrošinājumus, un kas izriet no izdevumiem, ko finansē no Kopienas Cukura rūpniecības restrukturizācijas pagaidu shēmas (Cukura rūpniecības restrukturizācijas fonds), kura izveidota ar Regulu (EK) Nr. 320/2006 un kuras darbība beidzās 2012. gada 30. septembrī.

Šajā postenī paredzēts arī iekļaut atgūtās neto summas, no kurām dalībvalstis var paturēt 20 %, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 2. punktā, vai 10 %, kā paredzēts Regulas (ES) Nr. 1306/2013 55. pantā. Turklāt tajā ir iekļautas atgūtās summas, kas izriet no grāmatojumu atbilstības noskaidrošanas lēmumiem, piemērojot Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. panta 5. punktu un Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. panta 2. punktu.

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 34. pantu, Regulas (EK) Nr. 320/2006 1. panta 3. punktu un Regulas (ES) Nr. 1306/2013 43. pantu šādas summas uzskata par piešķirtiem ieņēmumiem Finanšu regulas 21. un 174. panta nozīmē. Visus šā posteņa ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas visiem ELGF budžeta posteņiem šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

Šā posteņa ieņēmumi tiek lēsti EUR 331 000 000 apmērā, tostarp EUR 166 000 000 pārnesti no 2013. gada uz 2014. gadu saskaņā ar Finanšu regulas 14. pantu. Izstrādājot 2014. gada budžetu, šī summa tika ņemta vērā 05 03 01. pantā paredzēto pasākumu finansējuma vajadzībām.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

## KOMISIJA

**6 7. NODAĻA — IEŅĒMUMI SAISTĪBĀ AR EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS GARANTIJU FONDU UN EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS FONDU LAUKU ATTĪSTĪBAI** (*turpinājums*)**6 7 0** (*turpinājums*)6 7 0 2 (*turpinājums*)

Padomes 2006. gada 20. februāra Regula (EK) Nr. 320/2006, ar ko nosaka pagaidu shēmu cukura rūpniecības restrukturizācijai Kopienā un groza Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 58, 28.2.2006., 42. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

## 6 7 0 3

Papildu nodeva no piena ražotājiem – Piesūktie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	64 071 461,67

*Piezīmes*

Šajā postenī paredzēts iekļaut summas, kas iekasētas vai atgūtas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1788/2003, Regulas (EK) Nr. 1234/2007 78. pantu un II daļas I sadaļas III nodaļas III iedaļu un Regulas (ES) Nr. 1306/2013 43. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 34. pantu un Regulas (ES) Nr. 1306/2013 43. pantu šādas summas uzskata par piesūktiem ieņēmumiem Finanšu regulas 21. un 174. panta nozīmē. Visus šā posteņa ieņēmumus izmantos, lai nodrošinātu papildu apropriācijas visiem Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda budžeta posteņiem šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

Šā posteņa ieņēmumi tiek lēsti EUR 125 000 000 apmērā, tostarp EUR 79 000 000, kas pārnesti no 2013. gada uz 2014. gadu saskaņā ar Finanšu regulas 14. pantu.

Izstrādājot 2014. gada budžetu, šī summa tika ņemta vērā 05 03 01. pantā paredzēto pasākumu finansējuma vajadzībām.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

**6 7. NODAĻA — IEŅĒMUMI SAISTĪBĀ AR EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS GARANTIJU FONDU UN EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS FONDU LAUKU ATTĪSTĪBAI** (*turpinājums*)

**6 7 1** *Ieņēmumi saistībā ar Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai*

6 7 1 1 Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai grāmatojumu noskaidrošana – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	50 156 378,48

*Piezīmes*

Šajā postenī Savienības budžetā paredzēts iekļaut summas, kas izriet no grāmatojumu atbilstības noskaidrošanas lēmumiem saistībā ar lauku attīstību, ko finansē Eiropas Lauksaimniecības fonds lauku attīstībai (ELFLA) saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 30. un 31. pantu un Regulas (ES) Nr. 1306/2013 51. un 52. pantu. Summas attiecībā uz maksājumu atmaksu ELFLA kontā arī tiek ierakstītas šajā postenī.

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 34. pantu un Regulā (ES) Nr. 1306/2013 43. pantu šādas summas uzskata par piešķirtiem ieņēmumiem Finanšu regulas 21. panta nozīmē. Visi šā posteņa ieņēmumi tiks izmantoti, lai nodrošinātu papildu līdzekļu apropriācijas visiem ELFLA budžeta posteņiem.

Izstrādājot 2014. gada budžetu, 05 04 05. un 05 04 60. pantam netika iezīmēta konkrēta summa.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

6 7 1 2 Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai noteikumu pārkāpumi – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šajā postenī paredzēts iekļaut summas, kas atgūtas pārkāpumu vai nolaidības gadījumu dēļ, tai skaitā attiecīgos procentus, jo īpaši summas, kas atgūtas pārkāpumu vai krāpniecības gadījumos, soda naudas un saņemtos procentus, kā arī atsavinātos nodrošinājumus saistībā ar lauku attīstību, ko finansē Eiropas Lauksaimniecības fonds lauku attīstībai (ELFLA) saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 33. pantu un Regulas (ES) Nr. 1306/2013 54. un 56. pantu.

Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 34. pantu un Regulas (ES) Nr. 1306/2013 43. pantu šādas summas uzskata par piešķirtiem ieņēmumiem Finanšu regulas 21. panta nozīmē. Visi šā posteņa ieņēmumi tiks izmantoti, lai nodrošinātu papildu līdzekļu apropriācijas visiem ELFLA budžeta posteņiem.

Izstrādājot 2014. gada budžetu, 05 04 05. un 05 04 60. pantam netika iezīmēta konkrēta summa.

KOMISIJA

**6 7. NODAĻA — IENĒMUMI SAISTĪBĀ AR EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS GARANTĪJU FONDU UN EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS FONDU LAUKU ATTĪSTĪBAI** (*turpinājums*)

**6 7 1** (*turpinājums*)

6 7 1 2 (*turpinājums*)

*Juridiskais pamats*

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

## 7. SADAĻA

## PROCENTI PAR NOVĒLOTIEM MAKSĀJUMIEM UN SODA NAUDAS

## 7 0. NODAĻA — PROCENTI PAR NOVĒLOTIEM MAKSĀJUMIEM

## 7 1. NODAĻA — SODA NAUDAS

## 7 2. NODAĻA — NOGULDĪJUMU PROCENTI UN SODA NAUDAS

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	7 0. NODAĻA				
7 0 0	<b>Procenti par novēlotiem maksājumiem</b>				
7 0 0 0	Procenti, kas pienākas par novēlotiem maksājumiem kontos dalībvalstu valsts kasēs	5 000 000	5 000 000	160 458 470,37	3 209,17
7 0 0 1	Citi procenti par novēlotiem maksājumiem	3 000 000	3 000 000	1 044 458,23	34,82
	7 0 0. pants – Kopā	8 000 000	8 000 000	161 502 928,60	2 018,79
7 0 1	<b>Procenti par novēlotiem maksājumiem un citi soda naudu procenti</b>	15 000 000	142 000 000	294 301 251,95	1 962,01
	7 0. NODAĻA – KOPĀ	23 000 000	150 000 000	455 804 180,55	1 981,76
	7 1. NODAĻA				
7 1 0	<b>Soda naudas, periodiski soda maksājumi un citi līgumsodi</b>	100 000 000	1 472 000 000	3 292 301 928,56	3 292,30
7 1 1	<b>Maksas par pārsniegtajām emisijām attiecībā uz jauniem viegļiem automobiļiem</b>	p.m.	p.m.		—
7 1 2	<b>Soda maksājumi un vienreizējas summas, kas uzliktas dalībvalstij par to, ka tā neievēro Eiropas Savienības Tiesas lēmumu par Līgumā paredzētu saistību nepildīšanu</b>	p.m.	20 000 000	59 296 944,—	—
	7 1. NODAĻA – KOPĀ	100 000 000	1 492 000 000	3 351 598 872,56	3 351,60
	7 2. NODAĻA				
7 2 0	<b>Noguldījumu procenti un soda naudas</b>				
7 2 0 0	Noguldījumu procenti un soda naudas, kas radušās, īstenojot pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru – Piešķirtie ieņēmumi	p.m.	p.m.	0,—	—
	7 2 0. pants – Kopā	p.m.	p.m.	0,—	—
	7 2. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	0,—	—
	7. sadaļa – Kopā	123 000 000	1 642 000 000	3 807 403 053,11	3 095,45

KOMISIJA

## 7. SADAĻA

## PROCENTI PAR NOVĒLOTIEM MAKSĀJUMIEM UN SODA NAUDAS

## 7 0. NODAĻA — PROCENTI PAR NOVĒLOTIEM MAKSĀJUMIEM

7 0 0 *Procenti par novēlotiem maksājumiem*

7 0 0 0 Procenti, kas pienākas par novēlotiem maksājumiem kontos dalībvalstu valsts kasēs

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
5 000 000	5 000 000	160 458 470,37

*Piezīmes*

Ja dalībvalsts novēloti veic maksājumu Komisijas vārdā atvērtajā kontā, kas minēts Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 9. panta 1. punktā, attiecīgajai dalībvalstij jāmaksā procenti.

Attiecībā uz dalībvalstīm, kuru valūta ir euro, procentu likme atbilst *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša C sērijā* publicētajai likmei, ko Eiropas Centrālā banka piemērojusi refinansēšanas operācijām pirmajā tā mēneša dienā, kurā ir maksājuma termiņš, palielinot to par diviem procentu punktiem. Par katru kavējuma mēnesi šo likmi palielina par 0,25 procentu punktiem. Paaugstinātā likme tiek piemērota visam kavējuma periodam.

Attiecībā uz dalībvalstīm, kuru valūta nav euro, procentu likme atbilst likmei, ko to centrālās bankas piemērojušas galvenajām refinansēšanas operācijām, palielinot to par diviem procentu punktiem, vai – dalībvalstīm, kurām centrālās bankas likme nav pieejama, – vislielvērtīgākā likme, kas dalībvalsts naudas tirgū piemērota pirmajā attiecīgā mēneša dienā, palielinot to par diviem procentu punktiem. Par katru kavējuma mēnesi šo likmi palielina par 0,25 procentu punktiem. Paaugstinātā likme tiek piemērota visam kavējuma periodam.

Šo procentu likmi piemēro visiem ierakstiem par pašu resursiem, kas uzskaitīti Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 10. pantā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2000. gada 22. maija Regula (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 78. panta 4. punkts.

7 0 0 1 Citi procenti par novēlotiem maksājumiem

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
3 000 000	3 000 000	1 044 458,23

*Piezīmes*

Šajā postenī paredzēts iegrāmatot procentus par pienākošos summu, kas nav pašu resursi, novēlotiem maksājumiem.

*Juridiskais pamats*

Nolīgums par Eiropas Ekonomikas zonu (OV L 1, 3.1.1994., 3. lpp.) un jo īpaši tā 32. protokola 2. panta 5. punkts.

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.), un jo īpaši tās 102. pants.



**7 0. NODAĻA — PROCENTI PAR NOVĒLOTIEM MAKSĀJUMIEM** (*turpinājums*)**7 0 0** (*turpinājums*)**7 0 0 1** (*turpinājums*)

Komisijas 2006. gada 8. decembra Regula (EK) Nr. 1828/2006, kas paredz noteikumus par to, kā īstenot Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu, un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1080/2006 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 371, 27.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 78. panta 4. punkts.

Komisijas 2012. gada 29. oktobra Deleģētā regula (ES) Nr. 1268/2012 par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, piemērošanas noteikumiem (OV L 362, 31.12.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 83. pants.

**7 0 1****Procenti par novēlotiem maksājumiem un citi soda naudu procenti**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
15 000 000	142 000 000	294 301 251,95

*Piezīmes*

Šajā pantā paredzēts uzskaitīt uzkrātos procentus speciālajos kontos soda naudām un kavējuma procentiem par novēlotiem maksājumiem saistībā ar soda naudām.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1/2003 par to konkurences noteikumu īstenošanu, kas noteikti Līguma 81. un 82. pantā (OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp.).

Padomes 2004. gada 20. janvāra Regula (EK) Nr. 139/2004 par kontroli pār uzņēmumu koncentrāciju (EK Apvienošanās regula) (OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.) un jo īpaši tās 14. un 15. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 78. panta 4. punkts.

Komisijas 2012. gada 29. oktobra Deleģētā regula (ES) Nr. 1268/2012 par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, piemērošanas noteikumiem (OV L 362, 31.12.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 83. pants.

**7 1. NODAĻA — SODA NAUDAS****7 1 0****Soda naudas, periodiski soda maksājumi un citi līgumsodi**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
100 000 000	1 472 000 000	3 292 301 928,56

*Piezīmes*

Komisija uzņēmumiem un uzņēmumu apvienībām var uzlikt soda naudas, periodiskus soda maksājumus un citus līgumsodus par to, ka tās neievēro aizliegumus vai nepilda savas saistības saskaņā ar turpmāk minētajām regulām vai saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 101. un 102. pantu.

## KOMISIJA

**7 1. NODAĻA — SODA NAUDAS** (*turpinājums*)**7 1 0** (*turpinājums*)

Parasti soda naudas jāsamaksā trīs mēnešu laikā pēc Komisijas lēmuma paziņošanas. Tomēr Komisija neiekasēs pienākošos summu, ja uzņēmums būs iesniedzis pārsūdzību Eiropas Savienības Tiesā; uzņēmumam jāņem vērā, ka pēc galīgā maksājuma termiņa beigām būs jāmaksā parāda procenti, kā arī līdz galīgajai maksājuma dienai Komisijai jāsniedz bankas garantija, kas sedz gan pamatsummu, gan procentus vai uzrēķinus.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1/2003 par to konkurences noteikumu īstenošanu, kas noteikti Līguma 81. un 82. pantā (OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp.).

Padomes 2004. gada 20. janvāra Regula (EK) Nr. 139/2004 par kontroli pār uzņēmumu koncentrāciju (EK Apvienotās regula) (OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.) un jo īpaši tās 14. un 15. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Komisijas 2012. gada 29. oktobra Deleģētā regula (ES) Nr. 1268/2012 par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, piemērošanas noteikumiem (OV L 362, 31.12.2012., 1. lpp.).

**7 1 1****Maksas par pārsniegtajām emisijām attiecībā uz jauniem vieglajiem automobiļiem**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	

*Piezīmes*

Šajā pantā paredzēts uzskaitīt pārmērīgu emisiju maksu, ko noteikusi Komisija.

Regulas (EK) Nr. 443/2009 mērķis ir noteikt emisijas standartus jauniem vieglajiem automobiļiem, kas reģistrēti Savienībā, tādējādi īstenojot daļu no Savienības integrētās pieejas CO<sub>2</sub> emisiju samazināšanai no vieglajiem transportlīdzekļiem un tajā pašā laikā nodrošinot pareizu iekšējā tirgus darbību.

Tomēr, sākot ar 2012. gadu, katru kalendāro gadu Komisija nosaka maksu par pārsniegtajām emisijām ražotājam vai – grupas gadījumā – grupas vadītājam, ja ražotāja vidējās īpatnējās CO<sub>2</sub> emisijas pārsniedz tā īpatnējo emisiju mērķi attiecīgajā gadā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 23. aprīļa Regula (EK) Nr. 443/2009, ar ko, īstenojot daļu no Kopienas integrētās pieejas CO<sub>2</sub> emisiju samazināšanai no vieglajiem transportlīdzekļiem, nosaka emisijas standartus jauniem vieglajiem automobiļiem (OV L 140, 5.6.2009., 1. lpp.), un jo īpaši tās 9. pants.

Komisijas 2012. gada 17. februāra Lēmums 2012/100/ES par metodi maksas iekasēšanai par pārsniegtajām CO<sub>2</sub> emisijām attiecībā uz jauniem vieglajiem automobiļiem saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 443/2009 (OV L 47, 18.2.2012., 71. lpp.).

**7 1. NODAĻA — SODA NAUDAS** (*turpinājums*)**7 1 2 Soda maksājumi un vienreizējas summas, kas uzliktas dalībvalstij par to, ka tā neievēro Eiropas Savienības Tiesas lēmumu par Līgumā paredzētu saistību nepildīšanu**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	20 000 000	59 296 944,—

*Juridiskais pamats*

Līguma par Eiropas Savienības darbību 260. panta 2. punkts.

**7 2. NODAĻA — NOGULDĪJUMU PROCENTI UN SODA NAUDAS****7 2 0 Noguldījumu procenti un soda naudas****7 2 0 0** Noguldījumu procenti un soda naudas, kas radušās, īstenojot pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru – Piešķirtie ieņēmumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Ieņēmumi, kuri radušies no noguldījumu un soda naudu procentiem pārmērīgas budžeta deficīta procedūras īstenošanas rezultātā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta c) apakšpunktu šos ieņēmumus uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, tāpēc pozīcijās, no kurām finansēja sākotnējos izdevumus, kas rada attiecīgus ieņēmumus, iekļauj papildu apropriācijas.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1997. gada 7. jūlija Regula (EK) Nr. 1467/97 par to, kā paātrināt un precizēt pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūras īstenošanu (OV L 209, 2.8.1997., 6. lpp.), un jo īpaši tās 16. pants.

KOMISIJA

## 8. SADAĻA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS

8 0. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJAS UN AIZŅĒMUMU OPERĀCIJĀM DALĪBVALSTĪS

8 1. NODAĻA — KŌMISIJAS PIEŠĶIRTIE AIZDEVUMI

8 2. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJĀM ATTIECĪBĀ UZ TREŠĀM VALSTĪM

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	8 0. NODAĻA				
8 0 0	<i>Eiropas Savienības garantija Savienības aizņēmumiem, kas piesaistīti maksājumu bilances atbalstam</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
8 0 1	<i>Eiropas Savienības garantija Euratom aizņēmumiem</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
8 0 2	<i>Eiropas Savienības garantija Savienības aizņēmumiem, kas piesaistīti finansālajam atbalstam saskaņā ar Eiropas finanšu stabilizācijas mehānismu</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
	8 0. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	0,—	—
	8 1. NODAĻA				
8 1 0	<i>Kapitāla atmaksas un procenti attiecībā uz īpašiem aizdevumiem un riska kapitālu, kas piešķirts sadarbībai finanšu jomā ar ārpuskopienas valstīm Vidusjūras reģionā</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
8 1 3	<i>Kapitāla atmaksa un procenti par aizdevumiem un riska kapitālu, ko Komisija piešķūrusi jaunattīstības valstīm Vidusjūras reģionā un Dienvidāfrikā Eiropas Kopienas ieguldījumu partneru darbībai</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
	8 1. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	0,—	—
	8 2. NODAĻA				
8 2 7	<i>Eiropas Savienības garantija aizņēmuma programmām, par kurām Savienība slēdz līgumus, lai sniegtu makrofinansu palīdzību trešām valstīm</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
8 2 8	<i>Garantija Eiropas Atomenerģijas kopienas aizņēmumiem, lai uzlabotu kodolelektrostaciju efektivitāti un drošību Viduseiropas un Austrumeiropas, un Neatkarīgo Valstu Savienības valstīs</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
	8 2. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	0,—	—

**8 3. NODAĻA — IEŅĒMUMI, KAS SAISTĪTI AR EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJU AIZDEVUMIEM, KURUS PIEŠĶĪRUŠAS FINANŠU IESTĀDES TREŠĀS VALSTĪS**

**8 5. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO GARANTIJU INSTITŪCIJU IEMAKSĀM**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
8 3 5	8 3. NODAĻA				
	<i>Eiropas Savienības garantija Eiropas Investīciju bankas aizdevumiem trešām valstīm</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
	8 3. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	0,—	—
8 5 0	8 5. NODAĻA				
	<i>Eiropas Investīciju fonda izmaksātās dividendes</i>	2 477 000	3 696 000	0,—	0,—
	8 5. NODAĻA – KOPĀ	2 477 000	3 696 000	0,—	0,—
	<b>8. sadaļa – Kopā</b>	<b>2 477 000</b>	<b>3 696 000</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>

KOMISIJA

**8. SADAĻA****AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS****8 0. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJAS UN AIZŅĒMUMU OPERĀCIJĀM DALĪBVALSTĪS****8 0 0 Eiropas Savienības garantija Savienības aizņēmumiem, kas piesaistīti maksājumu bilances atbalstam**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Savienības garantija paredzēta aizņēmumiem, kas piesaistīti kapitāla tirgos vai no finanšu iestādēm. Aizņēmuma pamatsumma, ko pēc tam var izsniegt dalībvalstīm, nevar būt lielāka par EUR 50 000 000 000.

Šis pants paredz visu ieņēmumu uzskaiti, kuri radušies no garantiju tiesību izmantošanas, saskaņā ar 01 02 02. pantu, nodrošinot, ka šie ieņēmumi nav atskaitīti no izdevumiem.

Kopsavilkums par aizņēmumu un aizdevumu darbībām kapitāla un procentu veidā, ieskaitot parādu vadību, ir sniegts II daļas pielikumā šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

*Juridiskais pamats*

Juridiskam pamatam skatīt 01 02 02. pantu šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

**8 0 1 Eiropas Savienības garantija Euratom aizņēmumiem**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šis pants paredz visu ieņēmumu uzskaiti, kuri radušies no garantiju tiesību izmantošanas, saskaņā ar 01 04 03. pantu, nodrošinot, ka šie ieņēmumi nav atskaitīti no izdevumiem.

Kopsavilkums par aizņēmumu un aizdevumu darbībām kapitāla un procentu veidā, ieskaitot parādu vadību, ir sniegts II daļas pielikumā šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

*Juridiskais pamats*

Juridiskam pamatam skatīt piezīmi 01 04 03. pantam šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

**8 0 2 Eiropas Savienības garantija Savienības aizņēmumiem, kas piesaistīti finansiālajam atbalstam saskaņā ar Eiropas finanšu stabilizācijas mehānismu**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Savienības garantija paredzēta aizņēmumiem, kas piesaistīti kapitāla tirgos vai no finanšu iestādēm. Aizdevumu vai kredītlīnijas izmaksājamās summas, kas piešķiramas dalībvalstīm, ir juridiskajā pamatā noteiktajās robežās.

Šajā pantā ir paredzēts uzskaitīt visus ieņēmumus no tiesību izmantošanas saistībā ar garantiju atbilstoši 01 02 03. postenim, ja šie ieņēmumi nav atskaitīti no izdevumiem.

Kopsavilkums par aizņēmumu un aizdevumu darbībām kapitāla un procentu veidā, ieskaitot parādu vadību, ir sniegts II daļas pielikumā šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

*Juridiskais pamats*

Juridiskajam pamatam skatīt piezīmi 01 02 03. pantam šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

**8 1. NODAĻA — KOMISIJAS PIEŠĶIRTIE AIZDEVUMI****8 1 0 Kapitāla atmaksas un procenti attiecībā uz īpašiem aizdevumiem un riska kapitālu, kas piešķirts sadarbībai finanšu jomā ar ārpuskopienas valstīm Vidusjūras reģionā**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šajā pantā paredzēts ierakstīt kapitāla atmaksu un procentu maksājumus par īpašiem aizdevumiem un riska kapitālu, kas piešķirts trešām valstīm Vidusjūras reģionā no šīs iedaļas izdevumu pārskata 21 03. un 22 02. nodaļas apropriācijām.

Tas ietver arī kapitāla atmaksas un procentu maksājumus par īpašiem aizdevumiem un riska kapitālu, kas piešķirts konkrētām dalībvalstīm no Vidusjūras reģiona; tomēr tā ir tikai neliela daļa no kopējās summas. Minētos aizdevumus / riska kapitālu šīm valstīm piešķirā tobrīd, kad tās vēl nebija pievienojušās Savienībai.

Gūtie ieņēmumi parasti pārsniedz budžeta apjoma prognozes īpašu aizdevumu procentu maksājumu dēļ, kurus joprojām var maksāt gan iepriekšējā, gan kārtējā finanšu gadā. Īpašu aizdevumu un riska kapitāla procentus uzliek no aizdevumu izmaksāšanas brīža, bet īpašu aizdevumu procentus maksā sešu mēnešu periodiskos maksājumos pa daļām un riska kapitāla procentus parasti – reizi gadā.

*Juridiskais pamats*

Juridiskajam pamatam skatīt piezīmi 21 03. un 22 02. nodaļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Parlamenta un Padomes ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (OV L ..., ..., ... lpp.).

**8 1 3 Kapitāla atmaksas un procenti par aizdevumiem un riska kapitālu, ko Komisija piešķirusi jaunattīstības valstīm Vidusjūras reģionā un Dienvidāfrikā Eiropas Kopienas ieguldījumu partneru darbībai**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šajā pantā paredzēts ierakstīt kapitāla atmaksu un procentu maksājumus par aizdevumiem un riska kapitālu, kas piešķirts no 21 02 51. un 21 03 51. panta apropriācijām Eiropas Kopienas ieguldījumu partneru darbībai.

*Juridiskais pamats*

Juridiskajam pamatam skatīt piezīmes 21 02 51. un 21 03 51. pantam šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu "Apvārsnis 2020" (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Parlamenta un Padomes ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (OV L ..., ..., ... lpp.).

## KOMISIJA

**8 2. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJĀM ATTIECĪBĀ UZ TREŠĀM VALSTĪM****8 2 7 Eiropas Savienības garantija aizņēmuma programmām, par kurām Savienība slēdz līgumus, lai sniegtu makrofinansālu palīdzību trešām valstīm**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šis pants paredz visu ieņēmumu uzskaiti, kuri radušies no garantiju tiesību izmantošanas, saskaņā ar 01 03 03. pantu, nodrošinot, ka šie ieņēmumi nav atskaitīti no izdevumiem.

Kopsavilkums par aizņēmumu un aizdevumu darbībām kapitāla un procentu veidā, ieskaitot parādu vadību, ir sniegts II daļas pielikumā šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

*Juridiskais pamats*

Juridiskam pamatam skatīt piezīmi 01 03 03. pantam šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

**8 2 8 Garantija Eiropas Atomenerģijas kopienas aizņēmumiem, lai uzlabotu kodolelektrostaciju efektivitāti un drošību Viduseiropas un Austrumeiropas, un Neatkarīgo Valstu Savienības valstīs**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šis pants paredzēts visu ieņēmumu uzskaiti, kuri radušies no garantiju tiesību izmantošanas, saskaņā ar 01 03 04. pantu, nodrošinot, ka šie ieņēmumi nav atskaitīti no izdevumiem.

Kopsavilkums par aizņēmumu un aizdevumu darbībām kapitāla un procentu veidā, ieskaitot parādu vadību, ir sniegts II daļas pielikumā šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

*Juridiskais pamats*

Juridiskam pamatam skatīt piezīmi 01 03 04. pantam šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

**8 3. NODAĻA — IEŅĒMUMI, KAS SAISTĪTI AR EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJU AIZDEVUMIEM, KURUS PIEŠĶĪRUŠAS FINANŠU IESTĀDES TREŠĀS VALSTĪS****8 3 5 Eiropas Savienības garantija Eiropas Investīciju bankas aizdevumiem trešām valstīm**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šis pants paredzēts visu ieņēmumu uzskaiti, kuri radušies no garantiju tiesību izmantošanas, saskaņā ar 01 03 05. posteni, nodrošinot, ka šie ieņēmumi nav atskaitīti no izdevumiem.

Kopsavilkums par aizņēmumu un aizdevumu darbībām kapitāla un procentu veidā, ieskaitot parādu vadību, ir sniegts II daļas pielikumā šīs iedaļas izdevumu pārskatā.

*Juridiskais pamats*

Juridiskam pamatam skatīt piezīmi 01 03 05. postenim šīs iedaļas izdevumu pārskatā.



**8 5. NODAĻA — IEŅĒMUMI NO GARANTĪJU INSTITŪCIJU IEMAKSĀM****8 5 0 Eiropas Investīciju fonda izmaksātās dividendes**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
2 477 000	3 696 000	0,—

*Piezīmes*

Šis pants paredzēts, lai iegrāmatotu visas dividendes, ko Eiropas Investīciju fonds maksā saistībā ar šo iemaksu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1994. gada 6. jūnija Lēmums 94/375/EK par Kopienas dalību Eiropas Investīciju fondā (OV L 173, 7.7.1994., 12. lpp.).

Padomes 2007. gada 19. aprīļa Lēmums 2007/247/EK par Kopienas dalību Eiropas Investīciju fonda kapitāla palielināšanā (OV L 107, 25.4.2007., 5. lpp.).

KOMISIJA

**9. SADAĻA**  
**DAŽĀDI IEŅĒMUMI**

**9 0. NODAĻA — DAŽĀDI IEŅĒMUMI**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
<b>9 0 0</b>	9 0. NODAĻA				
	<i>Dažādi ieņēmumi</i>	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51	97,35
	9 0. NODAĻA – KOPĀ	30 000 000	30 000 000	29 204 732,51	97,35
	<b>9. sadaļa – Kopā</b>	<b>30 000 000</b>	<b>30 000 000</b>	<b>29 204 732,51</b>	<b>97,35</b>
	<b>KOPSUMMA</b>	<b>1 207 096 454</b>	<b>2 744 943 713</b>	<b>7 922 503 944,66</b>	<b>656,33</b>

**9. SADAĻA**  
**DAŽĀDI IEŅĒMUMI**

**9 0. NODAĻA — DAŽĀDI IEŅĒMUMI**

**9 0 0**      *Dažādi ieņēmumi*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
30 000 000	30 000 000	29 204 732,51

*Piezīmes*

Šis pants paredzēts, lai uzskaitītu dažādus ieņēmumus.



**VISPĀRĒJS PĀRSKATS PAR APROPRIĀCIJĀM (2014. UN 2013. GADS) UN IZPILDI (2012. GADS)**



## KOMISIJA

Sadaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
01	EKONOMIKA UN FINANSES	210 524 228	295 466 113	555 684 796	418 350 972	534 375 396,49	484 009 950,16
	Rezerves (40 02 41)	2 000 000	2 000 000				
		212 524 228	297 466 113	555 684 796	418 350 972	534 375 396,49	484 009 950,16
02	UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA	2 536 375 797	2 105 143 666	1 154 662 386	1 374 282 339	1 236 765 507,96	1 269 115 493,19
03	KONKURENCE	94 462 975	94 462 975	92 219 149	92 219 149	93 126 441,20	93 126 441,20
04	NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA	13 839 025 490	11 621 742 555	12 214 158 933	13 730 535 206	11 781 944 935,68	11 700 254 763,24
05	LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA	58 046 850 675	55 635 020 579	58 851 894 643	56 863 026 294	59 513 117 612,05	57 948 847 749,80
06	MOBILITĀTE UN TRANSPORTS	2 867 047 650	1 003 284 934	1 738 144 530	994 113 069	1 709 432 617,84	1 104 184 102,07
07	VIDE	407 281 956	345 558 517	448 357 007	356 066 737	450 706 308,82	339 478 662,54
08	PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA	6 214 844 914	4 107 277 022	6 912 982 033	5 028 234 812	7 101 864 696,86	5 333 086 778,98
09	KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOLOĢIJA	1 637 399 923	961 129 100	1 811 829 637	1 549 017 892	1 877 585 652,11	1 503 308 124,87
	Rezerves (40 02 41)			391 985	391 985		
		1 637 399 923	961 129 100	1 812 221 622	1 549 409 877	1 877 585 652,11	1 503 308 124,87
10	TIEŠĀ PĒTNIECĪBA	424 855 000	420 235 985	424 319 156	419 725 995	494 252 798,03	478 980 641,86
11	JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA	950 774 942	667 482 286	919 262 394	763 270 938	1 006 648 028,55	746 192 857,32
	Rezerves (40 02 41)	115 342 000	112 342 000	115 220 000	70 190 000		
		1 066 116 942	779 824 286	1 034 482 394	833 460 938	1 006 648 028,55	746 192 857,32
12	IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI	116 900 978	117 126 978	103 313 472	101 938 194	100 391 417,66	99 206 724,10
	Rezerves (40 02 41)			3 000 000	3 000 000		
		116 900 978	117 126 978	106 313 472	104 938 194	100 391 417,66	99 206 724,10
13	REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPO-LITIKA	33 073 259 166	40 223 363 359	44 193 368 761	43 589 207 446	42 646 751 936,28	38 255 919 879,30
14	NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA	157 048 298	122 369 692	144 620 394	127 227 655	143 579 228,03	129 715 951,60
15	IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA	2 820 024 822	2 241 707 412	2 829 575 587	2 627 868 535	3 086 566 104,83	2 759 104 773,59
16	KOMUNIKĀCIJA	246 356 400	244 896 374	265 242 159	252 328 941	264 906 049,82	257 936 924,19
17	VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA	618 166 222	566 799 722	634 370 124	598 986 674	638 943 719,47	634 981 730,09
18	IEKŠLIETAS	1 201 391 889	762 599 931	1 227 109 539	906 396 228	1 290 183 311,52	834 053 639,10
	Rezerves (40 02 41)			111 280 000	66 442 946		
		1 201 391 889	762 599 931	1 338 389 539	972 839 174	1 290 183 311,52	834 053 639,10

## KOMISIJA

Sadaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
19	ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI	732 732 818	463 169 988	741 747 374	552 100 379	658 107 678,21	505 830 466,23
20	TIRDZNIECĪBA	121 107 855	115 403 729	107 473 453	104 177 332	104 009 926,24	104 786 559,55
21	ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA	5 083 850 744	3 658 319 989	5 830 678 495	3 975 795 442	5 932 244 503,32	4 160 202 964,25
22	PAPLAŠINĀŠANĀS	1 519 908 038	903 886 742	1 094 421 644	915 825 985	1 137 893 159,94	948 540 424,94
23	HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA	1 006 464 161	850 884 342	917 322 828	979 489 048	1 293 672 336,26	1 128 844 309,71
24	KRĀPŠANAS APKAROŠANA	78 230 900	74 910 993	75 427 800	69 443 664	78 720 970,26	75 141 780,78
	<i>Rezerves (40 01 40)</i>			3 929 200	3 929 200		
		78 230 900	74 910 993	79 357 000	73 372 864	78 720 970,26	75 141 780,78
25	KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS	194 113 789	194 836 589	193 336 661	194 086 661	195 753 614,73	195 500 542,49
26	KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA	1 001 465 044	991 092 001	1 030 021 548	1 023 305 407	1 157 936 749,74	1 155 349 506,52
27	BUDŽETS	95 786 613	95 786 613	142 450 570	142 450 570	60 330 542,56	60 330 542,56
28	REVĪZIJA	11 633 979	11 633 979	11 879 141	11 879 141	11 792 392,67	11 792 392,67
29	STATISTIKA	131 894 632	152 072 858	82 071 571	114 760 614	134 685 645,25	128 234 631,—
	<i>Rezerves (40 01 40, 40 02 41)</i>			51 900 000	7 743 254		
		131 894 632	152 072 858	133 971 571	122 503 868	134 685 645,25	128 234 631,—
30	PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI	1 449 531 000	1 449 531 000	1 399 471 000	1 399 471 000	1 317 845 088,88	1 317 845 088,88
31	VALODU DIENESTI	387 659 143	387 659 143	396 815 433	396 815 433	433 456 709,93	433 456 709,93
32	ENERĢĒTIKA	933 452 862	588 030 260	702 352 065	787 753 331	691 005 597,82	700 556 221,05
33	TIESISKUMS	203 414 816	193 026 816	217 988 524	183 623 972	220 052 912,44	191 515 557,19
34	KLIMATA POLITIKA	121 471 119	42 711 025	50 026 268	48 110 336	44 632 337,91	42 283 083,38
40	REZERVES	573 523 000	264 342 000	1 049 836 185	231 697 385	0,—	0,—
	<b>Kopā</b>	<b>139 108 831 838</b>	<b>131 972 965 267</b>	<b>148 564 435 260</b>	<b>140 923 582 776</b>	<b>147 443 281 929,36</b>	<b>135 131 715 968,33</b>
	<b>No tiem rezerves (40 01 40, 40 02 41)</b>	<b>117 342 000</b>	<b>114 342 000</b>	<b>285 721 185</b>	<b>151 697 385</b>		



XX. SADAĻA

**POLITIKAS JOMĀM PIEŠKIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**



**XX. SADAĻA**  
**POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
XX 01	POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI				
<b>XX 01 01</b>	<b><i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomās nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</i></b>				
XX 01 01 01	Izdevumi, kas saistīti ar iestādē strādājošiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem				
XX 01 01 01 01	Darba samaksa un pabalsti	5.2	1 815 991 000	1 832 209 000	1 835 529 116,31
XX 01 01 01 02	Izdevumi un pabalsti saistībā ar pieņemšanu darbā, pārcelšanu un dienesta attiecību pārtraukšanu	5.2	14 398 000	14 873 000	13 301 985,81
XX 01 01 01 03	Darba samaksas korekcijas	5.2	p.m.	15 472 000	0,—
	<i>Starpsumma</i>		1 830 389 000	1 862 554 000	1 848 831 102,12
XX 01 01 02	Izdevumi, kas saistīti ar Komisijas ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri strādā Savienības delegācijās				
XX 01 01 02 01	Atlīdzība un pabalsti	5.2	107 033 000	110 428 000	103 840 600,—
XX 01 01 02 02	Izdevumi un pabalsti saistībā ar pieņemšanu darbā, pārcelšanu un dienesta attiecību pārtraukšanu	5.2	7 506 000	7 462 000	6 764 000,—
XX 01 01 02 03	Apropriācijas jebkādu atlīdzības korekciju segšanai	5.2	p.m.	871 000	0,—
	<i>Starpsumma</i>		114 539 000	118 761 000	110 604 600,—
	<i>XX 01 01. pants – Starpsumma</i>		1 944 928 000	1 981 315 000	1 959 435 702,12
<b>XX 01 02</b>	<b><i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi</i></b>				
XX 01 02 01	Iestādē strādājošie ārštata darbinieki				
XX 01 02 01 01	Palīgpersonāls	5.2	62 598 343	66 373 486	63 225 943,03
XX 01 02 01 02	Aģentūru personāls un tehniskā un administratīvā palīdzība dažādu darbību atbalstam	5.2	23 545 000	23 545 000	31 832 449,45
XX 01 02 01 03	Valsts ierēdņi un personāls, kas uz laiku piesaistīts iestādei	5.2	38 076 000	39 727 000	35 877 954,23
	<i>Starpsumma</i>		124 219 343	129 645 486	130 936 346,71
XX 01 02 02	Komisijas ārštata darbinieki Savienības delegācijās				
XX 01 02 02 01	Atlīdzība pārējam personālam	5.2	8 794 000	7 619 000	6 564 000,—
XX 01 02 02 02	Jaunu ekspertu un valstu norikoto ekspertu apmācība	5.2	1 792 000	2 300 000	3 500 000,—
XX 01 02 02 03	Pārējā personāla izmaksas un samaksa par citiem pakalpojumiem	5.2	337 000	256 000	256 000,—
	<i>Starpsumma</i>		10 923 000	10 175 000	10 320 000,—
XX 01 02 11	Citi iestādes pārvaldības izdevumi				
XX 01 02 11 01	Komandējumu un reprezentācijas izmaksas	5.2	56 654 546	56 391 000	59 933 898,33

## KOMISIJA

## XX. SADAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
XX 01 02 11 02	Ar konferencēm, sanāksmēm un ekspertu grupām saistītie izdevumi	5.2	26 017 658	27 008 000	24 752 014,30
XX 01 02 11 03	Komiteju sanāksmes	5.2	12 215 651	12 863 000	11 677 956,01
XX 01 02 11 04	Pētījumi un konsultācijas	5.2	6 394 145	6 400 000	6 555 204,75
XX 01 02 11 05	Informācijas un vadības sistēmas	5.2	26 974 674	26 985 000	33 301 767,77
XX 01 02 11 06	Kvalifikācijas celšana un vadības apmācība	5.2	12 981 983	13 500 000	14 571 117,26
	<i>Starpsumma</i>		141 238 657	143 147 000	150 791 958,42
XX 01 02 12	Citi ar Komisijas darbiniekiem saistītie Savienības delegāciju pārvaldības izdevumi				
XX 01 02 12 01	Komandējumi, konferences un reprezentācijas izdevumi	5.2	5 797 000	6 328 000	6 541 000,—
XX 01 02 12 02	Delegāciju darbinieku kvalifikācijas celšana	5.2	350 000	500 000	522 000,—
	<i>Starpsumma</i>		6 147 000	6 828 000	7 063 000,—
	<i>XX 01 02. pants – Starpsumma</i>		282 528 000	289 795 486	299 111 305,13
<b>XX 01 03</b>	<b><i>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem un ēkām</i></b>				
XX 01 03 01	Izdevumi, kas saistīti ar Komisijas informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem				
XX 01 03 01 03	Informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtas	5.2	54 612 000	54 525 000	67 575 530,39
XX 01 03 01 04	Informācijas un komunikācijas tehnoloģiju pakalpojumi	5.2	63 867 000	63 545 000	68 253 439,56
	<i>Starpsumma</i>		118 479 000	118 070 000	135 828 969,95
XX 01 03 02	Ēkas un ar tām saistītie izdevumi attiecībā uz Komisijas darbiniekiem Savienības delegācijās				
XX 01 03 02 01	Ēku iegāde, īre un saistītie izdevumi	5.2	45 057 000	46 908 000	46 690 000,—
XX 01 03 02 02	Iekārtas, mēbeles, piegādes un pakalpojumi	5.2	8 741 000	9 638 000	9 694 000,—
	<i>Starpsumma</i>		53 798 000	56 546 000	56 384 000,—
	<i>XX 01 03. pants – Starpsumma</i>		172 277 000	174 616 000	192 212 969,95
	<b>XX 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>2 399 733 000</b>	<b>2 445 726 486</b>	<b>2 450 759 977,20</b>

KOMISIJA  
XX. SADAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

**XX. SADAĻA**  
**POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

**XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

**XX 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomās nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem**

**XX 01 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar iestādē strādājošiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
XX 01 01 01	Izdevumi, kas saistīti ar iestādē strādājošiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem				
XX 01 01 01 01	Darba samaksa un pabalsti	5.2	1 815 991 000	1 832 209 000	1 835 529 116,31
XX 01 01 01 02	Izdevumi un pabalsti saistībā ar pieņemšanu darbā, pārcelšanu un dienesta attiecību pārtraukšanu	5.2	14 398 000	14 873 000	13 301 985,81
XX 01 01 01 03	Darba samaksas korekcijas	5.2	p.m.	15 472 000	0,—
	XX 01 01 01. postenis – Kopā		1 830 389 000	1 862 554 000	1 848 831 102,12

*Piezīmes*

Izņemot trešās pasaules valstīs strādājošo personālu, ar šo aropriāciju paredzēts segt štatu sarakstā iekļautiem ierēdņiem un pagaidu personālam:

- algas, pabalstus un citus ar atalgojumu saistītus maksājumus,
- nelaimes gadījumu un veselības apdrošināšanu un citas sociālās apdrošināšanas izmaksas,
- bezdarba apdrošināšanu pagaidu personālam, ko Komisija nodrošina pagaidu personālam, lai radītu un rūpētos par viņu tiesībām uz pensiju to sākotnējā mītnes zemē,
- dažādus pabalstus un grantus,
- ierēdņiem un pagaidu personālam pabalstus par maiņu darbu vai dīkstāvi amatpersonas darbavietā vai mājās,
- atbrīvošanas pabalstus par acīm redzamu nepiemērotību pārbaudes laiku strādājošiem ierēdņiem,
- pabalstus līguma laušanas gadījumā starp institūciju pagaidu darbiniekiem,
- izdevumu atlīdzināšanu par drošības pasākumiem to ierēdņu dzīvesvietā, kuri strādā Savienības birojos un Savienības delegācijās Savienībā,
- vienotas likmes pabalstus un stundu tarifa likmes maksājumus par virsstundu darbu ierēdņiem AST kategorijā, kuriem saskaņā ar noteikto kārtību nepienākas kompensējošs atvaļinājums,
- atalgojuma koeficientu, kas piemērojams ierēdņiem un pagaidu personālam kā ienākumu daļa, kas iemaksāta tajā valstī, kas nav nodarbinātības valsts,
- komandējuma izmaksas ierēdņiem un pagaidu personālam (un to ģimenēm), sākot darbu, beidzot darbu institūcijā vai tiekot pārceltam strādāt citā darba vietā,
- darbā ievadīšanas un pārcelšanās pabalstus ierēdņiem un pagaidu personālam, kam ir jāmaina dzīvesvieta, sākot darbu, tiekot pārceltam strādāt citā darba vietā, beidzot darbu institūcijā un pārceļoties citur,

## KOMISIJA

## XX. SADAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

## XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## XX 01 01 (turpinājums)

## XX 01 01 01 (turpinājums)

- pārvietošanās izmaksas ierēdņiem un pagaidu personālam, kam ir jāmaina dzīvesvieta, sākot darbu, tiekot pārceltam strādāt citā darba vietā, beidzot darbu institūcijā un pārceļoties citur,
- komandējuma dienas naudas likmes ierēdņiem un pagaidu personālam, kas pamato dzīvesvietas maiņas nepieciešamību, sākot darbu vai tiekot pārceltam strādāt citā darba vietā,
- pārejas izmaksas saistībā ar ierēdņiem, kuri iecelti amatos jaunajās dalībvalstīs pirms to pievienošanās, kuriem ir jāpaliek amatā attiecīgajās dalībvalstīs pēc pievienošanās dienas un kuriem izņēmuma kārtā tiks nodrošināti tādi paši finansiālie un materiālie apstākļi, kādus Komisija piemēroja pirms pievienošanās, atbilstīgi Eiropas Savienības Civildienesta noteikumu un Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības X pielikumam,
- atalgojuma izmaiņu izmaksas, kuras finanšu gada laikā apstiprinājusi Padome.

Padomes regulu, ar ko atjaunina visu Savienības iestāžu ierēdņu un pārējo darbinieku algu likmes, kā arī piemaksas un pabalstus, katru gadu publicē *Oficiālajā Vēstnesī* (jaunākais pielāgojums: OV L 338, 22.12.2010., 1. lpp.).

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 48 900 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## XX 01 01 02 Izdevumi, kas saistīti ar Komisijas ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri strādā Savienības delegācijās

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
XX 01 01 02	Izdevumi, kas saistīti ar Komisijas ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri strādā Savienības delegācijās				
XX 01 01 02 01	Atlīdzība un pabalsti	5.2	107 033 000	110 428 000	103 840 600,—
XX 01 01 02 02	Izdevumi un pabalsti saistībā ar pieņemšanu darbā, pārcelšanu un dienesta attiecību pārtraukšanu	5.2	7 506 000	7 462 000	6 764 000,—
XX 01 01 02 03	Apropiācijas jebkādu atlīdzības korekciju segšanai	5.2	p.m.	871 000	0,—
	XX 01 01 02. postenis – Kopā		114 539 000	118 761 000	110 604 600,—

*Piezīmes*

Attiecībā uz 19 01 01 02., 20 01 01 02., 21 01 01 02. un 22 01 01 02. posteni, kas saistīti ar Savienības delegācijām trešās valstīs un starptautiskajās organizācijās, šī apropiācija Komisijas štata plānā iekļautajiem ierēdņiem un pagaidu personālam paredz segt:

- algas, pabalstus un citus ar atalgojumu saistītus maksājumus,

**XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**XX 01 01** (*turpinājums*)XX 01 01 02 (*turpinājums*)

- nelaimes gadījumu un veselības apdrošināšanu un citas sociālās apdrošināšanas izmaksas,
- bezdarba apdrošināšanu pagaidu personālam un maksājumus, lai radītu un rūpētos par viņu tiesībām uz pensiju to sākotnējā mītnes zemē,
- dažādus pabalstus un grantus,
- virsstundu darbu,
- samaksas koeficientu, kas piemērojams ierēdņiem un pagaidu personālam,
- atalgojuma izmaiņu izmaksas, kuras finanšu gada laikā apstiprinājusi Padome,
- iekārtošanās un pārcelšanās pabalstus ierēdņiem, kam ir jāmaina dzīvesvieta, sākot darbu vai tiekot pārceltiem strādāt citā darba vietā, kā arī izbeidzot darbu iestādē un pārceloties citur,
- ceļa izdevumus ierēdņiem (un to ģimenēm), sākot darbu, izbeidzot darbu iestādē vai tiekot pārceltiem strādāt citā darba vietā,
- pārcelšanās izmaksas ierēdņiem, kam ir jāmaina dzīvesvieta, sākot darbu vai tiekot pārceltiem strādāt citā darba vietā, kā arī izbeidzot darbu iestādē un pārceloties citur.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Komisijas 2012. gada 29. oktobra Deleģētā regula (ES) Nr. 1268/2012 par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, piemērošanas noteikumiem (OV L 362, 31.12.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## XX. SADAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

## XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## XX 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi

## XX 01 02 01 Iestādē strādājošie ārštata darbinieki

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
XX 01 02 01	Iestādē strādājošie ārštata darbinieki				
XX 01 02 01 01	Palīgpersonāls	5.2	62 598 343	66 373 486	63 225 943,03
XX 01 02 01 02	Aģentūru personāls un tehniskā un administratīvā palīdzība dažādu darbību atbalstam	5.2	23 545 000	23 545 000	31 832 449,45
XX 01 02 01 03	Valsts ierēdņi un personāls, kas uz laiku piesaistīts iestādei	5.2	38 076 000	39 727 000	35 877 954,23
	XX 01 02 01. postenis – Kopā		124 219 343	129 645 486	130 936 346,71

## Piezīmes

Šī aropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Savienības teritorijā:

- atalgojumu līgumdarbiniekiem (Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības nozīmē), darba devēja sociālās apgādes iemaksas līgumdarbiniekiem un atalgojuma koeficienta piemērošanu minētajiem darbiniekiem,
- atalgojumu līgumdarbiniekiem, kuri sniedz palīdzību invalīdiem,
- aģentūras personāla nodarbinātību, īpaši administratīvajam personālam un ātrrakstīšanas personālam,
- personāla izmaksas tehniskā un administratīvā darba pakalpojumu līgumu ietvaros, intelektuālo pakalpojumu nodrošināšanu, ēku un iekārtu izdevumus un kārtējos izdevumus minētajam personālam,
- valsts civildienesta ierēdņu vai citu ekspertu izmaksas, norīkojot citā darbā vai pagaidu darbā Komisijā, kā arī īsu konsultāciju gadījumos, īpaši likumdošanas saskaņošanas dažādās jomās; tiek organizētas apmaiņas, vienveidojot dalībvalstu Savienības likumdošanas piemērošanu,
- atalgojuma izmaiņu izmaksas, kuras finanšu gada laikā apstiprinājusi Padome.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un attiecīgā gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātu iemaksām, piedaloties Savienības programmās, kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu aropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Ieņēmumi, kas rodas no EBTA valstu iemaksām Savienības vispārējās izmaksās saskaņā ar Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu 82. pantu, ir pamats papildu aropriāciju piešķiršanai, kuras jāiekļauj attiecīgajās budžeta pozīcijās saskaņā ar Finanšu regulu. Šādu ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 200 700 apmērā.

Visi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām, piedaloties Savienības programmās, kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu aropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa, pamatojoties uz pieejamajiem datiem, tiek lēsta EUR 1 551 400 apmērā.

## Juridiskais pamats

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.



KOMISIJA

## XX. SADAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

## XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## XX 01 02 (turpinājums)

## XX 01 02 01 (turpinājums)

Noteikumi, kas nosaka amatā iecelšanas kārtību un atalgojuma lielumu, kā arī citus finanšu noteikumus, ko pieņēmusi Komisija.

Padomes 2000. gada 27. novembra Direktīva 2000/78/EK, ar ko nosaka kopēju sistēmu vienlīdzīgai attieksmei pret nodarbinātību un profesiju (OV L 303, 2.12.2000., 16. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Labas prakses kodekss invalīdu nodarbināšanai, kas pieņemts ar Eiropas Parlamenta Prezidija 2005. gada 22. jūnija lēmumu.

## XX 01 02 02 Komisijas ārštata darbinieki Savienības delegācijās

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
XX 01 02 02	Komisijas ārštata darbinieki Savienības delegācijās				
XX 01 02 02 01	Atlīdzība pārējam personālam	5.2	8 794 000	7 619 000	6 564 000,—
XX 01 02 02 02	Jauno ekspertu un valstu norīkoto ekspertu apmācība	5.2	1 792 000	2 300 000	3 500 000,—
XX 01 02 02 03	Pārējā personāla izmaksas un samaksa par citiem pakalpojumiem	5.2	337 000	256 000	256 000,—
	XX 01 02 02. postenis – Kopā		10 923 000	10 175 000	10 320 000,—

## Piezīmes

Attiecībā uz 19 01 02 02., 20 01 02 02., 21 01 02 02. un 22 01 02 02. posteni, kas saistīti ar Komisijas ārštata darbiniekiem Savienības delegācijās trešās valstīs un starptautiskajās organizācijās, šī apropriācija paredz segt:

- atalgojumu vietējam personālam un/vai līgumdarbiniekiem un darba devēja sociālās apdrošināšanas iemaksas un pabalstus,
- darba devēja ieguldījumu papildu sociālajām garantijām vietējam personālam,
- aģentūru un ārštata darbinieku pakalpojumus.

Jauno ekspertu un vietējo ekspertu norīkošanā citā darbā Savienības delegācijās apropriācija paredz segt:

- izdevumus, kas saistīti ar jauno ekspertu (universitātes beidzēju) norīkošanu darbā Savienības delegācijās, finansēšanu vai līdzfinansēšanu,
- izmaksas semināriem, kas organizēti dalībvalstu un trešo valstu jaunajiem diplomātiem,
- izdevumus dalībvalstu ierēdņiem Savienības delegācijās, norīkojot citā darbā vai pagaidu saistību ietvaros.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 45 000 apmērā.

## Juridiskais pamats

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

## KOMISIJA

## XX. SADAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

## XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## XX 01 02 (turpinājums)

## XX 01 02 11 Citi iestādes pārvaldības izdevumi

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
XX 01 02 11	Citi iestādes pārvaldības izdevumi				
XX 01 02 11 01	Komandējumu un reprezentācijas izmaksas	5.2	56 654 546	56 391 000	59 933 898,33
XX 01 02 11 02	Ar konferencēm, sanāksmēm un ekspertu grupām saistītie izdevumi	5.2	26 017 658	27 008 000	24 752 014,30
XX 01 02 11 03	Komiteju sanāksmes	5.2	12 215 651	12 863 000	11 677 956,01
XX 01 02 11 04	Pētījumi un konsultācijas	5.2	6 394 145	6 400 000	6 555 204,75
XX 01 02 11 05	Informācijas un vadības sistēmas	5.2	26 974 674	26 985 000	33 301 767,77
XX 01 02 11 06	Kvalifikācijas celšana un vadības apmācība	5.2	12 981 983	13 500 000	14 571 117,26
	XX 01 02 11. postenis – Kopā		141 238 657	143 147 000	150 791 958,42

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādas decentralizētās operatīvās izmaksas:

## Komandējumi:

- ceļojuma izdevumi, to skaitā speciālās izmaksas – biļetes un rezervēšanas, komandējuma dienas naudas un papildu vai ieņēmuma izdevumi saistībā ar Komisijas personāla komandējumiem, ko apmaksā saskaņā ar Civildienesta noteikumiem, un vietējo vai starptautisko ekspertu vai ierēdņu norīkošanu citā darbā Komisijas departamentos (komandējumu izdevumu atmaksa citām Savienības iestādēm vai struktūrām un trešām personām būs pieejama piešķirto ieņēmumu veidā).

## Reprezentācijas izdevumi:

- izmaksu kompensācija Komisijas oficiālajiem pārstāvjiem (kompensācija netiek piešķirta par izdevumiem, kuri rodas, veicot reprezentācijas pasākumus, kuros piedalās vienīgi Komisijas vai citu Savienības iestāžu darbinieki).

## Ekspertu sanāksmes:

- tādu izmaksu kompensācija, kuras radušās Komisijas izveidotu vai sasauktu ekspertu grupu darbības rezultātā – ceļojuma, uzturēšanās un neparedzēti izdevumi, kas rodas ekspertiem, kuri piedalās pētījumu un darba grupās, kā arī šādu sanāksmju organizēšanas izmaksas, ja tās nesedz iestāžu pārvalžu vai ārvalstu biroju esošā infrastruktūra (ekspertiem tiek piešķirta kompensācija saskaņā ar Komisijas lēmumiem).

## Konferences:

- izmaksas, kas saistītas ar Komisijas organizētajām konferencēm, kongresiem un sanāksmēm dažādu tās politikas jomu atbalstīšanai, un izmaksas, kas saistītas ar finanšu kontroles organizāciju un iestāžu darbību, tostarp izmaksas, kas rodas, šīm organizācijām reizi gadā tiekoties ar Eiropas Parlamenta Budžeta kontroles komitejas locekļiem, jo šādas sanāksmes ir paredzētas 88. punktā Eiropas Parlamenta 2006. gada 27. aprīļa rezolūcijā par Eiropas Savienības 2004. finanšu gada vispārējā budžeta izpildes apstiprināšanu, III iedaļa "Komisija" (OV L 340, 6.12.2006., 5. lpp.),

**XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**XX 01 02** (*turpinājums*)XX 01 02 11 (*turpinājums*)

- konferenču, semināru, sanāksmju, mācību kursu un praktisku kvalifikācijas celšanas apmācību izdevumi darbvietā dalībvalstu ierēdņiem, kuri vada un uzrauga Savienības fondu finansētus pasākumus vai ieņēmumu iekasēšanu, kas veido Savienības resursus vai darbojas Savienības statistikas sistēmā, un tādi paši izdevumi Centrāleiropas un Austrumeiropas ierēdņiem, kuri vada un uzrauga Savienības programmu finansētus pasākumus,
- izdevumi trešo valstu ierēdņu apmācīšanai, kuri veic vadības vai kontroles funkcijas, tiešā veidā aizsargājot Savienības finanšu intereses,
- Komisijas piedalīšanās izmaksas konferencēs, kongresos un sanāksmēs,
- konferenču reģistrācijas izmaksas, izņemot mācību izdevumus,
- iestāšanās tirdzniecības un zinātniskās asociācijās,
- izdevumi par atspirdzinājumiem un ēdieniem, kas tiek pasniegti īpašos gadījumos iekšējo sanāksmju laikā.

## Komiteju sanāksmes:

- komandējuma, dienas naudas un papildu izdevumi ekspertiem, kuri piedalās ar Līgumu, ar Eiropas Parlamenta un Padomes regulām vai ar Padomes regulām izveidotās komitejās, un sanāksmju organizēšanas izmaksas, ja tās nesedz iestāžu pārvalžu vai ārvalstu biroju esošā infrastruktūra (ekspertiem tiek piešķirta kompensācija saskaņā ar Komisijas lēmumiem).

## Pētījumi un konsultācijas:

- specializētu pētījumu un konsultāciju izdevumi, piesaistot ārvalstu ekspertus (individuāli vai firmas), ja Komisijai nav pieejams personāls minēto pētījumu veikšanai,
- jau veiktu pētījumu iepirkšana vai specializētu pētniecības iestāžu pakalpojumu izmantošana.

Daļa no šīs apropriācijas ir paredzēta diviem pētījumiem:

## 1. Eiropas novērošanas tīkla, lai laikus atklātu jaunus ar alergijām saistītus draudus, pamatojums un ilgtspējība

Šā pētījuma mērķis būtu pierādīt Eiropas novērošanas tīkla, lai laikus atklātu jaunus ar alergijām saistītus draudus, ilgtspējību, nosakot, ka šā tīkla ilgtermiņa mērķi ir:

- izveidot centrālo datubāzi, vākt datus (valstu un Savienības līmenī), regulāri analizēt un publicēt datus,
- identificēt jaunākās tendences alergisko slimību jomā, pirms tās kļūst par liela mēroga veselības problēmām, kas varētu radīt papildu slogu Eiropas veselības aprūpes sistēmām,
- sniegt ziņojumus politikas veidotājiem un savlaicīgi brīdināt viņus par jauniem alergēniem gadījumos, kad nepieciešama rīcība,
- izveidot ilgtspējīgu sistēmu izpratnes veicināšanai, sākot jau ar skolām, lai mazinātu alergiju radīto slogu sabiedrībai.

## Pasākumi:

- izvērtēt spēkā esošās valstu sistēmas alergiju uzraudzībai, kuras varētu iesaistīt novērošanas tīklā,
- iesaistīt jau pieejamo vairāk nekā 100 alergijas centru infrastruktūru, kas nosegtu visu Savienības teritoriju; šis tīkls jau darbojas vairāk nekā septiņus gadus un turpina paplašināties, tādējādi apliecinot šā projekta ilgtspējību,

KOMISIJA

XX. SADAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

**XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**XX 01 02** (*turpinājums*)

XX 01 02 11 (*turpinājums*)

- izmantot standartizētas sērijas elpošanas un pārtikas alergēniem (ņemot vērā reģionālās atšķirības) 100 centros un piemērot tās visiem pacientiem, kā arī izvērst šo pasākumu visā Savienībā; tas dos iespēju veikt pacientu alerģijas tendenču standartizētu monitoringu,
- izmēģinājuma pētījumā izmantot pacientus, t. s. ziņotājus, lai izvēlētos centros veiktu pastāvīgu alerģiju monitoringu ar interneta un viedtālrunu tehnoloģiju starpniecību (aeroalergēnu novērošanas tīkls),
- ziņot centrālajai datubāzei par līdz šim nezināmu elpošanas, pārtikas, zāļu vai kontaktalerģiju gadījumiem, lai jau agrīnā posmā konstatētu jaunus alergēnus, kas ienāk Savienībā,
- izplatīt rezultātus politikas veidotājiem, veselības aprūpes speciālistiem un plašākai sabiedrībai.

2. Kultūras un radošo nozaru ietekmes uz izaugsmi un teritoriālo attīstību izprašana un novērtēšana

Kultūras un radošās nozares (KRN) sniedz vērā ņemamu ieguldījumu Savienības identitātes veidošanā, tās tautsaimniecībā un iedzīvotāju dzīvē. Kultūras mantojums, mūzika, filmas, izklaides industrija, izdevējdarbība, mode, dizains, arhitektūra un amatniecība ir nozares, kurās krustojas māksla, tehnoloģijas un uzņēmējdarbība. Saskaņā ar Komisijas 2012. gada 26. septembra paziņojumu "Atbalsts kultūrai un radošajām nozarēm izaugsmei un nodarbinātībai Eiropas Savienībā" (COM(2012) 537 *final*) šīs nozares veido 3,3 % no Savienības IKP un tajās ir nodarbināti 6,7 miljoni cilvēku. Papildus tiem raksturīgajai kultūras vērtībai un ekonomiskajai nozīmei šīm nozarēm ir arī plašāka viltim līdzīga ietekme uz ekonomikas un sociālo attīstību, jo šīs nozares ietekmē citas nozares, reģionu pievilcību vai stimulē radošumu un inovāciju.

Tomēr vēl aizvien nav pilnībā atzīts kultūras un radošo nozaru ieguldījums Savienības ekonomikas un sociālajā attīstībā.

2011. gada 12. maija rezolūcijā par kultūras un radošo nozaru potenciāla īstenošanu Eiropas Parlaments norādīja uz nepieciešamību analizēt kultūras un radošo nozaru darbības ietekmi uz Eiropas tautsaimniecību, "apzinot, definējot un aprakstot katru no tām, lai uzsvērtu to īpatnības, labāk izprastu to mērķus un problēmas un īstenotu efektīvākus pasākumus". Šajā pašā rezolūcijā Parlaments aicina Komisiju "turpināt centienus labāk definēt KRN, lai padziļināti analizētu to ietekmi uz ilgtermiņa izaugsmi un konkurētspēju pasaulē, un vairāk veicināt īpašu nozares iezīmju atzīšanu".

Savienībai trūkst informācijas un rādītāju, lai novērtētu kultūras nozaru ieguldījumu ekonomikas attīstībā, un tas sadrumstalo, kavē un attur no iniciatīvām un investīcijām šajās nozarēs. Piemēram, Eiropas Kultūras galvaspilsētas zīmols kalpo par katalizatoru pilsētvides reģenerācijai un teritoriālajai pievilcībai. Tomēr nav pieejami visaptveroši dati par ietekmi uz investīcijām laikā, kad pilsētai ir šis zīmols. Turklāt aizvien ir pārāk maz izpratnes par kultūras resursu un kultūras darbinieku svarīgo lomu radošajās ekosistēmās un ekonomiskās un sociālās inovācijas veicināšanā.

Informācijas un vadības sistēmas:

- attīstība un uzturēšana saskaņā ar vadības un informācijas sistēmu līgumu,
- pilnīgu (pabeigtu) informācijas un vadības sistēmu iegāde un uzturēšana administratīvās vadības jomā (personāls, budžets, finanses, konti u. c.),
- izpēte, dokumentācija un mācības saistībā ar minētajām sistēmām un projektu vadību,
- prasmju un ekspertīzes apguve informācijas tehnoloģiju jomā visiem departamentiem: kvalitāte, drošība, tehnoloģija, attīstības metodika, informācijas tehnoloģijas vadība u. c.,
- minēto sistēmu tehniskais atbalsts un tehniskais darbs atbilstošam nodrošinājumam.

KOMISIJA

## XX. SADAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (*turpinājums*)XX 01 02 (*turpinājums*)XX 01 02 11 (*turpinājums*)

Kvalifikācijas celšana un vadības apmācība:

- izdevumi, kas saistīti ar vispārējām mācībām, kuras uzlabo personāla prasmes un Komisijas darba kvalitāti un efektivitāti:
  - ekspertu honorāri mācību vajadzību noteikšanai, kursu izstrādei, attīstībai un vadīšanai, kā arī rezultātu izvērtēšanai un uzraudzībai,
  - konsultantu izmaksas dažādās jomās, īpaši organizācijas metožu, vadības, stratēģijas, kvalitātes nodrošināšanas un personāla vadībā,
  - izstrādes, vadīšanas un novērtēšanas izdevumi par mācībām, ko Komisija organizējusi kursu, semināru un konferenču veidā (kursu pasniedzēju/vadītāju un viņu ceļa un uzturēšanās, kā arī mācību materiālu izmaksas),
  - ārēju kursu apmeklējumu un iestāšanās izmaksas atbilstošās profesionālajās organizācijās,
  - praktiskas šādu kursu organizēšanas izmaksas kursu dalībniekiem, telpu un transporta īre, ēdināšanas un dzīvošanas izmaksas,
  - mācību izdevumi publikācijām un informācijai saistībā ar interneta mājaslapām un mācību aprīkojuma iegādi, reģistrēšanās un licences tālmācībai, grāmatas, prese un multimediju līdzekļi,
  - mācību līdzekļu finansēšana.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un attiecīgā gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Ieņēmumi, kas rodas no EBTA valstu iemaksām Savienības vispārējās izmaksās saskaņā ar Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu 82. pantu, ir pamats papildu apropriāciju piešķiršanai, kuras jāiekļauj attiecīgajās budžeta pozīcijās saskaņā ar Finanšu regulu. Šādu ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 719 500 apmērā.

Visi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām, piedaloties Savienības programmās, kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa, pamatojoties uz pieejamajiem datiem, tiek lēsta EUR 6 203 900 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

## KOMISIJA

## XX. SADAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

## XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## XX 01 02 (turpinājums)

## XX 01 02 12 Citi ar Komisijas darbiniekiem saistītie Savienības delegāciju pārvaldības izdevumi

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
XX 01 02 12	Citi ar Komisijas darbiniekiem saistītie Savienības delegāciju pārvaldības izdevumi				
XX 01 02 12 01	Komandējumi, konferences un reprezentācijas izdevumi	5.2	5 797 000	6 328 000	6 541 000,—
XX 01 02 12 02	Delegāciju darbinieku kvalifikācijas celšana	5.2	350 000	500 000	522 000,—
	XX 01 02 12. postenis – Kopā		6 147 000	6 828 000	7 063 000,—

## Piezīmes

Attiecībā uz 19 01 02 12., 20 01 02 12., 21 01 02 12. un 22 01 02 12. posteni, kas attiecas uz Komisijas darbiniekiem, kuri norīkoti Savienības delegācijās trešās valstīs un starptautiskajās organizācijās, šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- dažādus izdevumus un pabalstus pārējam personālam, tostarp juridiskas konsultācijas,
- izdevumus, kuri rodas ierēdņu, līgumdarbinieku un vietējā personāla darbā pieņemšanas procedūru ietvaros, tai skaitā publikāciju izdevumus, ceļa izdevumu un dienas naudas izmaksas, nelaimes gadījumu apdrošināšanu uz eksāmeniem un interviju uzaicinātajiem kandidātiem, grupu atlases testu organizēšanas izmaksas un medicīnisko pārbaūžu veikšanas izmaksas pirms pieņemšanas darbā,
- medicīniskā aprīkojuma, kas ierīkots Savienības delegācijās, iegādi, maiņu, pārveidošanu un uzturēšanu,
- izdevumus, kas saistīti ar ierēdņu, līgumdarbinieku un vietējā personāla ikgadējam medicīniskām pārbaudēm, tai skaitā pārbaūžu laikā veiktās analīzes un testus, kultūras pasākumu un sociālo kontaktu veicināšanas pasākumu izmaksas,
- izdevumus, kas saistīti ar medicīniskām izmaksām vietējam personālam, ko nodarbina saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem, un medicīnisko un zobārstniecības konsultāciju izmaksām, un izmaksas, kas saistītas ar darbavietā īstenoto politiku attiecībā uz HIV/AIDS,
- noteiktu pabalstu ierēdņiem, kuri dienesta pienākumu izpildei regulāri izmanto reprezentācijas izdevumus, un izmaksu kompensāciju pilnvarotajiem ierēdņiem Komisijas/Savienības pārstāvniecībai tās interesēs un dienesta pienākumu izpildē (Savienības delegācijām Savienības teritorijā daļai no uzturēšanās izdevumu segšanas ir noteikts reprezentācijas pabalsts),
- ceļa izdevumus, komandējuma dienas naudas izdevumus, kā arī papildu vai neparedzētus komandējuma izdevumus ierēdņiem un citiem darbiniekiem,
- transporta izdevumus un dienas naudu saistībā ar medicīnisko evakuāciju,
- izdevumus, kas rodas saistībā ar krīzes situācijām, tostarp ceļa izdevumus, mājvietas un uzturēšanās naudu,
- vispārēju un valodas apmācību izdevumus, kas uzlabo personāla prasmes un Komisijas darba kvalitāti:
  - ekspertu honorārus mācību vajadzību noteikšanai, kursu izstrādei, plānošanai un organizēšanai, kā arī rezultātu izvērtēšanai un uzraudzībai,
  - konsultantu izmaksas dažādās jomās, īpaši organizatorisko metožu, plānošanas, vadības, stratēģijas, kvalitātes nodrošināšanas un personāla vadības jomā,
  - izdevumus, kas radušies, izstrādājot, organizējot un novērtējot Komisijas vai EĀDS organizētās mācības kursu, semināru un konferenču veidā (kursu pasniedzēju/vadītāju un viņu ceļa un uzturēšanās izdevumi, kā arī mācību materiālu izmaksas),

**XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**XX 01 02** (*turpinājums*)XX 01 02 12 (*turpinājums*)

- ar kursu organizēšanas praktiskajiem un loģistikas aspektiem saistītos izdevumus, ieskaitot telpu, transporta un aprīkojuma īri mācībām un vietējiem un reģionāliem semināriem, kā arī dažādas saistītas izmaksas, piemēram, par atspirdzinājumiem un pārtiku,
- dalības maksu konferencēs un simpozijos un dalības maksu profesionālās un zinātniskās asociācijās,
- apmācību izdevumus publikācijām un informācijai saistībā ar tīmekļa vietnēm un mācību aprīkojuma iegādi, reģistrēšanos un licences tālmācībai, grāmatas, presi un multimediju līdzekļus.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 14 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

**XX 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem un ēkām**

## XX 01 03 01 Izdevumi, kas saistīti ar Komisijas informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
XX 01 03 01	Izdevumi, kas saistīti ar Komisijas informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem				
XX 01 03 01 03	Informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtas	5.2	54 612 000	54 525 000	67 575 530,39
XX 01 03 01 04	Informācijas un komunikācijas tehnoloģiju pakalpojumi	5.2	63 867 000	63 545 000	68 253 439,56
	XX 01 03 01. postenis – Kopā		118 479 000	118 070 000	135 828 969,95

*Piezīmes*

Šī aropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Eiropas Savienības teritorijā:

- par telekomunikāciju iekārtām Komisijas ēkās, proti, telefonu centrāļu un sadales iekārtu, audio, videokonferenču, iekšējo telefonu un mobilo telefonu sistēmu iegādi, nomu, ierīkošanu un uzturēšanu,
- par datu tīkliem (aprīkojums un uzturēšana) un saistītiem pakalpojumiem (vadība, atbalsts, dokumentācija, ierīkošana un demontāža),
- datoru, termināļu, minidatoru, ārējo ierīču, palīgierīču un nepieciešamās programmatūras iegādi, īri vai līzingu,
- aprīkojuma, tostarp tonera, kas saistīts ar informācijas prezentēšanu drukātā veidā, piemēram, printeru, faksa aparātu, kopētāju un skeneru, iegādi, īri vai līzingu,
- rakstāmašīnu, tekstprocesoru vai citas elektroniskās biroja tehnikas iegādi, īri vai līzingu,
- šāda aprīkojuma ierīkošanu, konfigurāciju, uzturēšanu, pētījumus, dokumentāciju un piederumus,
- apvienotā Savienības iestāžu servera – tīmekļa vietnes *Europa* – pilnveidošanas un izmantošanas izdevumus,
- Komisijas iekšējā tīkla vietnes (*My IntraComm*) izveides un pilnveidošanas izdevumus,
- elektroniskās informācijas pakalpojumu pasūtīšanas un piekļuves, kā arī ārējo datubāzu un elektronisko mediju (CD-ROM u. c.) iegādes izmaksas,

KOMISIJA

XX. SADAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

**XX 01. NODAĻA** — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (*turpinājums*)

**XX 01 03** (*turpinājums*)

XX 01 03 01 (*turpinājums*)

- nepieciešamās apmācības un atbalstu minētās informācijas piekļuvei,
- pasūtīšanas izdevumus un kabeļu un radio komunikācijas izmaksas (fiksētie un mobilie telefoni, telekss, telegrāfs, televīzija, telekonference un videokonference), datu pārraides tīklu, telemātikas pakalpojumu un citas izmaksas, kā arī rokasgrāmatu iegādi,
- izmaksas, kas saistītas ar iekšējo izbūvi telefonu un datoru savienojumiem, kā arī starptautiskajām pārraides līnijām starp Savienības biroju atrašanās vietām,
- tehnisko un loģistikas atbalstu, vispārēju apmācību un citas aktivitātes saistībā ar datoru aprīkojumu un programmnodrošinājumu, vispārēju datoru apmācību, tehniskās dokumentācijas (papīra vai elektroniskā formā u. c.) pasūtīšanu, ārējo personālu, biroja pakalpojumus, reģistrēšanos starptautiskās organizācijās u. c., drošības un kvalitātes nodrošinājuma pētījumus saistībā ar datoru aprīkojumu un programmnodrošinājumu,
- datoru centra izdevumus:
  - datoru, ārējo ierīču un programmnodrošinājuma iegādi, īri vai līzingu datoru centram, rezerves iekārtu aprīkojuma iegādi,
  - uzturēšanu, atbalstu, pētījumus, dokumentāciju, apmācību un materiālus saistībā ar minēto aprīkojumu un ārējo personālu,
  - datoru centram nepieciešamā programmnodrošinājuma attīstību un uzturēšanu saskaņā ar līgumu.

Apropriācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Šī apropriācija sedz Savienības teritorijā radušos izdevumus, izņemot ar Komisijas pārstāvniecībām Savienībā saistītos izdevumus, kuri iekļauti 16 01 03 03. postenī.

Visi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām, piedaloties Savienības programmās, kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 22 141 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (Piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



**XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**XX 01 03** (turpinājums)

## XX 01 03 02 Ēkas un ar tām saistītie izdevumi attiecībā uz Komisijas darbiniekiem Savienības delegācijās

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
XX 01 03 02	Ēkas un ar tām saistītie izdevumi attiecībā uz Komisijas darbiniekiem Savienības delegācijās				
XX 01 03 02 01	Ēku iegāde, īre un saistītie izdevumi	5.2	45 057 000	46 908 000	46 690 000,—
XX 01 03 02 02	Iekārtas, mēbeles, piegādes un pakalpojumi	5.2	8 741 000	9 638 000	9 694 000,—
	XX 01 03 02. postenis – Kopā		53 798 000	56 546 000	56 384 000,—

*Piezīmes*

Attiecībā uz 19 01 03 02., 20 01 03 02., 21 01 03 02. un 22 01 03 02. posteni, kas saistīti ar Savienības delegācijās norīkotajiem Komisijas darbiniekiem trešās valstīs un starptautiskajās organizācijās, šī apropiācija paredz segt:

- pagaidu uzturēšanās pabalstus un dienas naudas,
- ēku īres un citas ēku izmaksas Savienības delegācijām ārpus Savienības:
  - visām ēkām vai ēku daļām, kurās atrodas Savienības delegāciju biroji vai kurās atrodas ierēdņi norīkojumā darbā ārpus Savienības: īri (tostarp pagaidu telpu) un nodokļus, apdrošināšanas prēmijas, atjaunošanu un galvenos remontdarbus, ikdienas izdevumus attiecībā uz personu un mantu (šifrēšanas aparātu, seifu, logu aizsargu u. c.) drošību,
  - visām ēkām vai ēku daļām, kurās atrodas Savienības delegāciju biroji un delegātu pārstāvniecībām: ūdens, gāzes, elektrības un degvielas izmaksas, uzturēšanu un remontu, kraušanu, atjaunošanu un pārējos ikdienas izdevumus (vietējos nodokļus ielu uzturēšanai un atkritumu savākšanai, kā arī izkārtņu un ceļa rādītāju iegādi),
- ēku īres un citas ēku izmaksas Savienības delegācijās Savienībā:
  - visām ēkām vai ēku daļām, kurās atrodas Savienības delegāciju biroji: īri; ūdens, gāzes, elektrības un siltumenerģijas izmaksas; apdrošināšanas prēmijas; uzturēšanu un remontu; atjaunošanu un galvenos remontdarbus; izdevumus, kas saistīti ar drošību, īpaši līgumus par novērošanu un ugunsdzēsamo aparātu īri un uzpildīšanu; ugunsdzēsanas iekārtu iegādi un uzturēšanu, kā arī šo iekārtu apmaiņu, ko veic brīvprātīgie ugunsdzēsanas ierēdņi; noteikto pārbaužu izmaksas u. c.,
  - visām ēkām vai ēku daļām, kurās atrodas ierēdņi: izmaksu kompensāciju par dzīves apstākļu drošību,
- izmaksas, kuras saistītas ar apbūves teritorijas un ēku iegūšanu īpašumā (iegādājoties vai lizinga veidā) vai arī biroju vai citu dzīvojamo platību celtniecību, tai skaitā sagatavošanās izpēti un dažādiem honorāriem,
- mēbeļu un iekārtu iegādi, īri, uzturēšanu un remontu, īpaši audiovizuālo, arhivēšanas, drukāšanas, bibliotēkas tulkošanas un specializēto biroja aprīkojumu (kopētāji, lasītājprinteri, faksa aparāti u. c.), kā arī atbilstošas aprīkojuma dokumentācijas un materiālu iegādi,
- tāda tehniskā aprīkojuma kā ģeneratori, gaisa kondicionētāji u. c. iegādi, uzturēšanu un remontu, kā arī aprīkojuma ierīkošanu delegāciju labierīcību telpās,
- transportlīdzekļu, tai skaitā instrumentu, iegādi, apmaiņu, īri, lizingu, uzturēšanu un remontu,

KOMISIJA

XX. SADAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

**XX 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMĀM PIEŠĶIRTIE ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**XX 01 03** (*turpinājums*)

XX 01 03 02 (*turpinājums*)

- transportlīdzekļu apdrošināšanas prēmijas,
- grāmatu, dokumentu un citu neperiodisku izdevumu, tai skaitā aktualizēto materiālu, iegādi un laikrakstu, periodikas un dažādu publikāciju pasūtīšanu, kā arī periodikas uzglabāšanai nepieciešamās iesiešanas un citas izmaksas,
- reģistrēšanos ziņu aģentūrās,
- papīra, aplokšņu, biroja piederumu un pavairošanas līdzekļu iegādi, kā arī daļu drukāšanas pakalpojumu, ko uz līgumu pamata sniedz ārpalpojumu sniedzēji,
- aprīkojuma transportēšanu un mītošanu, kurjeru, šoferu u. c. formas tērpu iegādi un tīrīšanu, dažāda veida apdrošināšanu (īpaši civiltiesiskās atbildības apdrošināšanu un apdrošināšanu pret zādzībām), iekšējo sanāksmju izdevumus (dzērieni, ēdināšana īpašos gadījumos),
- pētījumu, pārskatu un konsultāciju izmaksas saistībā ar Savienības delegāciju administratīvo darbību un visām citām operatīvajām izmaksām, kuras nav minētas šā panta postežos,
- pasta un piegādes izdevumus, kas saistīti ar ziņojumu un publikāciju, pasta un citu paku sūtījumiem pa gaisu, pa sauszemi, pa jūru vai ar vilcienu,
- diplomātisko portfeļu izmaksas,
- visus izdevumus saistībā ar mēbelēm un to piederumiem ierēdņu dzīvesvietā,
- datu apstrādes aprīkojuma (datoru, termināļu, minidatoru, ārējo ierīču, palīgierīču) un nepieciešamās programmatūras iegādi, īri vai līzingu,
- ārpalpojumus, piemēram, datu apstrādes sistēmu attīstībai, uzturēšanai un atbalstam Savienības delegācijās,
- aprīkojuma, kas saistīts ar informācijas prezentēšanu papīra formā, piemēram, printeru un skeneru, iegādi, īri vai līzingu,
- telefonu staciju un telefonu centrāļu, kā arī datu pārraides aprīkojuma kopā ar nepieciešamo programmatūru iegādi, īri vai līzingu,
- pasūtīšanas izdevumus un kabeļu un radio komunikācijas noteiktas izmaksas (telefons, telegrāfs, telekss, fakss), datu pārraides tīklu, telemātikas pakalpojumu un citas izmaksas, kā arī rokasgrāmatu iegādi,
- šāda aprīkojuma ierīkošanas, konfigurācijas, uzturēšanas, atbalsta, palīdzības, dokumentācijas un piederumu izmaksas,
- visus izdevumus, kas saistīti ar drošības sistēmu darbību delegācijās ārkārtas gadījumos.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 25 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

*01. SADAĻA*  
**EKONOMIKA UN FINANSES**



KOMISIJA  
01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

**01. SADAĻA**

**EKONOMIKA UN FINANSES**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
01 01	POLITIKAS JOMAS "EKONOMIKA UN FINANSES" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	83 091 934	83 091 934	82 524 796	82 524 796	70 648 304,15	70 648 304,15
01 02	EKONOMIKAS UN MONETĀRĀ SAVIENĪBA	9 000 000	9 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60
	<i>Rezerves (40 02 41)</i>	<i>2 000 000</i>	<i>2 000 000</i>				
		<b>11 000 000</b>	<b>11 000 000</b>	<b>13 000 000</b>	<b>12 953 676</b>	<b>14 486 009,80</b>	<b>12 717 367,60</b>
01 03	STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANSES	118 432 294	110 585 305	250 210 000	201 999 890	260 668 316,—	290 495 811,87
01 04	FINANŠU OPERĀCIJAS UN INSTRUMENTI	p.m.	92 788 874	209 950 000	120 872 610	188 572 766,54	110 148 466,54
	<b>01. sadaļa – Kopā</b>	<b>210 524 228</b>	<b>295 466 113</b>	<b>555 684 796</b>	<b>418 350 972</b>	<b>534 375 396,49</b>	<b>484 009 950,16</b>
	<i>Rezerves (40 02 41)</i>	<i>2 000 000</i>	<i>2 000 000</i>				
		<b>212 524 228</b>	<b>297 466 113</b>	<b>555 684 796</b>	<b>418 350 972</b>	<b>534 375 396,49</b>	<b>484 009 950,16</b>

KOMISIJA

01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

## 01. SADAĻA

## EKONOMIKA UN FINANSES

## 01 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “EKONOMIKA UN FINANSES” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
01 01	POLITIKAS JOMAS “EKONOMIKA UN FINANSES” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>01 01 01</b>	<b>Ar politikas jomā “Ekonomika un finanses” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi</b>	5.2	64 450 317	63 872 541	54 317 531,73	84,28
<b>01 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Ekonomika un finanses” atbalstam</b>					
01 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	6 403 755	6 504 362	5 357 733,08	83,67
01 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	7 766 066	7 805 800	6 589 952,61	84,86
	<i>01 01 02. pants – Starpsumma</i>		14 169 821	14 310 162	11 947 685,69	84,32
<b>01 01 03</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, un izdevumi, kas attiecas tieši uz politikas jomu “Ekonomika un finanses”</b>					
01 01 03 01	Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, un izdevumi, kas attiecas tieši uz politikas jomu “Ekonomika un finanses”	5.2	4 171 796	4 042 093	3 980 766,80	95,42
01 01 03 04	Izdevumi saistībā ar konkrētām elektronikas, telekomunikāciju un informācijas vajadzībām	5.2	300 000	300 000	402 319,93	134,11
	<i>01 01 03. pants – Starpsumma</i>		4 471 796	4 342 093	4 383 086,73	98,02
	<b>01 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>83 091 934</b>	<b>82 524 796</b>	<b>70 648 304,15</b>	<b>85,02</b>

**01 01 01** *Ar politikas jomā “Ekonomika un finanses” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi*

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
64 450 317	63 872 541	54 317 531,73

**01 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “EKONOMIKA UN FINANCES” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**01 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Ekonomika un finanses” atbalstam**

## 01 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
6 403 755	6 504 362	5 357 733,08

## 01 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
7 766 066	7 805 800	6 589 952,61

Piezīmes

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot, lai nodrošinātu līdzsvarotāku ieinteresēto personu (uzņēmumu, MVU, arodbiedrību, patērētāju organizāciju utt.) pārstāvību ekspertu grupās, ko finansē no šā posteņa, lai izveidotu obligātu atklātu atlases procesu ekspertu grupu dalībniekiem un izvairītos no interešu konfliktiem.

**01 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, un izdevumi, kas attiecas tieši uz politikas jomu “Ekonomika un finanses”**

## 01 01 03 01 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, un izdevumi, kas attiecas tieši uz politikas jomu “Ekonomika un finanses”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
4 171 796	4 042 093	3 980 766,80

## 01 01 03 04 Izdevumi saistībā ar konkrētām elektronikas, telekomunikāciju un informācijas vajadzībām

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
300 000	300 000	402 319,93

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Eiropas Savienības teritorijā:

- izdevumus par telekomunikāciju ierīkošanu ēkās, īpaši telefonu komutatoru un sadalītāju, audio, videokonferenču iekārtu, iekšējo un mobilo telefonu sistēmu pirkšanu, īri, ierīkošanu un apkopi, izdevumus par datu tīkliem (iekārtām un uzturēšanu) un līdzīgiem pakalpojumiem (apsaimniekošanu, atbalstu, dokumentēšanu, ierīkošanu un pārvietošanu),
- izdevumus par biroja elektroniskā aprīkojuma, datoru, termināļu, minidatoru, perifēro ierīču, sakaru ierīču un nepieciešamās programmatūras iegādi, īri vai līzingu, uzstādīšanu un uzturēšanu,
- elektroniskās informācijas pakalpojumu pasūtīšanas un piekļuves, kā arī ārējo datubāzu un elektronisko nesēju (CD-ROM u. c.) iegādes izmaksas,
- izdevumus saistībā ar šādas informācijas piekļuvei nepieciešamo apmācību un atbalstu,

KOMISIJA

01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

**01 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “EKONOMIKA UN FINANSES” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**01 01 03** (*turpinājums*)

01 01 03 04 (*turpinājums*)

- pasūtīšanas izdevumus un kabeļu un radiosakaru izmaksas (fiksētie un mobilie tālruņi, telekss, telegrāfs, televīzija, telekonference un videokonference), datu pārraides tīklu, telemātikas pakalpojumu un citas izmaksas, kā arī rokasgrāmatu iegādi,
- izdevumus par pieslēgumu telekomunikāciju tīkliem, piemēram, *SWIFT* (starptanku tīkls) un *CoreNet* (drošs tīkls, ko izveidojusi ECB), un par attiecīgo infrastruktūru un pakalpojumiem,
- izdevumus par šāda aprīkojuma ierīkošanu, konfigurēšanu, uzturēšanu, izpēti, novērtēšanu, dokumentāciju un piederumiem.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko pieņem Eiropas Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



KOMISIJA  
01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

## 01 02. NODAĻA — EKONOMIKAS UN MONETĀRĀ SAVIENĪBA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
01 02	EKONOMIKAS UN MONETĀRĀ SAVIENĪBA								
01 02 01	<b>Koordinēšana, uzraudzība un saziņa saistībā ar ekono- misko un monetāro savienī- bu, tostarp euro</b>	1.1	9 000 000	9 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60	141,30
	Rezerves (40 02 41)		2 000 000	2 000 000					
			11 000 000	11 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60	
01 02 02	<b>Eiropas Savienības garantija Savienības aizņēmumiem, kas piesaistīti maksājumu bilances atbalstam</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
01 02 03	<b>Eiropas Savienības garantija Savienības aizņēmumiem, kas piesaistīti finansiālajam atbalstam saskaņā ar Eiro- pas finanšu stabilizācijas mehānismu</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
	<b>01 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>9 000 000</b>	<b>9 000 000</b>	<b>13 000 000</b>	<b>12 953 676</b>	<b>14 486 009,80</b>	<b>12 717 367,60</b>	<b>141,30</b>
	Rezerves (40 02 41)		2 000 000	2 000 000					
			11 000 000	11 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60	

01 02 01 **Koordinēšana, uzraudzība un saziņa saistībā ar ekonomisko un monetāro savienību, tostarp euro**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
01 02 01	9 000 000	9 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60
Rezerves (40 02 41)	2 000 000	2 000 000				
Kopā	11 000 000	11 000 000	13 000 000	12 953 676	14 486 009,80	12 717 367,60

Piezīmes

Līdzšinējais 01 02 02. un 01 02 04. pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izmaksas saistībā ar Kopīgo saskaņoto ES uzņēmumu un patērētāju apsekojumu programmu, kuru Komisija apstiprināja 2006. gada 12. jūlijā (OV C 245, 12.10.2006., 5. lpp.) dalībvalstīs un pieteikuma iesniedzējās valstīs.

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu arī izmaksas saistībā ar pētījumiem, semināriem, konferencēm, analīzi, novērtējumiem, publikācijām, tehnisko palīdzību, datubāzu un programmatūras iegādi un uzturēšanu un lai daļēji finansētu un atbalstītu pasākumus saistībā ar:

- ekonomisko uzraudzību, pasākumu kombinēšanas analīzi un ekonomikas politikas koordinēšanu,
- Ekonomikas un monetārās savienības (EMS) ārējiem aspektiem,
- makroekonomiskajām norisēm eurozonā,

## KOMISIJA

## 01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANCES

01 02. NODAĻA — EKONOMIKAS UN MONETĀRĀ SAVIENĪBA (*turpinājums*)01 02 01 (*turpinājums*)

- strukturālo reformu uzraudzību un tirgus darbības uzlabošanu EMS,
- koordināciju ar finanšu iestādēm un finanšu tirgu analīzi un attīstību, aizņēmumu un aizdevumu operācijām, ietverot dalībvalstis,
- mehānismu, ar ko sniedz finansiālu palīdzību dalībvalstu maksājumu bilancēm, un Eiropas finanšu stabilizācijas mehānismu,
- sadarbību ar ekonomisko procesu dalībniekiem un lēmumu pieņēmējiem iepriekš minētajās jomās,
- EMS paplašināšanos.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai finansētu izdevumus saistībā ar Savienības politikas prioritārajiem informācijas pasākumiem visos Ekonomikas un monetārās savienības noteikumu un darbības aspektos, kā arī ar politikas tuvināšanas koordinēšanu un strukturālajām reformām un ar vajadzīgās informācijas par euro sniegšanu iedzīvotājiem, vietējām iestādēm un uzņēmumiem.

Šis pasākums paredzēts kā efektīvs saziņas un dialoga kanāls starp Eiropas Savienības iedzīvotājiem un Savienības iestādēm, un tas ir izstrādāts, ņemot vērā specifiskas nacionālās un reģionālās īpatnības un ciešā sadarbībā ar dalībvalstu iestādēm. Īpašs uzsvars ir likts uz jauno dalībvalstu iedzīvotāju sagatavošanu euro ieviešanai.

Tas ietver:

- partnerattiecību nolīgumus ar dalībvalstīm, kuras plāno informēt sabiedrību par euro vai par Ekonomikas un monetāro savienību (EMS),
- ciešu sadarbību un kontaktu veidošanu ar visām dalībvalstīm par komunikāciju atbildīgo direktoru izveidotā ar Ekonomikas un monetārās savienības jautājumiem saistītā saziņas tīkla ietvaros,
- komunikācijas pasākumu izstrādi centrālā līmenī (brošūras, bukleti, periodiskie biļeteni, tīmekļa vietņu dizains, to izveide un uzturēšana, izstādes, stendi, konferences, semināri, audiovizuālie materiāli, sabiedriskās domas aptaujas, apsekojumi, pētījumi, reklāmas materiāli, mērķsadarbības programmas utt.),
- komunikācijas iniciatīvas trešās valstīs, jo īpaši ar mērķi izskaidrot euro starptautisko nozīmi un finansiālās integrācijas ietekmi.

Komisijai, izpildot šo pantu, vajadzētu pienācīgi ņemt vērā Starpiestāžu informācijas jautājumu grupas (IGI) sanāksmju rezultātus.

Komisija 2004. gada 11. augusta Paziņojumā par informācijas un komunikācijas stratēģijas īstenošanu attiecībā uz euro un Ekonomikas un monetāro savienību (COM(2004) 552 galīgā redakcija) ir noteikusi komunikācijas stratēģiju attiecībā uz euro. Komunikācijas stratēģijas īstenošanu stingri saskaņo ar dalībvalstīm un Eiropas Parlamentu.

Komisija regulāri ziņo Eiropas Parlamenta attiecīgajai komitejai par programmas īstenošanu un nākamā gada plānu.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izmaksas vai sniegtu iepriekšēju pagaidu finansējumu izmaksām, kas radušās Savienībai, apstiprinot un īstenojot darbības saistībā ar maksājumu bilanci un Eiropas finanšu stabilizācijas mehānisma aizņēmumu un aizdevumu operācijām.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 30 000 apmērā.

*Nosacījumi rezerves atbrīvošanai*

Rezerves atbrīvošana ir atkarīga no tā, vai Komisija sniegs apmierinošu informāciju par nepieciešamību pēc programmas *Prince* un par tās efektivitāti.

**01 02. NODAĻA — EKONOMIKAS UN MONETĀRĀ SAVIENĪBA** (turpinājums)**01 02 01** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējā budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Padomes 2002. gada 18. februāra Regula (EK) Nr. 332/2002, ar ko izveido vidēja termiņa finansiālas palīdzības mehānismu attiecībā uz dalībvalstu maksājumu bilancēm (OV L 53, 23.2.2002., 1. lpp.).

Padomes 2010. gada 11. maija Regula (ES) Nr. 407/2010, ar ko izveido Eiropas finanšu stabilizācijas mehānismu (OV L 118, 12.5.2010., 1. lpp.).

**01 02 02 Eiropas Savienības garantija Savienības aizņēmumiem, kas piesaistīti maksājumu bilances atbalstam***Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 01 04 01 01. postenis*

Eiropas Savienības garantija paredzēta aizņēmumiem, kas iegūti kapitāla tirgos vai no finanšu iestādēm. Aizdevuma pamatsumma, ko šādos gadījumos var piešķirt dalībvalstīm, ir ne vairāk kā EUR 50 000 000 000.

Šis pants veido Savienības nodrošinātu garantiju struktūru. Tas ļauj Komisijai apkalpot parādu parādnieku saistību neizpildes gadījumā.

Lai izpildītu savas saistības, Komisija parādu apkalpošanai var pagaidu kārtā izmantot savus skaidrās naudas resursus. Šajā gadījumā piemēro 12. pantu Padomes 2000. gada 22. maija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienas pašu resursu sistēmu (OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.).

Īpašs pielikums šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā sniedz kopsavilkumu par vispārējā budžeta garantētajām aizņēmuma un aizdevuma operācijām, tostarp parādu pārvaldību attiecībā uz kapitālu un procentiem.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 18. februāra Regula (EK) Nr. 332/2002, ar ko izveido vidēja termiņa finansiālas palīdzības mehānismu attiecībā uz dalībvalstu maksājumu bilancēm (OV L 53, 23.2.2002., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 4. novembra Lēmums 2009/102/EK, ar ko piešķir Kopienas vidēja termiņa finansiālo palīdzību Ungārijai (OV L 37, 6.2.2009., 5. lpp.).

Padomes 2009. gada 20. janvāra Lēmums 2009/290/EK par Kopienas vidēja termiņa finansiālas palīdzības piešķiršanu Latvijai (OV L 79, 25.3.2009., 39. lpp.).

Padomes 2009. gada 6. maija Lēmums 2009/459/EK par Kopienas vidēja termiņa finansiālas palīdzības piešķiršanu Rumānijai (OV L 150, 13.6.2009., 8. lpp.).

Padomes 2011. gada 12. maija Lēmums 2011/288/ES par ES vidēja termiņa finansiālas palīdzības sniegšanu Rumānijai piesardzības pasākumu veidā (OV L 132, 19.5.2011., 15. lpp.).

KOMISIJA

01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

01 02. NODAĻA — EKONOMIKAS UN MONETĀRĀ SAVIENĪBA (turpinājums)

**01 02 03 Eiropas Savienības garantija Savienības aizņēmumiem, kas piesaistīti finansiālajam atbalstam saskaņā ar Eiropas finanšu stabilizācijas mehānismu**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 01 04 01 03. postenis

Līguma par Eiropas Savienības darbību 122. panta 2. punktā paredzēta iespēja sniegt Savienības finansiālu atbalstu, ja kādai dalībvalstij ir grūtības vai to nopietni apdraud lielas grūtības, ko izraisījuši ārkārtēji notikumi, kurus tā nevar ietekmēt.

Savienības garantija paredzēta aizņēmumiem, kas piesaistīti kapitāla tirgos vai no finanšu iestādēm.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 407/2010 2. panta 2. punktu aizdevumu vai kredītlinijas izmaksājamās summas, kas dalībvalstij piešķirtas saskaņā ar šo stabilizācijas mehānismu, ierobežo, lai tās nepārsniegtu maksājumu apropriācijām noteiktās pieejamās rezerves Savienības pašu resursu maksimālajās robežās.

Šis pants veido Savienības nodrošinātu garantiju struktūru. Tas ļauj Komisijai apkalpot parādu parādnieku saistību neizpildes gadījumā.

Lai izpildītu savas saistības, Komisija parādu apkalpošanai var pagaidu kārtā izmantot savus skaidrās naudas resursus. Piemēro 12. pantu Padomes 2000. gada 22. maija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2007/436/EK, Euratom par Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.).

Īpaši pielikumā šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā sniegts kopsavilkums par vispārējā budžeta garantētajām aizņēmuma un aizdevuma operācijām, tostarp parādu pārvaldību attiecībā uz kapitālu un procentiem.

Juridiskais pamats

Padomes 2010. gada 11. maija Regula (ES) Nr. 407/2010, ar ko izveido Eiropas finanšu stabilizācijas mehānismu (OV L 118, 12.5.2010., 1. lpp.).

Padomes 2010. gada 7. decembra Īstenošanas lēmums 2011/77/ES par Savienības finanšu palīdzības piešķiršanu Īrijai (OV L 30, 4.2.2011., 34. lpp.).

Padomes 2011. gada 17. maija Īstenošanas lēmums 2011/344/ES par Savienības finanšu palīdzības piešķiršanu Portugālei (OV L 159, 17.6.2011., 88. lpp.).

Padomes 2011. gada 11. oktobra Īstenošanas lēmums 2011/682/ES, ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2011/77/ES par Savienības finanšu palīdzības piešķiršanu Īrijai (OV L 269, 14.10.2011., 31. lpp.).

Padomes 2011. gada 11. oktobra Īstenošanas lēmums 2011/683/ES, ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2011/344/ES par Savienības finanšu palīdzības piešķiršanu Portugālei (OV L 269, 14.10.2011., 32. lpp.).

Atsauces dokumenti

Līgums par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 122. panta 2. punkts.

KOMISIJA  
01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

## 01 03. NODAĻA — STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANSES

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
01 03	STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANSES								
<b>01 03 01</b>	<b>Līdzdalība starptautisko finanšu institūciju kapitālā</b>								
01 03 01 01	Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības banka – Parakstītā kapitāla samaksātās daļas	4	—	—	—	—	0,—	0,—	—
01 03 01 02	Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības banka – Parakstītā kapitāla pieprasāmā daļa	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
	01 03 01. pants – Starpsuma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
<b>01 03 02</b>	<b>Makrofinansiālā palīdzība</b>	4	60 000 000	52 153 011	94 550 000	46 339 890	498 316,—	30 325 811,87	58,15
<b>01 03 03</b>	<b>Eiropas Savienības garantija Savienības aizņēmumiem, kas piesaistīti makrofinansiālai palīdzībai trešām valstīm</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
<b>01 03 04</b>	<b>Garantija Euratom aizņēmumiem, lai uzlabotu atomelektrostaciju efektivitāti un drošību trešās valstīs</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
<b>01 03 05</b>	<b>Eiropas Savienības garantija Eiropas Investīciju bankas aizdevumiem un aizdevumu garantijām darījumiem trešās valstīs</b>	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
<b>01 03 06</b>	<b>Garantiju fonda finansējums</b>	4	58 432 294	58 432 294	155 660 000	155 660 000	260 170 000,—	260 170 000,—	445,25
	<b>01 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>118 432 294</b>	<b>110 585 305</b>	<b>250 210 000</b>	<b>201 999 890</b>	<b>260 668 316,—</b>	<b>290 495 811,87</b>	<b>262,69</b>

**01 03 01 Līdzdalība starptautisko finanšu institūciju kapitālā**

01 03 01 01 Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības banka – Parakstītā kapitāla samaksātās daļas

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	—	0,—	0,—

Piezīmes

Šis postenis paredzēts, lai segtu finansējumu kapitālam, ko Savienība parakstījusi Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankā (ERAB).

## KOMISIJA

## 01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANCES

## 01 03. NODAĻA — STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANCES (turpinājums)

## 01 03 01 (turpinājums)

## 01 03 01 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 1990. gada 19. novembra Lēmums 90/674/EEK par to, kā noslēdz nolīgumu par Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankas dibināšanu (OV L 372, 31.12.1990., 1. lpp.).

Padomes 1997. gada 17. februāra Lēmums 97/135/EK, kurā noteikts, ka Eiropas Kopienai būtu jāparakstās uz papildu daļām, ievērojot lēmumu par Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankas kapitāla dubultošanu (OV L 52, 22.2.1997., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. novembra Lēmums Nr. 1219/2011/ES par Eiropas Savienības parakstīšanos uz Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankas (ERAB) papildu kapitāla daļām sakarā ar lēmumu par kapitāla palielināšanu (OV L 313, 26.11.2011., 1. lpp.).

## 01 03 01 02 Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības banka – Parakstītā kapitāla pieprasāmā daļa

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu finansējumu kapitālam, ko Savienība parakstījusi Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankā.

Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankas pašreizējā kapitāla bāze ir EUR 30 000 000 000, savukārt Savienības parakstītais kopējais kapitāls ir EUR 900 440 000 (3 %). Parakstītā kapitāla samaksātā daļa ir EUR 187 810 000, un attiecīgi parakstītā kapitāla pieprasāmā daļa ir EUR 712 630 000.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1990. gada 19. novembra Lēmums 90/674/EEK par to, kā noslēdz nolīgumu par Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankas dibināšanu (OV L 372, 31.12.1990., 1. lpp.).

Padomes 1997. gada 17. februāra Lēmums 97/135/EK, kurā noteikts, ka Eiropas Kopienai būtu jāparakstās uz papildu daļām, ievērojot lēmumu par Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankas kapitāla dubultošanu (OV L 52, 22.2.1997., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. novembra Lēmums Nr. 1219/2011/ES par Eiropas Savienības parakstīšanos uz Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankas (ERAB) papildu kapitāla daļām sakarā ar lēmumu par kapitāla palielināšanu (OV L 313, 26.11.2011., 1. lpp.).

01 03 02 **Makrofinansiālā palīdzība***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
60 000 000	52 153 011	94 550 000	46 339 890	498 316,—	30 325 811,87

*Piezīmes*

Šis ārkārtas palīdzības mērķis ir mazināt finansiālus ierobežojumus dažām trešām valstīm, kurās pastāv ar maksājumu bilances deficītu un/vai būtisku budžeta nelīdzsvarotību saistītas makrofinansiālas problēmas.

KOMISIJA

01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

**01 03. NODAĻA — STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANSES** (turpinājums)**01 03 02** (turpinājums)

Tā ir tieši saistīta ar makrofinansniālās stabilizācijas un strukturālo pielāgojumu pasākumu īstenošanu valstīs, kuras saņem palīdzību. Parasti Savienības rīcība papildina Starptautiskā Valūtas fonda darbību, kas saskaņota ar citiem divpusējiem līdzekļu devējiem.

Neatkarīgas valsts revīzijas iestādes esamība saņēmējā valstī ir nosacījums, lai piešķirtu makrofinansniālu palīdzību.

Komisija regulāri informēs budžeta lēmējinstiitūcijas iestādes par makrofinansniālo stāvokli saņēmējvalstīs un ik gadu sniegs plašus ziņojumus par šīs palīdzības īstenošanu.

Šajā pantā iekļautās aproprācijas izlietos arī tam, lai sniegtu finansniālu atbalstu to Gruzijas apgabalu atjaunošanai, kuri cietuši konfliktā ar Krieviju. Par pasākumu galveno mērķi būtu jāizvirza valsts makrofinansniālā stabilizācija. Par finansniālā atbalsta kopējo apjomu tika lemts 2008. gada starptautisko līdzekļu devēju konferencē.

Šajā pantā iekļautās aproprācijas izlietos arī tam, lai segtu izmaksas vai sniegtu iepriekšēju pagaidu finansējumu izmaksām, kas radušās Savienībai, apstiprinot un īstenojot darbības saistībā ar makrofinansniālās palīdzības aizņēmumu un aizdevumu operācijām.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2006. gada 30. novembra Lēmums 2006/880/EK par Kopienas ārkārtas finanšu palīdzības sniegšanu Kosovai (OV L 339, 6.12.2006., 36. lpp.).

Padomes 2007. gada 10. decembra Lēmums 2007/860/EK, ar ko piešķir makrofinansniālo palīdzību Libānai (OV L 337, 21.12.2007., 111. lpp.).

Padomes 2009. gada 30. novembra Lēmums 2009/889/EK, ar ko piešķir makrofinansniālo palīdzību Gruzijai (OV L 320, 5.12.2009., 1. lpp.).

Padomes 2009. gada 30. novembra Lēmums 2009/890/EK, ar ko piešķir makrofinansniālo palīdzību Armēnijai (OV L 320, 5.12.2009., 3. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 7. jūlija Lēmums Nr. 388/2010/ES, ar kuru paredz makrofinansniālo palīdzību Ukrainai (OV L 179, 14.7.2010., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 20. oktobra Lēmums Nr. 938/2010/ES par makrofinansniālo palīdzību Moldovas Republikai (OV L 277, 21.10.2010., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 12. augusta Lēmums Nr. 778/2013/ES, ar ko piešķir turpmāku makrofinansniālo palīdzību Gruzijai (OV L 218, 14.8.2013., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 22. oktobra Lēmums Nr. 1025/2013/ES par makroekonomiskās finansniālās palīdzības piešķiršanu Kirgizstānas Republikai (OV L 283, 25.10.2013., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Lēmums Nr. 1351/2013/ES par makrofinansniālo palīdzību Jordānijas Hāšimītu Karalistei (OV L 341, 18.12.2013., 4. lpp.).

**01 03 03 Eiropas Savienības garantija Savienības aizņēmumiem, kas piesaistīti makrofinansniālai palīdzībai trešām valstīm**

Skaitļi (Nediferencētas aproprācijas)

Aproprācijas 2014	Aproprācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 01 04 01 04. postenis

Šis pants veido Savienības nodrošinātu garantiju struktūru. Tas ļauj Komisijai nepieciešamības gadījumā apkalpot parādus (pamatsummas, procentu un citu izdevumu atmaksa) parādnieku saistību nepildīšanas gadījumā saistībā ar aizņēmumu, kas piešķirts saskaņā ar turpmāk minētajiem lēmumiem.

## KOMISIJA

## 01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANCES

## 01 03. NODAĻA — STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANCES (turpinājums)

## 01 03 03 (turpinājums)

Lai izpildītu savas saistības, Komisija parādu apkalpošanai var pagaidu kārtā izmantot savus skaidrās naudas resursus. Šajā gadījumā piemēro 12. pantu Padomes 2000. gada 22. maija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.).

Īpašs pielikums šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā sniedz kopsavilkumu par vispārējā budžeta garantētajām aizņēmuma un aizdevuma operācijām, tostarp parādu pārvaldību attiecībā uz kapitālu un procentiem.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1997. gada 22. jūlija Lēmums 97/471/EK par turpmāku makrofinansiālu palīdzību bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai (OV L 200, 29.7.1997., 59. lpp.) (maksimālā pamatsumma – EUR 40 000 000).

Padomes 1999. gada 10. maija Lēmums 1999/325/EK, ar ko piešķir makrofinansiālu palīdzību Bosnijai un Hercegovinai (OV L 123, 13.5.1999., 57. lpp.) (maksimālā pamatsumma – EUR 30 000 000, kā aizdevums ar termiņu uz 15 gadiem).

Padomes 1999. gada 8. novembra Lēmums 1999/732/EK, ar ko piešķir papildu makrofinansiālo palīdzību Rumānijai (OV L 294, 16.11.1999., 29. lpp.) (maksimālā pamatsumma – EUR 200 000 000).

Padomes 1999. gada 8. novembra Lēmums 1999/733/EK par papildu makrofinansiālu palīdzību bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai (OV L 294, 16.11.1999., 31. lpp.) (maksimālā pamatsumma – EUR 50 000 000).

Padomes 2000. gada 20. marta Lēmums 2000/244/EK, ar ko groza Lēmumu 97/787/EK, ar kuru sniedz ārkārtas finanšu palīdzību Armēnijai un Gruzijai, ar nolūku to attiecināt arī uz Tadžikistānu (OV L 77, 28.3.2000., 11. lpp.) (maksimālā pamatsumma – EUR 245 000 000).

Padomes 2001. gada 16. jūlija Lēmums 2001/549/EK par makrofinansiālu palīdzību Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai (OV L 197, 21.7.2001., 38. lpp.).

Padomes 2002. gada 12. jūlija Lēmums 2002/639/EK par papildu makrofinansiālu palīdzību Ukrainai (OV L 209, 6.8.2002., 22. lpp.).

Padomes 2002. gada 5. novembra Lēmums 2002/882/EK par turpmāku makrofinansiālu palīdzību Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai (OV L 308, 9.11.2002., 25. lpp.).

Padomes 2002. gada 5. novembra Lēmums 2002/883/EK par turpmāku makrofinansiālu palīdzību Bosnijai un Hercegovinai (OV L 308, 9.11.2002., 28. lpp.).

Padomes 2003. gada 25. novembra Lēmums 2003/825/EK, ar ko groza Lēmumu 2002/882/EK par turpmāku makrofinansiālu palīdzību Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai attiecībā uz papildu makrofinansiālu palīdzību Serbijai un Melnkalnei (OV L 311, 27.11.2003., 28. lpp.).

Padomes 2004. gada 29. aprīļa Lēmums 2004/580/EK, ar ko paredz finanšu palīdzību Albānijai makroekonomikas līmenī un atceļ Lēmumu 1999/282/EK (OV L 261, 6.8.2004., 116. lpp.).

Padomes 2004. gada 7. decembra Lēmums 2004/861/EK, ar kuru groza Padomes Lēmumu 2002/883/EK, ar ko sniedz turpmāko finanšu palīdzību Bosnijai un Hercegovinai (OV L 370, 17.12.2004., 80. lpp.).

Padomes 2004. gada 7. decembra Lēmums 2004/862/EK par finanšu palīdzību Serbijai un Melnkalnei un ar ko groza Lēmumu 2002/882/EK par turpmāku finanšu palīdzību Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai (OV L 370, 17.12.2004., 81. lpp.).

Padomes 2007. gada 10. decembra Lēmums 2007/860/EK, ar ko piešķir makrofinansiālo palīdzību Libānai (OV L 337, 21.12.2007., 111. lpp.).

Padomes 2009. gada 30. novembra Lēmums 2009/890/EK, ar ko piešķir makrofinansiālo palīdzību Armēnijai (OV L 320, 5.12.2009., 3. lpp.).

Padomes 2009. gada 30. novembra Lēmums 2009/891/EK, ar ko piešķir makrofinansiālo palīdzību Bosnijai un Hercegovinai (OV L 320, 5.12.2009., 6. lpp.).

Padomes 2009. gada 30. novembra Lēmums 2009/892/EK, ar ko piešķir makrofinansiālo palīdzību Serbijai (OV L 320, 5.12.2009., 9. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 7. jūlija Lēmums Nr. 388/2010/ES, ar ko piešķir makrofinansiālo palīdzību Ukrainai (OV L 179, 14.7.2010., 1. lpp.).



**01 03. NODAĻA — STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANSES** (turpinājums)**01 03 03** (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 12. augusta Lēmums Nr. 778/2013/ES, ar ko piešķir turpmāku makrofinansiālo palīdzību Gruzijai (OV L 218, 14.8.2013., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 22. oktobra Lēmums Nr. 1025/2013/ES par makroekonomiskās finansiālās palīdzības piešķiršanu Kirgizstānas Republikai (OV L 283, 25.10.2013., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Lēmums Nr. 1351/2013/ES par makrofinansiālo palīdzību Jordānijas Hāšimītu Karalistei (OV L 341, 18.12.2013., 4. lpp.).

**01 03 04** **Garantija Euratom aizņēmumiem, lai uzlabotu atomelektrostaciju efektivitāti un drošību trešās valstīs**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 01 04 01 05. postenis

Šis pants veido Savienības nodrošinātu garantiju struktūru. Tas ļauj Komisijai nepieciešamības gadījumā apkalpot parādus (kapitāla, procentu un citu izdevumu atmaksa) parādnieku saistību nepildīšanas gadījumā.

Lai izpildītu savas saistības, Komisija parādu apkalpošanai var pagaidu kārtā izmantot savos skaidrās naudas resursus. Šajā gadījumā piemēro 12. pantu Padomes 2000. gada 22. maija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2007/436/EK, Euratom par Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.).

Maksimālā Euratom aizņēmumu summa dalībvalstīm un trešām valstīm ir noteikta EUR 4 000 000 000 apmērā, kā tas norādīts 01 04 01 02. postenī.

Īpašs pielikums šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā sniedz kopsavilkumu par vispārējā budžeta garantētajām aizņēmuma un aizdevuma operācijām, tostarp parādu pārvaldību attiecībā uz kapitālu un procentiem.

Juridiskais pamats

Padomes 1977. gada 29. marta Lēmums 77/270/Euratom, ar ko Komisiju pilnvaro piešķirt Euratom aizdevumus, lai veicinātu kodolelektrostaciju finansēšanu (OV L 88, 6.4.1977., 9. lpp.).

Par Euratom aizdevumu juridisko pamatojumu skatīt arī 01 04 01 02. posteni.

**01 03 05** **Eiropas Savienības garantija Eiropas Investīciju bankas aizdevumiem un aizdevumu garantijām darījumiem trešās valstīs**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 01 04 01 06. postenis

Saskaņā ar Padomes 1977. gada 8. marta Lēmumu Savienība garantē Eiropas Investīciju bankas (EIB) veiktos aizņēmumus saistībā ar Savienības finanšu saistībām attiecībā uz Vidusjūras valstīm.

Minētais lēmums bija pamatā 1978. gada 30. oktobrī Briselē starp Eiropas Ekonomikas kopienu un EIB parakstītajam garantiju līgumam, ar ko 1978. gada 10. novembrī noteica vispārēju garantiju 75 % apmērā no visiem aizņēmumu darījumiem pieejamiem fondiem šādās valstīs: Malta, Tunisija, Alžīrija, Maroka, Portugāle (Finanšu protokols, ārkārtas palīdzība), Turcija, Kipra, Sīrija, Izraēla, Jordānija, Ēģipte, bijusī Dienvidslāvija un Libāna.

## KOMISIJA

## 01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

## 01 03. NODAĻA — STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANSES (turpinājums)

## 01 03 05 (turpinājums)

Lēmums 90/62/EEK bija pamatā garantiju līgumam, ko Eiropas Ekonomikas kopiena un EIB parakstīja 1990. gada 24. aprīlī Briselē un 1990. gada 14. maijā Luksemburgā attiecībā uz Ungāriju un Poliju, kā arī šā līguma paplašinājumam attiecībā uz Čehoslovākiju, Rumāniju un Bulgāriju, ko parakstīja 1991. gada 31. jūlijā Briselē un Luksemburgā.

Lēmums 93/696/EK bija pamatā Eiropas Kopienas un EIB garantiju līgumam, ko 1994. gada 22. jūlijā parakstīja Briselē un 1994. gada 12. augustā – Luksemburgā.

Saskaņā ar Lēmumu 93/115/EEK un 96/723/EK Savienība garantē aizņēmumus, kurus EIB var veikt Latīņamerikas un Āzijas valstīs, ar kurām Eiropas Kopiena noslēgusi sadarbības līgumus. Lēmums 93/115/EEK bija pamatā Eiropas Kopienas un EIB garantiju līgumam, ko 1993. gada 4. novembrī parakstīja Briselē un 1993. gada 17. novembrī – Luksemburgā. Lēmums 96/723/EK bija pamatā Eiropas Kopienas un EIB garantiju līgumam, ko 1997. gada 18. martā parakstīja Briselē un 1997. gada 26. martā – Luksemburgā.

Saskaņā ar Lēmumu 95/207/EK Savienība garantē aizņēmumus, kurus EIB var veikt Dienvidāfrikā. Lēmums 95/207/EK bija pamats Eiropas Kopienas un EIB garantiju līgumam, ko 1995. gada 4. oktobrī parakstīja Briselē un 1995. gada 16. oktobrī – Luksemburgā.

Lēmums 97/256/EK bija pamatā Eiropas Kopienas un EIB garantiju līgumam, ko 1997. gada 25. jūlijā parakstīja Briselē un 1997. gada 29. jūlijā – Luksemburgā, nosakot garantiju augstākais 70 % apmērā no atvērto apropriāciju kopsummas, kam piešķaitītas visas attiecīgās summas. Atvērto apropriāciju kopējā maksimālā summa atbilst EUR 7 105 000 000.

Lēmums 2000/24/EK bija pamatā garantiju līgumam starp Eiropas Kopienu un EIB, ko 2000. gada 24. janvārī parakstīja Briselē un 2000. gada 17. janvārī – Luksemburgā, nosakot garantiju 65 % apmērā no atvērto kredītu kopsummas, kam pieskaitītas visas attiecīgās summas. Pieejamo apropriāciju kopējā maksimālā summa atbilst EUR 19 460 000 000. EIB ir aicināta savos aizdevumos no garantijām, kas nav valdības garantijas, pēc iespējas segt 30 % no komerciālā riska. Jebkurā laikā, kad tas ir iespējams, šo procentu likmi var palielināt tādā apjomā, kā to atļauj tirgus.

Lēmums 2001/777/EK bija pamatā Eiropas Kopienas un EIB garantiju līgumam, ko 2002. gada 6. maijā parakstīja Briselē un 2002. gada 7. maijā – Luksemburgā, nosakot garantiju zaudējumu segšanai 100 % apmērā attiecībā uz īpašu aizdevumu darbību izvēlētiem vides projektiem Baltijas jūras baseina Krievijas daļā Ziemeļu dimensijas projekta ietvaros. Kopējā maksimālā summa ir EUR 100 000 000.

Lēmums 2005/48/EK bija pamatā Eiropas Kopienas un EIB garantiju līgumam, ko 2005. gada 9. decembrī parakstīja Luksemburgā un 2005. gada 21. decembrī – Briselē, nosakot garantiju zaudējumu segšanai 100 % apmērā saistībā ar aizdevumiem noteiktu veidu projektiem Krievijā, Ukrainā, Moldovā un Baltkrievijā. Kopējā maksimālā summa ir EUR 500 000 000. Līgums attiecas uz laika posmu, kas beidzas 2007. gada 31. janvārī. Ja līdz minētā laika posma beigām EIB piešķirtie aizdevumi nebija sasnieguši minētās kopsummas, laika posmu automātiski pagarināja par sešiem mēnešiem.

Lēmums 2006/1016/EK bija pamatā Eiropas Kopienas un EIB garantiju līgumam, ko 2007. gada 1. augustā parakstīja Luksemburgā un 2007. gada 29. augustā – Briselē, nosakot garantiju, kas nepārsniedz 65 % no izmaksāto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām, atskaitot atmaksātās summas un pieskaitot visas saistītās summas. Kopējā maksimālā summa apropriācijām, kas ir pieejamas visām valstīm saskaņā ar lēmumu, ir EUR 27 800 000 000, un tā attiecas uz laika posmu no 2007. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. decembrim (ar iespēju to pagarināt par sešiem mēnešiem). Minētais lēmums aizstāts ar Lēmumu Nr. 633/2009/EK.

Lēmums Nr. 633/2009/EK bija pamatā 2009. gada 28. oktobrī parakstītiem grozījumiem Eiropas Kopienas un EIB garantiju līgumā, kas tika parakstīts 2007. gada 1. augustā Luksemburgā un 2007. gada 29. augustā Briselē. Savienības garantijas maksimālais apjoms ir 65 % no visu izmaksāto kredītu un garantiju kopējās summas. EIB finansēšanas operāciju maksimālā summa, atskaitot anulētās summas, nedrīkst pārsniegt EUR 27 800 000 000, no kuriem maksimālā pamatsumma ir EUR 25 800 000 000 un fakultatīvo pilnvaru summa – EUR 2 000 000 000. Tā attiecas uz laika posmu līdz 2011. gada 31. oktobrim.

KOMISIJA

01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

**01 03. NODAĻA — STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANSES** (*turpinājums*)**01 03 05** (*turpinājums*)

Lēmums Nr. 1080/2011/ES bija pamatā Eiropas Savienības un EIB garantiju līgumam, ko 2011. gada 22. novembrī parakstīja Luksemburgā un Briselē. Savienības garantijas maksimālais apjoms ir 65 % no izmaksāto kredītu un garantiju kopējās summas, no kuras atskaitītas atmaksātās summas un kurai pieskaitītas visas saistītās summas. EIB finansēšanas operāciju maksimālā summa, no kuras atskaitītas anulētās summas, nedrīkst pārsniegt EUR 29 484 000 000, no kuriem vispārējo pilnvaru summa ir EUR 27 484 000 000 un pilnvaru summa klimata pārmaiņu jomā – EUR 2 000 000 000. Tā attiecas uz laika posmu no 2007. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. decembrim ar pagarinājumu līdz brīdim, kad stājas spēka jauns lēmums.

Lai izpildītu savas saistības, Komisija parādu apkalpošanai var pagaidu kārtā izmantot savus skaidrās naudas resursus. Šajā gadījumā piemēro 12. pantu Padomes 2000. gada 22. maija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.).

Šis pants veido Savienības nodrošinātu garantiju struktūru. Tas ļauj Komisijai nepieciešamības gadījumā apkalpot parādus (kapitāla, procentu un citu izdevumu atmaksa) parādnieku saistību nepildīšanas gadījumā saistībā ar EIB piešķirtajiem aizdevumiem.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1977. gada 8. marta Lēmums (Vidusjūras protokoli).

Padomes 1980. gada 23. maija Regula (EEK) Nr. 1273/80 par pagaidu protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Dienvidslāvijas Sociālistisko Federatīvo Republiku par Sadarbības nolīguma otrā protokola īstenošanas agrāku uzsākšanu (OV L 130, 27.5.1980., 98. lpp.).

Padomes 1982. gada 19. jūlija Lēmums (par turpmāku ārkārtas atbalstu Libānas atjaunošanai).

Padomes 1982. gada 22. novembra Regula (EEK) Nr. 3180/82 par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Libānas Republiku (OV L 337, 29.11.1982., 22. lpp.).

Padomes 1982. gada 22. novembra Regula (EEK) Nr. 3183/82 par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Tunisijas Republiku (OV L 337, 29.11.1982., 43. lpp.).

Padomes 1984. gada 9. oktobra Lēmums (par aizņēmumu ārpus Dienvidslāvijas protokola).

Padomes 1987. gada 21. decembra Lēmums 87/604/EEK par otrā finansiālās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Dienvidslāvijas Sociālistisko Federatīvo Republiku (OV L 389, 31.12.1987., 65. lpp.).

Padomes 1987. gada 21. decembra Lēmums 88/33/EEK par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Libānas Republiku (OV L 22, 27.1.1988., 25. lpp.).

Padomes 1987. gada 21. decembra Lēmums 88/34/EEK par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Tunisijas Republiku (OV L 22, 27.1.1988., 33. lpp.).

Padomes 1988. gada 30. jūnija Lēmums 88/453/EEK par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Marokas Karalisti (OV L 224, 13.8.1988., 32. lpp.).

Padomes 1990. gada 12. februāra Lēmums 90/62/EEK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai attiecībā uz zaudējumiem, kas radušies, kreditējot projektus Ungārijā, Polijā, Čehoslovākijā, Bulgārijā un Rumānijā (OV L 42, 16.2.1990., 68. lpp.).

Padomes 1991. gada 14. maija Lēmums 91/252/EEK, ar ko attiecībā uz Čehoslovākiju, Bulgāriju un Rumāniju attiecina Lēmumu 90/62/EEK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai attiecībā uz zaudējumiem, kas radušies, kreditējot projektus Ungārijā un Polijā (OV L 123, 18.5.1991., 44. lpp.).

Padomes 1991. gada 19. decembra Lēmums 92/44/EEK par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Tunisijas Republiku (OV L 18, 25.1.1992., 34. lpp.).

## KOMISIJA

## 01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

01 03. NODAĻA — STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANSES *(turpinājums)*01 03 05 *(turpinājums)*

Padomes 1992. gada 16. marta Lēmums 92/207/EEK par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Ēģiptes Arābu Republiku (OV L 94, 8.4.1992., 21. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. marta Lēmums 92/208/EEK par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Jordānijas Hāšimītu Karalisti (OV L 94, 8.4.1992., 29. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. marta Lēmums 92/209/EEK par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Libānas Republiku (OV L 94, 8.4.1992., 37. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. marta Lēmums 92/210/EEK par finansiālās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Izraēlas Valsti (OV L 94, 8.4.1992., 45. lpp.).

Padomes 1992. gada 29. jūnija Regula (EEK) Nr. 1763/92 par finansiālu sadarbību attiecībā uz visām Vidusjūras valstīm, kas nav dalībvalstis (OV L 181, 1.7.1992., 5. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. novembra Lēmums 92/548/EEK par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Marokas Karalisti (OV L 352, 2.12.1992., 13. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. novembra Lēmums 92/549/EEK par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Sīrijas Arābu Republiku (OV L 352, 2.12.1992., 21. lpp.).

Padomes 1993. gada 15. februāra Lēmums 93/115/EEK, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir Kopienas garantiju attiecībā uz zaudējumiem, kuri rodas no aizdevumiem abpusējas intereses projektiem dažās trešās valstīs (OV L 45, 23.2.1993., 27. lpp.).

Padomes 1993. gada 15. marta Lēmums 93/166/EEK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai pret zaudējumiem, kas radušies, kredītējot projektus Igaunijā, Latvijā un Lietuvā (OV L 69, 20.3.1993., 42. lpp.).

Padomes 1993. gada 19. jūlija Lēmums 93/408/EEK par finansiālās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Slovēnijas Republiku (OV L 189, 29.7.1993., 152. lpp.).

Padomes 1993. gada 13. decembra Lēmums 93/696/EK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai attiecībā uz zaudējumiem, kas radušies, kredītējot projektus Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīs (Polijā, Ungārijā, Čehijā, Slovākijā, Rumānijā, Bulgārijā, Igaunijā, Latvijā, Lietuvā un Albānijā) (OV L 321, 23.12.1993., 27. lpp.).

Padomes 1994. gada 24. janvāra Lēmums 94/67/EK par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Sīrijas Arābu Republiku (OV L 32, 5.2.1994., 44. lpp.).

Padomes 1995. gada 1. jūnija Lēmums 95/207/EK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai attiecībā uz zaudējumiem, kas radušies, kredītējot projektus Dienvidāfrikā (OV L 131, 15.6.1995., 31. lpp.).

Padomes 1995. gada 30. oktobra Lēmums 95/485/EK par finansiālās un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Kīpras Republiku (OV L 278, 21.11.1995., 22. lpp.).

Padomes 1996. gada 12. decembra Lēmums 96/723/EK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai attiecībā uz zaudējumiem, kas radušies, kredītējot abpusēji nozīmīgus projektus Dienvidamerikā un Āzijas valstīs, ar kurām Kopiena ir noslēgusi sadarbības nolīgumu (Argentīna, Bolīvija, Brazīlija, Čīle, Kolumbija, Kostarika, Ekvadora, Gvatemala, Honduras, Meksika, Nikaragva, Panama, Paragvaja, Peru, Salvadora, Urugvaja un Venecuēla; Bangladeša, Bruneja, Ķīna, Indija, Indonēzija, Makao, Malaizija, Pakistāna, Filipīnas, Singapūra, Šrilanka, Taizeme un Vjetnama) (OV L 329, 19.12.1996., 45. lpp.).

Padomes 1997. gada 14. aprīļa Lēmums 97/256/EK par Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai attiecībā uz zaudējumiem, kas radušies, kredītējot projektus ārpus Kopienas (Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīs, Vidusjūras valstīs, Latīņamerikas un Āzijas valstīs, Dienvidāfrikā, bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā un Bosnijā un Hercegovinā) (OV L 102, 19.4.1997., 33. lpp.).

## KOMISIJA

## 01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

## 01 03. NODAĻA — STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANSES (turpinājums)

## 01 03 05 (turpinājums)

Padomes 1998. gada 19. maija Lēmums 98/348/EK par Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai attiecībā uz zaudējumiem, kas radušies, kredītējot projektus bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā, un groza Lēmumu 97/256/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir Kopienas garantiju pret zaudējumiem, kurus rada aizdevumi projektiem ārpus Kopienas (Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīs, Vidusjūras reģiona valstīs, Latīņamerikas un Āzijas valstīs un Dienvidāfrikā) (OV L 155, 29.5.1998., 53. lpp.).

Padomes 1998. gada 14. decembra Lēmums 98/729/EK, kas groza Lēmumu 97/256/EK, palielinot Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai, lai segtu aizdevumus Bosnijai un Hercegovīnai (OV L 346, 22.12.1998., 54. lpp.).

Padomes 1999. gada 29. novembra Lēmums 1999/786/EK par Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai attiecībā uz zaudējumiem, kas radušies, kredītējot projektus zemestrīcē cietušo Turcijas reģionu atjaunošanai (OV L 308, 3.12.1999., 35. lpp.).

Padomes 1999. gada 22. decembra Lēmums 2000/24/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir Kopienas garantiju zaudējumiem attiecībā uz aizdevumiem projektiem ārpus Kopienas (Centrāleiropā un Austrumeiropā, Vidusjūras valstīs, Latīņamerikā un Āzijā, un Dienvidāfrikas Republikā) (OV L 9, 13.1.2000., 24. lpp.).

Padomes 2000. gada 7. novembra Lēmums 2000/688/EK, ar ko groza Lēmumu 2000/24/EK, lai attiecinātu Eiropas Investīciju bankai piešķirto Kopienas garantiju arī uz aizdevumiem projektiem Horvātijā (OV L 285, 10.11.2000., 20. lpp.).

Padomes 2000. gada 4. decembra Lēmums 2000/788/EK, ar ko groza Lēmumu 2000/24/EK, lai izveidotu Eiropas Investīciju bankas īpašo rīcības programmu, atbalstot EK un Turcijas Muitas savienības konsolidāciju un intensifikāciju (OV L 314, 14.12.2000., 27. lpp.).

Padomes 2001. gada 6. novembra Lēmums 2001/777/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai tiek piešķirta Kopienas garantija zaudējumiem attiecībā uz īpašu aizdevumu darbību izvēlētajiem vides projektiem Baltijas jūras baseina Krievijas daļā Ziemeļu dimensijas projekta ietvaros (OV L 292, 9.11.2001., 41. lpp.).

Padomes 2001. gada 6. novembra Lēmums 2001/778/EK, ar ko groza Lēmumu 2000/24/EK, lai Eiropas Investīciju bankai piešķirto Kopienas garantiju attiecinātu arī uz aizdevumiem projektiem Dienvidslāvijas Federatīvajā Republikā (OV L 292, 9.11.2001., 43. lpp.).

Padomes 2004. gada 22. decembra Lēmums 2005/47/EK, ar ko groza Lēmumu 2000/24/EK, lai ņemtu vērā Eiropas Savienības paplašināšanos un Eiropas kaimiņu politiku (OV L 21, 25.1.2005., 9. lpp.).

Padomes 2004. gada 22. decembra Lēmums 2005/48/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir Kopienas garantiju attiecībā uz kredītlīdzekļu zaudējumiem noteiktu veidu projektos Krievijā, Ukrainā, Moldovā un Baltkrievijā (OV L 21, 25.1.2005., 11. lpp.).

Padomes 2006. gada 27. februāra Lēmums 2006/174/EK, ar ko groza Lēmumu 2000/24/EK, lai pēc 2004. gada decembra cunami Indijas okeānā iekļautu Maldīvu salas lēmumā ietverto valstu sarakstā (OV L 62, 3.3.2006., 26. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Lēmums Nr. 1080/2011/ES, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir ES garantiju zaudējumiem saistībā ar aizdevumiem un aizdevumu garantijām projektiem ārpus Savienības un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 633/2009/EK (OV L 280, 27.10.2011., 1. lpp.).

## 01 03 06

**Garantiju fonda finansējums**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
58 432 294	155 660 000	260 170 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 01 04 01 14. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai nodrošinātu finanšu līdzekļus maksājumiem Garantiju fondā atbilstīgi tā darbības mehānismam un lai apmaksātu darbības izmaksas, kas saistītas ar fonda pārvaldību un ārējo novērtējumu, kas veicams saistībā ar EIB ārējo pilnvaru termiņa vidusposma pārskatu.

KOMISIJA

01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

**01 03. NODAĻA — STARPTAUTISKĀ EKONOMIKA UN FINANSES** (*turpinājums*)

**01 03 06** (*turpinājums*)

*Juridiskais pamats*

Padomes 2009. gada 25. maija Regula (EK, Euratom) Nr. 480/2009, ar ko izveido Garantiju fondu ārējai darbībai (OV L 145, 10.6.2009., 10. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Lēmums Nr. 1080/2011/ES, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir ES garantiju zaudējumiem saistībā ar aizdevumiem un aizdevumu garantijām projektiem ārpus Savienības un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 633/2009/EK (OV L 280, 27.10.2011., 1. lpp.).

KOMISIJA  
01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

## 01 04. NODAĻA — FINANŠU OPERĀCIJAS UN INSTRUMENTI

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
01 04	FINANŠU OPERĀCIJAS UN INSTRUMENTI								
<b>01 04 01</b>	<b>Eiropas Investīciju fonds</b>								
01 04 01 01	Eiropas Investīciju fonds – Parakstītā kapitāla samaksātā daļa	1.1	—	—	—	—	0,—	0,—	—
01 04 01 02	Eiropas Investīciju fonds – Parakstītā kapitāla pieprasāmā daļa	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
	01 04 01. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
01 04 02	Kodoldrošība – Sadarbība ar Eiropas Investīciju banku	1.1	p.m.	p.m.	1 000 000	988 419	0,—	0,—	—
01 04 03	Garantija piesaistītajiem Euratom aizņēmumiem	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
01 04 51	Programmu izpilde mazo un vidējo uzņēmumu (SMS) jomā (pirms 2014. gada)	1.1	p.m.	92 788 874	208 950 000	119 884 191	188 572 766,54	110 148 466,54	118,71
	<b>01 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>p.m.</b>	<b>92 788 874</b>	<b>209 950 000</b>	<b>120 872 610</b>	<b>188 572 766,54</b>	<b>110 148 466,54</b>	<b>118,71</b>

**01 04 01 Eiropas Investīciju fonds**

01 04 01 01 Eiropas Investīciju fonds – Parakstītā kapitāla samaksātā daļa

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	—	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 01 04 09 01. postenis

Šis postenis paredzēts, lai segtu finansējumu par Savienības parakstītā kapitāla samaksātās daļas nodrošinājumu.

Eiropas Investīciju fondu (EIF) izveidoja 1994. gadā. Tā dibinātāji bija Eiropas Kopiena, ko pārstāvēja Komisija, Eiropas Investīciju banka (EIB) un vairākas finanšu iestādes. Savienības līdzdalību EIF nosaka Lēmums 94/375/EK.

Saskaņā ar Lēmuma 94/375/EK 3. pantu par Savienības nostāju attiecībā uz EIF Fonda kapitāla palielinājumu un par tās līdzdalību šajā palielināšanā ar vienprātīgu lēmumu pēc Komisijas priekšlikuma un pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu pieņem Padome.

KOMISIJA

01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANCES

**01 04. NODAĻA — FINANŠU OPERĀCIJAS UN INSTRUMENTI** (*turpinājums*)**01 04 01** (*turpinājums*)01 04 01 01 (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Padomes 1994. gada 6. jūnija Lēmums 94/375/EK par Kopienas dalību Eiropas Investīciju fondā (OV L 173, 7.7.1994., 12. lpp.).

Padomes 2007. gada 19. aprīļa Lēmums 2007/247/EK par Kopienas dalību Eiropas Investīciju fonda kapitāla palielināšanā (OV L 107, 25.4.2007., 5. lpp.).

## 01 04 01 02 Eiropas Investīciju fonds – Parakstītā kapitāla pieprasāmā daļa

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 01 04 09 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu finansējumu pieprasījuma pēc Savienības parakstītā kapitāla summas gadījumā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1994. gada 6. jūnija Lēmums 94/375/EK par Kopienas dalību Eiropas Investīciju fondā (OV L 173, 7.7.1994., 12. lpp.).

Padomes 2007. gada 19. aprīļa Lēmums 2007/247/EK par Kopienas dalību Eiropas Investīciju fonda kapitāla palielināšanā (OV L 107, 25.4.2007., 5. lpp.).

**01 04 02 Kodoldrošība – Sadarbība ar Eiropas Investīciju banku***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	1 000 000	988 419	0,—	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 01 04 10. pants*Šī apropriācija paredzēta, lai segtu finansējumu tehniskajai un juridiskajai palīdzībai, kas nepieciešama projektu drošības, vides, ekonomisko un finansiālo aspektu novērtēšanai saistībā ar projektiem, kam pieprasīts finansējums *Euratom* aizņēmuma veidā, tostarp Eiropas Investīciju bankas (EIB) pētījumiem. Pasākumi ir plānoti arī, lai sekmētu aizņēmumu līgumu noslēgšanu un īstenošanu.Šajā pantā iekļautās apropriācijas izlietos arī tam, lai segtu izmaksas vai sniegtu iepriekšēju pagaidu finansējumu izmaksām, kas radušās Savienībai, apstiprinot un īstenojot darbības saistībā ar *Euratom* aizņēmumu un aizdevumu operācijām.

Jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 5 5 1. pantā, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) apakšpunktu. Piešķirto ieņēmumu summa 2014. gadam tiek lēsta EUR 1 235 000 apmērā.



## KOMISIJA

## 01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

**01 04. NODAĻA — FINANŠU OPERĀCIJAS UN INSTRUMENTI** (*turpinājums*)**01 04 02** (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Padomes 1977. gada 29. marta Lēmums 77/270/Euratom, ar ko Komisiju pilnvaro piešķirt *Euratom* aizdevumus, lai veicinātu kodolelektrostaciju finansēšanu (OV L 88, 6.4.1977., 9. lpp.).

**01 04 03** **Garantija piesaistītajiem Euratom aizņēmumiem***Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 01 04 01 02. postenis*

Atļautā aizņēmumu maksimālā summa ir EUR 4 000 000 000, no kuriem EUR 500 000 000 ir atļauti saskaņā ar Lēmumu 77/270/Euratom, EUR 500 000 000 – saskaņā ar Lēmumu 80/29/Euratom, EUR 1 000 000 000 – saskaņā ar Lēmumu 82/170/Euratom, EUR 1 000 000 000 – saskaņā ar Lēmumu 85/537/Euratom un EUR 1 000 000 000 – saskaņā ar Lēmumu 90/212/Euratom.

Šis pants veido Savienības nodrošinātu garantiju struktūru. Tas ļauj Komisijai apkalpot parādu parādnieku saistību neizpildes gadījumā.

Lai izpildītu savas saistības, Komisija parādu apkalpošanai var pagaidu kārtā izmantot savus skaidrās naudas resursus. Šajā gadījumā piemēro 12. pantu Padomes 2000. gada 22. maija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 30, 31.5.2000., 1. lpp.).

Īpašs pielikums šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā sniedz kopsavilkumu par vispārējā budžeta garantētajām aizņēmuma un aizdevuma operācijām, tostarp parādu pārvaldību attiecībā uz kapitālu un procentiem.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1977. gada 29. marta Lēmums 77/270/Euratom, ar ko Komisiju pilnvaro piešķirt *Euratom* aizdevumus, lai veicinātu kodolelektrostaciju finansēšanu (OV L 88, 6.4.1977., 9. lpp.).

Padomes 1977. gada 29. marta Lēmums 77/271/Euratom par to, kā īstenot Lēmumu 77/270/Euratom, ar ko Komisiju pilnvaro piešķirt *Euratom* aizdevumus, lai veicinātu kodolelektrostaciju finansēšanu (OV L 88, 6.4.1977., 11. lpp.).

Padomes 1979. gada 20. decembra Lēmums 80/29/Euratom, ar ko groza Lēmumu 77/271/Euratom par to, kā īstenot Lēmumu 77/270/Euratom, ar ko Komisiju pilnvaro piešķirt *Euratom* aizdevumus, lai veicinātu kodolelektrostaciju finansēšanu (OV L 12, 17.1.1980., 28. lpp.).

Padomes 1982. gada 15. marta Lēmums 82/170/Euratom, ar ko groza Lēmumu 77/271/Euratom attiecībā uz *Euratom* aizdevumu kopējo apjomu, par ko Komisija ir pilnvarota slēgt līgumus, lai veicinātu kodolelektrostaciju finansēšanu (OV L 78, 24.3.1982., 21. lpp.).

Padomes 1985. gada 5. decembra Lēmums 85/537/Euratom, ar ko groza Lēmumu 77/271/Euratom attiecībā uz aizdevumu kopējo apjomu, par ko Komisija ir pilnvarota slēgt līgumus, lai veicinātu kodolelektrostaciju finansēšanu (OV L 334, 12.12.1985., 23. lpp.).

Padomes 1990. gada 23. aprīļa Lēmums 90/212/Euratom, ar ko groza Lēmumu 77/271/Euratom par to, kā īstenot Lēmumu 77/270/Euratom, ar ko Komisiju pilnvaro piešķirt *Euratom* aizdevumus, lai veicinātu kodolelektrostaciju finansēšanu (OV L 112, 3.5.1990., 26. lpp.).

## KOMISIJA

## 01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANCES

## 01 04. NODAĻA — FINANŠU OPERĀCIJAS UN INSTRUMENTI (turpinājums)

## 01 04 03 (turpinājums)

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2002. gada 6. novembrī iesniegtais priekšlikums Padomes lēmumam, ar ko groza Lēmumu 77/270/Euratom, ar ko Komisiju pilnvaro piešķirt Euratom aizdevumus, lai veicinātu kodolektrostaciju finansēšanu (OV C 45 E, 25.2.2003., 194. lpp.).

Komisijas 2002. gada 6. novembrī iesniegtais priekšlikums Padomes lēmumam, ar ko groza Lēmumu 77/271/Euratom par to, kā īstenot Lēmumu 77/270/Euratom, ar ko Komisiju pilnvaro piešķirt Euratom aizdevumus, lai veicinātu kodolektrostaciju finansēšanu (OV C 45 E, 25.2.2003., 201. lpp.).

## 01 04 51 Programmu izpilde mazo un vidējo uzņēmumu (SMS) jomā (pirms 2014. gada)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	92 788 874	208 950 000	119 884 191	188 572 766,54	110 148 466,54

## Piezīmes

Līdzšinējais 01 04 04., 01 04 05. un 01 04 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Lai gan ir pienākušas saistību perioda beigas, šiem instrumentiem jādarbojas vairākus gadus, kuru laikā būs nepieciešami maksājumi ieguldījumiem un pienākumu izpildes garantēšanai. Tāpēc prasības par ziņošanu un uzraudzību paliek spēkā līdz attiecīgo instrumentu darbības beigām.

Pildot pienākumus, Komisija savos naudas resursos var noformēt pagaidu parādu apkalpošanu. Šajā gadījumā piemēro 12. pantu Padomes 2000. gada 22. maija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2007/436, Euratom par Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un vajadzības gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām saistībā ar piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Visi ieņēmumi no trasta kontiem, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 5 2 3. pantā, veicinās papildu apropriāciju piešķiršanu, kas iekļaujamas šajā pantā atbilstīgi Finanšu regulai.

## Juridiskais pamats

Padomes 1998. gada 19. maija Lēmums 98/347/EK par pasākumiem saistībā ar finansiālo palīdzību maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU), kas ir novatoriski un rada darba vietas – izaugsmes un nodarbinātības iniciatīva (OV L 155, 29.5.1998., 43. lpp.).

KOMISIJA

01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

**01 04. NODAĻA — FINANŠU OPERĀCIJAS UN INSTRUMENTI** (*turpinājums*)**01 04 51** (*turpinājums*)

Padomes 2000. gada 20. decembra Lēmums 2000/819/EK par uzņēmumu un uzņēmējdarbības daudzgadu programmu, īpaši attiecībā uz mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) (2001–2005) (OV L 333, 29.12.2000., 84. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 28. septembra Lēmums Nr. 1776/2005/EK, ar ko groza Padomes Lēmumu 2000/819/EK par uzņēmumu un uzņēmējdarbības daudzgadu programmu, īpaši attiecībā uz mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) (2001–2005) (OV L 289, 3.11.2005., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovācijas pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

KOMISIJA

01. SADAĻA — EKONOMIKA UN FINANSES

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS EKONOMIKAS UN FINANŠU ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- EKONOMIKAS UN FINANŠU ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA

02. SADAĻA

**UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA**



KOMISIJA  
02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

**02. SADAĻA**  
**UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA**

Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
02 01	POLITIKAS JOMAS "UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	119 530 259	119 530 259	117 247 851	117 247 851	122 512 965,23	122 512 965,23
02 02	UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME)	268 307 275	135 662 459	95 805 000	119 008 996	102 598 699,—	42 792 139,15
02 03	IEKŠĒJĀIS PREČU TIRGUS UN NOZARU POLITIKA	39 170 000	32 330 554	47 500 000	33 281 048	45 136 400,74	31 990 038,72
02 04	"APVĀRSNIS 2020" – PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM	401 518 263	486 556 651	827 409 535	668 792 055	733 441 279,55	620 823 442,07
02 05	EIROPAS SATELĪTU RADIONAVIGĀCIJAS PROGRAMMAS (EGNOS UN GALILEO)	1 347 417 000	1 144 387 928	11 700 000	387 530 882	194 077 682,13	415 969 783,13
02 06	EIROPAS ZEMES NOVĒROŠANAS PROGRAMMA	360 433 000	186 675 815	55 000 000	48 421 507	38 998 481,31	35 027 124,89
	<b>02. sadaļa – Kopā</b>	<b>2 536 375 797</b>	<b>2 105 143 666</b>	<b>1 154 662 386</b>	<b>1 374 282 339</b>	<b>1 236 765 507,96</b>	<b>1 269 115 493,19</b>

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02. SADAĻA

## UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
02 01	POLITIKAS JOMAS “UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>02 01 01</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Uzņēmējdarbība un rūpniecība” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</b>	5.2	65 749 316	68 571 363	69 418 493,51	105,58
<b>02 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Uzņēmējdarbība un rūpniecība” atbalstam</b>					
02 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	5 487 197	5 724 308	5 696 095,15	103,81
02 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	4 125 657	4 383 761	4 767 081,58	115,55
	02 01 02. pants – Starpsuma		9 612 854	10 108 069	10 463 176,73	108,85
<b>02 01 03</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Uzņēmējdarbība un rūpniecība” informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem</b>	5.2	4 255 878	4 463 544	5 231 954,46	122,93
<b>02 01 04</b>	<b>Atbalsta izdevumi politikas jomas “Uzņēmējdarbība un rūpniecība” darbībām un programmām</b>					
02 01 04 01	Atbalsta izdevumi Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmai (COSME)	1.1	3 675 000	2 740 400	3 396 218,46	92,41
02 01 04 02	Atbalsta izdevumi tiesību aktu standartizācijai un tuvināšanai	1.1	160 000	160 000	159 807,30	99,88
02 01 04 03	Atbalsta izdevumi Eiropas satelītnavigācijas programmām	1.1	3 350 000	1 000 000	2 299 283,89	68,64
02 01 04 04	Atbalsta izdevumi Eiropas Zemes novērošanas programmai (Copernicus)	1.1	2 500 000	1 000 000	999 809,95	39,99
	02 01 04. pants – Starpsuma		9 685 000	4 900 400	6 855 119,60	70,78
<b>02 01 05</b>	<b>Atbalsta izdevumi politikas jomas “Uzņēmējdarbība un rūpniecība” pētniecības un inovācijas programmām</b>					
02 01 05 01	Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1.1	12 347 430	13 144 875	11 280 189,—	91,36



KOMISIJA  
02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

**02 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
02 01 05 02	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvāršis 2020”	1.1	3 637 467	3 650 000	2 909 900,—	80,—
02 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvāršis 2020”	1.1	7 217 314	7 409 600	11 035 315,93	152,90
	02 01 05. pants – Starpsumma		23 202 211	24 204 475	25 225 404,93	108,72
<b>02 01 06</b>	<b>Izpildaģentūras</b>					
02 01 06 01	Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmas (Cosme) iemaksa	1.1	7 025 000	5 000 000	5 318 816,—	75,71
	02 01 06. pants – Starpsumma		7 025 000	5 000 000	5 318 816,—	75,71
	<b>02 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>119 530 259</b>	<b>117 247 851</b>	<b>122 512 965,23</b>	<b>102,50</b>

**02 01 01** *Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Uzņēmējdarbība un rūpniecība” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem*

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
65 749 316	68 571 363	69 418 493,51

**02 01 02** *Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Uzņēmējdarbība un rūpniecība” atbalstam*

02 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
5 487 197	5 724 308	5 696 095,15

02 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
4 125 657	4 383 761	4 767 081,58

Piezīmes

Daļu no apropiācijām izmanto, lai nodrošinātu līdzsvarotāku ieinteresēto personu (uzņēmumu, MVU, arodbiedrību, patērētāju organizāciju ...) pārstāvību ekspertu grupās, ko finansē no šīs budžeta pozīcijas, lai izveidotu obligātu atklātu atlases procesu ekspertu grupu dalībniekiem un izvairītos no interešu konfliktiem.

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

02 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

02 01 03 **Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Uzņēmējdarbība un rūpniecība” informācijas un komunikācijas tehnoloģiju ap-  
rīkojumu un pakalpojumiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 255 878	4 463 544	5 231 954,46

02 01 04 **Atbalsta izdevumi politikas jomas “Uzņēmējdarbība un rūpniecība” darbībām un programmām**

02 01 04 01 Atbalsta izdevumi Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmai (COSME)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
3 675 000	2 740 400	3 396 218,46

Piezīmes

Līdzšinējais 02 01 04 04. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistīti ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, uz ko attiecas šis budžeta postenis, un citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par pieda-  
līšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju  
piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriā-  
ciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no trešām personām, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt par iemeslu papildu apro-  
priāciju piešķiršanai ierakstīšanai šajā postenī saskaņā ar Finanšu regulas noteikumiem.

Juridiskais pamats

Skatīt 02 02. nodaļu.

02 01 04 02 Atbalsta izdevumi tiesību aktu standartizācijai un tuvināšanai

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
160 000	160 000	159 807,30

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistīti ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, uz ko attiecas šis budžeta postenis, un citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Juridiskais pamats

Skatīt 02 03 02. pantu.

KOMISIJA  
02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 02 01 04 (turpinājums)

## 02 01 04 03 Atbalsta izdevumi Eiropas satelītnavigācijas programmām

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 350 000	1 000 000	2 299 283,89

Piezīmes

Līdzšinējais 02 01 04 05. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistīti ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, uz ko attiecas šis budžeta postenis, un citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Skatīt 02 05. nodaļu.

## 02 01 04 04 Atbalsta izdevumi Eiropas Zemes novērošanas programmai (Copernicus)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 500 000	1 000 000	999 809,95

Piezīmes

Līdzšinējais 02 01 04 06. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistīti ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, uz ko attiecas šis budžeta postenis, un citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus. Var segt arī darbības, kas saistītas ar lietotāju forumu, kas izveidots ar 17. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 22. septembra Regulā (ES) Nr. 911/2010 par Eiropas Zemes novērošanas programmu (GMES) un tās sākotnējām darbībām (2011.–2013. g.) (OV L 276, 20.10.2010., 1. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

02 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

02 01 04 (turpinājums)

02 01 04 04 (turpinājums)

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no trešām personām, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai ierakstīšanai šajā postenī saskaņā ar Finanšu regulas noteikumiem.

Juridiskais pamats

Skatīt 02 06. nodaļu.

02 01 05 **Atbalsta izdevumi politikas jomas “Uzņēmējdarbība un rūpniecība” pētniecības un inovācijas programmām**

02 01 05 01 Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
12 347 430	13 144 875	11 280 189,—

Piezīmes

Līdzšinējais 02 01 01. pants (daļēji) un līdzšinējais 02 01 05 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas (“Apvārsnis 2020”) un ieņem amatus saskaņā ar apstiprinātiem štatu sarakstiem, kā arī ir iesaistīti netiešās darbības programmās, kas nav saistītas ar kodoljautājumiem, ietverot ierēdņus un pagaidu darbiniekus, kas norīkoti Savienības delegācijās.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Skatīt 02 04. nodaļu.

02 01 05 02 Ārstata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
3 637 467	3 650 000	2 909 900,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar ārstata darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas (“Apvārsnis 2020”) netiešo darbību veidā ar kodoljautājumiem nesaistītās programmās, ietverot arī ārstata personālu, kas norīkots Savienības delegācijās.

**02 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** *(turpinājums)***02 01 05** *(turpinājums)*02 01 05 02 *(turpinājums)*

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 02 04. nodaļu.

## 02 01 05 03 Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
7 217 314	7 409 600	11 035 315,93

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 02 01 04 04. postenis (daļēji) un 02 01 05 03. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu citus administratīvos izdevumus attiecībā uz visu pētniecības un inovācijas programmu (“Apvārsnis 2020”) pārvaldību netiešo darbību veidā programmās, kas nav saistītas ar kodoljautājumiem, tostarp lai segtu citus administratīvos izdevumus attiecībā uz personālu, kas norīkots Savienības delegācijās.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistīti ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, uz ko attiecas šis postenis, kā arī lai segtu citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpuspakalpojumu līgumus.

Turklāt tā paredzēta arī tam, lai segtu izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kas attiecas uz programmas vai projektu izraudzīšanos, sagatavošanu, vadību, pārraudzību, revīziju un uzraudzību, piemēram, šādiem izdevumiem – izdevumi par konferencēm, darbsemināriem, semināriem, IT sistēmu izstrādi un uzturēšanu, komandējumiem, apmācību un pārstāvniecībām.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 02 04. nodaļu.

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

02 01 06 *Izpildaģentūras*

02 01 06 01 Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmas (Cosme) iemaksa

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
7 025 000	5 000 000	5 318 816,—

Piezīmes

Līdzšinējais 02 01 04 30. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras personāla un administratīvos izdevumus, kas saistīti ar aģentūras uzdevumu to pārsākumu vadībā, kurus īsteno saskaņā ar Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmu (COSME).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no trešām personām, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai ierakstīšanai šajā postenī saskaņā ar Finanšu regulas noteikumiem.

Aģentūras štatu saraksts ir atrodams šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

Juridiskais pamats

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1287/2013, ar ko izveido Uzņēmumu un mazo un vidējo uzņēmumu konkurētspējas programmu (COSME) (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1639/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 33. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2003. gada 23. decembra Lēmums 2004/20/EK, ar ko izveido izpildaģentūru “Saprātīgas enerģētikas izpildaģentūra”, lai piemērotu Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 attiecībā uz Kopienas pasākumu enerģētikas jomā pārvaldību (OV L 5, 9.1.2004., 85. lpp.).

Komisijas 2007. gada 31. maija Lēmums 2007/372/EK par Lēmuma 2004/20/EK grozīšanu, lai Saprātīgas enerģētikas izpildaģentūru pārveidotu par Konkurētspējas un jauninājumu izpildaģentūru (OV L 140, 1.6.2007., 52. lpp.).

Komisijas Īstenošanas 2013. gada 17. decembra lēmums 2013/771/ES, ar ko izveido Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2004/20/EK un Lēmumu 2007/372/EK (OV L 341, 18.12.2013., 73. lpp.).

Komisijas 2013. gada 23. decembra Lēmums C(2013) 9414, ar ko Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu enerģētikas, vides, klimata politikas, konkurētspējas un MVU, pētniecības un inovācijas, IKT un jūrlietu un zivsaimniecības jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju īstenošanu.

KOMISIJA  
02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

**02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME)**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
02 02	UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME)								
<b>02 02 01</b>	<b><i>Uzņēmējdarbības veicināšana un Savienības uzņēmumu konkurētspējas un piekļuves tirgiem uzlabošana</i></b>	1.1	102 709 687	14 575 804					—
<b>02 02 02</b>	<b><i>Finansējuma pieejamības uzlabošana mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) kapitāla un aizņēmumu veidā</i></b>	1.1	161 907 588	87 914 000					—
<b>02 02 51</b>	<b><i>Agrāro darbību pabeigšana konkurētspējas un uzņēmējdarbības jomā</i></b>	1.1	p.m.	26 666 655	90 805 000	111 452 996	94 210 194,69	33 666 048,33	126,25
<b>02 02 77</b>	<b><i>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</i></b>								
02 02 77 01	Sagatavošanas darbība – Atbalsts mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) jaunajā finanšu vidē	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
02 02 77 02	Izmēģinājuma projekts – Erasmus jaunajiem uzņēmējiem	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
02 02 77 03	Sagatavošanas darbība – Erasmus jaunajiem uzņēmējiem	1.1	p.m.	835 000	p.m.	1 500 000	0,—	3 223 492,98	386,05
02 02 77 04	Izmēģinājuma projekts – Rīcība saistībā ar tekstilizstrādājumu un apavu ražošanas nozari	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	601 892,90	—
02 02 77 05	Sagatavošanas darbība – Eiropas labākie galamērķi	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	972 824,13	—
02 02 77 06	Sagatavošanas darbība – Tūrisma ilgtspējība	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	622 354,76	—
02 02 77 07	Sagatavošanas darbība – Sociālais tūrisms Eiropā	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	700 000	0,—	549 350,92	—
02 02 77 08	Sagatavošanas darbība – Eiropas un transnacionālu tūrisma produktu veicināšana, īpaši izceļot kultūras un industriālos produktus	1.1	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 520 000	1 999 257,81	457 257,81	22,86
02 02 77 09	Sagatavošanas darbība – Tūrisms un pieejamība visiem	1.1	690 000	1 035 000	1 000 000	1 000 000	924 519,—	7 879,48	0,76
02 02 77 10	Sagatavošanas darbība – Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu inovatīvie uzņēmēji pārmaiņām	1.1	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	1 988 102,51	603 777,95	60,38
02 02 77 11	Izmēģinājuma projekts – Atvieglota piekļuve apdrošināšanai pašnodarbinātiem celtniekiem un maziem celtniecības uzņēmumiem, lai stimulētu jauninājumus un veicinātu ekotehnoloģiju izmantošanu Eiropas Savienībā	1.1	p.m.	286 000	p.m.	286 000	0,—	428 607,—	149,86

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
02 02 77 12	Izmēģinājuma projekts – Eiropas Retzemju metālu kompetences tīkls	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—	—
02 02 77 13	Izmēģinājuma projekts – Eiropas “radošo apgabalu” izveide	3	p.m.	350 000	p.m.	500 000	954 973,39	286 492,02	81,85
02 02 77 14	Izmēģinājuma projekts – Ātra un efektīva to mazo un vidējo uzņēmumu (MVU) atlikto prasību izpilde, kuri darbojas pārrobežu mērogā	3	p.m.	500 000	—	750 000	1 521 651,60	704 160,87	140,83
02 02 77 15	Sagatavošanas darbība – Saskaņoti e-komercijas procesi un standarti Eiropas mazajos un vidējos uzņēmumos (MVU) savstarpēji saistītās rūpniecības nozarēs	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,—	—
02 02 77 16	Izmēģinājuma projekts – Ražošanas nākotne	1.1	1 000 000	500 000					—
	02 02 77. pants – Starpsumma		3 690 000	6 506 000	5 000 000	7 556 000	8 388 504,31	9 126 090,82	140,27
	<b>02 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>268 307 275</b>	<b>135 662 459</b>	<b>95 805 000</b>	<b>119 008 996</b>	<b>102 598 699,—</b>	<b>42 792 139,15</b>	<b>31,54</b>

## 02 02 01 Uzņēmējdarbības veicināšana un Savienības uzņēmumu konkurētspējas un piekļuves tirgiem uzlabošana

## Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
102 709 687	14 575 804				

## Piezīmes

## Jauns pants

Šī apropiācija paredzēta, lai stiprinātu uzņēmumu, jo īpaši mazo un vidējo uzņēmumu (MVU), konkurētspēju, kā arī lai palielinātu izpratni par uzņēmējdarbības veikšanai nepieciešamās domāšanas kultūru un veicinātu MVU dibināšanu un izaugsmi.

Īstenotie pasākumi īpaši būs šādi:

- tīkli, kuros apvienotas dažādas ieinteresētās personas,
- projekti saistībā ar ieviešanu tirgū,
- politikas analīzes, izstrādes un koordinēšanas pasākumi ar līdzdalības valstīm,
- pasākumi informācijas kopīgai izmantošanai un izplatīšanai, kā arī pasākumi izpratnes vairošanai,
- atbalsts dalībvalstu vai reģionu kopīgi veiktiem pasākumiem, kā arī citiem programmā COSME paredzētajiem pasākumiem.



KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

**02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)****02 02 01 (turpinājums)**

Savienība atbalstīs tādas iniciatīvas kā Eiropas Biznesa atbalsta tīkls (*Enterprise Europe Network*) un uzņēmējdarbības gara veicināšanas pasākumus. Tā atbalstīs projektus, kas saistīti ar tādu tehnoloģiju, prakses vai ražojumu (piemēram, jaunas patēriņa preču uzņēmējdarbības koncepcijas) pirmreizēju izmantošanu vai ieviešanu tirgū, kas ir nozīmīgi Savienībai un jau ir veiksmīgi tehniski demonstrēti, bet nenovērstā riska dēļ vēl nav plaši izplatījušies tirgū. Projektus izstrādās, lai veicinātu šādu jauninājumu plašāku izmantošanu dalībvalstīs un atvieglotu to iekļūšanu tirgū.

Projektu mērķis būs arī uzlabot pamatnosacījumus, lai veicinātu Savienības uzņēmumu konkurētspēju un ilgtspēju, tostarp tūrisma nozarē, atbalstot īstenošanas saskaņotību un konsekveni, kā arī pārdomātu politikas veidošanu Savienības līmenī. Turklāt tiks realizēti projekti, kas atbalsta Eiropas Mazās uzņēmējdarbības akta īstenošanu.

Īpaša uzmanība tiks pievērsta ilgtspējīga tūrisma darbībām, un sākotnēji par prioritāriem tiks uzskatīti riteņbraukšanas maršrutu tīkli, videi draudzīga pārvietošanās, ekotūrisms un dabas aizsardzība. Šajā sakarībā ļoti svarīga ir arī pieejamība visiem, jo īpaši cilvēkiem ar ierobežotām pārvietošanās spējām un sociāli mazaizsargātām personām.

Darbība “*Erasmus uzņēmējiem*” ir paredzēta, lai stimulētu Eiropas uzņēmējdarbību, zināšanu un labas prakses apmaiņu, kā arī noderīgu tīklu un partnerību veidošanu.

Pašreiz sarežģītās ekonomiskās situācijas dēļ ir būtiski svarīgi atbalstīt Eiropas uzņēmumus, jo īpaši tikko izveidotus inovatīvus uzņēmumus, un veicināt uzņēmējdarbību, piešķirot pietiekami daudz līdzekļu tādām programmām kā Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programma (COSME). Programma “*Erasmus jaunajiem uzņēmējiem*” jo īpaši ir bijusi sekmīga, un tā var sekmīgi veicināt ciņu pret bezdarbu visā Eiropā.

Finanšu līdzekļi programmai “*Erasmus jaunajiem uzņēmējiem*” jāpalielina jo īpaši šādu apsvērumu dēļ:

- programma palīdz veicināt uzņēmējdarbību Eiropā, apmaiņu ar zināšanām un paraugpraksi, kā arī vērtīgu tīklu un partnerību izveidi,
- programma ir ļoti veiksmīga un ir parādījusi dalībnieku skaita pieaugumu pēdējo gadu laikā, un sagaidāms, ka tas vēl turpinās pieaugt,
- programma efektīvi risina jauniešu bezdarba problēmu, jo programma palīdz jauniešiem, kuri ir bez darba, kļūt par pašnodarbinātajiem, un esošajiem MVU radīt darbavietas, paplašinot savu uzņēmumu un/vai padarot to starptautisku,
- pieteikumu skaits ir daudz lielāks par Komisijas iespējām izpildīt ar tiem finanšu līdzekļiem, kas pašlaik ir Komisijas rīcībā.

Daļu no šīs apropriācijas ir paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā ES kredītrikotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā ES projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1287/2013, ar ko izveido Uzņēmumu un mazo un vidējo uzņēmumu konkurētspējas programmu (COSME) (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1639/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 33. lpp.), un jo īpaši 3. panta 1. punkta a) līdz c) apakšpunkts.

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)

02 02 02 **Finansējuma pieejamības uzlabošana mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) kapitāla un aizņēmumu veidā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
161 907 588	87 914 000				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija jāizmanto, lai atvieglotu finansējuma pieejamību MVU kapitāla un aizņēmumu veidā to darbības sākšanas, izaugsmes un nodošanas posmā.

Aizdevuma garantiju mehānisms (LGF) sniedz pretgarantijas, tiešās garantijas un citus riska dalīšanas pasākumus: aizņēmuma finansēšanai, lai novērstu konkrētas grūtības finansējuma pieejamības ziņā, ar ko sastopas perspektīvi MVU to paaugstinātās riska pakāpes dēļ vai pietiekamas pieejamas ķīlas trūkuma dēļ, un MVU aizņēmuma finanšu portfeļa pārvēršanai vērtspāpiros.

Kapitāla mehānisms izaugsmei (EFG) dod iespēju ieguldīt riska kapitāla fondos, kuri investē MVU paplašināšanās un izaugsmes posmā, un jo īpaši tajos uzņēmumos, kuri veic pārrobežu darbību. Ir iespēja ieguldīt agrīna darbības posma fondos kopā ar kapitāla mehānismu pētniecībai, attīstībai un inovācijai (RDI) pamatprogrammas "Apvārsnis 2020" ietvaros. Ja tiek veikti kopīgi ieguldījumi daudzposmu fondos, ieguldījumi tiks sniegti proporcionāli no COSME programmas EFG un kapitāla mehānisma RDI pamatprogrammas "Apvārsnis 2020" ietvaros. Atbalsts no EFG ir: vai nu tieši no Eiropas Investīciju fonda (EIF) vai citas struktūras, kurai Komisijas vārdā uzticēts veikt īstenošanu, vai no fondu fondiem vai ieguldījumu instrumentiem, kas veic pārrobežu ieguldījumus.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visas atmaksas no finanšu instrumentiem saskaņā ar Finanšu regulas 140. panta 6. punktu, tostarp kapitāla atmaksas, atbrīvotās garantijas un aizdevumu pamatsummas atmaksa, kuras maksā atpakaļ Komisijai un iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 3 41. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta i) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1287/2013, ar ko izveido Uzņēmumu un mazo un vidējo uzņēmumu konkurētspējas programmu (COSME) (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1639/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 33. lpp.), un jo īpaši 3. panta 1. punkta d) apakšpunkts.

02 02 51 **Agrāro darbību pabeigšana konkurētspējas un uzņēmējdarbības jomā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	26 666 655	90 805 000	111 452 996	94 210 194,69	33 666 048,33

Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 01. un 02 02 04. pants un līdzšinējais 02 02 02 01. un 02 02 02 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

**02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)****02 02 51 (turpinājums)**

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu aproprīāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 28. jūlija Lēmums 89/490/EEK par uzņēmējdarbības vides uzlabošanu un uzņēmumu, jo īpaši mazo un vidējo uzņēmumu, attīstības veicināšanu Kopienā (OV L 239, 16.8.1989., 33. lpp.).

Padomes 1991. gada 25. marta Lēmums 91/179/EEK par Starptautiskās Vara izpētes grupas statūtu pieņemšanu (OV L 89, 10.4.1991., 39. lpp.).

Padomes 1991. gada 18. jūnija Lēmums 91/319/EEK, ar ko pārskata programmu par uzņēmējdarbības vides uzlabošanu un uzņēmumu, jo īpaši mazo un vidējo uzņēmumu, attīstības veicināšanu Kopienā (OV L 175, 4.7.1991., 32. lpp.).

Padomes 1991. gada 14. oktobra Lēmums 91/537/EEK par Starptautiskās Niķeļa izpētes grupas statūtu pieņemšanu (OV L 293, 24.10.1991., 23. lpp.).

Padomes 1992. gada 18. maija Lēmums 92/278/EEK, ar ko apstiprina EK un Japānas Rūpniecības sadarbības centra konsolidāciju (OV L 144, 26.5.1992., 19. lpp.).

Padomes 1993. gada 14. jūnija Lēmums 93/379/EEK par daudzgadu programmu Kopienas pasākumiem, kas vajadzīgi, lai pastiprinātu darbību prioritārajās jomās un nodrošinātu uzņēmējdarbības politikas nepārtrauktību un konsolidāciju Kopienā, jo īpaši attiecībā uz mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (OV L 161, 2.7.1993., 68. lpp.).

Padomes 1996. gada 25. jūnija Lēmums 96/413/EK par Kopienas darbības programmas īstenošanu Eiropas rūpniecības konkurētspējas pastiprināšanai (OV L 167, 6.7.1996., 55. lpp.).

Padomes 1996. gada 9. decembra Lēmums 97/15/EK par trešo daudzgadu programmu mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) Eiropas Savienībā (1997–2000) (OV L 6, 10.1.1997., 25. lpp.).

Padomes 2000. gada 20. decembra Lēmums 2000/819/EK par uzņēmumu un uzņēmējdarbības daudzgadu programmu, īpaši attiecībā uz mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) (2001–2005) (OV L 333, 29.12.2000., 84. lpp.).

Padomes 2001. gada 12. marta Lēmums 2001/221/EK attiecībā uz Kopienas līdzdalību Starptautiskajā Svina un cinka izpētes grupā (OV L 82, 22.3.2001., 21. lpp.).

Padomes 2002. gada 22. jūlija Lēmums 2002/651/EK par Kopienas piedalīšanos Starptautiskajā Kaučuka pētījumu grupā (OV L 215, 10.8.2002., 13. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Regula (EK) Nr. 726/2004, ar ko nosaka cilvēkiem paredzēto un veterināro zāļu reģistrēšanas un uzraudzības Kopienas procedūras un izveido Eiropas Zāļu aģentūru (OV L 136, 30.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. jūlija Lēmums Nr. 593/2004/EK, ar ko groza Padomes Lēmumu 2000/819/EK par uzņēmumu un uzņēmējdarbības daudzgadu programmu, īpaši attiecībā uz mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) (2001–2005) (OV L 268, 16.8.2004., 3. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 28. septembra Lēmums Nr. 1776/2005/EK, ar ko groza Padomes Lēmumu 2000/819/EK par uzņēmumu un uzņēmējdarbības daudzgadu programmu, īpaši attiecībā uz mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) (2001–2005) (OV L 289, 3.11.2005., 14. lpp.).

Komisijas 2005. gada 23. decembra Lēmums 2006/77/EK, ar ko izveido Augsta līmeņa darba grupu konkurētspējas, enerģētikas un vides jautājumos (OV L 36, 8.2.2006., 43. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)

02 02 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības

02 02 77 01 Sagatavošanas darbība – Atbalsts mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) jaunajā finanšu vidē

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 03 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

02 02 77 02 Izmēģinājuma projekts – Erasmus jaunajiem uzņēmējiem

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 03 04. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

02 02 77 03 Sagatavošanas darbība – Erasmus jaunajiem uzņēmējiem

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	835 000	p.m.	1 500 000	0,—	3 223 492,98

Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 03 05. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

**02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)****02 02 77 (turpinājums)****02 02 77 03 (turpinājums)***Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**02 02 77 04 Izmēģinājuma projekts – Rīcība saistībā ar tekstilizstrādājumu un apavu ražošanas nozari***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	601 892,90

*Piezīmes**Līdzšinējais 02 02 07. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**02 02 77 05 Sagatavošanas darbība – Eiropas labākie galamērķi***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	972 824,13

*Piezīmes**Līdzšinējais 02 02 08 01. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)

02 02 77 (turpinājums)

02 02 77 06 Sagatavošanas darbība – Tūrisma ilgtspējība

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	622 354,76

Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 08 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. oktobra Regula (EK) Nr. 1371/2007 par dzelzceļa pasažieru tiesībām un pienākumiem (OV L 315, 3.12.2007., 14. lpp.) un jo īpaši tās 5. pants.

Līguma par Eiropas Savienības darbību 195. pants.

02 02 77 07 Sagatavošanas darbība – Sociālais tūrisms Eiropā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	700 000	0,—	549 350,92

Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 08 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)****02 02 77 (turpinājums)**

02 02 77 08 Sagatavošanas darbība – Eiropas un transnacionālu tūrisma produktu veicināšana, īpaši izceļot kultūras un industriālos produktus

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 520 000	1 999 257,81	457 257,81

Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 08 04. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Kompetence tūrisma jomā Savienībai pirmo reizi ir paredzēta Lisabonas līgumā. Šīs sagatavošanas darbības mērķis ir atbalstīt pārrobežu tematiskus tūrisma produktus, kuri īpaši atspoguļo kopīgo Eiropas kultūras un industriālo mantojumu, kā arī vietējās tradīcijas, un tā ņems vērā pieredzi no iepriekšējām darbībām šajā jomā un citu starptautisko partneru un organizāciju, piemēram, Eiropas Padomes, ANO Pasaules Tūrisma organizācijas (UNWTO), Eiropas Ceļojumu komisijas (ECK), apvienoto pieredzi.

Konkrētāk, lai palīdzētu veicināt Eiropas tūrisma nozares konkurētspējas palielināšanu, šī sagatavošanas darbība sekmēs tūrisma produktu piedāvājuma dažādošanu. Daudziem transnacionāla tūrisma tematiskajiem produktiem un pakalpojumiem ir liels izaugsmes potenciāls, piemēram, kultūras un industriālos maršrutos, kuri šķērso vairākus reģionus vai dalībvalstis. Šie Eiropas un transnacionāla tūrisma produkti, cieši sadarbojoties ar ECK, ir jāpopularizē arī trešās valstīs, lai vairāk izceltu Eiropu kā unikālu galamērķi tālo maršrutu tirgos.

Sagatavošanas darbībai ir šādi galvenie mērķi:

- finansējot pārrobežu tūrisma projektus, palīdzēt kopumā uzlabot tūrisma produktu kvalitāti un galamērķus visā Savienībā,
- turpināt attīstīt kultūras produktus un tūrismu kā ilgtspējīgas ekonomikas integrālu daļu un atbalstīt reģionālās ekonomikas,
- sekmēt tūrismu reģionos, kuros notiek pārstrukturizācija, lai tajos veicinātu nodarbinātību un izaugsmi,
- izveidot reģionu, valstu un Savienības līmeņa tīklus ieinteresētajām personām un lēmumu pieņēmējiem kultūras un industriālā tūrisma jomā,
- popularizēt kultūras produktu un kultūras tūrisma vērtību Eiropā un stiprināt Eiropas tēlu kā pasaulē populārāko tūrisma galamērķi,
- atbalstīt transnacionālus kultūras vai industriālos tematus un produktus, kuri palīdz stiprināt Eiropas identitātes apziņu.

Šajā sagatavošanas darbībā vajadzētu turpināt atbalstīt projektus, kas saistīti ar Eiropas kultūras maršrutiem (gan tiem, kurus t atzinusi Eiropas Padome, gan citiem).

Šie maršruti šķērso vairākus reģionus vai valstis, tādēļ tie ir labs pamats Eiropas kultūras tūrisma popularizēšanā visā tā daudzveidībā un sarežģītībā.

Kultūras maršruti ir liels tūrisma potenciāls, kas lielākoties vēl nav izpētīts. Tie ir transnacionāli un vienlaikus pārstāv Eiropas kopīgo mantojumu un vērtības. Tos uzskata arī par ilgtspējīgu, ētisku un sociālu paraugu, jo to pamatā ir vietējā zinātība, prasmes un mantojums, un bieži vien tie popularizē mazāk pazīstamas Eiropas vietas.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)

02 02 77 (turpinājums)

02 02 77 09 Sagatavošanas darbība – Tūrisms un pieejamība visiem

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
690 000	1 035 000	1 000 000	1 000 000	924 519,—	7 879,48

Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 08 05. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Pēc Lisabonas līguma stāšanās spēkā tūrisms ir iekļauts Savienībai piešķirtajās kompetencēs, un tā var koordinēt un papildināt dalībvalstu darbības šajā jomā. Lai sekmētu šā jaunā nozīmīgā Savienības uzdevuma īstenošanu, ir tikusi ierosināta sagatavošanas darbība, ko sāka 2012. gadā un kuras mērķis ir sagatavot pamatu turpmākām iniciatīvām tūrisma un pieejamības jomā. Tās galvenais mērķis ir panākt labāku informētību par pieejamību tūrisma, īpašu uzmanību pievēršot jautājumam par invaliditāti un atsevišķu cilvēku kategoriju īpašajām vajadzībām. Neskatoties uz ANO Konvenciju par personu ar invaliditāti tiesībām, kuru parakstījušas visas dalībvalstis, liels skaits invalīdu vēl arvien faktiski sastopas ar problēmām, lai piekļūtu pakalpojumiem tūrisma un transporta jomā.

Sagatavošanas darbībai ir šādi galvenie mērķi:

- uzlabot sabiedrības izpratni, tostarp īstenojot informācijas kampaņas, par produktu un pakalpojumu pieejamību tūrisma jomā, kā arī uzlabot dialogu un sadarbību starp organizācijām, kas pārstāv invalīdus, personas ar īpašām vajadzībām kopumā un tūrisma nozari, lai veicinātu iekļaujošāku sabiedrību un Eiropā garantētu kvalitatīvu brīvu personu pārvietošanos,
- dot ieguldījumu speciālu mācību izstrādes veicināšanā, lai nodrošinātu personālam izpratni par invaliditāti, jo īpaši tādās jomās kā ugunsgrēku novēršana un izmitināšanas drošība kopumā,
- nodrošināt, ka pilsoņi un profesionāļi ir prasmīgi, apmācīti un labi informēti par viesmīlību saistībā ar pieejamību, tostarp īstenojot ciešu sadarbību un sinerģiju ar augstskolām un skolām,
- stimulēt un atbalstīt tādus tūrisma galamērķus Eiropā, kas pieejamību padara par galveno prioritāti savos reklāmas piedāvājumos,
- stimulēt jauninājumu labāku izmantošanu, lai visiem uzlabotu pieejamību tūrisma pakalpojumu jomā,
- stimulēt tūrisma produktu pielāgojamību, lai nodrošinātu to, kas nepieciešams cilvēkiem ar kustību traucējumiem un kopumā cilvēkiem ar īpašām vajadzībām,
- veicināt labvēlīgas un pieejamas vides veidošanu invalīdiem, cilvēkiem ar kustību traucējumiem un cilvēkiem ar īpašām vajadzībām visās jomās, jo īpaši attiecībā uz transportu (mobilitāte), izmitināšanu, pārtikas apgādi un tūrisma pakalpojumiem kopumā,
- palielināt kampaņu un informatīvu pasākumu daudzumu, ar kuru starpniecību izskaidro, kādas tiesības ir cilvēkiem ar kustību traucējumiem un cilvēkiem ar īpašām vajadzībām, ceļojot uz ārzemēm, lai nodrošinātu klientiem labāku informāciju un labāku pieejamību,
- palielināt pārrobežu sadarbību, lai attīstītu visiem pieejamu tūrisma nozares ietvaros, garantējot tiesību īstenošanu gan Eiropas pilsoņiem, gan apmeklētājiem no trešām valstīm, jo īpaši tiem, kuriem ir invaliditāte un īpašas vajadzības,
- veicināt ilgtermiņā kopīgu obligātu uz kvalitāti balstītu pieejamības standartu izstrādāšanu visās ar tūrisma saistītajās jomās, kuri attiektos uz visiem pilsoņiem, tostarp invalīdiem, cilvēkiem ar kustību traucējumiem un cilvēkiem ar īpašām vajadzībām.



**02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)****02 02 77 (turpinājums)****02 02 77 09 (turpinājums)***Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**02 02 77 10** Sagatavošanas darbība – Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu inovatīvie uzņēmēji pārmaiņām*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	1 988 102,51	603 777,95

*Piezīmes**Līdzšinējais 02 02 10. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Šīs sagatavošanas darbības mērķis ir palielināt jauno uzņēmēju izaugsmi un konkurētspēju, investīcijas un inovāciju tīklus no Eiropas un četrām asociētajām Vidusjūras reģiona valstīm (Ēģiptes, Libānas, Tunisijas un Marokas), lai tirgos ar augstu potenciālu izvirzītos līderpozīcijās.

*Spēju veidošana:*

- lai radītu iespējas vairāk nekā 150 uzņēmējiem un 500 biznesa inkubatoriem, investoriem vai uzņēmēju tīkliem, tiks veikta apmācība par MVU internacionalizāciju, un pēc tam notiks konferences tiešsaistē (semināri tīmeklī) un tiks sniegta tehniska palīdzība. Tiks izveidoti divi konkrēti konsultāciju tīkli (lai pieredzējuši uzņēmēji varētu palīdzēt citiem uzņēmējiem): viena konsultāciju programma sievietēm uzņēmējām un viena programma, kurā tiks iesaistīti uzņēmēji no Eiropā dzīvojošu Vidusjūras reģiona valstu diasporas. Darbības uzņēmējdarbības pilnveidošanai trijās galvenajās nozarēs: IT/plašsaziņas līdzekļi, enerģija un vide, lauksaimniecība un pārtikas ražošana,
- uzņēmēju tīkšanās uzņēmējdarbībai veltītos pasākumos, lai labākie jaundibinātie uzņēmumi varētu nodibināt kontaktus ar potenciālajiem klientiem un investoriem, pēc tam sekojot līdzi, vai tas ir izdevies,
- lielāko starptautisko gadatirgu laikā notiks semināri par ieguldījumiem, lai ne tikai izveidotu saikni starp jaunajiem uzņēmumiem, inovāciju kopām un lielākajiem klientiem, bet arī veicinātu integrētu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu piedāvājumu inovāciju jomā un ar Vidusjūras reģiona valstu diasporas pārstāvju palīdzību veidotu starptautisku pārstāvniecību tīklu,
- tiks organizēti pasākumi, ar kuriem nodrošina piekļuvi finansējumam, lai Vidusjūras reģiona MVU piešķirtais Eiropas finansējums būtu rezultatīvāks un efektīvāks,
- tiks plānotas uzņēmēju tīkšanās, lai labākie jaundibinātie uzņēmumi varētu rast kontaktus ar potenciālajiem investoriem,
- tiks izveidoti instrumenti, ar kuriem novērtēt Eiropas investoru riskus un iespējas Vidusjūras reģiona valstīs,
- tiks organizēti darbsemināri, kuros satiksies Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu uzņēmēji, investori un pārstāvji no atbalsta tīkliem (inkubatoriem, pieredzējušiem uzņēmumiem), lai uzlabotu rentabilitāti un vispārējo efektivitāti.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)

## 02 02 77 (turpinājums)

02 02 77 11 Izmēģinājuma projekts – Atvieglota piekļuve apdrošināšanai pašnodarbinātiem celtniekiem un maziem celtniecības uzņēmumiem, lai stimulētu jauninājumus un veicinātu ekotehnoloģiju izmantošanu Eiropas Savienībā

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	286 000	p.m.	286 000	0,—	428 607,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 12. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

02 02 77 12 Izmēģinājuma projekts – Eiropas Retzemju metālu kompetences tīkls

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	1 000 000,—	0,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 16. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

02 02 77 13 Izmēģinājuma projekts – Eiropas “radošo apgabalus” izveide

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	350 000	p.m.	500 000	954 973,39	286 492,02

## Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 17. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)

## 02 02 77 (turpinājums)

## 02 02 77 13 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

02 02 77 14 Izmēģinājuma projekts – Ātra un efektīva to mazo un vidējo uzņēmumu (MVU) atlikto prasību izpilde, kuri darbojas pārrobežu mērogā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	500 000	—	750 000	1 521 651,60	704 160,87

*Piezīmes*

Līdzšinējais 33 03 07. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

02 02 77 15 Sagatavošanas darbība – Saskaņoti e-komercijas procesi un standarti Eiropas mazajos un vidējos uzņēmumos (MVU) savstarpēji saistītās rūpniecības nozarēs

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	668 000,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 02 02 03 06. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)

## 02 02 77 (turpinājums)

02 02 77 16 Izmēģinājuma projekts – Ražošanas nākotne

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	500 000				

## Piezīmes

Šis izmēģinājuma projekts pētīs scenārijus Eiropas reindustrializācijai un ar nodarbinātību saistītus jautājumus, ņemot vērā mērķi palielināt Eiropas IKP rūpniecības daļu no tās pašreizējā līmeņa, kas ir apmēram 16 %, līdz 20 % līdz 2020. gadam.

Tas veicinās Komisijas ieteikumu īstenošanu, atvieglos paraugprakses apmaiņu, izmantojot *Eurofound* kompetenci un palīdzību, kā arī sniegs atbalstu darbības rezultātu uzraudzībā, ko veic saistībā ar Eiropas pusgadu un katrai valstij atsevišķi sagatavotiem ieteikumiem.

Šajā izmēģinājuma projektā galvenā uzmanība tiks pievērsta ražošanai – prioritātei, kas iekļauta atjauninātajā Eiropas Komisijas paziņojumā par rūpniecības politiku, kurā ir izklāstīta detalizēta stratēģija attiecībā uz vairākiem faktoriem, kuri var veicināt ekonomikas atveseļošanu. Papildus rūpniecības politikas kontekstam projektam būs arī ļoti skaidra nodarbinātības dimensija, kurā tiks risināti jautājumi, kas saistīti ar darbvietu radīšanu un cilvēku reintegrāciju darba tirgū, restrukturizācijas tendencēm, dzimumu dimensiju, prasmēm un pārkvalificēšanu, uzņēmējdarbību un MVU iesaistīšanu tirgos ārpus Savienības.

Šajā izmēģinājuma projektā tiks pētītas un praksē izmantotas ražošanas nākotnes prognozēšanas metodes. Ar šo izmēģinājuma projektu jo īpaši:

- tiks atbalstīta Eiropas reindustrializācijas stratēģija, kas spēj reaģēt uz globalizācijas izraisītām straujām izmaiņām,
- tiks pētīts, kādi ir galvenie virzītājspēki, kas atbalstīs pozitīvas pārmaiņas ražošanas nozarē, kurā centrālā vieta būs ietekme uz nodarbinātību; Eiropas ražošanas atdzimšana savā ziņā ir drīzāk saistīta ar ekonomiku, nevis ar tehnoloģijām – tā kā tehnoloģijas, kuru dēļ vajag mazāk darbinieku, samazina pieprasījumu pēc darbiniekiem rūpnīcās, darbaspēka izmaksas kļūst mazāk svarīgas ražotnes atrašanās vietas izvēlē; turklāt atšķirības starp atalgojumu Eiropā un pārējā pasaulē ar laiku noteikti mazināsies,
- tiks veikts detalizēts kvantitatīvs pētījums par nodarbinātības dimensiju: ir pietiekams iemesls uzskatīt, ka lielākā daļa jauno darbvietu, kas radīsies sakarā ar ražošanas saglabāšanu un palielināšanu Eiropā, patiesībā būs neražojošās nozarēs, proti, tādās jomās kā uzņēmējdarbības pakalpojumi, pētniecība un izstrāde, tirdzniecība un tirgvedība un citos ražošanas apgādes ķēdes posmos; tas ievērojami palielinās pozitīvo ietekmi uz nodarbinātību,
- tiks veikti pētījumi, lai izmēritu kvantitatīvo papildietekmi uz nodarbinātību; tās būs kvantitatīvas analīzes, kurās tiks aplūkots “aizvietojamība un papildināmība”,
- tiks pētīts, kā industriālās politikas progress un īstenošana var ietekmēt nodarbinātības izaugsmi un sekmēt “ar darbvietām bagātu izaugsmi”,
- tiks veikts liels skaits pētījumu, kuru mērķis būs noskaidrot, kāpēc lielle uzņēmumi saglabā ražošanu Eiropā vai pārceļ to atpakaļ uz Eiropu, radot darbvieta attiecīgajā pamatnozarē un visā piegādes ķēdē,

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

**02 02. NODAĻA — UZŅĒMUMU KONKURĒTSPĒJA UN MAZIE UN VIDĒJIE UZŅĒMUMI (COSME) (turpinājums)****02 02 77 (turpinājums)****02 02 77 16 (turpinājums)**

- tiks pievērsta uzmanība dažām svarīgākajām jaunās uzņēmējdarbības dimensijām, piemēram, “Born Global” (proti, jaundibināti uzņēmumi, kuru darbība uzreiz pēc izveides kļūst globāla); šiem uzņēmumiem bieži ir ievirze uz augstajām tehnoloģijām, piemēram, uz dzīvības zinātnēm un IKT; tas ir cieši saistīts ar uzņēmējdarbības darbības plānu 2020. gadam un vienu no tā mērķiem, proti, panākt, ka 25 % MVU iesaistās tirgos ārpus Savienības,
- tiks pētīts, kāda ir pašreizējā papildietekme uz vīriešu un sieviešu darbvietām un kāda būs ietekme uz dzimumu sadalījumu nākotnē,
- tiks pētīts prasmju un pārkvalificēšanas jautājums, īpaši kā stratēģisks instruments strukturālu izmaiņu veikšanai; sadarbībā ar *Cedefop* varētu veikt padziļinātu pētījumu par duālajām un arodapmācības sistēmām saistībā ar industriālo speciālistu un pētnieku centra izveidi.

*Eurofound* ar savu Eiropas Pārmaiņu uzraudzības centru ir izmēģinājuma projekta veikšanai piemērotas struktūras.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 03. NODAĻA — IEKŠĒJAIS PREČU TIRGUS UN NOZARU POLITIKA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
02 03	IEKŠĒJAIS PREČU TIRGUS UN NOZARU POLITIKA								
02 03 01	<b>Iekšējā tirgus darbība un attīstība, jo īpaši paziņošanas, sertificēšanas un nozaru tuvināšanas jomā</b>	1.1	18 100 000	16 210 176	20 300 000	15 487 868	19 991 497,47	15 254 496,91	94,10
02 03 02	<b>Tiesību aktu standartizācija un tuvināšana</b>								
02 03 02 01	Atbalsts standartizācijas darbībām, ko veic CEN, Cenelec un ETSI	1.1	17 370 000	12 968 141	23 500 000	16 726 287	23 651 503,27	16 586 201,81	127,90
02 03 02 02	Atbalsts organizācijām, kas pārstāv mazos un vidējos uzņēmumus (MVU) un ieinteresētos sabiedrības pārstāvjus standartizācijas darbībās	1.1	3 700 000	2 778 887	3 700 000	691 893			—
	02 03 02. pants – Starpsumma		21 070 000	15 747 028	27 200 000	17 418 180	23 651 503,27	16 586 201,81	105,33
02 03 03	<b>Eiropas Ķīmiskā aģentūra – Tiesību akti par ķīmiskajām vielām</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
02 03 77	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
02 03 77 01	Sagatavošanas darbība – RECAP: lielāko Savienības polimēru apstrādes reģionu radīto plastmasas atlieku otrreizēja pārstrāde vietējā mērogā	2	p.m.	373 350	p.m.	375 000	1 493 400,—	149 340,—	40,—
	02 03 77. pants – Starpsumma		p.m.	373 350	p.m.	375 000	1 493 400,—	149 340,—	40,—
	<b>02 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>39 170 000</b>	<b>32 330 554</b>	<b>47 500 000</b>	<b>33 281 048</b>	<b>45 136 400,74</b>	<b>31 990 038,72</b>	<b>98,95</b>

02 03 01 **Iekšējā tirgus darbība un attīstība, jo īpaši paziņošanas, sertificēšanas un nozaru tuvināšanas jomā**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
18 100 000	16 210 176	20 300 000	15 487 868	19 991 497,47	15 254 496,91

Piezīmes

Līdzšinējais 02 01 04 01. postenis un līdzšinējais 02 03 01. pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izdevumus par darbībām iekšējā tirgus darbības uzlabošanai:

- standartu tuvināšana un informācijas sistēmas ieviešana tehniskajiem standartiem un noteikumiem,
- administratīvās un tehniskās koordinācijas un pilnvaroto iestāžu sadarbības finansēšana,
- dalībvalstu un EBTA valstu izdoto noteikumu pārbaude, kā arī tehnisko noteikumu projektu tulkošana,

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

**02 03. NODAĻA — IEKŠĒJAIS PREČU TIRGUS UN NOZARU POLITIKA** (*turpinājums*)**02 03 01** (*turpinājums*)

- Savienības tiesību aktu piemērošana medicīnas ierīcēm, kosmētikai, pārtikai, tekstilizstrādājumiem, zālēm, ķīmiskajām vielām, vielu un preparātu klasificēšanai un marķēšanai, automašīnām un drošībai, rotaļlietām, reglamentētajai metroloģijai un fasēšanai, kā arī vides kvalitātei,
- intensīvāka nozaru tuvināšana “jaunās pieejas” direktīvu piemērošanas jomā, jo īpaši piemērojot “jauno pieeju” citām nozarēm,
- Regulas (EK) Nr. 765/2008 pasākumi gan attiecībā uz akreditācijas infrastruktūrām, gan uz tirgus uzraudzību,
- Regulas (EK) Nr. 764/2008, ar ko nosaka procedūras, lai dažus valstu tehniskos noteikumus piemērotu citā dalībvalstī likumīgi tirgotiem produktiem, īstenošanas pasākumi,
- Direktīvas 2009/43/EK, ar ko vienkāršo noteikumus un nosacījumus ar aizsardzību saistīto ražojumu sūtījumiem Savienībā, īstenošanas pasākumi,
- partnerību veidošana ar dalībvalstīm, atbalsts administratīvai sadarbībai starp iestādēm, kas atbildīgas par iekšējā tirgus jomas tiesību aktu ieviešanu un tirgus uzraudzību,
- subsīdijas Savienības interešu projektu atbalstam, ko uzsākušas citas iestādes,
- informācijas un reklāmas pasākumi, informētības par Savienības tiesību aktiem palielināšana,
- iekšējā tirgus stratēģiskās programmas ieviešana un tirgus uzraudzība,
- subsīdijas, lai atbalstītu Eiropas Tehniskā apstiprinājuma organizāciju (ETAO),
- subsīdijas Eiropadomei Eiropas Farmakopejas izstrādes konvencijas ietvaros,
- piedalīšanās savstarpējās atzišanas līgumu apspriešanās saskaņā ar Eiropas līgumiem, atbalsts asociētajām valstīm Savienības *acquis* pārņemšanā,
- Regulas (EK) Nr. 1907/2006 īstenošanas pasākumi, jo īpaši tie, kas izriet no REACH pārskatīšanas paziņojuma COM(2013) 49 *final*.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informāciju un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķa sasniegšanu vai pasākumiem, kas veicami šā panta ietvaros, piemēram, tādu informātikas sistēmu uzturēšana, atjaunināšana un izstrāde, kas saistītas ar tehniskajiem noteikumiem, un jebkādos citus izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst valsts iestāžu uzdevumi.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Padomes 1974. gada 19. decembra Direktīva 75/107/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz pudelēm, ko izmanto kā mērtraukus (OV L 42, 15.2.1975., 14. lpp.).

Padomes 1976. gada 20. janvāra Direktīva 76/211/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz dažu fasētu produktu pildīšanu pēc svara vai tilpuma (OV L 46, 21.2.1976., 1. lpp.).

Padomes 1976. gada 27. jūlija Direktīva 76/768/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz kosmētikas līdzekļiem (OV L 262, 27.9.1976., 169. lpp.).

Padomes 1979. gada 20. decembra Direktīva 80/181/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz mērvienībām un par Direktīvas 71/354/EEK atcelšanu (OV L 39, 15.2.1980., 40. lpp.).

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 03. NODAĻA — IEKŠĒJAIS PREČU TIRGUS UN NOZARU POLITIKA (turpinājums)

## 02 03 01 (turpinājums)

Padomes 1985. gada 25. jūlija Direktīva 85/374/EEK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz atbildību par produktiem ar trūkumiem (OV L 210, 7.8.1985., 29. lpp.).

Padomes 1988. gada 21. decembra Direktīva 89/105/EEK par to pasākumu pārskatāmību, kas reglamentē cilvēkiem paredzēto zāļu cenas un to iekļaušanu valstu veselības apdrošināšanas sistēmās (OV L 40, 11.2.1989., 8. lpp.).

Padomes 1990. gada 20. jūnija Direktīva 90/385/EEK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz aktīvām implantējamām medicīnas ierīcēm (OV L 189, 20.7.1990., 17. lpp.).

Padomes 1991. gada 18. jūnija Direktīva 91/477/EEK par ieroču iegādes un glabāšanas kontroli (OV L 256, 13.9.1991., 51. lpp.).

Padomes 1992. gada 21. septembra Lēmums (8300/92), ar ko Komisiju pilnvaro apspriest Kopienas un konkrētu trešo valstu nolīgumus par savstarpēju atzīšanu.

Padomes 1993. gada 25. februāra Direktīva 93/5/EEK par atbalstu Komisijai un dalībvalstu sadarbību pārtikas jautājumu zinātniskā izpētē (OV L 52, 4.3.1993., 18. lpp.).

Padomes 1993. gada 15. marta Direktīva 93/7/EEK par no dalībvalsts teritorijas nelikumīgi izvestu kultūras priekšmetu atgriešanu (OV L 74, 27.3.1993., 74. lpp.).

Padomes 1993. gada 23. marta Regula (EEK) Nr. 793/93 par esošo vielu riska faktoru novērtējumu un kontroli (OV L 84, 5.4.1993., 1. lpp.).

Padomes 1993. gada 5. aprīļa Direktīva 93/15/EEK par noteikumu saskaņošanu attiecībā uz civilām vajadzībām paredzēto sprāgstvielu laišanu tirgū un pārraudzību (OV L 121, 15.5.1993., 20. lpp.).

Padomes 1993. gada 14. jūnija Direktīva 93/42/EEK par medicīnas ierīcēm (OV L 169, 12.7.1993., 1. lpp.).

Padomes 1993. gada 22. jūlija Lēmums 93/465/EEK par atbilstības novērtējuma procedūru dažādu posmu moduļiem un noteikumiem par to, kā piestiprināt CE atbilstības zīmi, ko paredzēts izmantot tehniskas saskaņošanas direktīvās (OV L 220, 22.7.1993., 23. lpp.).

Padomes 1994. gada 16. jūnija Lēmums 94/358/EK, ar ko Eiropas Kopienas vārdā akceptē Konvenciju par Eiropas Farmako-pejas izstrādāšanu (OV L 158, 25.6.1994., 17. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 17. februāra Direktīva 96/100/EK, ar ko groza pielikumu Direktīvai 93/7/EEK par to kultūras priekšmetu ieviešanu atpakaļ dalībvalstī, kas nelikumīgi izvesti no tās teritorijas (OV L 60, 1.3.1997., 59. lpp.).

Padomes Lēmums (8453/97), ar kuru apstiprina Komitejas interpretāciju Padomes 1992. gada 21. septembra Lēmuma 113. pantam, ar ko Komisijai dod norādījumus par Eiropas nolīgumu apspriešanu atbilstības novērtēšanas jomā.

Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. jūnija Direktīva 98/34/EK, kas nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko standartu un noteikumu, un Informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu sfērā (OV L 204, 21.7.1998., 37. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 20. jūlija Direktīva 98/48/EK, ar kuru groza Direktīvu 98/34/EK, ar ko nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko standartu un noteikumu jomā (OV L 217, 5.8.1998., 18. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 27. oktobra Direktīva 98/79/EK par medicīnas ierīcēm, ko lieto *in vitro* diagnostikā (OV L 331, 7.12.1998., 1. lpp.).

Padomes 1998. gada 7. decembra Regula (EK) Nr. 2679/98 par iekšējā tirgus darbību attiecībā uz brīvu preču apriti starp dalībvalstīm (OV L 337, 12.12.1998., 8. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 22. februāra Direktīva 1999/4/EK, kas attiecas uz kafijas ekstraktiem un cigoriņu ekstraktiem (OV L 66, 13.3.1999., 26. lpp.).

Padomes 1999. gada 29. aprīļa Direktīva 1999/36/EK par pārvietojamām spiediena iekārtām (OV L 138, 1.6.1999., 20. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 31. maija Direktīva 1999/45/EK par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz bīstamu preparātu klasifikāciju, iepakojšanu un marķēšanu (OV L 200, 30.7.1999., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 20. marta Direktīva 2000/9/EK par trošu ceļu iekārtām cilvēku pārvadāšanai (OV L 106, 3.5.2000., 21. lpp.).



## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

**02 03. NODAĻA — IEKŠĒJAIS PREČU TIRGUS UN NOZARU POLITIKA** (turpinājums)**02 03 01** (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 8. maija Direktīva 2000/14/EK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz trokšņa emisiju vidē no iekārtām, kas paredzētas izmantošanai ārpus telpām (OV L 162, 3.7.2000., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 29. jūnija Direktīva 2000/35/EK par maksājumu kavējumu novēršanu komercdarījumos (OV L 200, 8.8.2000., 35. lpp.).

Padomes 2000. gada 20. novembra Regula (EK) Nr. 2580/2000, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 3448/93, kura nosaka tirdzniecības režīmu, kas piemērojams dažām lauksaimniecības produktu pārstrādē iegūtām precēm (OV L 298, 25.11.2000., 5. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīva 2001/82/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz veterinārajām zālēm (OV L 311, 28.11.2001., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīva 2001/83/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm (OV L 311, 28.11.2001., 67. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 27. janvāra Direktīva 2002/95/EK par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (OV L 37, 13.2.2003., 19. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 27. janvāra Direktīva 2002/96/EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EELA) (OV L 37, 13.2.2003., 24. lpp.).

Padomes 2003. gada 22. jūlija Regula (EK) Nr. 1435/2003 par Eiropas Kooperatīvās sabiedrības (SCE) statūtiem (OV L 207, 18.8.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 13. oktobra Regula (EK) Nr. 2003/2003 par mēslošanas līdzekļiem (OV L 304, 21.11.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 17. novembra Direktīva 2003/102/EK par gājēju un citu ievainojamu satiksmes dalībnieku aizsardzību pirms sadursmes ar transportlīdzekli un sadursmes gadījumā (OV L 321, 6.12.2003., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 11. februāra Regula (EK) Nr. 273/2004 par narkotisko vielu prekursoriem (OV L 47, 18.2.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 11. februāra Direktīva 2004/9/EK par labas laboratoriju prakses (LLP) pārbaudi un apstiprināšanu (OV L 50, 20.2.2004., 28. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 11. februāra Direktīva 2004/10/EK par normatīvo un administratīvo aktu saskaņošanu attiecībā uz labas laboratoriju prakses principu piemērošanu un šo principu piemērošanas pārbaudi attiecībā uz ķīmisku vielu testēšanu (OV L 50, 20.2.2004., 44. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Regula (EK) Nr. 648/2004 par mazgāšanas līdzekļiem (OV L 104, 8.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Regula (EK) Nr. 726/2004, ar ko nosaka cilvēkiem paredzēto un veterināro zāļu reģistrēšanas un uzraudzības Kopienas procedūras un izveido Eiropas Zāļu aģentūru (OV L 136, 30.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīva 2004/22/EK par mērinstrumentiem (OV L 135, 30.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH) un ar kuru izveido Eiropas Ķīmikāliju aģentūru, groza Direktīvu 1999/45/EK un atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 793/93 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1488/94, kā arī Padomes Direktīvu 76/769/EEK un Komisijas Direktīvu 91/155/EEK, Direktīvu 93/67/EEK, Direktīvu 93/105/EK un Direktīvu 2000/21/EK (OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Direktīva 2007/23/EK par pirotehnisko izstrādājumu laišanu tirgū (OV L 154, 14.6.2007., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 03. NODAĻA — IEKŠĒJAIS PREČU TIRGUS UN NOZARU POLITIKA (turpinājums)

## 02 03 01 (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 5. septembra Direktīva 2007/45/EK, ar ko paredz noteikumus par fasētu produktu nominālajiem daudzumiem, atceļ Padomes Direktīvas 75/106/EEK un 80/232/EEK un groza Padomes Direktīvu 76/211/EEK (OV L 247, 21.9.2007., 17. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 764/2008, ar ko nosaka procedūras, lai dažus valstu tehniskos noteikumus piemērotu citā dalībvalstī likumīgi tirgotiem produktiem (OV L 218, 13.8.2008., 21. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 765/2008, ar ko nosaka akreditācijas un tirgus uzraudzības prasības attiecībā uz produktu tirdzniecību (OV L 218, 13.8.2008., 30. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Lēmums Nr. 768/2008/EK par produktu tirdzniecības vienotu sistēmu (OV L 218, 13.8.2008., 82. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu un ar ko groza un atceļ Direktīvas 67/548/EEK un 1999/45/EK un groza Regulu (EK) Nr. 1907/2006 (OV L 353, 31.12.2008., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 23. aprīļa Direktīva 2009/23/EK par neautomātiskiem svāriem (OV L 122, 16.5.2009., 6. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 23. aprīļa Direktīva 2009/34/EK attiecībā uz kopīgiem noteikumiem, ko piemēro metroloģiskās kontroles mērinstrumentiem un metodēm (OV L 106, 28.4.2009., 7. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 6. maija Direktīva 2009/43/EK, ar ko vienkāršo noteikumus un nosacījumus ar aizsardzību saistīto ražojumu sūtījumiem (OV L 146, 10.6.2009., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 18. jūnija Direktīva 2009/48/EK par rotaļlietu drošumu (OV L 170, 30.6.2009., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Direktīva 2009/125/EK, ar ko izveido sistēmu, lai noteiktu ekodizaina prasības ar enerģiju saistītiem ražojumiem (OV L 285, 31.10.2009., 10. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 9. marta Regula (ES) Nr. 305/2011, ar ko nosaka saskaņotus būvizrādājumu tirdzniecības nosacījumus un atceļ Padomes Direktīvu 89/106/EEK (OV L 88, 4.4.2011., 5. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 27. septembra Regula (ES) Nr. 1007/2011 par tekstilšķiedru nosaukumiem un par tekstilizrādājumu šķiedru sastāva etiķetēšanu un marķēšanu saistībā ar tiem un par Padomes Direktīvas 73/44/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 96/73/EK un 2008/121/EK atcelšanu (OV L 272, 18.10.2011., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes direktīvas, ar ko ievieš “jauno pieeju” tādās konkrētās nozarēs kā mašīnbūve, elektromagnētiskā savietojamība, radioiekārtas un telekomunikāciju galaiekārtas, zemsprieguma elektroiekārtas, individuālie aizsardzības līdzekļi, lifti, sprādzienbīstama vide, medicīnas ierīces, rotaļlietas, spiediena iekārtas, gāzes iekārtas, būvniecība, sliežu ceļu sistēmas savstarpēja izmantojamība, izpriecu kuģi, riepas, mehānisko transportlīdzekļu emisijas, sprāgstvielas, pirotehniskie izstrādājumi, trošu ceļu iekārtas u. c.

Padomes direktīvas, kas pieņemtas, lai likvidētu tehniskus šķēršļus tirdzniecībai jomās, uz kurām neattiecas “jaunā pieeja”.

**02 03. NODAĻA — IEKŠĒJAIS PREČU TIRGUS UN NOZARU POLITIKA** (turpinājums)**02 03 02 Tiesību aktu standartizācija un tuvināšana**

02 03 02 01 Atbalsts standartizācijas darbībām, ko veic CEN, Cenelec un ETSI

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
17 370 000	12 968 141	23 500 000	16 726 287	23 651 503,27	16 586 201,81

Piezīmes

Līdzšinējais 02 03 04 01. postenis

Saskaņā ar vispārējo mērķi par iekšējā tirgus atbilstīgu darbības un Eiropas rūpniecības konkurētspējas saglabāšanu, īpaši ar standartu savstarpēju atzīšanu un atbilstošos gadījumos Eiropas standartu ieviešanu, šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- finanšu saistības līgumos ar Eiropas standartizācijas organizācijām (piemēram, ETSI, CEN un Cenelec) par standartu izstrādi,
- pārbaudi un apstiprināšanu attiecībā uz atbilstību standartiem, kā arī demonstrējumu projektus,
- izdevumus saistībā ar līgumiem par iepriekšminētās programmas un projektu īstenošanu. Konkrētie līgumi ietver pētījumus, apvienošanu, novērtēšanu, tehniskās darbības, koordinēšanu, stipendijas, dotācijas, zinātniskā personāla apmācību un mobilitāti, līdzdalību starptautiskos līgumos un līdzfinansējumu aprīkojuma iegādei,
- standartizācijas iestāžu darba kvalitātes uzlabošanu,
- standartizācijas kvalitātes un arī pārbaudes paaugstināšanu,
- atbalstu Eiropas standartu pārņemšanai valstu standartos, jo īpaši to tulkošanai,
- pasākumus saistībā ar standartizācijas informāciju, veicināšanu un detalizēšanu, kā arī Eiropas interešu virzīšanu starptautiskajā standartizācijā,
- sekretāra pakalpojumus tehniskajām komitejām,
- tehniskos projektus attiecībā uz testiem par atbilstību standartiem,
- standartu projektu atbilstības pārbaudi attiecīgajiem mandātiem,
- sadarbības un palīdzības programmas trešām valstīm,
- to darbu veikšanu, kas vajadzīgi, lai starptautiskos informācijas tehnoloģiju standartus vienādi piemērotu visā Savienības teritorijā,
- sertifikācijas metožu precizēšanu un tehnisko sertifikācijas metožu noteikšanu,
- minēto standartu izmantošanas veicināšanu valsts pasūtījuma līgumos,
- dažādu darbību koordinēšanu, lai sagatavotu un ieviestu standartus (lietotāju rokasgrāmatas, demonstrēšanas u. c.).

Savienības finansējums izlietojams, lai pielāgotu un ieviestu standartizācijas darbības, apspriežoties ar galvenajiem dalībniekiem: nozaru pārstāvjiem, darba ņēmēju pārstāvjiem, patērētājiem, mazajiem un vidējiem uzņēmumiem, valsts un Eiropas standartizācijas iestādēm, valsts iepirkuma aģentūrām dalībvalstīs, visiem lietotājiem un rūpniecības politikas veidotājiem valsts un Savienības līmenī.

Attiecībā uz IT aprīkojumu un savstarpējas izmantojamības nodrošināšanu Padomes 1986. gada 22. decembra Lēmumā 87/95/EEK par standartizāciju informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju jomā (OV L 36, 7.2.1987., 31. lpp.) ir iekļauti īpaši noteikumi, ar ko pieprasa dalībvalstīm publiskajos iepirkumos sniegt atsauci uz Eiropas vai starptautiskajiem standartiem.

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 03. NODAĻA — IEKŠĒJAIS PREČU TIRGUS UN NOZARU POLITIKA (turpinājums)

## 02 03 02 (turpinājums)

## 02 03 02 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES) Nr. 1025/2012 par Eiropas standartizāciju, ar ko groza Padomes Direktīvas 89/686/EEK un 93/15/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 94/9/EK, 94/25/EK, 95/16/EK, 97/23/EK, 98/34/EK, 2004/22/EK, 2007/23/EK, 2009/23/EK un 2009/105/EK un ar ko atceļ Padomes Lēmumu 87/95/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 1673/2006/EK (OV L 316, 14.11.2012., 12. lpp.).

02 03 02 02 Atbalsts organizācijām, kas pārstāv mazos un vidējos uzņēmumus (MVU) un ieinteresētos sabiedrības pārstāvjus standartizācijas darbībās

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 700 000	2 778 887	3 700 000	691 893		

*Piezīmes**Līdzšinējais 02 03 04 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas par to Eiropas nevalstisko un bezpeļņas organizāciju darbību un pasākumiem, kuras pārstāv MVU un patērētāju intereses, kā arī vides un sociālās intereses standartizācijas darbībā.

Šāda pārstāvība standartizācijas procesā Eiropas līmenī ir daļa no šādu organizāciju statūtu mērķiem, un tām vismaz divās trešdaļās dalībvalstu bezpeļņas organizācijas ir piešķirušas pilnvaras pārstāvēt iepriekšminētās intereses.

Ieguldījumu šīm Eiropas organizācijām iepriekš sedza, izmantojot konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu, patērētāju politiku un finanšu instrumentu videi *LIFE +*. Regulā (ES) Nr. 1025/2012 vienā tiesību aktā ir apkopotas no īpašām programmām finansētās darbības standartizācijas jomā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1926/2006/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu patērētāju tiesību aizsardzības politikas jomā (no 2007. gada līdz 2013. gadam) (OV L 404, 30.12.2006., 39. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Regula (EK) Nr. 614/2007 par finanšu instrumentu videi (*LIFE +*) (OV L 149, 9.6.2007., 17. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES) Nr. 1025/2012 par Eiropas standartizāciju, ar ko groza Padomes Direktīvas 89/686/EEK un 93/15/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 94/9/EK, 94/25/EK, 95/16/EK, 97/23/EK, 98/34/EK, 2004/22/EK, 2007/23/EK, 2009/23/EK un 2009/105/EK un ar ko atceļ Padomes Lēmumu 87/95/EEK un Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 1673/2006/EK (OV L 316, 14.11.2012., 12. lpp.).

**02 03. NODAĻA — IEKŠĒJAIS PREČU TIRGUS UN NOZARU POLITIKA** (turpinājums)**02 03 03 Eiropas Ķimikāliju aģentūra – Tiesību akti par ķīmiskajām vielām**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 02 03 03 01. un 02 03 03 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izmaksas saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

Aģentūrai jāinformē budžeta lēmējinstītūcija par apropriāciju pārvietošanu starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Regulas (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 16. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 6 0 0. postenī.

Savienības ieguldījums 2014. gadā netiek paredzēts, jo aģentūras darbību finansēs ar "ieņēmumiem no maksājumiem un nodevām", jo uzskata, ka ieņēmumu pietiek, lai segtu paredzamos izdevumus. Pārpalikumu pārnesīs uz nākamo gadu, lai nodrošinātu nepārtrauktu aģentūras darbību.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķimikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH) un ar kuru izveido Eiropas Ķimikāliju aģentūru, groza Direktīvu 1999/45/EK un atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 793/93 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1488/94, kā arī Padomes Direktīvu 76/769/EEK un Komisijas Direktīvu 91/155/EEK, Direktīvu 93/67/EEK, Direktīvu 93/105/EK un Direktīvu 2000/21/EK (OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojumu un ar ko groza un atceļ Direktīvas 67/548/EEK un 1999/45/EK un groza Regulu (EK) Nr. 1907/2006 (OV L 353, 31.12.2008., 1. lpp.).

**02 03 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

02 03 77 01 Sagatavošanas darbība – RECAP: lielāko Savienības polimēru apstrādes reģionu radīto plastmasas atlieku otrreizēja pārstrāde vietējā mērogā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	373 350	p.m.	375 000	1 493 400,—	149 340,—

Piezīmes

Līdzšinējais 02 03 05. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

02 03. NODAĻA — IEKŠĒJAIS PREČU TIRGUS UN NOZARU POLITIKA (turpinājums)

02 03 77 (turpinājums)

02 03 77 01 (turpinājums)

Eiropas polimēru apstrādes nozare ir viena no lielākajām Eiropas nozarēm, kas aptver 50 000 uzņēmumu (85 % no tiem – MV-U) un kurā tiek nodarbināti 1,6 miljoni darba ņēmēju. Tās produkcijas apjoms 2009. gadā bija 45 000 000 tonnu, un vadošo vietu gatavu plastmasas izstrādājumu ražošanā Eiropā ieņem Vācija (23 %), Itālija (16 %), Francija (12 %), Spānija (8,5 %), Apvienotā Karaliste (8 %) un Polija (5,5 %). Gandrīz divas trešdaļas plastmasas atlieku (1,3 miljoni tonnu plastmasas), kas radušies ražošanas procesā, tiek uzskatītas par atkritumiem un tiek vai nu eksportētas uz Tālajiem Austrumiem (pamatā uz Ķīnu), vai arī nogādātas izgāztuvēs. Nodot otrreizējai pārstrādei 50 % plastmasas atlieku, kuras pašlaik nepārstrādā, katru gadu tiktu ietaupīts 650 000 tonnu plastmasas materiālu. Palielinot otrreizējās pārstrādes apmērus, ar šo sagatavošanas darbību tiek sasniegts stratēģijas “Eiropa 2020” mērķis attiecībā uz resursu izmantošanas efektivitāti. RECAP sagatavošanas darbības mērķis ir uzlabot plastmasas atlieku otrreizēju pārstrādi. Tādējādi rada iespējas izstrādāt jaunus tehnoloģiskus risinājumus plastmasas ražošanas atlieku otrreizējai pārstrādei un ieviest un strukturēt otrreizējās pārstrādes kanālus, pamatojoties uz ilgtspējīgiem risinājumiem un tehnoloģijām. Īstenojot projektu, rada konkurētspēju un nodarbinātību, pagarinot plastmasas materiālu lietošanas ilgumu, ietaupīti jēlnafts krājumi un palielināta atbildības uzņemšanās plastmasas nozarē. Tika izstrādāts ceļvedis, lai precizētu galīga ilgtspējīga risinājuma sasniegšanai nepieciešamos pasākumus – sadarbības projektu definēšana pētniecības un izstrādes jomā, lai pārvarētu tehnoloģiskus trūkumus, otrreizējās pārstrādes kanālu organizēšana un strukturēšana, paraugprakses un tehnoloģiju nodošana Savienības plastmasas pārstrādātājiem, otrreizējās pārstrādes tehnoloģiju demonstrēšana, izmantojot izmēģinājuma iekārtas, uzņēmumu izveide, lai izmantotu radītās intelektuālā īpašuma tiesības. Rezultātus ir paredzēts izplatīt vairākos Savienības reģionos, kuros ir visblīvākā plastmasas apstrādes darbību koncentrācija.

RECAP pirmais apakšmērķis ir novērtēt plastmasas atlieku iekšējo apsaimniekošanu vairākos lielākajos Savienības plastmasas apstrādes nozares reģionos Francijā, Itālijā, Vācijā, Spānijā, Apvienotajā Karalistē, Austrijā un Polijā. Katram no minētajiem reģioniem ir raksturīga plastmasas apstrādes darbību koncentrēšanās nelielā ģeogrāfiskā teritorijā.

No novērtēšanā gūtajiem rezultātiem izriet RECAP otrais apakšmērķis – konstatēt paraugpraksi un izstrādāt ieteikumus turpmākajām darbībām, kuri tiks apvienoti vispārējā atlieku iekšējās apsaimniekošanas metodikā. Tika izstrādāti vairāki scenāriji. Katrā scenārijā bija paredzēti strukturālie mērķi (otreizējās pārstrādes kanālu ekonomiska, finansiāla un politiska organizēšana) un tehnoloģiskie mērķi (pētniecības un izstrādes risinājumi trūkumu pārvarēšanai). RECAP trešais apakšmērķis ir scenārija provizoriska īstenošana vienā no projektā pētītajiem reģioniem. Provizoriskās īstenošanas posma daļa ir tādas darbības kā, piemēram, pētniecības un izstrādes projektu izveide konstatēto tehnoloģisko trūkumu novēršanai.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
02 04	“APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM								
<b>02 04 02</b>	<b>Vadošā pozīcija rūpniecībā</b>								
02 04 02 01	Vadošā pozīcija kosmosa jomā	1.1	161 352 331	14 704 483					—
02 04 02 02	Piekļuves uzlabošanas riska finansējumam ieguldīšanai pētniecības un inovācijas jomā	1.1	p.m.	p.m.					—
02 04 02 03	Inovācijas palielināšana mazos un vidējos uzņēmumos (MV-U)	1.1	32 512 243	2 962 930					—
	<i>02 04 02. pants – Starpsuma</i>		193 864 574	17 667 413					—
<b>02 04 03</b>	<b>Sabiedrības problēmas</b>								
02 04 03 01	Resursefektīvas un pret klimata pārmaiņām noturīgas ekonomikas izveide un ilgtspējīga izejvielu piegāde	1.1	69 306 327	5 986 022					—
02 04 03 02	Iekļaujošas, inovatīvas un drošas Eiropas sabiedrības attīstības veicināšana	1.1	138 347 362	10 865 760					—
	<i>02 04 03. pants – Starpsuma</i>		207 653 689	16 851 782					—
<b>02 04 50</b>	<b>Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai</b>								
02 04 50 01	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014.–2020. gads)	1.1	p.m.	p.m.					—
02 04 50 02	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) ieguldījumiem zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 989 716,74	29 023 704,86	—
	<i>02 04 50. pants – Starpsuma</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 989 716,74	29 023 704,86	—
<b>02 04 51</b>	<b>Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana – Septītā pamatprogramma – EK (2007.–2013. gads)</b>								
		1.1	p.m.	410 942 214	754 424 535	609 070 529	615 206 329,59	539 684 642,52	131,33

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
02 04 52	Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. gada)	1.1	p.m.	p.m.	—	296 526	0,—	2 826 828,29	—
02 04 53	Konkurētspējas un inovācijas pamatprogrammas pabeigšana – Inovācijas daļa (2007.–2013. gads)	1.1	p.m.	41 095 242	72 985 000	59 425 000	72 245 233,22	49 288 266,40	119,94
02 04. nodaļa – Kopā			401 518 263	486 556 651	827 409 535	668 792 055	733 441 279,55	620 823 442,07	127,60

## Piezīmes

Šīs piezīmes attiecināmas uz visām šīs nodaļas budžeta pozīcijām.

Šo apropiāciju izmantos pamatprogrammai “Apvārsnis 2020” pētniecībai un inovācijai, kura aptver laikposmu no 2014. līdz 2020. gadam.

“Apvārsnim 2020” būs galvenā nozīme, īstenojot stratēģijas “Eiropa 2020” pamatiniciatīvu “Inovācijas Savienība” un citas pamatiniciatīvas, jo īpaši iniciatīvas “Resursu ziņā efektīva Eiropa”, “Rūpniecības politika globalizācijas laikmetā” un “Eiropas digitalizācijas programma”, kā arī Eiropas pētniecības telpas (ERA) izveidē un darbībā. Pamatprogramma “Apvārsnis 2020” veicina uz zināšanām un inovāciju balstītu ekonomiku visā Savienībā, piesaistot pietiekamu papildu finansējumu pētniecībai, attīstībai un inovācijai. Programmu īsteno, lai sasniegtu vispārējos Līguma par Eiropas Savienības darbību 179. pantā minētos vispārējos mērķus, lai veicinātu zināšanu sabiedrības izveidošanu, pamatojot to Eiropas Pētniecības telpā, t. i., atbalstot starptautisko sadarbību visos līmeņos un visā Savienībā, paaugstinot Eiropas pētniecības dinamiku, jaunradi un izcilību līdz iespējami augstākajai zināšanu pakāpei, kvantitatīvi un kvalitatīvi stiprinot cilvēkresursus Eiropas pētniecības un tehnoloģiju jomā, kā arī pētniecības un jauninājumu iespējas visā Eiropā, un lai nodrošinātu to optimālu izmantojumu.

Pamatojoties uz šiem pantiem un posteņiem, ir iekļautas arī to Eiropu interesējošu augsta līmeņa zinātnisko un tehnoloģisko sanāksmju, konferenču, darba grupu un semināru izmaksas, ko organizē Komisija, kā arī tādu augsta līmeņa zinātniskās un tehnoloģiskās analīžu un vērtējumu veikšanas izmaksas, kas tiek veikti Savienības uzdevumā ar mērķi atrast jaunas izpētes jomas, kas ir piemērotas Savienības darbības izvērsšanai, *inter alia*, Eiropas Pētniecības telpas kontekstā, un programmas rezultātu pārraudzības un izplatīšanas pasākumiem, ieskaitot pasākumus iepriekšējo pamatprogrammu ietvaros.

Šī apropiācija tiks izmantota saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1290/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā nodaļā iekļauto apropiāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropiācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Attiecībā uz dažiem šiem projektiem ir paredzēta iespēja trešām valstīm un trešo valstu organizācijām piedalīties Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā. Visas finanšu iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 1 5. posteņī, var būt iemesls papildu apropiāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Ieņēmumus no valstīm, kuras piedalās Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā, iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 6. posteņī, un tās var būt iemesls papildu apropiācijām saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.



**02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM** (turpinājums)

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no pieaicināto struktūru iemaksām Savienības pasākumiem, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt iemesls papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Papildu apropriācijas tiks piešķirtas saskaņā ar 02 04 50 01. posteni.

Šīs nodaļas administratīvās apropriācijas tiks piešķirtas saskaņā ar 02 01 05. pantu.

**02 04 02 Vadošā pozīcija rūpniecībā***Piezīmes*

Šī pamatprogrammas “Apvārtnis 2020” prioritāte ir paredzēta, lai padarītu Eiropu par pievilcīgāku vietu ieguldījumiem pētniecībā un inovācijā, šajā nolūkā veicinot pasākumus, kuros darbības plānus nosaka uzņēmumi, kā arī lai paātrinātu jaunu tehnoloģiju izstrādi, kas sekmēs turpmāku uzņēmējdarbības un ekonomikas izaugsmi. Tā nodrošinās lielus ieguldījumus galvenajās rūpniecības tehnoloģijās, palielinās Eiropas uzņēmumu izaugsmes potenciālu, nodrošinot tiem atbilstošu finansējuma līmeni, un palīdzēs novatoriskiem MVU kļūt par pasaules līmeņa vadošiem uzņēmumiem.

**02 04 02 01 Vadošā pozīcija kosmosa jomā***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
161 352 331	14 704 483				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šīs apropriācijas mērķi ir šādi:

- veicināt konkurētspējīgu un novatorisku kosmosa nozari un pētniecības kopienu, lai izstrādātu un izmantotu kosmosa infrastruktūru nolūkā apmierināt Savienības nākotnes politikas un sabiedrības vajadzības. Darbības virzieni ir šādi: Eiropas konkurētspējas veicināšana, Eiropas kosmosa nozares neatkarība un inovācija, sasniegumu veicināšana kosmosa tehnoloģijās, kosmosa datu izmantošanas sekmēšana un Eiropas pētniecības veicināšana starptautisku kosmosa partnerību atbalstam,
- sekmēt mūsdienīgu rūpnieciskās ražošanas veidu attīstību ilgtspējīgas ražošanas un pārstrādes virzienā ar zemu oglekļa dioksīda emisijas līmeni, tādējādi ļaujot izstrādāt novatoriskākus produktus, procesus un pakalpojumus. Īpaši ilgtspējīgu un zemu oglekļa emisiju līmeņa tehnoloģiju izstrāde energoietilpīgās pārstrādes rūpniecības nozarēs būs vērsta uz to, lai uzlabotu pārstrādes rūpniecības konkurētspēju, krasi paaugstinot resursu un enerģijas efektivitāti un mazinot šādu rūpniecisku darbību ietekmi uz vidi visā vērtību ķēdē, veicinot zemas oglekļa dioksīda emisijas tehnoloģiju izmantošanu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 2. punkta a) apakšpunkta vi) punkts.

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM (turpinājums)

## 02 04 02 (turpinājums)

02 04 02 02 Piekļuves uzlabošanas riska finansējumam ieguldīšanai pētniecības un inovācijas jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Šīs apropriācijas mērķis ir palīdzēt novērst tirgus nepilnības attiecībā uz piekļuvi riska finansējumam pētniecībai un inovācijai. Jo īpaši kapitāla mehānisms būs vērsts uz ieguldījumiem riska kapitāla fondos, kuri veic investīcijas agrīnā darbības posmā. Tā dos iespēju veikt kapitāla ieguldījumus cita starpā priekšizpētes kapitāla fondos, pārrobežu priekšizpētes kapitāla fondos, uzņēmējdarbības aizgādņu kolektīvo ieguldījumu uzņēmumos un agrīnā posma riska kapitāla fondos. Kapitāla mehānisms, ko noteiks pieprasījums, izmanto portfeļa pieeju, saskaņā ar kuru riska kapitāla fondi un citi pielīdzināmi starpnieki atlasa tos uzņēmumus, kuros tiks veikti ieguldījumi.

Visas atmaksas no finanšu instrumentiem saskaņā ar Finanšu regulas 140. panta 6. punktu, tostarp kapitāla atmaksas, atbrīvotās garantijas un aizdevumu pamatsummas atmaksa, kuras atmaksā Komisijai un iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 3 4 1. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta i) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 2. punkta b) apakšpunkts.

02 04 02 03 Inovācijas palielināšana mazos un vidējos uzņēmumos (MVU)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
32 512 243	2 962 930				

Piezīmes

Jauns postenis

Šīs apropriācijas mērķi ir šādi:

- sniegt finansējumu Eiropas biznesa atbalsta tīklam, kas izveidots saskaņā ar programmu *Cosme*, tā pastiprinātiem pakalpojumiem, kas saistīti ar programmu “Apvārsnis 2020”. Atbalsts varētu izpausties gan kā labākas informēšanas un konsultēšanas pakalpojumi, ko, izmantojot partneru meklēšanas pasākumus, sniedz tiem mazajiem un vidējiem uzņēmumiem, kuri vēlas izstrādāt pārrobežu inovācijas projektus, gan inovācijas atbalsta pakalpojumu sniegšana,
- atbalstīt īpaši MVU paredzētu pasākumu īstenošanu un papildināšanu pamatprogrammā “Apvārsnis 2020”, jo īpaši ar nolūku palielināt MVU spējas inovācijas jomā. Šīs darbības var ietvert izpratnes vairošanu, informēšanu un izplatīšanu, apmācības un mobilitātes darbības, sakaru veidošanu un paraugprakses apmaiņu, augstas kvalitātes inovācijas atbalsta mehānismu un pakalpojumu izveidi ar lielu ES pievienoto vērtību maziem un vidējiem uzņēmumiem (piemēram, intelektuālā īpašuma un inovācijas pārvaldība, zināšanu nodošana), kā arī palīdzību MVU rast pētniecības un inovācijas darbību partnerus visā Savienībā, tādējādi ļaujot tiem uzlabot tehnoloģijas un pilnveidot spējas inovācijas jomā. Starporganizācijas, kas pārstāv inovatīvo MVU grupas, tiks aicinātas veikt starpnozaru un starpreģionu inovācijas darbības ar MVU, kuros zināšanas un prasmes ir savstarpēji papildinošas, lai tādējādi izveidotu jaunas rūpnieciskās vērtības ķēdes,

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

**02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM** (turpinājums)**02 04 02** (turpinājums)

## 02 04 02 03 (turpinājums)

— atbalstīt uz tirgu orientētas inovācijas darbības ar nolūku veicināt uzņēmumu inovācijas spējas, uzlabojot inovācijas pamatnosacījumus, kā arī novēršot konkrētos šķēršļus, kas kavē inovatīvu uzņēmumu, īpaši tādu MVU un vidēji lielu uzņēmumu izaugsmi, kuriem ir augsts straujas izaugsmes potenciāls; veicināt specializēta atbalsta sniegšanu inovācijas darbībām (piemēram, saistībā ar intelektuālā īpašuma izmantošanu, starpnieku tīkliem, atbalstu tehnoloģiju nodošanas birojiem, stratēģiju izstrādi), kā arī valsts politikas pārskatīšanu attiecībā uz inovāciju.

Daļu no šīs apropriācijas ir paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā ES kredītrikotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas, tostarp ES projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 2. punkta c) apakšpunkts.

**02 04 03 Sabiedrības problēmas***Piezīmes*

Šī pamatprogrammas “Apvārnis 2020” prioritāte tieši atsaucas politikas prioritātēm un sabiedrības problēmām, kas norādītas stratēģijā “Eiropa 2020”. Šīs darbības īsteno, izmantojot uz problēmām vērstu pieeju, kas apvieno resursus un zināšanas dažādās jomās, tehnoloģijās un disciplīnās. Šīs darbības aptvers pilnu darbību ciklu no pētniecības līdz laišanaī tirgū, pievēršoties ar inovācijām saistītiem pasākumiem, piemēram, eksperimentāliem projektiem, demonstrējumiem, izmēģinājuma laboratorijām, atbalstam publiskajam iepirkumam, izstrādei, tiešo lietotāju virzītai inovācijai, sociālai inovācijai un inovāciju ieviešanai tirgū. Šie pasākumi tieši atbalstīs attiecīgo nozaru politikas kompetences Savienības līmenī.

## 02 04 03 01 Resursefektīvas un pret klimata pārmaiņām noturīgas ekonomikas izveide un ilgtspējīga izejvielu piegāde

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
69 306 327	5 986 022				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šīs apropriācijas mērķis ir atbalstīt drošu izejvielu piegādi, lai apmierinātu pieaugošās pasaules populācijas vajadzības, ņemot vērā planētas dabas resursu ilgtspējības ierobežojumus. Darbību mērķis būs uzlabot zināšanu bāzi par izejvielām un izstrādāt inovatīvus risinājumus rentabli un videi nekaitīgi izejvielu izpētei, ieguvei, apstrādei, otrreizējai pārstrādei un reģenerācijai, kā arī to aizstāšanai ar ekonomiski izdevīgiem alternatīviem risinājumiem, kam ir mazāka ietekme uz vidi.

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM (turpinājums)

02 04 03 (turpinājums)

02 04 03 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 3. punkta e) apakšpunkts.

02 04 03 02 Iekļaujošas, inovatīvas un drošas Eiropas sabiedrības attīstības veicināšana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
138 347 362	10 865 760				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šīs apropriācijas mērķi ir šādi:

- atbalstīt Savienības iekšējās un ārējās drošības politiku, vienlaikus uzlabojot ES drošības nozares konkurētspēju un tehnoloģisko bāzi, un veicināt piegādātāju un lietotāju sadarbību saistībā ar drošības risinājumiem. Šīs darbības būs vērstas uz inovatīvu tehnoloģiju un risinājumu izstrādi, lai novērstu drošības nepilnības un uzlabotu drošības apdraudējumu prevenciju. Darbību mērķis būs noziedzības un terorisma apkarošana, tostarp kritisko infrastruktūru aizsardzība; drošības stiprināšana, izmantojot robežu pārvaldību; palielināt Eiropas noturību pret krīzēm un katastrofām, vienlaikus aizsargājot personas datus un galvenās cilvēktiesības;
- sniegt atbalstu pierādījumu bāzes stiprināšanai un atbalstīt pamatiniciatīvu “Inovācijas Savienība” un Eiropas pētniecības telpu, kas nepieciešams, lai sekmētu inovatīvas sabiedrības un politikas attīstību Eiropā, iesaistot pilsoņus, uzņēmumus un lietotājus pētniecībā un inovācijā un veicinot koordinētu pētniecības un inovācijas politiku globalizācijas kontekstā.

Daļu no šīs apropriācijas ir paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā ES kredītrikotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā ES projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 3. punkta f) apakšpunkts.

KOMISIJA  
02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

**02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM** *(turpinājums)*

**02 04 50** **Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai**

02 04 50 01 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014.–2020. gads)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ieņēmumiem, kas var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai no (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) trešām personām vai trešām valstīm, kuras piedalās pētniecības un tehnoloģiskās attīstības jomas projektos, laikposmā no 2014. līdz 2020. gadam.

Jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

02 04 50 02 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) ieguldījumiem zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	45 989 716,74	29 023 704,86

Piezīmes

Līdzšinējais 02 04 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ieņēmumiem, kas var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai no (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) trešām personām vai trešām valstīm, kuras piedalās pētniecības un tehnoloģiskās attīstības jomas projektos, no perioda līdz 2014. gadam.

Jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

**02 04 51** **Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana – Septītā pamatprogramma – EK (2007.–2013. gads)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	410 942 214	754 424 535	609 070 529	615 206 329,59	539 684 642,52

Piezīmes

Līdzšinējais 02 04 01 01., 02 04 01 02. un 02 04 01 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM (turpinājums)

## 02 04 51 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Ar šo apropriāciju arī segs izmaksas, kas ir atbilstošas ieņēmumiem, kuri palielina papildu apropriāciju pieejamību no trešām personām vai trešām valstīm, kas nav Eiropas Ekonomikas zonas sastāvā un kas piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos.

Jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. posteņi, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1982/2006/EK par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007.–2013. gads) (OV L 412, 30.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1906/2006, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Septītās pamatprogrammas darbībās un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007.–2013. gads) (OV L 391, 30.12.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/971/EK par īpašo programmu “Sadarbība”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 86. lpp.).

02 04 52 **Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. gada)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	—	296 526	0,—	2 826 828,29

*Piezīmes*

Līdzšinējais 02 04 04 01. un 02 04 04 02. posteņis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu iepriekšējās saistības, kas saistītas ar pētniecības pamatprogrammām līdz 2003. gadam.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1987. gada 28. septembra Lēmums 87/516/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1987–1991) (OV L 302, 24.10.1987., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 23. aprīļa Lēmums 90/221/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1990–1994) (OV L 117, 8.5.1990., 28. lpp.).

Padomes 1993. gada 15. marta Lēmums 93/167/Euratom, EEK, ar ko pielāgo Lēmumu 90/221/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1990–1994) (OV L 69, 20.3.1993., 43. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1994. gada 26. aprīļa Lēmums Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1994–1998) (OV L 126, 18.5.1994., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA SAISTĪBĀ AR UZŅĒMUMIEM (turpinājums)

## 02 04 52 (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 1996. gada 25. marta Lēmums Nr. 616/96/EK, ar ko pielāgo Lēmumu Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1994–1998) pēc Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās Eiropas Savienībai (OV L 86, 4.4.1996., 69. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 1. decembra Lēmums Nr. 2535/97/EK, ar ko otro reizi pielāgo Lēmumu Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1994–1998) (OV L 347, 18.12.1997., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. decembra Lēmums Nr. 182/1999/EK par Piekto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1998–2002) (OV L 26, 1.2.1999., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 27. jūnija Lēmums Nr. 1513/2002/EK par Sesto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem, kas veicina Eiropas pētniecības telpas izveidi un jauninājumus (no 2002. līdz 2006. gadam) (OV L 232, 29.8.2002., 1. lpp.).

Padomes 2002. gada 30. septembra Lēmums 2002/835/EK, ar ko pieņem īpašu pētniecības, tehnoloģijas attīstības un demonstrējumu programmu “Eiropas pētniecības telpas izveide” (2002.–2006. gads) (OV L 294, 29.10.2002., 44. lpp.).

02 04 53 **Konkurētspējas un inovācijas pamatprogrammas pabeigšana – Inovācijas daļa (2007.–2013. gads)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	41 095 242	72 985 000	59 425 000	72 245 233,22	49 288 266,40

Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 01. pants (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 05. NODAĻA — EIROPAS SATELĪTU RADIONAVIGĀCIJAS PROGRAMMAS (EGNOS UN GALILEO)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
02 05	EIROPAS SATELĪTU RADIONAVIGĀCIJAS PROG- RAMMAS (EGNOS UN GALI- LEO)								
02 05 01	<b>Globālās satelītu radionavi- gācijas infrastruktūras un pakalpojumu ("Galileo") izveide un nodrošināšana līdz 2019. gadam</b>	1.1	1 097 830 000	667 658 621					—
02 05 02	<b>Ar satelītiem saistītu pakal- pojumu sniegšana, uzlabojot GPS veikspēju, lai līdz 2020. gadam pakāpeniski aptvertu visu Eiropas Civilās aviācijas konferences (ECAC) valstu reģionu (EGNOS)</b>	1.1	225 000 000	170 148 008					—
02 05 11	<b>Eiropas GNSS aģentūra</b>	1.1	24 587 000	24 587 000	11 700 000	11 700 000	12 738 648,38	12 925 449,38	52,57
02 05 51	<b>Eiropas satelītu navigācijas programmu pabeigšana (EG- NOS un Galileo)</b>	1.1	p.m.	281 994 299	p.m.	375 830 882	181 339 033,75	403 044 333,75	142,93
	<b>02 05. nodaļa – Kopā</b>		<b>1 347 417 000</b>	<b>1 144 387 928</b>	<b>11 700 000</b>	<b>387 530 882</b>	<b>194 077 682,13</b>	<b>415 969 783,13</b>	<b>36,35</b>

02 05 01 **Globālās satelītu radionavigācijas infrastruktūras un pakalpojumu ("Galileo") izveide un nodrošināšana līdz 2019. gadam**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 097 830 000	667 658 621				

Piezīmes

Jauns pants

Savienības finansējums Eiropas globālās satelītu navigācijas sistēmas (GNSS) programmām ir piešķirts, lai finansētu šādas darbības attiecībā uz:

- *Galileo* programmas izvēršanas posma noslēgumu, kas ietver kosmosa un zemes infrastruktūras būvniecību, uzstādīšanu un aizsardzību, kā arī sagatavošanas darbus ekspluatācijas posmam, tostarp pasākumus, kas attiecas uz pakalpojumu sniegšanu,
- *Galileo* programmas ekspluatācijas posmu, kas ietver kosmosa un zemes infrastruktūras vadību, tehnisko apkopi, pastāvīgu uzlabošanu, pilnveidi un aizsardzību, sistēmas turpmāko paaudžu izstrādi un tās sniegto pakalpojumu turpmāku attīstīšanu, sertifikācijas un standartizācijas operācijas, sistēmas sniegto pakalpojumu nodrošināšanu un pārdošanu, kā arī visas citas darbības, kas vajadzīgas šīs programmas sekmīgas darbības nodrošināšanai.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropiāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) un d) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropiācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Dalībvalstu ieguldījums specifiskiem programmu elementiem var tikt pievienots šajā pantā iekļautajām apropiācijām.



**02 05. NODAĻA — EIROPAS SATELĪTU RADIONAVIGĀCIJAS PROGRAMMAS (EGNOS UN GALILEO) (turpinājums)****02 05 01 (turpinājums)***Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 683/2008 par Eiropas satelītu radionavigācijas programmu (EGNOS un Galileo) turpmāku īstenošanu (OV L 196, 24.7.2008., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1285/2013 par Eiropas satelītu navigācijas sistēmu ieviešanu un ekspluatāciju un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 876/2002 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 683/2008 (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 2. panta 4. punkts.

**02 05 02 Ar satelītiem saistītu pakalpojumu sniegšana, uzlabojot GPS veikspēju, lai līdz 2020. gadam pakāpeniski aptvertu visu Eiropas Civilās aviācijas konferences (ECAC) valstu reģionu (EGNOS)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
225 000 000	170 148 008				

*Piezīmes**Jauns pants*

Savienības finansējums Eiropas globālās satelītu navigācijas sistēmas (GNSS) programmām ir piešķirts, lai finansētu darbības saistībā ar EGNOS sistēmas ekspluatāciju, tostarp visus elementus, kas nodrošina šīs sistēmas un tās ekspluatācijas uzticamību.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) un d) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Dalībvalstu ieguldījums specifiskiem programmu elementiem var tikt pievienots šajā pantā iekļautajām apropriācijām.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 683/2008 par Eiropas satelītu radionavigācijas programmu (EGNOS un Galileo) turpmāku īstenošanu (OV L 196, 24.7.2008., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1285/2013 par Eiropas satelītu navigācijas sistēmu ieviešanu un ekspluatāciju un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 876/2002 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 683/2008 (OV L 347, 20.12.2013., 1. lpp.), un jo īpaši 2. panta 5. punkts.

**02 05 11 Eiropas GNSS aģentūra***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
24 587 000	24 587 000	11 700 000	11 700 000	12 738 648,38	12 925 449,38

*Piezīmes**Līdzšinējais 02 05 02 01. un 02 05 02 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izmaksas saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 05. NODAĻA — EIROPAS SATELĪTU RADIONAVIGĀCIJAS PROGRAMMAS (EGNOS UN GALILEO) (turpinājums)

## 02 05 11 (turpinājums)

Aģentūrai jāinformē budžeta lēmējinstītūcija par apropriāciju pārvietošanu starp darbības un administratīvajiem izdevumiem. Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 6 0 0. postenī.

Eiropas GNSS aģentūras štatu saraksts ir atrodams šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

Savienības kopējā iemaksa par 2014. gadu ir EUR 24 651 117. Budžetā ieskaitītajai summai EUR 24 587 000 pieskaita EUR 64 117, kas veidojas no pārpalikuma rezerves.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 22. septembra Regula (ES) Nr. 912/2010, ar ko izveido Eiropas Globālās navigācijas satelītu sistēmas (GNSS) aģentūru (OV L 276, 20.10.2010., 11. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 6. februārī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 912/2010, ar ko izveido Eiropas Globālās navigācijas satelītu sistēmas (GNSS) aģentūru (COM(2013) 40).

02 05 51 **Eiropas satelītu navigācijas programmu pabeigšana (EGNOS un Galileo)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	281 994 299	p.m.	375 830 882	181 339 033,75	403 044 333,75

*Piezīmes**Līdzšinējais 02 05 01. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 683/2008 par Eiropas satelītu radionavigācijas programmu (EGNOS un Galileo) turpmāku īstenošanu (OV L 196, 24.7.2008., 1. lpp.).

KOMISIJA  
02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 06. NODAĻA — EIROPAS ZEMES NOVĒROŠANAS PROGRAMMA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
02 06	EIROPAS ZEMES NOVĒROŠANAS PROGRAMMA								
02 06 01	<i>Darbības pakalpojumu sniegšana, kuru pamatā ir novērošana no kosmosa un in situ dati (Coperni- cus)</i>	1.1	58 500 000	54 927 050					—
02 06 02	<i>Savienības autonomas Zemes no- vērošanas spējas izveide (Coperni- cus)</i>	1.1	301 933 000	112 727 494					—
02 06 51	<i>Eiropas Zemes novērošanas prog- rammas (GMES) pabeigšana</i>	1.1	p.m.	17 962 958	55 000 000	47 071 507	38 998 481,31	31 707 413,—	176,52
02 06 77	<i>Izmēģinājuma projekti un sagata- vošanas darbības</i>								
02 06 77 01	Sagatavošanas darbība – GMES operatīvie dienesti	1.1	p.m.	1 058 313	p.m.	1 350 000	0,—	3 319 711,89	313,68
	02 06 77. pants – Starpsumma		p.m.	1 058 313	p.m.	1 350 000	0,—	3 319 711,89	313,68
	<b>02 06. nodaļa – Kopā</b>		<b>360 433 000</b>	<b>186 675 815</b>	<b>55 000 000</b>	<b>48 421 507</b>	<b>38 998 481,31</b>	<b>35 027 124,89</b>	<b>18,76</b>

02 06 01 *Darbības pakalpojumu sniegšana, kuru pamatā ir novērošana no kosmosa un in situ dati (Copernicus)*

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
58 500 000	54 927 050				

Piezīmes

Jauns pants

Šīs apropriācijas mērķi ir šādi:

- nodrošināt Copernicus pakalpojumu darbību atbilstoši lietotāju vajadzībām,
- veicināt novērošanas infrastruktūras pieejamību, kas vajadzīga, lai nodrošinātu Copernicus pakalpojumus,
- radīt iespējas privātajam sektoram vairāk lietot informācijas avotus, tādējādi atvieglojot inovāciju pakalpojumu sniedzējiem, kas palielina pievienoto vērtību.

Īpaši svarīga tādu pakalpojumu izveide, kā pamatā ir Zemes novērošana, ir politikas veidotājiem un lēmumu pieņēmējiem Eiropā, jo viņiem ir nepieciešama labākā pieejamā informācija par planētu un vidi. Turklāt tiem ir būtiska nozīme konkurētspējas un inovācijas veicināšanā, tomēr, lai nodrošinātu ilgtspējīgu ar Zemes novērošanu saistītu pakalpojumu sniegšanu Eiropā, jo-projām ir nepieciešama konsekventa sabiedrības iesaistīšanās.

Tā iemesls ir ne vien tirgus nespēja apmierināt dažādās sabiedrības vajadzības, bet arī tas, ka pakārtotais tirgus nav vēl īsti izveidojies un lielā mērā ir atkarīgs no publiskā finansējuma, un līdz šim tā attīstību ir ievērojami bremzējuši nenoteiktība par pamatpakalpojumu un uz tiem balstīto datu pieejamību cenas ziņā un ilgtermiņā. Tāpēc, sasniedzot iepriekš minētos konkrētos mērķus, tiks veicināta izaugsme un jaunas darba vietas inovatīvā nozarē, kuras pakārtoto apakšnozari veido galvenokārt mazie un vidējie uzņēmumi.

Šie pakalpojumi ļaus piekļūt pamatdatiem, kas vajadzīgi politikas veidošanai Savienības, valsts, reģionu un vietējā mērogā tādās jomās kā lauksaimniecība, meža monitorings, ūdens resursu apsaimniekošana, transports, pilsētu plānojums, klimata pārmaiņas, kā arī daudzās citās jomās. Šī apropriācija sedz galvenokārt Copernicus programmas deleģēšanas nolīgumu īstenošanu saskaņā ar Finanšu regulas 58. pantu.

## KOMISIJA

## 02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

## 02 06. NODAĻA — EIROPAS ZEMES NOVĒROŠANAS PROGRAMMA (turpinājums)

## 02 06 01 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tie veicina attiecīgu apropriāciju piešķiršanu un īstenošanu atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa. Jebkuri ieņēmumi no kandidātvalstu un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Visi ieņēmumi no trešo pušu ieguldījumiem, kas ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, veicinās papildu apropriāciju piešķiršanu, ko ierakstīs šajā postenī atbilstīgi Finanšu regulai.

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2013. gada 29. maijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido *Copernicus* programmu un atceļ Regulu (ES) Nr. 911/2010 (COM(2013) 312).

02 06 02 **Savienības autonomas Zemes novērošanas spējas izveide (*Copernicus*)**Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
301 933 000	112 727 494				

## Piezīmes

## Jauns pants

Šīs apropriācijas mērķi ir šādi:

- nodrošināt *Copernicus* pakalpojumu darbību atbilstoši lietotāju vajadzībām,
- veicināt novērošanas infrastruktūras pieejamību, kas vajadzīga, lai nodrošinātu *Copernicus* pakalpojumus,
- radīt iespējas privātajam sektoram vairāk lietot informācijas avotus, tādējādi atvieglojot inovāciju pakalpojumu sniedzējiem, kas palielina pievienoto vērtību.

Īpaši svarīga tādu pakalpojumu izveide, kā pamatā ir Zemes novērošana, ir politikas veidotājiem un lēmumu pieņēmējiem Eiropā, jo viņiem ir nepieciešama labākā pieejamā informācija par planētu un vidi. Turklāt tiem ir būtiska nozīme konkurētspējas un inovācijas veicināšanā, tomēr, lai nodrošinātu ilgtspējīgu ar Zemes novērošanu saistītu pakalpojumu sniegšanu Eiropā, jāprojām ir nepieciešama konsekventa sabiedrības iesaistīšanās.

Tā iemesls ir ne vien tirgus nespēja apmierināt dažādās sabiedrības vajadzības, bet arī tas, ka pakārtotais tirgus nav vēl īsti izveidojies un lielā mērā ir atkarīgs no publiskā finansējuma, un līdz šim tā attīstību ir ievērojami bremzējusi nenoteiktība par pamatpakalpojumu un uz tiem balstīto datu pieejamību cenas ziņā un ilgtermiņā. Tāpēc, sasniedzot iepriekš minētos konkrētos mērķus, tiks veicināta izaugsme un jaunas darba vietas inovatīvā nozarē, kuras pakārtoto apakšnozari veido galvenokārt mazie un vidējie uzņēmumi.

Šie pakalpojumi ļaus piekļūt pamatdatiem, kas vajadzīgi politikas veidošanai Savienības, valsts, reģionu un vietējā mērogā tādās jomās kā lauksaimniecība, meža monitorings, ūdens resursu apsaimniekošana, transports, pilsētu plānojums, klimata pārmaiņas, kā arī daudzās citās jomās. Šī apropriācija sedz galvenokārt *Copernicus* programmas deleģēšanas nolīgumu īstenošanu saskaņā ar Finanšu regulas 58. pantu.

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

**02 06. NODAĻA — EIROPAS ZEMES NOVĒROŠANAS PROGRAMMA** (turpinājums)**02 06 02** (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Jebkuri ieņēmumi no kandidātvalstu un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Visi ieņēmumi no trešo pušu ieguldījumiem, kas ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, veicinās papildu apropriāciju piešķiršanu, ko ierakstīs šajā postenī atbilstīgi Finanšu regulai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 29. maijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido *Copernicus* programmu un atceļ Regulu (ES) Nr. 911/2010 (COM(2013) 312).

**02 06 51 Eiropas Zemes novērošanas programmas (GMES) pabeigšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	17 962 958	55 000 000	47 071 507	38 998 481,31	31 707 413,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 02 02 15. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas rodas no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tos izmanto atbilstīgām apropriācijām un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no trešām personām, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai ierakstīšanai šajā postenī saskaņā ar Finanšu regulas noteikumiem.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 22. septembra Regula (ES) Nr. 911/2010 par Eiropas Zemes novērošanas programmu (GMES) un tās sākotnējām darbībām (2011–2013) (OV L 276, 20.10.2010., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2010. gada 5. februāra Lēmums 2010/67/ES, ar ko izveido GMES partneru padomi (OV L 35, 6.2.2010., 23. lpp.).

KOMISIJA

02. SADAĻA — UZŅĒMĒJDARBĪBA UN RŪPNIECĪBA

02 06. NODAĻA — EIROPAS ZEMES NOVĒROŠANAS PROGRAMMA (turpinājums)

02 06 77 **Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

02 06 77 01 Sagatavošanas darbība – GMES operatīvie dienesti

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	1 058 313	p.m.	1 350 000	0,—	3 319 711,89

Piezīmes

Līdzšinējais 02 02 11. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 54. panta 2. punkta b) apakšpunktu pēc šīs sagatavošanas darbības 2010. gada 22. septembrī pieņēma Eiropas Zemes novērošanas programmu (skatīt 02 06 51. pantu).

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS UZŅĒMĒJDARBĪBAS UN RŪPNIECĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- UZŅĒMĒJDARBĪBAS UN RŪPNIECĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA





03. SADAĻA  
**KONKURENCE**



**03. SADAĻA**  
**KONKURENCE****Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
03 01	POLITIKAS JOMAS "KONKUREN- CE" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	94 462 975	92 219 149	93 126 441,20
	<b>03. sadaļa – Kopā</b>	<b>94 462 975</b>	<b>92 219 149</b>	<b>93 126 441,20</b>

KOMISIJA

03. SADAĻA — KONKURENCE

## 03. SADAĻA

## KONKURENCE

## 03 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KONKURENCE” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
03 01	POLITIKAS JOMAS “KONKURENCE” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
03 01 01	<i>Ar politikas jomā “Konkurence” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi</i>	5.2	76 441 073	77 091 029	75 748 913,57	99,09
03 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Konkurence” atbalstam</i>					
03 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	5 627 112	5 569 161	5 256 601,19	93,42
03 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	7 446 847	4 680 350	6 562 175,71	88,12
	03 01 02. pants – Starpsuma		13 073 959	10 249 511	11 818 776,90	90,40
03 01 03	<i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Konkurence” informācijas un komunikāciju tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem</i>	5.2	4 947 943	4 878 609	5 558 750,73	112,34
03 01 07	<i>Zaudējumu atlīdzības pieprasījumi, kas izriet no tiesvedības pret Komisijas lēmumiem konkurences politikas jomā</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	—
	<b>03 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>94 462 975</b>	<b>92 219 149</b>	<b>93 126 441,20</b>	<b>98,59</b>

03 01 01 *Ar politikas jomā “Konkurence” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi*

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
76 441 073	77 091 029	75 748 913,57

03 01 02 *Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Konkurence” atbalstam*03 01 02 01 *Ārštata darbinieki*

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
5 627 112	5 569 161	5 256 601,19

**03 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KONKURENCE” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**03 01 02** (turpinājums)

03 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
7 446 847	4 680 350	6 562 175,71

**03 01 03** **Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Konkurence” informācijas un komunikāciju tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
4 947 943	4 878 609	5 558 750,73

**03 01 07** **Zaudējumu atlīdzības pieprasījumi, kas izriet no tiesvedības pret Komisijas lēmumiem konkurences politikas jomā**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 03 03 02. pants

Komisija ir pilnvarota pieņemt lēmumus, veikt izmeklēšanu un piemērot soda naudas vai uzdot atgūt līdzekļus, lai nodrošinātu, ka tiek ievēroti konkurences noteikumi attiecībā uz nolīgumiem uzņēmumu starpā, uzņēmumu apvienību lēmumiem un saskaņotām darbībām (Līguma par Eiropas Savienības darbību 101. pants), dominējoša stāvokļa ļaunprātīgu izmantošanu (Līguma par Eiropas Savienības darbību 102. pants), valsts atbalstu (Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. pants) un uzņēmumu koncentrāciju (Regula (EK) Nr. 139/2004).

Komisijas lēmumus var pārsūdzēt Eiropas Savienības Tiesā saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību.

Piesardzības nolūkā ir lietderīgi ņemt vērā Eiropas Savienības Tiesas spriedumu iespējamās sekas attiecībā uz budžetu.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu jebkādus izdevumus, kas rodas saistībā ar Eiropas Savienības Tiesas spriedumā noteiktu zaudējumu atlīdzību par labu prasītājiem un kas izriet no tiesas procesiem pret Komisijas lēmumiem konkurences jomā.

Tā kā nav iespējams iepriekš pamatoti aplēst finansiālo ietekmi uz vispārējo budžetu, šajā pantā iekļauts atgādinājums “p. m.”. Nepieciešamības gadījumā Komisija ierosinās darīt pieejamas apropriācijas saistībā ar faktiskajām vajadzībām, veicot pārvietojumus vai iesniedzot budžeta grozījumu projektu.

Juridiskais pamats

Līguma par Eiropas Savienības darbību 101. un 102. pants (līdzšinējais Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 81. un 82. pants) un atvasinātie tiesību akti, jo īpaši:

- Padomes 2002. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1/2003 par to konkurences noteikumu īstenošanu, kas noteikti Līguma 81. un 82. pantā (OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp.),
- Padomes 2004. gada 20. janvāra Regula (EK) Nr. 139/2004 par kontroli pār uzņēmumu koncentrāciju (EK Apvienotās regula) (OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.).

Līguma par Eiropas Savienības darbību 107. un 108. pants (līdzšinējais Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 87. un 88. pants) un atvasinātie tiesību akti, jo īpaši:

- Padomes 1999. gada 22. marta Regula (EK) Nr. 659/1999, kas nosaka sīki izstrādātus noteikumus Līguma par Eiropas Savienības darbību 108. panta piemērošanai (OV L 83, 27.3.1999., 1. lpp.).

KOMISIJA

03. SADAĻA — KONKURENCE

### **DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS KONKURENCES ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- KONKURENCES ĢENERĀLDIREKTORĀTA POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA
- VALSTS ATBALSTA KONTROLE
- APVIENOŠANĀS KONTROLE
- KARTEĻI, MONOPOLU NOVĒRŠANA UN LIBERALIZĀCIJA

04. SADAĻA

**NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA**





KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04. SADAĻA

## NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
04 01	POLITIKAS JOMAS "NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IE- KĻAUTĪBA" ADMINISTRA- TĪVIE IZDEVUMI	91 404 590	91 404 590	93 921 546	93 921 546	93 464 815,25	93 464 815,25
04 02	EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS	13 035 200 000	10 920 159 699	11 804 862 310	13 358 557 851	11 288 659 406,13	11 281 286 069,75
04 03	NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IE- KĻAUTĪBA	211 140 900	182 998 102	202 218 000	167 565 074	204 832 722,30	184 186 825,13
04 04	EIROPAS GLOBALIZĀCIJAS PIELĀGOŠANĀS FONDS	p.m.	50 000 000	p.m.	45 338 161	82 837 992,—	82 837 992,—
04 05	PIRMSPIEVIENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRU- MENTS – NODARBINĀTĪBAS, SOCIĀLĀS POLITIKAS JO- MAS UN CILVĒKRESURSU ATTĪSTĪBA	p.m.	69 900 164	113 157 077	65 152 574	112 150 000,—	58 479 061,11
04 06	EIROPAS VISTRŪCĪGĀKO PERSONU ATBALSTĪŠA- NAS FONDS	501 280 000	307 280 000				
	<b>04. sadaļa – Kopā</b>	<b>13 839 025 490</b>	<b>11 621 742 555</b>	<b>12 214 158 933</b>	<b>13 730 535 206</b>	<b>11 781 944 935,68</b>	<b>11 700 254 763,24</b>

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04. SADAĻA

## NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
04 01	POLITIKAS JOMAS “NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA” ADMI- NISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>04 01 01</b>	<b>Politikas jomas “Nodarbinātība, sociālās lietas un iekļautība” izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</b>	5.2	59 654 015	60 441 789	60 013 299,14	100,60
<b>04 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pār- valdības izdevumi politikas jo- mas “Nodarbinātība, sociālās lietas un iekļautība” atbalstam</b>					
04 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	3 918 717	4 164 583	4 056 722,49	103,52
04 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	4 670 521	4 908 191	5 416 483,69	115,97
	04 01 02. pants – Starpsumma		8 589 238	9 072 774	9 473 206,18	110,29
<b>04 01 03</b>	<b>Politikas jomas “Nodarbinātība, sociālās lietas un iekļautība” izdevumi saistībā ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem</b>	5.2	3 861 337	3 824 983	4 402 437,99	114,01
<b>04 01 04</b>	<b>Politikas jomas “Nodarbinātība, sociālās lietas un iekļautība” atbalsta izdevumi saistībā ar darbībām un programmām</b>					
04 01 04 01	Atbalsta izdevumi saistībā ar Eiropas Sociālo fondu un ar darbību nesaistītu tehnisko palīdzību	1.2	15 500 000	15 700 000	14 252 365,77	91,95
04 01 04 02	Atbalsta izdevumi Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmai	1.1	3 800 000	3 517 000	3 189 697,91	83,94
04 01 04 03	Atbalsta izdevumi Pirmspievienošanās palīdzības instrumentam – Nodarbinātības, sociālās politikas jomas un cilvēkresursu attīstība	4	p.m.	1 365 000	1 405 705,26	—
04 01 04 04	Atbalsta izdevumi Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondam (EGF)	9	p.m.	p.m.	728 103,—	—
	04 01 04. pants – Starpsumma		19 300 000	20 582 000	19 575 871,94	101,43
	<b>04 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>91 404 590</b>	<b>93 921 546</b>	<b>93 464 815,25</b>	<b>102,25</b>

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**  
(turpinājums)**04 01 01 Politikas jomas “Nodarbinātība, sociālās lietas un iekļautība” izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
59 654 015	60 441 789	60 013 299,14

**04 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Nodarbinātība, sociālās lietas un iekļautība” atbalstam**

## 04 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 918 717	4 164 583	4 056 722,49

## 04 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
4 670 521	4 908 191	5 416 483,69

**04 01 03 Politikas jomas “Nodarbinātība, sociālās lietas un iekļautība” izdevumi saistībā ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 861 337	3 824 983	4 402 437,99

**04 01 04 Politikas jomas “Nodarbinātība, sociālās lietas un iekļautība” atbalsta izdevumi saistībā ar darbībām un programmām**

## 04 01 04 01 Atbalsta izdevumi saistībā ar Eiropas Sociālo fondu un ar darbību nesaistītu tehnisko palīdzību

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
15 500 000	15 700 000	14 252 365,77

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Eiropas Sociālā fonda (ESF) tehniskās palīdzības pasākumus, kas paredzēti Regulas (ES) Nr. 1303/2013 58. un 118. pantā. Tehniskā palīdzība var finansēt sagatavošanas, novērošanas, novērtēšanas, pārraudzības un vadības pasākumus, kas vajadzīgi, lai Komisija īstenotu ESF. Apropiāciju var jo īpaši izmantot šādu izdevumu segšanai:

- atbalsta izdevumi (representācijas izdevumi, apmācība, sanāksmes, komandējumi un tulkojumi),
- izdevumi saistībā ar ārštata darbiniekiem galvenajā birojā (līgumdarbinieki, valstu norīkoti eksperti vai aģentūru darbinieki) apjomā, kas nepārsniedz EUR 5 000 000, kā arī komandējumus, kas saistīti ar minētajiem darbiniekiem.

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**  
(turpinājums)**04 01 04** (turpinājums)

## 04 01 04 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1304/2013 par Eiropas Sociālo fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1081/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 470. lpp.).

## 04 01 04 02 Atbalsta izdevumi Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmai

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
3 800 000	3 517 000	3 189 697,91

*Piezīmes**Līdzšinējais 04 01 04 04., 04 01 04 10. un 04 01 04 11. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu, vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, kā arī citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts pārvaldes iestāžu uzdevumiem, ko Komisija uzticējusi saskaņā ar īpašiem pakalpojumu līgumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā budžeta pozīcijā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu pārskata 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Jebkuri ieņēmumi no kandidātvalstu un, ja piemērojams, Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu atbilstoši tai pašai proporcijai, ko veido attiecība starp administratīvajai pārvaldībai atļauto izdevumu summu un kopējo programmā iekļauto apropriāciju summu.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 04 03. nodaļu.

KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**  
(turpinājums)**04 01 04** (turpinājums)

04 01 04 03 Atbalsta izdevumi Pirmspievienošanās palīdzības instrumentam – Nodarbinātības, sociālās politikas jomas un cilvēkresursu attīstība

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	1 365 000	1 405 705,26

Piezīmes

Līdzšinējais 04 01 04 13. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst valsts pārvaldes iestāžu izdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi Komisijai saņēmējiem abpusēji izdevīgus īpašus pakalpojumu līgumus,
- izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informēšanu un publikācijām, kas tieši saistītas ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumenta mērķu sasniegšanu.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts aģentūru, struktūru vai fizisku personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu administratīvos izdevumus saskaņā ar 04 05. nodaļu.

Juridiskais pamats

Skatīt 04 05. nodaļu.

04 01 04 04 Atbalsta izdevumi Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondam (EGF)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	728 103,—

Piezīmes

Līdzšinējais 04 01 04 14. postenis

Šo apropriāciju paredzēts izmantot pēc Komisijas iniciatīvas, piemērojot maksimālo Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda (EGF) gada summu 0,5 % apmērā, kā noteikts Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulā (ES) Nr. 1309/2013 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014–2020) un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1927/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 855. lpp.). EGF var izmantot, lai finansētu zināšanu bāzes, kas ir būtiska EGF īstenošanai, sagatavošanu, uzraudzību, datu vākšanu un izveidi. Turklāt to var izmantot, lai finansētu administratīvo un tehnisko atbalstu, informācijas un saziņas darbības, kā arī revīzijas, kontroles un novērtēšanas darbības, kas nepieciešamas EGF darbību īstenošanai.

Juridiskais pamats

Skatīt 04 04. nodaļu.

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
04 02	EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS								
04 02 01	Eiropas Sociālā fonda izpilde – 1. mērķis (2000.–2006. gads)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	946 185 846	0,—	511 308 618,38	—
04 02 02	Īpašās programmas mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos pabeigšana (2000.–2006. gads)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
04 02 03	Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – 1. mērķis (līdz 2000. gadam)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 630 606,15	—
04 02 04	Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – 2. mērķis (2000.–2006. gads)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	17 411 016,52	—
04 02 05	Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – 2. mērķis (līdz 2000. gadam)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
04 02 06	Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – 3. mērķis (2000.–2006. gads)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	55 024 594	0,—	22 863 709,02	—
04 02 07	Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – 3. mērķis (līdz 2000. gadam)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
04 02 08	“Equal” pabeigšana (2000.–2006. gads)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000	225,—	7 042 272,27	—
04 02 09	Kopienas iepriekšējo iniciatīvu pabeigšana (līdz 2000. gadam)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
04 02 10	Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – Jauninājumi un tehniskā palīdzība (2000.–2006. gads)	1.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	—
04 02 11	Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – Jauninājumi un tehniskā palīdzība (līdz 2000. gadam)	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—	—
04 02 17	Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – Konverģence (2007.–2013. gads)	1.2	p.m.	6 769 000 000	8 354 332 569	9 038 000 000	8 016 558 860,—	7 332 907 505,—	108,33
04 02 18	Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – PEACE (2007.–2013. gads)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
04 02 19	Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – Reģionālā konkurētspēja un nodarbinātība (2007.–2013. gads)	1.2	p.m.	2 997 183 133	3 440 529 741	3 305 847 411	3 260 207 562,—	3 378 610 411,05	112,73
04 02 20	Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – Operatīvā tehniskā palīdzība (2007.–2013. gads)	1.2	p.m.	6 000 000	10 000 000	6 500 000	11 892 759,13	7 511 931,36	125,20

KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
04 02 60	Eiropas Sociālais fonds – Mazāk attīstīti reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”	1.2	5 636 300 000	364 000 000					—
04 02 61	Eiropas Sociālais fonds – Pārejas reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”	1.2	1 832 300 000	108 366 526					—
04 02 62	Eiropas Sociālais fonds – Attīstītākie reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”	1.2	3 752 500 000	219 610 040					—
04 02 63	Eiropas Sociālais fonds – Operatīvā tehniskā palīdzība								
04 02 63 01	Eiropas Sociālais fonds – Operatīvā tehniskā palīdzība	1.2	10 000 000	6 000 000					—
04 02 63 02	Eiropas Sociālais fonds – Operatīvā tehniskā palīdzība, ko pārvalda Komisija pēc dalībvalsts lūguma	1.2	p.m.	p.m.					—
	04 02 63. pants – Starpsuma		10 000 000	6 000 000					—
04 02 64	Jaunatnes nodarbinātības ierosme	1.2	1 804 100 000	450 000 000					—
	<b>04 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>13 035 200 000</b>	<b>10 920 159 699</b>	<b>11 804 862 310</b>	<b>13 358 557 851</b>	<b>11 288 659 406,13</b>	<b>11 281 286 069,75</b>	<b>103,31</b>

## Piezīmes

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 175. pantā paredzēts, ka 174. pantā noteiktos ekonomikas, sociālās un teritoriālās kohēzijas mērķus atbalsta ar darbībām, ko tā veic, izmantojot struktūrfondus, kas ietver ESF. Struktūrfondu uzdevumi, prioritārie mērķi un organizācija ir noteikta saskaņā ar LESD 177. pantu.

Finanšu regulas 80. pantā paredzētas finanšu korekcijas, ja rodas izdevumi, pārkāpjot piemērojamos tiesību aktus.

Regulas (EK) Nr. 1260/1999 39. pantā, Regulas (EK) Nr. 1083/2006 100. un 102. pantā un Regulas (ES) Nr. 1303/2013 85., 144. un 145. pantā paredzēti konkrēti noteikumi par finanšu korekcijām, ko piemēro ESF.

Ieņēmumus, kas gūti no finanšu korekcijām, kuras veiktas uz šā pamata, iekļauj ieņēmumu pārskata 6 5 0 0. postenī, un tie ir piešķirtie ieņēmumi saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunktu.

Finanšu regulas 177. pantā paredzēti nosacījumi ar konkrēto darbību saistīto priekšfinansējuma maksājumu pilnīgai vai daļējai atmaksāšanai atpakaļ kontā.

Regulas (EK) Nr. 1083/2006 82. pantā paredzēti īpaši noteikumi par ESF piemērojamā avansa maksājuma atmaksāšanu.

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS (turpinājums)

Atmaksātās avansa maksājuma summas veido iekšējos piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 4. punktu, un tos iekļauj 6 1 5 0. vai 6 1 5 7. postenī.

Pasākumi cīņai pret krāpniecību tiek finansēti saskaņā ar 24 02 01. pantu.

*Juridiskais pamats*

Līgums par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 174., 175. un 177. pants.

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondi (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.), un jo īpaši tās 39. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1784/1999 par Eiropas Sociālo fondu (OV L 213, 13.8.1999., 5. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1081/2006 par Eiropas Sociālo fondu un Regulas (EK) Nr. 1784/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 12. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.), un jo īpaši tās 82., 83., 100. un 102. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 21. panta 3. un 4. punkts, 80. un 177. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Eiropadomes 1999. gada 24. un 25. marta Berlīnes sanāksmes secinājumi.

Eiropadomes 2005. gada 16. un 17. decembra Briseles sanāksmes secinājumi.

Eiropadomes 2013. gada 7. un 8. februāra sanāksmes secinājumi.

04 02 01 **Eiropas Sociālā fonda izpilde – 1. mērķis (2000.–2006. gads)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	946 185 846	0,—	511 308 618,38

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ESF finansējumu saistībām par 2000.–2006. gada plānošanas periodu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1784/1999 par Eiropas Sociālo fondu (OV L 213, 13.8.1999., 5. lpp.).



KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS** (turpinājums)**04 02 02 Īpašās programmas mieram un saskaņai Ziemeļrijā un Īrijas robežapgabalos pabeigšana (2000.–2006. gads)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ESF finansējumu saistībām par 2000.–2006. gada plānošanas periodu.

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondi (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.).

Komisijas 1999. gada 1. jūlija Lēmums 1999/501/EK, ar ko laikposmam no 2000. gada līdz 2006. gadam nosaka struktūrfondu 1. mērķa saistību apropriāciju paredzamo sadalījumu starp dalībvalstīm (OV L 194, 27.7.1999., 49. lpp.).

Atsauces dokumenti

Eiropadomes 1999. gada 24. un 25. marta Berlīnes sanāksmes secinājumi un jo īpaši to 44. punkta b) apakšpunkts.

Eiropadomes 2004. gada 17. un 18. jūnija Briseles sanāksmes secinājumi un jo īpaši to 49. punkts.

**04 02 03 Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – 1. mērķis (līdz 2000. gadam)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	3 630 606,15

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ESF finansējuma saistības, kas radušās iepriekšējos plānošanas periodos attiecībā uz līdzšīnējo 1. un 6. mērķi.

Juridiskais pamats

Padomes 1983. gada 17. oktobra Lēmums 83/516/EEK par Eiropas Sociālā fonda uzdevumiem (OV L 289, 22.10.1983., 38. lpp.).

Padomes 1983. gada 17. oktobra Regula (EEK) Nr. 2950/83 par to, kā īstenot Lēmumu 83/516/EEK par Eiropas Sociālā fonda uzdevumiem (OV L 289, 22.10.1983., 1. lpp.).

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un efektivitāti un to darbības savstarpēju saskaņošanu, kā arī par to darbības saskaņošanu ar Eiropas Investīciju banku un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regula (EEK) Nr. 2052/88 attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4255/88, kurā paredzēti noteikumi Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošanai attiecībā uz Eiropas Sociālo fondu (OV L 374, 31.12.1988., 21. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1784/1999 par Eiropas Sociālo fondu (OV L 213, 13.8.1999., 5. lpp.).

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS (turpinājums)

**04 02 04 Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – 2. mērķis (2000.–2006. gads)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	17 411 016,52

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ESF finansējumu saistībām, kas atlikušas par 2000.–2006. gada plānošanas periodu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1784/1999 par Eiropas Sociālo fondu (OV L 213, 13.8.1999., 5. lpp.).

**04 02 05 Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – 2. mērķis (līdz 2000. gadam)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ESF finansējumu saistībām, kas radušās iepriekšējos programmēšanas periodos attiecībā uz iepriekšējo 2. un 5.b mērķi.

Juridiskais pamats

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un efektivitāti un to darbības savstarpēju saskaņošanu, kā arī par to darbības saskaņošanu ar Eiropas Investīciju banku un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regula (EEK) Nr. 2052/88 attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4255/88, kurā paredzēti noteikumi Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošanai attiecībā uz Eiropas Sociālo fondu (OV L 374, 31.12.1988., 21. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1784/1999 par Eiropas Sociālo fondu (OV L 213, 13.8.1999., 5. lpp.).

**04 02 06 Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – 3. mērķis (2000.–2006. gads)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	55 024 594	0,—	22 863 709,02

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ESF finansējumu saistībām, kas atlikušas par 2000.–2006. gada plānošanas periodu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1784/1999 par Eiropas Sociālo fondu (OV L 213, 13.8.1999., 5. lpp.).

**04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS** (turpinājums)**04 02 07 Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – 3. mērķis (līdz 2000. gadam)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ESF finansējumu saistībām, kas radušās iepriekšējos plānošanas periodos attiecībā uz iepriekšējo 3. un 4. mērķi.

Juridiskais pamats

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un efektivitāti un to darbības savstarpēju saskaņošanu, kā arī par to darbības saskaņošanu ar Eiropas Investīciju banku un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regula (EEK) Nr. 2052/88 attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4255/88, kurā paredzēti noteikumi Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošanai attiecībā uz Eiropas Sociālo fondu (OV L 374, 31.12.1988., 21. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1784/1999 par Eiropas Sociālo fondu (OV L 213, 13.8.1999., 5. lpp.).

**04 02 08 “Equal” pabeigšana (2000.–2006. gads)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	7 000 000	225,—	7 042 272,27

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ESF finansējumu saistībām, kas atlikušas par 2000.–2006. gada plānošanas periodu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1784/1999 par Eiropas Sociālo fondu (OV L 213, 13.8.1999., 5. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2000. gada 14. aprīļa Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka Kopienas iniciatīvas *Equal* pamatnostādnes par starptautisku sadarbību, lai atbalstītu jaunus līdzekļus visa veida diskriminācijas un nevienlīdzības apkarošanā saistībā ar darba tirgu (OV C 127, 5.5.2000., 2. lpp.).

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS (turpinājums)

04 02 09 Kopienas iepriekšējo iniciatīvu pabeigšana (līdz 2000. gadam)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ESF finansējumu saistībām, kas atlikušas par 2000.–2006. gada plānošanas periodu.

Juridiskais pamats

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un efektivitāti un to darbības savstarpēju saskaņošanu, kā arī par to darbības saskaņošanu ar Eiropas Investīciju banku un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regula (EEK) Nr. 2052/88 attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4255/88, kurā paredzēti noteikumi Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošanai attiecībā uz Eiropas Sociālo fondu (OV L 374, 31.12.1988., 21. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1784/1999 par Eiropas Sociālo fondu (OV L 213, 13.8.1999., 5. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 1992. gada 13. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz reģioniem, kas atkarīgi no tekstilizstrādājumu un apģērbu nozares (*Retex*) (OV C 142, 4.6.1992., 5. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes vispārējām dotācijām vai integrētām darbības programmām, attiecībā uz kurām dalībvalstis ir aicinātas iesniegt pieteikumus palīdzības saņemšanai saskaņā ar Kopienas iniciatīvu par zivsaimniecības nozares pārstrukturēšanu (*Pesca*) (OV C 180, 1.7.1994., 1. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz pilsētu teritorijām (*Urban*) (OV C 180, 1.7.1994., 6. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras dalībvalstis ir aicinātas piedāvāt saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz mazo un vidējo uzņēmumu pielāgošanos vienotajam tirgum (MVU iniciatīva) (OV C 180, 1.7.1994., 10. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes attiecībā uz *Retex* iniciatīvu (OV C 180, 1.7.1994., 17. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz aizsardzības nozares pārveidošanu (*Konver*) (OV C 180, 1.7.1994., 18. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras tās ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz tērauda ražošanas apgabalu ekonomisko pārveidošanu (*Resider II*) (OV C 180, 1.7.1994., 22. lpp.).

KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS** (*turpinājums*)**04 02 09** (*turpinājums*)

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras tās ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz akmeņogļu ieguves apgabalu ekonomisko pārveidošanu (*Rechar II*) (OV C 180, 1.7.1994., 26. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras dalībvalstis ir aicinātas piedāvāt saskaņā ar Kopienas iniciatīvu "Darbaspēka pielāgošana pārmaiņām rūpniecībā" (*Adapt*), kuras mērķis ir veicināt nodarbinātību un pielāgot darbaspēku pārmaiņām rūpniecībā (OV C 180, 1.7.1994., 30. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras dalībvalstis ir aicinātas piedāvāt saskaņā ar Kopienas iniciatīvu "Nodarbinātība un cilvēkresursu attīstība, kuras mērķis ir veicināt nodarbinātības pieaugumu, jo īpaši izmantojot cilvēkresursu attīstību" (*Employment*) (OV C 180, 1.7.1994., 36. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz visattālākajiem apvidiem (*Regis II*) (OV C 180, 1.7.1994., 44. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes vispārējām dotācijām vai integrētām darbības programmām, attiecībā uz kurām dalībvalstis ir aicinātas iesniegt pieteikumus palīdzības saņemšanai saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz lauku attīstību (*Leader II*) (OV C 180, 1.7.1994., 48. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz robežu attīstību, pārobežu sadarbību un izraudzītajiem elektroenerģijas tīkliem (*Interreg II*) (OV C 180, 1.7.1994., 60. lpp.).

Komisijas 1995. gada 16. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka iniciatīvas pamatnostādnes saskaņā ar īpašo atbalsta programmu mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos (*Peace I*) (OV C 186, 20.7.1995., 3. lpp.).

Komisijas 1996. gada 8. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz pilsētu teritorijām (*Urban*) (OV C 200, 10.7.1996., 4. lpp.).

Komisijas 1996. gada 8. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras dalībvalstis ir aicinātas piedāvāt saskaņā ar Kopienas iniciatīvu par darbaspēka pielāgošanu pārmaiņām rūpniecībā (*Adapt*), kuras mērķis ir veicināt nodarbinātību un pielāgot darbaspēku pārmaiņām rūpniecībā (OV C 200, 10.7.1996., 7. lpp.).

Komisijas 1996. gada 8. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras dalībvalstis ir aicinātas piedāvāt saskaņā ar Kopienas iniciatīvu par nodarbinātību un cilvēkresursu attīstību, kuras mērķis ir veicināt nodarbinātības pieaugumu, galvenokārt izmantojot cilvēkresursu attīstību (OV C 200, 10.7.1996., 13. lpp.).

Komisijas 1996. gada 8. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas *Interreg* iniciatīvu attiecībā uz starptautisku sadarbību zemes izmantošanas plānošanā (*Interreg II*) (OV C 200, 10.7.1996., 23. lpp.).

Komisijas 1997. gada 26. novembra paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai par īpašo atbalsta programmu mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos (1995.–1999. g.) (*PEACE I*) (COM(1997) 642).

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS (turpinājums)

04 02 10 Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – Jauninājumi un tehniskā palīdzība (2000.–2006. gads)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ESF finansējumu saistībām, kas atlikušas par 2000.–2006. gada plānošanas periodu attiecībā uz jauninājumu ieviešanas pasākumiem un tehnisko palīdzību, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1260/1999 22. un 23. pantā. Jauninājumu ieviešanas pasākumos ietilpa izpēte, izmēģinājuma projekti un pieredzes apmaiņa. Tie jo īpaši bija paredzēti struktūrfondu pasākumu kvalitatīvu uzlabojumu īstenošanai. Tehniskajā palīdzībā ietilpa sagatavošanas, uzraudzības, vērtēšanas, pārraudzības un vadības pasākumi, kas nepieciešami, lai īstenotu ESF. Šo apropriāciju jo īpaši izmantoja šādu izdevumu segšanai:

- atbalsta izmaksas (prezentāciju izdevumi, apmācības, sanāksmes un komandējumi),
- informācijas un publicēšanas izdevumi,
- informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju izdevumi,
- pakalpojumu un pētījumu nodrošināšanas līgumi,
- dotācijas.

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondu (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1784/1999 par Eiropas Sociālo fondu (OV L 213, 13.8.1999., 5. lpp.).

04 02 11 Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – Jauninājumi un tehniskā palīdzība (līdz 2000. gadam)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	—	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu ESF finansējumu saistībām, kas atlikušas par iepriekšējiem plānošanas periodiem par jauninājumu ieviešanas pasākumiem vai par sagatavošanas, uzraudzības, vērtēšanas, pārraudzības un vadības pasākumiem, kā arī par citu līdzīgu tehnisko palīdzību saskaņā ar attiecīgām regulām.

A šo apropriāciju paredzēts finansēt arī iepriekšējos daudzgadu pasākumus, un jo īpaši tos, kuri ir apstiprināti un ieviesti saskaņā ar citām turpmāk minētajām regulām un kuri netiek segti kā fondu prioritārie mērķi.

Juridiskais pamats

Padomes 1983. gada 17. oktobra Lēmums 83/516/EEK par Eiropas Sociālā fonda uzdevumiem (OV L 289, 22.10.1983., 38. lpp.).

Padomes 1983. gada 17. oktobra Regula (EEK) Nr. 2950/83 par to, kā īstenot Lēmumu 83/516/EEK par Eiropas Sociālā fonda uzdevumiem (OV L 289, 22.10.1983., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS (turpinājums)

## 04 02 11 (turpinājums)

Padomes 1985. gada 23. jūlija Regula (EEK) Nr. 2088/85 attiecībā uz integrētajām Vidusjūras programmām (OV L 197, 27.7.1985., 1. lpp.).

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un efektivitāti un to darbības savstarpēju saskaņošanu, kā arī par to darbības saskaņošanu ar Eiropas Investīciju banku un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regula (EEK) Nr. 2052/88 attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4255/88, kurā paredzēti noteikumi Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošanai attiecībā uz Eiropas Sociālo fondu (OV L 374, 31.12.1988., 21. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1784/1999 par Eiropas Sociālo fondu (OV L 213, 13.8.1999., 5. lpp.).

04 02 17 **Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – Konverģence (2007.–2013. gads)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	6 769 000 000	8 354 332 569	9 038 000 000	8 016 558 860,—	7 332 907 505,—

Piezīmes

Līdzšinējais 04 06 01. pants (daļēji) un 04 02 17. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas par programmām saistībā ar ESF konverģences mērķi 2007.–2013. gada plānošanas periodā. Minētā mērķa uzdevums ir paātrināt vismazāk attīstīto dalībvalstu un reģionu konverģenci, uzlabojot izaugsmes un nodarbinātības apstākļus.

Šīs apropriācijas mērķis ir samazināt ekonomikas, sociālās un teritoriālās atšķirības, kas jo īpaši ir radušās valstīs un apgabalos, kuros attīstība atpaliek, paātrināt ekonomikas un sociālo pārstrukturēšanu un risināt ar iedzīvotāju novecošanos saistītus jautājumus.

Saskaņā ar 105.a panta 1. punktu Regulā (EK) Nr. 1083/2006, kurā grozījumi izdarīti ar III pielikuma 7. punktu Līgumā par Horvātijas Republikas pievienošanu Eiropas Savienībai (OV L 112, 24.4.2012.), programmas un galvenos projektus, kuri Horvātijas pievienošanās dienā ir apstiprināti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1085/2006 un kuru īstenošana līdz minētajai dienai vēl nav pabeigta, uzskata par programmām un projektiem, kurus Komisija ir apstiprinājusi saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1083/2006, izņemot programmas, kas apstiprinātas atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1085/2006 3. panta 1. punkta a) un e) apakšpunktā minētajiem komponentiem.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1081/2006 par Eiropas Sociālo fondu un Regulas (EK) Nr. 1784/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 12. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS (turpinājums)

04 02 18 Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – PEACE (2007.–2013. gads)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas par PEACE programmu saistībā ar ESF 2007.–2013. gada plānošanas periodā.

Atzīstot īpašos pasākumus miera procesam Ziemeļīrijā, 2007.–2013. gadā programmai PEACE kopā tika piešķirti EUR 200 000 000. Šo programmu īsteno, pilnībā ņemot vērā struktūrfondu līdzekļu papildināmību.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1081/2006 par Eiropas Sociālo fondu un Regulas (EK) Nr. 1784/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 12. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

Atsauces dokumenti

Eiropadomes 2005. gada 16. un 17. decembra Briseles sanāksmes secinājumi.

04 02 19 Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – Reģionālā konkurētspēja un nodarbinātība (2007.–2013. gads)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	2 997 183 133	3 440 529 741	3 305 847 411	3 260 207 562,—	3 378 610 411,05

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas par programmām saistībā ar ESF reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības mērķi 2007.–2013. gada plānošanas periodā. Ārpus vismazāk attīstītajiem reģioniem minētais mērķis ir īstenojams, lai stiprinātu reģionu konkurētspēju un vairotu to pievilcību, kā arī veicinātu nodarbinātību, ņemot vērā stratēģijā "Eiropa 2020" noteiktos mērķus.

Šīs apropriācijas mērķis ir samazināt ekonomikas, sociālās un teritoriālās atšķirības, kas jo īpaši ir radušās valstīs un apgabalos, kuros attīstība atpaliek, paātrināt ekonomikas un sociālo pārstrukturēšanu un risināt ar iedzīvotāju novecošanos saistītus jautājumus.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1081/2006 par Eiropas Sociālo fondu un Regulas (EK) Nr. 1784/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 12. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).



KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS (turpinājums)

## 04 02 20 Eiropas Sociālā fonda pabeigšana – Operatīvā tehniskā palīdzība (2007.–2013. gads)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	6 000 000	10 000 000	6 500 000	11 892 759,13	7 511 931,36

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas par 2007.–2013. gada plānošanas periodu saistībā ar tehniskās palīdzības pasākumiem, kas paredzēti Regulas (EK) Nr. 1083/2006 45. un 46. pantā un Regulas (EK) Nr. 1081/2006 9. pantā.

Tehniskajā palīdzībā ietilpst sagatavošanas, uzraudzības, vērtēšanas, pārraudzības un vadības pasākumi, kas nepieciešami, lai Komisija ieviestu ESF. Šo apropriāciju jo īpaši var izmantot šādu mērķu sasniegšanai:

- atbalsta izmaksas (prezentāciju izdevumi, apmācības, sanāksmes un komandējumi),
- informācijas un publicēšanas izdevumi,
- informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju izdevumi,
- tehniskās palīdzības pasākumos iekļauti izdevumi, lai invalīdiem nodrošinātu pieejamību,
- augsta līmeņa grupas izdevumi, lai nodrošinātu tādu horizontālo principu īstenošanu kā sieviešu un vīriešu līdztiesība, pieejamība invalīdiem un ilgtspējīga attīstība,
- pakalpojumu un pētījumu nodrošināšanas līgumi,
- dotācijas.

Šī apropriācija paredzēta Komisijas apstiprinātu pasākumu atbalstam saistībā ar 2014.–2020. gada plānošanas perioda sagatavošanu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1081/2006 par Eiropas Sociālo fondu un Regulas (EK) Nr. 1784/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 12. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

## 04 02 60 Eiropas Sociālais fonds – Mazāk attīstīti reģioni – Mērķis "Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai"

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
5 636 300 000	364 000 000				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ESF atbalstu atbilstīgi mērķim "Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai" mazāk attīstītos reģionos 2014.–2020. gada plānošanas periodā. Ekonomiski un sociāli atpalikušo reģionu atgūšanās process prasa ilgstošus centienus ilgtermiņā. Šī reģionu kategorija ietver reģionus, kuros IKP uz vienu iedzīvotāju ir mazāk nekā 75 % no vidējā IKP ES-27 valstīs.

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS** (turpinājums)**04 02 60** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1304/2013 par Eiropas Sociālo fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1081/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 470. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 3. punkta c) apakšpunkts.

**04 02 61** **Eiropas Sociālais fonds – Pārejas reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 832 300 000	108 366 526				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ESF atbalstu atbilstīgi mērķim “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai” 2014.–2020. gada plānošanas periodā jaunā reģionu kategorijā – “pārejas reģioni”, ar ko aizstāj 2007.–2013. gada atbalsta pakāpeniskas atcelšanas un ieviešanas sistēmu. Šajā reģionu kategorijā ietilpst visi reģioni, kuros IKP uz vienu iedzīvotāju ir no 75 % līdz 90 % no ES-27 IKP vidējā līmeņa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1304/2013 par Eiropas Sociālo fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1081/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 470. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 3. punkta b) apakšpunkts.

**04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS** (turpinājums)**04 02 62 Eiropas Sociālais fonds – Attīstītākie reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 752 500 000	219 610 040				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu ESF atbalstu mērķim “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai” attīstītākos reģionos 2014.–2020. gada plānošanas periodā. Lai gan intervence mazāk attīstītajos reģionos joprojām būs kohēzijas politikas prioritāte, šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu būtiskus izaicinājumus, kas satrauc visas dalībvalstis, piemēram, vispārējā konkurence uz zināšanām balstītā ekonomikā, pāreja uz ekonomiku ar zemu oglekļa dioksīda emisiju līmeni un sociālā polarizācija, ko vēl vairāk palielina pašreizējais ekonomiskais klimats. Šī reģionu kategorija ietver reģionus, kuros IKP uz vienu iedzīvotāju ir vairāk nekā 90 % no vidējā IKP ES 27 valstīs.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1304/2013 par Eiropas Sociālo fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1081/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 470. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 3. punkta a) apakšpunkts.

**04 02 63 Eiropas Sociālais fonds – Operatīvā tehniskā palīdzība**

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu sagatavošanas, uzraudzības, administratīvos, tehniskās palīdzības, novērtēšanas, revīzijas un kontroles pasākumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu Regulu (ES) Nr. 1303/2013, kā to paredz minētās regulas 58. un 118. pants. Apropiāciju jo īpaši var izmantot šādu elementu segšanai: atbalsta izdevumi (prezentāciju izdevumi, apmācības, sanāksmes un komandējumi).

Šī apropriācija paredzēta arī, lai finansētu administratīvu apmācību un sadarbību ar nevalstiskajām organizācijām un sociālajiem partneriem.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1304/2013 par Eiropas Sociālo fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1081/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 470. lpp.).

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS (turpinājums)

## 04 02 63 (turpinājums)

## 04 02 63 01 Eiropas Sociālais fonds – Operatīvā tehniskā palīdzība

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
10 000 000	6 000 000				

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu sagatavošanas, uzraudzības, administratīvos, tehniskās palīdzības, novērtēšanas, revīzijas un kontroles pasākumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu Regulu (ES) Nr. 1303/2013, kā to paredz minētās regulas 58. un 118. pants. Apropiāciju jo īpaši var izmantot šādu elementu segšanai: atbalsta izdevumi (prezentāciju izdevumi, apmācības, sanāksmes, komandējumi).

Šī apropriācija paredzēta arī, lai finansētu administratīvu apmācību un sadarbību ar nevalstiskajām organizācijām un sociālajiem partneriem.

Šī apropriācija paredzēta, lai cita starpā finansētu:

- rīku izstrādi elektroniskiem projektu pieteikumiem, kā arī ziņojumu iesniegšanai, dokumentu un procedūru standartizēšanai saistībā ar darbības programmu pārvaldību un īstenošanu;
- salīdzinoša izvērtējuma sagatavošanu par finanšu pārvaldību un kvalitātes sniegumu katrā dalībvalstī;
- standarta dokumentācijas sagatavošanu par publisko iepirkumu;
- kopējas rezultātu un ietekmes indikatoru sistēmas izstrādi;
- labākās prakses rokasgrāmatas sagatavošanu, lai optimizētu apguvi un samazinātu kļūdu īpatsvaru.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1304/2013 par Eiropas Sociālo fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1081/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 470. lpp.).

## 04 02 63 02 Eiropas Sociālais fonds – Operatīvā tehniskā palīdzība, ko pārvalda Komisija pēc dalībvalsts lūguma

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

## Piezīmes

## Jauns postenis

Šis postenis paredzēts, lai segtu daļu no valsts finansējuma tehniskajai palīdzībai, kas pārcelts uz tehnisko palīdzību pēc Komisijas iniciatīvas pēc tādas dalībvalsts pieprasījuma, kura ir nonākusi īslaicīgās budžeta grūtībās. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1303/2013 25. pantu tas paredzēts, lai segtu pasākumus ar mērķi identificēt, noteikt prioritātes un īstenot strukturālās un administratīvās reformas, reaģējot uz ekonomikas un sociālajām problēmām šajā dalībvalstī.

**04 02. NODAĻA — EIROPAS SOCIĀLAIS FONDS** (turpinājums)**04 02 63** (turpinājums)

## 04 02 63 02 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1304/2013 par Eiropas Sociālo fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1081/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 470. lpp.).

**04 02 64 Jaunatnes nodarbinātības ierosme***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 804 100 000	450 000 000				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai sniegtu papildu atbalstu pasākumiem, kas vērsti pret jaunatnes bezdarbu un ko finansē ESF. Tas ir īpašs piešķirums Jaunatnes nodarbinātības ierosmei atbilstīgi mērķim "Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai" reģionos, kuros jauniešu bezdarba līmenis 2012. gadā pārsniedz 25 %, vai dalībvalstīs, kurās bezdarba līmenis 2012. gadā ir pieaudzis vairāk nekā par 30 %, reģionos, kuros jauniešu bezdarba līmenis 2012. gadā pārsniedz 20 % ("atbilstīgie reģioni"). Šajā pozīcijā 2014.–2020. gada plānošanas periodam piešķirtie papildu EUR 3 000 000 000 paredzēti, lai sniegtu līdzfinansējumu ESF intervences pasākumiem atbilstīgajos reģionos.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1304/2013 par Eiropas Sociālo fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1081/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 470. lpp.).

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Aropriācijas 2014		Aropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
04 03	NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA								
<b>04 03 01</b>	<b>Prerogātivas un īpašas kompetences</b>								
04 03 01 01	Arodbiedrību pārstāvju sākotnējo konsultatīvo sarunām izmaksas	1.1	425 000	225 000	450 000	247 105	450 000,—	0,—	0,—
04 03 01 03	Brīva darbaspēka kustība, sociālā nodrošinājuma shēmu koordinēšana un pasākumi migrantiem, tostarp migrantiem no trešām valstīm	1.1	6 400 000	5 000 000	6 092 000	5 045 570	7 424 622,29	5 058 946,12	101,18
04 03 01 04	Sociālās situācijas, demogrāfijas un ģimenes analīze un pētījumi	1.1	3 687 000	2 487 000	4 305 000	2 151 838	2 151 363,58	4 739 348,14	190,56
04 03 01 05	Informācijas un apmācības pasākumi darba ņēmēju organizācijām	1.1	18 600 000	14 675 010	17 600 000	14 134 393	17 557 273,72	16 080 063,87	109,57
04 03 01 06	Uzņēmumu pārstāvju informēšana, konsultēšana un līdzdalība	1.1	7 250 000	6 146 352	7 250 000	5 436 305	5 136 304,56	4 820 328,85	78,43
04 03 01 07	Eiropas Aktīvu vecumdienu un paudžu solidaritātes gads (2012)	1.1	p.m.	740 000	p.m.	296 526	2 652 116,80	870 496,52	117,63
04 03 01 08	Darba attiecības un sociālais dialogs	1.1	15 935 000	10 320 293	16 935 000	13 109 449	16 984 859,43	13 081 281,16	126,75
	<i>04 03 01. pants – Starpsumma</i>		52 297 000	39 593 655	52 632 000	40 421 186	52 356 540,38	44 650 464,66	112,77
<b>04 03 02</b>	<b>Nodarbinātības un sociālās inovācijas programma</b>								
04 03 02 01	PROGRESS – Savienības nodarbinātības un sociālās politikas un tiesību aktu par darba apstākļiem izstrādes, īstenošanas, uzraudzības un novērtēšanas atbalsts	1.1	71 176 000	20 774 736					—
04 03 02 02	EURES – Darba ņēmēju ģeogrāfiskās mobilitātes veicināšana un nodarbinātības iespēju palielināšana	1.1	21 300 000	12 077 585					—

KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
04 03 02 03	Mikrofinansēšana un sociālā uzņēmējdarbība – Atvieglot piekļuvi finansējumam uzņēmējiem, īpaši tiem, kuri atrodas vistālāk no darba tirgus	1.1	26 500 000	9 447 218					—
	04 03 02. pants – Starpsumma		118 976 000	42 299 539					—
04 03 11	<b>Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonds</b>	1.1	19 854 000	19 854 000	20 115 000	20 115 000	20 384 777,65	20 384 000,—	102,67
04 03 12	<b>Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūra</b>	1.1	14 013 900	14 013 900	14 035 000	14 035 000	15 060 717,48	14 047 222,—	100,24
04 03 51	<b>PROGRESS pabeigšana</b>	1.1	p.m.	31 294 613	58 636 000	49 618 639	59 608 488,67	49 616 966,41	158,55
04 03 52	<b>EURES pabeigšana</b>	1.1	p.m.	10 082 958	21 300 000	13 837 868	21 314 861,50	17 461 853,71	173,18
04 03 53	<b>Citu darbību pabeigšana</b>	1.1	p.m.	14 894 437	26 500 000	20 707 381	24 856 766,85	33 243 212,39	223,19
04 03 77	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
04 03 77 02	Izmēģinājuma projekts – Tiesību uz mājokli aizsardzības veicināšana	1.1	p.m.	600 000	500 000	650 000	1 000 000,—	0,—	0,—
04 03 77 03	Izmēģinājuma projekts – Norīkoto darbinieku dzīves un darba apstākļi	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	388 573,38	—
04 03 77 04	Izmēģinājuma projekts – Nodarbinātības saglabāšanas pasākumi	1.1	—	65 000	—	200 000	0,—	395 663,32	608,71
04 03 77 05	Izmēģinājuma projekts – Darba ņēmēju mobilitātes un integrācijas veicināšana Savienībā	1.1	—	20 000	—	30 000	0,—	16 975,—	84,88
04 03 77 06	Izmēģinājuma projekts – Valsts iestāžu, komercuzņēmumu un bezpeļņas uzņēmumu visaptveroša sadarbība iedzīvotāju integrācijai sabiedrībā un nodarbinātībā	1.1	—	350 000	—	800 000	0,—	535 057,37	152,87
04 03 77 07	Sagatavošanas darbība – Tava pirmā EURES darba vieta	1.1	p.m.	3 880 000	5 000 000	2 250 000	3 250 000,—	1 197 688,41	30,87

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
04 03 77 08	Izmēģinājuma projekts – Sociālā solidaritāte sociālajai integrācijai	1.1	p.m.	600 000	p.m.	750 000	1 000 000,—	0,—	0,—
04 03 77 09	Sagatavošanas darbība – Informācijas centri darbā norīkotiem darbiniekiem un migrējošiem darba ņēmē- jiem	1.1	1 000 000	600 000	500 000	250 000			—
04 03 77 10	Izmēģinājuma projekts – Veicināt nedrošu darba vietu pārveidi darba vietās, kurās nodrošina tiesību ievērošanu	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	450 000	569,77	710 938,44	—
04 03 77 11	Izmēģinājuma projekts – Nepieļaujamas izturēšanās pret vecāka gadagājuma cilvēkiem novēršana	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	538 210,04	—
04 03 77 12	Izmēģinājuma projekts – Vecāka gadagājuma darba ņēmēju drošība un veselības aizsardzība darbā	1.1	p.m.	200 000	p.m.	650 000	2 000 000,—	1 000 000,—	500,—
04 03 77 13	Sagatavošanas darbība – Jauniešiem paredzēti aktivi- zēšanas pasākumi, ar kuriem īsteno iniciatīvu "Jaunatne kustībā"	1.1	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000,—	0,—	0,—
04 03 77 14	Sagatavošanas darbība – Sociālās uzņēmējdarbības un jauniešu uzņēmējdarbības virzīta sociālā inovācija	1.1	1 000 000	650 000	1 000 000	500 000			—
04 03 77 15	Izmēģinājuma projekts – Eiropas bezdarbnieku apdro- šināšanas vai pabalsta shē- mas īstenošanas iespējas un pievienotā vērtība	1.1	2 000 000	1 000 000					—
04 03 77 16	Sagatavošanas darbība – Īpaši jauniešu bezdarba no- vēršanai paredzēti mikrokre- dīti	1.1	2 000 000	1 000 000					—
	04 03 77. pants – Starpsumma		6 000 000	10 965 000	9 000 000	8 830 000	11 250 569,77	4 783 105,96	43,62
	<b>04 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>211 140 900</b>	<b>182 998 102</b>	<b>202 218 000</b>	<b>167 565 074</b>	<b>204 832 722,30</b>	<b>184 186 825,13</b>	<b>100,65</b>



KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA** (turpinājums)**04 03 01 Prerogātas un īpašas kompetences**

04 03 01 01 Arodbiedrību pārstāvju sākotnējo konsultatīvo sanāksmju izmaksas

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
425 000	225 000	450 000	247 105	450 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 04 03 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Eiropas arodbiedrības pārstāvju sākotnējo konsultatīvo sanāksmju izmaksas, kuru mērķis ir tiem palīdzēt formulēt viedokļus un saskaņot to nostāju Savienības politikas attīstības jautājumos.

Juridiskais pamats

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogātvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

04 03 01 03 Brīva darbaspēka kustība, sociālā nodrošinājuma shēmu koordinēšana un pasākumi migrantiem, tostarp migrantiem no trešām valstīm

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
6 400 000	5 000 000	6 092 000	5 045 570	7 424 622,29	5 058 946,12

Piezīmes

Līdzšinējais 04 03 05. pants un 04 01 04 08. postenis

Šīs darbības mērķis ir veicināt darbaspēka ģeogrāfisku un profesionālu mobilitāti (tostarp sociālā nodrošinājuma shēmu koordinēšanu) Eiropā, lai pārvarētu šķēršļus darba ņēmēju pārvietošanās brīvībai un dotu ieguldījumu reāla darba tirgus izveidē Eiropas līmenī.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu rīcības, ar kurām atbalsta Savienības tiesību aktu pārraudzīšanu, sniedzot finansējumu ekspertu tīklam darba ņēmēju pārvietošanās brīvības un sociālā nodrošinājuma jomā, regulāri ziņojot par Savienības tiesību aktu īstenošanu dalībvalstīs un Savienības līmenī un analizējot un izvērtējot svarīgākās tendences dalībvalstu tiesību aktos attiecībā uz darba ņēmēju pārvietošanās brīvību un sociālā nodrošinājuma sistēmu koordinēšanu. Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu tādas rīcības, ar kurām atbalsta Savienības tiesību aktu pārvaldību, izmantojot komiteju sanāksmes, rīcības izpratnes vairošanai un īstenošanai un citus konkrētus tehniskā atbalsta pasākumus, kā arī sociālā nodrošinājuma informācijas elektroniskas apmaiņas (EESSI) sistēmas izstrādi un tās īstenošanu.

Šī apropriācija paredzēta, lai jo īpaši segtu:

- pētījumu, ekspertu sanāksmju, informācijas un publikāciju izdevumus, kas tiešā veidā ir saistīti ar programmas vai pasākumu mērķu sasniegšanu šajā postenī, kā arī visus pārējos tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, neiekļaujot valsts pārvaldes iestāžu uzdevumus Komisijas īpašajos pakalpojumu līgumos,
- analīzi un novērtējumu galvenajām tendencēm dalībvalstu tiesību aktos attiecībā uz darba ņēmēju pārvietošanās brīvību un sociālā nodrošinājuma sistēmu koordinēšanu, kā arī – lai finansētu ekspertu sadarbības tīklus minētajās jomās,

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

## 04 03 01 (turpinājums)

## 04 03 01 03 (turpinājums)

- jaunu politikas ieviržu analīzi un pētījumus darbaspēka brīvas pārvietošanās jomā saistībā ar, piemēram, pārejas periodu beigām un sociālā nodrošinājuma koordinēšanas noteikumu modernizāciju,
- atbalstu Administratīvās komisijas un tās apakšgrupu darbam un turpmākajiem pasākumiem saistībā ar pieņemtajiem lēmumiem, kā arī atbalstu tehnisko un padomdevēju komiteju darbam darbaspēka brīvas pārvietošanās jomā,
- atbalstu darbībām, ar kurām sagatavo jauno sociālā nodrošinājuma regulu piemērošanu, ieskaitot starptautisku pieredzes un informācijas apmaiņu un apmācības iniciatīvas, kas izstrādātas valsts līmenī,
- darbību finansēšanu, kas vērstas uz labāku pakalpojumu sniegšanu sabiedrībai un izpratnes veidošanu, ietverot pasākumus, kuri vērsti uz migrējošo darba ņēmēju sociālā nodrošinājuma problēmu noteikšanu, un pasākumus, kuri paātrina un vienkāršo administratīvās procedūras, analīzi par darba ņēmēju brīvas pārvietošanās šķēršļiem un sociālā nodrošinājuma shēmu koordinācijas trūkumu, un to ietekmi uz invalīdiem, tai skaitā administratīvo procedūru pielāgošanu jaunām informācijas apstrādes metodēm, lai uzlabotu iegūto tiesību un pabalstu aprēķināšanas un maksāšanas sistēmu saskaņā ar Regulām (EEK) Nr. 1408/71, (EEK) Nr. 574/72 un (EK) Nr. 859/2003, kā arī Regulu (EK) Nr. 883/2004, tās īstenošanas Regulu (EK) Nr. 987/2009 un Regulu (ES) Nr. 1231/2010,
- informācijas un darbību pilnveidošanu, lai sabiedrības locekļus informētu par darba ņēmēju tiesībām brīvi pārvietoties, un sociālā nodrošinājuma sistēmu koordinēšanu,
- atbalstu sociālā nodrošinājuma informācijas elektroniskai apmaiņai starp dalībvalstīm, lai atvieglotu Regulas (EK) Nr. 883/2004 un tās īstenošanas Regulas (EK) Nr. 987/2009 īstenošanu. Tas ietver EESSI sistēmas centrālā mezgla uzturēšanu, sistēmas komponentu testēšanu, palīdzības dienesta darbību, atbalstu sistēmas turpmākai pilnveidošanai un apmācībai.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Līgums par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 45. un 48. pants.

Padomes 1971. gada 14. jūnija Regula (EEK) Nr. 1408/71 par sociālā nodrošinājuma sistēmu piemērošanu darbiniekiem, pašnodarbinātām personām un viņu ģimenes locekļiem, kas pārvietojas Kopienā (OV L 149, 5.7.1971., 2. lpp.).

Padomes 1972. gada 21. marta Regula (EEK) Nr. 574/72, ar kuru nosaka īstenošanas kārtību Regulai (EEK) Nr. 1408/71 par sociālā nodrošinājuma sistēmu piemērošanu darbiniekiem, pašnodarbinātām personām un viņu ģimenes locekļiem, kas pārvietojas Kopienā (OV L 74, 27.3.1972., 1. lpp.).

Padomes 1998. gada 29. jūnija Direktīva 98/49/EK par papildu pensijas tiesību saglabāšanu darbiniekiem un pašnodarbinātām personām, kas pārvietojas Kopienā (OV L 209, 25.7.1998., 46. lpp.).

Padomes 2003. gada 14. maija Regula (EK) Nr. 859/2003, ar ko Regulas (EEK) Nr. 1408/71 un Regulas (EEK) Nr. 574/72 noteikumus attiecina arī uz tiem trešo valstu pilsoņiem, uz kuriem minētie noteikumi neattiecas tikai viņu valstspiederības dēļ (OV L 124, 20.5.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 883/2004 par sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanu (OV L 166, 30.4.2004., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

## 04 03 01 (turpinājums)

## 04 03 01 03 (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 16. septembra Regula (EK) Nr. 987/2009, ar ko nosaka īstenošanas kārtību Regulai (EK) Nr. 883/2004 (ar grozījumiem) par sociālās nodrošināšanas sistēmu koordinēšanu (OV L 284, 30.10.2009., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Regula (ES) Nr. 1231/2010, ar ko Regulu (EK) Nr. 883/2004 un Regulu (EK) Nr. 987/2009 (ar grozījumiem) attiecina arī uz tiem trešo valstu valstspiederīgajiem, uz kuriem minētās regulas neattiecas tikai viņu valstspiederības dēļ (OV L 344, 29.12.2010., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 5. aprīļa Regula (ES) Nr. 492/2011 par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Savienībā (OV L 141, 27.5.2011., 1. lpp.).

## 04 03 01 04 Sociālās situācijas, demogrāfijas un ģimenes analīze un pētījumi

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 687 000	2 487 000	4 305 000	2 151 838	2 151 363,58	4 739 348,14

## Piezīmes

## Līdzšinējais 04 03 07. pants un 04 01 04 06. postenis

Šīs darbības mērķis ir sekmēt labākus demogrāfisko un sociālo problēmu politikas risinājumus dalībvalstīs, sagatavojot un izplatot salīdzinošu informāciju saistībā ar stratēģijas "Eiropa 2020" īstenošanu un turpmāko sociālās politikas mērķu noteikšanu.

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu darbības, ar ko veicina salīdzinošās analīzes pilnveidošanu un viedokļu un pieredzes apmaiņu visos attiecīgajos līmeņos (reģionālā, valsts, Savienībā, pasaules līmenī) par sociālo un demogrāfisko situāciju un sociālekonomiskām tendencēm Savienībā. Šī apropriācija paredzēta arī, lai atbalstītu Sociālā stāvokļa novērošanas centru, sadarbību ar attiecīgajām darbībām dalībvalstīs un ar starptautiskām organizācijām un Eiropas Ģimeņu alianses tehniskā atbalsta grupas pārvaldību.

Šī apropriācija paredzēta, lai jo īpaši finansētu pētījumu, ekspertu sanāksmju, informācijas un publikāciju izdevumus, kas tiešā veidā ir saistīti ar programmas vai pasākumu mērķu sasniegšanu šajā budžeta pozīcijā, kā arī visus pārējos tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, neieklaujot valsts pārvaldes iestāžu uzdevumus Komisijas īpašajos pakalpojumu līgumos.

Šī apropriācija paredzēta, lai jo īpaši finansētu izdevumus par Komisijas ziņojumiem (tostarp par gada ziņojumu par sociālo situāciju un ziņojumu par demogrāfijas izmaiņām un tās ietekmi katru otro gadu (saskaņā ar LESD 159. pantu)), kā arī par Komisijas ziņojumiem attiecībā uz sociālās situācijas problēmām (ko var pieprasīt Eiropas Parlaments atbilstoši LESD 161. pantam).

Šī apropriācija paredzēta arī, lai finansētu izdevumus par to ziņojumu analīzi, kuri minēti LESD, kā arī par zināšanu izplatīšanu attiecībā uz galvenajām sociālajām un demogrāfiskajām problēmām un to risināšanas paņēmieniem. Pienācīgi ņemot vērā dziļumu līdztiesības aspektu, var īstenot šādus konkrētus pasākumus:

- iedzīvotāju novecošanas ietekmes analīze dažādu vecumu sabiedrības kontekstā aprūpes un sociālās aizsardzības vajadzību, uzvedības un blakuspolitikas izteiksmē, ietverot pētījumus attiecībā uz gados vecākiem mazākumtautību pārstāvjiem vai migrantiem un neoficiālo aprūpētāju stāvokli,
- demogrāfisko izmaiņu ietekmes uz Savienības un dalībvalstu politiku, pasākumiem un programmām analīze un ieteikumu formulēšana ekonomiskās un citas politikas sakārtošanai, pasākumi un programmas Savienības un nacionālā līmenī, lai novērstu sabiedrības novecošanās negatīvo ietekmi,

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

## 04 03 01 (turpinājums)

## 04 03 01 04 (turpinājums)

- analīze par saikni starp ģimeni un demogrāfijas tendencēm,
- analīze par nabadzības, ienākumu un bagātības dalījuma tendencēm un to plašāku sociālo ietekmi,
- esošu saikņu noteikšana starp tehnoloģiju attīstību (ietekme uz saziņas tehnoloģiju, ģeogrāfisko un profesionālo mobilitāti) un ietekme uz mājāsaimniecībām un sabiedrību vispār,
- invaliditātes un demogrāfisko tendenču sakarību analīze, invalīdu un viņu ģimeņu sociālā stāvokļa analīze un to vajadzību analīze, kādas bērniem ar invaliditāti ir ģimenēs un pašvaldībās,
- sociālo mērķu virzienu analīze (iegūto tiesību drošības un to paplašināšanas nozīmē) attiecībā uz precēm un pakalpojumiem, ņemot vērā jaunas sociālās problēmas, kā arī demogrāfiskās tendences un attiecību pārmaiņas starp paaudzēm,
- atbilstošu metodisku līdzekļu izstrāde (sociālo rādītāju grupas, simulāciju paņēmieni, datu ievākšana par politikas iniciatīvām visos līmeņos utt.), lai pamatotu ziņojumus par sociālo situāciju, sociālo aizsardzību un sociālo iekļautību ar pārliecinošu kvantitatīvo un zinātnisko pamatojumu,
- izpratnes veidošana un diskusiju rīkošana par lielākajām demogrāfiskajām un sociālajām problēmām ar mērķi sekmēt labākus politikas risinājumus,
- demogrāfisko tendenču, ģimenes dzīves un bērnības ņemšana vērā atbilstošās Savienības politikas ieviešanā, piemēram, personu brīva pārvietošanās un vienlīdzība starp vīriešiem un sievietēm.

## Atsauces dokumenti

Līgums par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 159. un 161. pants.

## 04 03 01 05 Informācijas un apmācības pasākumi darba ņēmēju organizācijām

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
18 600 000	14 675 010	17 600 000	14 134 393	17 557 273,72	16 080 063,87

## Piezīmes

## Līdzšinējais 04 03 03 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu darba ņēmēju organizāciju (ieskaitot kandidātvalstu darba ņēmēju organizāciju pārstāvjus) informēšanas un apmācības pasākumu izdevumus, kas radušies no Savienības rīcības saistībā ar Savienības sociālās dimensijas īstenošanu. Šiem pasākumiem jāpalīdz darba ņēmēju organizācijām risināt vispārējās problēmas, kas skar Eiropas nodarbinātības un sociālo politiku, kā paredzēts stratēģijā „Eiropa 2020”, un saistībā ar Savienības iniciatīvām, kuras vērstas uz to, lai risinātu ekonomikas krīzes sekas.

Šī apropriācija paredzēta, lai jo īpaši segtu šādas darbības:

- atbalsts divu konkrētu arodbiedrību institūtu, proti, Eiropas Arodbiedrību institūta un Eiropas Strādnieku centra, darba programmām; šie institūti izveidoti, lai būtu vieglāk palielināt resursus, nodrošinot apmācību un pētniecību Eiropas līmenī, kā arī lai darba ņēmēju pārstāvji vairāk iesaistītos Eiropas pārvaldībā,

**04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA** (*turpinājums*)**04 03 01** (*turpinājums*)04 03 01 05 (*turpinājums*)

- darba ņēmēju organizāciju (ieskaitot kandidātvalstu darba ņēmēju organizāciju pārstāvjus) informēšanas un apmācības pasākumu izdevumi, kas radušies, īstenojot Savienības rīcību saistībā ar Savienības sociālās dimensijas īstenošanu,
- pasākumi, kuros iesaistīti sociālo partneru pārstāvji kandidātvalstīs, ar konkrētu mērķi sekmēt sociālo dialogu Savienības līmenī. Tāpat ir paredzēts sekmēt sieviešu un vīriešu vienlīdzīgu līdzdalību darba ņēmēju organizāciju lēmējinstītūcijās.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums, kas izriet no īpašām pilnvarām, kas ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību saskaņā ar 154. pantu ir tieši piešķirtas Komisijai.

Konvencija, kas 1959. gadā noslēgta starp EOTK Augsto iestādi un Starptautiskā Nodarbinātības biroja Starptautisko Darba drošības un veselības informācijas centru (CIS).

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.), un ar to saistītās atsevišķās direktīvas.

Padomes 1992. gada 31. marta Direktīva 92/29/EEK par minimālajām drošības un veselības aizsardzības prasībām medicīniskās palīdzības uzlabošanai uz kuģiem (OV L 113, 30.4.1992., 19. lpp.).

## 04 03 01 06 Uzņēmumu pārstāvju informēšana, konsultēšana un līdzdalība

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
7 250 000	6 146 352	7 250 000	5 436 305	5 136 304,56	4 820 328,85

*Piezīmes**Līdzšinējais 04 03 03 03. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai jo īpaši segtu šādas darbības:

- pasākumi sociāla dialoga apstākļu izveidei uzņēmumos un pienācīgai darbinieku iesaistīšanai uzņēmumu darbībā, kā paredzēts Direktīvā 2009/38/EK par Eiropas uzņēmumu padomēm, Direktīvās 2001/86/EK un 2003/72/EK par darbinieku iesaistīšanu attiecīgi Eiropas uzņēmējiesabiedrībā un kooperatīvajā sabiedrībā, Direktīvā 2002/14/EK, ar ko izveido vispārēju sistēmu darbinieku informēšanai un uzklausišanai Eiropas Kopienā, Direktīvā 98/59/EK par kolektīvo atlaišanu un 16. pantā Direktīvā 2005/56/EK par kapitālsabiedrību pārrobežu apvienošanu,
- saistībā ar šo var finansēt iniciatīvas, lai stiprinātu starptautisku sadarbību starp strādājošo un darba devēju pārstāvjiem saistībā ar informāciju, konsultācijām un strādājošo dalību to uzņēmumu darbībā, kas darbojas vairākās dalībvalstīs, un īslai-cīgas mācības sarunu dalībniekiem un pārstāvjiem starptautiskās informācijas, konsultāciju un līdzdalības struktūrās. Tajos var piedalīties sociālie partneri no kandidātvalstīm,
- pasākumi, kas ļauj sociālajiem partneriem izmantot savas tiesības un pienākumus attiecībā uz strādājošo iesaistīšanu, jo īpaši saistībā ar Eiropas uzņēmumu padomēs, lai iepazīstinātu tos ar starptautiska uzņēmuma nolēmumiem un stiprinātu to sadarbību attiecībā uz Savienības tiesību aktiem par strādājošo iesaistīšanu,
- darbības, kas veicina darba ņēmēja iesaistīšanos uzņēmumu darbībā,

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA** (*turpinājums*)

**04 03 01** (*turpinājums*)

04 03 01 06 (*turpinājums*)

- inovatīvas darbības, kas saistītas ar strādājošo iesaistīšanu, nolūkā atbalstīt pārmaiņu prognozēšanu un strīdu novēršanu un izšķiršanu saistībā ar Savienības mēroga uzņēmumu un Savienības mēroga uzņēmumu grupu pārstrukturēšanu, apvienošanu, pārņemšanu un pārvietošanu,
- pasākumi sociālo partneru sadarbības stiprināšanai, lai attīstītu strādājošo iesaistīšanos, meklējot risinājumus ekonomikas krīzes seku radītās situācijās, piemēram, saistībā ar masveida atļaišanas gadījumiem vai pārorientējoties uz integrējošu, ilgtspējīgu zemas oglekļa emisijas ekonomiku,
- starptautiska informācijas un labas prakses apmaiņa jautājumos, kas saistīti ar sociālo dialogu uzņēmuma līmenī.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums, kas izriet no īpašām pilnvarām, kas ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību saskaņā ar 154. un 155. pantu ir tieši piešķirtas Komisijai.

Konvencija, kas 1959. gadā noslēgta starp EOTK Augsto iestādi un Starptautiskā Nodarbinātības biroja Starptautisko Darba drošības un veselības informācijas centru (CIS).

Padomes 1997. gada 15. decembra Direktīva 97/74/EK, ar ko uz Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti attiecina Direktīvu 94/45/EK par to, kā izveidot Eiropas Uzņēmumu padomi vai procedūru darbinieku informēšanai un uzklaušīšanai Kopienas mēroga uzņēmumos un Kopienas mēroga uzņēmumu grupās (OV L 10, 16.1.1998., 22. lpp.).

Padomes 1998. gada 20. jūlija Direktīva 98/59/EK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz kolektīvo atļaišanu (OV L 225, 12.8.1998., 16. lpp.).

Padomes 2001. gada 12. marta Direktīva 2001/23/EK par dalībvalstu tiesību aktu tuvināšanu attiecībā uz darbinieku tiesību aizsardzību uzņēmumu, uzņēmējiesabiedrību vai uzņēmumu vai uzņēmējiesabiedrību daļu īpašnieka maiņas gadījumā (OV L 82, 22.3.2001., 16. lpp.).

Padomes 2001. gada 8. oktobra Direktīva 2001/86/EK, ar ko papildina Eiropas uzņēmējiesabiedrības statūtus darbinieku iesaistīšanas jomā (OV L 294, 10.11.2001., 22. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 11. marta Direktīva 2002/14/EK, ar ko izveido vispārēju sistēmu darbinieku informēšanai un uzklaušīšanai Eiropas Kopienā (OV L 80, 23.3.2002., 29. lpp.).

Padomes 2003. gada 22. jūlija Direktīva 2003/72/EK, ar ko papildina Eiropas Kooperatīvās sabiedrības statūtus darbinieku iesaistīšanas jomā (OV L 207, 18.8.2003., 25. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 26. oktobra Direktīva 2005/56/EK par kapitālsabiedrību pārrobežu apvienošanu (OV L 310, 25.11.2005., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 6. maija Direktīva 2009/38/EK par to, kā izveidot Eiropas Uzņēmumu padomi vai procedūru darbinieku informēšanai un uzklaušīšanai Kopienas mēroga uzņēmumos un Kopienas mēroga uzņēmumu grupās (OV L 122, 16.5.2009., 28. lpp.).

KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

## 04 03 01 (turpinājums)

04 03 01 07 Eiropas Aktīvu vecumdienu un paaudžu solidaritātes gads (2012)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	740 000	p.m.	296 526	2 652 116,80	870 496,52

Piezīmes

Līdzšinējais 04 03 15. pants

Ar Eiropas Aktīvu vecumdienu un paaudžu solidaritātes gadu bija paredzēts veicināt vispārēju izpratni par aktīvu vecumdienu vērtību, rosināt debates, apmainīties ar informāciju un attīstīt mācīšanos starp dalībvalstīm un visu līmeņu iesaistītajām pusēm, nodrošināt pamatu saistībām un konkrētai rīcībai, lai Savienība, dalībvalstis un visu līmeņu iesaistītās puses varētu izstrādāt novatoriskus risinājumus, politiku un ilgtermiņa stratēģijas, izmantojot īpašus pasākumus, un sasniegt konkrētus mērķus attiecībā uz aktīvām vecumdienu un paaudžu solidaritāti, kā arī veicināt pasākumus, kas palīdzēs apkarot diskrimināciju vecuma dēļ.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Savienības līmeņa pasākumus saskaņā ar Eiropas Aktīvu vecumdienu un paaudžu solidaritātes gada mērķiem un lai segtu izdevumus par Savienības noslēguma konferences organizēšanu, ko veiks prezidējošā dalībvalsts. Daļu no šīs apropriācijas izmantos arī, lai segtu izmaksas par Eiropas Aktīvu vecumdienu un paaudžu solidaritātes gada novērtējumu.

Šajā postenī iekļauto apropriāciju summai jāpieskaita maksājumi no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 14. septembra Lēmums Nr. 940/2011/ES par Eiropas gadu aktīvai novecošanai un paaudžu solidaritātei (2012. gads).

04 03 01 08 Darba attiecības un sociālais dialogs

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
15 935 000	10 320 293	16 935 000	13 109 449	16 984 859,43	13 081 281,16

Piezīmes

Līdzšinējais 04 01 04 02. un 04 03 03 01. pants

Šīs darbības mērķis ir stiprināt sociālā dialoga nozīmi un sekmēt vienošanos un citu kopīgu rīcību pieņemšanu sociālo partneru starpā Savienības līmenī. Finansētajām darbībām ir jāpalīdz sociālo partneru organizācijām risināt vispārējās problēmas, kas skar Eiropas nodarbinātības un sociālo politiku, kā paredzēts stratēģijā "Eiropa 2020" un saistībā ar Savienības iniciatīvām, kuras vērstas uz to, lai risinātu ekonomikas krīzes sekas, kā arī lai uzlabotu un izplatītu zināšanas par darba attiecību iestādēm un praksi.

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

04 03 01 (turpinājums)

04 03 01 08 (turpinājums)

Šī apropriācija paredzēta, lai jo īpaši segtu šādas darbības:

- pētījumi, konsultācijas, ekspertu sanāksmes, sarunas, informācija, publikācijas un citas darbības, kas tiešā veidā ir saistītas ar programmas mērķu vai pasākumu sasniegšanu šajā postenī, kā arī visi pārējie tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumi, neiekļaujot valsts pārvaldes iestāžu uzdevumus Komisijas īpašajos pakalpojumu līgumos,
- darbības, ko sociālie partneri veic, lai sekmētu sociālo dialogu (tostarp sociālo partneru spēju) starpnozaru un nozares līmenī,
- darbības zināšanu uzlabošanai par darba attiecību institūcijām un praksi Savienībā un rezultātu izplatīšanai,
- pasākumi, kuros iesaistīti sociālo partneru pārstāvji kandidātvalstīs, ar konkrētu mērķi sekmēt sociālo dialogu Savienības līmenī. Tāpat paredzēts sekmēt sieviešu un vīriešu vienlīdzīgu līdzdalību arodbiedrību un darba devēju organizāciju lēmēj institūcijās,
- darbības, ko finansē, lai atbalstītu darba attiecību pasākumus, jo īpaši tos, kas izveidoti, lai pilnveidotu zināšanas, un Savienībai nozīmīgas informācijas apmaiņu.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums, kas izriet no īpašām pilnvarām, kas ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību saskaņā ar 154. un 155. pantu ir tieši piešķirtas Komisijai.

04 03 02 **Nodarbinātības un sociālās inovācijas programma**

04 03 02 01 PROGRESS – Savienības nodarbinātības un sociālās politikas un tiesību aktu par darba apstākļiem izstrādes, īstenošanas, uzraudzības un novērtēšanas atbalsts

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
71 176 000	20 774 736				

*Piezīmes*

*Jauns postenis*

Savienības Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmas (*EaSI*) vispārējais mērķis ir dot ieguldījumu stratēģijā "Eiropa 2020" un veicināt saistītos nodarbinātības, izglītības un nabadzības pamatmērķus, sniedzot finansiālu atbalstu Savienības mērķiem.

Lai sasniegtu *EaSI* vispārējos mērķus nolūkā veicināt augsta līmeņa nodarbinātību, garantēt atbilstošu sociālo aizsardzību, apkarot sociālo atstumtību un nabadzību un uzlabot darba apstākļus, programmas sadaļas PROGRESS īpašie mērķi ir šādi:

- pilnveidot un izplatīt augstvērtīgas salīdzinošās analītiskās zināšanas, lai nodrošinātu to, ka Savienības nodarbinātības un sociālās politikas un darba apstākļu tiesību akti balstās uz pamatotiem pierādījumiem un atbilst vajadzībām, problēmām un apstākļiem atsevišķās dalībvalstīs un citās programmā iesaistītajās valstīs,
- veicināt efektīvu un iekļaujošu informācijas izplatīšanu, abpusēju zināšanu apguvi un dialogu par Savienības nodarbinātības un sociālo politiku un darba apstākļu tiesību aktiem Savienības, dalībvalstu un starptautiskā līmenī, lai palīdzētu dalībvalstīm un citām programmā iesaistītajām valstīm politikas izveidē un Savienības tiesību aktu īstenošanā,



KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA** (*turpinājums*)**04 03 02** (*turpinājums*)04 03 02 01 (*turpinājums*)

- sniegt politikas veidotājiem finansiālu atbalstu, lai sekmētu sociālās politikas un darba tirgus politikas reformas, izveidotu galveno iesaistīto personu spēju izveidot un īstenot sociālos eksperimentus un darīt pieejamu attiecīgo zinātību un kompetences,
- uzraudzīt un izvērtēt Eiropas nodarbinātības pamatnostādņu un ieteikumu īstenošanu un to ietekmi, īpaši ar kopīgo nodarbinātības ziņojumu, un analizēt mijiedarbību starp ENS un vispārējo ekonomiku un sociālās politikas jomām,
- sniegt finansiālu atbalstu Savienības un dalībvalstu organizācijām, lai attīstītu, veicinātu un atbalstītu Savienības nodarbinātības un sociālās politikas un darba apstākļu tiesību aktu īstenošanu,
- palielināt informētību, apmainīties ar paraugpraksi, izplatīt informāciju un veicināt debates par galvenajām problēmām un politikas jautājumiem, kas saistīti ar darba apstākļiem un darba un ģimenes dzīves apvienošanu (piemēram, neformālās aprūpes sniedzējiem un ģimenei draudzīgu politiku darbavietā, pietiekami kvalitatīvu un izmaksu ziņā pieejamu bērnu aprūpi, atbalstošu infrastruktūru topošajām un strādājošām mātēm un tām mātēm, kas cenšas atgriezties darba tirgū u. c.), kā arī novecojošu sabiedrību, tostarp starp sociālajiem partneriem,
- veicināt darba vietu izveidi, uzlabot jaunatnes nodarbinātību un cīnīties pret nabadzību, palielinot sociālo konvergenci ar sociālā marķējuma starpniecību.

Sociālā marķējuma mērķis ir veicināt:

- sociālo standartu minimuma piemērošanu visā Eiropā, izmantojot iesaistīto uzņēmumu regulāru uzraudzību un novērtēšanu,
- sociālās konverģences uzlabošanu Eiropas līmenī,
- nedrošu darba vietu skaita samazināšanu,
- ieguldījumus sociāli atbildīgā uzņēmējdarbībā.

Šis projekts būs saistīts ar sociālās uzņēmējdarbības ekspertu grupas darbu, papildinās 2014. gadā gaidāmo starpposma ziņojumu par sociālās uzņēmējdarbības iniciatīvu un būs saistīts ar *EaSI* un Eiropas stratēģiju par uzņēmumu sociālo atbildību (2014–2020).

Sociālais marķējums ir minēts astoņos Eiropas Parlamenta pieņemtos tekstos (pieci no tiem ir leģislatīvi teksti).

Sagatavojot priekšizpēti un organizējot augsta līmeņa konferenci kopā ar ieinteresētajām personām, būtu jāizpētī iespējas sociālā marķējuma izveidei – gan attiecībā uz politisko ietekmi dažādās politikas jomās, gan uzņēmumu līmenī. Izpētē jo īpaši būtu jānoskaidro:

- sociālā marķējuma iespējamā ietekme uz dažādām politikas jomām un piedāvātās priekšrocības,
- kādu veidu uzņēmumi vēlētos brīvprātīgi piedalīties un ievērot sociālo kritēriju minimumu, kas pārsniedz kritērijus, kuri paredzēti starptautiskajos, Eiropas un valstu tiesību aktos sociālajā jomā,
- iespēju radīt uzņēmējdarbības hartu uzņēmumiem, kuriem ir sociāla vērtība, un izstrādāt progresīvus sociālos kritērijus, kuri jāievēro, lai uzņēmums varētu izmantot šā marķējuma piedāvātās priekšrocības,
- kā novērtēt un uzraudzīt uzņēmumus, kuri pretendē uz šo marķējumu,
- kā īstenot komunikācijas plānu (paredzētu uzņēmumiem un pilsoņiem), izveidot sociālajam marķējumam veltītu tīmekļa vietni, kurā publicē piešķiršanas kritērijus, to uzņēmumu sarakstu, kam marķējums piešķirts, u. tml.

Ar šo projektu vajadzētu rast iespēju vienkāršot marķējumu kopumā, radot vienotu Eiropas marķējumu patērētājiem un investoriem, lai panāktu labāku informētību un lielāku pārredzamību.

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

## 04 03 02 (turpinājums)

## 04 03 02 01 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1296/2013 par Eiropas Savienības Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmu (*EaSI*) un ar kuru groza Lēmumu Nr. 283/2010/ES, ar ko izveido Eiropas progresā mikrofinansēšanas instrumentu nodarbinātībai un sociālajai iekļaušanai (OV L 347, 20.12.2013., 238. lpp.), un jo īpaši tās 3. panta 1. punkta a) apakšpunkts.

## 04 03 02 02 EURES – Darba ņēmēju ģeogrāfiskās mobilitātes veicināšana un nodarbinātības iespēju palielināšana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
21 300 000	12 077 585				

*Piezīmes*

*EaSI* vispārējais mērķis ir dot ieguldījumu stratēģijā “Eiropa 2020” un veicināt saistītos nodarbinātības, izglītības un nabadzības pamatmērķus, sniedzot finansiālu atbalstu Savienības mērķiem.

*EaSI* veido šādas trīs komplementāras sadaļas: *PROGRESS*, *EURES* un “Mikrofinansēšana un sociālā uzņēmējdarbība”.

Lai sasniegtu *EaSI* vispārējos mērķus nolūkā veicināt darba ņēmēju ģeogrāfisko mobilitāti un palielināt nodarbinātības iespējas, attīstot Savienības darba tirgus, kas ir atvērti un pieejami ikvienam, sadaļas *EURES* īpašie mērķi ir šādi:

- nodrošināt, lai informācija par darba piedāvājumiem, pieteikumiem un cita atbilstīgā informācija būtu pārredzama potenciālajiem pieteikumu iesniedzējiem un darba devējiem; to panāk ar minētās informācijas apmaiņu un izplatīšanu starp valsti, starpreģionu un pārrobežu līmenī, lietojot standartizētas sadarbības formas,
- palīdzēt nodrošināt, ka Eiropas līmeņa darba piedāvājumi un mobilitātes iespējas tiek publicētas kopā ar valsts darba piedāvājumiem un pieteikumiem, nevis tikai pēc tam, kad vietējās vai valsts iespējas ir izsmeltas,
- pilnveidot darba ņēmēju darbā pieņemšanas un iekārtošanas pakalpojumus, noskaidrojot darba piedāvājumus un pieteikumus Eiropas līmenī, tas attiecas uz visiem darbā iekārtošanās posmiem, sākot no sagatavošanās darbiem pirms pieņemšanas darbā līdz palīdzībai pēc pieņemšanas darbā, tostarp valodu prasību uzlabošanas iespējām, lai panāktu, ka kandidāts veiksmīgi iekļaušanos darba tirgū; šādos pakalpojumos ir jāiekļauj mērķtiecīgas mobilitātes shēmas, lai aizpildītu brīvās darbvietas tur, kur ir konstatētas nepilnības darba tirgū, un/vai palīdzētu atsevišķām darba ņēmēju grupām, piemēram, jauniem cilvēkiem.
- sniegt palīdzību valsts un pārrobežu atbalsta darbībām, ko organizē *EURES* partneri,
- *EURES* padomnieku sākotnējā un tālākā apmācība dalībvalstīs,
- kontakti starp *EURES* padomniekiem un sadarbība starp nodarbinātības valsts dienestiem, ietverot kandidātvalstu dienestus,
- *EURES* popularizēšana uzņēmumos un plašā sabiedrībā,

KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA** (*turpinājums*)**04 03 02** (*turpinājums*)04 03 02 02 (*turpinājums*)

- īpašu sadarbības un dienestu struktūru izveide pierobežu reģionos saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 1612/68 17. panta 1. punkta b) apakšpunktu,
- pasākumi, ar kuriem palīdzētu novērst šķēršļus mobilitātei, īpaši ar darbu saistītās sociālās drošības jomā.

Ar šo programmu būtu arī jāsekmē sekmētu arī prakses vietu meklēšanu mācekļiem un praktikantiem un viņu iekārtošanu tajās, jo tas ir būtiski, lai palīdzētu jauniešiem pārejā no skolas uz darba dzīvi, kā tas jau ir sāks darīt saskaņā ar sagatavošanas darbību "Tava pirmā EURES darba vieta", ko papildina Jaunatnes nodarbinātības ierosme. Uzņēmumi, jo īpaši mazie un vidējie uzņēmumi (MVU), tiks mudināti pieņemt darbā vairāk jauna gadagājuma cilvēku, tostarp paredzot arī finansiālu atbalstu.

Mērķgrupas:

- jauni cilvēki vecumā līdz 30 gadiem neatkarīgi no kvalifikācijas un līdzšinējās darba pieredzes, jo programma veidota tā, lai to varētu izmantot arī tie cilvēki, kuri darba tirgū nav jaunienācēji,
- visi likumīgi reģistrētie uzņēmumi, jo īpaši MVU, kuriem tiks palīdzēts samazināt izmaksas, kas saistītas ar darbinieku pieņemšanu starptautiskā mērogā un ko pārsvarā izjūt nelieli uzņēmumi.

Saskaņā ar šo programmas daļu paredzētie nodarbinātības veidi piedāvās jauniešiem mācekļa vietas, iespējas gūt pirmo darba pieredzi vai specializētas darba vietas. Šajā programmā netiks atbalstīta darbinieku aizvietošana, nedroša nodarbinātība un nekādā gadījumā – attiecīgās valsts darba tiesību aktiem neatbilstoša nodarbinātība.

Lai varētu pretendēt uz finansējumu, plānotajai nodarbinātībai jāatbilst arī šādiem kritērijiem:

- darbavietai jāatrodas kādā no EURES dalībvalstīm, izņemot darba meklētāja izcelsmes valsti (pārrobežu mēroga darba piedāvājumi),
- piedāvātā darba līguma ilgumam jābūt vismaz sešiem mēnešiem

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Turklāt atbalstu var sniegt darbībām, kas saistītas ar *EaSI* kopīgo noteikumu īstenošanu, piemēram, uzraudzība, novērtēšana, rezultātu izplatīšana un saziņa. Regulas (ES) Nr. 1296/2013 16. pantā aprakstīti finansējamo pasākumu veidi.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1968. gada 15. oktobra Regula (EEK) Nr. 1612/68 par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Kopienā (OV L 257, 19.10.1968., 2. lpp.).

Komisijas 2002. gada 23. decembra Lēmums 2003/8/EK, ar ko īsteno Padomes Regulu (EEK) Nr. 1612/68 attiecībā uz darba piedāvājumu un pieprasījumu apkopošanu un apmierināšanu (OV L 5, 10.1.2003., 16. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 5. aprīļa Regula (ES) Nr. 492/2011 par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Savienībā (OV L 141, 27.5.2011., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1296/2013 par Eiropas Savienības Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmu (*EaSI*) un ar kuru groza Lēmumu Nr. 283/2010/ES, ar ko izveido Eiropas progresa mikrofinansēšanas instrumentu nodarbinātībai un sociālajai iekļaušanai (OV L 347, 20.12.2013., 238. lpp.), un jo īpaši tās 3. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

## 04 03 02 (turpinājums)

04 03 02 03 Mikrofinansēšana un sociālā uzņēmējdarbība – Atvieglot piekļuvi finansējumam uzņēmējiem, īpaši tiem, kuri atrodas vistālāk no darba tirgus

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
26 500 000	9 447 218				

## Piezīmes

## Jauns postenis

EaSI vispārējais mērķis ir dot ieguldījumu stratēģijā “Eiropa 2020” un veicināt saistītos nodarbinātības, izglītības un nabadzības pamatmērķus, sniedzot finansiālu atbalstu Savienības mērķiem.

EaSI veido šādas trīs komplementāras sadaļas: PROGRESS, EURES un “Mikrofinansēšana un sociālā uzņēmējdarbība”.

Lai sasniegtu EaSI vispārējos mērķus, jo īpaši veicināt nodarbinātību un sociālo iekļaušanu, palielinot mikrofinansējuma pieejamību un saņemšanas iespējas neaizsargātām grupām un mikrouzņēmumiem un palielinot finansējuma pieejamību sociālajiem partneriem, sadaļas “Mikrofinansēšana un sociālā uzņēmējdarbība” īpašie mērķi ir šādi:

- palielināt mikrofinansējuma pieejamību un saņemšanas iespējas personām, kuras ir zaudējušas darbu vai kurām draud darba zaudēšana, vai kurām ir grūtības iekļauties vai no jauna iekļauties darba tirgū; personām, kurām draud sociālā atstumtība, un neaizsargātām personām, kuras atrodas neizdevīgā stāvoklī attiecībā uz piekļuvi parastajam kredītu tirgum un kuras vēlas nodibināt vai pilnveidot savus mikrouzņēmumus, un mikrouzņēmumiem, kuros jo īpaši ir nodarbinātas minētās personas,
- palielināt mikrokredītu nodrošinātāju iestāžu kapacitāti,
- atbalstīt sociālo uzņēmumu attīstību, it īpaši – atvieglot piekļuvi finansējumam.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Turklāt atbalstu var sniegt darbībām, kas saistītas ar EaSI kopīgo noteikumu īstenošanu, piemēram, uzraudzība, novērtēšana, rezultātu izplatīšana un saziņa. Regulas (ES) Nr. 1296/2013 16. pantā aprakstīti finansējamo darbību veidi.

Jebkāda līdzekļu atmaksāšana no finanšu instrumentiem saskaņā ar Finanšu regulas 140. panta 6. punktu, tostarp kapitāla atmaksas, atbrīvotās garantijas un aizdevumu pamatsummu atmaksas, kas atmaksāti Komisijai un iekļauti ieņēmumu pārskata 6 3 4 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta i) apakšpunktu.

## Atsauces dokumenti

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1296/2013 par Eiropas Savienības Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmu (EaSI) un ar kuru groza Lēmumu Nr. 283/2010/ES, ar ko izveido Eiropas progresu mikrofinansēšanas instrumentu nodarbinātībai un sociālajai iekļaušanai (OV L 347, 20.12.2013., 238. lpp.), un jo īpaši tās 3. panta 1. punkta a) apakšpunkts un jo īpaši tās 3. panta 1. punkta c) apakšpunkts.

**04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA** (turpinājums)**04 03 11 Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonds**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
19 854 000	19 854 000	20 115 000	20 115 000	20 384 777,65	20 384 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 04 04 03 01. un 04 04 03 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda (Eurofonda) personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darba programmas darbības izdevumus (3. sadaļa).

Eurofondam jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumu starp darbības un administratīvajām izmaksām.

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 20 371 000. Budžetā iekļautajai summai EUR 19 854 000 ir pieskaitīta summa EUR 517 000, kas atgūta no pārpalikuma.

Daļa no šīs apropriācijas paredzēta Eiropas Pārmaiņu uzraudzības centra darbam, par ko ir nolemts 2000. gada 7.–9. decembra Eiropadomes Nicas sanāksmē, lai identificētu, paredzētu un vadītu tehnoloģiskās, sociālās (jo īpaši demogrāfiskās) un ekonomiskās tendences. Šajā nolūkā jāapkopo, jāapstrādā un jāanalizē augstas kvalitātes informācija.

Daļa šīs apropriācijas paredzēta arī darbam trijās ģimenes politikai svarīgās jomās:

- uz ģimeni orientēta politika darba vietā (darba saskaņošana ar ģimenes dzīvi, darba apstākļi utt.),
- faktori, kas ietekmē ģimenes apstākļus mājokļu jomā (pienācīga mājokļa pieejamība ģimenēm),
- atbalsts, ko ģimenēm sniedz mūža garumā, piemēram, bērnu aprūpe un citi jautājumi, kas ietilpst Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda kompetencē.

Šī apropriācija sedz arī pētījumus par jaunu tehnoloģiju ietekmi darbavietā un uz arodslimībām.

Fonda štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Juridiskais pamats

Padomes 1975. gada 26. maija Regula (EEK) Nr. 1365/75 par Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonda izveidi (OV L 139, 30.5.1975., 1. lpp.).

**04 03 12 Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūra**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
14 013 900	14 013 900	14 035 000	14 035 000	15 060 717,48	14 047 222,—

Piezīmes

Līdzšinējais 04 04 04 02. un 04 04 04 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūras (aģentūra) personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izdevumus, kas saistīti ar darba programmu (3. sadaļa).

Aģentūrai jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumu starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

## 04 03 12 (turpinājums)

Aģentūras mērķis ir sniegt Savienības iestādēm, dalībvalstīm un ieinteresētajām pusēm tehnisku, zinātnisku un ekonomisku informāciju veselības un darba drošības jomā.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 14 094 900. Budžetā iekļautajai summai EUR 14 013 900 ir pieskaitīta summa EUR 81 000, kas atgūta no pārpalikuma.

Šī apropriācija sedz pasākumus, kuri nepieciešami to aģentūras uzdevumu veikšanai, kas noteikti Regulā (EK) Nr. 2062/94, jo īpaši:

- apziņas veicināšanas un riska paredzēšanas pasākumus, īpaši liekot uzsvāru uz MVU,
- riska observatorijas izveidi, pamatojoties uz labas prakses piemēriem no firmām vai konkrētu rīcību veidiem,
- apmaiņas ar pieredzi, informāciju un labu praksi organizēšanu sadarbībā ar Starptautisko Darba organizāciju,
- kandidātvalstu integrēšanu šajos informācijas tīklos un darba instrumentu izstrādi, kuri izmantojami īpašās situācijās,
- Eiropas veselības un drošības nedēļas organizēšanu, vērsot uzmanību uz lietotāju un galasaņēmēju īpašiem riskiem.

Aģentūras štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

*Juridiskais pamats*

Padomes 1994. gada 18. jūlija Regula (EK) Nr. 2062/94, ar ko izveido Eiropas Aģentūru drošībai un veselības aizsardzībai darbā (OV L 216, 20.8.1994., 1. lpp.).

04 03 51 **PROGRESS pabeigšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	31 294 613	58 636 000	49 618 639	59 608 488,67	49 616 966,41

*Piezīmes*

Līdzšinējais 04 04 01 01., 04 04 01 02., 04 04 01 03. un 04 04 01 06. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu iepriekšējās saistības saskaņā ar Nodarbinātības un sociālās solidaritātes programmu (PROGRESS).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un vajadzības gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA** (turpinājums)**04 03 51** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1672/2006/EK, ar ko izveido Kopienas Nodarbinātības un sociālās solidaritātes programmu – PROGRESS (OV L 315, 15.11.2006., 1. lpp.).

**04 03 52 EURES pabeigšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	10 082 958	21 300 000	13 837 868	21 314 861,50	17 461 853,71

*Piezīmes**Līdzšinējais 04 03 04. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu iepriekšējo gadu nenokārtotās saistības attiecībā uz līdzšinējo 04 03 04. pantu.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1968. gada 15. oktobra Regula (EEK) Nr. 1612/68 par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Kopienā (OV L 257, 19.10.1968., 2. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 5. aprīļa Regula (ES) Nr. 492/2011 par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Savienībā (OV L 141, 27.5.2011., 1. lpp.).

Komisijas 2002. gada 23. decembra Lēmums 2003/8/EK, ar ko īsteno Padomes Regulu (EEK) Nr. 1612/68 attiecībā uz darba piedāvājumu un pieprasījumu apkopšanu un apmierināšanu (OV L 5, 10.1.2003., 16. lpp.).

**04 03 53 Cītu darbību pabeigšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	14 894 437	26 500 000	20 707 381	24 856 766,85	33 243 212,39

*Piezīmes**Līdzšinējais 04 04 07., 04 04 12. un 04 04 15. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu iepriekšējo gadu nenokārtotās saistības attiecībā uz līdzšinējo 04 04 07., 04 04 12. un 04 04 15. pantu.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (*turpinājums*)04 03 53 (*turpinājums*)

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un vajadzības gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu aproprāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1957. gada 9. jūlija Lēmums par Raktuvju darba drošības un veselības aizsardzības komisijas kompetenci un reglamentu (OV 28, 31.8.1957., 487./57. lpp.).

Padomes 1974. gada 27. jūnija Lēmums 74/325/EEK par Darba drošības, higiēnas un veselības aizsardzības padomdevējas komitejas izveidošanu (OV L 185, 9.7.1974., 15. lpp.).

Padomes 1974. gada 27. jūnija Lēmums 74/326/EEK par Raktuvju darba drošības un veselības aizsardzības komisijas pienākumu paplašināšanu uz visām derīgo izrakteņu ieguves rūpniecības nozarēm (OV L 185, 9.7.1974., 18. lpp.).

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.), un ar to saistītās atsevišķās direktīvas.

Padomes 1992. gada 31. marta Direktīva 92/29/EEK par minimālajām drošības un veselības aizsardzības prasībām medicīniskās palīdzības uzlabošanai uz kuģiem (OV L 113, 30.4.1992., 19. lpp.).

Padomes 1998. gada 23. februāra Lēmums 98/171/EK par Kopienas darbībām attiecībā uz analīzi, pētniecību un sadarbību nodarbinātības un darba tirgus jomā (OV L 63, 4.3.1998., 26. lpp.).

Padomes 2000. gada 27. novembra Lēmums 2000/750/EK, ar ko ievieš Kopienas rīcības programmu diskriminācijas apkarošanai (no 2001. līdz 2006. gadam) (OV L 303, 2.12.2000., 23. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 7. decembra Lēmums Nr. 50/2002/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu, lai veicinātu dalībvalstu sadarbību centienos apkarot sociālo atstumtību (OV L 10, 12.1.2002., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 10. jūnija Lēmums Nr. 1145/2002/EK par Kopienas veicināšanas pasākumiem nodarbinātības jomā (OV L 170, 29.6.2002., 1. lpp.).

Padomes 2003. gada 22. jūlija Lēmums par Darba drošības, higiēnas un veselības aizsardzības padomdevējas komitejas izveidošanu (OV C 218, 13.9.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 7. septembra Lēmums Nr. 1554/2005/EK, ar kuru groza Padomes Lēmumu 2001/51/EK, ar ko izveido Programmu, kura attiecas uz Kopienas pamatstratēģiju dzimumu līdztiesības jomā, un Lēmumu Nr. 848/2004/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu, lai atbalstītu organizācijas, kas Eiropas līmenī darbojas vīriešu un sieviešu līdztiesības jomā (OV L 255, 30.9.2005., 9. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 22. oktobra Lēmums Nr. 1098/2008/EK par Eiropas gadu cīņai pret nabadzību un sociālo atstumtību (2010. gads) (OV L 298, 7.11.2008., 20. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 25. marta Lēmums Nr. 283/2010/ES, ar ko izveido Eiropas progresu mikrofinansēšanas instrumentu nodarbinātībai un sociālajai iekļaušanai (OV L 87, 7.4.2010., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Konvencija, kas 1959. gadā noslēgta starp EOTK Augsto iestādi un Starptautiskā Nodarbinātības biroja Starptautisko Darba drošības un veselības informācijas centru (CIS).

Uzdevums, kas izriet no īpašām pilnvarām, kas ar EK dibināšanas līgumu saskaņā ar 136., 137. un 140. pantu (Līguma par Eiropas Savienības darbību 151., 153. un 156. pants) ir tieši piešķirtas Komisijai.



KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA** (turpinājums)**04 03 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

04 03 77 02 Izmēģinājuma projekts – Tiesību uz mājokli aizsardzības veicināšana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	600 000	500 000	650 000	1 000 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 04 03 08. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

04 03 77 03 Izmēģinājuma projekts – Norīkoto darbinieku dzīves un darba apstākļi

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	388 573,38

Piezīmes

Līdzšinējais 04 03 09. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

04 03 77 04 Izmēģinājuma projekts – Nodarbinātības saglabāšanas pasākumi

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	65 000	—	200 000	0,—	395 663,32

Piezīmes

Līdzšinējais 04 03 10. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

04 03 77 (turpinājums)

04 03 77 04 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

04 03 77 05 Izmēģinājuma projekts – Darba ņēmēju mobilitātes un integrācijas veicināšana Savienībā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	20 000	—	30 000	0,—	16 975,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 04 03 11. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

04 03 77 06 Izmēģinājuma projekts – Valsts iestāžu, komercuzņēmumu un bezpeļņas uzņēmumu visaptveroša sadarbība iedzīvotāju integrācijai sabiedrībā un nodarbinātībā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	350 000	—	800 000	0,—	535 057,37

*Piezīmes**Līdzšinējais 04 03 12. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA** (turpinājums)**04 03 77** (turpinājums)

04 03 77 07 Sagatavošanas darbība – Tava pirmā EURES darba vieta

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	3 880 000	5 000 000	2 250 000	3 250 000,—	1 197 688,41

Piezīmes

Līdzšinējais 04 03 13. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Šī sagatavošanas darbība paredzēta, lai jauniem cilvēkiem nodrošinātu plašākas nodarbinātības iespējas un veicinātu un vienkāršotu viņu iespējas strādāt citās dalībvalstīs. Izmantojot EURES sniegtās darba piemeklēšanas iespējas, tiks sniegti darba vietas nodrošināšanas pakalpojumi, turklāt būs pieejamas nodarbinātības iespējas visā Savienībā. Šo darbību vajadzētu paplašināt tā, lai sekmētu arī prakses vietu meklēšanu mācekļiem un praktikantiem un viņu iekārtošanu tajās, jo tas ir būtiski, lai palīdzētu pārejā no skolas vai citām mācību iestādēm uz darba dzīvi. Uzņēmumi, jo īpaši MVU, tiks mudināti pieņemt darbā vairāk jauna gadagājuma cilvēku, tostarp paredzot arī finansiālu atbalstu.

Mērķgrupas:

- jauni cilvēki vecumā līdz 30 gadiem neatkarīgi no kvalifikācijas un līdzšinējās darba pieredzes, jo programma veidota tā, lai to varētu izmantot arī tie cilvēki, kuri darba tirgū nav jaunienācēji,
- visi likumīgi reģistrētie uzņēmumi, jo īpaši MVU, kuriem tiks palīdzēts samazināt izmaksas, kas saistītas ar darbinieku pieņemšanu starptautiskā mērogā un ko pārsvarā izjūt nelieli uzņēmumi.

Programmā paredzētie nodarbinātības veidi

Programma "Tava pirmā EURES darba vieta" piedāvās jauniešiem mācekļa vietas, iespējas gūt pirmo darba pieredzi vai specializētas darba vietas. Šajā programmā netiks atbalstīta darbinieku aizvietošana, nedroša nodarbinātība un nekādā gadījumā – attiecīgās valsts darba tiesību aktiem neatbilstoša nodarbinātība.

Lai varētu pretendēt uz finansējumu, plānotajai nodarbinātībai jāatbilst arī šādiem kritērijiem:

- darbībai jāatrodas kādā no EURES dalībvalstīm, izņemot darba meklētāja izcelsmes valsti (pārrobežu mēroga darba piedāvājumi),
- piedāvātā darba līguma ilgumam jābūt vismaz sešiem mēnešiem.

Tiks segtas šādas izmaksas:

- ar darbā pieņemšanas procedūru saistītās izmaksas un darbā pieņemšanas pabalsts, ko piešķirs attiecīgās galamērķa valsts EURES loceklis,
- finansiāls stimuls darba devējam, lai segtu ar atbraukušā darbinieka integrēšanos saistītās izmaksas (ievadpamācības, valodas kurss, administratīvā atbalsta utt. izmaksas) pēc darbā pieņemšanas procedūru noslēgšanas,
- darba meklētāja ceļa un uzturēšanās izmaksas braucienam uz pirmo interviju un ar pārcelšanos uz citu valsti saistītās izmaksas.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

## 04 03 77 (turpinājums)

04 03 77 08 Izmēģinājuma projekts – Sociālā solidaritāte sociālajai integrācijai

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	600 000	p.m.	750 000	1 000 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 04 03 14. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

04 03 77 09 Sagatavošanas darbība – Informācijas centri darbā norīkoti darbiniekiem un migrējošiem darba ņēmējiem

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	600 000	500 000	250 000		

Piezīmes

Līdzšinējais 04 03 16. pants

Šī apropriācija ir paredzēta, lai turpinātu finansēt darbības, kuru galvenais mērķis ir nodrošināt vienlīdzīgu attieksmi pret migrējošiem darba ņēmējiem uzņēmējvalsts darba tirgū un diskriminācijas nepieļaušanu pret viņiem, izveidojot informācijas centrus dalībvalstīs, kuri sniedz norīkoti darbiniekiem un migrējošiem darba ņēmējiem informāciju, konsultācijas, atbalstu, tostarp juridisku atbalstu.

Šīs sagatavošanas darbības mērķis ir nodrošināt vienlīdzīgu attieksmi pret migrējošiem darba ņēmējiem uzņēmējvalsts darba tirgū un diskriminācijas nepieļaušanu pret viņiem, izveidojot informācijas centrus dalībvalstīs, kuri sniedz migrējošiem darba ņēmējiem informāciju, konsultācijas, atbalstu, tostarp juridisku atbalstu.

Šī sagatavošanas darbība veido saikni ar gaidāmo Savienības iniciatīvu par pārvietošanās brīvību Savienībā. Minētās iniciatīvas mērķis ir uzlabot izpildāmību Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 5. aprīļa Regulai (ES) Nr. 492/2011 par darba ņēmēju brīvu pārvietošanos Savienībā (OV L 141, 27.5.2011., 1. lpp.). Ar to nojauc pašreizējos Savienības darba ņēmēju mobilitātes šķēršļus, pastiprinot Savienības tiesībās paredzēto tiesību ievērošanu un sniedzot informāciju un juridisku atbalstu migrantiem, kuri saskaras ar diskrimināciju valstspiederības dēļ. Ar šo sagatavošanas darbību turpina iepriekšējā izmēģinājuma projektā "Norīkoto darbinieku dzīves un darba apstākļi" iesākto darbu (04 03 09. pants).

Pasākumi:

- pētījums par kārtību, kādā organizējama centru tīkla darbība visā Savienībā,
- ieinteresēto personu konference,
- divu līdz trīs izmēģinājuma pasākumu uzsākšana ar mērķi testēt centru tīklu izvēlētajās dalībvalstīs.

KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA** (turpinājums)**04 03 77** (turpinājums)

## 04 03 77 09 (turpinājums)

Informācijas centrus var izveidot uz esošo Savienības informācijas darbību bāzes, un ar Komisijas palīdzību tiem ir:

- jāsniedz imigrantu grupām atbalsts un informācija par darba jautājumiem un ārvalstnieku jautājumiem,
- jāsniedz juridiskie pakalpojumi imigrantiem, kuri varētu būt ekspluatācijas un aizskaršanas objekti un kuriem ir tiesības iesniegt pieprasījumus un oficiālas sūdzības saskaņā ar spēkā esošajiem tiesību aktiem,
- jācinās ar diskrimināciju un neiecietību, kas kaitē integrācijai darba vidē un sociālajai iekļautībai,
- jāatbalsta personas, kuru stāvoklis ir neskaidrs, sniedzot tām juridisku palīdzību ar mērķi noregulēt darba ņēmēju statusu un aizstāvēt to pamattiesības,
- jāatjaunina un pastāvīgi jāsniedz juridiska informācija, jo īpaši attiecībā uz nodarbinātības jautājumiem, lai nodrošinātu darba tiesību pilnīgu ievērošanu attiecībā uz norīkotiem darbiniekiem un imigrantiem,
- jāsniedz juridiskais atbalsts šādās tiesiskās darbībās: rīkojumi par izraidīšanu, migranti neskaidrās situācijās, nelegālie migrējošie darba ņēmēji, darba un uzturēšanās atļauju atjaunošana,
- jāizstrādā pasākumi cīņai ar nedeklarētu nodarbinātību un jāinformē darba devēji attiecībā uz neregistrētu darbu,
- jārīko kampaņas par darbaspēka trūkumu un darbā pieņemšanu,
- jārīko informatīvas kampaņas, konferences, semināri u. tml.,
- jāveicina sadarbība un informācijas apmaiņa starp nodarbinātības un imigrācijas dienestiem.

Šīs sagatavošanas darbības gaidāmie rezultāti: palīdzība migrējošiem darba ņēmējiem iekļauties uzņēmējvalstu darba tirgos, vienlaikus palīdzot viņiem aizsargāt un nostiprināt savas tiesības uz vienlīdzīgu attieksmi. Saistībā ar administratīvās vides uzlabošanu šī sagatavošanas darbība sekmēs sadarbību starp nodarbinātības un imigrācijas dienestiem Komisijas un dalībvalstu līmenī.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

04 03 77 10 Izmēģinājuma projekts – Veicināt nedrošu darba vietu pārveidi darba vietās, kurās nodrošina tiesību ievērošanu

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	450 000	569,77	710 938,44

*Piezīmes*

Līdzšinējais 04 04 08. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

04 03 77 (turpinājums)

04 03 77 10 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

04 03 77 11 Izmēģinājuma projekts – Nepieļaujamas izturēšanās pret vecāka gadagājuma cilvēkiem novēršana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	300 000	0,—	538 210,04

*Piezīmes**Līdzšinējais 04 04 11. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

04 03 77 12 Izmēģinājuma projekts – Vecāka gadagājuma darba ņēmēju drošība un veselības aizsardzība darbā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	200 000	p.m.	650 000	2 000 000,—	1 000 000,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 04 04 16. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

## 04 03 77 (turpinājums)

04 03 77 13 Sagatavošanas darbība – Jauniešiem paredzēti aktivizēšanas pasākumi, ar kuriem īsteno iniciatīvu “Jaunatne kustībā”

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	4 000 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 04 04 17. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Bezdarbs jauniešu vidū ir viena no lielākajām problēmām Eiropā. Pašlaik Savienībā bezdarbs skar aptuveni 5 500 000 jauniešu, bez darba ir katrs piektais iedzīvotājs vecumā līdz 25 gadiem un 15 % jauniešu pamet skolu, nepabeidzot mācības. Jauniešu nodarbinātības rādītāji samazinājās 2011. gadā un turpināja pieaugt 2012. gadā, dažās dalībvalstīs bezdarba līmenim sasniedzot 45 %. Tas rada nopietnas ekonomiskas un sociālas sekas gan sabiedrībai, gan atsevišķām personām. Pētījumu rezultāti liecina, ka cilvēki, kas jaunībā ir bijuši bez darba, vēlāk dzīvē vairāk saskaras ar ilgtermiņa bezdarbu un vairāk iesaistās nestabilās darba attiecībās. Tādēļ ārkārtīgi svarīgi ir tas, ka dalībvalstis palīdz visiem gados jaunajiem bezdarbniekiem neatkarīgi no viņu izglītības līmeņa atrast darbu vai turpināt mācīties. Saistībā ar minēto stratēģijā “Eiropa 2020” dalībvalstīm tiek skaidri noteikti mērķi par to, ka pārāgi skolu pametušo jauniešu skaits ir jāsamazina līdz 10 % un nodarbinātības līmenis ir jāpalielina līdz 75 %, un šīs problēmas tiek risinātas pamatiniciatīvā “Jaunatne kustībā”, kurā dalībvalstīm ir izteikts aicinājums paredzēt tā saukto “Garantiju jaunatnei”, nodrošināt to, lai visi jaunieši strādātu, turpinātu mācīties vai būtu iesaistīti aktivizēšanas pasākumos četrus mēnešus pēc skolas beigšanas. “Garantija jaunatnei” ir svarīgs elements inovatīvajās pieejās pārejas posmam no mācībām uz darba dzīvi, kā uzsvērts Komisijas 2011. gada 20. decembra paziņojumā “Jaunatnes iespēju iniciatīva” (COM(2011) 933 galīgā redakcija).

Ņemot vērā visu iepriekšminēto, sagatavošanas darbības mērķi ir:

- vērsties pie jauniešiem, tai skaitā jauniešiem, kas nedz mācās, nedz stažējas, nedz strādā,
- izpētīt to, kā iniciatīva “Garantija jaunatnei” dalībvalstīs darbotos praktiski,
- noteikt novatoriskas darbības ieviešanu attiecībā uz jauniešu pāreju no bezdarba apstākļiem uz nodarbinātību un šo zināšanu izplatīšanu visās dalībvalstīs,
- četru mēnešu laikā nodrošināt jauniešiem, kas nav nodarbināti, darbu, turpmākas izglītības iespējas vai iesaisti aktivizēšanas pasākumos.

Tādēļ, īstenojot sagatavošanas darbību, tiek plānots:

- atbalstīt izpēti un apkopot pieredzi par projektiem, kas jau tiek īstenoti dalībvalstīs, kuras ieviesušas Eiropas iniciatīvai “Garantija jaunatnei” līdzīgu sistēmu,
- pamatojoties uz apkopoto paraugpraksi, sākt divus līdz trīs izmēģinājuma projektus dalībvalstīs, lai vietējā līmenī īstenotu iniciatīvu “Garantija jaunatnei”. Tas nozīmē, ka attiecīgās ieinteresētās personas vietējā līmenī saņemtu atbalstu konsultāciju sniegšanā un palīdzību saistībā ar iniciatīvas “Garantija jaunatnei” īstenošanu,
- vietējā līmenī izstrādāt alternatīvas programmas jauniešiem, kas pārāgi pamet skolu, lai pilnveidotu viņu spējas un saistībā ar šo pievērstu īpašu uzmanību sadarbības tīkla veidošanai starp ieinteresētajām personām (uzņēmumiem, skolām, jauniešu sociālās aprūpes centriem) kā vienam no svarīgiem pasākumiem, ar ko uzlabot jauniešu integrāciju darba tirgū,
- izmantot šo pieredzi, lai veidotu turpmāko Savienības finansēšanas sistēmu, kas paredzēta jauniešiem un viņu integrācijai darba tirgū.

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

## 04 03 77 (turpinājums)

## 04 03 77 13 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 04 03 77 14 Sagatavošanas darbība – Sociālās uzņēmējdarbības un jauniešu uzņēmējdarbības virzīta sociālā inovācija

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	650 000	1 000 000	500 000		

*Piezīmes**Līdzšinējais 04 04 18. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Šīs sagatavošanas darbības pamatā būs sociālās inovācijas un sociālās jomas uzņēmumu veidošanās nozīmība. Tie ir pārmaiņu virzītājspēki, kuru darbības pamatā ir dzīvotspējīgi uzņēmējdarbības modeļi ceļā uz iekļaujošu, sociāli taisnīgāku un vides ziņā ilgtspējīgāku izaugsmi. Tie arī rada darba vietas tādās jomās, kas nodrošina sociālās vajadzības ilgtspējīgas un iekļaujošas attīstības kontekstā. Šīs sagatavošanas darbības mērķis ir noteikt, izstrādāt, veicināt un izplatīt valstu valdību, reģionālo un vietējo pašvaldību un finansiālo starpnieku paraugpraksi attiecībā uz jauniešu uzņēmējdarbību vai sociālo uzņēmējdarbību laikā, kad ir augsts jauniešu bezdarba līmenis. Tādējādi šī sagatavošanas darbība dos savu ieguldījumu jauniešu un sociālās uzņēmējdarbības iespēju pilnveidošanā, kas uzsvērts arī 2012. gada izaugsmes pētījumā un Komisijas 2012. gada 18. aprīļa paziņojumā “Virzoties uz ekonomikas atlabšanu ar daudzām jaunām darba vietām” (COM(2012) 173 final). Mērķis ir uzlabot ekonomisko un sociālo situāciju vietējā līmenī, un šī sagatavošanas darbība parādīs, kā atbalstu jauniešu un sociālajai uzņēmējdarbībai visefektīvāk iestrādāt reģionālajās, pilsētu un/vai vietēja līmeņa attīstības stratēģijās. Īpaša uzmanība tiks pievērsta tam, kā 2014.–2020. gada laikposmā izmantot Savienības finanšu instrumentus, jo īpaši struktūrfondus.

Galvenais uzdevums būs strādāt kopīgi ar potenciālajiem finansētājiem (jo īpaši struktūrfondu programmu pārvaldes iestādēm, proti, saistībā ar ESF finansējumu, un finanšu starpniekiem, tostarp EIB grupu) ierobežotā skaitā izmēģinājuma reģionu. Tas palīdzēs izstrādāt īstenojamas, piemērotas un uzticamas sistēmas vai fondus, nodrošinot pašu kapitāla vai mezanīnkapitāla finansējumu (tostarp riska kapitāla filantropiju). To var izmantot, lai atbalstītu struktūras, kas nodrošina uzņēmējdarbības attīstīšanas pakalpojumus un sadarbības iespējas, lai tādējādi stimulētu un veicinātu attīstību un izaugsmi sociālajos uzņēmumos. Īstenojamie pasākumi var būt priekšizpēte, abpusēja mācīšanās, paraugprakses izplatīšana un attiecīgos gadījumos mērķtiecīgs atbalsts vietējām vai reģionālām varas iestādēm. Atbilstošos gadījumos var attīstīt tālāk iepriekšējās reģionālo varas iestāžu un finanšu starpnieku veikspējas palielināšanas un abpusējas mācīšanās rīcībās sasniegto, piemēram, JESSICA sadarbības platformas rezultātus<sup>(1)</sup>. Šo mācīšanās izmēģinājuma projektu rezultāti palīdzēs īstenot stratēģijas “Eiropa 2020” pamatiniciatīvas<sup>(2)</sup> un sagatavos augsni ESF un citu Savienības fondu efektīvai izmantošanai pēc 2014. gada.

<sup>(1)</sup> Apmācības platforma, lai palīdzētu valsts un reģionālajām varas iestādēm un finanšu starpniekiem izstrādāt atmaksājamas atbalsta sistēmas ilgtspējīgai pilsētu attīstībai struktūrfondu kontekstā ([http://ec.europa.eu/regional\\_policy/the\\_funds/instruments/jessica\\_network\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/the_funds/instruments/jessica_network_en.cfm)).

<sup>(2)</sup> Jo īpaši “Jaunatne kustībā”, “Jaunu prasmju un darba vietu programma”, “Inovācijas savienība” un “Eiropas platforma cīņai pret nabadzību un sociālo atstumtību”.



KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA** (turpinājums)**04 03 77** (turpinājums)

## 04 03 77 14 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 04 03 77 15 Izmēģinājuma projekts – Eiropas bezdarbnieku apdrošināšanas vai pabalsta shēmas īstenošanas iespējas un pievienotā vērtība

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 000 000	1 000 000				

*Piezīmes*

Šā izmēģinājuma projekta mērķis ir izvērtēt īstenošanas iespējas un pievienoto vērtību, kāda varētu būt Eiropas bezdarba apdrošināšanas vai bezdarbnieku pabalsta shēmai, kas varētu tikt ieviesta kā minimālais bezdarbnieku pabalsts. Galīgais mērķis būtu sagatavoties šā nodoma konkrētai īstenošanai, kas būtu viens no Ekonomikas un monetārās savienības sociālās dimensijas galvenajiem elementiem.

Finansējamās darbības/pasākumi ir šādi:

- detalizēts pētījums trijās daļās, proti, par Eiropas apdrošināšanas shēmas variantiem, īstenošanas iespējām un pievienoto vērtību. Pirmkārt, pētījumā tiks analizēti dažādie iespējamie varianti attiecībā uz shēmas darbības jomu un saturu, tostarp par minimālo bezdarbnieku pabalstu. Otrkārt, pētījumā pārbaudīs šo variantu īstenošanas iespējas, pienācīgi ņemot vērā atšķirīgo praksi, darba koplīgumus un tiesību aktus dažādās dalībvalstīs. Treškārt, pētījumā ir jāizvērtē, kāda būs šo variantu Eiropas pievienotā vērtība, un jo īpaši tas, kā šāda shēma varētu sekmēt ekonomikas izaugsmi, novērst nabadzību un kalpot par pamatu cilvēku spējai dzīvot cienīgos apstākļos, pilnībā iesaistīties sabiedrības dzīvē un centieniem atrast darbu, līdz ar to automātiski palīdzot stabilizēt ekonomiku,
- tīkla izveide, ar ko atvieglot paraugprakses apmaiņu starp dalībvalstīm, vietējām un teritoriālajām pārvaldēm, arodbiedrībām un apvienībām par valstu bezdarba apdrošināšanas shēmām. Informācijai, kuru savāc un ar kuru apmainās, būtu arī jāatvieglo pētījuma sagatavošana,
- augsta līmeņa konferences rīkošana projekta noslēgumā, lai iepazīstinātu ar pētījuma rezultātiem un tos apspriestu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 49. panta 6. punktam Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

04 03. NODAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA (turpinājums)

04 03 77 (turpinājums)

04 03 77 16 Sagatavošanas darbība – Īpaši jauniešu bezdarba novēršanai paredzēti mikrokredīti

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 000 000	1 000 000				

Piezīmes

Pašlaik nav mikrofinansēšanas instrumenta, kas būtu paredzēts tieši jauniešu bezdarba problēmas risināšanai. Šī sagatavošanas darbība būtu nepastarpināti jānodod Eiropas Investīciju fondam.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 04. NODAĻA — EIROPAS GLOBALIZĀCIJAS PIELĀGOŠANĀS FONDS**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
04 04	EIROPAS GLOBALIZĀCIJAS PIELĀGOŠANĀS FONDS								
<b>04 04 01</b>	<b>Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds</b>	9	p.m.	50 000 000					—
<b>04 04 51</b>	<b>Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda pabeigšana (2007.–2013. gads)</b>	9	p.m.	p.m.	p.m.	45 338 161	82 837 992,—	82 837 992,—	—
	<b>04 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>p.m.</b>	<b>50 000 000</b>	<b>p.m.</b>	<b>45 338 161</b>	<b>82 837 992,—</b>	<b>82 837 992,—</b>	<b>165,68</b>

**04 04 01 Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	50 000 000				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropiācija paredzēta EGF, lai Savienība varētu sniegt pagaidu mērķtiecīgu atbalstu darbiniekiem, kuri atlaisti tādēļ, ka globalizācijas, tirdzniecības nolīgumu vai neparedzētas krīzes dēļ ir notikušas lielas strukturālas izmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, un sniegtu finansiālu atbalstu tam, lai viņi ātri atkal atrastu stabilu darbu.

EGF veiktajiem pasākumiem vajadzētu papildināt ESF veiktos pasākumus. No šiem instrumentiem finansējumu nedrīkst sniegt divkārt, un no EGF atbalstītie apmācības vai pārejas pasākumi ir īpaši jāpielāgo nozarei vai tirgus prasībām, lai tie sniegtu pievienoto vērtību.

Noteikumi par to, kā apropiācijas iekļauj šajā rezervē un EGF izmanto, ir noteikti 13. punktā 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumā starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju par sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.).

Atsauces dokumenti

2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgums starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju par sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1309/2013 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014–2020) un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1927/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 855. lpp.), un jo īpaši tās 1. pants.

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

04 04. NODAĻA — EIROPAS GLOBALIZĀCIJAS PIELĀGOŠANĀS FONDS (*turpinājums*)04 04 51 **Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda pabeigšana (2007.–2013. gads)**Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	45 338 161	82 837 992,—	82 837 992,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 04 05 01. pants*

Šī apropriācija paredzēta EGF, lai attiecībā uz pieteikumiem, kas iesniegti līdz 2013. gada 31. decembrim, Savienība varētu sniegt pagaidu mērķtiecīgu atbalstu darba ņēmējiem, kuri atlaisti tādēļ, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas izmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, ja šāda darbinieku skaita samazināšana ievērojami negatīvi ietekmē reģionālo vai vietējo ekonomiku. Attiecībā uz pieteikumiem, kas iesniegti līdz 2011. gada 31. decembrim, to var izmantot, lai sniegtu atbalstu arī darba ņēmējiem, kuru atlaišana ir tieši saistīta ar pasaules finanšu un ekonomikas krīzi.

EGF veiktajiem pasākumiem vajadzētu papildināt ESF veiktos pasākumus. Šie instrumenti nedrīkst sniegt dubultu finansējumu.

Noteikumi par to, kā apropriācijas iekļauj šajā rezervē un EGF izmanto, ir noteikti 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma 28. punktā, kā arī Regulas (EK) Nr. 1927/2006 12. pantā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi (OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 18. jūnija Regula (EK) Nr. 546/2009, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 1927/2006 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda izveidi (OV L 167, 29.6.2009., 26. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgums par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.).

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — NODARBINĀTĪBAS, SOCIĀLĀS POLITIKAS JOMAS UN CILVĒKRESURSU ATTĪSTĪBA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
04 05	PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRU- MENTS – NODARBINĀTĪBAS, SOCIĀLĀS POLITIKAS JO- MAS UN CILVĒKRESURSU ATTĪSTĪBA								
<b>04 05 01</b>	<b>Atbalsts Albānijai, Bosnijai un Hercegovinai, Kosovai, Melnkalnei, Serbijai un bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai</b>								
04 05 01 01	Atbalsts politikas reformām un pakāpeniskai pielāgoša- nai Savienības <i>acquis</i> un to pieņemšanai, īstenošanai un izpildei	4	p.m.	p.m.					—
04 05 01 02	Atbalsts ekonomikas, sociā- lajai un teritoriālajai attīstī- bai	4	p.m.	p.m.					—
	<i>04 05 01. pants – Starpsumma</i>		p.m.	p.m.					—
<b>04 05 02</b>	<b>Atbalsts Islandei</b>								
04 05 02 01	Atbalsts politikas reformām un pakāpeniskai pielāgošanai Savienības <i>acquis</i> un to pieņemšanai, īstenošanai un izpildei	4	p.m.	p.m.					—
04 05 02 02	Atbalsts ekonomikas, sociālajai un teritoriālajai attīstībai	4	p.m.	p.m.					—
	<i>04 05 02. pants – Starpsumma</i>		p.m.	p.m.					—
<b>04 05 03</b>	<b>Atbalsts Turcijai</b>								
04 05 03 01	Atbalsts politikas reformām un pakāpeniskai pielāgošanai Savienības <i>acquis</i> un to pieņemšanai, īstenošanai un izpildei	4	p.m.	p.m.					—
04 05 03 02	Atbalsts ekonomikas, sociālajai un teritoriālajai attīstībai	4	p.m.	p.m.					—
	<i>04 05 03. pants – Starpsumma</i>		p.m.	p.m.					—

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — NODARBINĀTĪBAS, SOCIĀLĀS POLITIKAS JOMAS UN CILVĒKRESURSU ATTĪSTĪBA** (*turpinājums*)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
<b>04 05 51</b>	<b>Darbību pabeigšana (līdz 2014. gadam) – Pirmspievienošanās palīdzības instrumenti – Cilvēkresursu attīstība</b>	4	p.m.	69 900 164	113 157 077	65 152 574	112 150 000,—	58 479 061,11	83,66
	<b>04 05. nodaļa – Kopā</b>		p.m.	<b>69 900 164</b>	<b>113 157 077</b>	<b>65 152 574</b>	<b>112 150 000,—</b>	<b>58 479 061,11</b>	<b>83,66</b>

**04 05 01** *Atbalsts Albānijai, Bosnijai un Hercegovinai, Kosovai, Melnkalnei, Serbijai un bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai*04 05 01 01 Atbalsts politikas reformām un pakāpeniskai pielāgošanai Savienības *acquis* un to pieņemšanai, īstenošanai un izpildeiSkaitļi (*Diferencētas apropiācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Atbilstoši Pirmspievienošanās palīdzības instrumentam (*IPA II*) šī apropiācija Rietumbalkānos attieksies uz šādiem mērķiem:

- atbalsts politikas reformām,
- saņēmējvalstu spējas stiprināšana izpildīt saistības, kas izriet no dalības Savienībā, atbalstot pakāpenisku pielāgošanos Savienības *acquis*, strukturālajiem, kohēzijas, lauksaimniecības un lauku attīstības fondiem un politikai un to pieņemšanu, īstenošanu un izpildi.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora aģentūru, vienību vai fizisku personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var veicināt papildu apropiāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkts.

KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 05. NODAĻA — PIRMSPIEVENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — NODARBINĀTĪBAS, SOCIĀLĀS POLITIKAS JOMAS UN CILVĒKRESURSU ATTĪSTĪBA** (*turpinājums*)**04 05 01** (*turpinājums*)

04 05 01 02 Atbalsts ekonomikas, sociālajai un teritoriālajai attīstībai

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Atbilstoši IPA II šī apropriācija Rietumbalkānos attieksies uz īpašiem mērķiem, sniedzot atbalstu ekonomikas, sociālajai un teritoriālajai attīstībai, lai panāktu gudru, ilgtspējīgu un iekļaujošu izaugsmi.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora aģentūru, vienību vai fizisku personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

**04 05 02 Atbalsts Islandei**04 05 02 01 Atbalsts politikas reformām un pakāpeniskai pielāgošanai Savienības *acquis* un to pieņemšanai, īstenošanai un izpildeiSkaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Atbilstoši IPA II šī apropriācija Islandē attieksies uz šādiem mērķiem:

- atbalsts politikas reformām,
- saņēmējvalstu spējas stiprināšana izpildīt saistības, kas izriet no dalības Savienībā, atbalstot pakāpenisku pielāgošanos Savienības *acquis*, strukturālajiem, kohēzijas, lauksaimniecības un lauku attīstības fondiem un politikai un to pieņemšanu, īstenošanu un izpildi.

## KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 05. NODAĻA — PIRMSPIEVENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — NODARBINĀTĪBAS, SOCIĀLĀS POLITIKAS JOMAS UN CILVĒKRESURSU ATTĪSTĪBA** (*turpinājums*)**04 05 02** (*turpinājums*)04 05 02 01 (*turpinājums*)

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora aģentūru, vienību vai fizisku personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkts.

## 04 05 02 02 Atbalsts ekonomikas, sociālajai un teritoriālajai attīstībai

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Atbilstoši IPA II šī apropriācija Islandē attieksies uz īpašiem mērķiem, sniedzot atbalstu ekonomikas, sociālajai un teritoriālajai attīstībai, lai panāktu gudru, ilgtspējīgu un iekļaujošu izaugsmi.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora aģentūru, vienību vai fizisku personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta b) apakšpunkts.



KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 05. NODAĻA — PIRMSPIEVENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — NODARBINĀTĪBAS, SOCIĀLĀS POLITIKAS JOMAS UN CILVĒKRESURSU ATTĪSTĪBA** (*turpinājums*)**04 05 03 Atbalsts Turcijai**04 05 03 01 Atbalsts politikas reformām un pakāpeniskai pielāgošanai Savienības *acquis* un to pieņemšanai, īstenošanai un izpildei*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Atbilstoši IPA II šī apropriācija Turcijā attieksies uz šādiem mērķiem:

- atbalsts politikas reformām,
- saņēmējvalstu spējas stiprināšana izpildīt saistības, kas izriet no dalības Savienībā, atbalstot pakāpenisku pielāgošanos Savienības *acquis*, strukturālajiem, kohēzijas, lauksaimniecības un lauku attīstības fondiem un politikai un to pieņemšanu, īstenošanu un izpildi.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora aģentūru, vienību vai fizisku personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienšanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkts.

04 05 03 02 Atbalsts ekonomikas, sociālajai un teritoriālajai attīstībai

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Atbilstoši IPA II šī apropriācija Turcijā attieksies uz īpašu mērķi, sniedzot atbalstu ekonomikas, sociālajai un teritoriālajai attīstībai, lai panāktu gudru, ilgtspējīgu un iekļaujošu izaugsmi.

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — NODARBINĀTĪBAS, SOCIĀLĀS POLITIKAS JOMAS UN CILVĒKRESURSU ATTĪSTĪBA** (*turpinājums*)**04 05 03** (*turpinājums*)04 05 03 02 (*turpinājums*)

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora aģentūru, vienību vai fizisku personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspieviešanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

**04 05 51** ***Darbību pabeigšana (līdz 2014. gadam) – Pirmspievienošanās palīdzības instruments – Cilvēkresursu attīstība****Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	69 900 164	113 157 077	65 152 574	112 150 000,—	58 479 061,11

*Piezīmes**Līdzšinējais 04 06 01. pants (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu to saistību izpildi, kas radušās līdz 2014. gadam.

Saskaņā ar 105.a panta 1. punktu Regulā (EK) Nr. 1083/2006, kurā grozījumi izdarīti ar III pielikuma 7. punktu Līgumā par Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai (OV L 112, 24.4.2012.), programmas un galvenos projektus, kuri Horvātijas pievienošanās dienā ir apstiprināti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1085/2006 un kuru īstenošana līdz minētajai dienai vēl nav pabeigta, uzskata par programmām un projektiem, kurus Komisija ir apstiprinājusi saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1083/2006, izņemot programmas, kas apstiprinātas atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1085/2006 3. panta 1. punkta a) un e) apakšpunktā minētajiem komponentiem.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

KOMISIJA

## 04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

## 04 06. NODAĻA — EIROPAS VISTRŪCĪGĀKO PERSONU ATBALSTĪŠANAS FONDS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
04 06	EIROPAS VISTRŪCĪGĀKO PERSONU ATBALSTĪŠANAS FONDS								
<b>04 06 01</b>	<b>Sociālās kohēzijas veicināšana un vissmagāko nabadzības izpausmju mazināšana Savienībā</b>	1.2	500 000 000	306 000 000					—
<b>04 06 02</b>	<b>Tehniskā palīdzība</b>	1.2	1 280 000	1 280 000					—
	<b>04 06. nodaļa – Kopā</b>		<b>501 280 000</b>	<b>307 280 000</b>					—

*Piezīmes*

LESD 174. pantā noteikts Savienības ekonomikas, sociālās un teritoriālās kohēzijas mērķis, savukārt 175. pantā precizēta struktūrfondu nozīme šā mērķa sasniegšanā un paredzēti noteikumi īpašu darbību pieņemšanai papildus struktūrfondu.

Finanšu regulas 80. pantā paredzētas finanšu korekcijas, ja rodas izdevumi saistībā ar piemērojamo tiesību aktu pārkāpumiem.

53. un 54. pantā regulas priekšlikumā par Eiropas Vistrūcīgāko personu atbalstīšanas fondu (EVPAF) (COM(2012) 617 *final*) par Komisijas veikto finanšu korekciju kritērijiem paredzēti īpaši noteikumi par EVPAF piemērojamajām finanšu korekcijām.

Ieņēmumus, kas gūti no finanšu korekcijām, kuras veiktas uz šā pamata, iekļauj ieņēmumu pārskata 6 5 0 0. postenī, un tie ir piešķirtie ieņēmumi saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunktu.

Finanšu regulas 177. pantā paredzēti nosacījumi ar konkrēto darbību saistīto priekšfinansējuma maksājumu pilnīgai vai daļējai atmaksāšanai atpakaļ kontā.

Regulas priekšlikuma 41. pantā paredzēti īpaši noteikumi par EVPAF piemērojamā avansa maksājuma atmaksāšanu.

Atmaksātās avansa maksājuma summas veido iekšējos piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 4. punktu, un tos iekļauj 6 1 5 0. vai 6 1 5 7. postenī.

*Juridiskais pamats*

Līgums par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 174. un 175. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 21. panta 3. un 4. punkts, 80. un 177. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2012. gada 24. oktobrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Vistrūcīgāko personu atbalstīšanas fondu (COM(2012) 617 *final*).

Eiropadomes 2013. gada 7. un 8. februāra sanāksmes secinājumi.

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

04 06. NODAĻA — EIROPAS VISTRŪCĪGĀKO PERSONU ATBALSTĪŠANAS FONDS (*turpinājums*)04 06 01 *Sociālās kohēzijas veicināšana un vissmagāko nabadzības izpausmju mazināšana Savienībā**Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
500 000 000	306 000 000				

*Piezīmes**Jauns pants*

Eiropas Vistrūcīgāko personu atbalstīšanas fonds (EVPAF) aizstāj Eiropas Savienības Pārtikas izdalīšanas programmu vistrūcīgākajām personām, kura tika pārtraukta 2013. gada beigās.

EVPAF, vienlaikus papildinot ESF darbību, veicina sociālo kohēziju, palielina sociālo integrāciju un izskauž nabadzību Savienībā, sekmējot nabadzības mazināšanas mērķa sasniegšanu, proti, saskaņā ar stratēģiju "Eiropa 2020" panākt, ka vismaz 20 miljoniem cilvēku tiek novērsts nabadzības risks un sociālā atstumšana. EVPAF veicina konkrēta mērķa sasniegšanu, t. i., mazina un izskauž nabadzības vissmagākos veidus, jo īpaši pārtikas trūkumu, sniedzot nefinansiālu palīdzību vistrūcīgākajām personām.

EVPAF veicina ilgtspējīgu pārtikas trūkuma izskaušanu, sniedzot vistrūcīgākajām personām izredzes dzīvot cilvēka cienīgos apstākļos. Šis EVPAF mērķis un strukturālā ietekme jāizvērtē kvalitatīvi un kvantitatīvi.

EVPAF papildina un nevis aizstāj vai ierobežo valstu nabadzības izskaušanas un sociālās integrācijas ilgtermiņa programmu darbību, jo tās joprojām paliek dalībvalstu kompetencē.

Saskaņā ar politisko vienošanos par Padomes 2013. gada 2. decembra Regulu (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudz-gadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.), šai programmai tiek paredzēts papildu palielinājums līdz EUR 1 miljardam (papildus EUR 2,5 miljardiem, par ko vienojās jau iepriekš) visam 2014.–2020. gada laikposmam tām dalībvalstīm, kuras vēlas šo palielinājumu izmantot.

Saskaņā ar minēto politisko vienošanos 2014. gada budžetā tika paredzētas atbilstīgas budžeta apropriācijas. Summas, par kurām notikusi vienošanās, ir izteiktas 2011. gada cenās.

Komisija un dalībvalstis ar pārejas noteikumiem nodrošina, ka darbības, kurām var piešķirt atbalstu, var sākt 2014. gada 1. janvārī, pat ja darbības programmas vēl nav iesniegtas.

Daļu šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrikotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas, un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2012. gada 24. oktobrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Vistrūcīgāko personu atbalstīšanas fondu (COM(2012) 617 *final*) un jo īpaši tās 3. pants.

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**04 06. NODAĻA — EIROPAS VISTRŪCĪGĀKO PERSONU ATBALSTĪŠANAS FONDS** (turpinājums)**04 06 02 Tehniskā palīdzība**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 280 000	1 280 000				

Piezīmes

*Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu tehniskās palīdzības pasākumus, kā paredzēts ierosinātās regulas 25. pantā.

Tehniskā palīdzība var ietvert sagatavošanas, uzraudzības, administratīvos, revīzijas, informācijas, kontroles un novērtēšanas pasākumus.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2012. gada 24. oktobrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Vistrūcīgāko personu atbalstīšanas fondu (COM(2012) 617 *final*).

KOMISIJA

04. SADAĻA — NODARBINĀTĪBA, SOCIĀLĀS LIETAS UN IEKĻAUTĪBA

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS NODARBINĀTĪBAS, SOCIĀLO LIETU UN IEKĻAUTĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- NODARBINĀTĪBAS, SOCIĀLO LIETU UN IEKĻAUTĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA

05. SADAĻA

**LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA**





KOMISIJA  
05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05. SADAĻA

## LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
05 01	POLITIKAS JOMAS "LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	129 051 616	129 051 616	133 234 504	133 234 504	132 419 781,22	132 419 781,22
05 02	LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS	2 233 400 000	2 233 250 000	2 771 440 000	2 771 526 798	3 515 710 140,15	3 515 040 249,66
05 03	TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SA-SNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS	41 447 275 640	41 447 275 640	40 931 900 000	40 931 900 000	40 880 030 200,50	40 880 030 200,50
05 04	LAUKU ATTĪSTĪBA	13 987 271 059	11 611 354 028	14 803 455 797	13 021 086 520	14 594 680 890,58	13 257 631 139,67
05 05	PIRMSPIEVĪENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS – LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA	90 000 000	110 997 038	259 328 000	49 138 665	231 199 692,—	6 511 487,93
05 06	POLITIKAS JOMAS "LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA" STARPTAUTISKIE ASPEKTI	6 696 000	5 590 437	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30
05 07	TĀDU LAUKSAIMNIECĪBAS IZDEVUMU REVĪZIJA, KO FINANSĒ EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS GARANTĪJU FONDS (ELGF)	60 200 000	60 200 000	– 84 900 000	– 84 900 000	110 368 892,61	110 368 892,61
05 08	POLITIKAS JOMAS "LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA" POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA	40 793 360	35 010 852	30 807 342	35 970 205	45 076 389,69	43 214 372,91
05 09	"APVĀRSNIS 2020" – PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS LAUKSAIMNIECĪBAS JOMĀ	52 163 000	2 290 968				
	<b>05. sadaļa – Kopā</b>	<b>58 046 850 675</b>	<b>55 635 020 579</b>	<b>58 851 894 643</b>	<b>56 863 026 294</b>	<b>59 513 117 612,05</b>	<b>57 948 847 749,80</b>

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05. SADAĻA

## LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sīkāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
05 01	POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
05 01 01	<i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Lauksaimniecība un lauku attīstība” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</i>	5.2	97 424 898	100 500 871	100 823 989,29	103,49
05 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Lauksaimniecība un lauku attīstība” atbalstam</i>					
05 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	3 399 499	3 746 843	3 516 601,69	103,44
05 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	7 338 776	8 447 218	8 240 774,73	112,29
	05 01 02. pants – Starpsumma		10 738 275	12 194 061	11 757 376,42	109,49
05 01 03	<i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Lauksaimniecība un lauku attīstība” informācijas un komunikācijas tehnoloģijas aprīkojumu un pakalpojumiem</i>	5.2	6 306 203	6 360 072	7 396 319,21	117,29
05 01 04	<i>Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Lauksaimniecība un lauku attīstība” darbībām un programmām</i>					
05 01 04 01	Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondu (ELGF) – Neoperatīvā tehniskā palīdzība	2	7 931 000	9 179 500	8 292 685,76	104,56
05 01 04 02	Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (EGF)	9	p.m.			—
05 01 04 03	Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar pirmspievienošanās palīdzību lauksaimniecības un lauku attīstības jomā (pirmspievienošanās palīdzības instruments)	4	545 000	p.m.	58 400,—	10,72

KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
05 01 04 04	Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai (ELFLA) – Neoperatīvā tehniskā palīdzība	2	3 735 000	5 000 000	4 091 010,54	109,53
	05 01 04. pants – Starpsumma		12 211 000	14 179 500	12 442 096,30	101,89
<b>05 01 05</b>	<b>Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Lauksaimniecība un lauku attīstība” pētniecības un inovāciju programmām</b>					
05 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvāršnis 2020”	1.1	1 238 086			—
05 01 05 02	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvāršnis 2020”	1.1	420 000			—
05 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi, kas saistīti ar pētniecības un inovācijas programmām – “Apvāršnis 2020”	1.1	713 154			—
	05 01 05. pants – Starpsumma		2 371 240			—
	<b>05 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>129 051 616</b>	<b>133 234 504</b>	<b>132 419 781,22</b>	<b>102,61</b>

## Piezīmes

Ja nav norādīts citādi, visiem šīs nodaļas pantiem piemēro turpmāk minēto juridisko pamatu.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

**05 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Lauksaimniecība un lauku attīstība” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem**

## Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
97 424 898	100 500 871	100 823 989,29

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

05 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

05 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Lauksaimniecība un lauku attīstība” atbalstam

05 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 399 499	3 746 843	3 516 601,69

05 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
7 338 776	8 447 218	8 240 774,73

05 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Lauksaimniecība un lauku attīstība” informācijas un komunikācijas tehnoloģijas aprīkojumu un pakalpojumiem

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
6 306 203	6 360 072	7 396 319,21

05 01 04 Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Lauksaimniecība un lauku attīstība” darbībām un programmām

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1257/1999 par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondiem (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.).

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1268/1999 par Kopienas atbalstu pirmspievienošanās pasākumiem lauksaimniecības un lauku attīstībai Centrāleiropas un Austrumeiropas kandidātvalstīs laikposmā pirms to pievienošanās (OV L 161, 26.6.1999., 87. lpp.).

Padomes 2004. gada 24. aprīļa Regula (EK) Nr. 870/2004, ar ko izveido Kopienas programmu ģenētisko resursu saglabāšanai, raksturošanai, vākšanai un izmantošanai lauksaimniecībā (OV L 162, 30.4.2004., 18. lpp.).

Padomes 2005. gada 20. septembra Regula (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) (OV L 277, 21.10.2005., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

Padomes 2007. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**05 01 04** (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1305/2013 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1698/2005 (OV L 347, 20.12.2013., 487. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1307/2013, ar ko izveido noteikumus par lauksaimniekiem paredzētiem tiešajiem maksājumiem, kurus veic saskaņā ar kopējās lauksaimniecības politikas atbalsta shēmām, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 637/2008 un Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 (OV L 347, 20.12.2013., 608. lpp.). Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.).

05 01 04 01 Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar Eiropas Lauksaimniecības garantiju fondu (ELGF) – Neoperatīvā tehniskā palīdzība

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
7 931 000	9 179 500	8 292 685,76

Piezīmes

Līdzšinējais 05 01 04 01. postenis un līdzšinējais 05 01 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar sagatavošanas, uzraudzības, administratīvā un tehniskā atbalsta, novērtēšanas, revīzijas un pārbaudes pasākumiem, kas vajadzīgi kopējās lauksaimniecības politikas īstenošanai, un jo īpaši Regulas (EK) Nr. 1290/2005 5. panta a) līdz d) punktā un Regulas (ES) Nr. 1306/2013 6. panta a) un d) līdz f) punktā minētajiem pasākumiem.

Tā paredzēta arī, lai segtu izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informēšanu un publikācijām, kas tieši saistītas ar Regulā (EK) Nr. 870/2004 noteikto ģenētisko resursu programmas mērķu sasniegšanu, un lai finansētu saskaņošanas struktūrvienību kopējās lauksaimniecības politikas grāmatojumu noskaidrošanas kontekstā (honorāri, aprīkojums, ceļa un sanāksmju izdevumi), kā arī pētījumus un citus izdevumus par saziņu un atbalstu pārbaudēm, piemēram, izdevumus par pakalpojumiem, ko sniedz revīzijas uzņēmumi.

Jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 7 0. pantā, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. pantam un 174. panta 2. punktam.

Juridiskais pamats

Komisijas 2006. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 885/2006, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 1290/2005 attiecībā uz maksājumu aģentūru un citu struktūru akreditāciju un ELGF un ELFLA grāmatojumu noskaidrošanu (OV L 171, 23.6.2006., 90. lpp.).

Padomes 2008. gada 26. maija Regula (EK) Nr. 485/2008 par dalībvalstu veiktām Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda finansēšanas sistēmā ietilpstošo darījumu rūpīgām pārbaudēm (OV L 143, 3.6.2008., 1. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**05 01 04** (turpinājums)

05 01 04 02 Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (EGF)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.		

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kura attiecas uz Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda lauksaimniecības jomu (finansējums saskaņā ar 05 10 01. pantu). No Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondam paredzētā finanšu piešķiruma var segt arī izdevumus, kas saistīti ar sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas darbībām, kuras vajadzīgas programmas pārvaldībai un tās mērķu īstenošanai. Minētās darbības jo īpaši var ietvert izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijas un komunikācijas pasākumiem, tostarp izdevumus par Savienības politisko prioritāšu korporatīvo komunikāciju, ciktāl minētās prioritātes ir saistītas ar šā fonda vispārīgajiem mērķiem. No Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondam paredzētā finanšu piešķiruma turklāt var segt izdevumus, kas saistīti ar IT tīkliem, kuri orientēti uz informācijas apstrādi un apmaiņu, un visus pārējos tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas Komisijai radušies programmas pārvaldības rezultātā.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1309/2013 par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014–2020) un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1927/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 855. lpp.).

05 01 04 03 Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar pirmspievienšanās palīdzību lauksaimniecības un lauku attīstības jomā (pirmspievienšanās palīdzības instruments)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
545 000	p.m.	58 400,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību (kas nav saistīta ar valsts iestāžu uzdevumiem), par kuru Komisija noslēgusi Komisijai un saņēmējam abpusēji izdevīgus ārpalpojumu līgumus,
- izdevumus par ārštata darbiniekiem Savienības delegācijās (līgumdarbiniekiem, vietējiem darbiniekiem vai valsts norīkoti ekspertiem) programmas vadīšanas nodošanai Savienības delegācijās trešās valstīs vai izformēto tehniskās palīdzības biroju uzdevumu apguvei, kā arī papildu loģistikas un infrastruktūras izmaksām, piemēram, izmaksām par mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, IT un telekomunikāciju lietojumu un īri, kas tieši saistītas ar to ārštata darbinieku klātbūtni delegācijās, kuri tiek atalgoti no šā posteņa apropriācijām,
- izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informēšanu un publikācijām, kas tieši saistītas ar pirmspievienšanās palīdzības instrumenta mērķu sasniegšanu.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**05 01 04** (turpinājums)

## 05 01 04 03 (turpinājums)

Jebkuri ienākumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts sektora aģentūru, struktūru vai fizisku personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvā atbalsta izdevumu pozīcijā, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu un vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai katras nodaļas programmai.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu administratīvos izdevumus saskaņā ar 05 05. nodaļu.

05 01 04 04 Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai (ELFLA) – Neoperatīvā tehniskā palīdzība

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
3 735 000	5 000 000	4 091 010,54

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ELFLA finansētu tehnisko palīdzību saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1698/2005 66. panta 1. punktu un Regulas (ES) Nr. 1305/2013 51. pantu. Tehniskā palīdzība ietver sagatavošanas, uzraudzības, administratīvā atbalsta, novērtēšanas un kontroles pasākumus. Šajā sakarā apropriāciju it īpaši var izmantot, lai segtu:

- atbalsta izdevumus (reprezentācijas izmaksas, apmācības, sanāksmes, komandējumi, tulkojumi),
- izdevumus saistībā ar galvenajā birojā strādājošiem ārštata darbiniekiem (līgumdarbiniekiem, valstu norīkotiem ekspertiem vai aģentūru darbiniekiem) apjomā, kas nepārsniedz EUR 1 800 000, kā arī izdevumus saistībā ar šo darbinieku komandējumiem.

Jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 7 1. pantā, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. pantam.

Juridiskais pamats

Komisijas 2006. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 885/2006, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus par to, kā piemērot Padomes Regulu (EK) Nr. 1290/2005 attiecībā uz maksājumu aģentūru un citu struktūru akreditāciju un ELGF un ELFLA grāmatojumu noskaidrošanu (OV L 171, 23.6.2006., 90. lpp.).

Padomes 2008. gada 26. maija Regula (EK) Nr. 485/2008 par dalībvalstu veiktām Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda finansēšanas sistēmā ietilpstošo darījumu rūpīgām pārbaudēm (OV L 143, 3.6.2008., 1. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

05 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI *(turpinājums)***05 01 05** **Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Lauksaimniecība un lauku attīstība” pētniecības un inovāciju programmām**

05 01 05 01 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

Skaitļi *(Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 238 086		

Piezīmes

Jauns postenis

Ar šo apropriāciju sedz izdevumus, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem (ieskaitot ierēdņus un pagaidu darbiniekus, kas norīkoti Savienības delegācijās), kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020” un apstiprinātajos štatu sarakstos ieņem amatus, kas iesaistīti ar kodolpētniecību nesaistīto programmu netiešā darbībā.

Šajā postenī iekļauto apropriāciju summai jāpieskaita iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Sk. 05 09. nodaļu.

05 01 05 02 Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

Skaitļi *(Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
420 000		

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ārštata darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020” ar kodolpētniecību nesaistīto programmu netiešas darbības veidā, ieskaitot ārštata darbiniekus Savienības delegācijās.

Šajā postenī iekļauto apropriāciju summai jāpieskaita iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Sk. 05 09. nodaļu.



KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**05 01 05** (turpinājums)

05 01 05 03 Citi pārvaldības izdevumi, kas saistīti ar pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
713 154		

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu citus administratīvos izdevumus, kas saistīti ar visu pētniecības un inovācijas programmu – “Apvārsnis 2020” pārvaldību ar kodolpētniecību nesaistītu programmu netiešas darbības veidā, ieskaitot citus administratīvos izdevumus par personālu, kas norīkots Savienības delegācijās.

Tā paredzēta arī, lai segtu izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informēšanu un publikācijām, kas ir tiešā veidā saistītas ar šajā postenī paredzētās programmas vai pasākumu mērķu sasniegšanu, kā arī visus pārējos tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kura nav saistīta ar valsts iestāžu uzdevumiem un par kuras veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus par tehnisku un administratīvu palīdzību, kas attiecas uz programmas vai projektu identificēšanu, sagatavošanu, pārvaldību, uzraudzību, revīziju un pārraudzību, piemēram, izdevumus par konferencēm, darbsemināriem, semināriem, IT sistēmu izstrādi un uzturēšanu, komandējumiem, apmācību un reprezentāciju.

Šajā postenī iekļauto apropriāciju summai jāpieskaita iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Sk. 05 09. nodaļu.

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
05 02	LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS								
<b>05 02 01</b>	<b>Labības produkti</b>								
05 02 01 01	Eksporta kompensācijas par labības produktiem	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	221 528,03	221 528,03	—
05 02 01 02	Labības produktu intervences uzglabāšana	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	1 574 540,27	1 574 540,27	—
05 02 01 99	Citi pasākumi (attiecībā uz labības produktiem)	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	40 076 843,95	40 076 843,95	—
	05 02 01. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	200 000	200 000	41 872 912,25	41 872 912,25	—
<b>05 02 02</b>	<b>Rīsi</b>								
05 02 02 01	Eksporta kompensācijas par rīsiem	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 02 02 02	Rīsu intervences uzglabāšana	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 02 02 99	Citi pasākumi (attiecībā uz rīsiem)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
	05 02 02. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
<b>05 02 03</b>	<b>Kompensācijas par produktiem, kas nav iekļauti 1. pielikumā</b>	2	4 000 000	4 000 000	8 000 000	8 000 000	9 124 353,56	9 124 353,56	228,11
<b>05 02 04</b>	<b>Pārtikas programmas</b>								
05 02 04 99	Citi pasākumi (pārtikas programmas)	2	p.m.	p.m.	500 100 000	500 100 000	515 071 432,55	515 071 432,55	—
	05 02 04. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	500 100 000	500 100 000	515 071 432,55	515 071 432,55	—
<b>05 02 05</b>	<b>Cukurs</b>								
05 02 05 01	Eksporta kompensācijas par cukuru un izoglikozi	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 4 521,61	– 4 521,61	—
05 02 05 03	Ražošanas kompensācijas par ķīmijas rūpniecībā izmantotu cukuru	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 29 013,96	– 29 013,96	—
05 02 05 08	Uzglabāšanas pasākumi attiecībā uz cukuru	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 02 05 99	Citi pasākumi (attiecībā uz cukuru)	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	109 497 084,52	109 497 084,52	—
	05 02 05. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	100 000	100 000	109 463 548,95	109 463 548,95	—
<b>05 02 06</b>	<b>Olīveļļa</b>								
05 02 06 03	Olīveļļas uzglabāšanas pasākumi	2	p.m.	p.m.	17 000 000	17 000 000	12 190 099,27	12 190 099,27	—
05 02 06 05	Kvalitātes uzlabošanas pasākumi	2	45 000 000	45 000 000	45 000 000	45 000 000	42 864 344,91	42 864 344,91	95,25
05 02 06 99	Citi pasākumi (attiecībā uz olīveļļu)	2	300 000	300 000	100 000	100 000	294 147,86	294 147,86	98,05
	05 02 06. pants – Starpsumma		45 300 000	45 300 000	62 100 000	62 100 000	55 348 592,04	55 348 592,04	122,18
<b>05 02 07</b>	<b>Tekstilaugi</b>								
05 02 07 02	Linšķiedras uzglabāšanas pasākumi	2	p.m.	p.m.					—

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS (turpinājums)**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
05 02 07 03	Kokvilna – Pārstrukturēšanas valsts programmas	2	6 100 000	6 100 000	10 000 000	10 000 000	10 117 244,19	10 117 244,19	165,86
05 02 07 99	Citi pasākumi (tekstilaugi)	2	100 000	100 000	10 000 000	10 000 000	15 043 775,21	15 043 775,21	15 043,78
	05 02 07. pants – Starpsumma		6 200 000	6 200 000	20 000 000	20 000 000	25 161 019,40	25 161 019,40	405,82
<b>05 02 08</b>	<b>Augļi un dārzeņi</b>								
05 02 08 03	Darbības fondi ražotāju organizācijām	2	285 000 000	285 000 000	267 000 000	267 000 000	723 163 509,96	723 163 509,96	253,74
05 02 08 11	Atbalsts ražotāju grupām saistībā ar pagaidu atzīšanu	2	269 000 000	269 000 000	253 000 000	253 000 000	288 015 298,64	288 015 298,64	107,07
05 02 08 12	Programma skolu apgādei ar augļiem	2	122 000 000	122 000 000	90 000 000	90 000 000	58 573 803,40	58 573 803,40	48,01
05 02 08 99	Citi pasākumi (attiecībā uz augļiem un dārzeņiem)	2	700 000	700 000	1 000 000	1 000 000	1 452 621,—	1 452 621,—	207,52
	05 02 08. pants – Starpsumma		676 700 000	676 700 000	611 000 000	611 000 000	1 071 205 233,—	1 071 205 233,—	158,30
<b>05 02 09</b>	<b>Vīnkopības nozares produkti</b>								
05 02 09 08	Valsts atbalsta programmas vīna nozarei	2	1 083 000 000	1 083 000 000	1 065 600 000	1 065 600 000	1 069 810 779,82	1 069 810 779,82	98,78
05 02 09 99	Citi pasākumi (attiecībā uz vīnkopības nozari)	2	2 000 000	2 000 000	6 000 000	6 000 000	2 239 159,65	2 239 159,65	111,96
	05 02 09. pants – Starpsumma		1 085 000 000	1 085 000 000	1 071 600 000	1 071 600 000	1 072 049 939,47	1 072 049 939,47	98,81
<b>05 02 10</b>	<b>Veicināšana</b>								
05 02 10 01	Veicināšanas pasākumi – Dalībvalstu maksājumi	2	60 000 000	60 000 000	60 000 000	60 000 000	47 380 169,84	47 380 169,84	78,97
05 02 10 02	Veicināšanas pasākumi – Savienības tiešie maksājumi	2	1 500 000	1 350 000	1 040 000	1 126 798	1 326 312,74	656 422,25	48,62
05 02 10 99	Citi pasākumi (veicināšana)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	6 581,10	6 581,10	—
	05 02 10. pants – Starpsumma		61 500 000	61 350 000	61 040 000	61 126 798	48 713 063,68	48 043 173,19	78,31
<b>05 02 11</b>	<b>Citi augu valsts produkti / citi pasākumi</b>								
05 02 11 03	Apiņi – Atbalsts ražotāju organizācijām	2	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 300 000	2 277 000,—	2 277 000,—	99,—
05 02 11 04	POSEI programmas (izņemot tiešo atbalstu)	2	238 000 000	238 000 000	230 000 000	230 000 000	227 654 016,32	227 654 016,32	95,65
05 02 11 99	Citi pasākumi (citi augu valsts produkti / citi pasākumi)	2	100 000	100 000	700 000	700 000	99 002 943,75	99 002 943,75	99 002,94
	05 02 11. pants – Starpsumma		240 400 000	240 400 000	233 000 000	233 000 000	328 933 960,07	328 933 960,07	136,83
<b>05 02 12</b>	<b>Piens un piena produkti</b>								
05 02 12 01	Kompensācijas par pienu un piena produktiem	2	p.m.	p.m.	100 000	100 000	172 524,05	172 524,05	—
05 02 12 02	Sausā vājpiena intervences uzglabāšana	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	-10 211 676,97	-10 211 676,97	—
05 02 12 03	Atbalsts vājpiena realizācijai	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
05 02 12 04	Sviesta un krējuma intervences uzglabāšana	2	6 000 000	6 000 000	9 000 000	9 000 000	7 821 482,68	7 821 482,68	130,36
05 02 12 08	Skolām paredzētais piens	2	75 000 000	75 000 000	74 000 000	74 000 000	69 185 489,17	69 185 489,17	92,25
05 02 12 99	Citi pasākumi (attiecībā uz pienu un piena produktiem)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	42 439,—	42 439,—	42,44
	05 02 12. pants – Starpsumma		81 100 000	81 100 000	83 200 000	83 200 000	67 010 257,93	67 010 257,93	82,63
<b>05 02 13</b>	<b>Liellopu un teļa gaļa</b>								
05 02 13 01	Kompensācijas par liellopu un teļa gaļu	2	1 000 000	1 000 000	5 000 000	5 000 000	31 489 889,26	31 489 889,26	3 148,99
05 02 13 02	Liellopu un teļa gaļas intervences uzglabāšana	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 02 13 04	Kompensācijas par dzīvnieku dzīvniekiem	2	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	5 702 980,61	5 702 980,61	—
05 02 13 99	Citi pasākumi (attiecībā uz liellopu un teļa gaļu)	2	100 000	100 000	100 000	100 000	141 656,09	141 656,09	141,66
	05 02 13. pants – Starpsumma		1 100 000	1 100 000	7 100 000	7 100 000	37 334 525,96	37 334 525,96	3 394,05
<b>05 02 14</b>	<b>Aitas gaļa un kazas gaļa</b>								
05 02 14 01	Aitas gaļas un kazas gaļas intervences uzglabāšana	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 02 14 99	Citi pasākumi (attiecībā uz aitas gaļu un kazas gaļu)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
	05 02 14. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
<b>05 02 15</b>	<b>Cūkgāļa, olas un mājputni, biškopības un citi dzīvnieku izcelsmes produkti</b>								
05 02 15 01	Kompensācijas par cūkgāļu	2	100 000	100 000	5 000 000	5 000 000	18 623 270,14	18 623 270,14	18 623,27
05 02 15 02	Cūkgāļas intervences uzglabāšana	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	5 818 074,23	5 818 074,23	—
05 02 15 04	Kompensācijas par olām	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 818 924,46	1 818 924,46	—
05 02 15 05	Kompensācijas maksājumi par mājputnu gaļu	2	1 000 000	1 000 000	77 000 000	77 000 000	79 306 588,45	79 306 588,45	7 930,66
05 02 15 06	Īpašs atbalsts biškopībai	2	31 000 000	31 000 000	30 000 000	30 000 000	28 851 433,53	28 851 433,53	93,07
05 02 15 99	Citi pasākumi (attiecībā uz cūkgāļu, mājputnu gaļu, olām, biškopības un citiem dzīvnieku izcelsmes produktiem)	2	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000	3 010,48	3 010,48	—
	05 02 15. pants – Starpsumma		32 100 000	32 100 000	114 000 000	114 000 000	134 421 301,29	134 421 301,29	418,76
	<b>05 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>2 233 400 000</b>	<b>2 233 250 000</b>	<b>2 771 440 000</b>	<b>2 771 526 798</b>	<b>3 515 710 140,15</b>	<b>3 515 040 249,66</b>	<b>157,40</b>

## Piezīmes

Jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 7 0. pantā, var būt par iemeslu papildu apropiāciju piešķiršanai iekvienā šīs nodaļas pozīcijā atbilstīgi Finanšu regulas 21. pantam un 174. panta 2. punktam.

Nosakot šīs nodaļas budžeta vajadzības, sākotnēji vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 7 0 1. postenī paredzēto summu EUR 464 000 000 apmērā ņēma vērā, nosakot budžeta vajadzības attiecībā uz 05 02 08. pantu, un jo īpaši uz 05 02 08 03. posteni.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (*turpinājums*)

Ja nav norādīts citādi, visiem šīs nodaļas pantiem piemēro turpmāk minēto juridisko pamatu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1310/2013, ar ko nosaka konkrētus pārejas posma noteikumus par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA), groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 attiecībā uz līdzekļiem un to sadalījumu 2014. gadam un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013, (ES) Nr. 1306/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 attiecībā uz to piemērošanu 2014. gadā (OV L 347, 20.12.2013., 865. lpp.).

**05 02 01 Labības produkti**

05 02 01 01 Eksporta kompensācijas par labības produktiem

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	221 528,03

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu eksporta kompensācijas par labību, kas piešķirtas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 162.–170. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 196.–204. pantu.

05 02 01 02 Labības produktu intervences uzglabāšana

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	100 000	1 574 540,27

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu tehniskās, finansiālās un citas izmaksas (it īpaši izmaksas saistībā ar krājumu vērtības samazināšanos), kas radušās no labības iepirkšanas intervences krājumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 10.–13., 18., 25. un 27. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8., 9., 11.–16. un 19.–21. pantu.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (turpinājums)**05 02 01** (turpinājums)

05 02 01 99 Citi pasākumi (attiecībā uz labības produktiem)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	100 000	40 076 843,95

Piezīmes

Līdzšinējais 05 02 01 03. un 05 02 01 99. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu nenomaksātus izdevumus, kā arī citus izdevumus, kuri saistīti ar labībai paredzētām intervences shēmām saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 un Regulu (ES) Nr. 1308/2013 un kurus nesedz citiem 05 02 01. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas.

It īpaši ar šo apropriāciju sedz tādu ārkārtas pasākumu izdevumus, ko veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. pantu, 220. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 221. pantu.

Juridiskais pamats

Padomes 1994. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1868/94, ar ko ievieš kvotu sistēmu attiecībā uz kartupeļu cietes ražošanu (OV L 197, 30.7.1994., 4. lpp.).

**05 02 02 Rīsi**

05 02 02 01 Eksporta kompensācijas par rīsiem

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu eksporta kompensācijas par rīsiem, kas piešķirtas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 162.–170. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 196.–204. pantu.

05 02 02 02 Rīsu intervences uzglabāšana

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu tehniskās, finansiālās un citas izmaksas (it īpaši krājumu vērtības samazināšanos), kas radušās no rīsu iepirkšanas intervences krājumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 10.–13., 18., 25. un 27. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8., 9., 11.–16. un 19.–21. pantu.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (*turpinājums*)**05 02 02** (*turpinājums*)

05 02 02 99 Citi pasākumi (attiecībā uz rīsiem)

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar citām rīsiem paredzētām intervences shēmām saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 un Regulu (ES) Nr. 1308/2013 un ko nesedz citiem 05 02 02. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas.

It īpaši ar šo apropriāciju sedz tādu ārkārtas pasākumu izdevumus, ko veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. pantu, 220. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 221. pantu.

Juridiskais pamats

Padomes 1976. gada 21. jūnija Regula (EEK) Nr. 1418/76 par rīsu tirgus kopīgo organizāciju (OV L 166, 25.6.1976., 1. lpp.).

Padomes 1993. gada 17. marta Regula (EEK) Nr. 738/93, ar ko groza pārejas posma pasākumus, kas reglamentē kopējo tirgus organizāciju, kā paredzēts Regulā (EEK) Nr. 3653/90 (OV L 77, 31.3.1993., 1. lpp.).

**05 02 03 Kompensācijas par produktiem, kas nav iekļauti 1. pielikumā**Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 000 000	8 000 000	9 124 353,56

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu kompensācijas par noteiktu spirtotu dzērienu veidā eksportētajiem graudaugiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1784/2003 13.–18. pantu, Regulas (EK) Nr. 1234/2007 162.–170. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 196.–204. pantu, kā arī kompensācijas par precēm, kas iegūtas no graudaugu, rīsu, cukura, izoglikozes, vājpiena, sviesta un olu pārstrādes saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 3448/93.

Juridiskais pamats

Padomes 1993. gada 6. decembra Regula (EK) Nr. 3448/93, ar ko nosaka tirdzniecības režīmu, kas piemērojams dažām lauksaimniecības produktu pārstrādē iegūtām precēm (OV L 318, 20.12.1993., 18. lpp.).

Padomes 2009. gada 30. novembra Regula (EK) Nr. 1216/2009, ar ko nosaka tirdzniecības režīmu, kas piemērojams dažām lauksaimniecības produktu pārstrādē iegūtām precēm (OV L 328, 15.12.2009., 10. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (*turpinājums*)**05 02 04 Pārtikas programmas**

05 02 04 99 Citi pasākumi (pārtikas programmas)

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	500 100 000	515 071 432,55

Piezīmes

Līdzšinējais 05 02 04 01. un 05 02 04 99. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu jebkurus nenomaksātus izdevumus, kuri radušies, piemērojot Regulu (EEK) Nr. 3730/87, Regulu (EK) Nr. 2802/98 un Regulas (EK) Nr. 1234/2007 27. pantu, un kuri attiecas uz pārtikas piegādi no intervences krājumiem un Savienības tirgū mobilizētu produktu piegādi organizācijām, kas izraudzītas pārtikas izdalīšanai Savienības vistrūcīgākajām personām, turklāt šī apropriācija paredzēta, lai segtu jebkurus citus nenomaksātus izdevumus, kuri saistīti ar šīs shēmas piemērošanu.

Juridiskais pamats

Padomes 1987. gada 10. decembra Regula (EEK) Nr. 3730/87, ar ko nosaka vispārīgos noteikumus pārtikas piegādei no intervences uzkrājumiem izraudzītām organizācijām izdalīšanai Kopienas vistrūcīgākajām personām (OV L 352, 15.12.1987., 1. lpp.).

Padomes 1998. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 2802/98 par programmu lauksaimniecības produktu piegādei uz Krievijas Federāciju (OV L 349, 24.12.1998., 12. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 15. februāra Regula (ES) Nr. 121/2012, ar ko Padomes Regulas (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 1234/2007 groza attiecībā uz pārtikas izdalīšanu vistrūcīgākajām personām Savienībā (OV L 44, 16.2.2012., 1. lpp.).

**05 02 05 Cukurs**

05 02 05 01 Eksporta kompensācijas par cukuru un izoglikozi

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	- 4 521,61

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu tādas eksporta kompensācijas par cukuru un izoglikozi, kuras piešķirtas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 162.–170. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 196.–204. pantu, kā arī nenomaksātus izdevumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1260/2001 27. pantu, tostarp izdevumus saistībā ar dažu veidu cukuru, ko satur pārstrādāti augļi un dārzeņi, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2201/96 16. un 18. pantu.

Juridiskais pamats

Padomes 1996. gada 28. oktobra Regula (EK) Nr. 2201/96 par augļu un dārzeņu pārstrādes produktu tirgus kopīgo organizāciju (OV L 297, 21.11.1996., 29. lpp.).



KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (turpinājums)**05 02 05** (turpinājums)

05 02 05 03 Ražošanas kompensācijas par ķīmijas rūpniecībā izmantotu cukuru

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	- 29 013,96

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu nenomaksātus izdevumus saistībā ar ražošanas kompensācijām par rūpniecisko cukuru saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 97. pantu un nenomaksātus izdevumus saistībā ar kompensācijām par attiecīgo produktu izmantošanu ķīmijas rūpniecībā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1260/2001 7. panta 3. punktu.

05 02 05 08 Uzglabāšanas pasākumi attiecībā uz cukuru

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atbalstu cukura uzglabāšanai privātās noliktavās saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 31. un 32. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8., 9. un 17.–20. pantu.

05 02 05 99 Citi pasākumi (attiecībā uz cukuru)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	100 000	109 497 084,52

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu citus izdevumus par cukuru saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 un Regulu (ES) Nr. 1308/2013, kā arī citus nenomaksātus izdevumus, kas radušies, piemērojot Regulu (EK) Nr. 1260/2001 un Regulu (EK) Nr. 318/2006, un ko nesedz pārējiem 05 02 05. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas. It īpaši šajos nenomaksātajos izdevumos ietilpst iespējamie nenomaksātie izdevumi par atbalsta pasākumiem Francijas aizjūras departamentos ražota jēlcukura realizācijai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1260/2001 7. panta 4. punkta pirmo daļu un par koriģējošu atbalstu cukura rafinēšanas nozarei saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1260/2001 7. panta 4. punkta otro daļu, 33. panta 2. punktu un 38. pantu.

It īpaši ar šo apropriāciju sedz tādu ārkārtas pasākumu izdevumus, ko veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. pantu, 220. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 221. pantu.

**05 02 06 Olīveļļa**

Juridiskais pamats

Padomes 1966. gada 22. septembra Regula Nr. 136/66/EEK par eļļu un tauku tirgus kopējas organizācijas izveidi (OV L 72, 30.9.1966., 3025./66. lpp.).

Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 865/2004, kas attiecas uz olīveļļas un galda olīvu tirgus kopīgo organizāciju un ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 827/68 (OV L 161, 30.4.2004., 97. lpp.).

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (turpinājums)**05 02 06** (turpinājums)

## 05 02 06 03 Olīveļļas uzglabāšanas pasākumi

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	17 000 000	12 190 099,27

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 31. un 33. pantu, un izdevumus saistībā ar atbalstu uzglabāšanai privātās noliktavās saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8., 9. un 17.–20. pantu.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu jebkurus nenomaksātus izdevumus, kas radušies, piemērojot Regulas Nr. 136/66/EEK 20.d panta 3. punktu (uzglabāšanas līgumi) un Regulas (EK) Nr. 865/2004 6. pantu (tirgus traucējumi).

## 05 02 06 05 Kvalitātes uzlabošanas pasākumi

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
45 000 000	45 000 000	42 864 344,91

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu tādu izdevumus par atbalstu tirgus dalībnieku organizācijām, kas radušies saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 103. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 29.–31. pantu.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu jebkurus nenomaksātus izdevumus par darbībām, ko veic saskaņā ar 5. pantu Regulā Nr. 136/66/EEK, kurā noteikti olīveļļas ražošanas kvalitātes uzlabošanas pasākumi, kā arī lai segtu jebkurus nenomaksātus izdevumus par darbībām, ko veic saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 865/2004 8. pantu.

## 05 02 06 99 Citi pasākumi (attiecībā uz olīveļļu)

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
300 000	100 000	294 147,86

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu citus ar olīveļļu saistītus izdevumus saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 un Regulu (ES) Nr. 1308/2013, kā arī citus nenomaksātus izdevumus, kas radušies, piemērojot Regulu Nr. 136/66/EEK un Regulu (EK) Nr. 865/2004, un ko nesedz pārējiem 05 02 06. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas. It īpaši šajos nenomaksātajos izdevumos ietilpst iespējamie nenomaksātie izdevumi par Kopienas olīveļļas patēriņa atbalstu (saskaņā ar Regulas Nr. 136/66/EEK 11. panta 1. punktu), tehniskās, finanšu vai citas intervences krājumu izmaksas (saskaņā ar Regulas Nr. 136/66/EEK 12. un 13. pantu), eksporta kompensācijas par olīveļļu (saskaņā ar Regulas Nr. 136/66/EEK 20. pantu), un ražošanas kompensāciju piešķiršana tādas olīveļļas ražošanai, ko lieto zivju un dārzeņu konservēšanai (saskaņā ar Regulas Nr. 136/66/EEK 20.a pantu).

It īpaši ar šo apropriāciju sedz tādu ārkārtas pasākumu izdevumus, ko veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. pantu, 220. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 221. pantu.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (*turpinājums*)**05 02 07 Tekstilaugi**

05 02 07 02 Linšķiedras uzglabāšanas pasākumi

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.		

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar atbalstu linšķiedras uzglabāšanai privātās noliktavās saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8., 9. un 17.–20. pantu.

05 02 07 03 Kokvilna – Pārstrukturēšanas valsts programmas

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
6 100 000	10 000 000	10 117 244,19

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 637/2008 2. nodaļu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2008. gada 23. jūnija Regula (EK) Nr. 637/2008, ar kuru ievieš kokvilnas nozares pārstrukturēšanas valsts programmas (OV L 178, 5.7.2008., 1. lpp.).

05 02 07 99 Citi pasākumi (tekstilaugi)

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
100 000	10 000 000	15 043 775,21

*Piezīmes**Līdzšinējais 05 02 07 01. un 05 02 07 99. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu jebkurus nenomaksātos izdevumus par atbalstu attiecībā uz nekārstu vai neķemmētu kokvilnu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1051/2001, kā arī citus izdevumus, kuri saistīti ar tekstilaugiem saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 un Komisijas priekšlikumu COM(2011) 626 *final* un kurus nesedz citiem 05 02 07. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus saistībā ar atbalstu garās un īsās linšķiedras un kaņepju šķiedras pārstrādei saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1673/2000 2. panta 3. punkta a) un b) apakšpunktu un Regulas (EK) Nr. 1234/2007 91.–95. pantu, nenomaksātos izdevumus saistībā ar atbalstu linšķiedras un kaņepju šķiedras ražošanai saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 1308/70 4. pantu, no šiem izdevumiem atskaitot ieturējumus saskaņā ar minētās regulas 2. pantu, kā arī jebkurus nenomaksātos izdevumus saistībā ar citiem pasākumiem, kas finansēti saskaņā ar Regulu (EEK) Nr. 1308/70.

It īpaši ar šo apropriāciju sedz tādu ārkārtas pasākumu izdevumus, ko veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. pantu, 220. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 221. pantu.

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (*turpinājums*)**05 02 07** (*turpinājums*)05 02 07 99 (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Padomes 1970. gada 29. jūnija Regula (EEK) Nr. 1308/70 par linu un kaņepju tirgus kopējo organizāciju (OV L 146, 4.7.1970., 1. lpp.).

Padomes 2000. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1673/2000 par šķiedras linu un kaņepju tirgu kopējo organizāciju (OV L 193, 29.7.2000., 16. lpp.).

Padomes 2001. gada 22. maija Regula (EK) Nr. 1050/2001, ar ko sesto reizi pielāgo kokvilnas atbalsta sistēmu, kura ieviesta ar Grieķijas Pievienošanās akta 4. protokolu (OV L 148, 1.6.2001., 1. lpp.).

Padomes 2001. gada 22. maija Regula (EK) Nr. 1051/2001 par kokvilnas ražošanas atbalstu (OV L 148, 1.6.2001., 3. lpp.).

**05 02 08 Augļi un dārzeņi***Juridiskais pamats*

Padomes 1996. gada 28. oktobra Regula (EK) Nr. 2200/96 par augļu un dārzeņu tirgus kopējo organizāciju (OV L 297, 21.11.1996., 1. lpp.).

Padomes 1996. gada 28. oktobra Regula (EK) Nr. 2201/96 par augļu un dārzeņu pārstrādes produktu tirgus kopīgo organizāciju (OV L 297, 21.11.1996., 29. lpp.).

Padomes 1996. gada 28. oktobra Regula (EK) Nr. 2202/96, ar ko ievieš Kopienas atbalsta shēmu noteiktu citrusaugļu ražotājiem (OV L 297, 21.11.1996., 49. lpp.).

Padomes 2007. gada 26. septembra Regula (EK) Nr. 1182/2007, ar ko paredz īpašus noteikumus augļu un dārzeņu nozarei (OV L 273, 17.10.2007., 1. lpp.).

## 05 02 08 03 Darbības fondi ražotāju organizācijām

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
285 000 000	267 000 000	723 163 509,96

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ražotāju organizāciju darbības izdevumu daļu, ko līdzfinansē Savienība, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 II daļas I sadaļas IV nodaļas IVa iedaļas II apakšiedaļu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 32.–38. pantu, kā arī jebkurus nenomaksātus izdevumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2200/96 15. pantu un Regulas (EK) Nr. 1182/2007 III sadaļas II nodaļu.

## 05 02 08 11 Atbalsts ražotāju grupām saistībā ar pagaidu atzīšanu

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
269 000 000	253 000 000	288 015 298,64

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar atbalstu, kuru piešķir ražotāju grupām saistībā ar to pagaidu atzīšanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1182/2007 III sadaļas I nodaļu un Regulas (EK) Nr. 1234/2007 II daļas I sadaļas IV nodaļas IVa iedaļas I apakšiedaļu.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (*turpinājums*)**05 02 08** (*turpinājums*)

05 02 08 12 Programma skolu apgādei ar augļiem

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
122 000 000	90 000 000	58 573 803,40

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar Savienības iemaksām programmai skolu apgādei ar augļiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 II daļas I sadaļas IV nodaļas IVa iedaļas IIa apakšsadaļu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 23.–25. pantu.

05 02 08 99 Citi pasākumi (attiecībā uz augļiem un dārzeņiem)

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
700 000	1 000 000	1 452 621,—

Piezīmes

Līdzšinējais 05 02 08 01., 05 02 08 09. un 05 02 08 99. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu jebkurus citus izdevumus par augļiem un dārzeņiem saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 un Regulu (ES) Nr. 1308/2013, kā arī jebkurus citus nenomaksātus izdevumus par pasākumiem, kurus veic saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 399/94, Regulu (EK) Nr. 2200/96, Regulu (EK) Nr. 2202/96 un Regulu (EK) Nr. 1782/2003 un kurus nesedz citiem 05 02 08. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas.

It īpaši ar šo apropriāciju sedz tādu ārkārtas pasākumu izdevumus, ko veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. pantu, 220. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 221. pantu.

Juridiskais pamats

Padomes 1994. gada 21. februāra Regula (EK) Nr. 399/94 par īpašiem pasākumiem attiecībā uz zāvētām vīnogām (OV L 54, 25.2.1994., 3. lpp.).

Padomes 2003. gada 29. septembra Regula (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem, un groza Regulas (EEK) Nr. 2019/93, (EK) Nr. 1452/2001, (EK) Nr. 1453/2001, (EK) Nr. 1454/2001, (EK) Nr. 1868/94, (EK) Nr. 1251/1999, (EK) Nr. 1254/1999, (EK) Nr. 1673/2000, (EEK) Nr. 2358/71 un (EK) Nr. 2529/2001 (OV L 270, 21.10.2003., 1. lpp.).

**05 02 09 Vīnkopības nozares produkti**

Juridiskais pamats

Padomes 1987. gada 16. marta Regula (EEK) Nr. 822/87 par vīna tirgus kopīgo organizāciju (OV L 84, 27.3.1987., 1. lpp.).

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1493/1999 par vīna tirgus kopīgo organizāciju (OV L 179, 14.7.1999., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 479/2008 par vīna tirgus kopējo organizāciju (OV L 148, 6.6.2008., 1. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (turpinājums)**05 02 09** (turpinājums)

05 02 09 08 Valsts atbalsta programmas vīna nozarei

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 083 000 000	1 065 600 000	1 069 810 779,82

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par vīna nozares atbalsta programmām saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 II daļas I sadaļas IV nodaļas IVb iedaļas I un II apakšiedaļu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 39.–54. pantu.

05 02 09 99 Citi pasākumi (attiecībā uz vīnkopības nozari)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 000 000	6 000 000	2 239 159,65

Piezīmes

Līdzšinējais 05 02 09 04., 05 02 09 09. un 05 02 09 99. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu jebkurus nenomaksātos izdevumus, kas radušies, piemērojot Regulu (EK) Nr. 479/2008, Regulu (EEK) Nr. 822/87 un Regulu (EK) Nr. 1493/1999, un ko nesedz citiem 05 02 09. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas. Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu jebkurus nenomaksātos izdevumus par izaršanas atbalsta shēmu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 II daļas I sadaļas III nodaļas IVa iedaļas III apakšiedaļu.

It īpaši ar šo apropriāciju sedz tādu ārkārtas pasākumu izdevumus, ko veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. pantu, 220. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 221. pantu.

**05 02 10 Veicināšana**

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 14. decembra Regula (EK) Nr. 2702/1999 par informācijas un veicināšanas pasākumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktiem trešās valstīs (OV L 327, 21.12.1999., 7. lpp.).

Padomes 2000. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 2826/2000 par informācijas un veicināšanas pasākumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktiem iekšējā tirgū (OV L 328, 23.12.2000., 2. lpp.).

Padomes 2007. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 3/2008 par informācijas un veicināšanas pasākumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktiem iekšējā tirgū un trešās valstīs (OV L 3, 5.1.2008., 1. lpp.).

05 02 10 01 Veicināšanas pasākumi – Dalībvalstu maksājumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
60 000 000	60 000 000	47 380 169,84

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai līdzfinansētu dalībvalstu īstenotās veicināšanas programmas attiecībā uz lauksaimniecības produktiem, to ražošanas metodi un pārtikas produktiem.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (turpinājums)**05 02 10** (turpinājums)

05 02 10 02 Veicināšanas pasākumi – Savienības tiešie maksājumi

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 500 000	1 350 000	1 040 000	1 126 798	1 326 312,74	656 422,25

Piezīmes

Ši apropiācija paredzēta, lai finansētu Eiropas Komisijas tieši pārvaldītās veicināšanas darbības, kā arī tehnisko palīdzību, kas nepieciešama veicināšanas programmu īstenošanai. Tehniskā palīdzība ietver sagatavošanas, kontroles, vērtēšanas, uzraudzības un vadības pasākumus.

05 02 10 99 Citi pasākumi (veicināšana)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	6 581,10

Piezīmes

Ši apropiācija paredzēta, lai finansētu citus pasākumus, kurus veic saskaņā ar regulām par intervences veicināšanu un kuri netiek finansēti no citu 05 02 10. pantā iekļauto posteņu apropiācijām.

**05 02 11 Citi augu valsts produkti / citi pasākumi**

05 02 11 03 Apiņi – Atbalsts ražotāju organizācijām

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 300 000	2 300 000	2 277 000,—

Piezīmes

Ši apropiācija paredzēta, lai segtu atbalstu apiņu ražotāju organizācijām saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 102.a pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 I sadaļas II nodaļu.

05 02 11 04 POSEI programmas (izņemot tiešo atbalstu)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
238 000 000	230 000 000	227 654 016,32

Piezīmes

Ši apropiācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus, kas radušies saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 228/2013 un Regulu (ES) Nr. 229/2013, un jebkurus nenomaksātus izdevumus, kas izriet no POSEI programmas un Egejas jūras salām piemērojamo tiesību aktu īstenošanas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 247/2006 un Regulu (EK) Nr. 1405/2006,
- Savienības subsīdijas rīsu piegādei Francijas aizjūras departamentam Reinjonai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1785/2003 5. pantu.

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (*turpinājums*)**05 02 11** (*turpinājums*)05 02 11 04 (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Padomes 2003. gada 29. septembra Regula (EK) Nr. 1785/2003 par rīsu tirgus kopīgo organizāciju (OV L 270, 21.10.2003., 96. lpp.).

Padomes 2006. gada 30. janvāra Regula (EK) Nr. 247/2006, ar ko ievieš īpašus pasākumus lauksaimniecības jomā attālākajiem Eiropas Savienības reģioniem (OV L 42, 14.2.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 18. septembra Regula (EK) Nr. 1405/2006, ar ko nosaka īpašus pasākumus lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām (OV L 265, 26.9.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 13. marta Regula (ES) Nr. 228/2013, ar ko ievieš īpašus pasākumus lauksaimniecības jomā attālākajiem Eiropas Savienības reģioniem un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 247/2006 (OV L 78, 20.3.2013., 23. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 13. marta Regula (ES) Nr. 229/2013, ar ko nosaka īpašus pasākumus lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1405/2006 (OV L 78, 20.3.2013., 41. lpp.).

## 05 02 11 99 Citi pasākumi (citi augu valsts produkti / citi pasākumi)

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
100 000	700 000	99 002 943,75

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 05 02 11 01., 05 02 11 05. un 05 02 11 99. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu jebkurus citus izdevumus par citiem augu valsts produktiem / citiem pasākumiem saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 un Regulu (ES) Nr. 1308/2013, kā arī citus nenomaksātus izdevumus, kas radušies, piemērojot Regulu (EEK) Nr. 2075/92, Regulu (EK) Nr. 603/95 un Regulu (EK) Nr. 1786/2003, un ko nesedz citiem 05 02 11. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas. Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu jebkurus nenomaksātus izdevumus par sausās lopbarības ražošanas atbalstu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 87. pantu un jebkurus nenomaksātus izdevumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 104. pantu.

It īpaši ar šo apropriāciju sedz tādu ārkārtas pasākumu izdevumus, ko veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. pantu, 220. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 221. pantu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1992. gada 30. jūnija Regula (EEK) Nr. 2075/92 par jēltabakas tirgus kopīgo organizāciju (OV L 215, 30.7.1992., 70. lpp.).

Padomes 1995. gada 21. februāra Regula (EK) Nr. 603/95 par žāvētās rupjās lopbarības tirgus kopīgo organizāciju (OV L 63, 21.3.1995., 1. lpp.).

Padomes 2003. gada 29. septembra Regula (EK) Nr. 1786/2003 par žāvētās rupjās lopbarības tirgus kopīgo organizāciju (OV L 270, 21.10.2003., 114. lpp.).



KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS (turpinājums)****05 02 12 Piens un piena produkti**

05 02 12 01 Kompensācijas par pienu un piena produktiem

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	100 000	172 524,05

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu eksporta kompensācijas par pienu un piena produktiem, kas piešķirtas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 162.–170. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 196.–204. pantu.

05 02 12 02 Sausā vājpiena intervences uzglabāšana

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	- 10 211 676,97

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu tehniskās, finansiālās un citas izmaksas (it īpaši izmaksas saistībā ar krājumu vērtības samazināšanos), kas radušās no sausā vājpiena iepirkšanas intervences krājumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 10.–13., 18., 25. un 27. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8., 9., 11.–16. un 19.–21. pantu.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus saistībā ar atbalstu sausā vājpiena uzglabāšanai privātās noliktavās saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8., 9. un 17.–20. pantu.

05 02 12 03 Atbalsts vājpiena realizācijai

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par:

- atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 99. pantu, par daļēji nokrejeta piena pulveri, kas izmantojams dzīvnieku barībā,
- atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 100. pantu, par kazeīnā pārstrādātu vājpienu.

05 02 12 04 Sviesta un krējuma intervences uzglabāšana

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
6 000 000	9 000 000	7 821 482,68

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par atbalstu uzglabāšanai privātās noliktavās saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 28. un 29. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8., 9. un 17.–20. pantu.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu tehniskās, finansiālās un citas izmaksas (it īpaši izmaksas saistībā ar krājumu vērtības samazināšanos), kas radušās no sviesta un krējuma iepirkšanas intervences krājumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 10.–13., 18., 25. un 27. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8., 9., 11.–16. un 19.–21. pantu.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENCES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (*turpinājums*)**05 02 12** (*turpinājums*)

05 02 12 08 Skolām paredzētais piens

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
75 000 000	74 000 000	69 185 489,17

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar Savienības atbalstu, kas piešķirts, lai piegādātu noteiktus piena produktus skolēniem mācību iestādēs saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 102. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 26.–28. pantu.

05 02 12 99 Citi pasākumi (attiecībā uz pienu un piena produktiem)

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
100 000	100 000	42 439,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu jebkurus citus izdevumus, kas saistīti ar pasākumiem piena nozarē saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 un Regulu (ES) Nr. 1308/2013 un ko nesedz citiem 05 02 12. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas.

Tā paredzēta arī, lai segtu izdevumus par kompensācijām noteiktiem piena un piena produktu ražotājiem, kam jāmaksā papildu nodeva par pienu.

It īpaši ar šo apropriāciju sedz tādu ārkārtas pasākumu izdevumus, ko veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. pantu, 220. panta b) apakšpunktu un 221. pantu.

Juridiskais pamats

Padomes 1998. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 2330/98, kas paredz piedāvāt kompensāciju piena un piena produktu ražotājiem, kuru darbība uz laiku ir ierobežota (OV L 291, 30.10.1998., 4. lpp.).

Komisijas 2009. gada 15. decembra Regula (ES) Nr. 1233/2009, ar ko nosaka īpašu tirgus atbalsta pasākumu piena nozarē (OV L 330, 16.12.2009., 70. lpp.).

**05 02 13** ***Liellopu un teļa gaļa***

05 02 13 01 Kompensācijas par liellopu un teļa gaļu

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 000 000	5 000 000	31 489 889,26

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu eksporta kompensācijas par liellopu un teļa gaļu, kas piešķirtas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 162.–170. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 196.–204. pantu.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (*turpinājums*)**05 02 13** (*turpinājums*)

## 05 02 13 02 Liellopu un teļa gaļas intervences uzglabāšana

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atbalstu liellopu un teļa gaļas uzglabāšanai privātās noliktavās saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 31. un 34. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8., 9. un 17.–20. pantu.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu tehniskās, finansiālās un citas izmaksas (it īpaši izmaksas saistībā ar krājumu vērtības samazināšanos), kas radušās no liellopu un teļa gaļas iepirkšanas intervences krājumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 10.–12., 18., 25. un 27. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8.–16. un 19.–21. pantu.

## 05 02 13 04 Kompensācijas par dzīvniekiem dzīvniekiem

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	2 000 000	5 702 980,61

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu eksporta kompensācijas par dzīvniekiem dzīvniekiem, kas piešķirtas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 162.–170. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 196.–204. pantu.

## 05 02 13 99 Citi pasākumi (attiecībā uz liellopu un teļa gaļu)

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
100 000	100 000	141 656,09

*Piezīmes**Līdzšinējais 05 02 13 03. un 05 02 13 99. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu jebkurus citus izdevumus par pasākumiem liellopu un teļa gaļas nozarē saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 un Regulu (ES) Nr. 1308/2013, kā arī nenomaksātus izdevumus, kas radušies, piemērojot Regulu (EK) Nr. 1254/1999, un ko nesedz citiem 05 02 13. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu tos nenomaksātus maksājumus saistībā ar Savienības piedalīšanos pirms 2006. gada 23. janvāra nokautu par 30 mēnešiem vecāku liellopu (OTMS) brīvprātīgas kaušanas izmaksās un – no 2006. gada 23. janvāra – pirms 1996. gada 1. augusta dzimušu liellopu (OCDS) kaušanas izmaksās, kuras radušās, piemērojot Komisijas 1996. gada 19. aprīļa Regulu (EK) Nr. 716/96, ar ko pieņem ārkārtas atbalsta pasākumus liellopu gaļas tirgum Apvienotajā Karalistē (OV L 99, 20.4.1996., 14. lpp.).

It īpaši ar šo apropriāciju sedz tādu ārkārtas pasākumu izdevumus, ko veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. pantu, 220. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 221. pantu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1254/1999 par liellopu un teļa gaļas tirgus kopīgo organizāciju (OV L 263, 18.10.2000., 34. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** *(turpinājums)***05 02 14 Aitas gaļa un kazas gaļa**

05 02 14 01 Aitas gaļas un kazas gaļas intervences uzglabāšana

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par aitas gaļas un kazas gaļas uzglabāšanu privātās noliktavās saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 31. un 38. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8., 9. un 17.–20. pantu.

05 02 14 99 Citi pasākumi (attiecībā uz aitas gaļu un kazas gaļu)

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu citus izdevumus par pasākumiem aitas gaļas un kazas gaļas nozarē saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 un Regulu (ES) Nr. 1308/2013, kā arī nenomaksātus izdevumus, kas radušies, piemērojot Regulu (EK) Nr. 2529/2001, un ko nesedz citiem 05 02 14. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas.

It īpaši ar šo apropriāciju sedz tādu ārkārtas pasākumu izdevumus, ko veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. pantu, 220. panta 1. punkta b) apakšpunktu un 221. pantu.

**05 02 15 Cūkgaļa, olas un mājputni, biškopības un citi dzīvnieku izcelsmes produkti**

05 02 15 01 Kompensācijas par cūkgaļu

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
100 000	5 000 000	18 623 270,14

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu eksporta kompensācijas par cūkgaļu, kas piešķirtas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 162.–170. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 196.–204. pantu.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (turpinājums)**05 02 15** (turpinājums)

## 05 02 15 02 Cūkgaļas intervences uzglabāšana

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	5 818 074,23

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas par cūkgaļas uzglabāšanu privātās noliktavās saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 31. un 37. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 8., 9. un 17.–20. pantu.

## 05 02 15 04 Kompensācijas par olām

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	1 818 924,46

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar tādām eksporta kompensācijām par olām, kas piešķirtas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 162.–170. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 196.–204. pantu.

## 05 02 15 05 Kompensācijas maksājumi par mājputnu gaļu

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 000 000	77 000 000	79 306 588,45

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar eksporta kompensācijām par mājputnu gaļu, kas piešķirtas saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 162.–170. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 196.–204. pantu.

## 05 02 15 06 Īpašs atbalsts biškopībai

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
31 000 000	30 000 000	28 851 433,53

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai ar īpašiem pasākumiem atbalstītu biškopības nozari, kompensētu ienākumu zaudējumus, informētu pircējus un uzlabotu tirgus caurredzamību un kontrolētu kvalitāti saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 105.–110. pantu un Regulas (ES) Nr. 1308/2013 55.–57. pantu.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 02. NODAĻA — LAUKSAIMNIECĪBAS NOZARES KONKURĒTSPĒJAS VEICINĀŠANA AR INTERVENČES PASĀKUMIEM LAUKSAIMNIECĪBAS TIRGOS** (turpinājums)**05 02 15** (turpinājums)

05 02 15 99 Citi pasākumi (attiecībā uz cūkgaļu, mājputnu gaļu, olām, biškopības un citiem dzīvnieku izcelsmes produktiem)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	2 000 000	3 010,48

Piezīmes

Līdzšinējais 05 02 15 03., 05 02 15 07. un 05 02 15 99. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu jebkurus citus izdevumus, kuri saistīti ar pasākumiem cūkgaļas, mājputnu gaļas, olu, biškopības un citu dzīvnieku izcelsmes produktu nozarē saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1234/2007 un Regulu (ES) Nr. 1308/2013 un kurus nesedz citiem 05 02 15. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas.

It īpaši ar šo apropriāciju sedz tādu ārkārtas pasākumu izdevumus, ko veic saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. pantu, 220. panta 1. punkta b) apakšpunktu. un 221. pantu.

Juridiskais pamats

Padomes 2004. gada 26. aprīļa Regula (EK) Nr. 797/2004 par pasākumiem, lai uzlabotu biškopības produktu ražošanas un tirdzniecības vispārējos nosacījumus (OV L 125, 28.4.2004., 1. lpp.).

KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 03. NODAĻA — TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
05 03	TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAU- KU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZ- VIRZĪTOS MĒRĶUS					
<b>05 03 01</b>	<b>Atsaistītie tiešie atbalsti</b>					
05 03 01 01	Vienotā maksājuma shēma (VMS)	2	30 083 000 000	30 635 000 000	31 080 528 585,40	103,32
05 03 01 02	Vienotā platībmaksājuma shēma (VPMS)	2	7 382 000 000	6 665 000 000	5 915 681 886,30	80,14
05 03 01 03	Atsevišķs maksājums par cukuru	2	277 000 000	282 000 000	281 153 377,85	101,50
05 03 01 04	Atsevišķs maksājums par augļiem un dārzeņiem	2	12 000 000	13 000 000	12 331 564,75	102,76
05 03 01 05	Īpašs atbalsts (68. pants) – Atsais- tītie tiešie atbalsti	2	487 000 000	469 000 000	376 754 993,89	77,36
05 03 01 06	Atsevišķs maksājums par mīkstajiem augļiem	2	11 000 000	12 000 000	—	—
05 03 01 99	Citi (atsaistītie tiešie atbalsti)	2	p.m.	p.m.	– 985 393,40	—
	<i>05 03 01. pants – Starpsumma</i>		38 252 000 000	38 076 000 000	37 665 465 014,79	98,47
<b>05 03 02</b>	<b>Citi tiešie atbalsti</b>					
05 03 02 06	Piemaksas par zīdītājgovīm	2	902 000 000	922 000 000	933 970 914,61	103,54
05 03 02 07	Papildu piemaksas par zīdītājgovīm	2	49 000 000	51 000 000	49 787 898,78	101,61
05 03 02 13	Piemaksas par aitām un kazām	2	23 000 000	22 000 000	22 339 531,32	97,13
05 03 02 14	Papildu piemaksas par aitām un kazām	2	7 000 000	7 000 000	6 823 711,33	97,48
05 03 02 28	Atbalsts par zīdītārpriņiem	2	500 000	500 000	355 980,51	71,20
05 03 02 36	Maksājumi par īpašiem lauksaimniecības veidiem un kvalitatīvu ražošanu	2	2 000 000	4 000 000	113 883 128,40	5 694,16
05 03 02 39	Papildu summa cukurbiēšu un cukurniedru audzētājiem	2	21 000 000	21 000 000	23 007 418,86	109,56
05 03 02 40	Platībatkarīgais atbalsts par kokvilnu	2	239 000 000	240 000 000	245 811 754,46	102,85
05 03 02 42	Pārejas posma maksājumi par augļiem un dārzeņiem – Citi produkti, izņemot tomātus	2	3 000 000	34 000 000	34 727 616,16	1 157,59
05 03 02 44	Īpašs atbalsts (68. pants) – Saistīti tiešie atbalsti	2	1 089 000 000	1 101 000 000	785 514 107,12	72,13
05 03 02 50	POSEI – Eiropas Savienības atbalsta programmas	2	407 000 000	417 000 000	411 085 341,63	101,—
05 03 02 52	POSEI – Egejas jūras salas	2	18 000 000	18 000 000	17 898 229,60	99,43

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 03. NODAĻA — TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS** (*turpinājums*)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
05 03 02 99	Citi (tiešie atbalsti)	2	9 675 640	17 400 000	568 721 151,37	5 877,87
	05 03 02. pants – Starpsumma		2 770 175 640	2 854 900 000	3 213 926 784,15	116,02
<b>05 03 03</b>	<b>Atbalsta papildu summas</b>	2	600 000	1 000 000	638 401,56	106,40
<b>05 03 10</b>	<b>Rezerve krīzes situācijām lauksaimniecības nozarē</b>	2	424 500 000			—
	<b>05 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>41 447 275 640</b>	<b>40 931 900 000</b>	<b>40 880 030 200,50</b>	<b>98,63</b>

*Piezīmes*

Jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 7 0. pantā, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai ikvienā šīs nodaļas pozīcijā atbilstīgi Finanšu regulas 21. pantam un 174. panta 2. punktam.

Nosakot šīs nodaļas budžeta vajadzības, sākotnēji vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 7 0 1., 6 7 0 2. un 6 7 0 3. postenī paredzēto summu EUR 1 000 000 000 apmērā ņēma vērā, nosakot budžeta vajadzības attiecībā uz 05 03 01. pantu, un jo īpaši uz 05 03 01 01. posteni.

Ja nav norādīts citādi, visiem šīs nodaļas pantiem un posteņiem piemēro šādu juridisko pamatu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2003. gada 29. septembra Regula (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem (OV L 270, 21.10.2003., 1. lpp.).

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

Padomes 2009. gada 19. janvāra Regula (EK) Nr. 73/2009, ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem (OV L 30, 31.1.2009., 16. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 11. jūlija Regula (ES) Nr. 671/2012, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 saistībā ar lauksaimniekiem paredzētu tiešo maksājumu piemērošanu attiecībā uz 2013. gadu (OV L 204, 31.7.2012., 11. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1307/2013, ar ko izveido noteikumus par lauksaimniekiem paredzētiem tiešajiem maksājumiem, kurus veic saskaņā ar kopējās lauksaimniecības politikas atbalsta shēmām, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 637/2008 un Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 (OV L 347, 20.12.2013., 608. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1310/2013, ar ko nosaka konkrētus pārejas posma noteikumus par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA), groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 attiecībā uz līdzekļiem un to sadalījumu 2014. gadam un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013, (ES) Nr. 1306/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 attiecībā uz to piemērošanu 2014. gadā (OV L 347, 20.12.2013., 865. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 9. oktobra Īstenošanas regula (ES) Nr. 964/2013 par Padomes Regulā (EK) Nr. 73/2009 paredzētās tiešo maksājumu korekcijas likmes noteikšanu attiecībā uz 2013. kalendāro gadu (OV L 268, 10.10.2013., 5. lpp.).



KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 03. NODAĻA — TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS** (*turpinājums*)**05 03 01 Atsaistītie tiešie atbalsti**

05 03 01 01 Vienotā maksājuma shēma (VMS)

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
30 083 000 000	30 635 000 000	31 080 528 585,40

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vienotā maksājuma shēmas izdevumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 III sadaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 III sadaļu.

05 03 01 02 Vienotā platībmaksājuma shēma (VPMS)

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
7 382 000 000	6 665 000 000	5 915 681 886,30

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vienotā platībmaksājuma shēmas izdevumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 V sadaļu, Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IVa sadaļu un 2003. un 2005. gada Pievienošanās aktu.

*Juridiskais pamats*

2003. gada Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas Pievienošanās akts un jo īpaši tā II pielikums "Pievienošanās akta 20. panta 6.A punkta 26. apakšpunktā minētais saraksts", kā pielāgots ar Padomes Lēmumu 2004/281/EK (OV L 93, 30.3.2004., 1. lpp.).

2005. gada Bulgārijas Republikas un Rumānijas Pievienošanās akts un jo īpaši tā III pielikums "Pievienošanās akta 19. pantā minētais saraksts".

05 03 01 03 Atsevišķs maksājums par cukuru

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
277 000 000	282 000 000	281 153 377,85

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar atsevišķo maksājumu par cukuru dalībvalstīm, kas piemēro vienotā platībmaksājuma shēmu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 V sadaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IVa sadaļu.

05 03 01 04 Atsevišķs maksājums par augļiem un dārzeņiem

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
12 000 000	13 000 000	12 331 564,75

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar atsevišķo maksājumu par augļiem un dārzeņiem dalībvalstīm, kas piemēro vienotā platībmaksājuma shēmu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 V sadaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IVa sadaļu.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 03. NODAĻA — TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS** (turpinājums)**05 03 01** (turpinājums)

05 03 01 05 Īpašs atbalsts (68. pants) – Atsaistītie tiešie atbalsti

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
487 000 000	469 000 000	376 754 993,89

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par īpašu atsaistīto atbalstu, kas paredzēts Regulas (EK) Nr. 73/2009 68. pantā, un jo īpaši par 1. punkta a) apakšpunkta v) punktā un 1. punkta c) un d) apakšpunktā minēto atbalstu.

05 03 01 06 Atsevišķs maksājums par mīkstajiem augļiem

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
11 000 000	12 000 000	

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar atsevišķo maksājumu par mīkstajiem augļiem, kas Regulas (EK) Nr. 73/2009 129. pantā paredzēts dalībvalstīm, kuras piemēro vienotā platībmaksājuma shēmu saskaņā ar minētās regulas V sadaļu.

05 03 01 99 Citi (atsaistītie tiešie atbalsti)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	– 985 393,40

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu izdevumus par citu atsaistīto tiešo atbalstu, ko nesedz citiem 05 03 01. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas, turklāt šī apropriācija paredzēta, lai segtu korekcijas, ko izdara Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV pielikumā noteikto neto maksimālo apjomu vai minētās regulas VIII pielikumā noteikto valstu maksimālo apjomu neievērošanas rezultātā un ko nevar attiecināt uz konkrētu budžeta pozīciju 05 03 01. pantā.

**05 03 02 Citi tiešie atbalsti**

Juridiskais pamats

Padomes 1966. gada 22. septembra Regula (EEK) Nr. 136/66/EEK par eļļas un tauku tirgus kopīgo organizāciju (OV L 172, 30.9.1966., 3025./66. lpp.).

Padomes 1971. gada 26. jūlija Regula (EEK) Nr. 1696/71 par apiņu tirgus kopīgo organizāciju (OV L 175, 4.8.1971., 1. lpp.).

Padomes 1971. gada 26. oktobra Regula (EEK) Nr. 2358/71 par sēkļu tirgus kopīgo organizāciju (OV L 246, 5.11.1971., 1. lpp.).

Padomes 1975. gada 21. janvāra Regula (EEK) Nr. 154/75 par olīvu audzēšanas reģistra izveidi dalībvalstīs, kas ražo olīveļļu (OV L 19, 24.1.1975., 1. lpp.).

Padomes 1992. gada 30. jūnija Regula (EEK) Nr. 2075/92 par jēltabakas tirgus kopīgo organizāciju (OV L 215, 30.7.1992., 70. lpp.).

Padomes 1992. gada 30. jūnija Regula (EEK) Nr. 2076/92, ar ko nosaka piemaksas lapu tabakai pa šķirņu grupām un apstrādes kvotas pa šķirņu grupām un pa dalībvalstīm (OV L 215, 30.7.1992., 77. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 03. NODAĻA — TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS** (*turpinājums*)**05 03 02** (*turpinājums*)

Padomes 1994. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1868/94, ar ko ievieš kvotu sistēmu attiecībā uz kartupeļu cietes ražošanu (OV L 197, 30.7.1994., 4. lpp.).

Padomes 1995. gada 22. decembra Regula (EK) Nr. 3072/95 par rīsu tirgus kopīgo organizāciju (OV L 329, 30.12.1995., 18. lpp.).

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1251/1999, ar kuru izveido atbalsta sistēmu dažādu lauku audzētājiem (OV L 160, 26.6.1999., 1. lpp.).

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1254/1999 par liellopu un teļa gaļas tirgus kopīgo organizāciju (OV L 160, 26.6.1999., 21. lpp.).

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1255/1999 par piena un piena produktu tirgus kopīgo organizāciju (OV L 160, 26.6.1999., 48. lpp.).

Padomes 2001. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 2529/2001 par aitu un kazu gaļas tirgus kopīgo organizāciju (OV L 341, 22.12.2001., 3. lpp.).

Padomes 2002. gada 25. marta Regula (EK) Nr. 546/2002, ar ko nosaka piemaksas un garantiju sliekšņus lapu tabakai katrai šķirņu grupai un dalībvalstīm attiecībā uz 2002., 2003. un 2004. gada ražu (OV L 84, 28.3.2002., 4. lpp.).

Padomes 2003. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 2323/2003, ar ko nosaka atbalsta likmes sēklu nozarē 2004./2005. tirdzniecības gadam (OV L 345, 31.12.2003., 21. lpp.).

Padomes 2006. gada 5. oktobra Regula (EK) Nr. 1544/2006, kas nosaka īpašus pasākumus, lai veicinātu zīdītāriņu audzēšanu (OV L 286, 17.10.2006., 1. lpp.).

**05 03 02 06** Piemaksas par zīdītājgovīmSkaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
902 000 000	922 000 000	933 970 914,61

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu piemaksas par zīdītājgovīm saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 11. iedaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 12. nodaļu.

Tā paredzēta arī, lai segtu nenomaksātus maksājumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1254/1999 6. pantu, izņemot papildu piemaksas, kas rodas, piemērojot Regulas (EK) Nr. 1254/1999 6. panta 5. punktu (reģioni, kas norādīti Regulas (EK) Nr. 1260/1999 3. un 6. pantā, un dalībvalstīs ar augstu zīdītājgovju īpatsvaru liellopu populācijā).

**05 03 02 07** Papildu piemaksas par zīdītājgovīmSkaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
49 000 000	51 000 000	49 787 898,78

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu valsts papildu piemaksas par zīdītājgovīm saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 11. iedaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 12. nodaļu.

Tā paredzēta arī, lai segtu nenomaksātus maksājumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1254/1999 6. panta 5. punktu, kuri piešķirti reģionos, kas norādīti Regulas (EK) Nr. 1260/1999 3. un 6. pantā, un dalībvalstīs ar augstu zīdītājgovju īpatsvaru liellopu populācijā.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 03. NODAĻA — TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS** (turpinājums)**05 03 02** (turpinājums)

05 03 02 13 Piemaksas par aitām un kazām

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
23 000 000	22 000 000	22 339 531,32

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus par katru dzīvnieku saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 10. iedaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 11. nodaļu.

Tā paredzēta arī, lai segtu nenomaksātus maksājumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2529/2001 4. pantu.

05 03 02 14 Papildu piemaksas par aitām un kazām

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
7 000 000	7 000 000	6 823 711,33

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies, piešķirot aitas gaļas un kazas gaļas ražotājiem mazāk labvēlīgos apvidos vai kalnu apgabalos īpašu atbalstu par katru aitu vai kazu reproduktīvā vecumā saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 10. iedaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 11. nodaļu.

Tā paredzēta arī, lai segtu nenomaksātus maksājumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2529/2001 5. pantu.

05 03 02 28 Atbalsts par zīdītārpiņiem

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
500 000	500 000	355 980,51

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atbalstu par zīdītārpiņiem, kas piešķirts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1234/2007 111. pantu un Regulas (EK) Nr. 1544/2006 1. pantu.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 5. oktobra Regula (EK) Nr. 1544/2006, kas nosaka īpašus pasākumus, lai veicinātu zīdītārpiņu audzēšanu (OV L 286, 17.10.2006., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 03. NODAĻA — TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS** (turpinājums)**05 03 02** (turpinājums)

05 03 02 36 Maksājumi par īpašiem lauksaimniecības veidiem un kvalitatīvu ražošanu

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 000 000	4 000 000	113 883 128,40

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu nenomaksātus maksājumus saistībā ar atbalstu, kas piešķirts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 72. panta 3. punktu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 69. pantu.

05 03 02 39 Papildu summa cukurbiešu un cukurniedru audzētājiem

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
21 000 000	21 000 000	23 007 418,86

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus cukurbiešu un cukurniedru audzētājiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 7. iedaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 10.f nodaļu. Šo atbalstu piešķir audzētājiem dalībvalstīs, kas atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 320/2006 3. pantam piešķirušas restrukturizācijas atbalstu vismaz par 50 % no Regulas (EK) Nr. 318/2006 III pielikumā noteiktās cukura kvotas.

05 03 02 40 Platībatkarīgais atbalsts par kokvilnu

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
239 000 000	240 000 000	245 811 754,46

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu platībatkarīgo atbalstu par kokvilnu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 6. iedaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 10.a nodaļu.

05 03 02 42 Pārejas posma maksājumi par augļiem un dārzeņiem – Citi produkti, izņemot tomātus

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 000 000	34 000 000	34 727 616,16

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu pārejas posma maksājumus lauksaimniekiem, kas audzē viena vai vairāku veidu augļus un dārzeņus, izņemot tomātus, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 54. panta 2. punktu un 128. panta 2. punktu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 68.b panta 2. punktu un 143.bc panta 2. punktu.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 03. NODAĻA — TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS** (turpinājums)**05 03 02** (turpinājums)

05 03 02 44 Īpašs atbalsts (68. pants) – Saistīti tiešie atbalsti

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 089 000 000	1 101 000 000	785 514 107,12

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas par īpašu saistīto atbalstu, kas paredzēts Regulas (EK) Nr. 73/2009 68. pantā, un jo īpaši par minētā panta 1. punkta a) apakšpunkta i), ii), iii), iv) punktā un 1. punkta b) un e) apakšpunktā minēto atbalstu.

05 03 02 50 POSEI – Eiropas Savienības atbalsta programmas

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
407 000 000	417 000 000	411 085 341,63

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu tiešo atbalstu attiecībā uz programmām, kurās iekļauti īpaši palīdzības pasākumi vietējai lauksaimnieciskajai ražošanai saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 228/2013, un lai segtu jebkurus nenomaksātus izdevumus, kas radušies no Regulas (EK) Nr. 247/2006 III sadaļas piemērošanas.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 30. janvāra Regula (EK) Nr. 247/2006, ar ko ievieš īpašus pasākumus lauksaimniecības jomā attālākajiem Eiropas Savienības reģioniem (OV L 42, 14.2.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 13. marta Regula (ES) Nr. 228/2013, ar ko ievieš īpašus pasākumus lauksaimniecības jomā attālākajiem Eiropas Savienības reģioniem un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 247/2006 (OV L 78, 20.3.2013., 23. lpp.).

05 03 02 52 POSEI – Egejas jūras salas

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
18 000 000	18 000 000	17 898 229,60

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu citus izdevumus par tiešo atbalstu, kas izriet no Regulas (ES) Nr. 229/2013 īstenošanas, un jebkurus nenomaksātus izdevumus, kas izriet no Regulas (EEK) Nr. 2019/93 un Regulas (EK) Nr. 1405/2006 piemērošanas.

Juridiskais pamats

Padomes 1993. gada 19. jūlija Regula (EEK) Nr. 2019/93, ar ko nelielajām Egejas jūras salām ievieš īpašus pasākumus attiecībā uz konkrētiem lauksaimniecības produktiem (OV L 184, 27.7.1993., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 18. septembra Regula (EK) Nr. 1405/2006, ar ko nosaka īpašus pasākumus lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1782/2003 (OV L 265, 26.9.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 13. marta Regula (ES) Nr. 229/2013, ar ko nosaka īpašus pasākumus lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1405/2006 (OV L 78, 20.3.2013., 41. lpp.).

KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 03. NODAĻA — TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS** (*turpinājums*)**05 03 02** (*turpinājums*)

05 03 02 99 Citi (tiešie atbalsti)

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
9 675 640	17 400 000	568 721 151,37

Piezīmes

Līdzšinējais 05 03 02 01., 05 03 02 04., 05 03 02 05., 05 03 02 08., 05 03 02 09., 05 03 02 10., 05 03 02 18., 05 03 02 19., 05 03 02 21., 05 03 02 22., 05 03 02 23., 05 03 02 24., 05 03 02 25., 05 03 02 26., 05 03 02 41., 05 03 02 43., 05 03 02 51. un 05 03 02 99. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par citu tiešo atbalstu, ko nesedz citiem 05 03 02. pantā iekļautajiem posteņiem paredzētās apropriācijas, turklāt šī apropriācija paredzēta, lai segtu korekcijas, ko nevar attiecināt uz konkrētu budžeta pozīciju. Tā paredzēta arī, lai segtu korekcijas, ko izdara Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV pielikumā noteikto neto maksimālo apjomu vai minētās regulas VIII pielikumā noteikto valstu maksimālo apjomu neievērošanas rezultātā un ko nevar attiecināt uz konkrētu budžeta pozīciju 05 03 02. pantā. Ar šo apropriāciju var finansēt arī nenomaksātos izdevumus, kas saistīti ar:

- platībatkarīgā maksājuma papildinājumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 8. nodaļu un Regulas (EK) Nr. 1251/1999 4. panta 4. punktu,
- atbalstu par hektāru, kas piešķirts aunazirņu, lēcu un vīķu kultūru uzturēšanai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 13. nodaļu un Regulu (EK) Nr. 1577/96,
- izdevumiem par pārejas režīmu attiecībā uz sauso lopbarību saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 603/95, (EK) Nr. 1782/2003 un (EK) Nr. 1786/2003,
- piemaksām platībatkarīgajiem maksājumiem par cietajiem kviešiem netradicionālajos ražošanas apgabalos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 10. nodaļu un Regulas (EK) Nr. 1251/1999 5. pantu,
- liellopu gaļas sezonas nobīdes piemaksām saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 12. nodaļu un Regulas (EK) Nr. 1254/1999 5. pantu,
- liellopu gaļas ražošanas ekstensifikācijas maksājumiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 12. nodaļu un Regulas (EK) Nr. 1254/1999 13. pantu,
- papildu maksājumiem liellopu gaļas ražotājiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 133. pantu un Regulas (EK) Nr. 1254/1999 11. pantu,
- papildu maksājumiem aitkopības un kazkopības nozarē saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 11. nodaļu un Regulas (EK) Nr. 2519/2001 5. pantu,
- piena ražošanas piemaksām piena ražotājiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 7. nodaļu,
- papildu piemaksām piena ražotājiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 7. nodaļu,
- kompensācijas atbalstu par banāniem saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 404/93 12. pantu,
- pārejas posma atbalstu cukurbiešu audzētājiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 10.e nodaļu,
- euro agromonetārā režīma izveidošanu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 2799/98,
- platībatkarīgo atbalstu par žāvētām vīnogām saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 2201/96 7. pantu,
- platībatkarīgo atbalstu enerģijas kultūru ražotājiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 5. nodaļu,
- platībatkarīgo atbalstu par graudaugiem, eļļas augiem, proteīnaugiem, zāles skābbarību un atmatā atstāto zemi saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 10. nodaļu un Regulas (EK) Nr. 1251/1999 4. panta 3. punktu,
- papildu atbalstu hektārmaksājumiem, ko piešķir cieto kviešu audzētājiem tradicionālajos ražošanas apgabalos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 10. nodaļu un Regulas (EK) Nr. 1251/1999 5. pantu,
- atbalstu sēklu ražošanai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 5. iedaļu, Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 9. nodaļu un Regulas (EEK) Nr. 2358/71 3. pantu,

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 03. NODAĻA — TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS** (*turpinājums*)**05 03 02** (*turpinājums*)05 03 02 99 (*turpinājums*)

- piemaksām par liellopiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 11. iedaļu, Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 12. nodaļu un Regulas (EK) Nr. 1254/1999 4. pantu,
- piemaksām par teļu kaušanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 11. iedaļu, Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 12. nodaļu un Regulas (EK) Nr. 1254/1999 11. pantu, un nenomaksātus maksājumus, kuri saistīti ar pārstrādes piemaksu par vīriešu kārtas teļu gaļu saskaņā ar 4.i pantu Padomes 1968. gada 27. jūnija Regulā (EEK) Nr. 805/68 par liellopu un teļa gaļas tirgus kopīgo organizāciju (OV L 148, 28.6.1968., 24. lpp.),
- piemaksām par pieaugušu liellopu kaušanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 11. iedaļu, Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 12. nodaļu un Regulas (EK) Nr. 1254/1999 11. pantu, un nenomaksātus maksājumus, kuri saistīti ar pārstrādes piemaksu par vīriešu kārtas teļu gaļu saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 805/68 4.i pantu,
- ražošanas atbalstu cietes ražošanai paredzētu kartupeļu audzētājiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 2. iedaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 6. nodaļu,
- platībatkarīgo atbalstu par rīsiem, kas piešķirts saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 1. iedaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 3. nodaļu, un nenomaksātus maksājumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 3072/95 6. pantu,
- atbalstu par olīvu audzēm saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 10.b nodaļu, Regulas (EEK) Nr. 154/75 3. pantu un Regulas (EEK) Nr. 136/66 II sadaļu,
- atbalstu, kas piešķirts lauksaimniekiem, kuri ražo jēltabaku, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 10.c nodaļu, Regulas (EK) Nr. 546/2002 1. pantu, Regulas (EEK) Nr. 2075/92 I sadaļu un Regulas (EEK) Nr. 2076/92 3. pantu,
- platībatkarīgo atbalstu par apiņiem, kas piešķirts ražotājiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 10.d nodaļu un Regulas (EEK) Nr. 1696/71 12. pantu,
- īpašām kvalitātes piemaksām par cietajiem kviešiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 1. nodaļu,
- atbalstu proteīnaugu audzētājiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 3. iedaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 2. nodaļu,
- platībatkarīgo atbalstu riekstu ražotājiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 4. iedaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 4. nodaļu,
- pārejas posma maksājumiem lauksaimniekiem, kuri audzē tomātus, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 54. panta 1. punktu un 128. panta 1. punktu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 68.b panta 1. punktu un 143.bc panta 1. punktu,
- atbalstu, kas attiecas uz pārejas posma maksājumiem par mīkstajiem augļiem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 73/2009 IV sadaļas 1. nodaļas 9. iedaļu un Regulas (EK) Nr. 1782/2003 IV sadaļas 10.h nodaļu,
- tiešo atbalstu, kas piešķirts attālākos reģionos, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 70. panta 1. punkta b) apakšpunktu un tiešo atbalstu, kas šajos reģionos piešķirts līdz 2006. gadam.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1993. gada 13. februāra Regula (EEK) Nr. 404/93 par banānu tirgus kopīgo organizāciju (OV L 47, 25.2.1993., 1. lpp.).

Padomes 1996. gada 30. jūlija Regula (EK) Nr. 1577/96, ar ko ievieš īpašu pasākumu attiecībā uz noteiktiem pākšaugiem (OV L 206, 16.8.1996., 4. lpp.).



KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 03. NODAĻA — TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS** (*turpinājums*)**05 03 02** (*turpinājums*)05 03 02 99 (*turpinājums*)

Padomes 1996. gada 28. oktobra Regula (EK) Nr. 2201/96 par augļu un dārzeņu pārstrādes produktu tirgus kopīgo organizāciju (OV L 297, 21.11.1996., 29. lpp.).

Padomes 1998. gada 15. decembra Regula (EK) Nr. 2799/98, ar ko nosaka euro agromonetāro režīmu (OV L 349, 24.12.1998., 1. lpp.).

Padomes 1998. gada 15. decembra Regula (EK) Nr. 2800/98 par pārejas pasākumiem, kas jāpiemēro kopējā lauksaimniecības politikā, ņemot vērā euro ieviešanu (OV L 349, 24.12.1998., 8. lpp.).

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1259/1999, ar ko paredz kopīgus noteikumus tieša atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku (OV L 160, 26.6.1999., 113. lpp.).

Padomes 2001. gada 28. jūnija Regula (EK) Nr. 1452/2001, ar ko par labu Francijas aizjūras departamentiem ievieš īpašus pasākumus attiecībā uz konkrētiem lauksaimniecības produktiem, groza Direktīvu 72/462/EEK un atceļ Regulu (EEK) Nr. 525/77 un Regulu (EEK) Nr. 3763/91 (*Poseidom*) (OV L 198, 21.7.2001., 11. lpp.).

Padomes 2001. gada 28. jūnija Regula (EK) Nr. 1453/2001, ar ko ievieš īpašus pasākumus Azoru salām un Madeirai attiecībā uz konkrētiem lauksaimniecības produktiem, un atceļ Regulu (EEK) Nr. 1600/92 (*Poseima*) (OV L 198, 21.7.2001., 26. lpp.).

Padomes 2001. gada 28. jūnija Regula (EK) Nr. 1454/2001, ar ko ievieš īpašus pasākumus Kanāriju salām attiecībā uz konkrētiem lauksaimniecības produktiem un atceļ Regulu (EEK) Nr. 1601/92 (*Poseican*) (OV L 198, 21.7.2001., 45. lpp.).

Padomes 2003. gada 29. septembra Regula (EK) Nr. 1786/2003 par zāvētās rupjās lopbarības tirgus kopīgo organizāciju (OV L 270, 21.10.2003., 114. lpp.).

Padomes 2006. gada 30. janvāra Regula (EK) Nr. 247/2006, ar ko ievieš īpašus pasākumus lauksaimniecības jomā attālākajiem Eiropas Savienības reģioniem (OV L 42, 14.2.2006., 1. lpp.).

**05 03 03 Atbalsta papildu summas**Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
600 000	1 000 000	638 401,56

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušos maksājumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1782/2003 12. pantu.

**05 03 10 Rezerve krīzes situācijām lauksaimniecības nozarē**Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
424 500 000		

Piezīmes

Jauns pants

Šīs rezerves apropriācijas paredzētas, lai segtu izdevumus par pasākumiem, kas vajadzīgi tādu nopietnu krīžu gadījumā, kuras ietekmē lauksaimniecisko ražošanu vai lauksaimniecības produktu izplatīšanu.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 03. NODAĻA — TIEŠĀ ATBALSTA PASĀKUMI, KO VEIC, LAI PAPILDINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMUS, MAZINĀTU LAUKU SAIMNIECĪBU IENĀKUMU SVĀRSTĪBAS UN SASNIEGTU VIDES UN KLIMATA JOMĀ IZVIRZĪTOS MĒRĶUS** *(turpinājums)***05 03 10** *(turpinājums)*

Rezerve jānosaka, katra gada sākumā piemērojot samazinājumu tiešajiem lauksaimniecības atbalstiem un izmantojot finanšu disciplīnas mehānismus saskaņā ar 11. pantu Regulā (EK) Nr. 73/2009 (kurā grozījumi izdarīti ar Regulu (ES) Nr. 671/2012), kā arī saskaņā ar 26. pantu Regulā (ES) Nr. 1306/2013 un 8. pantu Regulā (ES) Nr. 1307/2013. Ja Komisija uzskata par vajadzīgu izmantot šo rezervi saskaņā ar konkrētu tiesību aktu, tā Eiropas Parlamentam un Padomei iesniedz priekšlikumu par finanšu līdzekļu pārvietojumu no rezerves uz attiecīgajām budžeta pozīcijām, lai finansētu vajadzīgos pasākumus. Pirms tiek iesniegts jebkurš priekšlikums par finanšu līdzekļu pārvietojumu no rezerves, ir jāizvērtē apropriāciju pārdalīšanas iespējas. Finanšu gada beigās ikviena krīzes pasākumiem neizmantotā rezerves summa jāatlīdzina tiešā lauksaimniecības atbalsta veidā, ieskaitot budžeta pozīcijās, no kurām tika veikts attiecīgs samazinājums.

Līdzekļu pārvietojumi uz rezervi un no rezerves uz tiešo lauksaimniecības atbalstu jāveic saskaņā ar Finanšu regulu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2009. gada 19. janvāra Regula (EK) Nr. 73/2009, ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem (OV L 30, 31.1.2009., 16. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1307/2013, ar ko izveido noteikumus par lauksaimniekiem paredzētiem tiešajiem maksājumiem, kurus veic saskaņā ar kopējās lauksaimniecības politikas atbalsta shēmām, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 637/2008 un Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 (OV L 347, 20.12.2013., 608. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1310/2013, ar ko nosaka konkrētus pārejas posma noteikumus par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA), groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 attiecībā uz līdzekļiem un to sadalījumu 2014. gadam un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013, (ES) Nr. 1306/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 attiecībā uz to piemērošanu 2014. gadā (OV L 347, 20.12.2013., 865. lpp.).

Padomes 2013. gada 2. decembra Regula (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam (OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 9. oktobra Īstenošanas regula (ES) Nr. 964/2013 par Padomes Regulā (EK) Nr. 73/2009 paredzētās tiešo maksājumu korekcijas likmes noteikšanu attiecībā uz 2013. kalendāro gadu (OV L 268, 10.10.2013., 5. lpp.).

## 05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
05 04	LAUKU ATTĪSTĪBA								
<b>05 04 01</b>	<b>ELVGF Garantiju nodaļas finansētās lauku attīstības pabeigšana – 2000.–2006. gada plānošanas periods</b>								
05 04 01 14	ELVGF Garantiju nodaļas finansētās lauku attīstības pabeigšana – 2000.–2006. gada plānošanas periods	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 2 798 802,74	- 2 798 802,74	—
	05 04 01. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	- 2 798 802,74	- 2 798 802,74	—
<b>05 04 02</b>	<b>ELVGF Virzības nodaļas finansētā lauku attīstība – Iepriekšējo programmu pabeigšana</b>								
05 04 02 01	Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda Virzības nodaļas darbības beigšana – 1. mērķa reģioni (2000.–2006. gads)	2	p.m.	p.m.	p.m.	183 509 271	0,—	136 190 222,80	—
05 04 02 02	Īpašās programmas mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos pabeigšana (2000.–2006. gads)	2	p.m.	p.m.	p.m.	2 189 102	0,—	0,—	—
05 04 02 03	Iepriekšējo programmu pabeigšana 1. un 6. mērķa reģionos (līdz 2000. gadam)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 04 02 04	Iepriekšējo programmu pabeigšana 5.b mērķa reģionos (līdz 2000. gadam)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 04 02 05	Iepriekšējo programmu pabeigšana ārpus 1. mērķa reģioniem (līdz 2000. gadam)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 04 02 06	Iniciatīvas <i>Leader</i> pabeigšana (2000.–2006. gads)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 353 952,76	—
05 04 02 07	Iepriekšējo Kopienas iniciatīvu pabeigšana (līdz 2000. gadam)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 04 02 08	Iepriekšējo novatorisko pasākumu pabeigšana (līdz 2000. gadam)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 04 02 09	Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda Virzības nodaļas darbības beigšana – Operatīva tehniskā palīdzība (2000.–2006. gads)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
	05 04 02. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	185 698 373	0,—	137 544 175,56	—

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
<b>05 04 03</b>	<b>Citu pasākumu pabeigšana</b>								
05 04 03 02	Augu un dzīvnieku ģenētiskie resursi – Iepriekšējo pasākumu pabeigšana	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 211 830,01	—
	05 04 03. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 211 830,01	—
<b>05 04 04</b>	<b>ELVGF Garantiju nodaļas pārejas programma lauku attīstības finansēšanai jaunajās dalībvalstīs – Programmu pabeigšana (2004.–2006. gads)</b>	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
<b>05 04 05</b>	<b>Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) finansētās lauku attīstības pabeigšana (2007.–2013. gads)</b>								
05 04 05 01	Lauku attīstības programmas	2	p.m.	10 329 896 149	14 788 920 797	12 826 924 314	14 589 123 242,—	13 116 592 223,30	126,98
05 04 05 02	Operatīvā tehniskā palīdzība	2	p.m.	6 433 956	14 535 000	8 463 833	8 356 451,32	5 081 713,54	78,98
	05 04 05. pants – Starpsumma		p.m.	10 336 330 105	14 803 455 797	12 835 388 147	14 597 479 693,32	13 121 673 936,84	126,95
<b>05 04 60</b>	<b>Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai – ELFLA (2014.–2020. gads)</b>								
05 04 60 01	Pasākumi, kas veicina ilgtspējīgu lauku attīstību un teritorijas un vides ziņā līdzsvarotāku, klimatam labvēlīgāku, noturīgāku, konkurētspējīgāku un novatoriskāku Savienības lauksaimniecības nozari	2	13 970 049 059	1 267 275 423					—
05 04 60 02	Operatīvā tehniskā palīdzība	2	17 222 000	7 748 500					—
05 04 60 03	Operatīvā tehniskā palīdzība, ko pārvalda Komisija pēc dalībvalsts lūguma	2	p.m.	p.m.					—
	05 04 60. pants – Starpsumma		13 987 271 059	1 275 023 923					—
	<b>05 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>13 987 271 059</b>	<b>11 611 354 028</b>	<b>14 803 455 797</b>	<b>13 021 086 520</b>	<b>14 594 680 890,58</b>	<b>13 257 631 139,67</b>	<b>114,18</b>

05 04 01 ELVGF Garantiju nodaļas finansētās lauku attīstības pabeigšana – 2000.–2006. gada plānošanas periods

Piezīmes

Jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 7 0. pantā, var būt par iemeslu papildu apropiāciju piešķiršanai ikvienā šā panta postenī atbilstīgi Finanšu regulas 21. pantam un 174. panta 2. punktam.

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1257/1999 par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA** (turpinājums)**05 04 01** (turpinājums)

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondiem (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.).

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1268/1999 par Kopienas atbalstu pirmspievienošanās pasākumiem lauksaimniecības un lauku attīstībai Centrāleiropas un Austrumeiropas kandidatvalstīs laikposmā pirms to pievienošanās (OV L 161, 26.6.1999., 87. lpp.).

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.) un jo īpaši tās 39. pants.

05 04 01 14 ELVGF Garantiju nodaļas finansētās lauku attīstības pabeigšana – 2000.–2006. gada plānošanas periods

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	– 2 798 802,74

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu dalībvalstu piedzītās summas, kas nav saistītas ar pārkāpumu vai nevērību saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 32. pantu. Šīs summas uzskaita kā korekcijas attiecībā uz tiem izdevumiem, kas iepriekš finansēti no 05 04 01 01.–05 04 01 13. posteņa; dalībvalstis šīs summas nevar izmantot atkārtoti.

Tā ir arī paredzēta, lai segtu dalībvalstu deklarētās nesamaksātās summas pēc Regulas (EK) 1290/2005 39. panta 3. punkta piemērošanas.

Juridiskais pamats

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

**05 04 02 ELVGF Virzības nodaļas finansētā lauku attīstība – Iepriekšējo programmu pabeigšana**

Piezīmes

Regulas (EK) Nr. 1260/1999 39. pantā ir paredzēti finanšu labojumi, kuru rezultātā jebkādos radušos ieņēmumus iekļauj ieņēmumu pārskata 6 5 0 0. postenī. Minētie ieņēmumi saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai konkrētos gadījumos, kad tās ir vajadzīgas, lai segtu risku, kas izriet no iepriekš izlemtu korekciju atcelšanas vai samazināšanas.

Juridiskais pamats

Ja nav norādīts citādi, visiem šā panta posteņiem piemēro šādu juridisko pamatu.

Eiropas Kopienas dibināšanas līgums un jo īpaši tā 158., 159. un 161. pants.

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondiem (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.).

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.) un jo īpaši tās 39. pants.

Atsauces dokumenti

Eiropadomes 1999. gada 24. un 25. marta Berlīnes sanāksmes secinājumi.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA (turpinājums)

05 04 02 (turpinājums)

05 04 02 01 Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda Virzības nodaļas darbības beigšana – 1. mērķa reģioni (2000.–2006. gads)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	183 509 271	0,—	136 190 222,80

Piezīmes

Ar šo apropriāciju paredzēts segt ELVGF Virzības nodaļas 1. mērķa saistības, kas atlikušas par 2000. līdz 2006. gada plānošanas periodu.

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1257/1999 par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

05 04 02 02 Īpašās programmas mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos pabeigšana (2000.–2006. gads)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	2 189 102	0,—	0,—

Piezīmes

Ar Īpašo programmu mieram un saskaņai paredzēts segt atlikušo saistību izpildi par 2000. līdz 2006. gada plānošanas periodu.

Juridiskais pamats

Komisijas 1999. gada 1. jūlija Lēmums 1999/501/EK, ar ko laikposmam no 2000. gada līdz 2006. gadam nosaka struktūrfondu 1. mērķa saistību apropriāciju paredzamo sadalījumu starp dalībvalstīm (OV L 194, 27.7.1999., 49. lpp.), un jo īpaši ņemot vērā tā 5. apsvērumu.

Atsauces dokumenti

Eiropadomes 1999. gada 24. un 25. marta Berlīnes sanāksmes secinājumi un jo īpaši to 44. panta b) punkts.

05 04 02 03 Iepriekšējo programmu pabeigšana 1. un 6. mērķa reģionos (līdz 2000. gadam)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušo finanšu saistību izpildi par iepriekšējiem plānošanas periodiem saistībā ar 1. un 6. mērķi.

**05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA** (turpinājums)**05 04 02** (turpinājums)

## 05 04 02 03 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1257/1999 par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

## 05 04 02 04 Iepriekšējo programmu pabeigšana 5.b mērķa reģionos (līdz 2000. gadam)

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ELVGF Virzības nodaļas atlikušo finanšu saistību izpildi par iepriekšējiem plānošanas periodiem saistībā ar iepriekšējo 5.b mērķi.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1257/1999 par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

## 05 04 02 05 Iepriekšējo programmu pabeigšana ārpus 1. mērķa reģioniem (līdz 2000. gadam)

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ELVGF Virzības nodaļas atlikušās finanšu saistības par iepriekšējiem plānošanas periodiem saistībā ar iepriekšējo 5.a mērķi.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1257/1999 par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

05 04 02 06 Iniciatīvas *Leader* pabeigšana (2000.–2006. gads)*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 353 952,76

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Kopienas iniciatīvas *Leader+* atlikušo finanšu saistību izpildi par 2000. līdz 2006. gada plānošanas periodu.

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA (turpinājums)

## 05 04 02 (turpinājums)

## 05 04 02 06 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1257/1999 par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2000. gada 14. aprīļa Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes Kopienas iniciatīvai attiecībā uz lauku attīstību (*Leader+*) (OV C 139, 18.5.2000., 5. lpp.).

## 05 04 02 07 Iepriekšējo Kopienas iniciatīvu pabeigšana (līdz 2000. gadam)

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās finanšu saistības Kopienas iniciatīvām, kuras uzsāktas 2000. līdz 2006. gada plānošanas periodā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1257/1999 par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz visattālākajiem apvidiem (*REGIS II*) (OV C 180, 1.7.1994., 44. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes vispārējām dotācijām vai integrētām darbības programmām, attiecībā uz kurām dalībvalstis ir aicinātas iesniegt pieteikumus palīdzības saņemšanai saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz lauku attīstību (*Leader II*) (OV C 180, 1.7.1994., 48. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz robežu attīstību, pārrobežu sadarbību un izraudzītajiem elektroenerģijas tīkliem (*Interreg II*) (OV C 180, 1.7.1994., 60. lpp.).

Komisijas 1995. gada 16. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka iniciatīvas pamatnostādnes saskaņā ar īpašo atbalsta programmu mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos (*Peace I*) (OV C 186, 20.7.1995., 3. lpp.).

Komisijas 1996. gada 8. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas *Interreg* iniciatīvu attiecībā uz starptautisku sadarbību zemes izmantošanas plānošanā (*Interreg II C*) (OV C 200, 10.7.1996., 23. lpp.).

Komisijas 1997. gada 26. novembra Paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai par īpašo atbalsta programmu mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos (1995–1999) (*Peace I*) (COM(97) 642 galīgā redakcija).



KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA** (turpinājums)**05 04 02** (turpinājums)

05 04 02 08 Iepriekšējo novatorisko pasākumu pabeigšana (līdz 2000. gadam)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu to saistību izpildi, kas uzsāktas iepriekšējos plānošanas periodos attiecībā uz novatoriskiem, sagatavošanās, uzraudzības vai novērtēšanas pasākumiem, kā arī citiem līdzīgiem tehniskās palīdzības veidiem, kas ir paredzēti attiecīgajās regulās.

Ar to finansē arī neiekļautos iepriekšējos daudzgadu pasākumus, jo īpaši tos, kas apstiprināti un īstenoti saskaņā ar citām iepriekšminētajām regulām, uz kurām neattiecas fondu galvenie mērķi.

Šo apropriāciju, ja iespējams, izmantos arī, lai segtu ELVGF Virzības nodaļas izmaksas, par kurām atbilstošas saistību apropriācijas 2000. līdz 2006. gada plānošanas periodā nav pieejamas un netiek piešķirtas.

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1257/1999 par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

05 04 02 09 Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda Virzības nodaļas darbības beigšana – Operatīva tehniskā palīdzība (2000.–2006. gads)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ELVGF Virzības nodaļas atlikušās finanšu saistības no 2000. līdz 2006. gada plānošanas perioda par tehnisko palīdzību saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1260/1999 23. pantu. Tehniskajā palīdzībā ietilpst sagatavošanās, novērošana, novērtēšana, pārbaude un vadība, kas nepieciešama, lai īstenotu ELVGF Virzības nodaļas palīdzību. To jo īpaši izmanto:

- izdevumiem (prezentāciju izdevumi, apmācības, sanāksmes, komandējumi),
- informācijas un publikāciju izdevumiem,
- informācijas un telekomunikāciju izdevumiem,
- pakalpojumu nodrošināšanas līgumiem,
- subsīdijām.

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1257/1999 par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA (turpinājums)

05 04 03 **Citu pasākumu pabeigšana**

05 04 03 02 Augu un dzīvnieku ģenētiskie resursi – Iepriekšējo pasākumu pabeigšana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 211 830,01

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu to saistību izpildi, kas uzsāktas attiecībā uz Savienības programmu par ģenētisko resursu saglabāšanu, raksturošanu, vākšanu un izmantošanu lauksaimniecībā.

Šo apropriāciju paredzēts prioritāri izmantot bioloģiskās daudzveidības nodrošināšanai un tās tālākai attīstībai, veicinot lauksaimnieku sadarbību, iesaistot attiecīgo jomu nevalstiskās organizācijas, kā arī valsts un privātā sektora struktūras. Jāuzlabo arī patērētāju informētība šajā jomā.

Jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 7 0. pantā, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. pantam un Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 180. pantam.

Juridiskais pamats

Padomes 2004. gada 24. aprīļa Regula (EK) Nr. 870/2004, ar ko izveido Kopienas programmu par ģenētisko resursu saglabāšanu, raksturošanu, vākšanu un izmantošanu lauksaimniecībā (OV L 162, 30.4.2004., 18. lpp.).

05 04 04 **ELVGF Garantiju nodaļas pārejas programma lauku attīstības finansēšanai jaunajās dalībvalstīs – Programmu pabeigšana (2004.–2006. gads)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Ar šo apropriāciju paredzēts apmaksāt saistības par 2004. līdz 2006. gada plānošanas periodu.

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1257/1999 par Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda (ELVGF) atbalstu lauku attīstībai (OV L 160, 26.6.1999., 80. lpp.).

2003. gada Čehijas Republikas, Igaunijas Republikas, Kipras Republikas, Latvijas Republikas, Lietuvas Republikas, Ungārijas Republikas, Maltas Republikas, Polijas Republikas, Slovēnijas Republikas un Slovākijas Republikas Pievienošanās akts un jo īpaši tā II pielikuma "Pievienošanās akta 20. pantā minētais saraksts" 6.A punkta 26. apakšpunkts, kurā pielāgojumi izdarīti ar Padomes Lēmumu 2004/281/EK (OV L 93, 30.3.2004., 1. lpp.).

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.) un jo īpaši tās 39. pants.

05 04 05 **Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) finansētās lauku attīstības pabeigšana (2007.–2013. gads)**

Piezīmes

Jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 7 1. pantā, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai ikvienā šā panta postenī atbilstīgi Finanšu regulas 21. pantam.

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA (turpinājums)

## 05 04 05 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

Padomes 2005. gada 20. septembra Regula (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) (OV L 277, 21.10.2005., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 27. marta Regula (EK) Nr. 378/2007, ar ko paredz noteikumus par brīvprātīgu modulāciju tiešajiem maksājumiem, kuri noteikti Regulā (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem (OV L 95, 5.4.2007., 1. lpp.).

Padomes 2009. gada 19. janvāra Regula (EK) Nr. 73/2009, ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem (OV L 30, 31.1.2009., 16. lpp.).

## 05 04 05 01 Lauku attīstības programmas

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	10 329 896 149	14 788 920 797	12 826 924 314	14 589 123 242,—	13 116 592 223,30

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu finansējumu Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) ietvertajām lauku attīstības programmām 2007. līdz 2013. gadam.

No kopējām saistību apropriācijām šajā postenī summa EUR 2 355 300 000 veidojas no obligātās modulācijas saskaņā ar Padomes 2009. gada 19. janvāra Regulas (EK) Nr. 73/2009 9. panta 1. punktu. Savukārt summu EUR 347 900 000 veido brīvprātīga modulācija saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 378/2007. Pasākumus lauku attīstībai (visu prioritāro virzienu (asu) ietvaros) vērtēs pēc sīkāk izstrādātiem lauksaimniecības sistēmu un ražošanas metožu darbības rādītājiem, lai reaģētu uz problēmām, kas saistītas ar klimata pārmaiņām, ūdens resursu aizsardzību, bioloģisko daudzveidību un atjaunojamiem enerģijas avotiem. Daļbvalstīm jāziņo par to, kā jaunie uzdevumi tiek ņemti vērā, īstenojot lauku attīstības pasākumus, ieskaitot piena ražošanas nozari.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

Padomes 2005. gada 20. septembra Regula (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) (OV L 277, 21.10.2005., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 27. marta Regula (EK) Nr. 378/2007, ar ko paredz noteikumus par brīvprātīgu modulāciju tiešajiem maksājumiem, kuri noteikti Regulā (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem (OV L 95, 5.4.2007., 1. lpp.).

Padomes 2009. gada 19. janvāra Regula (EK) Nr. 73/2009, ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem (OV L 30, 31.1.2009., 16. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA (turpinājums)

05 04 05 (turpinājums)

05 04 05 02 Operatīvā tehniskā palīdzība

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	6 433 956	14 535 000	8 463 833	8 356 451,32	5 081 713,54

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu tehniskās palīdzības izdevumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1698/2005 66. panta 1. punktu, un jo īpaši lai segtu Eiropas Lauku attīstības tīkla izdevumus.

Daļa šīs apropriācijas ir paredzēta, lai pakāpeniski paplašinātu Eiropas Lauku solidaritātes tīklu, kas darbojies jau divus gadus.

1. Mērķis: izveidot Eiropas solidaritātes, profilakses un pētniecības telpu

— Pirmais posms: esošā solidaritātes tīkla konsolidācija.

— Otrais posms: tīkla paplašināšana, lai piedāvātu Eiropas valstīm šā tīkla ietvaros pieejamo kompetenci, veicot preventīvas darbības nolūkā aizsargāt nodarbinātību lauksaimniecības jomā un saglabāt lauku rajonu ekonomisko aktivitāti. Steidzami jānodrošina, lai tiktu apvienotas un standartizētas vispusīgās atbalsta shēmas, kuras jau tiek izmantotas, un jānodrošina viedokļu apmaiņa par to, ko tieši nozīmē jēdziens “grūtībās nonācis”, tā cenšoties noteikt šādā situācijā nonākušus cilvēkus pēc kopējiem kritērijiem – tā dēvētajiem “brīdinājuma signāliem”. Šie preventīvie instrumenti palīdzēs jaunizveidotajām atbalsta grupām efektīvāk risināt lauku rajonos aktuālas problēmas.

2. Veicamie pasākumi: preventīvo instrumentu izplatīšana

Jānodrošina šādu turpmāk minēto instrumentu pieejamība pēc iespējas plašākam Eiropas lauksaimnieku lokam:

— “brīdinājuma signāli”: preventīvs pašnovērtējuma pamatinstruments, lai lauksaimnieki varētu novērtēt grūtības, kas tiem radušās. Šis instruments ļaus lauksaimniekiem noteikt, tieši cik sliktā situācijā viņi ir nonākuši, un attiecīgi vērsties pie aģentūrām, kas viņiem palīdzētu iespējami drīzāk izkļūt no grūtībām,

— “vienkāršots vadības instruments”: šis finansiālā pašnovērtējuma instruments ļaus lauksaimniekiem izvērtēt savu saimniecību finanšu stāvokli, prognozēt sarežģījumus, noteikt, kādas ir viņu iespējas ieguldīt vai dažādot, un īstenot iepriekšnoteiktu atveseļošanas plānu. Ar vienkāršotā vadības instrumenta izmantošanu saistītu apmācību valsts līmenī nodrošinās individuāla atbalsta grupas. Apmācība tiks mērķtiecīgi piedāvāta cilvēkiem, kuri rūpējas par grūtībās nonākušiem lauksaimniekiem un sniedz tiem atbalstu.

Juridiskais pamats

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

Padomes 2005. gada 20. septembra Regula (EK) Nr. 1698/2005 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) (OV L 277, 21.10.2005., 1. lpp.).

**05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA** (turpinājums)**05 04 60 Eiropas Lauksaimniecības fonds lauku attīstībai – ELFLA (2014.–2020. gads)**

05 04 60 01 Pasākumi, kas veicina ilgtspējīgu lauku attīstību un teritorijas un vides ziņā līdzsvarotāku, klimatam labvēlīgāku, noturīgāku, konkurētspējīgāku un inovatīvāku Savienības lauksaimniecības nozari

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
13 970 049 059	1 267 275 423				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu finansējumu Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) ietvertajām lauku attīstības programmām 2014. līdz 2020. gadam.

Pasākumus lauku attīstībai vērtēs pēc sīkāk izstrādātiem lauksaimniecības sistēmu un ražošanas metožu darbības rādītājiem, lai reaģētu uz problēmām, kas saistītas ar klimata pārmaiņām, ūdens resursu aizsardzību, bioloģisko daudzveidību un atjaunojamiem enerģijas avotiem.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1305/2013 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1698/2005 (OV L 347, 20.12.2013., 487. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1310/2013, ar ko nosaka konkrētus pārejas posma noteikumus par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA), groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 attiecībā uz līdzekļiem un to sadalījumu 2014. gadam un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013, (ES) Nr. 1306/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 attiecībā uz to piemērošanu 2014. gadā (OV L 347, 20.12.2013., 865. lpp.).

05 04 60 02 Operatīvā tehniskā palīdzība

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
17 222 000	7 748 500				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu tehniskās palīdzības pasākumus, kas paredzēti III nodaļā Regulā (ES) Nr. 1305/2013, un jo īpaši lai segtu Eiropas Lauku attīstības tīkla izdevumus.

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA (turpinājums)

## 05 04 60 (turpinājums)

## 05 04 60 02 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1305/2013 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1698/2005 (OV L 347, 20.12.2013., 487. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1310/2013, ar ko nosaka konkrētus pārejas posma noteikumus par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA), groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 attiecībā uz līdzekļiem un to sadalījumu 2014. gadam un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013, (ES) Nr. 1306/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 attiecībā uz to piemērošanu 2014. gadā (OV L 347, 20.12.2013., 865. lpp.).

## 05 04 60 03 Operatīvā tehniskā palīdzība, ko pārvalda Komisija pēc dalībvalsts lūguma

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu daļu no valsts finansējuma tehniskajai palīdzībai, kas pārcelts uz tehnisko palīdzību pēc Komisijas iniciatīvas pēc tādas dalībvalsts pieprasījuma, kura ir nonākusi īslaicīgās budžeta grūtībās. Saskaņā ar ierosināto 22.bis pantu regulā, kas ierosināta saskaņā ar COM(2013) 246 *final*, tas ir paredzēts, lai segtu pasākumus ar mērķi identificēt, noteikt prioritātes un īstenot strukturālās un administratīvās reformas, reaģējot uz ekonomikas un sociālajām problēmām šajā dalībvalstī.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 04. NODAĻA — LAUKU ATTĪSTĪBA** (turpinājums)**05 04 60** (turpinājums)

## 05 04 60 03 (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1305/2013 par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA) un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1698/2005 (OV L 347, 20.12.2013., 487. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1310/2013, ar ko nosaka konkrētus pārejas posma noteikumus par atbalstu lauku attīstībai no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA), groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1305/2013 attiecībā uz līdzekļiem un to sadalījumu 2014. gadam un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1307/2013, (ES) Nr. 1306/2013 un (ES) Nr. 1308/2013 attiecībā uz to piemērošanu 2014. gadā (OV L 347, 20.12.2013., 865. lpp.).

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 05. NODAĻA — PIRMSPIEVĪENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
05 05	PIRMSPIEVĪENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS – LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA								
<b>05 05 01</b>	<b>Īpašā pirmspievienotā programma lauksaimniecībai un lauku attīstībai (Sapard) – Iepriekšējo pasākumu pabeigšana (pirms 2014. gada)</b>								
05 05 01 01	Sapard pirmspievienotā instruments – Programmas pabeigšana (2000.–2006. gads)	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 05 01 02	Sapard pirmspievienotā instruments – Pirmspievienotās palīdzības pabeigšana attiecībā uz astoņām kandidātvalstīm	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
	05 05 01. pants – Starpsuma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
<b>05 05 02</b>	<b>Pirmspievienotās palīdzības instruments lauku attīstībai (IPARD) – Programmas pabeigšana (2007.–2013. gads)</b>	4	p.m.	93 043 400	259 328 000	49 138 665	231 199 692,—	6 511 487,93	7,—
<b>05 05 03</b>	<b>Atbalsts Albānijai, Bosnijai un Hercegovinai, Kosovai, Melnkalnei, Serbijai un bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai</b>								
05 05 03 01	Atbalsts politiskajām reformām un tiesību aktu pakāpeniskai pielīdzināšanai Savienības <i>acquis</i> , kā arī Savienības <i>acquis</i> pieņemšanai, ieviešanai un īstenošanai	4	p.m.	p.m.					—
05 05 03 02	Atbalsts ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai attīstībai	4	20 000 000	4 200 000					—
	05 05 03. pants – Starpsuma		20 000 000	4 200 000					—
<b>05 05 04</b>	<b>Atbalsts Turcijai</b>								
05 05 04 01	Atbalsts politiskajām reformām un tiesību aktu pakāpeniskai pielīdzināšanai Savienības <i>acquis</i> pieņemšanai, ieviešanai un īstenošanai	4	p.m.	p.m.					—



## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
05 05 04 02	Atbalsts ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai attīstībai	4	70 000 000	13 753 638					—
	05 05 04. pants – Starpsumma		70 000 000	13 753 638					—
	<b>05 05. nodaļa – Kopā</b>		<b>90 000 000</b>	<b>110 997 038</b>	<b>259 328 000</b>	<b>49 138 665</b>	<b>231 199 692,—</b>	<b>6 511 487,93</b>	<b>5,87</b>

## 05 05 01 Īpašā pirmspievienošanās programma lauksaimniecībai un lauku attīstībai (Sapard) – Iepriekšējo pasākumu pabeigšana (pirms 2014. gada)

## Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1268/1999 par Kopienas atbalstu pirmspievienošanās pasākumiem lauksaimniecības un lauku attīstībai Centrāleiropas un Austrumeiropas kandidātvalstīs laikposmā pirms to pievienošanās (OV L 161, 26.6.1999., 87. lpp.).

Padomes 2004. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 2257/2004, ar ko groza Regulas (EEK) Nr. 3906/89, (EK) Nr. 1267/1999, (EK) Nr. 1268/1999 un (EK) Nr. 2666/2000, lai ņemtu vērā Horvātijas kandidātvalsts statusu (OV L 389, 30.12.2004., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

## 05 05 01 01 Sapard pirmspievienošanās instruments – Programmas pabeigšana (2000.–2006. gads)

## Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta, lai finansētu 2006. gada 31. decembrī noteikto saistību izpildi attiecībā uz Sapard programmas atbalsta pasākumiem lauksaimniecības un lauku attīstībai Bulgārijā, Rumānijā un Horvātijā.

Neatkarīgi no saņēmēja administratīvie izdevumi šajā postenī nav atļauti.

## 05 05 01 02 Sapard pirmspievienošanās instruments – Pirmspievienošanās palīdzības pabeigšana attiecībā uz astoņām kandidātvalstīm

## Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta, lai finansētu 2003. gada 31. decembrī noteikto saistību izpildi attiecībā uz Sapard programmas atbalsta pasākumiem lauksaimniecības un lauku attīstībai astoņās kandidātvalstīs, kas kļuva par dalībvalstīm 2004. gadā.

Neatkarīgi no saņēmēja administratīvie izdevumi šajā postenī nav atļauti.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

05 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA (turpinājums)

05 05 02 **Pirmspievienošanās palīdzības instruments lauku attīstībai (IPARD) – Programmas pabeigšana (2007.–2013. gads)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	93 043 400	259 328 000	49 138 665	231 199 692,—	6 511 487,93

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistību atlikušo daļu, kas attiecas uz iepriekšējiem gadiem.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

05 05 03 **Atbalsts Albānijai, Bosnijai un Hercegovinai, Kosovai, Melnkalnei, Serbijai un bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai**05 05 03 01 Atbalsts politiskajām reformām un tiesību aktu pakāpeniskai pielīdzināšanai Savienības *acquis*, kā arī Savienības *acquis* pieņemšanai, ieviešanai un īstenošanai

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Pirmspievienošanās palīdzības instrumenta (IPA II) ietvaros šī apropriācija paredzēta šādu konkrētu mērķu sasniegšanai Rietumbalkānos:

- atbalsts politiskajām reformām,
- stiprināt saņēmējvalsts spēju izpildīt saistības, kas izriet no pievienošanās, atbalstot minēto valstu tiesību aktu pakāpenisku pielīdzināšanu Savienības *acquis*, kā arī Savienības *acquis* pieņemšanu, ieviešanu un īstenošanu, un stiprināt saņēmējvalsts spēju pārvaldīt Savienības strukturālos, kohēzijas, lauksaimniecības un lauku attīstības fondus un politikas virzienus.

Jebkuri ienākumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts sektora aģentūru, struktūru vai fizisku personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvā atbalsta izdevumu pozīcijā, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu un vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai katras nodaļas programmai.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkts.

KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA (turpinājums)

## 05 05 03 (turpinājums)

05 05 03 02 Atbalsts ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai attīstībai

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
20 000 000	4 200 000				

Piezīmes

Jauns postenis

Pirmspievienošanās palīdzības instrumenta (IPA II) ietvaros šī apropriācija paredzēta īpaša mērķa sasniegšanai Rietumbalkānos, lai nodrošinātu atbalstu ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai attīstībai un panāktu viedu, ilgtspējīgu un integrējošu izaugsmi.

Jebkuri ienākumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts sektora aģentūru, struktūru vai fizisku personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvā atbalsta izdevumu pozīcijā, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu un vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai katras nodaļas programmai.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

05 05 04 **Atbalsts Turcijai**05 05 04 01 Atbalsts politiskajām reformām un tiesību aktu pakāpeniskai pielīdzināšanai *acquis communautaire*, kā arī Savienības *acquis* pieņemšanai, ieviešanai un īstenošanai

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Pirmspievienošanās palīdzības instrumenta (IPA II) ietvaros šī apropriācija paredzēta šādu konkrētu mērķu sasniegšanai Turcijā:

- atbalsts politiskajām reformām,
- stiprināt saņēmējvalsts spēju izpildīt saistības, kas izriet no pievienošanās Eiropas Savienībai, atbalstot minēto valstu tiesību aktu pakāpenisku pielīdzināšanu Savienības *acquis*, kā arī Savienības *acquis* pieņemšanu, ieviešanu un īstenošanu, un stiprināt saņēmējvalsts spēju pārvaldīt Savienības strukturālos, kohēzijas, lauksaimniecības un lauku attīstības fondus un politikas virzienus.

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA (turpinājums)

## 05 05 04 (turpinājums)

## 05 05 04 01 (turpinājums)

Jebkuri ienākumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts sektora aģentūru, struktūru vai fizisku personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvā atbalsta izdevumu pozīcijā, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu un vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai katras nodaļas programmai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkts.

## 05 05 04 02 Atbalsts ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai attīstībai

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
70 000 000	13 753 638				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Pirmspievienošanās palīdzības instrumenta (IPA II) ietvaros šī apropriācija paredzēta īpaša mērķa sasniegšanai Turcijā, lai nodrošinātu atbalstu ekonomiskajai, sociālajai un teritoriālajai attīstībai un panāktu viedu, ilgtspējīgu un integrējošu izaugsmi.

Jebkuri ienākumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts sektora aģentūru, struktūru vai fizisku personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvā atbalsta izdevumu pozīcijā, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu un vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai katras nodaļas programmai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 06. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” STARPTAUTISKIE ASPEKTI

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
05 06	POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” STARPTAUTISKIE ASPEKTI								
<b>05 06 01</b>	<b>Starptautiskie nolīgumi par lauksaimniecību</b>	4	6 696 000	5 590 437	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30	64,96
	<b>05 06. nodaļa – Kopā</b>		<b>6 696 000</b>	<b>5 590 437</b>	<b>6 629 000</b>	<b>5 069 602</b>	<b>3 631 625,30</b>	<b>3 631 625,30</b>	<b>64,96</b>

05 06 01 **Starptautiskie nolīgumi par lauksaimniecību**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
6 696 000	5 590 437	6 629 000	5 069 602	3 631 625,30	3 631 625,30

Piezīmes

Ar šo apropiāciju paredzēts segt Savienības ieguldījumus turpmāk minētajos starptautiskajos nolīgumos.

Juridiskais pamats

Padomes 1992. gada 13. novembra Lēmums 92/580/EEK par 1992. gada Starptautiskā cukura līguma parakstīšanu un noslēgšanu (OV L 379, 23.12.1992., 15. lpp.).

Padomes 1995. gada 19. decembra Lēmums 96/88/EK, ar ko Eiropas Kopiena apstiprina Graudu tirdzniecības konvenciju un Pārtikas atbalsta konvenciju, kas veido 1995. gada Starptautisko līgumu par graudiem (OV L 21, 27.1.1996., 47. lpp.).

Padomes 2005. gada 14. novembra Lēmums 2005/800/EK par 2005. gada Starptautiskā nolīguma par olīveļļu un galda olīvām noslēgšanu (OV L 302, 19.11.2005., 47. lpp.).

Atsauces dokumenti

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 54. panta 2. punkta d) apakšpunkts

Komisijas 2012. gada 19. decembrī iesniegtais priekšlikums Padomes lēmumam, ar ko nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāpieņem Starptautiskajā Cukura padomē attiecībā uz 1992. gada Starptautiskā nolīguma par cukuru termiņa pagarināšanu (COM(2012) 780 final).

Komisijas 2012. gada 19. decembrī iesniegtais priekšlikums Padomes lēmumam, ar ko nosaka nostāju, kas Eiropas Savienībai jāieņem Starptautiskajā Graudu padomē attiecībā uz 1995. gada Graudu tirdzniecības konvencijas termiņa pagarināšanu (COM(2012) 779 final).

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 07. NODAĻA — TĀDU LAUKSAIMNIECĪBAS IZDEVUMU REVĪZIJA, KO FINANSĒ EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS GARANTĪJU FONDS (ELGF)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
05 07	TĀDU LAUKSAIMNIECĪBAS IZDEVUMU REVĪZIJA, KO FINANSĒ EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS GARANTĪJU FONDS (ELGF)					
<b>05 07 01</b>	<b>Lauksaimniecības izdevumu kontrole</b>					
05 07 01 02	Uzraudzības un preventīvie pasākumi – Savienības tiešie maksājumi	2	6 800 000	6 800 000	6 499 202,44	95,58
05 07 01 06	Izdevumi, kas izriet no finanšu korekcijām, kuras izdarītas par labu dalībvalstīm saskaņā ar lēmumiem par iepriekšējo gadu grāmatojumu uzskaites noskaidrošanu attiecībā uz dalītas pārvaldības izdevumiem saskaņā ar ELVGF Garantiju nodaļu (iepriekšējie pasākumi) un ELGF	2	p.m.	– 200 000 000	28 526 845,77	—
05 07 01 07	Izdevumi, kas izriet no finanšu korekcijām, kuras izdarītas par labu dalībvalstīm saskaņā ar lēmumiem par iepriekšējo gadu grāmatojumu atbilstības noskaidrošanu attiecībā uz dalītas pārvaldības izdevumiem saskaņā ar ELVGF Garantiju nodaļu (iepriekšējie pasākumi) un ELGF	2	p.m.	108 300 000	36 208 844,40	—
	<i>05 07 01. pants – Starpsuma</i>		6 800 000	– 84 900 000	71 234 892,61	1 047,57
<b>05 07 02</b>	<b>Domstarpību izšķiršana</b>	2	53 400 000	p.m.	39 134 000,—	73,28
	<b>05 07. nodaļa – Kopā</b>		<b>60 200 000</b>	<b>– 84 900 000</b>	<b>110 368 892,61</b>	<b>183,34</b>

## Piezīmes

Jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 7 0. pantā, var būt par pamatu papildu apropiāciju piešķiršanai ikvienā šīs nodaļas postenī saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 174. panta 2. punktu.

## Juridiskais pamats

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 07. NODAĻA — TĀDU LAUKSAIMNIECĪBAS IZDEVUMU REVĪZIJA, KO FINANSĒ EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS GARANTĪJU FONDS (ELGF) (turpinājums)****05 07 01 Lauksaimniecības izdevumu kontrole**

05 07 01 02 Uzraudzības un preventīvie pasākumi – Savienības tiešie maksājumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
6 800 000	6 800 000	6 499 202,44

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pārbaudēm no attāluma.

Juridiskais pamats

Padomes 1994. gada 24. janvāra Regula (EK) Nr. 165/94, kura attiecas uz Kopienas līdzfinansējumu pārbaudēm no attāluma (OV L 24, 29.1.1994., 6. lpp.).

Padomes 2003. gada 29. septembra Regula (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem (OV L 270, 21.10.2003., 1. lpp.).

Padomes 2009. gada 19. janvāra Regula (EK) Nr. 73/2009, ar ko paredz kopējus noteikumus tiešā atbalsta shēmām saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem (OV L 30, 31.1.2009., 16. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 11. jūlija Regula (ES) Nr. 671/2012, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 73/2009 saistībā ar lauksaimniekiem paredzētu tiešo maksājumu piemērošanu attiecībā uz 2013. gadu (OV L 204, 31.7.2012., 11. lpp.).

05 07 01 06 Izdevumi, kas izriet no finanšu korekcijām, kuras izdarītas par labu dalībvalstīm saskaņā ar lēmumiem par iepriekšējo gadu grāmatojumu uzskaites noskaidrošanu attiecībā uz dalītas pārvaldības izdevumiem saskaņā ar ELVGF Garantiju nodaļu (iepriekšējie pasākumi) un ELGF

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	– 200 000 000	28 526 845,77

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu to lēmumu rezultātus, kas pieņemti saskaņā ar 30. panta 1. punktu Regulā (EK) Nr. 1290/2005 un 51. pantu Regulā (ES) Nr. 1306/2013.

Tā paredzēta arī, lai segtu to grāmatojumu uzskaites noskaidrošanas lēmumu rezultātus, kuri attiecas uz Cukura rūpniecības restrukturizācijas fondu. Grāmatojumu noskaidrošanas principi noteikti Finanšu regulas 59. panta 6. punktā.

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1258/1999 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 160, 26.6.1999., 103. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 20. februāra Regula (EK) Nr. 320/2006, ar ko nosaka pagaidu shēmu cukura rūpniecības restrukturizācijai Kopienā un groza Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 58, 28.2.2006., 42. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 07. NODAĻA — TĀDU LAUKSAIMNIECĪBAS IZDEVUMU REVĪZIJA, KO FINANSĒ EIROPAS LAUKSAIMNIECĪBAS GARANTĪJU FONDS (ELGF) (turpinājums)****05 07 01** (turpinājums)

05 07 01 07 Izdevumi, kas izriet no finanšu korekcijām, kuras izdarītas par labu dalībvalstīm saskaņā ar lēmumiem par iepriekšējo gadu grāmatojumu atbilstības noskaidrošanu attiecībā uz dalītas pārvaldības izdevumiem saskaņā ar ELVGF Garantiju nodaļu (iepriekšējie pasākumi) un ELGF

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	108 300 000	36 208 844,40

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu to lēmumu rezultātus, kas pieņemti saskaņā ar 31. pantu Regulā (EK) Nr. 1290/2005 un 52. pantu Regulā (ES) Nr. 1306/2013.

Tā paredzēta arī, lai segtu to grāmatojumu atbilstības noskaidrošanas lēmumu rezultātus, kuri attiecas uz Cukura rūpniecības restrukturizācijas fondu un kuri ir dalībvalstīm labvēlīgi. Grāmatojumu noskaidrošanas principi noteikti Finanšu regulas 59. panta 6. punktā.

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 17. maija Regula (EK) Nr. 1258/1999 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 160, 26.6.1999., 103. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 20. februāra Regula (EK) Nr. 320/2006, ar ko nosaka pagaidu shēmu cukura rūpniecības restrukturizācijai Kopienā un groza Regulu (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 58, 28.2.2006., 42. lpp.).

**05 07 02****Domstarpību izšķiršana**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
53 400 000	p.m.	39 134 000,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai vajadzības gadījumā nodrošinātu apropriācijas, lai segtu izdevumus, par kuriem Komisija var būt atbildīga tiesas lēmuma rezultātā, tostarp izmaksas par prasību nokārtošanu, kas saistītas ar kaitējumu un procentiem.

Tā paredzēta arī, lai segtu izdevumus, kādi var rasties Komisijai saskaņā ar 7. panta 2. punktu Padomes 1991. gada 4. marta Regulā (EEK) Nr. 595/91 par pārkāpumiem un par tādu summu atgūšanu, kas nepareizi izmaksātas saistībā ar kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu un informācijas sistēmas organizēšanu šajā jomā (OV L 67, 14.3.1991., 11. lpp.).



KOMISIJA  
05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

## 05 08. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
05 08	POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA								
05 08 01	<i>Lauku saimniecību grāmatvedības datu tīkls</i>	2	14 619 600	13 733 871	14 636 655	14 350 561	14 281 019,82	13 339 474,81	97,13
05 08 02	<i>Lauku saimniecību struktūras pārskati</i>	2	250 000	200 000	450 000	5 881 094	19 913 903,85	17 568 583,77	8 784,29
05 08 03	<i>Lauksaimniecības pārskatu sistēmu pārstrukturēšana</i>	2	1 753 760	1 695 892	1 550 687	1 628 919	1 511 000,—	1 479 048,89	87,21
05 08 06	<i>Sabiedrības informētības palielināšana par kopējo lauksaimniecības politiku</i>	2	11 000 000	11 000 000	8 000 000	8 000 000	7 905 658,47	7 905 658,47	71,87
05 08 09	<i>Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonds (ELGF) – Operatīvā tehniskā palīdzība</i>	2	1 670 000	1 670 000	2 670 000	2 670 000	1 464 807,55	1 464 807,55	87,71
05 08 77	<i>Pilotprojekti un sagatavošanas darbības</i>								
05 08 77 01	Pilotprojekts – Novērtējums tiešā lietotāja izmaksām saistībā ar Savienības tiesību aktu izpildi vides, dzīvnieku labturības un pārtikas nekaitīguma jomā	2	p.m.	411 089	p.m.	939 631	0,—	264 270,96	64,29
05 08 77 02	Pilotprojekts – Paraugprakses apmaiņa savstarpējās atbilstības pārbaudu vienkāršošanai	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 08 77 03	Pilotprojekts – Atbalsts lauksaimnieku kooperatīviem	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 192 528,46	—
05 08 77 04	Pilotprojekts – Eiropas lauksaimniecības preču cenu un peļņas sadales uzraudzības mehānisms	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 08 77 05	Pilotprojekts – Atbalsts lauksaimnieku un patērētāju iniciatīvām, kas skar zemas oglekļa emisijas, zemu enerģijas patēriņu un uz vietas tirgotas pārtikas ražošanu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

05 08. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA  
(turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
05 08 77 06	Sagatavošanas darbība – Eiropas lauksaimniecības preču cenu un peļņas sadales uzraudzības mehānisms	2	1 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000			—
05 08 77 07	Pilotprojekts – Pasākumi, lai cīnītos pret spekulāciju ar lauksaimniecības precēm	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
05 08 77 08	Pilotprojekts – Apmaiņas programma jaunajiem lauksaimniekiem	2	p.m.	600 000	p.m.	750 000	0,—	0,—	0,—
05 08 77 09	Sagatavošanas darbība – Savienības augu un dzīvnieku ģenētiskie resursi	2	1 000 000	600 000	1 500 000	750 000			—
05 08 77 10	Izmēģinājuma projekts – Agropols – Eiropas agrorūpnieciskās pārrobežu sadarbības paraugreģiona izveide	2	1 200 000	600 000					—
05 08 77 11	Izmēģinājuma projekts – Agromežsaimniecība	2	1 000 000	500 000					—
	05 08 77. pants – Starpsumma		4 200 000	3 711 089	3 500 000	3 439 631	0,—	1 456 799,42	39,26
05 08 80	Savienības dalība pasaules izstādē “Paēdināt planētu: enerģija dzīvei”, kas notiks Milānā 2015. gadā	2	7 300 000	3 000 000					—
	05 08. nodaļa – Kopā		40 793 360	35 010 852	30 807 342	35 970 205	45 076 389,69	43 214 372,91	123,43

Piezīmes

Jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 7 0. pantā, var būt par pamatu papildu apropiāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 174. panta 2. punktu.

Juridiskais pamats

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

## 05 08 01 Lauku saimniecību grāmatvedības datu tīkls

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
14 619 600	13 733 871	14 636 655	14 350 561	14 281 019,82	13 339 474,81

Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta standarta maksājumu segšanai un tādu struktūru izveidei, kas nodarbojas ar lauksaimniecības grāmatvedības uzskaites datu vākšanu, apstrādi, analīzi, publicēšanu un izplatīšanu, kā arī ar rezultātu analīzi.

**05 08. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA**  
(turpinājums)**05 08 01** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Padomes 2009. gada 30. novembra Regula (EK) Nr. 1217/2009, ar ko izveido tīklu grāmatvedības datu savākšanai par ienākumiem un saimniecisko darbību lauku saimniecībās Eiropas Kopienā (OV L 328, 15.12.2009., 27. lpp.).

**05 08 02 Lauku saimniecību struktūras pārskati***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
250 000	200 000	450 000	5 881 094	19 913 903,85	17 568 583,77

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta to iemaksu segšanai, kuras izmanto tādu statistikas pētījumu finansēšanai, kas nepieciešami Savienības struktūru, arī *Eurofarm* datubāzes, uzraudzībai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1988. gada 29. februāra Regula (EEK) Nr. 571/88 par Kopienas lauku saimniecību struktūras apsekojumu organizēšanu (OV L 56, 2.3.1988., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 19. novembra Regula (EK) Nr. 1166/2008, kas attiecas uz lauku saimniecību struktūras apsekojumiem un lauksaimnieciskās ražošanas metožu apsekojumu (OV L 321, 1.12.2008., 14. lpp.).

**05 08 03 Lauksaimniecības pārskatu sistēmu pārstrukturēšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 753 760	1 695 892	1 550 687	1 628 919	1 511 000,—	1 479 048,89

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādas izmaksas:

- izmaksas lauksaimniecības statistikas uzraudzīšanai Savienībā,
- subsīdijas, līgummaksājumi un izdevumi, kas ietver to pakalpojumu apmaksu, kas saistīti ar datubāzu iepirkšanu un informācijas meklēšanu datubāzēs,
- subsīdijas, līgummaksājumi un izdevumi, kas ietver to pakalpojumu apmaksu, kas saistīti ar lauksaimniecības nozares modulēšanu un īslaicīgām un vidējā termiņa prognozēm par tirgus un lauksaimniecības struktūras tendencēm un rezultātu izplatīšanu,
- subsīdijas, līgummaksājumi un izdevumi, kas ietver to pakalpojumu apmaksu, kas saistīti ar attālās izpētes darbību ieviešanu, darbības jomu atlasīšanu un agrometeoroloģijas modeļiem lauksaimniecības statistikai,
- subsīdijas, līgummaksājumi un izdevumi, kas ietver to pakalpojumu apmaksu, kas saistīti ar ekonomisko analīžu veikšanu un rādītāju izstrādi lauksaimniecības politikas jomā.

*Juridiskais pamats*

Uzdevumi saskaņā ar Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Padomes 1996. gada 25. jūnija Lēmums 96/411/EK par Kopienas lauksaimniecības statistikas uzlabošanu (OV L 162, 1.7.1996., 14. lpp.).

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 08. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA**  
(turpinājums)**05 08 03** (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 22. maija Lēmums Nr. 1445/2000/EK par uzmērīšanas no gaisa un attālās izpētes piemērošanu lauksaimniecības statistikā no 1999. gada līdz 2003. gadam (OV L 163, 4.7.2000., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 21. janvāra Regula (EK) Nr. 78/2008 par pasākumiem, kas Komisijai jāveic 2008.–2013. gadā, izmantojot telemetriskos lietojumus kontrolei no attāluma, kas izveidoti saskaņā ar Kopīgo lauksaimniecības politiku (OV L 25, 30.1.2008., 1. lpp.).

**05 08 06 Sabiedrības informētības palielināšana par kopējo lauksaimniecības politiku**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
11 000 000	8 000 000	7 905 658,47

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu Savienības veiktos pasākumus nolūkā paplašināt izpratni par kopējo lauksaimniecības politiku, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 814/2000 1. pantā un Regulas (ES) Nr. 1306/2013 45. pantā.

Līdzekļi var būt:

- ikgadējas darba programmas, kuras iesnieguši zemnieki vai reģionālās attīstības organizācijas, patērētāju sabiedrības un dabas aizsardzības sabiedrības,
- īpašie pasākumi, kurus pieteikušas dalībvalstu publiskās pārvaldes, plašsaziņas līdzekļi un universitātes,
- aktivitātes, kuras ierosinājušas Komisijas iniciatīvas,
- aktivitātes individuālās lauksaimniecības veicināšanai.

Daļa šīs apropriācijas paredzēta, lai finansētu darbības, kas nodrošina, ka skolās, tirdzniecības vietās un citos patērētāju kontaktpunktos tiek sniegta informācija par augstas kvalitātes, pārtikas nekaitīguma, vides aizsardzības un dzīvnieku labturības standartiem, kuri jāievēro Eiropas lauksaimniekiem, salīdzinot ar trešo valstu standartiem. Tai būtu jāizceļ kopējās lauksaimniecības politikas nozīmīgais ieguldījums minēto augsto standartu sasniegšanā un jāietver paskaidrojumi par spēkā esošajām atšķirīgajām kvalitātes sistēmām, piemēram, attiecībā uz izcelsmes apzīmējumiem vai nosaukumiem un ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm.

Daļa šīs apropriācijas ir paredzēta, lai finansētu patērētājiem paredzētu kampaņu, sniedzot informāciju par pārtikas izšķērdēšanu iemesliem un sekām un iesakot, kā šādu izšķērdēšanu samazināt, kā arī veicinot salīdzinošu novērtēšanu dažādajās pārtikas piegādes ķēdes nozarēs.

Juridiskais pamats

Padomes 2000. gada 17. aprīļa Regula (EK) Nr. 814/2000 par informācijas pasākumiem saistībā ar kopējo lauksaimniecības politiku (OV L 100, 20.4.2000., 7. lpp.).

**05 08 09 Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonds (ELGF) – Operatīvā tehniskā palīdzība**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 670 000	2 670 000	1 464 807,55

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1290/2005 5. panta a) līdz d) punktu un Regulas (ES) Nr. 1306/2013, 6. panta a) punktu un d) līdz f) punktu.

**05 08. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA**  
(turpinājums)**05 08 09** (turpinājums)

Šo apropriāciju var izmantot arī šādu izdevumu segšanai:

- izdevumi par vīna produktu analīžu datu bankas izveidošanu, kā paredzēts 87. pantā Komisijas 2008. gada 27. jūnija Regulā (EK) Nr. 555/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 479/2008 par vīna tirgus kopējo organizāciju attiecībā uz atbalsta programmām, tirdzniecību ar trešām valstīm, ražošanas potenciālu un kontroli vīna nozarē (OV L 170, 30.6.2008., 1. lpp.),
- izdevumi par pētījumu “Novērtējums par galalietotāja izmaksām saistībā ar Savienības tiesību aktu izpildi vides, dzīvnieku labturības un pārtikas nekaitīguma jomā”.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2007. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).

**05 08 77** *Pilotprojekti un sagatavošanas darbības*

05 08 77 01 Pilotprojekts – Novērtējums tiešā lietotāja izmaksām saistībā ar Savienības tiesību aktu izpildi vides, dzīvnieku labturības un pārtikas nekaitīguma jomā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	411 089	p.m.	939 631	0,—	264 270,96

*Piezīmes*

Līdzšinējais 05 08 10. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai pilotprojekta ietvaros segtu saistību atlikušo daļu, kas attiecas uz iepriekšējiem gadiem.

*Juridiskais pamats*

Pilotprojekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

05 08 77 02 Pilotprojekts – Paraugprakses apmaiņa savstarpējās atbilstības pārbaūžu vienkāršošanai

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 05 08 11. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai pilotprojekta ietvaros segtu saistību atlikušo daļu, kas attiecas uz iepriekšējiem gadiem.

*Juridiskais pamats*

Pilotprojekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 08. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA**  
(turpinājums)**05 08 77** (turpinājums)

05 08 77 03 Pilotprojekts – Atbalsts lauksaimnieku kooperatīviem

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 192 528,46

## Piezīmes

Līdzšinējais 05 02 17 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai pilotprojekta ietvaros segtu saistību atlikušo daļu, kas attiecas uz iepriekšējiem gadiem.

## Juridiskais pamats

Pilotprojekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

05 08 77 04 Pilotprojekts – Eiropas lauksaimniecības preču cenu un peļņas sadales uzraudzības mehānisms

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 05 02 17 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai pilotprojekta ietvaros segtu saistību atlikušo daļu, kas attiecas uz iepriekšējiem gadiem.

## Juridiskais pamats

Pilotprojekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

05 08 77 05 Pilotprojekts – Atbalsts lauksaimnieku un patērētāju iniciatīvām, kas skar zemas oglekļa emisijas, zemu enerģijas patēriņu un uz vietas tirgotas pārtikas ražošanu

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 05 02 17 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai pilotprojekta ietvaros segtu saistību atlikušo daļu, kas attiecas uz iepriekšējiem gadiem.

**05 08. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA**  
(turpinājums)**05 08 77** (turpinājums)

## 05 08 77 05 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Pilotprojekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 05 08 77 06 Sagatavošanas darbība – Eiropas lauksaimniecības preču cenu un peļņas sadales uzraudzības mehānisms

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	1 000 000	2 000 000	1 000 000		

*Piezīmes**Līdzšinējais 05 02 17 04. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai sagatavošanas darbības ietvaros segtu saistību atlikušo daļu, kas attiecas uz iepriekšējiem gadiem.

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu Eiropas lauksaimniecības preču cenu un peļņas sadales uzraudzības mehānismu. Tas cita starpā palīdzēs uzlabot pārtikas cenu uzraudzības instrumentu, lai padarītu to lietotājiem ērtāku, iekļaujot daudzvalodu saskarni, aptverot lielāku pārtikas produktu skaitu un uzlabojot cenu salīdzināmību katrā pārtikas piegādes ķēdes posmā gan dalībvalstīs, gan starp tām, lai uzlabotu pārredzamību un pārtikas cenu veidošanu, ko vēlas gan patērētāji, gan lauksaimnieki.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 05 08 77 07 Pilotprojekts – Pasākumi, lai cīnītos pret spekulāciju ar lauksaimniecības precēm

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 05 02 17 07. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai pilotprojekta ietvaros segtu saistību atlikušo daļu, kas attiecas uz iepriekšējiem gadiem.

*Juridiskais pamats*

Pilotprojekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 08. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA**  
(turpinājums)**05 08 77** (turpinājums)

05 08 77 08 Pilotprojekts – Apmaiņas programma jaunajiem lauksaimniekiem

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	600 000	p.m.	750 000	0,—	0,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 05 04 05 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai pilotprojekta ietvaros segtu saistību atlikušo daļu, kas attiecas uz iepriekšējiem gadiem.

## Juridiskais pamats

Pilotprojekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

05 08 77 09 Sagatavošanas darbība – Savienības augu un dzīvnieku ģenētiskie resursi

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	600 000	1 500 000	750 000		

## Piezīmes

Līdzšinējais 05 04 03 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas sagatavošanas darbībai saistībā ar trešo Savienības programmu, kas attiecas uz augu un dzīvnieku ģenētisko resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu lauksaimniecībā. Iepriekšējās programmas, kuras pamatojās uz Padomes Regulu (EK) Nr. 1476/94 un Padomes Regulu (EK) Nr. 870/2004, 2010. gadā tika pabeigtas. Pirmajos projektu novērtējumos secināts, ka vajadzīgi turpmāki pasākumi, lai veicinātu ģenētiskās daudzveidības saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu lauksaimniecībā, kā arī uzlabotu produktu kvalitāti un vietējās pārtikas ķēdes; jāparedz pasākumi, ar ko atbalsta sadarbību un zināšanu apmaiņu pētnieku, lauksaimnieku, selekcionāru vidū un starp tīkliem, kuros darbojas iedzīvotāji un NVO, iesaistot tiešos lietotājus un vairojot patērētāju informētību šajā jomā.

Par pamatu izmantojot Eiropas Komisijas 2013. gadā veikto sagatavošanas darbu, šī sagatavošanas darbība turpmāko lauku attīstības programmu ietvaros nodrošinās atbalstu saistītiem ģenētisko resursu saglabāšanas un ilgtspējīgas izmantošanas projektiem un pasākumiem visā Eiropā. Tās nolūks ir attiecībā uz trešo Savienības ģenētisko resursu programmu pievērst īpašu uzmanību šādiem jautājumiem:

- kā uzlabot saziņu starp dalībvalstīm un to iestādēm par paraugpraksi un centienu saskaņošanu ģenētisko resursu saglabāšanas un ilgtspējīgas izmantošanas jomā,
- kā sekmēt sakaru veidošanu starp galvenajām ieinteresētajām personām, tostarp lauksaimniekiem, pētniekiem, gēnu bankām, NVO un tiešajiem lietotājiem, kā arī produkcijas pārdošanas iespējas saistībā ar kvalitātes shēmām un saīsinātām pārtikas piegādes ķēdēm,
- kā uzlabot zināšanu un pētījumu rezultātu apmaiņu, lai sekmētu ģenētisko daudzveidību lauksaimniecības sistēmās,
- kā pielāgot selekcijas metodes un tiesību aktus ģenētiskās daudzveidības saglabāšanas un ilgtspējīgas izmantošanas vajadzībām,



**05 08. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA**  
(turpinājums)**05 08 77** (turpinājums)

## 05 08 77 09 (turpinājums)

- kā veicināt lauku attīstības pasākumu sekmīgu izpildi, paredzot darbības ģenētiskās daudzveidības jomā lauksaimniecībā,
- kā samazināt administratīvo slogu, lai uzlabotu darbību pieejamību.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 05 08 77 10 Izmēģinājuma projekts – Agropolis – Eiropas agrorūpnieciskās pārrobežu sadarbības paraugreģiona izveide

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 200 000	600 000				

*Piezīmes*

Projekta mērķis ir apkopot un veicināt agrorūpniecības jomas pārrobežu zinātību lauku teritorijās un izveidot agrorūpniecības kompetences reģionus – tā sauktos Agropolis, kas piedāvās šīm teritorijām ilgtspējīgas ekonomiskās izaugsmes iespējas. Vācijas–Nīderlandes pārrobežu reģions (vismaz 4 661 Vācijas mikrouzņēmums un mazie uzņēmumi (MVU) lauksaimniecības un dārzkopības jomā; nozares uzņēmumi; pakalpojumu sniedzēji, izglītības un zinātnes iestādes, pārvaldes struktūras; rūpniecības un tirdzniecības palātas, lauksaimniecības palātas un asociācijas) kā paraugs citiem Eiropas lauksaimniecības reģioniem rāda veiksmīgus risinājumus lauksaimniecības nozares pašreizējo strukturālo pārmaiņu un pieaugošās konkurences apstākļos, izmantojot starpnozaru apvienošanas Agropolis:

- zinātniski pielāgojot uz nozarēm orientētu ekonomiskās attīstības pieeju Agropolis,
- izstrādājot stratēģisko plānu, lai izveidotu kopēju Eiropas Agrorūpniecisko – pārtikas ražošanas reģionu,
- mobilizējot ieinteresētās puses, jo īpaši pārvaldes struktūras un ekonomikas jomas pārstāvjus, kopēja mērķa sasniegšanai,
- sadarbība kļūst veiksmīga, izmantojot vienotu pieeju – Resursu saglabāšana un efektivitāte / ģenerālplāna izstrāde ir galvenie projektā izskatītie jautājumi. Tādējādi projekts arī dod ieguldījumu tādu globālu problēmu risināšanā, kā klimata pārmaiņas, izejvielu un dabas resursu trūkums, kā arī nepietiekams nodrošinājums ar pārtiku. Tiek atbalstīta ekoloģiski un ekonomiski efektīva lauksaimniecības nozare un veicināta līdzsvarota lauku attīstība,
- tiek sniegta informācija par šāda projekta piemērošanu citos Eiropas reģionos.

Tiek sagaidīts, ka šis projekts atbalstīs stratēģijas “Eiropa 2020” un pamatiniciatīvu “Jaunu prasmju un darba vietu programma”, “Resursu ziņā efektīva Eiropa”, “Rūpniecības konkurētspēja” un “ETP 2020” mērķu sasniegšanu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 49. panta 6. punktam Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam (OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 08. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA” POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA**  
(turpinājums)**05 08 77** (turpinājums)

05 08 77 11 Izmēģinājuma projekts – Agromežsaimniecība

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	500 000				

Piezīmes

Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu to lēmumu rezultātus, kas pieņemti saskaņā ar Eiropas Komisijas pozitīvo novērtējumu un vadlīnijām.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**05 08 80****Savienības dalība pasaules izstādē “Paēdināt planētu: enerģija dzīvei”, kas notiks Milānā 2015. gadā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
7 300 000	3 000 000				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu Savienības dalību pasaules izstādē “Paēdināt planētu: enerģija dzīvei”, kas notiks Milānā 2015. gadā.

Apropiācijas paredzētas, lai segtu pamatizdevumus par Savienības piedalīšanos izstādē, kurā tā izmantos Itālijas paviljona telpas (telpu īre, stenda uzstādīšana un noformēšana, ekspluatācijas izmaksas). Izmaksas par pasākumu un izstāžu organizēšanu (piemēram, ekspertu izmaksu atlīdzināšana, izstāžu materiāls utt.) segs konkrētas politikas jomas īpašo programmu attiecīgās apropriācijas.

Juridiskais pamats

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) 54. panta 2. punkta d) apakšpunkta nozīmē.

KOMISIJA  
05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 09. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS LAUKSAIMNIECĪBAS JOMĀ**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
05 09	“APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS LAUKSAIMNIECĪBAS JOMĀ								
<b>05 09 03</b>	<b>Sabiedrībai aktuālo problēmu risināšana</b>								
05 09 03 01	Nodrošināt pietiekamu apgādi ar nekaitīgu un augstvērtīgu pārtiku un bioloģiskajiem produktiem	1.1	52 163 000	2 290 968					—
	05 09 03. pants – Starpsumma		52 163 000	2 290 968					—
<b>05 09 50</b>	<b>Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām par zinātnisko izpēti un tehnoloģiju attīstību</b>								
05 09 50 01	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām par zinātnisko izpēti un tehnoloģiju attīstību (2014.–2020. gads)	1.1	p.m.	p.m.					—
	05 09 50. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.					—
	<b>05 09. nodaļa – Kopā</b>		<b>52 163 000</b>	<b>2 290 968</b>					—

*Piezīmes*

Šīs piezīmes attiecināmas uz visām šīs nodaļas budžeta pozīcijām.

Šo apropiāciju izmantos pētniecības un inovācijas pamatprogrammai “Apvārsnis 2020”, kura aptver laikposmu no 2014. līdz 2020. gadam.

“Apvārsnis 2020” būs galvenā loma stratēģijas “Eiropa 2020” pamatiniciatīvu īstenošanā – “Inovācijas Savienības” un citu pamatiniciatīvu, sevišķi “Resursu ziņā efektīva Eiropa”, “Rūpniecības politika globalizācijas laikmetā” un “Eiropas digitalizācijas programma” –, kā arī Eiropas Pētniecības telpas (EPT) izveidē un funkcionēšanā. “Apvārsnis 2020” veicinās tādas tautsaimniecības attīstību visā Savienībā, kas balstīta uz zināšanām un inovāciju, liekot lietā pietiekamu papildu finansējumu pētniecībai, izstrādei un inovācijai.

Programmu īsteno, lai sasniegtu Līguma par Eiropas Savienības darbību 179. pantā minētos vispārējos mērķus, lai veicinātu zināšanu sabiedrības izveidošanu, balstoties uz Eiropas Pētniecības telpu, t. i., atbalstot starpvalstu sadarbību visos līmeņos un visā Savienībā, paaugstinot Eiropas pētniecības dinamiku, jaunradi un izcilību līdz iespējami augstākajai zināšanu pakāpei, kvantitatīvi un kvalitatīvi stiprinot cilvēkresursus Eiropas pētniecības un tehnoloģiju jomā, kā arī pētniecības un inovācijas iespējas visā Eiropā, un nodrošinātu to optimālu izmantojumu.

Uz šiem pantiem un posteņiem attiecas arī Komisijas organizētu augsta līmeņa Eiropai nozīmīgu zinātnisko un tehnisko sanāksmju, konferenču, darbsemināru un semināru izmaksas, augsta līmeņa zinātniskās un tehniskās analīzes un novērtēšanas finansēšana, kura tiek veikta Savienības uzdevumā, lai rastu jaunas pētījumu jomas, kuras piemērotas Savienības darbībām, arī Eiropas Pētniecības telpas sakarā, un pasākumus, lai novērotu un izplatītu programmu rezultātus, ieskaitot pasākumus no iepriekšējām pamatprogrammām.

Šo apropiāciju izmantos saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 09. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS LAUKSAIMNIECĪBAS JOMĀ** (turpinājums)

Šajā nodaļā iekļauto apropriāciju summai jāpieskaita iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs nodaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Attiecībā uz dažiem šiem projektiem trešām valstīm vai trešo valstu organizācijām ir paredzēta iespēja piedalīties Eiropas sadarbībā zinātnes un tehnikas izpētes jomā. Visas finanšu iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 1 5. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju nodrošināšanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Jebkuri ieņēmumi no valstīm, kuras piedalās Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā, ieņēmumu dokumenta 6 0 1 6. postenī var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Jebkuri ieņēmumi no kandidātvalstu un vajadzības gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no pieaicināto struktūru iemaksām Savienības pasākumiem, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Papildu apropriācijas tiks piešķirtas saskaņā ar 05 09 50 01. posteni.

Šīs nodaļas administratīvās apropriācijas tiks piešķirtas saskaņā ar 05 01 05. nodaļu.

**05 09 03 Sabiedrībai aktuālo problēmu risināšana**

Piezīmes

Šī “Apvāršņa 2020” prioritāte tieši atsaucas uz politikas prioritātēm un sabiedrībai aktuālajām problēmām, kas identificētas stratēģijā “Eiropa 2020”. Šos pasākumus īsteno, izmantojot uz uzdevumiem balstītu pieeju, kas apvieno resursus un zināšanas dažādās jomās, tehnoloģijās un disciplīnās. Pasākumi aptver pilnu ciklu no pētniecības līdz tirgum, ja jaunam pievērsoties ar inovāciju saistītām darbībām, kā izmēģinājumiem, demonstrējumiem, izmēģinājuma laboratorijām, atbalstam valsts iepirkumam, projektēšanai, uz galalietotāju orientētai inovācijai, sociālajai inovācijai un inovāciju ieviešanai tirgū. Pasākumi tieši atbalstīs attiecīgo nozaru politikas kompetenci Savienības līmenī.

05 09 03 01 Nodrošināt pietiekamu apgādi ar nekaitīgu un augstvērtīgu pārtiku un bioloģiskajiem produktiem

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
52 163 000	2 290 968				

Piezīmes

Jauns postenis

Šis pasākums būs vērsts uz ilgtspējīgu un produktīvu lauksaimniecības un mežsaimniecības sistēmu izveidi, vienlaikus attīstot pakalpojumu, koncepcijas un politikas virzienus labklājības vairošanai lauku reģionos. Turklāt uzsvars tiks likts uz veselīgu un nekaitīgu pārtiku visiem, kā arī konkurētspējīgām pārtikas pārstrādes metodēm, kurās izmanto mazāk resursu un rada mazāk blakusproduktu. Līdztekus tiks pieliktas pūles, lai ilgtspējīgi izmantotu dzīvības ūdens resursus (piemēram, ilgtspējīgu un videi draudzīgu zivsaimniecību). Tiks veicināta arī zema oglekļa satura, resursu ziņā efektīva, ilgtspējīga un konkurētspējīga Eiropas bioloģiskā rūpniecība.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**05 09. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS LAUKSAIMNIECĪBAS JOMĀ** (turpinājums)**05 09 03** (turpinājums)

## 05 09 03 01 (turpinājums)

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Komisijas 2011. gada 30. novembrī iesniegtais priekšlikums Padomes lēmumam, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovāciju pamatprogrammu 2014.–2020. gadam “Apvārsnis 2020” (COM(2011) 811 *final*), un jo īpaši tā 3. panta 3. punkta b) apakšpunkts.

**05 09 50** ***Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām par zinātnisko izpēti un tehnoloģiju attīstību***

## 05 09 50 01 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām par zinātnisko izpēti un tehnoloģiju attīstību (2014.–2020. gads)

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas atbilst ieņēmumiem, kuri palielina papildu apropriāciju pieejamību no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kuras piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos, laikā no 2014. līdz 2020. gadam.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

KOMISIJA

05. SADAĻA — LAUKSAIMNIECĪBA UN LAUKU ATTĪSTĪBA

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

— ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS LAUKSAIMNIECĪBAS UN LAUKU ATTĪSTĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM

06. SADAĻA

**MOBILITĀTE UN TRANSPORTS**





KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06. SADAĻA

## MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
06 01	POLITIKAS JOMAS "MOBILITĀTE UN TRANSPORTS" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	72 500 880	72 500 880	66 811 011	66 811 011	65 209 019,47	65 209 019,47
06 02	EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA	2 582 441 731	903 416 322	1 613 008 724	874 066 537	1 581 626 308,—	977 668 289,12
06 03	"APVĀRSNIS 2020" – PĒT- NIECĪBA UN INOVĀCIJAS SAISTĪBĀ AR TRANSPORTU	212 105 039	27 367 732	58 324 795	53 235 521	62 597 290,37	61 306 793,48
	<b>06. sadaļa – Kopā</b>	<b>2 867 047 650</b>	<b>1 003 284 934</b>	<b>1 738 144 530</b>	<b>994 113 069</b>	<b>1 709 432 617,84</b>	<b>1 104 184 102,07</b>

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06. SADAĻA

## MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “MOBILITĀTE UN TRANSPORTS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
06 01	POLITIKAS JOMAS “MOBILITĀTE UN TRANSPORTS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
06 01 01	<i>Ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi politikas jomā “Mobilitāte un transports”</i>	5.2	40 868 495	35 013 858	34 413 860,01	84,21
06 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Mobilitāte un transports” atbalstam</i>					
06 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	2 325 880	2 362 249	2 112 097,41	90,81
06 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	2 232 988	2 389 096	2 674 249,52	119,76
	06 01 02. pants – Starpsumma		4 558 868	4 751 345	4 786 346,93	104,99
06 01 03	<i>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, politikas jomā “Mobilitāte un transports”</i>	5.2	2 645 371	2 215 808	2 524 906,91	95,45
06 01 04	<i>Atbalsta izdevumi darbībām un programmām politikas jomā “Mobilitāte un transports”</i>					
06 01 04 01	Atbalsta izdevumi Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentam (EISI) – Transports	1.1	2 895 000	3 820 000	2 878 197,68	99,42
	06 01 04. pants – Starpsumma		2 895 000	3 820 000	2 878 197,68	99,42
06 01 05	<i>Atbalsta izdevumi pētniecības un inovācijas programmām politikas jomā “Mobilitāte un transports”</i>					
06 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1.1	5 612 344	5 750 000	5 350 000,—	95,33
06 01 05 02	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1.1	2 768 667	2 800 000	2 833 000,—	102,32
06 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”	1.1	891 638	1 100 000	1 022 277,94	114,65
	06 01 05. pants – Starpsumma		9 272 649	9 650 000	9 205 277,94	99,27

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**06 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “MOBILITĀTE UN TRANSPORTS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
<b>06 01 06</b>	<b>Izpildaģentūras</b>					
06 01 06 01	Inovācijas un tīklu izpildaģentūra – Ieguldījums no Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumenta (EISI)	1.1	12 260 497	9 805 000	9 805 000,—	79,97
06 01 06 02	Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – Ieguldījums no Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumenta (EISI)	1.1	p.m.	1 555 000	1 595 430,—	—
	<i>06 01 06. pants – Starpsumma</i>		12 260 497	11 360 000	11 400 430,—	92,99
	<b>06 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>72 500 880</b>	<b>66 811 011</b>	<b>65 209 019,47</b>	<b>89,94</b>

**06 01 01 Ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi politikas jomā “Mobilitāte un transports”**

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
40 868 495	35 013 858	34 413 860,01

**06 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Mobilitāte un transports” atbalstam**

## 06 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 325 880	2 362 249	2 112 097,41

## 06 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 232 988	2 389 096	2 674 249,52

**06 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, politikas jomā “Mobilitāte un transports”**

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 645 371	2 215 808	2 524 906,91

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**06 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “MOBILITĀTE UN TRANSPORTS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**06 01 04 Atbalsta izdevumi darbībām un programmām politikas jomā “Mobilitāte un transports”**

06 01 04 01 Atbalsta izdevumi Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentam (EISI) – Transports

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 895 000	3 820 000	2 878 197,68

Piezīmes

Līdzšinējais 06 01 04 01., 06 01 04 04. un 06 01 04 07. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu “programmas atbalsta darbības” (PSA), kas noteiktas 2. panta 7. punktā un 5. panta 2. punkta b) apakšpunktā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulā (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un tieši saistīta ar papildu pasākumiem, kas vajadzīgi, lai īstenotu Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumenta programmu un Eiropas Transporta tīkla (TEN-T) vadlīnijas. Tas aptver izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informāciju un publikācijām, atbalsta darbības, kas tieši saistītas ar Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumenta mērķa sasniegšanu.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un attiecīgā gadījumā no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskatā 6 0 3 1. postenī, var sniegt papildu apropriāciju atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Skatīt 06 02 01. pantu.

**06 01 05 Atbalsta izdevumi pētniecības un inovācijas programmām politikas jomā “Mobilitāte un transports”**

06 01 05 01 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārtnis 2020”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
5 612 344	5 750 000	5 350 000,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārtnis 2020” – un kuri veic netiešas darbības programmās, kas nav saistītas ar kodoljautājumiem, tostarp pagaidu darbiniekiem, kas norīkoti Savienības delegācijās.

KOMISIJA  
06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “MOBILITĀTE UN TRANSPORTS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 06 01 05 (turpinājums)

## 06 01 05 01 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 06 03. nodaļu.

## 06 01 05 02 Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 768 667	2 800 000	2 833 000,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ārštata darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020” programmas – un kuri veic netiešas darbības programmās, kas nav saistītas ar kodoljautājumiem, tostarp ārštata darbiniekiem, kas norīkoti Savienības delegācijās.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 06 03. nodaļu.

## 06 01 05 03 Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
891 638	1 100 000	1 022 277,94

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu citus administratīvos izdevumus par visu pētniecības un inovācijas programmu – “Apvārsnis 2020” – pārvaldību netiešo darbību formā ar kodoljautājumiem nesaistītu programmu ietvaros, tostarp citus administratīvos izdevumus par darbiniekiem, kas norīkoti Savienības delegācijās.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, kā arī citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**06 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “MOBILITĀTE UN TRANSPORTS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**06 01 05** (turpinājums)

06 01 05 03 (turpinājums)

Tā paredzēta arī, lai segtu izdevumus par tehnisko un administratīvo atbalstu, kas attiecas uz programmu vai projektu, piemēram, konferenču, darbsemināru, semināru, identificēšanu, sagatavošanu, vadību, novērošanu, auditu un pārraudzību, IT sistēmu izstrādāšanu un uzturēšanu, komandējumiem, apmācību un pārstāvniecības izmaksām.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 06 03. nodaļu.

**06 01 06** **Izpildaģentūras**

06 01 06 01 Inovācijas un tīklu izpildaģentūra – Ieguldījums no Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumenta (EISI)

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
12 260 497	9 805 000	9 805 000,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 06 01 04 31. postenis*

Šī apropriācija ir subsīdija, lai segtu Inovācijas un tīklu izpildaģentūras administratīvos izdevumus par personālu un darbības izdevumus, ko rada tās līdzdalība Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumenta programmas pārvaldībā un to projektu pabeigšana, kas finansēti saskaņā ar 2000.–2006. gada un 2007.–2013. gada Eiropas transporta tīkla (TEN-T) programmu.

Aģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 20. jūnija Regula (EK) Nr. 680/2007, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Kopienas finansiālā atbalsta piešķiršanai Eiropas transporta un enerģētikas tīklu jomā (OV L 162, 22.6.2007., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 7. jūlija Lēmums Nr. 661/2010/ES par Savienības pamatnostādņēm Eiropas transporta tīkla attīstībai (OV L 204, 5.8.2010., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.).

**06 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “MOBILITĀTE UN TRANSPORTS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**06 01 06** (turpinājums)

## 06 01 06 01 (turpinājums)

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2006. gada 26. oktobra Lēmums 2007/60/EK, ar ko nodibina Eiropas Transporta tīkla izpildaģentūru saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 (OV L 32, 6.2.2007., 88. lpp.).

Komisijas 2007. gada 5. novembra Lēmums C(2007) 5282, ar ko Eiropas Transporta tīkla izpildaģentūrai piešķir pilnvaras tādu uzdevumu veikšanai, kas saistīti ar Kopienas programmu īstenošanu attiecībā uz piešķirumiem Eiropas transporta tīklu jomā, jo īpaši saistībā ar Kopienas budžetā iekļauto apropriāciju izpildīšanu, kas grozīts ar 2008. gada 7. oktobra Lēmumu C(2008) 5538.

Komisijas 2013. gada 23. decembra Īstenošanas lēmums 2013/801/ES, ar ko izveido Inovācijas un tīklu izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2007/60/EK, kurā grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2008/593/EK (OV L 352, 24.12.2013., 65. lpp.).

Komisijas 2013. gada 23. decembra Lēmums C(2013) 9235, ar ko Inovācijas un tīklu izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu transporta, enerģētikas un telekomunikāciju infrastruktūras jomā, kā arī transporta un enerģētikas pētniecības un inovācijas jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju īstenošanu.

## 06 01 06 02 Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – Ieguldījums no Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumenta (EISI)

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	1 555 000	1 595 430,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 06 01 04 32. postenis*

Šī apropriācija ir subsīdija, lai segtu Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūras administratīvos izdevumus par personālu un darbības izdevumus, ko rada tās līdzdalība Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumenta programmas pārvaldībā un to projektu pabeigšana, kas finansēti saskaņā ar 2000.–2006. gada un 2007.–2013. gada *Marco Polo* programmām.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un attiecīgā gadījumā no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var sniegt papildu apropriāciju atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no trešām personām, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju ierakstīšanai šajā postenī saskaņā ar Finanšu regulas noteikumiem.

Aģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**06 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “MOBILITĀTE UN TRANSPORTS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**06 01 06** (*turpinājums*)

06 01 06 02 (*turpinājums*)

Komisijas 2004. gada 21. septembra Regula (EK) Nr. 1653/2004 par finanšu tipa regulu izpildu aģentūrām, piemērojot Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 par atsevišķu uzdevumu izpildu aģentūru statūtiem attiecībā uz Kopienas programmu pārvaldi (OV L 297, 22.9.2004., 6. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Regula (EK) Nr. 1692/2006, ar ko izveido otro *Marco Polo* programmu Kopienas finansiālās palīdzības piešķiršanai, lai uzlabotu kravu autopārvadājumu sistēmas ekoloģiskās īpašības (*Marco Polo II*) (OV L 328, 24.11.2006., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2003. gada 23. decembra Lēmums 2004/20/EK, ar ko izveido izpildaģentūru “Saprātīgas enerģētikas izpildaģentūra”, lai piemērotu Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 attiecībā uz Kopienas pasākumu enerģētikas jomā pārvaldību (OV L 5, 9.1.2004., 85. lpp.).

Komisijas 2007. gada 31. maija Lēmums 2007/372/EK par Lēmuma 2004/20/EK grozīšanu, lai Saprātīgas enerģētikas izpildaģentūru pārveidotu par Konkurētspējas un jauninājumu izpildaģentūru (OV L 140, 1.6.2007., 52. lpp.).

Komisijas 2007. gada 9. jūlija Lēmums C(2007) 3198, ar ko Konkurētspējas un jauninājumu izpildaģentūrai piešķir pilnvaras tādu uzdevumu veikšanai, kuri saistīti ar programmas “Saprātīga enerģija Eiropai” (2003–2006), *Marco Polo* programmas (2003–2006), Konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammas (2007–2013) un *Marco Polo* programmas (2007–2013) īstenošanu, jo īpaši saistībā ar Kopienas budžetā iekļauto apropriāciju izpildīšanu.

Komisijas 2013. gada 17. decembra Īstenošanas lēmums 2013/771/ES, ar ko izveido Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru un atceļ Lēmumus 2004/20/EK un 2007/372/EK (OV L 341, 18.12.2013., 73. lpp.).

Komisijas 2013. gada 23. decembra Lēmums C(2013) 9414, ar ko Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu enerģētikas, vides, klimata politikas, konkurētspējas un MVU, pētniecības un inovācijas, IKT un jūrlietu un zivsaimniecības jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju īstenošanu.



KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
06 02	EIROPAS TRANSPORTA POLI- TIKA								
<b>06 02 01</b>	<b>Eiropas Infrastruktūras savie- nošanas instruments (EISI)</b>								
06 02 01 01	Novērst šaurās vietas un trūk- stošos posmus	1.1	816 618 378	p.m.					—
06 02 01 02	Nodrošināt ilgtspējīgu un efek- tīvu transportu ilgtermiņā	1.1	136 662 458	p.m.					—
06 02 01 03	Optimizēt transporta veidu integrāciju un starpsavienojū- mus un uzlabot transporta sa- darbspēju, drošību un drošumu	1.1	273 324 915	p.m.					—
06 02 01 04	Eiropas Infrastruktūras savieno- šanas instruments (EISI) – Ko- hēzijas fonda piešķirums	1.2	983 000 000	p.m.					—
06 02 01 05	Izveidot vidi, kas labāk veicina privātus ieguldījumus transpor- ta infrastruktūras projektos	1.1	240 681 250	p.m.					—
	<i>06 02 01. pants – Starpsumma</i>		2 450 287 001	p.m.					—
<b>06 02 02</b>	<b>Eiropas Aviācijas drošības aģentūra</b>	1.1	34 173 871	34 173 871	34 555 811	34 555 811	35 727 726,—	35 727 726,—	104,55
<b>06 02 03</b>	<b>Eiropas Jūras drošības aģentūra</b>								
06 02 03 01	Eiropas Jūras drošības aģentūra	1.1	30 703 795	30 703 795	31 208 513	31 776 724	34 093 051,—	32 036 981,17	104,34
06 02 03 02	Eiropas Jūras drošības aģentūra – Piesārņojuma novēršanas pasākumi	1.1	19 675 000	7 727 442					—
	<i>06 02 03. pants – Starpsumma</i>		50 378 795	38 431 237	31 208 513	31 776 724	34 093 051,—	32 036 981,17	83,36
<b>06 02 04</b>	<b>Eiropas Dzelzceļa aģentūra</b>	1.1	23 573 064	23 573 064	24 871 400	24 871 400	25 644 223,—	25 644 000,—	108,79
<b>06 02 05</b>	<b>Eiropas transporta politikas un pasažieru tiesību atbalsta darbības, ietverot pasākumus komunikācijas jomā</b>	1.1	20 019 000	13 894 437	26 150 000	15 112 564	30 221 430,49	22 985 807,44	165,43

## KOMISIJA

## 06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
06 02 06	Transporta drošība	1.1	2 510 000	1 514 026	2 560 000	1 829 154	1 672 394,90	1 601 218,53	105,76
06 02 51	Eiropas komunikāciju tīklu programmas pabeigšana	1.1	p.m.	759 405 150	1 410 000 000	721 545 956	1 367 564 015,17	818 891 946,85	107,83
06 02 52	Programmas "Marco Polo" pabeigšana	1.1	p.m.	18 525 916	60 000 000	24 710 478	64 683 467,44	20 647 650,19	111,45
06 02 53	Piesārņojuma novēršanas pasākumu pabeigšana	1.1	p.m.	12 198 621	22 663 000	18 414 450	20 520 000,—	19 525 570,19	160,06
06 02 77	Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības								
06 02 77 01	Sagatavošanas darbība – Visiem transporta veidiem vienota Eiropas transporta informācijas un rezervēšanas saskarne	1.1	—	450 000	—	750 000	1 500 000,—	0,—	0,—
06 02 77 02	Sagatavošanas darbība – Pārrobežu satiksmes veicināšana Savienības ārējās ziemeļaustrumu robežas šķērsošanas vietās (no satiksmes drošības viedokļa)	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	575 000,—	—
06 02 77 03	Sagatavošanas darbība – Ar sašķidrīnātu dabasgāzi darbināmi kuģi	1.1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000			—
06 02 77 04	Izmēģinājuma projekts – Drošība Eiropas ceļu tīklā	1.1	—	—	—	—	0,—	32 388,75	—
06 02 77 05	Izmēģinājuma projekts – Ritošā sastāva nozīme Eiropas savietojamībai	1.1	1 000 000	500 000					—
06 02 77 06	Sagatavošanas darbība – Vispārējās nozīmes aviācija – Statistika un būtiskākie rādītāji	1.1	500 000	250 000					—
	06 02 77. pants – Starpsuma		1 500 000	1 700 000	1 000 000	1 250 000	1 500 000,—	607 388,75	35,73
	<b>06 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>2 582 441 731</b>	<b>903 416 322</b>	<b>1 613 008 724</b>	<b>874 066 537</b>	<b>1 581 626 308,—</b>	<b>977 668 289,12</b>	<b>108,22</b>

**06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA** (turpinājums)**06 02 01 Eiropas Infrastruktūras savienošanas instruments (EISI)**

06 02 01 01 Novērst šaurās vietas un trūkstošos posmus

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
816 618 378	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Mērķis “novērst šaurās vietas un trūkstošos posmus” attiecas uz Regulas (ES) Nr. 1316/2013 4. panta 2. punkta a) apakšpunktu. Šo mērķi sasniegs, izmantojot uzaicinājumus iesniegt priekšlikumus saskaņā ar gada un/vai daudzgadu darba programmām, kas ir finansēšanas lēmumi Finanšu regulas 84. panta nozīmē, par galvenā transporta tīkla transporta projektiem un Savienības transporta koridoriem, kas ir noteikti EISI un TEN-T pamatnostādņu pielikumos. Paredzams, ka šā mērķa īstenošana tiks mērīta, novērtējot, kādiem jauniem un uzlabotiem pārrobežu savienojumiem un šauro vietu novēršanai izmantots Eiropas Infrastruktūras savienošanas instruments.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 2. punkta a) apakšpunkts.

06 02 01 02 Nodrošināt ilgtspējīgu un efektīvu transportu ilgtermiņā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
136 662 458	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Mērķis “nodrošināt ilgtspējīgu un efektīvu transportu ilgtermiņā” attiecas uz Regulas (ES) Nr. 1316/2013 4. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Tas tiks sasniegts, izmantojot uzaicinājumus iesniegt priekšlikumus saskaņā ar gada un daudzgadu darba programmām, kas ir finansēšanas lēmumi Finanšu regulas 84. panta nozīmē.

Laikposmā no 2014. līdz 2020. gadam Eiropas Infrastruktūras savienošanas instruments īsteno *Marco Polo* turpinājumu programmu atbilstoši pārskatītajām TEN-T pamatnostādņēm. Saskaņā ar 32. pantu Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulā (ES) Nr. 1315/2013 par Savienības pamatnostādņēm Eiropas transporta tīkla attīstībai un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 661/2010/ES (OV L 348, 20.12.2013., 1. lpp.) tā ieviesīs jaunu pieeju, lai atbalstītu kravu transporta pakalpojumus Savienībā (paredzamais budžets 70–140 miljoni gadā).

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), jo īpaši tās 4. panta 2. punkta b) apakšpunkts.

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA (turpinājums)

06 02 01 (turpinājums)

06 02 01 03 Optimizēt transporta veidu integrāciju un starpsavienojumus un uzlabot transporta sadarbību, drošību un drošumu

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
273 324 915	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Mērķis "optimizēt transporta veidu integrāciju un starpsavienojumus un uzlabot transporta sadarbību, drošību un drošumu" attiecas uz Regulas (ES) Nr. 1316/2013 4. panta 2. punkta c) apakšpunktu.

Tas tiks sasniegts, izmantojot uzaicinājumus iesniegt priekšlikumus saskaņā ar gada un daudzgadu darba programmām, kas ir finansēšanas lēmumi Finanšu regulas 84. panta nozīmē.

Šā mērķa īstenošana tiks mērīta, ņemot vērā tādu iekšzemes un jūras ostu un lidostu skaitu, kas savienotas ar dzelzceļa tīklu, uzlabotu multimodālu pārvadājumu loģistikas platformu skaitu, uzlaboto savienojumu skaitu, izmantojot jūras maģistrāles un alternatīvo enerģijas avotu apgādes punktu skaitu pamattīklā.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 2. punkta c) apakšpunkts.

06 02 01 04 Eiropas Infrastruktūras savienošanas instruments (EISI) – Kohēzijas fonda piešķirums

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
983 000 000	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atbalstu transporta infrastruktūrai no Kohēzijas fonda atbilstoši mērķim "ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai" saskaņā ar Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, kā paredz Regulas (ES) Nr. 1303/2013 84. panta 4. punkts.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1316/2013 5. panta 1. punkta a) apakšpunktu, no Kohēzijas fonda būtu jāpārskaita EUR 11 305 500 000 pašreizējās cenās, lai tos izmantotu saskaņā ar minēto regulu tikai un vienīgi dalībvalstīs, kas ir tiesīgas saņemt atbalstu no Kohēzijas fonda.

Saskaņā ar 11. pantu šis mērķis tiks panākts, izmantojot uzaicinājumus iesniegt priekšlikumus saskaņā ar gada un daudzgadu darba programmām, kuras ir atvērtas tikai un vienīgi dalībvalstīs, kas ir tiesīgas saņemt finansējumu no Kohēzijas fonda. Šis gada un daudzgadu darba programmas ir finansēšanas lēmumi Finanšu regulas 84. panta nozīmē.

Saskaņā ar 2. panta 7. punktu un 5. panta 2. punktu, līdz 1 % no finanšu piešķiruma būtu jāpiešķir "programmas atbalsta darbībām".

## KOMISIJA

## 06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA (turpinājums)

## 06 02 01 (turpinājums)

## 06 02 01 04 (turpinājums)

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši:

- 5. panta 1. punkta a) apakšpunkts saistībā ar EUR 11 305 500 000 pārskaitījumu no Kohēzijas fonda Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentam,
- 11. pants saistībā ar īpašajiem uzaicinājumiem attiecībā uz līdzekļiem, kas pārnesti no Kohēzijas fonda,
- 2. panta 7. punkts un 5. panta 2. punkts saistībā ar EISI īstenošanas programmas atbalsta darbībām.

## 06 02 01 05 Izveidot vidi, kas labāk veicina privātus ieguldījumus transporta infrastruktūras projektos

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
240 681 250	p.m.				

## Piezīmes

## Jauns postenis

Šā uzdevuma "izveidot vidi, kas labāk veicina privātus ieguldījumus transporta infrastruktūras projektos" mērķis ir īstenot projektus, kas skar kopīgas intereses, izmantojot finanšu instrumentus, pamatojoties uz *ex ante* novērtējumu saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) Nr. 1268/2012 224. pantu. Nākamajā DFS apmērā EUR 2 miljardi būs pieejami novatoriskiem finansēšanas instrumentiem, piemēram, projektu obligāciju instrumentam, aizdevumu garantiju instrumentam, un citiem instrumentiem, piemēram, kopuzņēmumu un pašu kapitāla instrumentiem, lai apvienotu publiskos un privātos finanšu līdzekļus nolūkā paātrināt ieguldījumus infrastruktūrā Eiropā. Finanšu instrumenti ir paredzēti, lai atvieglotu piekļuvi finansējumam un tādējādi paātrinātu vai padarītu iespējamu TEN-T projektu finansēšanu saskaņā ar TEN-T pamatnostādņem un Regulu (ES) Nr. 1316/2013. Finanšu instrumentus ir paredzēts izveidot "parādu" vai "pašu kapitālu" sistēmā, un tiem jārisina konkrētas tirgus nepilnības un jānodrošina atbilstošs finansējuma risinājums. Tos paredzēts īstenot kā tiešu pārvaldību, ko īsteno pilnvaroti subjekti, Finanšu regulas nozīmē vai kopīgi ar pilnvarotajiem subjektiem. Pilnvarotajiem subjektiem jābūt akreditētiem sniegt garantijas Komisijai par Savienības finanšu interešu aizsardzību saskaņā ar Finanšu regulu.

Atmaksājumi no finanšu instrumentiem saskaņā ar Finanšu regulas 140. panta 6. punktu, tostarp kapitāla atmaksa, atbrīvoto garantiju un aizdevumu pamatsummu atmaksa, ko maksā atpakaļ Komisijai, un ieraksta ieņēmumu pārskata 6 3 4 1. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta i) apakšpunktu.

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA** (turpinājums)**06 02 01** (turpinājums)

06 02 01 05 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), jo īpaši tās 14. pants.

**06 02 02 Eiropas Aviācijas drošības aģentūra***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
34 173 871	34 173 871	34 555 811	34 555 811	35 727 726,—	35 727 726,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 06 02 01 01. un 06 02 01 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izmaksas tikai saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

Aģentūra informē budžeta lēmēj institūciju par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Aģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Savienības kopējā iemaksa 2014. gadam ir EUR 34 173 871.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 20. februāra Regula (EK) Nr. 216/2008 par kopīgiem noteikumiem civilās aviācijas jomā un par Eiropas Aviācijas drošības aģentūras izveidi (OV L 79, 19.3.2008., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regula (EK) Nr. 1108/2009, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 216/2008 lidlauku, gaisa satiksmes pārvaldības un aeronavigācijas pakalpojumu jomā (OV L 309, 24.11.2009., 51. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2006. gada 16. maija Regula (EK) Nr. 736/2006 par Eiropas Aviācijas drošības aģentūras standartizācijas pārbaudīto darba metodēm (OV L 129, 17.5.2006., 10. lpp.).

## KOMISIJA

## 06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA** (turpinājums)**06 02 02** (turpinājums)

Komisijas 2006. gada 19. maija Regula (EK) Nr. 768/2006, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/36/EK par informācijas vākšanu un apmaiņu attiecībā uz to gaisa kuģu drošību, kuri izmanto Kopienas lidostas, un informācijas sistēmu pārvaldību (OV L 134, 20.5.2006., 16. lpp.).

Komisijas 2007. gada 31. maija Regula (EK) Nr. 593/2007 par Eiropas Aviācijas drošības aģentūras iekasētām maksām un atlīdzību (OV L 140, 1.6.2007., 3. lpp.).

Komisijas 2008. gada 23. decembra Regula (EK) Nr. 1356/2008, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 593/2007 par Eiropas Aviācijas drošības aģentūras iekasētām maksām un atlīdzību (OV L 350, 30.12.2008., 46. lpp.).

**06 02 03 Eiropas Jūras drošības aģentūra**

## 06 02 03 01 Eiropas Jūras drošības aģentūra

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
30 703 795	30 703 795	31 208 513	31 776 724	34 093 051,—	32 036 981,17

Piezīmes

Līdzšinējais 06 02 02 01. un 06 02 02 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izdevumus saistībā ar darba programmu (3. sadaļa), izņemot piesārņojuma novēršanas pasākumus (sk. 06 02 03 02. posteni).

Aģentūrai jāinformē budžeta lēmējinstācija par apropriāciju pārvietošanu starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Aģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Savienības ieguldījums 2014. gadam, ieskaitot pretpiesārņojuma pasākumus, ir EUR 50 452 997. Budžetā ierakstītajai summai EUR 50 378 795 pievieno EUR 74 202, ko iegūst, atgūstot pārpalikumu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 27. jūnija Regula (EK) Nr. 1406/2002 par Eiropas Jūras drošības aģentūras izveidošanu (OV L 208, 5.8.2002., 1. lpp.) ar grozījumiem.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Regula (EK) Nr. 725/2004 par kuģu un ostas iekārtu drošības pastiprināšanu (OV L 129, 29.4.2004., 6. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 7. septembra Direktīva 2005/35/EK par kuģu radīto piesārņojumu un sodu, tostarp kriminālsodu, ieviešanu par nodarījumiem, kas saistīti ar piesārņojumu (OV L 255, 30.9.2005., 11. lpp.).

## KOMISIJA

## 06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA (turpinājums)

## 06 02 03 (turpinājums)

## 06 02 03 02 Eiropas Jūras drošības aģentūra – Piesārņojuma novēršanas pasākumi

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
19 675 000	7 727 442				

## Piezīmes

## Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar piesārņojuma novēršanas pasākumiem, kā paredzēts priekšlikumā Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par daudzgadu finansējumu Eiropas Jūras drošības aģentūras darbībai saistībā ar reaģēšanu kuģu izraisītā piesārņojuma un naftas un gāzes ieguves iekārtu izraisītā jūras piesārņojuma gadījumā.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 27. jūnija Regula (EK) Nr. 1406/2002 par Eiropas Jūras drošības aģentūras izveidošanu (OV L 208, 5.8.2002., 1. lpp.) ar grozījumiem.

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2013. gada 3. aprīlī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par daudzgadu finansējumu Eiropas Jūras drošības aģentūras darbībai saistībā ar reaģēšanu kuģu izraisītā piesārņojuma un naftas un gāzes ieguves iekārtu izraisītā jūras piesārņojuma gadījumā (COM(2013) 174 final).

## 06 02 04 Eiropas Dzelzceļa aģentūra

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
23 573 064	23 573 064	24 871 400	24 871 400	25 644 223,—	25 644 000,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 06 02 08 01. un 06 02 08 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izmaksas tikai saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

Aģentūrai jāinformē budžeta lēmējinstītūcija par apropriāciju pārvietošanu starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Aģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".



**06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA** (turpinājums)**06 02 04** (turpinājums)

Savienības kopējā iemaksa 2014. gadam ir EUR 25 007 400. Budžetā ierakstītajai summai EUR 23 573 064 pievieno EUR 1 434 336, ko iegūst, atgūstot pārpalikumu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 881/2004 par Eiropas Dzelzceļa aģentūras izveidošanu (Aģentūras regula) (OV L 164, 30.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Direktīva 2004/49/EK par drošību Kopienas dzelzceļos (Dzelzceļu drošības direktīva) (OV L 164, 30.4.2004., 44. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. oktobra Direktīva 2007/59/EK par to vilcien vadītāju sertifikāciju, kuri vada lokomotīves un vilcienus Kopienas dzelzceļu sistēmā (OV L 315, 3.12.2007., 51. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 17. jūnija Direktīva 2008/57/EK par dzelzceļa sistēmas savstarpēju izmantojamību Kopienā (OV L 191, 18.7.2008., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 30. janvārī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Savienības Dzelzceļu aģentūru un Regulas (EK) Nr. 881/2004 atcelšanu (COM(2013) 27 final).

**06 02 05 Eiropas transporta politikas un pasažieru tiesību atbalsta darbības, ietverot pasākumus komunikācijas jomā***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
20 019 000	13 894 437	26 150 000	15 112 564	30 221 430,49	22 985 807,44

*Piezīmes*

Līdzšinējais 06 01 04 02. un 06 01 04 09. postenis (daļēji) un līdzšinējais 06 02 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, kā arī citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Tā paredzēta, lai segtu izdevumus par informāciju un saziņu, konferencēm un pasākumiem, kas veicina darbības transporta nozarē, kā arī publikācijām elektroniskā un papīra formātā, kas ir tieši saistītas ar transporta politikas mērķu īstenošanu, kā arī transporta lietotāju drošību un aizsardzību.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus, kas Komisijai radušies, vācot un apstrādājot dažāda veida informāciju, kas vajadzīga, lai analizētu, noteiktu, veicinātu, uzraudzītu, novērtētu un īstenotu Savienības kopējo transporta politiku visiem transporta veidiem (autotransports, dzelzceļa, gaisa, jūras un iekšējo ūdensceļu transports) un visām transporta nozarēm (transporta drošība, transporta iekšējais tirgus un tā īstenošanas noteikumi, transporta tīkla optimizācija, pasažieru tiesības un aizsardzība visos transporta veidos, alternatīvu degvielu izmantošana visos transporta veidos, pilsētu mobilitāte, kā arī visas citas nozares, kas saistītas ar transportu). Galvenās apstiprinātās darbības un mērķi ir paredzēti, lai atbalstītu Savienības kopējo transporta politiku, tostarp tās attiecināšanu uz trešām valstīm, tehnisko palīdzību visiem transporta veidiem un nozarēm, speciālās mācības, transporta drošības noteikumu izstrādi, administratīvo procedūru vienkāršošanu, IKT tehnoloģiju izmantošanu, kopējās transporta politikas veicināšanu, tostarp Līgumā par Eiropas Savienības darbību apstiprinātās Eiropas tīkla nostādnes izveidi un īstenošanu, kā arī pasažieru tiesību stiprināšanu un aizsardzību visiem transporta veidiem; kā arī lai uzlabotu pašreizējo regulu par pasažieru tiesībām piemērošanu un izpildi, jo īpaši ar pasākumiem, kas paredzēti gan transporta nozarei, gan pasažieriem, veicinot izpratni par šo regulu saturu.

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA** (turpinājums)

**06 02 05** (turpinājums)

*Jūras transports un loģistika*

Šī aproprācija paredzēta, lai segtu jūras satiksmes drošības jomas Savienības tiesību aktu uzraudzību, novērtēšanu un pārskatīšanu (ietekmes novērtējumu).

Ar šīm darbībām vajadzētu sekmēt un atbalstīt bezšķēršļu pārvietošanās iespējas visos transporta veidos personām ar kustību traucējumiem.

Saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 11. februāra Regulu (EK) Nr. 261/2004, ar ko paredz kopīgus noteikumus par kompensāciju un atbalstu pasažieriem sakarā ar iekāpšanas atteikumu un lidojumu atcelšanu vai ilgu kavēšanos (OV L 46, 17.2.2004., 1. lpp.), Komisijai ir jāizstrādā papildu pasākumi attiecībā uz iekāpšanas atteikumu, lai regulas piemērošanu padarītu efektīvāku.

Tā kā Komisija ir noteikusi tiesiskas prasības ziņošanas jomā un tā kā īstenošanā iesaistīto reģionālo, valstu un starptautisko (CO-TIF) administratīvo struktūru sadarbība ir sarežģīta, īstenojot Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. oktobra Regulu (EK) Nr. 1371/2007 par dzelzceļa pasažieru tiesībām un pienākumiem (OV L 315, 3.12.2007., 14. lpp.), ir jāveic īpašas darbības īstenošanas jomā.

Lai īstenotu Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Regulu (ES) Nr. 1177/2010 par pasažieru tiesībām, ceļojot pa jūru un iekšzemes ūdensceļiem (OV L 334, 17.12.2010., 1. lpp.), kas stājas spēkā 2012. gada 18. decembrī, un Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. februāra Regulu (ES) Nr. 181/2011 par autobusu pasažieru tiesībām (OV L 55, 28.2.2011., 1. lpp.), kas stājas spēkā 2013. gada 1. martā, ir vajadzīgi īpaši īstenošanas pasākumi, lai nodrošinātu šo regulu pareizu piemērošanu un īstenošanu dalībvalstīs un dalībvalstu pienākumu izpildi par ziņošanu Komisijai.

Lai būtiski veicinātu īstenošanu, Komisija organizē divu gadu informācijas un izpratnes veidošanas kampaņu par pasažieru tiesībām, kas tika uzsākta 2012. gadā un aptver visas dalībvalstis.

Šīs darbības un mērķus var atbalstīt dažādos līmeņos (vietējā, reģionālā, valstu, Eiropas un starptautiskā) visiem transporta veidiem un nozarēm un ar transportu saistītajām nozarēm, kā arī tehniskā, tehnoloģiskā, regulatīvā, informatīvā, vides, klimata un politikas jomu līmenī un ilgtspējīgas attīstības kontekstā.

Gaisa transports jau ilgu laiku ir viena no nozarēm, par kuru patērētāju tiesību aizsardzības iestādes Savienībā saņem visvairāk sūdzību. Elektroniski veikto (izmantojot internetu vai mobilo tālruni) tirdzniecības darījumu skaita pieauguma rezultātā patērētāju aizsardzību reglamentējošo Savienības tiesību aktu pārkāpumu skaits ir tikai palielinājies.

Viena no Savienības patērētāju galvenajām sūdzībām ir par to, ka trūkst efektīvu tiesiskās aizsardzības līdzekļu pašās lidostās, jo īpaši gadījumos, kad strīdi rodas tāpēc, ka aviosabiedrības un citi pakalpojumu sniedzēji nespēj pildīt savas saistības. Tādēļ ir nepieciešama Savienības patērētāju un gaisa transportu regulējošo iestāžu sadarbība, lai lidostās nodrošinātu pasažieriem paredzētā atbalsta un informācijas pakalpojumu nekavējošu uzlabošanu un vienlaikus paātrinātu kopregulēšanas ieviešanu šajā nozarē.

*Ceļu satiksmes drošība*

Komisijas 2010. gada 20. jūlija paziņojumā "Virzoties uz Eiropas ceļu satiksmes drošības telpu: satiksmes drošības politikas ievirzes 2011.–2020. gadam" (COM(2010) 389 galīgā redakcija) ir septiņi mērķi: ceļu lietotāju izglītošana, satiksmes noteikumu ievērošana, droša infrastruktūra, droši transportlīdzekļi, jaunāko tehnoloģiju izmantošana, neatliekamā palīdzība pēc traumām un neaizsargāto satiksmes dalībnieku aizsardzība. Tiek turpināts darbs pie Komisijas priekšlikuma par jaunajām Savienības vadītāja apliecībām, Komisijas priekšlikuma par transportlīdzekļu tehniskā stāvokļa paketi, par intelektisko transporta sistēmu un transportlīdzekļos iebūvētu drošības sistēmu ieviešanu, un tiks sākts darbs pie stratēģijas nopietnu traumu novēršanai ceļu satiksmes negadījumos. Komisijas ceļu satiksmes drošības darbā ietilpst arī noteikumu par bīstamām kravām pārvaldība, Eiropas ceļu satiksmes negadījumu datubāzes (CARE) uzturēšana, turpmāka rīcība attiecībā uz infrastruktūras pārvaldības un tuneļu drošības direktīvu un dažādi neaizsargāto satiksmes dalībnieku drošības aspekti. Īstenojot politikas ievirzes 2011.–2020. gadam, būtu vajadzīgi arī īpaši īstenošanas pasākumi labas prakses apmaiņai, ceļu satiksmes drošības kampaņas, uzaicinājumi iesniegt priekšlikumus un ceļu satiksmes drošības novērošanas centra izveide.

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA** (turpinājums)**06 02 05** (turpinājums)

Šī aproprīcija paredzēta, lai segtu izdevumus par sabiedriskiem pasākumiem, piemēram, ikgadējo Eiropas ceļu satiksmes drošības dienu un tamlīdzīgām iniciatīvām, kas veltītas izpratnes veicināšanai un saziņai ar iedzīvotājiem.

Tā arī paredzēta, lai izveidotu efektīvu pārrobežu sadarbību starp dalībvalstīm saistībā ar regulējuma izpildi attiecībā uz ceļu satiksmes drošības pārkāpumiem.

*Sauszemes transports*

Galvenās darbības sauszemes transporta jomā attiecas uz labāku īstenošanu, pārskatīšanu vai jaunu iniciatīvu plānošanu.

*Eiropas vienotā gaisa telpa*

Eiropas vienotās gaisa telpas pilnīga īstenošana (četras pamatregulas – Regulas (EK) Nr. 549/2004, (EK) Nr. 550/2004, (EK) Nr. 551/2004 un (EK) Nr. 552/2004 – un vairāk nekā divdesmit īstenošanas noteikumu) ir svarīgākā prioritāte, kas palīdz uzlabot aeronavigācijas pakalpojumu drošību un šo pakalpojumu sniegšanas izmaksu efektivitāti, mazināt gaisa satiksmes plūsmas kavēšanos un uzlabot aeronavigācijas pakalpojumu ekoloģiskos raksturlielumus, tādējādi pilnveidojot gaisa transportu Eiropā.

Eiropas vienotās gaisa telpas tiesību aktu attiecināšana uz dienvidaustrumu valstīm ar Eiropas Kopējās aviācijas telpas (ECAA) daudzpusēja nolīguma palīdzību ir svarīgs solis kaimiņattiecību politikas īstenošanā. Šī darbība balstās uz Regulas (EK) Nr. 549/2004 7. pantu.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 11. februāra Regula (EK) Nr. 261/2004, ar ko paredz kopīgus noteikumus par kompensāciju un atbalstu pasažieriem sakarā ar iekāpšanas atteikumu un lidojumu atcelšanu vai ilgu kavēšanos un ar ko atceļ Regulu (EEK) Nr. 295/91 (OV L 46, 17.2.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 549/2004, ar ko nosaka pamatu Eiropas vienotās gaisa telpas izveidošanai (pamatregula) (OV L 96, 31.3.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 550/2004 par aeronavigācijas pakalpojumu sniegšanu vienotajā Eiropas gaisa telpā (Pakalpojumu sniegšanas regula) (OV L 96, 31.3.2004., 10. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 551/2004 par gaisa telpas organizāciju un izmantošanu vienotajā Eiropas gaisa telpā (gaisa telpas regula) (OV L 96, 31.3.2004., 20. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 552/2004 par Eiropas gaisa satiksmes pārvaldības tīkla savietojamību (savietojamības regula) (OV L 96, 31.3.2004., 26. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. oktobra Regula (EK) Nr. 1371/2007 par dzelzceļa pasažieru tiesībām un pienākumiem (OV L 315, 3.12.2007., 4. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Regula (ES) Nr. 1177/2010 par pasažieru tiesībām, ceļojot pa jūru un iekšzemes ūdensceļiem, un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 2006/2004 (OV L 334, 17.12.2010., 1. lpp.).

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA (turpinājums)

06 02 06 **Transporta drošība**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 510 000	1 514 026	2 560 000	1 829 154	1 672 394,90	1 601 218,53

Piezīmes

Līdzšinējais 06 01 04 09. postenis (daļēji) un līdzšinējais 06 02 11. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas Komisijai radušās, vācot un apstrādājot dažāda veida informāciju, kas nepieciešama, lai analizētu, definētu, izplatītu, novērotu, novērtētu un izpildītu noteikumus un līdzekļus, kuri nepieciešami, lai uzlabotu iekšzemes, gaisa un jūras transporta drošību, ietverot paplašinājumu uz trešām valstīm, tehnisko atbalstu un īpašu apmācību.

Galvenie mērķi ir attīstīt un izmantot drošības noteikumus transporta jomā, un jo īpaši:

- pasākumus ļaunprātīgu darbību novēršanai transporta nozarē,
- likumdošanas, tehnisko standartu un administratīvā monitoringa prakses tuvināšanu saistībā ar transporta drošību,
- vispārējo indikatoru, metožu un drošības pasākumu definēšanu transporta sektorā un datu, kas nepieciešami šādam nolūkam, vākšanu,
- to pasākumu uzraudzību, ko dalībvalstis veikušas visu veidu transporta drošības jomā,
- starptautiskus koordinācijas pasākumus transporta drošības jomā,
- sekmējot pētījumus par transporta drošību.

Ar šo apropriāciju jo sevišķi paredzēts segt izdevumus par tāda inspektoru korpusa izveidi un darbību, kura pienākums ir pārbaudīt, vai Savienības tiesību aktu prasībām drošības jomā atbilst dalībvalstu lidostas, ostas un ostu iekārtas, ietverot arī attiecināšanu uz trešām valstīm, un kuģi, kas kuģo ar kādas dalībvalsts karogu. Šajos izdevumos ietilpst Komisijas inspektoru komandējuma dienasnauda un ceļa izdevumi un dalībvalstu inspektoru izdevumi, ko sedz saskaņā ar minētajos tiesību aktos paredzētajiem noteikumiem. Minētajām izmaksām jo īpaši jāpieskaita izmaksas saistībā ar inspektoru apmācību, sagatavošanas sanāksmēm un inspekciju veikšanai nepieciešamo aprīkojumu.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus par informāciju un komunikāciju, kā arī publikācijām elektroniskā un papīra formātā, kas ir tieši saistītas ar transporta politikas mērķu sasniegšanu un transporta lietotāju drošību un aizsardzību.

Juridiskais pamats

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Regula (EK) Nr. 725/2004 par kuģu un ostas iekārtu drošības pastiprināšanu (OV L 129, 29.4.2004., 6. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 26. oktobra Direktīva 2005/65/EK par ostu aizsardzības pastiprināšanu (OV L 310, 25.11.2005., 28. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 300/2008 par kopīgiem noteikumiem civilās aviācijas drošības jomā (OV L 97, 9.4.2008., 72. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 24. septembra Direktīva 2008/68/EK par bīstamo kravu iekšzemes pārvadājumiem (OV L 260, 30.9.2008., 13. lpp.).

**06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA** (turpinājums)**06 02 51 Eiropas komunikāciju tīklu programmas pabeigšana**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	759 405 150	1 410 000 000	721 545 956	1 367 564 015,17	818 891 946,85

Piezīmes

Līdzšinējais 06 03 01., 06 03 03. un 06 03 05. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus par saistībām, kas atlikušas no iepriekšējiem gadiem.

Juridiskais pamats

Padomes 1995. gada 18. septembra Regula (EK) Nr. 2236/95, ar ko paredz vispārējus noteikumus Kopienas finansiāla atbalsta piešķiršanai Eiropas komunikāciju tīklu jomā (OV L 228, 23.9.1995., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1996. gada 23. jūlija Lēmums Nr. 1692/96/EK par Kopienas pamatnostādņēm Eiropas transporta tīkla attīstībai (OV L 228, 9.9.1996., 1. lpp.).

Padomes 2002. gada 21. maija Regula (EK) Nr. 876/2002, ar ko izveido kopuzņēmumu *Galileo* (OV L 138, 28.5.2002., 1. lpp.).Padomes 2007. gada 27. februāra Regula (EK) Nr. 219/2007, ar ko izveido Kopuzņēmumu, lai izstrādātu jaunas paaudzes Eiropas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmu (*SESAR*) (OV L 64, 2.3.2007., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 20. jūnija Regula (EK) Nr. 680/2007, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Kopienas finansiālā atbalsta piešķiršanai Eiropas transporta un enerģētikas tīklu jomā (OV L 162, 22.6.2007., 1. lpp.).

Komisijas 2007. gada 23. jūlija Lēmums C(2007) 3512, ar ko izveido daudzgadu darba programmu dotācijām Eiropas transporta tīkla jomā 2007.–2013. gadam.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 30. novembra Regula (EK) Nr. 67/2010, ar ko paredz vispārējus noteikumus Kopienas finansiāla atbalsta piešķiršanai Eiropas komunikāciju tīklu jomā (OV L 27, 30.1.2010., 20. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 7. jūlija Lēmums Nr. 661/2010/ES par Savienības pamatnostādņēm Eiropas transporta tīkla attīstībai (OV L 204, 5.8.2010., 1. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2001. gada 19. septembra Lēmums C(2001) 2654, ar kuru izveido indikatīvu daudzgadu programmu Kopienas finansiāla atbalsta piešķiršanai Eiropas transporta tīkla jomā no 2001. līdz 2006. gadam.

Komisijas 2007. gada 17. decembra Lēmums C(2007) 6382 par sadarbības nolīguma noslēgšanu starp Komisiju un Eiropas Investīciju banku attiecībā uz aizdevumu garantijas instrumenta piemērošanu *TEN-T* projektiem.**06 02 52 Programmas “Marco Polo” pabeigšana**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	18 525 916	60 000 000	24 710 478	64 683 467,44	20 647 650,19

Piezīmes

Līdzšinējais 06 02 06. un 06 02 07. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus par saistībām, kas atlikušas no iepriekšējiem gadiem.

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA (turpinājums)

06 02 52 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un attiecīgā gadījumā no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 22. jūlija Regula (EK) Nr. 1382/2003 par Kopienas finansiālās palīdzības piešķiršanu, lai uzlabotu kravu pārvadājumu sistēmas ekoloģiskās īpašības (*Marco Polo* programma) (OV L 196, 2.8.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Regula (EK) Nr. 1692/2006, ar ko izveido otro *Marco Polo* programmu Kopienas finansiālās palīdzības piešķiršanai, lai uzlabotu kravu autopārvadājumu sistēmas ekoloģiskās īpašības (*Marco Polo II*) (OV L 328, 24.11.2006., 1. lpp.).

06 02 53 **Piesārņojuma novēršanas pasākumu pabeigšana**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	12 198 621	22 663 000	18 414 450	20 520 000,—	19 525 570,19

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 06 02 02 03. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus par saistībām, kas atlikušas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 27. jūnija Regula (EK) Nr. 1406/2002 par Eiropas Jūras drošības aģentūras izveidošanu (OV L 208, 5.8.2002., 1. lpp.) ar grozījumiem.

**06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA** (turpinājums)**06 02 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

06 02 77 01 Sagatavošanas darbība – Visiem transporta veidiem vienota Eiropas transporta informācijas un rezervēšanas saskarne

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	450 000	—	750 000	1 500 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 06 02 14. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Sagatavošanas darbību iecerēts īstenot, lai savienotu esošās vietējās, reģionālās, valsts un starptautiskās ceļotāju informācijas sistēmas, kā arī piedāvātu starptautisku publisku informāciju un iespēju iegādāties biļetes, izmantojot vienotu daudzvalodu saskarni. Ar šo iniciatīvu jācenšas:

- izveidot Eiropas transporta informācijas saskarni, kurai būtu viegli piekļūt un kura nodrošinātu pasažieriem reāllaika datus par jebkuru braucienu Eiropā un par visiem transporta veidiem; šāda saskarne varētu sniegt arī informāciju par pasažieru tiesībām un katra brauciena vides pēdas nospiedumu (CO<sub>2</sub> emisijas, degvielas patēriņš u. c.), tā sniedzot iespēju salīdzināt dažādus transporta veidus,
- radīt tiešsaistes rezervēšanas rīku, kas atvieglotu ceļošanu visā Eiropā, kā arī ceļojumu plānotāju, ceļojumu cenu noteikšanas rīku, pieejamības pieprasījumu vadības rīku un vienotas biļešu iegādes rīku,
- savienot starptautiskās ceļotāju informācijas sistēmas.

Sagatavošanas darbība būtu jāīsteno, pamatojoties uz Komisijas 2011. gada 5. maija Regulu (ES) Nr. 454/2011 par savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju attiecībā uz Eiropas dzelzceļu sistēmas pasažieru pārvadājumu telemātikas lietojumprogrammu apakšsistēmu (OV L 123, 12.5.2011., 11. lpp.). Sākumposmā sagatavošanas darbība būtu jāīsteno tikai atsevišķās konkrētās valstīs, izmantojot tikai noteiktas valodas un noteiktu datu kopumu. Projekta pamatā vajadzētu būt dažādiem scenārijiem, kas iekļautu dažādu transporta veidu kombinācijas. Īpaša uzmanība būtu jāpievērš palīdzības nodrošināšanai personām ar kustību traucējumiem.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

06 02 77 02 Sagatavošanas darbība – Pārrobežu satiksmes veicināšana Savienības ārējās ziemeļaustrumu robežas šķērsošanas vietās (no satiksmes drošības viedokļa)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	575 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 06 02 13. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA** (turpinājums)**06 02 77** (turpinājums)

06 02 77 02 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

06 02 77 03 Sagatavošanas darbība – Ar sašķidrinātu dabasgāzi darbināmi kuģi

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

*Piezīmes**Līdzšinējais 06 02 15. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Komisija 2011. gada septembrī sagatavoja dienestu darba dokumentu par "ilgtspējīga ūdenstransporta pasākumu kopumu", kurā aprakstīti iespējamie pasākumi nozares atbilstības nodrošināšanas izmaksu samazināšanai, ņemot vērā jaunās ierosinātās sēra robežvērtības attiecībā uz sēra saturu kuģu degvielā. Par vidēja termiņa un ilgtermiņa pasākumu svarīgāko jomu tika noteikta tīras kuģu tehnoloģijas īstenošana un alternatīvu degvielu ieviešana. Tiek uzskatīts, ka sašķidrināta dabasgāze varētu būt daudz-sološs risinājums, lai panāktu atbilstību šai regulai un novērstu kuģu radīto piesārņojumu kopumā.

Neraugoties uz to, ka sašķidrinātajai dabasgāzei iepriekš ir bijuši nevainojami drošības rādītāji, sabiedrība to uzskata par potenciālu apdraudējumu. Ir nepieciešams iegūt visaptverošu pārskatu un veikt analīzi par potenciālo risku un briesmām, kas saistītas ar sašķidrinātās dabasgāzes uzglabāšanu, iepildīšanu tvertnēs un pārvietošanu (ostās un kuģos). Te tiks iekļauta arī vispārīga sašķidrinātās dabasgāzes risku analīze, piemēram, attiecībā uz tās ķīmiskajām īpašībām, kā arī ciešā sadarbībā ar visām ieinteresētajām personām tiks izstrādāts informatīvs un plašsaziņas līdzekļiem paredzēts materiāls, kura nolūks būtu izskaidrot sašķidrinātās dabasgāzes riskus un priekšrocības kuģošanai.

Mērķis ir iegūt pārskatu par tirgus attīstību laikā, kad tiks ieviesti ar sašķidrinātu dabasgāzi darbināmi vai darbam ar šādu degvielu gatavi kuģi, kā arī sašķidrinātās dabasgāzes degvielas nodrošināšanas infrastruktūra (krastā vai ar degvielas liellaivām) Savienībā.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



KOMISIJA  
06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA (turpinājums)

## 06 02 77 (turpinājums)

## 06 02 77 04 Izmēģinājuma projekts – Drošība Eiropas ceļu tīklā

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	—	0,—	32 388,75

## Piezīmes

## Līdzšinējais 06 02 12. pants

Šis postenis paredzēts, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 06 02 77 05 Izmēģinājuma projekts – Ritošā sastāva nozīme Eiropas savietojamībai

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	500 000				

## Piezīmes

Šā izmēģinājuma projekta mērķis ir analizēt galvenās problēmas saistībā ar ritošā sastāva savietojamību Savienībā un sniegt, apspriežoties ar dzelzceļa ieinteresētajām personām (nosūtītājiem, infrastruktūras pārvaldītājiem, dzelzceļa uzņēmumiem, kravu pārvadātājiem, uzņēmējiem) risinājumus, kā palielināt savietojama/multimodāla ritošā sastāva pieejamību, cita starpā optimizējot tirgus ieprasījumu, ierosinot reglamentējošus pasākumus un nosakot tirgus vajadzības attiecībā uz jauniem ritošā sastāva veidiem, konteineriem utt.

## Pamatinformācija

Komisija 2011. gada 28. martā pieņemtajā baltajā grāmatā "Ceļvedis uz Eiropas vienoto transporta telpu – virzība uz konkurētspējīgu un resursefektīvu transporta sistēmu" darīja zināmu savu vīziju par Eiropas vienotās transporta telpas izveidi ar mērķi izveidot iekšējo dzelzceļa tirgu, kurā Eiropas dzelzceļa uzņēmumi var piedāvāt pakalpojumus un kurā ir novērti visi nevajadzīgie tehniskie un administratīvie šķēršļi.

Atverot dzelzceļa kravu pārvadājumu tirgu un pieņemot Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 22. septembra Regulu (ES) Nr. 913/2010 par Eiropas dzelzceļa tīklu konkurētspējīgiem kravas pārvadājumiem (OV L 276, 20.10.2010., 22. lpp.), ir parākts būtisks progress tiesību aktu līmenī. Šie koridori ir pārvaldības instruments, kas ļaus palielināt kravu pieejamību un iespējas netraucēti darboties pāri robežām. Jaunās TEN-T vadlīnijas un Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), arī palielinās iespējas, nodrošinot Savienības finansiālo atbalstu, lai apmierinātu būtiskākās dzelzceļa infrastruktūras vajadzības (t. i., veidotu trūkstošos savienojumus un jaunas satiksmes pārvaldības sistēmas, kā arī novērstu vājās vietas utt.), tādējādi īstenojot dzīvīgu Savienības dzelzceļa koridorus un mudinot jaunus uzņēmējus izmantot dzelzceļu.

## KOMISIJA

## 06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA (turpinājums)

## 06 02 77 (turpinājums)

## 06 02 77 05 (turpinājums)

Tā kā šie nozīmīgie pasākumi tuvākajā nākotnē sniegs risinājumus infrastruktūras savietojamībai – signalizācija, sliežu platums, satiksmes vadības sistēma, elektrificēšana utt. –, vēl joprojām ir jārisina vairākas problēmas, kas apgrūtina Eiropas vienotās dzelzceļa telpas izveidi.

Šajā sakarībā būtisks šķērslis vēl arvien ir sliežu platums. Dažās Eiropas daļās sliežu platums ir viens no galvenajiem šķēršļiem pa dzelzceļu pārvadājamo kravu apjoma palielināšanai un to nevar novērst ar iepriekš minētajiem pasākumiem. Dažām valstīm, kur sliežu platums ir ļoti šaurs, stingrā infrastruktūras pieeja varētu būt pārāk dārgs pasākums. Citās Savienības teritorijās, lai gan tur jau pastāv tehnoloģiski risinājumi (piemēram, zemie vagoni), kas varētu palīdzēt risināt dažus no sliežu platuma radītajiem ierobežojumiem, nav arī pietiekama zemā ritošā sastāva, lai gan pieprasījums pēc tā pastāv.

Izmēģinājuma projekta gaitā tiks meklēti ar infrastruktūru nesaistīti risinājumi, kā svarīgākajos kravu pārvadāšanas koridoros un maršrutos novērst ar sliežu platumu, bet ne tikai, saistītās problēmas un ieteikt risinājumus ritošā sastāva tirgus nepilnību gadījumos.

Projektā galvenais uzsvars tiks likts uz:

- ritošā sastāva savietojamības un multimodalitātes iespējamības analīzi maršrutos, kuros pastāv būtiski ar sliežu platumu saistīti ierobežojumi,
- analīzi, cik liels tirgus ir pieprasījums pēc zemajiem vagoniem, arī pēc jau lietotiem vagoniem,
- jauniem iespējamiem tehniskiem risinājumiem, raugoties no ritošā sastāva viedokļa, lai novērstu gan ar sliežu platumu saistītos ierobežojumus, kā arī palielinātu kravu pārvadājumus, izmantojot jauna tipa konteinerus, jaunus vagonus un iekraušanas risinājumus, kas varētu palielināt uzņēmēju interesi par dzelzceļa pārvadājumiem,
- to, lai noteiktu izpētes un izstrādes vajadzības ritošā sastāva jomā nolūkā novērst sliežu platuma radītos ierobežojumus.

Šā izmēģinājuma projekta gaitā tiks noteikta labāka prakse, un tas palīdzēs Parlamentam un Komisijai noskaidrot tiesību aktos veicamās pārmaiņas, finansēšanas un pētniecības vajadzības, iespējamās sadarbības jomas ar jau esošajām kravu vadības struktūrām (dzelzceļa kravas koridoru darba grupa, koridoru koordinētāji utt.).

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (EK, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 06 02 77 06 Sagatavošanas darbība – Vispārējās nozīmes aviācija – Statistika un būtiskākie rādītāji

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
500 000	250 000				

*Piezīmes*

Lai gan Komisija apkopo un publicē daudzus ar transportu saistītus rādītājus un atbilstīgus statistikas datus, šīs darbības neskar vispārējās nozīmes aviāciju. Šī sagatavošanas darbība ir paredzēta, lai iegūtu nozīmīgus datus par vispārējās nozīmes aviāciju Eiropā, piemēram, attiecībā uz pasažierkilometriem, darbaspēku, apgrozījumu un ekonomiskajiem rezultātiem. Tā kā Eiropas Aviācijas drošības aģentūra turpmākajos gados turpinās iesniegt jaunas šo nozari skarošas regulas, pilnīgas datubāzes pieejamība varētu uzlabot šo likumdošanas procesu.

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**06 02. NODAĻA — EIROPAS TRANSPORTA POLITIKA** (turpinājums)**06 02 77** (turpinājums)

## 06 02 77 06 (turpinājums)

Šī sagatavošanas darbība atbilst Eiropas Parlamenta 2000. gada 3. februāra rezolūcijai par programmu vispārējas nozīmes un darījumu aviācijas ilgtspējīgai nākotnei (OV C 67 E, 18.3.2010., 5. lpp.), kurā norādīts, ka “pašlaik trūkst informācijas un statistikas datu par vispārējas nozīmes un darījumu aviāciju” (C apsvērums), un Komisija tiek aicināta “izstrādāt un īstenot sistematisku pieeju starptautisko un Eiropas datu vākšanai un kopīgai izmantošanai” (27. punkts).

Sagatavošanas darbībā ir ņemts vērā arī Komisijas paziņojums “Programma vispārējas nozīmes un darījumu aviācijas ilgtspējīgai nākotnei” (COM(2007) 869), kurā noteikts, ka “Eiropas mērogā ir jāizveido objektīvu un saskaņotu datu apkopojums”.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS SAISTĪBĀ AR TRANSPORTU

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
06 03	“APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS SAISTĪBĀ AR TRANSPORTU								
<b>06 03 03</b>	<b>Sabiedriskas nozīmes uzdevumi</b>								
06 03 03 01	Resursu ziņā efektīvas, videi draudzīgas, drošas un integrētas Eiropas transporta sistēmas izveide	1.1	192 105 039	9 415 097					—
	<i>06 03 03. pants – Starpsumma</i>		192 105 039	9 415 097					—
<b>06 03 07</b>	<b>Kopuzņēmumi</b>								
06 03 07 31	Eiropas vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmas izpētes 2. kopuzņēmums (SESAR2) – Atbalsta izdevumi	1.1	p.m.	p.m.					—
06 03 07 32	Eiropas Vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmas izpētes 2. kopuzņēmums (SESAR2)	1.1	20 000 000	10 000 000					—
	<i>06 03 07. pants – Starpsumma</i>		20 000 000	10 000 000					—
<b>06 03 50</b>	<b>Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo pušu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) trešo pušu iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai</b>								
06 03 50 01	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo pušu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014.–2020. gadam)	1.1	p.m.	p.m.					—
06 03 50 02	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo pušu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	869 866,77	9 364 309,28	—
	<i>06 03 50. pants – Starpsumma</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	869 866,77	9 364 309,28	—

## KOMISIJA

## 06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS SAISTĪBĀ AR TRANSPORTU (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
06 03 51	Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – Septītā pamatprogramma – EK (2007.–2013. gads)	1.1	p.m.	7 952 635	58 324 795	52 652 523	61 683 985,—	44 959 715,92	565,34
06 03 52	Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. gada)	1.1	—	p.m.	—	582 998	43 438,60	6 982 768,28	—
<b>06 03. nodaļa – Kopā</b>			<b>212 105 039</b>	<b>27 367 732</b>	<b>58 324 795</b>	<b>53 235 521</b>	<b>62 597 290,37</b>	<b>61 306 793,48</b>	<b>224,01</b>

## Piezīmes

Šīs piezīmes ir attiecināmas uz visām šīs nodaļas budžeta pozīcijām.

Šo apropiāciju paredzēts izmantot pētniecības un inovācijas pamatprogrammai “Apvārsnis 2020”, kura aptver laikposmu no 2014. līdz 2020. gadam.

“Apvārsnis 2020” būs galvenā loma stratēģijas “Eiropa 2020” pamatiniciatīvu īstenošanā – “Inovācijas Savienības” un citu pamatiniciatīvu, sevišķi “Resursu ziņā efektīva Eiropa”, “Rūpniecības politika globalizācijas laikmetā” un “Eiropas digitalizācijas programma” –, kā arī Eiropas Pētniecības telpas (EPT) izveidē un funkcionēšanā. Programma “Apvārsnis 2020” veicina uz zināšanām un inovāciju balstītas ekonomikas izveidi visā Savienībā, piesaistot pietiekamu papildu finansējumu pētniecībai, attīstībai un inovācijai. Programmu īsteno, lai sasniegtu vispārējos Līguma par Eiropas Savienības darbību 179. pantā aprakstītos mērķus, lai veicinātu zināšanu sabiedrības izveidošanu, pamatojot to Eiropas Pētniecības telpā, t. i., atbalstot starptautisko sadarbību visos līmeņos un visā Savienībā, paaugstinot Eiropas pētniecības dinamiku, jaunradi un izcilību līdz iespējami augstākajai zināšanu pakāpei, kvantitatīvi un kvalitatīvi stiprinot cilvēkresursus Eiropas pētniecības un tehnoloģiju jomā, kā arī pētniecības un jauninājumu iespējas visā Eiropā un nodrošinātu to optimālu izmantojumu.

Attiecībā uz šiem pantiem un posteņiem ir arī tādu augsta līmeņa Eiropai nozīmīgu zinātnisko un tehnisko sanāksmju, konferenču, darbsemināru un semināru izmaksas, ko organizē Komisija, augsta līmeņa zinātniskās un tehniskās analīzes un novērtēšanas finansēšana, kas tiek veiktas Savienības interesēs, lai rastu jaunas pētījumu jomas, kuras piemērotas Savienības darbībām, ar nosacījumu, ka tās ir Eiropas Pētniecības telpā, un pasākumus, lai novērotu un izplatītu programmu rezultātus, ieskaitot pasākumus no iepriekšējām programmām.

Šo apropiāciju paredzēts izmantot saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā nodaļā iekļauto apropiāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropiāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Attiecībā uz dažiem šiem projektiem ir paredzēta iespēja trešām valstīm un trešo valstu organizācijām piedalīties Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā. Finanšu iemaksas iekļaus ieņēmumu pārskata 6 0 1 3. un 6 0 1 5. posteņi, un tās var būt par iemeslu papildu apropiācijām, kuras dara pieejamas saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Ieņēmumus no valstīm, kas piedalās Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās pētniecības jomā, iekļaus ieņēmumu vispārīgā pārskata 6 0 1 6. posteņi, un tie var veicināt papildu apropiāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

## KOMISIJA

## 06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS SAISTĪBĀ AR TRANSPORTU (turpinājums)

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un attiecīgā gadījumā no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkurus ieņēmumus no pieaicināto struktūru iemaksām Savienības darbībās iekļauj ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, un tie var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Papildu apropriācijas būs pieejamas saskaņā ar 06 03 50 01. posteni.

Šīs nodaļas administratīvās apropriācijas nodrošinās saskaņā ar 06 01 05. pantu.

06 03 03 **Sabiedriskas nozīmes uzdevumi***Piezīmes*

Šī “Apvāršņa 2020” prioritāte tieši atbilst politikas prioritātēm un sabiedriskas nozīmes uzdevumiem, kas izvirzīti stratēģijā “Eiropa 2020”. Šīs darbības tiks īstenotas, izmantojot uzdevumu risināšanas pieeju, kas apvieno dažādu jomu, tehnoloģiju un disciplīnu resursus un zināšanas. Darbības aptvers pilnu ciklu no pētniecības līdz tirgum, un uzmanība tiks pastiprināti pievērsta tādiem ar inovāciju saistītiem elementiem kā izmēģinājumu un demonstrējumu darbības, testēšanas platformas, publiskā iepirkuma atbalsts, projektēšana, galalietotāju stimulēta inovācija, sociālā inovācija un inovāciju izplatība tirgū. Darbības tieši atbalstīs atbilstošās nozaru politikas kompetences Savienības līmenī.

Finansējums tiks izmantoti, lai risinātu uzdevumus šādās jomās:

- pārdomāts, videi nekaitīgs un integrēts transports,
- inovācija un pētniecība, jo īpaši saistībā ar pārmaiņām uzvedībā, kravu novirzīšanu uz citiem transporta veidiem, pieejamību visiem, iekļaušanu (savienojamību, jaukto transportsistēmu, sadarbību) un ilgtspējību (klimata aizsardzību, gāzu un trokšņa emisiju samazināšanu), kas ir būtiski svarīgas transporta un tūrisma nozarei.

## 06 03 03 01 Resursu ziņā efektīvas, videi draudzīgas, drošas un integrētas Eiropas transporta sistēmas izveide

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
192 105 039	9 415 097				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu pētniecības un inovācijas darbības, kas dos ievērojamu ieguldījumu, lai transporta jomā sāktu izmantot jauno viedo mobilitāti. Darbībām, kas ir saskaņā ar šo noteikumu, būtu jāatbalsta attīstība un nepieciešamie risinājumi visiem transporta veidiem, radikāli samazinot transporta nozares emisijas, kas ir kaitīgas videi, samazinot atkarību no fosilā kurināmā un tādējādi samazinot transporta ietekmi uz bioloģisko daudzveidību un saglabājot dabas resursus. To paredzēts sasniegt, ieguldot īpašos pasākumos, jo īpaši lielās publiskā un privātā sektora partnerībās, piemēram, tādās, kas padara tīrākas un klusākas lidmašīnas, vilcienus, automobiļus un kuģus, attīsta viedu aprīkojumu, infrastruktūru un pakalpojumus un uzlabo transportu un mobilitāti pilsētu teritorijās.

Paredzams, ka pētniecība un inovācija, kas veikta saskaņā ar šo posteni, dos nozīmīgu ieguldījumu snieguma un efektivitātes optimizēšanā, ņemot vērā pieaugošās prasības pēc mobilitātes, darbības saskaņā ar šo noteikumu pievērsīsies arī būtiskai sasniegumu samazināšanai, uzlabos cilvēku un kravas mobilitāti, izstrādājot un piemērojot jaunu kravas transporta un loģistikas konceptu un samazinot nelaimes gadījumu un fatālu negadījumu skaitu, un uzlabojot drošību. Paredzēts, ka darbības, kas ir saistībā ar šo posteni, padarīs Eiropu par aviācijai drošāko reģionu un ļaus sasniegt mērķi – nulle bojāgājušo ceļu satiksmes negadījumos, kas jāsasniegt līdz 2050. gadam.

## KOMISIJA

## 06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**06 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS SAISTĪBĀ AR TRANSPORTU** (*turpinājums*)**06 03 03** (*turpinājums*)06 03 03 01 (*turpinājums*)

Sagaidāms, ka pētniecībai un inovācijai būs nozīmīga loma, lai izvirzītu Eiropas transporta nozari vadošajā lomā pasaulē, tā izmantos jaunas tehnoloģijas un samazinās pašreizējo ražošanas procesu izmaksas, tādējādi veicinot izaugsmi un augsti kvalificētu darba vietu radīšanu Eiropas transporta nozarē. Paredzams, ka šajā kontekstā tiks īstenoti pasākumi, uz kuriem attieksies šī apropriācija, lai izstrādātu nākamās paaudzes transportlīdzekļus un izpētītu pilnīgi jaunu transporta koncepciju.

Šis noteikums attiecas arī uz sociālekonomisko pētniecību un politikas veidošanas tālredzīgām darbībām: pasākumi politikas analīzes un attīstības atbalstam, tostarp sociāli ekonomisko transporta aspekts, ir nepieciešami, lai veicinātu inovāciju un risinātu transporta radītās problēmas.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši tā 3. panta 3. punkta d) apakšpunkts.

**06 03 07 Kopuzņēmumi**

06 03 07 31 Eiropas vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmas izpētes 2. kopuzņēmums (SESAR2) – Atbalsta izdevumi

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes*

Eiropas Vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmas izpētes 2. kopuzņēmums (SESAR2) sniedz ieguldījumu pamatprogrammas “Apvārtnis 2020” īstenošanā un jo īpaši attiecībā uz sabiedrības problēmu “Resursu ziņā efektīvas, videi nekaitīgas, drošas un vienmērīgas Eiropas transporta sistēmas izveidošana”. Tā mērķis ir nodrošināt Eiropas gaisa satiksmes pārvaldības (ATM) sistēmas modernizēšanu, apvienojot un koordinējot visas attiecīgās ATM pētniecības un inovācijas darbības ES saskaņā ar ATM ģenerālplānu.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

## KOMISIJA

## 06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS SAISTĪBĀ AR TRANSPORTU (turpinājums)

## 06 03 07 (turpinājums)

## 06 03 07 31 (turpinājums)

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2013. gada 10. jūlijā iesniegtais priekšlikums Padomes regulai par grozījumiem Regulā (EK) Nr. 219/2007, ar ko izveido Kopuzņēmumu, lai izstrādātu jaunas paaudzes Eiropas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmu (SESAR), attiecībā uz Kopuzņēmuma darbības termiņa pagarināšanu līdz 2024. gadam (COM(2013) 503 final).

## 06 03 07 32 Eiropas Vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmas izpētes 2. kopuzņēmums (SESAR2)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
20 000 000	10 000 000				

## Piezīmes

Eiropas Vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmas izpētes 2. kopuzņēmums (SESAR2) sniedz ieguldījumu pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” īstenošanā un jo īpaši attiecībā uz sabiedrības problēmu “Resursu ziņā efektīvas, videi nekaitīgas, drošas un vienmērīgas Eiropas transporta sistēmas izveidošana”. Tā mērķis ir nodrošināt Eiropas gaisa satiksmes pārvaldības (ATM) sistēmas modernizēšanu, apvienojot un koordinējot visas attiecīgās ATM pētniecības un inovācijas darbības ES saskaņā ar ATM ģenerālpilānu.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2013. gada 10. jūlijā iesniegtais priekšlikums Padomes regulai par grozījumiem Regulā (EK) Nr. 219/2007, ar ko izveido Kopuzņēmumu, lai izstrādātu jaunas paaudzes Eiropas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmu (SESAR), attiecībā uz Kopuzņēmuma darbības termiņa pagarināšanu līdz 2024. gadam (COM(2013) 503 final).



## 06 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS SAISTĪBĀ AR TRANSPORTU (turpinājums)

06 03 50 **Apropriācijas, kas uzkrātas no (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) trešo pušu iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai**

06 03 50 01 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo pušu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014.–2020. gadam)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas ir atbilstošas ienākumiem, kuri palielina papildu apropriāciju pieejamību no (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) trešām pusēm vai trešām valstīm, kuras piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos periodā no 2014. līdz 2020. gadam.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt pamatā papildu apropriāciju piešķiršanai.

06 03 50 02 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo pušu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	869 866,77	9 364 309,28

Piezīmes

Līdzšinējais 06 06 04. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas ir atbilstošas ienākumiem, kuri palielina papildu apropriāciju pieejamību no (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) trešām pusēm vai trešām valstīm, kuras piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos periodā pirms 2014. gada.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt pamatā papildu apropriāciju piešķiršanai.

06 03 51 **Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – Septītā pamatprogramma – EK (2007.–2013. gads)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	7 952 635	58 324 795	52 652 523	61 683 985,—	44 959 715,92

Piezīmes

Līdzšinējais 06 06 02 01. un 06 06 02 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus par saistībām, kas atlikušas no iepriekšējiem gadiem.

## KOMISIJA

## 06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

## 06 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS SAISTĪBĀ AR TRANSPORTU (turpinājums)

## 06 03 51 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1982/2006/EK par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007. līdz 2013. gads) (OV L 412, 30.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1906/2006, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Septītās pamatprogrammas darbībās un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007. līdz 2013. gads) (OV L 391, 30.12.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/971/EK par īpašo programmu “Sadarbība”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 86. lpp.).

Padomes 2007. gada 27. februāra Regula (EK) Nr. 219/2007, ar ko izveido Kopuzņēmumu, lai izstrādātu jaunas paaudzes Eiropas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmu (SESAR) (OV L 64, 2.3.2007., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1361/2008, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 219/2007, ar ko izveido kopuzņēmumu, lai izstrādātu jaunas paaudzes Eiropas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmu (SESAR) (OV L 352, 31.12.2008., 12. lpp.).

06 03 52 *Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. gada)**Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	582 998	43 438,60	6 982 768,28

*Piezīmes*

Līdzšinējais 06 06 05 01. un 06 06 05 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu iepriekšējās saistības saskaņā ar iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu (pirms 2007. gada).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1987. gada 28. septembra Lēmums 87/516/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1987–1991) (OV L 302, 24.10.1987., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**06 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJAS SAISTĪBĀ AR TRANSPORTU** (*turpinājums*)**06 03 52** (*turpinājums*)

Padomes 1990. gada 23. aprīļa Lēmums 90/221/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1990–1994) (OV L 117, 8.5.1990., 28. lpp.).

Padomes 1993. gada 15. marta Lēmums 93/167/Euratom, EEK, ar ko pielāgo Lēmumu 90/221/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1990–1994) (OV L 69, 20.3.1993., 43. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1994. gada 26. aprīļa Lēmums Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1994–1998) (OV L 126, 18.5.1994., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1996. gada 25. marta Lēmums Nr. 616/96/EK, ar ko pielāgo Lēmumu Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1994–1998) pēc Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās Eiropas Savienībai (OV L 86, 4.4.1996., 69. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 1. decembra Lēmums Nr. 2535/97/EK, ar ko otro reizi pielāgo Lēmumu Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1994–1998) (OV L 347, 18.12.1997., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. decembra Lēmums Nr. 182/1999/EK par Piekto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1998–2002) (OV L 26, 1.2.1999., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 27. jūnija Lēmums Nr. 1513/2002/EK par sesto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem, kas veicina Eiropas pētniecības telpas izveidi un jauninājumus (no 2002. līdz 2006. gadam) (OV L 232, 29.8.2002., 1. lpp.).

Padomes 2002. gada 30. septembra Lēmums 2002/834/EK, ar ko pieņem īpašu zinātniskās izpētes, tehnoloģijas attīstības un demonstrāciju programmu “Eiropas Pētniecības telpas integrēšana un stiprināšana” (2002–2006) (OV L 294, 29.10.2002., 1. lpp.).

KOMISIJA

06. SADAĻA — MOBILITĀTE UN TRANSPORTS

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS MOBILITĀTES UN TRANSPORTA ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- MOBILITĀTES UN TRANSPORTA ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA

07. SADAĻA

**VIDE**



**07. SADAĻA****VIDE****Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
07 01	POLITIKAS JOMAS "VIDE" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	74 705 041	74 705 041	71 636 610	71 636 610	70 958 001,35	70 958 001,35
07 02	VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ	332 576 915	270 853 476	376 720 397	284 430 127	379 748 307,47	268 520 661,19
	<b>07. sadaļa – Kopā</b>	<b>407 281 956</b>	<b>345 558 517</b>	<b>448 357 007</b>	<b>356 066 737</b>	<b>450 706 308,82</b>	<b>339 478 662,54</b>

KOMISIJA

07. SADAĻA — VIDE

## 07. SADAĻA

## VIDE

## 07 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VIDE” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
07 01	POLITIKAS JOMAS “VIDE” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>07 01 01</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Vide” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</b>	5.2	46 164 413	43 086 217	43 116 472,90	93,40
<b>07 01 02</b>	<b>Ar ārštata darbiniekiem saistīti izdevumi un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Vide” atbalstam</b>					
07 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	3 713 761	3 812 230	4 087 628,16	110,07
07 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	3 597 697	3 766 507	3 891 097,35	108,16
	07 01 02. pants – Starpsumma		7 311 458	7 578 737	7 978 725,51	109,13
<b>07 01 03</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem politikas jomā “Vide”</b>	5.2	2 988 170	2 726 656	3 162 610,33	105,84
<b>07 01 04</b>	<b>Atbalsta izdevumi politikas jomas “Vide” darbībā un programmām</b>					
07 01 04 01	Atbalsta izdevumi par vides un klimata pasākumu programmu (LIFE) – Politikas jomas “Vide” apakšprogramma	2	14 765 000	18 245 000	16 700 192,61	113,11
	07 01 04. pants – Starpsumma		14 765 000	18 245 000	16 700 192,61	113,11
<b>07 01 06</b>	<b>Izpildaģentūras</b>					
07 01 06 01	Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – ieguldījums no LIFE programmas	2	3 476 000			—
	07 01 06. pants – Starpsumma		3 476 000			—
	<b>07 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>74 705 041</b>	<b>71 636 610</b>	<b>70 958 001,35</b>	<b>94,98</b>

**07 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Vide” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
46 164 413	43 086 217	43 116 472,90



**07 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VIDE” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**07 01 02 Ar ārštata darbiniekiem saistīti izdevumi un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Vide” atbalstam**

07 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 713 761	3 812 230	4 087 628,16

07 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 597 697	3 766 507	3 891 097,35

**07 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem politikas jomā “Vide”**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 988 170	2 726 656	3 162 610,33

**07 01 04 Atbalsta izdevumi politikas jomas “Vide” darbībām un programmām**

07 01 04 01 Atbalsta izdevumi par vides un klimata pasākumu programmu (LIFE) – Politikas jomas “Vide” apakšprogramma

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
14 765 000	18 245 000	16 700 192,61

Piezīmes

Līdzšinējais 07 01 04 01. un 07 01 04 04. postenis (daļēji)

No programmai LIFE paredzētā finanšu piešķiruma var segt izdevumus, kas saistīti ar sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas darbībām, kuras nepieciešamas programmas pārvaldībai un tās mērķu sasniegšanai, konkrētāk, ar pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informēšanas un komunikācijas pasākumiem, tostarp Savienības politisko prioritāšu korporatīvo komunikāciju, ciktāl šīs darbības ir saistītas ar programmas LIFE vispārīgajiem mērķiem, izdevumus, kas saistīti ar IT tīkliem, kuri orientēti uz informācijas apstrādi un apmaiņu, un visus pārējos tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas Komisijai rodas programmas pārvaldības procesā.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu arī:

- izmaksas par tehnisko palīdzību norītošu LIFE III un LIFE + projektu uzraudzībai, izvērtēšanai un revīzijai,
- izdevumus par projektu finansējuma saņēmēju sanāksmēm (konsultācijām par projektu vadību, kontaktu veidošanu, informācijas apmaiņu par rezultātiem un paraugpraksi).

KOMISIJA

07. SADAĻA — VIDE

**07 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VIDE” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**07 01 04** (turpinājums)

## 07 01 04 01 (turpinājums)

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 5. pantu programmā *LIFE* var piedalīties šādas valstis, šādai līdzdalībai noritot atbilstīgi noteikumiem, kas noteikti attiecīgajos divpusējos vai daudzpusējos nolīgumos, kuri nosaka vispārīgus principus līdzdalībai Savienības programmās:

- Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas (EBTA) valstis, kuras ir Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu (EEZ) puses. Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa,
- valstis, kas pievienojas, kandidātvalstis un potenciālās kandidātvalstis: jebkādi ieņēmumi no kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu,
- valstis, uz kurām attiecas Eiropas kaimiņattiecību politika,
- valstis, kuras ir kļuvušas par Eiropas Vides aģentūras locekļiem saskaņā ar Padomes 1999. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 933/1999, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 1210/90 par Eiropas Vides aģentūras un Eiropas Vides informācijas un novērojumu tīkla izveidi (OV L 117, 5.5.1999., 1. lpp.). Jebkādi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kuri ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktam.

No šīs apropriācijas var finansēt darbības ārpus Savienības ar noteikumu, ka šādas darbības ir katrā ziņā nepieciešamas Savienības vides mērķu sasniegšanai vai dalībvalstīs veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai (Regulas (ES) Nr. 1293/2013 6. pants). Rīcības dotāciju projekts var piedalīties ārpus Savienības reģistrēta juridiska persona ar noteikumu, ka projektu koordinējošais saņēmējs atrodas Savienībā un ārpus Savienības veicamā darbība ir katrā ziņā nepieciešama Savienības vides mērķu sasniegšanai vai dalībvalstīs veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1293/2013 par vides un klimata pasākumu programmas (*LIFE*) izveidi un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 614/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 185. lpp.).

**07 01 06** **Izpildaģentūras**07 01 06 01 Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – Ieguldījums no *LIFE* programmas*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpile 2012
3 476 000		

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta aģentūras personāla un administratīviem izdevumiem, kas saistīti ar aģentūras uzdevumu to pasākumu vadībā, kurus īsteno saskaņā ar Vides un klimata pasākumu programmu (*LIFE*).

Aģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

**07 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VIDE” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**07 01 06** (*turpinājums*)07 01 06 01 (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1293/2013 par vides un klimata pasākumu programmas (LIFE) izveidi un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 614/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 185. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas Īstenošanas lēmums XXX, ar ko izveido Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru un atceļ Lēmumus 2004/20/EK un 2007/372/EK.

Komisijas Lēmums XXX, ar ko Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu enerģētikas, vides, klimata politikas, konkurētspējas un MVU, pētniecības un inovācijas, IKT un jūrlietu un zivsaimniecības jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju īstenošanu.

## KOMISIJA

## 07. SADAĻA — VIDE

## 07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
07 02	VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ								
07 02 01	<i>Ieguldījumi zaļākā un resursefektīvākā ekonomikā un Savienības vides politikas un tiesību aktu izstrādē un īstenošanā</i>	2	125 439 106	4 260 237					—
07 02 02	<i>Bioloģiskās daudzveidības zaudēšanas apturēšana un tās atjaunošana</i>	2	121 213 057	1 009 911					—
07 02 03	<i>Atbalsts labākai vides pārvaldībai un informācijai visos līmeņos</i>	2	38 999 836	7 182 812					—
07 02 04	<i>Ieguldījums daudzpusējos un starptautiskos nolīgumos vides jomā</i>	4	3 500 000	2 394 437	2 250 000	1 813 469	1 929 878,95	1 929 878,95	80,60
07 02 05	<i>Eiropas Ķīmisko vielu aģentūra</i>								
07 02 05 01	Eiropas Ķīmisko vielu aģentūra – Darbības biocīdu regulējuma jomā	2	5 023 252	5 023 252	6 070 500	6 070 500	2 728 440,—	2 728 440,—	54,32
07 02 05 02	Eiropas Ķīmisko vielu aģentūra – Darbības bīstamu ķīmisku vielu importa un eksporta regulējuma jomā	2	1 285 735	1 285 735	1 561 500	1 561 500	1 455 600,—	1 455 600,—	113,21
	07 02 05. pants – Starpsumma		6 308 987	6 308 987	7 632 000	7 632 000	4 184 040,—	4 184 040,—	66,32
07 02 06	<i>Eiropas Vides aģentūra</i>	2	35 365 929	35 365 929	35 797 397	35 797 397	41 689 562,79	41 689 562,79	117,88
07 02 51	<i>Iepriekšējo vides programmu pabeigšana</i>	2	—	206 603 663	325 541 000	229 167 261	321 014 700,73	212 121 336,76	102,67
07 02 77	<i>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</i>								
07 02 77 01	Izmēģinājuma projekts – Melnās jūras baseina vides monitoringa un Eiropas Vienotā pamatprogramma Melnās jūras reģiona attīstībai	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	—
07 02 77 02	Sagatavošanas darbība – Melnās jūras baseina vides monitoringa un Eiropas Vienotā pamatprogramma Melnās jūras reģiona attīstībai	4	—	112 500	—	150 000	0,—	693 943,—	616,84
07 02 77 03	Sagatavošanas darbība – Stratēģiskais ietekmes uz vidi novērtējums par Eiropas arktisko reģionu attīstību	4	p.m.	375 000	p.m.	500 000	998 360,—	0,—	0,—

KOMISIJA  
07. SADAĻA — VIDE

## 07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
07 02 77 04	Sagatavošanas darbība – Juridiskā pamata tapšana saskaņotai informācijai par Savienības mežiem	2	—	120 000	p.m.	250 000	1 000 000,—	0,—	0,—
07 02 77 05	Izmēģinājuma projekts – Preventīvu darbību izstrāde ar mērķi apturēt pārtuksnešanos Eiropā	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	543 114,59	—
07 02 77 06	Sagatavošanas darbība – Karpatu baseina klimats	2	—	700 000	—	1 200 000	0,—	967 292,80	138,18
07 02 77 07	Izmēģinājuma projekts – Novecojušu zvejai neizmantotu kuģu otrreizēja izmantošana	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	119 648,—	—
07 02 77 08	Izmēģinājuma projekts – Ekonomiskie zaudējumi saistībā ar lielajiem ūdens zudumiem pilsētās	2	—	p.m.	—	390 000	0,—	571 500,—	—
07 02 77 09	Izmēģinājuma projekts – Zemu oglekļa emisiju lauksaimniecības metožu sertificēšana	2	—	95 000	—	370 000	0,—	291 191,20	306,52
07 02 77 10	Izmēģinājuma projekts – Komplexs pētījums par vērmelņu ambrozijas un putekšņu alerģijas izplatības ierobežošanas metodēm	2	—	150 000	—	p.m.	0,—	681 480,10	454,32
07 02 77 11	Izmēģinājuma projekts – Eiropas mēroga sistēma atmaksājumiem par dzērienu skārda bundžām	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 790,90	—
07 02 77 12	Izmēģinājuma projekts – Pārskats par publikācijām, kas veltītas klimata pārmaiņu iespējamai ietekmei uz aizsargājamām dzeramā ūdens ieguves zonām Savienībā, un prioritāru dzeramā ūdens apgādes veidu noteikšana	2	—	p.m.	—	185 000	0,—	271 157,40	—
07 02 77 13	Sagatavošanas darbība – Sistēma BEST (brīvprātīgi piemērojama sistēma Savienības attālāko reģionu un aizjūras zemju un teritoriju bioloģiskās daudzveidības un ekosistēmu pakalpojumu veicināšanai)	2	—	1 000 000	2 000 000	2 000 000	1 982 090,—	1 923 874,50	192,39
07 02 77 14	Izmēģinājuma projekts – Plastmasas otrreizējās pārstrādes cikls un tā ietekme uz jūras vidi	2	—	p.m.	—	325 000	0,—	320 796,—	—
07 02 77 15	Sagatavošanas darbība – Preventīvu darbību izstrāde ar mērķi apturēt pārtuksnešanos Eiropā	2	—	400 000	p.m.	800 000	1 000 000,—	669 856,60	167,46

## KOMISIJA

## 07. SADAĻA — VIDE

## 07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
07 02 77 16	Izmēģinājuma projekts – Atmosfēras nokrišņi – Saldūdens aizsardzība un lietderīga izmantošana	2	—	1 050 000	p.m.	375 000	1 500 000,—	0,—	0,—
07 02 77 17	Izmēģinājuma projekts – Salīdzinošs pētījums par apdraudējumiem un pasākumiem lielāko upju baseīnu apsaimniekošanas plānos Savienībā	2	—	p.m.	—	600 000	0,—	1 039 141,60	—
07 02 77 18	Izmēģinājuma projekts – Oglekļa neitrālu mājokļu ietekme uz notekūdeņu sistēmām ilgtermiņā	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
07 02 77 19	Izmēģinājuma projekts – Atkritumu savākšana jūrā	2	—	300 000	p.m.	250 000	949 675,—	0,—	0,—
07 02 77 20	Izmēģinājuma projekts – Ūdens pieejamība, izmantošana un ilgtspējība kodolenerģijas un fosilās enerģijas ražošanā	2	—	375 000	p.m.	125 000	500 000,—	0,—	0,—
07 02 77 21	Izmēģinājuma projekts – Jaunas atziņas integrētai cilvēku darbības pārvaldībai jūrā	2	—	600 000	p.m.	500 000	2 000 000,—	0,—	0,—
07 02 77 22	Izmēģinājuma projekts – Bioloģiskās daudzveidības aizsardzība, izmantojot uz rezultātiem balstītu kompensācijas sistēmu par ekoloģiskajiem sasniegumiem	2	500 000	750 000	2 000 000	1 000 000			—
07 02 77 23	Izmēģinājuma projekts – Transversāla komunikācija par Savienības politiku, kas saistīta ar vidi. Audiovizuālu līdzekļu (filmu) izmantošana, lai uzlabotu Savienības pilsoņu nepietiekamo izpratni par vidi	2	p.m.	375 000	1 500 000	750 000			—
07 02 77 24	Izmēģinājuma projekts – Resursu efektīva izmantošana praksē – Slēgti minerālvielu aprites cikli	2	—	700 000	p.m.	250 000	1 000 000,—	0,—	0,—
07 02 77 25	Sagatavošanas darbība – Integrēta piekrastes sakaru un riska pārvaldības sistēma	2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	398 056,—	—
07 02 77 26	Izmēģinājuma projekts – Dienvidaustrumu Eiropas reģionālā centra izveide elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu mūsdienīgai pārstrādei	2	750 000	375 000					—
07 02 77 27	Izmēģinājuma projekts – Jaukto atkritumu resursefektīva izmantošana	2	500 000	250 000					—
	07 02 77. pants – Starpsuma		1 750 000	7 727 500	5 500 000	10 020 000	10 930 125,—	8 595 842,69	111,24
	<b>07 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>332 576 915</b>	<b>270 853 476</b>	<b>376 720 397</b>	<b>284 430 127</b>	<b>379 748 307,47</b>	<b>268 520 661,19</b>	<b>99,14</b>

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 01 Ieguldījumi zaļākā un resursefektīvākā ekonomikā un Savienības vides politikas un tiesību aktu izstrādē un īstenošanā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 25 439 106	4 260 237				

Piezīmes

Jauns pants

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 10. pantu šī apropriācija paredzēta, lai segtu galvenokārt izdevumus par projektiem un darbībām, kuru mērķis ir:

- izstrādāt, izmēģināt un demonstrēt ar vidi saistītu problēmu risināšanas politikas vai pārvaldības pieejas, paraugpraksi un risinājumus, kas ir piemēroti, lai tos replicētu, nodotu vai integrētu, tostarp attiecībā uz saikni starp vidi un veselību, un kas atbalsta ar resursefektivitāti saistītu politiku un tiesību aktus, tostarp Ceļvedi par resursu efektīvu izmantošanu Eiropā,
- atbalstīt integrētu pieeju izmantošanu, izstrādi, izmēģināšanu un demonstrēšanu attiecībā uz plānu un programmu īstenošanu atbilstoši Savienības politikai un tiesību aktiem vides jomā, galvenokārt ūdens, atkritumu un gaisa jomā,
- uzlabot zināšanu bāzi, ko izmanto Savienības vides politikas un tiesību aktu izstrādei, izvērtēšanai, uzraudzībai un novērtēšanai un to faktoru, apdraudējumu un atbildes pasākumu novērtēšanai un uzraudzībai, kuri ietekmē vidi Savienībā un ārpus tās.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 22. pantu no šīs apropriācijas var finansēt darbības, kuras Komisija īsteno, lai atbalstītu Savienības vides politikas un tiesību aktu ierosināšanu, īstenošanu un integrēšanu nolūkā veicināt virzību uz resursefektīvu un pret klimata pārmaiņām noturīgu ekonomiku ar mazām oglekļa dioksīda emisijām, aizsargāt vidi un uzlabot tās kvalitāti. Šādas darbības var ietvert:

- informēšanu un komunikāciju, tostarp izpratnes uzlabošanas kampaņas. No finanšu līdzekļiem, kas atvēlēti komunikācijai, sedz arī izdevumus par Savienības politisko prioritāšu korporatīvo komunikāciju,
- pētījumus, apsekojumus, modelēšanu un scenāriju izstrādi,
- projektu, politikas, programmu un tiesību aktu sagatavošanu, īstenošanu, uzraudzību, pārbaudi un novērtēšanu,
- darbseminārus, konferences un sanāksmes,
- sadarbības tīklu veidošanu un paraugprakses forumus,
- jebkuras citas darbības, kas nepieciešamas programmas mērķu sasniegšanai.

Vismaz 55 % budžeta līdzekļu, kas piešķirti projektiem, kurus atbalsta vides apakšprogrammā rīcības dotāciju veidā (t. i., 07 02 01., 07 02 02. un 07 02 03. panta rīcības dotāciju veidā), paredz projektiem, kuri atbalsta dabas un bioloģiskās daudzveidības aizsardzību (Regulas (ES) Nr. 1293/2013 9. panta 3. punkts).

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 5. pantu programmā LIFE var piedalīties šādas valstis, šādai līdzdalībai noritot atbilstīgi noteikumiem, kas noteikti attiecīgajos divpusējos vai daudzpusējos nolīgumos, kuri nosaka vispārīgus principus līdzdalībai Savienības programmās:

- Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas (EBTA) valstis, kuras ir Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu (EEZ) puses. Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa,

KOMISIJA

07. SADAĻA — VIDE

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 01** (turpinājums)

- valstis, kas pievienojas, kandidātvalstis un potenciālās kandidātvalstis: jebkādi ieņēmumi no kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu,
- valstis, uz kurām attiecas Eiropas kaimiņattiecību politika,
- valstis, kuras ir kļuvušas par Eiropas Vides aģentūras locekļiem saskaņā ar Padomes 1999. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 933/1999, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 1210/90 par Eiropas Vides aģentūras un Eiropas Vides informācijas un novērojumu tīkla izveidi (OV L 117, 5.5.1999., 1. lpp.). Jebkādi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kuri ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktam.

No šīs apropriācijas var finansēt darbības ārpus Savienības ar noteikumu, ka šādas darbības ir katrā ziņā nepieciešamas Savienības vides mērķu sasniegšanai vai dalībvalstīs veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai (Regulas (ES) Nr. 1293/2013 6. pants). Rīcības dotāciju projektos var piedalīties ārpus Savienības reģistrēta juridiska persona ar noteikumu, ka projektu koordinējošais saņēmējs atrodas Savienībā un ārpus Savienības veicamā darbība ir katrā ziņā nepieciešama Savienības vides mērķu sasniegšanai vai dalībvalstīs veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 18. pantu rīcības dotācijas var piešķirt šādiem projektiem:

- izmēģinājuma projektiem,
- demonstrējumu projektiem,
- paraugprakses projektiem,
- integrētajiem projektiem,
- tehniskās palīdzības projektiem,
- spēju veidošanas projektiem,
- sagatavošanās projektiem,
- informēšanas, izpratnes uzlabošanas un izplatīšanas projektiem,
- jebkuriem citiem projektiem, kas nepieciešami LIFE programmas mērķu sasniegšanai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1293/2013 par vides un klimata pasākumu programmas (LIFE) izveidi un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 614/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 185. lpp.).

**07 02 02** **Bioloģiskās daudzveidības zaudēšanas apturēšana un tās atjaunošana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
121 213 057	1 009 911				

*Piezīmes**Jauns pants*

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 11. pantu no šīs apropriācijas var finansēt darbības, kas atbalsta bioloģiskās daudzveidības zaudēšanas apturēšanas un tās atjaunošanas prioritātes jomas īpašo mērķi, un jo sevišķi darbības, kas:

- sniedz ieguldījumu Savienības politikas un tiesību aktu īstenošanā bioloģiskās daudzveidības jomā, tostarp attiecībā uz Savienības bioloģiskās daudzveidības stratēģiju līdz 2020. gadam, Direktīvu 2009/147/EK un Direktīvu 92/43/EEK, jo īpaši piemērojot, izstrādājot, izmēģinot un demonstrējot pieejas, paraugpraksi un risinājumus,



**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (*turpinājums*)**07 02 02** (*turpinājums*)

- atbalsta ar Direktīvas 92/43/EEK 3. pantu izveidotā *Natura 2000* tīkla turpmāku attīstību, ieviešanu un pārvaldību, jo īpaši piemērojot, izstrādājot, izmēģinot un demonstrējot integrētas pieejas Direktīvas 92/43/EEK 8. pantā minēto prioritārās rīcības plānu īstenošanai,
- uzlabo zināšanu bāzi, ko izmanto Savienības bioloģiskās daudzveidības politikas un tiesību aktu izstrādei, izvērtēšanai, uzraudzībai un novērtēšanai un to faktoru, apdraudējumu un atbildes pasākumu novērtēšanai un uzraudzībai, kuri ietekmē bioloģisko daudzveidību Savienībā un ārpus tās.

No šīs apropriācijas var finansēt darbības, kuras Komisija īsteno, lai atbalstītu Savienības vides politikas un tiesību aktu ierosināšanu, īstenošanu un integrēšanu nolūkā apturēt bioloģiskās daudzveidības zaudēšanu un to atjaunot (Regulas (ES) Nr. 1293/2013 22. pants). Šādas darbības var ietvert:

- informēšanu un komunikāciju, tostarp izpratnes uzlabošanas kampaņas. No finanšu līdzekļiem, kas atvēlēti komunikācijai, sedz arī izdevumus par Savienības politisko prioritāšu korporatīvo komunikāciju,
- pētījumus, apsekojumus, modelēšanu un scenāriju izstrādi,
- projektu, politikas, programmu un tiesību aktu sagatavošanu, īstenošanu, uzraudzību, pārbaudi un novērtēšanu,
- darbseminārus, konferences un sanāksmes,
- sadarbības tīklu veidošanu un paraugprakses forumus,
- jebkuras citas darbības, kas nepieciešamas programmas mērķu sasniegšanai.

Vismaz 55 % budžeta līdzekļu, kas piešķirti projektiem, kurus atbalsta vides apakšprogrammā rīcības dotāciju veidā (t. i., 07 02 01., 07 02 02. un 07 02 03. panta rīcības dotāciju veidā), paredz projektiem, kuri atbalsta dabas un bioloģiskās daudzveidības aizsardzību (Regulas (ES) Nr. 1293/2013 9. panta 3. punkts).

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 18. pantu rīcības dotācijas var piešķirt šādiem projektiem:

- izmēģinājuma projektiem,
- demonstrējumu projektiem,
- paraugprakses projektiem,
- integrētajiem projektiem,
- tehniskās palīdzības projektiem,
- spēju veidošanas projektiem,
- sagatavošanās projektiem,
- informēšanas, izpratnes uzlabošanas un izplatīšanas projektiem,
- jebkuriem citiem projektiem, kas nepieciešami *LIFE* programmas mērķu sasniegšanai.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 5. pantu programmā *LIFE* var piedalīties šādas valstis, šādai līdzdalībai noritot atbilstīgi noteikumiem, kas noteikti attiecīgajos divpusējos vai daudzpusējos nolīgumos, kuri nosaka vispārīgus principus līdzdalībai Savienības programmās:

- Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas (EBTA) valstis, kuras ir Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu (EEZ) puses. Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa,

## KOMISIJA

## 07. SADAĻA — VIDE

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 02** (turpinājums)

- valstis, kas pievienojas, kandidātvalstis un potenciālās kandidātvalstis: jebkādi ieņēmumi no kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu,
- valstis, uz kurām attiecas Eiropas kaimiņattiecību politika,
- valstis, kuras ir kļuvušas par Eiropas Vides aģentūras locekļiem saskaņā ar Padomes 1999. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 933/1999, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 1210/90 par Eiropas Vides aģentūras un Eiropas Vides informācijas un novērojumu tīkla izveidi (OV L 117, 5.5.1999., 1. lpp.). Jebkādi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kuri ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktam.

No šīs apropriācijas var finansēt darbības ārpus Savienības ar noteikumu, ka šādas darbības ir katrā ziņā nepieciešamas Savienības vides mērķu sasniegšanai vai dalībvalstīs veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai (Regulas (ES) Nr. 1293/2013 6. pants). Rīcības dotāciju projektos var piedalīties ārpus Savienības reģistrēta juridiska persona ar noteikumu, ka projektu koordinējošais saņēmējs atrodas Savienībā un ārpus Savienības veicamā darbība ir katrā ziņā nepieciešama Savienības vides mērķu sasniegšanai vai dalībvalstīs veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1293/2013 par vides un klimata pasākumu programmas (LIFE) izveidi un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 614/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 185. lpp.).

**07 02 03 Atbalsts labākai vides pārvaldībai un informācijai visos līmeņos***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
38 999 836	7 182 812				

*Piezīmes**Jauns pants*

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 12. pantu no šīs apropriācijas var finansēt darbības, kas atbalsta vides pārvaldības un informācijas prioritārās jomas īpašo mērķi, un jo sevišķi darbības, kas:

- veicina izpratnes uzlabošanu par vides jautājumiem, tostarp vairojot sabiedrības un ieinteresēto personu atbalstu Savienības politikas veidošanai vides jomā, un veicina izglītošanu par ilgtspējīgu attīstību,
- atbalsta komunikāciju, informācijas pārvaldību un izplatīšanu vides jomā un sekmē zināšanu apmaiņu par sekmīgiem risinājumiem un praksi vides jomā, tostarp veidojot ieinteresēto personu sadarbības platformas un organizējot mācības,
- popularizē un veicina Savienības vides tiesību aktu efektīvāku ievērošanu un izpildi, tostarp sekmējot paraugprakses un politikas pieeju izstrādi un izplatīšanu,
- veicina labāku vides pārvaldību, paplašinot ieinteresēto personu, tostarp NVO, iesaistīšanos politikas apspriešanā un īstenošanā.

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (*turpinājums*)**07 02 03** (*turpinājums*)

No šīs apropriācijas var finansēt darbības, kuras Komisija īsteno, lai atbalstītu Savienības vides politikas un tiesību aktu ierosināšanu, īstenošanu un integrēšanu nolūkā atbalstīt labāku vides pārvaldību visos līmeņos (Regulas (ES) Nr. 1293/2013 22. pants). Šādas darbības var ietvert:

- informēšanu un komunikāciju, tostarp izpratnes uzlabošanas kampaņas. No finanšu līdzekļiem, kas atvēlēti komunikācijai, sedz arī izdevumus par Savienības politisko prioritāšu korporatīvo komunikāciju,
- pētījumus, apsekojumus, modelēšanu un scenāriju izstrādi,
- projektu, politikas, programmu un tiesību aktu sagatavošanu, īstenošanu, uzraudzību, pārbaudi un novērtēšanu,
- darbseminārus, konferences un sanāksmes,
- sadarbības tīklu veidošanu un paraugprakses forumus,
- jebkuras citas darbības, kas nepieciešamas programmas mērķu sasniegšanai.

Vismaz 55 % budžeta līdzekļu, kas piešķirti projektiem, kurus atbalsta vides apakšprogrammā rīcības dotāciju veidā (t. i., 07 02 01., 07 02 02. un 07 02 03. panta rīcības dotāciju veidā), paredz projektiem, kuri atbalsta dabas un bioloģiskās daudzveidības aizsardzību (Regulas (ES) Nr. 1293/2013 9. panta 3. punkts).

Darbības dotācijas piešķir, lai segtu noteiktas darbības vai administratīvās izmaksas, kas rodas bezpeļņas struktūrām, kuras tiecas sasniegt kādu vispārējas Eiropas nozīmes mērķi, galvenokārt darbojas vides vai klimata jomā un ir iesaistītas Savienības politikas un tiesību aktu izstrādē, īstenošanā un izpildē. Maksimālā Savienības līdzfinansējuma likme darbības dotācijām ir 70 % attiecināmo izmaksu (Regulas (ES) Nr. 1293/2013 21. pants).

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 18. pantu rīcības dotācijas var piešķirt šādiem projektiem:

- izmēģinājuma projektiem,
- demonstrējumu projektiem,
- paraugprakses projektiem,
- integrētajiem projektiem,
- tehniskās palīdzības projektiem,
- spēju veidošanas projektiem,
- sagatavošanās projektiem,
- informēšanas, izpratnes uzlabošanas un izplatīšanas projektiem,
- jebkuriem citiem projektiem, kas nepieciešami *LIFE* programmas mērķu sasniegšanai.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 5. pantu programmā *LIFE* var piedalīties šādas valstis, šādai līdzdalībai noritot atbilstīgi noteikumiem, kas noteikti attiecīgajos divpusējos vai daudzpusējos nolīgumos, kuri nosaka vispārīgus principus līdzdalībai Savienības programmās:

- Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas (EBTA) valstis, kuras ir Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu (EEZ) puses. Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa,
- valstis, kas pievienojas, kandidātvalstis un potenciālās kandidātvalstis: jebkādi ieņēmumi no kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu,
- valstis, uz kurām attiecas Eiropas kaimiņattiecību politika,

KOMISIJA

07. SADAĻA — VIDE

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 03** (turpinājums)

— valstis, kuras ir kļuvušas par Eiropas Vides aģentūras locekļiem saskaņā ar Padomes 1999. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 933/1999, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 1210/90 par Eiropas Vides aģentūras un Eiropas Vides informācijas un novērojumu tīkla izveidi (OV L 117, 5.5.1999., 1. lpp.). Jebkādi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kuri ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktam.

No šīs apropriācijas var finansēt darbības ārpus Savienības ar noteikumu, ka šādas darbības ir katrā ziņā nepieciešamas Savienības vides mērķu sasniegšanai vai dalībvalstīs veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai (Regulas (ES) Nr. 1293/2013 6. pants). Rīcības dotāciju projektos var piedalīties ārpus Savienības reģistrēta juridiska persona ar noteikumu, ka projektu koordinējošais saņēmējs atrodas Savienībā un ārpus Savienības veicamā darbība ir katrā ziņā nepieciešama Savienības vides mērķu sasniegšanai vai dalībvalstīs veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1293/2013 par vides un klimata pasākumu programmas (LIFE) izveidi un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 614/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 185. lpp.).

**07 02 04 Ieguldījums daudzpusējos un starptautiskos nolīgumos vides jomā**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 500 000	2 394 437	2 250 000	1 813 469	1 929 878,95	1 929 878,95

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 07 02 01. pants (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu obligātus un brīvprātīgus ieguldījumus vairākās starptautiskās konvencijās, protokolos un nolīgumos, kuros Savienība ir viena no pusēm, un sagatavošanās darbiem nākotnes starptautiskajiem nolīgumiem, kas saistīti ar Savienību.

Dažos gadījumos ieguldījumi konvenciju protokolos iekļauti ieguldījumos pamatkonvencijās.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1977. gada 25. jūlija Lēmums 77/585/EEK, ar ko noslēdz Konvenciju par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu un Protokolu par Vidusjūras aizsardzību pret piesārņojumu, ko rada atkritumi no kuģiem un lidaparātiem (OV L 240, 19.9.1977., 1. lpp.).

Padomes 1981. gada 11. jūnija Lēmums 81/462/EEK par Konvencijas par tāldarbīgu pārrobežu gaisa piesārņojumu noslēgšanu (OV L 171, 27.6.1981., 11. lpp.).

Padomes 1981. gada 3. decembra Lēmums 82/72/EEK par to, ka jānoslēdz Konvencija par Eiropas savvaļas dzīvnieku, augu un dabisko biotopu aizsardzību (OV L 38, 10.2.1982., 1. lpp.).

Padomes 1982. gada 24. jūnija Lēmums 82/461/EEK, ar ko noslēdz Konvenciju par migrējošo savvaļas dzīvnieku sugu aizsardzību (OV L 210, 19.7.1982., 10. lpp.), un saistītie nolīgumi.

Padomes 1984. gada 28. jūnija Lēmums 84/358/EEK par Nolīgumu par sadarbību cīņā pret Ziemeļjūras piesārņojumu ar naftu un citām kaitīgām vielām (OV L 188, 16.7.1984., 7. lpp.).

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (*turpinājums*)**07 02 04** (*turpinājums*)

Padomes 1986. gada 12. jūnija Lēmums 86/277/EEK par noslēgto protokolu 1979. gada Konvencijai par tāldarbīgu pārrobežu gaisa piesārņojumu, kura nosaka ilgtermiņa finansējumu sadarbības programmai tāldarbīga pārrobežu gaisa piesārņotāju vielu monitoringā un novērtēšanā Eiropā (EMEP) (OV L 181, 4.7.1986., 1. lpp.).

Padomes 1993. gada 1. februāra Lēmums 93/98/EEK par slēdzienu Kopienas vārdā attiecībā uz Konvenciju par bīstamo atkritumu starptautisko pārvadājumu un to apglabāšanas kontroli (Bāzeles konvencija) (OV L 39, 16.2.1993., 1. lpp.).

Padomes 1993. gada 20. oktobra Lēmums 93/550/EEK par Sadarbības nolīguma noslēgšanu Atlantijas okeāna ziemeļaustrumu piekrastes un ūdeņu aizsardzībai no piesārņojuma (OV L 267, 28.10.1993., 20. lpp.).

Padomes 1993. gada 25. oktobra Lēmums 93/626/EEK, kas attiecas uz Konvencijas par bioloģisko daudzveidību noslēgšanu (OV L 309, 13.12.1993., 1. lpp.).

Padomes 1994. gada 21. februāra Lēmums 94/156/EK par Kopienas pievienošanos 1974. gada Konvencijai par jūras vides aizsardzību Baltijas jūras reģionā (Helsinku konvencija) (OV L 73, 16.3.1994., 1. lpp.).

Padomes 1997. gada 27. jūnija Lēmums, ar ko Kopienas vārdā noslēdz Konvenciju par ietekmes uz vidi novērtējumu pārrobežu kontekstā (*Espo* konvencija) (priekšlikums OV C 104, 24.4.1992., 5. lpp., lēmums nav publicēts).

Padomes 1997. gada 7. oktobra Lēmums 98/249/EK attiecībā uz Konvencijas par Ziemeļaustrumatlantijas jūras vides aizsardzību noslēgšanu (OV L 104, 3.4.1998., 1. lpp.).

Padomes 1997. gada 24. novembra Lēmums 97/825/EK, ar ko noslēdz Konvenciju par sadarbību Donavas upes aizsardzībā un pastāvīgā izmantošanā (OV L 342, 12.12.1997., 18. lpp.).

Padomes 1998. gada 9. marta Lēmums 98/216/EK par Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijas cīņai ar pārtuksnešošanas valstīs, kuras nopietni skāris sausums un/vai pārtuksnešanās, īpaši Āfrikā, noslēgšanu Eiropas Kopienas vārdā (OV L 83, 19.3.1998., 1. lpp.).

Padomes 1998. gada 23. marta Lēmums 98/685/EK par Konvencijas noslēgšanu par ražošanas negadījumiem ar pārrobežu ietekmi (OV L 326, 3.12.1998., 1. lpp.).

Padomes 2000. gada 7. novembra Lēmums 2000/706/EK, ar ko Kopienas vārdā noslēdz Konvenciju par Reinas upes aizsardzību (OV L 289, 16.11.2000., 30. lpp.).

Padomes 2002. gada 25. jūnija Lēmums 2002/628/EK par Kartahenas protokola par bioloģisko drošību parakstīšanu Eiropas Kopienas vārdā (OV L 201, 31.7.2002., 48. lpp.).

Padomes 2004. gada 14. oktobra Lēmums 2006/507/EK par to, kā Eiropas Kopienas vārdā noslēdz Stokholmas Konvenciju par noturīgajiem organiskajiem piesārņotājiem (OV L 209, 31.7.2006., 1. lpp.).

Padomes 2005. gada 17. februāra Lēmums 2005/370/EK par to, ka Eiropas Kopienas vārdā noslēdz Konvenciju par pieeju informācijai, sabiedrības dalību lēmumu pieņemšanā un iespēju griezties tiesu iestādēs saistībā ar vides jautājumiem (OV L 124, 17.5.2005., 1. lpp.).

Padomes 2005. gada 2. decembra Lēmums 2006/61/EK, ar ko Eiropas Kopienas vārdā noslēdz ANO/EEK protokolu par piesārņojošo vielu un izmešu pārneses reģistriem (OV L 32, 4.2.2006., 54. lpp.).

Padomes 2005. gada 18. jūlija Lēmums 2006/871/EK par Nolīgumu, ko Eiropas Kopienas vārdā noslēdz attiecībā uz Āfrikas–Eirāzijas migrējošo ūdensputnu aizsardzību (OV L 345, 8.12.2006., 24. lpp.).

Padomes 2006. gada 25. septembra Lēmums 2006/730/EK, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Roterdamas Konvenciju par iepriekš norunātas piekrišanas procedūru attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem starptautiskajā tirdzniecībā (OV L 299, 28.10.2006., 23. lpp.).

Padomes 2011. gada 8. novembra Lēmums 2011/731/ES par to, lai Eiropas Savienības vārdā noslēgtu 2006. gada Starptautisko nolīgumu par tropu kokmateriāliem (OV L 294, 12.11.2011., 1. lpp.).

KOMISIJA

07. SADAĻA — VIDE

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 05 Eiropas Ķīmisko vielu aģentūra**

07 02 05 01 Eiropas Ķīmisko vielu aģentūra – Darbības biocīdu regulējuma jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
5 023 252	5 023 252	6 070 500	6 070 500	2 728 440,—	2 728 440,—

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 60 01. un 07 03 60 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras izdevumus par personālu un administratīvos un darbības izdevumus par darbībām, kas saistītas ar biocīdu regulējuma īstenošanu.

Aģentūrai jāinformē budžeta lēmēj institūcija par pārskaitījumiem starp darbības un administratīvajām apropriācijām.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Eiropas Ķīmisko vielu aģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksa par 2014. gadu veido EUR 5 064 194. Budžetā iekļautajai summai EUR 5 023 252 pieskaita summu EUR 40 942, kas iegūta, atgūstot pārpalikumu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 22. maija Regula (ES) Nr. 528/2012 par biocīdu piedāvāšanu tirgū un lietošanu (OV L 167, 27.6.2012., 1. lpp.).

07 02 05 02 Eiropas Ķīmisko vielu aģentūra – Darbības bīstamu ķīmisku vielu importa un eksporta regulējuma jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 285 735	1 285 735	1 561 500	1 561 500	1 455 600,—	1 455 600,—

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 70 01. un 07 03 70 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras izdevumus par personālu un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) par darbībām, kas saistītas ar Savienības bīstamu ķīmisku vielu importa un eksporta regulējuma īstenošanu (Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 17. jūnija Regula (EK) Nr. 689/2008 par bīstamo ķīmisko vielu eksportu un importu (OV L 204, 31.7.2008., 1. lpp.) un Regula (ES) Nr. 649/2012).

Aģentūrai jāinformē budžeta lēmēj institūcija par pārskaitījumiem starp darbības un administratīvajām apropriācijām.

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 05** (turpinājums)

## 07 02 05 02 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Eiropas Ķīmisko vielu aģentūras štatu saraksts ir šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

Kopumā Savienības iemaksa par 2014. gadu veido EUR 1 297 224. Budžetā iekļautajai summai EUR 1 285 735 ir pieskaitīta summa EUR 11 489, kas atgūta no pārpalikuma.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 4. jūlija Regula (ES) Nr. 649/2012 par bīstamo ķīmisko vielu eksportu un importu (OV L 201, 27.7.2012., 60. lpp.).

**07 02 06****Eiropas Vides aģentūra***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
35 365 929	35 365 929	35 797 397	35 797 397	41 689 562,79	41 689 562,79

*Piezīmes*

Līdzšinējais 07 03 09 01. un 07 03 09 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras izdevumus par personālu un administratīvos un darbības izdevumus.

Aģentūras uzdevums ir sniegt Savienībai un dalībvalstīm objektīvu, uzticamu un salīdzināmu informāciju par vidi Eiropas mērogā, tādā veidā palīdzot tām veikt vajadzīgos pasākumus, lai aizsargātu vidi, novērtētu šādu pasākumu rezultātus un informētu sabiedrību.

Aģentūrai jāinformē budžeta lēmējinstītūcija par apropriāciju pārvietošanu no darbības izdevumiem uz administratīvajiem izdevumiem un otrādi.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Jebkādi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un attiecīgā gadījumā no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkādi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksas par līdzdalību Savienības programmās, kurus iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktam.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Regulas (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 16. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko iekļauj vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Eiropas Vides aģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

Kopumā Savienības iemaksa par 2014. gadu veido EUR 36 309 240. Budžetā iekļautajai summai EUR 35 365 929 pieskaita summu EUR 943 311, kas iegūta, atgūstot pārpalikumu.

KOMISIJA

07. SADAĻA — VIDE

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 06** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 23. aprīļa Regula (EK) Nr. 401/2009 par Eiropas Vides aģentūru un Eiropas Vides informācijas un novērojumu tīklu (OV L 126, 21.5.2009., 13. lpp.).

**07 02 51 Iepriekšējo vides programmu pabeigšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	206 603 663	325 541 000	229 167 261	321 014 700,73	212 121 336,76

*Piezīmes*

Līdzšinējais 07 02 02., 07 03 01., 07 03 03., 07 03 04., 07 03 06. un 07 03 07. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz vēl nenokārtotajām iepriekšējo gadu saistībām, kas izriet no iepriekšējo LIFE programmu vispārīgajiem mērķiem vai no darbībām, kuras Komisija veic, lai īstenotu spēkā esošos tiesību aktus un uzlabotu izpratni, kā arī citām vispārīgām darbībām, kuru pamatā ir Kopienas vides rīcības programma.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Pasākumi, ko Komisija veic atbilstīgi uzdevumiem, kuri izriet no tās institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar Līgumu par Eiropas Savienības darbību un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu, kā arī saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1655/2000 par Finanšu instrumentu videi (LIFE) (OV L 192, 28.7.2000., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 17. novembra Regula (EK) Nr. 2152/2003 par mežu un vides mijiedarbības monitoringu Kopienā (Forest Focus) (OV L 324, 11.12.2003., 1. lpp.).

Padomes 1979. gada 2. aprīļa Direktīva 79/409/EEK par savvaļas putnu aizsardzību (OV L 103, 25.4.1979., 1. lpp.).

Padomes 1992. gada 21. maija Direktīva 92/43/EEK par dabisko dzīvotņu un savvaļas floras un faunas aizsardzību (OV L 206, 22.7.1992., 7. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 22. jūlija Lēmums Nr. 1600/2002/EK, ar ko nosaka Sesto Kopienas vides rīcības programmu (OV L 242, 10.9.2002., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Regula (EK) Nr. 614/2007 par finanšu instrumentu videi (LIFE +) (OV L 149, 9.6.2007., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 30. novembra Direktīva 2009/147/EK par savvaļas putnu aizsardzību (OV L 20, 26.1.2010., 7. lpp.).



**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

07 02 77 01 Izmēģinājuma projekts – Melnās jūras baseina vides monitoringa un Eiropas Vienotā pamatprogramma Melnās jūras reģiona attīstībai

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 07 02 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 02 Sagatavošanas darbība – Melnās jūras baseina vides monitoringa un Eiropas Vienotā pamatprogramma Melnās jūras reģiona attīstībai

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	112 500	—	150 000	0,—	693 943,—

Piezīmes

Līdzšinējais 07 02 04. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz sagatavošanas darbību.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 03 Sagatavošanas darbība – Stratēģiskais ietekmes uz vidi novērtējums par Eiropas arktisko reģionu attīstību

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	375 000	p.m.	500 000	998 360,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 07 02 05. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz sagatavošanas darbību.

KOMISIJA

07. SADAĻA — VIDE

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (*turpinājums*)**07 02 77** (*turpinājums*)07 02 77 03 (*turpinājums*)

Šī sagatavošanas darbība attiecas uz stratēģisku ietekmes uz vidi novērtējumu par Eiropas arktisko reģionu attīstību. Tās mērķis ir palielināt izpratni par Arktiku un tās mainīgo politisko, ekonomisko un vides situāciju, kā arī par Savienības politikas ietekmi uz to. Tās mērķis ir arī sekmēt informētību par ietekmes novērtējumiem un to nozīmi – tie ir informācijas apkopošanas instruments un kanāli lēmumu pieņemēju, politikas veidotāju un saistīto juridisko procesu vajadzībām.

Stratēģisko ietekmes uz vidi novērtējumu par Eiropas arktisko reģionu attīstību koordinēti sagatavo vadošie Arktikas komunikācijas un pētniecības centri un universitātes Savienībā un ārpus tās, veidojot sadarbību, kas sekmēs informācijas apmaiņu starp Savienības iestādēm un Arktikas reģiona attīstībā ieinteresētajām personām un veicinās saziņu starp Savienību un pilsonisko sabiedrību. Turklāt šis darbs sekmēs dialogu Savienībā, "Darba kārtības 21. gadsimtam" (*Agenda 21*) mērķu sasniegšanu, kā arī aktualizēs Savienības perspektīvas un ieguldījumus, un tas būs cieši saistīts ar Arktikas padomes novērtējuma darbībām, kas tika paredzētas tās ministru sanāksmē 2011. gada maijā.

Visbeidzot, šī sagatavošanas darbība paredzēta, lai sekmētu ES Arktikas informācijas centra izveidi, kā paredzēts Komisijas 2008. gada 20. novembra Paziņojumā par Eiropas Savienību un Arktikas reģionu (COM(2008) 763 galīgā redakcija) un Eiropas Parlamenta 2011. gada 20. janvāra Rezolūcijā par ilgtspējīgu ES politiku attiecībā uz Tālajiem Ziemeļiem (OV C 136 E, 11.5.2012., 71. lpp.).

Padome 2009. gada 8. decembra secinājumos par Arktikas jautājumiem ir paudusi atbalstu stratēģisko ietekmes novērtējumu plašākai izmantošanai.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 04 Sagatavošanas darbība – Juridiskā pamata tapšana saskaņotai informācijai par Savienības mežiem

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	120 000	p.m.	250 000	1 000 000,—	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 07 03 12. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz sagatavošanas darbību.

Šī sagatavošanas darbība palīdz uzturēt Savienības līmeņa sistēmu un apkopot salīdzināmu un saskaņotu informāciju par mežiem, kas būtu pamatā politikas izstrādei vajadzīgās informācijas sniegšanai par Savienības mežiem, kā nosaka starptautiskās saistības un Mežu rīcības plāna (COM(2006) 302 galīgā redakcija) 8. pamatpasākums, gatavojoties gaidāmajai regulai par saskaņotu Savienības mēroga informāciju par mežiem.

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (*turpinājums*)**07 02 77** (*turpinājums*)07 02 77 04 (*turpinājums*)

Konkrētāk, šīs sagatavošanas darbības ietvaros tiek vākti kvantitatīvi un kvalitatīvi dati par mežiem saistībā ar klimata pārmaiņām, gaisa piesārņojumu, bioloģisko daudzveidību, mežu stāvokli, tostarp augsnes stāvokli un oglekļa dioksīda piesaisti, pamatojoties uz starpvalstu līmenī saskaņotām monitoringa metodēm un standartiem, priekšroku dodot intensīva liela mēroga monitoringa parauglaukumiem, pēc iespējas nodrošinot datu sērijas nepārtrauktību. Darbības mērķis ir visā Savienībā savākt reprezentatīvu informāciju par mežu.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 07 02 77 05 Izmēģinājuma projekts – Preventīvu darbību izstrāde ar mērķi apturēt pārtuksnešanos Eiropā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	543 114,59

*Piezīmes**Līdzšinējais 07 03 16. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 07 02 77 06 Sagatavošanas darbība – Karpatu baseina klimats

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	700 000	—	1 200 000	0,—	967 292,80

*Piezīmes**Līdzšinējais 07 03 17. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz sagatavošanas darbību.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

07. SADAĻA — VIDE

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 77** (turpinājums)

07 02 77 07 Izmēģinājuma projekts – Novecojušu zvejai neizmantotu kuģu otrreizēja izmantošana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	119 648,—

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 18. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 08 Izmēģinājuma projekts – Ekonomiskie zaudējumi saistībā ar lielajiem ūdens zudumiem pilsētās

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	390 000	0,—	571 500,—

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 19. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 09 Izmēģinājuma projekts – Zemu oglekļa emisiju lauksaimniecības metožu sertificēšana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	95 000	—	370 000	0,—	291 191,20

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 21. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (*turpinājums*)**07 02 77** (*turpinājums*)

07 02 77 10 Izmēģinājuma projekts – Komplekss pētījums par vēmeļlapu ambrozijas un putekšņu alerģijas izplatības ierobežošanas metodēm

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	150 000	—	p.m.	0,—	681 480,10

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 07 03 22. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 11 Izmēģinājuma projekts – Eiropas mēroga sistēma atmaksājumiem par dzērienu skārda bundžām

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	104 790,90

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 07 03 24. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 12 Izmēģinājuma projekts – Pārskats par publikācijām, kas veltītas klimata pārmaiņu iespējamai ietekmei uz aizsargājamām dzeramā ūdens ieguves zonām Savienībā, un prioritāru dzeramā ūdens apgādes veidu noteikšana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	185 000	0,—	271 157,40

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 07 03 26. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

## KOMISIJA

## 07. SADAĻA — VIDE

## 07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ (turpinājums)

## 07 02 77 (turpinājums)

## 07 02 77 12 (turpinājums)

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 13 Sagatavošanas darbība – Sistēma BEST (brīvprātīgi piemērojama sistēma Savienības attālāko reģionu un aizjūras zemju un teritoriju bioloģiskās daudzveidības un ekosistēmu pakalpojumu veicināšanai)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	1 000 000	2 000 000	2 000 000	1 982 090,—	1 923 874,50

## Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 27. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz sagatavošanas darbību.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 14 Izmēģinājuma projekts – Plastmasas otrreizējās pārstrādes cikls un tā ietekme uz jūras vidi

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	325 000	0,—	320 796,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 28. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 77** (turpinājums)

07 02 77 15 Sagatavošanas darbība – Preventīvu darbību izstrāde ar mērķi apturēt pārtuksnešanos Eiropā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	400 000	p.m.	800 000	1 000 000,—	669 856,60

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 29. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz sagatavošanas darbību.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 16 Izmēģinājuma projekts – Atmosfēras nokrišņi – Saldūdens aizsardzība un lietderīga izmantošana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	1 050 000	p.m.	375 000	1 500 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 30. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 17 Izmēģinājuma projekts – Salīdzinošs pētījums par apdraudējumiem un pasākumiem lielāko upju baseinu apsaimniekošanas plānos Savienībā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	600 000	0,—	1 039 141,60

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 31. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

KOMISIJA

07. SADAĻA — VIDE

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 77** (turpinājums)

## 07 02 77 17 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 18 Izmēģinājuma projekts – Oglekļa neitrālu mājokļu ietekme uz notekūdeņu sistēmām ilgtermiņā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 07 03 32. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 19 Izmēģinājuma projekts – Atkritumu savākšana jūrā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	300 000	p.m.	250 000	949 675,—	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 07 03 33. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 77** (turpinājums)

07 02 77 20 Izmēģinājuma projekts – Ūdens pieejamība, izmantošana un ilgtspējība kodolenerģijas un fosilās enerģijas ražošanā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	375 000	p.m.	125 000	500 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 34. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 21 Izmēģinājuma projekts – Jaunas atziņas integrētai cilvēku darbības pārvaldībai jūrā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	600 000	p.m.	500 000	2 000 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 35. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 22 Izmēģinājuma projekts – Bioloģiskās daudzveidības aizsardzība, izmantojot uz rezultātiem balstītu kompensācijas sistēmu par ekoloģiskajiem sasniegumiem

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
500 000	750 000	2 000 000	1 000 000		

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 36. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

07. SADAĻA — VIDE

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**07 02 77** (turpinājums)

07 02 77 23 Izmēģinājuma projekts – Transversāla komunikācija par Savienības politiku, kas saistīta ar vidi. Audiovizuālu līdzekļu (filmu) izmantošana, lai uzlabotu Savienības pilsoņu nepietiekamo izpratni par vidi

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	375 000	1 500 000	750 000		

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 37. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

Šā izmēģinājuma projekta mērķis ir veidot labāku sabiedrības izpratni par ilgtspējīgu attīstību, Savienības bioloģisko daudzveidību un dabu, kā arī vides aizsardzību, izmantojot Eiropas mēroga komunikācijas iniciatīvu. To varētu panākt, veidojot filmas par noteiktiem izvēlētiem jautājumiem, lai bagātinātu sabiedrības zināšanas par vides pārmaiņām un to, kā cilvēku rīcība tās ietekmē, kā arī sekmētu turpmākas diskusijas Eiropas līmenī par bioloģisko daudzveidību.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 24 Izmēģinājuma projekts – Resursu efektīva izmantošana praksē – Slēgti minerālvielu aprites cikli

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	700 000	p.m.	250 000	1 000 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 07 03 72. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (*turpinājums*)**07 02 77** (*turpinājums*)

07 02 77 25 Sagatavošanas darbība – Integreta piekrastes sakaru un riska pārvaldības sistēma

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	398 056,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 07 03 13. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz sagatavošanas darbību.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

07 02 77 26 Izmēģinājuma projekts – Dienvidaustrumu Eiropas reģionālā centra izveide elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu mūsdienīgai pārstrādei

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
750 000	375 000				

*Piezīmes*

Šā izmēģinājuma projekta mērķis ir veicināt elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu pārstrādi Balkānu reģionā. Tajā uzsvērts, ka nepieciešams izveidot videi saudzīgu infrastruktūru, kas varētu nodrošināt arī ekonomiskos un sociālos ieguvumus vietējai ekonomikai. Šie ieguvumi var nest labumu gan vietējām kopienām, radot ilgtspējīgākas darbvietas, gan nozarei, jo šāds pārstrādes centrs nodrošina labāku izejvielu pieejamību gan reģionā, gan ES. Šis projekts būs vēl viens solis ceļā uz reģionālās kohēzijas un sadarbības nostiprināšanu Balkānu reģionā, kā arī nozīmīgs otrreizējo izejvielu avots ES rūpniecībai un tādējādi palīdzēs sasniegt ES ilgtermiņa mērķi, proti, uzlabot materiālu resursefektīvu izmantošanu, panākt lielāku neatkarību no dažu izejvielu importa no trešām valstīm un pāriet uz aprites ekonomiku.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

07. SADAĻA — VIDE

07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ (turpinājums)

07 02 77 (turpinājums)

07 02 77 27 Izmēģinājuma projekts – Jaukto atkritumu resursefektīva izmantošana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
500 000	250 000				

Piezīmes

Jauktie atkritumi – ļoti nozīmīgs resursu avots Eiropā

Atkritumu pārstrāde ir resursefektivitātes programmas nozīmīgs pīlārs. Tomēr Eiropā atkritumu kvalitatīva pārstrāde ir ierobežota, un patiesībā augsti attīstīta tā ir tikai dažās dalībvalstīs, tādējādi patlaban tiek atstāts novārtā milzīgs atgūstamo resursu potenciāls. Eiropā galvenā uzmanība tiek veltīta cietajiem sadzīves atkritumiem (CSA), bet tā ir tikai niecīga daļa no visiem pieejamajiem atkritumiem. Sausie jauktie atkritumi, piemēram, komerciālie un rūpnieciskie atkritumi, lielzīmēra mājsaimniecības atkritumi un būvniecības/nojaukšanas atkritumi (BNA) satur daudz vairāk resursu, kurus atgūt ir vienkāršāk nekā no (mitrajiem) CSA. No šiem atkritumu veidiem vissvarīgākie ir BNA to apjoma dēļ (tie ir viena trešdaļa no visiem ES atkritumiem) un Atkritumu pamatdirektīvā attiecībā uz tiem noteiktā mērķa dēļ (70 % pārstrāde).

BNA pārstrādes attīstīšana (un patiesībā arī jebkāda veida atkritumu pārstrādes attīstīšana) notiek pēc noteiktas “ģenēriskas” kārtības, kā to parāda visu atkritumu pārstrādes ziņā veiksmīgi strādājošo valstu pieredze. Tas nozīmē, ka vispārējie pārstrādes mehānismi ir identificējami un labāko praksi ir iespējams aprakstīt. Pamatojoties uz 30 gadu pārstrādes pieredzi nedaudzās dalībvalstīs, matricas un vadlīnijas ir jādara pieejamas tām dalībvalstīm, kur pārstrāde tik tikko sāk attīstīties. Atkritumu pārstrāde Eiropā ir jāstimulē, tālāk nododot informāciju un zinātību.

Nozīmīgi atkritumu pārstrādes elementi ir, piemēram, laba atkritumu plūsmu kontrole un kvalitātes garantēšana. Vairākās dalībvalstīs atkritumu pārstrādes nozare un varas iestādes ir izstrādājušas instrumentus šo elementu nodrošināšanai, piemēram, sistēmu *Tracemat* (materiālu izsekošana), kā arī kvalitātes garantijas sistēmas, tostarp testēšanu attiecībā uz vides jomu un sertificēšanu.

Ir jāattīsta jauktu sauso atkritumu pārstrāde. Vērtīgus materiālus, piemēram, koksnī un plastmasu, ir iespējams atgūt un padarīt no jauna izmantojamu. Pārstrādes iekārtas arī varētu izmantot CSA pārstrādei, ja sausā daļa ir sākotnēji atdalīta. Šādas šķirošanas jaudas attīstīšana dos iespēju dalībvalstīm rast pareizu līdzsvaru starp pārstrādi un sadedzināšanu.

Mērķis

Izmēģinājuma projekta mērķis ir veicināt atkritumu pārstrādi dalībvalstīs, jo īpaši BNA un līdzīgu sausu jaukto atkritumu pārstrādi, īstenojot efektīvu informācijas un zinātnības tālāknodošanu. Tas arī palīdzēs dalībvalstīm sasniegt Atkritumu pamatdirektīvā noteiktos mērķus. Galvenais panākumu faktors ir tas, ka būs iesaistīta pati atkritumu pārstrādes nozare. Tās ekspertu zinātība ir atzīta par vislabāko šajā jomā. Projekta mērķis jo īpaši ir, izmantojot pienācīgu bāzi, iesākt BNA pārstrādi trijos reģionos dalībvalstīs. Vēsturiskā pieredze kalpos par piemēru tām dalībvalstīm, kurās šis pārstrādes veids nav attīstīts. Attiecībā uz citiem sausajiem jauktajiem atkritumiem veiksmīgākie piemēri tiks analizēti un citām dalībvalstīm tiks piedāvāti plāni šādas pārstrādes attīstīšanai. Vienā dalībvalsts reģionā tiks reāli sākota šāda pārstrāde.

**07 02. NODAĻA — VIDES POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (*turpinājums*)**07 02 77** (*turpinājums*)07 02 77 27 (*turpinājums*)

Galvenais projekta uzdevums ir parādīt, kā veiksmīgi īstenot pirmos soļus BNA pārstrādē izvēlētos Eiropas reģionos. Lai tas notiktu, nepieciešams, lai iesaistītās puses šajos reģionos vienotos par īstenošanas plānu. Šajā plānā aprakstīti mērķi, kas jāsasniedz, un pasākumi, kas jāīsteno. Šie pasākumi lielākoties atspoguļos labāko praksi, pamatojoties uz dalībvalstu pieredzi, kurās atkritumu pārstrādes nozare ir plaukstoša. Iesaistītās puses vienojas par pasākumiem, un katram pasākumam tiek norīkota darba grupa. Galvenie jautājumi ir atkritumu izsekošana un pārstrādāto produktu kvalitātes kontrole.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

07. SADAĻA — VIDE

### **DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS VIDES ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- VIDES ĢENERĀLDIREKTORĀTA POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA

08. SADAĻA  
**PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA**





KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

**08. SADAĻA**  
**PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
08 01	POLITIKAS JOMAS "PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	319 266 491	319 266 491	289 722 798	289 722 798	309 201 709,97	309 201 709,97
08 02	"APVĀRSNIS 2020" – PĒTNIECĪBA	5 034 148 618	3 129 233 075	5 590 109 565	4 358 934 852	5 419 381 120,56	4 512 234 840,33
08 03	EURATOM PROGRAMMA – NETIEŠĀS DARBĪBAS	140 512 000	102 676 396	128 249 670	134 574 667	180 727 493,27	162 037 581,74
08 04	ITER PROGRAMMA	720 917 805	556 101 060	904 900 000	245 002 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99
08 05	OGĻU UN TĒRAUDA PĒTNIECĪBAS FONDA PĒTNIECĪBAS PROGRAMMA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 710 212,07	58 428 955,95
	<b>08. sadaļa – Kopā</b>	<b>6 214 844 914</b>	<b>4 107 277 022</b>	<b>6 912 982 033</b>	<b>5 028 234 812</b>	<b>7 101 864 696,86</b>	<b>5 333 086 778,98</b>

*Piezīmes*

Šīs piezīmes attiecas uz visām šīs sadaļas budžeta pozīcijām.

Šīs sadaļas pētniecības un inovācijas pasākumi veicinās trīs galvenās pētniecības programmas: "Apvārtnis 2020", Euratom un ITER pētniecības programmu. Tā aptvers arī Ogļu un tērauda pētniecības fonda pētniecības programmas.

To īsteno, lai sasniegtu Līguma par Eiropas Savienības darbību 179. pantā minētos vispārējos mērķus, lai veicinātu zināšanu sabiedrības izveidošanu, balstoties uz Eiropas Pētniecības telpu, t. i., atbalstot starpvalstu sadarbību visos līmeņos un visā Savienībā, paaugstinot Eiropas pētniecības dinamiku, jaunradi un izcilību līdz iespējami augstākajai zināšanu pakāpei, kvantitatīvi un kvalitatīvi stiprinot cilvēkresursus Eiropas pētniecības un tehnoloģiju jomā, kā arī pētniecības un inovācijas iespējas visā Eiropā, un nodrošinātu to optimālu izmantojumu.

Īpaši ņems vērā to, ka jādara vairāk, lai palielinātu sieviešu līdzdalību un lomu zinātnes un pētniecības jomā.

Attiecībā uz šiem pantiem un posteņiem ir arī Komisijas organizētu augsta līmeņa Eiropai nozīmīgu zinātnisko un tehnisko sanāksmju, konferenču, darbsemināru un semināru izmaksas, augsta līmeņa zinātniskās un tehniskās analīzes un novērtēšanas finansēšana, kuras tiek veiktas Savienības uzdevumā, lai rastu jaunas pētījumu jomas, kuras piemērotas Savienības darbībām, arī Eiropas Pētniecības telpas sakarā, un pasākumi, lai novērotu un izplatītu programmu rezultātus, ieskaitot līdzekļus no iepriekšējām pamatprogrammām.

Šīs apropriācijas sedz arī administratīvās izmaksas, ieskaitot izmaksas par darbiniekiem atbilstoši Civildienesta noteikumiem un citiem darbiniekiem, izmaksas par informāciju, publikācijām, administratīvām un tehniskām darbībām un dažus citus izdevumu posteņus, kas ir saistīti ar tā pasākuma mērķu sasniegšanu, kurā tās veido neatņemamu daļu, ieskaitot darbības un iniciatīvas, kas nepieciešamas, lai sagatavotu un uzraudzītu Savienības pētniecības un tehnoloģiju attīstības stratēģiju.

Ieņēmumus, kas gūti, pamatojoties uz Eiropas Atomenerģijas kopienas un Šveices sadarbības nolīgumiem vai daudzpusējo Eiropas Kodolsintēzes attīstības nolīgumu (EFDA), iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 1. un 6 0 1 2. posteņi, un tie var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Attiecībā uz dažiem šiem projektiem trešām valstīm vai trešo valstu institūtiem ir paredzēta iespēja piedalīties Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās pētniecības jomā. Finanšu iemaksas iekļaus ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 1 5. posteņi, un tās var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

Jebkurus ieņēmumus no to valstu iemaksām, kuras piedalās Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās pētniecības jomā, iekļaus ieņēmumu dokumenta 6 0 1 6. postenī, un tās var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un vajadzības gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkurus ieņēmumus no ārējo struktūru iemaksām Savienības pasākumos iekļauj ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, un tie var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Papildu apropriācijas darīs pieejamas saskaņā ar 02 50 01. pantu un 08 03 50 01. un 08 04 50 01. posteni.

Šīs sadaļas administratīvās apropriācijas nodrošinās saskaņā ar 08 01 05. pantu.

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA08. SADAĻA  
PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
08 01	POLITIKAS JOMAS “PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
08 01 01	<i>Ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi politikas jomā “Pētniecība un inovācija”</i>	5.2	8 393 529	8 879 594	9 204 833,81	109,67
08 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomā “Pētniecība un inovācija”</i>					
08 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	278 259	265 716	73 680,16	26,48
08 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	383 826	394 554	398 047,46	103,71
	08 01 02. pants – Starpsumma		662 085	660 270	471 727,62	71,25
08 01 03	<i>Ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu saistītie izdevumi politikas jomā “Pētniecība un inovācija”</i>	5.2	543 304	561 934	675 416,34	124,32
08 01 05	<i>Atbalsta izdevumi pētniecības un inovācijas programmām politikas jomā “Pētniecība un inovācija”</i>					
08 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1.1	106 740 801	104 931 116	108 908 921,10	102,03
08 01 05 02	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1.1	24 484 000	25 222 000	25 626 133,45	104,66
08 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnim 2020”	1.1	37 628 811	34 793 098	46 524 948,15	123,64
08 01 05 11	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – Euratom programma	1.1	11 607 000	10 841 905	11 252 907,46	96,95
08 01 05 12	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – Euratom programma	1.1	932 000	932 000	946 933,49	101,60
08 01 05 13	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – Euratom programma	1.1	4 413 000	3 150 160	4 212 359,13	95,45

## KOMISIJA

## 08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
08 01 05 21	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – ITER programmu	1.1	5 128 000	4 789 979	4 971 561,44	96,95
08 01 05 22	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – ITER programmu	1.1	133 000	133 000	135 131,06	101,60
08 01 05 23	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – ITER programmai	1.1	1 846 000	1 317 742	1 762 070,01	95,45
	08 01 05. pants – Starpsumma		192 912 612	186 111 000	204 340 965,29	105,92
<b>08 01 06</b>	<b>Izpildaģentūras</b>					
08 01 06 01	Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūra – ieguldījums no pamatprogrammas “Apvārsnis 2020”	1.1	39 415 000	39 000 000	38 700 000,—	98,19
08 01 06 02	Pētniecības izpildaģentūra – ieguldījums no pamatprogrammas “Apvārsnis 2020”	1.1	56 369 001	45 385 000	46 348 974,91	82,22
08 01 06 03	Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – ieguldījums no pamatprogrammas “Apvārsnis 2020”	1.1	19 055 000	9 125 000	9 459 792,—	49,64
08 01 06 04	Inovācijas un tīklu izpildaģentūra – ieguldījums no pamatprogrammas “Apvārsnis 2020”	1.1	1 915 960			—
	08 01 06. pants – Starpsumma		116 754 961	93 510 000	94 508 766,91	80,95
	<b>08 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>319 266 491</b>	<b>289 722 798</b>	<b>309 201 709,97</b>	<b>96,85</b>

## 08 01 01 Ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi politikas jomā “Pētniecība un inovācija”

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
8 393 529	8 879 594	9 204 833,81

## 08 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomā “Pētniecība un inovācija”

## 08 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
278 259	265 716	73 680,16

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA**08 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**08 01 02** (turpinājums)

08 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
383 826	394 554	398 047,46

**08 01 03 Ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu saistītie izdevumi politikas jomā “Pētniecība un inovācija”**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
543 304	561 934	675 416,34

**08 01 05 Atbalsta izdevumi pētniecības un inovācijas programmām politikas jomā “Pētniecība un inovācija”**

08 01 05 01 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
106 740 801	104 931 116	108 908 921,10

Piezīmes

Līdzšinējais 08 01 05 01. postenis (daļēji)

Šī apropriācija sedz izdevumus, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”, un apstiprinātajos štatu sarakstos ieņem amatus, kas iesaistīti ar kodolpētniecību nesaistīto programmu netiešā darbībā, ieskaitot darbiniekus Savienības delegācijās.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Skatīt 08 02. nodaļu.

08 01 05 02 Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
24 484 000	25 222 000	25 626 133,45

Piezīmes

Līdzšinējais 08 01 05 02. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ārštata darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020” – ar kodolpētniecību nesaistīto programmu netiešas darbības veidā, ieskaitot ārštata darbiniekus Savienības delegācijās.

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

**08 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**08 01 05** (turpinājums)

08 01 05 02 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 08 02. nodaļu.

08 01 05 03 Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnim 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
37 628 811	34 793 098	46 524 948,15

*Piezīmes**Līdzšinējais 08 01 05 03. postenis (daļēji)*

Ar šo apropriāciju paredzēts segt citus administratīvos izdevumus visai pētniecības un inovācijas programmu – “Apvārsnis 2020” – vadībai ar kodolpētniecību nesaistītu programmu netiešas darbības veidā, ieskaitot citus administratīvos izdevumus personālam, kas norīkots Savienības delegācijās.

Tā paredzēta arī, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, kā arī citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar publiskās iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus tehniskai un administratīvai palīdzībai, kas attiecas uz programmas vai projektu identifikāciju, sagatavošanu, pārvaldību, uzraudzību, revīziju, pārraudzību, piemēram, izdevumus konferencēm, darbsemināriem, semināriem, IT sistēmu izstrādei un uzturēšanai, komandējumiem, apmācībai un pārstāvniecībām.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 08 02. nodaļu.

08 01 05 11 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – *Euratom* programma*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
11 607 000	10 841 905	11 252 907,46

*Piezīmes**Līdzšinējais 08 01 05 01. postenis (daļēji)*

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

**08 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**08 01 05** (*turpinājums*)

08 01 05 11 (*turpinājums*)

Šī apropriācija sedz izdevumus, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – *Euratom* programmu – un apstiprinātajos štatu sarakstos ieņem amatus, kas iesaistīti kodolpētniecības programmu netiešā darbībā, ieskaitot darbiniekus Savienības delegācijās.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 08 03. nodaļu.

08 01 05 12 Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – *Euratom* programma

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
932 000	932 000	946 933,49

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 08 01 05 02. postenis (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ārštata darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – *Euratom* programmu – kodolprogrammu netiešas darbības veidā, ieskaitot ārštata darbiniekus Savienības delegācijās.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 08 03. nodaļu.

08 01 05 13 Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – *Euratom* programma

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 413 000	3 150 160	4 212 359,13

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 08 01 05 03. postenis (daļēji)*

Ar šo apropriāciju paredzēts segt citus administratīvos izdevumus visai pētniecības un inovācijas programmu – *Euratom* programmas – vadībai kodolprogrammu netiešas darbības veidā, tostarp citus administratīvos izdevumus par personālu, kas norīkots Savienības delegācijās.

Tā paredzēta arī, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, kā arī citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar publiskas iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Šī apropriācija arī paredzēta, lai segtu izdevumus tehniskai un administratīvai palīdzībai, kas attiecas uz programmas vai projektu identifikāciju, sagatavošanu, pārvaldību, uzraudzību, revīziju, pārraudzību, piemēram, izdevumus konferencēm, darbsemināriem, semināriem, IT sistēmu izstrādei un uzturēšanai, komandējumiem, apmācībai un pārstāvēniecībām.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 08 03. nodaļu.

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

**08 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**08 01 05** (turpinājums)08 01 05 21 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – *ITER* programmu

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
5 128 000	4 789 979	4 971 561,44

Piezīmes

Līdzšinējais 08 01 05 01. postenis (daļēji)

Šī apropriācija sedz izdevumus, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – *ITER* programmu – un apstiprinātajos štatu sarakstos ieņem amatus, kas iesaistīti kodolprogrammu un ar kodolpētniecību nesaistītu programmu netiešā darbībā, ieskaitot darbiniekus Savienības delegācijās.

Juridiskais pamats

Skatīt 08 04. nodaļu.

08 01 05 22 Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – *ITER* programmu

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
133 000	133 000	135 131,06

Piezīmes

Līdzšinējais 08 01 05 02. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ārštata darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – *ITER* programmu – kodolprogrammu netiešas darbības veidā, ieskaitot ārštata darbiniekus Savienības delegācijās.

Juridiskais pamats

Skatīt 08 04. nodaļu.

08 01 05 23 Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – *ITER* programmai

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 846 000	1 317 742	1 762 070,01

Piezīmes

Līdzšinējais 08 01 05 03. postenis (daļēji)

Ar šo apropriāciju paredzēts segt citus administratīvos izdevumus visai pētniecības un inovācijas programmai – *ITER* programmas – vadībai kodolprogrammu netiešas darbības veidā, ieskaitot citus administratīvos izdevumus par personālu, kas norīkots Savienības delegācijās.



KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA**08 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**08 01 05** (turpinājums)

## 08 01 05 23 (turpinājums)

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, kā arī citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar publiskas iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpalpojumu līgumus.

Tā paredzēta arī, lai segtu izdevumus tehniskai un administratīvai palīdzībai, kas attiecas uz programmas vai projektu identifikāciju, sagatavošanu, pārvaldību, uzraudzību, revīziju, pārraudzību, piemēram, izdevumus konferencēm, darbsemināriem, semināriem, IT sistēmu izstrādei un uzturēšanai, komandējumiem, apmācībai un pārstāvniecībām.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 08 04. nodaļu.

**08 01 06 Izpildaģentūras**

## 08 01 06 01 Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūra – Ieguldījums no pamatprogrammas “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
39 415 000	39 000 000	38 700 000,—

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 08 01 04 30. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūras darbības izdevumus, kas radušies saistībā ar aģentūras lomu “Apvārsnis 2020” vadībā – Pētniecības un inovāciju pamatprogramma 2014.–2020. gadam un Septītā pamatprogramma pētniecības, tehnoloģiju attīstības un demonstrējumu pasākumiem 2007.–2013. gadam.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Izpildaģentūras štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1982/2006/EK par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007. līdz 2013. gads) (OV L 412, 30.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1906/2006, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Septītās pamatprogrammas darbībās un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007. līdz 2013. gads) (OV L 391, 30.12.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/972/EK par īpašo programmu “Idejas”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 243. lpp.).

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

**08 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**08 01 06** (turpinājums)

08 01 06 01 (turpinājums)

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2007. gada 14. decembra Lēmums 2008/37/EK, ar ko izveido Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūru, lai pārvaldītu Kopienas īpašo programmu “Idejas” progresīvas pētniecības jomā, piemērojot Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 (OV L 9, 12.1.2008., 15. lpp.).

Komisijas 2013. gada 17. decembra Īstenošanas lēmums 2013/779/ES, ar ko izveido Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2008/37/EK (OV L 346, 20.12.2013., 58. lpp.).

Komisijas 2013. gada 20. decembra Lēmums C(2013) 9428, ar ko Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu progresīvās pētniecības jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžeta iekļauto apropriāciju īstenošanu.

08 01 06 02 Pētniecības izpildaģentūra – Ieguldījums no pamatprogrammas “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
56 369 001	45 385 000	46 348 974,91

*Piezīmes**Līdzšinējais 08 01 04 31. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Pētniecības izpildaģentūras darbības izdevumus, kas radušies saistībā ar aģentūras lomu “Apvārsnis 2020” vadībā – Pētniecības un inovāciju pamatprogramma 2014.–2020. gadam un Septītā pamatprogramma pētniecības, tehnoloģiju attīstības un demonstrējumu pasākumiem 2007.–2013. gadam.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Izpildaģentūras štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1982/2006/EK par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007. līdz 2013. gads) (OV L 412, 30.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1906/2006, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Septītajā pamatprogrammas darbībās un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007. līdz 2013. gads) (OV L 391, 30.12.2006., 1. lpp.).

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA**08 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**08 01 06** (turpinājums)

## 08 01 06 02 (turpinājums)

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/971/EK par īpašo programmu “Sadarbība”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 86. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/973/EK par īpašo programmu “Cilvēki”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 272. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/974/EK par īpašo programmu “Spējas”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 299. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2007. gada 14. decembra Lēmums 2008/46/EK par Pētniecības izpildaģentūras izveidi, lai pārvaldītu dažas pētniecības jomas Kopienas īpašajā programmā “Cilvēki”, “Iespējas” un “Sadarbība”, piemērojot Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 (OV L 11, 15.1.2008., 9. lpp.).

Komisijas 2013. gada 13. decembra Īstenošanas lēmums 2013/778/ES, ar ko izveido Pētniecības padomes izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2008/46/EK (OV L 346, 20.12.2013., 54. lpp.).

Komisijas 2013. gada 20. decembra Lēmums C(2013) 9418, ar ko Pētniecības izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu pētniecības un inovācijas jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju īstenošanu.

## 08 01 06 03 Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – Ieguldījums no pamatprogrammas “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
19 055 000	9 125 000	9 459 792,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 02 01 04 30. postenis (daļēji) un 32 01 04 30. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra darbības izdevumus, kas radušies saistībā ar aģentūras lomu “Apvārsnis 2020” vadībā – Pētniecības un inovāciju pamatprogramma 2014.–2020. gadam un Septītā pamatprogramma pētniecības, tehnoloģiju attīstības un demonstrējumu pasākumiem 2007.–2013. gadam.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Izpildaģentūras štatu saraksts ietverts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

## KOMISIJA

## 08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 08 01 06 (turpinājums)

## 08 01 06 03 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. jūnija Lēmums Nr. 1230/2003/EK, ar ko pieņem daudzgadu programmu par rīcību enerģijas jomā: “Saprātīga enerģija Eiropai” (2003. līdz 2006. gadam) (OV L 176, 15.7.2003., 29. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2003. gada 23. decembra Lēmums 2004/20/EK, ar ko izveido izpildaģentūru “Saprātīgas enerģētikas izpildaģentūra”, lai piemērotu Padomes Regulu (EK) Nr. 58/2003 attiecībā uz Kopienas pasākumu enerģētikas jomā pārvaldību (OV L 5, 9.1.2004., 85. lpp.).

Komisijas 2007. gada 31. maija Lēmums 2007/372/EK par Lēmuma 2004/20/EK grozīšanu, lai Sapratīgas enerģētikas izpildaģentūru pārveidotu par Konkurētspējas un jauninājumu izpildaģentūru (OV L 140, 1.6.2007., 52. lpp.).

Komisijas 2007. gada 9. jūlija Lēmums C(2007) 3198, ar ko Konkurētspējas un jauninājumu izpildaģentūrai piešķir pilnvaras tādu uzdevumu veikšanai, kas saistīti ar programmas “Saprātīga enerģija Eiropai” (2003–2006), *Marco Polo* programmas (2003–2006), Konkurētspējas un jauninājumu pamatprogrammas (2007–2013) un *Marco Polo* programmas (2007–2013) īstenošanu, jo īpaši saistībā ar Kopienas budžetā iekļauto apropriāciju izpildīšanu.

Komisijas 2013. gada 17. decembra Īstenošanas lēmums 2013/771/ES, ar ko izveido Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru un atceļ Lēmumus 2004/20/EK un 2007/372/EK (OV L 341, 18.12.2013., 73. lpp.).

Komisijas 2013. gada 23. decembra Lēmums C(2013) 9414, ar ko Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu enerģētikas, vides, klimata politikas, konkurētspējas un MVU, pētniecības un inovācijas, IKT un jūrlietu un zivsaimniecības jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju īstenošanu.

## 08 01 06 04 Inovācijas un tīklu izpildaģentūra – Ieguldījums no pamatprogrammas “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 915 960		

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Inovācijas un tīklu izpildaģentūra darbības izdevumus, kas radušies saistībā ar aģentūras lomu “Apvārsnis 2020” vadībā – Pētniecības un inovāciju pamatprogramma 2014.–2020. gadam un Septītā pamatprogramma pētniecības, tehnoloģiju attīstības un demonstrējumu pasākumiem 2007.–2013. gadam.

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA**08 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**08 01 06** (*turpinājums*)08 01 06 04 (*turpinājums*)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Izpildaģentūras štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 23. decembra Īstenošanas lēmums 2013/801/ES, ar ko izveido Inovācijas un tīklu izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2007/60/EK, kurā grozījumi izdarīti ar Lēmumu 2008/593/EK (OV L 352, 24.12.2013., 65. lpp.).

Komisijas 2013. gada 23. decembra Lēmums C(2013) 9235, ar ko Inovācijas un tīklu izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu transporta, enerģētikas un telekomunikāciju infrastruktūras jomā, kā arī transporta un enerģētikas pētniecības un inovācijas jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju īstenošanu.

## KOMISIJA

## 08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
08 02	“APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA								
<b>08 02 01</b>	<b>Zinātnes izcilība</b>								
08 02 01 01	Progresīvas pētniecības stiprināšana Eiropas Pētniecības padomē	1.1	1 641 772 694	19 785 657					—
08 02 01 02	Pētniecības stiprināšana nākotnes un jaunajās tehnoloģijās	1.1	p.m.	p.m.					—
08 02 01 03	Eiropas pētniecības infrastruktūru stiprināšana, ieskaitot e-infrastruktūras	1.1	171 632 176	309 837					—
	08 02 01. pants – Starpsumma		1 813 404 870	20 095 494					—
<b>08 02 02</b>	<b>Vadošā loma rūpniecībā</b>								
08 02 02 01	Vadība nanotehnoloģiju, progresīvu materiālu, lāzertechnoloģijas, biotehnoloģijas un progresīvas ražošanas un apstrādes jomā	1.1	460 847 841	42 681 808					—
08 02 02 02	Pieklaves uzlabošanas riska finansējumam ieguldījumiem pētniecībā un inovācijā	1.1	384 814 753	326 766 435					—
08 02 02 03	Inovācijas paplašināšana mazajos un vidējos uzņēmumos (MVU)	1.1	33 663 565	3 067 854					—
	08 02 02. pants – Starpsumma		879 326 159	372 516 097					—
<b>08 02 03</b>	<b>Sabiedrības problēmas</b>								
08 02 03 01	Veselības un labklājības uzlabošana visa mūža garumā	1.1	545 411 715	40 118 438					—
08 02 03 02	Pārtikas nodrošinājuma, ilgtspējīgas lauksaimniecības, jūras zinātniskās un tehniskās pētniecības un bioekonomikas uzlabošana	1.1	204 041 869	22 468 062					—
08 02 03 03	Pāreja uz uzticamu, ilgtspējīgu un konkurētspējīgu enerģētikas sistēmu	1.1	278 434 628	28 655 994					—
08 02 03 04	Resursefektīvas, videi draudzīgas, drošas un integrētas Eiropas transporta sistēmas izveide	1.1	394 541 594	8 086 531					—
08 02 03 05	Resursefektīva un pret klimata pārmaiņām noturīga ekonomika un ilgtspējīga izejvielu piegāde	1.1	271 940 800	2 478 694					—
08 02 03 06	Iekļaujošas, inovatīvas un drošas Eiropas sabiedrības veicināšana	1.1	193 407 483	17 625 757					—
	08 02 03. pants – Starpsumma		1 887 778 089	119 433 476					—

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
08 02 04	Zinātne sabiedrībai un kopā ar sabiedrību	1.1	p.m.	p.m.					—
08 02 05	“Apvāršņa 2020” horizontālie pasākumi	1.1	p.m.	p.m.					—
08 02 07	<b>Kopuzņēmumi</b>								
08 02 07 31	Novatorisku medikamentu ierosmes 2. kopuzņēmums (IMI2) – Atbalsta izdevumi	1.1	490 000	490 000					—
08 02 07 32	Novatorisku medikamentu ierosmes 2. kopuzņēmums (IMI2)	1.1	207 300 000	16 600 000					—
08 02 07 33	Biorūpniecības kopuzņēmums (BBI) – Atbalsta izdevumi	1.1	977 500	977 500					—
08 02 07 34	Biorūpniecības kopuzņēmums (BBI)	1.1	50 000 000	p.m.					—
08 02 07 35	Kopuzņēmums Clean Sky 2 (Clean Sky 2) – Atbalsta izdevumi	1.1	1 225 333	1 225 333					—
08 02 07 36	Kopuzņēmums Clean Sky 2 (Clean Sky 2)	1.1	100 000 000	13 000 000					—
08 02 07 37	Kopuzņēmums “Kurināmā elementi un ūdeņradis 2” (FCH2) – Atbalsta izdevumi	1.1	292 667	292 667					—
08 02 07 38	Kopuzņēmums “Kurināmā elementi un ūdeņradis 2” (FCH2)	1.1	93 354 000	p.m.					—
	08 02 07. pants – Starpsuma		453 639 500	32 585 500					—
08 02 50	<b>Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo pušu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai pētniecībai un tehnoloģiju attīstībai</b>								
08 02 50 01	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					—
08 02 50 02	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	180 845 754,82	198 785 408,07	—
	08 02 50. pants – Starpsuma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	180 845 754,82	198 785 408,07	—
08 02 51	<b>Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – Septītās pamatprogramma – EK netiešā darbība (2007–2013)</b>	1.1	p.m.	2 568 132 885	5 589 609 565	4 328 649 206	5 236 412 959,21	4 187 220 752,34	163,05
08 02 52	<b>Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana – Netiešā darbība (pirms 2007. gada)</b>	1.1	p.m.	16 232 123	—	30 035 646	1 622 406,53	125 978 679,92	776,11

## KOMISIJA

## 08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
<b>08 02 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
08 02 77 01	Izmēģinājuma projekts – Koordinēta pētniecība par homeopātijas un fitoterapijas izmantošanu lopkopībā	2	p.m.	125 000	p.m.	p.m.	500 000,—	250 000,—	200,—
08 02 77 02	Izmēģinājuma projekts – Nepietiekamo izejvielu atgūšana otrreizējā pārstrādē: iespēja Eiropas Savienībai un Āfrikas Savienībai	4	—	112 500	500 000	250 000			—
	08 02 77. pants – Starpsuma		p.m.	237 500	500 000	250 000	500 000,—	250 000,—	105,26
	<b>08 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>5 034 148 618</b>	<b>3 129 233 075</b>	<b>5 590 109 565</b>	<b>4 358 934 852</b>	<b>5 419 381 120,56</b>	<b>4 512 234 840,33</b>	<b>144,20</b>

## Piezīmes

“Apvārsnis 2020” ir Savienības jaunā pētniecības un inovācijas finansēšanas programma. Tā aptver laikposmu no 2014. līdz 2020. gadam un apvieno visu esošo Savienības pētniecības un inovācijas finansējumu, ieskaitot Pētniecības pamatprogrammu, ar inovāciju saistītos Konkurētspējas un inovācijas pamatprogrammas pasākumus un Eiropas Inovācijas un tehnoloģijas institūtu (EIT). “Apvāršņa 2020” sastāvdaļa ir arī Euratom pētniecības un apmācības programma (2014–2018), kas balstīta uz Euratom līgumu. “Apvārsnim 2020” būs galvenā loma stratēģijas “Eiropa 2020” pamatiniciatīvu īstenošanā – “Inovācijas Savienības” un citu pamatiniciatīvu, sevišķi “Resursu ziņā efektīva Eiropa”, “Rūpniecības politika globalizācijas laikmetā” un “Eiropas digitalizācijas programma” –, kā arī Eiropas Pētniecības telpas (EPT) izveidē un funkcionēšanā. “Apvārsnis 2020” veicinās tādas tautsaimniecības attīstību visā Savienībā, kas balstīta uz zināšanām un inovāciju, liekot lietā pietiekamu papildu finansējumu pētniecībai, izstrādei un inovācijai.

Šo aproprāciju izmantos saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā nodaļā iekļauto aproprāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās aproprācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

## 08 02 01 Zinātnes izcilība

## Piezīmes

Šīs “Apvāršņa 2020” prioritātes mērķis ir pastiprināt un paplašināt Savienības zinātnes bāzes izcilību un nodrošināt pastāvīgu pasaules klases pētniecības plūsmu, kas nodrošinātu Savienības ilgtermiņa konkurētspēju. Tā atbalstīs labākās idejas, attīstīs talantu Savienībā, sniegs pētniekiem piekļuvi prioritārās pētniecības infrastruktūrai un padarīs Savienību pievilcīgu pasaules labākajiem pētniekiem. Finansējamās pētniecības darbības tiks noteiktas atbilstīgi zinātnes vajadzībām un iespējām bez iepriekš noteiktām tematiskām prioritātēm. Pētniecības darba kārtība tiks noteikta ciešā saziņā ar zinātnieku aprindām, un pētniecība tiks finansēta uz izcilības pamata.



KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

## 08 02 01 (turpinājums)

## 08 02 01 01 Progresīvas pētniecības stiprināšana Eiropas Pētniecības padomē

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 641 772 694	19 785 657				

## Piezīmes

## Jauns postenis

Eiropas Pētniecības padomes (EPP) pamatpasākums būs pievilcīga ilgtermiņa finansējuma sniegšana, lai atbalstītu izcilus pētniekus un viņu pētniecības komandas, kas veic revolucionāru pētniecību ar augstu atdeves potenciālu un augstu risku. Īpaša prioritāte jāpiešķir palīdzībai izciliem pētniekiem iesācējiem, lai panāktu pāreju uz patstāvību ar pienācīgu atbalstu kritiskā posmā, kad viņi veido vai nostiprina paši savas pētniecības komandas vai programmas. EPP pēc vajadzības sniegs atbalstu arī topošiem jauniem darba veidiem zinātniskajā pasaulē, kuriem ir potenciāls radīt revolucionārus rezultātus, un atvieglinās tās finansētās pētniecības komerciālā un sociālā inovācijas potenciāla izpēti.

## Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 1. punkta a) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

## 08 02 01 02 Pētniecības stiprināšana nākotnes un jaunajās tehnoloģijās

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

## Piezīmes

## Jauns postenis

Pasākumi saskaņā ar “Nākotnes un jaunās tehnoloģijas” (NJT) specifisko mērķi atbalsta fundamentālo zinātņu un tehnoloģisko pētniecību, kas pēta jaunas nākotnes tehnoloģijas, apstrīdot pašreizējās paradigmas un ielaužoties neizpētītās jomās. Turklāt NJT pasākumi pievēršas vairākiem daudzsoļiem pētniecības virzieniem, kam ir potenciāls radīt savstarpēji saistītu projektu kritisko masu, kas kopā veido tēmu plašu un daudzveidīgu izpēti un papildina Eiropas zināšanu krātuvi. Visbeidzot, NJT pasākumi atbalsta vērienīgu plaša mēroga zinātnes virzītu pētniecību, kuras mērķis ir sasniegt būtiskus zinātniskus pavērsienus. Eiropas un valstu darba programmu saskaņošana nāks par labu šādiem pasākumiem.

## Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

08 02 01 (turpinājums)

08 02 01 03 Eiropas pētniecības infrastruktūru stiprināšana, ieskaitot e-infrastruktūras

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
171 632 176	309 837				

Piezīmes

Jauns postenis

Pētniecības infrastruktūru pasākums nodrošinās Eiropas stratēģiskā foruma pētniecības infrastruktūrai un citu pasaules līmeņa pētniecības infrastruktūru īstenošanu un darbību, ieskaitot reģionālās partnerības struktūru attīstību līdz 2020. gadam un vēlāk. Turklāt tiks nodrošināta valsts pētniecības infrastruktūru integrācija un pieejamība un e-infrastruktūru izstrāde, ieviešana un ekspluatācija. Pasākums arī mudinās pētniecības infrastruktūras pieņemt tehnoloģiju jau agrīnā posmā, veicinās pētniecības un izstrādes partnerības ar rūpniecību, veicinās pētniecības infrastruktūru rūpniecisku izmantošanu un stimulēs inovācijas puduru izveidi.

Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 1. punkta d) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

08 02 02 **Vadošā loma rūpniecībā**

Piezīmes

Šis “Apvārtnis 2020” prioritātes mērķis ir padarīt Savienību pievilcīgāku ieguldījumiem pētniecībā un inovācijā, veicinot darbības, kur uzņēmumi nosaka darba kārtību, kā arī paātrināt jaunu tehnoloģiju attīstību, kas būs par pamatu uzņēmējdarbībai nākotnē un ekonomikas izaugsmei. Tā nodrošinās prāvus ieguldījumus galvenajās rūpniecības tehnoloģijās, palielinās Savienības uzņēmumu izaugsmes potenciālu, nodrošinot tiem atbilstošu finansējuma līmeni, un palīdzēs novatoriskiem MVU pāraugt pasaules vadošajos uzņēmumos.

08 02 02 01 Vadība nanotehnoloģiju, progresīvu materiālu, lāzertechnoloģijas, biotehnoloģijas un progresīvas ražošanas un apstrādes jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
460 847 841	42 681 808				

Piezīmes

Jauns postenis

Vadošā loma pamattehnoloģiju un rūpniecisko tehnoloģiju jomā sniegs īpašu atbalstu pētniecības, izstrādes un demonstrējumu pasākumiem nanotehnoloģijas, progresīvo materiālu, biotehnoloģijas un progresīvās ražošanas un pārstrādes jomās. Uzsvars būs uz mijiedarbību un konvergenci starp dažādām tehnoloģijām. Turklāt uzsvars būs uz pētniecību un izstrādi, plaša mēroga izmēģinājumu un demonstrējumu pasākumiem, izmēģinājumu stendiem un “dzīvajām laboratorijām”, prototipu izstrādi un produktu apstiprināšanu izmēģinājuma līnijās. Pasākumi tiek plānoti tā, lai veicinātu rūpniecības konkurētspēju, mudinot rūpniecību, it īpaši MVU, izdarīt lielākus ieguldījumus pētniecībā un inovācijā.

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA**08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA** (turpinājums)**08 02 02** (turpinājums)

## 08 02 02 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 2. punkta a) apakšpunkta ii) līdz v) punkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

## 08 02 02 02 Piekļuves uzlabošanas riska finansējumam ieguldījumiem pētniecībā un inovācijā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
384 814 753	326 766 435				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Piekļuves riska finansējumam pasākums ievieš divus finanšu mehānismus, proti, parāda un kapitāla mehānismu, lai palīdzētu pārvarēt pašreizējās tirgus nepilnības attiecībā uz piekļuvi riska finansējumam pētniecībai un jauninājumiem. Parāda mehānisma mērķis ir uzlabot piekļuvi parāda finansējumam publiskām un privātām organizācijām un publiskā un privātā sektora partnerībām, kas iesaistītas pētniecības un inovācijas pasākumos, kuriem vajadzīgi riskantāki ieguldījumi. Kapitāla mehānisma mērķis ir veicināt Eiropas riska kapitāla tirgus nepilnību novēršanu un nodrošināt kapitālu un kvazikapitālu, lai apmierinātu novatorisku uzņēmumu attīstības un finansējuma vajadzības no to darbības agrīnā posmā (tostarp sagatavošanas posmā un tehnoloģiju nodošanā), lai tie varētu izvērsties un paplašināties. Papildus šiem finanšu mehānismiem, kas jāīsteno komplementāri ar COSME mehānismiem attiecībā uz atbalstu MVU, tiks nodrošināts atbalsta pasākumu komplekss, piemēram, atbalsts ieguldījumatavības shēmām.

Atmaksājumi no finanšu instrumentiem saskaņā ar Finanšu regulas 140. panta 6. punktu, tostarp kapitāla atmaksājumi, atbrīvotās garantijas un aizdevumu pamatsummas atmaksa, ko atmaksā Komisijai un kas ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 3 4 1. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta i) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 2. punkta b) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

08 02 02 (turpinājums)

08 02 02 03 Inovācijas paplašināšana mazajos un vidējos uzņēmumos (MVU)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
33 663 565	3 067 854				

Piezīmes

Jauns postenis

Lai atbalstītu MVU dalību programmā “Apvārnis 2020”, tiks ieviests tirgorientēts instruments, kas aptvers visu veidu novatoriskos MVU, kuri vēlas attīstīties, paplašināties un kļūt starptautiski. Turklāt atbalsts tiks sniegts MVU ar augstu pētniecības intensitāti, kuri piedalās starpvalstu pētniecības projektos. Atbalstīs arī pasākumus, kas veicina MVU jauninājumu ieviešanas spēju un uzlabo inovācijas pamatnosacījumus.

Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 2. punkta c) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

08 02 03 **Sabiedrības problēmas**

Piezīmes

Šī “Apvārņa 2020” prioritāte tieši atsaucas uz politikas prioritātēm un sabiedrības problēmām, kas identificētas stratēģijā “Eiropa 2020”. Šos pasākumus īsteno, izmantojot uz problēmām balstītu pieeju, kas apvieno resursus un zināšanas dažādās jomās, tehnoloģijās un disciplīnās. Pasākumi aptvers pilnu ciklu no pētniecības līdz tirgum, ja jaunam pievērsoties ar inovāciju saistītām darbībām, tādām kā izmēģinājumi, demonstrējumi, izmēģinājuma laboratorijas, atbalsts publiskajam iepirkumam, projektēšana, uz galalietotāju orientēta inovācija, sociālā inovācija un inovāciju ieviešana tirgū. Pasākumi tieši atbalstīs attiecīgo nozaru politikas kompetenci Savienības līmenī.

08 02 03 01 Veselības un labklājības uzlabošana visa mūža garumā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
545 411 715	40 118 438				

Piezīmes

Jauns postenis

Šā pasākuma mērķi ir veselība un labklājība visa mūža garumā visiem, augstas kvalitātes un ekonomiski ilgtspējīgas veselības aizsardzības un aprūpes sistēmas un jaunu darba vietu radīšanas un izaugsmes iespējas veselības aprūpes nozarē un ar to saistītās nozarēs. Šajā sakarā galvenā uzmanība tiks pievērsta veselības veicināšanai un slimību profilaksei (piemēram, veselības determinantu izprašana, labāku profilaktisko vakcīnu izstrāde). Turklāt uzsvars būs uz to, lai apturētu un ārstētu slimības, invaliditāti un pavājinātu funkcionalitāti (piemēram, zināšanu nodošana klīniskajai praksei un mērogojamas inovācijas darbības, labāka veselības datu izmantošana, patstāvīga un automatizēta dzīvesvide). Turklāt tiks veikti pasākumi, lai uzlabotu

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

## 08 02 03 (turpinājums)

## 08 02 03 01 (turpinājums)

lēmumu pieņemšanu profilaksē un ārstēšanā, noteiktu un atbalstītu paraugprakses izplatīšanu veselības aprūpes nozarē un atbalstītu integrētu aprūpi un tehnoloģiskas, organizatoriskas un sociālās inovācijas, sevišķi tādas, kas dod iespējas veciem ļaudīm un invalīdiem palikt aktīviem un patstāvīgiem.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas, tostarp Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu naturā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 3. punkta a) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

## 08 02 03 02 Pārtikas nodrošinājuma, ilgtspējīgas lauksaimniecības, jūras zinātniskās un tehniskās pētniecības un bioekonomikas uzlabošana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
204 041 869	22 468 062				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šis pasākums būs vērsti uz ilgtspējīgu un produktīvu lauksaimniecības un mežsaimniecības sistēmu izveidi, vienlaikus attīstot pakalpojumus, koncepcijas un politikas virzienus labklājības vairošanai lauku reģionos. Turklāt uzsvars tiks likts uz veselīgu un drošu pārtiku visiem, kā arī konkurētspējīgām pārtikas pārstrādes metodēm, kurās izmanto mazāk resursu un rada mazāk blakusproduktu. Līdztekus tiks pieliktas pūles, lai ilgtspējīgi izmantotu dzīvības ūdens resursus (piemēram, ilgtspējīgu un videi draudzīgu zivsaimniecību). Tiks veicināta arī zema oglekļa satura, resursu ziņā efektīva, ilgtspējīga un konkurētspējīga Eiropas bioloģiskā rūpniecība.

Daļa no apropriācijas tiks izmantota, lai finansētu projektu “Akvaponika gudrai, ilgtspējīgai un integrējošai izaugsmei”.

Akvaponika tiek uzskatīta par jaunu revolucionāru pārtikas ražošanas metodi. Akvaponika ir ilgtspējīgs pārtikas ražošanas modelis, kas pamatojas uz galveno bioloģiskās lauksaimniecības principu un apvieno hidroponiku (augu audzēšana smiltī, grantī vai ūdenī) un akvakultūru (zivkopība). Šis modelis apvieno šīs abas metodes vienotā sistēmā, ar ko pastiprina katras metodes pozitīvos rezultātus un novērš otras metodes negatīvo ietekmi.

Akvaponikas galvenie ieguvumi ir šādi:

- ūdens otrreizējā pārstrāde un atkārtota izmantošana,
- augsts ražīgums (mērot daudzuma/ platības izteiksmē),
- maza ietekme uz vidi.

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

**08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA** (turpinājums)

**08 02 03** (turpinājums)

08 02 03 02 (turpinājums)

Ir vairākas akvaponikas ražošanas sistēmas, ar kurām audzē augus un zivis. Visu sistēmu darbības pamatā ir vieni un tie paši principi, taču tās ir ārkārtīgi elastīgas gan savu iespēju, gan projektēšanas ziņā. Galvenais uzdevums ir atrast pareizo līdzsvaru starp zivju populāciju, iegūtām barības vielām, baktēriju daudzumu un saražoto pārtiku. Nepieciešama pētniecība un izstrāde šā pareizā līdzsvara atrašanai.

Lai gan Eiropā šī kultūras sistēma vēl nav izplatīta, tās potenciāls jau ir novērtēts daudzās valstīs. Akvaponika, pateicoties tās ieguvumiem, gūst popularitāti. Aizvien vairāk cilvēku sāk apzināties šīs metodes milzīgo potenciālu. Uzņēmēji, novatori un ražotāji sāk nodarboties ar akvaponiku.

Šī pārtikas ražošanas metode var sniegt vairākus ieguvumus: stiprināt vietējās pārtikas sistēmas, risinot veselības un pārtikas nekaitīguma jautājumu; radīt nodarbinātības iespējas, mazināt ietekmi uz vidi, mazināt atkarību no importa, sniegt izglītības un apmācības iespējas, veicināt nozari, samazinot oglekļa emisijas.

Projekts pilnībā atbilst stratēģijas “Eiropa 2020” mērķim. Ar to paredzēts dot ieguldījumu ilgtspējīgā, gudrā un integrējošā izaugsmē Savienības un starptautiskās attīstības kontekstā.

Vispārējais mērķis ir veicināt inovatīvas, resursefektīvas un konkurētspējīgākas pārtikas ražošanas sistēmas radīšanu, kas apvieno tādu principus kā pārtikas nekaitīgums un resursu ilgtspējīga izmantošana, vienlaikus nodrošinot vides aizsardzību.

Lai uzlabotu pārtikas nodrošinājumu, Savienība veicina akvakultūru kā līdzekli, ar ko paplašināt pārtikas pieejamību, piekļuvi pārtikai, palielināt darba vietu skaitu un ienākumus, kā paredzēts programmā “Apvārnis 2020”. Akvaponika ir viens no ilgtspējīgākiem veidiem, kā to sasniegt.

Pētniecība un inovācijas akvaponikas jomā Savienības līmenī atbalstīs jaunas ražošanas nozares attīstību, paverot perspektīvas jauniem uzņēmumiem, akvakultūras un dārzkopības nozaru dalībnieku organizācijām un veidojot dinamiskus savienojumus lauku un pilsētu rajonos. Turklāt akvaponika var sekmēt vietējo kopienu nostiprināšanos un to pārveidi (piemēram, vietējā apkaimē, slimnīcās, cietumos, aprūpes nami) un var darboties kā katalizators sociālās inovācijas jomā.

Turpmāki pētījumi un inovācijas šajā jomā var sniegt iespēju Eiropai ieņemt svarīgu vietu globālajā bioloģiskajā ekonomikā. Tas var palīdzēt Eiropai kļūt redzamākai starptautiskajā telpā saistībā ar inovatīvām, ilgtspējīgām un konkurētspējīgām pārtikas ražošanas sistēmām.

Šis projekts pamatojas uz daudzdimensiālu pieeju, kurā ņemti vērā šādi aspekti:

- nepieciešamība nodrošināt pārtikas produktu veselīgumu un nekaitīgumu, izmantojot ekoloģisko lauksaimniecību un palielinot akvakultūras ražošanu,
- uzturvērtības iekļaušana,
- ekonomikai nepieciešamie resursi (piemēram, ūdens, enerģija, zeme, kapitāls) un uzlabojumi ūdens, enerģijas un platības izmantošanā,
- vides aizsardzība,
- tirgus attīstības nozīmīgums,
- organizatoriskā un sociālā inovācija,
- apsaimniekošanas organizācijas un uzņēmumu sociālā un solidārā ekonomika,
- sociālā integrācija un izglītība,
- nepieciešamība veidot jaunas prasmes un jaunas darba vietas, lai modernizētu darba tirgu,
- pārvaldības stiprināšana (ieinteresēto personu līdzdalības lēmumu pieņemšanas procesā stiprināšana),
- nozīmīgums, kādu Savienība piešķir teritoriālajai kohēzijai un integrētajai teritoriālajai pieejai,
- procesi Eiropā, kuri prasa ilgtspējīgas pilsētu politikas veidošanu,
- nozīmīgums, kādu Savienība piešķir uz zināšanām balstītas ekonomikas attīstībai.

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

**08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA** (*turpinājums*)

**08 02 03** (*turpinājums*)

08 02 03 02 (*turpinājums*)

Šis projekts paredzēts kā starpreģionāls, daudzdisciplinārs un starpdisciplinārs projekts. Plānots veikt šādas darbības:

- izveidot to tehnoloģiju un organizatorisko modeļu sarakstu, kuri izmanto akvaponiku. Pašreiz pieejamā informācija par akvaponiku ir izkaisīta, un tāpēc ir nepieciešams identificēt dalībniekus, viņu speciālās zināšanas un darbību,
- radīt “Prakses kopieni”, kas tīklā apkopo speciālās zināšanas un resursus šajā jomā un kurā notiek resursa dinamiska apmaiņa, kopīga izmantošana un kapitalizācija. Izveidot kopieni (tehnoloģijas platforma), kurā iekļautas pētniecības, zinātniskās un profesionālās un uzņēmējdarbības aprindas, un sekmēt šāda tīkla darbību.

Būtu jāsniedz atbalsts šai tehnoloģiju platformai šādu uzdevumu veikšanai:

- identificēt jomas, kurās turpmāk nepieciešami pētījumi un inovācijas,
- koordinēt sadarbīgas līdzdalības inovāciju izmēģinājuma projektu izstrādi,
- uzlabot zināšanu pārnesi un izplatīt inovācijas, paraugpraksi, speciālās zināšanas un gūto pieredzi,
- nodrošināt resursu centra izveidi un uzturēšanu zināšanu un rezultātu izplatīšanai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 3. punkta b) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

08 02 03 03 Pāreja uz uzticamu, ilgtspējīgu un konkurētspējīgu enerģētikas sistēmu

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
278 434 628	28 655 994				

*Piezīmes*

*Jauns postenis*

Drošas, tīras un efektīvas energoapgādes nodrošināšanas centieni pamatā būs Savienības enerģijas patēriņa un oglekļa dioksīda emisijas ietekmes samazināšana (piemēram, ar finansiāli pieejamām sistēmām un komponentiem, kuros ir iekļautas viedās tehnoloģijas) un elektroenerģijas piegāde ar zemām izmaksām un zemu oglekļa dioksīda emisiju līmeni (piemēram, ar inovatīvu atjaunojamo energoresursu tehnoloģiju un oglekļa dioksīda uztveršanas un uzglabāšanas tehnoloģiju pētniecību, izstrādi un pilna mēroga demonstrējumiem). Īpaša uzmanība tiks pievērsta alternatīvajām degvielām un pārvietojamiem energoresursu avotiem, kā arī vienota vieda Eiropas elektrotīkla izstrādei. Pasākumu darbības lokā būs arī daudzdisciplināra enerģijas tehnoloģiju pētniecība un Eiropas mēroga pētniecības programmu un pasaules līmeņa iekārtu kopīga ieviešana. Turklāt tiks izstrādāti instrumenti, metodes un modeļi stingram un pārredzamam politikas atbalstam un tiks veicināta inovatīvu enerģijas tehnoloģiju ieviešana tirgū. Sākot ar 2014. gadu, 85 % no budžeta apropriācijām tiks piešķirti atjaunojamās enerģijas un enerģijas galapatēriņa efektivitātes politikas jomām, tostarp viedajiem tīkliem un enerģijas uzkrāšanai.

## KOMISIJA

## 08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

## 08 02 03 (turpinājums)

## 08 02 03 03 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 3. punkta c) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

## 08 02 03 04 Resursefektīvas, videi draudzīgas, drošas un integrētas Eiropas transporta sistēmas izveide

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
394 541 594	8 086 531				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Pasākuma ietvaros uzsvars būs uz resursefektīvu transportu (piemēram, jaunas paaudzes elektrisko un citādu zema vai nulles emisijas gaisa kuģu, transportlīdzekļu un kuģu izstrādes un ieviešanas paātrināšana), kā arī labāku mobilitāti ar mazāk sastrēgumiem un lielāku drošību un drošumu (piemēram, veicinot integrētu transportu “no durvīm līdz durvīm” un loģistiku). Uzmanība tiks pievērsta arī Eiropas transporta ražošanas nozaru un saistīto pakalpojumu konkurētspējas un snieguma pastiprināšanai, piemēram, izstrādājot novatorisku transporta līdzekļu jauno paaudzi un sagatavojot iestrādes nākamajai. Tiks atbalstītas arī darbības, kuru mērķis ir uzlabot izpratni par transporta nozares sociāli ekonomiskajām tendencēm un perspektīvām, kā arī sniegt politikas veidotājiem uz faktiem balstītus datus un analīzi.

Daļa no šīs apropriācijas tiks izmantota, lai veiktu novērtējumu un priekšizpēti par tematu “Ceļā uz nulles emisijas prāmja izbūvi”.

Šā projekta mērķis ir novērtēt izstrādes posmus, īstenošanas iespējamību un veikt priekšizpēti, lai uzbūvētu nulles emisiju prāmi, kuru darbinātu ar atjaunojamo enerģiju, piemēram, ūdeņraža elementiem kurināmā.

Lai gan ūdeņraža darbināta kurināmā elementi kā enerģijas avots ir izrādījušies piemēroti mazākiem transporta līdzekļiem, piemēram, autobusiem, to izmantošana prāmjos (piemēram, RoPax prāmjos) būtu sīkāk jāizvērtē, lai noteiktu īstenošanas iespējas. Novērtējums un priekšizpēte attiecībā uz šo transporta veidu sniegtu skaidrāku priekšstatu par ūdeņraža kā transporta kurināmā un kurināmā elementa, kā enerģijas pārveidotāja izmantošanas riskiem un iespējām prāmjos.

Novērtējumā un priekšizpētē galveno uzmanību vajadzētu veltīt iespējām izmantot enerģijas pārpalikumu no vēja generatoru nakts laika darbībām ūdeņraža kurināmā ģenerēšanai, kas sekojoši nodrošinātu enerģiju dzenskrūves piedziņai un elektroenerģijas patēriņam uz klāja sniegtajos pakalpojumos. Būtu jāizvērtē arī iespēja izmantot kombinētos enerģijas avotus, piemēram, saules enerģijas paneļus un rotorus uz prāmja, lai nodrošinātu papildu enerģiju, paturot prātā virsmērķi – nepieļaut oglekļa, sēra vai slāpekļa emisijas.

Lai optimizētu īstenošanas iespējas, novērtējumā būtu jāpievērš uzmanība īsiem jūras kuģošanas ceļiem, ņemot vērā ar infrastruktūru un ar dabiskajiem apstākļiem saistītos priekšnoteikumus, tādējādi nodrošinot efektīvu alternatīvo enerģiju piegādi (galvenokārt no vēja generatoriem), kā arī zinātnības pieejamību un atbilstīgu tehnoloģisko centru un potenciālo privātā sektora partneru klātbūtni. Piemērotu vietu kartēšana būtu uzskatāma par pirmo šā projekta posmu, lai noteiktu iespējamās un optimālās maršrutus nulles emisiju prāmju pakalpojumam Savienībā.



KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

## 08 02 03 (turpinājums)

## 08 02 03 04 (turpinājums)

Novērtējumā un priekšizpētē ir jāplāno arī nepieciešamie pasākumi, lai ceļā uz nulles emisijām izmēģinātu arī hibrīdus, baterijas, kurināmā elementus un kurināmā veidus, tādējādi nodrošinot, ka efektivitātes ieguvumi var tikt piemēroti, tiklīdz tehnoloģijas ir pietiekami attīstījušās, turklāt gūstot pieredzi un spēju paredzēt turpmāko attīstību.

Turklāt noteikto maršrutu tirgus novērtējums varētu nodrošināt skaidrāku priekšstatu par nulles emisiju prāmja īstenošanas un darbības izmaksām un palīdzēt pilnībā saprast, vai iepriekš aprakstītā prāmja pakalpojumi būtu ekonomiski dzīvotspējīgi pašreizējos tirgus apstākļos.

Šis projekts varētu ilgt vienu līdz divus gadus, un tajā tiktu atlasīti viens vai divi prāmju maršruti.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 3. punkta d) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

## 08 02 03 05 Resursefektīva un pret klimata pārmaiņām noturīga ekonomika un ilgtspējīga izejvielu piegāde

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
271 940 800	2 478 694				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šā pasākuma galvenais mērķis ir izveidot resursefektīvu un pret klimata pārmaiņām noturīgu ekonomiku un izejvielu ilgtspējīgu piegādi, lai apmierinātu pasaules augošā iedzīvotāju skaita vajadzības planētas dabas resursu ilgtspējas robežās. Šajā sakarā uzsvars tiks likts uz cīņu pret klimata pārmaiņām un pielāgošanos tām, dabas resursu un ekosistēmu ilgtspējīgu pārvaldību un pāreju uz ekoloģisku ekonomiku caur ekoinovāciju. Tiks izstrādātas arī visaptverošas un ilgtspējīgas pasaules vides novērošanas un informācijas sistēmas.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 3. punkta e) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

08 02 03 (turpinājums)

08 02 03 06 Iekļaujošas, inovatīvas un drošas Eiropas sabiedrības veicināšana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
193 407 483	17 625 757				

Piezīmes

Jauns postenis

Šā pasākuma mērķis ir iekļaujošas un inovatīvas sabiedrības veicināšana, sekmējot sociālo, ekonomisko un politisko integrāciju, veicinot gudru, ilgtspējīgu un iekļaujošu izaugsmi Eiropā un atbalstot pozitīvu starpkultūru dinamiku. Šīs pētniecības rezultātiem jābalsta politikas virzieni, kas vērsti uz cīņu pret nabadzību un novērš dažādu dalījuma, diskriminācijas un nevienlīdzības formu rašanos Eiropas sabiedrībā, piemēram, dzimumu nevienlīdzību vai inovācijas plaisu. Tas ietver arī sabiedrības iesaistes pētniecībā un inovācijā nodrošināšanu, stiprinot pierādījumu bāzi “Inovācijas Savienībai” un Eiropas pētniecības telpai, kā arī veicinot saskanīgu un efektīvu sadarbību ar trešām valstīm.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas, tostarp Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 3. punkta f) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

08 02 04 Zinātne sabiedrībai un kopā ar sabiedrību

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Mērķis ir veidot efektīvu zinātnes un sabiedrības sadarbību, iesaistīt jaunus talantus zinātnē un apvienot zinātnisko izcilību ar sociālo izpratni un atbildību.

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

## 08 02 04 (turpinājums)

Darbības galveno uzmanību pievērš tam, lai: padarītu karjeru zinātnes un tehnoloģijas jomā pievilcīgu jauniem studentiem, veicinātu ilgtspējīgu mijiedarbību starp skolām, pētniecības iestādēm, ražošanas nozari un pilsoniskās sabiedrības organizācijām; pētniecības pasākumu saturā un izstrādē tiktu atbalstīta dzimumu līdztiesība; iesaistītu sabiedrību zinātnes un inovāciju jautājumos, politikā un pasākumos, tādējādi iekļaujot iedzīvotāju intereses un vērtības un uzlabojot pētniecības un inovācijas rezultātu kvalitāti, atbilstību, sociālo pieņemamību un ilgtspēju dažādās darbības jomās – sākot ar sociālo inovāciju un beidzot ar tādām jomām kā biotehnoloģija un nanotehnoloģija; mudinātu iedzīvotājus iesaistīties zinātnē ar formālu un neformālu izglītību zinātnes jomā; uzlabotu publiski finansētas pētniecības rezultātu pieejamību un izmantošanu; attīstītu pārvaldību atbildīgas pētniecības un inovācijas sekmēšanai, kas atbilstu sabiedrības vajadzībām un prasībām; veicinātu ētikas regulējumu pētniecības un inovācijas jomā; saistībā ar pētniecības un inovācijas pasākumiem veiktu pienācīgus un samērīgus piesardzības pasākumus, iepriekš paredzot un novērtējot potenciālo ietekmi uz vidi, veselību un drošību; uzlabotu zināšanas par zinātniskajiem paziņojumiem, uzlabojot zinātnieku, vispārēja rakstura plašsaziņas līdzekļu un sabiedrības mijiedarbības kvalitāti un efektivitāti.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši 3. panta 3. punkta f) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

## 08 02 05 “Apvārtnis 2020” horizontālie pasākumi

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija aptver horizontāla rakstura darbības, kas atbalsta pamatprogrammas “Apvārtnis 2020” īstenošanu. Tās ietver piemēram, pasākumus ar mērķi atbalstīt komunikāciju un informācijas izplatīšanu, kā arī rezultātu izmantošanu inovācijas un konkurētspējas atbalstam. Tas var arī izraisīt transversālus pasākumus, kuros iesaistītas vairākas “Apvārtnis 2020” prioritātes.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

08 02 07 **Kopuzņēmumi**

08 02 07 31 Novatorisku medikamentu ierosmes 2. kopuzņēmums (IMI2) – Atbalsta izdevumi

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
490 000	490 000				

Piezīmes

Jauns postenis

Novatorisku medikamentu ierosmes 2. kopuzņēmums (IMI2) sniedz ieguldījumu pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” īstenošanā, un jo īpaši attiecībā uz prioritātes “Sabiedrības problēmas” īpašo mērķi “Veselība, demogrāfiskās pārmaiņas un labklājība”. Tā mērķis ir uzlabot Savienības iedzīvotāju veselību un labklājību, nodrošinot jaunu un efektīvāku diagnostiku un ārstēšanu, piemēram, jaunu antibakteriālo ārstēšanu.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2013. gada 10. jūlijā iesniegtais priekšlikums Padomes regulai par Novatorisku medikamentu ierosmes 2. kopuzņēmumu (IMI2) (COM(2013) 495 final).

08 02 07 32 Novatorisku medikamentu ierosmes 2. kopuzņēmums (IMI2)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
207 300 000	16 600 000				

Piezīmes

Jauns postenis

Novatorisku medikamentu ierosmes 2. kopuzņēmums (IMI2) sniedz ieguldījumu pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” īstenošanā, un jo īpaši attiecībā uz prioritātes “Sabiedrības problēmas” īpašo mērķi “Veselība, demogrāfiskās pārmaiņas un labklājība”. Tā mērķis ir uzlabot Savienības iedzīvotāju veselību un labklājību, nodrošinot jaunu un efektīvāku diagnostiku un ārstēšanu, piemēram, jaunu antibakteriālo ārstēšanu.

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

## 08 02 07 (turpinājums)

## 08 02 07 32 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 10. jūlijā iesniegtais priekšlikums Padomes regulai par Novatorisku medikamentu ierosmes 2. kopuzņēmumu (IMI2) (COM(2013) 495 final).

## 08 02 07 33 Biorūpniecības kopuzņēmums (BBI) – Atbalsta izdevumi

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
977 500	977 500				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Biorūpniecības kopuzņēmums (BBI) sniedz ieguldījumu pamatprogrammas “Apvārnis 2020” īstenošanā, un jo īpaši attiecībā uz prioritātes “Sabiedrības problēmu risināšana” konkrēto mērķi “Pārtikas nodrošinājums, ilgtspējīga lauksaimniecība un mežsaimniecība, jūras un iekšzemes ūdeņu zinātniskā un tehniskā pētniecība un bioekonomika” un konkrētā mērķa “Vadošā loma pamattehnoloģiju un rūpniecisko tehnoloģiju jomā” komponentu “Svarīgās pamattehnoloģijas”. Tā mērķis ir izstrādāt jaunas un konkurētspējīgas biovērtību ķēdes, kas aizstāj vajadzību pēc fosilā kurināmā un kurām ir būtiska ietekme uz lauku attīstību.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

## KOMISIJA

## 08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

## 08 02 07 (turpinājums)

## 08 02 07 33 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 10. jūlijā iesniegtais priekšlikums Padomes regulai par biorūpniecības kopuzņēmumu (BBI) (COM-(2013) 496 final).

## 08 02 07 34 Biorūpniecības kopuzņēmums (BBI)

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
50 000 000	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Biorūpniecības kopuzņēmums (BBI) sniedz ieguldījumu pamatprogrammas “Apvārtnis 2020” īstenošanā, un jo īpaši attiecībā uz prioritātes “Sabiedrības problēmu risināšana” konkrēto mērķi “Pārtikas nodrošinājums, ilgtspējīga lauksaimniecība un mežsaimniecība, jūras un iekšzemes ūdeņu zinātniskā un tehniskā pētniecība un bioekonomika” un konkrētā mērķa “Vadošā loma pamattehnoloģiju un rūpniecisko tehnoloģiju jomā” komponentu “Svarīgās pamattehnoloģijas”. Tā mērķis ir izstrādāt jaunas un konkurētspējīgas biovērtību ķēdes, kas aizstāj vajadzību pēc fosilā kurināmā un kurām ir būtiska ietekme uz lauku attīstību.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 10. jūlijā iesniegtais priekšlikums Padomes regulai par biorūpniecības kopuzņēmumu (BBI) (COM-(2013) 496 final).

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

## 08 02 07 (turpinājums)

08 02 07 35 Kopuzņēmums *Clean Sky 2 (Clean Sky 2)* – Atbalsta izdevumi

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 225 333	1 225 333				

Piezīmes

Jauns postenis

Kopuzņēmums *Clean Sky (Clean Sky 2)* sniedz ieguldījumu pamatprogrammas “Apvārnis 2020” īstenošanā, un jo īpaši attiecībā uz prioritātes “Sabiedrības problēmas” īpašo mērķi “Vieds, videi nekaitīgs un integrēts transports”. Tā mērķis ir radikāli samazināt nākamās paaudzes gaisa kuģu ietekmi uz vidi.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2013. gada 10. jūlijā iesniegtais priekšlikums Padomes regulai par kopuzņēmumu *Clean Sky (Clean Sky 2)* (COM(2013) 505 final).

08 02 07 36 Kopuzņēmums *Clean Sky 2 (Clean Sky 2)*

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
100 000 000	13 000 000				

Piezīmes

Jauns postenis

Kopuzņēmums *Clean Sky (Clean Sky 2)* sniedz ieguldījumu pamatprogrammas “Apvārnis 2020” īstenošanā, un jo īpaši attiecībā uz prioritātes “Sabiedrības problēmas” īpašo mērķi “Vieds, videi nekaitīgs un integrēts transports”. Tā mērķis ir radikāli samazināt nākamās paaudzes gaisa kuģu ietekmi uz vidi.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

08 02 07 (turpinājums)

08 02 07 36 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 10. jūlijā iesniegtais priekšlikums Padomes regulai par kopuzņēmumu *Clean Sky (Clean Sky 2)*, (COM(2013) 505 *final*).

08 02 07 37 Kopuzņēmums “Kurināmā elementi un ūdeņradis 2” (FCH2) – Atbalsta izdevumi

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
292 667	292 667				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Kopuzņēmums “Kurināmā elementi un ūdeņradis 2” (FCH2) sniedz ieguldījumu pamatprogrammas “Apvārnis 2020” īstenošanā, un jo īpaši attiecībā uz prioritātes “Sabiedrības problēmas” īpašajiem mērķiem “Droša, tīra un efektīva enerģija” un “Vieds, videi nekaitīgs un integrēts transports”. Tā mērķis ir izstrādāt komerciāli dzīvotspējīgus, tīrus risinājumus, kas izmanto ūdeņradi kā enerģijas nesēju un kurināmā elementus kā enerģijas pārveidotājus.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 10. jūlijā iesniegtais priekšlikums Padomes regulai par kopuzņēmumu “Kurināmā elementi un ūdeņradis 2” (FCH2) (COM(2013) 506 *final*).



KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA**08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA** (turpinājums)**08 02 07** (turpinājums)

08 02 07 38 Kopuzņēmums “Kurināmā elementi un ūdeņradis 2” (FCH2)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
93 354 000	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Kopuzņēmums “Kurināmā elementi un ūdeņradis 2” (FCH2) sniedz ieguldījumu pamatprogrammas “Apvārtnis 2020” īstenošanā, un jo īpaši attiecībā uz prioritātes “Sabiedrības problēmas” īpašajiem mērķiem “Droša, tīra un efektīva enerģija” un “Vieds, videi nekaitīgs un integrēts transports”. Tā mērķis ir izstrādāt komerciāli dzīvotspējīgus, tīrus risinājumus, kas izmanto ūdeņradi kā enerģijas nesēju un kurināmā elementus kā enerģijas pārveidotājus.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2013. gada 10. jūlijā iesniegtais priekšlikums Padomes regulai par kopuzņēmumu “Kurināmā elementi un ūdeņradis 2” (FCH2) (COM(2013) 506 final).

**08 02 50 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo pušu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai pētniecībai un tehnoloģiju attīstībai**

08 02 50 01 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas atbilst ienākumiem, kuri palielina papildu apropriāciju pieejamību no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kuras piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos, laikā no 2014. līdz 2020. gadam.

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

**08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA** (turpinājums)**08 02 50** (turpinājums)

08 02 50 01 (turpinājums)

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. posteņi, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

Ieņēmumus, kas gūti, pamatojoties uz Eiropas Atomenerģijas kopienas un Šveices sadarbības nolīgumiem vai daudzpusējo Eiropas Kodolenerģētikas attīstības nolīgumu (EFDA), iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 1. un 6 0 1 2. posteņi, un tie var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

08 02 50 02 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	180 845 754,82	198 785 408,07

Piezīmes

Līdzšinējais 08 22 04. pants (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas atbilst ienākumiem, kuri palielina papildu apropriāciju pieejamību no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kuras piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos, no laikposma pirms 2014. gada.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. posteņi, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

Ieņēmumus, kas gūti, pamatojoties uz Eiropas Atomenerģijas kopienas un Šveices sadarbības nolīgumiem vai daudzpusējo Eiropas Kodolsintēzes attīstības nolīgumu (EFDA), iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 1. un 6 0 1 2. posteņi, un tie var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

**08 02 51 Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – Septītās pamatprogramma – EK netiešā darbība (2007–2013)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	2 568 132 885	5 589 609 565	4 328 649 206	5 236 412 959,21	4 187 220 752,34

Piezīmes

Līdzšinējais 08 02 01., 08 02 02., 08 02 03., 08 03 01., 08 04 01., 08 04 02., 08 05 01., 08 05 02., 08 05 03., 08 06 01., 08 06 02., 08 07 01., 08 07 02., 08 07 03., 08 07 04., 08 08 01., 08 09 01., 08 10 01., 08 12 01., 08 13 01., 08 14 01., 08 15 01., 08 16 01., 08 17 01., 08 18 01., 08 19 01. un 32 06 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA**08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA** (turpinājums)**08 02 51** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1982/2006/EK par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007. līdz 2013. gads) (OV L 412, 30.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1906/2006, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Septītās pamatprogrammas darbībās un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007. līdz 2013. gads) (OV L 391, 30.12.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/971/EK par īpašo programmu “Sadarbība”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 86. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/972/EK par īpašo programmu “Idejas”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 243. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/974/EK par īpašo programmu “Spējas”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 299. lpp.).

Padomes 2007. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 73/2008, ar ko izveido Kopuzņēmumu novatorisku zaļu jomā uzsāktās ierosmes īstenošanai (OV L 30, 4.2.2008., 38. lpp.).

Padomes 2007. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 71/2008, ar ko izveido kopuzņēmumu *Clean Sky* (OV L 30, 4.2.2008., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 30. maija Regula (EK) Nr. 521/2008, ar ko izveido kopuzņēmumu “Kurināmā elementi un ūdeņradis” (OV L 153, 12.6.2008., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Parlamenta 2007. gada 12. jūlija Rezolūcija par TRIPS nolīgumu un zaļu pieejamību (OV C 175 E, 10.7.2008., 591. lpp.).

**08 02 52 Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana – Netiešā darbība (pirms 2007. gada)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	16 232 123	—	30 035 646	1 622 406,53	125 978 679,92

*Piezīmes*

Līdzšinējais 08 22 01. pants un līdzšinējais 08 22 02 01. un 08 22 03 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

EBTA valstu iemaksas saistītas tikai ar piedalīšanos pamatprogrammas darbībās, kas nav saistītas ar kodolenerģētiku.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1987. gada 28. septembra Lēmums 87/516/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1987–1991) (OV L 302, 24.10.1987., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

## 08 02 52 (turpinājums)

Padomes 1990. gada 23. aprīļa Lēmums 90/221/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1990–1994) (OV L 117, 8.5.1990., 28. lpp.).

Padomes 1993. gada 15. marta Lēmums 93/167/Euratom, EEK, ar ko pielāgo Lēmumu 90/221/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1990–1994) (OV L 69, 20.3.1993., 43. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1994. gada 26. aprīļa Lēmums Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un demonstrējumu pasākumiem (1994–1998) (OV L 126, 18.5.1994., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 1. decembra Lēmums Nr. 2535/97/EK, ar ko otro reizi pielāgo Lēmumu Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un demonstrējumu pasākumiem (1994–1998) (OV L 347, 18.12.1997., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. decembra Lēmums Nr. 182/1999/EK par Piekto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģiju attīstības un demonstrējumu pasākumiem (1998–2002) (OV L 26, 1.2.1999., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 27. jūnija Lēmums Nr. 1513/2002/EK par Sesto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem, kas veicina Eiropas pētniecības telpas izveidi un jauninājumus (no 2002. līdz 2006. gadam) (OV L 232, 29.8.2002., 1. lpp.).

Padomes 2002. gada 30. septembra Lēmums 2002/834/EK, ar ko pieņem īpašu zinātniskās izpētes, tehnoloģijas attīstības un demonstrāciju programmu “Eiropas Pētniecības telpas integrēšana un stiprināšana” (2002–2006) (OV L 294, 29.10.2002., 1. lpp.).

Padomes 2002. gada 30. septembra Lēmums 2002/835/EK, ar ko pieņem īpašu pētniecības, tehnoloģijas attīstības un demonstrējumu programmu “Eiropas pētniecības telpas izveide” (2002.–2006. gads) (OV L 294, 29.10.2002., 44. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 16. jūnija Lēmums Nr. 1209/2003/EK par Kopienas līdzdalību pētniecības un attīstības programmā, kuras mērķis ir izstrādāt jaunas klīniskās iejaukšanās, lai apkarotu HIV/AIDS, malāriju un tuberkulozi, izveidojot ilgtermiņa partnerattiecības starp Eiropu un jaunattīstības valstīm, ko uzņēmušās vairākas dalībvalstis (OV L 169, 8.7.2003., 1. lpp.).

08 02 77 **Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

08 02 77 01 Izmēģinājuma projekts – Koordinēta pētniecība par homeopātijas un fitoterapijas izmantošanu lopkopībā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	125 000	p.m.	p.m.	500 000,—	250 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 05 08 12. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (turpinājums)

## 08 02 77 (turpinājums)

08 02 77 02 Izmēģinājuma projekts – Nepietiekamo izejvielu atgūšana otrreizējā pārstrādē: iespēja Eiropas Savienībai un Āfrikas Savienībai

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	112 500	500 000	250 000		

## Piezīmes

Līdzšinējais 21 04 07. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

## Vispārējais mērķis

Šīs iniciatīvas mērķis ir izveidot pamatu ciešai Eiropas un Āfrikas sadarbībai pētniecībā un inovācijā attiecībā uz otrreizēju pārstrādi un izejvielu atgūšanu.

Labāka atkritumu apsaimniekošana un mazākas izmaksas vides un veselības jomā varētu palīdzēt mazināt finansiālo slogu Āfrikas valdībām un veicināt izejvielu pieejamību. Privātā sektora līdzdalība var būtiski samazināt izmaksas, kā arī uzlabot pakalpojumu sniegšanu.

Minētais tiktu īstenots, 2013. gadā organizējot divus seminārus attiecīgi Eiropā un Āfrikā.

Konkrētie mērķi izejvielu atgūšanas un atkritumu otrreizējas pārstrādes jomā:

- nodrošināt zināšanu apmaiņu politikas un pētniecības līmenī,
- izveidot Āfrikas un Eiropas uzņēmēju un akadēmisko/pētniecības aprindu forumu,
- iesaistīt Eiropas un Āfrikas dalībvalstu valdības.

Izmēģinājuma projekta dalībnieki ir:

- Eiropas Savienība,
- Āfrikas Savienība,
- pārstāvji no izejvielu un atkritumu / otrreizējas pārstrādes nozarēm,
- akadēmisko/pētniecības aprindu pārstāvji resursu efektīvas izmantošanas un otrreizējas pārstrādes vides tehnoloģiju jomā.

## Secinājumi

Eiropas Savienība ir iepriekš veiksmīgi izveidojusi līdzīgas politiskas/pētniecības infrastruktūras ar Āfrikas valstīm vairākās jomās, piemēram, pētniecības tīklus (e-infrastruktūras). Pateicoties šīm iniciatīvām, starp abiem kontinentiem ir izveidojušās ciešas saiknes, kuru pamatā vienmēr ir abpusēji svarīgi mērķi.

Pamatojoties uz minēto, izmēģinājuma projektā risina šādus galvenos jautājumus:

- kopēja politika atkritumu apsaimniekošanas jomā – atkritumi (izejvielas) no Eiropas, kas eksportēti uz Āfriku, būtu jāpārstrādā efektīvi un videi nekaitējot. Šajā sakarā Eiropas Savienībai un Āfrikas Savienībai būtu jāizstrādā kopīgs atkritumu apsaimniekošanas plāns attiecībā uz šiem materiāliem,

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

**08 02. NODAĻA** — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA (*turpinājums*)

**08 02 77** (*turpinājums*)

08 02 77 02 (*turpinājums*)

- zināšanu nodošana attiecībā uz novatoriskām otrreizējas pārstrādes tehnoloģijām – kaut arī dažus risinājumus būtu iespējams rast vienīgi ar revolucionārām tehnoloģijām, procesiem un pakalpojumiem, vissteidzamākā prioritāte ir izmantot jau pieejamās tehnoloģijas, zināšanu apmaiņu un problēmu izpratni. Pētniecībai būtu jāattiecas uz vērtīgu materiālu, tostarp izejvielu vākšanu, atgūšanu un otrreizēju pārstrādi pilsētvides un rūpniecības atkritumos. Āfrikas valstīm gadu desmitiem ir bijis jātiek galā ar ievestiem atkritumiem uz to zemes un ūdeņos. Eiropas pētniecība varētu palīdzēt atrisināt dažas no pašreizējām atkritumu apsaimniekošanas problēmām,
- ekonomika un darba vietu radīšana – ieguldījumi, lai padarītu atkritumu apsaimniekošanas nozari mazāk kaitīgu videi, var nodrošināt daudzus ekonomiskus un vides jomas ieguvumus. Piemēram, otrreizēja pārstrāde rada vairāk darba vietu nekā tās, kas tiek aizstātas, tādējādi tā ir viena no nozīmīgākajām nozarēm nodarbinātības ziņā. ES tiesību akti atkritumu apsaimniekošanas jomā ir pasaulē visnovatoriskākie un visaptverošākie. Tos pilnībā īstenojot, ietaupītu EUR 72 miljardus gadā, iegūtu papildu EUR 42 miljardus gadā no atkritumu apsaimniekošanas un otrreizējas pārstrādes apgrozījuma un izveidotu 400 000 jaunu darba vietu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 03. NODAĻA — EURATOM PROGRAMMA — NETIEŠĀS DARBĪBAS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
08 03	EURATOM PROGRAMMA – NETIEŠĀS DARBĪBAS								
<b>08 03 01</b>	<b>Euratom programmas darbības izdevumi</b>								
08 03 01 01	Euratom – Kodolsintēzes enerģija	1.1	94 723 000	48 884 318					—
08 03 01 02	Euratom – Kodola skaldīšana un aizsardzība pret radiāciju	1.1	45 789 000	13 353 389					—
	08 03 01. pants – Starpsumma		140 512 000	62 237 707					—
<b>08 03 50</b>	<b>Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo pušu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai pētniecībai un tehnoloģiju attīstībai</b>								
08 03 50 01	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					—
08 03 50 02	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	64 006 714,26	46 320 698,41	—
	08 03 50. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	64 006 714,26	46 320 698,41	—
<b>08 03 51</b>	<b>Iepriekšējās Euratom pētniecības pamatprogrammas pabeigšana (2007–2013)</b>	1.1	p.m.	40 279 636	128 249 670	132 794 524	116 720 779,01	110 727 002,33	274,90
<b>08 03 52</b>	<b>Iepriekšējo Euratom pētniecības pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. g.)</b>	1.1	p.m.	159 053	—	1 780 143	0,—	4 989 881,—	3 137,24
	<b>08 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>140 512 000</b>	<b>102 676 396</b>	<b>128 249 670</b>	<b>134 574 667</b>	<b>180 727 493,27</b>	<b>162 037 581,74</b>	<b>157,81</b>

## Piezīmes

Eiropas Atomenerģijas kopienas pētniecības un apmācības programma (2014–2018) (“Euratom programma”) ir pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” sastāvdaļa. Euratom programma stiprina pētniecības un inovācijas sistēmu kodolenerģijas jomā un koordinē dalībvalstu pētniecības darbības, tādējādi novēršot dublēšanos, saglabājot kritisko masu būtiskākajās jomās un nodrošinot publiskā finansējuma optimālu izmantojumu.

Euratom programmas mērķis ir uzlabot kodoldrošumu, drošību un radiācijaizsardzību un veicināt enerģētikas sistēmas ilgtermiņa dekarbonizāciju drošā, efektīvā un aizsargātā veidā. Tā attieksies uz kodolsintēzes enerģijas pētniecības un attīstības programmu, kodolskaldīšanas un aizsardzības pret jonizējošo starojumu pētniecības pasākumiem, kā arī JRC tiešajām darbībām

## KOMISIJA

## 08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 03. NODAĻA — EURATOM PROGRAMMA — NETIEŠĀS DARBĪBAS (turpinājums)

kodoldrošuma un drošības jomā. Sasniedzot šos mērķus, *Euratom* programma sekmē rezultātus saskaņā ar “Apvāršņa 2020” trim prioritātēm: zinātnes izcilība, vadošā loma rūpniecībā un sabiedrības problēmu risināšana. Šie mērķi ir skaidri saistīti ar stratēģiju “Eiropa 2020” un “Enerģētika 2020” mērķiem.

08 03 01 **Euratom programmas darbības izdevumi***Piezīmes*

*Euratom* programmas darbības jomā attiecībā uz netiešām darbībām ietilpst kodolskaldīšanas drošība un aizsardzība pret jonizējošo starojumu, kā arī kodolsintēzes pētniecība un izstrāde, kuru mērķis ir nodrošināt *ITER* projekta panākumus, ļaujot Eiropai baudīt tās sniegtās priekšrocības. Tā pastiprinās rezultātus saskaņā ar “Apvāršņa 2020” trim prioritātēm: zinātnes izcilība, vadošā loma rūpniecībā, sabiedrības problēmu risināšana.

08 03 01 01 *Euratom – Kodolsintēzes enerģija**Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
94 723 000	48 884 318				

*Piezīmes**Jauns postenis*

*Euratom* pasākums kodolsintēzes jomā atbalstīs kopīgās pētniecības darbības, ko veic kodolsintēzē ieinteresētās personas, kuras iesaistītas no kodolsintēzes ceļveža izrietošo uzdevumu izpildē. Papildus tiks atbalstītas kopīgas darbības, kurās izstrādās un kvalificēs materiālus demonstrācijas spēkstacijai, kā arī risinās reaktoru ekspluatācijas jautājumus un izstrādās un demonstrēs visas attiecīgās tehnoloģijas, kas ir būtiskas kodolsintēzes spēkstacijas demonstrācijas modelim. Pasākums arī īsteno vai atbalstīs zināšanu pārvaldību un tehnoloģiju nodošanu no pētniecības, ko līdzfinansē šī programma, rūpniecībai, izmantojot visus pētniecības novatoriskos aspektus. Turklāt pasākums atbalstīs svarīgāko pētniecības infrastruktūru celtniecību, atjaunošanu, izmantošanu un nepārtrauktu pieejamību saskaņā ar *Euratom* programmu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 16. decembra Regula (*Euratom*) Nr. 1314/2013 par Eiropas Atomenerģijas kopienas pētniecības un mācību programmu 2014.–2018. gadam, kas papildina pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvāršnis 2020” (OV L 347, 20.12.2013., 948. lpp.), un jo īpaši 3. panta 2. punkta e) līdz h) apakšpunkts.

08 03 01 02 *Euratom – Kodola skaldīšana un aizsardzība pret radiāciju**Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
45 789 000	13 353 389				

*Piezīmes**Jauns postenis*

*Euratom* pasākums kodolskaldīšanas jomā sniegs atbalstu kopīgas pētniecības darbībām attiecībā uz ekspluatācijā esošo vai Savienībā turpmāk izmantojamu reaktoru sistēmu drošu darbošanos. Tas arī veicinās risinājumu izstrādi galīgo kodolatkritumu apsaimniekošanai. Papildus tam pasākums atbalstīs kopīgas un/vai koordinētas pētniecības darbības, uzsverot nelielu jonizējošo starojuma devu radīto risku rūpniecības, medicīnas un vides jomā. Turklāt *Euratom* kodolskaldīšanas pasākums veicinās kopīgas apmācības un mobilitātes darbības starp pētniecības centriem un rūpniecību, kā arī starp dažādām dalībvalstīm un asociētām valstīm, vienlaikus sniedzot atbalstu kompetences saglabāšanai daudznozaru kodolenerģētikas jomā.



KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 03. NODAĻA — EURATOM PROGRAMMA — NETIEŠĀS DARBĪBAS (turpinājums)

## 08 03 01 (turpinājums)

## 08 03 01 02 (turpinājums)

## Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 16. decembra Regula (Euratom) Nr. 1314/2013 par Eiropas Atomenerģijas kopienas pētniecības un mācību programmu 2014.–2018. gadam, kas papildina pētniecības un inovācijas pamatprogrammu "Apvārsnis 2020" (OV L 347, 20.12.2013., 948. lpp.), un jo īpaši 3. panta 2. punkta a) līdz d) apakšpunkts.

08 03 50 **Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo pušu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai pētniecībai un tehnoloģiju attīstībai**

## 08 03 50 01 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

## Piezīmes

## Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas atbilst ienākumiem, kuri palielina papildu apropriāciju pieejamību no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kuras piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos, laikā no 2014. līdz 2020. gadam.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

Ieņēmumus, kas gūti, pamatojoties uz Eiropas Atomenerģijas kopienas un Šveices sadarbības nolīgumiem vai daudzpusējo Eiropas Kodolenerģētikas attīstības nolīgumu (EFDA), iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 1. un 6 0 1 2. postenī, un tie var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

## 08 03 50 02 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	64 006 714,26	46 320 698,41

## Piezīmes

## Līdzšinējais 08 22 04. pants (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas atbilst ienākumiem, kuri palielina papildu apropriāciju pieejamību no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kuras piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos, no laikposma pirms 2014. gada.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

Ieņēmumus, kas gūti, pamatojoties uz Eiropas Atomenerģijas kopienas un Šveices sadarbības nolīgumiem vai daudzpusējo Eiropas Kodolenerģētikas attīstības nolīgumu (EFDA), iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 1. un 6 0 1 2. postenī, un tie var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

08 03. NODAĻA — EURATOM PROGRAMMA — NETIEŠĀS DARBĪBAS (turpinājums)

## 08 03 51 Iepriekšējās Euratom pētniecības pamatprogrammas pabeigšana (2007–2013)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	40 279 636	128 249 670	132 794 524	116 720 779,01	110 727 002,33

Piezīmes

Līdzšinējais 08 20 01. un 08 21 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

Programma attiecas uz divām tematiskajām jomām:

- kodolsintēzes izpēte, ar ko iespējams nodrošināt gandrīz neierobežotu tīras enerģijas apgādi, un ITER (Starptautiskais kodoltermiskais eksperimentālais reaktors) šajā ziņā ir izšķirīgais nākamais posms virzībā uz šā galīgā mērķa sasniegšanu. Tādēļ ITER projekta īstenošana ir Savienības pašreizējās stratēģijas galvenais elements. Tas ir jāpapildina ar stingru un mērķorientētu Eiropas pētniecības un attīstības programmu, lai sagatavotos ITER ekspluatācijai un izstrādātu tehnoloģiju un zināšanu bāzi, kas būs vajadzīga ITER darbības laikā un vēlāk,
- kodolskaldīšanas izpēte, kuras mērķis ir izveidot stabilu zinātnisko un tehnisko bāzi, lai paātrinātu praktisko risinājumu izstrādi radioaktīvo atkritumu ar ilgu pussabrukšanas periodu drošākai apsaimniekošanai, veicinātu drošāku, resursu izmantošanas ziņā efektīvāku un konkurētspējīgu kodolenerģijas izmantošanu, kā arī nodrošināt spēcīgu un sociāli pieņemamu sistēmu cilvēka un vides aizsardzībai pret jonizējošā starojuma ietekmi.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums 2006/970/Euratom par Eiropas Atomenerģijas kopienas (Euratom) Septīto pamatprogrammu pētniecības un mācību darbībām kodolenerģijas jomā (2007. līdz 2011. gads) (OV L 400, 30.12.2006., 60. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Regula (Euratom) Nr. 1908/2006, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Eiropas Atomenerģijas kopienas Septītās pamatprogrammas darbībā un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007. līdz 2011. gads) (OV L 400, 30.12.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/976/Euratom par Īpašo programmu, ar ko īsteno Eiropas Atomenerģijas kopienas (Euratom) Septīto pamatprogrammu kodolpētniecības un apmācību pasākumiem (2007–2011) (OV L 400, 30.12.2006., 404. lpp.).

Padomes 2011. gada 19. decembra Lēmums 2012/93/Euratom par Eiropas Atomenerģijas kopienas pamatprogrammu kodolpētniecības un mācību pasākumiem (2012.–2013. gads) (OV L 47, 18.2.2012., 25. lpp.).

Padomes 2011. gada 19. decembra Regula (Euratom) Nr. 139/2012, ar ko paredz noteikumus par uzņēmumu, pētniecības centru un augstskolu dalību Eiropas Atomenerģijas kopienas pamatprogrammas netiešajās darbībās un par pētījumu rezultātu izplatīšanu (2012.–2013. gads) (OV L 47, 18.2.2012., 1. lpp.).

Padomes 2011. gada 19. decembra Lēmums 2012/94/Euratom par īpašo programmu, kas īstenojama ar netiešajām darbībām un ar ko īsteno Eiropas Atomenerģijas kopienas pamatprogrammu kodolpētniecības un mācību pasākumiem (2012.–2013. gads) (OV L 47, 18.2.2012., 33. lpp.).

## 08 03 52 Iepriekšējo Euratom pētniecības pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. g.)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	159 053	—	1 780 143	0,—	4 989 881,—

Piezīmes

Līdzšinējie 08 22 02 02. un 08 22 03 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA**08 03. NODAĻA — EURATOM PROGRAMMA — NETIEŠĀS DARBĪBAS** (*turpinājums*)**08 03 52** (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Padomes 1994. gada 26. aprīļa Lēmums 94/268/Euratom par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un apmācības pasākumiem Eiropas Atomenerģijas kopienai (1994–1998) (OV L 115, 6.5.1994., 31. lpp.).

Padomes 1996. gada 4. marta Lēmums 96/253/Euratom, ar ko pielāgo Lēmumu 94/268/Euratom par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un apmācības pasākumiem Eiropas Atomenerģijas kopienai (1994–1998) pēc Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās Eiropas Savienībai (OV L 86, 4.4.1996., 72. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1996. gada 25. marta Lēmums Nr. 616/96/EK, ar ko pielāgo Lēmumu Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1994–1998) pēc Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās Eiropas Savienībai (OV L 86, 4.4.1996., 69. lpp.).

Padomes 1998. gada 22. decembra Lēmums 1999/64/Euratom par Eiropas Atomenerģijas kopienas (*Euratom*) Piekto pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un apmācības pasākumiem Eiropas Atomenerģijas kopienai (1998–2002) (OV L 26, 1.2.1999., 34. lpp.).

Padomes 2002. gada 3. jūnija Lēmums 2002/668/Euratom par Eiropas Atomenerģijas kopienas (*Euratom*) Sesto pamatprogrammu par kodolpētniecību un apmācības pasākumiem, kas arī veicina Eiropas pētniecības telpas izveidošanu (2002–2006) (OV L 232, 29.8.2002., 34. lpp.).

Padomes 2002. gada 30. septembra Lēmums 2002/837/Euratom, ar ko pieņem īpašu programmu (*Euratom*) kodolenerģijas pētniecībai un mācībām (2002.–2006. gads) (OV L 294, 29.10.2002., 74. lpp.).

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 04. NODAĻA — ITER PROGRAMMA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
08 04 08 04 01	ITER PROGRAMMA ITER iekārtu būvniecība, ekspluatācija un izmantošana – ITER Eiropas kopuzņēmums – Kodolsintēze enerģētikas vajadzībām (F4E)	1.1	720 917 805	69 335 108					—
08 04 50	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo pušu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai pētniecībai un tehnoloģiju attīstībai								
08 04 50 01	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					—
08 04 50 02	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
08 04 51	08 04 50. pants – Starpsumma ITER Eiropas kopuzņēmuma pabeigšana – Kodolsintēze enerģētikas vajadzībām (F4E) (2007–2013)	1.1	p.m.	486 765 952	904 900 000	245 002 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99	59,82
	<b>08 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>720 917 805</b>	<b>556 101 060</b>	<b>904 900 000</b>	<b>245 002 495</b>	<b>1 136 844 160,99</b>	<b>291 183 690,99</b>	<b>52,36</b>

## Piezīmes

ITER projekta mērķis ir pierādīt, ka kodolsintēze ir dzīvotspējīgs un ilgtspējīgs enerģijas avots, izbūvējot un uzturot eksperimentālu kodolsintēzes reaktoru kā būtisku soli kodolsintēzes spēkstaciju reaktoru prototipa radīšanā, kas ir droši, ilgtspējīgi, videi nekaitīgi un ekonomiski dzīvotspējīgi. Šī programma veicinās stratēģiju “Eiropa 2020”, un jo īpaši tās pamatiniciatīvu “Inovācijas Savienība”, jo Eiropas ITER būvniecībā iesaistīto augsto tehnoloģiju nozaru mobilizācijai būtu jānodrošina Savienības pasaules mēroga konkurētspējas priekšrocības šajā daudzsolosajā nozarē.

Projektā piedalās septiņas puses: Eiropas Savienība, Ķīna, Indija, Japāna, Dienvidkoreja, Krievija un ASV.

## 08 04 01 ITER iekārtu būvniecība, ekspluatācija un izmantošana – ITER Eiropas kopuzņēmums – Kodolsintēze enerģētikas vajadzībām (F4E)

## Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
720 917 805	69 335 108				

## Piezīmes

## Jauns pants

Šīs ITER programmas mērķis ir īstenot ITER – lielu eksperimentālu objektu, ar kuru demonstrēs kodolsintēzes enerģijas zinātniski tehnisko pamatojumu. Tam sekos kodolsintēzes demonstrējumu spēkstacijas būvniecība (DEMO).

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

**08 04. NODAĻA — ITER PROGRAMMA** (turpinājums)

**08 04 01** (turpinājums)

Šādā nolūkā izveidota Eiropas ITER un kodolsintēzes enerģijas attīstības organizācija, kas ir kopuzņēmums. Šim Eiropas ITER un kodolsintēzes enerģijas (kodolsintēze enerģētikas vajadzībām) attīstības kopuzņēmumam ir šādi uzdevumi:

- sniegt Euratom ieguldījumu ITER Starptautiskajā kodolsintēzes enerģijas organizācijā, kurā piedalās septiņas puses, kas veido pusi no pasaules iedzīvotājiem – Savienība, Krievija, Japāna, Ķīna, Indija, Dienvidkoreja un ASV,
- sniegt Euratom ieguldījumu pasākumos saistībā ar plašākas pieejas projektiem sadarbībā ar Japānu, kuru mērķis ir ātra kodolsintēzes enerģijas ieviešana,
- īstenot pasākumu programmu, lai sagatavotos demonstrējumu kodolsintēzes reaktora un saistītu objektu būvniecībai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 13. decembra Lēmums 2013/791/Euratom, ar kuru groza Lēmumu 2007/198/Euratom, ar ko izveido Eiropas Kopuzņēmumu ITER un kodolsintēzes enerģētikas attīstības vajadzībām un piešķir tam priekšrocības (OV L 349, 21.12.2013., 100. lpp.).

**08 04 50** **Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo pušu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai pētniecībai un tehnoloģiju attīstībai**

08 04 50 01 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes*

*Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas atbilst ienākumiem, kuri palielina papildu apropriāciju pieejamību no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kuras piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos, laikā no 2014. līdz 2020. gadam.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

Ieņēmumus, kas gūti, pamatojoties uz Eiropas Atomenerģijas kopienas un Šveices sadarbības nolīgumiem vai daudzpusējo Eiropas Kodolenerģētikas attīstības nolīgumu (EFDA), iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 1. un 6 0 1 2. postenī, un tie var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

**08 04. NODAĻA — ITER PROGRAMMA** (turpinājums)**08 04 50** (turpinājums)

08 04 50 02 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 08 22 04. pants (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas atbilst ienākumiem, kuri palielina papildu apropriāciju pieejamību no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kuras piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos, no laikposma pirms 2014. gada.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

Ieņēmumus, kas gūti, pamatojoties uz Eiropas Atomenerģijas kopienas un Šveices sadarbības nolīgumiem vai daudzpusējo Eiropas Kodolsintēzes attīstības nolīgumu (EFDA), iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 1. un 6 0 1 2. postenī, un tie var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

**08 04 51 ITER Eiropas kopuzņēmuma pabeigšana – Kodolsintēze enerģētikas vajadzībām (F4E) 2007–2013)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	486 765 952	904 900 000	245 002 495	1 136 844 160,99	291 183 690,99

Piezīmes

Līdzšinējais 08 01 04 40. postenis un līdzšinējais 08 20 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 25. septembra Lēmums par Komisijas secinājumiem attiecībā uz Nolīgumu par ITER Starptautiskās kodolsintēzes enerģijas organizācijas izveidi kopīgai ITER projekta īstenošanai un Nolīgumu par ITER Starptautiskās kodolsintēzes enerģijas organizācijas privilēģijām un neaizskaramību kopīgai ITER projekta īstenošanai piemērošanu uz laiku.

Komisijas 2006. gada 17. novembra Lēmums 2006/943/Euratom par Nolīguma par ITER Starptautiskās kodolsintēzes enerģijas organizācijas izveidi kopīgai ITER projekta īstenošanai un Nolīguma par ITER Starptautiskās kodolsintēzes enerģijas organizācijas privilēģijām un neaizskaramību kopīgai ITER projekta īstenošanai piemērošanu uz laiku (OV L 358, 16.12.2006., 60. lpp.).

Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums 2006/970/Euratom par Eiropas Atomenerģijas kopienas (Euratom) Septīto pamatprogrammu pētniecības un mācību darbībām kodolenerģijas jomā (2007. līdz 2011. gads) (OV L 400, 30.12.2006., 60. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Regula (Euratom) Nr. 1908/2006, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Eiropas Atomenerģijas kopienas Septītās pamatprogrammas darbībā un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007. līdz 2011. gads) (OV L 400, 30.12.2006., 1. lpp.).

KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA**08 04. NODAĻA — ITER PROGRAMMA** (*turpinājums*)**08 04 51** (*turpinājums*)

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/976/Euratom par Īpašo programmu, ar ko īsteno Eiropas Atomenerģijas kopienas (Euratom) Septīto pamatprogrammu kodolpētniecības un apmācību pasākumiem (2007–2011) (OV L 400, 30.12.2006., 404. lpp.).

Padomes 2007. gada 27. marta Lēmums 2007/198/Euratom, ar ko izveido Eiropas kopuzņēmumu ITER un kodolsintēzes enerģētikas attīstības vajadzībām un piešķir tam priekšrocības (OV L 90, 30.3.2007., 58. lpp.).

Padomes 2011. gada 19. decembra Lēmums 2012/93/Euratom par Eiropas Atomenerģijas kopienas pamatprogrammu kodolpētniecības un mācību pasākumiem (2012.–2013. gads) (OV L 47, 18.2.2012., 25. lpp.).

Padomes 2011. gada 19. decembra Regula (Euratom) Nr. 139/2012, ar ko paredz noteikumus par uzņēmumu, pētniecības centru un augstskolu dalību Eiropas Atomenerģijas kopienas pamatprogrammas netiešajās darbībās un par pētījumu rezultātu izplatīšanu (2012.–2013. gads) (OV L 47, 18.2.2012., 1. lpp.).

Padomes 2011. gada 19. decembra Lēmums 2012/94/Euratom par īpašo programmu, kas īstenojama ar netiešajām darbībām un ar ko īsteno Eiropas Atomenerģijas kopienas pamatprogrammu kodolpētniecības un mācību pasākumiem (2012.–2013. gads) (OV L 47, 18.2.2012., 33. lpp.).

## KOMISIJA

## 08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

## 08 05. NODAĻA — OGĻU UN TĒRAUDA PĒTNIECĪBAS FONDA PĒTNIECĪBAS PROGRAMMA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
08 05	OGĻU UN TĒRAUDA PĒTNIECĪBAS FONDA PĒTNIECĪBAS PROGRAMMA								
08 05 01	<b>Pētniecības programma tērauda nozarē</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	43 087 791,—	42 036 749,06	—
08 05 02	<b>Pētniecības programma ogļu nozarē</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 622 421,07	16 392 206,89	—
	<b>08 05. nodaļa – Kopā</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>55 710 212,07</b>	<b>58 428 955,95</b>	<b>—</b>

## Piezīmes

Ogļu un tērauda pētniecības fonds katru gadu finansē novatoriskus projektus, lai uzlabotu Savienības ogļu un tērauda nozaru drošību, efektivitāti un konkurētspēju. To izveidoja 2002. gadā, lai izvērstu Eiropas Ogļu un tērauda kopienas panākumus. Budžeta sadalījums ogļu (27,2 %) un tērauda (72,8 %) nozarē ir noteikts Padomes 2003. gada 1. februāra Lēmumā 2003/76/EK, ar ko nosaka pasākumus, kuri nepieciešami, lai izpildītu Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam pievienoto Protokolu par EOTK izbeigšanās finansiālajām sekām un par Ogļu un tērauda pētniecības fondu (OV L 29, 5.2.2003., 22. lpp.).

08 05 01 **Pētniecības programma tērauda nozarē**

## Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	43 087 791,—	42 036 749,06

## Piezīmes

## Līdzšinējais 08 23 01. pants

Tērauda pētniecības programmas pasākuma mērķis ir pilnveidot tērauda ražošanas procesus nolūkā uzlabot produkcijas kvalitāti un paaugstināt ražīgumu. Neatņemama paredzamo uzlabojumu daļa ir mazināt izmešu apjomus, enerģijas patēriņu un ietekmi uz vidi, kā arī uzlabot izejvielu izmantojumu un saglabāt resursus.

## Juridiskais pamats

Padomes 2008. gada 29. aprīļa Lēmums 2008/376/EK par Ogļu un tērauda pētniecības fonda pētījumu programmas pieņemšanu un par daudzgadu tehniskajām pamatnostādņēm šai programmai (OV L 130, 20.5.2008., 7. lpp.).

08 05 02 **Pētniecības programma ogļu nozarē**

## Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	12 622 421,07	16 392 206,89

## Piezīmes

## Līdzšinējais 08 23 02. pants

Ogļu nozares pētniecības programmas mērķis ir samazināt kalnrūpniecības vispārējās izmaksas, celt ražojumu kvalitāti un samazināt ogļu izmantošanas izmaksas. Pētniecības projektu mērķis ir arī zinātnes un tehnoloģijas attīstība, lai panāktu labāku izpratni par nogulu struktūru un kontroli saistībā ar iežu spiedienu, gāzu izmešiem, sprādzienu iespējamību, ventilāciju un visiem citiem faktoriem, kas ietekmē raktuvju darbus. Pētniecības projekti ar šādiem mērķiem pieļauj iespējamību, ka to rezultātus īsā vai vidējā ilgā laikā varētu piemērot būtiskai Savienības ražošanas daļai.



KOMISIJA  
08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA**08 05. NODAĻA — OGĻU UN TĒRAUDA PĒTNIECĪBAS FONDA PĒTNIECĪBAS PROGRAMMA** (*turpinājums*)**08 05 02** (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Padomes 2008. gada 29. aprīļa Lēmums 2008/376/EK par Ogļu un tērauda pētniecības fonda pētījumu programmas pieņemšanu un par daudzgadu tehniskajām pamatnostādnēm šai programmai (OV L 130, 20.5.2008., 7. lpp.).

KOMISIJA

08. SADAĻA — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA

### **DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS PĒTNIECĪBAS UN INOVĀCIJAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- PĒTNIECĪBAS UN INOVĀCIJAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA
- EIROPAS PĒTNIECĪBAS TELPAS ATTĪSTĪBA
- INOVĀCIJAS SAVIENĪBAS IZVEIDE

*09. SADAĻA*

**KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA**



KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09. SADAĻA

## KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
09 01	POLITIKAS JOMAS "KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SA- TURS UN TEHNOĻĪJA" ADMINISTRATĪVĀS PĀRVALDĪBAS IZDEVUMI	123 643 356	123 643 356	126 633 333	126 633 333	129 948 033,83	129 948 033,83
09 02	DIGITALIZĀCIJAS PROGRAM- MAS TIESISKĀ BĀZE	18 026 948	17 844 948	17 127 969	16 098 689	15 336 818,88	15 636 976,51
	<i>Rezerves (40 02 41)</i>			391 985	391 985		
		18 026 948	17 844 948	17 519 954	16 490 674	15 336 818,88	15 636 976,51
09 03	EIROPAS INFRASTRUKTŪRAS SAVIENOŠANAS INSTRUMENTS (EIS) – TELESĀKARU TĪKLI	83 915 000	16 083 423	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	17 423 511,27
09 04	"APVĀRSNIS 2020"	1 411 814 619	803 557 373	1 665 368 335	1 395 709 785	1 717 265 424,83	1 340 299 603,26
	<b>09. sadaļa – Kopā</b>	<b>1 637 399 923</b>	<b>961 129 100</b>	<b>1 811 829 637</b>	<b>1 549 017 892</b>	<b>1 877 585 652,11</b>	<b>1 503 308 124,87</b>
	<b>Rezerves (40 02 41)</b>			<b>391 985</b>	<b>391 985</b>		
		<b>1 637 399 923</b>	<b>961 129 100</b>	<b>1 812 221 622</b>	<b>1 549 409 877</b>	<b>1 877 585 652,11</b>	<b>1 503 308 124,87</b>

KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09. SADAĻA

## KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

09 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA” ADMINISTRATĪVĀS PĀRVALDĪBAS IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
09 01	POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SA- TURS UN TEHNOĻĪJA” ADMINISTRATĪVĀS PĀRVALDĪBAS IZDEVUMI					
09 01 01	<i>Ar ierēdņiem un pagaidu darbi- niekiem saistītie izdevumi politi- kas jomā “Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģija”</i>	5.2	38 070 652	39 181 059	39 641 269,64	104,13
09 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pār- valdības izdevumi politikas jo- mas “Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģija” atbalstam</i>					
09 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	2 156 787	2 330 831	2 253 891,89	104,50
09 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	1 658 457	1 684 783	2 055 225,53	123,92
	09 01 02. pants – Starpsumma		3 815 244	4 015 614	4 309 117,42	112,94
09 01 03	<i>Ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu saistītie izdevumi politikas jomā “Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģija”</i>	5.2	2 464 270	2 503 160	2 934 194,68	119,07
09 01 04	<i>Atbalsta izdevumi politikas jomas “Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģija” darbībām un programmām</i>					
09 01 04 01	Atbalsta izdevumi Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentam (EISI) – Informācijas un komunikācijas tehnoloģijas (IKT)	1.1	188 003	150 000	145 156,42	77,21
	09 01 04. pants – Starpsumma		188 003	150 000	145 156,42	77,21
09 01 05	<i>Atbalsta izdevumi pētniecības un inovācijas programmām politikas jomā “Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģija”</i>					
09 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1.1	48 600 267	48 973 500	47 681 288,67	98,11

KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

**09 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA” ADMINISTRATĪVĀS PĀRVALDĪBAS IZDEVUMI** (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
09 01 05 02	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1.1	12 636 867	12 875 000	12 121 965,65	95,93
09 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”	1.1	17 868 053	18 935 000	23 115 041,35	129,37
	09 01 05. pants – Starpsumma		79 105 187	80 783 500	82 918 295,67	104,82
	<b>09 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>123 643 356</b>	<b>126 633 333</b>	<b>129 948 033,83</b>	<b>105,10</b>

**09 01 01 Ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi politikas jomā “Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģija”**

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
38 070 652	39 181 059	39 641 269,64

**09 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģija” atbalstam**

## 09 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 156 787	2 330 831	2 253 891,89

## 09 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 658 457	1 684 783	2 055 225,53

**09 01 03 Ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu saistītie izdevumi politikas jomā “Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģija”**

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 464 270	2 503 160	2 934 194,68

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

**09 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA” ADMINISTRATĪVĀS PĀRVALDĪBAS IZDEVUMI** (turpinājums)**09 01 04 Atbalsta izdevumi politikas jomas “Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģija” darbībām un programmām**

09 01 04 01 Atbalsta izdevumi Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentam (EISI) – Informācijas un komunikācijas tehnoloģijas (IKT)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
188 003	150 000	145 156,42

Piezīmes

Līdzšinējais 09 01 04 04. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, kā arī citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar publiskās iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Skatīt 09 03 01., 09 03 02. un 09 03 03. pantu.

**09 01 05 Atbalsta izdevumi pētniecības un inovācijas programmām politikas jomā “Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģija”**

09 01 05 01 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
48 600 267	48 973 500	47 681 288,67

Piezīmes

Līdzšinējais 09 01 01. pants (daļēji) un līdzšinējais 09 01 05 01. postenis

Šī apropriācija sedz izdevumus, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020” un apstiprinātajos štatu sarakstos ieņem amatus, kas iesaistīti ar kodolpētniecību nesaistīto programmu netiešā darbībā, ieskaitot darbiniekus Savienības delegācijās.



**09 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA” ADMINISTRATĪVĀS PĀRVALDĪBAS IZDEVUMI** (turpinājums)**09 01 05** (turpinājums)

## 09 01 05 01 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 09 04. nodaļu.

## 09 01 05 02 Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
12 636 867	12 875 000	12 121 965,65

*Piezīmes*

Šī apropriācija domāta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ārštata darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020” – ar kodolpētniecību nesaistīto programmu netiešas darbības veidā, ieskaitot ārštata darbiniekus Savienības delegācijās.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 09 04. nodaļu.

## 09 01 05 03 Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
17 868 053	18 935 000	23 115 041,35

*Piezīmes**Līdzšinējais 09 01 05 03. un 09 01 04 03. postenis (daļēji)*

Ar šo apropriāciju paredzēts segt citus administratīvos izdevumus visai pētniecības un inovācijas programmu – “Apvārsnis 2020” vadībai ar kodolpētniecību nesaistīto programmu netiešas darbības veidā, ieskaitot citus administratīvos izdevumus personālam, kas norīkots Savienības delegācijās.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šīs budžeta pozīcijas, kā arī citus tehniskās administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar publiskās iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

**09 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA” ADMINISTRATĪVĀS PĀRVALDĪBAS IZDEVUMI** (turpinājums)

**09 01 05** (turpinājums)

09 01 05 03 (turpinājums)

Tā paredzēta arī, lai segtu izdevumus tehniskai un administratīvai palīdzībai, kas attiecas uz programmas vai projektu identifikāciju, sagatavošanu, pārvaldību, uzraudzību, revīziju, pārraudzību, piemēram, izdevumus konferencēm, darbsemināriem, semināriem, IT sistēmu izstrādei un uzturēšanai, komandējumiem, apmācībai un reprezentācijai.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 09 04. nodaļu.

KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 02. NODAĻA — DIGITALIZĀCIJAS PROGRAMMAS TIESISKĀ BĀZE

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
09 02	DIGITALIZĀCIJAS PROGRAMMAS TIESISKĀ BĀZE								
09 02 01	Savienības politikas definēšana un īstenošana elektronisko sakaru jomā	1.1	3 150 000	2 968 000	3 095 000	2 666 838	3 087 068,68	3 383 337,42	113,99
09 02 03	Eiropas Savienības Tīklu un informācijas drošības aģentūra (ENISA)	1.1	8 739 000	8 739 000	7 814 273	7 814 273	8 158 163,70	8 158 163,70	93,35
	Rezerves (40 02 41)				391 985	391 985			
			8 739 000	8 739 000	8 206 258	8 206 258	8 158 163,70	8 158 163,70	
09 02 04	Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru organizācija (BEREC) – Birojs	1.1	3 617 948	3 617 948	3 768 696	3 768 696	3 190 000,—	3 190 000,—	88,17
09 02 05	Pasākumi attiecībā uz digitālo saturu un audiovizuālo un citu plašsaziņas līdzekļu nozarēm	3	1 020 000	1 020 000	950 000	948 882	901 586,50	604 756,30	59,29
09 02 77	Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības								
09 02 77 01	Sagatavošanas darbība – Erasmus žurnālistiem	3	—	p.m.	—	150 000	0,—	300 719,09	—
09 02 77 02	Izmēģinājuma projekts – Plašsaziņas līdzekļu plurālisma uzraudzības instrumenta izmantošana	3	500 000	500 000	500 000	250 000			—
09 02 77 03	Izmēģinājuma projekts – Eiropas Preses un plašsaziņas līdzekļu brīvības centrs	3	1 000 000	1 000 000	1 000 000	500 000			—
	09 02 77. pants – Starpsumma		1 500 000	1 500 000	1 500 000	900 000	0,—	300 719,09	20,05
	09 02. nodaļa – Kopā		18 026 948	17 844 948	17 127 969	16 098 689	15 336 818,88	15 636 976,51	87,63
	Rezerves (40 02 41)				391 985	391 985			
			18 026 948	17 844 948	17 519 954	16 490 674	15 336 818,88	15 636 976,51	

## 09 02 01 Savienības politikas definēšana un īstenošana elektronisko sakaru jomā

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 150 000	2 968 000	3 095 000	2 666 838	3 087 068,68	3 383 337,42

Piezīmes

Līdzšinējais 09 01 04 01. postenis un 09 02 01. pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izmaksas noteiktiem pasākumiem, lai:

- īstenotu Savienības politiku attiecībā uz elektronisko sakaru tīkliem un pakalpojumiem, uzsākot īstenot iniciatīvas, kuru mērķis ir risināt šīs nozares problēmas,

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

09 02. NODAĻA — DIGITALIZĀCIJAS PROGRAMMAS TIESISKĀ BĀZE (*turpinājums*)09 02 01 (*turpinājums*)

- veicinātu Eiropas Digitalizācijas programmas īstenošanu darbībās, kas saistītas ar elektronisko sakaru tīkliem un pakalpojumiem, it īpaši turpmākiem pasākumiem pēc Lisabonas augstākā līmeņa sanāksmes,
- izstrādātu politiku un tiesību aktus, īpašu uzmanību pievēršot jautājumiem, kas saistīti ar elektronisko sakaru tīklu un pakalpojumu pieejamību un atļauju izsniegšanu, it īpaši sadarbībai, savstarpējai savienošanai, inženiertehniskajiem būvdarbiem, regulatoru neatkarībai un jauniem pasākumiem, kas stiprinātu vienoto tirgu,
- veicinātu uzraudzību un atbilstošu tiesību aktu īstenošanu visās dalībvalstīs,
- nodrošinātu pienākumu neizpildes procedūru koordinēšanu,
- izstrādātu politiku un tiesību aktus ar īpašu uzsvāri uz jautājumiem, kas saistīti ar mazumtirgotāju un patērētāju jautājumiem, it īpaši tīkla neitralitāti, komutāciju, viesabonēšanu, kā arī universālo pakalpojumu,
- izstrādātu un īstenotu konsekventu tirgū balstītu regulējumu, ko piemērotu valstu regulatori, un reaģētu uz individuāliem paziņojumiem no šiem regulatoriem, it īpaši attiecībā uz konkrētajiem tirgiem, konkurenci un atbilstošu reglamentējošu ieviešanu, sevišķi attiecībā uz nākamās paaudzes piekļuves tīkliem,
- izstrādātu politiku dažādās jomās, kas nodrošinās, ka dalībvalstis pārvalda visus spektra izmantojumus, tostarp atšķirīgas iekšējā tirgus jomas, piemēram, elektroniskos sakarus, platjoslas internetu un inovāciju,
- veicinātu un uzraudzītu reglamentējošo noteikumu īstenošanu sakaru pakalpojumu jomā (tostarp Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 7. marta Direktīvas 2002/21/EK par kopējiem reglamentējošiem noteikumiem attiecībā uz elektronisko komunikāciju tīkliem un pakalpojumiem (Pamatdirektīva) (OV L 108, 24.4.2002., 33. lpp.) 7. pantā paredzēto mehānismu),
- palīdzētu trešām valstīm pieņemt tirgus atvēršanas politiku tādā pašā apjomā kā Savienībā,
- veicinātu un uzraudzītu Radiofrekvenču spektra politikas programmu (Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 14. marta Lēmums Nr. 243/2012/ES, ar ko izveido radiofrekvenču spektra daudzgadu politikas programmu (OV L 81, 21.3.2012., 7. lpp.).

Šo pasākumu īpašie mērķi ir:

- Savienības politikas un stratēģijas formulēšana sakaru pakalpojumu un tīklu jomā (arī konverģence starp elektroniskajiem sakariem un audiovizuālo vidi, aspekti saistībā ar internetu utt.),
- radiofrekvenču spektra politikas izstrāde Eiropas Savienībā,
- darbības attīstīšana mobilo un satelītu sakaru nozarē, īpaši attiecībā uz frekvencēm,
- situācijas un šajās jomās pieņemto tiesību aktu analīze,
- šīs politikas un iniciatīvu koordinēšana attiecībā uz starptautisko vidi (piemēram, WRC, CEPT utt.),
- pasākumu un iniciatīvu attīstīšana saistībā ar Eiropas Digitalizācijas programmu,
- datubāzes izstrāde un uzturēšana saistībā ar Radiofrekvenču spektra politikas programmu un citas darbības saistībā ar programmas uzraudzību un īstenošanu.

Cita starpā šie pasākumi sastāv no analīžu un progresu ziņojumu sagatavošanas, konsultācijām ar ieinteresētajām personām un sabiedrību, tiesību aktu priekšlikumu sagatavošanas un tiesību aktu piemērošanas uzraudzības, kā arī paziņojumu un konsultāciju tulkošanas saskaņā ar Direktīvas 2002/21/EK 7. pantu.

Šī apropriācija ir īpaši paredzēta, lai segtu līgumus par analīzēm un ekspertu ziņojumiem, īpašiem pētījumiem, novērtējuma ziņojumiem, koordinēšanu, subsīdijām un noteiktu pasākumu daļēju finansēšanu.

KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 02. NODAĻA — DIGITALIZĀCIJAS PROGRAMMAS TIESISKĀ BĀZE (turpinājums)

## 09 02 01 (turpinājums)

Bez tam šī aproprācija paredzēta, lai segtu izdevumus ekspertu sanāksmēm, komunikācijas pasākumiem, dalības maksai, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šī panta, kā arī citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

*Juridiskais pamats*

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

09 02 03 **Eiropas Savienības Tīklu un informācijas drošības aģentūra (ENISA)***Skaitļi (Diferencētas aproprācijas)*

	Aproprācijas 2014		Aproprācijas 2013		Izpilde 2012	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
09 02 03	8 739 000	8 739 000	7 814 273	7 814 273	8 158 163,70	8 158 163,70
Rezerves (40 02 41)			391 985	391 985		
Kopā	8 739 000	8 739 000	8 206 258	8 206 258	8 158 163,70	8 158 163,70

*Piezīmes**Līdzšinējais 09 02 03 01. un 09 02 03 02. postenis*

Šī aproprācija paredzēta, lai segtu Eiropas Savienības Tīklu un informācijas drošības aģentūras personāla un administratīvās izmaksas (1. un 2. sadaļa) un darbības izmaksas tikai saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

Aģentūra tika izveidota, lai palielinātu Savienības, dalībvalstu un tādējādi arī uzņēmējdarbības aprindu spēju novērst un risināt tīkla un informācijas drošības problēmas, kā arī reaģēt uz tām. Lai sasniegtu šo mērķi, aģentūra attīstīs augsta līmeņa kompetenci un veicinās plašāku publiskā un privātā sektora sadarbību.

Aģentūras mērķis ir sniegt palīdzību un konsultācijas Komisijai un dalībvalstīm jautājumos, kas saistīti ar tīkla un informācijas drošību un kas ir tās kompetencē, kā arī vajadzības gadījumā palīdzēt Komisijai veikt tehniskus sagatavošanās darbus Savienības tiesību aktu atjaunināšanai un izstrādei tīklu un informācijas drošības jomā.

Aģentūrai jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par aproprācijas pārskaitījumiem starp operatīvajām un administratīvajām izmaksām.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto aproprāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās aproprācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Regulas (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 16. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita ieņēmumu dokumenta 6 6 0 0. postenī.

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 02. NODAĻA — DIGITALIZĀCIJAS PROGRAMMAS TIESISKĀ BĀZE (turpinājums)

## 09 02 03 (turpinājums)

Atbilstoši Finanšu regulas 208. pantam un pamatregulas atbilstošajiem pantiem attiecībā uz katru Kopienu izveidoto organizāciju tika palielināta Eiropas Parlamenta un Padomes nozīme.

Aģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Savienības kopējā iemaksa 2014. gadam ir EUR 8 820 665. Budžetā iekļautajai summai EUR 8 739 000 ir pieskaitīta summa EUR 81 665, kas atgūta no pārpalikuma.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 21. maija Regula (ES) Nr. 526/2013 par Eiropas Savienības Tīklu un informācijas drošības aģentūru (ENISA) un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 460/2004 (OV L 165, 18.6.2013., 41. lpp.).

09 02 04 **Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru organizācija (BEREC) – Birojs***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 617 948	3 617 948	3 768 696	3 768 696	3 190 000,—	3 190 000,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 09 02 04 01. un 09 02 04 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Biroja personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izmaksas tikai saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

BEREC darbojas kā specializēta un neatkarīga ekspertu padomdevēju organizācija, kas palīdz Komisijai un valstu regulatoriem īstenot Savienības tiesisko regulējumu elektronisko sakaru jomā, lai veicinātu saskaņotu regulatīvo pieeju Savienībā. BEREC nav Savienības struktūra, un tai nav juridiskas personas statusa.

BEREC birojs ir izveidots kā Savienības struktūra ar juridiskas personas statusu, kas sniedz BEREC profesionālu un administratīvu atbalstu to uzdevumu veikšanā, kuri BEREC uzticēti ar Regulu (EK) Nr. 1211/2009.

Birojam jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Regulas (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 16. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita ieņēmumu dokumenta 6 6 0 0. postenī.

Atbilstoši Finanšu regulas 208. pantam un pamatregulas atbilstošajiem pantiem attiecībā uz katru Kopienu izveidoto organizāciju tika palielināta Eiropas Parlamenta un Padomes nozīme.

Biroja štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Savienības kopējā iemaksa 2014. gadam ir EUR 4 162 874. Budžetā iekļautajai summai EUR 3 617 948 ir pieskaitīta summa EUR 544 926, kas atgūta no pārpalikuma.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 25. novembra Regula (EK) Nr. 1211/2009, ar ko izveido Eiropas Elektronisko komunikāciju regulatoru iestādi (BEREC) un biroju (OV L 337, 18.12.2009., 1. lpp.).

**09 02. NODAĻA — DIGITALIZĀCIJAS PROGRAMMAS TIESISKĀ BĀZE** (turpinājums)**09 02 05 Pasākumi attiecībā uz digitālo saturu un audiovizuālo un citu plašsaziņas līdzekļu nozarēm**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 020 000	1 020 000	950 000	948 882	901 586,50	604 756,30

Piezīmes

Līdzšinējais 09 01 04 06. postenis un līdzšinējais 09 02 05. pants

Šī apropriācija paredzēta šādu pasākumu izdevumu segšanai:

- Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 10. marta Direktīvas 2010/13/ES par to, lai koordinētu dažus dalībvalstu normatīvajos un administratīvajos aktos paredzētus noteikumus par audiovizuālo mediju pakalpojumu sniegšanu (Audiovizuālo mediju pakalpojumu direktīva) (OV L 95, 15.4.2010., 1. lpp.) īstenošana,
- plašsaziņas līdzekļu nozares attīstības, ieskaitot plurālismu un plašsaziņas līdzekļu brīvību, uzraudzība un
- ekonomiskās un juridiskās informācijas apkopošana un izplatīšana un audiovizuālās jomas un plašsaziņas līdzekļu un saturs nozaru konverģences analīze.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar tādu pasākumu mērķu sasniegšanu, kas izriet no šā panta, kā arī citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar publiskās iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Juridiskais pamats

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**09 02 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

## 09 02 77 01 Sagatavošanas darbība – Erasmus žurnālistiem

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	150 000	0,—	300 719,09

Piezīmes

Līdzšinējais 09 02 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 02. NODAĻA — DIGITALIZĀCIJAS PROGRAMMAS TIESISKĀ BĀZE (turpinājums)

## 09 02 77 (turpinājums)

09 02 77 02 Izmēģinājuma projekts – Plašsaziņas līdzekļu plurālisma uzraudzības instrumenta izmantošana

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
500 000	500 000	500 000	250 000		

## Piezīmes

Līdzšinējais 09 02 07. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

Šī apropriācija paredzēta, lai izmantotu plašsaziņas līdzekļu plurālisma uzraudzības instrumentu. Šo instrumentu izstrādāja pēc Eiropas Komisijas pieprasījuma veiktā neatkarīgā pētījumā *Indicators for Media Pluralism in the Member States – Towards a Risk-Based Approach* ("Plašsaziņas līdzekļu plurālisma rādītāji dalībvalstīs – ar riska novērtējumu saistīta pieeja"). Minētais instruments paredzēts uzraudzībai, lai novērtētu risku, kas skar plašsaziņas līdzekļu plurālismu dalībvalstīs, un noteiktu šāda plurālisma apdraudējumu, pamatojoties uz tādu rādītāju kopumu, kas aptver attiecīgus juridiskos, ekonomiskos, sociālos un kultūras apsvērumus.

Šīs darbības īpašais mērķis ir uzsākt turpmāku pētījumu, lai atjauninātu minētos rādītājus, ņemot vērā interneta pieaugošo nozīmi, un piemērotu rādītājus praksē ar mērķi iegūt vispārēju izpratni par risku, kas skar plašsaziņas līdzekļu plurālismu dalībvalstīs. Vislabāk risku novērtē, veicot pārredzamu apspriešanos ar ieinteresētajām personām.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

09 02 77 03 Izmēģinājuma projekts – Eiropas Preses un plašsaziņas līdzekļu brīvības centrs

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	1 000 000	1 000 000	500 000		

## Piezīmes

Līdzšinējais 33 02 10. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

Ierosinātais Eiropas Preses un plašsaziņas līdzekļu brīvības centrs būtu balstīts uz Eiropas Savienības Pamattiesību hartu un Eiropas Preses brīvības hartu un darbotos kā Eiropas līmeņa kontaktcentrs, kuram žurnālistikas organizācijas vai indivīdi un plašsaziņas līdzekļu darbinieki varētu ziņot par minēto hartu pārkāpumiem. Centrs uzraudzītu un dokumentētu visus šāda veida pārkāpumus. Tas arī darbotos kā brīdinājuma centrs akūtos gadījumos, piemēram, organizējot atbalstu ārvalstu žurnālistiem, kam nepieciešama palīdzība. Centrs izmantotu ieguldījumu no daudziem dažādiem avotiem, tostarp akadēmiskajiem centriem, reģionālajiem partneriem no visas Eiropas un dažādām žurnālistikas organizācijām.



KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

**09 02. NODAĻA — DIGITALIZĀCIJAS PROGRAMMAS TIESISKĀ BĀZE** (*turpinājums*)**09 02 77** (*turpinājums*)09 02 77 03 (*turpinājums*)

Teritoriālā ziņā centru darbības joma aptvertu dalībvalstis un kandidātvalstis.

Šis projekts papildinātu pašreizējās darbības, ko finansē no Savienības budžeta. Konkrētāk, tā būtu praktiska struktūra, kas būtu līdzvērtīga akadēmiski orientētajam Plašsaziņas līdzekļu plurālisma un brīvības centram, kurš atrodas Eiropas Universitātes institūtā Florencē. Turklāt tas varētu gūt labumu no notikumu attīstības, ko nodrošina Komisijas izveidotā augsta līmeņa grupa plašsaziņas līdzekļu brīvības un plurālisma jautājumos un Eiropas Parlamenta 2013. gada 21. maijā pieņemtā rezolūcija par ES hartu – standartu noteikšanu attiecībā uz plašsaziņas līdzekļu brīvību Eiropas Savienībā.

Izmēģinājuma projekts segtu šāda centra darbības uzsākšanas izmaksas un tā gada ekspluatācijas izmaksu līdzfinansējumu.

Plašsaziņas līdzekļu brīvība un plurālisms, tostarp plašsaziņas līdzekļu pārvaldība, ir nozīmīgi elementi vārda brīvības īstenošanai, kas ir viens no Savienības būtiskajiem pamatprincipiem. Viedokļu dažādība un brīvība plašsaziņas līdzekļos ir būtiska mūsu demokrātiskajai sabiedrībai.

Šā izmēģinājuma projekta mērķis ir atbalstīt dalībvalstu, kandidātvalstu un iespējamo kandidātvalstu žurnālistikas organizācijas vai personas un plašsaziņas līdzekļu dalībniekus, kuri ziņo par iespējamiem Eiropas Preses brīvības hartas pārkāpumiem.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 03. NODAĻA — EIROPAS INFRASTRUKTŪRAS SAVIENOŠANAS INSTRUMENTS (EISI) — TELESĀKARU TĪKLI

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
09 03	EIROPAS INFRASTRUKTŪRAS SAVIENOŠANAS INSTRUMENTS (EISI) – TELESĀKARU TĪKLI								
09 03 01	<i>Platjoslas tīklu izvēršanas paātrināšana</i>	1.1	10 000 000	p.m.					—
09 03 02	<i>Izveidot vidi, kas labāk veicina privātus ieguldījumus telesākaru infrastruktūras projektos</i>	1.1	34 889 000	p.m.					—
09 03 03	<i>Valstu vispārējās nozīmes pakalpojumu savstarpējās savienošanas un sadarbības veicināšana un drošas, iekļaujošas un pozitīvas tiesīsaistes vides sekmēšana</i>	1.1	39 026 000	9 783 423					—
09 03 51	<i>Iepriekšējo programmu pabeigšana</i>								
09 03 51 01	Programmas Safer Internet pabeigšana (2009–2013)	1.1	—	6 300 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	16 689 620,32	264,91
09 03 51 02	Safer Internet plus pabeigšana – Interneta un jaunu tiesīsaistes tehnoloģiju drošākas izmantošanas veicināšana	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	635 494,73	—
	09 03 51. pants – Starpsumma		—	6 300 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	17 325 115,05	275,—
09 03 77	<i>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</i>								
09 03 77 01	Sagatavošanas darbība, lai izveidotu interneta sistēmu tiesību aktu labākas izstrādes un sabiedrības līdzdalības nodrošināšanai	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	98 396,22	—
	09 03 77. pants – Starpsumma		—	p.m.	—	p.m.	0,—	98 396,22	—
	<b>09 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>83 915 000</b>	<b>16 083 423</b>	<b>2 700 000</b>	<b>10 576 085</b>	<b>15 035 374,57</b>	<b>17 423 511,27</b>	<b>108,33</b>

**09 03. NODAĻA — EIROPAS INFRASTRUKTŪRAS SAVIENOŠANAS INSTRUMENTS (EISI) — TELESAKARU TĪKLI** (*turpinājums*)**09 03 01** *Platjoslas tīklu izvērtēšanas paātrināšana*Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
10 000 000	p.m.				

Piezīmes

*Jauns pants*

Darbības saistībā ar šo pantu tuvina mērķus, kas noteikti Regulas (ES) Nr. 1316/2013 4. pantā un Eiropas Parlamenta un Padomes regulas par vadlīnijām Eiropas telekomunikāciju tīkliem grozītā priekšlikuma 3. pantā.

Darbības saistībā ar šo pantu atbalsta kopējas ieinteresētības projektus platjoslas tīklu jomā.

Darbības saistībā ar šo pantu parasti veicina iepriekš minēto mērķu sasniegšanu, izmantojot dotācijas un iepirkumu.

Izdevumi aptver infrastruktūras attīstību un iekārtu uzstādīšanu. Tie aptver arī būvdarbus, pētījumus un programmu atbalsta pasākumus, jo īpaši tehnisko palīdzību, kā noteikts Regulas (ES) Nr. 1316/2013 2. pantā, ieskaitot iemaksas spēkā esošajās tehniskās palīdzības struktūrās.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 4. punkts.

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Parlamenta un Padomes regulas par vadlīnijām Eiropas telekomunikāciju tīkliem un ar kop atceļ Lēmumu Nr. 1336/97/EK grozītais priekšlikums (COM(2013) 329 *final*).

**09 03 02** *Izveidot vidi, kas labāk veicina privātus ieguldījumus telesakaru infrastruktūras projektos*Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
34 889 000	p.m.				

Piezīmes

*Jauns pants*

Darbības saistībā ar šo pantu tuvina mērķus, kas noteikti Regulas (ES) Nr. 1316/2013 4. pantā un Eiropas Parlamenta un Padomes regulas par vadlīnijām Eiropas telekomunikāciju tīkliem grozītā priekšlikuma 3. pantā.

Darbības saistībā ar šo pantu atbalsta kopējas ieinteresētības projektus platjoslas tīklu jomā.

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 03. NODAĻA — EIROPAS INFRASTRUKTŪRAS SAVIENOŠANAS INSTRUMENTS (EISI) — TELESĀKARU TĪKLI (turpinājums)

## 09 03 02 (turpinājums)

Darbības saistībā ar šo pantu parasti veicina iepriekš minēto mērķu sasniegšanu, izmantojot finanšu instrumentus saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1316/2013 14. un 15. pantu.

Izdevumi aptver infrastruktūras attīstību un iekārtu uzstādīšanu. Tie aptver arī būvdarbus, pētījumus un programmu atbalsta pasākumus, jo īpaši tehnisko palīdzību, kā noteikts Regulas (ES) Nr. 1316/2013 2. pantā, ieskaitot iemaksas spēkā esošajās tehniskās palīdzības struktūrās.

Atmaksājumi no finanšu instrumentiem saskaņā ar Finanšu regulas 140. panta 6. punktu, tostarp kapitāla atmaksājumi, atbrīvotās garantijas un aizdevumu pamatsummas atmaksa, ko maksā atpakaļ Komisijai un kas ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 3 4 1. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta i) apakšpunktu.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 4. punkts.

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Parlamenta un Padomes regulas par vadlīnijām Eiropas telekomunikāciju tīkliem un ar kop atceļ Lēmumu Nr. 1336/97/EK grozītais priekšlikums (COM(2013) 329 final).

## 09 03 03

**Valstu vispārējas nozīmes pakalpojumu savstarpējas savienošanas un sadarbības veicināšana un drošas, iekļaujošas un pozitīvas tiešsaistes vides sekmēšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
39 026 000	9 783 423				

*Piezīmes**Jauns pants*

Darbības saistībā ar šo pantu tuvina mērķus, kas noteikti Regulas (ES) Nr. 1316/2013 4. pantā un Eiropas Parlamenta un Padomes regulas par vadlīnijām Eiropas telekomunikāciju tīkliem grozītā priekšlikuma 3. pantā.

Darbības atbalsta vispārējas nozīmes projektus digitālo pakalpojumu infrastruktūru jomā un projektus, ar kuriem sekmē drošu, iekļaujošu un pozitīvu tiešsaistes vidi, jo īpaši bērniem un jauniešiem.

Darbības saistībā ar šo pantu parasti veicina iepriekš minēto mērķu sasniegšanu, izmantojot dotācijas un iepirkumu:

- pamatpakalpojumu platformas, izņemot *Europeana*, parasti tiek finansētas, izmantojot iepirkumu,
- vispārīgos pakalpojumus parasti finansē, izmantojot dotācijas.

KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

**09 03. NODAĻA — EIROPAS INFRASTRUKTŪRAS SAVIENOŠANAS INSTRUMENTS (EISI) — TELESĀKARU TĪKLI** (*turpinājums*)**09 03 03** (*turpinājums*)

Izmaksas aptver digitālo pakalpojumu infrastruktūras izveidi, darbību, uzlabošanu un uzturēšanu, jo īpaši tehnisko palīdzību, kā arī pakalpojumu uzturēšanu un uzlabošanu, kā noteikts Regulas, ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienības instrumentu, grozītā priekšlikuma 2. pantā. Uzmanības lokā jābūt ne tikai pamatpakalpojumu platformas izveidei un vispārējiem pakalpojumiem, bet arī pārvaldībai, kas saistīta ar šādu platformu un pakalpojumu darbību.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienības instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 4. punkts.

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Parlamenta un Padomes regulas par vadlīnijām Eiropas telekomunikāciju tīkliem un ar kop atceļ Lēmumu Nr. 1336/97/EK grozītais priekšlikums (COM(2013) 329 final).

**09 03 51 Iepriekšējo programmu pabeigšana**09 03 51 01 Programmas *Safer Internet* pabeigšana (2009–2013)*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	6 300 000	2 700 000	10 576 085	15 035 374,57	16 689 620,32

*Piezīmes*

Līdzšinējais 09 02 02 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu iepriekšējās saistības attiecībā uz programmu *Safer Internet*.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un vajadzības gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Lēmums Nr. 1351/2008/EK, ar ko izveido daudzgadu Kopienas programmu to bērnu aizsardzībai, kuri izmanto internetu un citas saziņas tehnoloģijas (OV L 348, 24.12.2008., 118. lpp.).

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 03. NODAĻA — EIROPAS INFRASTRUKTŪRAS SAVIENOŠANAS INSTRUMENTS (EISI) — TELESĀKARU TĪKLI (turpinājums)

## 09 03 51 (turpinājums)

09 03 51 02 Safer Internet plus pabeigšana – Interneta un jaunu tiešsaistes tehnoloģiju drošākas izmantošanas veicināšana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	635 494,73

Piezīmes

Līdzšinējais 09 02 02 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu iepriekšējās saistības attiecībā uz Safer Internet plus programmu.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un vajadzības gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 11. maija Lēmums Nr. 854/2005/EK, ar ko izveido daudzgadīgu Kopienas programmu interneta un jaunu tiešsaistes tehnoloģiju drošākas izmantošanas veicināšanai (OV L 149, 11.6.2005., 1. lpp.).

09 03 77 **Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

09 03 77 01 Sagatavošanas darbība, lai izveidotu interneta sistēmu tiesību aktu labākas izstrādes un sabiedrības līdzdalības nodrošināšanai

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	98 396,22

Piezīmes

Līdzšinējais 09 03 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020”

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
09 04	“APVĀRSNIS 2020”								
<b>09 04 01</b>	<b>Zinātnes izcilība</b>								
09 04 01 01	Pētniecības stiprināšana nākotnes un jauno tehnoloģiju jomā	1.1	246 003 372	10 300 623					—
09 04 01 02	Eiropas pētniecības infrastruktūras stiprināšana, ieskaitot e-infrastruktūru	1.1	96 956 907	2 101 017					—
	<i>09 04 01. pants – Starpsumma</i>		342 960 279	12 401 640					—
<b>09 04 02</b>	<b>Vadošā loma rūpniecībā</b>								
09 04 02 01	Vadošā loma informācijas un komunikācijas tehnoloģijā (LEIT)	1.1	720 260 961	44 192 289					—
	<i>09 04 02. pants – Starpsumma</i>		720 260 961	44 192 289					—
<b>09 04 03</b>	<b>Sabiedrības problēmas</b>								
09 04 03 01	Veselības un labklājības uzlabošana visa mūža garumā	1.1	131 580 377	11 991 283					—
09 04 03 02	Iekļaujošas, inovatīvas un drošas Eiropas sabiedrības veicināšana	1.1	77 973 002	505 313					—
	<i>09 04 03. pants – Starpsumma</i>		209 553 379	12 496 596					—
<b>09 04 07</b>	<b>Kopuzņēmumi</b>								
09 04 07 31	Kopuzņēmums “Elektroniskie komponenti un sistēmas Eiropas vadošās lomas nostiprināšanai” (ECSEL) – Atbalsta izdevumi	1.1	540 000	540 000					—
09 04 07 32	Kopuzņēmums “Elektroniskie komponenti un sistēmas Eiropas vadošās lomas nostiprināšanai” (ECSEL)	1.1	135 000 000	33 750 000					—
	<i>09 04 07. pants – Starpsumma</i>		135 540 000	34 290 000					—
<b>09 04 50</b>	<b>Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai</b>								
09 04 50 01	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					—
09 04 50 02	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	148 457 500,92	68 125 542,06	—
	<i>09 04 50. pants – Starpsumma</i>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	148 457 500,92	68 125 542,06	—

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
09 04 51	<b>Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – 7. pamatprogramma (2007–2013)</b>	1.1	p.m.	618 054 637	1 521 103 335	1 252 627 275	1 431 395 376,08	1 140 275 304,39	184,49
09 04 52	<b>Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. gada)</b>	1.1	—	p.m.	—	10 872 610	270 318,65	8 240 888,31	—
09 04 53	<b>Konkurētspējas un jauninājumu pamatprogramma – Informācijas un komunikācijas tehnoloģiju politikas atbalsta programma (IKT PAP)</b>								
09 04 53 01	Konkurētspējas un jauninājumu pamatprogramma pabeigšana – Informācijas un komunikācijas tehnoloģiju politikas atbalsta programma (IKT PAP) (2007–2013)	1.1	p.m.	80 372 211	144 265 000	130 841 912	137 142 229,18	113 807 470,—	141,60
09 04 53 02	Iepriekšējo informācijas un komunikācijas tehnoloģiju programmu pabeigšana (pirms 2007. gada)	1.1	—	p.m.	—	1 367 988	0,—	9 850 398,50	—
	09 04 53. pants – Starpsumma		p.m.	80 372 211	144 265 000	132 209 900	137 142 229,18	123 657 868,50	153,86
09 04 77	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
09 04 77 01	Izmēģinājuma projekts – Zināšanu partnerības: zināšanu novērtēšana un sertificēšana	1.1	1 500 000	750 000					—
09 04 77 02	Izmēģinājuma projekts – Saslēgums veselībai – Labklājības un veselības aprūpes risinājumi atklātas piekļuves FTTH tīklos	1.1	1 000 000	500 000					—
09 04 77 03	Izmēģinājuma projekts – REIsearch (Pētniecības izcilības inovāciju pamatprogramma) – Eiropas pētniecības telpas konkurētspējas veicināšana, paplašinot saziņu pētnieku, pilsoņu, nozares un politikas veidotāju vidū	1.1	1 000 000	500 000					—
	09 04 77. pants – Starpsumma		3 500 000	1 750 000					—
	<b>09 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>1 411 814 619</b>	<b>803 557 373</b>	<b>1 665 368 335</b>	<b>1 395 709 785</b>	<b>1 717 265 424,83</b>	<b>1 340 299 603,26</b>	<b>166,80</b>

## Piezīmes

Šīs piezīmes ir attiecināmas uz visām šīs nodaļas budžeta pozīcijām.

Šo apropiāciju izmantos pētniecības un inovācijas pamatprogrammai “Apvārsnis 2020”, kura aptver laikposmu no 2014. līdz 2020. gadam.



KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

**09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020”** (turpinājums)

“Apvārtnis 2020” būs galvenā loma stratēģijas “Eiropa 2020” pamatiniciatīvu īstenošanā – “Inovācijas Savienības” un citu pamatiniciatīvu, sevišķi “Resursu ziņā efektīva Eiropa”, “Rūpniecības politika globalizācijas laikmetā” un “Eiropas digitalizācijas programma” –, kā arī Eiropas Pētniecības telpas (EPT) izveidē un funkcionēšanā. “Apvārtnis 2020” veicinās tādas tautsaimniecības attīstību visā Savienībā, kas balstīta uz zināšanām un inovāciju, liekot lietā pietiekamu papildu finansējumu pētniecībai, izstrādei un inovācijai.

Programmu īsteno, lai sasniegtu Līguma par Eiropas Savienības darbību 179. pantā minētos vispārējos mērķus, lai veicinātu zināšanu sabiedrības izveidošanu, pamatojot to Eiropas Pētniecības telpā, t. i., atbalstot starptautisko sadarbību visos līmeņos un visā Savienībā, paaugstinot Eiropas pētniecības dinamiku, jaunradi un izcilību līdz iespējami augstākajai zināšanu pakāpei, kvantitatīvi un kvalitatīvi stiprinot cilvēkresursus Savienības pētniecības un tehnoloģiju jomā, kā arī pētniecības un jauninājumu iespējas visā Eiropā, un nodrošinātu to optimālu izmantojumu.

Attiecībā uz šiem pantiem un posteņiem ir arī Komisijas organizētu augsta līmeņa Eiropai nozīmīgu zinātnisko un tehnisko sanāksmju, konferenču, darbsemināru un semināru izmaksas, augsta līmeņa zinātniskās un tehniskās analīzes un novērtēšanas finansēšana, kura tiek veikta Savienības interesēs, lai rastu jaunas pētījumu jomas, kuras piemērotas Savienības darbībām, arī saistībā ar Eiropas Pētniecības telpu, un pasākumus, lai novērotu un izplatītu programmu rezultātus, ieskaitot līdzekļus no iepriekšējām programmām.

Šo apropriāciju izmantos saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) daļības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā nodaļā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Attiecībā uz dažiem šiem projektiem trešām valstīm vai trešo valstu organizācijām ir paredzēta iespēja piedalīties Eiropas sadarbībā zinātnes un tehnikas izpētes jomā. Visas finanšu iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 1 5. posteņī, var būt par pamatu papildu apropriāciju nodrošināšanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Ieņēmumus no valstīm, kuras piedalās Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā, iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 6. posteņī, un tās var būt par pamatu papildu apropriācijām saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un attiecīgā gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. posteņī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no pieaicināto struktūru iemaksām Savienības pasākumiem, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. posteņī, var būt par pamatu papildu apropriāciju nodrošināšanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Papildu apropriācijas tiks piešķirtas saskaņā ar 09 04 50 01. posteņi.

Šīs nodaļas administratīvās apropriācijas nodrošinās saskaņā ar 09 01 05. pantu.

KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

09 04 01 Zinātnes izcilība

*Piezīmes*

Šīs “Apvāršņa 2020” prioritātes mērķis ir pastiprināt un paplašināt Savienības zinātnes bāzes izcilību un nodrošināt pastāvīgu pasaules klases pētniecības plūsmu, kas nodrošinātu Savienības ilgtermiņa konkurētspēju. Tā atbalstīs labākās idejas, attīstīs talantu Savienībā, sniegs pētniekiem piekļuvi prioritārās pētniecības infrastruktūrai un padarīs Savienību pievilcīgu pasaules labākajiem pētniekiem. Finansējamās pētniecības darbības tiks noteiktas atbilstīgi zinātnes vajadzībām un iespējām bez iepriekš noteiktām tematiskām prioritātēm. Pētniecības darba kārtība tiks noteikta ciešā saziņā ar zinātnieku aprindām, un pētniecība tiks finansēta uz izcilības pamata.

09 04 01 01 Pētniecības stiprināšana nākotnes un jauno tehnoloģiju jomā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
246 003 372	10 300 623				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Konkrētais mērķis ir veicināt pilnīgi jaunas tehnoloģijas, izpētīt jaunas un augsta riska idejas, kas balstās uz zinātniskiem pamatiem. Nodrošinot elastīgu atbalstu uz mērķi un sadarbību vērstai starpdisciplīnu pētniecībai dažādā mērogā un ieviešot novatorisku pētniecības praksi, mērķis ir apzināt un īstenot iespējas radīt ilgtermiņa ieguvumu pilsoņiem, ekonomikai un visai sabiedrībai.

Darbības saistībā ar īpašo mērķi “Nākotnes un jaunās tehnoloģijas” aptver visu zinātniskās inovācijas spektru – no agrīniem maza mēroga izpētes iedīgļiem un traušlām idejām līdz jaunu pētniecības un inovācijas kopienu izveidei jaunās transformatīvās pētniecības jomās un plašām un apvienotām pētniecības iniciatīvām, kas pamatotas uz pētniecības programmu, kuras mērķis ir sasniegt vērienīgus un augstus mērķus.

Pasākumi attiecas uz sadarbību, tīklu veidošanas pasākumiem un valstu programmu koordinēšanas ierosmēm. Šajā postenī iekļautas arī izmaksas par neatkarīgo ekspertu piedalīšanos priekšlikumu novērtēšanā un projektu pārskatīšanā, izmaksas par pasākumiem, konferencēm, darba semināriem un semināriem Eiropas interesēs, kurus organizē Komisija, izmaksas par pētījumiem, analizēm un novērtējumiem, īpašu programmu un pamatprogrammu uzraudzību un novērtēšanu, kā arī izmaksas pasākumiem, lai veiktu novērojumus un izplatītu programmu rezultātus, ieskaitot pasākumus saistībā ar iepriekšējām pamatprogrammām.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvāršnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvāršnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši tā 3. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

**09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020”** (turpinājums)**09 04 01** (turpinājums)

09 04 01 02 Eiropas pētniecības infrastruktūras stiprināšana, ieskaitot e-infrastruktūru

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
96 956 907	2 101 017				

Piezīmes

Jauns postenis

Konkrētais mērķis ir nodrošināt Eiropai pasaules līmeņa pētniecības infrastruktūru, kas ir pieejama visiem pētniekiem Eiropā un ārpus tās, un pilnībā izmantot to potenciālu zinātnes sasniegumiem un inovācijai.

Galvenā uzmanība tiks pievērsta e-infrastruktūras izstrādei, ieviešanai un ekspluatācijai. Turklāt ir paredzētas darbības inovācijas jomā, pētniecības infrastruktūras cilvēkresursu stiprināšana, politikas attīstība un starptautiskā sadarbība.

Tiks īstenota integrēta un pakalpojummvirzīta pieeja, lai ieviestu e-infrastruktūras, kas atbilst Eiropas zinātnes, rūpniecības un sabiedrības vajadzībām tādā aspektā kā integrētas e-infrastruktūras pakalpojumu attīstība un ieviešana plašā pētniecības kopienu lokā (*de-siloing*). Maksimizēta koordinācija un sinerģija ar e-infrastruktūras attīstību valsts līmenī un e-infrastruktūras izplatīšana ārpus zinātnes jomas trīsstūrī “zinātne–ražošana–sabiedrība”.

Pasākumi attiecas uz sadarbību, tīklu veidošanas pasākumiem un valstu programmu koordinēšanas ierosmēm. Šajā postenī iekļautas arī izmaksas par neatkarīgo ekspertu piedalīšanos priekšlikumu novērtēšanā un projektu pārskatīšanā, izmaksas par pasākumiem, konferencēm, darba semināriem un semināriem Eiropas interesēs, kurus organizē Komisija, izmaksas par pētījumiem, analizēm un novērtējumiem, īpašu programmu un pamatprogrammu uzraudzību un novērtēšanu, kā arī izmaksas pasākumiem, lai veiktu novērojumus un izplatītu programmu rezultātus, ieskaitot pasākumus saistībā ar iepriekšējām pamatprogrammām.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašu programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši tā 3. panta 1. punkta d) apakšpunkts.

**09 04 02 Vadošā loma rūpniecībā**

Piezīmes

Šis “Apvārtnis 2020” prioritātes mērķis ir padarīt Savienību pievilcīgāku ieguldījumiem pētniecībā un inovācijā, veicinot darbības, kur uzņēmumi nosaka darba kārtību, kā arī paātrināt jaunu tehnoloģiju attīstību, kas būs par pamatu uzņēmējdarbībai nākotnē un ekonomikas izaugsmei. Tā nodrošinās prāvus ieguldījumus galvenajās rūpniecības tehnoloģijās, palielinās Savienības uzņēmumu izaugsmes potenciālu, nodrošinot tiem atbilstošu finansējuma līmeni, un palīdzēs novatoriskiem MVU izaugt par pasaules vadošajiem uzņēmumiem.

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

## 09 04 02 (turpinājums)

## 09 04 02 01 Vadošā loma informācijas un komunikācijas tehnoloģijā (LEIT)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
720 260 961	44 192 289				

## Piezīmes

## Jauns postenis

Konkrētais mērķis ir saglabāt un palielināt vadošo lomu pasaules mērogā pamattehnoloģijās, kas ir konkurētspējas pamatā visdažādākajās pašreizējās un jaunās rūpniecības nozarēs un sektoros. Saskaņā ar Eiropas Digitalizācijas programmu IKT pētniecības un inovācijas konkrētais mērķis ir dot iespēju Eiropai veidot un izmantot iespējas, ko sniedz IKT attīstība, tās pilsoņu, uzņēmumu un zinātnes kopienu labā.

IKT veido pamatu inovācijai un konkurētspējai visdažādākajos privātajos un publiskajos tirgos un nozarēs un ļauj panākt zinātnes progresu visās disciplīnās. Nākamajos desmit gados visās dzīves jomās aizvien pamanāmāka būs ciparu tehnoloģiju, IKT komponentu, infrastruktūras un pakalpojumu pārveidojošā ietekme.

Darbības stiprinās Savienības zinātnes un tehnoloģiju bāzi un nodrošinās tās vadošo pozīciju pasaulē IKT jomā, palīdzēs virzīt un veicināt jauninājumus, izmantojot IKT, un nodrošinās, ka IKT attīstība īsā laikā sniedz priekšrocības Eiropas pilsoņiem, uzņēmumiem, rūpniecībai un valdībām. Īpašā mērķa “Vadošā loma informācijas un komunikācijas tehnoloģijā” pasākumu pamatā pirmām kārtām būs pētniecības un inovācijas programmas, ko noteikušas rūpniecības un uzņēmējdarbības aprindas kopā ar pētniecības kopienu, lielu vēribu veltot atbalstam, ko sniedz privātā sektora ieguldījumi.

Pasākumi attiecas uz sadarbību, tīklu veidošanas pasākumiem un valstu programmu koordinēšanas ierosmēm. Šajā postenī iekļautas arī izmaksas par neatkarīgo ekspertu piedalīšanos priekšlikumu novērtēšanā un projektu pārskatīšanā, izmaksas par pasākumiem, konferencēm, darbsemināriem un semināriem Eiropas interesēs, kurus organizē Komisija, izmaksas par pētījumiem, analīzēm un novērtējumiem, īpašu programmu un pamatprogrammu uzraudzību un novērtēšanu, kā arī izmaksas pasākumiem, lai veiktu novērojumus un izplatītu programmu rezultātus, ieskaitot pasākumus saistībā ar iepriekšējām pamatprogrammām.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašu programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši tā 3. panta 2. punkta a) apakšpunkts i) daļa.

09 04 03 **Sabiedrības problēmas**

## Piezīmes

Šī “Apvāršņa 2020” prioritāte tieši atsaucas uz politikas prioritātēm un sabiedrības problēmām, kas identificētas stratēģijā “Eiropa 2020”. Šos pasākumus īsteno, izmantojot uz problēmām balstītu pieeju, kas apvieno resursus un zināšanas dažādās jomās, tehnoloģijās un disciplīnās. Pasākumi aptvers pilnu ciklu no pētniecības līdz tirgum, ja jaunam pievērsoties ar inovāciju saistītām darbībām, kā izmēģinājumiem, demonstrējumiem, izmēģinājuma laboratorijām, atbalstam valsts iepirkumam, projektēšanai, uz galalietotāju orientētai inovācijai, sociālajai inovācijai un inovāciju ieviešanai tirgū. Pasākumi tieši atbalstīs attiecīgo nozaru politikas kompetenci Savienības līmenī.

KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

**09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020”** (turpinājums)**09 04 03** (turpinājums)

09 04 03 01 Veselības un labklājības uzlabošana visa mūža garumā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
131 580 377	11 991 283				

Piezīmes

Jauns postenis

E-veselības rīcības plāna 2012–2020 redzējums paredz izmantot un attīstīt e-veselību, lai risinātu aktuālākās XXI gadsimta pirmās puses problēmas sabiedrības veselības un veselības aizsardzības sistēmu jomā, proti:

- uzlabot tādu pacientu aprūpi, kuri sirgst ar hroniskām slimībām un multimorbiditāti (vairākām slimībām vienlaikus), un nostiprināt efektīvu profilakses un veselības veicināšanas praksi,
- uzlabot veselības aizsardzības sistēmu ilgtspēju un efektivitāti, atraisot inovāciju, sekmējot uz pacientu/iedzīvotāju vērstu aprūpi un iedzīvotāju līdzdalību, kā arī organizatoriskas izmaiņas,
- veicināt pārrobežu veselības aprūpi, veselības aprūpes drošumu, solidaritāti, universālumu un taisnīgumu,
- uzlabot tiesiskos un tirgus apstākļus e-veselības produktu un pakalpojumu izstrādei.

IKT balstītie produkti un pakalpojumi ir apliecinājuši spēju palīdzēt sarežģītākās problēmas risināt tādā veidā kā personalizētas veselības, tālveselības un tālaprūpes risinājumi, pakalpojumu robotika veselībai un aprūpei, atbalsts ilgāki aktīvai un neatkarīgai dzīvošanai un mājās bāzēta aprūpe. Tā ir arī nozīmīga jaunas izaugsmes iespēja, jo rodas jauni IKT balstītu produktu un pakalpojumu tirgi, kas varētu risināt veselības, demogrāfisko pārmaiņu un labklājības problēmas.

Pasākumi aptvers IKT izstrādi un izmantošanu veselības, labklājības un pilnvērtīgu vecumdienu risinājumos. To balstīs tādu LEIT pamattehnoloģiju radīšana, kas veidojas no IKT, piemēram, mikronanosistēmas, iegultās sistēmas, robotika, nākotnes internets un mākoņdatošanas tehnoloģijas. Tiks turpināta arī drošības un privātuma uzlabošanas tehnoloģiju tālāka attīstīšana.

Tiks atbalstīta arī Interaktīvas automatizētas dzīvesvides kopīgā programma, lai veicinātu IKT balstītu produktu un pakalpojumu tirgus pieejamību un izmantošanu, un IKT inovācijas un izmēģinājuma projekti turpmāk tiks atbalstīti, reaģējot uz Eiropas Inovācijas partnerību aktīvām un veselīgām vecumdienām un rīcības plānu “E-veselība 2020”.

Pasākumi attiecas uz sadarbību, tīklu veidošanas pasākumiem un valstu programmu koordinēšanas ierosmēm. Šajā postenī iekļautas arī izmaksas par neatkarīgo ekspertu piedalīšanos priekšlikumu novērtēšanā un projektu pārskatīšanā, izmaksas par pasākumiem, konferencēm, darbsemināriem un semināriem Eiropas interesēs, kurus organizē Komisija, izmaksas par pētījumiem, analizēm un novērtējumiem, īpašu programmu un pamatprogrammu uzraudzību un novērtēšanu, kā arī izmaksas pasākumiem, lai veiktu novērojumus un izplatītu programmu rezultātus, ieskaitot pasākumus saistībā ar iepriekšējām pamatprogrammām.

Daļu no šīs apropriācijas ir paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas, tostarp Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

## 09 04 03 (turpinājums)

## 09 04 03 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši tā 3. panta 3. punkta a) apakšpunkts.

## 09 04 03 02 Iekļaujošas, inovatīvas un drošas Eiropas sabiedrības veicināšana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
77 973 002	505 313				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Konkrētais mērķis ir veicināt iekļaujošu, inovatīvu un domājošu Eiropas sabiedrību līdz šim nepieredzētu pārveidojumu un pieaugošas globālās savstarpējās atkarības apstākļos.

Pasākumi aptvers četras galvenās jomas: IKT virzīta inovācija publiskajā sektorā, Eiropas intelektuālās bāzes izpratne un saglabāšana, mācīšanās un iekļaušana.

IKT virzīta inovācija publiskajā sektorā attiecas uz IKT izmantošanu jaunu procesu, produktu, pakalpojumu un piegādes metožu izstrādē un ieviešanā, kuras rezultātā ievērojami uzlabosies publisko pakalpojumu efektivitāte, rezultativitāte un kvalitāte. Valstu pārvaldes iestādēm nākotnē “pēc noklusējuma” jābūt digitālām pārrobežu iestādēm.

Otrās jomas uzdevums ir “sekmēt izpratni par Eiropas intelektuālo pamatu – tā vēsture un lielā ietekme, ko atstājušas gan Eiropas, gan citas tautas, kalpo par iedvesmas avotu mūsu pašreizējā dzīvē”.

Trešās jomas mērķis ir atbalstīt plašu IKT pārņemšanu skolās un apmācībā Eiropā.

Ceturtais uzdevums ir panākt, lai vecāki ļaudis (65 un vairāk gadu vecumā), bezdarbnieki un mazizglītotie, migranti, cilvēki, kam vajadzīga aprūpe, cilvēki, kas dzīvo attālos vai nabadzīgākos apgabalos, invalīdi un bezpajumtnieki pilnā mērā piedalītos sabiedrības dzīvē. Pasākumi ir vērsti uz to, lai sniegtu tiem vajadzīgās digitālās prasmes un nodrošinātu piekļuvi ciparu tehnoloģijām.

Pasākumi attiecas uz sadarbību, tīklu veidošanas pasākumiem un valstu programmu koordinēšanas ierosmēm. Šajā postenī iekļautas arī izmaksas par neatkarīgo ekspertu piedalīšanos priekšlikumu novērtēšanā un projektu pārskatīšanā, izmaksas par pasākumiem, konferencēm, darbsemināriem un semināriem Eiropas interesēs, kurus organizē Komisija, izmaksas par pētījumiem, analīzēm un novērtējumiem, īpašu programmu un pamatprogrammu uzraudzību un novērtēšanu, kā arī izmaksas pasākumiem, lai veiktu novērojumus un izplatītu programmu rezultātus, ieskaitot pasākumus saistībā ar iepriekšējām pamatprogrammām.

KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

**09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020”** (turpinājums)**09 04 03** (turpinājums)

## 09 04 03 02 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši tā 3. panta 3. punkta f) apakšpunkts.

**09 04 07 Kopuzņēmumi**

09 04 07 31 Kopuzņēmums “Elektroniskie komponenti un sistēmas Eiropas vadošās lomas nostiprināšanai” (ECSEL) – Atbalsta izdevumi

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
540 000	540 000				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Kopuzņēmums “Elektroniskie komponenti un sistēmas Eiropas vadošās lomas nostiprināšanai” (ECSEL) sniedz ieguldījumu pamatprogrammas “Apvārtnis 2020” īstenošanā un jo īpaši attiecībā uz Industriālās līderības segmenta “Informācijas un komunikāciju tehnoloģijas”. Tā mērķis ir saglabāt Eiropas vadošo pozīciju elektronisko komponentu un sistēmu jomā un ātrāk nonākt līdz izmantojamiem risinājumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Priekšlikums Padomes regulai par kopuzņēmumu ECSEL, ko Komisija iesniedza 2013. gada 10. jūlijā (COM(2013) 501 final).

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

## 09 04 07 (turpinājums)

09 04 07 32 Kopuzņēmums “Elektroniskie komponenti un sistēmas Eiropas vadošās lomas nostiprināšanai” (ECSEL)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
135 000 000	33 750 000				

Piezīmes

Jauns postenis

Kopuzņēmums “Elektroniskie komponenti un sistēmas Eiropas vadošās lomas nostiprināšanai” (ECSEL) sniedz ieguldījumu pamatprogrammas “Apvārtnis 2020” īstenošanā un jo īpaši attiecībā uz Industriālās liderības segmentu “Informācijas un komunikāciju tehnoloģijas”. Tā mērķis ir saglabāt Eiropas vadošo pozīciju elektronisko komponentu un sistēmu jomā un ātrāk nonākt līdz izmantojamiem risinājumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

Atsauces dokumenti

Priekšlikums Padomes regulai par kopuzņēmumu ECSEL, ko Komisija iesniedza 2013. gada 10. jūlijā (COM(2013) 501 final).

**09 04 50 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai**

09 04 50 01 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas atbilst ieņēmumiem, kuri uzkrāj papildu apropriāciju pieejamību no trešām personām vai trešām valstīm, kas nav Eiropas Ekonomikas zonas sastāvā un kas piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos, laikā no 2014. līdz 2020. gadam.



## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

**09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)****09 04 50 (turpinājums)**

## 09 04 50 01 (turpinājums)

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

09 04 50 02 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	148 457 500,92	68 125 542,06

Piezīmes

Līdzšinējais 09 04 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas atbilst ieņēmumiem, kuri uzkrāj papildu apropriāciju pieejamību no trešām personām vai trešām valstīm, kas nav Eiropas Ekonomikas zonas sastāvā un kas piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos, laikposmā pirms 2014. gada.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

**09 04 51 Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – 7. pamatprogramma (2007–2013)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	618 054 637	1 521 103 335	1 252 627 275	1 431 395 376,08	1 140 275 304,39

Piezīmes

Līdzšinējais 09 04 01 01., 09 04 01 02., 09 04 01 03., 09 04 01 04. un 09 04 01 05. postenis un līdzšinējais 09 05 01. pants.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu agrākās saistības, kas attiecas uz 7. pamatprogrammu (2007–2013).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1982/2006/EK par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007. līdz 2013. gads) (OV L 412, 30.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1906/2006, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Septītās pamatprogrammas darbībās un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007. līdz 2013. gads) (OV L 391, 30.12.2006., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

## 09 04 51 (turpinājums)

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/971/EK par īpašo programmu “Sadarbība”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 86. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/974/EK par īpašo programmu “Spējas”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 299. lpp.).

Padomes 2007. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 72/2008, ar ko izveido ENIAC kopuzņēmumu (OV L 30, 4.2.2008., 21. lpp.).

Padomes 2007. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 74/2008, ar ko izveido ARTEMIS kopuzņēmumu, lai īstenotu kopīgu tehnoloģiju ierosmi iegulto datorsistēmu jomā (OV L 30, 4.2.2008., 52. lpp.).

09 04 52 **Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. gada)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	10 872 610	270 318,65	8 240 888,31

Piezīmes

Līdzšinējais 09 04 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu agrākās saistības, kas attiecas uz iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšanu (pirms 2007. gada).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Padomes 1987. gada 28. septembra Lēmums 87/516/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1987–1991) (OV L 302, 24.10.1987., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 23. aprīļa Lēmums 90/221/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1990–1994) (OV L 117, 8.5.1990., 28. lpp.).

Padomes 1993. gada 15. marta Lēmums 93/167/Euratom, EEK, ar ko pielāgo Lēmumu 90/221/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1990–1994) (OV L 69, 20.3.1993., 43. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1994. gada 26. aprīļa Lēmums Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1994–1998) (OV L 126, 18.5.1994., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1996. gada 25. marta Lēmums Nr. 616/96/EK, ar ko pielāgo Lēmumu Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1994–1998) pēc Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās Eiropas Savienībai (OV L 86, 4.4.1996., 69. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 1. decembra Lēmums Nr. 2535/97/EK, ar ko otro reizi pielāgo Lēmumu Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1994–1998) (OV L 347, 18.12.1997., 1. lpp.).

KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

## 09 04 52 (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. decembra Lēmums Nr. 182/1999/EK par Piekto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1998–2002) (OV L 26, 1.2.1999., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 27. jūnija Lēmums Nr. 1513/2002/EK par Sesto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem, kas veicina Eiropas pētniecības telpas izveidi un jauninājumus (no 2002. līdz 2006. gadam) (OV L 232, 29.8.2002., 1. lpp.).

Padomes 2002. gada 30. septembra Lēmums 2002/834/EK, ar ko pieņem īpašu zinātniskās izpētes, tehnoloģijas attīstības un demonstrāciju programmu “Eiropas Pētniecības telpas integrēšana un stiprināšana” (2002–2006) (OV L 294, 29.10.2002., 1. lpp.).

Padomes 2002. gada 30. septembra Lēmums 2002/835/EK, ar ko pieņem īpašu zinātniskās izpētes, tehnoloģijas attīstības un demonstrāciju programmu “Eiropas pētniecības telpas izveide” (2002.–2006. gads) (OV L 294, 29.10.2002., 44. lpp.).

09 04 53 **Konkurētspējas un jauninājumu pamatprogramma – Informācijas un komunikācijas tehnoloģiju politikas atbalsta programma (IKT PAP)**

09 04 53 01 Konkurētspējas un jauninājumu pamatprogramma pabeigšana – Informācijas un komunikācijas tehnoloģiju politikas atbalsta programma (IKT PAP) (2007–2013)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	80 372 211	144 265 000	130 841 912	137 142 229,18	113 807 470,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 09 03 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu agrākās saistības, kas saistītas ar Konkurētspējas un jauninājumu pamatprogrammu (KJP) – Informācijas un komunikācijas tehnoloģiju politikas atbalsta programmu (IKT PAP).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

## 09 04 53 (turpinājums)

09 04 53 02 Iepriekšējo informācijas un komunikācijas tehnoloģiju programmu pabeigšana (pirms 2007. gada)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	1 367 988	0,—	9 850 398,50

## Piezīmes

Līdzšinējais 09 03 02. pants un 09 03 04 01. un 09 03 04 02. postenis.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu agrākās saistības saistībā ar programmu *eContent plus*, kas attiecas uz tīkliem telesakaru nozarēs un uz daudzgadu programmu *MODINIS*.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

## Juridiskais pamats

Padomes 1995. gada 18. septembra Regula (EK) Nr. 2236/95, ar ko paredz vispārējus noteikumus Kopienas finansiāla atbalsta piešķiršanai Eiropas komunikāciju tīklu jomā (OV L 228, 23.9.1995., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1995. gada 9. novembra Lēmums Nr. 2717/95/EK par pamatnostādņēm Eiropas ISDN (Integrēto pakalpojumu cipartīkla) kā Eiropas komunikāciju tīkla izstrādei (OV L 282, 24.11.1995., 16. lpp.).

Padomes 1996. gada 20. maija Lēmums 96/339/EK, ar ko pieņem Kopienas daudzgadu programmu Eiropas multivides satura nozares un multivides satura izmantošanas veicināšanai jaunajā informācijas sabiedrībā (*INFO 2000*) (OV L 129, 30.5.1996., 24. lpp.).

Padomes 1996. gada 21. novembra Lēmums 96/664/EK par daudzgadu programmas pieņemšanu Kopienas valodu daudzveidības veicināšanai informācijas sabiedrībā (OV L 306, 28.11.1996., 40. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 17. jūnija Lēmums Nr. 1336/97/EK par vairākām pamatnostādņēm attiecībā uz Eiropas telekomunikāciju tīkliem (OV L 183, 11.7.1997., 12. lpp.).

Padomes 1998. gada 30. marta Lēmums 98/253/EK, ar ko pieņem Kopienas daudzgadu programmu, lai veicinātu informācijas sabiedrības izveidošanu Eiropā (Informācijas sabiedrība) (OV L 107, 7.4.1998., 10. lpp.).

Padomes 2000. gada 22. decembra Lēmums 2001/48/EK, ar ko pieņem Kopienas daudzgadu programmu, lai veicinātu Eiropas digitālā satura attīstību un lietošanu globālajā tīklā un veicinātu valodu daudzveidību informācijas sabiedrībā (OV L 14, 18.1.2001., 32. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 17. novembra Lēmums Nr. 2256/2003/EK, ar ko pieņem daudzgadu programmu (2003–2005) “e-Eiropas 2005” rīcības plāna uzraudzībai, labas prakses izplatīšanai un tīklu un informācijas drošības uzlabošanai (*MODINIS*) (OV L 336, 23.12.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 9. marta Lēmums Nr. 456/2005/EK, ar ko izveido daudzgadu Kopienas programmu, lai Eiropā uzlabotu digitālā satura pieejamību, lietošanu un izmantošanu (OV L 79, 24.3.2005., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

## 09 04 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības

## Piezīmes

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 09 04 77 01 Izmēģinājuma projekts – Zināšanu partnerības: zināšanu novērtēšana un sertificēšana

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 500 000	750 000				

## Piezīmes

Laikā, kad bezdarba apmērs jauniešu vidū ir pieņēmis satraucošus apmērus, Eiropai nolūkā atgūt savu izaugsmi ir jāklūst par inovāciju virzītu sabiedrību. Tāpēc nepieciešams radīt jaunas tehnoloģijas un jaunus veidus, kā Savienības pilsoņi var iegūt, nodot un kopīgi veidot zināšanas. Augstākā izglītība un pētniecība ir jomas, kas strauji attīstās. Radot jaunas ar zināšanām saistītas tehnoloģijas, ir jāapmāca gan skolotāji, studenti un pētnieki, gan ikviena persona, kam jāpielāgojas jaunajām tirgus prasībām. Nemot vērā aizvien pieaugošo datu plūsmu, nepieciešama jauda, lai nodrošinātu Savienības iedzīvotājiem iespējas piekļūt informācijai un mācīties jebkurā vietā un jebkurā laikā atklātā mācību vidē, kurai raksturīga sadarbība. Daudzi centieni, piemēram, iedzīvotāju iesaiste zinātnē, zinātnisku atklājumu spēles un atklāts masu apmācības kurss tiešsaistē (*Massive Open Online Course (MOOC)*), pierāda, ka izglītība un pētniecība – gluži tāpat kā citas nozares – strauji attīstās. Eiropa var panākt pārējos un uzņemties vadību šajā jomā tikai tad, ja tā iegulda līdzekļus nākamās paaudzes instrumentos un turpmākajās iedzīvotāju paaudzēs, kas vēlas izgudrot jaunus mācīšanās, mācīšanas un pētniecības rīkus.

Komisijas ierosinātās iniciatīvas “Atvērtā izglītība” mērķis ir radīt pamatu spēcīgākai IKT izmantošanai izglītībā. Tādējādi izglītība kļūs pieejamāka un, daloties informācijā un atklājot to visiem, palielināsies mācīšanās efektivitāte. Lai gan šīs iniciatīvas mērķis ir nodrošināt mācību satura pieejamību, ir nepieciešams arī noteikt un sertificēt iegūtās zināšanas.

Nemot vērā pašreizējo bezdarbu jauniešu vidū un vienlaikus arī daudzās Savienības vērojamo kvalificētu strādnieku trūkumu, nākas konstatēt, ka Eiropai nepārprotami trūkst būtiska komponenta, ar ko novērst šo zināšanu trūkumu. Būtu jānodrošina personu interešu un pašreizējo zināšanu atbilstība ne tikai darba tirgū vispieprasītākajām prasēm, bet arī iespējamiem mācību ceļvežiem, kas var palīdzēt šīm personām iegūt vajadzīgās zināšanas un prasmes.

Lai pilnībā izmantotu šo jaunā veida mācību sistēmu potenciālu tā, lai tas nāktu par labu darba tirgum, ir nepieciešamas metodes, ar kurām varētu apstiprināt mācību kvalitāti. Tādēļ ir jārada mehānisms, kas ļauj personām novērtēt savas kompetences (jārada savu zināšanu karte), darba tirgum nepieciešamās zināšanas un mācības, kas var veidot saikni starp esošajām un vajadzīgajām zināšanām, tādējādi nodrošinot katrai personai atbilstīgo mācību saturu. Tikai tādā veidā var nodrošināt, ka attiecīgajai personu grupai pieejamais mācību saturs ir atbilstīgs. Lai spētu sekot mācību gaitai, ir jānodrošina arī iegūto zināšanu apstiprināšana iespējams, izmantojot tiešsaistes sertifikātus vai izziņas.

Šāda veida sociālās un tehnoloģiskās inovācijas var sniegt labumu visiem iedzīvotājiem neatkarīgi no viņu ienākumu līmeņa, pārvaldītajām valodām, vecuma, veselības stāvokļa vai kultūras kapitāla. Tādējādi šis projekts sniegs ieguldījumu zināšanu trūkuma un bezdarba mazināšanā, palīdzot jo īpaši gados jauniem bezdarbniekiem gūt maksimālu labumu no mācībām un rast jaunas karjeras iespējas.

KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

09 04 77 (turpinājums)

09 04 77 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

09 04 77 02 Izmēģinājuma projekts – Saslēgums veselībai – Labklājības un veselības aprūpes risinājumi atklātas piekļuves FTTH tīklos

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	500 000				

*Piezīmes*

Šī izmēģinājuma projekta priekšlikuma mērķis ir testēt labklājības un veselības aprūpes lietotnes atklātas piekļuves FTTH tīklos. Nākotnē labklājības un veselības aprūpes pakalpojumu nodrošināšana būs atkarīga no FTTH risinājumiem un pilna apjoma ātrdarbīgi e-veselības risinājumi sniegs ieguldījumu viena Savienības Digitalizācijas programmas mērķa sasniegšanā.

Projekta gaitā tiks izpētītas, identificētas un testētas jaunas un jau pieejamās e-veselības lietotnes, lai uzlabotu pakalpojumu rentabilitāti un izmantojamību. Projekta mērķis, piemēram, ir novērtēt pacientu iespējas, kā arī labklājības un veselības aprūpes jomas darbinieku spēju savstarpēji apmainīties ar digitālo informāciju par pacientiem. Atklātas piekļuves FTTH tīkliem ir iespējas nodrošināt virkni e-veselības risinājumu, piemēram, personīgās veselības informācijas pārvaldību, pacientu monitoringu mājās, rentgena uzņēmumu nosūtīšanu no centrālās slimnīcas uz lauku medicīnas centriem un telefizioterapiju..

Projekts tiktu īstenots lauku reģionos, kuri atrodas tālu no centrālām aprūpes iestādēm un kuros jau ir sadarbībā pamatoti FTTH tīkli kas darbojas pēc patiesa atklātas piekļuves principa. Šādi tīkli ir pieejami, piemēram, Dienvidpoļijā. Tā kā lauku teritorijas atrodas tālu no fiziskajiem pakalpojumu sniedzējiem un cieš no demogrāfiskām problēmām, tām ir jāpievērš īpaša uzmanība, nākotnē nodrošinot labklājības un veselības aprūpes elektroniskos pakalpojumus.

FTTH ir vismodernākā tehnoloģija, lai nodrošinātu specifiskas labklājības un veselības aprūpes pakalpojumu lietotnes, jo tai ir ātri simetriski savienojumi un maz aiztures, nodrošinot gan ātrdarbīgu saņemšanu, gan nosūtīšanu. Bet vissvarīgākais aspekts ir tas, ka atklātas piekļuves modelis dod iespēju visiem pakalpojumu sniedzējiem piedāvāt savus pakalpojumus vienā un tajā pašā kabelī bez maksas. Uzskatāms, ka šāda godīga konkurence veicinās pakalpojumu sniegšanu, vislabāko cenas un vērtības attiecību un pieejamību.

Šis izmēģinājuma projekts ir unikāls un nedublējas, kā arī nav pretrunā nevienai valsts vai Savienības programmai. Šī izmēģinājuma projekta uzmanības centrā nav platjoslas ieviešana, tāpēc tas nepārklājas ar spēkā esošajām valsts vai Savienības programmām platjoslas ieviešanai dalībvalstīs.

Šī izmēģinājuma projekta ilgums ir divi gadi.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

## 09 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

## 09 04 77 (turpinājums)

09 04 77 03 Izmēģinājuma projekts – REsearch (Pētniecības izcilības inovāciju pamatprogramma) – Eiropas pētniecības telpas konkurētspējas veicināšana, paplašinot saziņu pētnieku, pilsoņu, nozares un politikas veidotāju vidū

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	500 000				

## Piezīmes

Izmēģinājuma projekta mērķis ir paātrināt Eiropas intelektuālā kapitāla pilnvērtīgu izmantošanu pilsoņu, uzņēmēju un zinātnieku labā, izmantojot jaunus plašsaziņas līdzekļu instrumentus.

Mērķis ir izstrādāt tādu e-infrastruktūru, kura pamatojas uz sociālo tīklu koncepciju un ar kuras starpniecību veicina tiešu saziņu starp pētniekiem, uzņēmumiem un plašsaziņas līdzekļiem Eiropas pētniecības telpā.

Sākot no stratēģiskajām jomām saistībā ar uzdevumu “Sabiedrības problēmas”, kā izklāstīts stratēģijā “Eiropa 2020”, projekts atbalstīs virtuālu kopu veidošanu attiecībā uz galvenajiem tematiem, veidojot tiešu saiti atvērta zinātnes un sabiedrības dialoga sākšanai.

Izmēģinājuma projekts veicinās aktīvu zinātnes, pilsoņu un politikas veidotāju mijiedarbību, iesaistot Eiropas plašsaziņas līdzekļus un sociālos plašsaziņas līdzekļus, lai atbalstītu pilsoņu līdzdalību pētniecības programmas izstrādē, pētniecības procesos, kā arī diskusijās par pētījumu rezultātiem un to ietekmi uz sabiedrību, politiku un turpmāko pētniecību.

Mērķi: projekta mērķi ir:

- izstrādāt uzticamu bezpeļņas e-infrastruktūru (līdzīgi kā sociālajiem tīkliem) kā pamatinstrumentu, ar kuru pastiprina starpdisciplīnu, starpnozaru un pārrobežu saziņu un dialogu,
- integrēt pētnieku un citu dalībnieku identitātes drošību, lai nodrošinātu uzticamu un drošu vidi,
- savienot pašreizējās pētījumu datubāzes, nodrošinot vienotu piekļuves punktu pētījumu rezultātiem no visām valstīm un disciplīnām (sadarbspēja) un izveidojot saikni arī ar pašreizējām Eiropas iniciatīvām,
- izveidot virtuālas kopas par tematiem, kas saistīti ar uzdevumu “Sociālās problēmas”, un kuras pulcē vienkopus pētniekus, nozares pārstāvjus, plašsaziņas līdzekļu pārstāvjus un politikas veidotājus, lai sekmētu sadarbību galveno tematu jomās, sākot no pašreizējiem sadarbības pasākumiem un radot vienkāršu un lietderīgu instrumentu dialoga un sadarbības veicināšanai,
- izveidot tiešu dialogu starp šīm virtuālajām kopām (sk. iepriekšējo ievilkumu) un pilsoņiem, izmantojot savienojumu ar vadošajiem Eiropas plašsaziņas līdzekļiem.

Projekta nolūks ir reaģēt uz vajadzībām un problēmām, kuras norādītas digitalizācijas programmā un programmā “Apvārtnis 2020”.

Šis projekts risinās šādus aktuālus jautājumus: pašreizējā IKT attīstība ir parādījusi, ka sociālie tīkli un e-infrastruktūra spēj palīdzēt attīstīt tīklu potenciālu.

KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

**09 04. NODAĻA** — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

**09 04 77** (turpinājums)

09 04 77 03 (turpinājums)

I Patlaban pētniekiem domātā e-infrastruktūras tiešsaistes vide saskaras ar šādām problēmām:

- lielums: vairākums pašreizējo tīklu ir pārāk mazi, lai aptvertu plašāku nekā šauru īpašo jomu un pētniecības grupu (saskaņā ar Eiropas Komisijas statistikas datiem pētniekiem paredzēto vidēja lieluma tiešsaistes tīklu izmanto aptuveni 100 lietotāju). Mums ir vajadzīgs liels savietojams tīkls, kas ļauj pētniekiem un citām ieinteresētajām personām ar parocīgu rīku atrast starpnozaru un starpdisciplīnu informāciju, kuru tie meklē,
- darbības rādiuss: parasti tīkli pulcē lietotājus no vienas un tās pašas jomas un nozares. Lai stimulētu Eiropas inovatīvās spējas, mums nepieciešams atvieglot veidu, kā radīt transdisciplinārus (starp nozarēm un starp disciplinām) savienojumus,
- ticamība: viens no galvenajiem iemesliem, kāpēc lielie tīkli pētniecībā nav bijuši sekmīgi, ir tas, ka pašreizējās attiecības joprojām balstās uz personisku pazīšanos un ka cilvēki neuzticas identitātēm tiešsaistes tīklos. Lai patiesi veicinātu transdisciplinārus savienojumus, mums nepieciešama sistēma, ar kuru identitātes verifikācija rada drošu vidi visiem iesaistītajiem lietotājiem,
- uzticība: jebkura tīkla galvenais aspekts ir uzticība. Pamatojoties uz tirgus izpēti, Eiropas sociālais tīkls / e-infrastruktūra būtu jāattīsta sadarbībā ar dažādām ieinteresētajām personām, tiem jābūt bezpeļņas tīkliem un ar skaidru IP politiku, kura izstrādāta sadarbībā ar pētniekiem.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



KOMISIJA

09. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJAS TĪKLI, SATURS UN TEHNOĻĪJA

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS KOMUNIKĀCIJAS TĪKLU, SATURA UN TEHNOĻĪJAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA KOMUNIKĀCIJAS TĪKLU, SATURA UN TEHNOĻĪJAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM



10. SADAĻA  
**TIEŠĀ PĒTNIECĪBA**



**10. SADAĻA**  
**TIEŠĀ PĒTNIECĪBA**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
10 01	POLITIKAS JOMAS "TIEŠĀ PĒTNIECĪBA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	353 845 000	353 845 000	350 080 000	350 080 000	384 553 025,75	384 553 025,75
10 02	"APVĀRSNIS 2020" – KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA (JRC) TIEŠĀS DARBĪBAS SAVIENĪBAS POLITIKAS ATBALSTAM	33 556 000	27 860 506	33 089 156	30 721 154	35 790 517,82	32 965 959,75
10 03	EURATOM PROGRAMMA – TIEŠĀS DARBĪBAS	10 455 000	9 530 479	10 250 000	9 720 153	10 744 079,02	9 562 710,76
10 04	CITI KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA PASĀKUMI	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	33 800 227,40	23 937 535,77
10 05	VĒSTURISKAS SAISTĪBAS, KURU PAMATĀ IR KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA DARBĪBAS KODOL-ENERĢIJAS JOMĀ, KAS VEIKTAS SASKAŅĀ AR EURATOM LĪGUMU	26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83
<b>10. sadaļa – Kopā</b>		<b>424 855 000</b>	<b>420 235 985</b>	<b>424 319 156</b>	<b>419 725 995</b>	<b>494 252 798,03</b>	<b>478 980 641,86</b>

*Piezīmes*

Šīs piezīmes attiecas uz visām budžeta pozīcijām politikas jomā "Tiešā pētniecība" (izņemot 10 05. nodaļu).

Šīs apropriācijas paredzētas, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar:

- darbiniekiem, kas ieņem amatus Kopīgā pētniecības centra (JRC) štata sarakstā, un ārštata darbiniekiem, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas,
- personāla izmaksām, ieskaitot komandējumus, apmācību, medicīniskos pakalpojumus un kadru atlasī,
- JRC institūtu darbību un funkcionēšanu, administratīvo atbalstu, objektu drošumu un drošību, izdevumiem, kas saistīti ar IT, vienreizējām izmaksām un svarīgākajām pētniecības infrastruktūrām,
- pētījumiem un atbalsta pasākumiem, ieskaitot virzienpētījumus, zinātnisko un tehnisko aprīkojumu, apakšlīgumu slēgšanu u. c.,
- pētniecību un zinātniskā atbalsta uzdevumiem, kas attiecas uz pasākumiem, kas uzticēti JRC tā dalības robežās, pēc konkurences principa, atbalstot Savienības politiku, un ārējo struktūru vārdā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 2 2 4. un 6 2 2 5. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

Dažādi ieņēmumi var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar 10 02., 10 03. vai 10 04. nodaļu vai 10 01 05. pantu – atkarībā no to mērķa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un attiecīgos gadījumos no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Attiecībā uz šiem dažiem projektiem ir paredzēta iespēja trešām valstīm un trešo valstu organizācijām piedalīties Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās pētniecības jomā. Finanšu iemaksas iekļauj ieņēmumu pārskata 6 0 1 3. postenī, un tās var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Papildu apropriācijas tiks piešķirtas saskaņā ar 10 02 50 01. un 10 03 50 01. posteni.

KOMISIJA

10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

**10. SADAĻA**  
**TIEŠĀ PĒTNIECĪBA**

**10 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “TIEŠĀ PĒTNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

1., 2., 3. un 5. panta sīkāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
10 01	POLITIKAS JOMAS “TIEŠĀ PĒTNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>10 01 05</b>	<b>Atbalsta izdevumi pētniecības un inovācijas programmām politikas jomā “Tiešā pētniecība”</b>					
10 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1.1	138 577 000	145 865 475	135 906 245,22	98,07
10 01 05 02	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1.1	32 731 000	32 407 225	48 186 493,95	147,22
10 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”	1.1	59 870 000	64 031 900	80 742 502,46	134,86
10 01 05 04	Citi izdevumi jaunām, lielām pētniecības infrastruktūrām – “Apvārsnis 2020”	1.1	3 339 000			—
10 01 05 11	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – Euratom programma	1.1	56 275 000	59 234 525	55 096 522,44	97,91
10 01 05 12	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – Euratom programma	1.1	10 699 000	10 592 775	16 570 116,95	154,88
10 01 05 13	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – Euratom programma	1.1	38 707 000	37 948 100	48 051 144,73	124,14
10 01 05 14	Citi izdevumi jaunām, lielām pētniecības infrastruktūrām – Euratom programma	1.1	13 647 000			—
	<i>10 01 05. pants – Starpsumma</i>		353 845 000	350 080 000	384 553 025,75	108,68
	<b>10 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>353 845 000</b>	<b>350 080 000</b>	<b>384 553 025,75</b>	<b>108,68</b>

**10 01 05 Atbalsta izdevumi pētniecības un inovācijas programmām politikas jomā “Tiešā pētniecība”**

Piezīmes

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 183. panta 2. punktu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 2 2 3. un 6 2 2 6. postenī, var būt par pamatu papildu apropiāciju piešķiršanai.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 2 2 1., 6 2 2 4. un 6 2 2 5. postenī, var būt par pamatu papildu apropiāciju piešķiršanai. Šādi ieņēmumi tiks izmantoti, lai cita starpā segtu izdevumus par darbiniekiem un resursiem saistībā ar darbu, kuru Kopīgais pētniecības centrs veic trešo personu vajadzībām.

KOMISIJA  
10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA**10 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “TIEŠĀ PĒTNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**10 01 05** (*turpinājums*)

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 3 1. posteņi, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

Apropriācijas var papildināt ar apropriācijām, ko Kopīgais pētniecības centrs (JRC) nopelnīs, pēc konkurences principa piedaloties netiešajās darbībās un zinātniskajās un tehniskajās darbībās Savienības politikas atbalstam. JRC veiktās darbības, kam ir konkurences raksturs, ietver:

- darbības, ko veic, ievērojot dotācijas vai iepirkuma procedūras,
- pasākumus trešo personu uzdevumā,
- pasākumus saskaņā ar administratīvu nolīgumu ar citām iestādēm vai Komisijas dienestiem par zinātniski tehnisko pakalpojumu sniegšanu.

2013. gada apropriācijas no posteņiem 10 01 05. pantā, kas automātiski pārnestas uz 2014. gadu, tiks sadalītas trīs “Apvāršņa 2020” posteņos šajā pantā.

10 01 05 01 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvāršnis 2020”

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
138 577 000	145 865 475	135 906 245,22

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 10 01 05 01. postenis (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri ieņem amatus, kas ir Kopīgā pētniecības centra štatu sarakstā, un īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvāršnis 2020”, un jo īpaši:

- tiešo darbību, kas sastāv no pētniecības pasākumiem, zinātniskā un tehniskā atbalsta pasākumiem un virzienpētījumiem, ko veic Kopīgā pētniecības centra struktūrvienības,
- netiešo darbību, kas sastāv no programmām, kuras īsteno kā daļu no Kopīgā pētniecības centra pasākumiem, kas tiek veikti uz konkurences pamata.

Personāla izmaksās ietilpst pamatalga, pabalsti, dažādas kompensācijas un izmaksas saskaņā ar statūtu noteikumiem, ieskaitot izdevumus, kas saistīti ar nodošanu ekspluatācijā, darba vietas maiņu un dienesta attiecību izbeigšanos.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 10 02. nodaļu.

KOMISIJA

10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

**10 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “TIEŠĀ PĒTNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**10 01 05** (turpinājums)

10 01 05 02 Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
32 731 000	32 407 225	48 186 493,95

Piezīmes

Līdzšinējais 10 01 05 02. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ārštata darbiniekiem, kuru amati nav iekļauti Kopīgā pētniecības centra štatu sarakstā, t. i., līgumdarbinieki, stipendiāti, valstu norīkoti eksperti un vieszinātnieki, arī ārštata darbinieki Savienības delegācijās, kas īsteno pētniecības un inovāciju programmas – “Apvārsnis 2020”.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Skatīt 10 02. nodaļu.

10 01 05 03 Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
59 870 000	64 031 900	80 742 502,46

Piezīmes

Līdzšinējais 10 01 05 03. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- ar personālu saistītus izdevumus, ko neaptver 10 01 05 01. un 10 01 05 02. postenis, tostarp komandējumus, apmācību, medicīniskos un sociālos pakalpojumus, izdevumus, kas rodas, organizējot konkursus un intervējot kandidātus, reprezentācijas izmaksas u. c.,
- izdevumus par visiem resursiem, ko izmanto, lai īstenotu Kopīgā pētniecības centra (JRC) pasākumus. Te ietilpst:
  - izdevumi, kas saistīti ar JRC institūtu darbību un funkcionēšanu: ēku, tehniskās infrastruktūras un zinātniskā aprīkojuma regulāra uzturēšana, apgādes sistēmas un plūstošas vielas; apkure, dzesēšana un ventilācija; darbnīcu materiāli un ierīces; objektu, ceļu un ēku tīrīšana; atkritumu apsaimniekošana u. c.,
  - izdevumi, kas saistīti ar JRC institūtu administratīvo atbalstu: mēbeles; kancelejas piederumi; telesakari; dokumenti un publikācijas; transports; dažādas piegādes; vispārējā apdrošināšana u. c.,
  - izdevumi, kas saistīti ar objektu drošību un aizsardzību: veselības aizsardzība un drošība darbā; radiācijaizsardzība; ugunsdzēsēju komanda u. c.,
  - ar IT saistītie izdevumi: datortelpas; aparatūra un programmatūra; tīkla pakalpojumi; informācijas sistēmas; palīdzības dienests un palīdzība lietotājiem u. c.,
  - vienreizējas izmaksas. Šajā apropriācijā ietilpst JRC objektu remonts, labiekārtošana un būvdarbi. Tā attiecas uz tādām izdevumiem kā ārkārtas uzturēšanas izdevumi, remontdarbi, pielāgošanās jauniem standartiem utt. Tā var finansēt arī pētniecības infrastruktūras, uz ko neattiecas 10 01 05 04. postenis.



KOMISIJA  
10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

## 10 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “TIEŠĀ PĒTNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 10 01 05 (turpinājums)

## 10 01 05 03 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 10 02. nodaļu.

## 10 01 05 04 Citi izdevumi jaunām, lielām pētniecības infrastruktūrām – “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
3 339 000		

*Piezīmes*

*Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par visiem resursiem, kas finansē prāvākus pētniecības infrastruktūras projektus, it sevišķi jaunu ēku celtniecību, pašreizējo ēku pilnīgu renovāciju un svarīgu iekārtu pirkumus saistībā ar objektu tehnisko infrastruktūru.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 10 02. nodaļu.

10 01 05 11 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – *Euratom* programma

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
56 275 000	59 234 525	55 096 522,44

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 10 01 05 01. postenis (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri ieņem amatus, kas ir Kopīgā pētniecības centra štatu sarakstā, un īsteno pētniecības un inovācijas programmas – *Euratom* programmu, un jo īpaši:

- tiešo darbību, kas sastāv no pētniecības pasākumiem, zinātniskā un tehniskā atbalsta pasākumiem un virzienpētījumiem, ko veic Kopīgā pētniecības centra struktūrvienības,
- netiešo darbību, kas sastāv no programmām, kuras īsteno kā daļu no Kopīgā pētniecības centra pasākumiem, kas tiek veikti uz konkurences pamata.

KOMISIJA

10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

**10 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “TIEŠĀ PĒTNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**10 01 05** (turpinājums)

10 01 05 11 (turpinājums)

Personāla izmaksās ietilpst pamatalga, pabalsti, dažādas kompensācijas un izmaksas saskaņā ar statūtu noteikumiem, ieskaitot izdevumus, kas saistīti ar nodošanu ekspluatācijā, darba vietas maiņu un dienesta attiecību izbeigšanos.

Juridiskais pamats

Skatīt 10 03. nodaļu.

10 01 05 12 Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – *Euratom* programma

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
10 699 000	10 592 775	16 570 116,95

Piezīmes

Līdzšinējais 10 01 05 02. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ārštata darbiniekiem, kuru amati nav iekļauti Kopīgā pētniecības centra štatu sarakstā, t. i., līgumdarbinieki, stipendiāti, valstu norīkoti eksperti un vieszinātnieki, arī ārštata darbinieki Savienības delegācijās, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – *Euratom* programmu.

Juridiskais pamats

Skatīt 10 03. nodaļu.

10 01 05 13 Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – *Euratom* programma

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
38 707 000	37 948 100	48 051 144,73

Piezīmes

Līdzšinējais 10 01 05 03. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- ar personālu saistītus izdevumus, ko neaptver 10 01 05 01. un 10 01 05 12. postenis, tostarp komandējumus, apmācību, medicīniskos un sociālos pakalpojumus, izdevumus, kas rodas, organizējot konkursus un intervējot kandidātus, reprezentācijas izmaksas u. c.,
- izdevumus par visiem resursiem, ko izmanto, lai īstenotu Kopīgā pētniecības centra (JRC) pasākumus. Te ietilpst:
  - izdevumi, kas saistīti ar JRC institūtu darbību un funkcionēšanu: ēku, tehniskās infrastruktūras un zinātniskā aprīkojuma regulāra uzturēšana; apgādes sistēmas un plūstošas vielas; apkure, dzesēšana un ventilācija; darbnīcu materiāli un ierīces; objektu, ceļu un ēku tīrīšana; atkritumu apsaimniekošana u. c.,
  - izdevumi, kas saistīti ar JRC institūtu administratīvo atbalstu: mēbeles; kancelejas piederumi; telesakari; dokumenti un publikācijas; transports; dažādas piegādes; vispārējā apdrošināšana u. c.,
  - izdevumi, kas saistīti ar objektu drošību un aizsardzību: veselības aizsardzība un drošība darbā; radiācijaizsardzība; ugunsdzēsēju komanda u. c.,

KOMISIJA  
10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

## 10 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “TIEŠĀ PĒTNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 10 01 05 (turpinājums)

## 10 01 05 13 (turpinājums)

- ar IT saistītie izdevumi: datortelpas; aparatūra un programmatūra; tīkla pakalpojumi; informācijas sistēmas; palīdzības dienests un palīdzība lietotājiem u. c.,
- vienreizējas izmaksas. Šajā apropriācijā ietilpst JRC objektu remonts, labiekārtošana un būvdarbi. Tā attiecas uz tādiem izdevumiem kā ārkārtas uzturēšanas izdevumi, remontdarbi, pielāgošanās jauniem standartiem utt. Tā var finansēt arī pētniecības infrastruktūras, uz ko neattiecas 10 01 05 14. postenis.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 10 03. nodaļu.

## 10 01 05 14 Citi izdevumi jaunām, lielām pētniecības infrastruktūrām – Euratom programma

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
13 647 000		

*Piezīmes*

*Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par visiem resursiem, kas finansē prāvākus pētniecības infrastruktūras projektus, it sevišķi jaunu ēku celtniecību, pašreizējo ēku pilnīgu renovāciju un svarīgu iekārtu pirkumus saistībā ar objektu tehnisko infrastruktūru.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 10 03. nodaļu.

## KOMISIJA

## 10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

## 10 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA (JRC) TIEŠĀS DARBĪBAS SAVIENĪBAS POLITIKAS ATBALSTAM

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
10 02	“APVĀRSNIS 2020” – KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA (JRC) TIEŠĀS DARBĪBAS SAVIENĪBAS POLITIKAS ATBALSTAM								
10 02 01	<b>“Apvārsnis 2020” – Uz klientu orientēts zinātnisks un tehnisks atbalsts Savienības politikai</b>	1.1	33 556 000	10 280 091					—
10 02 50	<b>Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai</b>								
10 02 50 01	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					—
10 02 50 02	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	839 899,88	1 121 660,77	—
	10 02 50. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	839 899,88	1 121 660,77	—
10 02 51	<b>7. pamatprogrammas pabeigšana – Tiešās darbības (2007–2013)</b>	1.1	p.m.	17 580 415	33 089 156	30 721 154	34 738 553,98	31 547 220,08	179,45
10 02 52	<b>Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana – Tiešās darbības (pirms 2007. gada)</b>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	212 063,96	297 078,90	—
	<b>10 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>33 556 000</b>	<b>27 860 506</b>	<b>33 089 156</b>	<b>30 721 154</b>	<b>35 790 517,82</b>	<b>32 965 959,75</b>	<b>118,33</b>

## Piezīmes

Šīs piezīmes attiecināmas uz visām šīs nodaļas budžeta pozīcijām.

Šo apropiāciju izmantos pētniecības un inovācijas pamatprogrammai “Apvārsnis 2020”, kas aptver laikposmu no 2014. līdz 2020. gadam.

“Apvārsnim 2020” būs galvenā loma stratēģijas “Eiropa 2020” pamatiniciatīvu īstenošanā – “Inovācijas Savienības” un citu pamatiniciatīvu, sevišķi “Resursu ziņā efektīva Eiropa”, “Rūpniecības politika globalizācijas laikmetā” un “Eiropas digitalizācijas programma” –, kā arī Eiropas Pētniecības telpas (EPT) izveidē un funkcionēšanā. “Apvārsnis 2020” veicina uz zināšanām un inovāciju balstītu tautsaimniecību visā Savienībā, piesaistot pietiekamu papildu finansējumu pētniecībai, izstrādei un inovācijai.

Šo apropiāciju plānots izmantot saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā nodaļā iekļauto apropiāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropiācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

**10 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA (JRC) TIEŠĀS DARBĪBAS SAVIENĪBAS POLITIKAS ATBALSTAM** (turpinājums)**10 02 01 “Apvāršnis 2020” – Uz klientu orientēts zinātnisks un tehnisks atbalsts Savienības politikai**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
33 556 000	10 280 091				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu zinātniskā un tehniskā atbalsta un pētniecības darbības, kuras veic Kopīgais pētniecības centrs saskaņā ar īpašās programmas “Apvāršņa 2020” īstenošanai “Ar kodolenerģiju nesaistītās Kopīgā pētniecības centra (JRC) tiešās darbības” IV daļu ar mērķi sniegt uz klientu orientētu zinātnisku un tehnisku atbalstu Eiropas Savienības politikas jomām. Īpašās prioritātes ir šādas:

- zinātnes izcilība. JRC veiks pētījumus, lai nodrošinātu zinātnisko pierādījumu bāzi politikas veidošanai, veicinātu to dabisko procesu izpratni, kas ir sabiedrības problēmu pamatā, un pētītu jaunās zinātnes un tehnoloģijas jomas, tostarp ar virzienpētījumu programmu,
- vadošā loma rūpniecībā. JRC veicinās inovāciju un konkurētspēju: turpinot ieguldījumu netiešās pētniecības attiecīgo instrumentu stratēģiskajā orientācijā un zinātniskā darba programmā; atbalstot zināšanu un tehnoloģiju nodošanu; veicinot kosmosa tehnoloģiju un datu izmantošanu, standartizāciju un validāciju,
- sabiedrības problēmas. JRC veiks pētījumus par šādiem tematiem: veselība, demogrāfiskās pārmaiņas un labklājība; pārtikas nodrošinājums, ilgtspējīga lauksaimniecība, jūras zinātniskā un tehniskā pētniecība un bioekonomika; droša, tīra un efektīva enerģija; vieds, ekoloģisks un integrēts transports; klimata politika, resursefektivitāte un izejvielas; iekļaujoša, inovatīva un droša sabiedrība.

Šī apropriācija attiecas uz īpašajām izmaksām saistībā ar pētniecības un atbalsta pasākumiem, ieskaitot zinātniskā un tehniskā aprīkojuma iegādi, apakšlīgumu noslēgšanu par zinātniskiem un tehniskiem pakalpojumiem, informācijas pieejamību, materiālu iegādi utt. Te ietilpst zinātniskās infrastruktūras izmaksas, kas tieši radušās attiecīgajos projektos.

Tā paredzēta arī, lai segtu dažādas izmaksas, kas attiecas uz pētniecības un zinātniskā atbalsta uzdevumiem, kuri attiecas uz darbībām, kas uzticētas JRC sakarā ar tā daļību Savienības politikas atbalstā pēc konkurences principa un ārējo struktūru vārdā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 183. panta 2. punktu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 2 2 3. un 6 2 2 6. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu.

Atsauces dokumenti

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvāršnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvāršnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši tā 3. panta 6. punkts.

KOMISIJA

10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

**10 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA (JRC) TIEŠĀS DARBĪBAS SAVIENĪBAS POLITIKAS ATBALSTAM** (*turpinājums*)**10 02 50 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai**

10 02 50 01 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ieņēmumiem, kuri rada papildu apropriāciju piešķirumu no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kuras piedalās pētniecības un inovācijas programmā “Apvārsnis 2020” 2014.–2020. gadā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu.

10 02 50 02 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	839 899,88	1 121 660,77

Piezīmes

Līdzšinējais 10 02 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ieņēmumiem, kuri rada papildu apropriāciju piešķirumu no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kuras piedalās projektos pētniecības un tehnoloģiju attīstības jomā, izņemot kodolenerģētiku, no laika pirms 2014. gada.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 3 1. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

**10 02 51 7. pamatprogrammas pabeigšana – Tiešās darbības (2007–2013)**Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	17 580 415	33 089 156	30 721 154	34 738 553,98	31 547 220,08

Piezīmes

Līdzšinējais 10 02 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 183. panta 2. punktu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 2 2 3. un 6 2 2 6. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

KOMISIJA  
10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA**10 02. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA (JRC) TIEŠĀS DARBĪBAS SAVIENĪBAS POLITIKAS ATBALSTAM** (turpinājums)**10 02 51** (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1906/2006, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Septītās pamatprogrammas darbībās un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007.–2013. gads) (OV L 391, 30.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1982/2006/EK par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007.–2013. gads) (OV L 412, 30.12.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/975/EK par Īpašo programmu, ko īsteno ar Kopīgā pētniecības centra tiešām darbībām atbilstīgi Eiropas Kopienas Septītajai pamatprogrammai pētniecības, tehnoloģiju attīstības un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 368. lpp.).

**10 02 52** *Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana – Tiešās darbības (pirms 2007. gada)**Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	212 063,96	297 078,90

*Piezīmes**Līdzšinējais 10 04 01 01. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 183. panta 2. punktu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu pārskata 6 2 2 3. un 6 2 2 6. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. decembra Lēmums Nr. 182/1999/EK par Piekto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1998–2002) (OV L 26, 1.2.1999., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 27. jūnija Lēmums Nr. 1513/2002/EK par Sesto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem, kas veicina Eiropas Pētniecības telpas izveidi un jauninājumus (no 2002. līdz 2006. gadam) (OV L 232, 29.8.2002., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

## 10 03. NODAĻA — EURATOM PROGRAMMA — TIEŠĀS DARBĪBAS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
10 03	EURATOM PROGRAMMA – TIEŠĀS DARBĪBAS								
10 03 01	<b>“Euratom” tiešās pētniecības pasākumi</b>	1.1	10 455 000	3 804 582					—
10 03 50	<b>Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai</b>								
10 03 50 01	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Eko- nomikas zonas) iemaksām zināt- niskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					—
10 03 50 02	Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Eko- nomikas zonas) iemaksām zināt- niskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	309 520,98	735 432,09	—
	10 03 50. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	309 520,98	735 432,09	—
10 03 51	<b>7. pamatprogrammas pabeigšana – “Euratom” (2007–2013)</b>	1.1	p.m.	5 725 897	10 250 000	9 720 153	10 153 200,78	8 541 742,07	149,18
10 03 52	<b>Iepriekšējo “Euratom” pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. gada)</b>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	281 357,26	285 536,60	—
	<b>10 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>10 455 000</b>	<b>9 530 479</b>	<b>10 250 000</b>	<b>9 720 153</b>	<b>10 744 079,02</b>	<b>9 562 710,76</b>	<b>100,34</b>

## Piezīmes

Pētniecības un mācību programma par Eiropas Atomenerģijas kopien (2014.–2018. gadam) (*Euratom* programma) ir pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” sastāvdaļa. *Euratom* programmas nostiprina pētniecības un inovācijas satvaru kodolenerģijas jomā un koordinē dalībvalstu pētniecības darbības, tādējādi novēršot dublēšanos, saglabājot kritisko masu būtiskākajās jomās un nodrošinot publiskā finansējuma optimālu izmantošanu.

Šo apropiāciju plānots izmantot saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp).

*Euratom* programmas mērķis ir uzlabot kodoldrošumu, drošību un radiācijaizsardzību un veicināt enerģētikas sistēmas ilgtermiņa dekarbonizāciju drošā un efektīvā veidā. Tas attieksies uz kodolsintēzes enerģijas pētniecības un attīstības programmu, kodola skaldīšanas un aizsardzības pret jonizējošo starojumu pētniecības pasākumiem, kā arī JRC tiešajām darbībām kodoldrošuma un drošības jomā. Sasniedzot šos mērķus, *Euratom* programma veicina trīs pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” prioritāšu sasniegšanu: zinātnes izcilība, vadošā loma rūpniecībā un sabiedrības problēmu risināšana. Šie mērķi ir skaidri saistīti ar stratēģiju “Eiropa 2020” un “Enerģētika 2020” mērķiem.



KOMISIJA  
10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

## 10 03. NODAĻA — EURATOM PROGRAMMA — TIEŠĀS DARBĪBAS (turpinājums)

## 10 03 01 “Euratom” tiešās pētniecības pasākumi

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
10 455 000	3 804 582				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropiācija paredzēta, lai finansētu zinātniskā un tehniskā atbalsta un pētniecības darbības, kuras veic Kopīgais pētniecības centrs, lai īstenotu Eiropas Atomenerģijas kopienas pētniecības un mācību programmu (2014.–2018. gadam). Konkrētie mērķi ir šādi:

- uzlabot kodoldrošību, ieskaitot: kodolreaktoru drošumu, ekspluatācijas izbeigšanu; gatavību avārijas gadījumiem un aizsardzību pret jonizējošo starojumu; kodoldegvielas cikla drošību; radioaktīvo atkritumu apsaimniekošanu,
- uzlabot kodoldrošību, ieskaitot: drošības pasākumus kodolenerģijas jomā, kodolieroču neizplatīšanu, novērst un mazināt CBRN draudus (ķīmiskos, bioloģiskos, radioloģiskos un kodoldraudus),
- paaugstināt standartizācijas zinātniskās bāzes izcilību,
- veicināt zināšanu pārvaldību, apmācību un izglītību,
- atbalstīt Savienības kodoldrošuma un drošības politiku un ar to saistītos topošos Savienības tiesību aktus.

Ar šo apropiāciju sedz arī pasākumus, kas nepieciešami, lai īstenotu aizsargpasākumus saskaņā ar *Euratom* līguma II sadaļas 7. nodaļu un pienākumus, kas izriet no Neizplatīšanas līguma, un Komisijas programmas īstenošanu Starptautiskās Atomenerģijas aģentūras (SAA) atbalstam.

Tā attiecas uz īpašajām izmaksām saistībā ar pētniecības un atbalsta pasākumiem, ieskaitot zinātniskā un tehniskā aprīkojuma iegādi, apakšlīgumu noslēgšanu par zinātniskiem un tehniskiem pakalpojumiem, informācijas pieejamību, materiālu iegādi utt. Te ietilpst zinātniskās infrastruktūras izmaksas, kas tieši radušās attiecīgajos projektos.

Šī apropiācija paredzēta arī, lai segtu dažādas izmaksas, kas attiecas uz pētniecības un zinātniskā atbalsta uzdevumiem, kuri attiecas uz darbībām šajā pantā, kas uzticētas JRC sakarā ar tā dalību Savienības politikas atbalstā pēc konkurences principa un ārējo struktūru vārdā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 183. panta 2. punktu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 2 2 3. un 6 2 2 6. postenī, var būt par pamatu papildu apropiāciju piešķiršanai.

Juridiskais pamats

Padomes 2013. gada 16. decembra Regula (Euratom) Nr. 1314/2013 par Eiropas Atomenerģijas kopienas pētniecības un mācību programmu 2014.–2018. gadam, kas papildina pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (OV L 347, 20.12.2013., 948. lpp.).

KOMISIJA

10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

10 03. NODAĻA — EURATOM PROGRAMMA — TIEŠĀS DARBĪBAS (turpinājums)

**10 03 50 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai**

10 03 50 01 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ieņēmumiem, kuri rada papildu apropriāciju piešķirumu no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kuras piedalās *Euratom* programmā 2014.–2020. gadā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 3 1. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

10 03 50 02 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	309 520,98	735 432,09

Piezīmes

Līdzšinējais 10 03 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ieņēmumiem, kuri rada papildu apropriāciju piešķirumu no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kuras piedalās *Euratom* programmā no laikposma pirms 2014. gada.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 3 1. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

**10 03 51 7. pamatprogrammas pabeigšana – “Euratom” (2007–2013)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	5 725 897	10 250 000	9 720 153	10 153 200,78	8 541 742,07

Piezīmes

Līdzšinējais 10 03 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 183. panta 2. punktu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 2 2 3. un 6 2 2 6. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums 2006/970/Euratom par Eiropas Atomenerģijas kopienas (*Euratom*) Septīto pamatprogrammu pētniecības un mācību darbībām kodolenerģijas jomā (2007. līdz 2011. gads) (OV L 400, 30.12.2006., 60. lpp.).

KOMISIJA  
10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA**10 03. NODAĻA — EURATOM PROGRAMMA — TIEŠĀS DARBĪBAS** (*turpinājums*)**10 03 51** (*turpinājums*)

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/977/Euratom par Īpašo programmu, ko īsteno ar Kopīgā pētniecības centra tiešām darbībām atbilstīgi Eiropas Atomenerģijas kopienas (*Euratom*) Septītajai pamatprogrammai kodolpētniecības un apmācību pasākumiem (2007–2011) (OV L 400, 30.12.2006., 434. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Regula (Euratom) Nr. 1908/2006, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Eiropas Atomenerģijas kopienas Septītās pamatprogrammas darbībā un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007. līdz 2011. gads) (OV L 400, 30.12.2006., 1. lpp.).

Padomes 2011. gada 19. decembra Lēmums 2012/93/Euratom par Eiropas Atomenerģijas kopienas pamatprogrammu kodolpētniecības un mācību pasākumiem (2012.–2013. gads) (OV L 47, 18.2.2012., 25. lpp.).

Padomes 2011. gada 19. decembra Regula (Euratom) Nr. 139/2012, ar ko paredz noteikumus par uzņēmumu, pētniecības centru un augstskolu dalību Eiropas Atomenerģijas kopienas pamatprogrammas netiešajās darbībās un par pētījumu rezultātu izplatīšanu (2012.–2013. gads) (OV L 47, 18.2.2012., 1. lpp.).

Padomes 2011. gada 19. decembra Lēmums 2012/95/Euratom par īpašo programmu, kas īstenojama ar Kopīgā pētniecības centra tiešajām darbībām un ar ko īsteno Eiropas Atomenerģijas kopienas pamatprogrammu kodolpētniecības un mācību pasākumiem (2012.–2013. gads) (OV L 47, 18.2.2012., 40. lpp.).

**10 03 52** **Iepriekšējo “Euratom” pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. gada)**

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	281 357,26	285 536,60

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 10 04 01 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 183. panta 2. punktu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu pārskata 6 2 2 3. un 6 2 2 6. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1998. gada 22. decembra Lēmums 1999/64/Euratom par Eiropas Atomenerģijas kopienas (*Euratom*) Piekto pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un apmācības pasākumiem Eiropas Atomenerģijas kopienai (1998–2002) (OV L 26, 1.2.1999., 34. lpp.).

Padomes 2002. gada 3. jūnija Lēmums 2002/668/Euratom par Eiropas Atomenerģijas kopienas (*Euratom*) Sesto pamatprogrammu par kodolpētniecību un apmācības pasākumiem, kas arī veicina Eiropas pētniecības telpas izveidošanu (2002–2006) (OV L 232, 29.8.2002., 34. lpp.).

## KOMISIJA

## 10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

## 10 04. NODAĻA — CITI KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA PASĀKUMI

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
10 04	CITI KOPIĢĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA PASĀKUMI								
<b>10 04 02</b>	<b>Pakalpojumu sniegšana un darbs citu organizāciju labā</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 289 989,54	3 009 634,25	—
<b>10 04 03</b>	<b>Zinātniskais un tehniskais atbalsts Savienības politikas jomām uz konkurences pamata</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	24 839 015,80	15 994 073,03	—
<b>10 04 04</b>	<b>Augstplūsmas kodolreaktora (HFR) ekspluatācija</b>								
10 04 04 01	Augstplūsmas kodolreaktora (HFR) ekspluatācija – HFR papildu programmas	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 622 200,—	4 419 601,99	—
10 04 04 02	Augstplūsmas kodolreaktora ekspluatācija (HFR) – iepriekšējo HFR papildprogrammu pabeigšana	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 049 022,06	514 226,50	—
	10 04 04. pants – Starpsuma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 671 222,06	4 933 828,49	—
	<b>10 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>33 800 227,40</b>	<b>23 937 535,77</b>	<b>—</b>

**10 04 02** **Pakalpojumu sniegšana un darbs citu organizāciju labā**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	4 289 989,54	3 009 634,25

Piezīmes

Šis pants paredzēts, lai saņemtu apropiācijas, kas vajadzīgas izmaksām, kuras raksturo dažādos uzdevumos, kas tiek veikti ārējo struktūru vārdā. Tas ietver pētniecību un pakalpojumu sniegšanu saskaņā ar līgumu, kas noslēgts ar trešām personām, piemēram, rūpniekiem, valsts vai reģionālām iestādēm, kā arī līgumus saistībā ar dalībvalstu pētniecības programmām. Tas var attiekties uz:

- piegāžu, pakalpojumu un darba nodrošināšanu, ko vispārīgi veic par samaksu, ieskaitot sertificētus standartmateriālus,
- iekārtu darbināšanu dalībvalstu labā, ieskaitot apstārošanu ārēju struktūru vajadzībām augstplūsmas kodolreaktorā (HFR) Kopīgā pētniecības centra Petenas iestādē,
- pētījumu veikšanu un pakalpojumu sniegšanu papildus īpašajām pētniecības programmām, ieskaitot industriālos klubus, kuriem rūpniecības partneri maksā iestāšanās maksu un gada dalības maksu,
- sadarbības nolīgumiem ar trešām personām.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 2 2 3. un 6 2 2 4. postenī, var būt par pamatu papildu apropiāciju piešķiršanai.

Šim pantam būs pieejamas papildu apropiācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 183. panta 2. punktu, lai segtu īpašus izdevumus par katru līgumu ar ārējām organizācijām to iemaksu apmērā, ko veic saskaņā ar ieņēmumu dokumenta 6 2 2 3. postenī.

**10 04. NODAĻA — CITI KOPĪGĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA PASĀKUMI** (*turpinājums*)**10 04 02** (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 3. maija Lēmums 89/340/EEK par Kopīgā pētniecības centra trešām personām veikto darbu, kas saistīts ar Eiropas Ekonomikas kopienā (OV L 142, 25.5.1989., 10. lpp.).

Padomes 1994. gada 26. aprīļa secinājumi par Kopīgā pētniecības centra (JRC) lomu (OV C 126, 7.5.1994., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko pieņem Eiropas Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 21. un 183. pants.

**10 04 03 Zinātniskais un tehniskais atbalsts Savienības politikas jomām uz konkurences pamata***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	24 839 015,80	15 994 073,03

*Piezīmes*

Šis pants paredzēts, lai saņemtu apropriācijas, kas vajadzīgas izdevumiem, kuri ir specifiski dažādiem zinātniskā atbalsta uzdevumiem, kurus pilda Kopīgais pētniecības centrs uz konkurences pamata Savienības politikas atbalstam ārpus "Apvāršņa 2020". Šim pantam būs pieejamas papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu un 183. panta 2. punktu, lai segtu īpašus izdevumus par katru līgumu ar Eiropas iestāžu dienestiem to ieņēmumu apmērā, ko reģistrē ieņēmumu dokumenta 6 2 2 6. postenī.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, ko iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 2 2 4. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 3. maija Lēmums 89/340/EEK par Kopīgā pētniecības centra trešām personām veikto darbu, kas saistīts ar Eiropas Ekonomikas kopienā (OV L 142, 25.5.1989., 10. lpp.).

Padomes 1994. gada 26. aprīļa secinājumi par Kopīgā pētniecības centra (JRC) lomu (OV C 126, 7.5.1994., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko pieņem Eiropas Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 21. un 183. pants.

**10 04 04 Augstplūsmas kodolreaktora (HFR) ekspluatācija****10 04 04 01 Augstplūsmas kodolreaktora (HFR) ekspluatācija – HFR papildu programmas***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	3 622 200,—	4 419 601,99

*Piezīmes**Līdzšinējais 10 04 04 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai daļēji segtu jebkuras izmaksas, kuras radīsies, īstenojot augstplūsmas kodolreaktora (HFR) papildu programmu.

Papildu programmas zinātniskie un tehniskie mērķi ir šādi:

— nodrošināt drošu, stabilu un uzticamu neitronu plūsmu eksperimentu vajadzībām,

## KOMISIJA

## 10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

## 10 04. NODAĻA — CITI KOPĪGĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA PASĀKUMI (turpinājums)

## 10 04 04 (turpinājums)

## 10 04 04 01 (turpinājums)

- veikt pētniecību un izstrādi šādās jomās: materiālu un degvielas zinātne esošo kodolreaktoru un jauno reaktoru (skaldīšanas un kodolsintēzes) drošības uzlabošana; radioaktīvie izotopi medicīnas lietojumiem, reaktoru novecošanas un darbмūža pārvaldība; atkritumu apsaimniekošana,
- būt par mācību veicinātāju doktorantiem un pēcdoktorantūras studiju stipendiātiem, kuri veic pētījumus savu valstu vai Eiropas programmu ietvaros.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu šajā postenī finanšu gada laikā tiks nodrošinātas papildu apropriācijas atbilstoši ieņēmumiem no attiecīgajām dalībvalstīm (pašlaik – Nīderlande, Beļģija un Francija), tās iekļaujamās ieņēmumu dokumenta 6 2 2 1. postenī.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2012. gada 13. novembra Lēmums 2012/709/Euratom par to, lai pieņemtu augstplūsmas kodolreaktora (HFR) 2012.–2015. gada papildu pētniecības programmu, kas Eiropas Atomenerģijas kopienas vajadzībām jāīsteno Kopīgajam pētniecības centram (OV L 321, 20.11.2012., 59. lpp.).

## 10 04 04 02 Augstplūsmas kodolreaktora ekspluatācija (HFR) – iepriekšējo HFR papildprogrammu pabeigšana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 049 022,06	514 226,50

*Piezīmes**Līdzšinējais 10 04 04 01. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai daļēji segtu jebkuras izmaksas, kuras radīsies, īstenojot iepriekšējo augstplūsmas kodolreaktora (HFR) papildu programmu un kuras netiks segtas ar maksājumu apropriācijām, kas pieejamas par iepriekšējiem finanšu gadiem.

Papildu programmas zinātniskie un tehniskie mērķi ir šādi:

- nodrošināt drošu, stabilu un uzticamu neitronu plūsmu eksperimentu vajadzībām,
- veikt pētniecību un izstrādi šādās jomās: materiālu un degvielas zinātne esošo kodolreaktoru un jauno kodolreaktoru (kodolskaldīšanas un kodolsintēzes) drošības uzlabošanai; radioaktīvie izotopi medicīnas lietojumiem, reaktoru novecošanas un darbмūža pārvaldība; atkritumu apsaimniekošana,
- būt par mācību veicinātāju doktorantiem un pēcdoktorantūras studiju stipendiātiem, kuri veic pētījumus savu valstu vai Eiropas programmu ietvaros.

Saskaņā ar Finanšu Regulas 21. pantu šajā postenī finanšu gada laikā tiks nodrošinātas papildu apropriācijas atbilstoši ieņēmumiem no attiecīgajām dalībvalstīm, tās iekļaujamās ieņēmumu dokumenta 6 2 2 1. postenī.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1983. gada 22. decembra Lēmums 84/1/Euratom, EEK, ar ko pielāgo pētniecības programmu, kas īstenojama Kopīgajā pētniecības centrā Eiropas Atomenerģijas kopienai un Eiropas Ekonomikas kopienai (1984–1987) (OV L 3, 5.1.1984., 21. lpp.).

Padomes 1988. gada 14. oktobra Lēmums 88/523/Euratom, ar ko pieņem papildu pētniecības programmu, kas īstenojama Kopīgajā pētniecības centrā Eiropas Atomenerģijas kopienai (OV L 286, 20.10.1988., 37. lpp.).

Padomes 1992. gada 29. aprīļa Lēmums 92/275/Euratom, ar ko pieņem papildu pētniecības programmu, kas īstenojama Kopīgajā pētniecības centrā Eiropas Atomenerģijas kopienai (1992–1995) (OV L 141, 23.5.1992., 27. lpp.).

Padomes 1996. gada 27. jūnija Lēmums 96/419/Euratom, ar ko pieņem papildu pētniecības programmu, kas īstenojama Kopīgajā pētniecības centrā Eiropas Atomenerģijas kopienai (1996–1999) (OV L 172, 11.7.1996., 23. lpp.).

**10 04. NODAĻA — CITI KOPĪGĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA PASĀKUMI** (*turpinājums*)**10 04 04** (*turpinājums*)10 04 04 02 (*turpinājums*)

Padomes 2000. gada 24. janvāra Lēmums 2000/100/Euratom, ar ko pieņem papildu pētniecības programmu, kas īstenojama Kopīgajā pētniecības centrā Eiropas Atomenerģijas kopienai (OV L 29, 4.2.2000., 24. lpp.).

Padomes 2004. gada 19. februāra Lēmums 2004/185/Euratom par papildu pētniecības programmas pieņemšanu, ko īsteno Eiropas Atomenerģijas kopienas Kopīgais pētniecības centrs (OV L 57, 25.2.2004., 25. lpp.).

Padomes 2007. gada 26. novembra Lēmums 2007/773/Euratom par viena gada pagarinājumu papildu pētniecības programmai, ko īsteno Eiropas Atomenerģijas kopienas Kopīgais pētniecības centrs (OV L 312, 30.11.2007., 29. lpp.).

Padomes 2009. gada 25. maija Lēmums 2009/410/Euratom par papildu pētniecības programmas pieņemšanu, kas jāīsteno Eiropas Atomenerģijas kopienas Kopīgajam pētniecības centram (OV L 132, 29.5.2009., 13. lpp.).

KOMISIJA

10. SADAĻA — TIEŠĀ PĒTNIECĪBA

**10 05. NODAĻA — VĒSTURISKAS SAISTĪBAS, KURU PAMATĀ IR KOPĪGĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA DARBĪBAS KODOLENERĢIJAS JOMĀ, KAS VEIKTAS SASKAŅĀ AR EURATOM LĪGUMU**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
10 05	VĒSTURISKAS SAISTĪBAS, KURU PAMATĀ IR KOPĪGĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA DARBĪBAS KODOLENERĢIJAS JOMĀ, KAS VEIKTAS SASKAŅĀ AR EURATOM LĪGUMU								
<b>10 05 01</b>	<b>“Euratom” novecojušo kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšana un atkritumu galīga aizvākšana</b>	1.1	26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83	96,42
	<b>10 05. nodaļa – Kopā</b>		<b>26 999 000</b>	<b>29 000 000</b>	<b>30 900 000</b>	<b>29 204 688</b>	<b>29 364 948,04</b>	<b>27 961 409,83</b>	<b>96,42</b>

**10 05 01 “Euratom” novecojušo kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšana un atkritumu galīga aizvākšana**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
26 999 000	29 000 000	30 900 000	29 204 688	29 364 948,04	27 961 409,83

Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta, lai finansētu darbības programmu, lai samazinātu un atbrīvotos no kodolenerģētikas jomas saistībām, kas izriet no darbībām, kuras veic Kopīgais pētniecības centrs kopš tā izveidošanas.

Ar to paredzēts segt slēgto objektu demontāžu un šo objektu atkritumu izmaksas.

Šī apropiācija paredzēta arī, lai finansētu darbības, kuras veic Komisija, pamatojoties uz pilnvarām, kas piešķirtas ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 8. pantu saskaņā ar Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra lēstāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 1999. gada 17. marta Paziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei – Vēsturiskās saistības, kas izriet no darbības kodolenerģijas jomā, ko KPC veicis saskaņā ar *Euratom* līgumu – Novecojušu kodoliekārtu slēgšana un atkritumu apsaimniekošana (COM(1999) 114 galīgā redakcija).

Komisijas 2004. gada 19. maija Paziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei – Kodoliekārtu demontāža un atkritumu apsaimniekošana – Saistības kodolenerģijas jomā, kas izriet no Kopīgā pētniecības centra (KPC) darbībām saskaņā ar *Euratom* līgumu (SEC(2004) 621 galīgā redakcija).

Komisijas 2009. gada 12. janvāra Paziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei – Kodoliekārtu slēgšana un radioaktīvo atkritumu apsaimniekošana: Kodolsaistību pārvaldība, kuras izriet no Kopīgā pētniecības centra (KPC) pasākumiem, ko tas veic saskaņā ar *Euratom* līgumu (COM(2008) 903 galīgā redakcija).



**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS KOPĪGAJAM PĒTNIECĪBAS CENTRAM
- KOPĪGĀ PĒTNIECĪBAS CENTRA DARBĪBAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA



11. SADAĻA  
JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA



KOMISIJA  
11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

**11. SADAĻA**  
**JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA**

Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 01	POLITIKAS JOMAS "JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	41 687 233	41 687 233	41 694 014	41 694 014	41 398 882,94	41 398 882,94
11 03	OBLIGĀTĀS IEMAKSAS REĢIONĀLAJĀM ZVEJNIECĪBAS PĀRVALDĪBAS ORGANIZĀCIJĀM UN CITĀM STARPTAUTISKAJĀM ORGANIZĀCIJĀM UN ILGTSPĒJĪGAS ZIVSAIMNIECĪBAS NOLĪGUMIEM	35 688 000	36 329 299	34 010 000	33 319 609	102 647 214,04	98 431 396,16
	<i>Rezerves (40 02 41)</i>	<i>115 342 000</i>	<i>112 342 000</i>	<i>115 220 000</i>	<i>70 190 000</i>		
		<b>151 030 000</b>	<b>148 671 299</b>	<b>149 230 000</b>	<b>103 509 609</b>	<b>102 647 214,04</b>	<b>98 431 396,16</b>
11 06	EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF)	873 399 709	589 465 754	843 558 380	688 257 315	862 601 931,57	606 362 578,22
	<b>11. sadaļa – Kopā</b>	<b>950 774 942</b>	<b>667 482 286</b>	<b>919 262 394</b>	<b>763 270 938</b>	<b>1 006 648 028,55</b>	<b>746 192 857,32</b>
	<i>Rezerves (40 02 41)</i>	<i>115 342 000</i>	<i>112 342 000</i>	<i>115 220 000</i>	<i>70 190 000</i>		
		<b>1 066 116 942</b>	<b>779 824 286</b>	<b>1 034 482 394</b>	<b>833 460 938</b>	<b>1 006 648 028,55</b>	<b>746 192 857,32</b>

KOMISIJA

11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11. SADAĻA

## JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
11 01	POLITIKAS JOMAS “JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>11 01 01</b>	<b>Ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi politikas jomā “Jūrlietas un zivsaimniecība”</b>	5.2	28 977 662	29 867 729	29 707 782,51	102,52
<b>11 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Jūrlietas un zivsaimniecība” atbalstam</b>					
11 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	2 415 147	2 493 601	2 778 561,96	115,05
11 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	2 726 733	2 792 542	2 644 360,—	96,98
	11 01 02. pants – Starpsumma		5 141 880	5 286 143	5 422 921,96	105,47
<b>11 01 03</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Jūrlietas un zivsaimniecība” informācijas un komunikācijas tehnoloģijas aprīkojumu un pakalpojumiem</b>	5.2	1 875 691	1 890 142	2 179 368,60	116,19
<b>11 01 04</b>	<b>Atbalsta izdevumi politikas jomas “Jūrlietas un zivsaimniecība” darbībām un programmām</b>					
11 01 04 01	Atbalsta izdevumi jūrlietās un zivsaimniecībā – Neoperatīvā administratīvā un tehniskā palīdzība	2	4 100 000	4 650 000	4 088 809,87	99,73
	11 01 04. pants – Starpsumma		4 100 000	4 650 000	4 088 809,87	99,73
<b>11 01 06</b>	<b>Izpildaģentūras</b>					
11 01 06 01	Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – Ieguldījums no Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonds (EJZF)	2	1 592 000			—
	11 01 06. pants – Starpsumma		1 592 000			—
	<b>11 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>41 687 233</b>	<b>41 694 014</b>	<b>41 398 882,94</b>	<b>99,31</b>

KOMISIJA  
11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA**11 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**11 01 01 Ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi politikas jomā “Jūrlietas un zivsaimniecība”**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
28 977 662	29 867 729	29 707 782,51

**11 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Jūrlietas un zivsaimniecība” atbalstam**

## 11 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 415 147	2 493 601	2 778 561,96

## 11 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 726 733	2 792 542	2 644 360,—

**11 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Jūrlietas un zivsaimniecība” informācijas un komunikācijas tehnoloģijas aprīkojumu un pakalpojumiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 875 691	1 890 142	2 179 368,60

**11 01 04 Atbalsta izdevumi politikas jomas “Jūrlietas un zivsaimniecība” darbībām un programmām**

## 11 01 04 01 Atbalsta izdevumi jūrlietās un zivsaimniecībā – Neoperatīvā administratīvā un tehniskā palīdzība

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
4 100 000	4 650 000	4 088 809,87

Piezīmes

Līdzšinējais 11 01 04 01., 11 01 04 02., 11 01 04 03., 11 01 04 04., 11 01 04 05., 11 01 04 06., 11 01 04 07. un 11 01 04 08. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu neoperatīvo tehnisko palīdzību Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondam (EJZF), kura paredzēta 51. pantā regulā, kas ierosināta ar COM(2013) 246 final, un 91. pantā regulā, kas ierosināta ar COM(2011) 804 galīgo redakciju.

KOMISIJA

11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

11 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

11 01 04 (turpinājums)

11 01 04 01 (turpinājums)

Šo apropriāciju var jo īpaši izmantot šādu izdevumu segšanai:

- izdevumi apjomā līdz EUR 850 000 saistībā ar ārštata personālu, kas nodarbināts centrālajā birojā (līgumdarbinieki, norīkoti valstu eksperti vai aģentūras darbinieki), tostarp atbalsta izdevumi (ar ārštata personālu saistīti reprezentācijas izdevumi, apmācības, sanāksmes, komandējumi, ko finansē atbilstoši šai pozīcijai), lai īstenotu EJZF un pabeigtu šā fonda priekšgājēja – Eiropas Zivsaimniecības fonda (EZF) – pasākumus par tehnisko palīdzību,
- izdevumi par ārštata darbiniekiem (līgumdarbiniekiem, vietējiem darbiniekiem vai norīkoti valstu eksperti) Savienības delegācijās trešās valstīs, kā arī loģistikas un infrastruktūras papildu izmaksas, piemēram, par mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, informācijas tehnoloģijām un telekomunikāciju lietojumu un par īri, kas tieši saistītas ar to ārštata darbinieku klātbūtni delegācijās, kuri tiek atalgoti no šā posteņa apropriācijām,
- izdevumi par komandējumiem trešo valstu delegācijām, kuru darbinieki apmeklē sanāksmes, lai risinātu sarunas par nolīgumiem zivsaimniecības nozarē, un apvienoto komiteju sanāksmes,
- izdevumi par pētījumiem, novērtēšanas pasākumiem un revīzijām, ekspertu sanāksmēm un ieinteresēto personu līdzdalību *ad hoc* sanāksmēs, semināros un konferencēs par galvenajiem tematiem, informāciju un publikācijām jūrlietu un zivsaimniecības jomā,
- izdevumi par informācijas tehnoloģijām (IT), kas aptver gan aprīkojumu, gan pakalpojumus,
- zinātnisko ekspertu piedalīšanās sanāksmēs, ko rīko reģionālās zvejnecības pārvaldības organizācijas,
- visi citi neoperatīvās tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumi, kas nav saistīti ar valsts pārvaldes iestāžu uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi *ad hoc* ārpalpojumu līgumus.

No šīs apropriācijas turklāt var segt izdevumus saistībā ar sagatavošanas, uzraudzības, administratīvā un tehniskā atbalsta, novērtēšanas, revīzijas un inspekcijas pasākumiem, kas veido tirgus intervenci zivsaimniecības nozarē un ko iepriekš finansēja saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1290/2005 5. panta a) līdz d) punktā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondi (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.).

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1263/1999 par Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumentu (OV L 161, 26.6.1999., 54. lpp.).

Padomes 1999. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 2792/1999, kas nosaka sīki izstrādātus Kopienas noteikumus un kārtību attiecībā uz struktūrpalīdzību zivsaimniecības nozarē (OV L 337, 30.12.1999., 10. lpp.).

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1198/2006 par Eiropas Zivsaimniecības fondu (OV L 223, 15.8.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 2. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (COM(2011) 804 galīgā redakcija).



KOMISIJA  
11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

11 01 06 **Izpildaģentūras**

11 01 06 01 Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – ieguldījums no Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonds (EJZF)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 592 000		

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras personāla un administratīvos izdevumus, kas saistīti ar aģentūras uzdevumu to pārsākumu vadībā, kas ir daļa no Savienības programmām jūrlietu un zivsaimniecības jomā un ir daļa no Jūrlietu un zivsaimniecības fonda.

Izpildaģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 2. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (COM(2011) 804 galīgā redakcija).

Komisijas 2013. gada 12. decembra Lēmums C(2013) 9414, galīgā redakcija, ar ko Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu enerģētikas, vides, klimata politikas, konkurētspējas un MVU, pētniecības un inovācijas, IKT un jūrlietu un zivsaimniecības jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju īstenošanu.

Komisijas 2013. gada 17. decembra Īstenošanas lēmums 2013/771/ES, ar ko izveido Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūru un atceļ Lēmumus 2004/20/EK un 2007/372/EK (OV L 341, 18.12.2013., 73. lpp.).

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 03. NODAĻA — OBLIGĀTĀS IEMAKSAS REĢIONĀLAJĀM ZVEJNIECĪBAS PĀRVALDĪBAS ORGANIZĀCIJĀM UN CITĀM STARPTAUTISKAJĀM ORGANIZĀCIJĀM UN ILGTSPĒJĪGAS ZIVSAIMNIECĪBAS NOLĪGUMIEM

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
11 03	OBLIGĀTĀS IEMAKSAS REĢIONĀLAJĀM ZVEJNIECĪBAS PĀRVALDĪBAS ORGANIZĀCIJĀM UN CITĀM STARPTAUTISKAJĀM ORGANIZĀCIJĀM UN ILGTSPĒJĪGAS ZIVSAIMNIECĪBAS NOLĪGUMIEM								
11 03 01	<b>Pārvaldības satvara izveidošana Savienības zvejas kuģu veiktām zvejas darbībām trešo valstu ūdeņos</b>	2	29 658 000	32 658 000	29 010 000	28 674 039	98 997 874,—	94 865 376,44	290,48
	Rezerves (40 02 41)		115 342 000	112 342 000	115 220 000	70 190 000			
			145 000 000	145 000 000	144 230 000	98 864 039	98 997 874,—	94 865 376,44	
11 03 02	<b>Ilgtspējīgas attīstības atbalstīšana zvejniecības pārvaldībā un jūrniecības pārvaldībā saskaņā ar KZP mērķiem (obligātās iemaksas starptautiskajām struktūrām)</b>	2	6 030 000	3 671 299	5 000 000	4 645 570	3 649 340,04	3 566 019,72	97,13
	11 03. nodaļa – Kopā		35 688 000	36 329 299	34 010 000	33 319 609	102 647 214,04	98 431 396,16	270,94
	Rezerves (40 02 41)		115 342 000	112 342 000	115 220 000	70 190 000			
			151 030 000	148 671 299	149 230 000	103 509 609	102 647 214,04	98 431 396,16	

11 03 01 **Pārvaldības satvara izveidošana Savienības zvejas kuģu veiktām zvejas darbībām trešo valstu ūdeņos**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
11 03 01	29 658 000	32 658 000	29 010 000	28 674 039	98 997 874,—	94 865 376,44
Rezerves (40 02 41)	115 342 000	112 342 000	115 220 000	70 190 000		
Kopā	145 000 000	145 000 000	144 230 000	98 864 039	98 997 874,—	94 865 376,44

## Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies saistībā ar nolīgumiem zivsaimniecības nozarē, kurus Savienība ir apspriedusi vai plāno atjaunot vai atkārtoti apspriest sarunās ar trešām valstīm.

Turklāt Savienība var apspriest jaunus partnerattiecību nolīgumus zivsaimniecības nozarē, kuri būtu jāfinansē no šā panta.

## Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 22. maija Regula (EK) Nr. 861/2006, ar ko nosaka Savienības finanšu pasākumus kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanai un jūras tiesību jomā (OV L 160, 14.6.2006., 1. lpp.).

KOMISIJA  
11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA**11 03. NODAĻA — OBLIGĀTĀS IEMAKSAS REĢIONĀLAJĀM ZVEJNIECĪBAS PĀRVALDĪBAS ORGANIZĀCIJĀM UN CITĀM STARPTAUTISKAJĀM ORGANIZĀCIJĀM UN ILGTSPĒJĪGAS ZIVSAIMNIECĪBAS NOLĪGUMIEM** (*turpinājums*)**11 03 01** (*turpinājums*)

Regulas un lēmumi par to, lai noslēgtu nolīgumus un/vai protokolus zivsaimniecības nozarē starp Savienību/Kopieni un šādu valstu valdību.

Valsts	Regula	Datums	Oficiālais Vēstnesis	Darbības laiks
Kaboverde	Regula (EK) Nr. 2027/2006	2006. gada 19. decembris	L 414, 30.12.2006.	1.9.2006. līdz 31.8.2011.
	Lēmums 2011/679/ES	2011. gada 10. oktobris	L 269, 14.10.2011.	1.9.2011. līdz 31.8.2014.
Komoru salas	Regula (EK) Nr. 1660/2005	2005. gada 6. oktobris	L 267, 12.10.2005.	1.1.2005. līdz 31.12.2010.
	Regula (EK) Nr. 1563/2006 Lēmums 2011/294/ES	2006. gada 5. oktobris 2011. gada 13. maijs	L 290, 20.10.2006. L 134, 21.5.2011.	1.1.2011. līdz 31.12.2013.
Kotdivuāra	Jauns protokols parafēts 2013. gada 5. jūlijā – uzsākta lēģislatīvā procedūra			
	Regula (EK) Nr. 953/2005	2005. gada 21. jūnijs	L 164, 24.6.2005.	1.7.2004. līdz 30.6.2007.
	Regula (EK) Nr. 242/2008 Lēmums 2013/303/ES	2008. gada 17. marts 2013. gada 29. maijs	L 75, 18.3.2008. OV L 170, 22.6.2013.	1.7.2007. līdz 30.6.2013. 1.7.2013. līdz 30.6.2018.
Gabona	Lēmums 2006/788/EK	2006. gada 7. novembris	L 319, 18.11.2006.	
	Regula (EK) Nr. 450/2007	2007. gada 16. aprīlis	L 109, 26.4.2007.	3.12.2005. līdz 2.12.2011.
	Lēmums 2013/462/ES	2013. gada 22. jūlijs	OV L 250, 20.9.2013.	24.7.2013. līdz 23.7.2016.
Grenlande	Regula (EK) Nr. 753/2007	2007. gada 28. jūnijs	L 172, 30.6.2007.	1.1.2007. līdz 31.12.2012.
	Lēmums 2012/653/ES	2012. gada 16. jūlijs	L 293, 23.10.2012.	1.1.2013. līdz 31.12.2015.
Gvineja-Bisava	Regula (EK) Nr. 1491/2006	2006. gada 10. oktobris	L 279, 11.10.2006.	
	Regula (EK) Nr. 241/2008	2008. gada 17. marts	L 75, 18.3.2008.	16.6.2007. līdz 15.6.2011.
	Lēmums 2011/885/ES	2011. gada 14. novembris	L 344, 28.12.2011.	16.6.2011. līdz 15.6.2012.
	Jauns protokols parafēts 2012. gada 10. februārī – lēģislatīvā procedūra apturēta			
Kiribati	Regula (EK) Nr. 893/2007	2007. gada 23. jūlijs	L 205, 7.8.2007.	16.9.2006. līdz 15.9.2012.
	Lēmums 2012/669/ES	2012. gada 9. oktobris	L 300, 30.10.2012.	16.9.2012. līdz 15.9.2015.
Madagaskara	Lēmums 2007/797/EK	2007. gada 15. novembris	L 331, 17.12.2007.	
	Regula (EK) Nr. 31/2008	2007. gada 15. novembris	L 15, 18.1.2008.	1.1.2007. līdz 31.12.2012.
	Lēmums 2012/826/ES	2012. gada 28. novembris	OV L 361, 31.12.2012.	1.1.2013. līdz 31.12.2014.

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

**11 03. NODAĻA — OBLIGĀTĀS IEMAKSAS REĢIONĀLAJĀM ZVEJNIECĪBAS PĀRVALDĪBAS ORGANIZĀCIJĀM UN CITĀM STARPTAUTISKAJĀM ORGANIZĀCIJĀM UN ILGTSPĒJĪGAS ZIVSAIMNIECĪBAS NOLĪGUMIEM (turpinājums)****11 03 01 (turpinājums)**

Valsts	Regula	Datums	Oficiālais Vēstnesis	Darbības laiks
Maurīcija	Regula (EK) Nr. 2003/2004	2004. gada 21. oktobris	L 348, 24.11.2004.	3.12.2003. līdz 2.12.2007.
	Lēmums 2012/670/ES Jauns nolīgums un protokols zivsaimniecības nozarē parafēts 2012. gada 23. februārī – uzsākta leģislatīvā procedūra, provizoriski nepiemēro	2012. gada 9. oktobris	L 300, 30.10.2012.	
Mauritānija	Regula (EK) Nr. 1801/2006	2006. gada 30. novembris	L 343, 8.12.2006.	1.8.2006. līdz 31.7.2008.
	Regula (EK) Nr. 704/2008	2008. gada 15. jūlijs	L 203, 31.7.2008.	1.8.2008. līdz 31.7.2012.
	Lēmums 2012/827/ES	2012. gada 18. decembris	OV L 361, 31.12.2012.	16.12.2012. līdz 15.12.2014.
Maroka	Regula (EK) Nr. 764/2006	2006. gada 22. maijs	L 141, 29.5.2006	28.2.2007. līdz 27.2.2011.
	Lēmums 2011/491/ES	2011. gada 12. jūlijs	L 202, 5.8.2011.	28.2.2011. līdz 28.2.2012.
	Atcelts ar Lēmumu 2012/15/ES	2011. gada 20. decembris	L 6, 10.1.2012.	
	Patlaban nav spēkā esoša protokola Lēmums 2013/720/ES Jauns partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības nozarē un protokols parafēts 2013. gada 24. jūlijā – uzsākta leģislatīvā procedūra, provizoriski nepiemēro	2013. gada 15. novembris	L 328, 7.12.2013.	
Mozambika	Regula (EK) Nr. 1446/2007	2007. gada 22. novembris	L 331, 17.12.2007.	1.1.2007. līdz 31.12.2011.
	Lēmums 2012/306/ES	2012. gada 12. jūnijs	L 153, 14.6.2012.	1.2.2012. līdz 31.1.2015.
Santome un Prinsipi	Regula (EK) Nr. 894/2007	2007. gada 23. jūlijs	L 205, 7.8.2007., un L 330, 15.12.2007.	1.6.2006. līdz 31.5.2010.
	Lēmums 2011/420/ES	2011. gada 12. jūlijs	L 188, 19.7.2011.	13.5.2011. līdz 12.5.2014.
Seišelu salas	Regula (EK) Nr. 1562/2006	2006. gada 5. oktobris	L 290, 20.10.2006.	
	Lēmums 2011/474/ES Jauns partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības nozarē un protokols parafēts 2013. gada 10. maijā – uzsākta leģislatīvā procedūra	2011. gada 12. jūlijs	L 196, 28.7.2011.	18.1.2011. līdz 17.1.2014.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 41. panta 1. punkts.

**11 03. NODAĻA — OBLIGĀTĀS IEMAKSAS REĢIONĀLAJĀM ZVEJNIECĪBAS PĀRVALDĪBAS ORGANIZĀCIJĀM UN CITĀM STARPTAUTISKAJĀM ORGANIZĀCIJĀM UN ILGTSPĒJĪGAS ZIVSAIMNIECĪBAS NOLĪGUMIEM (turpinājums)****11 03 02 Ilgtspējīgas attīstības atbalstīšana zvejniecības pārvaldībā un jūrniecības pārvaldībā saskaņā ar KZP mērķiem (obligātās iemaksas starptautiskajām struktūrām)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
6 030 000	3 671 299	5 000 000	4 645 570	3 649 340,04	3 566 019,72

Piezīmes

Līdzšinējais 11 03 02. un 11 03 04. pants

Šī apropriācija paredzēta aktīvas Savienības dalības finansēšanai starptautiskās zivsaimniecības organizācijās, kas ir atbildīgas par jūras zivju resursu ilgtermiņa saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu. Tā attiecas uz obligātajām iemaksām, cita starpā, šādām reģionālajām zvejniecības pārvaldības organizācijām un citām starptautiskajām organizācijām:

- Antarktikas jūras dzīvo resursu saglabāšanas komisija (CCAMLR),
- Ziemeļatlantijas Lašu saudzēšanas organizācija (NASCO),
- Starptautiskā Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisija (ICCAT),
- Ziemeļaustrumu Atlantijas zvejniecības komisija (NEAFC),
- Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācija (NAFO),
- Indijas okeāna tunzivju komisija (IOTC),
- Vidusjūras Vispārējā zivsaimniecības komisija (GFCM),
- Dienvidaustrumu Atlantijas zvejniecības organizācija (SEAFO),
- Nolīgums par zveju Indijas okeāna dienvidu daļā (SIOFA),
- Klusā okeāna rietumu un centrālās daļas zvejniecības komisija (WCPFC, agrāk MHL),
- Nolīgums par Starptautisko delfīnu saglabāšanas programmu (AIDCP),
- Amerikas Starptautiskā tropisko tunzivju komisija (IATTC),
- Klusā okeāna dienvidu daļas zvejniecības pārvaldības organizācija (SPRFMO).

Šī apropriācija turklāt paredzēta, lai segtu Savienības finansiālos ieguldījumus struktūrās, kas izveidotas ar 1982. gada ANO Jūras tiesību konvenciju, konkrēti Starptautiskajā Jūras dzīvju pārvaldē un Starptautiskajā Jūras tiesību tribunālā.

Juridiskais pamats

Padomes 1978. gada 28. decembra Regula (EEK) Nr. 3179/78 attiecībā uz Konvencijas par daudzpusējo sadarbību nākotnē ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecībā noslēgšanu, ko veic Eiropas Ekonomikas kopiena (OV L 378, 30.12.1978., 1. lpp.).

Padomes 1981. gada 13. jūlija Lēmums 81/608/EEK, kas attiecas uz Konvencijas par turpmāko daudzpusējo sadarbību Ziemeļaustrumatlantijas zvejniecībā noslēgšanu (OV L 227, 12.8.1981., 21. lpp.).

Padomes 1981. gada 4. septembra Lēmums 81/691/EEK, ar ko noslēdz Antarktikas jūras dzīvo resursu saglabāšanas konvenciju (OV L 252, 5.9.1981., 26. lpp.).

Padomes 1982. gada 13. decembra Lēmums 82/886/EEK par Ziemeļatlantijas lašu saudzēšanas konvencijas noslēgšanu (OV L 378, 31.12.1982., 24. lpp.).

Padomes 1986. gada 9. jūnija Lēmums 86/238/EEK par Kopienas pievienošanu Starptautiskajai konvencijai par tunzivju saglabāšanu Atlantijas okeānā, kas grozīta ar Protokolu, kurš pievienots Nobeiguma aktam, ko 1984. gada 10. jūlijā Parīzē ir parakstījuši minētās konvencijas pušu pilnvarotie (OV L 162, 18.6.1986., 33. lpp.).

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

**11 03. NODAĻA — OBLIGĀTĀS IEMAKSAS REĢIONĀLAJĀM ZVEJNIECĪBAS PĀRVALDĪBAS ORGANIZĀCIJĀM UN CITĀM STARPTAUTISKAJĀM ORGANIZĀCIJĀM UN ILGTSPĒJĪGAS ZIVSAIMNIECĪBAS NOLĪGUMIEM** (*turpinājums*)**11 03 02** (*turpinājums*)

Padomes 1995. gada 18. septembra Lēmums 95/399/EK par Kopienas pievienošanas Nolīgumam par Indijas okeāna tunzivju komisijas izveidi (OV L 236, 5.10.1995., 24. lpp.).

Padomes 1998. gada 23. marta Lēmums 98/392/EK par Eiropas Kopienas parakstīto ANO 1982. gada 10. decembra Jūras tiesību konvenciju un 1994. gada 28. jūlija Nolīgumu par minētās konvencijas XI daļas istenošanu (OV L 179, 23.6.1998., 1. lpp.). ANO Jūras tiesību konvencija (OV L 179, 23.6.1998., 3. lpp.).

Padomes 1998. gada 16. jūnija Lēmums 98/416/EK par Eiropas Kopienas pievienošanas Vidusjūras Vispārējai zivsaimniecības komisijai (OV L 190, 4.7.1998., 34. lpp.).

Padomes 2002. gada 22. jūlija Lēmums 2002/738/EK par Eiropas Kopienas noslēgto Konvenciju par Dienvidaustrumu Atlantijas zvejas resursu saglabāšanu un pārvaldību (OV L 234, 31.8.2002., 39. lpp.).

Padomes 2004. gada 26. aprīļa Lēmums 2005/75/EK par Kopienas pievienošanas Konvencijai par tālu migrējošu zivju krājumu saglabāšanu un pārvaldību Klusā okeāna rietumu un centrālajā daļā (OV L 32, 4.2.2005., 1. lpp.).

Padomes 2005. gada 8. decembra Lēmums 2005/938/EK par to, ka Eiropas Kopienas vārdā apstiprina Nolīgumu par Starptautisko delfīnu saglabāšanas programmu (OV L 348, 30.12.2005., 26. lpp.).

Padomes 2006. gada 22. maija Lēmums 2006/539/EK par Konvencijas Amerikas Tropisko tunzivju komisijas stiprināšanai, kas izveidota ar Amerikas Savienoto Valstu un Kostarikas Republikas 1949. gada konvenciju, noslēgšanu Eiropas Kopienas vārdā (OV L 224, 16.8.2006., 22. lpp.).

Padomes 2008. gada 29. septembra Lēmums 2008/780/EK, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu par zvejniecību Indijas okeāna dienvidu daļā (OV L 268, 9.10.2008., 27. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 39. panta 1. un 2. punkts un 40. pants.

KOMISIJA  
11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
11 06	EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF)								
11 06 01	Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumenta (ZVFI) izveide – 1. mērķis (2000.–2006. gads)	2	p.m.	14 444 368	p.m.	14 826 287	0,—	2 426 497,46	16,80
11 06 02	Īpašā programma mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos (2000.–2006. gads)	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
11 06 03	Iepriekšējo programmu izpilde – Līdzšinējais 1. un 6. mērķis (pirms 2000. gada)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
11 06 04	Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumenta (ZVFI) izveide – Jomas, uz ko neattiecas 1. mērķis (2000.–2006. gads)	2	p.m.	7 941 702	p.m.	4 942 096	0,—	0,—	0,—
11 06 05	Iepriekšējo programmu izpilde – Līdzšinējais 5.a mērķis (pirms 2000. gada)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
11 06 06	Iepriekšējo programmu izpilde – Iniciatīvas pirms 2000. gada	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
11 06 08	Iepriekšējo programmu izpilde – Iepriekšējie operatīvas tehniskās palīdzības un inovāciju pasākumi (pirms 2000. gada)	2	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
11 06 09	Īpašs pasākums ar mērķi sekmēt to kuģu pārveidi un to zvejnieku pārkvalificēšanu, kuri līdz 1999. gadam bija atkarīgi no zvejas nolīguma ar Maroku	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
11 06 11	Eiropas Zivsaimniecības fonda (EZF) noslēgšana – Operatīvā tehniskā palīdzība (2007–2013)	2	p.m.	2 444 057	3 500 000	2 569 890	2 892 347,69	2 581 843,93	105,64

KOMISIJA

11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
11 06 12	<i>Eiropas Zivsaimniecības fonda (EZF) noslēgšana – Konverģences mērķis (2007–2013)</i>	2	p.m.	319 099 347	528 352 868	417 567 742	507 543 231,—	354 196 149,01	111,—
11 06 13	<i>Eiropas Zivsaimniecības fonda (EZF) noslēgšana – Ar konverģences mērķi ne-saistīti pasākumi (2007–2013)</i>	2	p.m.	100 353 663	163 154 844	125 000 000	159 986 289,—	120 792 122,59	120,37
11 06 14	<i>Intervences pasākumu noslēgšana attiecībā uz zivsaimniecības produktiem (2007–2013)</i>	2	p.m.	6 800 000	11 500 000	11 366 820	14 946 688,60	9 969 385,56	146,61
11 06 15	<i>Attālāko reģionu zivsaimniecības programmas noslēgšana (2007–2013)</i>	2	p.m.	10 835 165	14 996 768	14 826 287	14 996 768,—	28 137 796,23	259,69
11 06 60	<i>Ilgspējīgas un konkurētspējīgas zvejniecības un akvakultūras veicināšana, līdzsvarotas un iekļaujošas zivsaimniecības apgabalu teritoriālās attīstības veicināšana un kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanas sekmēšana</i>	2	753 443 838	41 845 392					—
11 06 61	<i>Savienības integrētās jūrlietu politikas izstrādes un īstenošanas sekmēšana</i>	2	43 216 876	11 964 825	—	12 098 250	39 621 119,49	1 948 006,75	16,28
11 06 62	<i>Kopējo zivsaimniecības politiku un integrēto jūrlietu politiku papildinošie pasākumi</i>								
11 06 62 01	Zinātniskie ieteikumi un informācija	2	14 349 220	21 639 419	51 950 000	39 417 555	50 245 824,62	37 137 672,25	171,62
11 06 62 02	Kontrole un noteikumu izpilde	2	24 694 000	25 663 476	49 680 000	25 489 292	51 896 472,71	25 875 929,43	100,83
11 06 62 03	Brīvprātīgas iemaksas starptautiskām organizācijām	2	9 490 000	5 675 090	4 500 000	3 953 676	5 337 713,42	3 649 757,—	64,31
11 06 62 04	Pārvaldība un saziņa	2	6 809 400	4 857 767	5 390 000	4 820 520	4 418 577,04	4 659 009,88	95,91
11 06 62 05	Tirgus informācija	2	4 745 000	1 901 598					—
	11 06 62. pants – Starpsumma		60 087 620	59 737 350	111 520 000	73 681 043	111 898 587,79	71 322 368,56	119,39



KOMISIJA  
11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
<b>11 06 63</b>	<b>Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonds (EJZF) – Tehniskā palīdzība</b>								
11 06 63 01	Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonds (EJZF) – Operatīvā tehniskā palīdzība	2	3 834 475	1 982 985					—
11 06 63 02	Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonds (EJZF) – Operatīvā tehniskā palīdzība, ko pārvalda Komisija pēc dalībvalsts lūguma	2	p.m.	p.m.					—
	<i>11 06 63. pants – Starpsumma</i>		3 834 475	1 982 985					—
<b>11 06 64</b>	<b>Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra</b>	2	8 716 900	8 716 900	8 933 900	8 933 900	9 216 900,—	10 216 900,—	117,21
<b>11 06 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
11 06 77 01	Sagatavošanas darbība – Zivsaimniecības produktu tirgus cenu uzraudzības centrs	2	p.m.	p.m.	—	550 000	0,—	2 245 289,90	—
11 06 77 02	Izmēģinājuma projekts – Instrumenti vienotai vadībai un ilgtspējīgai zivsaimniecības pārvaldībai – Pētnieciskās sadarbības veicināšana starp zinātniekiem un ieinteresētajām personām	2	p.m.	450 000	—	750 000	1 500 000,—	0,—	0,—
11 06 77 03	Sagatavošanas darbība – Jūrlietu politika	2	—	—	—	345 000	0,—	2 126 222,78	—
11 06 77 04	Izmēģinājuma projekts – Sadarbības tīklu veidošana un paraugprakse jūrlietu politikas jomā	2	—	—	—	—	0,—	399 995,45	—
11 06 77 05	Izmēģinājuma projekts – Viena instrumenta izveide zvejniecības un akvakultūras produktu komercnosaukumu jomā	2	p.m.	200 000	400 000	200 000			—
11 06 77 06	Sagatavošanas darbība – Jūras aizsardzības aktīvistu	2	600 000	900 000	1 200 000	600 000			—

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
11 06 77 07	Izmēģinājuma projekts – Tādu aizsargājamo jūras teritoriju tīkladarbības uzsākšana, kuras ir noteiktas vai kuras ir plānots noteikt saskaņā ar valsts un starptautiskiem tiesību aktiem vides vai zivsaimniecības jomā, lai uzlabotu ES Vidusjūras zivsaimniecības ražošanas potenciālu atbilstīgi maksimālajam ilgtspējīgas ieguves apjomam un ekosistēmas pieejai zivsaimniecības pārvaldībā	2	2 000 000	1 000 000					—
11 06 77 08	Izmēģinājuma projekts – Atbalsta pasākumi maza mēroga zvejai	2	1 500 000	750 000					—
	11 06 77. pants – Starpsumma		4 100 000	3 300 000	1 600 000	2 445 000	1 500 000,—	4 771 508,13	144,59
	<b>11 06. nodaļa – Kopā</b>		<b>873 399 709</b>	<b>589 465 754</b>	<b>843 558 380</b>	<b>688 257 315</b>	<b>862 601 931,57</b>	<b>606 362 578,22</b>	<b>102,87</b>

## Piezīmes

Regulas (EK) Nr. 1260/1999 39. pantā paredzētas finanšu korekcijas, kuru rezultātā radušos ieņēmumus iekļauj vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 5 0 0. postenī. Minētie ieņēmumi saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu var būt par pamatu papildu apropiāciju piešķiršanai konkrētos gadījumos, kad tās ir vajadzīgas, lai segtu risku, kas izriet no iepriekš izlemtu korekciju atcelšanas vai samazināšanas.

Regulā (EK) Nr. 1260/1999 paredzēti avansa atmaksāšanas nosacījumi, kuru rezultātā netiek samazināts struktūrfondu ieguldījums attiecīgajā palīdzībā. Jebkuri ieņēmumi no avansu atmaksāšanas, kas iekļauti vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 1 5 7. postenī, veicinās papildu apropiāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. un 178. pantu.

Finanšu regulas 80. pants paredz finanšu korekcijas attiecībā uz izdevumiem, kas radušies piemērojamo tiesību aktu pārkāpšanas rezultātā.

77., 136. un 137. pants grozītajā priekšlikumā Padomes regulai (COM(2013) 246 final) par Komisijas veikto finanšu korekciju kritērijiem paredz konkrētus noteikumus par finanšu korekcijām, kas piemērojamas EJZF.

Visus ieņēmumus no finanšu korekcijām, kas veiktas ar minēto pamatojumu, iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 5 0 0. postenī, un tās veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunktu.

Finanšu regulas 177. pants paredz nosacījumus, ar kādiem notiek ar konkrēto darbību saistīto priekšfinansējuma maksājumu pilnīga vai daļēja atmaksāšana atpakaļ kontā.

Atmaksātās priekšfinansējuma summas veido iekšējos piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 4. punktu, un tās iekļauj 6 1 5 0. vai 6 1 5 7. postenī.

Krāpšanas apkarošanas pasākumus finansē saskaņā ar 24 02 01. pantu.

## Juridiskais pamats

Līgums par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 174., 175. un 177. pants.

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondu (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.).

KOMISIJA

11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

**11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)**

Padomes 2006. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1198/2006 par Eiropas Zivsaimniecības fondu (OV L 223, 15.8.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 21. panta 3. un 4. punkts, 80. pants un 177. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Eiropadomes 1999. gada 24. un 25. marta Berlīnes sanāksmes secinājumi.

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 2. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (COM(2011) 804 galīgā redakcija).

**11 06 01 Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumenta (ZVFI) izveide – 1. mērķis (2000.–2006. gads)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	14 444 368	p.m.	14 826 287	0,—	2 426 497,46

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ZVFI 1. mērķa pasākumu izdevumus saistībām, kas attiecas uz 2000. līdz 2006. gada plānošanas periodu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1263/1999 par Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumentu (OV L 161, 26.6.1999., 54. lpp.).

Padomes 1999. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 2792/1999, kas nosaka sīki izstrādātus Kopienas noteikumus un kārtību attiecībā uz struktūrpalīdzību zivsaimniecības nozarē (OV L 337, 30.12.1999., 10. lpp.).

**11 06 02 Īpašā programma mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos (2000.–2006. gads)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

Īpašajā programmā mieram un saskaņai paredzēts segt to saistību atlikušo daļu, kas attiecas uz 2000. līdz 2006. gada plānošanas periodu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondiem (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.), un jo īpaši tās 2. panta 4. punkts.

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

## 11 06 02 (turpinājums)

## Atsauces dokumenti

Eiropadomes 1999. gada 24. un 25. marta Berlīnes sanāksmes secinājumi un jo īpaši to 44. panta b) punkts.

Komisijas 1999. gada 1. jūlija Lēmums 1999/501/EK, ar ko laikposmam no 2000. gada līdz 2006. gadam nosaka struktūrfondu 1. mērķa saistību apropriāciju paredzamo sadalījumu starp dalībvalstīm (OV L 194, 27.7.1999., 49. lpp.), un jo īpaši tā 5. apsvērumus.

11 06 03 **Iepriekšējo programmu izpilde – Līdzšinējais 1. un 6. mērķis (pirms 2000. gada)**

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu to saistību finansējumu ar ZVFI palīdzību, kas ir palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem plānošanas periodiem attiecībā uz 1. un 6. mērķi.

## Juridiskais pamats

Padomes 1986. gada 18. decembra Regula (EEK) Nr. 4028/86, par Kopienas pasākumiem, lai uzlabotu un pielāgotu struktūras zivsaimniecības un akvakultūras nozarē (OV L 376, 31.12.1986., 7. lpp.).

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un to efektivitāti, un to darbības savstarpēju saskaņošanu un saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem esošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošana attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību savstarpēju saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem esošajiem finanšu instrumentiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

Padomes 1998. gada 3. novembra Regula (EK) Nr. 2468/98, ar ko nosaka kritērijus un noteikumus attiecībā uz Kopienas struktūrpalīdzību zivsaimniecības un akvakultūras nozarei un šo nozaru produktu pārstrādei un tirdzniecībai (OV L 312, 20.11.1998., 19. lpp.).

11 06 04 **Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumenta (ZVFI) izveide – Jomas, uz ko neattiecas 1. mērķis (2000.–2006. gads)**

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	7 941 702	p.m.	4 942 096	0,—	0,—

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ZVFI izdevumus jomās, uz ko neattiecas 1. mērķis saistībām no 2000. līdz 2006. gada plānošanas perioda.

## Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1263/1999 par Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumentu (OV L 161, 26.6.1999., 54. lpp.).

Padomes 1999. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 2792/1999, kas nosaka sīki izstrādātus Kopienas noteikumus un kārtību attiecībā uz struktūrpalīdzību zivsaimniecības nozarē (OV L 337, 30.12.1999., 10. lpp.).

KOMISIJA  
11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

11 06 05 **Iepriekšējo programmu izpilde – Līdzšinējais 5.a mērķis (pirms 2000. gada)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ZVFI finansējumu attiecībā uz saistībām, kas palikušas nenokārtotas agrākos plānošanas periodos saistībā ar līdzšinējo 5.a mērķi "Zivsaimniecība", ieskaitot pasākumus, kas tiek finansēti, pamatojoties uz Regulas (EEK) Nr. 2080/93 4. pantu.

Juridiskais pamats

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un to efektivitāti, un to darbības savstarpēju saskaņošanu un saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem esošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošana attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību savstarpēju saskaņošanu un saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem esošajiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

Padomes 1998. gada 3. novembra Regula (EK) Nr. 2468/98, ar ko nosaka kritērijus un noteikumus attiecībā uz Kopienas struktūrpalīdzību zivsaimniecības un akvakultūras nozarei un šo nozaru produktu pārstrādei un tirdzniecībai (OV L 312, 20.11.1998., 19. lpp.).

11 06 06 **Iepriekšējo programmu izpilde – Iniciatīvas pirms 2000. gada**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ZVFI finansējumu attiecībā uz saistībām, kuras izriet no Kopienas iniciatīvām un kuras nav nokārtotas laika posmā pirms 2000.–2006. gada plānošanas perioda.

Juridiskais pamats

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un to efektivitāti, un to darbības savstarpēju saskaņošanu un saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem esošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošana attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību savstarpēju saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem esošajiem finanšu instrumentiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes vispārējām dotācijām vai integrētām darbības programmām, attiecībā uz kurām dalībvalstis ir aicinātas iesniegt pieteikumus palīdzības saņemšanai saskaņā ar Kopienas iniciatīvu par zivsaimniecības nozares pārstrukturēšanu (*Pesca*) (OV C 180, 1.7.1994., 1. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz visattālākajiem reģioniem (*Regis II*) (OV C 180, 1.7.1994., 44. lpp.).

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

## 11 06 06 (turpinājums)

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz robežu attīstību, pārrobežu sadarbību un izraudzītajiem elektroenerģijas tīkliem (*Interreg II*) (OV C 180, 1.7.1994., 60. lpp.).

Komisijas 1995. gada 16. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka iniciatīvas pamatnostādnes saskaņā ar īpašo atbalsta programmu mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos (*Peace I*) (OV C 186, 20.7.1995., 3. lpp.).

Komisijas 1997. gada 26. novembra Paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai par īpašo atbalsta programmu mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos (1995–1999) (*Peace II*) (COM(97) 642 galīgā redakcija).

11 06 08 **Iepriekšējo programmu izpilde – Iepriekšējie operatīvas tehniskās palīdzības un inovāciju pasākumi (pirms 2000. gada)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas ZVFI radušās agrākos plānošanas periodos attiecībā uz jaunievedumu ieviešanas, sagatavošanas, kontroles vai vērtēšanas pasākumiem, kā arī uz līdzīga veida tehnisko palīdzību, kāda paredzēta attiecīgajās regulās. Ar to tiek finansēti arī iepriekšējie daudzgadējie pasākumi, un jo īpaši tie, kuri ir apstiprināti un ieviesti saskaņā ar citām iepriekšminētajām regulām un kuri netiek segti kā strukturālo fondu prioritārie mērķi. Apropiācija būs jāizmanto arī, lai segtu atmaksājamo ZVFI finansējumu attiecībā uz pasākumiem, kuriem attiecīgās saistību apropriācijas nav pieejamas vai netika paredzētas, plānojot 2000. līdz 2006. gada periodu.

Juridiskais pamats

Padomes 1985. gada 23. jūlija Regula (EEK) Nr. 2088/85 par integrētajām Vidusjūras programmām (OV L 197, 27.7.1985., 1. lpp.).

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un to efektivitāti, un to darbības savstarpēju saskaņošanu un saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem esošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošana attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību savstarpēju saskaņošanu un saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem esošajiem finanšu instrumentiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

Padomes 1992. gada 20. decembra Regula (EEK) Nr. 3760/92, ar ko izveido Kopienas sistēmu zivsaimniecībai un akvakulturai (OV L 389, 31.12.1992., 1. lpp.).

Padomes 1993. gada 12. oktobra Regula (EEK) Nr. 2847/93, ar kuru izveido kontroles sistēmu, kas piemērojama kopējai zivsaimniecības politikai (OV L 261, 20.10.1993., 1. lpp.).

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1263/1999 par Zivsaimniecības virzības finansēšanas instrumentu (OV L 161, 26.6.1999., 54. lpp.).

Padomes 1999. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 2792/1999, kas nosaka sīki izstrādātus Kopienas noteikumus un kārtību attiecībā uz struktūrpalīdzību zivsaimniecības nozarē (OV L 337, 30.12.1999., 10. lpp.).

KOMISIJA  
11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

## 11 06 09 Īpašs pasākums ar mērķi sekmēt to kuģu pārveidi un to zvejnieku pārkvalificēšanu, kuri līdz 1999. gadam bija atkarīgi no zvejas nolīguma ar Maroku

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu īpašus pasākumus, kuru mērķis ir to kuģu pārveides un zvejnieku pārkvalificēšanas veicināšana, kuri līdz 1999. gadam bija atkarīgi no zvejas nolīguma ar Maroku.

Pēc kuģa "Prestige" nogrimšanas īpašiem pasākumiem tika iedalīti EUR 30 000 000, kas paredzēti kompensāciju izmaksāšanai zvejniekiem un gliemju un vēžveidīgo audzēšanas un akvakultūras sektoriem, kas cietuši naftas noplūdes rezultātā.

Juridiskais pamats

Padomes 2001. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 2561/2001, kuras mērķis ir veicināt to zvejas kuģu un zvejnieku pārorientēšanu, kas līdz 1999. gadam bija atkarīgi no zvejas nolīguma ar Maroku (OV L 344, 28.12.2001., 17. lpp.).

Padomes 2002. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 2372/2002, ar ko ievieš īpašus pasākumus kompensāciju izmaksai Spānijas zivsaimniecības, gliemeņu un akvakultūras nozarē, ko skārusi naftas noplūde no tankkuģa "Prestige" (OV L 358, 31.12.2002., 81. lpp.).

## 11 06 11 Eiropas Zivsaimniecības fonda (EZF) noslēgšana – Operatīvā tehniskā palīdzība (2007–2013)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	2 444 057	3 500 000	2 569 890	2 892 347,69	2 581 843,93

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu agrākos plānošanas periodos nenokārtotās finanšu saistības attiecībā uz EZF finansētajiem tehniskās palīdzības pasākumiem, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1198/2006 46. pantā. Tehniskās palīdzības pasākumi ietver pētījumus, novērtējumus, pasākumus, kas paredzēti partneriem, pasākumus informācijas izplatīšanai, datorsistēmu uzstādīšanai, ekspluatāciju un savstarpēju savienošanu, kas nepieciešama pārvaldībai, uzraudzībai, revīzijai, inspekcijai un novērtēšanai, novērtēšanas metožu pilnveidošanai un informācijas apmaiņai par praktisko pieredzi šajā nozarē un transnacionālu un Savienības tīklu izveidošanai starp personām, kuras darbojas piekrastes zvejas zonu ilgtspējīgas attīstības jomā.

Tehniskajā palīdzībā ietilpst sagatavošanas, uzraudzības, revīzijas, vērtēšanas, pārraudzības un pārvaldības pasākumi, kas ir nepieciešami, lai īstenotu EZF.

Šo apropriāciju var jo īpaši izmantot šādu izdevumu segšanai:

- atbalsta izdevumi (prezentāciju izdevumi, apmācības, sanāksmes, komandējumi),
- informācijas un publicēšanas izdevumi,
- informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju izdevumi,
- pakalpojumu nodrošināšanas līgumu izdevumi,
- izdevumi savstarpējai saziņai un labākās pieredzes apmaiņai.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1198/2006 par Eiropas Zivsaimniecības fondu (OV L 223, 15.8.2006., 1. lpp.).

KOMISIJA

11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

11 06 12 **Eiropas Zivsaimniecības fonda (EZF) noslēgšana – Konverģences mērķis (2007–2013)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	319 099 347	528 352 868	417 567 742	507 543 231,—	354 196 149,01

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu nenokārtotās finanšu saistības attiecībā uz darbības programmām, ko paredz Eiropas Zivsaimniecības fonda (EZF) konverģences mērķis 2007.–2013. gada plānošanas periodam.

Darbībās, kas tiek finansētas saskaņā ar šo pantu, būtu jāņem vērā tas, ka ir jāuztur stabils un ilgstošs līdzsvars starp zvejas flotu kapacitāti un pieejamajiem resursiem, kā arī tas, ka zvejošanā jāizpilda drošības kultūra.

Šī apropriācija turklāt paredzēta, lai segtu agrākos plānošanas periodos nenokārtotās finanšu saistības attiecībā uz to darbību finansēšanu, kurām jāuzlabo zvejas rīku selektivitāte.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1198/2006 par Eiropas Zivsaimniecības fondu (OV L 223, 15.8.2006., 1. lpp.).

11 06 13 **Eiropas Zivsaimniecības fonda (EZF) noslēgšana – Ar konverģences mērķi nesaistīti pasākumi (2007–2013)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	100 353 663	163 154 844	125 000 000	159 986 289,—	120 792 122,59

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu nenokārtotās finanšu saistības attiecībā uz pasākumiem, ko paredz EZF nekonverģences mērķis 2007.–2013. gada plānošanas periodam.

Darbībās, kas tiek finansētas saskaņā ar šo pantu, būtu jāņem vērā tas, ka zvejošanā jāizpilda drošības kultūra.

Šī apropriācija turklāt paredzēta, lai segtu agrākos plānošanas periodos nenokārtotās finanšu saistības attiecībā uz to darbību finansēšanu, kurām jāuzlabo zvejas rīku selektivitāte.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 1198/2006 par Eiropas Zivsaimniecības fondu (OV L 223, 15.8.2006., 1. lpp.).

11 06 14 **Intervences pasākumu noslēgšana attiecībā uz zivsaimniecības produktiem (2007–2013)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	6 800 000	11 500 000	11 366 820	14 946 688,60	9 969 385,56

Piezīmes

Līdzšinējais 11 02 01 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu iepriekšējos gados nenokārtotos saistību maksājumus.



KOMISIJA  
11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA**11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)****11 06 14 (turpinājums)***Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 104/2000 par zivsaimniecības un akvakultūras produktu tirgu kopīgo organizāciju (OV L 17, 21.1.2000., 22. lpp.).

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

**11 06 15 Attālāko reģionu zivsaimniecības programmas noslēgšana (2007–2013)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	10 835 165	14 996 768	14 826 287	14 996 768,—	28 137 796,23

*Piezīmes**Līdzšinējais 11 02 03 01. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu agrākos plānošanas periodos nenokārtotās finanšu saistības attiecībā uz shēmu, kas izveidota, lai kompensētu tās papildu izmaksas par dažu Azoru salu, Madeiras, Kanāriju salu, Francijas Gviānas un Reinjonas departamenta zvejas produktu realizāciju, ko rada šo reģionu nošķirtība.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2003. gada 22. decembra Regula (EK) Nr. 2328/2003, ar kuru ievieš shēmu, lai kompensētu tās papildu izmaksas par dažu Azoru salu, Madeiras, Kanāriju salu, Francijas Gviānas un Reinjonas departamentu zvejniecības produktu realizāciju, ko rada šo reģionu nošķirtība (OV L 345, 31.12.2003., 34. lpp.).

Padomes 2005. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1290/2005 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu (OV L 209, 11.8.2005., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 21. maija Regula (EK) Nr. 791/2007, ar ko ievieš shēmu, lai kompensētu papildu izmaksas, kuras radušās attālāko reģionu – Azoru salu, Madeiras, Kanāriju salu, Franču Gviānas un Reinjonas – zivsaimniecības produktu tirdzniecībā (OV L 176, 6.7.2007., 1. lpp.).

**11 06 60 Ilgtspējīgas un konkurētspējīgas zvejniecības un akvakultūras veicināšana, līdzsvarotas un iekļaujošas zivsaimniecības apgabalu teritoriālās attīstības veicināšana un kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanas sekmēšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
753 443 838	41 845 392				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar tām EJZF darbības programmām, kuras īsteno, lai palielinātu nodarbinātību un teritoriālo kohēziju, atbalstītu novatorisku, konkurētspējīgu un uz zināšanām balstītu zvejniecību un akvakultūru, veicinātu ilgtspējīgu un resursefektīvu zvejniecību un akvakultūru un arī sekmētu kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanu.

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

## 11 06 60 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 2. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības (COM(2011) 804 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 5. panta a), c) un d) punkts.

11 06 61 **Savienības integrētās jūrlietu politikas izstrādes un īstenošanas sekmēšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
43 216 876	11 964 825	—	12 098 250	39 621 119,49	1 948 006,75

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 11 09 05. pants.*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies saistībā ar integrētās jūrlietu politikas izstrādes turpināšanas atbalsta programmu, tostarp izdevumus par:

- Eiropas Jūras novērojumu un datu tīklu,
- projektiem, tostarp izmēģinājuma projektiem un sadarbības projektiem,
- vienotas informācijas apmaiņas vides ceļveža īstenošanu,
- eksperimentālajiem pētījumiem pārrobežu jūras telpiskās plānošanas jomā,
- informācijas tehnoloģijas aplikācijām, piemēram, jūrniecības forumu un Eiropas jūru atlantu,
- pasākumiem un konferencēm,
- Eiropas un jūras baseinu līmenī veicamiem pētījumiem, lai identificētu šķēršļus izaugsmei, novērtētu jaunas iespējas un noteiktu cilvēka darbību ietekmi uz jūras vidi.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 30. novembra Regula (ES) Nr. 1255/2011, ar ko izveido programmu integrētās jūrlietu politikas turpmākas izstrādes atbalstam (OV L 321, 5.12.2011., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

**11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)****11 06 61 (turpinājums)***Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 2. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (COM(2011) 804 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 5. panta b) punkts

**11 06 62 Kopējo zivsaimniecības politiku un integrēto jūrlietu politiku papildinošie pasākumi**

## 11 06 62 01 Zinātniskie ieteikumi un informācija

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
14 349 220	21 639 419	51 950 000	39 417 555	50 245 824,62	37 137 672,25

*Piezīmes**Līdzšinējais 11 07 01. un 11 07 02. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar:

- Savienības finansiālo ieguldījumu, kas izpaužas kā maksājumi, kuri saistīti ar dalībvalstu izdevumiem par datu vākšanu, pārvaldību un izmantošanu saskaņā ar daudzgadu nacionālajām programmām, kas uzsāktas 2013. gadā vai agrāk,
- finansējumu pētījumiem un izmēģinājuma projektiem, ko īsteno Komisija (attiecinātos gadījumos kopā ar dalībvalstīm) un kas vajadzīgi, lai īstenotu un izstrādātu KZP; tostarp par alternatīviem ilgtspējīgas zvejas paņēmieni veidiem,
- zinātnisko atzinumu un ieteikumu sagatavošanu un sniegšanu, ko veic zinātniskas struktūras, tostarp starptautiskas konsultatīvas struktūras, kas atbild par zivju krājumu novērtēšanu, neatkarīgi eksperti un pētniecības iestādes,
- Komisijas izmaksām par pakalpojumiem, kas saistīti ar datu vākšanu, pārvaldību un izmantošanu; zivsaimniecības ekspertu sanāksmju rīkošanu un vadīšanu; to gada darba programmu pārvaldību, kas saistītas ar zivsaimniecības zinātnisko un tehnisko ekspertu ieguldījumu; pēc aicinājuma iesūtītu datu un datu kopu apstrādi; sagatavošanas darbu, kura mērķis ir zinātnisko atzinumu un ieteikumu sniegšana,
- sadarbību starp dalībvalstīm datu vākšanas jomā, ieskaitot reģionalizētu datubāzu izveidi un uzturēšanu tādu datu glabāšanai, pārvaldībai un izmantošanai, kas noder reģionālai sadarbībai un uzlabo datu vākšanas un pārvaldības darbības, kā arī zinātnisko ekspertu ieguldījumu zvejniecības pārvaldības atbalstam,
- administratīvajām izmaksām Kopīgajam pētniecības centram vai kādai citai Savienības konsultatīvai institūcijai, kas izpilda Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komitejas (ZZTEK) sekretariāta funkcijas, datu orientējošai analīzei un sagatavošanai, lai novērtētu zvejas resursu stāvokli,
- kompensācijām, kas izmaksātas ZZTEK locekļiem un/vai ZZTEK uzaicinātajiem ekspertiem par piedalīšanos darba grupās un plenārsēdēs un tajās veikto darbu,
- atlīdzību neatkarīgiem ekspertiem, kas sniedz zinātniskus ieteikumus Komisijai vai rīko administratoriem vai ieinteresētajām pusēm paredzētas apmācības par zinātnisko ieteikumu interpretāciju.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2000. gada 29. jūnija Regula (EK) Nr. 1543/2000 par Kopienas sistēmas izveidi to datu vākšanai un pārvaldei, kas vajadzīgi, lai īstenotu kopējo zivsaimniecības politiku (OV L 176, 15.7.2000., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

## 11 06 62 (turpinājums)

## 11 06 62 01 (turpinājums)

Padomes 2002. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 2371/2002 par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku (OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.).

Padomes 2006. gada 22. maija Regula (EK) Nr. 861/2006, ar ko nosaka Savienības finanšu pasākumus kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanai un jūras tiesību jomā (OV L 160, 14.6.2006., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 25. februāra Regula (EK) Nr. 199/2008 par Savienības sistēmas izveidi datu vākšanai, pārvaldībai un izmantošanai zivsaimniecības nozarē un par atbalstu zinātniskā padoma izstrādei saistībā ar kopējo zivsaimniecības politiku (OV L 60, 5.3.2008., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2005. gada 26. augusta Lēmums 2005/629/EK par Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komitejas izveidošanu (OV L 225, 31.8.2005., 18. lpp.).

Komisijas 2008. gada 14. jūlija Regula (EK) Nr. 665/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus piemērošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 199/2008 par Kopienas sistēmas izveidi datu vākšanai, pārvaldībai un izmantošanai zivsaimniecības nozarē un par atbalstu zinātniskā padoma izstrādei saistībā ar kopējo zivsaimniecības politiku (OV L 186, 15.7.2008., 3. lpp.).

Komisijas 2008. gada 3. novembra Regula (EK) Nr. 1078/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 861/2006 piemērošanai dalībvalstu izdevumiem zvejniecības pamatdatu vākšanā un pārvaldībā (OV L 295, 4.11.2008., 24. lpp.).

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 2. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (COM(2011) 804 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 84. panta a) punkts

## 11 06 62 02 Kontrole un noteikumu izpilde

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
24 694 000	25 663 476	49 680 000	25 489 292	51 896 472,71	25 875 929,43

*Piezīmes**Līdzšinējais 11 08 01. un 11 08 02. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus, kas veikti par darbībām, kuras sāktas 2013. gadā vai agrāk un attiecas uz izdevumiem, kas dalībvalstīm radušies, ieviešot uzraudzības un kontroles sistēmas, kuras kopējā zivsaimniecības politikā paredzētas:

- investīcijām, kas saistītas ar kontroles pasākumiem, ko veic administratīvas iestādes vai privātais sektors, ieskaitot arī jaunas kontroles tehnoloģijas, piemēram, elektroniskās reģistrēšanas sistēmas (ERS), kuģu satelītnovērošanas sistēmas (VMS), automātiskās identifikācijas sistēmas (AIS), kas savienotas ar kuģu pamanīšanas sistēmām (VDS), kā arī kontroles līdzekļu iegādi un modernizāciju,

**11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)****11 06 62 (turpinājums)****11 06 62 02 (turpinājums)**

- par uzraudzību, kontroli un pārraudzību atbildīgo zvejniecības nozarē strādājošo civildienesta ierēdņu apmācību un apmaiņas programmām,
- inspekciju un novērotāju izmēģinājumu programmu īstenošanai,
- izmaksu un ieguvumu analīzei, izmaksu novērtēšanai un revīzijas izdevumiem, kas radušies kompetentajām iestādēm, veicot uzraudzību, kontroli un pārraudzību,
- iniciatīvām, ieskaitot seminārus un plašsaziņas līdzekļu izmantošanu, kas vērstas uz izpratnes un zināšanu līmeņa paaugstināšanu zvejniekiem un citām iesaistītajām personām, piemēram, inspektoriem, prokuroriem, tiesnešiem un sabiedrībai kopumā, par nepieciešamību cīnīties pret bezatbildīgu un nelikumīgu zveju un par nepieciešamību ievērot kopējās zivsaimniecības politikas noteikumus,
- sistēmu un procedūru īstenošanai, lai nodrošinātu izsekojamību un instrumentus flotes jaudas kontrolei ar dzinēja jaudas uzraudzības palīdzību,
- izmēģinājuma projektiem, piemēram, CCTV (slēgta tīkla televīzijas kameras).

Šī apropriācija turklāt aptver darbības izdevumus saistībā ar Komisijas veikto KZP īstenošanas kontroli un novērtēšanu, jo īpaši saistībā ar verificācijas, inspekcijas un revīzijas apmeklējumiem, Komisijas amatpersonu aprīkojumu un mācībām, sanāksmju rīkošanu vai līdzdalību tajās, pētījumiem, informācijas tehnoloģiju produktiem un Komisijas veiktu inspekcijas līdzekļu fraktēšanu vai iegādi, kā norādīts Padomes Regulas (EK) Nr. 1224/2009 X sadaļā.

Tā aptver arī patruļkuģu, patruļlidmašīnu un patruļhelikopteru iegādi, kuru kopīgi veic vairākas dalībvalstis, kas atrodas tajā pašā ģeogrāfiskajā apgabalā, – ar noteikumu, ka vismaz 60 % darbības laika ir atvēlēti zvejošanas kontrolei.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 2371/2002 par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku (OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.).

Padomes 2006. gada 22. maija Regula (EK) Nr. 861/2006, ar ko nosaka Kopienas finanšu pasākumus kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanai un jūras tiesību jomā (OV L 160, 14.6.2006., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 29. septembra Regula (EK) Nr. 1005/2008, ar ko izveido Kopienas sistēmu, lai aizkavētu, novērstu un izskaustu nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju, un ar ko groza Regulas (EEK) Nr. 2847/93, (EK) Nr. 1936/2001 un (EK) Nr. 601/2004, un ar ko atceļ Regulas (EK) Nr. 1093/94 un (EK) Nr. 1447/1999 (OV L 286, 29.10.2008., 1. lpp.).

Padomes 2009. gada 20. novembra Regula (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbildību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem (OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2007. gada 11. aprīļa Regula (EK) Nr. 391/2007, ar kuru paredz sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 861/2006 attiecībā uz dalībvalstu izdevumiem, kas radušies, ieviešot kopējai zivsaimniecības politikai piemērojamās uzraudzības un kontroles sistēmas (OV L 97, 12.4.2007., 30. lpp.).

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

## 11 06 62 (turpinājums)

## 11 06 62 02 (turpinājums)

Komisijas 2011. gada 8. aprīļa Īstenošanas regula (ES) Nr. 404/2011, ar kuru pieņem sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenojama Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem (OV L 112, 30.4.2011., 1. lpp.).

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 2. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (COM(2011) 804 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 84. panta b) punkts.

## 11 06 62 03 Brīvprātīgas iemaksas starptautiskām organizācijām

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
9 490 000	5 675 090	4 500 000	3 953 676	5 337 713,42	3 649 757,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 11 03 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu Savienības brīvprātīgas iemaksas starptautiskām organizācijām, kas darbojas zivsaimniecības un jūras tiesību jomā, tostarp aptverot:

- jaunu ilgtspējīgas zvejniecības nolīgumu sagatavošanas darbu,
- iemaksas un reģistrācijas maksu par dalību starptautisku zvejniecības organizāciju sanāksmēs, kurās Savienībai ir novērotājas statuss (Līgums par Eiropas Savienības darbību, 217. pants), t. i., Starptautiskās Vaļu medību komisijas (IWC) un Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizācijas (ESAO) sanāksmēs,
- dažu reģionālo projektu ieviešanas un īstenošanas atbalsts, jo īpaši ieguldījums konkrētās kopīgas starptautiskas kontroles un inspekcijas darbībās. Ar šo apropriāciju jānodrošina līdzekļi arī pārraudzības programmām, par kurām jāvienojas ar Rietumāfrikas un Klusā okeāna rietumu daļas valstīm,
- finansiālo ieguldījumu tādu jaunu starptautisku zvejniecības organizāciju izveidē, kas ir Savienības interesēs,
- finansiālo ieguldījumu zinātniskajā darbā, kuru veic starptautiskās zvejniecības organizācijas un kura veikšanā Savienība ir sevišķi ieinteresēta,
- finansiālo ieguldījumu darbībās (tostarp līgumslēdzēju pušu darba sanāksmēs, neformālās vai ārkārtas sanāksmēs), kuras ir Savienības interesēs starptautiskajās organizācijās un stiprina sadarbību ar Savienības partneriem šajās organizācijās. Šajā sakarībā, ja Savienības interesēs ir trešo valstu pārstāvju klātbūtne sarunās un sanāksmēs, kas notiek starptautiskos forumos un organizācijās, EJZF sedz viņu dalības izmaksas,
- dotācijas reģionālām struktūrām, kurās iesaistījušās attiecīgā apakšreģiona piekrastes valstis.

## Juridiskais pamats

Šis uzdevums izriet no Komisijas prerogatīvām iestāžu līmenī, kā paredzēts 54. panta 2. punkta d) apakšpunktā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 22. maija Regula (EK) Nr. 861/2006, ar ko nosaka Savienības finanšu pasākumus kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanai un jūras tiesību jomā (OV L 160, 14.6.2006., 1. lpp.).

**11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)****11 06 62 (turpinājums)**

## 11 06 62 03 (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 2. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (COM(2011) 804 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 84. panta c) punkts.

## 11 06 62 04 Pārvaldība un saziņa

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
6 809 400	4 857 767	5 390 000	4 820 520	4 418 577,04	4 659 009,88

*Piezīmes**Līdzšinējais 11 04 01. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu šādas darbības, uz kurām attiecas rīcības plāns ciešāka dialoga izveidei ar zvejniecības nozari un kopējā zivsaimniecības politika un integrētā jūrlietu politika:

- dotācijas (reģionālajām) konsultatīvajām padomēm (pēc reformētās KZP regulas pieņemšanas notiks esošo reģionālo konsultatīvo padomju (RKP) pārveidošana par konsultatīvajām padomēm (KP) un tiks izveidotas jaunas KP), lai segtu to darbības izmaksas, kā arī rakstiskās un mutiskās tulkošanas izmaksas saistībā ar šo padomju sanāksmēm,
- piešķirumi pasākumu īstenošanai, lai sagatavotu dokumentus par kopējo zivsaimniecības politiku un tās izskaidrošanu, kas vērsti uz zvejniecības nozari un uz ko attiecas kopējā zivsaimniecības politika un integrētā jūrniecības politika.

Komisija turpinās atbalstīt KP darbību ar finanšu iemaksām. Vajadzības gadījumā tā piedalīsies sanāksmēs un turklāt analizēs KP ieteikumus, kas var palīdzēt tiesību aktu izstrādē. Apspriedēs ar ieinteresētajām pusēm KP satvarā tiks nostiprināta zivsaimniecībā strādājošo un citu interešu grupu iesaiste kopējās zivsaimniecības politikas procesā, lai tiktu labāk ievērota attiecīgo reģionu specifika.

Daļa no šīs apropriācijas piešķirta arī ar kopējo zivsaimniecības politiku un integrēto jūrniecības politiku saistītajām informācijas un saziņas darbībām, kā arī saziņai ar ieinteresētajām pusēm. Par kopējo zivsaimniecības politiku un integrēto jūrniecības politiku jāturpina informēt interesentus un specializētos plašsaziņas līdzekļus Savienības jaunajās dalībvalstīs un valstīs, kas tai gatavojas pievienoties nākamajā paplašināšanās kārtā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu visi ieņēmumi var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 2371/2002 par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku (OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.).

Padomes 2004. gada 19. jūlija Lēmums 2004/585/EK, ar ko izveido reģionālās konsultatīvās padomes atbilstīgi kopējai zivsaimniecības politikai (OV L 256, 3.8.2004., 17. lpp.).

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

## 11 06 62 (turpinājums)

## 11 06 62 04 (turpinājums)

Padomes 2006. gada 22. maija Regula (EK) Nr. 861/2006, ar ko nosaka Savienības finanšu pasākumus kopējās zivsaimniecības politikas īstenošanai un jūras tiesību jomā (OV L 160, 14.6.2006., 1. lpp.).

Šis uzdevums izriet no Komisijas prerogatīvām iestāžu līmenī, kā paredzēts 54. panta 2. punkta d) apakšpunktā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 2. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (COM(2011) 804 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 84. panta d) un f) punkts.

## 11 06 62 05 Tirdzniecības informācija

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
4 745 000	1 901 598				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas saistītas ar informācijas izstrādi un izplatīšanu attiecībā uz zvejniecības un akvakultūras produktiem. Cita starpā tas ietver konkrēti:

- tirdzniecības novērošanas centra darbību pilnā apjomā,
- uzdevumu visā piegādes ķēdē apkopot, analizēt un izplatīt ekonomiska rakstura zināšanas un izpratni par Savienības zvejniecības un akvakultūras produktu tirgu, ņemot vērā starptautisko kontekstu,
- regulārus cenu apsekojumus Savienības zvejniecības un akvakultūras produktu piegādes ķēdē un tirgus tendenču analizēšanu,
- *ad hoc* pētījumu veikšanu par tirgu un cenu veidošanas apsekojumu metodikas izstrādi,
- piekļuves atvieglošanu pieejamajiem datiem par zvejniecības un akvakultūras produktiem, kas iegūti saskaņā ar Savienības tiesību aktiem,
- pietiekamā apmērā: tirdzniecības informācijas pieejamības nodrošināšanu ieinteresētajām personām.



**11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)****11 06 62 (turpinājums)**

## 11 06 62 05 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par zvejas un akvakultūras produktu tirgu kopīgo organizāciju (COM(2011) 416 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 2. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (COM(2011) 804 galīgā redakcija).

**11 06 63 Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonds (EJZF) – Tehniskā palīdzība**

## 11 06 63 01 Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonds (EJZF) – Operatīvā tehniskā palīdzība

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 834 475	1 982 985				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par EJZF tehniskās palīdzības pasākumiem, kas paredzēti 91. pantā priekšlikumā Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (COM(2011) 804 galīgā redakcija).

Tehniskajā palīdzībā ietilpst sagatavošanas, uzraudzības, revīzijas, vērtēšanas, pārraudzības un pārvaldības pasākumi, kas ir nepieciešami, lai īstenotu EJZF.

Šo apropriāciju var jo īpaši izmantot šādu izdevumu segšanai:

- pētījumiem, novērtējumiem un ekspertu ziņojumiem,
- darbībām, lai izplatītu informāciju, atbalstītu tīklošanu, veiktu saziņas pasākumus, palielinātu informētību un veicinātu sadarbību un pieredzes apmaiņu, tostarp ar trešām valstīm,
- datorizētu sistēmu uzstādīšanu, ekspluatāciju un savstarpēju savienošanu pārvaldības, uzraudzības, revīzijas, kontroles un izvērtēšanas vajadzībām,
- darbībām, lai uzlabotu izvērtēšanas metodes un ar izvērtēšanas praksi saistītas informācijas apmaiņu,
- darbībām, kas saistītas ar revīziju,
- starpvalstu un Savienības tīklu izveidi, kuros apvienojas piekrastes zvejas zonu ilgtspējīgā attīstībā ieinteresētās puses.

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

## 11 06 63 (turpinājums)

## 11 06 63 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 2. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (COM(2011) 804 galīgā redakcija).

11 06 63 02 Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fonds (EJZF) – Operatīvā tehniskā palīdzība, ko pārvalda Komisija pēc dalībvalsts lūguma

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šis postenis paredzēts, lai segtu daļu no valsts finansējuma tehniskajai palīdzībai, kas pārcelts uz tehnisko palīdzību pēc Komisijas iniciatīvas pēc tādas dalībvalsts pieprasījuma, kura ir nonākusi iesaistītās budžeta grūtībās. Saskaņā ar ierosināto 22.a pantu regulā, kas ierosināta saskaņā ar COM(2013) 246 *final*, tas ir paredzēts, lai segtu pasākumus ar mērķi identificēt, noteikt prioritātes un īstenot strukturālās un administratīvās reformas, reaģējot uz ekonomikas un sociālajām problēmām šajā dalībvalstī.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 13. jūlijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par kopējo zivsaimniecības politiku (COM(2011) 425 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 2. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu (COM(2011) 804 galīgā redakcija).

KOMISIJA  
11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

## 11 06 64 Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
8 716 900	8 716 900	8 933 900	8 933 900	9 216 900,—	10 216 900,—

Piezīmes

Līdzšinējais 11 08 05 01. un 11 08 05 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izdevumus saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

Aģentūrai jāinformē budžeta lēmējinstītūcija par apropriāciju pārvietošanu starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Regulas (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 16. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu dokumenta 6 6 0 0. postenī.

Aģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 9 217 150. Budžetā ieskaitītajai summai EUR 8 716 900 pieskaita EUR 500 250, kas veidojas no pārpalikuma atgūšanas.

Juridiskais pamats

Padomes 2005. gada 26. aprīļa Regula (EK) Nr. 768/2005, ar ko izveido Kopienas Zivsaimniecības kontroles aģentūru un groza Regulu (EEK) Nr. 2847/93, ar kuru izveido kontroles sistēmu, kas piemērojama kopējai zivsaimniecības politikai (OV L 128, 21.5.2005., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 29. septembra Regula (EK) Nr. 1005/2008, ar ko izveido Kopienas sistēmu, lai aizkavētu, novērstu un izskaustu nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju (OV L 286, 29.10.2008., 1. lpp.).

Padomes 2009. gada 20. novembra Regula (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem (OV L 343, 22.12.2009., 1. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2009. gada 18. decembra Lēmums 2009/988/ES, ar kuru Kopienas Zivsaimniecības kontroles aģentūru izraugās par pilnvaroto iestādi konkrētu uzdevumu veikšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 1005/2008 (OV L 338, 19.12.2009., 104. lpp.).

## 11 06 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības

11 06 77 01 Sagatavošanas darbība – Zivsaimniecības produktu tirgus cenu uzraudzības centrs

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	—	550 000	0,—	2 245 289,90

Piezīmes

Līdzšinējais 11 02 01 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu no iepriekšējiem gadiem atlikušās saistības saskaņā ar sagatavošanas darbību.

## KOMISIJA

## 11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

## 11 06 77 (turpinājums)

## 11 06 77 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

- 11 06 77 02 Izmēģinājuma projekts – Instrumenti vienotai vadībai un ilgtspējīgai zivsaimniecības pārvaldībai – Pētnieciskās sadarbības veicināšana starp zinātniekiem un ieinteresētajām personām

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	450 000	—	750 000	1 500 000,—	0,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 11 07 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu no iepriekšējiem gadiem atlikušās saistības saskaņā ar izmēģinājuma projektu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

- 11 06 77 03 Sagatavošanas darbība – Jūrlietu politika

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	345 000	0,—	2 126 222,78

*Piezīmes*

Līdzšinējais 11 09 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu no iepriekšējiem gadiem atlikušās saistības saskaņā ar sagatavošanas darbību.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punkta b) apakšpunktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

## 11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

## 11 06 77 (turpinājums)

11 06 77 04 Izmēģinājuma projekts – Sadarbības tīklu veidošana un paraugprakse jūrlietu politikas jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	—	0,—	399 995,45

Piezīmes

Līdzšinējais 11 09 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu no iepriekšējiem gadiem atlikušās saistības saskaņā ar izmēģinājuma projektu.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

11 06 77 05 Izmēģinājuma projekts – Viena instrumenta izveide zvejniecības un akvakultūras produktu komercnosaukumu jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	200 000	400 000	200 000		

Piezīmes

Līdzšinējais 11 02 01 04. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu no iepriekšējiem gadiem atlikušās saistības saskaņā ar izmēģinājuma projektu.

Komercnosaukumi ir katras dalībvalsts atbildīgo iestāžu pārziņā; būtu jāievieš vienots instruments, lai Eiropas patērētājiem nodrošinātu, ka dažādie nosaukumi ir pārredzami un saskaņoti, un lai būtu vieglāk pārbaudīt attiecīgo informāciju.

Šā izmēģinājum projekta mērķis būtu izveidot:

- datubāzi, kurā iekļauta visa informācija saistībā ar komercnosaukumiem (FAO nomenklatūru kodi, kombinētās nomenklatūras, muitas nomenklatūras, veselības nomenklatūras vai starptautiskie nepatentētie nosaukumi), sugu zinātniskie nosaukumi saskaņā ar FishBase sistēmu, sugu nosaukumi dalībvalstu oficiālajās valodās un, iespējams, vispārpieņemti reģionālie vai vietējie apzīmējumi,
- ekspertu sistēmu, lai analizētu dažādo apzīmējumu un nomenklatūru saskanīguma pakāpi,
- īpašu tīmekļa vietni.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)

11 06 77 (turpinājums)

11 06 77 06 Sagatavošanas darbība – Jūras aizsardzības aktīvisti

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
600 000	900 000	1 200 000	600 000		

Piezīmes

Līdzšinējais 11 09 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu no iepriekšējiem gadiem atlikušās saistības saskaņā ar sagatavošanas darbību.

Šo apropriāciju paredzēts izmantot, lai:

- novērtētu, kā pēc iespējas labāk izmantot aktīvos zvejas kuģus, kuru ekspluatācija Savienības flotē jāpārtrauc, un zvejnieku pieredzi un zinātību, lai labumu gūtu kā zvejnieki, tā sabiedrība kopumā,
- gandrīz reālos apstākļos pārbaudītu, cik (tehniski un ekonomiski) dzīvotspējīga būtu to zvejas kuģu apkalpes locekļu pārorientēšanās no zvejniecības uz jūrniecības darbībām, kuri vairs nevar nodrošināt sev iztiku zvejniecībā, tomēr viņiem ir jūras pieredze un zināšanas, kas varētu tikt zaudētas, ja tiks meklēti alternatīvi ienākumu avoti uz sauszemes,
- gandrīz reālos apstākļos novērtētu, vai ir lietderīgi zvejas kuģus pārveidot par kuģiem, kuri darbojas kā platforma vides un jūrniecības darbībām, kas nav zvejniecība, jo īpaši iesaistoties atkritumu savākšanā no jūras,
- gandrīz reālos apstākļos noteiktu darbības izmaksas, kādas būtu vajadzīgas saskaņā ar šādiem nosacījumiem strādājošam kuģim, kā arī iespējamus finansējuma avotus; tomēr ar jebkādu šādu finansējumu vajadzētu atbalstīt tikai tādu darbību uzsākšanu, kuras ilgtermiņā ir pašfinansējošas,
- noteiktu, kāda apmācība nepieciešama zvejniekiem, lai veiktu jaunus pienākumus un sasniegtu noderīgus rezultātus,
- atbalstītu zvejas kapacitātes samazināšanu saskaņā ar KZP reformas mērķiem, nodrošinot pozitīvus stimulus kuģu īpašniekiem un zvejniekiem, kuri atstāj šo nozari, un mudinot viņus atrast vai attīstīt alternatīvas nodarbes jūrā un/vai piekrastes apgabalos,
- mudinātu zvejniekus, kuri turpinās strādāt šajā nozarē, papildus zvejai atrast arī citas nodarbes,
- noteiktu nepieciešamo administratīvo un tiesisko regulējumu jūras aizsardzības aktīvistu darbību saskaņošanai un koordinēšanai ar attiecīgajām iestādēm un/vai attiecīgajām administratīvajām struktūrām,
- gandrīz reālos apstākļos pārbaudītu jūras aizsardzības aktīvistu koncepcijas īstenošanu nākamajā plānošanas periodā.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**11 06. NODAĻA — EIROPAS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS FONDS (EJZF) (turpinājums)****11 06 77 (turpinājums)**

11 06 77 07 Izmēģinājuma projekts – Tādu aizsargājamo jūras teritoriju tīkladarbības uzsākšana, kuras ir noteiktas vai kuras ir plānots noteikt saskaņā ar valsts un starptautiskiem tiesību aktiem vides vai zivsaimniecības jomā, lai uzlabotu ES Vidusjūras zivsaimniecības ražošanas potenciālu atbilstīgi maksimālajam ilgtspējīgas ieguves apjomam un ekosistēmas pieejai zivsaimniecības pārvaldībā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 000 000	1 000 000				

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par tādu aizsargājamo jūras teritoriju tīkla darbības uzsākšanu, kuras ir noteiktas saskaņā ar valsts un starptautiskiem tiesību aktiem vides un/vai zivsaimniecības jomā.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

11 06 77 08 Izmēģinājuma projekts – Atbalsta pasākumi maza mēroga zvejai

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 500 000	750 000				

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu atbalsta pasākumus maza mēroga zvejai, palīdzot koordinēt rīcību un novirzīt līdzekļus no citiem instrumentiem, ar mērķi risināt īpašās problēmas šajā zivsaimniecības nozares daļā.

Izmēģinājuma projektā iekļaus šādus pasākumus:

- ES maza mēroga zivsaimniecības sektora analīze,
- to ES instrumentu un finansējuma avotu noteikšana, kurus varētu izmantot šajā segmentā,
- maza mēroga zvejas segmentā pieejamo instrumentu, pasākumu, līdzekļu un finansējuma pielietojuma noteikšana,
- analīze par to, cik lielā mērā ar pašreizējiem instrumentiem var apmierināt maza mēroga zvejas sektora vajadzības, un, pamatojoties uz šo analīzi, nepieciešamo korekciju ierosināšana,
- atbalsta sniegšana ar maza mēroga zveju saistītajām zvejnieku grupām, profesionālajām organizācijām un NVO attiecībā uz to koordinēšanu, sagatavošanu un dalību konsultatīvajās padomēs.

Mērķis ir radīt pamatu ES atbalsta programmai maza mēroga piekrastes zvejai un nerūpnieciskai zvejai, palīdzot koordinēt rīcību un novirzīt līdzekļus no citiem instrumentiem, lai risinātu īpašās problēmas šajā zivsaimniecības nozarē.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

11. SADAĻA — JŪRLIETAS UN ZIVSAIMNIECĪBA

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- JŪRLIETU UN ZIVSAIMNIECĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA



12. SADAĻA

**IEKŠĒJĀIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI**



KOMISIJA  
12. SADAĻA — IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

**12. SADAĻA**  
**IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI**

Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
12 01	POLITIKAS JOMAS "IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	63 524 258	63 524 258	63 059 472	63 059 472	59 444 426,04	59 444 426,04
12 02	VIENOTĀ TIRGUS POLITIKA UN PAKALPOJUMU BRĪVA APRĪTE	14 620 000	13 875 000	11 850 000	10 751 351	11 815 991,62	12 287 792,06
	<i>Rezerves (40 02 41)</i>			1 500 000	1 500 000		
		14 620 000	13 875 000	13 350 000	12 251 351	11 815 991,62	12 287 792,06
12 03	FINANŠU PAKALPOJUMI UN KAPITĀLA TIRGI	38 756 720	39 727 720	28 404 000	28 127 371	29 131 000,—	27 474 506,—
	<i>Rezerves (40 02 41)</i>			1 500 000	1 500 000		
		38 756 720	39 727 720	29 904 000	29 627 371	29 131 000,—	27 474 506,—
	<b>12. sadaļa – Kopā</b>	<b>116 900 978</b>	<b>117 126 978</b>	<b>103 313 472</b>	<b>101 938 194</b>	<b>100 391 417,66</b>	<b>99 206 724,10</b>
	<b>Rezerves (40 02 41)</b>			<b>3 000 000</b>	<b>3 000 000</b>		
		<b>116 900 978</b>	<b>117 126 978</b>	<b>106 313 472</b>	<b>104 938 194</b>	<b>100 391 417,66</b>	<b>99 206 724,10</b>

KOMISIJA

12. SADAĻA — IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

## 12. SADAĻA

## IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

## 12 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS "IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
12 01	POLITIKAS JOMAS "IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
12 01 01	<i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā "Iekšējais tirgus un pakalpojumi" nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</i>	5.2	50 860 792	49 947 722	46 834 072,34	92,08
12 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas "Iekšējais tirgus un pakalpojumi" atbalstam</i>					
12 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	6 244 055	6 424 960	6 065 048,85	97,13
12 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	3 127 250	3 525 911	3 108 201,49	99,39
	12 01 02. pants – Starpsumma		9 371 305	9 950 871	9 173 250,34	97,89
12 01 03	<i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas "Iekšējais tirgus un pakalpojumi" informācijas un komunikācijas tehnoloģijas aprīkojumu un pakalpojumiem</i>	5.2	3 292 161	3 160 879	3 437 103,36	104,40
	12 01. nodaļa – Kopā		63 524 258	63 059 472	59 444 426,04	93,58

**12 01 01** *Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā "Iekšējais tirgus un pakalpojumi" nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem*

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
50 860 792	49 947 722	46 834 072,34

**12 01 02** *Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas "Iekšējais tirgus un pakalpojumi" atbalstam*

12 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
6 244 055	6 424 960	6 065 048,85

KOMISIJA

## 12. SADAĻA — IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

**12 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**12 01 02** (turpinājums)

12 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
3 127 250	3 525 911	3 108 201,49

**12 01 03** **Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Iekšējais tirgus un pakalpojumi” informācijas un komunikācijas tehnoloģijas aprīkojumu un pakalpojumiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
3 292 161	3 160 879	3 437 103,36

## KOMISIJA

## 12. SADAĻA — IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

## 12 02. NODAĻA — VIENOTĀ TIRGUS POLITIKA UN PAKALPOJUMU BRĪVA APRITE

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
12 02	VIENOTĀ TIRGUS POLITIKA UN PAKALPOJUMU BRĪVA APRITE								
<b>12 02 01</b>	<b>Iekšējā tirgus īstenošana un at- tīstība</b>	1.1	7 670 000	7 800 000	6 300 000	7 107 353	8 654 977,31	9 395 761,60	120,46
	Rezerves (40 02 41)				1 500 000	1 500 000			
			7 670 000	7 800 000	7 800 000	8 607 353	8 654 977,31	9 395 761,60	
<b>12 02 02</b>	<b>Iekšējā tirgus pārvaldības instru- menti</b>	1.1	4 000 000	3 250 000	2 350 000	938 998	786 101,02	747 418,17	23,—
<b>12 02 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un saga- tavošanas darbības</b>								
12 02 77 01	Izmēģinājuma projekts – Vienotā tirgus forums	1.1	p.m.	p.m.	—	855 000	1 124 913,29	1 207 112,29	—
12 02 77 02	Izmēģinājuma projekts – Tiešo lietotāju un citu Savienības politi- kas veidošanā ieinteresētu ārpus- nozāres dalībnieku spēju veidošana finanšu pakalpojumu jomā	1.1	p.m.	500 000	1 500 000	1 000 000	1 250 000,—	937 500,—	187,50
12 02 77 03	Sagatavošanas darbība – Vienotā tirgus forums	1.1	1 200 000	1 200 000	1 200 000	600 000			—
12 02 77 04	Izmēģinājuma projekts – Darbi- nieku īpašumtiesību un līdzdalī- bas veicināšana	1.1	p.m.	250 000	500 000	250 000			—
12 02 77 05	Sagatavošanas darbība – Tiešo lietotāju un citu Savienības politi- kas veidošanā ieinteresētu ārpus- nozāres dalībnieku spēju veidošana finanšu pakalpojumu jomā	1.1	1 750 000	875 000					—
	12 02 77. pants – Starpsuma		2 950 000	2 825 000	3 200 000	2 705 000	2 374 913,29	2 144 612,29	75,92
	<b>12 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>14 620 000</b>	<b>13 875 000</b>	<b>11 850 000</b>	<b>10 751 351</b>	<b>11 815 991,62</b>	<b>12 287 792,06</b>	<b>88,56</b>
	<b>Rezerves (40 02 41)</b>				<b>1 500 000</b>	<b>1 500 000</b>			
			<b>14 620 000</b>	<b>13 875 000</b>	<b>13 350 000</b>	<b>12 251 351</b>	<b>11 815 991,62</b>	<b>12 287 792,06</b>	

## KOMISIJA

## 12. SADAĻA — IEKŠĒJĀIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

## 12 02. NODAĻA — VIENOTĀ TIRGUS POLITIKA UN PAKALPOJUMU BRĪVA APRĪTE (turpinājums)

## 12 02 01 Iekšējā tirgus īstenošana un attīstība

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
12 02 01	7 670 000	7 800 000	6 300 000	7 107 353	8 654 977,31	9 395 761,60
Rezerves (40 02 41)			1 500 000	1 500 000		
Kopā	7 670 000	7 800 000	7 800 000	8 607 353	8 654 977,31	9 395 761,60

Piezīmes

Līdzšinējais 12 01 04 01. postenis un līdzšinējais 12 02 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas izriet no darbībām, kuras sekmē iekšējā tirgus izveidi, tā darbību un attīstību, un jo īpaši šādās jomās:

- tuvināšanās pilsoņiem un uzņēmumiem lielākā pakāpē, ieskaitot attīstību un dialoga stiprināšanu ar pilsoņiem un uzņēmumiem ar tādu pasākumu palīdzību, kas paredzēti, lai darītu iekšējā tirgus darbību efektīvāku un lai visplašākās tiesības un iespējas, kuras izriet no neierobežotas iekšējā tirgus atvēršanas un padziļināšanas, kļūtu pieejamas pilsoņiem un uzņēmumiem, kā arī lai tie varētu pilnībā izmantot šīs tiesības un iespējas un lai ar uzraudzības un novērtēšanas pasākumu starpniecību attiecībā uz šo tiesību un izdevību praktisko izmantošanu palīdzētu pilsoņiem un uzņēmumiem noteikt šķēršļus un atvieglot jebkādu šķēršļu likvidāciju, kas varētu viņiem traucēt izmantot šīs tiesības pilnībā,
- to noteikumu īstenošana un uzraudzība, kuri regulē valsts sektora līgumus, lai nodrošinātu līgumu patiesu atklātumu un optimālu darbību, tostarp daudzo līgumslēdzēju pušu izpratnes līmeņa paaugstināšana un apmācība; jaunu tehnoloģiju ieviešana un izmantošana daudzās minēto līgumu darbības jomās; nepārtraukta tiesību aktu un regulējošo bāzu pielāgošana, ņemot vērā jaunākās norises, kas radušās līgumu noslēgšanas rezultātā, īpaši tirgu globalizāciju un pašreiz spēkā esošos vai turpmākos starptautiskos nolīgumus,
- tiesiskās vides uzlabojums pilsoņiem un uzņēmumiem, nodrošinot to ar Eiropas uzņēmēju apspriežu (*European business test panel (EBTP)*) starpniecību, paredzot veikt veicināšanas darbības, izpratnes līmeņa paaugstināšanas un apmācības pasākumus, stiprinot sadarbību, tiesību aktu izstrādāšanu un koordinēšanu korporatīvo tiesību jomā un sniedzot palīdzību Eiropas korporatīvo uzņēmumu un Eiropas ekonomisko interešu grupu radīšanā,
- administratīvās sadarbības nostiprināšana, tostarp izmantojot Iekšējā tirgus informācijas sistēmu (*IMI*), zināšanu par iekšējā tirgus tiesību aktiem dalībvalstīs padziļināšana un iekšējā tirgus tiesību aktu pareiza piemērošana dalībvalstu starpā, un atbalsts administratīvajai sadarbībai starp iestādēm, kuru pārraudzībā ir iekšējā tirgus tiesību aktu piemērošana, lai sasniegtu Lisabonas stratēģiskos mērķus, kā noteikts politikas gada stratēģijā,
- tādas sistēmas izveide, kura dotu iespēju efektīvi un iedarbīgi risināt problēmas, ar kurām saskaras iedzīvotāji un uzņēmumi, ja kāda valsts iestāde kādā citā dalībvalstī nepareizi piemēro iekšējā tirgus tiesību aktus; atgriezeniskās informatīvās saiknes izveide ar *SOLVIT* sistēmas starpniecību, izmantojot datubāzes sistēmas pieslēgumu, kas ir pieejams visiem koordinācijas centriem un kas kļūst pieejams arī pilsoņiem un uzņēmumiem; atbalsta nodrošināšana iniciatīvām, veicot apmācību, sekmējot reklāmas kampaņas un mērķtiecīgas darbības, īpašu uzmanību pievēršot jaunajām dalībvalstīm,
- interaktīvas politikas veidošana, ciktāl tā ir saistīta ar iekšējā tirgus izveidi, attīstību un darbību, ir daļa no Komisijas pārvaldības darbībām un likumdošanas politikas iniciatīvām, kuru mērķis ir labāk atbilst pilsoņu, patērētāju un uzņēmumu prasībām. Šajā pantā iekļautās apropriācijas var segt darbības apmācības un izpratnes veicināšanas jomā un sistēmu darbības par labu šiem dalībniekiem, lai panāktu pilnīgāku un efektīvāku Savienības iekšējā tirgus politiku izstrādi saskaņā ar procesu, ko īsteno uz vietas, lai izvērtētu, cik iedarbīgas (vai neiedarbīgas) ir iekšējā tirgus darbības jomas,

## KOMISIJA

## 12. SADAĻA — IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

## 12 02. NODAĻA — VIENOTĀ TIRGUS POLITIKA UN PAKALPOJUMU BRĪVA APRĪTE (turpinājums)

## 12 02 01 (turpinājums)

- vispusīgs noteikumu pārskats, kura mērķis ir noteikt nepieciešamās izmaiņas un vispārējo veikto pasākumu efektivitātes analīzi, lai nodrošinātu stabili iekšējā tirgus darbību, kā arī iekšējā tirgus vispārējo ietekmi uz uzņēmējdarbību un ekonomiku, ieskaitot datu un Komisijas pieejas tiesības ārējām datubāzēm, novērtējumu, kā arī mērķtiecīga rīcība iekšējā tirgus darbības funkciju izpratnes uzlabošanai un atalgošanai gadījumos, kad tiek izrādīta aktīva līdzdalība tās stiprināšanā,
- pasākumi, kas paredzēti tam, lai nodrošinātu iekšējā tirgus izveidi un pārvaldību, jo īpaši tādās jomās kā pensijas, pakalpojumu brīva aprīte, profesionālās kvalifikācijas atzīšana un intelektuālais un rūpnieciskais īpašums; priekšlikumu izstrāde, lai ieviestu Savienības patentu,
- darbības, kuru mērķis ir paplašināt stratēģiju, kas īstenojama, lai izveidotu statistikas datus par pakalpojumu nozarēm un projektus statistikas datu attīstībai, sadarbojoties ar Eiropas Savienības Statistikas biroju un Ekonomiskās sadarbības un attīstības organizāciju (ESAO),
- darbības, kuru mērķis ir uzraudzīt iekšējā tirgus šķēršļu likvidēšanas rezultātus pakalpojumu nozarē,
- darbības, kuru mērķis ir izveidot vienotu drošības un aizsardzības telpu, kā arī darbības, kuru mērķis ir koordinēt attiecīgajiem produktiem piemērojamās publisko iepirkumu procedūras Savienības mērogā; apropriācijas var aptvert pētījumu izstrādi un pasākumus, kas paredzēti tam, lai veicinātu izpratni par pieņemtās likumdošanas piemērošanu,
- darbības, kuru mērķis ir nostiprināt un attīstīt finanšu un kapitāla tirgus, kā arī finanšu pakalpojumus uzņēmumiem un fiziskajām personām; darbības, kuru mērķis ir pielāgot šo tirgu regulējumu, jo īpaši regulējumu uzņēmēju darbībām un darījumiem, lai ņemtu vērā pārmaiņas Savienības un globālā mērogā, euro ieviešanu un jaunu finanšu instrumentu ieviešanu, izmantojot jaunas iniciatīvas, lai konsolidētu un detalizēti analizētu finanšu pakalpojumu rīcības plāna rezultātus,
- iekšējā tirgus maksājumu sistēmu un privātklientiem paredzēto finanšu pakalpojumu uzlabošana; šo darbību izmaksu un attiecīgo termiņu samazināšana, ņemot vērā iekšējā tirgus dimensiju; tehnisko aspektu attīstīšana, lai ieviestu vienu vai vairākas maksājumu sistēmas, pamatojoties uz pasākumiem, kas īstenojami atbilstīgi Komisijas paziņojumiem; šajā jomā īstenoti pētījumi,
- finanšu institūcijām piemērojamo direktīvu ārējo aspektu attīstība un stiprināšana, finanšu instrumentu savstarpēja atzīšana attiecībā uz trešām valstīm, starptautiskas pārrunas, palīdzība trešām valstīm tirgus ekonomikas izveidē,
- attiecībā uz pārvaldību un uzņēmējdarbības tiesībām pieņemtajā rīcības plānā daudzo izvirzīto pasākumu īstenojums, sakarā ar ko varētu rasties vajadzība pēc daudzveidīgiem konkrētiem pētījumiem, lai izstrādātu vajadzīgos tiesību aktu priekšlikumus,
- atbilstīgi pasta pakalpojumu pakāpeniskas liberalizācijas pārraudzībai ieviesto pasākumu rezultātu analīze, pasta pakalpojumu jomā pieņemto Savienības politiku koordinēšana, aptverot starptautiskās sistēmas, un jo īpaši Pasaules Pasta savienības (PPS) darbību dalībniekus; sadarbība ar Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīm; konkrēti pasākumi, kas izriet no Vispārējās vienošanās par tirdzniecību un pakalpojumiem (GATS) noteikumu piemērošanas pasta pakalpojumu nozarē, un gadījumi, kad ir pārklāšanās ar PPS regulējumu,
- Savienības tiesību aktu un starptautisko noteikumu īstenošana naudas līdzekļu atmazgāšanas jomā, ieskaitot līdzdalību starpvaldību vai *ad hoc* pasākumos, kas veicami šajā jomā; iemaksas un citi izdevumi, kas saistīti ar Komisijas kā finanšu darbības uzdevumu grupas (FATF) locekles līdzdalību naudas līdzekļu atmazgāšanas jautājumu risināšanā, kas dibināta kā ESAO apakšvienība,
- aktīva dalība tādu starptautisku asociāciju sanāksmēs kā AICA/IAIS (Starptautiskā Apdrošināšanas uzraudzības iestāžu asociācija) un IOSCO (Starptautiskā Vērtspapīru komisiju organizācija); tas aptver arī izmaksas, kas saistītas ar Komisijas kā grupas dalībnieka dalību,
- darbības, kuru mērķis ir izstrādāt novērtējumus un pētījumus, kas dod iespēju novērtēt dažādus aspektus tām darbības jomām, kas iekļautas šajā nodaļā un kas paredzētas saistīto pasākumu izstrādei un grozīšanai,



KOMISIJA

## 12. SADAĻA — IEKŠĒJĀIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

## 12 02. NODAĻA — VIENOTĀ TIRGUS POLITIKA UN PAKALPOJUMU BRĪVA APRĪTE (turpinājums)

## 12 02 01 (turpinājums)

- tādu sistēmu izveide un uzturēšana, kas ir tieši saistītas ar tādu politiku izpildi un pārraudzību, kuras ieviestas attiecībā uz pakalpojumu iekšējo tirgu,
- atbalsts darbībām Savienības politikas mērķu īstenošanai, veicinot uzraudzības konverģenci un sadarbību, kā arī darbībām finanšu pārskatu jomā gan Savienības iekšienē, gan ārpus tās.

Lai sasniegtu šos mērķus, apropriācijas sedz konsultāciju, pētniecības, aptauju, novērtējumu, līdzdalības, ražošanas un publicitātes attīstības, izpratnes līmeņa paaugstināšanas un apmācību materiālu (drukāts materiāls, audiovizuālais materiāls, vērtēšana, datoru iekārtas, informācijas vākšana un izplatīšana, pilsoņu un uzņēmumu informēšanas un konsultēšanas pasākumi) izmaksas.

Daļa šīs apropriācijas paredzēta izdevumiem, kas Komisijai radušies, nodrošinot Eiropas Intelektuālā īpašuma tiesību pārkāpumu novēršanas centra efektīvu darbību.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus par tādas centralizētas koordinācijas iestādes izveidi, kas palīdzētu dalībvalstīm īstenot sadarbību tirgus uzraudzības jomā, izmantojot pašreizējās tirgus uzraudzības iestādes un pieredzi. Šī koordinācijas iestāde sniegtu atbalstu dalībvalstu sadarbībai, zinātnības apkopošanai un paraugprakses apmaiņai, lai nodrošinātu vienādi augstu tirgus uzraudzības līmeni visā Savienībā saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regulu (EK) Nr. 765/2008, ar ko nosaka akreditācijas un tirgus uzraudzības prasības attiecībā uz produktu tirdzniecību (OV L 218, 13.8.2008., 30. lpp.). Šajā nolūkā tiks organizētas regulāras kopīgas mācības visu dalībvalstu tirgus uzraudzības iestāžu pārstāvjiem, galveno uzmanību veltot attiecīgajiem tirgus uzraudzības praktiskajiem aspektiem, piemēram, sūdzību izskatīšanas kontrolei, negadījumu uzraudzībai, pārbaudēm, vai ir veikta korektīva rīcība, turpmākiem pasākumiem saistībā ar zinātnes un tehnikas atziņām par drošības jautājumiem un sadarbībai ar muitas iestādēm. Turklāt dalībvalstu ierēdņu apmaiņa un kopīgas apmeklējumu programmas veicinās dalībvalstu pieredzes apmaiņu. Tiks arī apkopoti un attiecīgajā līmenī ar dalībvalstu iestādēm apspriesti salīdzināmi dati par resursiem, kas dažādās dalībvalstīs atvēlēti tirgus uzraudzībai. Šo pasākumu mērķis ir vairot informētību par pietiekamu resursu nepieciešamību efektīvas, visaptverošas un konsekventas tirgus uzraudzības nodrošināšanai visā iekšējā tirgū, un ar šiem pasākumiem ir iecerēts sekmēt Savienības noteikumu par produktu drošību plānoto pārskatīšanu, jo īpaši attiecībā uz tirgus uzraudzību, kā arī palīdzēt sagatavoties turpmākām ar programmas "Muita 2013" izpildi saistītām darbībām.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu pētījumu, aptauju, ekspertu sanāksmju, informācijas un publikāciju izmaksas, kas tiešā veidā ir saistītas ar šajā pantā ietilpstošu programmu vai pasākumu mērķa sasniegšanu, kā arī visus pārējos tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2002. gada 18. jūnija paziņojums "Metodoloģiska atzīme attiecībā uz vispārējas ekonomiskas nozīmes pakalpojumu horizontālu novērtēšanu" (COM(2002) 331 galīgā redakcija).

KOMISIJA

12. SADAĻA — IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

12 02. NODAĻA — VIENOTĀ TIRGUS POLITIKA UN PAKALPOJUMU BRĪVA APRĪTE (turpinājums)

12 02 02 Iekšējā tirgus pārvaldības instrumenti

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
4 000 000	3 250 000	2 350 000	938 998	786 101,02	747 418,17

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta to izdevumu segšanai, kas rodas saistībā ar programmas SOLVIT vadības un pilnveidošanas pasākumiem, kā arī vienotā tirgus palīdzības dienestu rīcības plāna īstenošanai.

SOLVIT sistēma ir sevi pierādījusi kā vienu no visefektīvākajiem mehānismiem strīdu izšķiršanai ārpustiesas kārtībā.

Tā dod iespēju efektīvi un iedarbīgi risināt problēmas, ar kurām iedzīvotājiem un uzņēmumiem nākas saskarties, ja kāda valsts iestāde citā dalībvalstī nepareizi piemēro tiesību aktus iekšējā tirgus jomā. Turklāt SOLVIT sistēmā ir iespējams iegūt atgriezenisku informāciju, izmantojot tiešsaistes datubāzes sistēmu, kura ir pieejama visiem koordinācijas centriem un kurā iedzīvotāji un uzņēmumi var tieši iesniegt problemātiskus jautājumus.

Taču SOLVIT, tāpat kā daudzi citi ar Savienības jautājumiem saistītie palīdzības pakalpojumi sabiedrībai, joprojām ir mazpazīstama potenciālajiem sistēmas lietotājiem. Vienlaikus iedzīvotājiem un uzņēmumiem bieži vien nebūt nav skaidrs, kam tieši ir jāiesniedz attiecīgie pieprasījumi pēc informācijas, palīdzības vai problēmu risinājuma. Lai šo trūkumu novērstu, Komisija ir paziņojusi, ka, veicot vienotā tirgus pārskatu, centīsies izveidot vienotu piekļuves vietu tīmeklī, kur iedzīvotāji un uzņēmumi varēs iegūt informāciju par to, pie kura dienesta tiem ir jāvērsas. 2010. gada oktobrī Komisija izveidoja jaunu tīmekļa vietni *Your Europe*, kas nodrošina iedzīvotājus un uzņēmumus ar informāciju un, ja tiem nepieciešama palīdzība, tos tieši nosūta pie attiecīgajiem pakalpojumu sniedzējiem kā, piemēram, SOLVIT. *Your Europe* kopīgi ar Eiropas tiešo zvanu centru ir SOLVIT sistēmas vienotā piekļuves vieta. Komisijai katru gadu, sniedzot ziņojumu, jāinformē Eiropas Parlamenta atbildīgā komiteja par to, cik bieži šo piekļuves vietu izmanto un kā vēl to varētu uzlabot.

Dalībvalstis būtu jā mudina veikt atbilstīgus pasākumus iedzīvotāju informēšanai par šādas vienotas piekļuves vietas esamību.

Turklāt Komisija 2008. gada 8. maijā sagatavotajā vienotā tirgus palīdzības dienestu rīcības plānā attiecībā uz iedzīvotājiem un uzņēmumiem bija ierosinājusi vairākus pasākumus jau esošo palīdzības dienestu sadarbības veicināšanai, lai tie spētu labāk, ātrāk un racionālāk nodrošināt vispārējus pakalpojumus iedzīvotājiem un uzņēmumiem.

Visi šie pakalpojumi ir arī saskaņotāk jāveicina, lai novērstu apjukumu, ko iedzīvotājiem un uzņēmumiem var radīt pārāk daudzi zīmolvārdi.

Turklāt Komisijai jāinformē atbildīgā Parlamenta komiteja par konkrētiem šajā jomā veiktiem pasākumiem.

Juridiskais pamats

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 12 02. NODAĻA — VIENOTĀ TIRGUS POLITIKA UN PAKALPOJUMU BRĪVA APRĪTE (turpinājums)

## 12 02 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības

12 02 77 01 Izmēģinājuma projekts – Vienotā tirgus forums

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	—	855 000	1 124 913,29	1 207 112,29

Piezīmes

Līdzšinējais 12 02 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

12 02 77 02 Izmēģinājuma projekts – Tiešo lietotāju un citu Savienības politikas veidošanā ieinteresētu ārpusnozares dalībnieku spēju veidošana finanšu pakalpojumu jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	500 000	1 500 000	1 000 000	1 250 000,—	937 500,—

Piezīmes

Līdzšinējais 12 02 04. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 12. SADAĻA — IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

## 12 02. NODAĻA — VIENOTĀ TIRGUS POLITIKA UN PAKALPOJUMU BRĪVA APRĪTE (turpinājums)

## 12 02 77 (turpinājums)

## 12 02 77 03 Sagatavošanas darbība – Vienotā tirgus forums

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 200 000	1 200 000	1 200 000	600 000		

## Piezīmes

## Līdzšinējais 12 02 05. pants

Vienotā tirgus forumam vajadzētu būt ikgadējam notikumam, kuru vislabāk būtu rīkot dalībvalstī, kas vada ES Padomes prezidentūru, un pirms kura Eiropas Komisija, Eiropas Parlaments un Savienības Padomes prezidentvalsts varētu kopīgi organizēt vairākus reģionāli orientētus sagatavošanas pasākumus. Šim forumam vajadzētu kļūt par nozīmīgu platformu paraugprakses apmaiņai starp ieinteresētajām pusēm, pilsoņu informēšanai par viņu tiesībām vienotajā tirgū un vienotā tirgus stāvokļa analīzei. Tam vajadzētu apvienot pilsoņu, uzņēmumu un patērētāju tiesību aizsardzības organizāciju pārstāvjus, kā arī dalībvalstu un Savienības iestāžu pārstāvjus, lai noteiktu skaidras saistības transponēt un piemērot tiesību aktus vienotā tirgus jomā, kā arī uzraudzīt to īstenošanu. Tam vajadzētu kalpot par platformu Komisijas ierosināto tiesību aktu apspriešanai vienotā tirgus jomā un pilsoņu, uzņēmumu un citu ieinteresēto personu cerību izklāstīšanai attiecībā uz turpmākajiem tiesību aktu priekšlikumiem. Par šī foruma mērķi būtu jāizvirza arī vienoto tirgu reglamentējošo tiesību aktu nepareizas transponēšanas un to īstenošanas uzraudzības trūkuma novēršana, uzlabojot vienotā tirgus koordinēšanu un pārvaldību. Būtu jāizveido koordinācijas komiteja, kurā ietilptu Eiropas Parlamenta deputāti, kā arī Eiropas Komisijas un attiecīgā brīža ES Padomes prezidentvalsts pārstāvji, kas risinātu vienotā tirgus foruma organizatoriskos jautājumus.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 12 02 77 04 Izmēģinājuma projekts – Darbinieku īpašumtiesību un līdzdalības veicināšana

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	250 000	500 000	250 000		

## Piezīmes

## Līdzšinējais 12 02 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Ar šo izmēģinājuma projektu īsteno galvenos secinājumus, kurus pieņēma Eiropas Parlamentā 2012. gada 22. martā notikušajā atklātajā uzklāšanās un kuros uzsvērts, ka jāvāc precīzi dati par atšķirīgajiem dalībvalstu tiesību aktiem attiecībā uz darbinieku īpašumtiesībām un līdzdalību. Šādu datu vākšanas nolūks būs katrā dalībvalstī izveidot Eiropas centru darbinieku īpašumtiesību jautājumos, kurā sniegtu informāciju, apmācību un konsultācijas darbiniekiem, uzņēmumiem un sabiedrībai, lai veicinātu atbilstīgu tiesību aktu izstrādi un īstenošanu, ar ko uzlabotu darbinieku īpašumtiesību stāvokli un līdzdalību Savienībā, tādējādi sniedzot priekšrocības sabiedrībai, kā tas tika uzsvērts Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas pašiniciatīvas atzinumā Soc/371 par darbinieku finansiālo līdzdalību Eiropā.

KOMISIJA

12. SADAĻA — IEKŠĒJĀIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

## 12 02. NODAĻA — VIENOTĀ TIRGUS POLITIKA UN PAKALPOJUMU BRĪVA APRĪTE (turpinājums)

## 12 02 77 (turpinājums)

## 12 02 77 04 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

12 02 77 05 Sagatavošanas darbība – Tiešo lietotāju un citu Savienības politikas veidošanā ieinteresētu ārpusnozares dalībnieku spēju veidošana finanšu pakalpojumu jomā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 750 000	875 000				

*Piezīmes*

Finanšu un ekonomikas krīze ir būtiski satricinājusi patērētāju, privāto ieguldītāju un MVU uzticēšanos tiesiskajam un regulatīvajam satvaram, kas domāts, lai tos aizsargātu no finanšu sistēmas kļūmēm. Tādēļ, izstrādājot iniciatīvas, kuru mērķis ir atjaunot iedzīvotāju uzticēšanos finanšu sektora stabilitātei un finanšu integrācijas spējai sniegt viņiem konkrētus labumus, pašlaik vairāk nekā jebkad agrāk ir svarīgi ņemt vērā tiešo lietotāju un citu ieinteresēto ārpusnozares dalībnieku bažas.

Šīs sagatavošanas darbības – kas ir turpinājums sekmīgi īstenotam izmēģinājuma projektam – mērķis ir uzlabot pilsoniskās sabiedrības organizāciju spēju piedalīties Savienības politikas veidošanā finanšu pakalpojumu jomā, lai politikas veidošanā pretdarbotos finanšu pakalpojumu sektora lobijiem un informētu plašu sabiedrību par jautājumiem, kuri finanšu tirgus regulējumā skar patērētājus, tiešos lietotājus, privātos ieguldītājus un citus ieinteresētos ārpusnozares dalībniekus.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 12. SADAĻA — IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

## 12 03. NODAĻA — FINANŠU PAKALPOJUMI UN KAPITĀLA TIRGI

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
12 03	FINANŠU PAKALPOJUMI UN KAPITĀLA TIRGI								
12 03 01	<b>Standarti finanšu pārskatu un revīzijas jomā</b>	1.1	6 800 000	5 276 000					—
12 03 02	<b>Eiropas Banku iestāde</b>	1.1	12 999 920	12 999 920	7 455 000	7 455 000	8 299 000,—	7 561 538,—	58,17
	Rezerves (40 02 41)				1 500 000	1 500 000			
			12 999 920	12 999 920	8 955 000	8 955 000	8 299 000,—	7 561 538,—	
12 03 03	<b>Eiropas Apdrošināšanas un fon- dēto pensiju iestāde</b>	1.1	8 588 800	8 588 800	6 385 000	6 385 000	6 262 000,—	5 761 040,—	67,08
12 03 04	<b>Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde</b>	1.1	10 368 000	10 368 000	6 914 000	6 914 000	7 120 000,—	6 408 000,—	61,81
12 03 51	<b>Iepriekšējo pasākumu pabeig- šana finanšu pakalpojumu, fi- nanšu pārskatu un revīzijas jomā</b>	1.1	p.m.	2 495 000	7 650 000	7 373 371	7 450 000,—	7 743 928,—	310,38
	<b>12 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>38 756 720</b>	<b>39 727 720</b>	<b>28 404 000</b>	<b>28 127 371</b>	<b>29 131 000,—</b>	<b>27 474 506,—</b>	<b>69,16</b>
	<b>Rezerves (40 02 41)</b>				<b>1 500 000</b>	<b>1 500 000</b>			
			<b>38 756 720</b>	<b>39 727 720</b>	<b>29 904 000</b>	<b>29 627 371</b>	<b>29 131 000,—</b>	<b>27 474 506,—</b>	

12 03 01 **Standarti finanšu pārskatu un revīzijas jomā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
6 800 000	5 276 000				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas rodas saistībā ar programmu īpašu pasākumu atbalstam finanšu pakalpojumu, finanšu pārskatu un revīzijas jomā.

Šīs programmas vispārīgais mērķis ir uzlabot iekšējā tirgus darbības apstākļus, atbalstot atsevišķu iestāžu operācijas, darbības vai pasākumus finanšu pakalpojumu, finanšu pārskatu un revīzijas jomā.

Savienības finansējumam ir izšķiroša nozīme, lai nodrošinātu efektīvu un konstruktīvu iekšējā tirgus uzraudzību finanšu pakalpojumu jomā, it īpaši ņemot vērā neseno finanšu krīzi.

Programma sedz standartu izstrādes vai šādas izstrādes veicināšanas darbības, standartu piemērošanas, novērtēšanas vai uzraudzības darbības vai standartu izveides procesa kontroles darbības, veicinot Savienības politikas virzienu īstenošanu finanšu pārskatu un revīzijas jomā.

KOMISIJA

12. SADAĻA — IEKŠĒJĀIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

**12 03. NODAĻA — FINANŠU PAKALPOJUMI UN KAPITĀLA TIRGI** (turpinājums)**12 03 01** (turpinājums)

Tas ir turpinājums Kopienas programmai īpašu pasākumu atbalstam finanšu pakalpojumu, finanšu pārskatu un revīzijas jomā, kas izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 16. septembra Lēmumu Nr. 716/2009/EK (OV L 253, 25.9.2009., 8. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2012. gada 19. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Savienības programmas izveidi, lai atbalstītu īpašas darbības finanšu pārskatu un revīzijas jomā laikposmā no 2014. līdz 2020. gadam (COM(2012) 782 final), un jo īpaši tās 2. pants.

**12 03 02** **Eiropas Banku iestāde***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
12 03 02	12 999 920	12 999 920	7 455 000	7 455 000	8 299 000,—	7 561 538,—
Rezerves (40 02 41)			1 500 000	1 500 000		
Kopā	12 999 920	12 999 920	8 955 000	8 955 000	8 299 000,—	7 561 538,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 12 04 02 01. un 12 04 02 02. postenis*

Ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 114. pantu, kā arī Regulu (ES) Nr. 1093/2010, ar kuru izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Banku iestādi), Eiropas Uzraudzības iestāde ir daļa no Eiropas Finanšu uzraudzības sistēmas (EFUS). Galvenais EFUS uzdevums ir nodrošināt finanšu sektorā piemērojamo noteikumu pienācīgu īstenošanu, lai saglabātu finanšu stabilitāti un tādējādi nodrošinātu uzticību finanšu sistēmai kopumā un finanšu pakalpojumu izmantotāju pietiekamu aizsardzību.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Iestādes personāla un administratīvās izmaksas (1. un 2. sadaļa) un darbības izmaksas, kas saistītas ar darba programmu (3. sadaļa).

Iestādei jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar 20. pantu Komisijas 2013. gada 30. septembra Deleģētajā regulā (ES) Nr. 1271/2013 par finanšu pamatregulu struktūrām, kas minētas Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) Nr. 966/2012 208. pantā (OV L 328, 7.12.2013., 42. lpp.), ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

## KOMISIJA

## 12. SADAĻA — IEKŠĒJAIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

## 12 03. NODAĻA — FINANŠU PAKALPOJUMI UN KAPITĀLA TIRGI (turpinājums)

## 12 03 02 (turpinājums)

Eiropas Banku iestādes štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 1 343 945. Budžetā iekļautajai summai EUR 12 999 920 ir pieskaitīta summa EUR 440 025, kas atbilst atgūtajam pārpalikumam, kurš veidojas no Savienības iemaksas 2012. gadā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Regula (ES) Nr. 1093/2010, ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Banku iestādi) (OV L 331, 15.12.2010., 12. lpp.).

12 03 03 **Eiropas Apdrošināšanas un fondēto pensiju iestāde***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
8 588 800	8 588 800	6 385 000	6 385 000	6 262 000,—	5 761 040,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 12 04 03 01. un 12 04 03 02. postenis*

Ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 114. pantu, kā arī Regulu (ES) Nr. 1094/2010, ar kuru izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Apdrošināšanas un fondēto pensiju iestādi), Eiropas Uzraudzības iestāde ir daļa no Eiropas Finanšu uzraudzības sistēmas (EFUS). Galvenais EFUS uzdevums ir nodrošināt finanšu sektorā piemērojamo noteikumu pienācīgu īstenošanu, lai saglabātu finanšu stabilitāti un tādējādi nodrošinātu uzticību finanšu sistēmai kopumā un finanšu pakalpojumu izmantotāju pietiekamu aizsardzību.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu iestādes personāla un administratīvās izmaksas (1. un 2. sadaļa) un darbības izmaksas, kas saistītas ar darba programmu (3. sadaļa).

Iestādei jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Eiropas Apdrošināšanas un fondēto pensiju iestādes štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 8 699 572. Budžetā iekļautajai summai EUR 8 588 800 ir pieskaitīta summa EUR 110 772, kas atbilst atgūtajam pārpalikumam, kurš veidojas no Savienības iemaksas 2012. gadā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Regula (ES) Nr. 1094/2010, ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādi) (OV L 331, 15.12.2010., 48. lpp.).



## 12 03. NODAĻA — FINANŠU PAKALPOJUMI UN KAPITĀLA TIRGI (turpinājums)

## 12 03 04 Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
10 368 000	10 368 000	6 914 000	6 914 000	7 120 000,—	6 408 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 12 04 04 01. un 12 04 04 02. postenis

Ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 114. pantu, kā arī Regulu (ES) Nr.1095/2010, ar kuru izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādi), Eiropas Uzraudzības iestāde ir daļa no Eiropas Finanšu uzraudzības sistēmas (EFUS). Galvenais EFUS uzdevums ir nodrošināt finanšu sektorā piemērojamo noteikumu pienācīgu īstenošanu, lai saglabātu finanšu stabilitāti un tādējādi nodrošinātu uzticību finanšu sistēmai kopumā un finanšu pakalpojumu izmantotāju pietiekamu aizsardzību.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Iestādes personāla un administratīvās izmaksas (1. un 2. sadaļa) un lai segtu Iestādes darbības izdevumus, kas saistīti ar darba programmu (3. sadaļa).

Iestādei jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādes štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 11 071 823. Budžetā iekļautajai summai EUR 10 368 000 ir pieskaitīta summa EUR 703 823, kas atbilst atgūtajam pārpalikumam, kurš veidojas no Savienības iemaksas 2012. gadā.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 24. novembra Regula (ES) Nr. 1095/2010, ar ko izveido Eiropas Uzraudzības iestādi (Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādi) (OV L 331, 15.12.2010., 84. lpp.).

## 12 03 51 Iepriekšējo pasākumu pabeigšana finanšu pakalpojumu, finanšu pārskatu un revīzijas jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	2 495 000	7 650 000	7 373 371	7 450 000,—	7 743 928,—

Piezīmes

Līdzšinējais 12 04 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 16. septembra Lēmums Nr. 716/2009/EK, ar ko izveido Kopienas programmu īpašu pasākumu atbalstam finanšu pakalpojumu, finanšu pārskatu un revīzijas jomā (OV L 253, 25.9.2009., 8. lpp.).

KOMISIJA

12. SADAĻA — IEKŠĒJĀIS TIRGUS UN PAKALPOJUMI

**DARBĪBAS BEZ BUDŽETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS IEKŠĒJĀ TIRGUS UN PAKALPOJUMU ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- IEKŠĒJĀ TIRGUS UN PAKALPOJUMU POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA

*13. SADAĻA*

**REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA**



KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13. SADAĻA

## REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
13 01	POLITIKAS JOMAS "REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA" ADMINIS- TRATĪVIE IZDEVUMI	82 309 166	82 309 166	88 792 579	88 792 579	88 177 462,—	88 177 462,—
13 03	EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪS- TĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI	24 988 950 000	28 480 284 769	30 639 878 699	31 410 089 436	29 491 058 222,91	27 465 447 038,—
13 04	KOHĒZIJAS FONDS (KF)	7 963 000 000	11 092 840 264	12 499 800 000	11 414 497 449	11 785 940 667,37	9 622 175 564,84
13 05	PIRMSPIEVIENOŠANĀS PALĪ- DZĪBAS INSTRUMENTS – REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORIĀLĀ SADARBĪBA	39 000 000	417 929 160	549 770 452	410 700 951	555 341 668,—	353 885 898,46
13 06	SOLIDARITĀTES FONDS	p.m.	150 000 000	415 127 031	265 127 031	726 233 916,—	726 233 916,—
	<b>13. sadaļa – Kopā</b>	<b>33 073 259 166</b>	<b>40 223 363 359</b>	<b>44 193 368 761</b>	<b>43 589 207 446</b>	<b>42 646 751 936,28</b>	<b>38 255 919 879,30</b>

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13. SADAĻA

## REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
13 01	POLITIKAS JOMAS “REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>13 01 01</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Reģionālā politika un pilsētpolitika” ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</b>	5.2	58 155 170	59 230 935	59 215 511,60	101,82
<b>13 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Reģionālā politika un pilsētpolitika” atbalstam</b>					
13 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	2 024 429	2 095 476	2 216 518,08	109,49
13 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	2 965 249	3 101 813	3 122 446,34	105,30
	13 01 02. pants – Starpsumma		4 989 678	5 197 289	5 338 964,42	107,—
<b>13 01 03</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Reģionālā politika un pilsētpolitika” informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem</b>	5.2	3 764 318	3 748 355	4 344 062,38	115,40
<b>13 01 04</b>	<b>Atbalsta izdevumi politikas jomas “Reģionālā politika un pilsētpolitika” darbībā un programmām</b>					
13 01 04 01	Atbalsta izdevumi Eiropas Reģionālās attīstības fondam (ERAF)	1.2	11 200 000	11 300 000	10 311 479,40	92,07
13 01 04 02	Atbalsta izdevumi pirmspievienošanās instrumentam (IPA) – Reģionālās attīstības elements	4	p.m.	5 116 000	4 972 037,69	—
13 01 04 03	Atbalsta izdevumi Kohēzijas fondam	1.2	4 200 000	4 200 000	3 995 406,51	95,13
	13 01 04. pants – Starpsumma		15 400 000	20 616 000	19 278 923,60	125,19
	<b>13 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>82 309 166</b>	<b>88 792 579</b>	<b>88 177 462,—</b>	<b>107,13</b>

13 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Reģionālā politika un pilsētpolitika” ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
58 155 170	59 230 935	59 215 511,60

**13 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**13 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Reģionālā politika un pilsētpolitika” atbalstam**

## 13 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 024 429	2 095 476	2 216 518,08

## 13 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 965 249	3 101 813	3 122 446,34

**13 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Reģionālā politika un pilsētpolitika” informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 764 318	3 748 355	4 344 062,38

**13 01 04 Atbalsta izdevumi politikas jomas “Reģionālā politika un pilsētpolitika” darbībām un programmām**

## 13 01 04 01 Atbalsta izdevumi Eiropas Reģionālās attīstības fondam (ERAF)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
11 200 000	11 300 000	10 311 479,40

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta ERAF finansētās tehniskās palīdzības izmaksu segšanai, kas paredzēta Regulas (ES) Nr. 1303/2013 58. un 118. pantā. Tehniskās palīdzības finansējumā var ietvert sagatavošanās, uzraudzības, administratīvos un tehniskā atbalsta pasākumus, kā arī novērtēšanas, revīzijas un pārbaudes pasākumus, kas vajadzīgi minētās regulas īstenošanai.

To var jo īpaši izmantot šādu izdevumu segšanai:

- atbalsta izdevumi (reprezentācijas izdevumi, apmācība, sanāksmes, komandējumi, tulkojumi),
- izdevumi saistībā ar ārštata darbiniekiem galvenajā birojā (līgumdarbinieki, valstu norīkoti eksperti vai aģentūru darbinieki) apjomā, kas nepārsniedz EUR 3 060 000, kā arī komandējumi, kas saistīti ar šiem darbiniekiem.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1301/2013 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un īpašiem noteikumiem attiecībā uz mērķi “Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai” un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1080/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 289. lpp.).

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

13 01 04 (turpinājums)

13 01 04 01 (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

13 01 04 02 Atbalsta izdevumi pirmspievienošanās instrumentam (IPA) – Reģionālās attīstības elements

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	5 116 000	4 972 037,69

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu tehniskās palīdzības pasākumus pirmspievienošanās instrumentam:

- izdevumi, kas saistīti ar daudzgadu programmu un/vai atsevišķu darbību un projektu, ko īsteno saskaņā ar IPA reģionālās attīstības elementu, sagatavošanu, novērtēšanu, apstiprināšanu, turpmākiem pasākumiem, kontroli, revīziju un izvērtēšanu. Šādi pasākumi var būt tehniskās palīdzības līgumi, pētījumi, īslaicīgas ekspertu konsultācijas, sanāksmes, pieredzes apmaiņa, sakaru veidošana, informācijas un reklāmas un izpratnes veidošanas pasākumi, mācību pasākumi un publikācijas, kas tieši saistītas ar programmas mērķa sasniegšanu, kā arī citi atbalsta pasākumi, ko Komisijas centrālo dienestu vai delegāciju līmenī īsteno saņēmējās valstīs,
- izdevumi par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst valsts pārvaldes uzdevumi, kuru izpildi Komisija uztic ārpalpojumu sniedzējiem saskaņā ar īpašiem pakalpojumu līgumiem, kas izdevīgi gan saņēmējām valstīm, gan Komisijai,
- datorizēta pārvaldības, pārraudzības un novērtēšanas sistēmu uzstādīšana, darbība un savstarpēja savienošana,
- uzlabojumi saistībā ar novērtēšanas metodēm un pieredzes apmaiņu šajā jomā.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai atbalstītu administratīvu apmācību un sadarbību ar nevalstiskajām organizācijām un sociālajiem partneriem.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts aģentūru, juridisku vai fizisku personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, viēdēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija sedz administratīvos izdevumus saskaņā ar 13 05. nodaļu.



KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**13 01 04** (turpinājums)

13 01 04 03 Atbalsta izdevumi Kohēzijas fondam

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
4 200 000	4 200 000	3 995 406,51

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta Kohēzijas fonda finansētās tehniskās palīdzības izmaksu segšanai, kas paredzēta Regulas (ES) Nr. 1303/2013 58. un 118. pantā. Tehniskās palīdzības finansējumā var ietvert sagatavošanās, uzraudzības, administratīvos un tehniskā atbalsta pasākumus, kā arī novērtēšanas, revīzijas un pārbaudes pasākumus, kas vajadzīgi minētās regulas īstenošanai.

To var jo īpaši izmantot šādu izdevumu segšanai:

- atbalsta izdevumi (reprezentācijas izdevumi, apmācība, sanāksmes, komandējumi, tulkojumi),
- izdevumi saistībā ar ārštata darbiniekiem galvenajā birojā (līgumdarbinieki, valstu norīkoti eksperti vai aģentūru darbinieki) apjomā, kas nepārsniedz EUR 1 340 000, kā arī komandējumi, kas saistīti ar šiem darbiniekiem.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1300/2013 par Kohēzijas fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1084/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 281. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	ES	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
13 03	EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI								
13 03 01	<i>Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – 1. mērķis (2000.–2006. gads)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	985 469 995	0,—	1 233 709 347,46	—
13 03 02	<i>Īpašās programmas mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos pabeigšana (2000.–2006. gads)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 404 871,70	—
13 03 03	<i>Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – 1. mērķis (līdz 2000. gadam)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
13 03 04	<i>Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – 2. mērķis (2000.–2006. gads)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	117 927 529	13 449,69	270 912 561,18	—
13 03 05	<i>Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – 2. mērķis (līdz 2000. gadam)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
13 03 06	<i>Programmas “Urban” pabeigšana (2000.–2006. gads)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	3 097 548	3 106,18	9 965 326,44	—
13 03 07	<i>Iepriekšējo programmu pabeigšana – Kopienas iniciatīvas (līdz 2000. gadam)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	225 934,49	225 934,49	—
13 03 08	<i>Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – Tehniskā palīdzība un jauninājumi (2000.–2006. gads)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 000,—	—
13 03 09	<i>Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – Tehniskā palīdzība un jauninājumu ieviešanas pasākumi (līdz 2000. gadam)</i>	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
13 03 12	<i>Savienības ieguldījums starptautiskajā Īrijas fondā</i>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 000 000,—	—

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
13 03 13	Kopienas iniciatīvas "Interreg III" pabeigšana (2000.–2006. gads)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	42 000 000	3 699 160,54	129 184 779,76	—
13 03 14	Atbalsts kandidātvalstu pierobežu apgabaliem – iepriekšējo programmu pabeigšana (2000.–2006. gads)	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
13 03 16	Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – Konverģence	1.2	p.m.	21 544 000 000	25 310 105 801	24 798 520 000	24 286 754 507,—	21 338 197 588,40	99,04
13 03 17	Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – "Peace"	1.2	p.m.	26 000 000	34 060 138	45 000 000	33 392 292,—	31 214 182,38	120,05
13 03 18	Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – Reģionālā konkurētspēja un nodarbinātība	1.2	p.m.	4 149 480 610	4 022 082 950	4 229 539 633	3 942 734 514,—	3 339 206 917,07	80,47
13 03 19	Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – Eiropas teritoriālā sadarbība	1.2	p.m.	1 106 791 028	1 213 929 810	1 145 523 270	1 170 680 290,—	1 038 863 478,22	93,86
13 03 20	Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – Operatīvā tehniskā palīdzība	1.2	p.m.	25 600 000	50 000 000	35 583 088	45 518 218,01	37 669 113,37	147,14
13 03 31	Tehniskās palīdzības un informācijas izplatīšanas pabeigšana Eiropas Savienības Baltijas jūras reģiona stratēģijas vajadzībām un vairāk zināšanu par makroreģionu stratēģiju (2007.–2013. gads)	1.2	p.m.	1 600 000	2 500 000	494 210	2 432 751,—	894 230,33	55,89
13 03 40	Riska dalīšanas instrumentu, ko finansē no Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) konverģences finanšu līdzekļiem (2007.–2013. gads), pabeigšana	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
13 03 41	Riska dalīšanas instrumentu, ko finansē no Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības finanšu līdzekļiem (2007.–2013. gads), pabeigšana	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
13 03 60	Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Mazāk attīstīti reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”	1.2	17 627 800 000	1 125 000 000					—
13 03 61	Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Pārejas reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”	1.2	2 865 400 000	167 824 266					—
13 03 62	Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Vairāk attīstīti reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”	1.2	3 650 900 000	209 061 086					—
13 03 63	Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Papildu piešķirumi tālākajiem reģioniem un mazapdzīvotiem reģioniem – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”	1.2	209 100 000	13 000 000					—
13 03 64	Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Eiropas teritoriālā sadarbība	1.2	505 700 000	53 703 765					—
13 03 65	Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Operatīvā tehniskā palīdzība								
13 03 65 01	Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Operatīvā tehniskā palīdzība	1.2	69 000 000	47 000 000					—

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
13 03 65 02	Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Operatīvā tehniskā palīdzība, ko pārvalda Komisija pēc dalībvalsts lūguma	1.2	p.m.	p.m.					—
	13 03 65. pants – Starpsumma		69 000 000	47 000 000					—
13 03 66	<b>Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Inovatīvas darbības ilgtspējīgas pilsētu attīstības jomā</b>	1.2	50 100 000	p.m.					—
13 03 67	<b>Tehniskā palīdzība un informācijas izplatīšana Eiropas Savienības Baltijas jūras reģiona stratēģijas vajadzībām un vairāk zināšanu par makroreģionu stratēģiju</b>	1.2	2 500 000	1 250 000					—
13 03 68	<b>Makroreģionālās stratēģijas 2014.–2020. gadam – Eiropas Savienības stratēģija Donavas reģionam – Tehniskā palīdzība</b>	1.2	2 500 000	1 250 000					—
13 03 77	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
13 03 77 01	Izmēģinājuma projekts – Romu integrācijas metožu Eiropas mēroga koordinēšana	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	288 393,16	—
13 03 77 02	Izmēģinājuma projekts – Reģionālās un vietējās sadarbības stiprināšana, veicinot Savienības reģionālo politiku pasaules mērogā	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	92 000	0,—	288 622,—	—
13 03 77 03	Sagatavošanas darbība – Mikrokredītiem labvēlīgākas vides veicināšana Eiropā	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
13 03 77 04	Izmēģinājuma projekts – Priekšpilsētu ilgtspējīga atjaunošana	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	142 163	0,—	142 162,50	—

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	ES	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
13 03 77 05	Sagatavošanas darbība – RURBAN – Partnerība ilgtspējīgai pilsētu un lauku attīstībai	1.2	p.m.	549 014	p.m.	p.m.	0,—	155 083,50	28,25
13 03 77 06	Sagatavošanas darbība – Reģionālās un vietējās sadarbības stiprināšana, veicinot Savienības reģionālo politiku pasaulē mērogā	1.2	p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	969 563,49	48,48
13 03 77 07	Sagatavošanas darbība – Stratēģijas Eiropas Savienības Donavas reģionam pārvaldības modeļa noteikšana – uzlabota un efektīva koordinācija	1.2	p.m.	1 000 000	1 000 000	900 000	0,—	719 908,29	71,99
13 03 77 08	Izmēģinājuma projekts – Virzība uz kopīgu reģionālo identitāti, etnisko samierināšanu, kā arī ekonomisko un sociālo sadarbību, tostarp Eiropas mēroga kompetenču un izcilības platformas struktūrā, Donavas makroreģionā	1.2	p.m.	1 300 000	p.m.	600 000	0,—	920 000,—	70,77
13 03 77 09	Sagatavošanas darbība attiecībā uz Atlantijas forumu par Eiropas Savienības stratēģiju Atlantijas reģionam	1.2	—	600 000	1 200 000	600 000	975 000,—	221 266,26	36,88
13 03 77 10	Sagatavošanas darbība – Atbalsts Majotas vai jebkuras citas līdzīgā situācijā esošas teritorijas pārejai uz attālākā reģiona statusu	1.2	p.m.	400 000	p.m.	600 000	2 000 000,—	1 000 000,—	250,—
13 03 77 11	Sagatavošanas darbība – “Erasmus” vēlētiem vietējiem un reģionāliem pārstāvjiem	1.2	p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	629 000,—	157 708,—	—

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
13 03 77 12	Sagatavošanas darbība – Virzība uz kopīgu reģionālo identitāti, etni- sko samierināšanu, kā arī ekonomisko un sociālo sadarbību, tostarp Eiropas mēroga kompetenču un izcilības platformas struk- tūrā, Donavas makroreģionā	1.2	1 800 000	800 000	2 000 000	1 000 000			—
13 03 77 13	Izmēģinājuma projekts – Kohēzijas politika un sinerģija ar pētniecības un izstrādes fondiem: kāpnes uz izcilību	1.2	1 200 000	600 000					—
13 03 77 14	Sagatavošanas darbība – Reģionāla stratēģija Zie- meļjūras reģionam	1.2	250 000	125 000					—
13 03 77 15	Sagatavošanas darbība – Pasaules pilsētas: ES un trešo valstu sadarbība pilsētattīstībā	1.2	2 000 000	1 000 000					—
13 03 77 16	Sagatavošanas darbība – Faktiskā un vēlamā situā- cija attiecībā uz ekono- misko potenciālu reģionos ārpus Grieķijas galvaspilsētas Atēnām	1.2	700 000	350 000					—
	13 03 77. pants – Starpsumma		5 950 000	8 724 014	7 200 000	6 934 163	5 604 000,—	4 862 707,20	55,74
	<b>13 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>24 988 950 000</b>	<b>28 480 284 769</b>	<b>30 639 878 699</b>	<b>31 410 089 436</b>	<b>29 491 058 222,91</b>	<b>27 465 447 038,—</b>	<b>96,44</b>

## Piezīmes

Līguma par Eiropas Savienības darbību 175. pantā noteikts, ka Savienība atbalsta 174. pantā noteiktos ekonomiskos, sociālos un teritoriālos mērķus ar savām darbībām, ko tā veic, izmantojot struktūrfondus, tostarp Eiropas Reģionālās attīstības fondu (ERAF). Saskaņā ar 176. pantu ERAF ir paredzēts, lai palīdzētu izlīdzināt Savienības reģionu attīstības līmeņu galvenās atšķirības. Struktūrfondu uzdevumi, prioritārie mērķi un uzbūve ir noteikti saskaņā ar 177. pantu.

Finanšu regulas 80. pantā paredzētas finanšu korekcijas attiecībā uz izdevumiem, kas radušies piemērojamo tiesību aktu pārkāpšanas gadījumā.

Regulas (EK) Nr. 1260/1999 39. pantā, Regulas (EK) Nr. 1083/2006 100. un 102. pantā, kā arī Regulas (ES) Nr. 1303/2013 par kritērijiem finanšu korekciju veikšanai 85., 144. un 145. pantā noteikti īpaši noteikumi finanšu korekcijām, kas piemērojamas ERAF.

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (*turpinājums*)

Visi ieņēmumi no minētajām finanšu korekcijām tiek ietverti ieņēmumu dokumenta 6 5 0 0. postenī un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunktu.

Finanšu regulas 177. pantā paredzēti nosacījumi ar konkrēto darbību saistīto priekšfinansējuma maksājumu pilnīgai vai daļējai atmaksāšanai.

Regulas (EK) Nr. 1083/2006 82. pantā paredzēti īpaši noteikumi ERAF piemērojamā avansa maksājuma atmaksāšanai.

Atmaksātās priekšfinansējuma summas veido iekšējos piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 4. punktu un tiek iekļautas 6 1 5 0. vai 6 1 5 7. postenī.

Līdzekļi, lai cīnītos ar krāpšanu, tiek segti saskaņā ar 24 02 01. pantu.

*Juridiskais pamats*

Līgums par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 174., 175., 176. un 177. pants.

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondiem (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.), un jo īpaši tās 39. pants.

Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1783/1999 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 213, 13.8.1999., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1080/2006 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1783/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.), un jo īpaši tās 82., 83., 100. un 102. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 21. panta 3. un 4. punkts, 80. un 177. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Eiropadomes 1999. gada 24. un 25. marta Berlīnes sanāksmes secinājumi.

Eiropadomes 2005. gada 15. un 16. decembra Briseles sanāksmes secinājumi.

2013. gada 7. un 8. februāra Eiropadomes secinājumi.

**13 03 01 Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – 1. mērķis (2000.–2006. gads)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	985 469 995	0,—	1 233 709 347,46

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta ERAF 1. mērķa pasākumu izdevumu segšanai attiecībā uz 2000.–2006. gada plānošanas perioda saistībām.



KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1783/1999 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 213, 13.8.1999., 1. lpp.).

13 03 02 **Īpašās programmas mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos pabeigšana (2000.–2006. gads)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	18 404 871,70

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu finanšu izdevumus par saistībām, kas atlikušas par 2000.–2006. gada plānošanas periodu, attiecībā uz īpašu programmu mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos. Speciālā miera un saskaņas programma tika turpināta saskaņā ar turpmāk minētajiem Berlīnes Eiropadomes lēmumiem, lai nodrošinātu EUR 500 000 000 (1999. gada cenas) jaunajam spēkā esošajam programmas periodam (2000.–2004. gads). Pēc pieprasījuma, kas iekļauts Eiropadomes 2004. gada 17. un 18. jūnija Briseles sanāksmes secinājumos, pievienoja papildu EUR 105 000 000, ko piešķir 2005. un 2006. gadā, lai saskaņotu šīs programmas intervences pasākumus ar struktūrfondu citu programmu intervences pasākumiem, kas beidzās 2006. gadā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondu (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.).

Komisijas 1999. gada 1. jūlija Lēmums 1999/501/EK, ar ko laika posmam no 2000. gada līdz 2006. gadam nosaka struktūrfondu 1. mērķa saistību apropriāciju paredzamo sadalījumu starp dalībvalstīm (OV L 194, 27.7.1999., 49. lpp.).

Komisijas Lēmums C(2001) 638 par Kopienas struktūrpalīdzības apstiprināšanu saistībā ar 1. mērķi ES darbības programmai mieram un saskaņai (*Peace II* programma) Ziemeļīrijā (Apvienotā Karaliste) un robežapgabalos (Īrija).

*Atsauces dokumenti*

Eiropadomes 1999. gada 24. un 25. marta Berlīnes sanāksmes secinājumi un jo īpaši to 44. punkta b) apakšpunkts.

Eiropadomes 2004. gada 17. un 18. jūnija Briseles sanāksmes secinājumi un jo īpaši to 49. punkts.

13 03 03 **Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – 1. mērķis (līdz 2000. gadam)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta ERAF iepriekšējā 1. un 6. mērķa pasākumu izdevumu segšanai attiecībā uz saistībām par plānošanas periodu līdz 2000. gadam.

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 03 (turpinājums)

## Juridiskais pamats

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un efektivitāti un to darbības savstarpēju saskaņošanu, kā arī par to darbības saskaņošanu ar Eiropas Investīciju banku un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regula (EEK) Nr. 2052/88 attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4254/88, kas paredz noteikumus Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošanai attiecībā uz Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 374, 31.12.1988., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1783/1999 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 213, 13.8.1999., 1. lpp.).

## 13 03 04 Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – 2. mērķis (2000.–2006. gads)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	117 927 529	13 449,69	270 912 561,18

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta ERAF iepriekšējā 2. mērķa pasākumu izdevumu segšanai attiecībā uz 2000.–2006. gada plānošanas perioda saistībām.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1783/1999 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 213, 13.8.1999., 1. lpp.).

## 13 03 05 Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – 2. mērķis (līdz 2000. gadam)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta trīs fondu (ERAF, ESF un ELVGF Vadības nodaļa) izdevumu segšanai saistībā ar 2000. gada plānošanas perioda saistībām attiecībā uz iepriekšējo 2. mērķi un 5. mērķa b) apakšpunktu.

## Juridiskais pamats

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un efektivitāti un to darbības savstarpēju saskaņošanu, kā arī par to darbības saskaņošanu ar Eiropas Investīciju banku un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regula (EEK) Nr. 2052/88 attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 05 (turpinājums)

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4254/88, kas paredz noteikumus Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošanai attiecībā uz Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 374, 31.12.1988., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1783/1999 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 213, 13.8.1999., 1. lpp.).

13 03 06 **Programmas “Urban” pabeigšana (2000.–2006. gads)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	3 097 548	3 106,18	9 965 326,44

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta Kopienas iniciatīvas *Urban II* izdevumu segšanai attiecībā uz 2000.–2006. gada plānošanas perioda saistībām. Šīs Kopienas iniciatīvas mērķis bija atbalstīt krīzē nonākušu pilsētu un piepilsētu zonu ekonomisko un sociālo rehabilitāciju, lai veicinātu pilsētu noturīgu attīstību.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1783/1999 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 213, 13.8.1999., 1. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2000. gada 28. aprīļa Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes Kopienas iniciatīvai par krīzē nonākušu pilsētu un piepilsētu zonu ekonomisku un sociālu rehabilitāciju, lai veicinātu pilsētu noturīgu attīstību (*Urban II*) (OV C 141, 19.5.2000., 8. lpp.).

13 03 07 **Iepriekšējo programmu pabeigšana – Kopienas iniciatīvas (līdz 2000. gadam)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	225 934,49	225 934,49

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistību izdevumus attiecībā uz ERAF saistībām, kas saistās ar Kopienas iniciatīvām līdz 2000. gadam.

Juridiskais pamats

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un efektivitāti un to darbības savstarpēju saskaņošanu, kā arī par to darbības saskaņošanu ar Eiropas Investīciju banku un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regula (EEK) Nr. 2052/88 attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4254/88, kas paredz noteikumus Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošanai attiecībā uz Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 374, 31.12.1988., 15. lpp.).

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 07 (turpinājums)

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4255/88, kurā paredzēti noteikumi Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošanai attiecībā uz Eiropas Sociālo fondu (OV L 374, 31.12.1988., 21. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1783/1999 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 213, 13.8.1999., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 1992. gada 13. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz reģioniem, kas atkarīgi no tekstilizstrādājumu un apģērbu nozares (*Retex*) (OV C 142, 4.6.1992., 5. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes vispārējām dotācijām vai integrētām darbības programmām, attiecībā uz kurām dalībvalstis ir aicinātas iesniegt pieteikumus palīdzības saņemšanai saskaņā ar Kopienas iniciatīvu par zivsaimniecības nozares pārstrukturēšanu (*Pesca*) (OV C 180, 1.7.1994., 1. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz pilsētu teritorijām (*Urban*) (OV C 180, 1.7.1994., 6. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras dalībvalstis ir aicinātas piedāvāt saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz mazo un vidējo uzņēmumu pielāgošanos vienotajam tirgum (MVU iniciatīva) (OV C 180, 1.7.1994., 10. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes attiecībā uz *Retex* iniciatīvu (OV C 180, 1.7.1994., 17. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz aizsardzības nozares pārveidošanu (*Konver*) (OV C 180, 1.7.1994., 18. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras tās ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz tērauda ražošanas apgabalu ekonomisko pārveidošanu (*Resider II*) (OV C 180, 1.7.1994., 22. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras tās ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz akmeņogļu ieguves apgabalu ekonomisko pārveidošanu (*Rechar II*) (OV C 180, 1.7.1994., 26. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras dalībvalstis ir aicinātas piedāvāt saskaņā ar Kopienas iniciatīvu "Darbaspēka pielāgošana pārmaiņām rūpniecībā" (*Adapt*), kuras mērķis ir veicināt nodarbinātību un pielāgot darbaspēku pārmaiņām rūpniecībā (OV C 180, 1.7.1994., 30. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras dalībvalstis ir aicinātas piedāvāt saskaņā ar Kopienas iniciatīvu "Nodarbinātība un cilvēkresursu attīstība, kuras mērķis ir veicināt nodarbinātības pieaugumu, galvenokārt izmantojot cilvēkresursu attīstību" (*Employment*) (OV C 180, 1.7.1994., 36. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz visattālākajiem apvidiem (*Regis II*) (OV C 180, 1.7.1994., 44. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes vispārējām dotācijām vai integrētām darbības programmām, attiecībā uz kurām dalībvalstis ir aicinātas iesniegt pieteikumus palīdzības saņemšanai saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz lauku attīstību (*Leader II*) (OV C 180, 1.7.1994., 48. lpp.).

Komisijas 1994. gada 15. jūnija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz robežu attīstību, pārrobežu sadarbību un izraudzītajiem elektroenerģijas tīkliem (*Interreg II*) (OV C 180, 1.7.1994., 60. lpp.).

Komisijas 1995. gada 16. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka iniciatīvas pamatnostādnes saskaņā ar īpašo atbalsta programmu mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos (*Peace I*) (OV C 186, 20.7.1995., 3. lpp.).

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI** (turpinājums)**13 03 07** (turpinājums)

Komisijas 1996. gada 8. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas iniciatīvu attiecībā uz pilsētu teritorijām (*Urban*) (OV C 200, 10.7.1996., 4. lpp.).

Komisijas 1996. gada 8. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras dalībvalstis ir aicinātas piedāvāt saskaņā ar Kopienas iniciatīvu par nodarbinātību un cilvēkresursu attīstību, kuras mērķis ir veicināt nodarbinātības pieaugumu, galvenokārt izmantojot cilvēkresursu attīstību (OV C 200, 10.7.1996., 13. lpp.).

Komisijas 1996. gada 8. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām vai vispārējām dotācijām, kuras dalībvalstis ir aicinātas piedāvāt saskaņā ar Kopienas iniciatīvu par darbaspēka pielāgošanu pārmaiņām rūpniecībā (*Adapt*), kuras mērķis ir veicināt nodarbinātību un pielāgot darbaspēku pārmaiņām rūpniecībā (OV C 200, 10.7.1996., 7. lpp.).

Komisijas 1996. gada 8. maija Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka pamatnostādnes darbības programmām, kuras dalībvalstis ir aicinātas izveidot saskaņā ar Kopienas *Interreg* iniciatīvu attiecībā uz starptautisku sadarbību zemes izmantošanas plānošanā (*Interreg II C*) (OV C 200, 10.7.1996., 23. lpp.).

Komisijas 1997. gada 26. novembra Paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai par īpašo atbalsta programmu mieram un saskaņai Ziemeļīrijā un Īrijas robežapgabalos (1995.–1999. gads) (*Peace I*) (COM(1997) 642 galīgā redakcija).

**13 03 08 Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – Tehniskā palīdzība un jauninājumi (2000.–2006. gads)**

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	136 000,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ERAF saistības jauninājumu ieviešanai un tehniskajai palīdzībai, kas atlikušas no 2000.–2006. gada plānošanas perioda, kā paredzēts Regulas (EK) Nr. 1260/1999 22. un 23. pantā. Jauninājumu ieviešanas pasākumos ietilpst izpēte, izmēģinājuma projekti un pieredzes apmaiņa. Tie jo īpaši bija paredzēti struktūrfondu pasākumu kvalitāšu uzlabojumu īstenošanai. Tehniskā palīdzība sedz sagatavošanas, kontroles, vērtēšanas, uzraudzības un vadības pasākumus, kas nepieciešami ERAF īstenošanai. Šo apropriāciju jo īpaši var izmantot šādu mērķu sasniegšanai:

- atbalsta izmaksas (prezentāciju izdevumi, apmācības, sanāksmes, komandējumi),
- informācijas un publicēšanas izdevumi,
- informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju izdevumi,
- pakalpojumu un pētījumu nodrošināšanas līgumi,
- dotācijas.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai finansētu partneru veiktos pasākumus saistībā ar gatavošanos 2014.–2020. gada plānošanas periodam.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1260/1999, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par struktūrfondu (OV L 161, 26.6.1999., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1783/1999 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 213, 13.8.1999., 1. lpp.).

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

13 03 09 **Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – Tehniskā palīdzība un jauninājumu ieviešanas pasākumi (līdz 2000. gadam)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas ERAF radušās plānošanas periodos līdz 2000. gadam saistībā ar jauninājumu ieviešanas, sagatavošanas, kontroles vai novērtēšanas pasākumiem, kā arī ar līdzīga veida tehniskās palīdzības pasākumiem, kas paredzēti attiecīgajās regulās. Tiek finansēti arī iepriekšējie daudzgadīgie pasākumi, jo īpaši apstiprinātie un ieviestie pasākumi saskaņā ar iepriekš minētajām regulām, kuri nav iekļauti fondu prioritārajos mērķos. Apropiācija arī tiks izmantota gadījumos, kuros nepieciešams segt finansējumu un kuros attiecīgās saistību apropriācijas nav pieejamas vai nav paredzētas 2000.–2006. gada plānā.

Juridiskais pamats

Padomes 1985. gada 23. jūlija Regula (EEK) Nr. 2088/85, kas attiecas uz Vidusjūras reģiona integrācijas programmām (OV L 197, 27.7.1985., 1. lpp.).

Padomes 1988. gada 24. jūnija Regula (EEK) Nr. 2052/88 par struktūrfondu uzdevumiem un efektivitāti un to darbības savstarpēju saskaņošanu, kā arī par to darbības saskaņošanu ar Eiropas Investīciju banku un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 185, 15.7.1988., 9. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4253/88, kurā izklāstīti noteikumi par to, kā jāievieš Regula (EEK) Nr. 2052/88 attiecībā uz dažādu struktūrfondu darbību saskaņošanu ar Eiropas Investīciju bankas darbībām un citiem pastāvošajiem finanšu instrumentiem (OV L 374, 31.12.1988., 1. lpp.).

Padomes 1988. gada 19. decembra Regula (EEK) Nr. 4254/88, kas paredz noteikumus Regulas (EEK) Nr. 2052/88 īstenošanai attiecībā uz Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 374, 31.12.1988., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1783/1999 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 213, 13.8.1999., 1. lpp.).

13 03 12 **Savienības ieguldījums starptautiskajā Īrijas fondā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 000 000,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta Savienības ieguldījuma daļas segšanai, finansējot Starptautisko Īrijas fondu, kuru izveidoja saskaņā ar 1985. gada 15. novembra Anglijas–Īrijas līgumu ar mērķi veicināt ekonomisko un sociālo attīstību un atbalstīt komunikācijas, dialoga un izlīguma sekmēšanu starp Īrijas tautām.

Darbības, kas tiek veiktas saistībā ar Starptautisko Īrijas fondu, var papildināt un atbalstīt tās darbības, kuru veikšanu sekmē iniciatīvas programma miera procesa atbalstam abās Īrijas daļās.

**13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI** (turpinājums)**13 03 12** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Padomes 2005. gada 24. janvāra Regula (EK) Nr. 177/2005 attiecībā uz Kopienas finanšu ieguldījumiem Starptautiskajā Īrijas fondā (2005–2006) (OV L 30, 3.2.2005., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 15. decembra Regula (ES) Nr. 1232/2010 par Eiropas Savienības finanšu iemaksām Starptautiskajā Īrijas fondā (2007.–2010. gads) (OV L 346, 30.12.2010., 1. lpp.).

**13 03 13 Kopienas iniciatīvas “Interreg III” pabeigšana (2000.–2006. gads)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	42 000 000	3 699 160,54	129 184 779,76

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta atlikušo saistību finansēšanai saskaņā ar Kopienas iniciatīvu *Interreg III* pārrobežu, starptautiskās un starpreģionālās sadarbības īstenošanai attiecībā uz saistībām, kas noslēgtas 2000.–2006. gada plānošanas periodā.

Īpaša uzmanība tiks pievērsta pārrobežu darbībām, jo īpaši ņemot vērā koordinācijas uzlabošanu ar *Phare*, *Tacis*, *ISPA* un *MEDA* programmām.

Apropiācija paredzēta arī koordinēšanas darbības izmaksu segšanai pārrobežu darba mobilitātes un prasmju jomā. Pietiekama uzmanība tiks veltīta sadarbībai ar attālākajiem reģioniem.

Šo apropriāciju var apvienot ar *Phare* pārrobežu sadarbības apropriācijām attiecībā uz kopīgiem projektiem pie Savienības ārējās robežas.

Šī apropriācija paredzēta, lai cita starpā finansētu sagatavošanās pasākumus attiecībā uz vietējo un reģionālo sadarbību starp vecajām un jaunajām dalībvalstīm un kandidātvalstīm tādās jomās kā demokrātija un sociālā un reģionālā attīstība.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 12. jūlija Regula (EK) Nr. 1783/1999 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu (OV L 213, 13.8.1999., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2004. gada 2. septembra Paziņojums dalībvalstīm, ar ko nosaka vadlīnijas Kopienas iniciatīvai attiecībā uz Eiropas līmeņa sadarbību, lai veicinātu Eiropas teritorijas harmonisku un līdzsvarotu attīstību (*Interreg III*) (OV C 226, 10.9.2004., 2. lpp.).

**13 03 14 Atbalsts kandidātvalstu pierobežu apgabaliem – Iepriekšējo programmu pabeigšana (2000.–2006. gads)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas saistībā ar projektiem 2000.–2006. gada plānošanas periodā apgabalos, kas robežojas ar kandidātvalstīm saskaņā ar Kopienas iniciatīvu *Interreg III* attiecībā uz pārrobežu, starptautisko un starpreģionālo sadarbību. Pasākumos tiek ņemts vērā Komisijas ziņojums par paplašināšanās ietekmi uz tiem apgabaliem, kas robežojas ar kandidātvalstīm “Kopienas darbība pierobežu reģionos” (COM(2001) 437 galīgā redakcija).

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (*turpinājums*)13 03 16 **Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – Konverģence**Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	21 544 000 000	25 310 105 801	24 798 520 000	24 286 754 507,—	21 338 197 588,40

Piezīmes

Līdzšinējais 13 03 16. un 13 05 02. pants (*daļēji*)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas saistībā ar ERAF konverģences mērķa programmām 2007.–2013. gada plānošanas periodā. Konverģences mērķa uzdevums ir paātrināt vismazāk attīstīto dalībvalstu un reģionu konverģenci, uzlabojot izaugsmes un nodarbinātības apstākļus.

Daļa no šīs apropriācijas paredzēta reģionu iekšējās nevienlīdzības novēršanai, lai konkrēta reģiona vispārējā attīstība neslēptu nabadzības skartas vietas un mazāk attīstītas teritoriālās vienības.

Atbilstoši 105.a panta 1. punktam Regulā (EK) Nr. 1083/2006, kurā grozījumi izdarīti ar Līguma par Horvātijas Republikas pievienošanu Eiropas Savienībai (OV L 112, 24.4.2012.) III pielikuma 7. punktu, programmas un lielus projektus, kuri Horvātijas pievienošanās dienā ir apstiprināti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1085/2006 un kuru īstenošana līdz minētajai dienai vēl nav pabeigta, uzskata par programmām un lieliem projektiem, ko Komisija ir apstiprinājusi atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 1083/2006, izņemot programmas, kuras ir apstiprinātas atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1085/2006 3. panta 1. punkta a) un e) apakšpunktā minētajiem komponentiem.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1080/2006 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un Regulas (EK) Nr. 1783/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Regulas (EK) Nr. 1260/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

13 03 17 **Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – “Peace”**Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	26 000 000	34 060 138	45 000 000	33 392 292,—	31 214 182,38

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas saistībā ar *Peace* programmu ERAF Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa programmā 2007.–2013. gada plānošanas periodā.

*Peace* programmu īsteno kā pārrobežu sadarbības programmu atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1083/2006 3. panta 2. punkta c) apakšpunktam.

Ar *Peace* programmu veicinās sociālo un ekonomikas stabilitāti attiecīgajos reģionos, jo īpaši ietverot darbības kopienu kohēzijas veicināšanu. Palīdzība attiecas uz visu Ziemeļīrijas teritoriju un Īrijas robežapgabaliem. Šo programmu īsteno, pilnībā ņemot vērā struktūrfondu līdzekļu papildināmību.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1080/2006 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1783/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 1. lpp.).



KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI** (turpinājums)**13 03 17** (turpinājums)

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Regulas (EK) Nr. 1260/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Eiropadomes 2005. gada 15. un 16. decembra Briseles sanāksmes secinājumi.

**13 03 18 Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – Reģionālā konkurētspēja un nodarbinātība***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	4 149 480 610	4 022 082 950	4 229 539 633	3 942 734 514,—	3 339 206 917,07

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas saistībā ar ERAF reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības mērķa programmām 2007.–2013. gada plānošanas periodā. Ārpus vismazāk attīstītajiem reģioniem šis mērķis ir īstenojams, lai stiprinātu reģionu konkurētspēju un vairotu to pievilcību, kā arī veicinātu nodarbinātību, ņemot vērā stratēģijā "Eiropa 2020" noteiktos mērķus.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1080/2006 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1783/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Regulas (EK) Nr. 1260/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

**13 03 19 Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – Eiropas teritoriālā sadarbība***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	1 106 791 028	1 213 929 810	1 145 523 270	1 170 680 290,—	1 038 863 478,22

*Piezīmes*

Līdzšinējais 13 03 19. pants un līdzšinējais 13 05 03 01. un 13 05 03 02. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas saistībā ar ERAF Eiropas teritoriālās sadarbības mērķa programmām 2007.–2013. gada plānošanas periodā. Ar šī mērķa palīdzību jāstiprina teritoriālā un makroreģionālā sadarbība un pieredzes apmaiņa atbilstošā līmenī.

Atbilstoši 105.a panta 1. punktam Regulā (EK) Nr. 1083/2006, kurā grozījumi izdarīti ar Līguma par Horvātijas Republikas pievienošanu Eiropas Savienībai (OV L 112, 24.4.2012.) III pielikuma 7. punktu, programmas un lielus projektus, kuri Horvātijas pievienošanās dienā ir apstiprināti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1085/2006 un kuru īstenošana līdz minētajai dienai vēl nav pabeigta, uzskata par programmām un lieliem projektiem, ko Komisija ir apstiprinājusi atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 1083/2006, izņemot programmas, kuras ir apstiprinātas atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1085/2006 3. panta 1. punkta a) un e) apakšpunktā minētajiem komponentiem.

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

13 03 19 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1080/2006 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1783/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Regulas (EK) Nr. 1260/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

13 03 20 **Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) pabeigšana – Operatīvā tehniskā palīdzība***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	25 600 000	50 000 000	35 583 088	45 518 218,01	37 669 113,37

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas saistībā ar 2007.–2013. gada plānošanas perioda sagatavošanas, uzraudzības, administratīvā un tehniskā atbalsta, novērtēšanas, revīzijas un kontroles pasākumiem, kas vajadzīgi, lai īstenotu Regulu (EK) Nr. 1083/2006, kā to paredz minētās regulas 45. pants. Apropiāciju jo īpaši var izmantot šādu elementu segšanai:

- atbalsta izdevumi (prezentāciju izdevumi, apmācības, sanāksmes, komandējumi),
- informācijas un publicēšanas izdevumi,
- informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju izdevumi,
- pakalpojumu un pētījumu nodrošināšanas līgumi,
- dotācijas.

Šī apropriācija paredzēta arī tam, lai finansētu Komisijas apstiprinātus pasākumus saistībā ar 2014.–2020. gada plānošanas perioda sagatavošanu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1080/2006 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1783/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Regulas (EK) Nr. 1260/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

13 03 31 **Tehniskās palīdzības un informācijas izplatīšanas pabeigšana Eiropas Savienības Baltijas jūras reģiona stratēģijas vajadzībām un vairāk zināšanu par makroreģionu stratēģiju (2007.–2013. gads)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	1 600 000	2 500 000	494 210	2 432 751,—	894 230,33

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz agrāko gadu saistībām.

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 31 (turpinājums)

Tā paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas no 2007.–2013. gada plānošanas perioda, lai varētu:

- nodrošināt pienācīgu informācijas apmaiņu, publicējot periodiskus biļetenus (tostarp tiešsaistē), ziņojumus, kā arī rīkojot konferences, jo īpaši ikgadējo forumu,
- rīkot pasākumus Baltijas jūras reģionā, lai visus ieinteresētos Eiropas reģionus iepazīstinātu ar Baltijas jūras reģionā īstenoto pieeju un makroreģionu koncepcijas pamatprincipiem,
- nodrošināt stratēģijas sekmīgu pārvaldību, izmantojot decentralizētu sistēmu, kas jau ir izveidota, un jo īpaši izmantojot prioritāro jomu koordinatoru un pamatprojektu vadītāju sistēmas darbību,
- nodrošināt tehnisku un administratīvu atbalstu tādu darbību plānošanai un koordinācijai, kuras ir saistītas ar Eiropas Savienības stratēģiju Baltijas jūras reģionam,
- nodrošināt starta kapitālu šīs stratēģijas atbalstam paredzētu projektu plānošanai un sagatavošanai,
- atbalstīt pilsoniskās sabiedrības iesaistīšanos,
- turpināt palīdzēt prioritāro jomu koordinatoriem veikt tiem uzticētos koordinēšanas pienākumus,
- kopā ar EIB piedalīties īstenošanas instrumenta darbībās, ja to lūdz Baltijas jūras reģiona dalībvalstis,
- izstrādāt vērienīgāku komunikācijas stratēģiju attiecībā uz Eiropas Savienības stratēģiju Baltijas jūras reģionam.

Turpmākais atbalsts tehniskās palīdzības darbam būtu jāizmanto, lai:

- turpinātu palīdzēt prioritāro jomu koordinatoriem veikt to koordinēšanas pienākumus,
- kopā ar EIB piedalītos īstenošanas instrumenta darbībās, ja to lūdz Baltijas jūras reģiona dalībvalstis,
- izstrādātu vērienīgāku komunikācijas stratēģiju attiecībā uz Eiropas Savienības stratēģiju Baltijas jūras reģionam (EUSBSR).

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1080/2006 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1783/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Regulas (EK) Nr. 1260/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

**13 03 40 Riska dalīšanas instrumentu, ko finansē no Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) konverģences finanšu līdzekļiem (2007.–2013. gads), pabeigšana**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai no ERAF konverģences finanšu līdzekļiem finansētu riska dalīšanas instrumentus dalībvalstīm, kurām ir nopietnas grūtības vai kurām draud šādas grūtības saistībā ar to finansiālo stabilitāti.

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 40 (turpinājums)

Atmaksājumi un neizmantotās summas, kas palikušas pāri pēc tādas darbības pabeigšanas, ko sedz riska dalīšanas instruments, drīkst izmantot atkārtoti saskaņā ar riska dalīšanas instrumentu, ja dalībvalsts joprojām atbilst Regulas (EK) Nr. 1083/2006 77. panta 2. punktā minētajiem nosacījumiem. Atmaksājumus un neizmantotās summas uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, ja dalībvalsts vairs neatbilst šiem noteikumiem.

Visi piešķirtie ieņēmumi, kas radušies, veicot atmaksājumus vai atmaksājot neizmantotās summas, kas minētas ieņēmumu pārskata 6 1 4 4. postenī, rada papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu. Pēc attiecīgās dalībvalsts pieprasījuma papildu saistību apropriācijas, kuras radījuši šie piešķirtie ieņēmumi, pieskaita attiecīgās dalībvalsts kohēzijas politikas finanšu piešķirumam nākamajam gadam.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Regulas (EK) Nr. 1260/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.), un jo īpaši tās 36.a pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 22. maija Regula (ES) Nr. 423/2012, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 attiecībā uz dažiem noteikumiem, kuri skar riska dalīšanas instrumentu dalībvalstīm, kas saskaras ar nopietnām grūtībām vai kam draud šādas grūtības saistībā ar šo valstu finanšu stabilitāti (OV L 133, 23.5.2012., 1. lpp.).

**13 03 41 Riska dalīšanas instrumentu, ko finansē no Eiropas Reģionālās attīstības fonda (ERAF) reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības finanšu līdzekļiem (2007.–2013. gads), pabeigšana**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai no ERAF reģionālās konkurētspējas un nodarbinātības finanšu līdzekļiem finansētu riska dalīšanas instrumentus dalībvalstīm, kurām ir nopietnas grūtības vai kurām draud šādas grūtības saistībā ar to finansiālo stabilitāti.

Atmaksājumi un neizmantotās summas, kas palikušas pāri pēc tādas darbības pabeigšanas, ko sedz riska dalīšanas instruments, drīkst izmantot atkārtoti saskaņā ar riska dalīšanas instrumentu, ja dalībvalsts joprojām atbilst Regulas (EK) Nr. 1083/2006 77. panta 2. punktā minētajiem nosacījumiem. Atmaksājumus un neizmantotās summas uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, ja dalībvalsts vairs neatbilst šiem noteikumiem.

Visi piešķirtie ieņēmumi, kas radušies, veicot atmaksājumus vai atmaksājot neizmantotās summas, kas minētas ieņēmumu pārskata 6 1 4 4. postenī, rada papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu. Pēc attiecīgās dalībvalsts pieprasījuma papildu saistību apropriācijas, kuras radījuši šie piešķirtie ieņēmumi, pieskaita attiecīgās dalībvalsts kohēzijas politikas finanšu piešķirumam nākamajam gadam.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Regulas (EK) Nr. 1260/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.), un jo īpaši tās 36.a pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 22. maija Regula (ES) Nr. 423/2012, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 attiecībā uz dažiem noteikumiem, kuri skar riska dalīšanas instrumentu dalībvalstīm, kas saskaras ar nopietnām grūtībām vai kam draud šādas grūtības saistībā ar šo valstu finanšu stabilitāti (OV L 133, 23.5.2012., 1. lpp.).

**13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI** (turpinājums)**13 03 60 Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Mazāk attīstīti reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
17 627 800 000	1 125 000 000				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ERAF atbalstu saistībā ar mērķi “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai” mazāk attīstītajos reģionos 2014.–2020. gada plānošanas periodā. Ekonomiski un sociāli atpalikušo reģionu atgūšanās process prasīs ilgstošus centienus ilgtermiņā. Šī reģionu kategorija ietver reģionus, kuros IKP uz vienu iedzīvotāju ir mazāk nekā 75 % no Savienības vidēja IKP.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1301/2013 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un īpašiem noteikumiem attiecībā uz mērķi “Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai” un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1080/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 289. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

**13 03 61 Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Pārejas reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 865 400 000	167 824 266				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ERAF atbalstu saistībā ar mērķi “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai” 2014.–2020. gada periodā jaunā reģionu kategorijā – “pārejas reģioni” –, kas aizstāj 2007.–2013. gada atbalsta pakāpeniskas atcelšanas un ieviešanas sistēmu. Šajā reģionu kategorijā ietilps visi reģioni, kuros IKP uz vienu iedzīvotāju ir no 75 % līdz 90 % no Savienības vidēja IKP.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1301/2013 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un īpašiem noteikumiem attiecībā uz mērķi “Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai” un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1080/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 289. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

13 03 62 Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Vairāk attīstīti reģioni – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 650 900 000	209 061 086				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ERAF atbalstu saistībā ar mērķi “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai” vairāk attīstītajos reģionos 2014.–2020. gada plānošanas periodā. Lai gan intervence mazāk attīstītajos reģionos joprojām būs kohēzijas politikas prioritāte, šī apropriācija tādējādi paredzēta, lai segtu būtiskus izaicinājumus, kas satrauc visas dalībvalstis, piemēram, vispārējā konkurence uz zināšanām balstītā ekonomikā, pāreja uz ekonomiku ar zemu oglekļa dioksīda emisiju līmeni un sociālā polarizācija, ko vēl vairāk palielina pašreizējais ekonomiskais klimats. Šī reģionu kategorija ietver reģionus, kuros IKP uz vienu iedzīvotāju ir vairāk nekā 90 % no Savienības vidējā IKP.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1301/2013 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un īpašiem noteikumiem attiecībā uz mērķi “Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai” un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1080/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 289. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

13 03 63 Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Papildu piešķirumi tālākajiem reģioniem un mazapdzīvotiem reģioniem – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
209 100 000	13 000 000				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ERAF īpašu papildu atbalstu saistībā ar mērķi “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai” tālākajos reģionos un mazapdzīvotos reģionos 2014.–2020. gada periodā. Šis papildu finansējums ir paredzēts, lai ņemtu vērā īpašos izaicinājumus, ar ko saskaras tālākie reģioni, kā noteikts Līguma par Eiropas Savienības darbību 349. pantā, un mazapdzīvotie ziemeļu reģioni, kas atbilst Līguma par Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanas Eiropas Savienībai 6. protokola 2. pantā noteiktajiem kritērijiem.

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI** (turpinājums)**13 03 63** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1301/2013 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un īpašiem noteikumiem attiecībā uz mērķi "Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai" un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1080/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 289. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

**13 03 64 Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Eiropas teritoriālā sadarbība***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
505 700 000	53 703 765				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ERAF atbalstu saistībā ar Eiropas teritoriālās sadarbības mērķi 2014.–2020. gada plānošanas periodā. Tiks finansēta pārrobežu sadarbība starp blakusesošiem reģioniem, starptautiskā sadarbība plašākās starptautiskās teritorijās un starpreģionālā sadarbība. Tajā tiks ietvertas arī atbalsts sadarbības darbībām uz Savienības ārējām robežām, kuras jāatbalsta saskaņā ar Eiropas kaimiņattiecību un partnerības instrumentu un pirmspievienšanās palīdzības instrumentu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1299/2013 par īpašiem noteikumiem par atbalstu no Eiropas Reģionālās attīstības fonda saistībā ar mērķi "Eiropas teritoriālā sadarbība" (OV L 347, 20.12.2013., 259. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1301/2013 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un īpašiem noteikumiem attiecībā uz mērķi "Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai" un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1080/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 289. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 65 Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Operatīvā tehniskā palīdzība

## 13 03 65 01 Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Operatīvā tehniskā palīdzība

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
69 000 000	47 000 000				

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai atbalstītu sagatavošanas, uzraudzības, administratīvos, tehniskās palīdzības, novērtēšanas, revīzijas un kontroles pasākumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu Regulu (ES) Nr. 1303/2013, kā paredzēts minētās regulas 58. un 118. pantā. Apropiāciju jo īpaši var izmantot atbalsta izdevumu segšanai (prezentāciju izdevumi, apmācības, sanāksmes, komandējumi).

Šī apropriācija paredzēta, lai cita starpā atbalstītu:

- rīku izstrādi elektroniskiem projektu pieteikumiem, kā arī ziņojumu iesniegšanai, dokumentu un procedūru standartizēšanai saistībā ar darbības programmu pārvaldību un īstenošanu,
- salīdzinoša izvērtējuma sagatavošanu par finanšu pārvaldību un kvalitātes sniegumu katrā dalībvalstī,
- standarta dokumentācijas sagatavošanu par publisko iepirkumu,
- kopējas rezultātu un ietekmes indikatoru sistēmas izstrādi,
- labākās prakses rokasgrāmatas sagatavošanu, lai optimizētu apguvi un samazinātu kļūdu īpatsvaru.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1301/2013 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un īpašiem noteikumiem attiecībā uz mērķi "Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai" un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1080/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 289. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

## 13 03 65 02 Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Operatīvā tehniskā palīdzība, ko pārvalda Komisija pēc dalībvalsts lūguma

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

## Piezīmes

Šis postenis paredzēts, lai segtu daļu no valsts finansējuma tehniskajai palīdzībai, kas pārcelts uz tehnisko palīdzību pēc Komisijas iniciatīvas pēc tādas dalībvalsts pieprasījuma, kura ir nonākusi īslaicīgās budžeta grūtībās. Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1303/2013 25. pantu tas ir paredzēts, lai segtu pasākumus ar mērķi identificēt, noteikt prioritātes un īstenot strukturālās un administratīvās reformas, reaģējot uz ekonomikas un sociālajām problēmām šajā dalībvalstī.



**13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI** (turpinājums)**13 03 65** (turpinājums)

## 13 03 65 02 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1301/2013 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un īpašiem noteikumiem attiecībā uz mērķi "Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai" un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1080/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 289. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

**13 03 66** *Eiropas Reģionālās attīstības fonds (ERAF) – Inovatīvas darbības ilgtspējīgas pilsētu attīstības jomā**Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
50 100 000	p.m.				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai atbalstītu ERAF inovatīvas darbības pēc Komisijas iniciatīvas ilgtspējīgas pilsētu attīstības jomā, kā paredzēts Regulas (ES) Nr. 1301/2013 8. pantā. Inovatīvās darbības ietver pētījumus un izmēģinājuma projektus, lai rastu vai pārbaudītu jaunus risinājumus tām Savienības līmeņa nozīmes problēmām, kas saistītas ar ilgtspējīgu pilsētu attīstību.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1301/2013 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un īpašiem noteikumiem attiecībā uz mērķi "Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai" un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1080/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 289. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

**13 03 67 Tehniskā palīdzība un informācijas izplatīšana Eiropas Savienības Baltijas jūras reģiona stratēģijas vajadzībām un vairāk zināšanu par makroreģionu stratēģiju**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 500 000	1 250 000				

Piezīmes

Šī apropriācija ir paredzēta, lai īstenotu Eiropas Baltijas jūras reģiona stratēģiju.

Turpmākais atbalsts tehniskās palīdzības darbam 2014. gadā būtu jāizmanto, lai:

1. turpinātu palīdzēt prioritāro jomu koordinatoriem veikt tiem uzticētos koordinēšanas pienākumus;
2. kopā ar EIB piedalītos īstenošanas instrumenta darbībās, ja to lūdz Baltijas jūras reģiona dalībvalstis;
3. izstrādātu vrienīgāku komunikācijas stratēģiju attiecībā uz Eiropas Savienības stratēģiju Baltijas jūras reģionam (EUSBSR).

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1301/2013 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un īpašiem noteikumiem attiecībā uz mērķi "Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai" un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1080/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 289. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

**13 03 68 Makroreģionālās stratēģijas 2014.–2020. gadam – Eiropas Savienības stratēģija Donavas reģionam – Tehniskā palīdzība**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 500 000	1 250 000				

Piezīmes

Šī apropriācija ir paredzēta, lai īstenotu Eiropas Donavas reģiona stratēģiju.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1301/2013 par Eiropas Reģionālās attīstības fondu un īpašiem noteikumiem attiecībā uz mērķi "Investīcijas izaugsmei un nodarbinātībai" un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1080/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 289. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

**13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI** (turpinājums)**13 03 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

13 03 77 01 Izmēģinājuma projekts – Romu integrācijas metožu Eiropas mēroga koordinēšana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	288 393,16

Piezīmes

Līdzšinējais 13 03 21. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas izmēģinājuma projektā no iepriekšējiem gadiem.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

13 03 77 02 Izmēģinājuma projekts – Reģionālās un vietējās sadarbības stiprināšana, veicinot Savienības reģionālo politiku pasaules mērogā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	92 000	0,—	288 622,—

Piezīmes

Līdzšinējais 13 03 23. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas izmēģinājuma projektā no iepriekšējiem gadiem.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

13 03 77 03 Sagatavošanas darbība – Mikrokredītiem labvēlīgākas vides veicināšana Eiropā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 13 03 24. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas sagatavošanas darbībā no iepriekšējiem gadiem.

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (*turpinājums*)13 03 77 (*turpinājums*)13 03 77 03 (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

13 03 77 04 Izmēģinājuma projekts – Priekšpilsētu ilgtspējīga atjaunošana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	142 163	0,—	142 162,50

*Piezīmes**Līdzšinējais 13 03 26. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas izmēģinājuma projektā no iepriekšējiem gadiem.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

13 03 77 05 Sagatavošanas darbība – RURBAN – Partnerība ilgtspējīgai pilsētu un lauku attīstībai

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	549 014	p.m.	p.m.	0,—	155 083,50

*Piezīmes**Līdzšinējais 13 03 27. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas sagatavošanas darbībā no iepriekšējiem gadiem.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 77 (turpinājums)

13 03 77 06 Sagatavošanas darbība – Reģionālās un vietējās sadarbības stiprināšana, veicinot Savienības reģionālo politiku pasaules mērogā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000,—	969 563,49

Piezīmes

Līdzšinējais 13 03 28. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas sagatavošanas darbībā no iepriekšējiem gadiem.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

13 03 77 07 Sagatavošanas darbība – Stratēģijas Eiropas Savienības Donavas reģionam pārvaldības modeļa noteikšana – uzlabota un efektīva koordinācija

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	1 000 000	1 000 000	900 000	0,—	719 908,29

Piezīmes

Līdzšinējais 13 03 29. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas sagatavošanas darbībā no iepriekšējiem gadiem.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

13 03 77 (turpinājums)

13 03 77 08 Izmēģinājuma projekts – Virzība uz kopīgu reģionālo identitāti, etnisko samierināšanu, kā arī ekonomisko un sociālo sadarbību, tostarp Eiropas mēroga kompetenču un izcilības platformas struktūrā, Donavas makroreģionā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	1 300 000	p.m.	600 000	0,—	920 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 13 03 30. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas izmēģinājuma projektā no iepriekšējiem gadiem.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

13 03 77 09 Sagatavošanas darbība attiecībā uz Atlantijas forumu par Eiropas Savienības stratēģiju Atlantijas reģionam

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	600 000	1 200 000	600 000	975 000,—	221 266,26

Piezīmes

Līdzšinējais 13 03 32. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas sagatavošanas darbībā no iepriekšējiem gadiem.

Savienības iestādes atbalsta Eiropas stratēģijas Atlantijas reģionam izstrādi. Lai šo stratēģiju no 2014. gada varētu sākt īstenot, ir jāizveido daudznozaru rīcības plāns, norādot konkrētas prioritātes. Minētā rīcības plāna izstrādē būtu jāiesaista Atlantijas reģiona attīstībā ieinteresētās personas.

Rīcības plānam vajadzētu būt cieši saistītam ar reģionālo politiku un integrēto jūrlietu politiku, un tam arī jāuzlabo sinerģija ar citām Savienības politikas jomām, piemēram, Eiropas transporta tīklu, kopējo zivsaimniecības politiku, pasākumiem klimata un vides jomā, pētniecības un izstrādes pamatprogrammu, enerģētikas politiku utt.

No sagatavošanas darbības līdzekļiem finansē ieinteresēto personu diskusiju platformu ar nosaukumu "Atlantijas forums", kuras mērķis ir noteikt prioritāros projektus un Atlantijas reģiona stratēģijas pārvaldību.

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 77 (turpinājums)

## 13 03 77 09 (turpinājums)

Sagatavošanas darbības finansējumu izmanto, lai:

- aizsāktu Atlantijas foruma diskusijas, sekmējot galveno ieinteresēto personu kopīgu piedalīšanos darbsemināros un nodrošinot forumam atbilstošu publicitāti un plašu līdzdalību tajā,
- iesaistītu foruma dalībniekus Atlantijas reģiona stratēģijai paredzētā daudznozaru rīcības plāna pieņemšanas procesā, ņemot vērā reģionu vajadzības un skaidru orientāciju uz Atlantijas reģiona piekrastes un jūras zonu ilgtspējīgu izaugsmi,
- sniegtu atbalstu to tehnisko pasākumu veikšanā, kas vajadzīgi, lai izvirzītu konkrētas rīcības plānā iekļaujamas prioritārās darbības un pārbaudītu to īstenošanas iespējas.

Rīcības plāna izstrādes gaitā ieinteresētajām personām palīdz apakšuzņēmējs. Tas atbild par sagatavošanas darbības īstenošanu un strādā Eiropas Komisijas pārraudzībā.

No sagatavošanas darbības līdzekļiem ir finansēta platforma ieinteresēto personu dialogam ("Atlantijas forums"), kuras mērķis ir noteikt prioritāros projektus un Atlantijas reģiona stratēģijas pārvaldību.

Pēc rīcības plāna pieņemšanas 2012. gada beigās forums centās sagatavot ieinteresētās personas minētā rīcības plāna īstenošanai. Tādēļ bija nepieciešams turpināt sagatavošanas darbību arī 2013. gadā.

Sagatavošanas darbības finansējumu izmanto, lai:

- aizsāktu Atlantijas foruma diskusijas, sekmējot galveno ieinteresēto personu kopīgu piedalīšanos darbsemināros un nodrošinot forumam atbilstošu publicitāti un plašu līdzdalību tajā,
- iesaistītu foruma dalībniekus Atlantijas reģiona stratēģijā paredzētā daudznozaru rīcības plāna pieņemšanas procesā, ņemot vērā reģionu vajadzības un skaidru koncentrēšanos uz Atlantijas reģiona piekrastes un jūras zonu ilgtspējīgu izaugsmi,
- sniegtu atbalstu to tehnisko pasākumu veikšanā, kas vajadzīgi, lai izvirzītu konkrētas rīcības plānā iekļaujamas prioritārās darbības un pārbaudītu to īstenošanas iespējas,
- sagatavotu ieinteresētās personas rīcības plāna īstenošanai.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

13 03 77 10 Sagatavošanas darbība – Atbalsts Majotas vai jebkuras citas līdzīgā situācijā esošas teritorijas pārejai uz attālākā reģiona statusu

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	400 000	p.m.	600 000	2 000 000,—	1 000 000,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 13 03 33. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas sagatavošanas darbībā no iepriekšējiem gadiem.

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (*turpinājums*)

13 03 77 (*turpinājums*)

13 03 77 10 (*turpinājums*)

Statusa maiņai no aizjūras zemes vai teritorijas uz attālāko reģionu Savienības vēsturē vēl nav precedenta. Stājoties spēkā Lisabonas līgumam, mainīt statusu ir kļuvis vienkāršāk, jo ir piemērojams 355. panta 6. punkts, kurā noteikts, ka statusa maiņa iespējama, Padomei vienprātīgi pieņemot lēmumu. Francijas valdība pašlaik veic sagatavošanas darbus, lai no 2014. gada Majotas departamentam piešķirtu attālākā reģiona statusu. Tas Majotai rada līdzīgu situāciju, kāda ir pirmspievienošanās valstīm, kurām jāveic būtiskas strukturālas reformas, ko Savienība dažādā veidā atbalsta, lai atvieglotu Savienības *acquis* transponēšanu un Savienības politikas nostādņu īstenošanu. Statusa maiņas rezultātā Majotas vietējām iestādēm būs jāpārvalda jauni Savienības finansējuma veidi ar lielākām summām un atšķirīgām procedūrām, salīdzinot ar tām, ko piemēro finansējumam no Eiropas attīstības fonda (EAF), t. i., pašreizējā finansējuma avota. Šī sagatavošanas darbība pirmām kārtām pievērsīsies tehniskās palīdzības sniegšanai, lai apmācītu Majotas administratīvo personālu, kas būs atbildīgs par turpmāko darbības programmu izstrādāšanu, vadību, kontroli un uzraudzību. Tā kā Majota ir dalībvalsts teritorija, tai nav pieejams pirmsiestāšanās finansējums, bet, ņemot vērā to, ka tā vēl nav reģions atbilstoši struktūrfondu vispārējiem noteikumiem, tā nevar saņemt tehnisko palīdzību.

Sagatavošanas darbības mērķis ir sniegt Majotas departamentam atbalstu pārejā uz attālākā reģiona statusu.

Ir jāveic vairāki pasākumi:

- jāapmāca vietējais personāls, kas būs atbildīgs par turpmāko darbības programmu izstrādāšanu, vadību, kontroli un uzraudzību,
- jāveic pētījumi pirms turpmāko darbības programmu izstrādes, kā arī *ex ante* novērtējums ar teritoriālo analīzi, lai varētu sniegt atbalstu vietējiem dalībniekiem izstrādāt reģionālo stratēģiju un programmu prioritātes,
- jāorganizē vispārējas informatīvas sanāksmes ievēlētajiem pārstāvjiem, vietējiem dalībniekiem un ierēdņiem par pārejas uz attālākā reģiona statusu sekām un iestāžu ziņošanas kārtību saistībā ar programmu uzsākšanu,
- Majotas Ekonomikas un reģionālo lietu sekretariātā jāizveido Eiropas nodaļa, kas nodarbosies ar informācijas vākšanu un nodošanu publiskajiem partneriem, izstrādās un īsteno darības programmas un informēs un atbalstīs projektu virzītājus.

Šo sagatavošanas darbību var izmantot arī attiecībā uz jebkuru citu teritoriju, kura atrodas līdzīgā situācijā.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 77 (turpinājums)

13 03 77 11 Sagatavošanas darbība – “Erasmus” vēlētiem vietējiem un reģionāliem pārstāvjiem

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	1 000 000	1 000 000	629 000,—	157 708,—

Piezīmes

Līdzšinējais 13 03 34. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas sagatavošanas darbībā no iepriekšējiem gadiem.

Šīs sagatavošanas darbības mērķis ir sniegt palīdzību un atbalstu vietējām un reģionālām padomēm Savienībā.

Sagatavošanas darbības pirmais pamatuzdevums ir veicināt un atbalstīt vēlētu vietējo un reģionālo pārstāvju mobilitāti Savienībā. Sagatavošanas darbības otrais pamatuzdevums ir iekļaut mobilitātes elementu apstiprinātajā programmā par apmācību uz vietas un pieredzes apmaiņu, kurā galvenā uzmanība pievērsta ekonomikas un sociālajai kohēzijai.

Mērķi ir šādi:

- veicināt daudzpusēju sadarbību starp teritoriālām un vietējām un reģionālām iestādēm politiskā līmenī,
- atbalstīt vēlētu vietējo un reģionālu pārstāvju mobilitāti Eiropas Savienībā,
- veicināt kopīgu pētniecību un domu apmaiņu par izplatītākajām problēmām, organizējot apmācību uz vietas un pieredzes apmaiņu,
- veicināt paraugprakses apmaiņu.

Līdz ar to šī sagatavošanas darbība ir instruments, kura mērķis ir veicināt vēlētu vietējo un reģionālo pārstāvju apmācību un pieredzi, kā arī sekmēt vietējo un reģionālo padomju spēju pielietot koncepcijas, demokrātijas principus un stratēģijas.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

13 03 77 12 Sagatavošanas darbība – Virzība uz kopīgu reģionālo identitāti, etnisko samierināšanu, kā arī ekonomisko un sociālo sadarbību, tostarp Eiropas mēroga kompetenču un izcilības platformas struktūrā, Donavas makroreģionā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 800 000	800 000	2 000 000	1 000 000		

Piezīmes

Līdzšinējais 13 03 35. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas sagatavošanas darbībā no iepriekšējiem gadiem.

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

13 03 77 (turpinājums)

13 03 77 12 (turpinājums)

Sagatavošanas darbības mērķis ir organizēt vai izstrādāt:

- mācību programmas un seminārus jauniešiem ar mērķi uzsvērt Donavas makroreģionā mītošo tautību kopīgo reģionālo identitāti; šajās programmās galvenā uzmanība pievēršama sabiedrības izglītošanai un kultūras apmaiņas iespējām, jo tas veicinās progresīvu, ilgtspējīgu, uz eiropiešu nākotni vērstu līdzaspastāvēšanas modeli, risinot jautājumus saistībā ar izpratni par citu tautību klātbūtni attiecīgajā reģionā, kopību un nepieciešamību sadarboties, kā arī nodrošinot diskusiju un samierināšanas iespējas,
- jaunus risinājumus kompetenču, projektu informācijas un sadarbības tīklu izveidei un lai šādus risinājumus pilnveidotu.

Sagatavošanas darbība attiecīgajos reģionos sekmēs sociālo un ekonomisko stabilitāti, tostarp pasākumus kopienu kohēzijas veicināšanai, radot iespējas iepazīt un pieņemt citu tautību kultūru un vēsturi, un arī akcentēs starptautiskās sadarbības pievienoto vērtību. Tam vajadzētu kļūt par noturīgu pamatu kopīgai platformai, kas nodrošinātu piekļuvi reģionālajām kompetencēm un veicinātu reģionālo sadarbību, kā arī nodrošinātu iespēju izmantot pieredzi, kas gūta saistībā ar makroreģiona stratēģijas īstenošanu. Projektā varēs piedalīties Donavas makroreģiona valstis un tā kaimiņvalstis atbilstīgi Eiropas kaimiņattiecību politikai. Programmu organizēšanā vajadzētu iesaistīties arī nevalstiskām un pilsoniskās sabiedrības organizācijām, lai nodrošinātu, ka samierināšanas centieni tiek īstenoti ne tikai valdību līmenī. Finansējumam varēs pieteikt programmas, kurās piedalīsies vismaz triju šā reģiona dalībvalstu pārstāvji.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

13 03 77 13 Izmēģinājuma projekts – Kohēzijas politika un sinerģija ar pētniecības un izstrādes fondiem: kāpnes uz izcilību

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 200 000	600 000				

*Piezīmes*

Šis projekts ir virzīts uz atbalsta sniegšanu, lai palielinātu abu galveno pētniecības, izstrādes un inovācijas ES finansēšanas avotu (Eiropas strukturālie un investīciju fondi un programma "Apvārsnis 2020") vērtību, aktīvi sekmējot to vienlaicīgu izmantošanu Projektam būtu divi galvenie mērķi, proti:

- sniegt palīdzību jaunajām dalībvalstīm novērst inovācijas trūkumu, lai sekmētu izcilību visos Eiropas Savienības reģionos un dalībvalstīs,
- stimulēt valsts un reģionālo pārdomātas specializācijas stratēģiju agrīnu un efektīvu īstenošanu.

**13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI** (turpinājums)**13 03 77** (turpinājums)

## 13 03 77 13 (turpinājums)

## Projekta darbības joma

Lai panāktu izcilību konkrētā pētniecības un inovācijas jomā, bieži vien ir vajadzīgi gadiem vai pat gadu desmitiem ilgi pūliņi. Labu valsts/reģionālo pētniecības un inovācijas stratēģiju izstrāde pārdomātai specializācijai (RIS3) tiek uzskatīta par izšķiroši svarīgu, lai laika gaitā uzturētu centienus reģionālā/valsts līmenī. Tādēļ ir svarīgs atbalsts, ko nodrošina JRC un DG REGIO kopīgi izveidotā pārdomātas specializācijas platforma, lai dalībvalstis un reģioni izstrādātu un uzlabotu savas RIS3. Tas dos iespēju jauno dalībvalstu reģioniem/dalībvalstīm noteikt nelielu skaitu jomu labas kvalitātes pētniecības un rūpniecības darbībām, kurām to teritorijā ir liels inovācijas potenciāls un kuras tiks vēl vairāk atbalstītas un attīstītas, izmantojot Eiropas strukturālos un investīciju fondus (ESIF), lai kļūtu tie kļūtu izcilāki un konkurētspējīgāki programmas “Apvāršnis 2020” uzaicinājumos. Tas arī palielinās jauno dalībvalstu apguves spēju attiecībā uz rezultātiem, ko guvušie vadošie pētniecības un inovācijas dalībnieki citās (bieži vien vecajās) dalībvalstīs saistībā ar iepriekšējās pamatprogrammas projektiem. Rezultātā labas un pienācīgi īstenotas RIS3 palielinās jauno dalībvalstu spēju apgūt ļoti lielos līdzekļus, kas no ESIF tiks piešķirti inovācijai.

Ar līdzekļiem, kas no EP ierosinātā izmēģinājuma projekta tiks piešķirti Komisijai, JRC parakstīs jaunu administratīvo nolīgumu ar DG REGIO, lai sāktu jaunu darbību saistībā ar pārdomātas specializācijas platformu (S3P) nolūkā atbalstīt jaunās dalībvalstis un reģionus attīstīt un izmantot programmas “Apvāršnis 2020” un ESIF sinerģiju, pamatojoties uz sinerģiju ar S3P un izmantojot to.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 13 03 77 14 Sagatavošanas darbība – Reģionāla stratēģija Ziemeļjūras reģionam

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
250 000	125 000				

*Piezīmes**Ziemeļjūras reģions kā izaugsmes virzītājspēks*

Ziemeļjūras reģionam ir potenciāls darboties kā Eiropas izaugsmes un Eiropas pievienotās vērtības virzītājspēkam un dot savu ieguldījumu stratēģijas “Eiropa 2020” mērķu īstenošanā.

Lai gan ES ir izstrādājusi reģionālu stratēģiju Baltijas jūras reģionam un uzsākusi stratēģiju izstrādi Atlantijas un Arktikas reģioniem, šāds process vēl nav sācies attiecībā uz Ziemeļjūras reģionu. Reģionāla stratēģija Ziemeļjūras reģionam ir trūkstošā saikne starp makroreģionālajām teritorijām Eiropas ziemeļaustrumos un ziemeļrietumos.

Šīs sagatavošanas darbības mērķis ir analizēt reģiona izaugsmes potenciālu un izmantot konstatējumus, lai izpētītu pievienoto vērtību, kāda būtu turpmāk izstrādātai kopējai makroreģionālajai stratēģijai Ziemeļjūras reģionam, ņemot vērā to, ka spēcīgam Ziemeļjūras reģionam ir potenciāls darboties kā Eiropas izaugsmes virzītājspēkam un dot ieguldījumu stratēģijas “Eiropa 2020” mērķu īstenošanā.

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (*turpinājums*)

13 03 77 (*turpinājums*)

13 03 77 14 (*turpinājums*)

*Stratēģijas dokuments “Ziemeļjūras reģions 2020”*

Ziemeļjūras komisijas Ģenerālā asambleja, apspriežoties ar Ziemeļjūras reģiona pārstāvjiem un ieinteresētajām personām, ir izstrādājusi stratēģijas dokumentu “Ziemeļjūras reģions 2020”. Stratēģijas dokumentā Ziemeļjūras reģions ir uzskatīts par teritoriālās sadarbības reģionu, un dokumenta stratēģiskais centrs vērsts uz galvenajiem uzdevumiem un kopīgām iezīmēm, kuri varētu dot pievienoto vērtību, veicot transnacionālus pasākumus un sadarbību.

Stratēģijas dokumentā identificētas piecas stratēģiskas prioritātes, kas ir cieši saistītas ar stratēģijas “Eiropa 2020” mērķiem un kas veicina vairāku (iespējams, pat visu) stratēģijas “Eiropa 2020” pamatiniciatīvu īstenošanu:

- jūras teritorijas pārvaldība,
- pieejamības palielināšana un videi draudzīgs transports,
- klimata pārmaiņu problēmas risināšana,
- pievilcīgas un ilgtspējīgas piekrastes kopienas,
- inovāciju un izcilības veicināšana.

Ziemeļjūras reģiona stratēģiskais dokuments ir pirmais solis, ar kuru uzsāk problēmu un iespēju analīzi attiecībā uz Ziemeļjūras reģionu un potenciāla izpēti saistībā ar reģiona izaugsmi un atbalstu stratēģijai “Eiropa 2020”.

*Ziemeļjūras reģionam paredzēta sagatavošanas darbība*

Lai pamatīgi izpētītu reģionālās izaugsmes potenciālu, ar ko atbalsta stratēģiju “Eiropa 2020”, un sagatavotu spēcīga makroreģiona pamatu, ir jāveic padziļinātāka to piecu stratēģisko prioritāšu analīze, kuras identificētas stratēģiskajā dokumentā “Ziemeļjūras reģions 2020”, kā arī to pievienotā vērtība Eiropas sabiedrības kontekstā.

*Darbības*

Sagatavošanas darbības finansējums tiks izmantots vairākām pienācīgi koordinētām iniciatīvām triju gadu periodā (2014.–2017. gadā), un tajā galvenā uzmanība tiks pievērsta šādiem jautājumiem:

- stratēģiskajā dokumentā “Ziemeļjūras reģions 2020” identificēto piecu prioritāšu padziļināta analīze/izpēte,
- ieinteresēto personu konferences, kurās apspriež saistības, sadarbību un darbības saturu,
- dialogs ar visām ieinteresētajām personām, tostarp Eiropas Komisiju, dalībvalstīm un reģionālajām iestādēm, par paveikto darbu.

Darbībām vajadzētu būt cieši saistītām ar ES reģionālo politiku, un tām arī būtu jāuzlabo sinerģija ar citām Savienības politikas jomām un programmām.

*Rezultāti*

Galīgie rezultāti būs padziļināta analīze par Ziemeļjūras makroreģiona izaugsmes potenciālu, tostarp par iespējamajām intervences jomām, un ES un dalībvalstu vajadzībām paredzētā Baltā grāmata par kopējas reģionālas stratēģijas pievienoto vērtību un sadarbību Ziemeļjūras reģiona interesēs.

*Īstenošana*

Šai sagatavošanas darbībai paredzētās apropriācijas varētu iekļaut ES budžeta 13. sadaļā “Reģionālā politika”, ņemot vērā plānoto pasākumu reģionālo raksturu. DG REGIO vajadzētu būt atbildīgam par šīs sagatavošanas darbības īstenošanu sadarbībā ar Ziemeļjūras komisiju.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 77 (turpinājums)

13 03 77 15 Sagatavošanas darbība – Pasaules pilsētas: ES un trešo valstu sadarbība pilsētattīstībā

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 000 000	1 000 000				

## Piezīmes

ES reģionālās politikas un pilsētpolitikas starptautiskā dimensija pēdējo gadu laikā kļūst arvien nozīmīgāka. Ir parakstīti saprašanās memorandi par reģionālo sadarbību ar Ķīnu, Krieviju, Brazīliju un Ukrainu; sadarbība ir attīstīta ar Moldovu, Gruziju, Čīli, Argentīnu, Peru, Dienvidāfriku, Urugvaju un Japānu. Dialogam reģionālās politikas un pilsētpolitikas jomā, kas ir viena no sastāvdaļām Savienības diplomātiskajās attiecībās ar trešām valstīm, ir nepieciešams turpmāks atbalsts. Turklāt sadarbībai ar trešām valstīm būtu jākoncentrējas uz konkrētiem jautājumiem saistībā ar kohēzijas politikas reformu, proti, uzlabotu pilsētu dimensiju.

Sagatavošanas darbības mērķis ir veicināt pieredzes un labākās prakses apmaiņu starp Eiropas Savienību un trešām valstīm par teritoriālās attīstības tematu, īpašu uzmanību pievēršot pilsētattīstībai, pilsētu un lauku partnerībai un pilsētu pārrobežu sadarbībai.

Šīs sagatavošanas darbības piemērošanas jomā būtu jāietver šādi virzieni:

- organizēt mācību vizītes pilsētpolitikas dalībniekiem,
- organizēt seminārus un darbseminārus, kuru mērķis ir pieredzes apmaiņa starp ES un trešām valstīm saistībā ar pilsētvides attīstību, pilsētu un lauku partnerību un pilsētas pārrobežu sadarbību,
- ilustrēt inovatīvas labas prakses piemērus sadarbībai starp Eiropas Savienības un trešo valstu lielpilsētām un mazpilsētām dažādās tematiskajās jomās,
- izstrādāt un ieviest uz internetu balstītu rīku komplektu, kas ļautu Eiropas Savienības lielpilsētām un mazpilsētām meklēt sadarbības partnerus trešās valstīs saistībā ar izvēlētajiem tematiem.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

13 03 77 16 Sagatavošanas darbība – Faktiskā un vēlamā situācija attiecībā uz ekonomisko potenciālu reģionos ārpus Grieķijas galvaspilsētas Atēnām

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
700 000	350 000				

## Piezīmes

Šīs sagatavošanas darbības īstenošanai ideālā gadījumā vajadzētu kļūt par piemēru tam, kā izveidot un īstenot patiesu RIS 3 stratēģiju konkrētā Grieķijas reģionā, un tam vajadzētu kļūt par paraugu citiem konverģences reģioniem.

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 77 (turpinājums)

## 13 03 77 16 (turpinājums)

*Pamatojums*

Komisija jau ir veikusi svarīgu sagatavošanas darbu, lai Grieķija un tās reģioni varētu sākt veidot pienācīgu reģionālo inovācijas stratēģiju pārdomātai specializācijai, taču vēl aizvien problēmas sagādā attīstība un īstenošana. Ar labākās prakses apmaiņu vien nepietiek, lai panāktu konkurētspējas priekšrocības, attīstot un sasaistot pētniecības un inovācijas piedāvātās priekšrocības ar uzņēmējdarbības vajadzībām konkrētajā teritorijā. Tādēļ ir ļoti svarīgi pastiprināt pašreizējos centienus ar tiešu, profesionālu un speciāli izveidotu palīdzību Grieķijas reģionam, kuru smagi skārusi krīze.

Pašreizējā palīdzības fragmentācija un koordinācijas pasākumu trūkums starp centrālo un reģionālo pārvaldi nenodrošina to, ka Grieķijas reģionos tiks īstenots pienācīgs uzņēmējdarbības potenciāla atklāšanas process. Tādēļ ir būtiski svarīgi izveidot stabilu un iekļaujošu pārvaldības struktūru, kurai ir attiecīga pieredze un cilvēkresursi, lai tā varētu plānot un īstenot pētniecības un attīstības un inovācijas pasākumus vienā no Grieķijas reģioniem, rādot piemēru pārējiem. Lai atvieglotu un paātrinātu attīstības procesu, profesionālo zināšanu apmaiņai ar speciālistiem, kas specializējušies ekonomikas ģeogrāfijā un pārmaiņu procesos, no citiem Eiropas reģioniem palīdzētu vienam no Grieķijas reģioniem uzņēmējdarbības potenciāla atklāšanas procesā. Šī palīdzība arī samazinātu cilvēkresursu slogu Grieķijas varas iestādēm, kurām ir jāiegūst specializētās zināšanas. Šīs specializētās zināšanas ir jāveido, apmainoties ar labāko praksi saistībā ar administrāciju un reģionālo ekonomikas attīstību, cieši iesaistot kompetentus un pieredzējušus Eiropas speciālistus, kuriem ir zināšanas un pieredze reģionālās ekonomikas pārveidē.

*Darbības joma*

Šī projekta mērķis ir, pirmkārt, noteikt ekonomisko potenciālu atlasītajā reģionā un, otrkārt, izpētīt tā inovācijas potenciāla paplašināšanas iespējas. Ierosinātais reģions (Austrummaķedonija un Trāķija) ir viens no nabadzīgākajiem Grieķijas un visas Eiropas Savienības reģioniem. Austrummaķedonijas un Trāķijas reģions ir konverģences reģions, kuru smagi skāra krīze un kurš cieš no spēcīgas konkurences, ko rada lēts darbaspēks no kaimiņvalstīm. Neraugoties uz to, ka šajā reģionā ir universitāte, tehnoloģiju institūts un citas pētniecības struktūras, tikpat kā nav saiknes starp pētniecības, attīstības un inovācijas darbībām un vietējo uzņēmēju vajadzībām. Projektam būtu jārada piemērs tam, ka izaugsme, kas balstīta uz inovāciju un vietējās ražošanas orientāciju uz eksportu, ir iespējama.

Tam vajadzētu kļūt par izaugsmes paradigmu citiem konverģences reģioniem Grieķijā un Eiropā.

Ar pieejamo Eiropas Savienības finansējumu vajadzētu atbalstīt reģionālās pārdomātas specializācijas stratēģijas izstrādi un īstenošanu, koncentrējoties galvenokārt uz:

- 1) saikņu izveidi un/vai nostiprināšanu starp reģionālo rūpniecību/ražošanu, kas vērsta uz ārpusi, un Grieķijas reģionālajām pētniecības, attīstības un inovācijas struktūrām (vēlams, tajā pašā reģionā, bet var būt iesaistītas struktūras no citiem reģioniem);
- 2) atbalstu Grieķijas reģionālajām pētniecības, attīstības un inovācijas struktūrām, kuras veido vai nostiprina saikni ar reģiona uzņēmumiem, kuri orientēti uz ārpusi, sniedzot konkrētus risinājumus tehnoloģiskajām vajadzībām, ar kurām saskaras eksportējošie reģiona uzņēmumi;
- 3) smadzeņu aizplūšanas apstādīšanu, pilnībā izmantojot pieejamo tehnoloģisko aprikojumu, kurš ir Reģionālajā tehnoloģiju institūtā, un ļaujot izmantot šo aprikojumu vietējiem speciālistiem, lai rastu tehnoloģiskus risinājumus atlasītajiem eksportējošajiem uzņēmumiem, kā arī izveidojot augsti kvalificētu vietējo speciālistu kopumu, kuri ir specializējušies uzņēmējdarbībā, tirdzniecībā un eksportā un kas varētu palīdzēt potenciālajiem ārvalstu investoriem un konsultēt viņus;
- 4) sadarbības veicināšanu starp reģionālās programmas vadošo iestādi un reģiona ģeogrāfiskajiem ekonomistiem un citiem ģeogrāfiskajiem ekonomistiem, kas sekmīgi īsteno RIS3 politiku savā reģionā kādā citā ES dalībvalstī, piemēram, Vācijā.

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 03. NODAĻA — EIROPAS REĢIONĀLĀS ATTĪSTĪBAS FONDS UN CITI REĢIONĀLIE PASĀKUMI (turpinājums)

## 13 03 77 (turpinājums)

## 13 03 77 16 (turpinājums)

*Palīdzības ilgums un veids*

Šīs shēmas ilgumam nevajadzētu pārsniegt vienu gadu pēc tās uzsākšanas, nevajadzētu arī pārsniegt sākotnēji piešķirto finansējumu.

*Priekšlikums sagatavošanas darbībai Austrummaķedonijas un Trāķijas reģionā*

Nemot vērā pasākumus, kas līdz šim veikti Austrummaķedonijas un Trāķijas reģionā (R-AMTH) saistībā ar pārdomātas specializācijas stratēģiju, vēlams īstenot darbību, lai palīdzētu labāk izstrādāt pārdomātas reģiona specializācijas stratēģiju, īpaši atlasot prioritātes, uz kurām jākoncentrē finansējums. Līdz ar to tie ierosināta šāda shēma:

- tādas Rūpniecības izpētes un tehnoloģiju attīstības programmas aktivēšana, kas ir vērsta uz uzņēmējdarbības potenciāla atklāšanas procesā apzināto pasākumu vajadzībām. Līdz šim RIS3 reģionālajā novērtējumā Austrummaķedonijai un Trāķijai ir norādītas dažas nozares, kurā reģionam varētu būt konkurences priekšrocības, piemēram, ģeotermālā enerģija, lauksaimniecība, lopkopība, zivsaimniecība un biotehnoloģijas, marmora ieguve un pārstrāde, kā arī IKT un autobūve,
- nostiprināt sadarbību un tīklus starp R-AMTH pētniekiem un pētniecības institūtiem un reģiona ražotājiem. Pētniecības iestādēm ir jāparāda (piemēram, slēdzot saprašanās memorandus) savs ieguldījums tādu esošo un potenciālo lietotāju vajadzību risinājumu izveidē, kuros tiek izmantoti īpaši pielāgotu pētniecības un attīstības projektu rezultāti (kas vērsti uz rūpniecības pētniecību un eksperimentālo izstrādi),
- apturēt smadzeņu aizplūšanu ar a) padarot iespējamu mobilitātes apmācības programmu un optimizējot pētniecības aprīkojuma izmantošanu, kas ir Kavalas TEI, un b) izveidojot vietējo speciālistu kopumu, kuri ir specializējušies uzņēmējdarbībā, tirdzniecībā un eksportā un kas varētu palīdzēt potenciālajiem ārvalstu investoriem un konsultēt viņus,
- atbalstīt sadarbību, apmaiņu ar labāko praksi un tīklus starp reģionālās darbības programmas vadošo iestādi un Austrummaķedonijas un Trāķijas reģiona ģeogrāfiskajiem ekonomistiem un vadošo iestādi, kā arī citiem ģeogrāfiskajiem ekonomistiem no reģioniem, kas sekmīgi īsteno RIS3 politiku kādā citā ES dalībvalstī.

*Uzraudzība un vērtēšana*

Šo vienu gadu ilgo shēmu uzraudzīs Austrummaķedonijas un Trāķijas reģionālās programmas vadošā iestāde. Pirms shēmas uzsākšanas ir jāizveido ierobežots skaits konkrētu iznākumu un rezultātu rādītāju, ar kuriem tiktu izmērīti vismaz tādi rezultāti kā apgrozījuma pieaugums, eksporta pieaugums un darbavietas, kas saglabātas vai radītas.

Shēmas beigās būtu jāpasūta īss novērtējuma pētījums.

Shēmas rezultātus vajadzētu publisko attiecīgajā reģionā, Atēnās, īpaši tam organizētā seminārā, ko rīkotu Eiropas Parlamenta pārstāvniecības Atēnās un Eiropas Parlaments Briselē.

*Projekta īstenošana*

Lai maksimāli palielinātu sinerģiju starp projektu un darbu, ko pašlaik veic kopīgais Eiropas reģionu pārdomātas specializācijas pētniecības centrs, Komisija varētu īstenot projektu ar šī kopīgā pētniecības centra starpniecību un DG REGIO atbalstu.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 04. NODAĻA — KOHĒZIJAS FONDS (KF)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
13 04	KOHĒZIJAS FONDS (KF)								
13 04 01	Kohēzijas fonda projektu pabeigšana (līdz 2007. gadam)	1.2	p.m.	570 183 553	p.m.	953 453 908	0,—	950 370 142,69	166,68
13 04 02	Kohēzijas fonda pabeigšana (2007.–2013. gads)	1.2	p.m.	10 002 500 000	12 499 800 000	10 461 043 541	11 785 940 667,37	8 671 805 422,15	86,70
13 04 03	Riska dalīšanas instrumentu, ko finansē no Kohēzijas fonda (KF) finanšu līdzekļiem (2007.–2013. gads), pabeigšana	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
13 04 60	Kohēzijas fonds (KF) – Mērķis "Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai"	1.2	7 939 400 000	505 156 711					—
13 04 61	Kohēzijas fonds – Operatīvā tehniskā palīdzība								
13 04 61 01	Kohēzijas fonds – Operatīvā tehniskā palīdzība	1.2	23 600 000	15 000 000					—
13 04 61 02	Kohēzijas fonds – Operatīvā tehniskā palīdzība, ko pārvalda Komisija pēc dalībvalsts lūguma	1.2	p.m.	p.m.					—
	13 04 61. pants – Starpsuma		23 600 000	15 000 000					—
	<b>13 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>7 963 000 000</b>	<b>11 092 840 264</b>	<b>12 499 800 000</b>	<b>11 414 497 449</b>	<b>11 785 940 667,37</b>	<b>9 622 175 564,84</b>	<b>86,74</b>

## Piezīmes

Līguma par Eiropas Savienības darbību 177. panta otrajā daļā noteikts, ka Kohēzijas fonds tiks izveidots, lai atbalstītu tādu projektus vides un Eiropas komunikāciju tīklu jomā, kas attiecas uz transporta infrastruktūru.

Padomes 1994. gada 16. maija Regulas (EK) Nr. 1164/94 par Kohēzijas fonda izveidi II pielikuma H pantā, Padomes 2006. gada 11. jūlija Regulas (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu, 100. un 102. pantā, kā arī Regulas (ES) Nr. 1303/2013 par kritērijiem finanšu korekciju veikšanai 85., 144. un 145. pantā noteikti īpaši noteikumi finanšu korekcijām, kas piemērojamas Kohēzijas fondam.

Finanšu regulas 80. pantā paredzētas finanšu korekcijas attiecībā uz izdevumiem, kas radušies piemērojamo tiesību aktu pārkāpšanas gadījumā. Visi ieņēmumi no minētajām finanšu korekcijām tiek ietverti ieņēmumu dokumenta 6 5 0 0. postenī un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunktu.

Finanšu regulas 177. pantā paredzēti nosacījumi ar konkrēto darbību saistīto priekšfinansējuma maksājumu pilnīgai vai daļējai atmaksāšanai.

Regulas (EK) Nr. 1083/2006 82. pantā paredzēti īpaši noteikumi Kohēzijas fondam piemērojamā avansa maksājuma atmaksāšanai.

Atmaksātās priekšfinansējuma summas veido iekšējos piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 4. punktu un tiek iekļautas 6 1 5 0. vai 6 1 5 7. postenī.

Līdzekļi, lai cīnītos ar krāpšanu, tiek segti saskaņā ar 24 02 01. pantu.

## Juridiskais pamats

Līgums par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 177. pants.



## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 04. NODAĻA — KOHĒZIJAS FONDS (KF) (turpinājums)

Padomes 1994. gada 16. maija Regula (EK) Nr. 1164/94 par Kohēzijas fonda izveidi (OV L 130, 25.5.1994., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.), un jo īpaši tās 82., 100. un 102. pants.

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1084/2006 par Kohēzijas fonda izveidi un Regulas (EK) Nr. 1164/94 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 74. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 21. panta 3. un 4. punkts, 80. un 177. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1300/2013 par Kohēzijas fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1084/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 281. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Eiropadomes 2005. gada 15. un 16. decembra Briseles sanāksmes secinājumi.

Eiropadomes 2013. gada 7. un 8. februāra secinājumi.

13 04 01 **Kohēzijas fonda projektu pabeigšana (līdz 2007. gadam)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	570 183 553	p.m.	953 453 908	0,—	950 370 142,69

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Kohēzijas fonda atlikušās saistības līdz 2000. gadam un pabeigtu 2000.–2006. gada plānošanas periodu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1993. gada 30. marta Regula (EEK) Nr. 792/93 par kohēzijas finanšu instrumenta izveidi (OV L 79, 1.4.1993., 74. lpp.).

Padomes 1994. gada 16. maija Regula (EK) Nr. 1164/94, ar ko izveido Kohēzijas fondu (OV L 130, 25.5.1994., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Kopienas dibināšanas līgums un jo īpaši tā 158. un 161. pants.

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 04. NODAĻA — KOHĒZIJAS FONDS (KF) (turpinājums)

13 04 02 Kohēzijas fonda pabeigšana (2007.–2013. gads)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	10 002 500 000	12 499 800 000	10 461 043 541	11 785 940 667,37	8 671 805 422,15

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Kohēzijas fonda saistības no 2007.–2013. gada plānošanas perioda.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu saistības, kas atlikušas saistībā ar sagatavošanas, uzraudzības, administratīvā un tehniskā atbalsta, novērtēšanas, revīzijas un kontroles pasākumiem, kas vajadzīgi, lai īstenotu Regulu (EK) Nr. 1083/2006, kā to paredz minētās regulas 45. pants. Apropiāciju jo īpaši var izmantot šādu elementu segšanai:

- atbalsta izdevumi (prezentāciju izdevumi, apmācības, sanāksmes),
- informēšanas un publicēšanas izdevumi,
- informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju izdevumi,
- pakalpojumu un pētījumu nodrošināšanas līgumi,
- dotācijas.

Šī apropriācija paredzēta arī tam, lai segtu saistības, kas atlikušas saistībā ar Komisijas apstiprinātiem pasākumiem saistībā ar 2014.–2020. gada plānošanas perioda sagatavošanu.

Atbilstoši 105.a panta 1. punktam Regulā (EK) Nr. 1083/2006, kurā grozījumi izdarīti ar Līguma par Horvātijas Republikas pievienošanu Eiropas Savienībai (OV L 112, 24.4.2012.) III pielikuma 7. punktu, programmas un lielus projektus, kuri Horvātijas pievienošanās dienā ir apstiprināti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1085/2006 un kuru īstenošana līdz minētajai dienai vēl nav pabeigta, uzskata par programmām un lieliem projektiem, ko Komisija ir apstiprinājusi atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 1083/2006, izņemot programmas, kuras ir apstiprinātas atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1085/2006 3. panta 1. punkta a) un e) apakšpunktā minētajiem komponentiem.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Regulas (EK) Nr. 1260/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1084/2006 par Kohēzijas fonda izveidi (OV L 210, 31.7.2006., 79. lpp.).

Atsauces dokumenti

Eiropas Kopienas dibināšanas līgums un jo īpaši tā 158. un 161. pants.

Līgums par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 174. un 177. pants.

13 04 03 Riska dalīšanas instrumentu, ko finansē no Kohēzijas fonda (KF) finanšu līdzekļiem (2007.–2013. gads), pabeigšana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai no Kohēzijas fonda finanšu līdzekļiem finansētu riska dalīšanas instrumentus dalībvalstīm, kurām ir nopietnas grūtības vai kurām draud šādas grūtības saistībā ar to finansiālo stabilitāti.

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 04. NODAĻA — KOHĒZIJAS FONDS (KF) (turpinājums)

## 13 04 03 (turpinājums)

Atmaksājumi un neizmantotās summas, kas palikušas pāri pēc tādas darbības pabeigšanas, ko sedz riska dalīšanas instruments, drīkst izmantot atkārtoti saskaņā ar riska dalīšanas instrumentu, ja dalībvalsts joprojām atbilst Regulas (EK) Nr. 1083/2006 77. panta 2. punktā minētajiem nosacījumiem. Atmaksājumus un neizmantotās summas uzskata par piešķirtajiem ieņēmumiem, ja dalībvalsts vairs neatbilst šiem noteikumiem.

Visi piešķirtie ieņēmumi, kas radušies, veicot atmaksājumus vai atmaksājot neizmantotās summas, kas minētas ieņēmumu pārskata 6 1 4 4. postenī, rada papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu. Pēc attiecīgās dalībvalsts pieprasījuma papildu saistību apropriācijas, kuras radījuši šie piešķirtie ieņēmumi, pieskaita attiecīgās dalībvalsts kohēzijas politikas finanšu piešķirumam nākamajam gadam.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Regulas (EK) Nr. 1260/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.), un jo īpaši tās 36.a pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 22. maija Regula (ES) Nr. 423/2012, ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 attiecībā uz dažiem noteikumiem, kuri skar riska dalīšanas instrumentu dalībvalstīm, kas saskaras ar nopietnām grūtībām vai kam draud šādas grūtības saistībā ar šo valstu finanšu stabilitāti (OV L 133, 23.5.2012., 1. lpp.).

13 04 60 **Kohēzijas fonds (KF) – Mērķis “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai”***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
7 939 400 000	505 156 711				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Kohēzijas fonda atbalstu saistībā ar mērķi “Ieguldījums izaugsmei un nodarbinātībai” 2014.–2020. gada plānošanas periodā. Kohēzijas fonds arī turpmāk atbalstīs dalībvalstis, kurās IKP uz vienu iedzīvotāju ir mazāks nekā 90 % no Savienības vidējā līmeņa. Nodrošinot pienācīgu līdzsvaru un ievērojot katras dalībvalsts konkrētās vajadzības attiecībā uz ieguldījumu un infrastruktūru, šī apropriācija atbalsta:

- ieguldījumus vides jomā, tostarp ar ilgtspējīgu attīstību un enerģētiku saistītās jomās, kurās rodami ieguvumi videi,
- saskaņā ar Lēmumā Nr. 661/2010/ES pieņemtajām pamatnostādnēm – Eiropas komunikāciju tīklus transporta infrastruktūras jomā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1300/2013 par Kohēzijas fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1084/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 281. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 04. NODAĻA — KOHĒZIJAS FONDS (KF) (turpinājums)

## 13 04 61 Kohēzijas fonds – Operatīvā tehniskā palīdzība

## 13 04 61 01 Kohēzijas fonds – Operatīvā tehniskā palīdzība

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
23 600 000	15 000 000				

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai atbalstītu sagatavošanas, uzraudzības, administratīvos, tehniskās palīdzības, novērtēšanas, revīzijas un kontroles pasākumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu Regulu (ES) Nr. 1303/2013, kā paredzēts minētās regulas 58. un 118. pantā. Apropiāciju jo īpaši var izmantot atbalsta izdevumu segšanai (prezentāciju izdevumi, apmācības, sanāksmes, komandējumi).

Šī apropriācija paredzēta, lai cita starpā atbalstītu:

- rīku izstrādi elektroniskiem projektu pieteikumiem, kā arī ziņojumu iesniegšanai, dokumentu un procedūru standartizēšanai saistībā ar darbības programmu pārvaldību un īstenošanu,
- salīdzinoša izvērtējuma sagatavošanu par finanšu pārvaldību un kvalitātes sniegumu katrā dalībvalstī,
- standarta dokumentācijas sagatavošanu par publisko iepirkumu,
- kopējas rezultātu un ietekmes indikatoru sistēmas izstrādi,
- labākās prakses rokasgrāmatas sagatavošanu, lai optimizētu apguvi un samazinātu kļūdu īpatsvaru.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1300/2013 par Kohēzijas fondu un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1084/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 281. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

## 13 04 61 02 Kohēzijas fonds – Operatīvā tehniskā palīdzība, ko pārvalda Komisija pēc dalībvalsts lūguma

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

## Piezīmes

Šis postenis paredzēts, lai segtu daļu no valsts finansējuma tehniskajai palīdzībai, kas pārcelts uz tehnisko palīdzību pēc Komisijas iniciatīvas pēc tādas dalībvalsts pieprasījuma, kura ir nonākusi īslaicīgās budžeta grūtībās. Saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1303/2013 25. pantu tas ir paredzēts, lai segtu pasākumus ar mērķi identificēt, noteikt prioritātes un īstenot strukturālās un administratīvās reformas, reaģējot uz ekonomikas un sociālajām problēmām šajā dalībvalstī.

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 04. NODAĻA — KOHĒZIJAS FONDS (KF)** (*turpinājums*)**13 04 61** (*turpinājums*)13 04 61 02 (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORIĀLĀ SADARBĪBA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
13 05	PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS – REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORIĀLĀ SADARBĪBA								
<b>13 05 01</b>	<b>Pirmspievienošanās struktūrpolicies instruments (ISPA) – Iepriekšējo projektu pabeigšana (2000.–2006. gads)</b>								
13 05 01 01	Pirmspievienošanās struktūrpolicies instruments (ISPA) – Citu iepriekšējo projektu pabeigšana (2000.–2006. gads)	4	p.m.	40 000 000	p.m.	153 290 739	0,—	62 580 074,27	156,45
13 05 01 02	Pirmspievienošanās struktūrpolicies instruments – Pirmspievienošanās palīdzības slēgšana attiecībā uz astoņām kandidātvalstīm	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 009 116,51	—
	<i>13 05 01. pants – Starpsuma</i>		p.m.	40 000 000	p.m.	153 290 739	0,—	66 589 190,78	166,47
<b>13 05 02</b>	<b>Pirmspievienošanās instruments (IPA) – Reģionālās attīstības elementu pabeigšana (2007.–2013. gads)</b>	4	p.m.	272 447 479	462 000 000	172 734 477	462 453 000,—	222 462 819,41	81,65
<b>13 05 03</b>	<b>Pirmspievienošanās instruments (IPA) – Pārrobežu sadarbības (CBC) elementu pabeigšana (2007.–2013. gads)</b>								
13 05 03 01	Pārrobežu sadarbības (CBC) pabeigšana – Ieguldījumi no 1.b apakšpozīcijas	1.2	p.m.	52 000 000	51 491 401	50 000 000	50 481 765,—	36 197 118,27	69,61
13 05 03 02	Kandidātvalstu un iespējamo kandidātvalstu pārrobežu sadarbības (CBC) pabeigšana un līdzdalība struktūrfondu starptautiskajās un starpreģionālajās sadarbības programmās – Ieguldījumi no 4. pozīcijas	4	p.m.	26 143 200	36 279 051	34 675 735	42 406 903,—	28 636 770,—	109,54
	<i>13 05 03. pants – Starpsuma</i>		p.m.	78 143 200	87 770 452	84 675 735	92 888 668,—	64 833 888,27	82,97

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORIĀLĀ SADARBĪBA (*turpinājums*)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
<b>13 05 60</b>	<b>Atbalsts Albānijai, Bosnijai un Hercegovinai, Kosovai, Melnkalnei, Serbijai un bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai</b>								
13 05 60 01	Atbalsts politiskām reformām un pakāpeniskai pielāgošanās Savienības <i>acquis</i> pieņemšanai, īstenošanai un izpildei	4	p.m.	p.m.					—
13 05 60 02	Atbalsts ekonomikas, sociālai un teritoriālai attīstībai	4	p.m.	p.m.					—
	<i>13 05 60. pants – Starpsumma</i>		p.m.	p.m.					—
<b>13 05 61</b>	<b>Atbalsts Islandei</b>								
13 05 61 01	Atbalsts politiskām reformām un pakāpeniskai pielāgošanās Savienības <i>acquis</i> pieņemšanai, īstenošanai un izpildei	4	p.m.	p.m.					—
13 05 61 02	Atbalsts ekonomikas, sociālai un teritoriālai attīstībai	4	p.m.	p.m.					—
	<i>13 05 61. pants – Starpsumma</i>		p.m.	p.m.					—
<b>13 05 62</b>	<b>Atbalsts Turcijai</b>								
13 05 62 01	Atbalsts politiskām reformām un pakāpeniskai pielāgošanās Savienības <i>acquis</i> pieņemšanai, īstenošanai un izpildei	4	p.m.	p.m.					—
13 05 62 02	Atbalsts ekonomikas, sociālai un teritoriālai attīstībai	4	p.m.	p.m.					—
	<i>13 05 62. pants – Starpsumma</i>		p.m.	p.m.					—
<b>13 05 63</b>	<b>Reģionālā integrācija un teritoriālā sadarbība</b>								
13 05 63 01	Pārrobežu sadarbība (CBS) – leguldījumi no 1.b pozīcijas	1.2	p.m.	p.m.					—

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORĪĀLĀ SADARBĪBA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
13 05 63 02	Pārrobežu sadarbība (CBS) – Ieguldījumi no 4. pozīcijas	4	39 000 000	27 338 481					—
	13 05 63. pants – Starpsumma		39 000 000	27 338 481					—
	<b>13 05. nodaļa – Kopā</b>		<b>39 000 000</b>	<b>417 929 160</b>	<b>549 770 452</b>	<b>410 700 951</b>	<b>555 341 668,—</b>	<b>353 885 898,46</b>	<b>84,68</b>

## 13 05 01 Pirmspievienošanās struktūrpolitikas instruments (ISPA) – Iepriekšējo projektu pabeigšana (2000.–2006. gads)

## Piezīmes

Atbalsts, ko sniedz pirmspievienošanās struktūrpolitikas instruments (ISPA), bija paredzēts palīdzības sniegšanai Centrāleiropas un Austrumeiropas kandidātvalstīm, tām stājoties Eiropas Savienībā. ISPA tika izmantots, lai palīdzētu saņēmējvalstīm izpildīt Savienības *acquis* vides aizsardzības un transporta jomā.

## 13 05 01 01 Pirmspievienošanās struktūrpolitikas instruments (ISPA) – Citu iepriekšējo projektu pabeigšana (2000.–2006. gads)

## Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	40 000 000	p.m.	153 290 739	0,—	62 580 074,27

## Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz agrāko gadu saistībām.

## Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1266/1999 par atbalsta koordināciju kandidātvalstīm sakarā ar pirmspievienošanās stratēģiju (OV L 161, 26.6.1999., 68. lpp.).

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1267/1999, ar ko paredz Pirmspievienošanās struktūrpolitikas programmu (OV L 161, 26.6.1999., 73. lpp.).

Padomes 2004. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 2257/2004, ar ko groza Regulas (EEK) Nr. 3906/89, (EK) Nr. 1267/1999, (EK) Nr. 1268/1999 un (EK) Nr. 2666/2000, lai ņemtu vērā Horvātijas kandidātvalsts statusu (OV L 389, 30.12.2004., 1. lpp.).

## 13 05 01 02 Pirmspievienošanās struktūrpolitikas instruments – Pirmspievienošanās palīdzības slēgšana attiecībā uz astoņām kandidātvalstīm

## Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 009 116,51

## Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz agrāko gadu saistībām.



KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORĪĀLĀ SADARBĪBA** (*turpinājums*)**13 05 01** (*turpinājums*)13 05 01 02 (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1266/1999 par atbalsta koordināciju kandidātvalstīm sakarā ar pirmspievienošanās stratēģiju (OV L 161, 26.6.1999., 68. lpp.).

Padomes 1999. gada 21. jūnija Regula (EK) Nr. 1267/1999, ar ko paredz Pirmspievienošanās struktūrpolicies programmu (OV L 161, 26.6.1999., 73. lpp.).

**13 05 02 Pirmspievienošanās instruments (IPA) – Reģionālās attīstības elementu pabeigšana (2007.–2013. gads)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	272 447 479	462 000 000	172 734 477	462 453 000,—	222 462 819,41

*Piezīmes**Līdzšinējais 13 05 02. pants (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz agrāko gadu saistībām.

Saskaņā ar 105.a panta 1. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 1083/2006, kurā grozījumi izdarīti ar Līguma par Horvātijas Republikas pievienošanu Eiropas Savienībai (OV L 112, 24.4.2012.) III pielikuma 7. punktu, programmas un lielu projektu, kuri Horvātijas pievienošanās dienā ir apstiprināti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1085/2006 un kuru īstenošana līdz minētajai dienai vēl nav pabeigta, uzskata par programmām un lieliem projektiem, ko Komisija ir apstiprinājusi atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 1083/2006, izņemot programmas, kuras ir apstiprinātas atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1085/2006 3. panta 1. punkta a) un e) apakšpunktā minētajiem komponentiem.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

**13 05 03 Pirmspievienošanās instruments (IPA) – Pārrobežu sadarbības (CBC) elementu pabeigšana (2007.–2013. gads)**

## 13 05 03 01 Pārrobežu sadarbības (CBC) pabeigšana – Ieguldījumi no 1.b apakšpozīcijas

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	52 000 000	51 491 401	50 000 000	50 481 765,—	36 197 118,27

*Piezīmes**Līdzšinējais 13 05 03 01. postenis (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas atlikušas saistībā ar Eiropas Reģionālās attīstības fonda 2007.–2013. gada ieguldījumiem pārrobežu sadarbībā un ārpus Komisijas sniegto tehnisko palīdzību, kas vajadzīga īstenošanai dalībvalstīs.

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORĪĀLĀ SADARBĪBA** (turpinājums)**13 05 03** (turpinājums)

## 13 05 03 01 (turpinājums)

Saskaņā ar 105.a panta 1. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 1083/2006., kurā grozījumi izdarīti ar Līguma par Horvātijas Republikas pievienošanu Eiropas Savienībai (OV L 112, 24.4.2012.) III pielikuma 7. punktu, programmas un lielus projektus, kuri Horvātijas pievienošanās dienā ir apstiprināti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1085/2006 un kuru īstenošana līdz minētajai dienai vēl nav pabeigta, uzskata par programmām un lieliem projektiem, ko Komisija ir apstiprinājusi atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 1083/2006, izņemot programmas, kuras ir apstiprinātas atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1085/2006 3. panta 1. punkta a) un e) apakšpunktā minētajiem komponentiem.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Regulas (EK) Nr. 1260/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

13 05 03 02 Kandidātvalstu un iespējamo kandidātvalstu pārrobežu sadarbības (CBC) pabeigšana un līdzdalība struktūrfondu starptautiskajās un starpreģionālajās sadarbības programmās – Ieguldījumi no 4. pozīcijas

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	26 143 200	36 279 051	34 675 735	42 406 903,—	28 636 770,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 13 05 03 01. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz agrāko gadu saistībām.

Saskaņā ar 105.a panta 1. punktu Padomes Regulā (EK) Nr. 1083/2006, kurā grozījumi izdarīti ar Līguma par Horvātijas Republikas pievienošanu Eiropas Savienībai (OV L 112, 24.4.2012.) III pielikuma 7. punktu, programmas un lielus projektus, kuri Horvātijas pievienošanās dienā ir apstiprināti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1085/2006 un kuru īstenošana līdz minētajai dienai vēl nav pabeigta, uzskata par programmām un lieliem projektiem, ko Komisija ir apstiprinājusi atbilstīgi Regulai (EK) Nr. 1083/2006, izņemot programmas, kuras ir apstiprinātas atbilstoši Regulas (EK) Nr. 1085/2006 3. panta 1. punkta a) un e) apakšpunktā minētajiem komponentiem.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Regulas (EK) Nr. 1260/1999 atcelšanu (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORĪĀLĀ SADARBĪBA** (*turpinājums*)**13 05 60 Atbalsts Albānijai, Bosnijai un Hercegovinai, Kosovai, Melnkalnei, Serbijai un bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai**13 05 60 01 Atbalsts politiskām reformām un pakāpeniskai pielāgošanās Savienības *acquis* pieņemšanai, īstenošanai un izpildeiSkaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (*IPA II*) šī apropriācija būs paredzēta šādiem konkrētiem mērķiem Rietumbalkānos:

- atbalsts politiskām reformām,
- saņēmējvalstu spējas stiprināšana izpildīt saistības, kas izriet no dalības, atbalstot pakāpenisku pielāgošanos Savienības *acquis*, strukturālajiem, kohēzijas, lauksaimniecības un lauku attīstības fondiem un politikai un to pieņemšanu, īstenošanu un izpildi.

Daļu no šīs apropriācijas izmantos pasākumiem, ar kuriem saņēmējvalstīm palīdz izpildīt prasības, kas izriet no bezvīzu ceļošanas režīma ar Šengenas valstīm vai – Kosovai gadījumā – pasākumiem, kuru mērķis ir paātrināt vīzu liberalizācijas procesu.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts aģentūru, juridisku vai fizisku personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (*PPI II*) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkts.

13 05 60 02 Atbalsts ekonomikas, sociālai un teritoriālai attīstībai

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (*IPA II*) šī apropriācija būs paredzēta šādiem konkrētiem mērķiem Rietumbalkānos – sniegt atbalstu ekonomikas, sociālai un teritoriālai attīstībai, lai veicinātu gudru, ilgtspējīgu un iekļaujošu izaugsmi.

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORĪĀLĀ SADARBĪBA** (turpinājums)**13 05 60** (turpinājums)

## 13 05 60 02 (turpinājums)

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts aģentūru, juridisku vai fizisku personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, viēdji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

**13 05 61 Atbalsts Islandei**

13 05 61 01 Atbalsts politiskām reformām un pakāpeniskai pielāgošanās Savienības *acquis* pieņemšanai, īstenošanai un izpildei

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA II) šī apropriācija būs paredzēta šādiem konkrētiem mērķiem Islandē:

- atbalsts politiskām reformām,
- saņēmējvalstu spējas stiprināšana izpildīt saistības, kas izriet no dalības, atbalstot pakāpenisku pielāgošanos Savienības *acquis*, strukturālajiem, kohēzijas, lauksaimniecības un lauku attīstības fondiem un politikai un to pieņemšanu, īstenošanu un izpildi.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts aģentūru, juridisku vai fizisku personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, viēdji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkts.

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORĪĀLĀ SADARBĪBA** (*turpinājums*)**13 05 61** (*turpinājums*)

13 05 61 02 Atbalsts ekonomikas, sociālai un teritoriālai attīstībai

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (*IPA II*) šī apropriācija būs paredzēta konkrēta mērķa – sniegt atbalstu ekonomikas, sociālai un teritoriālai attīstībai, lai veicinātu gudru, ilgtspējīgu un iekļaujošu izaugsmi, – risināšanai Islandē.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts aģentūru, juridisku vai fizisku personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (*PPI II*) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

**13 05 62 Atbalsts Turcijai**13 05 62 01 Atbalsts politiskām reformām un pakāpeniskai pielāgošanās Savienības *acquis* pieņemšanai, īstenošanai un izpildeiSkaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (*IPA II*) šī apropriācija būs paredzēta šādiem konkrētiem mērķiem Turcijā:

— atbalsts politiskām reformām,

— saņēmējvalstu spējas stiprināšana izpildīt saistības, kas izriet no dalības, atbalstot pakāpenisku pielāgošanos Savienības *acquis*, strukturālajiem, kohēzijas, lauksaimniecības un lauku attīstības fondiem un politikai un to pieņemšanu, īstenošanu un izpildi.

## KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORIĀLĀ SADARBĪBA** (*turpinājums*)**13 05 62** (*turpinājums*)13 05 62 01 (*turpinājums*)

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts aģentūru, juridisku vai fizisku personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievieņošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkts.

## 13 05 62 02 Atbalsts ekonomikas, sociālai un teritoriālai attīstībai

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Saskaņā ar Pirmspievieņošanās palīdzības instrumentu (*IPA II*) šī apropriācija būs paredzēta konkrēta mērķa – sniegt atbalstu ekonomikas, sociālai un teritoriālai attīstībai, lai veicinātu gudru, ilgtspējīgu un iekļaujošu izaugsmi, – risināšanai Turcijā.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts aģentūru, juridisku vai fizisku personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievieņošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIENOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORĪĀLĀ SADARBĪBA** (*turpinājums*)**13 05 63 Reģionālā integrācija un teritoriālā sadarbība**

13 05 63 01 Pārrobežu sadarbība (CBS) – Ieguldījumi no 1.b pozīcijas

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ERAF atbalstu saistībā ar Eiropas teritoriālās sadarbības mērķi 2014.–2020. gada plānošanas periodā pārrobežu sadarbībai saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (*IPA II*).

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts aģentūru, juridisku vai fizisku personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1299/2013 par īpašiem noteikumiem par atbalstu no Eiropas Reģionālās attīstības fonda saistībā ar mērķi "Eiropas teritoriālā sadarbība" (OV L 347, 20.12.2013., 259. lpp.) un jo īpaši tās 4. pantu.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta d) apakšpunkts.

13 05 63 02 Pārrobežu sadarbība (CBS) – Ieguldījumi no 4. pozīcijas

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
39 000 000	27 338 481				

Piezīmes

Jauns postenis

Saskaņā ar *IPA II* šī apropriācija būs paredzēta konkrēta reģionālās integrācijas un teritoriālās sadarbības mērķa risināšanai, ietverot saņēmējvalstis, dalībvalstis un vajadzības gadījumā trešās valstis priekšlikuma Regulai, ar ko izveido Eiropas kaimiņattiecību instrumentu, darbības jomā.

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**13 05. NODAĻA — PIRMSPIEVIEŅOŠANĀS PALĪDZĪBAS INSTRUMENTS — REĢIONĀLĀ ATTĪSTĪBA UN REĢIONĀLĀ UN TERITORĪĀLĀ SADARBĪBA** (*turpinājums*)

**13 05 63** (*turpinājums*)

13 05 63 02 (*turpinājums*)

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to valsts aģentūru, juridisku vai fizisku personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par pirmspievienošanas palīdzības instrumentu (PPI II) (COM(2011) 838 galīgā redakcija) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta d) apakšpunkts.

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija).



KOMISIJA

## 13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

## 13 06. NODAĻA — SOLIDARITĀTES FONDS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
13 06	SOLIDARITĀTES FONDS								
<b>13 06 01</b>	<b>Eiropas Savienības Solidaritātes fonds – Dalībvalstis</b>	9	p.m.	150 000 000	415 127 031	265 127 031	726 233 916,—	726 233 916,—	484,16
<b>13 06 02</b>	<b>Eiropas Savienības Solidaritātes fonds – Valstis, kuras risina sarunas par pievienošanos</b>	9	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
	<b>13 06. nodaļa – Kopā</b>		<b>p.m.</b>	<b>150 000 000</b>	<b>415 127 031</b>	<b>265 127 031</b>	<b>726 233 916,—</b>	<b>726 233 916,—</b>	<b>484,16</b>

**13 06 01 Eiropas Savienības Solidaritātes fonds – Dalībvalstis**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	150 000 000	415 127 031	265 127 031	726 233 916,—	726 233 916,—

Piezīmes

Šis pants paredzēts tādu apropiāciju uzskaitē, kas radušās Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanas rezultātā lielu katastrofu gadījumos dalībvalstīs. Palīdzība būtu jāsniedz galvenokārt dabas katastrofu gadījumā, taču to attiecīgajām dalībvalstīm var sniegt arī citos gadījumos, ja situācija jārisina nekavējoties, nosakot termiņu piešķirtās finansiālās palīdzības izlietošanai un paredzot, ka saņēmējvalstīm jāpierāda saņemtās palīdzības izlietošana. Saņemtā palīdzība, ko pēc tam kompensē trešo personu maksājumi, piemēram, saskaņā ar principu "piesārņotājs maksā", vai kas saskaņā ar postījumu galīgo novērtējumu ir pārsniegusi faktiskos izdevumus, būtu jāatmaksā.

Par apropiāciju piešķiršanu lems budžeta grozījumos, vienīgi lai izmantotu Eiropas Savienības Solidaritātes fondu.

Juridiskais pamats

Padomes 2002. gada 11. novembra Regula (EK) Nr. 2012/2002, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2005. gada 6. aprīlī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (COM(2005) 108 galīgā redakcija).

2006. gada 17. maija lēmumu nolīgums starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.).

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

13 06. NODAĻA — SOLIDARITĀTES FONDS (turpinājums)

13 06 02 Eiropas Savienības Solidaritātes fonds – Valstis, kuras risina sarunas par pievienošanos

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Šis pants paredzēts tādu apropriāciju uzskaitē, kas radušās Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošanas rezultātā to valstu lielu dabas, vides vai tehnoloģijas katastrofu gadījumos, kuras risina sarunas ar Savienību par pievienošanos. Palīdzība būtu jāsniedz galvenokārt dabas katastrofu gadījumā, taču to attiecīgajām valstīm var sniegt arī citos gadījumos, ja situācija jārisina nekavējoties, nosakot termiņu piešķirtās finansiālās palīdzības izlietošanai un paredzot, ka saņēmējvalstīm jāpierāda saņemtās palīdzības izlietošana. Saņemtā palīdzība, ko pēc tam kompensē trešo personu maksājumi, piemēram, saskaņā ar principu "piesārņotājs maksā", vai kas saskaņā ar postījumu galīgo novērtējumu ir pārsniegusi faktiskos izdevumus, būtu jāatmaksā.

Par apropriāciju piešķiršanu lems budžeta grozījumos, vienīgi lai izmantotu Eiropas Savienības Solidaritātes fondu.

Juridiskais pamats

Padomes 2002. gada 11. novembra Regula (EK) Nr. 2012/2002, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2005. gada 6. aprīlī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu (COM(2005) 108 galīgā redakcija).

2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgums starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.).

KOMISIJA

13. SADAĻA — REĢIONĀLĀ POLITIKA UN PILSĒTPOLITIKA

**DARBIBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS REĢIONĀLĀS POLITIKAS UN PILSĒTPOLITIKAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- KONTROLE, KAS SAISTĪTA AR KOHĒZIJAS POLITIKU PIRMSPIEVIENOŠANĀS LAIKĀ
- POLITIKAS STRATĒĢIJA, KOORDINĒŠANA UN NOVĒRTĒŠANA REĢIONĀLĀS POLITIKAS UN PILSĒTPOLITIKAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM



14. SADAĻA

**NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA**



KOMISIJA

14. SADAĻA — NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA

**14. SADAĻA****NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA****Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
14 01	POLITIKAS JOMAS "NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	55 759 946	55 759 946	56 750 394	56 750 394	57 449 459,35	57 449 459,35
14 02	NODOKĻU POLITIKAS UN MUITAS SAVIENĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA	67 389 552	40 935 735	54 128 200	43 176 343	54 310 812,95	44 206 916,73
14 03	NODOKĻU POLITIKAS UN MUITAS SAVIENĪBAS STARPTAUTISKIE ASPEKTI	30 898 800	22 774 011	30 121 800	24 308 712	28 298 955,73	25 236 192,27
14 04	POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA	3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,—	2 823 383,25
	<b>14. sadaļa – Kopā</b>	<b>157 048 298</b>	<b>122 369 692</b>	<b>144 620 394</b>	<b>127 227 655</b>	<b>143 579 228,03</b>	<b>129 715 951,60</b>

KOMISIJA

14. SADAĻA — NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA

## 14. SADAĻA

## NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA

## 14 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
14 01	POLITIKAS JOMAS “NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
14 01 01	<i>Ar politikas jomā “Nodokļu politika un muitas savienība” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi</i>	5.2	44 565 645	44 297 071	44 106 708,58	98,97
14 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Nodokļu politika un muitas savienība” atbalstam</i>					
14 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	5 397 985	5 680 562	6 091 575,67	112,85
14 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	2 711 633	2 837 477	2 883 795,96	106,35
	14 01 02. pants – Starpsumma		8 109 618	8 518 039	8 975 371,63	110,68
14 01 03	<i>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, politikas jomā “Nodokļu politika un muitas savienība”</i>	5.2	2 884 683	2 803 284	3 235 379,14	112,16
14 01 04	<i>Izdevumi politikas jomas “Nodokļu politika un muitas savienība” darbību un programmu atbalstam</i>					
14 01 04 01	Izdevumi muitas politikas atbalstam	1.1	100 000	1 132 000	1 132 000,—	1 132,—
14 01 04 02	Izdevumi Fiscalis atbalstam	1.1	100 000	—	0,—	0,—
	14 01 04. pants – Starpsumma		200 000	1 132 000	1 132 000,—	566,—
	<b>14 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>55 759 946</b>	<b>56 750 394</b>	<b>57 449 459,35</b>	<b>103,03</b>

**14 01 01** *Ar politikas jomā “Nodokļu politika un muitas savienība” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem saistītie izdevumi*

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
44 565 645	44 297 071	44 106 708,58

**14 01 02** *Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Nodokļu politika un muitas savienība” atbalstam*

## 14 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
5 397 985	5 680 562	6 091 575,67



KOMISIJA

## 14. SADAĻA — NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA

**14 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**14 01 02** (turpinājums)

14 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 711 633	2 837 477	2 883 795,96

Piezīmes

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot, lai nodrošinātu līdzsvarotāku ieinteresēto personu (uzņēmumu, MVU, arodbiedrību, patērētāju organizāciju u. c.) pārstāvību ekspertu grupās, ko finansē no šī posteņa, lai izveidotu obligātu atklātu atlases procesu ekspertu grupu dalībniekiem un izvairītos no interešu konfliktiem.

**14 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, politikas jomā “Nodokļu politika un muitas savienība”**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 884 683	2 803 284	3 235 379,14

**14 01 04 Izdevumi politikas jomas “Nodokļu politika un muitas savienība” darbību un programmu atbalstam**

14 01 04 01 Izdevumi muitas politikas atbalstam

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
100 000	1 132 000	1 132 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 14 01 04 02. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, un citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām saistībā ar piedalīšanos Savienības programmās, kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tādai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Skatīt 14 02. nodaļu.

## KOMISIJA

## 14. SADAĻA — NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA

## 14 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 14 01 04 (turpinājums)

14 01 04 02 Izdevumi *Fiscalis* atbalstam

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
100 000	—	0,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 14 01 04 02. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, un citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām saistībā ar piedalīšanos Savienības programmās, kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tādai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējām apropriācijām programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

## Juridiskais pamats

Skatīt 14 03. nodaļu.

KOMISIJA

## 14. SADAĻA — NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA

## 14 02. NODAĻA — NODOKĻU POLITIKAS UN MUITAS SAVIENĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
14 02	NODOKĻU POLITIKAS UN MUITAS SAVIENĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA								
14 02 01	Atbalsts muitas savienības darbībai	1.1	66 293 000	11 262 958					—
14 02 02	Dalība starptautiskās organizācijās muitas jomā	4	1 096 552	1 096 552	1 128 200	1 064 303	1 053 972,05	1 053 972,56	96,12
14 02 51	Agrāro programmu muitas jomā pabeigšana	1.1	p.m.	28 576 225	53 000 000	42 112 040	53 256 840,90	43 152 944,17	151,01
	14 02. nodaļa – Kopā		67 389 552	40 935 735	54 128 200	43 176 343	54 310 812,95	44 206 916,73	107,99

## 14 02 01 Atbalsts muitas savienības darbībai

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
66 293 000	11 262 958				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropiācija paredzēta programmas "Muita 2020" īstenošanas izdevumu segšanai un jo īpaši kopīgas rīcības finansēšanai, IT kapacitātes stiprināšanai un cilvēku kompetences pilnveidošanai.

Jo īpaši tā sedz:

- Eiropas informācijas sistēmu Savienības elementu iegādes, izstrādes, uzturēšanas, darbības un kvalitātes kontroles izmaksas. Eiropas informācijas sistēmu Savienības elementi ir šādi: 1) IT aktīvi, piemēram, sistēmu tehniskais nodrošinājums, programmnodrošinājums un tīkla savienojumi, tostarp ar tiem saistīto datu infrastruktūra; 2) IT pakalpojumi, kas nepieciešami sistēmu izstrādes, uzturēšanas, pilnveidošanas un darbības atbalstam; 3) jebkurš cits elements, kuru efektivitātes, drošības un racionalizācijas nolūkā Komisija nosaka par kopīgu iesaistītajām valstīm,
- izdevumus, kas saistīti ar semināriem, darbsemināriem, projektu grupām, darba vizītēm, uzraudzības pasākumiem, ekspertu vienībām, pārvaldes kapacitātes stiprināšanu un atbalsta pasākumiem, pētījumiem un komunikācijas projektiem,
- izmaksas, kas saistītas ar kopējo mācību pasākumu noteikumu īstenošanu,
- izdevumus, kas saistīti ar sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un novērtēšanas darbībām, kas vajadzīgas programmas pārvaldībai un tās mērķu sasniegšanai,
- visu citu pasākumu izmaksas, lai atbalstītu programmas mērķus un darbības jomas.

KOMISIJA

14. SADAĻA — NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA

**14 02. NODAĻA — NODOKĻU POLITIKAS UN MUITAS SAVIENĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA** (*turpinājums*)**14 02 01** (*turpinājums*)

Jebkuri ieņēmumi, kas rodas no iemaksām saistībā ar dalību Savienības programmās, kuras veic pievienošanās valstis, kandidātvalstis, potenciālās kandidātvalstis, uz kurām attiecas pirmspievienošanās stratēģija, un partnervalstis Eiropas kaimiņattiecību politikas ietvaros, ja tās ir pietiekami tuvinājušas attiecīgos tiesību aktus un administratīvās metodes Savienības tiesību aktiem un metodēm, un kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz f) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi par trešo valstu, kuras nav kandidātvalstis un Rietumbalkānu iespējamās kandidātvalstis, piedalīšanos muitas sadarbības nolīgumos, kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 2. postenī, nodrošinās papildu apropriācijas, kuras iekļaujamas šajā pantā atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz f) apakšpunktam.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1294/2013, ar ko izveido rīcības programmu muitas nozarei Eiropas Savienībā laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam ("Muita 2020") un atceļ Lēmumu Nr. 624/2007/EK (OV L 347, 20.12.2013., 209. lpp.), un jo īpaši tās 5. pants.

**14 02 02** **Dalība starptautiskās organizācijās muitas jomā**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 096 552	1 096 552	1 128 200	1 064 303	1 053 972,05	1 053 972,56

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 14 03 03. pants (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Savienības iemaksas Pasaules Muitas organizācijā (PMO).

*Juridiskais pamats*

Padomes 2007. gada 25. jūnija Lēmums 2007/668/EK par dalībai līdzvērtīgām tiesībām un pienākumiem, ko Eiropas Kopiena pagaidu kārtā īsteno Pasaules Muitas organizācijā (OV L 274, 18.10.2007., 11. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2008. gada 4. jūnija Lēmums par Kopienas dalību Starptautiskā nodokļu dialoga darbā.

**14 02 51** **Agrāro programmu muitas jomā pabeigšana**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	28 576 225	53 000 000	42 112 040	53 256 840,90	43 152 944,17

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 14 02 01. (daļēji), 14 04 01. un 14 04 02. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

KOMISIJA

14. SADAĻA — NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA

**14 02. NODAĻA — NODOKĻU POLITIKAS UN MUITAS SAVIENĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA** (*turpinājums*)**14 02 51** (*turpinājums*)

Jebkuri ieņēmumi par trešo valstu, kuras nav kandidātvalstis un Rietumbalkānu iespējamās kandidātvalstis, piedalīšanos muitas sadarbības nolīgumos, kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 2. postenī, nodrošinās papildu apropriācijas, kuras iekļaujamas šajā pantā atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) apakšpunktam.

*Juridiskais pamats*

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Padomes 1999. gada 28. jūnija Lēmums 1999/468/EK, ar ko nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību (OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.).

Padomes 2000. gada 30. marta Lēmums 2000/305/EK par Vienošanas vēstuļu apmaiņas veidā starp Eiropas Kopienu un Šveici par kopējā sakaru tīkla/kopējās sistēmas saskarnes (CCN/CSI) paplašināšanu saskaņā ar Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru (OV L 102, 27.4.2000., 50. lpp.).

Padomes 2000. gada 31. jūlija Lēmums 2000/506/EK par Vienošanās vēstuļu apmaiņas veidā noslēgšanu starp Eiropas Kopienas un Norvēģiju par kopēja sakaru tīkla/kopējās sistēmas saskarnes (CCN/CSI) paplašināšanu, pamatojoties uz Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru (OV L 204, 11.8.2000., 35. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 11. februāra Lēmums Nr. 253/2003/EK, ar ko pieņem rīcības programmu attiecībā uz Kopienas muitu ("Muita 2007") (OV L 36, 12.2.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Lēmums Nr. 624/2007/EK, ar ko izveido muitas rīcības programmu Kopienā ("Muita 2013") (OV L 154, 14.6.2007., 25. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 15. janvāra Lēmums Nr. 70/2008/EK par elektronisku muitas un tirdzniecības vidi (OV L 23, 26.1.2008., 21. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 23. aprīļa Regula (EK) Nr. 450/2008, ar ko izveido Kopienas Muitas kodeksu (Modernizētais muitas kodekss) (OV L 145, 4.6.2008., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 14. SADAĻA — NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA

## 14 03. NODAĻA — NODOKĻU POLITIKAS UN MUITAS SAVIENĪBAS STARPTAUTISKIE ASPEKTI

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
14 03	NODOKĻU POLITIKAS UN MUITAS SAVIENĪBAS STARP- TAUTISKIE ASPEKTI								
14 03 01	<i>Nodokļu sistēmu darbības uzlabošana</i>	1.1	30 777 000	7 368 331			0,—	0,—	0,—
14 03 02	<i>Dalība starptautiskās organi- zācijās nodokļu jomā</i>	4	121 800	121 800	121 800	121 800	121 800,04	121 799,53	100,—
14 03 51	<i>Agrāro programmu nodokļu jomā pabeigšana</i>	1.1	p.m.	15 283 880	30 000 000	24 186 912	28 177 155,69	25 114 392,74	164,32
	<b>14 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>30 898 800</b>	<b>22 774 011</b>	<b>30 121 800</b>	<b>24 308 712</b>	<b>28 298 955,73</b>	<b>25 236 192,27</b>	<b>110,81</b>

14 03 01 *Nodokļu sistēmu darbības uzlabošana*

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
30 777 000	7 368 331			0,—	0,—

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta programmas "Fiscalis 2020" īstenošanas izdevumu segšanai un jo īpaši kopīgas rīcības finansēšanai, IT kapacitātes stiprināšanai un cilvēku kompetences pilnveidošanai.

Jo īpaši tā sedz:

- Eiropas informācijas sistēmu Savienības elementu iegādes, izstrādes, uzturēšanas, darbības un kvalitātes kontroles izmaksas. Eiropas informācijas sistēmu Savienības elementi ir šādi: 1) IT aktīvi, piemēram, sistēmu tehniskais nodrošinājums, programmnodrošinājums un tīkla savienojumi, tostarp ar tiem saistīto datu infrastruktūra; 2) IT pakalpojumi, kas nepieciešami sistēmu izstrādes, uzturēšanas, pilnveidošanas un darbības atbalstam; 3) jebkurš cits elements, kuru efektivitātes, drošības un racionalizācijas nolūkā Komisija nosaka par kopīgu iesaistītajām valstīm,
- izdevumus, kas saistīti ar semināriem, darbsemināriem, projektu grupām, darba vizītēm, divpusēju vai daudzpusēju uzraudzību, ekspertu vienībām, valsts pārvaldes kapacitātes stiprināšanu un atbalsta pasākumiem, pētījumiem un komunikācijas projektiem,
- izmaksas, kas saistītas ar kopējo mācību pasākumu noteikumu īstenošanu,
- izdevumus, kas saistīti ar sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un novērtēšanas darbībām, kas vajadzīgas programmas pārvaldībai un tās mērķu sasniegšanai,
- visu citu pasākumu izmaksas, kas vajadzīgi, lai atbalstītu programmai noteiktos mērķus un prioritātes.

Jebkuri ieņēmumi, kas rodas no iemaksām saistībā ar dalību Savienības programmās, kuras veic pievienotās valstis, kandidātvalstis, potenciālās kandidātvalstis, uz kurām attiecas pirmspievienotās stratēģija, un partnervalstis Eiropas kaimiņattiecību politikas ietvaros, ja tās ir pietiekami tuvinājušas attiecīgos tiesību aktus un administratīvās metodes Savienības tiesību aktiem un metodēm, un kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

**14 03. NODAĻA — NODOKĻU POLITIKAS UN MUITAS SAVIENĪBAS STARPTAUTISKIE ASPEKTI** (turpinājums)**14 03 01** (turpinājums)

Jebkuri ieņēmumi par trešo valstu, kuras nav kandidātvalstis un Rietumbalkānu iespējamās kandidātvalstis, piedalīšanos muitas sadarbības nolīgumos, kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 2. postenī, nodrošinās papildu apropriācijas, kuras iekļaujamas šajā pantā atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 1. punktam.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1286/2013, ar ko izveido rīcības programmu nodokļu sistēmu darbības uzlabošanai Eiropas Savienībā laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam ("Fiscalis 2020") un atceļ Lēmumu Nr. 1482/2007/EK (OV L 347, 20.12.2013., 25. lpp.), un jo īpaši tās 5. pants.

**14 03 02** **Dalība starptautiskās organizācijās nodokļu jomā***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
121 800	121 800	121 800	121 800	121 800,04	121 799,53

*Piezīmes**Līdzšinējais 14 03 03. pants (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Savienības ieguldījumus Starptautiskajā dialogā nodokļu jautājumos (ITD).

*Juridiskais pamats*

Padomes 2007. gada 25. jūnija Lēmums 2007/668/EK par dalību līdzvērtīgām tiesībām un pienākumiem, ko Eiropas Kopiena pagaidu kārtā īsteno Pasauls Muitas organizācijā (OV L 274, 18.10.2007., 11. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2008. gada 4. jūnija Lēmums par Kopienas dalību Starptautiskā nodokļu dialoga darbā.

**14 03 51** **Agrāro programmu nodokļu jomā pabeigšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	15 283 880	30 000 000	24 186 912	28 177 155,69	25 114 392,74

*Piezīmes**Līdzšinējais 14 02 01. (daļēji), 14 03 04., 14 05 02. un 14 05 03. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi par trešo valstu, kuras nav kandidātvalstis un Rietumbalkānu iespējamās kandidātvalstis, piedalīšanos muitas sadarbības nolīgumos, kuri iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 2. postenī, nodrošinās papildu apropriācijas, kuras iekļaujamas šajā pantā atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktam.

KOMISIJA

14. SADAĻA — NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA

**14 03. NODAĻA — NODOKĻU POLITIKAS UN MUITAS SAVIENĪBAS STARPTAUTISKIE ASPEKTI** (*turpinājums*)

**14 03 51** (*turpinājums*)

*Juridiskais pamats*

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 16. jūnija Lēmums Nr. 1152/2003/EK par datorizētas sistēmas ieviešanu akcīzes preču apritei un kontrolei (OV L 162, 1.7.2003., 5. lpp.).

Padomes 2003. gada 7. oktobra Regula (EK) Nr. 1798/2003 par administratīvu sadarbību pievienotās vērtības nodokļu jomā un Regulas (EEK) Nr. 218/92 atcelšanu (OV L 264, 15.10.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 11. decembra Lēmums Nr. 1482/2007/EK, ar ko izveido Kopienas programmu (*Fiscalis 2013*) nodokļu sistēmu darbības uzlabošanai iekšējā tirgū (OV L 330, 15.12.2007., 1. lpp.).



KOMISIJA

## 14. SADAĻA — NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA

## 14 04. NODAĻA — POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
14 04	POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA								
<b>14 04 01</b>	<b>Iekšējā tirgus īstenošana un attīstība</b>	1.1	3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,—	2 823 383,25	97,36
	<b>14 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>3 000 000</b>	<b>2 900 000</b>	<b>3 620 000</b>	<b>2 992 206</b>	<b>3 520 000,—</b>	<b>2 823 383,25</b>	<b>97,36</b>

**14 04 01 Iekšējā tirgus īstenošana un attīstība**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 000 000	2 900 000	3 620 000	2 992 206	3 520 000,—	2 823 383,25

Piezīmes

Līdzšinējais 14 01 04 01. postenis un līdzšinējais 14 02 01. pants (daļēji)

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā panta, un citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Šī apropiācija paredzēta to izdevumu segšanai, kas radušies saistībā ar pasākumiem, kuri veicina iekšējā tirgus, tā darbības un attīstības pilnveidošanu.

Tā atbalsta Savienības muitas politiku un nodokļu politiku, un tajā iekļautas darbības, kuras nevar finansēt programmās "Muita 2020" un "Fiscalis 2020".

Šī apropiācija paredzēta, lai nodokļu un muitas nodevu jomā segtu galvenokārt:

- apspriežu, pētījumu, analīžu un ietekmes novērtējumu izmaksas,
- ar muitas klasifikāciju un datu iegūšanu saistītas darbības,
- ieguldījumus programmatūrā,
- reklāmas, izpratni veicinošu un mācību materiālu izstrādi un pilnveidošanu.

Juridiskais pamats

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

14. SADAĻA — NODOKĻU POLITIKA UN MUITAS SAVIENĪBA

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

— ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS NODOKĻU POLITIKAS UN MUITAS SAVIENĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM

15. SADAĻA  
IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA



KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

**15. SADAĻA**  
**IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
15 01	POLITIKAS JOMAS "IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	123 693 171	123 693 171	124 094 073	124 094 073	130 177 823,62	130 177 823,62
15 02	PROGRAMMA ERASMUS+	1 560 917 292	1 227 243 693	1 443 689 554	1 415 049 704	1 699 079 513,03	1 637 411 045,65
15 03	"APVĀRSNIS 2020"	966 671 359	717 880 820	1 086 076 960	928 828 347	1 067 311 022,72	819 497 123,44
15 04	"RADOŠĀ EIROPA"	168 743 000	172 889 728	175 715 000	159 896 411	189 997 745,46	172 018 780,88
	<b>15. sadaļa – Kopā</b>	<b>2 820 024 822</b>	<b>2 241 707 412</b>	<b>2 829 575 587</b>	<b>2 627 868 535</b>	<b>3 086 566 104,83</b>	<b>2 759 104 773,59</b>

KOMISIJA

15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

**15. SADAĻA**  
**IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA**

**15 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
15 01	POLITIKAS JOMAS “IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>15 01 01</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Izglītība un kultūra”</b>	5.2	49 661 717	51 511 216	51 956 609,95	104,62
<b>15 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Izglītība un kultūra” atbalstam</b>					
15 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	3 715 743	3 724 908	3 898 776,71	104,93
15 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	3 815 430	3 333 017	4 515 989,70	118,36
	15 01 02. pants – Starpsuma		7 531 173	7 057 925	8 414 766,41	111,73
<b>15 01 03</b>	<b>Politikas jomas “Izglītības un kultūra” izdevumi saistībā ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem</b>	5.2	3 214 547	3 294 977	3 838 398,50	119,41
<b>15 01 04</b>	<b>Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar darbībām un programmām politikas jomā “Izglītība un kultūra”</b>					
15 01 04 01	Atbalsta izdevumi programmai Erasmus+	1.1	10 414 108	10 274 000	10 002 010,—	96,04
15 01 04 02	Atbalsta izdevumi programmai “Radošā Eiropa”	3	2 137 900	1 319 000	1 431 547,—	66,96
	15 01 04. pants – Starpsuma		12 552 008	11 593 000	11 433 557,—	91,09
<b>15 01 05</b>	<b>Atbalsta izdevumi pētniecības un inovācijas programmām politikas jomā “Izglītība un kultūra”</b>					
15 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārtnis 2020”	1.1	2 234 614	2 325 500	1 893 941,—	84,75
15 01 05 02	Ārštata darbinieki, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārtnis 2020”	1.1	700 000	700 000	700 000,—	100,—

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
15 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”	1.1	815 112	838 150	1 077 456,44	132,19
	15 01 05. pants – Starpsumma		3 749 726	3 863 650	3 671 397,44	97,91
<b>15 01 06</b>	<b>Izpildaģentūras</b>					
15 01 06 01	Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – Iemaksas no programmas Erasmus+	1.1	25 897 000	21 658 000	23 687 717,—	91,47
15 01 06 02	Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – Iemaksa no programmas “Radošā Eiropa”	3	12 192 000	16 030 000	16 532 259,—	135,60
	15 01 06. pants – Starpsumma		38 089 000	37 688 000	40 219 976,—	105,59
<b>15 01 60</b>	<b>Dokumentācijas un bibliotēku izdevumi</b>	5.2	2 534 000	2 534 000	2 814 204,54	111,06
<b>15 01 61</b>	<b>Izmaksas diplomēta personāla prakses organizēšanai iestādē</b>	5.2	6 361 000	6 551 305	7 828 913,78	123,08
	15 01. nodaļa – Kopā		123 693 171	124 094 073	130 177 823,62	105,24

## 15 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Izglītība un kultūra”

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
49 661 717	51 511 216	51 956 609,95

## 15 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Izglītība un kultūra” atbalstam

## 15 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 715 743	3 724 908	3 898 776,71

## 15 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 815 430	3 333 017	4 515 989,70

KOMISIJA

15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

15 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

15 01 03 **Politikas jomas “Izglītības un kultūra” izdevumi saistībā ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
3 214 547	3 294 977	3 838 398,50

15 01 04 **Atbalsta izdevumi, kas saistīti ar darbībām un programmām politikas jomā “Izglītība un kultūra”**

15 01 04 01 Atbalsta izdevumi programmai Erasmus+

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
10 414 108	10 274 000	10 002 010,—

Piezīmes

Līdzšinējais 15 01 04 14., 15 01 04 17., 15 01 04 22. un 15 01 04 55. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas darbībām, kas nepieciešamas programmas pārvaldībai un tās mērķu īstenošanai; konkrētāk, izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijas un komunikācijas pasākumiem, tostarp Savienības politisko prioritāšu korporatīvo komunikāciju, ciktāl tās ir saistītas ar šīs regulas vispārīgajiem mērķiem, izdevumus, kas saistīti ar IT, kas orientētas uz informācijas apstrādi un apmaiņu, un visus pārējos tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas Komisijai radušies programmas pārvaldības rezultātā.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 3 1. postenī, var sniegt papildu apropriācijas atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu atbilstoši tādai pašai proporcijai kā starp administratīvās pārvaldības izdevumiem piešķirtajām summām un iekļauto programmas apropriāciju kopsummu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Skatīt 15 02. nodaļu.



KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA**15 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**15 01 04** (turpinājums)

15 01 04 02 Atbalsta izdevumi programmai “Radošā Eiropa”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 137 900	1 319 000	1 431 547,—

Piezīmes

Līdzšinējais 15 01 04 44., 15 01 04 60. un 15 01 04 68. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informēšanu un publikācijām, kas ir tiešā saistībā ar programmas mērķu sasniegšanu, vai pasākumiem, kuri ietilpst šajā postenī, kā arī citus izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kas neietver publiskās pārvaldes uzdevumus, kuru izpildi Komisija uztic ārpalpojumu sniedzējiem saskaņā ar īpašiem pakalpojumu līgumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, var nodrošināt papildu apropriāciju piešķiršanu pēc tādas pašas proporcijas kā starp administratīvajai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmas apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Visi ieņēmumi no Eiropas kaimiņvalstu zonas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās atbilstoši procedūrām, kas noteiktas, ievērojot ar šīm valstīm noslēgtos pamatlīgumus, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var kalpot par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā attiecība starp administratīvai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmā iekļauto apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Skatīt 15 04. nodaļu.

**15 01 05 Atbalsta izdevumi pētniecības un inovācijas programmām politikas jomā “Izglītība un kultūra”**

15 01 05 01 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 234 614	2 325 500	1 893 941,—

Piezīmes

Līdzšinējais 15 01 01. pants (daļēji) un 15 01 05 01. postenis

Šī apropriācija sedz izdevumus, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020” – un apstiprinātajos štatu sarakstos ieņem amatus, kas saistīti ar kodolpētniecību nesaistīto programmu netiešo darbību, ieskaitot ierēdņus un pagaidu darbiniekus Savienības delegācijās.

## KOMISIJA

## 15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 15 01 05 (turpinājums)

## 15 01 05 01 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 15 03. nodaļu.

## 15 01 05 02 Ārštata darbinieki, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
700 000	700 000	700 000,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ar ārštata darbiniekiem saistītos izdevumus, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020” –, netiešu darbību veidā ar kodolpētniecību nesaistītās programmās, ieskaitot ārštata darbiniekus Savienības deleģācijās.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 15 03. nodaļu.

## 15 01 05 03 Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
815 112	838 150	1 077 456,44

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 15 01 05 03. postenis un 15 02 11 01. postenis (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu citus administratīvos izdevumus visām pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020” – netiešo darbību veida pētniecības vadībai ar kodolpētniecību nesaistītās programmās, tostarp citus administratīvos izdevumus par personālu, kas norīkots Savienības deleģācijās.

Tā paredzēta arī, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, kā arī citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpalpojumu līgumus.

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA**15 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**15 01 05** (turpinājums)

## 15 01 05 03 (turpinājums)

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus par tehnisko un/vai administratīvo atbalstu, kas attiecas uz programmu vai projektu, piemēram, bet ne tikai, konferenču, darbsemināru, semināru, identificēšanu, sagatavošanu, vadību, novērošanu, auditu un pārraudzību, IT sistēmu izstrādāšanu un uzturēšanu, komandējumiem, apmācību un pārstāvniecības izmaksām.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 15 03. nodaļu.

**15 01 06** **Izpildaģentūras**

## 15 01 06 01 Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – iemaksas no programmas Erasmus+

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
25 897 000	21 658 000	23 687 717,—

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 15 01 04 30. un 15 01 04 32. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūras darbības izdevumus, kas radušies sakarā ar aģentūras dalību 1.a pozīcijas programmu pārvaldībā, sadarbības programmu pabeigšanu augstākās izglītības, arodizglītības un apmācības jomā un 2007.–2013. gada daudzgadu finanšu shēmā iekļauto programmu “Jaunatne darbībā”, kā arī lai segtu aģentūras izmaksas saistībā ar programmas Erasmus+ vadību.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var sniegt papildu apropriāciju atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas pēc tādas pašas proporcijas kā starp administratīvajai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmas apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Aģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs sadaļas pielikumā “Personāls”.

## KOMISIJA

## 15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 15 01 06 (turpinājums)

## 15 01 06 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, kas nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 4. decembra Lēmums 2006/910/EK, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienas un Amerikas Savienotajām Valstīm, ar ko atjauno programmu sadarbībai augstākās izglītības un arodizglītības un arodapmācību jomā (OV L 346, 9.12.2006., 33. lpp.).

Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums 2006/964/EK, lai noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopienas un Kanādas valdību, ar ko izveido sadarbības programmu augstākās izglītības, apmācības un jaunatnes jomā (OV L 397, 30.12.2006., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā Erasmus+ un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2009. gada 20. aprīļa Lēmums 2009/336/EK, ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru Eiropas Kopienas darbību pārvaldībai izglītības, audiovizuālajā un kultūras jomā atbilstoši Padomes Regulai (EK) Nr. 58/2003 (OV L 101, 21.4.2009., 26. lpp.).

Komisijas 2013. gada 18. decembra Īstenošanas lēmums 2013/776/ES, ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2009/336/EK (OV L 343, 19.12.2013., 46. lpp.).

Komisijas 2013. gada 18. decembra Lēmums C(2013) 9189, ar ko Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu izglītības, audiovizuālo materiālu un kultūras jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju un EAF piešķirumu īstenošanu.

## 15 01 06 02 Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – Iemaksa no programmas “Radošā Eiropa”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
12 192 000	16 030 000	16 532 259,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 15 01 04 31. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūras darbības izdevumus, kas radušies sakarā ar aģentūras dalību 2007.–2013. gada daudzgadu finanšu shēmas 3.b pozīcijas programmu pārvaldībā (izņemot programmu “Jaunatne darbībā”), kā arī lai segtu aģentūras darbības izdevumus saistībā ar programmā “Radošā Eiropa” ietilpstošo programmu vadību.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

**15 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**15 01 06** (turpinājums)

## 15 01 06 02 (turpinājums)

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas pēc tādas pašas proporcijas kā starp administratīvajai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmas apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Visi ieņēmumi no Eiropas kaimiņvalstu zonas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās atbilstoši procedūrām, kas noteiktas, ievērojot ar šīm valstīm noslēgtos pamatlīgumus, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var kalpot par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā attiecība starp administratīvai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmā iekļauto apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Aģentūras štatu saraksts iekļauts šīs sadaļas pielikumā “Personāls”.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1295/2013, ar ko izveido programmu “Radošā Eiropa” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1718/2006/EK, Lēmumu Nr. 1855/2006/EK un Lēmumu Nr. 1041/2009/EK (OV L 347, 20.12.2013., 221. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2009. gada 20. aprīļa Lēmums 2009/336/EK, ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru Eiropas Kopienas darbību pārvaldībai izglītības, audiovizuālajā un kultūras jomā atbilstoši Padomes Regulai (EK) Nr. 58/2003 (OV L 101, 21.4.2009., 26. lpp.).

Komisijas 2013. gada 18. decembra Īstenošanas lēmums 2013/776/ES, ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2009/336/EK (OV L 343, 19.12.2013., 46. lpp.).

Komisijas 2013. gada 18. decembra Lēmums C(2013) 9189, ar ko Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu izglītības, audiovizuālo materiālu un kultūras jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju un EAF piešķirumu īstenošanu.

**15 01 60 Dokumentācijas un bibliotēku izdevumi***Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 534 000	2 534 000	2 814 204,54

*Piezīmes**Līdzšinējais 15 01 60 01. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- grāmatu, e-grāmatu un citu izdevumu iegādi, esošo sējumu atjaunināšanu,
- iesiešanas un citus izdevumus, kas nepieciešami grāmatu un publikāciju saglabāšanai,
- abonēšanas izdevumus par laikrakstiem, speciāliem periodiskiem izdevumiem un
- citas specializētas publikācijas – drukātā veidā un tiešsaistē.

KOMISIJA

15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

**15 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**15 01 60** (turpinājums)

Tā nesedz šādus radušos izdevumus:

- vienotā izpētes centra mājaslapas, kuru veidošanas izdevumi ir ietverti attiecīgo sadaļu 01 05. pantā,
  - Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. postenī,
  - līdzīgus izdevumus, kas radušies ārpus Savienības robežām un ir iekļauti attiecīgo sadaļu 01 03 02. postenī.
- Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 56 000 apmērā.

**15 01 61** **Izmaksas diplomēta personāla prakses organizēšanai iestādē**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
6 361 000	6 551 305	7 828 913,78

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas saistībā ar administratīvo praksi, kas ir domāta augstskolu absolventiem. Šīs prakses mērķis ir sniegt absolventiem informāciju par Savienības izvirzītajiem mērķiem un problēmām, ar kurām tā sastopas, kā arī ieskatu Savienības iestāžu darbā un iespēju papildināt iegūtās zināšanas darba pieredzē Komisijā.

Šī apropriācija sedz stipendiju piešķiršanu un citas saistītās izmaksas (piemaksa personām ar invaliditāti, nelaimes gadījumu un veselības apdrošināšana, ar praksi saistīto ceļa izdevumu segšana, prakses sākumā un beigās, prakses programmas ietvaros organizēto pasākumu izmaksas, piemēram, apmeklējumu, izmitināšanas un uzņemšanas izmaksas). Apropriācija sedz arī izdevumus novērtēšanai, kas paredzēta, lai optimizētu programmu un komunikācijas un informācijas izplatīšanas kampaņas.

Stażieru atlase tiek veikta, balstoties uz objektīviem un pārredzamiem kritērijiem.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. un 3. punktu saistīto piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 985 000 apmērā.

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
15 02	PROGRAMMA ERASMUS+								
15 02 01	<b>Izcilības un sadarbības veicināšana Eiropas izglītības, apmācības un jaunatnes jomā, tās saikne ar darba tirgu un jauniešu līdzdalību Eiropas demokrātijas izpausmēs</b>								
15 02 01 01	Izcilības un sadarbības veicināšana Eiropas izglītības un apmācības nozarē un šīs nozares atbilstības darba tirgum veicināšana	1.1	1 315 662 350	794 000 037					—
15 02 01 02	Izcilības un sadarbības veicināšana Eiropas jauniešu vidū un jauniešu dalības Eiropas demokrātiskajā dzīvē sekmēšana	1.1	153 094 542	103 175 146					—
	15 02 01. pants – Starpsumma		1 468 756 892	897 175 183					—
15 02 02	<b>Izcilības veidošana mācīšanas un izpētes darbībās par Eiropas integrāciju visā pasaulē (darbība "Jean Monnet")</b>	1.1	34 546 000	24 217 999					—
15 02 03	<b>Eiropas dimensijas sportā veidošana</b>	1.1	16 167 000	9 333 711					—
15 02 10	<b>Īpaši ikgadēji pasākumi</b>	1.1	3 000 000	3 000 000					—
15 02 11	<b>Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centrs (Cedefop)</b>	1.1	17 428 900	17 428 900	17 384 900	17 384 900	21 093 616,64	17 433 900,—	100,03
15 02 12	<b>Eiropas Izglītības fonds (EIF)</b>	4	20 018 500	20 018 500	20 026 500	20 526 500	20 144 530,—	20 144 530,—	100,63
15 02 51	<b>Mūzizglītības, ieskaitot daudzvalodību, pabeigšanas pozīcija</b>	1.1	p.m.	222 376 600	1 252 739 154	1 243 517 142	1 462 353 135,27	1 419 606 425,56	638,38
15 02 53	<b>Jaunatnes un sporta jomas pabeigšanas pozīcija</b>	1.1	p.m.	30 000 000	145 539 000	127 457 227	187 988 961,93	175 054 140,98	583,51
15 02 77	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
15 02 77 01	Sagatavošanas darbība – Erasmus veida programmas mācekļiem	1.1	—	p.m.	—	275 000	0,—	0,—	—

## KOMISIJA

## 15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
15 02 77 03	Izmēģinājuma projekts, kas paredzēts, lai segtu studentu mācību izmaksas Eiropas kaimiņattiecību politikas (EKP) specialitātē un saistīto akadēmisko pasākumu jomā, iekļaujot izmaksas saistībā ar EKP katedras izveidi Eiropas Koledžas Natolīnas nodaļā	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	579 935	0,—	179 300,99	—
15 02 77 04	Izmēģinājuma projekts – Eiropas kaimiņattiecību politika – Izglītības veicināšana ar stipendiju un apmaiņas palīdzību	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 402,—	—
15 02 77 05	Sagatavošanas darbība nolūkā segt mācību izmaksas Eiropas kaimiņattiecību politikas (EKP) specialitātē studējošajiem, kā arī attiecīgo akadēmisko pasākumu un citu izglītības moduļu izmaksas, tostarp tās, kas saistītas ar EKP katedras darbību Eiropas Koledžā (Natolīnas nodaļā)	1.1	p.m.	700 000	4 000 000	2 600 000	3 500 000,—	2 800 000,—	400,—
15 02 77 06	Sagatavošanas darbība – Amicus – To dalībvalstu asociācija, kurās īsteno Kopienas vispārējo dienestu	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 745,32	—
15 02 77 07	Sagatavošanas darbība sporta jomā	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	209 000	0,—	865 410,41	—
15 02 77 08	Sagatavošanas darbība – Eiropas partnerības sportā	1.1	p.m.	2 492 800	4 000 000	2 500 000	3 999 269,19	1 308 190,39	52,48
15 02 77 09	Sagatavošanas darbība – E-platforma kaimiņattiecībām	1.1	1 000 000	500 000					—
	15 02 77. pants – Starpsumma		1 000 000	3 692 800	8 000 000	6 163 935	7 499 269,19	5 172 049,11	140,06
	<b>15 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>1 560 917 292</b>	<b>1 227 243 693</b>	<b>1 443 689 554</b>	<b>1 415 049 704</b>	<b>1 699 079 513,03</b>	<b>1 637 411 045,65</b>	<b>133,42</b>

**15 02 01** *Izcilības un sadarbības veicināšana Eiropas izglītības, apmācības un jaunatnes jomā, tās saikne ar darba tirgu un jauniešu līdzdalību Eiropas demokrātijas izpaušmēs*

## Piezīmes

Daļu no šīs apropiācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītirīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas, tostarp Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.



KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

## 15 02 01 (turpinājums)

15 02 01 01 Izcilības un sadarbības veicināšana Eiropas izglītības un apmācības nozarē un šīs nozares atbilstības darba tirgum veicināšana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 315 662 350	794 000 037				

Piezīmes

Jauns postenis

Saskaņā ar vispārējo mērķi un jo īpaši saskaņā ar stratēģiskā ietvara ET 2020 Eiropas sadarbībā izglītības un apmācības jomā mērķiem, kā arī atbalstot ilgtspējīgu attīstību trešās valstīs augstākās izglītības jomā, šī apropriācija paredzēta, lai īstenotu šādus mērķus izglītības un apmācības jomā:

- paaugstināt pamatprasmju un spēju līmeni, sevišķu uzmanību pievēršot to atbilstībai darba tirgum un vienotākas sabiedrības vajadzībām, jo īpaši – palielinot mobilitātes iespējas mācību nolūkos un stiprinot sadarbību starp izglītības un apmācības pasauli un darba pasauli,
- sekmēt kvalitātes uzlabošanu, inovācijas, izcilību un internacionalizāciju izglītības un mācību līmenī, jo īpaši uzlabojot transnacionālo sadarbību starp izglītības un apmācības sniedzējiem un citām ieinteresētajām personām,
- veicināt Eiropas mūžizglītības telpas izveidi un uzlabot informētību par to, papildināt politikas reformas valsts līmenī un atbalstīt izglītības un apmācības sistēmu modernizēšanu, jo īpaši uzlabojot politisko sadarbību, labāk izmantojot Savienības pārredzamības un atzišanas instrumentus un izplatot labu praksi,
- uzlabot izglītības un apmācības starptautisko dimensiju, jo īpaši ar sadarbību starp Savienības un trešo valstu iestādēm profesionālās izglītības un apmācības (PIA) jomā un augstākajā izglītībā, palielinot Eiropas augstākās izglītības iestāžu pievilcību un atbalstot Savienības ārējo darbību, tostarp tās attīstības mērķus, ko panāk, veicinot mobilitāti un sadarbību starp Savienības un trešo valstu augstākās izglītības iestādēm un mērķtiecīgi veidojot veikspēju trešās valstīs,
- uzlabot valodu mācīšanu un mācīšanos un sekmēt valodu daudzveidību, tostarp minoritāšu un apdraudēto valodu daudzveidību, piemēram, atbalstot projektus un tīklus, kas nodrošina mācību materiālus, skolotāju apmācību, apdraudētas valodas izmantošanu par izglītības iegūšanas valodu, valodas atjaunošanu un labākās prakses apmaiņu, utt

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) brīvprātīgo ekspertu un minētajā konfederācijā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrikotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu naturā.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var sniegt papildu apropriāciju atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

## KOMISIJA

## 15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

## 15 02 01 (turpinājums)

## 15 02 01 01 (turpinājums)

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā Erasmus+ un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

## 15 02 01 02 Izcilības un sadarbības veicināšana Eiropas jauniešu vidū un jauniešu dalības Eiropas demokrātiskajā dzīvē sekmēšana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
153 094 542	103 175 146				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Saskaņā ar vispārējo mērķi šī apropriācija paredzēta, lai īstenotu šādus konkrētus mērķus ar jauniešiem saistītajā jomā:

- paaugstināt pamatprasmju un spēju līmeni jauniešiem, tostarp tiem, kuriem ir mazāk iespēju, kā arī veicināt jauniešu līdzdalību demokrātiskajā dzīvē Eiropā un darba tirgū, jauniešu aktīvu pilsoniskumu, starpkultūru dialogu, sociālo iekļaušanu un solidaritāti, jo īpaši palielinot iespējas mobilitātei mācību nolūkos jauniešiem, personām, kas aktīvi iesaistījušās darbā ar jauniešiem vai jauniešu organizācijās, un jaunatnes vadītājiem un stiprinot saiknes starp jaunatnes jomu un darba tirgu,
- sekmēt kvalitātes uzlabošanu darbā ar jauniešiem, jo īpaši uzlabojot sadarbību starp organizācijām jaunatnes jomā un/vai citām ieinteresētajām personām,
- papildināt politikas reformas vietējā, reģionālā un valstu līmenī un atbalstīt uz zināšanām un pierādījumiem balstītas jaunatnes politikas izstrādi un neformālās un informālās mācīšanās atzīšanu, konkrētāk, uzlabojot politisko sadarbību, labāk izmantojot Savienības pārredzamības un atzīšanas instrumentus un izplatot labu praksi,
- uzlabot starptautisko dimensiju pasākumiem jaunatnes jomā un stiprināt to darbinieku un organizāciju jauniešu jautājumos lomu, kas ir jauniešu atbalsta struktūras, nodrošinot papildināmību ar Savienības ārējo darbību, jo īpaši veicinot mobilitāti un sadarbību starp Savienības un trešo valstu ieinteresētajām personām un starptautiskajām organizācijām un mērķtiecīgi attīstot veiktspēju trešās valstīs.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var sniegt papildu apropriāciju atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

## 15 02 01 (turpinājums)

## 15 02 01 02 (turpinājums)

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. posteņi, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā *Erasmus+* un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

15 02 02 **Izcilības veidošana mācīšanas un izpētes darbībās par Eiropas integrāciju visā pasaulē (darbība “Jean Monnet”)**

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
34 546 000	24 217 999				

## Piezīmes

## Jauns pants

Atbilstoši vispārīgajam mērķim šī apropriācija paredzēta, lai īstenotu šādus konkrētus mērķus *Jean Monnet* pasākumu jomā:

- veicināt mācīšanu un izpēti par Eiropas integrāciju visā pasaulē akadēmisko speciālistu, audzēkņu un pilsoņu vidū, jo īpaši – veidojot *Jean Monnet* katedras un veicot citus akadēmiskos pasākumus, kā arī atbalstot citus zināšanu uzkrāšanas pasākumus augstākās izglītības iestādēs,
- atbalstīt akadēmisko iestāžu un apvienību pasākumus Eiropas integrācijas studiju jomā un atbalstīt *Jean Monnet* zīmolu, kas simbolizē izcilību,
- atbalstīt Eiropas akadēmiskās mācību iestādes, kas darbojas Eiropas interesēs,
- veicināt politiskās debates un zināšanu apmaiņu par Savienības politikas prioritārajām jomām akadēmisko aprindu un politikas veidotāju vidū.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. posteņi, var sniegt papildu apropriāciju atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. posteņi, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

KOMISIJA

15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

15 02 02 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā Erasmus+ un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

15 02 03 **Eiropas dimensijas sportā veidošana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
16 167 000	9 333 711				

*Piezīmes**Jauns pants*

Atbilstoši vispārējam mērķim šī apropriācija paredzēta, lai segtu atbalstu Savienības politikas īstenošanai jomās, kas atbilst nodaļas konkrētajiem mērķiem (11. pants) un pasākumiem (12. pants).

Programmas "Erasmus+" nodaļa par sportu pievēršas šādu konkrētu mērķu īstenošanai sporta jomā:

- novērst starptautiskos apdraudējumus sportā, piemēram, dopinga lietošanu, iepriekšēju vienošanos par spēļu iznākumu, vardarbību, rasismu un neiecietību,
- atbalstīt labu sporta pārvaldību un sportistu duālās karjeras,
- veicināt sociālo iekļaušanu, nodrošināt vienlīdzīgas iespējas un veselību uzlabojošu fizisko aktivitāti, sekmējot dalību sportā.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var sniegt papildu apropriāciju atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā Erasmus+ un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

## 15 02 10 Īpaši ikgadēji pasākumi

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 000 000	3 000 000				

Piezīmes

Ar šo apropriāciju paredzēts segt izmaksas tādu atbalstītu pasākumu kā īpaši ikgadēji sporta pasākumi īstenošanai.

Īpašs ikgadējs pasākums: Eiropas nedēļa "MOVE"

Saistību apropriācijas: EUR 1 000 000; maksājumu apropriācijas: EUR 1 000 000.

Eiropas nedēļa MOVE ir Eiropas mēroga pamatpasākums, kas veicina tautas sportu un fiziskās aktivitātes un to pozitīvo ietekmi uz Eiropas iedzīvotājiem un sabiedrību.

Saistībā ar ieceri panākt to, lai līdz 2020. gadam sporta un fiziskajās aktivitātēs iesaistītos par 100 miljoniem vairāk Eiropas iedzīvotāju, 2014. gada nedēļai MOVE ir augšupēja pieeja, kas paredz iesaistīt vietējās kopienas, sporta klubus, skolas un darbvietas liela mēroga sporta un fiziskās aktivitātes kampaņā. Tā ir neatņemama daļa no Eiropas kampaņas NowWeMove, līdz ar to tā ilgtspējīgi sekmē to, ka Eiropas iedzīvotāji kļūst fiziski aktīvāki un veselāki.

2014. gada nedēļā MOVE būs vismaz 300 pasākumi visās 28 dalībvalstīs un ne mazāk kā 150 pilsētās, paredzētas jaunas sporta un fiziskās aktivitātes iniciatīvas un iecerēts likt uzsvāru uz daudzām un dažādajām jau esošajām sekmīgajām darbībām.

Īpašs ikgadējs pasākums: Eiropas speciālās vasaras olimpiskās spēles Antverpenē Beļģijā 2014. gadā

Saistību apropriācijas: EUR 2 000 000; maksājumu apropriācijas: EUR 2 000 000.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas darbībām, kas saņem atbalstu kā ikgadēji īpaši pasākumi. Summa EUR 2 000 000 apmērā ir piešķirta, lai līdzfinansētu Eiropas speciālo vasaras olimpisko spēļu daudzgadu pasākumu, kas notiks Antverpenē Beļģijā (2014. gada 13.–20. septembrī). Šis finansējums arī nodrošinās spēļu dalībniekiem – sportistiem no visām 28 dalībvalstīm – iespēju trenēties un sagatavoties Beļģijā rīkotajām spēlēm un piedalīties tajās.

Pasākumā piedalīsies 2000 sportistu un viņu delegācijas no 58 valstīm, un sacensības risināsies 10 dienas. Vairāk nekā 4 000 brīvprātīgo palīdzēs šim daudzdisciplīnu sporta pasākumam kļūt par neaizmirstamu. Papildus sporta programmai tiks rīkoti citi pasākumi (zinātnes, izglītības un ģimeņu programmas). Pasākums notiks Antverpenē, un sportisti tiks izmitināti ap tuveni 30 Beļģijas pilsētās. Pirms un pēc sporta spēlēm, kā arī to laikā tiks organizēti daudzi īpaši pasākumi.

Juridiskais pamats

Uzdevums izriet no Komisijas prerogatīvām institucionālā līmenī, kā noteikts 54. panta 2. punktā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

## 15 02 11 Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centrs (Cedefop)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
17 428 900	17 428 900	17 384 900	17 384 900	21 093 616,64	17 433 900,—

Piezīmes

Līdzšinējais 15 02 25 01. un 15 02 25 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu centra personāla un administratīvos izdevumus un darbības izmaksas saistībā ar darba programmu.

Centram jāinformē budžeta iestāde par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem. Komisija pēc centra lūguma uzņemas paziņot budžeta iestādei par veiktajiem pārskaitījumiem starp darbības un administratīvajām apropriācijām.

Centra štatu saraksts iekļauts šīs sadaļas pielikumā "Personāls".

Savienības kopējā iemaksa 2014. gadam ir EUR 17 433 900. Budžetā iekļautajai summai EUR 17 188 654 ir pieskaitīta summa EUR 5 000, kas atgūta no pārpalikuma.

Juridiskais pamats

Padomes 1975. gada 10. februāra Regula (EEK) Nr. 337/75, ar ko izveido Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centru (OV L 39, 13.2.1975., 1. lpp.).

## 15 02 12 Eiropas Izglītības fonds (EIF)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
20 018 500	20 018 500	20 026 500	20 526 500	20 144 530,—	20 144 530,—

Piezīmes

Līdzšinējais 15 02 27 01. un 15 02 27 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu fonda personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izmaksas saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

Tā paredzēta arī, lai atbalstītu partnervalstis Vidusjūras reģionā, lai palīdzētu tām reformēt darba tirgu un arodizglītības sistēmas, veicinātu sociālo dialogu un atbalstītu uzņēmējdarbību.

Fondam jāinformē budžeta iestāde par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Fonda štatu saraksts iekļauts šīs sadaļas pielikumā "Personāls".

Savienības kopējā iemaksa 2014. gadam ir EUR 20 143 500. Budžetā iekļautajai summai EUR 20 018 500 ir pieskaitīta summa EUR 125 000, kas atgūta no pārpalikuma.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1339/2008, ar ko izveido Eiropas Izglītības fondu (OV L 354, 31.12.2008., 82. lpp.).

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

## 15 02 51 Mūzikglītības, ieskaitot daudzvalodību, pabeigšanas pozīcija

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	222 376 600	1 252 739 154	1 243 517 142	1 462 353 135,27	1 419 606 425,56

Piezīmes

Līdzšinējais 15 02 02., 15 02 03., 15 02 09. un 15 02 22. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus par saistībām, kas atlikušas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 5. decembra Lēmums Nr. 2317/2003/EK, ar ko ievieš programmu, kas vajadzīga, lai uzlabotu augstākās izglītības kvalitāti un veicinātu starpkultūru izpratni, sadarbojoties ar trešām valstīm (*Erasmus Mundus*) (2004–2008. gads) (OV L 345, 31.12.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Lēmums Nr. 1298/2008/EK, ar ko izveido rīcības programmu *Erasmus Mundus* (2009.–2013. gads), kas vajadzīga, lai uzlabotu augstākās izglītības kvalitāti un veicinātu starpkultūru izpratni, sadarbojoties ar trešām valstīm (OV L 340, 19.12.2008., 83. lpp.).

Padomes 2006. gada 4. decembra Lēmums 2006/910/EK par Nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Kopienu un Amerikas Savienotajām Valstīm, ar ko atjauno sadarbības programmu augstākās izglītības, arodizglītības un mācību jomā (OV L 346, 9.12.2006., 33. lpp.).

Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums 2006/964/EK par Nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Kopienu un Kanādas valdību, ar ko atjauno sadarbības programmu augstākās izglītības, arodizglītības un mācību jomā (OV L 397, 30.12.2006., 14. lpp.).

Padomes 1999. gada 26. aprīļa Lēmums 1999/382/EK, ar ko ievieš Kopienas profesionālās izglītības darbības programmas *Leonardo da Vinci* otro posmu (OV L 146, 11.6.1999., 33. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 24. janvāra Lēmums Nr. 253/2000/EK, ar ko ievieš otro posmu Kopienas rīcības programmai izglītības jomā *Socrates* (OV L 28, 3.2.2000., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 15. decembra Lēmums Nr. 2241/2004/EK par vienotu Kopienas sistēmu kvalifikāciju un kompetences pārskatāmībai (*Europass*) (OV L 390, 31.12.2004., 6. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Lēmums Nr. 1720/2006/EK, ar ko izveido rīcības programmu mūzikglītības jomā (OV L 327, 24.11.2006., 45. lpp.).

KOMISIJA

15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

## 15 02 53 Jaunatnes un sporta jomas pabeigšanas pozīcija

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	30 000 000	145 539 000	127 457 227	187 988 961,93	175 054 140,98

Piezīmes

Līdzšinējais 15 05 06., 15 05 09. un 15 05 55. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus par saistībām, kas atlikušas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām, piedaloties Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 13. aprīļa Lēmums Nr. 1031/2000/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu "Jaunatne" (OV L 117, 18.5.2000., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Lēmums Nr. 1719/2006/EK, ar ko izveido programmu "Jaunatne darbībā" laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam (OV L 327, 24.11.2006., 30. lpp.).

## 15 02 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības

15 02 77 01 Sagatavošanas darbība – Erasmus veida programmas mācekļiem

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	275 000	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 15 02 23. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

## 15 02 77 (turpinājums)

15 02 77 03 Izmēģinājuma projekts, kas paredzēts, lai segtu studentu mācību izmaksas Eiropas kaimiņattiecību politikas (EKP) specialitātē un saistīto akadēmisko pasākumu jomā, iekļaujot izmaksas saistībā ar EKP katedras izveidi Eiropas Koledžas Natolīnas nodaļā

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	579 935	0,—	179 300,99

## Piezīmes

Līdzšinējais 15 02 31. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

15 02 77 04 Izmēģinājuma projekts – Eiropas kaimiņattiecību politika – Izglītības veicināšana ar stipendiju un apmaiņas palīdzību

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 402,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 15 02 32. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

15 02 77 (turpinājums)

15 02 77 05 Sagatavošanas darbība nolūkā segt mācību izmaksas Eiropas kaimiņattiecību politikas (EKP) specialitātē studējošajiem, kā arī attiecīgo akadēmisko pasākumu un citu izglītības moduļu izmaksas, tostarp tās, kas saistītas ar EKP katedras darbību Eiropas Koledžā (Natoļīnas nodaļā)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	700 000	4 000 000	2 600 000	3 500 000,—	2 800 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 15 02 33. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Tā paredzēta arī, lai segtu mācību izmaksas cilvēkiem, kas nāk no Eiropas kaimiņattiecību politikas (EKP) valstīm, un tiem, kuri specializējas EKP jautājumos, kā arī attiecīgo akadēmisko pasākumu un citu izglītības moduļu izmaksas, tostarp tās, kas saistītas ar EKP katedras noturīgu darbību Eiropas Koledžas Natoļīnas nodaļā un citiem izglītības moduļiem.

Ņemot vērā Arābu pavasari, kā arī Savienību Vidusjūrai un Austrumu partnerību, kas ir tieši saistītas attiecīgi ar dienvidu un austrumu kaimiņvalstīm, un atbilstīgi attiecīgajos lēmumos un rezolūcijās paustajai Komisijas, Padomes un Eiropas Parlamenta iecerei nesēn pārskatītā Eiropas kaimiņattiecību politika rada nepieciešamību regulāri sagatavot nākamos Eiropas un kaimiņvalstu vidutājus, t. i., personālu darbam ar ES un ar EKP saistītām jomām. Viņi būtu regulāri pilnībā un profesionāli jāiepazīstina ar Savienības politikas nostādņu, Savienības tiesību un Savienības iestāžu tiesiskās darbības un *acquis communautaire* saturu un būtību un tādējādi ar EKP. Šim nolūkam ir vajadzīga specializēta augsta līmeņa programma, ko var nodrošināt vienīgi tāda plaši atzīta un šajā jomā specializēta mācību iestāde kā Eiropas Koledža. Abas Eiropas Koledžas nodaļas – viena Brigē (Beļģijā), kas atrodas tuvu Briseles iestādēm un speciālo zināšanu avotiem, un otra – Natoļīnā/Varšavā (Polijā), kas ir specializējusies Savienības kaimiņattiecību un robežpolitikas jomā (*Frontex* aģentūra atrodas Varšavā), saistībā ar EKP katedru, kas jau ir izveidota, pateicoties Savienības finansējumam, – ir vislabāk piemērotas, lai piedāvātu īpaši pielāgotas programmas un citus izglītības moduļus.

Ņemot vērā šīs sagatavošanas darbības kopējo pozitīvo pieredzi, Eiropas Komisijai vajadzētu garantēt, ka šī budžeta pozīcija ar tās īpašajiem mērķiem tiek nepārtraukti turpināta arī jaunajā daudzgadu finanšu shēmā.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

## 15 02 77 (turpinājums)

15 02 77 06 Sagatavošanas darbība – Amicus – To dalībvalstu asociācija, kurās īsteno Kopienas vispārējo dienestu

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	9 745,32

Piezīmes

Līdzšinējais 15 05 10. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

15 02 77 07 Sagatavošanas darbība sporta jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	209 000	0,—	865 410,41

Piezīmes

Līdzšinējais 15 05 11. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

15 02 77 08 Sagatavošanas darbība – Eiropas partnerības sportā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	2 492 800	4 000 000	2 500 000	3 999 269,19	1 308 190,39

Piezīmes

Līdzšinējais 15 05 20. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

KOMISIJA

15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

15 02 77 (turpinājums)

15 02 77 08 (turpinājums)

Ar šīs sagatavošanas darbības palīdzību tiks sagatavota sporta jomas programma laikposmam pēc 2013. gada. Ar to pārbaudīs pašreizējo ideju un koncepciju īstenošanas iespējas un lietderību, lai izveidotu Eiropas dimensiju sportā.

Šīs sagatavošanas darbības mērķis ir izmēģināt Eiropas partnerības, tīklus un labas prakses apmaiņu. Īpaša uzmanība tiks pievērsta šādiem jautājumiem:

- godīgums sporta sacensībās, atbalstot pasākumus, kuri novērstu tādas situācijas kā sporta rezultātu iepriekšēja sarunāšana,
- abu dzimumu sportistu fiziskā un morālā neaizskaramība un treniņu apstākļi nepilngadīgajiem,
- sporta loma veselības veicināšanā ar fiziskām aktivitātēm, jo īpaši attiecībā uz veciem cilvēkiem,
- izpratnes veidošana par jaunu sportistu veselības aizsardzību, izmantojot novērošanu un medicīniskas pārbaudes,
- brīvprātīgo, treneru un bezpeļņas sporta organizāciju darbinieku mobilitāte sportā,
- izpratnes veidošana par sporta sociālo un izglītojošo nozīmi,
- kopīgas pārrobežu sporta sacensības kaimiņu reģionos un dalībvalstīs,
- izpratnes veidošana un informācijas apkopošana par vietējiem sporta veidiem, kas ir daļa no Eiropas kultūras mantojuma,
- sociālā integrācija un projekti, kas atbalsta vietējās kopienas; sporta organizācija var pierādīt savu pievienoto vērtību arī ar sportu nesaistītās jomās.

Visās šajās jomās jāņem vērā vietējās vajadzības saistībā ar iedzīvotāju un vecuma struktūru, iekļaušanu, integrāciju, pieejamību, sociālo izolāciju, fizisko sagatavotību un veselību.

Daļa šīs apropriācijas būtu jāpiešķir, lai atbalstītu Eiropas sporta galvaspilsētas iniciatīvu, ko izveidoja ACES Europe (Eiropas Sporta galvaspilsētu un pilsētu apvienība), lai uzlabotu organizācijas pārvaldību, jo īpaši atlases un dotāciju piešķiršanas procedūras, paplašinot ģeogrāfisko tvērumu un uzlabojot informētību par minēto iniciatīvu.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 02. NODAĻA — PROGRAMMA ERASMUS+ (turpinājums)

## 15 02 77 (turpinājums)

## 15 02 77 09 Sagatavošanas darbība – E-platforma kaimiņattiecībām

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	500 000				

## Piezīmes

Ar šo sagatavošanas darbību tiks izstrādāta e-platforma EKP valstu pārvaldes iestādēm, pašvaldībām, akadēmiskajiem centriem un pilsoniskajai sabiedrībai, radot iespēju elastīgai un vienlaikus mērķtiecīgai zinātnības un zināšanu apmaiņai par Savienības jautājumiem un *acquis communautaire*.

E-platforma kaimiņattiecībām veicinās tādas apmaiņas, kas pielāgotas EKP valstu dalībnieku profiliem, prasībām un ierobežojumiem, pamatojoties uz rūpīgu darbību pirmsīstenošanas, izstrādes un testēšanas posmos. E-platforma izmantos inovatīvus, internetā bāzētus un interaktīvus risinājumus, balstoties uz Viduseiropas un Austrumeiropas valstu pieredzi laikā, kad notika pāreja uz demokrātiju. To papildinās ar vairākiem klātienē komunikācijas pasākumiem, stiprinot kontaktus starp EKP valstu pilsoņiem un akadēmiskajiem centriem un administrācijām Savienībā, radot iespēju saņemt atsauksmes un veidot tīklus, lai nodrošinātu spēju palielināšanas mērķu izpildi. E-platforma ļaus iesaistīt labākos ekspertus, nodrošināt augstas kvalitātes saturu, izmantot aktīvas komunikācijas metodes un veidot prakses kopienas.

Sagatavošanas darbību īsteno Eiropas koledža (*Natolin Campus*), kam ir unikālas zināšanas par demokrātiskās pārejas procesiem un strukturālo pārveidi ceļā uz Savienību, kā arī plaša pieredze EKP jautājumos, kas ir būtiski, lai sagatavošanas darbība būtu sekmīga. *Natolin* jo īpaši ir Savienības finansētā EKP priekšsēdētāja mītnes vieta, kura akadēmiskais personāls var atbalstīt e-platformas kaimiņu apgabaliem (*E-platform for Neighbourhood*) īstenošanu.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020”

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
15 03	“APVĀRSNIS 2020”								
15 03 01	<b>Zinātnes izcilība</b>								
15 03 01 01	Marijas Sklodovskas-Kirī vārdā nosauktās darbības – Jaunu prasmju un inovācijas veidošana	1.1	731 611 715	57 002 709					—
	15 03 01. pants – Starpsumma		731 611 715	57 002 709					—
15 03 05	<b>Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūts – Pētniecības, inovācijas un izglītības zināšanu trīsstūra integrēšana</b>	1.1	235 059 644	121 406 196					—
15 03 50	<b>Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai</b>								
15 03 50 01	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014.–2020. gadam)	1.1	p.m.	p.m.					—
15 03 50 02	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	48 090 417,37	35 900 400,80	—
	15 03 50. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	48 090 417,37	35 900 400,80	—
15 03 51	<b>Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – Septītā pamatprogramma (2007–2013)</b>	1.1	p.m.	490 572 208	963 502 000	834 587 858	937 202 742,79	714 766 019,28	145,70
15 03 53	<b>Pabeigšanas pozīcija attiecībā uz Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu</b>	1.1	p.m.	48 401 107	122 574 960	93 740 589	81 020 666,16	68 332 105,16	141,18
15 03 77	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
15 03 77 01	Izmēģinājuma projekts – Zināšanu partnerības	1.1	p.m.	498 600	p.m.	499 900	997 196,40	498 598,20	100,—
	15 03 77. pants – Starpsumma		p.m.	498 600	p.m.	499 900	997 196,40	498 598,20	100,—
	<b>15 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>966 671 359</b>	<b>717 880 820</b>	<b>1 086 076 960</b>	<b>928 828 347</b>	<b>1 067 311 022,72</b>	<b>819 497 123,44</b>	<b>114,16</b>

## Piezīmes

Šīs piezīmes ir attiecināmas uz visām šīs nodaļas budžeta pozīcijām.

Šo apropriāciju izmantos “Apvārsnim 2020” – Eiropas Savienības pamatprogrammai pētniecības un inovācijas jomā.

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

Programmai būs galvenā loma stratēģijas “Eiropa 2020” pamatiniciatīvu īstenošanā – “Inovācijas Savienības” un citu pamatiniciatīvu, sevišķi “Resursu ziņā efektīva Eiropa”, “Rūpniecības politika globalizācijas laikmetā” un “Eiropas digitalizācijas programma” –, kā arī Eiropas Pētniecības telpas (EPT) izveidē un funkcionēšanā. Programma “Apvārsnis 2020 veicina uz zināšanām un inovāciju balstītas ekonomikas izveidi visā Savienībā, piesaistot pietiekamu papildu finansējumu pētniecībai, attīstībai un inovācijai.

Programmu īsteno, lai sasniegtu vispārējos Līguma par Eiropas Savienības darbību 179. pantā minētos mērķus, lai veicinātu zināšanu sabiedrības izveidošanu, pamatojot to Eiropas Pētniecības telpā, t. i., atbalstot starptautisko sadarbību visos līmeņos un visā Savienībā, paaugstinot Eiropas pētniecības dinamiku, radošumu un izcilību līdz iespējami augstākajai zināšanu pakāpei, kvantitatīvi un kvalitatīvi stiprinot cilvēkresursus Eiropas pētniecības un tehnoloģiju jomā, kā arī pētniecības un jauninājumu iespējas visā Eiropā, un lai nodrošinātu to optimālu izmantojumu.

Attiecībā uz šiem pantiem un posteņiem ir arī tādu augsta līmeņa Eiropai nozīmīgu zinātnisko un tehnisko sanāksmju, konferenču, darbsemināru un semināru izmaksas, kuras organizē Komisija, augsta līmeņa zinātniskās un tehniskās analīzes un novērtēšanas finansēšana, kuras tiek veiktas Savienības interesēs, lai rastu jaunas pētījumu jomas, kuras piemērotas Savienības darbībām, cita starpā saistībā ar Eiropas Pētniecības telpu, un pasākumus, lai novērotu un izplatītu programmu rezultātus, ieskaitot pasākumus no iepriekšējām programmām.

Šī apropriācija tiks izmantota saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) daļības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā nodaļā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Attiecībā uz dažiem šiem projektiem ir paredzēta iespēja trešām valstīm un trešo valstu organizācijām piedalīties Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā. Visas finanšu iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 1 5. posteņī, var būt iemesls papildu apropriāciju nodrošināšanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Ieņēmumus no valstīm, kuras piedalās Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās izpētes jomā, iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 1 6. posteņī, un tās var būt iemesls papildu apropriācijām saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. posteņī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no pieaicināto struktūru iemaksām Savienības pasākumiem, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. posteņī, var būt iemesls papildu apropriāciju nodrošināšanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Papildu apropriācijas tiks nodrošinātas saskaņā ar 15 03 50 01. posteņi.

Šīs nodaļas administratīvās apropriācijas nodrošinās saskaņā ar 15 01 05. nodaļu.

KOMISIJA

15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

15 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

**15 03 01 Zinātnes izcilība***Piezīmes*

Šīs programmas “Apvārsnis 2020” prioritātes mērķis ir pastiprināt un paplašināt Savienības zinātniskās bāzes izcilību un nodrošināt pastāvīgu pasaules līmeņa pētniecības plūsmu, lai nostiprinātu Eiropas konkurētspēju ilgtermiņā. Tā atbalstīs labākās idejas, attīstīs talantu Eiropā, ļaus pētniekiem piekļūt prioritārai pētniecības infrastruktūrai un padarīs Eiropu pievilcīgu pasaules labākajiem pētniekiem. Finansējamās pētniecības darbības tiks noteiktas atbilstīgi zinātnes vajadzībām un iespējām bez iepriekš noteiktām tematiskām prioritātēm. Pētniecības darba kārtība tiks noteikta ciešā saziņā ar zinātnieku aprindām, un pētniecība tiks finansēta uz izcilības pamata.

15 03 01 01 Marijas Sklodovskas-Kirī vārdā nosauktās darbības – Jaunu prasmju un inovācijas veidošana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
731 611 715	57 002 709				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Eiropai vajadzīgs spēcīgs un radošs cilvēkresursu pamats, kas īsteno pārrobežu un pārnozaru mobilitāti, un tai jābūt pievilcīgai, lai piesaistītu labākos Eiropas un citu valstu pētniekus. Tas panākams, strukturējot pētnieku agrīnā profesionālās darbības posmā un doktorantu kvalitatīvās sākotnējās apmācības būtisku daļu un sekmējot izcilību tajā, kā arī atbalstot pievilcīgas karjeras iespējas pieredzējušiem pētniekiem valsts un privātajā sektorā visā pasaulē. Pētnieki tiek rosināti pārvietoties starp valstīm, nozarēm un disciplīnām, lai uzlabotu viņu radošo un inovatīvo potenciālu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši tā 3. panta 1. punkta c) apakšpunkts.

**15 03 05 Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūts – Pētniecības, inovācijas un izglītības zināšanu trīsstūra integrēšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
235 059 644	121 406 196				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu personāla un administratīvās izmaksas un darbības izmaksas saistībā ar Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta (EIT) darba programmu, tostarp ar Zinību un jaunrades apvienībām (ZJA), kuras izraugās EIT.

EIT jāinformē budžeta lēmējinstītūcija par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem. Komisijai pēc EIT pieprasījuma jāziņo budžeta lēmējinstītūcijai par pārvietojumu starp darbības un administratīvajām apropriācijām.



KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

## 15 03 05 (turpinājums)

Saistībā ar EIT stratēģisko inovāciju programmu (SIP) un Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1292/2013, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 294/2008 par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta izveidi (OV L 347, 20.12.2013., 174. lpp.), EIT palīdzēs īstenot pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārnis 2020” vispārīgos mērķus un prioritātes, īpaši pievēršoties augstākās izglītības, pētniecības un inovācijas zināšanu trīsstūra integrēšanai. EIT mērķis ir nodrošināt nepieciešamo stimulu Eiropas inovācijas kapacitātei, un tā vispārīgais mērķis ir radīt jaunu Eiropas metodi būtiskas ekonomiskas izaugsmes un sociālo priekšrocību panākšanai ar inovācijas starpniecību, palīdzot inovatīvas idejas pārveidot produktos un pakalpojumos, kas rada ilgtspējīgu izaugsmi un darba vietas.

Zinību un jaunrades apvienības (ZJA) ir EIT darbības pamats. Tās ir izcilības virzītas partnerības, kurās vienojas viss inovācijas tīkls, lai piedāvātu jaunas inovācijas iespējas Eiropā un radītu reālu ietekmi jaunu uzņēmumu veidošanas un sociālo priekšrocību veidā. Tie strādā ar konkrētiem inovācijas jautājumiem un integrē publiskas un privātas pētniecības organizācijas, inovatīvas nozares, augstākās izglītības iestādes, investorus, jaunus uzņēmumus un saistītus uzņēmumus. Pirmās trīs apvienības tika izraudzītas 2009. gada decembrī, un tās strādā ar šādām sociālām problēmām: klimata pārmaiņu mazināšana un pielāgošanās (klimata ZJA), ilgtspējīga enerģija (ZJA *InnoEnergy*) un nākotnes informācijas un saziņas sabiedrība (EIT IKT laboratorijas).

EIT mērķis ir radīt jūtamam ietekmi šādās jomās:

- novērst galvenās sabiedrības problēmas: ZJA apvieno specializāciju no dažādām disciplīnām, lai nodrošinātu, ka sarežģītas sabiedrības problēmas tiek risinātas inovatīvi un visaptveroši,
- izveidot skaidru, uzņēmējdarbībai labvēlīgu pamatu: EIT un to ZJA sekmju novērtēšanas galvenais kritērijs būs jaunu ideju pārveidšana faktiskos jaunus produktos, pakalpojumos vai uzņēmējdarbības iespējās,
- uzlabot zināšanu brīvu plūsmu ar koplietošanas starpniecību: ZJA struktūra veidota ap koplietošanas centriem – ģeogrāfiskiem punktiem, kas atrodas visas inovācijas ķēdes vai tās lielākās daļas tuvumā. Uzsvars ir uz cilvēkiem ar daudzveidīgu pieredzi (nozare, MVU, akadēmiskās aprindas, valstspiederība, dzimums, disciplīna utt.), kas klātienē strādā kopā, tādējādi nodrošinot būtisku zināšanu pārnesi,
- jaunas uzņēmēju paaudzes izveide: inovāciju virza cilvēki ar uzņēmējdarbībai piemērotu domāšanu, tādējādi palīdzot atbilst ekonomiku un sabiedrību; EIT veicina uzņēmējdarbības izglītību kā būtisku aspektu ZJA maģistra un doktorantūras programmās, pārceļot uzsvāru no “mācīšanās par” uz “mācīšanos darot”. Maģistra un doktorantūras programmas studentiem nodrošinās vajadzīgās uzņēmējdarbības prasmes, kas vajadzīgas, lai gūtu sekmes zināšanu ekonomikā, kas koncentrējas uz mācību rezultātiem un inovatīvu mācīšanas metožu izmantošanu.

EIT stratēģiskie mērķi šajā laikposmā ir apvienot tā darbības un veidot sinerģijas, kā arī sagatavoties stratēģiskajā inovāciju programmā (2014–2020) izklāstīto prioritāšu īstenošanai: pirmkārt, stimulējot izaugsmi, ietekmi un ilgtspēju, turpinot stiprināt partnerību ar esošajām trim ZJA un vienlaikus veidojot jaunas ZJA. Enot pa pakāpenisku attīstības ceļu un veidojot jaunas ZJA, EIT nodrošinās, ka laikposmā no 2014. līdz 2020. gadam tiks izveidots deviņu ZJA kopums (atbilst 40–50 koplietošanas centru izveidei Savienībā); otrkārt, pastiprinot EIT ietekmi, rosinot uz uzņēmējdarbības pamata veidotu inovāciju visā Savienībā, plaši informējot par jauniem inovācijas modeļiem, kas piesaista un pilnveido talantu no visas Eiropas; treškārt, ieviešot jaunas ietekmes panākšanas metodes un uz rezultātiem vērstu pārraudzību.

EIT štatu saraksts iekļauts šīs sadaļas pielikumā “Personāls”.

## KOMISIJA

## 15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

## 15 03 05 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārtnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.), un jo īpaši tās 5. panta 5. punkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1292/2013, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 294/2008 par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta izveidi (OV L 347, 20.12.2013., 174. lpp.).

**15 03 50 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai**

15 03 50 01 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014.–2020. gadam)

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas ir atbilstošas ienākumiem, kuri palielina papildu apropriāciju pieejamību no (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) trešām pusēm vai trešām valstīm, kuras piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos periodā no 2014. līdz 2020. gadam.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt pamatā papildu apropriāciju piešķiršanai.

15 03 50 02 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (pirms 2014. gada)

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	48 090 417,37	35 900 400,80

*Piezīmes**Līdzšinējais 15 07 78. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas atbilst ienākumiem, kuri palielina papildu apropriāciju pieejamību no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kuras piedalās izpētes un tehnoloģiju attīstības projektos, no laikposma pirms 2014. gada.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt pamatā papildu apropriāciju piešķiršanai.

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

15 03 51 **Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – Septītā pamatprogramma (2007–2013)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	490 572 208	963 502 000	834 587 858	937 202 742,79	714 766 019,28

Piezīmes

Līdzšinējais 15 07 77. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus par saistībām, kas atlikušas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1906/2006, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Septītās pamatprogrammas darbībās un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007. līdz 2013. gads) (OV L 391, 30.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1982/2006/EK par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007. līdz 2013. gads) (OV L 412, 30.12.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/973/EK par īpašo programmu “Cilvēki”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 272. lpp.).

15 03 53 **Pabeigšanas pozīcija attiecībā uz Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	48 401 107	122 574 960	93 740 589	81 020 666,16	68 332 105,16

Piezīmes

Līdzšinējais 15 02 11 01. postenis (daļēji) un 15 02 11 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus par saistībām, kas atlikušas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

EIT štatu saraksts iekļauts šīs sadaļas pielikumā “Personāls”.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 294/2008 par Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūta izveidi (OV L 97, 9.4.2008., 1. lpp.).

KOMISIJA

15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

15 03. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” (turpinājums)

15 03 77 **Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

15 03 77 01 Izmēģinājuma projekts – Zināšanu partnerības

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	498 600	p.m.	499 900	997 196,40	498 598,20

Piezīmes

Līdzšinējais 15 07 79. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 04. NODAĻA — “RADOŠĀ EIROPA”

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
15 04	“RADOŠĀ EIROPA”								
15 04 01	<i>Kultūras un radošo nozaru finansiālās spējas stiprinā- šana, it īpaši attiecībā uz MVU un organizācijām</i>	3	9 000 000	6 500 000					—
15 04 02	<i>Apakšprogramma “Cul- ture” – Atbalsts kultūras un radošajām nozarēm dar- bībai Savienībā un ārpus tās, lai sekmētu transnacio- nālo apriti un mobilitāti</i>	3	53 922 000	28 577 000					—
15 04 03	<i>Apakšprogramma “ME- DIA” – Atbalsts kultūras un radošajām nozarēm dar- bībai Savienībā un ārpus tās, lai sekmētu transnacio- nālo apriti un mobilitāti</i>	3	103 321 000	55 268 825					—
15 04 51	<i>Programmu/darbību pa- beigšana kultūras un va- ložu jomā</i>	3	p.m.	26 615 566	59 656 000	52 550 823	63 796 934,50	56 408 444,56	211,94
15 04 53	<i>Iepriekšējo “MEDIA” pro- grammu pabeigšana</i>	3	p.m.	53 000 000	112 609 000	105 295 588	123 018 815,96	113 589 085,50	214,32
15 04 77	<i>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</i>								
15 04 77 01	Izmēģinājuma projekts – Kultūras daudzveidības eko- nomika	3	p.m.	139 264	250 000	350 000	696 320,—	0,—	0,—
15 04 77 02	Izmēģinājuma projekts – Mākslinieku mobilitāte	3	—	p.m.	—	p.m.	0,—	420 808,30	—
15 04 77 03	Sagatavošanas darbība – Kultūra ārējās attiecībās	3	p.m.	339 973	200 000	200 000	485 675,—	0,—	0,—
15 04 77 04	Izmēģinājuma projekts – Eiropas platforma festivā- liem	3	p.m.	200 000	1 000 000	500 000			—
15 04 77 06	Sagatavošanas darbība – Audiovizuālo darbu aprīte digitālā vidē	3	1 000 000	1 499 100	2 000 000	1 000 000	2 000 000,—	1 600 442,52	106,76

## KOMISIJA

## 15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 04. NODAĻA — “RADOŠĀ EIROPA” (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
15 04 77 07	Izmēģinājuma projekts – Eiropas integrācijas veicināšana ar kultūras palīdzību, nodrošinot jaunas subtitrētas versijas atlasītām TV pārraidēm visā Eiropā	3	1 500 000	750 000					—
	15 04 77. pants – Starpsumma		2 500 000	2 928 337	3 450 000	2 050 000	3 181 995,—	2 021 250,82	69,02
	<b>15 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>168 743 000</b>	<b>172 889 728</b>	<b>175 715 000</b>	<b>159 896 411</b>	<b>189 997 745,46</b>	<b>172 018 780,88</b>	<b>99,50</b>

15 04 01 **Kultūras un radošo nozaru finansālās spējas stiprināšana, it īpaši attiecībā uz MVU un organizācijām**

## Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
9 000 000	6 500 000				

## Piezīmes

## Jauns pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu turpmāk minētos pasākumus saistībā ar programmas “Radošā Eiropa” starpnozaru daļu.

Kultūras un radošo nozaru rīks pievērsīsies kultūras un radošajām nozarēm ar šādām prioritātēm: sekmēt mazo un vidējo uzņēmumu un organizāciju piekļuvi finansējumam Eiropas kultūras un radošajās nozarēs; uzlabot finanšu iestāžu spēju novērtēt kultūras un radošos projektus, tostarp sniedzot tehnisko palīdzību un tīklu izveides pasākumus.

Šo mērķi sasniegs šādi:

- nodrošinot garantijas atbilstīgiem finanšu starpniekiem no jebkuras valsts, kas piedalās programmā “Radošā Eiropa”,
- nodrošinot finanšu starpniekiem papildu kompetenci un spēju novērtēt riskus, kas saistīti ar kultūras un radošo nozaru operatoriem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropiāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropiācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var sniegt papildu apropiāciju atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropiāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, var veicināt papildu apropiāciju piešķiršanu atbilstoši tādai pašai proporcijai kā starp administratīvās pārvaldības izdevumiem piešķirtajām summām un iekļauto programmas apropiāciju kopsummam saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

**15 04. NODAĻA — “RADOŠĀ EIROPA” (turpinājums)**

**15 04 01 (turpinājums)**

Visi ieņēmumi no Eiropas kaimiņvalstu zonas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās atbilstoši procedūrām, kas noteiktas, ievērojot ar šīm valstīm noslēgtos pamatlīgumus, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var kalpot par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā attiecība starp administratīvai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmā iekļauto apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Atmaksājumi no finanšu instrumentiem saskaņā ar Finanšu regulas 140. panta 6. punktu, tostarp kapitāla atmaksa, atbrīvoto garantiju un aizdevumu pamatsummu atmaksa, ko maksā atpakaļ Komisijai un ieraksta ieņēmumu pārskata 6 3 4 1. postenī, var būt par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta i) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1295/2013, ar ko izveido programmu “Radošā Eiropa” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1718/2006/EK, Lēmumu Nr. 1855/2006/EK un Lēmumu Nr. 1041/2009/EK (OV L 347, 20.12.2013., 221. lpp.).

**15 04 02**

**Apakšprogramma “Culture” – Atbalsts kultūras un radošajām nozarēm darbībai Savienībā un ārpus tās, lai sekmētu transnacionālo apriti un mobilitāti**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
53 922 000	28 577 000				

*Piezīmes*

*Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus pasākumus saistībā ar programmas “Radošā Eiropa” kultūras daļu:

- atbalsts darbībām, kas operatoriem nodrošina prasmes un zinātību, lai mudinātu viņus pielāgoties digitālajām tehnoloģijām, kā arī izmēģināt jaunas pieejas auditorijas piesaistei un uzņēmējdarbības modeļiem,
- atbalsts darbībām, kas operatoriem ļauj starptautiski praktizēt savu profesiju Eiropā un ārpus tās,
- atbalsts, lai nostiprinātu Eiropas operatorus un starptautiskos kultūras tīklus ar mērķi veicināt piekļuvi profesionālajām iespējām.

Prioritātes saistībā ar transnacionālās aprites veicināšanu ir šādas:

- atbalstīt starptautisko tūrisma, pasākumus un izstādes,
- atbalstīt Eiropas literatūras apriti,
- atbalstīt auditorijas piesaisti, lai veicinātu interesi par Eiropas kultūras darbiem.

*Daļas “Kultūra” atbalsta pasākumi*

Daļa “Kultūra” sniedz atbalstu šādiem pasākumiem:

- transnacionāliem sadarbības pasākumiem, kas iesaista operatorus no dažādām valstīm, lai īstenotu nozaru un starpnozaru darbības,
- darbībām, ko īsteno Eiropas struktūras, kuras veido dažādu valstu operatoru tīklus,
- darbībām, ko īsteno organizācijas, kuras nodrošina motivējošu Eiropas platformu jaunu talantu attīstībai un mākslinieku un darbu aprites veicināšanai, radot sistēmisku un plašu ietekmi,

## KOMISIJA

## 15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 04. NODAĻA — “RADOŠĀ EIROPA” (turpinājums)

## 15 04 02 (turpinājums)

- atbalstu literatūras tulkošanai,
- īpašām darbībām, lai panāktu Eiropas kultūru bagātības un daudzveidības lielāku pamanāmību, kā arī veicinātu kultūru dialogu un savstarpēju sapratni, tostarp piešķirot Eiropas kultūras balvas, izmantojot Eiropas kultūras mantojuma zīmi un Eiropas kultūras galvaspilsētas.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var sniegt papildu apropriāciju atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu atbilstoši tādai pašai proporcijai kā starp administratīvās pārvaldības izdevumiem piešķirtajām summām un iekļauto programmas apropriāciju kopsummu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Visi ieņēmumi no Eiropas kaimiņvalstu zonas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās atbilstoši procedūrām, kas noteiktas, ievērojot ar šīm valstīm noslēgtos pamatlīgumus, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var kalpot par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā attiecība starp administratīvai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmā iekļauto apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1295/2013, ar ko izveido programmu “Radošā Eiropa” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1718/2006/EK, Lēmumu Nr. 1855/2006/EK un Lēmumu Nr. 1041/2009/EK (OV L 347, 20.12.2013., 221. lpp.).

## 15 04 03

**Apakšprogramma “MEDIA” – Atbalsts kultūras un radošajām nozarēm darbībai Savienībā un ārpus tās, lai sekmētu transnacionālo apriņķi un mobilitāti***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
103 321 000	55 268 825				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus pasākumus saistībā ar programmas “Radošā Eiropa” MEDIA daļu:

- sekmēt prasījumu apgūšanu un tīklu izveidi, kā arī īpaši veicināt digitālo tehnoloģiju izmantošanu, lai nodrošinātu pielāgošanos tirgus attīstībai,
- palielināt audiovizuālās jomas operatoru spēju izstrādāt audiovizuālos darbus, kas spēj cirkulēt Eiropā un ārpus tās, kā arī veicināt Eiropas un televīzijas raidorganizāciju starptautiskos kopražojumus,
- mudināt apmaiņu starp uzņēmumiem, veicinot audiovizuālās jomas operatoru piekļuvi tirgiem un uzņēmējdarbības rīkiem, lai palielinātu viņu projektu pamanāmību Eiropas un starptautiskajos tirgos,



KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA**15 04. NODAĻA — “RADOŠĀ EIROPA” (turpinājums)****15 04 03 (turpinājums)**

- atbalstīt filmu izplatīšanu, izmantojot audiovizuālo projektu transnacionālo mārketingu, zīmolradi, izplatīšanu un izstādes,
- atbalstīt tiešsaistes platformu transnacionālo mārketingu un izplatīšanu,
- atbalstīt auditorijas piesaisti, lai veicinātu interesi par audiovizuālajiem darbiem, jo īpaši izmantojot pārdošanas veicināšanu, pasākumus, izpratnes veidošanu par kinomākslu un festivālus.
- popularizēt jaunu izplatīšanas modeļu elastību, lai ļautu rasties jauniem uzņēmējdarbības modeļiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. posteņi, var sniegt papildu apropriāciju atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkuri ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 3. posteņi, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu atbilstoši tādai pašai proporcijai kā starp administratīvās pārvaldības izdevumiem piešķirtajām summām un iekļauto programmas apropriāciju kopsummu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Visi ieņēmumi no Eiropas kaimiņvalstu zonas iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās atbilstoši procedūrām, kas noteiktas, ievērojot ar šīm valstīm noslēgtos pamatlīgumus, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. posteņi, var kalpot par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā attiecība starp administratīvai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmā iekļauto apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1295/2013, ar ko izveido programmu “Radošā Eiropa” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1718/2006/EK, Lēmumu Nr. 1855/2006/EK un Lēmumu Nr. 1041/2009/EK (OV L 347, 20.12.2013., 221. lpp.).

**15 04 51 Programmu/darbību pabeigšana kultūras un valodu jomā***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	26 615 566	59 656 000	52 550 823	63 796 934,50	56 408 444,56

*Piezīmes*

Līdzšinējais 15 04 44. un 15 04 50. pants un 15 04 09 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus par saistībām, kas atlikušas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

## KOMISIJA

## 15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 04. NODAĻA — “RADOŠĀ EIROPA” (turpinājums)

## 15 04 51 (turpinājums)

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un vajadzības gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt par pamatu papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 14. februāra Lēmums Nr. 508/2000/EK, ar ko izveido programmu “Kultūra 2000” (OV L 63, 10.3.2000., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Lēmums Nr. 792/2004/EK, ar ko ievieš Kopienas rīcības programmu, kas vajadzīga, lai atbalstītu Eiropas līmeņa organizācijas kultūras jomā (OV L 138, 30.4.2004., 40. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 12. decembra Lēmums Nr. 1855/2006/EK, ar ko izveido programmu “Kultūra (2007–2013)” (OV L 372, 27.12.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 16. novembra Lēmums Nr. 1194/2011/ES, ar ko izveido Eiropas Savienības rīcību attiecībā uz Eiropas mantojuma zīmi (OV L 303, 22.11.2011., 1. lpp.).

15 04 53 *Iepriekšējo “MEDIA” programmu pabeigšana**Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	53 000 000	112 609 000	105 295 588	123 018 815,96	113 589 085,50

*Piezīmes*

Līdzšinējais 15 04 09 02., 15 04 66 01. postenis un 15 04 68. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus par saistībām, kas atlikušas no iepriekšējiem gadiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Visi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas ieguldījumiem par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2000. gada 20. decembra Lēmums 2000/821/EK par Eiropas audiovizuālo darbu izstrādes, izplatīšanas un popularizēšanas veicināšanas programmas īstenošanu (*MEDIA Plus – Izstrāde, izplatīšana un popularizēšana*) (2001.–2005. gads) (OV L 336, 30.12.2000., 82. lpp.).

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 04. NODAĻA — “RADOŠĀ EIROPA” (turpinājums)

## 15 04 53 (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 19. janvāra Lēmums Nr. 163/2001/EK par to, kā īstenot Eiropas audiovizuālo programmu nozares speciālistiem domāto mācību programmu (*MEDIA – Training*) (2001.–2005. gads) (OV L 26, 27.1.2001., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Lēmums Nr. 1718/2006/EK par atbalsta programmas īstenošanu Eiropas audiovizuālajā nozarē (*MEDIA 2007*) (OV L 327, 24.11.2006., 12. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Lēmums Nr. 1041/2009/EK, ar ko izveido programmu sadarbībai audiovizuālajā jomā ar profesionāļiem no trešām valstīm (*MEDIA Mundus*) (OV L 288, 4.11.2009., 10. lpp.).

15 04 77 **Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

## 15 04 77 01 Izmēģinājuma projekts – Kultūras daudzveidības ekonomika

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	139 264	250 000	350 000	696 320,—	0,—

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 15 04 10. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 15 04 77 02 Izmēģinājuma projekts – Mākslinieku mobilitāte

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	420 808,30

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 15 04 45. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 04. NODAĻA — “RADOŠĀ EIROPA” (turpinājums)

## 15 04 77 (turpinājums)

15 04 77 03 Sagatavošanas darbība – Kultūra ārējās attiecībās

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	339 973	200 000	200 000	485 675,—	0,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 15 04 46. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Šī sagatavošanas darbība sagatavotu stratēģijas priekšlikumu par kultūras pasākumiem Eiropas ārējās attiecībās, iesaistot augstāka līmeņa ieinteresētās personas Eiropā un trešo valstu pārstāvjus, kā arī kultūras institūtus un NVO.

Tāpēc darba sesiju mērķis ir mobilizēt resursus kultūras sadarbībai un izveidot Savienības definīciju par potenciālo kultūras ietekmi.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

15 04 77 04 Izmēģinājuma projekts – Eiropas platforma festivāliem

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	200 000	1 000 000	500 000		

## Piezīmes

Līdzšinējais 15 04 48. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

Festivāliem paredzētas Eiropas platformas izveidošana Savienībā:

- nodrošina pievienoto vērtību, palielinot festivālu un iedzīvotāju līdzdalību Eiropā,
- atbalsta ar festivāliem saistītos centienus attiecībā uz stratēģijas “Eiropa 2020” izaugsmei un nodarbinātībai attīstību,

KOMISIJA  
15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

## 15 04. NODAĻA — “RADOŠĀ EIROPA” (turpinājums)

## 15 04 77 (turpinājums)

## 15 04 77 04 (turpinājums)

- nodrošina ar festivāliem saistītā darba pamanāmību vietējā un reģionālā līmenī un ar kultūras mantojumu saistīto pasākumu pamanāmību,
- veicina kultūras tūrisma saistībā ar jauno Līgumu,
- nodrošina ilgtspējīgu tīklu veidošanu un plašu saziņas procesu ar iedzīvotājiem.

Šis izmēģinājuma projekts uzlabo festivālu norisi un sekmē gudru, integrējošu un ilgtspējīgu Eiropu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 15 04 77 06 Sagatavošanas darbība – Audiovizuālo darbu aprīte digitālā vidē

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	1 499 100	2 000 000	1 000 000	2 000 000,—	1 600 442,52

*Piezīmes**Līdzšinējais 15 04 66 03. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Tās mērķis ir sniegt informāciju par komplementaritātes pakāpi starp dažādām Eiropas filmu izplatīšanai pieejamām platformām: izlaišanu kinoteātros, pieprasījuma video, DVD un potenciāli televīzijā.

Šī sagatavošanas darbība izmēģinās vienlaicīgu vai daļēji vienlaicīgu izlaišanu visās pieejamās izplatīšanas platformās un vairākās teritorijās. Lai šāda veida eksperiments būtu noderīgs, ir jāievēro divi kritēriji:

- jāpievēršas filmām, kuru izlaišanas iespējas ir nelabvēlīgas, t. i., darbiem, kuru izlaišana kinoteātros šķiet problemātiska (trūkst izplatītāja, izlaišana ierobežotā kopiju skaitā, pirmā filma utt.),
- jāaptver minimālais filmu skaits (vismaz 30 filmas) un ievērojams teritoriju skaits. Šis dimensiju kritērijs ir būtisks, lai sagatavošanas darbības rezultātā varētu iegūt nozīmīgus secinājumus.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

15. SADAĻA — IZGLĪTĪBA UN KULTŪRA

15 04. NODAĻA — “RADOŠĀ EIROPA” (turpinājums)

15 04 77 (turpinājums)

15 04 77 07 Izmēģinājuma projekts – Eiropas integrācijas veicināšana ar kultūras palīdzību, nodrošinot jaunas subtitrētas versijas atlasītām TV pārraidēm visā Eiropā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 500 000	750 000				

Piezīmes

Eiropas integrācijas veicināšana ar kultūras palīdzību ir būtiski svarīga digitalizētajā Eiropas ekonomikā. Tādēļ Savienības amatpersonām ir steidzami jāpalīdz Eiropas kultūras darbiniekiem atrast jaunus veidus, kā izplatīt audiovizuālo saturu. Digitālā revolūcija piedāvā milzīgas iespējas izplatīt Eiropas kultūras darbinieku izveidoto saturu tiešsaistē pāri robežām, taču šādu izplatīšanu bieži vien palēnina valodas barjera. Nodrošinot jaunas un dažādotas subtitrētas versijas atlasītajām TV pārraidēm visā Savienībā, šā projekta mērķis ir novērtēt lingvistisko atšķirību ietekmi uz audiovizuālā kultūras satura digitālu izplatīšanu pāri robežām. Šis projekts ietver arī zinātnisku novērtēšanu, lai izmērītu un salīdzinātu satura nonākšanu pie lietotājiem un auditorijas ar un bez dažādām valodu versijām kā Eiropā, tā ārpus tās. Izmēģinājuma projekts ļaus pārredzamā veidā atlasīt pārraides, kurām tiks sniegts atbalsts, un dos iespēju Eiropas iesaistītajām personām izmantot projektā gūto pieredzi un sasniegtos rezultātus. Projekta mērķis ir izstrādāt jaunus, skaidrus uzņēmējdarbības modeļus Eiropas plašsaziņas līdzekļiem un ļaut Savienības iestādēm balstīt turpmākās politiskās iniciatīvas uz tā rezultātiem.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS IZGLĪTĪBAS UN KULTŪRAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- IZGLĪTĪBAS UN KULTŪRAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA





16. SADAĻA  
**KOMUNIKĀCIJA**



**16. SADAĻA**  
**KOMUNIKĀCIJA**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
16 01	POLITIKAS JOMAS "KOMUNIKĀCIJA" ADMINISTRA- TĪVIE IZDEVUMI	125 826 400	125 826 400	128 923 159	128 923 159	128 705 485,41	128 705 485,41
16 02	EIROPAS PILSONĪBAS VEICINĀŠANA	24 800 000	27 410 600	29 080 000	28 793 787	29 087 891,61	30 647 733,59
16 03	KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS	95 730 000	91 659 374	107 239 000	94 611 995	107 112 672,80	98 583 705,19
	<b>16. sadaļa – Kopā</b>	<b>246 356 400</b>	<b>244 896 374</b>	<b>265 242 159</b>	<b>252 328 941</b>	<b>264 906 049,82</b>	<b>257 936 924,19</b>

KOMISIJA

16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

**16. SADAĻA**  
**KOMUNIKĀCIJA**

**16 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
16 01	POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>16 01 01</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Komunikācija”</b>					
16 01 01 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Komunikācija”	5.2	63 750 856	64 377 063	61 925 911,93	97,14
	16 01 01. pants – Starpsuma		63 750 856	64 377 063	61 925 911,93	97,14
<b>16 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Komunikācija” atbalstam</b>					
16 01 02 01	Komunikācijas ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki: galvenā mītne	5.2	6 151 110	6 174 557	8 846 607,14	143,82
16 01 02 03	Komunikācijas ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki: Komisijas pārstāvniecības	5.2	16 421 000	16 264 200	16 407 004,70	99,91
16 01 02 11	Citi Komunikācijas ģenerāldirektorāta administratīvie izdevumi: galvenā mītne	5.2	3 730 914	3 365 317	3 542 110,33	94,94
	16 01 02. pants – Starpsuma		26 303 024	25 804 074	28 795 722,17	109,48
<b>16 01 03</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem, ēkas un citi darbības izdevumi politikas jomā “Komunikācija”</b>					
16 01 03 01	Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem Komunikācijas ģenerāldirektorātam: galvenā mītne	5.2	4 126 520	4 074 022	4 543 495,74	110,10
16 01 03 03	Komunikācijas ģenerāldirektorāta ēkas un saistītie izdevumi: Komisijas pārstāvniecības	5.2	26 806 000	26 531 000	25 262 681,37	94,24
	16 01 03. pants – Starpsuma		30 932 520	30 605 022	29 806 177,11	96,36
<b>16 01 04</b>	<b>Atbalsta izdevumi darbībām un programmām politikas jomā “Komunikācija”</b>					
16 01 04 01	Atbalsta izdevumi programmai “Eiropa pilsoņiem”	3	147 000	250 000	228 918,64	155,73

KOMISIJA  
16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

## 16 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
16 01 04 02	Atbalsta izdevumi komunikācijas darbībām	3	1 185 000	3 200 000	3 197 127,09	269,80
	16 01 04. pants – Starpsuma		1 332 000	3 450 000	3 426 045,73	257,21
<b>16 01 06</b>	<b>Izpildaģentūra</b>					
16 01 06 01	Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – Iemaksa no programmas “Eiropa pilsoņiem”	3	2 191 000	3 370 000	3 408 633,07	155,57
	16 01 06. pants – Starpsuma		2 191 000	3 370 000	3 408 633,07	155,57
<b>16 01 60</b>	<b>Informācijas iegāde</b>	5.2	1 317 000	1 317 000	1 342 995,40	101,97
	<b>16 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>125 826 400</b>	<b>128 923 159</b>	<b>128 705 485,41</b>	<b>102,29</b>

**16 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Komunikācija”**

16 01 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Komunikācija”

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
63 750 856	64 377 063	61 925 911,93

**16 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Komunikācija” atbalstam**

16 01 02 01 Komunikācijas ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki: galvenā mītne

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
6 151 110	6 174 557	8 846 607,14

16 01 02 03 Komunikācijas ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki: Komisijas pārstāvniecības

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
16 421 000	16 264 200	16 407 004,70

*Piezīmes*

Šī aropriācija paredzēta tāda atalgojuma, fiksētas likmes piemaksu par virsstundu darbu un iestādes sociālās apdrošināšanas iemaksu segšanai, kas ir saistītas ar vietējā personāla, līgumdarbinieku un aģentūru personāla nodarbināšanu Komisijas pārstāvniecībās Savienībā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 4 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

## KOMISIJA

## 16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

## 16 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 16 01 02 (turpinājums)

16 01 02 11 Citi Komunikācijas ģenerāldirektorāta administratīvie izdevumi: galvenā mītne

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 730 914	3 365 317	3 542 110,33

Piezīmes

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 3 000 apmērā.

16 01 03 **Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem, ēkas un citi darbības izdevumi politikas jomā “Komunikācija”**

16 01 03 01 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem Komunikācijas ģenerāldirektorātam: galvenā mītne

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
4 126 520	4 074 022	4 543 495,74

16 01 03 03 Komunikācijas ģenerāldirektorāta ēkas un saistītie izdevumi: Komisijas pārstāvniecības

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
26 806 000	26 531 000	25 262 681,37

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- īres un zemes rentes maksājumus, kas saistīti ar ēkām vai izmantoto ēku daļām, kā arī konferenču telpu, noliktavu, garāžu un automašīnu stāvvietu īri,
- apdrošināšanas prēmiju maksājumus par ēkām vai ēku daļām, kurās atrodas iestāde,
- ūdens, gāzes, elektrības un siltumenerģijas maksas,
- telpu, liftu, centrālapkures, gaisa kondicionēšanas iekārtu utt. uzturēšanas izmaksas, kuras tiek aprēķinātas, pamatojoties uz pašreizējiem līgumiem; izdevumus rada regulāri tīrīšanas darbi, uzturēšanas, mazgāšanas, veļas mazgāšanas un ķīmiskās tīrīšanas līdzekļu iegāde utt., kā arī pārkrāsošana, remonts un apkopes darbnīcu izmantotie materiāli,
- ēku pielāgošanu, t. i., šķērssienu plānojuma izmaiņas, tehnisko instalāciju izmaiņas un citus speciālistu darbus slēdžu, elektrisko iekārtu, sanitārtehnikas, krāsošanas, grīdu seguma utt. jomā,
- nepieciešamo iekārtu izmaksas,

**16 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**16 01 03** (turpinājums)

## 16 01 03 03 (turpinājums)

- izmaksas, kas saistītas ar cilvēku un ēku drošību, gan attiecībā uz atsevišķu indivīdu veselību un drošību, gan personu un īpašuma fizisko un materiālo drošību. Šajos izdevumos, piemēram, ietilpst ugunsdzēsamo iekārtu nomas un uzturēšanas, ugunsdzēsēju patruļu iekārtu maiņas un obligātās inspekcijas izmaksas, kā arī ēku apsargāšanas līgumi, drošības instalāciju uzturēšanas līgumi un maznozīmīgāku iekārtu iegāde,
- ar ēkām saistītus izdevumus, īpaši apsaimniekošanas izdevumus ēkām ar vairākiem nomniekiem, telpu uzraudzības un komunālo pakalpojumu izmaksas (atkritumu savākšana utt.),
- tehniskās palīdzības izdevumus saistībā ar ievērojamiem telpu labiekārtošanas darbiem,
- tehnisko iekārtu un apdares, mēbeļu un automašīnu iegādes, nomas, uzturēšanas un remonta izmaksas,
- grāmatu, dokumentu un citu neperiodisko publikāciju iegādes, esošo sējumu atjaunošanas, iesiešanas izmaksas un elektronisko identifikācijas iekārtu iegādes izmaksas,
- laikrakstu, speciālu periodisko izdevumu, oficiālo vēstnešu, parlamenta dokumentu, ārvalstu tirdzniecības statistikas, ziņu aģentūru izdevumu un daudzu cita veida speciālo publikāciju abonēšanas izdevumus,
- elektroniskās informācijas pakalpojumu pasūtīšanas un piekļuves, kā arī ārējo datubāzu un elektronisko informācijas nesēju (CD-ROM u. c.) iegādes izmaksas,
- apmācības un atbalstu, kas vajadzīgi, lai izmantotu minēto informāciju,
- autortiesību maksu,
- kancelejas un biroja piederumu izmaksas,
- apdrošināšanu,
- darba materiālu izmaksas,
- ar iekšējām sanāksmēm saistītos izdevumus,
- uzturēšanas darbu un departamentu pārcelšanās izdevumus,
- medicīniskos izdevumus, kas izriet no Civildienesta noteikumiem,
- ēdināšanas vietu ierīkošanas, uzturēšanas un darbības izmaksas,
- citus darbības izdevumus,
- pasta un piegādes maksas,
- telekomunikāciju abonēšanas un pakalpojumu maksas,
- telekomunikāciju iekārtu iegādes un uzstādīšanas izmaksas,
- informācijas tehnoloģiju (IT) izmaksas birojiem Savienības iekšienē, jo īpaši izdevumus informācijas un vadības sistēmām, biroju automatizēšanas infrastruktūrai, personālajiem datoriem, serveriem un atbilstošai infrastruktūrai, palīgtechnikai (printeriem, skeneriem u. c.), biroja teknikai (kopētājiem, faksu aparātiem, rakstāmmašīnām, diktofoniem u. c.) un vispārējos tīkla, atbalsta, lietotāju atbalsta, IT apmācību un pārvietošanas izdevumus,
- jebkurus izdevumus, kas paredzēti ēku iegādei vai nomai ar vēlākām iegādes iespējām.

Šī apropriācija sedz Savienības teritorijā radušos izdevumus, neieskaitot Kopīgā pētniecības centra vietās radītos izdevumus, kuri ir iekļauti attiecīgo sadaļu 01 05. pantā. Līdzīga veida ārpus Savienības radušies izdevumi ir iekļauti attiecīgo sadaļu 01 03 02. postenī.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 80 000 apmērā.

KOMISIJA

16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

16 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

16 01 04 Atbalsta izdevumi darbībā un programmām politikas jomā “Komunikācija”

16 01 04 01 Atbalsta izdevumi programmai “Eiropa pilsoņiem”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
147 000	250 000	228 918,64

Piezīmes

Līdzšinējais 16 01 04 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informāciju un publikācijām, kas ir tiešā saistībā ar programmas mērķu sasniegšanu, vai pasākumiem, kuri ietilpst šajā postenī, kā arī citus izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kas nav saistīta ar publiskās pārvaldes uzdevumiem, kuru izpildi Komisija uztic ārpalpojumu sniedzējiem saskaņā ar īpašiem pakalpojumu līgumiem.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var sniegt papildu apropriācijas atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējām apropriācijām programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Skatīt 16 02 01. pantu.

16 01 04 02 Atbalsta izdevumi komunikācijas darbībā

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 185 000	3 200 000	3 197 127,09

Piezīmes

Līdzšinējais 16 01 04 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu horizontālos izdevumus, *inter alia*, par pētījumiem, sanāksmēm, pēckontroli, ekspertu tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpalpojumu līgumus, kā arī to personu ceļa un saistītos izdevumus, kuras tiek aicinātas piedalīties Komisijas darbā.

Juridiskais pamats

Skatīt 16 03 01 01., 16 03 01 02., 16 03 01 03., 16 03 02 03. un 16 03 02 05. posteni.



**16 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**16 01 06 Izpildaģentūras**

16 01 06 01 Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – Iemaksa no programmas “Eiropa pilsoņiem”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 191 000	3 370 000	3 408 633,07

Piezīmes

Līdzšinējais 16 01 04 30. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūras darbības izdevumus, kas radušies sakarā ar aģentūras dalību programmas “Eiropa pilsoņiem” pārvaldības pabeigšanā atbilstoši 2007.–2013. gada daudzgadu finanšu shēmas 3.b pozīcijai, kā arī tās dalību programmas “Eiropa pilsoņiem” pārvaldībā atbilstoši 2014.–2020. gada daudzgadu finanšu shēmas 3. pozīcijai.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var sniegt papildu apropriācijas atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējām apropriācijām programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Aģentūras štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

Juridiskais pamats

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Padomes 2004. gada 26. janvāra Lēmums 2004/100/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu aktīvas Eiropas pilsonības (sabiedriskās līdzdalības) veicināšanai (OV L 30, 4.2.2004., 6. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 12. decembra Lēmums Nr. 1904/2006/EK, ar ko laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam izveido programmu “Eiropa pilsoņiem”, lai sekmētu aktīvu Eiropas pilsonību (OV L 378, 27.12.2006., 32. lpp.).

Padomes ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam izveido programmu “Eiropa pilsoņiem” (OV L ...), un jo īpaši tās 2. pants.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2009. gada 20. aprīļa Lēmums 2009/336/EK, ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru Eiropas Kopienas darbību pārvaldībai izglītības, audiovizuālajā un kultūras jomā atbilstoši Padomes Regulai (EK) Nr. 58/2003 (OV L 101, 21.4.2009., 26. lpp.).

Komisijas 2013. gada 18. decembra Īstenošanas lēmums 2013/776/ES, ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2009/336/EK (OV L 343, 19.12.2013., 46. lpp.).

Komisijas 2013. gada 18. decembra Lēmums C(2013) 9189, ar ko Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu izglītības, audiovizuālo materiālu un kultūras jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju un EAF piešķirumu īstenošanu.

KOMISIJA

16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

16 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMUNIKĀCIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (*turpinājums*)**16 01 60** *Informācijas iegāde*Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 317 000	1 317 000	1 342 995,40

*Piezīmes**Līdzšinējais 16 01 03 04. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Savienības teritorijā:

- izmaksas par tiešsaistes informācijas avotu pasūtīšanu un piekļuvi tiem, piemēram, preses aģentūrām, ziņām tiešsaistē, informācijas sniedzējiem un ārējām datubāzēm,
- izmaksas apmācībām un atbalstam, kas vajadzīgi, lai izmantotu minēto informāciju.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā, izņemot Komisijas pārstāvniecībās Savienībā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 1 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

## 16 02. NODAĻA — EIROPAS PILSONĪBAS VEICINĀŠANA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
16 02	EIROPAS PILSONĪBAS VEICINĀŠANA								
<b>16 02 01</b>	<b><i>Eiropa pilsoņiem – Stiprināt vēsturisko atmiņu un palielināt sabiedriskās līdzdalības iespējas Savienības līmenī</i></b>	3	23 050 000	10 715 600					—
<b>16 02 02</b>	<b><i>Eiropas gads brīvprātīgam darbam (2011. gads)</i></b>	3	—	p.m.	—	p.m.	1 500,—	1 660 675,84	—
<b>16 02 03</b>	<b><i>Eiropas Pilsoņu gads (2013. gads)</i></b>	3	p.m.	645 000	2 000 000	494 210			—
<b>16 02 51</b>	<b><i>Programmas “Eiropa pilsoņiem” (2007.–2013. gads) pabeigšana</i></b>	3	p.m.	14 800 000	26 330 000	27 774 577	28 414 591,11	28 449 960,83	192,23
<b>16 02 77</b>	<b><i>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</i></b>								
16 02 77 01	Izmēģinājuma projekts – Jauns vēstījums par Eiropu	3	1 000 000	750 000	500 000	250 000			—
16 02 77 02	Sagatavošanas darbība – Eiropas gads brīvprātīgam darbam (2011. gads)	3	—	—	—	—	0,—	99 714,34	—
16 02 77 03	Sagatavošanas darbība – Eiropas Pilsoņu gads (2013. gads)	3	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	671 800,50	437 382,58	—
16 02 77 04	Sagatavošanas darbība – Eiropas pilsoniskās sabiedrības nams	3	250 000	250 000	250 000	125 000			—
16 02 77 05	Izmēģinājuma projekts – Eiropas Savienības solījums	3	500 000	250 000					—
	16 02 77. pants – Starpsuma		1 750 000	1 250 000	750 000	525 000	671 800,50	537 096,92	42,97
	<b>16 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>24 800 000</b>	<b>27 410 600</b>	<b>29 080 000</b>	<b>28 793 787</b>	<b>29 087 891,61</b>	<b>30 647 733,59</b>	<b>111,81</b>

**16 02 01** ***Eiropa pilsoņiem – Stiprināt vēsturisko atmiņu un palielināt sabiedriskās līdzdalības iespējas Savienības līmenī***

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
23 050 000	10 715 600				

Piezīmes

Jauns pants

Atbilstoši programmai “Eiropa pilsoņiem” un vispārīgajam mērķim tuvināt Eiropu un tās iedzīvotājus programmas pamatmērķis ir vairot izpratni par Eiropas Savienību un veidot Eiropas pilsonību, un uzlabot sabiedriskās līdzdalības apstākļus Savienības mērogā.

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu tādas darbības kā partnerības, strukturāls atbalsts, atceres pasākumu projekti, Eiropas Savienības vēsture un identitāte, pilsoņu apspriedes, tīkli un pilsētu sadraudzība, pilsoņu un pilsoniskās sabiedrības projekti, salīdzinošie pārskati, pētījumi un informatīvie pakalpojumi, atbalsta pasākumi, pasākumi un atbalsta struktūras dalībvalstīs.

KOMISIJA

16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

**16 02. NODAĻA — EIROPAS PILSONĪBAS VEICINĀŠANA** (turpinājums)**16 02 01** (turpinājums)

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Šī apropriācija paredzēta arī tam, lai, visās Savienības valodās informējot pilsoņus par viņu vēlēšanu tiesībām un Savienības ietekmi uz viņu ikdienas dzīvi, palielinātu vēlētāju aktivitāti Eiropas Parlamenta 2014. gada vēlēšanās.

*Juridiskais pamats*

Padomes ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam izveido programmu "Eiropa pilsoņiem" (OV L ...), un jo īpaši tās 2. pants.

**16 02 02 Eiropas gads brīvprātīgam darbam (2011. gads)**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	1 500,—	1 660 675,84

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 16 05 03 02. postenis*

Šī apropriācija bija paredzēta, lai segtu iniciatīvas, kas organizētas Savienības, valsts, reģionālā vai vietējā līmenī saistībā ar Eiropas brīvprātīgā darba gada (2011. gads) mērķiem.

Darbība pabeigta 2012. gadā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2009. gada 27. novembra Lēmums 2010/37/EK par Eiropas gadu brīvprātīgam darbam aktīvas pilsonības veicināšanai (2011. gads) (OV L 17, 22.1.2010., 43. lpp.).

**16 02 03 Eiropas Pilsoņu gads (2013. gads)**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	645 000	2 000 000	494 210		

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 16 05 07 02. postenis*

Eiropas gada vispārējais mērķis bija paaugstināt izpratni un zināšanas par tiesībām un pienākumiem, ko nodrošina Savienības pilsonība, lai ļautu pilsoņiem pilnībā izmantot savas tiesības brīvi pārvietoties un dzīvot dalībvalstu teritorijā.

Šajā kontekstā Eiropas gads sekmēja arī citu no Savienības pilsonības izrietošu tiesību īstenošanu.

Pamatojoties uz minēto, Eiropas gada konkrētie mērķi bija šādi:

- paaugstināt Savienības pilsoņu izpratni par viņu tiesībām brīvi pārvietoties un dzīvot Savienībā un šajā saistībā – par visām citām tiesībām, kas Savienības pilsoņiem bez diskriminācijas ir garantētas, tostarp tiesībām vēlēties vietēja mēroga un Eiropas vēlēšanās jebkurā dalībvalstī, kurā viņi dzīvo,

**16 02. NODAĻA — EIROPAS PILSONĪBAS VEICINĀŠANA** (*turpinājums*)**16 02 03** (*turpinājums*)

- paaugstināt Savienības pilsoņu, tostarp jauniešu, izpratni par to, kā viņi var gūt praktisku labumu no Savienības tiesībām, kā arī par politikas nostādnēm un programmām, kuras pastāv, lai palīdzētu viņiem izmantot minētās tiesības,
- veicināt debates par ietekmi un iespējām, kādas ir tiesībām uz pārvietošanās un uzturēšanās brīvību kā neatņemamam Savienības pilsonības aspektam, lai sekmētu un stiprinātu Savienības pilsoņu aktīvu pilsonisko un demokrātisko līdzdalību, jo īpaši pilsoniskos forumos par Savienības politiku un Eiropas Parlamenta vēlēšanās, tādējādi stiprinot sociālo kohēziju, kultūru daudzveidību, solidaritāti, sieviešu un vīriešu vienlīdzību, savstarpēju cieņu un kopējas Eiropas identitātes sajūtu starp Savienības pilsoņiem, pamatojoties uz Savienības pamatvērtībām, kas noteiktas LES un LESD, un Eiropas Savienības Pamattiesību hartā.

Šī apropriācija paredzēta arī tam, lai segtu maksājumus, kas saistīti ar šīs iniciatīvas rezultātu novērtēšanu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 21. novembra Lēmums Nr. 1093/2012/ES par Eiropas Pilsoņu gadu (2013. gads) (OV L 325, 23.11.2012., 1. lpp.).

**16 02 51** **Programmas “Eiropa pilsoņiem” (2007.–2013. gads) pabeigšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	14 800 000	26 330 000	27 774 577	28 414 591,11	28 449 960,83

*Piezīmes*

Līdzšinējais 16 05 01 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus par saistībām, kas atlikušas no iepriekšējiem gadiem.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 12. decembra Lēmums Nr. 1904/2006/EK, ar ko laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam izveido programmu “Eiropa pilsoņiem”, lai sekmētu aktīvu Eiropas pilsonību (OV L 378, 27.12.2006., 32. lpp.).

**16 02 77** **Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

## 16 02 77 01 Izmēģinājuma projekts – Jauns vēstījums par Eiropu

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	750 000	500 000	250 000		

*Piezīmes*

Līdzšinējais 16 05 01 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

KOMISIJA

16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

**16 02. NODAĻA — EIROPAS PILSONĪBAS VEICINĀŠANA** (turpinājums)

**16 02 77** (turpinājums)

16 02 77 01 (turpinājums)

Ar izmēģinājuma projektu tika sākts process, kurā tiks apvienoti radošās industrijas galvenie dalībnieki un sabiedriskās domas veidotāji, lai formulētu jaunu vēstījumu par Eiropu. Viņu uzdevums ir izvērtēt un pārveidot pašreizējo vēstījumu par mieru, īstenojot pārrobežu tirdzniecību. Turklāt viņiem jānosaka jauns redzējums par Eiropas Savienību, koncentrējoties ne tikai uz ekonomiku un izaugsmi, bet arī uz kultūras vienotību (kopienu) un vērtībām. Uzdevums ir arī konstatēt Eiropas vērtības un kultūras aspektus, kas vieno pilsoņus. Minētais jāveic, lai pilsoņi ticētu Savienības projektam un lai mēs palielinātu sabiedrības atbalstu.

Grupa pētī, kāds ir pašreizējais priekšstats par Eiropu, un sniedz konkrētus ierosinājumus par to, kā izveidot jaunu Eiropas identitāti, ietverot jaunu vēstījumu. Šim vēstījumam būtu jāatbilst Savienības vēsturei un pamatvērtībām, un ar to būtu jāraksturo Savienības pilsoņus vienojošie kultūras aspekti.

Procesa pārvaldība būtu jāveic profesionāļiem, lai nodrošinātu grupas darba un rezultātu kontroli ar mērķi izstrādāt hartu.

Izmēģinājuma projekta mērķi:

- izstrādāt jaunu vēstījumu par Eiropu, kas balstīts uz vēstījumu par mieru, īstenojot tirdzniecības attiecības,
- radīt vēstījumu, kurā Eiropai atbilstīgi jaunajai situācijai pasaulē tiks piešķirta centrālā loma globālajā kontekstā,
- atjaunot Eiropas garu un padarīt Savienību saprotamāku tās pilsoņiem,
- parādīt Savienības vērtību tās pilsoņiem,
- noteikt kultūras vērtības, kas vieno pilsoņus pāri robežām,
- visbeidzot, šo vēstījumu noformulēt hartā.

Eiropas Parlaments un Padome Savienības 2013. gada budžetā iekļāva izmēģinājuma projektu, kura mērķis bija izveidot jaunu vēstījumu par Eiropu. Šā projekta mērķis bija mobilizēt ievērojamas personas un sabiedriskās domas veidotājus no radošajām, kultūras un zinātnes aprindām, lai formulētu jaunu vēstījumu, kurš tiktu publiskots pirms Eiropas Parlamenta 2014. gada vēlēšanām.

Saskaņā ar savu 2013. gada 25. janvāra Lēmumu C(2013) 289 Komisija pašlaik īsteno šo projektu. Projekta īstenošanā Komisijai palīdz un to konsultē pastāvīgā komiteja, kurā ietilpst ievērojamas personas no radošajām, kultūras un zinātnes aprindām. Šī komiteja ir atbildīga arī par hartas izstrādi. Trīs grupas no radošajām, kultūras un zinātnes aprindām sniegs ieguldījumu šajā darbā un apspriedīs dažādos priekšlikumus, tādējādi veicinot to, ka dažādi projekta aspekti pilnveido cits citu.

Sākotnējie rezultāti ir pierādījuši to, ka:

- projekts ir svarīgs un tiek īstenots piemērotā laikā, īpaši ņemot vērā to, ka pēdējos gados ir samazinājies sabiedrības atbalsts Savienībai,
- ir nepieciešams apspriest un sagatavot mūsdienīgu vēstījumu par Eiropu, kuram jābalstās uz Savienības pamatprincipiem – mieru, demokrātiju un labklājību, ko papildina uz nākotni orientētas kopīgas nākotnes redzējums,
- ir svarīgi uzsvērt Savienības lomu aizvien globalizētākajā un savstarpēji atkarīgajā pasaulē, kā arī ņemt vērā citu pasaules reģionu kultūru.

Tā kā harta tiks publiskota 2014. gada pirmajā ceturksnī, rezultātus vajadzētu izplatīt pirms gaidāmajām Eiropas Parlamenta vēlēšanām. Vajadzētu izmantot transversālu pieeju, proti, tīklus, kas aptver iedzīvotājus un kultūras iestādes un organizācijas, kas izplata informāciju sabiedrībai un aicina pilsoņus līdzdarboties. Turklāt vajadzētu izveidot pārstāvju korpusu. Pārstāvju uzdevums būtu sadarboties ar pilsoņiem notiekošajās diskusijās par vēstījumu un iesaistīt vēstījuma formulēšanās Eiropas sabiedrību.

Ir arī svarīgi nodrošināt projekta ilgtspēju, jo vēstījuma veidošana ir nepārtraukts process.

**16 02. NODAĻA — EIROPAS PILSONĪBAS VEICINĀŠANA** (turpinājums)**16 02 77** (turpinājums)

## 16 02 77 01 (turpinājums)

Tāpēc apropriācija galvenokārt tiks izmantota:

- galvenā pasākuma organizēšanai, lai atzīmētu hartas pieņemšanu un izsludināšanu,
- informācijas izplatīšanai, lai popularizētu hartu par jauno vēstījumu par Eiropu visās dalībvalstīs, galvenokārt ar vēstnieku starpniecību,
- veida noteikšanai, kādā šai iniciatīvai varētu būt ilglaicīga ietekme, izmantojot tīklus, kuros piedalās kultūras, zinātnes un pilsoņu organizācijas.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 16 02 77 02 Sagatavošanas darbība – Eiropas gads brīvprātīgam darbam (2011. gads)

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	—	0,—	99 714,34

*Piezīmes*

Līdzšinējais 16 05 03 01. postenis

Šis postenis paredzēts, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 16 02 77 03 Sagatavošanas darbība – Eiropas Pilsoņu gads (2013. gads)

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	671 800,50	437 382,58

*Piezīmes*

Līdzšinējais 16 05 07 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

## 16 02. NODAĻA — EIROPAS PILSONĪBAS VEICINĀŠANA (turpinājums)

## 16 02 77 (turpinājums)

16 02 77 04 Sagatavošanas darbība – Eiropas pilsoniskās sabiedrības nams

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
250 000	250 000	250 000	125 000		

## Piezīmes

## Līdzšinējais 16 05 09. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Šīs sagatavošanas darbības mērķis ir radīt iespēju Briselē izveidot Eiropas pilsoniskās sabiedrības namu (ECSH) kā izmaksu ziņā efektīvu resursu centru un biroju, kurš gan pilsoņiem, gan pilsoniskās sabiedrības organizācijām sniedz konsultācijas par Eiropas tiesībām un pilsonisko līdzdalību. Lai sasniegtu šo mērķi, nepieciešams:

- paplašināt ECSH partnerības bāzi ar nozīmīgākajām Savienības un valstu līmeņa organizācijām,
- apspriesties ar vietējām iestādēm un citām ieinteresētajām personām, lai panāktu pieaugošu atbalstu un izveidotu ECSH koncepciju,
- plānot ECSH telpu izmantošanu Savienības pilsoņu konsultēšanas birojam, kuras varētu izmantot kopīgi ar daudzām citām līdzīgām organizācijām, panākot apjomradītus ietaupījumus.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

16 02 77 05 Izmēģinājuma projekts – Eiropas Savienības solījums

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
500 000	250 000				

## Piezīmes

1984. gada Fontenblo Eiropadome ieviesa pilsoņu Eiropas jēdzienu. Padome uzskatīja, ka "ir būtiski svarīgi, lai Kopiena reaģētu uz Eiropas iedzīvotāju gaidām, pieņemot pasākumus tās identitātes un tēla nostiprināšanai un popularizēšanai gan tās iedzīvotāju vidū, gan pārējā pasaulē". Ir pagājuši trīsdesmit gadi, un ir pienācis laiks novērtēt, kā eiropieši uztver Savienību. Kas ir tās pievienotā vērtība? Kāpēc mēs esam kopā?

Sākotnējais Eiropas Savienības mērķis – panākt mieru, izplatīt demokrātiju un sasniegt labklājību – ir sasniegts. Tomēr šodien daudzi Eiropas reģioni ir nonākuši dziļā krīzē, un ir saasinājušās diskusijas par to, vai dalībai Savienībā ir jēga. Šīs diskusijas bieži ir saistītas ar aktuālu jautājumu: kāpēc "mēs" esam kopā ar "viņiem"?

Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 2. pantu jāciens ikvienu Savienības pilsoņa tiesības atrast savu ceļu Savienībā. Tāpēc Savienības pasākumi jāsaista ar vietējo vērtību un konstitūciju izpratni. Īsi sakot, Savienības solījums jāizskaidro saistībā ar Savienības pievienoto vērtību valstīm un pilsoņiem.



**16 02. NODAĻA — EIROPAS PILSONĪBAS VEICINĀŠANA** (turpinājums)**16 02 77** (turpinājums)

## 16 02 77 05 (turpinājums)

Visas 28 dalībvalstis pirms pievienošanās Savienībai ir izgājušas cauri sāpīgam lēmumu pieņemšanas procesam; tas ir bijis emocionāls process, kam seko pastāvīgas politiskas debates par ekonomiskiem un ētiskiem jautājumiem, un lielākajā daļā valstu šajās debatēs tiek iesaistīti pilsoņi, kad notiek referendumu par svarīgākajiem jautājumiem. Pēc pievienošanās katras valsts dalība ir attīstījusies. Ar šo izmēģinājuma projektu tiks aprakstītas un uzsvērtas katras dalībvalsts attiecības ar Savienību, lai noteiktu, vai pastāv kādi dažādām dalībvalstīm kopīgi priekšstati par Savienību.

Tas tiks noskaidrots, aptaujājot dažādu vecumu cilvēkus ikvienā dalībvalstī. Aptaujāšanas mērķis būs izprast, kā Savienības pilsoņi to uztver savā ikdienas dzīvē. Šie konstatējumi tiks apkopoti ziņojumā, lai noskaidrotu katras valsts īpašās attiecības ar Savienību un tādējādi gūtu skaidrāku priekšstatu par to, kā dažādās Savienības valstīs tiek uztverta Savienība. Pēc tam šie dalībvalstu profili tiks salīdzināti, lai noskaidrotu, cik daudz kopīgu priekšstatu par Savienību ir "vienkāršajiem cilvēkiem" no dalībvalstīm. Īsi sakot, jautājums, uz kuru jārod atbilde, ir: kādi, pēc iedzīvotāju domām, ir pozitīvākie Savienības aspekti tagad un nākotnē? Vai ir kāds kopīgs priekšstats, nevis 28 dažādi priekšstati? Un, ja jā, tad kāds tas ir?

Darbs pie priekšstatu par Savienību dokumentēšanas tiks veikts ciešā sadarbībā ar citām līdzīgām iniciatīvām, piemēram, izmēģinājuma projektiem "Jauns vēstījums par Eiropu" un "Pilsoņu dialogs", kā arī iniciatīvu "Eiropas dvēsele".

Tāpēc tiek ierosināts sākt izmēģinājuma projektu ar priekšstatu par Savienības atklāšanu un dokumentēšanu vismaz piecās Savienības dalībvalstīs, lai ieskicētu kopīgos priekšstatus par Savienību, ja tādi ir, kas atšķiras no katrai valstij raksturīgajiem atšķirīgajiem priekšstatiem par Savienību.

"Pilsoņu dialoga" rezultāti varētu kalpot par pamatu darbam pie šī izmēģinājuma projekta. Līdz šim iegūtie rezultāti liecina par to, ka iedzīvotāji sagaida skaidras atbildes uz trim galvenajiem jautājumiem:

- Cik liela vienotība ir vēlama/vajadzīga, un kādās jomās jānotiek integrācijai?
- Kas padarītu Savienību demokrātiskāku, un kā Savienības politiķiem var likt atbildēt par viņu pieņemtajiem lēmumiem?
- Kāds ir pareizais līdzsvars starp atbildību un solidaritāti?

Tāpēc aprobežotība galvenokārt tiks izmantota, lai:

- izveidotu darba grupas, kas sastāvētu no visu dalībvalstu pilsoņiem un kas izstrādātu priekšlikumus tam, kā Savienība var labāk atbildēt uz šiem jautājumiem,
- izplatītu darba grupu sanāksmju rezultātus un apspriestu tos tradicionālajos un sociālajos plašsaziņas līdzekļos.
- Rezultāti tiks publicēti ziņojumā un kalpos par pamatu un papildu ieguldījumu "Jaunajam vēstījumam par Eiropu", kā arī mērķorientētiem Savienības komunikācijas pasākumiem.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (EK, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

## 16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
16 03	KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS								
<b>16 03 01</b>	<b>Informācijas sniegšana Savienības iedzīvotājiem</b>								
16 03 01 01	Rīcība saistībā ar multividi	3	25 540 000	25 526 479	28 400 000	27 675 735	31 694 938,28	27 570 086,11	108,01
16 03 01 02	Informācija plašsaziņas līdzekļiem	3	5 080 000	4 449 346	5 150 000	3 993 213	4 887 285,79	4 632 574,38	104,12
16 03 01 03	Informācijas izplatīšanas tīkli	3	14 230 000	12 178 887	14 800 000	11 959 871	13 801 249,60	12 833 164,05	105,37
16 03 01 04	Komisijas pārstāvniecību un partnerību darbību komunikācija	3	10 730 000	12 923 887	19 726 000	18 352 966	20 193 075,09	18 330 992,50	141,84
16 03 01 05	Eiropas publiskās telpas	5.2	1 246 000	1 246 000	1 300 000	1 300 000	1 424 759,39	1 392 692,81	111,77
	<i>16 03 01. pants – Starpsuma</i>		56 826 000	56 324 599	69 376 000	63 281 785	72 001 308,15	64 759 509,85	114,98
<b>16 03 02</b>	<b>Iestāžu komunikācijas un informācijas analīzes nodrošināšana</b>								
16 03 02 01	Komisijas apmeklējumi	3	3 600 000	3 986 296	4 800 000	3 369 890	3 869 020,92	3 084 047,03	77,37
16 03 02 02	Radio un televīzijas studiju un audiovizuālo iekārtu darbība	5.2	5 324 000	5 324 000	5 553 000	5 553 000	6 752 999,24	6 748 509,60	126,76
16 03 02 03	Tiešsaistes un rakstiskas informācijas un komunikācijas līdzekļi	3	18 180 000	15 759 479	16 860 000	13 600 647	14 363 990,20	14 686 641,44	93,19
16 03 02 04	Pārskata ziņojums un citas publikācijas	5.2	2 200 000	2 100 000	2 300 000	2 100 000	2 716 092,31	1 700 855,07	80,99
16 03 02 05	Sabiedrības viedokļa analīze	3	6 300 000	5 815 000	6 600 000	5 831 673	6 162 295,48	6 799 573,58	116,93
	<i>16 03 02. pants – Starpsuma</i>		35 604 000	32 984 775	36 113 000	30 455 210	33 864 398,15	33 019 626,72	100,11
<b>16 03 03</b>	<b>Tiesību aktu kopsavilkumi tiešsaistē (SCAD+)</b>	5.2	—	—	—	p.m.	0,—	339 994,48	—
<b>16 03 04</b>	<b>Eiropas vēstures nams</b>	3	800 000	400 000	p.m.	p.m.			—
<b>16 03 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
16 03 77 01	Sagatavošanas darbība – Eiropas pētniecības stipendijas pārrobežu pētnieciskajai žurnālistikai	5.2	1 500 000	750 000	750 000	375 000	247 200,—	74 160,—	9,89

KOMISIJA  
16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

## 16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
16 03 77 02	Izmēģinājuma projekts – Runāsim par Eiropu tiešsaistē	5.2	p.m.	700 000	1 000 000	500 000	999 766,50	150 438,14	21,49
16 03 77 03	Sagatavošanas darbība – EuroGlobe	3	—	—	—	—	0,—	239 976,—	—
16 03 77 04	EuroGlobe izmēģinājuma projekta pabeigšana	3	—	—	—	—	0,—	0,—	—
16 03 77 05	Sagatavošanas darbība – Runāsim par Eiropu tiešsaistē	3	1 000 000	500 000					
	16 03 77. pants – Starpsumma		2 500 000	1 950 000	1 750 000	875 000	1 246 966,50	464 574,14	23,82
	<b>16 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>95 730 000</b>	<b>91 659 374</b>	<b>107 239 000</b>	<b>94 611 995</b>	<b>107 112 672,80</b>	<b>98 583 705,19</b>	<b>107,55</b>

## 16 03 01 Informācijas sniegšana Savienības iedzīvotājiem

16 03 01 01 Rīcība saistībā ar multivīdi

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
25 540 000	25 526 479	28 400 000	27 675 735	31 694 938,28	27 570 086,11

Piezīmes

Līdzšinējais 16 02 02. pants

Šī apropiācija paredzēta, lai finansētu vispārējās darbības informācijas sniegšanai iedzīvotājiem saistībā ar Savienību, lai padarītu pārredzamāku Savienības iestāžu darbu, pieņemtos lēmumus un Eiropas izveides posmus. Tā pārsvarā attiecas uz multivīdes (radio, TV, tīmeklis utt.) informācijas produktu, tostarp Eiropas tīklu, ko veido vietējie vai valsts plašsaziņas līdzekļi, ražošanas un/vai izplatīšanas finansējumu vai līdzfinansējumu, kā arī uz instrumentiem, kas nepieciešami šīs politikas izstrādei. Šī apropiācija sedz arī novērtējuma izdevumus. Jauno summu vajadzētu izmantot Eiropas mēroga tīkliem, kas sastāvētu no vietējiem un valstu plašsaziņas līdzekļiem (radio, TV, interneta u. c).

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 50 000 apmērā.

Komisija, izpildot šo posteni, pienācīgi ņem vērā Starpiestāžu informācijas jautājumu grupas (IGI) sanāksmju rezultātus.

Juridiskais pamats

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

## 16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS (turpinājums)

## 16 03 01 (turpinājums)

## 16 03 01 02 Informācija plašsaziņas līdzekļiem

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
5 080 000	4 449 346	5 150 000	3 993 213	4 887 285,79	4 632 574,38

## Piezīmes

## Līdzšinējais 16 02 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu vispārējās darbības informācijas sniegšanai iedzīvotājiem, galvenokārt koncentrējoties uz medijiem. Instrumenti, kas izstrādāti, lai dotu iespēju labāk izprast un atsaukties uz aktuāliem jautājumiem, galvenokārt attiecas uz:

- multivides (foto, video utt.) informācijas materiāliem izmantošanai medijos un citās platformās, ieskaitot to publicēšanu/pārraidīšanu un glabāšanu/izplatīšanu ilgtermiņā,
- semināriem un žurnālistu atbalstam.

Šī apropriācija sedz arī novērtējuma izdevumus.

Komisija, izpildot šo posteni, pienācīgi ņem vērā Starpiestāžu informācijas jautājumu grupas (IGI) sanāksmju rezultātus.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 1 000 apmērā.

## Juridiskais pamats

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 16 03 01 03 Informācijas izplatīšanas tīkli

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
14 230 000	12 178 887	14 800 000	11 959 871	13 801 249,60	12 833 164,05

## Piezīmes

## Līdzšinējais 16 03 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu vispārējās darbības informācijas sniegšanai iedzīvotājiem, un sedz:

- finansējumu informācijas un dokumentācijas izplatīšanas vietām un tīklam visā Eiropā (*Europe Direct relays*, Eiropas Dokumentācijas centrs, *Team Europe* utt.); šīs informācijas izplatīšanas vietas ir atbalsts Komisijas pārstāvniecību un Eiropas Parlamenta informācijas biroju darbam dalībvalstīs,
- atbalstu informācijas tīkliem – apmācību, koordināciju un palīdzību,
- finansējumu informācijas materiālu un komunikācijas produktu ražošanai, uzglabāšanai un izplatīšanai šajās izplatīšanas vietās, kā arī minētajām vietām.

Šī apropriācija sedz arī novērtējuma izdevumus.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 50 000 apmērā.

**16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS** (*turpinājums*)**16 03 01** (*turpinājums*)16 03 01 03 (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2012. gada 21. jūnija Lēmums C(2012) 4158 pieņemts, gatavojoties Komunikācijas ģenerāldirektorāta 2013. gada darba programmai attiecībā uz piešķirumiem *Europe Direct* informācijas centru uzņēmējstruktūru finansēšanai visā Eiropas Savienībā.

## 16 03 01 04 Komisijas pārstāvniecību un partnerību darbību komunikācija

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
10 730 000	12 923 887	19 726 000	18 352 966	20 193 075,09	18 330 992,50

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 16 03 02 01. postenis un līdzšinējais 16 03 04. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu vispārējās darbības informācijas sniegšanai iedzīvotājiem, un sedz izdevumus par decentralizētu komunikāciju. Vietējo komunikācijas darbību mērķis ir sniegt mērķauditorijām, galvenokārt plašsaziņas līdzekļiem, instrumentus, lai labāk izprastu un atsauktos uz samilzušajiem aktuālajiem jautājumiem.

Šīs darbības dalībvalstīs tiek īstenotas, izmantojot:

- komunikācijas darbības saistībā ar īpašām gada vai vairāku gadu komunikācijas prioritātēm,
- konkrētas valsts vai starptautiskas nozīmes īpašas komunikācijas darbības, kas atbilst komunikācijas prioritātēm,
- seminārus un konferences,
- Eiropas pasākumu organizēšanu vai piedalīšanos tajos, izstādes un sabiedrisko attiecību kampaņas, individuālo vizīšu organizēšanu utt.,
- pasākumus tiešai komunikācijai ar sabiedrību (piemēram, konsultāciju pakalpojumus pilsoņiem),
- pasākumus tiešai komunikācijai ar viedokļa veidotājiem, jo īpaši intensīvākus pasākumus sadarbībā ar reģionālajiem dienas preses izdevumiem, kas ir galvenie informācijas sniedzēji vairumam Savienības pilsoņu,
- Komisijas pārstāvniecībās esošo sabiedrības informācijas centru pārvaldību.

Komunikācijas darbības var organizēt sadarbībā ar Eiropas Parlamentu un/vai dalībvalstīm, lai veidotu sinerģiju starp katra dalībnieka izmantotajiem darbības līdzekļiem un lai tādējādi koordinētu to informācijas un komunikācijas darbības par Eiropas Savienību.

## KOMISIJA

## 16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

## 16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS (turpinājums)

## 16 03 01 (turpinājums)

## 16 03 01 04 (turpinājums)

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus par pētījumiem, novērtējumiem, ekspertu sanāksmēm, ekspertu tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus, kā arī to personu ceļa un saistītos izdevumus, kuras tiek aicinātas piedalīties Komisijas darbā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 55 000 apmērā.

Komisija, izpildot šo posteni, pienācīgi ņem vērā Starpiestāžu informācijas jautājumu grupas (IGI) sanāksmju rezultātus.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 16 03 01 05 Eiropas publiskās telpas

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 246 000	1 246 000	1 300 000	1 300 000	1 424 759,39	1 392 692,81

*Piezīmes**Līdzšinējais 16 03 02 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu vispārējās darbības informācijas sniegšanu iedzīvotājiem, un konkrēti sedz "Eiropas publisko telpu" (EPT) atvēršanu un pārvaldīšanu Eiropas namos, kas oficiāli uzņem EPT. Komisija abu iestāžu (Eiropas Parlamenta un Komisijas) interesēs nodrošinās EPT loģistikas pasākumus, tostarp darbības izmaksas, kā arī līgumpakalpojumu organizēšanu. EPT jāvada kopīgi abām iestādēm, pamatojoties uz novērtējuma ziņojumu par EPT pārvaldību un darbību, kā arī nākamā gada darba programmu. Abi šie dokumenti, ko abas iestādes izstrādā kopīgi un kas ir galvenais pamatojums finansējuma piešķiršanai nākamajam gadam, laikus jāiesniedz budžeta lēmējstādei, lai tos ņemtu vērā budžeta procedūrā.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2007. gada 3. oktobra paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Partnerība informācijas sniegšanā par Eiropu" (COM(2007) 568 galīgā redakcija).

Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2008. gada 22. oktobra deklarācija "Partnerība informācijas sniegšanai par Eiropu" (OV C 13, 20.1.2009., 3. lpp.).

KOMISIJA  
16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

## 16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS (turpinājums)

## 16 03 02 Iestāžu komunikācijas un informācijas analīzes nodrošināšana

## 16 03 02 01 Komisijas apmeklējumi

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 600 000	3 986 296	4 800 000	3 369 890	3 869 020,92	3 084 047,03

Piezīmes

Līdzšinējais 16 01 04 02. postenis un līdzšinējais 16 05 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Komisijas apmeklējumu organizēšanas izmaksas, tostarp ar apmeklējumiem saistītās administratīvās izmaksas.

Juridiskais pamats

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 16 03 02 02 Radio un televīzijas studiju un audiovizuālo iekārtu darbība

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
5 324 000	5 324 000	5 553 000	5 553 000	6 752 999,24	6 748 509,60

Piezīmes

Līdzšinējais 16 02 04. pants

Šī apropriācija paredzēta visu Komisijas studijās un citās audiovizuālās informācijas ražotnēs veikto darbu izmaksu segšanai – personālam un nepieciešamo iekārtu un materiālu iegādei, nomai, uzturēšanai un remontam.

Tajā iekļauta satelīta noma ar mērķi nodrošināt televīzijas kanālus ar informāciju par Savienības aktivitātēm. Šī apropriācija jāpārvalda, ievērojot starpiestāžu sadarbības principus, lai nodrošinātu visas ar Savienību saistītās informācijas izplatīšanu.

Neatkarīgi no saņēmēja administratīvie izdevumi šajā postenī nav atļauti.

Juridiskais pamats

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2007. gada 3. oktobra paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Partnerība informācijas sniegšanā par Eiropu" (COM(2007) 568 galīgā redakcija).

2008. gada 24. aprīļa paziņojums Komisijai: Komunikācija par Eiropu audiovizuālajos plašsaziņas līdzekļos (SEC(2008) 506).

Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2008. gada 22. oktobra deklarācija "Partnerība informācijas sniegšanai par Eiropu" (OV C 13, 20.1.2009., 3. lpp.).

KOMISIJA

16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS (turpinājums)

16 03 02 (turpinājums)

16 03 02 03 Tiešsaistes un rakstiskas informācijas un komunikācijas līdzekļi

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
18 180 000	15 759 479	16 860 000	13 600 647	14 363 990,20	14 686 641,44

Piezīmes

Līdzšinējais 16 04 02 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu multivides un rakstiskas informācijas un komunikācijas līdzekļus tiešsaistē par Savienību ar mērķi nodrošināt visus pilsoņus ar vispārēju informāciju par Savienības iestāžu darbu, to pieņemtajiem lēmumiem un Eiropas izveides procesu. Tiešsaistes rīki ļauj arī apkopot pilsoņu jautājumus vai reakciju par Eiropas jautājumiem. Tas ir sabiedrisko pakalpojumu uzdevums. Informācija attiecas uz visām Savienības iestādēm. Šiem rīkiem jābūt pieejamiem cilvēkiem ar invaliditāti, kā tas noteikts Tīmekļa pieejamības iniciatīvas (WAI) pamatnostādņēs.

Attiecīgie rīki galvenokārt ir:

- vietne *Europa*, kurai jāklūst par galveno piekļuves vietu informācijai un tīmekļa vietnēm saistībā ar administratīvo informāciju, kura Savienības pilsoņiem var būt nepieciešama ikdienā un kurai tādēļ jābūt labāk strukturētai un lietotājam draudzīgākai,
- papildinoši tiešsaistes kanāli, piemēram, sociālie mediji, blogi un citas *Web 2.0* tehnoloģijas,
- *Europe Direct* kontaktu centrs (00800–67891011),
- Komisijas pārstāvniecību dalībvalstīs tīmekļa vietnes, multivides produkti un rakstveida publikācijas,
- paziņojumi presei, uzrunas, paziņojumi utt. tiešsaistē (*RAPID*).

Šī apropriācija paredzēta arī, lai:

- finansētu saskaņotākā veidā pārstrukturētu *Europa* vietni un profesionalizētu citu tiešsaistes kanālu, piemēram, sociālo mediju, blogu un *Web 2.0* lietošanu. Tas ietver visu veidu apmācības darbības dažādām ieinteresēto personu grupām,
- atbalstītu apmaiņu ar paraugpraksi, zināšanu pārnesi un profesionalizāciju, finansējot digitālās komunikācijas ekspertu un praktiķu apmeklējumus,
- ietvertu informācijas kampaņas, lai uzlabotu šo informācijas avotu pieejamību, it īpaši *Europe Direct* kontaktcentra darbībai, kas ir vispārīgs daudzvalodīgs informācijas sniedzējs ES jautājumos,
- segtu izdevumus saistībā ar iespiesto publikāciju par Savienības darbībām izdošanu, kuras paredzētas dažādām mērķgrupām un kuras bieži izplata decentralizēti tīkli, galvenokārt:
  - pārstāvniecību publikācijas (papīra informatīvie un periodiskie izdevumi): katra pārstāvniecība sagatavo vienu vai vairākas publikācijas, kuras izplata viedokļu veidotājiem un kuras attiecas uz dažādām jomām (sociālām, ekonomikas un politikas),
  - īpašas pamatinformācijas (visās Savienības iestāžu oficiālajās valodās) par Eiropas Savienību izplatīšana (arī izmantojot decentralizētus tīklus), kas domāta plašai sabiedrībai un ko koordinē galvenā mītne, un publikāciju popularizēšana.



KOMISIJA  
16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA**16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS** (*turpinājums*)**16 03 02** (*turpinājums*)16 03 02 03 (*turpinājums*)

Izdevniecības izmaksas cita starpā sedz arī publikāciju sagatavošanas un izstrādes (ieskaitot autoru honorārus), ārštata redaktora pakalpojumu, dokumentu lietošanas un reproducēšanas, šo dokumentu datu iegādes vai uzraudzības, rediģēšanas, tulkošanas, pārskatīšanas (ieskaitot tekstu atbilstības pārbaudi), iespiešanas, ievietošanas internetā vai jebkurā cita veida elektroniskā vidē, realizācijas, uzglabāšanas, izplatīšanas un reklamēšanas izmaksas.

Komisijai, izpildot šo posteni, vajadzētu pienācīgi ņemt vērā Starpiestāžu informācijas jautājumu grupas (IGI) sanāksmju rezultātus.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 16 03 02 04 Pārskata ziņojums un citas publikācijas

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 200 000	2 100 000	2 300 000	2 100 000	2 716 092,31	1 700 855,07

*Piezīmes**Līdzšinējais 16 04 04. pants*

Šī apropriācija paredzēta tādu jebkādos plašsaziņas līdzekļos izdodamu publikāciju izdevumu segšanai, kas informē par nozīmīgiem jautājumiem, kas ir saistīti ar Komisijas darbībām un Savienības darbu, kā arī Līgumos noteikto publikāciju izdošanai un citu iestāžu vai uzziņu publikāciju izdošanai, piemēram, pārskata ziņojumam. Publikācijas var būt paredzētas konkrētām grupām, piemēram, skolotājiem, viedokļa veidotājiem un plašai sabiedrībai.

Izdevniecības izmaksas cita starpā sedz arī sagatavošanas un sastādīšanas (ieskaitot līgumus ar autoriem), ārštata redaktora pakalpojumu, dokumentu lietošanas un reproducēšanas, šo dokumentu datu iegādes un uzraudzības, rediģēšanas, tulkošanas, pārskatīšanas (ieskaitot tekstu atbilstības pārbaudi), iespiešanas, ievietošanas internetā vai jebkurā cita veida elektroniskā vidē, realizācijas, uzglabāšanas, izplatīšanas un reklamēšanas izmaksas, tostarp arī publikācijām invalīdiem pieejamā formātā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 4 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Līgums par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 249. panta 2. punkts.

KOMISIJA

16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

**16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS** (turpinājums)**16 03 02** (turpinājums)

16 03 02 05 Sabiedrības viedokļa analīze

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
6 300 000	5 815 000	6 600 000	5 831 673	6 162 295,48	6 799 573,58

Piezīmes

Līdzšinējais 16 04 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu sabiedriskā viedokļa tendenču analīzes, galvenokārt ar sabiedriskās domas aptauju palīdzību (piemēram, sabiedrības aptauja Eurobarometer, atsevišķas iedzīvotāju daļas "zibensaptaujas" pa telefonu par konkrētiem tematiem reģionālā, valsts vai Eiropas līmenī vai kvalitatīvi apsekojumi), kā arī šo aptauju kvalitātes kontroles izmaksas.

Tā sedz arī kvalitatīva mediju monitoringa analīzi un novērtējuma izdevumus.

Komisijai, izpildot šo posteni, vajadzētu pienācīgi ņemt vērā Starpiestāžu informācijas jautājumu grupas (IGI) sanāksmju rezultātus.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 1 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**16 03 03 Tiesību aktu kopsavilkumi tiešsaistē (SCAD+)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	p.m.	0,—	339 994,48

Piezīmes

Līdzšinējais 16 04 02 02. postenis

Šī apropriācija bija paredzēta, lai segtu maksājumus par iepriekšējiem gadiem saistībā ar Savienības tiesību aktu kopsavilkumu tiešsaistē (SCAD+) izstrādi.

Darbība tika pabeigta 2012. gadā.

Juridiskais pamats

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS** (turpinājums)**16 03 03** (turpinājums)*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2007. gada 3. oktobra paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Partnerība informācijas sniegšanā par Eiropu" (COM(2007) 568 galīgā redakcija).

2007. gada 21. decembra paziņojums Komisijai: Informēšana par Eiropu tīmeklī – pilsoņu iesaistīšana (SEC(2007) 1742).

Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2008. gada 22. oktobra deklarācija "Partnerība informācijas sniegšanai par Eiropu" (OV C 13, 20.1.2009., 3. lpp.).

**16 03 04** **Eiropas vēstures nams***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
800 000	400 000	p.m.	p.m.		

*Piezīmes**Līdzšinējais 15 04 70. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai dotu ieguldījumu Eiropas vēstures nama darbības izdevumos, paplašinot zināšanas, radot interesi un sniedzot iespējas, lai atspoguļotu Eiropas vēsturi, izmantojot modernu izstāžu un dokumentācijas centru.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Līguma par Eiropas Savienības darbību 167. pants.

**16 03 77** **Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

16 03 77 01 Sagatavošanas darbība – Eiropas pētniecības stipendijas pārrobežu pētnieciskajai žurnālistikai

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 500 000	750 000	750 000	375 000	247 200,—	74 160,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 16 02 06. pants*

Žurnālistiem paredzētām Eiropas pētniecības stipendijām veltītās sagatavošanas darbības mērķis ir Savienības mērogā sekmēt un attīstīt nopietnu pārrobežu pētniecisko žurnālistiku. Ir izsludināti uzaicinājumi iesniegt priekšlikumus, lai izraudzītos kopīgus pētnieciskos projektus, kuros varētu sadarboties vismaz divu dalībvalstu žurnālisti un kuri saistīti ar pārrobežu vai Eiropas tematiku, ko apskata valstu, reģionālā vai vietējā kontekstā. Izraudzīto pētnieciskās žurnālistikas projektu rezultātus publicēs vismaz visās iesaistītajās dalībvalstīs.

## KOMISIJA

## 16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

## 16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS (turpinājums)

## 16 03 77 (turpinājums)

## 16 03 77 01 (turpinājums)

Tāpēc tiek veikta priekšizpēte, lai atrastu jaunus veidus šā projekta uzsākšanai. Šajā izpētē tika aplūkoti veidi, kā Savienība varētu finansēt neatkarīgu un kritisku žurnālistiku, vienlaikus nodrošinot redakcionālo neatkarību.

Pētījuma noslēgumā tiks izsludināts uzaicinājums iesniegt priekšlikumus saskaņā ar iepriekš minēto. Jauno summu izmantos dotācijām.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 16 03 77 02 Izmēģinājuma projekts – Runāsim par Eiropu tiešsaistē

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	700 000	1 000 000	500 000	999 766,50	150 438,14

*Piezīmes**Līdzšinējais 16 02 07. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 16 03 77 03 Sagatavošanas darbība – EuroGlobe

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	—	0,—	239 976,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 16 03 05 01. postenis*

Šis postenis paredzēts, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS** (turpinājums)**16 03 77** (turpinājums)

16 03 77 04 EuroGlobe izmēģinājuma projekta pabeigšana

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	—	0,—	0,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 16 03 05 02. postenis

Šis postenis paredzēts, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

16 03 77 05 Sagatavošanas darbība – Runāsim par Eiropu tiešsaistē

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	500 000				

## Piezīmes

Sociālie plašsaziņas līdzekļi un internets ir pašos pamatos mainījuši piekļuvi informācijai un saziņu starp cilvēkiem. Savienības iestādēm vajadzētu uzlabot veidu, kā tās izmanto šos jaunus instrumentus. Savienības iestādes var izmantot sociālos plašsaziņas līdzekļu tīklus un tiešsaistes platformas daudz inovatīvākā veidā. Savienības iestādēm nav kopīgas komunikācijas stratēģijas par minēto līdzekļu lietošanu. Turklāt šie instrumenti joprojām pārāk bieži tiek izmantoti tikai vēstījumu izplatīšanai, lai gan tie piedāvā iespēju sarunai starp politiķiem un tautu, kam viņi kalpo un ko pārstāv. Pretstatā citiem plašsaziņas līdzekļiem (televīzijai, radio, laikrakstiem) internets (un jo īpaši sociālie plašsaziņas līdzekļi) būtu jāizmanto tā, lai pilsoņi varētu mijiedarboties: lai tie sniegtu politikas veidotājiem idejas un sāktu diskusiju par politikas priekšlikumiem vai projektiem.

Savienības komunikācijas stratēģija jāpielāgo tīmekļa realitātei. Savienībai jāļauj tās pilsoņiem mijiedarboties un dot ieguldījumu. Diemžēl pašlaik Savienības saziņa joprojām ir izteikti no augšas uz leju vērst process, kurā nenotiek mijiedarbība un netiek izmantotas jauno plašsaziņas līdzekļu sniegtās iespējas. Lai arī sociālos tīklus izmanto apmēram 90 % Eiropas interneta lietotāju, Savienības komunikācijas stratēģijā vēl nav iekļauti sociālie tīkli, internets un mobilie pakalpojumi, kas ļautu uzlabot piekļuvi informācijai par Savienības politiku vai iesaistīt Savienības pilsoņus. Daži Eiropas Parlamenta deputāti un Komisijas locekļi varbūt izmanto sociālos tīklus ļoti aktīvi, tomēr galvenās Savienības iestādes varētu daudz darīt, lai kļūtu atvērtākas, vairāk iesaistītu pilsoņus un sniegtu iespēju piekļūt informācijai, meklēt to un dalīties tajā.

“Runāsim par Eiropu tiešsaistē” kopš 2012. gada ir bijis sekmīgs izmēģinājuma projekts, uz kuru pozitīvi reaģējušas ieinteresētās personas centrālajā institūciju līmenī un projektu īstenojošo dalībvalstu biroju pārstāvji.

KOMISIJA

16. SADAĻA — KOMUNIKĀCIJA

**16 03. NODAĻA — KOMUNIKĀCIJAS DARBĪBAS** (*turpinājums*)**16 03 77** (*turpinājums*)16 03 77 05 (*turpinājums*)

Izmēģinājuma projekta mērķis bija uzlabot veidu, kādā Savienības iestādes izmanto šos jaunus plašsaziņas līdzekļus, un tas galvenokārt bija orientēts uz vietējiem birojiem dalībvalstīs. Ar projektu tika ieviesta prakse Eiropas Parlamenta informācijas birojā un Komisijas pārstāvniecībās izmantot sociālos plašsaziņas līdzekļus, lai uzlabotu informācijas sniegšanu pilsoņiem tiešsaistē un padarītu informāciju par ES pieejamāku. Svarīgs mērķis bija izveidot šo biroju spēju palielināt aktivitāti sociālajos plašsaziņas līdzekļos, kas tika panākts ar apmācību, ko biroju darbiniekiem nodrošināja īpaši ieceltie kopienu administratori, lai uzlabotu viņu prasmju bāzi.

Izmēģinājuma projekts ir palīdzējis pārvarēt plaisu Savienības iestāžu komunikācijā, izmantojot sociālos plašsaziņas līdzekļus un vietējās valodas, kā arī vietējās platformas, kas bija iespējams, pateicoties lielākam un koordinētākam iesaistīto biroju aktivitātei. Darot pieejamu tādu ar ES saistītu saturu, kas ir uzrunājošs, svarīgs vietējai kopienai un optimizēts, lai ar to varētu dalīties sociālajos tīklos, tiek paaugstināts mijiedarbības līmenis. Tas sekmē ne tikai dialogu starp Savienību un tās pilsoņiem, bet arī pilsoņu starpā.

Iestāžu darbību redzamība un ietekme palielinās, pateicoties precīzākai komunikācijai un partnerībām ar viedokļu veidotājiem un vietējiem darbiniekiem, tostarp zemākajā līmenī, kā arī pilsoniskās sabiedrības organizācijām. Tas ļauj paplašināt diskusijas par Eiropas jautājumiem, iesaistot lielāku skaitu pilsoņu un paplašinot Eiropas publisko sfēru.

Tā kā iestādēm ir labāka izpratne par sarunām, kas tiek risinātas sociālajos plašsaziņas līdzekļos, tās uzlabo arī savu spēju ieklausīties un ņemt vērā pilsoņu bažas, jo viņi aizvien biežāk organizējas rīcībai šajos tīkos. “Runāsim par Eiropu tiešsaistē” mērķis ir nevis izplatīt viedokļus par Savienību no augstām pozīcijām, ko cilvēki varētu uztvert kā propagandu, bet gan atvieglot mijiedarbību un palielināt informācijas pieejamību.

Sagatavošanas darbības “Runāsim par Eiropu tiešsaistē” budžets būtu jāizmanto izmēģinājuma projekta laikā iegūtās pozitīvās prakses nostiprināšanai, lai pabeigtu darbinieku prasmju uzlabošanas procesu un veicinātu tālākas organizatoriskās pārmaiņas. Darbības mērķis ir nodrošināt Eiropas Parlamenta informācijas birojā un Komisijas pārstāvniecībām nepieciešamo kompetenci, lai pilnībā izmantotu priekšrocības, ko mijiedarbībai ar pilsoņiem piedāvā sociālie plašsaziņas līdzekļi.

Kā izmēģinājuma projektu šo sagatavošanas darbību vajadzētu īstenot, iesaistot cilvēkus no Savienības iestādēm, kā arī ārējos ekspertus, pilsonisko sabiedrību un vietējā līmeņa organizācijas. Šis projekts būtu jāīsteno, balstoties uz iesaistīto Savienības iestāžu kopīgi saskaņotām darba metodēm.

Sociālo tīklu popularitātes kāpums ir izraisījis to, ka uzņēmumi veido “kopienu administratoru” darba vietas. Šādi “kopienu administratori” darbojas kā saskarne starp uzņēmumu un tā klientiem, viņi “izplata labas ziņas par uzņēmumu valodā, kas ir raksturīga sociālajiem tīkliem, viņi pārvalda virtuālās kopienas, saprot to vajadzības un reaģē uz tām” ([http://www.colpis.cat/files/documents/388\\_material.pdf](http://www.colpis.cat/files/documents/388_material.pdf)). Ar šo sagatavošanas darbību Savienības t. s. kopienu administratori, kas ieviesti ar izmēģinājuma projektu “Runāsim par Eiropu tiešsaistē”, varētu turpināt darīt pieejamu informāciju par ES iestādēm un pārstāvēt dažādās Savienības iestādes, kā arī sniegt neatkarīgu informāciju par Savienībā un norisēm tajā.

“Runāsim par Eiropu tiešsaistē” būtu daļēji jāintegrē esošās programmas, piemēram, *Europe Direct*, *Euronews*, dažādas tīmekļa platformas, komunikācijas stratēģijas un Savienības informācijas arhīvi. Turklāt sagatavošanas darbība varētu turpināt darbu, kas iesākts, īstenojot izmēģinājuma projektu “Runāsim par Eiropu tiešsaistē”.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS KOMUNIKĀCIJAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- KOMUNIKĀCIJAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA





*17. SADAĻA*

**VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA**



KOMISIJA

17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17. SADAĻA

## VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
17 01	POLITIKAS JOMAS "VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	113 660 222	113 660 222	115 811 124	115 811 124	117 174 811,91	117 174 811,91
17 02	PATĒRĒTĀJU POLITIKA	21 762 000	19 271 000	20 700 000	19 129 963	21 772 252,16	18 975 425,03
17 03	SABIEDRĪBAS VESELĪBA	230 494 000	216 871 500	225 583 000	218 839 051	233 060 932,10	232 187 998,91
17 04	PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIEKU VESELĪBA, DZĪVNIEKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA	252 250 000	216 997 000	272 276 000	245 206 536	266 935 723,30	266 643 494,24
	<b>17. sadaļa – Kopā</b>	<b>618 166 222</b>	<b>566 799 722</b>	<b>634 370 124</b>	<b>598 986 674</b>	<b>638 943 719,47</b>	<b>634 981 730,09</b>

KOMISIJA

17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17. SADAĻA

## VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
17 01	POLITIKAS JOMAS “VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
17 01 01	<i>Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Veselība un patērētāju aizsardzība”</i>	5.2	76 640 919	77 696 456	77 820 385,55	101,54
17 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Veselība un patērētāju aizsardzība” atbalstam</i>					
17 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	7 385 079	7 542 595	8 175 517,10	110,70
17 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	8 938 344	9 785 151	9 073 550,12	101,51
	17 01 02. pants – Starpsumma		16 323 423	17 327 746	17 249 067,22	105,67
17 01 03	<i>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem, ēkas un saistītie izdevumi politikas jomā “Veselība un patērētāju aizsardzība”</i>					
17 01 03 01	Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem politikas jomā “Veselība un patērētāju aizsardzība”: galvenais birojs	5.2	4 960 880	4 916 922	5 708 920,56	115,08
17 01 03 03	Ēkas un ar tām saistīti izdevumi politikas jomā “Veselība un patērētāju aizsardzība”: Grange	5.2	4 565 000	4 700 000	5 268 184,89	115,40
	17 01 03. pants – Starpsumma		9 525 880	9 616 922	10 977 105,45	115,23
17 01 04	<i>Atbalsta izdevumi darbībā un programmām politikas jomā “Veselība un patērētāju aizsardzība”</i>					
17 01 04 01	Atbalsta izdevumi patērētāju programmai	3	1 100 000	1 100 000	974 563,40	88,60
17 01 04 02	Atbalsta izdevumi programmai “Veselība izaugsmei”	3	1 500 000	1 500 000	1 456 521,82	97,10

KOMISIJA  
17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

**17 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
17 01 04 03	Atbalsta izdevumi pārtikas un barības nekaitīguma, dzīvnieku veselības, dzīvnieku labturības un augu veselības jomā	3	1 500 000	1 500 000	1 473 768,47	98,25
	17 01 04. pants – Starpsumma		4 100 000	4 100 000	3 904 853,69	95,24
<b>17 01 06</b>	<b>Izpildaģentūras</b>					
17 01 06 01	Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūra – ieguldījums no patērētāju programmas	3	1 691 000	1 691 000	1 734 904,—	102,60
17 01 06 02	Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūra – ieguldījums no programmas “Veselība izaugsmei”	3	4 209 000	4 209 000	4 318 496,—	102,60
17 01 06 03	Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūra – lemaksa pārtikas un barības nekaitīguma, dzīvnieku veselības, dzīvnieku labturības un augu veselības jomā	3	1 170 000	1 170 000	1 170 000,—	100,—
	17 01 06. pants – Starpsumma		7 070 000	7 070 000	7 223 400,—	102,17
	<b>17 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>113 660 222</b>	<b>115 811 124</b>	<b>117 174 811,91</b>	<b>103,09</b>

**17 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Veselība un patērētāju aizsardzība”**

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
76 640 919	77 696 456	77 820 385,55

**17 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Veselība un patērētāju aizsardzība” atbalstam**

17 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
7 385 079	7 542 595	8 175 517,10

17 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
8 938 344	9 785 151	9 073 550,12

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

17 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI *(turpinājums)***17 01 03** *Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem, ēkas un saistītie izdevumi politikas jomā “Veselība un patērētāju aizsardzība”*

17 01 03 01 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem politikas jomā “Veselība un patērētāju aizsardzība”: galvenais birojs

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 960 880	4 916 922	5 708 920,56

17 01 03 03 Ēkas un ar tām saistīti izdevumi politikas jomā “Veselība un patērētāju aizsardzība”: *Grange*

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 565 000	4 700 000	5 268 184,89

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā:

- apdzīvotu ēku vai ēku daļu īre, zemes nomas maksa un maksa par pašvaldības komunālajiem pakalpojumiem, konferenču telpu, noliktavu, garāžu un autostāvvietu īre,
- ēku iegādes vai nomas izmaksas,
- ēku celtniecība,
- apdrošināšanas prēmiju maksājumi par ēkām vai ēku daļām, kurās atrodas iestāde,
- ūdens, gāzes, elektrības un siltumenerģijas izdevumi,
- ekspluatācijas izmaksas par telpām, liftiem, centrālo apkuri, gaisa kondicionēšanas iekārtām u. c. uz noslēgto līgumu pamata, regulāras uzkopšanas izmaksas, ieskaitot tīrīšanas, mazgāšanas, veļas balināšanas, ķīmiskās tīrīšanas u. c. līdzekļu iegādi, kā arī apkopes darbnīcu pārkrāsošanas, remontdarbu un izejmateriālu izmaksas (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisija apspriežas ar citām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida līgumos),
- atkritumu selektīvā pārstrāde, uzglabāšana un izvešana,
- ēku labiekārtošanas izmaksas, piemēram, šķērssienu izbūve, izmaiņas tehniskajās instalācijās un atslēdznieku pakalpojumi, elektriskais aprīkojums, cauruļvadu likšana, krāsošana, grīdu segumi utt., samaksa par kabeļu pārvilkšanu kopā ar armatūru un nepieciešamā aprīkojuma izmaksas,
- izdevumi, kas saistīti ar fizisko un materiālo personas un īpašuma drošību, īpaši līgumi par ēku apsargāšanu, drošības iekārtu uzturēšanu un neliela aprīkojuma iegādi,
- izdevumi, kas saistīti ar indivīdu veselību un drošību darbā, īpaši ugunsdrošības aprīkojuma iegādi, īri un apkopi, aprīkojuma nomaiņu ugunsdrošības posteņos, un likumā paredzēto pārbaužu izmaksas,
- juridisko, finanšu un tehnisko konsultāciju honorāru sākotnējās izmaksas, īres un ēku celtniecības izmaksas,
- citi ēku izdevumi, īpaši vadības honorāri plaši apdzīvotās ēkās, telpu apsekošanas un komunālo pakalpojumu izmaksas (jēlu tīrīšana un uzturēšana, atkritumu savākšana u. c.),
- tehniskās apkopes maksas saistībā ar kapitālremontu, ievērojamiem telpu labiekārtošanas vai pārbūves darbiem,

**17 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** *(turpinājums)***17 01 03** *(turpinājums)*17 01 03 03 *(turpinājums)*

- tehniskā aprīkojuma un instalāciju iegāde, īre vai līzings, uzturēšana, remonts, ierīkošana un atjaunošana, jo īpaši:
  - aprīkojums (tai skaitā kopētāji) dokumentu sagatavošanai, pavairošanai un arhivēšanai visos veidos (papīra, elektronisko mediju u. c.),
  - audiovizuālais, bibliotēkas un mutiskās tulkošanas aprīkojums (kabīnes, radioaustiņas un pārslēgšanas mehānisms sinhronajām tulkošanas iekārtām u. c.),
  - virtuves piederumi un restorānu aprīkojums,
  - dažādi darbarīki celtniecības saimniecības ceļiem,
  - iekārtas ierēdņiem ar invaliditāti,
  - ar šādu aprīkojumu saistīti pētījumi, dokumentācija un apmācība,
- mēbeļu iegāde, īre, uzturēšana, remonts, jo īpaši:
  - biroja mēbeļu un specializēto, tai skaitā ergonomisko, mēbeļu, arhīvu sastatņu plauktu u. c. mēbeļu iegāde,
  - nolietotu vai bojātu mēbeļu apmaiņa,
  - speciālā bibliotēku aprīkojuma līdzekļi (karšu indeksi, sastatņu plaukti, katalogu elementi u. c.),
  - ēdnīcu un restorānu specifiski piederumi,
  - mēbeļu īre,
  - mēbeļu ekspluatācijas un remonta izmaksas (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar citām iestādēm par līdzīgu noslēgtu līgumu nosacījumiem (cena, izvēlēta valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi)),
- transportlīdzekļu iegāde, īre, uzturēšana, jo īpaši:
  - jaunu transportlīdzekļu iegāde, tostarp visas ar to saistītās izmaksas,
  - transportlīdzekļu nomaiņa, kas gada laikā sasniedz tādu kopējo nobraukumu, ar kuru pamatojama nomaiņa,
  - autotransporta īres izmaksas īsiem un gariem laika periodiem gadījumā, ja autoparks nespēj nodrošināt pieprasījumu,
  - dienesta transportlīdzekļu ekspluatācijas, remonta un apdrošināšanas izmaksas (degviela, smērvielas, riepas, kameras, dažādi piederumi, autodaļas, darbarīki u. c.), ieskaitot ikgadējo valsts noteikto transportlīdzekļu pārbaudi,
  - dažāda apdrošināšana (īpaši civiltiesiskā atbildība un pret zādzībām) un valsts nodokļi, ja tādi jāmaksā, un apdrošināšanas izmaksas,
- darba aprīkojuma izdevumi, jo īpaši:
  - kurjeru un šoferu formastērpu iegāde,
  - darba drēbju iegāde un tīrīšana darbnīcu personālam un personālam, kam darba pienākumu izpildē nepieciešama aizsardzība pret sliktiem vai aukstiem laika apstākļiem, lielu nolietoto un netīrumiem,
  - tāda aprīkojuma iegāde vai tā izmaksu kompensācija, kas var būt nepieciešams saskaņā ar Direktīvām 89/391/EEK un 90/270/EEK,
- departamentu pārvietošana, reorganizācijas un pārkraušana (saņemšana, uzglabāšana, piegāde) attiecībā uz aprīkojumu, mēbelēm un biroja piederumiem,
- citas šādas operatīvās izmaksas:
  - izmaksas ēku aprīkošanai ar telekomunikācijām, sevišķi telefonu centrāļu un sadales iekārtu, audio, videokonferenču, iekšējo telefonu un mobilo telefonu sistēmu iegāde, īre, ierīkošana un uzturēšana, kā arī datu tīklu (aprīkojums un uzturēšana) un saistīto pakalpojumu izmaksas (vadība, atbalsts, dokumentācija, ierīkošana un demontāža),

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

17 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI *(turpinājums)*17 01 03 *(turpinājums)*17 01 03 03 *(turpinājums)*

- datoru, termināļu, minidatoru, ārējo ierīču, palīgierīču un nepieciešamās programmatūras iegāde, īre vai līzings,
- aprīkojuma, kas saistīts ar informācijas prezentēšanu drukātā formā, piemēram, printeru, faksu aparātu, kopētāju, skeneru un mikrokopētāju, iegāde, īre vai līzings,
- rakstāmmašīnu, tekstprocesoru vai citas elektroniskās biroja tehnikas iegāde, īre vai līzings,
- šāda aprīkojuma ierīkošana, konfigurēšana, uzturēšana, pētījumi, dokumentācija un piederumi,
- restorānu, kafejnīcu un ēdnīcu darbības izmaksas, īpaši aprīkojuma uzturēšanas un dažādu materiālu iegādes izmaksas, iekārtu aktuālās pārveides un atjaunošanas izdevumi, kā arī būtiski izdevumi pārveidei un atjaunošanai, kas nav saistāmi ar iekārtu un materiālu aktuālo pārveidi, remontu un atjaunošanu,
- elektroniskās informācijas pakalpojumu pasūtīšanas un piekļuves, kā arī ārējo datubāzu un elektronisko mediju (CD-ROM u. c.) iegādes izmaksas,
- minētās informācijas piekļuvei vajadzīgā apmācība un atbalsts,
- papīra, aplokšņu, biroja un izdrukas piederumu, kā arī dažu drukāšanas pakalpojumu, ko uz līgumu pamata nodrošina ārpalpojumu sniedzēji, izmaksas,
- ikdienas pasta un piegādes izdevumi, kas saistīti ar ziņojumu un publikāciju, pasta un citu paku sūtījumiem pa gaisu, pa jūru vai ar vilcienu, kā arī tie, kas saistīti ar Komisijas iekšējo pastu,
- licenču, abonēšanas izdevumi un kabeļu vai radiosakaru izmaksas (fiksētie un mobilie tālruni, telekss, telegrāfs, televīzija, telekonference un videokonference), datu pārraides tīklu, telemātikas pakalpojumu u. c., kā arī rokasgrāmatu iegādes izdevumi,
- izmaksas, kas saistītas ar iekšējo izbūvi telefonu un datoru savienojumiem, kā arī starptautiskajām pārraides līnijām starp Savienības biroju atrašanās vietām,
- tehniskais un loģistikas atbalsts, apmācība un citas vispārīgas darbības saistībā ar datoraprīkojumu un programmnodrošinājumu, vispārēja datorapmācība, tehniskās dokumentācijas (papīra vai elektroniskā veidā u. c.) pasūtīšana, ārējais personāls, biroja pakalpojumi, reģistrēšanās starptautiskās organizācijās u. c., drošības un kvalitātes nodrošinājuma pētījumi saistībā ar datoraprīkojumu un programmnodrošinājumu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (Piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 17 01 04 Atbalsta izdevumi darbībām un programmām politikas jomā “Veselība un patērētāju aizsardzība”

17 01 04 01 Atbalsta izdevumi patērētāju programmai

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 100 000	1 100 000	974 563,40

Piezīmes

Līdzšinējais 17 01 04 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijas pasākumiem un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas iekļauti šajā postenī, un citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpalpojumu līgumus.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, attiecīgajā gadījumā, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var kalpot par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā attiecība starp administratīvai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmā iekļauto apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Skatīt 17 02. nodaļu.

17 01 04 02 Atbalsta izdevumi programmai “Veselība izaugsmei”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 500 000	1 500 000	1 456 521,82

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijas pasākumiem un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas iekļauti šajā postenī, un citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpalpojumu līgumus.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 17 01 04 (turpinājums)

## 17 01 04 02 (turpinājums)

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, attiecīgajā gadījumā, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var kalpot par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā attiecība starp administratīvai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmā iekļauto apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 17 03. nodaļu.

## 17 01 04 03 Atbalsta izdevumi pārtikas un barības nekaitīguma, dzīvnieku veselības, dzīvnieku labturības un augu veselības jomā

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 500 000	1 500 000	1 473 768,47

*Piezīmes*

Līdzšinējais 17 01 04 01., 17 01 04 05. un 17 01 04 07. postenis

Šī apropriācija paredzēta tādu tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumu segšanai, kas ir saistīti ar šīs jomas programmu vai projektu identificēšanu, sagatavošanu, vadību, uzraudzību, novērtēšanu, revīziju un kontroli.

Tā paredzēta arī tādu tehniskās un administratīvās palīdzības, pētījumu, ekspertu sanāksmju, informācijas un saziņas pasākumu un publikāciju izdevumu segšanai, kas ir tieši saistīti ar šajā postenī iekļautās programmas vai pasākumu mērķiem.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu administratīvās palīdzības izdevumus saistībā ar tādu prasību revīziju, kuras iesniegs dalībvalstis saskaņā ar attiecīgajiem noteikumiem, kas paredzēti juridiskajā pamatā.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 17 04. nodaļu.

17 01 06 **Izpildaģentūras**

## 17 01 06 01 Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūra – ieguldījums no patērētāju programmas

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 691 000	1 691 000	1 734 904,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 17 01 04 30. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta aģentūras personāla un administratīviem izdevumiem, kas saistīti ar aģentūras uzdevumu to pasākumu vadībā, kas ir daļa no patērētāju programmas.

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 17 01 06 (turpinājums)

## 17 01 06 01 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, attiecīgajā gadījumā, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var kalpot par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā attiecība starp administratīvai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmā iekļauto apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Izpildaģentūras izveides plāns ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, kas nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1926/2006/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu patērētāju tiesību aizsardzības politikas jomā (no 2007. gada līdz 2013. gadam) (OV L 404, 30.12.2006., 39. lpp.).

Komisijas 2011. gada 9. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Patērētāju tiesību aizsardzības programmu 2014.–2020. gadam (COM(2011) 707 galīgā redakcija).

Skatīt 17 02. nodaļu.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 17. decembra Īstenošanas lēmums 2013/770/ES, ar ko nodibina Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2004/858/EK (OV L 341, 18.12.2013., 69. lpp.).

Komisijas 2013. gada 20. decembra Lēmums C(2013) 9505, ar ko Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu patērētāju, veselības un pārtikas jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju īstenošanu.

## 17 01 06 02 Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūra – ieguldījums no programmas “Veselība izaugsmei”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 209 000	4 209 000	4 318 496,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 17 01 04 30. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta aģentūras personāla un administratīviem izdevumiem, kas saistīti ar aģentūras uzdevumu to pasākumu vadībā, kas ir daļa no programmas “Veselība izaugsmei”.

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

17 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI *(turpinājums)*17 01 06 *(turpinājums)*17 01 06 02 *(turpinājums)*

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, attiecīgajā gadījumā, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var kalpot par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā attiecība starp administratīvai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmu iekļauto apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Izpildaģentūras izveides plāns ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, kas nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. oktobra Lēmums Nr. 1350/2007/EK, ar ko izveido otro Kopienas rīcības programmu veselības aizsardzības jomā (2008.–2013. gadam) (OV L 301, 20.11.2007., 3. lpp.).

Komisijas 2011. gada 9. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido programmu “Veselība izaugsmei” – trešo ES daudzgadu rīcības programmu veselības aizsardzības jomā 2014.–2020. gadam (COM(2011) 709 galīgā redakcija).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 17. decembra Īstenošanas lēmums 2013/770/ES, ar ko nodibina Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2004/858/EK (OV L 341, 18.12.2013., 69. lpp.).

Komisijas 2013. gada 20. decembra Lēmums C(2013) 9505, ar ko Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu patērētāju, veselības un pārtikas jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju īstenošanu.

17 01 06 03 Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūra – Iemaksa pārtikas un barības nekaitīguma, dzīvnieku veselības, dzīvnieku labturības un augu veselības jomā

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 170 000	1 170 000	1 170 000,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 17 01 04 30. un 17 01 04 31. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ieguldījumu no Savienības mācību stratēģijas pārtikas tiesību aktu, dzīvnieku veselības un labturības noteikumu, kā arī augu veselības noteikumu jomā, kas domāts aģentūras personāla un administratīviem izdevumiem, kas saistīti ar aģentūras uzdevumu to pasākumu vadībā, kas attiecas uz pārtikas tiesību aktiem, dzīvnieku barības tiesību aktiem, dzīvnieku veselības un labturības noteikumiem, kā arī augu veselības noteikumiem.

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 17 01 06 (turpinājums)

## 17 01 06 03 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, attiecīgajā gadījumā, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var kalpot par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā attiecība starp administratīvai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmā iekļauto apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Izpildaģentūras izveides plāns ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2000. gada 8. maija Direktīva 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā (OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp.).

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem (OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp.), un jo īpaši tās 51. pants.

Skatīt 17 04. nodaļu.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 17. decembra Īstenošanas lēmums 2013/770/ES, ar ko nodibina Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2004/858/EK (OV L 341, 18.12.2013., 69. lpp.).

Komisijas 2013. gada 20. decembra Lēmums C(2013) 9505, ar ko Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu patērētāju, veselības un pārtikas jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju īstenošanu.

Komisijas 2013. gada 6. maijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai, kas attiecas uz oficiālajām kontrolēm un citām oficiālām darbībām, kuras veic, lai nodrošinātu, ka tiek piemēroti dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību akti, noteikumi par dzīvnieku veselību un labturību, augu veselību, augu reprodaktīvo materiālu un augu aizsardzības līdzekļiem, un ar ko groza regulas (EK) Nr. 999/2001, Nr. 1829/2003, Nr. 1831/2003, Nr. 1/2005, Nr. 396/2005, Nr. 834/2007, Nr. 1099/2009, Nr. 1069/2009, Nr. 1107/2009, regulas (ES) Nr. 1151/2012, [...] /2013 un direktīvas 98/58/EK, 1999/74/EK, 2007/43/EK, 2008/119/EK, 2008/120/EK un 2009/128/EK (Oficiālo kontroļu regula) (COM(2013) 265 final).

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 02. NODAĻA — PATĒRĒTĀJU POLITIKA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
17 02	PATĒRĒTĀJU POLITIKA								
17 02 01	<b>Patērētāju interešu aizsardzība un to drošības un informēšanas uzlabošana</b>	3	21 262 000	6 512 000					—
17 02 51	<b>Savienības darbību pabeigšana patērētāju labā</b>	3	p.m.	12 509 000	20 700 000	18 779 963	21 772 252,16	18 458 318,32	147,56
17 02 77	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
17 02 77 01	Izmēģinājuma projekts – Finanšu tirgu pārredzamība un stabilitāte	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	66 191,20	—
17 02 77 02	Sagatavošanas darbība – Uzraudzības pasākumi patērētāju aizsardzības politikas jomā	3	p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	450 915,51	—
17 02 77 03	Izmēģinājuma projekts – lietojumprogramma "Tava Eiropa – Ceļošana" mobila- jām ierīcēm	2	500 000	250 000					—
	17 02 77. pants – Starpsumma		500 000	250 000	p.m.	350 000	0,—	517 106,71	206,84
	<b>17 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>21 762 000</b>	<b>19 271 000</b>	<b>20 700 000</b>	<b>19 129 963</b>	<b>21 772 252,16</b>	<b>18 975 425,03</b>	<b>98,47</b>

17 02 01 **Patērētāju interešu aizsardzība un to drošības un informēšanas uzlabošana**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
21 262 000	6 512 000				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar to mērķu sasniegšanu, kuri noteikti daudzgadu patērētāju tiesību aizsardzības programmā 2014.–2020. gadam. Programmas mērķis ir nodrošināt augsta līmeņa patērētāju aizsardzību un stiprināt patērētājus iekšējā tirgū saistībā ar vispārējo stratēģiju gudrai, ilgtspējīgai un integrējošai izaugsmei, sekmējot patērētāju veselības, drošības, juridisko un ekonomisko interešu aizsardzību, kā arī atbalstot viņu tiesības gūt informāciju, izglītību un apvieņoties, lai aizstāvētu savas intereses, atbalstot šo patērētāju interešu integrāciju citās politikas jomās. Ar programmu tiks papildinātas, atbalstītas un uzraudzītas dalībvalstu politikas nostādnes.

Šo vispārējo mērķi sasniegs ar šādiem četriem konkrētajiem mērķiem:

— drošums: ar efektīvu tirgus pārraudzību visā Savienības teritorijā nostiprināt un palielināt ražojumu drošumu,

**17 02. NODAĻA — PATĒRĒTĀJU POLITIKA** (turpinājums)**17 02 01** (turpinājums)

- informēšana un izglītošana, un atbalsts patērētāju organizācijām: pilnveidot patērētāju izglītību, informētību un izpratni par savām tiesībām, izstrādāt faktu bāzi patērētāju politikai un atbalstīt patērētāju organizācijas, arī ņemot vērā neaizsargātu patērētāju īpašās vajadzības,
- tiesības un to aizsardzība: pilnveidot un konsolidēt patērētāju tiesības jo īpaši ar viedām regulatīvām darbībām un darīt vieglāk pieejamu vienkāršu, efektīvu, izdevīgu un lētu tiesību aizsardzību, tostarp alternatīvu strīdu izšķiršanu,
- tiesību īstenošana: atbalstīt patērētāju tiesību īstenošanu, nostiprinot sadarbību starp valstu izpildiestādēm un sniedzot palīdzību patērētājiem.

Jaunajā programmā arī jāņem vērā jauni sociālie izaicinājumi, kuru nozīme pēdējos gados ir pieaugusi. Tie var būt, piemēram, šādi: arvien sarežģītāka patērētājiem kļūst lemsana, iezīmējas nepieciešamība orientēties uz ilgtspējīgākiem patēriņa modeļiem, iespējas un apdraudējumus ievieš digitalizācija, pieaug sociālā atstumtība un mazaizsargāto patērētāju skaits, kā arī sabiedrība arvien vairāk noveco.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, attiecīgajā gadījumā, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var kalpot par iemeslu papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā attiecība starp administratīvai pārvaldībai apstiprināto izdevumu summu un kopējo programmā iekļauto apropriāciju summu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes ... Regula par patērētāju tiesību aizsardzības daudzgadu programmu 2014.–2020. gadam (OV L ..., ..., ... lpp.).

**17 02 51 Savienības darbību pabeigšana patērētāju labā***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	12 509 000	20 700 000	18 779 963	21 772 252,16	18 458 318,32

*Piezīmes**Līdzšinējais 17 02 01. un 17 02 02. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas attiecas uz iepriekšējiem gadiem, saskaņā ar Lēmumiem Nr. 20/2004/EK un Nr. 1926/2006/EK.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātēm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 02. NODAĻA — PATĒRĒTĀJU POLITIKA (turpinājums)

## 17 02 51 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 8. decembra Lēmums Nr. 20/2004/EK, ar ko izveido vispārēju sistēmu Kopienas rīcības finansēšanai, atbalstot patērētāju aizsardzības politiku no 2004. līdz 2007. gadam (OV L 5, 9.1.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1926/2006/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu patērētāju tiesību aizsardzības politikas jomā (no 2007. gada līdz 2013. gadam) (OV L 404, 30.12.2006., 39. lpp.).

17 02 77 ***Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības***

## 17 02 77 01 Izmēģinājuma projekts – Finanšu tirgu pārredzamība un stabilitāte

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	200 000	0,—	66 191,20

*Piezīmes**Līdzšinējais 17 02 04. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 17 02 77 02 Sagatavošanas darbība – Uzraudzības pasākumi patērētāju aizsardzības politikas jomā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	150 000	0,—	450 915,51

*Piezīmes**Līdzšinējais 17 02 03. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



## 17 02. NODAĻA — PATĒRĒTĀJU POLITIKA (turpinājums)

## 17 02 77 (turpinājums)

17 02 77 03 Izmēģinājuma projekts – lietojumprogramma “Tava Eiropa – Ceļošana” mobilajām ierīcēm

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
500 000	250 000				

Piezīmes

## 1. Mērķis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar Eiropas patērētājiem domātas ceļošanas lietojumprogrammas “Tava Eiropa – Ceļošana” izveidi. Šīs lietojumprogrammas mērķis ir izveidot vienas pieturas aģentūru, kas sniegtu informāciju par pārrobežu jautājumiem un palīdzētu ceļotājiem, kad viņi, uzturoties ārzemēs, saskaras ar problēmām un kad viņiem ir ierobežota informācijas un konsultāciju pakalpojumu pieejamība.

Tā nodrošinās patērētājiem praktisku informāciju, un galvenā uzmanība tiks pievērsta reālajai dzīvei, pārrobežu situācijām un tādiem jautājumiem kā informācija par ceļojumu un vizām, pasažieru un patērētāju tiesības, veselības kartes, maksājumu sistēmas, ceļazīmes un Eiropas patērētāju aizsardzības centri (ECC), kas var sniegt palīdzību un padomu katrā no dalībvalstīm, kā arī Norvēģijā un Islandē.

Šīs intelektiskās lietojumprogrammas satura stratēģiju noteica Komisija ar aktīvu Eiropas Parlamenta iesaistīšanos. Šī stratēģija būtu reizi gadā jāpārskata, lai ņemtu vērā jaunākos sasniegumus.

Lietojumprogrammā būs pieejamas izvēlnes, ar kuru palīdzību lietotāji ātri varēs atrast informāciju, kas viņiem vajadzīga ceļojumā pa Savienību. Tā būs pilnībā daudzvalodīga, proti, visās Savienības oficiālajās valodās. Vispārīga informācija par Savienību arī būs pieejama visās oficiālajās valodās, un sīkāka informācija – katras dalībvalsts valodā(-ās), kā arī angļu, franču un vācu valodā.

Šī projekta mērķis ir izstrādāt pakalpojumu koncepciju un pēc tam lietojumprogrammu, ko pilsoņi Savienībā varētu izmantot mobilajās ierīcēs un kas viņiem palīdzētu risināt dažādus ar ceļošanu saistītus jautājumus un problēmas. Šī intelektiskā lietojumprogramma sniegs atbildes uz lielāko daļu jautājumu, pamatojoties uz jautājuma un pieejamā satura semantisku analīzi. Tā arī piedāvās iespēju uzdot papildjautājumus, izmantojot *Europe Direct* pakalpojumu, ja pirmā posma sistēma ir sniegusi nepilnīgu atbildi. Atbildes no *Europe Direct* tiks sniegtas patērētāja valodā viņu noteiktajos termiņos un piemērojot noteikto kvalitātes politiku. Pakalpojums būs bezmaksas, izņemot telesakaru izmaksas.

Saturā galvenokārt tiks apvienots Komisijas tīmekļa vietnes “Tava Eiropa” un Eiropas Patērētāju tiesību aizsardzības centru (ECC) tīkla tīmekļa vietnes esošais saturs, to pielāgojot katrai valstij. Papildus informācijai tajā būs arī interaktīva daļa/modulis, lai palīdzētu risināt strīdus ar tirgotājiem. Tas sniegs patērētājiem dažus ātrus ieteikumus, lai palīdzētu viņiem risināt jautājumus, kad viņi atrodas ārzemēs. Sarežģītāki jautājumi tiks iekļauti ECC tīkla parastajā darbplūsmā un alternatīvas/tiešsaistes strīdu izšķiršanas iespējās.

Papildus izstrādes un ieviešanas izmaksām šī apropriācija paredzēta, lai segtu uzturēšanas, darbības un reklāmas izmaksas nākamā 5 gadu laikā.

## 2. Īstenošana

Projektā vispirms būtu jāņem vērā pašreizējā situācija komunikācijā ar pilsoņiem par Savienības jautājumiem, kā arī pētījumi par atbilstošām modernākajām komunikācijas tehnoloģijām.

Tad projekta īstenošanā būtu jāpiemēro pieeja, kas balstās uz sadarbību un līdzdalību, nolūkā radīt tādas koncepcijas kā interaktīvā tulkošana un titrēšanas pakalpojums, ar rīcības pētījuma palīdzību iesaistot pilsoņus no visas Eiropas, un tā rezultātā izstrādājot tādas lietojumprogrammatūras pamatpakalpojuma koncepciju, ko būtu izveidojuši paši faktiskie galalietotāji.

KOMISIJA

17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

17 02. NODAĻA — PATĒRĒTĀJU POLITIKA (turpinājums)

17 02 77 (turpinājums)

17 02 77 03 (turpinājums)

Projektā tiks maksimāli izmantotas un/vai integrētas citas attiecīgās mobilajām ierīcēm domātās lietojumprogrammas (Pasažieru tiesības, Eiropas veselības apdrošināšanas karte), pilsoņiem domātās tīmekļa vietnes (piemēram, Tava Eiropa, Ceļošana Eiropā, Eiropas jaunatnes portāla sadaļa par ceļošanu) un pilsoņiem paredzētie pakalpojumi (piemēram, *Europe Direct*), lai nodrošinātu, ka pasākumi nedublējas.

Visbeidzot, projektā izstrādātā koncepcija būtu jāievieš kā gatava lietojumprogramma, proti, Eiropas patērētāju ceļošanas lietojumprogrammatūra, kurai lietotāji bez maksas var piekļūt no mobilajām ierīcēm.

3. Prognozes 2014. gadam

Šī izmēģinājuma projekta termiņš ir 22 mēneši, un tā kopējais budžets ir EUR 650 000, kurā iekļauta IT lietojumprogrammas pilnīga īstenošana un pakalpojuma platformas izveide. Ir paredzēts, ka projekts (tostarp testēšana) tiks pabeigts 2015. gada novembrī.

Redakcionālā padome, kurā būs Komisijas un ECC tīkla pārstāvji, būs atbildīga par redakcionālo politiku, tostarp valodām un prioritātēm attiecībā uz satura atlasī.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
17 03	SABIEDRĪBAS VESELĪBA								
17 03 01	<i>Inovācijas veicināšana veselības aprūpē, veselības sistēmu ilgtspējības veicināšana, Savienības iedzīvotāju veselības uzlabošana un viņu aizsardzība no pārrobežu veselības apdraudējumiem</i>	3	52 870 000	8 697 500					—
17 03 10	<i>Eiropas Slimību profilakses un kontroles centrs</i>	3	56 766 000	56 766 000	56 727 000	56 727 000	58 201 902,—	58 200 000,—	102,53
17 03 11	<i>Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde</i>	3	76 545 000	76 545 000	74 334 000	71 870 000	78 280 426,27	76 486 090,—	99,92
17 03 12	<i>Eiropas Zāļu aģentūra</i>								
17 03 12 01	Savienības ieguldījums Eiropas Zāļu aģentūrai	3	31 333 000	31 333 000	33 230 000	33 230 000	31 938 223,18	31 938 223,18	101,93
17 03 12 02	Īpaša iemaksa medikamentiem reti sastopamu slimību ārstēšanai	3	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	7 656 000,—	7 646 720,—	127,45
	17 03 12. pants – Starpsumma		37 333 000	37 333 000	39 230 000	39 230 000	39 594 223,18	39 584 943,18	106,03
17 03 13	<i>Starpvalstu līgumi un līdzdalība starptautiskās organizācijās sabiedrības veselības aizsardzības un tabakas kontroles jomā</i>	4	200 000	200 000	192 000	189 776	200 000,—	115 773,28	57,89
17 03 51	<i>Sabiedrības veselības programmu pabeigšana</i>	3	p.m.	30 370 000	49 800 000	46 872 275	51 784 380,65	57 352 883,19	188,85
17 03 77	<i>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</i>								
17 03 77 01	Izmēģinājuma projekts – Jaunā nodarbinātības situācija veselības aprūpes sektorā: paraugprakse veselības aprūpes darbinieku profesionālās apmācības uzlabošanai, kā arī kvalifikācijas un atalgojuma paaugstināšanai	1.1	p.m.	80 000	p.m.	p.m.	0,—	150 000,—	187,50
17 03 77 02	Izmēģinājuma projekts – Komplekss pētījums par veselību, vidi, transportu un klimata pārmaiņām – Iekšējai un āra gaisa kvalitātes uzlabošana	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
17 03 77 03	Izmēģinājuma projekts – Augļu un dārzeņu patēriņš	2	—	700 000	—	500 000	1 000 000,—	298 309,26	42,62
17 03 77 04	Izmēģinājuma projekts – Veselīgs uzturs: agrīnās bērnības vecumposms un iedzīvotāju novecošana	2	—	600 000	1 000 000	700 000	1 000 000,—	0,—	0,—

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
17 03 77 05	Izmēģinājuma projekts – efektīvu profilakses stratēģiju izstrāde un īstenošana 2. tipa diabētam	2	—	300 000	—	200 000	1 000 000,—	0,—	0,—
17 03 77 06	Sagatavošanas darbība – Mikroorganismu rezistence: pētījumi par pārmeģīgas un nepareizas antibiotiku lietošanas iemesliem	2	—	300 000	—	200 000	1 000 000,—	0,—	0,—
17 03 77 07	Sagatavošanas darbība – Savienības ekspertu tīkla izveide saistībā ar aprūpi, kas pielāgota pusaudžiem ar psiholoģiskām problēmām	3	p.m.	300 000	—	200 000	1 000 000,—	0,—	0,—
17 03 77 08	Izmēģinājuma projekts – Eiropas izplatības protokols autiskā spektra traucējumu agrīnai noteikšanai Eiropā	3	800 000	790 000	1 300 000	650 000			—
17 03 77 09	Izmēģinājuma projekts – Stimuli pašaprūpes sistēmu veidošanai Savienībā	3	1 000 000	800 000	1 000 000	500 000			—
17 03 77 10	Izmēģinājuma projekts – Dzimumspecifiski pasākumi attiecībā uz koronāro artēriju slimību Eiropā	3	p.m.	300 000	1 000 000	500 000			—
17 03 77 11	Sagatavošanas darbība – Augļu un dārzeņu patēriņš	2	750 000	675 000	1 000 000	500 000			—
17 03 77 12	Izmēģinājuma projekts – Nevienlīdzības mazināšana veselības jomā – zinātības veidošana un pasākumu izvērtējums	2	1 500 000	750 000					—
17 03 77 13	Izmēģinājuma projekts – Uz pierādījumiem pamatotu stratēģiju izstrāde izolētu un neaizsargātu personu veselības uzlabošanai	2	1 000 000	500 000					—
17 03 77 14	Sagatavošanas darbība – Veselīgs uzturs: agrīnās bērnības vecumposms un iedzīvotāju novecošana	2	500 000	250 000					—
17 03 77 15	Sagatavošanas darbība – Eiropas pētījums par epilepsijas radīto slogu un ārstēšanu	3	1 230 000	615 000					—
	17 03 77. pants – Starpsumma		6 780 000	6 960 000	5 300 000	3 950 000	5 000 000,—	448 309,26	6,44
	<b>17 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>230 494 000</b>	<b>216 871 500</b>	<b>225 583 000</b>	<b>218 839 051</b>	<b>233 060 932,10</b>	<b>232 187 998,91</b>	<b>107,06</b>

KOMISIJA

17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

17 03 01 **Inovācijas veicināšana veselības aprūpē, veselības sistēmu ilgtspējības veicināšana, Savienības iedzīvotāju veselības uzlabošana un viņu aizsardzība no pārrobežu veselības apdraudējumiem**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
52 870 000	8 697 500				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar to mērķu sasniegšanu, kuri noteikti sabiedrības veselības aizsardzības daudzgadu programmā 2014.–2020. gadam.

Programmas vispārējie mērķi ir papildināt, atbalstīt un pievienot vērtību dalībvalstu politikas jomām, lai uzlabotu Savienības iedzīvotāju veselību un samazinātu nevienlīdzību veselības nozarē, veicinot veselību, inovāciju veselības jomā un palielinot veselības sistēmu ilgtspēju, un pasargājot Savienības pilsoņus no nopietniem pārrobežu veselības apdraudējumiem.

Sabiedrības veselības aizsardzības programmā 2014.–2020. gadam uzmanība pievērsta četriem konkrētiem mērķiem:

- atbalsts dalībvalstu rīcībspējas uzlabošanai un ieguldījums novatoriskās, efektīvās un ilgtspējīgās veselības aprūpes sistēmās: noteikt un izstrādāt instrumentus un mehānismus Savienības līmenī resursu – gan cilvēkresursu, gan finanšu resursu – nepietiekamības novēršanai un veicināt inovācijas apgušanu veselības aprūpē profilakses stratēģijās,
- veicināt labākas un drošākas veselības aprūpes pieejamību Savienības iedzīvotājiem: palielināt piekļuvi medicīniskajām zināšanām un informācijai par īpašiem veselības stāvokļiem arī pāri valstu robežām, veicināt pētījumu rezultātu izmantošanu un izstrādāt rīkus veselības aprūpes kvalitātes un pacientu drošības uzlabošanai, cita starpā izmantojot darbības, kas uzlabo veselības izglītību,
- uzlabot veselību, novērst slimības un sekmēt labvēlīgu vidi veselīgam dzīvesveidam: apzināt, izplatīt un palīdzēt apgūt uz pierādījumiem balstītu un labu praksi attiecībā uz rentabliem slimību profilakses un veselības veicināšanas pasākumiem, it īpaši vēršoties pret galvenajiem ar dzīvesveidu saistītiem veselībai kaitējošiem faktoriem un galveno uzmanību pievēršot Savienības pievienotajai vērtībai,
- aizsargāt iedzīvotājus no nopietniem veselības pārrobežu apdraudējumiem: apzināt un izstrādāt saskaņotas pieejas un sekmēt to īstenošanu, lai nodrošinātu labāku sagatavotību un koordināciju ārkārtas situācijās veselības jomā.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātēm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. posteņi, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Komisijas 2011. gada 9. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido programmu "Veselība izaugsmei" – trešo ES daudzgadu rīcības programmu veselības aizsardzības jomā 2014.–2020. gadam (COM(2011) 709 galīgā redakcija).

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 10 Eiropas Slimību profilakses un kontroles centrs

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
56 766 000	56 766 000	56 727 000	56 727 000	58 201 902,—	58 200 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 17 03 03 01. un 17 03 03 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu centra personāla un administratīvos izdevumus. Jo īpaši ar 1. sadaļu sedz pastāvīgo darbinieku un norīkotu ekspertu algas, izmaksas, kas saistītas ar pieņemšanu darbā, pagaidu pakalpojumus, personāla mācības un komandējumu izdevumus. 2. sadaļa "Izdevumi" attiecas uz centra telpu īri, telpu aprīkojumu, informācijas un saziņas tehnoloģijām, tehniskām iekārtām, apgādi un citām administratīvām izmaksām.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu darbības izmaksas saistībā ar šādām mērķa jomām:

- infekcijas slimību uzraudzības uzlabošana dalībvalstīs,
- dalībvalstu un Komisijas sniegtā zinātniskā atbalsta pastiprināšana,
- Savienības gatavības uzlabošana saistībā ar jauniem infekcijas slimību, it īpaši B hepatīta, draudiem, tostarp draudiem, kas saistīti ar bioloģisko kaujas vielu apzinātu izplatīšanu, nezināmas izcelsmes slimību draudiem, un pastiprināta pasākumu koordinēšana,
- attiecīgo spēju stiprināšana dalībvalstīs, izmantojot mācības,
- informācijas izplatīšana un partnerību veidošana.

Turklāt šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus par ārkārtas iespēju izveidi ("Ārkārtas pasākumu centrs"), kas savienoto centru tiešsaistē ar valsts infekcijas slimību centriem un references laboratorijām dalībvalstīs infekcijas slimību vai citu nezināmas izcelsmes slimību nozīmīgu uzliesmojumu gadījumā.

Centram jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Centra izveides plāns ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 56 766 000.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Regula (EK) Nr. 851/2004, ar ko izveido Eiropas Slimību profilakses un kontroles centru (OV L 142, 30.4.2004., 1. lpp.).

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 11 Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
76 545 000	76 545 000	74 334 000	71 870 000	78 280 426,27	76 486 090,—

Piezīmes

Līdzšinējais 17 03 07 01. un 17 03 07 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu iestādes personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa), kā arī darbības izdevumus saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

Jo īpaši tā sedz:

- izmaksas saistībā ar to sanāksmju atbalstīšanu un rīkošanu, kurās pulcējas zinātniskā komiteja un zinātniskās grupas, darba grupas, konsultatīvā padome un valde, kā arī to sanāksmju atbalstīšanu un rīkošanu, kurās tiek ar zinātniskajiem partneriem vai interesentiem,
- ar tādu zinātnisko atzinumu sniegšanu saistītās izmaksas, kuros tiek izmantoti ārējie resursi (līgumi un subsīdijas),
- ar datu vākšanas tīklu izveidi saistītās izmaksas un esošo informācijas sistēmu integrāciju,
- izmaksas saistībā ar Komisijai sniegto zinātnisko un tehnisko palīdzību (31. pants),
- ar loģistikas atbalsta pasākumu noteikšanu saistītās izmaksas,
- ar tehnisko un zinātnisko sadarbību saistītās izmaksas,
- ar zinātnisko atzinumu izplatīšanu saistītās izmaksas,
- ar komunikācijas aktivitātēm saistītās izmaksas.

Iestādei jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Iestādes izveides plāns ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 77 333 108. Budžetā iekļautajai summai EUR 76 545 000 ir pieskaitīta summa EUR 788 108, kas atgūta no pārpalikuma.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regula (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu (OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 12 Eiropas Zāļu aģentūra

## 17 03 12 01 Savienības ieguldījums Eiropas Zāļu aģentūrai

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
31 333 000	31 333 000	33 230 000	33 230 000	31 938 223,18	31 938 223,18

## Piezīmes

## Līdzšinējais 17 03 10 01. un 17 03 10 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa), kā arī darbības izdevumus saistībā ar darba programmu (3. sadaļa), lai veiktu uzdevumus, kas paredzēti 57. pantā Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Regulā (EK) Nr. 726/2004, ar ko nosaka cilvēkiem paredzēto un veterināro zāļu reģistrēšanas un uzraudzības Kopienas procedūras un izveido Eiropas Zāļu aģentūru (OV L 136, 30.4.2004., 1. lpp.).

Aģentūrai jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumu starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Aģentūras dibināšanas plāns ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 33 230 142. Budžetā iekļautajai summai EUR 31 333 000 ir pieskaitīta summa EUR 1 897 142, kas atgūta no pārpalikuma.

## Juridiskais pamats

Padomes 1995. gada 10. februāra Regula (EK) Nr. 297/95 par maksām, kas maksājamas Eiropas Zāļu novērtēšanas aģentūrai (OV L 35, 15.2.1995., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 141/2000 par zālēm reti sastopamu slimību ārstēšanai (OV L 18, 22.1.2000., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Regula (EK) Nr. 726/2004, ar ko nosaka cilvēkiem paredzēto un veterināro zāļu reģistrēšanas un uzraudzības Kopienas procedūras un izveido Eiropas Zāļu aģentūru (OV L 136, 30.4.2004., 1. lpp.) (aizstāj Padomes 1993. gada 22. jūlija Regulu (EEK) Nr. 2309/93).

## Atsauces dokumenti

Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīva 2001/82/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz veterinārajām zālēm (OV L 311, 28.11.2001., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 6. novembra Direktīva 2001/83/EK par Kopienas kodeksu, kas attiecas uz cilvēkiem paredzētām zālēm (OV L 311, 28.11.2001., 67. lpp.).

Komisijas 2005. gada 15. decembra Regula (EK) Nr. 2049/2005, ar ko atbilstīgi Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (EK) Nr. 726/2004 paredz noteikumus par mikrouzņēmumu, mazo un vidējo uzņēmumu maksām Eiropas Zāļu aģentūrai un tās administratīvās palīdzības saņemšanu (OV L 329, 16.12.2005., 4. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 12. decembra Regula (EK) Nr. 1901/2006 par pediatrijā lietojamām zālēm un par grozījumiem Regulā (EEK) Nr. 1768/92, Direktīvā 2001/20/EK, Direktīvā 2001/83/EK un Regulā (EK) Nr. 726/2004 (OV L 378, 27.12.2006., 1. lpp.).



## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 12 (turpinājums)

## 17 03 12 01 (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 13. novembra Regula (EK) Nr. 1394/2007 par uzlabotas terapijas zālēm un ar ko groza Direktīvu 2001/83/EK un Regulu (EK) Nr. 726/2004 (OV L 324, 10.12.2007., 121. lpp.).

Komisijas 2008. gada 24. novembra Regula (EK) Nr. 1234/2008 par izmaiņu izskatīšanu cilvēkiem paredzētu zāļu un veterināro zāļu tirdzniecības atļauju nosacījumos (OV L 334, 12.12.2008., 7. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 6. maija Regula (EK) Nr. 470/2009, ar ko nosaka Kopienas procedūras farmakoloģiski aktīvo vielu atlieku pieļaujamo daudzumu noteikšanai dzīvnieku izcelsmes pārtikas produktos, ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 2377/90 un groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2001/82/EK un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 726/2004 (OV L 152, 16.6.2009., 11. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 15. decembra Regula (ES) Nr. 1235/2010, ar kuru attiecībā uz cilvēkiem paredzēto zāļu farmakovigilanci groza Regulu (EK) Nr. 726/2004, ar ko nosaka cilvēkiem paredzēto un veterināro zāļu reģistrēšanas un uzraudzības Kopienas procedūras un izveido Eiropas Zāļu aģentūru, un Regulu (EK) Nr. 1394/2007 par uzlabotas terapijas zālēm (OV L 348, 31.12.2010., 1. lpp.).

## 17 03 12 02 Īpaša iemaksa medikamentiem reti sastopamu slimību ārstēšanai

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	7 656 000,—	7 646 720,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 17 03 10 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Regulas (EK) Nr. 141/2000 7. pantā paredzēto īpašo ieguldījumu, kas nošķirams no ieguldījuma, kurš paredzēts Regulas (EK) Nr. 726/2004 67. pantā. Aģentūra to izmanto vienīgi tam, lai pilnīgi vai daļēji kompensētu neatgūstamos maksājumus, kas maksājami par medikamentiem reti sastopamu slimību ārstēšanai.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 6 000 000.

## Juridiskais pamats

Padomes 1995. gada 10. februāra Regula (EK) Nr. 297/95 par maksām, kas maksājamas Eiropas Zāļu novērtēšanas aģentūrai (OV L 35, 15.2.1995., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 141/2000 par zālēm reti sastopamu slimību ārstēšanai (OV L 18, 22.1.2000., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Regula (EK) Nr. 726/2004, ar ko nosaka cilvēkiem paredzēto un veterināro zāļu reģistrēšanas un uzraudzības Kopienas procedūras un izveido Eiropas Zāļu aģentūru (OV L 136, 30.4.2004., 1. lpp.).

KOMISIJA

17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

**17 03 13 Starpvalstu līgumi un līdzdalība starptautiskās organizācijās sabiedrības veselības aizsardzības un tabakas kontroles jomā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
200 000	200 000	192 000	189 776	200 000,—	115 773,28

Piezīmes

Līdzšinējais 17 03 05. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Savienības dalības maksu Pasaules Veselības organizācijas Pamatkonvencijā par tabakas kontroli (FCTC), kuru ratificējusi Koptiena un kuras Puse ir Savienība.

Juridiskais pamats

Padomes 2004. gada 2. jūnija Lēmums 2004/513/EK attiecībā uz PVO Pamatkonvencijas par tabakas kontroli noslēgšanu (OV L 213, 15.6.2004., 8. lpp.).

**17 03 51 Sabiedrības veselības programmu pabeigšana**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	30 370 000	49 800 000	46 872 275	51 784 380,65	57 352 883,19

Piezīmes

Līdzšinējais 17 03 01 01. postenis un līdzšinējais 17 03 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas attiecas uz iepriekšējiem gadiem, saskaņā ar Lēmumiem Nr. 1786/2002/EK un Nr. 1350/2007/EK.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātēm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 23. septembra Lēmums Nr. 1786/2002/EK par Koptienas rīcības programmas pieņemšanu sabiedrības veselības aizsardzības jomā (2003–2008) (OV L 271, 9.10.2002., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. oktobra Lēmums Nr. 1350/2007/EK, ar ko izveido otro Koptienas rīcības programmu veselības aizsardzības jomā (2008.–2013. gadam) (OV L 301, 20.11.2007., 3. lpp.).

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības

17 03 77 01 Izmēģinājuma projekts – Jaunā nodarbinātības situācija veselības aprūpes sektorā: paraugprakse veselības aprūpes darbinieku profesionālās apmācības uzlabošanai, kā arī kvalifikācijas un atalgojuma paaugstināšanai

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	80 000	p.m.	p.m.	0,—	150 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 17 03 08. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

17 03 77 02 Izmēģinājuma projekts – Komplekss pētījums par veselību, vidi, transportu un klimata pārmaiņām – Iekštelpu un āra gaisa kvalitātes uzlabošana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 17 03 09. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

17 03 77 03 Izmēģinājuma projekts – Augļu un dārzeņu patēriņš

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	700 000	—	500 000	1 000 000,—	298 309,26

Piezīmes

Līdzšinējais 17 03 11. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 77 (turpinājums)

## 17 03 77 03 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

17 03 77 04 Izmēģinājuma projekts – Veselīgs uzturs: agrinās bērnības vecumposms un iedzīvotāju novecošana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	600 000	1 000 000	700 000	1 000 000,—	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 17 03 12. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

17 03 77 05 Izmēģinājuma projekts – efektīvu profilakses stratēģiju izstrāde un īstenošana 2. tipa diabētam

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	300 000	—	200 000	1 000 000,—	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 17 03 13. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 77 (turpinājums)

17 03 77 06 Sagatavošanas darbība – Mikroorganismu rezistence: pētījumi par pārmērīgas un nepareizas antibiotiku lietošanas iemesliem

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	300 000	—	200 000	1 000 000,—	0,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 17 03 14. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Pamatojoties uz datiem par baktērijām, kas visbiežāk izdalītas no asins paraugiem Eiropā, 2009. gadā Eiropas Slimību profilakses un kontroles centrs lēsa, ka šīs konkrētās multirezistentās baktērijas ik gadu izraisa aptuveni 25 000 pacientu nāves gadījumus un palielina veselības aprūpes izdevumus, kā arī samazina produktivitāti, kā rezultātā katru gadu tiek zaudēti EUR 1,5 miljardi. Šo tendenci aizvadītajos gadu desmitos ir pastiprinājusi bezatbildīga un nepareiza antibakteriālo preparātu lietošana. Tādējādi mikroorganismu rezistence ir parādība ar izteikti starptautisku ietekmi, un nevar izslēgt tādu galēju ietekmi, kuru, visticamāk, nebūs iespējams kontrolēt ar patlaban pieejamiem resursiem un zināšanām.

## Sagatavošanas darbības mērķi:

- izpētīt jautājumu par antibakteriālo preparātu neatbilstīgu lietošanu un pārdošanu gan ar recepti, gan bez receptes visā apertes ķēdē, t. i., no ārsta un farmaceita līdz pacientam, analizējot visu iesaistīto dalībnieku uzvedību un izvēloties par pētījuma vietu tās dalībvalstis, kurās antibakteriālie preparāti ir visvieglāk pieejami bez receptes. Šā pasākuma mērķis būs labāk izvērtēt nepareizas antibakteriālo preparātu lietošanas iemeslus, noteikt antibakteriālo preparātu daudzumu, kurus pētījuma mērķvalstīs (tai skaitā valstīs, kurās tiesību aktu īstenošana ir zemā līmenī) pārdod bez receptes, apzināt iemeslus, kāpēc tik daudz antibiotiku pārdod bez receptes, vai attiecīgie dalībnieki saņem pietiekamu informāciju, noteikt to motivāciju, stimulus, praksi un priekšstatus par mikroorganismu rezistences radīto apdraudējumu un sniegt ieteikumus, kā vislabāk risināt šo situāciju,
- palīdzēt sagatavot vispusīgu un integrētu Savienības politiku cīņai pret mikroorganismu rezistenci.

## Konkrētas darbības:

- rūpīgi apsekojumi grupās, uz kurām attiecas sagatavošanas darbības mērķi,
- padziļinātas diskusijas,
- pētījumu jomas noteikšana attiecīgajā dalībvalstī.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 77 (turpinājums)

17 03 77 07 Sagatavošanas darbība – Savienības ekspertu tīkla izveide saistībā ar aprūpi, kas pielāgota pusaudžiem ar psiholoģiskām problēmām

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	300 000	—	200 000	1 000 000,—	0,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 17 03 15. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Mērķis ir izveidot Savienības ekspertu tīklu, kas veicinās un uzturēs aprūpes struktūras, kas ir novatoriskas un pielāgotas pusaudžiem ar psiholoģiskām problēmām (pusaudžu mājas). Paredzēts apkopot un pilnveidot pieredzi, zināšanas un labāko praksi šajā jomā, kā arī apmainīties un dalīties ar to. Tīkls jāuztver kā turpmāka rīcība saistībā ar Eiropas garīgās veselības paktu un dažādām konferencēm, ko Komisija ir organizējusi šajā jomā.

Šāda Savienības tīkla mērķi ir:

- apkopot un pilnveidot specializētās zināšanas, pieredzi, zināšanas un labāko praksi, kā arī apmainīties un dalīties ar to,
- veicināt un atbalstīt pusaudžiem piemērotas aprūpes struktūras, kā arī piedāvāt praktisku palīdzību šādu struktūru izveidē,
- sekmēt darbinieku savstarpēju apmācību, tostarp mācību braucienus un praksi,
- veicināt vispārējās sabiedrības, kā arī valsts un Savienības iestāžu izpratni par šo jomu,
- popularizēt medicīnisku specializāciju pusaudžu medicīnā,
- nodrošināt, ka tīkla biedri ir pārstāvēti Savienības un starptautiskās iestādēs.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

17 03 77 08 Izmēģinājuma projekts – Eiropas izplatības protokols autiskā spektra traucējumu agrīnai noteikšanai Eiropā

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
800 000	790 000	1 300 000	650 000		

## Piezīmes

## Līdzšinējais 17 03 16. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šī izmēģinājuma projekta pagarināšanu.

Starp cilvēkiem, kas cieš no garīgām slimībām, kuras izraisa invaliditāti, bērni ar autiskā spektra traucējumiem (AST) ir tie, kas visticamāk, gūs lielu labumu no Savienības pievienotās vērtības, tāpēc pasākumiem jābūt tieši orientētiem uz viņiem. Patlaban Savienības un valstu centieni trūkums attiecībā uz AST pacientiem, kuri sasnieguši brieduma gadus un kuriem diagnoze tiek uzstādīta, tikai jau esot pieauguši, negatīvi ietekmē un skar šīs sabiedrības specifiskās grupas veselīgās dzīves gadus un aktīvas vecumdienas.

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 77 (turpinājums)

## 17 03 77 08 (turpinājums)

Lai izveidotu kopīgu Eiropas pieeju autiskā spektra traucējumiem, jāveicina atbalsts, vajadzīgas starpkultūru un izmaksu ziņā lietderīgas klīniskās prakses, pētniecība un informācijas apmaiņa, kā arī specializētas zināšanas. Ar autismu sirgstošu pieaugušo spējas parūpēties par sevi vai pat sevi nodrošināt ir atkarīgas no intelektuālajām iezīmēm un viņu spējas sadzīvot ar modernās sabiedrības sociālajām un saziņas prasībām. Pacienti, kuriem diagnoze noteikta, esot pieaugušiem, bieži vien ir augstas intelektuālās spējas, bet viņi nolemti neveiksmei tādēļ, ka trūkst sociālo un saziņas iemaņu. Konkrēts atbalsts ir atkarīgs no tā, vai ir spēkā pārbaudīti protokoli, lai noteiktu AST simptomus / uzvedības iezīmes, kas rodas ne tikai smagu autisma formu rezultātā, kuru visbiežāk diagnosticē bērnībā, bet arī vieglākās tā formās, kuras pirmoreiz diagnosticē, jau esot pieaugušiem. Ar autismu sirgstošie pieaugušie var funkcionēt kā pilnvērtīgi sabiedrības locekļi, ja viņiem tiek pienācīgi iemācītas sociālās reakcijas un pieņemamā uzvedība. Patlaban lielākā daļa šādu augsti funkcionējoša autisma slimnieku dzīvo sociāli izolēti un ir atkarīgi no sociālā atbalsta, jo netiek atzītas šāda augsti funkcionējoša autisma konkrētais veids un trūkst specifisku līdzekļu, lai šos cilvēkus atbalstītu.

*Projekta mērķis*

Šā projekta mērķiem jābūt koncentrētiem uz galvenajiem jautājumiem, kas saistīti ar AST pieaugušo vecumā, proti, lai savlaicīgi noteiktu augsti funkcionējošu AST saslimšanas gadījumus un izstrādātu līdzekļus, kā palīdzēt šiem cilvēkiem. Stratēģiskais mērķis ir uzlabot to cilvēku dzīves kvalitāti, sociālo un profesionālo reintegrāciju, kas cieš no AST, kā arī lai nepieļautu sociālo atstumtību un pirmstermiņa pensionēšanos.

*Projekta apraksts*

Ierosinātie pasākumi tālāk attīstīs Eiropas Autisma informācijas sistēmas (EAIS) projekta (<http://www.eais.eu/>) sasniegumus, īstenojot izstrādātos protokolus. Šajā priekšlikumā īpaša uzmanība ir pievērsta sabiedrības veselības modeļa piemērošanai autiskā spektra traucējumiem, ar darba projektiem izplatības, skrīninga, diagnozes un intervences jomās.

Ar šo projektu ir jāsasniedz trīs konkrēti mērķi. Tie ir šādi:

- 1) noteikt AST izplatību sešās līdz deviņās izmēģinājuma teritorijās, kas atrastos dažādās dalībvalstīs, izmantojot saskaņotu Eiropas Autisma izplatības protokolu, kas izstrādāts ar EAIS projektu, kā arī apstiprināt šo protokolu dažādās valodās un dažādu kultūru kontekstos. Tā rezultātā tiks sagatavots pirmais kontinenta mēroga pētījums par autisma izplatību, kas ideālā variantā nodrošinās Eiropas Komisijai precīzus aprēķinus par to cilvēku skaitu Eiropā, kuri cieš no AST;
- 2) īstenot un, cik vien iespējams, apstiprināt stratēģiju agrīnai AST noteikšanai sešās līdz deviņās izmēģinājuma teritorijās, izmantojot EAIS izstrādāto saskaņoto protokolu. Tostarp tiks veikta autisma skrīninga instrumentu tulkošana dažādās valodās un piemērošana dažādu kultūru kontekstiem, kā arī tiks veikta rezultātu salīdzināšana. Turklāt ar šo mērķi centīsies veicināt sabiedrības un profesionālo kopienu izpratni par autismu un palīdzēt veselības aprūpes speciālistu apmācībā, lai uzlabotu viņu zināšanas par AST un spējas tos atpazīt bērnībā, kā arī augsti funkcionējošos variantus pieaugušo gadījumā;

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 77 (turpinājums)

## 17 03 77 08 (turpinājums)

- 3) pārskatīt pašreizējās prakses agrīnai intervencei, diagnozei un klīniskajai pārvaldībai AST gadījumos, sadarboties ar partneriem, lai pārskatītu pakalpojumus, ko viņu dienesti patlaban nodrošina attiecībā uz agrīno intervenci AST gadījumā bērniem un pieaugušajiem, un identificēt konkrētās vajadzības, lai pēc tam izstrādātu apmācības programmas rīcībai, kas atbilstīga attiecīgās kopienas situācijai un sniegtu ieteikumus attiecībā uz darbinieku apmācību.

Projektam noslēdzoties, būs sagatavoti skaidri visaptveroši uz sabiedrības pētījumiem pamatoti dati par izplatību dalībvalstīs. Turklāt medicīnas darbiniekiem būs pieejamas vadlīnijas attiecībā uz to, kā savlaicīgi atpazīt AST gan zemu, gan augsti funkcionējošos variantos un kā vislabāk noteikt diagnozi un medicīniski iejaukties, lai katrā gadījumā individuāli nodrošinātu labākos iespējamus risinājumus. Paredzētā daudz kultūru, daudzvalodu pieredze sniegs vienreizēju iespēju turpināt un izvērst šo darbu gan Eiropā, gan pasaulē, lai uzlabotu to cilvēku dzīves kvalitāti, kas cieš no AST. Šajā projektā īpaša uzmanība tiks veltīta tam, lai visās Eiropas dalībvalstīs izplatītu atzinumus par holistisku pieeju sabiedrības veselībai, tādējādi nodrošinot, ka potenciālo labumu gūst pēc iespējas vairāk cilvēku un ģimeņu, kuras skar šī problēma.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 17 03 77 09 Izmēģinājuma projekts – Stimuli pašaprūpes sistēmu veidošanai Savienībā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	800 000	1 000 000	500 000		

*Piezīmes**Līdzšinējais 17 03 17. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem šajā izmēģinājuma projektā.

Projekta fokuss: noteikt izmaksas un ieguvumus uz pašaprūpi vērstu veselības aprūpes sistēmu veidošanai Savienības līmenī, labākās prakses apmaiņas iespējas un potenciālās sadarbības jomas; veicināt pamatīgāku izpratni par iespējām, ko pašreizējos ekonomiskajos un sociālajos apstākļos Savienībā sniegtu pašaprūpe, un noteikt šķēršļus, kas kavē pašaprūpes ieviešanu; pārbaudīt labākās prakses īstenošanas iespējas konkrētās dalībvalstīs.

Projekta mērķis ir izveidot pamatu rīcībai, kas Savienības mērogā veicinātu pašaprūpi; izstrādāt efektīvas pašaprūpes plašākas ieviešanas atbalsta stratēģijas. Minētās stratēģijas ietvers:

1. Lai sekmētu pašaprūpi un nodrošinātu pacientiem vairāk izvēles iespēju, Komisijai ir jāveic neatkarīga ar pašaprūpes ieviešanu Savienībā saistīto izmaksu un ieguvumu analīze un attiecīga jau esošo sistēmu analīze:

— Komisija izsludinās piedāvājumu konkursu par attiecīga pētījuma veikšanu un tiesības to īstenot jāpiesūst atzītam akadēmisko aprindu pārstāvim,



**17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA** (turpinājums)**17 03 77** (turpinājums)

## 17 03 77 09 (turpinājums)

- pētījuma mērķi:
  - izvērtēt jau pieejamos pētījumus un datus,
  - analizēt pašaprūpes iespējas Savienībā un dalībvalstīs,
  - noteikt priekšrocības, ko sniegtu pacientiem nodrošinātas plašākas izvēles iespējas, un šķēršļus, kuri kavē šādu iespēju nodrošināšanu,
  - novērtēt, cik daudz resursu veselības aprūpes sistēmās tiek tērēts vieglu vai pašlimitējošu slimību ārstēšanai, ko ar pareizi sniegtu atbalstu vienlīdz efektīvi varētu darīt pats pacients, kas ir motivēts, informēts un apzinās savas iespējas,
  - noteikt labākās pašaprūpes prakses piemērus dalībvalstīs un pārbaudīt to nodošanas iespējas.

Pamatojoties uz pētījuma rezultātiem, Komisijai jānosaka dažādas rīcības iespējas, kas veicinātu pašaprūpi.

2. Pašaprūpes un veselības aprūpes jomas ekspertu foruma veidošana, apvienojot daudzfunkcionālas ieinteresētās personas.

Paraugmodelis:

- Savienības un valsts politikas veidotāju, politikas ietekmētāju, valdību, akadēmisko aprindu, veselības aprūpes speciālistu, pacientu grupu, patērētāju apvienību, uzņēmēju, publisko un privāto veselības aprūpes apdrošinātāju līdzdalība,
- rīcības plāns, kurā skaidri noteikti mērķi, sasniedzamie rezultāti un izpildes grafiks,
- forums jāveido piedāvājumu konkursa rezultātā izraudzītajai organizācijai,
- foruma darbības mērķi:
  - noteikt, tieši kādu datu un informācijas trūkums kavē pašaprūpes ieviešanu,
  - izvērtēt un noteikt Komisijas pētījumā norādītās iespējas un šķēršļus,
  - noteikt piemērošanas jomu un rīcības prioritātes:
    - slimības, kuru ārstēšanu plašāka pašaprūpes sistēmu ieviešana veicinātu, nodrošinot slimības profilaksi un efektīvu atveseļošanu,
    - attiecīgi pašaprūpes modeļa veicināšanas instrumenti un mehānismi,
    - pēc tam, kad ir pārbaudītas labākās prakses nodošanas iespējas dažādās dalībvalstīs, publicēt foruma sagatavotas Savienības pamatnostādnes par to, kā atbilstoši minētās pārbaudes rezultātiem noteiktajā piemērošanas apjomā veicināt pašaprūpi,
    - ierosināt variantus rīcībai, kas sekmētu Savienības mēroga sadarbību šajā jomā,
    - izstrādāt pacientu un/vai patērētāju vajadzībām atbilstošus komunikācijas instrumentus par slimības profilaksi un atveseļošanās procesu – veselības aprūpes sniegšanas vietās pieejamus informatīvus bukletus un interaktīvus rīkus,
    - uzlabot diagnostikas instrumentu pieejamību veselības aprūpes sniegšanas vietās, piemēram, asinsspiediena mērītājs, spirometrs, ēšanas paradumu novērtēšanas rīki.

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 77 (turpinājums)

## 17 03 77 09 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 17 03 77 10 Izmēģinājuma projekts – Dzimums specifiski pasākumi attiecībā uz koronāro artēriju slimību Eiropā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	300 000	1 000 000	500 000		

*Piezīmes*

Šis 2013. gada budžetā apstiprinātais izmēģinājuma projekts tiek pagarināts.

Koronāro artēriju slimība (CAD) ir viens no visbiežākajiem sieviešu un vīriešu nāves cēloņiem Eiropā. Šis izmēģinājuma projekts ietvers pētījumu ar mērķi izveidot paraugprakses sistēmu visā Savienībā, uzlabojot diagnosticēšanu un terapiju, ņemot vērā slimības dzimumspecifiskās izpausmes. Tas kopumā uzlabos diagnosticēšanu un ārstēšanu sievietēm un vīriešiem, un pamatprincipi var tikt izmantoti attiecībā uz citām slimībām.

Programmas mērķi attiecībā uz tajā iesaistītajām valstīm:

- veicināt medicīnas darbinieku un sabiedrības izpratni par dzimumspecifiskām atšķirībām CAD klīniskajās izpausmēs un sastopamībā,
- izstrādāt Savienības vadlīnijas attiecībā uz CAD dzimumspecifiskām izpausmēm un ārstēšanu,
- izpētīt dzimumu līdzsības jautājumus saistībā ar veselības un riska faktoriem,
- izplatīt paraugprakses plānu dalībvalstīs.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 17 03 77 11 Sagatavošanas darbība – Augļu un dārzeņu patēriņš

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
750 000	675 000	1 000 000	500 000		

*Piezīmes*

Līdzšinējais 17 03 19. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

**17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA** (turpinājums)**17 03 77** (turpinājums)

## 17 03 77 11 (turpinājums)

Sagatavošanas darbības mērķis ir palielināt svaigu augļu un dārzeņu patēriņu mazāk aizsargātās iedzīvotāju grupās (grūtnieces ar zemiem ienākumiem un viņu bērni, veci cilvēki utt.), lai uzlabotu sabiedrības veselību un veicinātu pieprasījumu augļu un dārzeņu tirgū.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 17 03 77 12 Izmēģinājuma projekts – Nevienlīdzības mazināšana veselības jomā – zinātības veidošana un pasākumu izvērtējums

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 500 000	750 000				

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta izveidi zināšanu apmaiņai un pasākumiem, lai mazinātu nevienlīdzību veselības jomā Savienībā, jo īpaši dalībvalstīs un reģionos, kur tas visvairāk nepieciešams, kā arī reģionos, kas saņem kohēzijas fondu līdzekļus.

Tas izveidos sadarbības tīklu starp ekspertiem un politikas padomdevējiem visā Savienībā, galveno uzmanību pievēršot atbalstam un apmācībai politikas izstrādes un īstenošanas jomā, kā arī īpašiem pasākumiem nevienlīdzības mazināšanai veselības jomā valstu un vietējā/reģionālā līmenī.

Šā tīkla prioritārie uzdevumi būs zinātības veidošana jautājumos, kas saistīti ar profilakses politikas efektivitāti, atšķirībām un diskrimināciju saistībā ar veselības aprūpes pieejamību, kā arī stratēģijām, lai izskaustu sociālos, vides un uzvedības faktorus, kas ir pamatā nevienlīdzībai veselības jomā.

Izmēģinājuma projektā arī tiks pārskatīti un izvērtēti tie pasākumi nevienlīdzības mazināšanai veselības jomā, kuri jau tiek atbalstīti ar Savienības struktūrfondi un programmām. Konkrētie šā projekta pasākumi tiks izstrādāti pēc apspriešanās procesa starp iesaistītajām dalībvalstīm un ieinteresētajām personām no sabiedrības veselības un veselības aprūpes politikas jomas.

Šis izmēģinājuma projekts centīsies uzlabot veselības politikas galveno mērķgrupu izpratni un zināšanas par to, cik svarīgi ir risināt nevienlīdzības jautājumu veselības jomā, kā arī par šo risinājumu iespējām, proti, izmantojot struktūrfondus. Tajā arī pārskatīs un izvērtēs pasākumus, kas īstenoti izmantojot struktūrfondus un attiecīgās jomas programmas, tādējādi veicinot, ka turpmākā politikas izstrāde ir veiksmīga.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 77 (turpinājums)

17 03 77 13 Izmēģinājuma projekts – Uz pierādījumiem pamatotu stratēģiju izstrāde izolētu un neaizsargātu personu veselības uzlabošanai

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	500 000				

## Piezīmes

Visās dalībvalstīs nepieredzēti strauji pieaug neinfekcijas slimību (NIS) gadījumu skaits. Tajā pašā laikā aizvien vairāk Eiropas iedzīvotāju cieš no tādām problēmām, kā, piemēram, aptaukošanās un garīgās veselības traucējumi. Veselības pasliktināšanos jo īpaši smagi pārcieš izolētas un neaizsargātas personas. Šīs tendences sāpīgi skar gan vīriešus, gan sievietes, bet viņu veselības problēmas nav vienādas, tāpēc tās jārisina atšķirīgi.

Komisija 2011. gadā publicēja visaptverošu ziņojumu par Eiropas vīriešu veselības stāvokli, kurā norādīja uz būtisku nevienlīdzību veselības jomā starp vīriešiem un sievietēm. Viens no svarīgākajiem apgalvojumiem šajā ziņojumā bija "Vīriešu veselības uzlabošana nodrošina gan tiešu, gan netiešu pozitīvu ietekmi uz sievietēm un bērniem". Līdzīgu ziņojumu par Eiropas sieviešu veselību Komisija publicēja 2009. gadā.

Šķiet aizvien vairāk tiek atzīts, ka sieviešu un vīriešu veselības problēmas būtu jārisina ar atšķirīgām pieejām, tāpēc šā projekta mērķi ir:

- 1) apkopot un novērtēt, piemēram, izmantojot Eiropas Kopienas veselības rādītājus (ECHI), pieejamo informāciju par vīriešu un sieviešu veselības atšķirībām projektā līdzdalīgajās dalībvalstīs (jo īpaši izolētu un neaizsargātu personu gadījumā), kā arī apkopot un izvērtēt piemēroto praksi šā jautājuma risināšanai;
- 2) paplašināt zināšanu bāzi par dzīvesveidu un attieksmi pret savu veselību (tostarp garīgo veselību), profilaksi, ārstēšanu un rehabilitāciju īpaši izolētu un neaizsargātu personu gadījumā un par to, kāpēc šo grupu pārstāvji nav pārāk ieinteresēti mainīt dzīvesveidu un meklēt ārstu vai citu veselības aprūpes pakalpojumu sniedzēju palīdzību – pētījumus varētu veikt gan iedalot grupas pēc saslimšanām, gan pēc iedzīvotāju veida;
- 3) analizēt veselības aizsardzības sistēmas dažādās dalībvalstīs, lai analizētu izejas tam, ka mazāk aizsargātās grupas relatīvi nepietiekami izmantoto veselības aprūpes pakalpojumus, un ko varētu, lai šo problēmu risinātu;
- 4) pamatojoties uz savāktajiem pierādījumiem izstrādāt un testēt mērķorientētas (pēc dzimumiem) stratēģijas šo cilvēku veselības uzlabošanai, veicināt veselības aprūpes pakalpojumu pieejamību viņiem, kā arī pirmām kārtām novērst veselības problēmu rašanos;
- 5) izplatīt rezultātus un labākās prakses piemērus dalībvalstīs, jo īpaši starp primārās veselības aprūpes nodrošinātājiem, kā arī veicināt, ka tiek izvērtēti turpmāk veiktā darba rezultāti.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 77 (turpinājums)

17 03 77 14 Sagatavošanas darbība – Veselīgs uzturs: agrīnās bērnības vecumposms un iedzīvotāju novecošana

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
500 000	250 000				

## Piezīmes

Šīs sagatavošanas darbības mērķis ir uzsvērt pareiza un veselīga uztura svarīgumu, īpašu uzmanību pievēršot iedzīvotājiem, kas noveco.

Eiropas iedzīvotāju novecošana ir demogrāfiska parādība, kuras iemesli ir eiropiešu reproduktivitātes samazināšanās un paredzamā dzīves ilguma palielināšanās.

Ir paredzams, ka nākamajos četrdesmit gados Eiropas iedzīvotāji novecos, un šī parādība ir cieši saistīta ar uztura jautājumiem.

Saskaņā ar vairākiem pētījumiem uzturam ir ievērojama un svarīga loma vairāku slimību ārstēšanā un profilaksē, kā arī novecojošu iedzīvotāju labas veselības un dzīves kvalitātes uzturēšanā.

Palielinoties vecumam, paaugstinās hronisku slimību izplatība. Pētījumi rāda, ka ēdienam, jo īpaši uz līdzsvarota un veselīga uztura, kura pamatā ir augļi un dārzeņi, ir svarīgo ietekmi uz uzņēmību pret slimībām, to attīstību un izveļošanās rezultātiem.

Šā projekta mērķis būtu arī sniegt informāciju par uzturu bērnu vecākiem un bērniem. Galvenā uzmanība tiktu pievērsta pirmajiem dzīves gadiem, līdz ar to aptverot pirmsdzemdību uzturu, barošanu ar krūti un uzturu bērnībā. Projektam būtu divi pamatmērķi – izglītēt vecākus par to, cik svarīgs viņu bērniem ir pareizs uzturs, un izglītēt bērnus, lai viņi dzīves gaitā apzināti izdarītu veselīga dzīvesveida izvēli. Projektu īstenotu Veselības programmas ietvaros un īpašu uzmanību pievērstu šādiem diviem programmas virsmērķiem: veicināt veselību un samazināt nevienlīdzību veselības aprūpes jomā, kā arī izplatīt informāciju par veselību.

Dialogs ar šīs sagatavošanas darbības mērķauditoriju norisinātos dažādās vietās, piemēram, pirmsdzemdību semināros, slimnīcās, bērnudārzos, pirmsskolas izglītības iestādēs un skolās. Tajā būtu jāiesaista attiecīgas pilsoniskās sabiedrības organizācijas, piemēram, NVO, kuras darbojas veselības jomā, tādi veselības aprūpes speciālisti kā, piemēram, bērnu ārsti un vecmātes, kā arī valstu un reģionālās veselības aprūpes iestādes. Par šo dažādo iesaistīto pušu sadarbības mērķi būtu jānosaka no pārtikas rūpniecības neatkarīgas un mērķtiecīgi izglītojošas uztura informācijas sniegšana gan vecākiem, gan bērniem. Informācijas kampaņas varētu sākties ar bukletu izplatīšanu (kurus, piemēram, vecmātes izsniegtu grūtniecēm vai bērnu ārsti – vecākiem) vai prezentāciju rīkošanu skolās.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA (turpinājums)

## 17 03 77 (turpinājums)

17 03 77 15 Sagatavošanas darbība – Eiropas pētījums par epilepsijas radīto slogu un ārstēšanu

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 230 000	615 000				

## Piezīmes

Epilepsija ir smadzeņu slimība, kam raksturīga noturīga predispozīcija izraisīt epilepsijas lēkmes, un šī saslimšana rada neirobioloģiskas, kognitīvas, psiholoģiskas un sociālas sekas. Tās ietver priekšlaicīgu nāvi, stigmatizāciju, sociālo izstumšanu un sliktāku dzīves kvalitāti. Lai gan ir pieejami iedarbīgi ārstēšanas veidi, veselības aprūpe un ārstēšana nav pilnībā pieejama visiem. Eiropas pētījumā, kas tika pabeigts pirms vairāk nekā desmit gadiem, norādīts, ka nav pietiekamu līdzekļu un ka epilepsijas ārstēšanas pieejamība dalībvalstīs būtiski atšķiras, bet pašreizējā situācija nav zināma. Papildus grūtībām ar pienācīgu līdzekļu piešķiršanu aplēses par epilepsijas izplatību un izmaksām Eiropā ievērojami atšķiras. Nesen publicētā pārskatā Eiropas Smadzeņu padome lēsa, ka Eiropā 2,6 miljoniem cilvēku ir epilepsija, bet PVO / ILAE/IBE ziņojumā, minēts, ka Eiropā no epilepsijas cieš 6 miljoni cilvēku. Epilepsijas faktiskā izplatība dažādās valstīs un reģionos, kā arī, iespējams, dažādos laika periodos varētu būt atšķirīga. Tomēr nav skaidrs, vai apgalvoto atšķirīgo izplatību Eiropā atsevišķās valstīs un starp valstīm izskaidro faktiski dažāda izplatība, metodoloģijas atšķirības un uzticamu datu trūkums, vai dažādu faktoru apvienojums.

Tādējādi epilepsijas slogu Eiropā raksturo būtisks zināšanu trūkums, jo daudzās valstīs un reģionos pētījumi nav veikti, un valstīs, kur šāda izpēte ir veikta, secinājumi ir pretrunīgi. Līdz ar to ir steidzami vajadzīgs konkrētāks Eiropas mēroga visaptverošs pētījums par epilepsijas slogu un piekļuvi veselības aprūpei, kurā būtu izmantota atbilstoša un standartizēta metodoloģija. Šajā izpētē gūtā informācija būs svarīga rīcības plānu izstrādei, tostarp lēmumu pieņemšanai par līdzekļu piešķiršanu tam, lai visā Eiropā nodrošinātu ilgstpējīgu, adekvātu, līdzvērtīgu un izmaksu ziņā lietderīgu epilepsijas ārstēšanu. Veselības aprūpes sniegšanā mērķorientētai pieejai ir īpaši liela nozīme, jo epilepsija ir slimība, kas rada lielu slogu. Lai veselības aprūpes pakalpojumus varētu pielāgot tā, lai šo slogu atvieglotu, ir vajadzīgi precīzi dati ne tikai par tiem, kuriem vajadzīga ārstēšana, par sabiedrības attieksmi pret epilepsiju un pastāvošajiem šķēršļiem veselības aprūpes pieejamībai, bet papildus arī par aprūpes izmaksu ekonomikai.

Paredzams, ka šāda mēroga pētījumam būs liela ietekme uz to, lai konstatētu, vai Eiropā ir apgabali, par kuriem var pārlicināši teikt, ka tajos izplatība ir lielāka nekā citur. Tas, cerams, arī sniegs pārlicināšus pierādījumus par epilepsijas izplatības rādītājiem Savienībā, kas lielā mērā ietekmētu to, kā slimību uztver politikas lēmumu pieņemšanas procesā. Turklāt izmaksu izpēte ļautu labāk izplānot slimības aprūpi. Paredzams, ka pētījumā tiks konstatēti trūkumi tajā, ko pašlaik uzskata par sadrumstalotu epilepsijas ārstēšanu, ar būtiskām atšķirībām dalībvalstīs pieejamajos līdzekļos, un konstatēta arī vajadzība izglītot sabiedrību un veselības aprūpes darbiniekus, lai mazinātu ar epilepsiju saistīto kaunu. Ierosinātais unikālais Eiropas pētījums sekmēs koordinētu Eiropas mēroga rīcību, lai cilvēkiem ar epilepsiju nodrošinātu vienlīdzīgu epilepsijas ārstēšanu un dzīves kvalitāti. Tas arī parādīs, ka atsevišķās dalībvalstīs ir jāuzlabo piekļuve epilepsijas ārstēšanai, kas rezultātā cilvēkiem ar epilepsiju Eiropā uzlabosies dzīves kvalitāte un samazināsies slimības radītās izmaksas.

**17 03. NODAĻA — SABIEDRĪBAS VESELĪBA** (turpinājums)**17 03 77** (turpinājums)

## 17 03 77 15 (turpinājums)

*Projekta mērķis*

Projekta mērķis ir novērtēt epilepsijas radīto slogu un veselības aprūpes pieejamību Savienībā, lai saistībā ar epilepsijas radīto slogu izveidotu visās dalībvalstīs pieejamu koordinētu informācijas platformu, kurā piedalītos NVO, ieinteresētās puses un valdības organizācijas. Tiks konstatētas labas prakses, un sniegti ieteikumi labākai epilepsijas ārstēšanai visā Savienībā.

Stratēģiskais mērķis ir sniegt vajadzīgos datus, lai tiktu piešķirti pietiekami līdzekļi augstas kvalitātes epilepsijas ārstēšanai, kas būtu vienlīdzīga visās dalībvalstīs, tādējādi novēršot ārstēšanas nepieejamību, novēršot postošas epilepsijas sekas, samazinot bezdarbu, kaunu un izolāciju, kā arī nodrošinot cilvēkiem ar epilepsiju labāku dzīves kvalitāti, kas viss atbilst ieteikumiem, kuri minēti Eiropas Parlamenta rakstiskajā deklarācijā par epilepsiju.

*Projekta apraksts*

Šajā projektā vispirms tiktu definēta standartizēta metodoloģija, kas būtu atbilstoša tam, lai pētītu stigmatizāciju, sabiedrības attieksmi, epilepsijas izplatību un izmaksas, kā arī epilepsijas ārstēšanas pieejamību un organizāciju. Ierosinātā rīcība ir standartizēts, perspektīvs pētījums iedzīvotāju vidū, kurš tiktu veikts 8–12 dalībvalstu reprezentatīvos reģionos. Izvēlētie reģioni pārstāvēs visus Savienības reģionus austrumos, rietumos, ziemeļos un dienvidos, un tie galvenokārt atradīsies valstīs, par kurām nav nekādu datu. Tiks iekļautas arī dažas valstis, kur dati ir pieejami no iepriekš veiktās izpētes, lai izmantoto metodoloģiju varētu validēt. Valstīs, kas piedalīsies pētījumā, tiks izveidotas pētniecības grupas. Tās izmantots daudzavotu metodoloģiju, lai noteiktā ģeogrāfiskajā apgabalā sameklētu attiecīgas slimnīcas, aprūpes iestādes, ģimenes ārstus un EEG laboratorijas, lai iepazītos ar lietām, kas atbilst epilepsijas kritērijiem, kā tos definējusi Starptautiskā apvienība cīņai pret epilepsiju (*International League Against Epilepsy*). Mērķis ir aptvert visas vecumu grupas, slimības ilgumu un smaguma pakāpes. Tiešās veselības aprūpes izmaksas un nemedicīniska rakstura izmaksas, kā arī netiešās izmaksas tiks perspektīvi noteiktas viena gada laikā katram epilepsijas slimniekam, kā arī atbilstošiem kontroles gadījumiem bez epilepsijas. Analīzē tiks novērtēta stigmatizācija, dzīves kvalitāte, nodarbinātība un piekļuve veselības aprūpei. Vietējās pētniecības grupas savos reģionos izmantos validētas anketas, lai novērtētu zināšanas un attieksmi pret epilepsiju sabiedrībā un veselības aprūpes profesionāļu vidū, kā arī veiks to reģionālo veselības organizāciju apsekojumu, kas sniedz epilepsijas ārstniecības pakalpojumus.

Rezultāti tiks izmantoti, lai formulētu ieteikumus politikas veidotājiem, tostarp arī metodes, kā uzraudzīt ieteikumu īstenošanu un ilgtspējīgumu.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

## 17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIĒKU VESELĪBA, DZĪVNIĒKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
17 04	PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIĒKU VESELĪBA, DZĪVNIĒKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA								
17 04 01	Augstāka dzīvnieku veselības statusa un augsta dzīvnieku aizsardzības līmeņa nodrošināšana Savienībā	3	180 000 000	4 000 000					—
17 04 02	Laicīgas augiem kaitīgo organismu atklāšanas un to izskaušanas nodrošināšana	3	5 000 000	3 000 000					—
17 04 03	Iedarbīgu, efektīvu un uzticamu oficiālo kontroļu nodrošināšana	3	45 724 000	15 000 000					—
17 04 04	Fonds ārkārtas pasākumiem dzīvnieku un augu veselības jomā	3	20 000 000	7 500 000					—
17 04 05	Ārkārtas pasākumi saistībā ar lielām krīzēm lauksaimniecības nozarē	2	p.m.	p.m.					—
17 04 10	Ieguldījums starptautiskos nolīgumos un dalībai starptautiskajās organizācijās pārtikas nekaitīguma, dzīvnieku veselības, dzīvnieku labturības un augu veselības jomā	4	276 000	276 000	276 000	272 804	250 000,—	222 558,29	80,64
17 04 51	Iepriekšējo pasākumu pabeigšana pārtikas un barības nekaitīguma, dzīvnieku veselības, dzīvnieku labturības un augu veselības jomā	3	p.m.	186 296 000	272 000 000	244 633 732	265 766 437,30	264 562 840,35	142,01
17 04 77	Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības								
17 04 77 01	Izmēģinājuma projekts – Eiropas koordinētais tīkls dzīvnieku labturībai	2	—	300 000	—	300 000	919 286,—	0,—	0,—
17 04 77 02	Sagatavošanas darbība – Kontroles punkti (atpūtas pieturvietas) saistībā ar dzīvnieku pārvadāšanu	2	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 858 095,60	—
17 04 77 03	Izmēģinājuma projekts – Paraugprakses izstrāde attiecībā uz dzīvnieku pārvadāšanu	2	1 000 000	500 000					—
17 04 77 04	Izmēģinājuma projekts – Eiropas Siera ražošanas nozares lauku saimniecību un amatnieku tīkls – projekts “Eiropas vadlinijas labas higiēnas prakses nodrošināšanai”	2	250 000	125 000					—
	17 04 77. pants – Starpsumma		1 250 000	925 000	p.m.	300 000	919 286,—	1 858 095,60	200,88
	17 04. nodaļa – Kopā		252 250 000	216 997 000	272 276 000	245 206 536	266 935 723,30	266 643 494,24	122,88



KOMISIJA

17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

**17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIEKU VESELĪBA, DZĪVNIEKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA**  
(turpinājums)**17 04 01 Augstāka dzīvnieku veselības statusa un augsta dzīvnieku aizsardzības līmeņa nodrošināšana Savienībā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
180 000 000	4 000 000				

Piezīmes

Jauns pants

Savienības finansiālais atbalsts palīdz paātrināt dzīvnieku slimību apkarošanu vai kontroli, nodrošinot līdzekļus papildus valsts finanšu resursiem, un veicina pasākumu saskaņošanu Savienības līmenī. Liela daļa no šīm slimībām vai infekcijām ir zoonozes, kas var tikt pārnestas cilvēkam (GSE, bruceloze, putnu gripa, salmoneloze, tuberkuloze u. c.). Turklāt šo attiecīgo slimību noturība traucē raitu iekšējā tirgus darbību; apkarojot tās, tiks uzlabots sabiedrības veselības stāvoklis un veicināts pārtikas nekaitīgums Savienībā.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu Savienības ieguldījumu pasākumos, kuru mērķis ir preču brīvas aprites šķēršļu novēršana šajās nozarēs, palīdzība veterinārijā un palīgpasākumi.

Tā aptver finansiālu palīdzību:

- mutes un nagu sērgas antigēnu un citu vakcīnu iepirkumam, to uzglabāšanai un pagatavošanai,
- iezīmētu vakcīnu vai testu sagatavošanai, ar kuriem atšķir slimus dzīvniekus un vakcinētus dzīvniekus.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regula (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu (OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.), un jo īpaši tās 50. pants.

Padomes 2009. gada 25. maija Lēmums 2009/470/EK par izdevumiem veterinārijas jomā (OV L 155, 18.6.2009., 30. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2013. gada 7. jūnijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz noteikumus tādu izdevumu pārvaldībai, kuri attiecas uz pārtikas apriti, dzīvnieku veselību un dzīvnieku labturību, augu veselību un augu reproduktīvo materiālu, un ar ko groza Padomes Direktīvas 98/56/EK, 2000/29/EK un 2008/90/EK, Regulu (EK) Nr. 178/2002, Regulu (EK) Nr. 882/2004 un Regulu (EK) Nr. 396/2005, Direktīvu 2009/128/EK un Regulu (EK) Nr. 1107/2009 un atceļ Padomes Lēmumu 66/399/EEK, 76/894/EEK un 2009/470/EK (COM(2013) 327).

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIEKU VESELĪBA, DZĪVNIEKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA  
(turpinājums)17 04 02 *Laicīgas augiem kaitīgo organismu atklāšanas un to izskaušanas nodrošināšana*

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
5 000 000	3 000 000				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu profilakses pasākumus tādu kaitīgo organismu un slimību apkarošanai, kas apdraud lauksaimniecības un dārzkopības kultūras, mežus un ainavas. Ar to sedz arī Savienības ieguldījumu konkrētiem pasākumiem lauksaimniecībā Savienības attālākajos reģionos.

Juridiskais pamats

Padomes 2000. gada 8. maija Direktīva 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā (OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 30. janvāra Regula (EK) Nr. 247/2006, ar ko ievieš īpašus pasākumus lauksaimniecības jomā attālākajiem Eiropas Savienības reģioniem (OV L 42, 14.2.2006., 1. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2013. gada 7. jūnijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz noteikumus tādu izdevumu pārvaldībai, kuri attiecas uz pārtikas apriti, dzīvnieku veselību un dzīvnieku labturību, augu veselību un augu reprodutīvo materiālu, un ar ko groza Padomes Direktīvas 98/56/EK, 2000/29/EK un 2008/90/EK, Regulu (EK) Nr. 178/2002, Regulu (EK) Nr. 882/2004 un Regulu (EK) Nr. 396/2005, Direktīvu 2009/128/EK un Regulu (EK) Nr. 1107/2009 un atceļ Padomes Lēmumu 66/399/EEK, 76/894/EEK un 2009/470/EK (COM(2013) 327).

17 04 03 *Iedarbīgu, efektīvu un uzticamu oficiālo kontroļu nodrošināšana*

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
45 724 000	15 000 000				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta sākotnējo pasākumu, kuri izriet no Regulas (EK) Nr. 882/2004, finansēšanai, jo īpaši:

- Savienības laboratoriju darbībām,
- mācībām par barības un pārtikas kontroli,
- nacionālo ekspertu, kuri piedalās Pārtikas un veterinārā biroja misijās, ceļa izdevumiem un uzturēšanās izdevumiem,
- informācijas tehnoloģiju rīkiem, saziņai un informācijai par pārtikas un barības kontroli, Savienības stratēģijas izstrādāšanai par nekaitīgāku pārtiku,
- informācijas politikai dzīvnieku aizsardzības jomā, tai skaitā informācijas kampaņām un programmām, lai informētu sabiedrību par vakcinētu dzīvnieku gaļas drošu lietošanu pārtikā, kā arī informācijas kampaņām un programmām, kurās uzsvērti vakcinācijas stratēģiju humānie aspekti cīņā pret lipīgām dzīvnieku slimībām,
- uzraudzībai attiecībā uz atbilstīgu dzīvnieku aizsardzības pasākumiem, pārveidojot dzīvniekus uz kaušanu,

KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

**17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIĒKU VESELĪBA, DZĪVNIĒKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA**  
(turpinājums)**17 04 03** (turpinājums)

- ātrās reaģēšanas sistēmas, tostarp pasaules mēroga ātrās reaģēšanas sistēmas, izveidošanai un uzturēšanai, lai paziņotu par pārtikas vai barības radītu tiešu vai netiešu risku cilvēku un dzīvnieku veselībai,
- tehniskiem un zinātniskiem pasākumiem, kas vajadzīgi, lai izstrādātu Savienības tiesību aktus veterinārijas jomā un veterinārās izglītības vai mācību attīstībai,
- informācijas tehnoloģiju rīkiem, tostarp TRACES un dzīvnieku slimību reģistrēšanas sistēmai,
- pasākumiem, kas paredzēti cīņai pret nelegālu suņu un kaķu kažokādu importu.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu Savienības ieguldījumu, Komisijai un/vai dalībvalstīm īstenojot turpmāk minētajā juridiskajā pamatā paredzētos pasākumus, jo īpaši noteikumus, ar ko novērš šķēršļus brīvai preču aprītei šajās nozarēs.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīva 66/401/EEK par lopbarības augu sēklu tirdzniecību (OV L 125, 11.7.1966., 2298./66. lpp.).

Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīva 66/402/EEK par labības sēklu tirdzniecību (OV L 125, 11.7.1966., 2309./66. lpp.).

Padomes 1968. gada 9. aprīļa Direktīva 68/193/EEK par vīnogulāju veģetatīvās pavairošanas materiāla tirdzniecību (OV L 93, 17.4.1968., 15. lpp.).

Padomes 1994. gada 22. decembra Lēmums 94/800/EK par daudzpusējo sarunu Urugvajas kārtā (no 1986. gada līdz 1994. gadam) panākto nolīgumu slēgšanu Eiropas Kopienas vārdā jautājumos, kas ir tās kompetencē (OV L 336, 23.12.1994., 1. lpp.), un jo īpaši tā 5. pants "Riska novērtēšana un attiecīgā sanitārās vai fitosanitārās aizsardzības līmeņa noteikšana" nodaļā "Nolīgums par sanitāro un fitosanitāro pasākumu piemērošanu".

Padomes 1998. gada 20. jūlija Direktīva 98/56/EK par dekoratīvo augu pavairošanas materiāla tirdzniecību (OV L 226, 13.8.1998., 16. lpp.).

Padomes 1999. gada 22. decembra Direktīva 1999/105/EK par meža reproduktīvā materiāla tirdzniecību (OV L 11, 15.1.2000., 17. lpp.) un jo īpaši tās 11. panta 1. punkts.

Padomes 2000. gada 8. maija Direktīva 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā (OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp.).

Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīva 2002/53/EK par lauksaimniecības augu šķirņu kopējo katalogu (OV L 193, 20.7.2002., 1. lpp.) un jo īpaši tās 17. pants.

Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīva 2002/54/EK par biešu sēklu tirdzniecību (OV L 193, 20.7.2002., 12. lpp.).

Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīva 2002/55/EK par dārzeņu sēklu tirdzniecību (OV L 193, 20.7.2002., 33. lpp.).

Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīva 2002/56/EK par sēklas kartupeļu tirdzniecību (OV L 193, 20.7.2002., 60. lpp.).

Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīva 2002/57/EK par eļļas augu un šķiedraugu sēklu tirdzniecību (OV L 193, 20.7.2002., 74. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 23. februāra Regula (EK) Nr. 396/2005, ar ko paredz maksimāli pieļaujamās pesticīdu atlieku līmeņus augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un barībā (OV L 70, 16.3.2005., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 15. jūlija Direktīva 2008/72/EK par tirdzniecību ar dārzeņu pavairošanas un stādāmo materiālu, kas nav sēklas (OV L 205, 1.8.2008., 28. lpp.).

Padomes 2008. gada 29. septembra Direktīva 2008/90/EK par tirdzniecību ar augļaugu pavairošanas materiālu un augļaugiem, kas paredzēti augļu ražošanai (OV L 267, 8.10.2008., 8. lpp.).

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

**17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIĒKU VESELĪBA, DZĪVNIĒKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA**  
(turpinājums)**17 04 03** (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Direktīva 2009/128/EK, ar kuru nosaka Kopienas sistēmu pesticīdu ilgtspējīgas lietošanas nodrošināšanai (OV L 309, 24.11.2009., 71. lpp.)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regula (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū (OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.)

Padomes 2009. gada 25. maija Lēmums 2009/470/EK par izdevumiem veterinārijas jomā (OV L 155, 18.6.2009., 30. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem (OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1332/2008 par pārtikas fermentiem un par grozījumiem Padomes Direktīvā 83/417/EEK, Padomes Regulā (EK) Nr. 1493/1999, Direktīvā 2000/13/EK, Padomes Direktīvā 2001/112/EK un Regulā (EK) Nr. 258/97 (OV L 354, 31.12.2008., 7. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1333/2008 par pārtikas piedevām (OV L 354, 31.12.2008., 16. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1334/2008 par aromatizētājiem un dažām pārtikas sastāvdaļām ar aromatizētāju īpašībām izmantošanai pārtikā un uz tās un par grozījumiem Padomes Regulā (EEK) Nr. 1601/91, Regulās (EK) Nr. 2232/96 un (EK) Nr. 110/2008 un Direktīvā 2000/13/EK (OV L 354, 31.12.2008., 34. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 7. jūnijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz noteikumus tādu izdevumu pārvaldībai, kuri attiecas uz pārtikas apriti, dzīvnieku veselību un dzīvnieku labklājību, augu veselību un augu reprodūktīvo materiālu, un ar ko groza Padomes Direktīvas 98/56/EK, 2000/29/EK un 2008/90/EK, Regulu (EK) Nr. 178/2002, Regulu (EK) Nr. 882/2004 un Regulu (EK) Nr. 396/2005, Direktīvu 2009/128/EK un Regulu (EK) Nr. 1107/2009 un atceļ Padomes Lēmumu 66/399/EEK, 76/894/EEK un 2009/470/EK (COM(2013) 327).

**17 04 04** **Fonds ārkārtas pasākumiem dzīvnieku un augu veselības jomā***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
20 000 000	7 500 000				

*Piezīmes**Jauns pants*

Dažu dzīvnieku slimību uzliesmojumi Savienībā varētu ievērojami ietekmēt iekšējā tirgus darbību un Savienības attiecības ar trešām valstīm tirdzniecības jomā. Tādējādi Savienības finanšu ieguldījums ir svarīgs, lai pēc iespējas ātrāk apkarotu nopietnas infekcijas slimības uzliesmojumu dalībvalstīs, izmantojot Savienības līdzekļus šo slimību apkarošanai.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ārstnieciskus pasākumus tādu kaitēkļu un slimību apkarošanai, kas apdraud lauksaimniecības un dārzkopības kultūras, mežus un ainavas, tostarp invazīvu svešzemju sugu izplatīšanās un slimību (piemēram, priedes koksnes nematode un citas) apkarošanai, kas kļūst arvien biežākas un izplatās.

**17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIĒKU VESELĪBA, DZĪVNIĒKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA**  
(turpinājums)**17 04 04** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Padomes 2000. gada 8. maija Direktīva 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā (OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp.).

Padomes 2009. gada 25. maija Lēmums 2009/470/EK par izdevumiem veterinārijas jomā (OV L 155, 18.6.2009., 30. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 7. jūnijā iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz noteikumus tādu izdevumu pārvaldībai, kuri attiecas uz pārtikas apriti, dzīvnieku veselību un dzīvnieku labklājību, augu veselību un augu reprodūktīvo materiālu, un ar ko groza Padomes Direktīvas 98/56/EK, 2000/29/EK un 2008/90/EK, Regulu (EK) Nr. 178/2002, Regulu (EK) Nr. 882/2004 un Regulu (EK) Nr. 396/2005, Direktīvu 2009/128/EK un Regulu (EK) Nr. 1107/2009 un atceļ Padomes Lēmumu 66/399/EEK, 76/894/EEK un 2009/470/EK (COM(2013) 327).

**17 04 05** *Ārkārtas pasākumi saistībā ar lielām krīzēm lauksaimniecības nozarē**Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu izdevumus par ārkārtas pasākumiem, kas iekļauti Komisijas priekšlikuma COM(2013) 327 II sadaļas I nodaļas 1. iedaļā un II sadaļas II nodaļas 1. iedaļā un kas vajadzīgi, lai sniegtu atbalstu tādu lielu krīžu gadījumā, kurās skar lauksaimniecisko ražošanu vai lauksaimniecības produktu izplatīšanu gadījumos, ja šādas krīzes rodas no problēmām pārtikas un barības drošības, dzīvnieku veselības, dzīvnieku labturības un augu veselības jomā.

Apropiācijas kļūs pieejamas, pārvietojot līdzekļus no 05 03 10. panta "Rezerve krīzes situācijām lauksaimniecības nozarē" saskaņā ar Finanšu regulu, ja atbilstoši 3. izdevumu pozīcijai daudzgadu finanšu shēmā 2014.–2020. gadam pārtikas drošībai paredzētās apropriācijas nav pietiekamas, kad izskatīta iespēja pārdalīt apropriācijas.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1306/2013 par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Iestāžu 2013. gada 2. decembra Nolikums starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1306/2013 (2013. gada 17. decembris) par kopējās lauksaimniecības politikas finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību un Padomes Regulu (EEK) Nr. 352/78, (EK) Nr. 165/94, (EK) Nr. 2799/98, (EK) Nr. 814/2000, (EK) Nr. 1290/2005 un (EK) Nr. 485/2008 atcelšanu (OV L 347, 20.12.2013., 549. lpp.).

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIĒKU VESELĪBA, DZĪVNIĒKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA  
(turpinājums)17 04 10 **Ieguldījums starptautiskos nolīgumos un daļībai starptautiskajās organizācijās pārtikas nekaitīguma, dzīvnieku veselības, dzīvnieku labturības un augu veselības jomā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
276 000	276 000	276 000	272 804	250 000,—	222 558,29

Piezīmes

Līdzšinējais 17 04 09. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Savienības daļības maksu Starptautiskajā Jaunu augu šķirņu aizsardzības savienībā (UPOV), kas dibināta ar Starptautisko konvenciju par jaunu augu šķirņu aizsardzību, kurā jaunākie grozījumi izdarīti 1991. gada 19. martā un kurā jaunu augu šķirņu selekcionāriem paredzētas ekskluzīvas autortiesības.

Juridiskais pamats

Padomes 2005. gada 30. maija Lēmums 2005/523/EK, ar ko apstiprina Eiropas Kopienas pievienošanās Starptautiskajai konvencijai par jaunu augu šķirņu aizsardzību, kura pārskatīta Ženēvā 1991. gada 19. martā (OV L 192, 22.7.2005., 63. lpp.).

17 04 51 **Iepriekšējo pasākumu pabeigšana pārtikas un barības nekaitīguma, dzīvnieku veselības, dzīvnieku labturības un augu veselības jomā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	186 296 000	272 000 000	244 633 732	265 766 437,30	264 562 840,35

Piezīmes

Līdzšinējais 17 04 01 01., 17. 04 02 01., 17 04 03 01., 17 04 04 01., 17 04 07 01. postenis un līdzšinējais 17 04 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas iepriekš radušies pārtikas un barības nekaitīguma, dzīvnieku veselības, dzīvnieku labturības un augu veselības jomā.

Juridiskais pamats

Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīva 66/401/EEK par lopbarības augu sēklu tirdzniecību (OV L 125, 11.7.1966., 2298./66. lpp.).

Padomes 1966. gada 14. jūnija Direktīva 66/402/EEK par labības sēklu tirdzniecību (OV L 125, 11.7.1966., 2309./66. lpp.).

Padomes 1968. gada 9. aprīļa Direktīva 68/193/EEK par vīnogulāju veģetatīvās pavairošanas materiāla tirdzniecību (OV L 93, 17.4.1968., 15. lpp.).

Padomes 1994. gada 22. decembra Lēmums 94/800/EK par Urugvajes raunda daudzpusējās sarunās (no 1986. gada līdz 1994. gadam) panākto nolīgumu slēgšanu Eiropas Kopienas vārdā jautājumos, kas ir tās kompetencē (OV L 336, 23.12.1994., 1. lpp.), un jo īpaši tā 5. pants ("Riska novērtēšana un attiecīgā sanitārās vai fitosanitārās aizsardzības līmeņa noteikšana") nodaļā "Nolīgums par sanitāro un fitosanitāro pasākumu piemērošanu".

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

**17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIĒKU VESELĪBA, DZĪVNIĒKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA**  
(turpinājums)**17 04 51** (turpinājums)

Padomes 1998. gada 20. jūlija Direktīva 98/56/EK par dekoratīvo augu pavairošanas materiāla tirdzniecību (OV L 226, 13.8.1998., 16. lpp.).

Padomes 1999. gada 22. decembra Direktīva 1999/105/EK par meža reproduktīvā materiāla tirdzniecību (OV L 11, 15.1.2000., 17. lpp.) un jo īpaši tās 11. panta 1. punkts.

Padomes 2000. gada 8. maija Direktīva 2000/29/EK par aizsardzības pasākumiem pret tādu organismu ieviešanu, kas kaitīgi augiem vai augu produktiem, un pret to izplatību Kopienā (OV L 169, 10.7.2000., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 28. janvāra Regula (EK) Nr. 178/2002, ar ko paredz pārtikas aprites tiesību aktu vispārīgus principus un prasības, izveido Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestādi un paredz procedūras saistībā ar pārtikas nekaitīgumu (OV L 31, 1.2.2002., 1. lpp.), un jo īpaši tās 50. pants.

Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīva 2002/53/EK par lauksaimniecības augu šķirņu kopējo katalogu (OV L 193, 20.7.2002., 1. lpp.) un jo īpaši tās 17. pants.

Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīva 2002/54/EK par biešu sēklu tirdzniecību (OV L 193, 20.7.2002., 12. lpp.).

Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīva 2002/55/EK par dārzeņu sēklu tirdzniecību (OV L 193, 20.7.2002., 33. lpp.).

Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīva 2002/56/EK par sēklas kartupeļu tirdzniecību (OV L 193, 20.7.2002., 60. lpp.).

Padomes 2002. gada 13. jūnija Direktīva 2002/57/EK par eļļas augu un šķiedraugu sēklu tirdzniecību (OV L 193, 20.7.2002., 74. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 29. aprīļa Regula (EK) Nr. 882/2004 par oficiālo kontroli, ko veic, lai nodrošinātu atbilstības pārbaudi saistībā ar dzīvnieku barības un pārtikas aprites tiesību aktiem un dzīvnieku veselības un dzīvnieku labturības noteikumiem (OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 23. februāra Regula (EK) Nr. 396/2005, ar ko paredz maksimāli pieļaujamās pesticīdu atlieku līmeņus augu un dzīvnieku izcelsmes pārtikā un barībā (OV L 70, 16.3.2005., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 30. janvāra Regula (EK) Nr. 247/2006, ar ko ievieš īpašus pasākumus lauksaimniecības jomā attālakajiem Eiropas Savienības reģioniem (OV L 42, 14.2.2006., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 15. jūlija Direktīva 2008/72/EK par tirdzniecību ar dārzeņu pavairošanas un stādāmo materiālu, kas nav sēklas (OV L 205, 1.8.2008., 28. lpp.).

Padomes 2008. gada 29. septembra Direktīva 2008/90/EK par tirdzniecību ar augļaugu pavairošanas materiālu un augļaugiem, kas paredzēti augļu ražošanai (OV L 267, 8.10.2008., 8. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1332/2008 par pārtikas fermentiem un par grozījumiem Padomes Direktīvā 83/417/EEK, Padomes Regulā (EK) Nr. 1493/1999, Direktīvā 2000/13/EK, Padomes Direktīvā 2001/112/EK un Regulā (EK) Nr. 258/97 (OV L 354, 31.12.2008., 7. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1333/2008 par pārtikas piedevām (OV L 354, 31.12.2008., 16. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1334/2008 par aromatizētājiem un dažām pārtikas sastāvdaļām ar aromatizētāju īpašībām izmantošanai pārtikā un uz tās un par grozījumiem Padomes Regulā (EEK) Nr. 1601/91, Regulās (EK) Nr. 2232/96 un (EK) Nr. 110/2008 un Direktīvā 2000/13/EK (OV L 354, 31.12.2008., 34. lpp.).

Padomes 2009. gada 25. maija Lēmums 2009/470/EK par izdevumiem veterinārijas jomā (OV L 155, 18.6.2009., 30. lpp.).

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIĒKU VESELĪBA, DZĪVNIĒKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA  
(turpinājums)17 04 77 *Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības*

17 04 77 01 Izmēģinājuma projekts – Eiropas koordinētais tīkls dzīvnieku labturībai

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	300 000	—	300 000	919 286,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 17 04 01 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem izmēģinājuma projektā.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

17 04 77 02 Sagatavošanas darbība – Kontroles punkti (atpūtas pieturvietas) saistībā ar dzīvnieku pārvadāšanu

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 858 095,60

Piezīmes

Līdzšinējais 17 04 03 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas palikušas nenokārtotas no iepriekšējiem gadiem sagatavošanas darbībā.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

17 04 77 03 Izmēģinājuma projekts – Paraugprakses izstrāde attiecībā uz dzīvnieku pārvadāšanu

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	500 000				

Piezīmes

Projekta darbības

Šajā izmēģinājuma projektā galvenā uzmanība tiks pievērsta pārvadājamo dzīvnieku pārvaldībai, lielāku vērību veltot nozīmīgākajām lauksaimniecības šķirnēm un galvenajām iesaistītajām personām, kas piedalās šo dzīvnieku pārvadāšanā (lauksaimniekiem, specializētajiem pārvadātājiem, tirgotājiem, kautuvju īpašniekiem un veterinārārstiem).



**17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIĒKU VESELĪBA, DZĪVNIĒKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA**  
(turpinājums)**17 04 77** (turpinājums)

## 17 04 77 03 (turpinājums)

Izmēģinājuma projekta rezultātā tiks analizētas dažādas dzīvnieku novērtēšanas prakses, lai noskaidrotu paraugpraksi. Pamatojoties uz šo analīzi, projektā tiks noteiktas standartizētas dzīvnieku pārvadāšanas operatīvās procedūras un stratēģija, kā tās darīt zināmas ieinteresētajām personām, nepieciešamības gadījumā, iespējams, piedāvājot arī apmācības kursus.

*Dzīvnieku pārvadāšana – pamatinformācija*

Katru gadu starp dalībvalstīm tiek pārvadāti gandrīz 40 miljoni lauksaimniecības dzīvnieku. Šie pārvadājumi ir nepieciešami saimniecībām, kas specializējas dzīvnieku audzēšanā, ciltsdarbā un nobarošanā, kā arī lopkautuvēm.

Tomēr dalībvalstīs piekoptā prakse ir ļoti atšķirīga, tostarp arī tādēļ, ka nepietiekami tiek ievērotas dažas prasības, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 1/2005 par dzīvnieku aizsardzību pārvadāšanas un saistīto darbību laikā, piemēram, ir pretrunīgi veterinārārsta novērtējumi saistībā ar dzīvnieku pārvadāšanu.

Regulā (EK) Nr. 1/2005 ir paredzēta prasība, ka kompetentajai iestādei ir jāpārbauda dzīvnieki, nosakot, vai tie spēs fiziski izturēt ilgu pārvadājumu uz citu dalībvalsti (un trešo valsti). Pirms to pārvadāšanas nelielos attālumos vai vienas dalībvalsts robežās ir jāvērtē arī dzīvnieku fiziskā gatavība.

Veterinārārsts vai lauksaimnieks saimniecībā varētu vērtēt dzīvnieku stāvokli un atļaut tos pārvadāt. Tiklīdz šāds dzīvnieks ir atvests, piemēram, uz lopkautuvi, veterinārs tad varētu paziņot, ka tas pārvadāšanai nav piemērots. Šādas situācijas nav apmierinošas ne dzīvniekiem, ne transportlīdzekļu vadītājiem.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

17 04 77 04 Izmēģinājuma projekts – Eiropas Siera ražošanas nozares lauku saimniecību un amatnieku tīkls – projekts “Eiropas vadlīnijas labas higiēnas prakses nodrošināšanai”

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
250 000	125 000				

*Piezīmes*

Mazo siera ražošanas uzņēmumu darbība un nozares attīstība ir ļoti svarīga, jo tie nodrošina patērētāju arvien pieaugošo pieprasījumu pēc kvalitatīviem vietējiem produktiem. Mazie siera ražošanas uzņēmumi nodrošina darbvietas, ļaujot apgūt lauksaimnieka amatu, jo īpaši jauniešiem, bez nepieciešamības veikt pārāk lielus ieguldījumus.

Siera ražošanu galvenokārt reglamentē Savienības noteikumi, kuri vienlīdz attiecas uz lauksaimniekiem un pārtikas pārstrādes uzņēmumiem, tostarp ļoti maziem uzņēmumiem. Diemžēl bieži valsts un reģionālās iestādes šos noteikumus piemēro pārāk stingri, nepievēršot nekādu uzmanību pielāgošanās spēju un elastīguma principiem, kuri ir skaidri noteikti attiecīgajos tiesību aktos.

Tādēļ šī projekta mērķis ir nodrošināt to, ka tiek pienācīgi ņemta vērā mazo siera ražošanas uzņēmumu nepieciešamība pēc elastīguma, un to, ka galīgo apstiprinājumu sniedz Komisija, tādējādi radot ne tikai lauksaimniekiem un siera ražotājiem, bet arī patērētājiem pozitīvu priekšstatu par Savienības tiesību aktiem un Savienību kopumā.

## KOMISIJA

## 17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

**17 04. NODAĻA — PĀRTIKAS UN BARĪBAS NEKAITĪGUMS, DZĪVNIEKU VESELĪBA, DZĪVNIEKU LABTURĪBA UN AUGU VESELĪBA**  
(turpinājums)**17 04 77** (turpinājums)

## 17 04 77 04 (turpinājums)

Kritisko kontroles punktu bīstamības analīzes (*HACCP*) pieeja paredz izmantot pieredzi, lai uzlabotu procesus un tādējādi nodrošinātu ciešāku pārtikas nekaitīguma uzraudzību. Lai īstenotu šo pieeju, parasti izmanto tādas kvalitātes kontroles resursus, kurus var nodrošināt tikai lieli uzņēmumi. Īstenojot šo projektu, mazie ražošanas uzņēmumi vienosies kopīgā darbā nolūkā vispirms izstrādāt labas higiēnas prakses vadlīnijas, lai nodrošinātu šo vajadzību pēc pastāvīgiem uzlabojumiem, kuri būs vismaz tikpat efektīvi un – ļoti iespējams – pārredzamāki.

Viens no projekta mērķiem ir izstrādāt Komisijas apstiprinātas labas higiēnas prakses vadlīnijas, kas var kalpot par norādēm viesiem šajā joma strādājošiem.

Tādēļ vadlīnijas būs vairāk balstītas nevis uz teoriju, bet gan šīs nozares speciālistu faktisko darbu. Pateicoties tam, ka šīs vadlīnijas izstrādās 11 *FACE* tīklu veidojošās nozares organizācijas ar to pētniecības centru palīdzību, kuri darbojas saistītās nozarēs, tiks pienācīgi ņemtas vērā dažādu reģionu tradicionālās prasmes un nodrošināts tas, ka tiek izplatītas un lietderīgi izmantotas īpaši mazajiem pārstrādes uzņēmumiem pielāgotas *HACCP* pieejas, kuras gadu gaitā ir uzkrājušas dažādas grupas.

Šī novatoriskā pieeja, kas balstīta uz pašorganizēšanos Eiropas līmenī un attiecīgo partneru līdzdalību, arī atbilst idejai, atbilstoši kurai speciālisti katrā nozarē uzņemas atbildību par veselības un higiēnas jautājumiem, kas ir paredzēti attiecīgajos tiesību aktos, un likumdevējas iestādes nosaka galīgos mērķus, savukārt speciālisti veic nepieciešamos pasākumus, lai šos mērķus īstenotu.

Ņemot vērā dažādās grūtības saistībā ar minēto (valodas, loģistika, organizatoriskās prasības utt.), šim vērienīgajam projektam, kurā darbosies vairāki partneri, ir vajadzīgs finansiāls atbalsts.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

17. SADAĻA — VESELĪBA UN PATĒRĒTĀJU AIZSARDZĪBA

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS VESELĪBAS UN PATĒRĒTĀJU ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- VESELĪBAS UN PATĒRĒTĀJU ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA



18. SADAĻA  
**IEKŠLIETAS**



## 18. SADAĻA

## IEKŠLIETAS

## Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
18 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ "IEKŠLIE- TAS"	34 949 809	34 949 809	40 140 399	40 140 399	40 713 847,55	40 713 847,55
18 02	IEKŠĒJĀ DROŠĪBA	747 715 040	565 055 732	677 739 140	535 582 819	783 870 054,63	537 469 880,94
	<i>Rezerves (40 02 41)</i>			111 280 000	66 442 946		
		747 715 040	565 055 732	789 019 140	602 025 765	783 870 054,63	537 469 880,94
18 03	PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA	418 727 040	162 594 390	509 230 000	330 673 010	465 599 409,34	255 869 910,61
	<b>18. sadaļa – Kopā</b>	<b>1 201 391 889</b>	<b>762 599 931</b>	<b>1 227 109 539</b>	<b>906 396 228</b>	<b>1 290 183 311,52</b>	<b>834 053 639,10</b>
	<b>Rezerves (40 02 41)</b>			<b>111 280 000</b>	<b>66 442 946</b>		
		<b>1 201 391 889</b>	<b>762 599 931</b>	<b>1 338 389 539</b>	<b>972 839 174</b>	<b>1 290 183 311,52</b>	<b>834 053 639,10</b>

KOMISIJA

18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

## 18. SADAĻA

## IEKŠLIETAS

## 18 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “IEKŠLIETAS”

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
18 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “IEKŠLIETAS”					
<b>18 01 01</b>	<b>Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politi- kas jomā “Iekšlietas”</b>	5.2	25 780 127	31 078 583	31 220 408,28	121,10
<b>18 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pār- valdības izdevumi politikas jo- mas “Iekšlietas” atbalstam</b>					
18 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	1 624 271	2 253 261	2 672 531,79	164,54
18 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	1 576 693	1 741 785	1 860 201,—	117,98
	18 01 02. pants – Starpsumma		3 200 964	3 995 046	4 532 732,79	141,61
<b>18 01 03</b>	<b>Izdevumi saistībā ar politikas jomas “Iekšlietas” informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem</b>	5.2	1 668 718	1 966 770	2 334 316,73	139,89
<b>18 01 04</b>	<b>Atbalsta izdevumi darbībām un programmām politikas jomā “Iekšlietas”</b>					
18 01 04 01	Iekšējās drošības fonda atbalsta izdevumi	3	2 150 000	1 400 000	1 316 334,61	61,22
18 01 04 02	Patvēruma un migrācijas fonda atbalsta izdevumi	3	2 150 000	1 700 000	1 310 055,14	60,93
	18 01 04. pants – Starpsumma		4 300 000	3 100 000	2 626 389,75	61,08
	<b>18 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>34 949 809</b>	<b>40 140 399</b>	<b>40 713 847,55</b>	<b>116,49</b>

**18 01 01** *Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Iekšlietas”*

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
25 780 127	31 078 583	31 220 408,28

**18 01 02** *Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Iekšlietas” atbalstam*

18 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 624 271	2 253 261	2 672 531,79



**18 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “IEKŠLIETAS”** (turpinājums)**18 01 02** (turpinājums)

## 18 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 576 693	1 741 785	1 860 201,—

Piezīmes

Daļa šīs apropriācijas jāizmanto, lai nodrošinātu pienācīgu atbalstu 29. panta darba grupai.

Daļa šīs apropriācijas jāizmanto, lai personālam nodrošinātu apmācību par nediskrimināciju.

**18 01 03 Izdevumi saistībā ar politikas jomas “Iekšlietas” informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 668 718	1 966 770	2 334 316,73

**18 01 04 Atbalsta izdevumi darbībām un programmām politikas jomā “Iekšlietas”**

## 18 01 04 01 Iekšējās drošības fonda atbalsta izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 150 000	1 400 000	1 316 334,61

Piezīmes

Līdzšinējais 18 01 04 08., 18 01 04 16. un 18 01 04 17. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus Iekšējās drošības fonda tehniskajai palīdzībai, kura reglamentēta 10. pantā priekšlikumā regulai, ar kuru izklāsta vispārīgus noteikumus par šo fondu (COM(2011) 752 galīgā redakcija). Ar to var segt pētījumu, ekspertu sanāksmju, informācijas un publikāciju izmaksas, kas tiešā veidā ir saistītas ar programmas vai pasākumu mērķa sasniegšanu šajā postenī, un visus pārējos tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, neiekļaujot valsts institūciju izdevumus Komisijas īpašajos pakalpojumu līgumos.

Konkrētāk, to var izmantot šādu izdevumu segšanai:

- atbalsta izdevumi (palīdzība projektu sagatavošanā un izvērtēšanā, pasākumi ieceltajām iestādēm un labuma guvējiem saistībā ar revīziju, semināriem, darbgрупām un citiem kopīgiem informācijas un mācību pasākumiem par ierosinātās regulas un konkrēto saistīto regulu īstenošanu, tulkojumi),
- pasākumi, lai izplatītu informāciju, atbalstītu tīklu izveidi, veiktu saziņas pasākumus, veicinātu izpratni un sadarbību, un pieredzes apmaiņu, tostarp ar trešām valstīm,
- Savienības politisko prioritāšu, kas saistītas ar ierosinātās regulas un konkrēto saistīto regulu vispārīgajiem mērķiem, korporatīvā komunikācija,
- datorizētu sistēmu uzstādīšana, ekspluatācija un savstarpēja savienošana pārvaldības, uzraudzības, revīzijas, kontroles un izvērtēšanas vajadzībām,

## KOMISIJA

## 18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

## 18 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “IEKŠLIETAS” (turpinājums)

## 18 01 04 (turpinājums)

## 18 01 04 01 (turpinājums)

- izvērtēšana, tostarp pasākumi, lai uzlabotu izvērtēšanas metodes, un informācijas apmaiņa par izvērtēšanas praksi, kopīgas izvērtēšanas un uzraudzības sistēmas izveide, ekspertu ziņojumu statistika un pētījumi,
- atbalsts administratīvās bāzes un administratīvo resursu pilnveidošanai, kas nepieciešams ierosinātās regulas un konkrēto saistīto regulu veiksmīgai pārvaldībai,
- pasākumi, kas saistīti ar ierosinātās regulas un konkrēto saistīto regulu analīzi, pārvaldību, uzraudzību, informācijas apmaiņu un īstenošanu, kā arī pasākumi, kas saistīti ar kontroles sistēmu īstenošanu un tehnisko un administratīvo palīdzību.

Saskaņā ar Nolīgumu, kas jānoslēdz starp Eiropas Savienību un Islandes Republiku, Norvēģijas Karalisti, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par papildu noteikumiem saistībā ar Iekšējās drošības fondu (“Robežas”) laikposmam no 2014. gada līdz 2020. gadam, Komisija var izmantot līdz apmēram, ko nosaka nolīgumā, no asociēto valstu katru gadu veiktajiem maksājumiem, lai finansētu administratīvos izdevumus, kas saistīti ar personālu vai ārējo personālu, kurš vajadzīgs, lai atbalstītu minētās valstis fonda un nolīguma īstenošanā.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 18 02 01. pantu.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko Iekšējās drošības fonda ietvaros izveido finansiāla atbalsta instrumentu ārējām robežām un vīzām (COM(2011) 750 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Patvēruma un migrācijas fondam un finansiālā atbalsta instrumentam policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai (COM(2011) 752 galīgā redakcija)

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko Iekšējās drošības fonda ietvaros izveido finansiālā atbalsta instrumentu policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai (COM(2011) 753 galīgā redakcija).

## 18 01 04 02 Patvēruma un migrācijas fonda atbalsta izdevumi

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 150 000	1 700 000	1 310 055,14

*Piezīmes*

Līdzšinējais 18 01 04 02., 18 01 04 03., 18 01 04 09. un 18 01 04 10. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus Patvēruma un migrācijas fonda tehniskajai palīdzībai, kura reglamentēta 10. pantā priekšlikumā regulai, ar kuru izklāsta vispārīgus noteikumus par šo fondu (COM(2011) 752 galīgā redakcija). Ar to var segt pētījumu, ekspertu sanāksmju, informācijas un publikāciju izmaksas, kas tiešā veidā ir saistītas ar programmas vai pasākumu mērķa sasniegšanu šajā postenī, kā arī visus pārējos tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, neiekļaujot valsts institūciju uzdevumus Komisijas īpašajos pakalpojumu līgumos.

**18 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “IEKŠLIETAS”** (*turpinājums*)**18 01 04** (*turpinājums*)18 01 04 02 (*turpinājums*)

Konkrētāk, to var izmantot šādu izdevumu segšanai:

- atbalsta izdevumi (palīdzība projektu sagatavošanā un izvērtēšanā, pasākumi ieceltajām iestādēm un labuma guvējiem saistībā ar revīziju, semināriem, darbgрупām un citiem kopīgiem informācijas un mācību pasākumiem par ierosinātās regulas un konkrēto saistīto regulu īstenošanu, tulkojumi),
- pasākumi, lai izplatītu informāciju, atbalstītu tīklu izveidi, veiktu saziņas pasākumus, veicinātu izpratni un sadarbību, un pieredzes apmaiņu, tostarp ar trešām valstīm,
- Eiropas Savienības politisko prioritāšu, kas saistītas ar ierosinātās regulas un konkrēto saistīto regulu vispārīgajiem mērķiem, korporatīvā komunikācija,
- datorizētu sistēmu uzstādīšana, ekspluatācija un savstarpēja savienošana pārvaldības, uzraudzības, revīzijas, kontroles un izvērtēšanas vajadzībām,
- izvērtēšana, tostarp pasākumi, lai uzlabotu izvērtēšanas metodes, un informācijas apmaiņa par izvērtēšanas praksi, kopīgas izvērtēšanas un uzraudzības sistēmas izveide, ekspertu ziņojumu statistika un pētījumi,
- atbalsts administratīvās bāzes un administratīvo resursu pilnveidošanai, kas nepieciešams ierosinātās regulas un konkrēto saistīto regulu veiksmīgai pārvaldībai,
- pasākumi, kas saistīti ar ierosinātās regulas un konkrēto saistīto regulu analīzi, pārvaldību, uzraudzību, informācijas apmaiņu un īstenošanu, kā arī pasākumi, kas saistīti ar kontroles sistēmu īstenošanu un tehnisko un administratīvo palīdzību.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu, vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, un citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 18 03 01. pantu.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Patvēruma un migrācijas fondu (COM(2011) 751 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Patvēruma un migrācijas fondam un finansiālā atbalsta instrumentam policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai (COM(2011) 752 galīgā redakcija)

## KOMISIJA

## 18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

## 18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
18 02	IEKŠĒJĀ DROŠĪBA								
<b>18 02 01</b>	<b>Iekšējās drošības fonds</b>								
18 02 01 01	Atbalsts robežas pārvaldībai un kopējai vīzu politikai, lai atvieglotu likumīgu ceļošanu	3	252 153 194	27 160 000					—
18 02 01 02	Pārrobežu organizētās noziedzības novēršana un apkarošana un ar drošību saistīto apdraudējumu un krīžu labāka pārvaldība	3	148 955 846	16 190 000					—
18 02 01 03	Jaunu IT sistēmu izveide, lai palīdzētu pārvaldīt migrācijas plūsmas pāri Savienības ārējām robežām	3	p.m.	p.m.					—
	18 02 01. pants – Starpsuma		401 109 040	43 350 000					—
<b>18 02 02</b>	<b>Šengenas konvencijas finanšu programma Horvātijai</b>	3	80 000 000	80 000 000	40 000 000	40 000 000			—
<b>18 02 03</b>	<b>Eiropas Aģentūra operatīvās sadarbības vadībai pie ārējām robežām (Frontex)</b>	3	82 910 000	82 910 000	78 959 000	78 959 000	84 000 000,—	69 500 000,—	83,83
<b>18 02 04</b>	<b>Eiropas Policijas birojs (Europol)</b>	3	81 658 000	81 658 000	75 182 500	75 182 500	83 655 000,—	82 655 000,—	101,22
<b>18 02 05</b>	<b>Eiropas Policijas akadēmija (CEPOL)</b>	3	7 436 000	7 436 000	8 450 640	8 450 640	8 450 640,—	8 450 640,—	113,64
<b>18 02 06</b>	<b>Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centrs (EMCDDA)</b>	3	14 751 000	14 751 000	15 447 000	15 447 000	15 550 920,—	15 550 920,—	105,42
<b>18 02 07</b>	<b>Eiropas Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā ("eu. LISA")</b>	3	59 380 000	59 380 000	41 000 000	34 437 000	19 105 068,06	2 283 974,66	3,85
<b>18 02 08</b>	<b>Šengenas Informācijas sistēma (SIS II)</b>	3	9 235 500	4 900 366	24 000 000	15 081 571	16 571 217,20	32 957 940,63	672,56
	Rezerves (40 02 41)				12 750 000	7 500 000			
			9 235 500	4 900 366	36 750 000	22 581 571	16 571 217,20	32 957 940,63	
<b>18 02 09</b>	<b>Vīzu informācijas sistēma (VIS)</b>	3	9 235 500	4 900 366	7 000 000	21 568 782	40 453 648,83	32 692 524,37	667,14
	Rezerves (40 02 41)				1 750 000	5 471 400			
			9 235 500	4 900 366	8 750 000	27 040 182	40 453 648,83	32 692 524,37	

## 18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
18 02 51	<b>Ārējo robežu, drošības un brīvību garantēšanas jomas darbību un programmu izpildes pabeigšana</b>	3	p.m.	184 770 000	387 700 000	246 456 326	516 083 560,54	293 378 881,28	158,78
					96 780 000	53 471 546			
	Rezerves (40 02 41)		p.m.	184 770 000	484 480 000	299 927 872	516 083 560,54	293 378 881,28	
18 02 77	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
18 02 77 01	Izmēģinājuma projekts – Cīņa pret terorismu	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
18 02 77 02	Izmēģinājuma projekts – Jauni integrēti sadarbības mehānis- mi starp publiskā un privātā sektora dalībniekiem, lai no- teiktu ar sporta derībām sais- tītus riskus	3	2 000 000	1 000 000					—
	18 02 77. pants – Starpsuma		2 000 000	1 000 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0,—
	<b>18 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>747 715 040</b>	<b>565 055 732</b>	<b>677 739 140</b>	<b>535 582 819</b>	<b>783 870 054,63</b>	<b>537 469 880,94</b>	<b>95,12</b>
	<b>Rezerves (40 02 41)</b>				<b>111 280 000</b>	<b>66 442 946</b>			
			<b>747 715 040</b>	<b>565 055 732</b>	<b>789 019 140</b>	<b>602 025 765</b>	<b>783 870 054,63</b>	<b>537 469 880,94</b>	

## 18 02 01 Iekšējās drošības fonds

18 02 01 01 Atbalsts robežas pārvaldībai un kopējai vīzu politikai, lai atvieglotu likumīgu ceļošanu

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
252 153 194	27 160 000				

Piezīmes

Jauns postenis

Ar šo apropiāciju nodrošina atbalstu kopējai vīzu politikai, lai atvieglotu likumīgu ceļošanu, nodrošinātu trešo valstu valstspiederīgajiem līdzvērtīgu attieksmi un cīnītos pret nelikumīgu migrāciju, lai atbalstītu robežu pārvaldību, nodrošinātu, no vienas puses, augstu aizsardzības līmeni un, no otras puses, raitu robežas šķērsošanu atbilstoši Šengenas *acquis*.

Tā paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar pasākumiem, ko veic dalībvalstis, vai pasākumiem dalībvalstīs, un jo īpaši:

- robežšķērsošanas infrastruktūru, ēkas un sistēmas, kas nepieciešamas robežšķērsošanas punktos un uzraudzības veikšanai starp robežšķērsošanas punktiem, kā arī nelegālas ārējo robežu šķērsošanas problēmas efektīvu risināšanu,
- operatīvo aprīkojumu, transportlīdzekļus un komunikācijas sistēmas, kas nepieciešamas efektīvai robežkontrolei un personu atklāšanai, piemēram, stacionāros VIS, SIS un Eiropas attēlu arhivēšanas sistēmas (FADO) termināļus, ietverot jaunākos tehnoloģiju sasniegumus,

## KOMISIJA

## 18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

## 18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA (turpinājums)

## 18 02 01 (turpinājums)

## 18 02 01 01 (turpinājums)

- IT sistēmas migrācijas pārrobežu plūsmu pārvaldībai,
- infrastruktūru, ēkas un operatīvo aprīkojumu, kas nepieciešams vīzu pieteikumu apstrādei un konsulārajai sadarbībai,
- pētījumus, izmēģinājuma projektus un pasākumus ar mērķi sekmēt starpaģentūru sadarbību dalībvalstīs un starp tām un īstenot ieteikumus, darbības standartus un paraugpraksi, kas konstatēta operatīvajā sadarbībā starp dalībvalstīm un Savienības aģentūrām.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar pasākumiem attiecībā uz trešām valstīm un tajās, un jo īpaši:

- informācijas sistēmas, rīkus un aprīkojumu informācijas apmaiņai starp dalībvalstīm un trešām valstīm,
- pasākumus ar mērķi sekmēt operatīvo sadarbību starp dalībvalstīm un trešām valstīm, tostarp apvienotas darbības,
- pētījumus, pasākumus, mācības, aprīkojumu un izmēģinājuma projektus, lai trešām valstīm sniegtu speciālas tehniskās un operatīvās zināšanas,
- pētījumus, pasākumus, mācības, aprīkojumu un izmēģinājuma projektus, ar kuriem īsteno konkrētus ieteikumus, darbības standartus un paraugpraksi, kas konstatēta operatīvajā sadarbībā starp dalībvalstīm un Savienības aģentūrām trešās valstīs.

Dalībvalsts var izmantot līdz pat 50 % no summas, kas ar instrumentu piešķirta tās nacionālajai programmai, lai finansētu operatīvo atbalstu tādām publiskām iestādēm, kuras atbild par tādu uzdevumu veikšanu un pakalpojumu sniegšanu, kas vērtējami kā sabiedriski pakalpojumi Savienībai.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu nesaņemto maksājumu summas par tranzīta vīzām un papildu izmaksas, kas rodas, īstenojot vienkāršotā tranzīta dokumenta (FTD) un vienkāršotā dzelzceļa tranzīta dokumenta (FRTD) režīmus saskaņā ar Padomes 2003. gada 14. aprīļa Regulu (EK) Nr. 693/2003, ar ko paredz īpašu vienkāršota tranzīta dokumentu (FTD), vienkāršota dzelzceļa tranzīta dokumentu (FRTD) un ar ko groza Kopīgo konsulāro instrukciju un Kopīgo rokasgrāmatu (OV L 99, 17.4.2003., 8. lpp.) un Padomes 2003. gada 14. aprīļa Regulu (EK) Nr. 694/2003 par vienotu formu vienkāršota tranzīta dokumentam (FTD) un vienkāršota dzelzceļa tranzīta dokumentam (FRTD), kas paredzēti Regulā (EK) Nr. 693/2003 (OV L 99, 17.4.2003., 15. lpp.).

Pēc Komisijas iniciatīvas šo apropriāciju var izmantot, lai finansētu pārrobežu pasākumus vai pasākumus, kas ir Savienības interesēs. Lai atbilstu finansējuma saņemšanas nosacījumiem, minētajiem pasākumiem jābūt ar šādiem konkrētiem mērķiem:

- finansējums paredzēts sagatavošanas, uzraudzības, administratīvajam un tehniskajam atbalstam, tāda novērtēšanas mehānisma izstrādei, kas nepieciešams ārējo robežu un vīzu politikas īstenošanai, tai skaitā Šengenas pārvaldības sistēmas īstenošanai, kā noteikts Šengenas novērtējuma un uzraudzības mehānismā, kurš izveidots ar Padomes 2013. gada 7. oktobra Regulu (ES) Nr. 1053/2013, ar ko izveido izvērtēšanas un uzraudzības mehānismu, lai pārbaudītu Šengenas *acquis* piemērošanu, un ar ko atceļ Izpildu komitejas lēmumu (1998. gada 16. septembris), ar ko izveido Šengenas izvērtēšanas un īstenošanas pastāvīgo komiteju (OV L 295, 6.11.2013., 27. lpp.),
- uzlabot zināšanas un izpratni par situāciju dalībvalstīs, analizējot, izvērtējot un stingri uzraugot politikas,
- atbalstīt statistikas paņēmieni, metožu un kopēju rādītāju izstrādi,
- atbalstīt un uzraudzīt Savienības tiesību aktu un Savienības politikas mērķu īstenošanu dalībvalstīs un izvērtēt to efektivitāti un ietekmi,
- Eiropas mērogā veicināt sadarbības tīklus, savstarpēju mācīšanos, kā arī labas prakses un inovatīvu pieeju apzināšanu un izplatīšanu,
- uzlabot ieinteresēto personu un plašas sabiedrības informētību par Savienības politikām un mērķiem, tostarp korporatīvo komunikāciju par Savienības politiskajām prioritātēm,
- sekmēt Eiropas sadarbības tīklu spēju veicināt, atbalstīt un turpmāk pilnveidot Savienības politiku un mērķus,

**18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA** (*turpinājums*)**18 02 01** (*turpinājums*)18 02 01 01 (*turpinājums*)

- atbalstīt īpaši inovatīvus projektus, ar kuriem izstrādā jaunas metodes un/vai ievieš jaunas tehnoloģijas, kuras var nodot citām dalībvalstīm, jo īpaši projektus ar mērķi testēt un validēt izpētes projektus drošības jomā,
- atbalstīt konkrētus pasākumus saistībā ar trešām valstīm un trešās valstīs, kā minēts 4. panta 2. punktā.

Ar šo apropriāciju sedz arī finansiālo palīdzību ar mērķi nodrošināt steidzamas un konkrētas vajadzības ārkārtas situācijas gadījumā, proti, tas nozīmē pēkšņu un ļoti saspringtu situāciju, kad vienas vai vairāku dalībvalstu ārējo robežu šķērso vai, domājams, šķērsos daudz vai nesamērīgs skaits trešo valstu valstspiederīgo.

Šī apropriācija paredzēta, lai atlīdzinātu izmaksas, kas radušās Komisijas un dalībvalstu ekspertiem vērtēšanas vizītēs uz vietas (ceļa un uzturēšanās izdevumi) saistībā ar Šengenas *acquis* piemērošanu. Šīm izmaksām jāpieskaita izmaksas par piegādēm un iekārtām, kas vajadzīgas, lai uz vietas veiktu izvērtēšanu, tās sagatavošanu un turpmākos pasākumus.

Visi ieņēmumi no Islandes, Norvēģijas, Šveices un Lihtenšteinas iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 1 3. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 7. oktobra Regula (ES) Nr. 1053/2013, ar ko izveido izvērtēšanas un uzraudzības mehānismu, lai pārbaudītu Šengenas *acquis* piemērošanu, un ar ko atceļ Izpildu komitejas lēmumu (1998. gada 16. septembra), ar ko izveido Šengenas izvērtēšanas un īstenošanas pastāvīgo komiteju (OV L 295, 6.11.2013., 27. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko Iekšējās drošības fonda ietvaros izveido finansiāla atbalsta instrumentu ārējām robežām un vīzām (COM(2011) 750 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 3. panta 1. un 2. punkts.

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Patvēruma un migrācijas fondam un finansiālā atbalsta instrumentam policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai (COM(2011) 752 galīgā redakcija).

18 02 01 02 Pārrobežu organizētās noziedzības novēršana un apkarošana un ar drošību saistīto apdraudējumu un krīžu labāka pārvaldība

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
148 955 846	16 190 000				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija konkrēti paredzēta, lai novērstu un apkarotu smagus noziegumus, pārrobežu un organizēto noziedzību, tai skaitā terorismu, lai uzlabotu koordināciju un sadarbību starp dalībvalstu tiesībsardzības iestādēm un ar attiecīgajām trešām valstīm, lai pilnveidotu dalībvalstu un Savienības spēju veiksmīgi pārvaldīt ar drošību saistītos riskus un krīzes, lai sagatavotos pret teroristu uzbrukumiem un citiem ar drošību saistītiem negadījumiem un aizsargātu pret tiem cilvēkus un iesaistīto infrastruktūru.

## KOMISIJA

## 18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

## 18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA (turpinājums)

## 18 02 01 (turpinājums)

## 18 02 01 02 (turpinājums)

Tā paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar pasākumiem dalībvalstīs, un jo īpaši:

- policijas sadarbības un koordinācijas starp tiesībsardzības iestādēm uzlabošanu, tostarp kopīgas izmeklēšanas grupas un jebkura cita veida kopīgas pārrobežu darbības, piekļuvi informācijai un informācijas apmaiņu, un savietojamas tehnoloģijas,
- tīklu veidošanu, savstarpēju uzticēšanos, sapratni un mācīšanos, ekspertīzes, pieredzes un paraugprakses apzināšanu, apmaiņu un izplatīšanu, informācijas apmaiņu, kopīgu situācijas izpratni un prognozēšanu, ārkārtas rīcības plānošanu un savietojamību,
- analītiskas, uzraudzības un novērtēšanas darbības, tostarp pētījumus un apdraudējuma, riska un ietekmes novērtējumus,
- informēšanas, izplatīšanas un komunikācijas pasākumus, tostarp no dzimumu aspekta,
- tehniskā aprīkojuma iegādi un/vai turpmāku atjaunināšanu, drošas iekārtas, infrastruktūru, ar to saistītas ēkas un sistēmas, jo īpaši IKT sistēmas un to komponentes, tostarp Eiropas līmeņa sadarbībai kibernetizācijas jomā, jo īpaši ar Eiropas Kibernetizācijas centru,
- attiecīgo iestāžu personāla un ekspertu apmaiņu, mācības un izglītošanu, arī no dzimumu aspekta, tostarp valodas apmācību un kopīgus mācības vai programmas,
- pasākumus, kas izvērs, pārsūta, pārbauda un apstiprina jaunu metodiku vai tehnoloģiju, tostarp izmēģinājuma projektus un turpmākos pasākumus Savienības finansētajiem izpētes projektiem drošības jomā.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu izdevumus saistībā ar pasākumiem attiecībā uz trešām valstīm un tajās, un jo īpaši:

- policijas sadarbības un koordinācijas starp tiesībsardzības iestādēm uzlabošanu, tostarp kopīgas izmeklēšanas grupas un jebkura cita veida kopīgas pārrobežu darbības, piekļuvi informācijai un informācijas apmaiņu, un savietojamas tehnoloģijas,
- tīklu veidošanu, savstarpēju uzticēšanos, sapratni un mācīšanos, ekspertīzes, pieredzes un paraugprakses apzināšanu, apmaiņu un izplatīšanu, informācijas apmaiņu, kopīgu situācijas izpratni un prognozēšanu, ārkārtas rīcības plānošanu un savietojamību,
- tehniskā aprīkojuma iegādi un/vai turpmāku atjaunināšanu, tostarp IKT sistēmas un to komponentes,
- attiecīgo iestāžu darbinieku un ekspertu apmaiņu, mācības un izglītošanu, tostarp valodas mācības,
- informēšanas, izplatīšanas un komunikācijas pasākumus;
- apdraudējuma, riska un ietekmes novērtējumus,
- pētījumus un pilotprojektus.

Pēc Komisijas iniciatīvas šo apropriāciju var izmantot, lai finansētu transnacionālus pasākumus vai tādus pasākumus, kas īpaši interesē Savienību saistībā ar vispārīgajiem, konkrētajiem un darbības mērķiem, kas minēti ierosinātās regulas (COM(2011) 753 galīgā redakcija) 3. pantā. Lai Savienības pasākumi būtu atbilstīgi finansējuma saņemšanai, tiem ir jāskaidro ar prioritātēm, kas norādītas attiecīgās Savienības stratēģijās, programmās, apdraudējuma un riska novērtējumos, un jo īpaši jāatbalsta:

- sagatavošanas, uzraudzības, administratīvais un tehniskais atbalsts un novērtēšanas mehānisma izveide, kas nepieciešams policijas sadarbības, noziedzības novēršanas un apkarošanas un krīžu pārvarēšanas politikas īstenošanai,
- transnacionāli projekti, kuros piedalās divas vai vairākas dalībvalstis vai vismaz viena dalībvalsts un viena trešā valsts,
- analītiskas, uzraudzības un novērtēšanas darbības, tostarp apdraudējuma, riska un ietekmes novērtējumi un projekti, kas paredz uzraudzīt Savienības tiesību aktu un Savienības politisko mērķu īstenošanu dalībvalstīs,



**18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA** (*turpinājums*)**18 02 01** (*turpinājums*)18 02 01 02 (*turpinājums*)

- projekti, kas Savienības līmenī veicina tīklu veidošanu, savstarpēju uzticību, izpratni un mācības, paraugprakses un inovatīvu metožu apzināšanu un izplatīšanu, kā arī mācību un apmaiņas programmas,
- projekti, kas atbalsta metodoloģisku, jo īpaši statistikas rīku un metožu, kā arī kopīgu rādītāju izstrādi,
- tehniskā aprīkojuma iegāde un/vai turpmāka atjaunināšana, drošas iekārtas, infrastruktūras, ar tām saistītas ēkas un sistēmas, jo īpaši IKT sistēmas un to komponentes Savienības līmenī, tostarp Eiropas līmeņa sadarbībai kibernetizācijas jomā, jo īpaši ar Eiropas Kibernetizācijas centru,
- projekti, kas uzlabo ieinteresēto personu un plašas sabiedrības informētību par Savienības politikām un mērķiem, tostarp korporatīvo komunikāciju par Savienības politiskajām prioritātēm,
- īpaši inovatīvi projekti, kas izstrādā jaunas metodes un/vai ievieš jaunas tehnoloģijas, kuras var nodot citām dalībvalstīm, jo īpaši projekti ar mērķi testēt un validēt Savienības finansētu izpētes projektu rezultātus drošības jomā,
- pētījumi un izmēģinājuma projekti,
- pasākumi saistībā ar trešām valstīm un tajās.

Šo apropriāciju izmanto, lai sniegtu finansiālu palīdzību steidzamu un konkrētu vajadzību nodrošināšanai ārkārtas situācijā (jebkurš ar drošību saistīts negadījums vai jauns apdraudējums, kam ir vai var būt būtiska nelabvēlīga ietekme uz cilvēku drošību vienā vai vairākās dalībvalstīs).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko Iekšējās drošības fonda ietvaros izveido finansiālā atbalsta instrumentu policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai (COM(2011) 753 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 3. panta 1. un 2. punkts.

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Patvēruma un migrācijas fondam un finansiālā atbalsta instrumentam policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai (COM(2011) 752 galīgā redakcija).

## 18 02 01 03 Jaunu IT sistēmu izveide, lai palīdzētu pārvaldīt migrācijas plūsmas pāri Savienības ārējām robežām

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par IT sistēmu izveidi un darbību, ar tām saistīto komunikāciju infrastruktūru un aprīkojumu, kas palīdz pārvaldīt migrācijas plūsmas pāri Savienības ārējām robežām.

Visi ieņēmumi no Islandes, Norvēģijas, Šveices un Lihtenšteinas iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 1 3. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) apakšpunktu.

KOMISIJA

18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA (turpinājums)

18 02 01 (turpinājums)

18 02 01 03 (turpinājums)

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko leikšējās drošības fonda ietvaros izveido finansiāla atbalsta instrumentu ārējām robežām un vizām (COM(2011) 750 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Patvēruma un migrācijas fondam un finansiālā atbalsta instrumentam policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai (COM(2011) 752 galīgā redakcija).

18 02 02 **Šengenas konvencijas finanšu programma Horvātijai***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
80 000 000	80 000 000	40 000 000	40 000 000		

*Piezīmes**Līdzšinējais 18 02 12. pants*

Šī apropriācija paredzēta to izdevumu segšanai, kas saistīti ar pagaidu instrumentu, lai palīdzētu Horvātijai laikposmā no pievienošanās datuma līdz 2014. gada beigām finansēt pasākumus pie jaunajām Savienības robežām Šengenas *acquis* un ārējo robežu kontroles īstenošanai.

*Juridiskais pamats*

Uzdevumi, kas izriet no īpašajām pilnvarām, kas Komisijai tieši piešķirtas ar Akta par Horvātijas pievienošanu 31. pantu.

18 02 03 **Eiropas Aģentūra operatīvās sadarbības vadībai pie ārējām robežām (Frontex)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
82 910 000	82 910 000	78 959 000	78 959 000	84 000 000,—	69 500 000,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 18 02 03 01. un 18 02 03 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izdevumus saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

Aģentūra informē Eiropas Parlamentu un Padomi par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Visi ieņēmumi no Islandes, Norvēģijas, Šveices un Lihtenšteinas iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 1 3. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Aģentūras štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 82 910 000.

**18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA** (turpinājums)**18 02 03** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Padomes 2004. gada 26. oktobra Regula (EK) Nr. 2007/2004, ar ko izveido Eiropas Aģentūru operatīvās sadarbības vadībai pie Eiropas Savienības dalībvalstu ārējām robežām (OV L 349, 25.11.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 863/2007, ar ko izveido mehānismu ātrās reaģēšanas robežapsardzes vienību izveidei un ar ko groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2007/2004 attiecībā uz šo mehānismu, kā arī reglamentē pieaicināto amatpersonu pienākumus un pilnvaras (OV L 199, 31.7.2007., 30. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Regula (ES) Nr. 1168/2011, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 2007/2004, ar ko izveido Eiropas Aģentūru operatīvās sadarbības vadībai pie Eiropas Savienības dalībvalstu ārējām robežām (OV L 304, 22.11.2011., 1. lpp.).

**18 02 04 Eiropas Policijas birojs (Europol)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
81 658 000	81 658 000	75 182 500	75 182 500	83 655 000,—	82 655 000,—

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 18 05 02 01. un 18 05 02 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu biroja personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izdevumus (3. sadaļa).

Birojam jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Biroja štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 84 249 589. Budžetā iekļautajai summai EUR 81 658 000 ir pieskaitīta summa EUR 2 591 589, kas atgūta no pārpalikuma.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2009. gada 6. aprīļa Lēmums 2009/371/TI, ar ko izveido Eiropas Policijas biroju (Eiropolu) (OV L 121, 15.5.2009., 37. lpp.).

**18 02 05 Eiropas Policijas akadēmija (CEPOL)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
7 436 000	7 436 000	8 450 640	8 450 640	8 450 640,—	8 450 640,—

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 18 05 05 01. un 18 05 05 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu akadēmijas personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izdevumus (3. sadaļa).

Akadēmijai jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

KOMISIJA

18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

**18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA** (turpinājums)**18 02 05** (turpinājums)

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Akadēmijas štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 8 290 817. Budžetā iekļautajai summai EUR 7 436 000 ir pieskaitīta summa EUR 854 817, kas atgūta no pārpalikuma.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2005. gada 20. septembra Lēmums 2005/681/TI, ar ko izveido Eiropas Policijas akadēmiju (CEPOL) (OV L 256, 1.10.2005., 63. lpp.).

**18 02 06 Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centrs (EMCDDA)**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
14 751 000	14 751 000	15 447 000	15 447 000	15 550 920,—	15 550 920,—

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 18 05 11 01. un 18 05 11 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu centra personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izdevumus saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

Centram jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Centra štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 14 793 959. Budžetā iekļautajai summai EUR 14 751 000 ir pieskaitīta summa EUR 42 959, kas atgūta no pārpalikuma.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 12. decembra Regula (EK) Nr. 1920/2006 par Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centru (OV L 376, 27.12.2006., 1. lpp.).

**18 02 07 Eiropas Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā ("eu. LISA")**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
59 380 000	59 380 000	41 000 000	34 437 000	19 105 068,06	2 283 974,66

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 18 02 11 01. un 18 02 11 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izdevumus saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

Aģentūra informē Eiropas Parlamentu un Padomi par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

**18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA** (turpinājums)**18 02 07** (turpinājums)

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Visi ieņēmumi no Islandes, Norvēģijas, Šveices un Lihtenšteinas iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 1 2. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Aģentūras štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 59 380 000.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Regula (ES) Nr. 1077/2011, ar ko izveido Eiropas Aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (OV L 286, 1.11.2011., 1. lpp.).

**18 02 08** **Šengenas Informācijas sistēma (SIS II)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
18 02 08	9 235 500	4 900 366	24 000 000	15 081 571	16 571 217,20	32 957 940,63
Rezerves (40 02 41)			12 750 000	7 500 000		
Kopā	9 235 500	4 900 366	36 750 000	22 581 571	16 571 217,20	32 957 940,63

*Piezīmes**Līdzšinējais 18 02 04. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu Šengenas informācijas sistēmas (SIS) operatīvos izdevumus, it īpaši tīkla infrastruktūras izmaksas un ar sistēmu saistīto pētījumu izmaksas.

Visi ieņēmumi no Islandes, Norvēģijas, Šveices un Lihtenšteinas iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 1 2. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības sistēmā iekļautais protokols Nr.19 par Šengenas *acquis*.

Padomes 2001. gada 6. decembra Lēmums 2001/886/TI par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (SIS II) izstrādi (OV L 328, 13.12.2001., 1. lpp.).

Padomes 2001. gada 6. decembra Regula (EK) Nr. 2424/2001, ar ko paredz otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (SIS II) attīstību (OV L 328, 13.12.2001., 4. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1987/2006 par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (SIS II) izveidi, darbību un izmantošanu (OV L 381, 28.12.2006., 4. lpp.).

KOMISIJA

18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

**18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA** (turpinājums)**18 02 08** (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1986/2006 par dalībvalstu dienestu, kas ir atbildīgi par transportlīdzekļu reģistrācijas apliecību izsniegšanu, piekļuvi otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmai (SIS II) (OV L 381, 28.12.2006., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 12. jūnija Lēmums 2007/533/TI par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (SIS II) izveidi, darbību un izmantošanu (OV L 205, 7.8.2007., 63. lpp.).

Padomes 2012. gada 20. decembra Regula (ES) Nr. 1272/2012 par migrēšanu no Šengenas Informācijas sistēmas (SIS I+) uz otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmu (SIS II) (OV L 359, 29.12.2012., 21. lpp.).

Padomes 2012. gada 20. decembra Regula (ES) Nr. 1273/2012 par migrēšanu no Šengenas Informācijas sistēmas (SIS I+) uz otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmu (SIS II) (OV L 359, 29.12.2012., 32. lpp.).

**18 02 09** **Vīzu informācijas sistēma (VIS)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
18 02 09	9 235 500	4 900 366	7 000 000	21 568 782	40 453 648,83	32 692 524,37
Rezerves (40 02 41)			1 750 000	5 471 400		
Kopā	9 235 500	4 900 366	8 750 000	27 040 182	40 453 648,83	32 692 524,37

Piezīmes

Līdzšinējais 18 02 05. pants

Šī apropriācija paredzēta ar analīzes pilnveidošanu, Eiropas mēroga vīzu informācijas sistēmas piegādi un uzstādīšanu saistīto izdevumu segšanai (VIS – vīzu informācijas sistēma), it īpaši tīkla infrastruktūras izmaksas un ar sistēmu saistīto pētījumu izmaksas.

Visi ieņēmumi no Islandes, Norvēģijas, Šveices un Lihtenšteinas iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 1 2. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Padomes 2004. gada 8. jūnija Lēmums 2004/512/EK, ar ko izveido Vīzu informācijas sistēmu (VIS) (OV L 213, 15.6.2004., 5. lpp.).

Padomes 2008. gada 23. jūnija Lēmums 2008/633/TI par izraudzīto dalībvalstu iestāžu un Eiropola piekļuvi Vīzu informācijas sistēmai (VIS) konsultāciju nolūkos, lai novērstu, atklātu un izmeklētu teroristu nodarījumus un citus smagus noziedzīgus nodarījumus (OV L 218, 13.8.2008., 129. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 767/2008 par Vīzu informācijas sistēmu (VIS) un datu apmaiņu starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām (VIS regula) (OV L 218, 13.8.2008., 60. lpp.).

## 18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA (turpinājums)

## 18 02 51 Ārējo robežu, drošības un brīvību garantēšanas jomas darbību un programmu izpildes pabeigšana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
18 02 51	p.m.	184 770 000	387 700 000	246 456 326	516 083 560,54	293 378 881,28
Rezerves (40 02 41)			96 780 000	53 471 546		
Kopā	p.m.	184 770 000	484 480 000	299 927 872	516 083 560,54	293 378 881,28

Piezīmes

Līdzšinējais 18 02 06., 18 02 07., 18 05 07., 18 05 08., 18 05 09., 18 08 01. un 18 08 05. pants un līdzšinējais 18 05 01 01. postenis.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz agrāko gadu saistībām.

Juridiskais pamats

Padomes 1998. gada 19. marta Vienotā rīcība 98/245/TI, pamatojoties uz Eiropas Kopienas līguma K.3. pantu, ar ko izveido apmaiņas, mācību un sadarbības programmu personām, kuras ir atbildīgas par organizētās noziedzības apkarošanu (*Falcone programma*) (OV L 99, 31.3.1998., 8. lpp.).

Padomes 2001. gada 28. jūnija Lēmums 2001/512/TI, ar ko izveido veicināšanas un apmaiņas programmas otro posmu praktizējošiem juristiem (*Grotius II krimināltiesības*) (OV L 186, 7.7.2001., 1. lpp.).

Padomes 2001. gada 28. jūnija Lēmums 2001/513/TI, ar ko izveido veicināšanas, apmaiņas un mācību programmas otro posmu tiesībsardzības iestādēm (*Oisin II*) (OV L 186, 7.7.2001., 4. lpp.).

Padomes 2001. gada 28. jūnija Lēmums 2001/514/TI, ar ko izveido veicināšanas un apmaiņas programmas personām, kuras atbild par tirdzniecības ar cilvēkiem un bērnu seksuālas izmantošanas apkarošanu otro posmu (*Stop II*) (OV L 186, 7.7.2001., 7. lpp.).

Padomes 2001. gada 28. jūnija Lēmums 2001/515/TI ar ko izveido veicināšanas, apmaiņas, mācību un sadarbības programmu noziedzības novēršanai (*Hippocrates*) (OV L 186, 7.7.2001., 11. lpp.).

Padomes 2002. gada 22. jūlija Lēmums 2002/630/TI, ar ko izveido pamatprogrammu par policijas un tiesu iestāžu sadarbību krimināllietās (*AGIS*) (OV L 203, 1.8.2002., 5. lpp.).

Padomes 2007. gada 12. februāra Lēmums 2007/124/EK, Euratom, ar ko laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam kā daļu no vispārējās programmas "Drošība un brīvību garantēšana" izveido īpašu programmu "Terora aktu un citu ar drošību saistītu risku profilakse, gatavība tiem un to seku pārvarēšana" (OV L 58, 24.2.2007., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 12. februāra Lēmums 2007/125/TI, ar ko laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam kā daļu no vispārējās programmas "Drošība un brīvību garantēšana" izveido īpašu programmu "Noziedzības profilakse un apkarošana" (OV L 58, 24.2.2007., 7. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Lēmums Nr. 574/2007/EK, ar ko laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Ārējo robežu fondu kā daļu no vispārīgās programmas "Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība" (OV L 144, 6.6.2007., 22. lpp.).

## KOMISIJA

## 18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

## 18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA (turpinājums)

## 18 02 51 (turpinājums)

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Uzdevums, kas izriet no Komisijas administratīvās autonomijas, kā paredzēts 54. panta 2. punktā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Padomes 2013. gada 7. oktobra Regula (ES) Nr. 1053/2013, ar ko izveido izvērtēšanas un uzraudzības mehānismu, lai pārbaudītu Šengenas *acquis* piemērošanu, un ar ko atceļ Izpildu komitejas lēmumu (1998. gada 16. septembris), ar ko izveido Šengenas izvērtēšanas un īstenošanas pastāvīgo komiteju (OV L 295, 6.11.2013., 27. lpp.).

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2005. gada 2. maija Paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam par pamatprogrammas izveidi solidaritātei un migrācijas plūsmu pārvaldībai laika posmam no 2007. līdz 2013. gadam (COM(2005) 123 galīgā redakcija).

Komisijas 2007. gada 27. augusta Lēmums 2007/599/EK, ar kuru Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 574/2007/EK īsteno attiecībā uz stratēģisko pamatnostādņu pieņemšanu 2007.–2013. gadam (OV L 233, 5.9.2007., 3. lpp.).

Komisijas 2008. gada 5. marta Lēmums 2008/456/EK, kas nosaka kārtību, kādā īstenojams Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 574/2007/EK, ar ko laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Ārējo robežu fondu kā daļu no vispārīgās programmas "Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība", attiecībā uz dalībvalstu pārvaldības un kontroles sistēmām, administratīvās un finanšu pārvaldības noteikumiem un fonda līdzfinansēto projektu izdevumu atbilstību (OV L 167, 27.6.2008., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 13. jūlija Regula (EK) Nr. 810/2009, ar kuru izveido Kopienas Vīzu kodeksu (Vīzu kodekss) (OV L 243, 15.9.2009., 1. lpp.).

Komisijas 2005. gada 6. aprīļa Paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam par pamatprogrammas "Drošība un brīvību garantēšana" izveidi laika posmam no 2007. līdz 2013. gadam (COM(2005) 124 galīgā redakcija).

18 02 77 *Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības*

## 18 02 77 01 Izmēģinājuma projekts – Cīņa pret terorismu

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 18 05 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu saistības.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



**18 02. NODAĻA — IEKŠĒJĀ DROŠĪBA** (turpinājums)**18 02 77** (turpinājums)

18 02 77 02 Izmēģinājuma projekts – Jauni integrēti sadarbības mehānismi starp publiskā un privātā sektora dalībniekiem, lai noteiktu ar sporta derībām saistītus riskus

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 000 000	1 000 000				

*Piezīmes*

Iepriekšējās vienošanās par sporta spēļu iznākumu rada nopietnus draudus sporta integritātei un var būt veids, kā noziedzīgie grupējumi legalizē nelikumīgi iegūtus līdzekļus. Šā izmēģinājuma projekta mērķis ir nodrošināt godīgumu sporta derībās, lai samazinātu korupciju sportā un novērstu iespēju, ka azartspēles tiek saistītas ar noziedzīgām darbībām. Būtu jāapkopo dažādas zināšanas un pieredze, lai izveidotu jaunus integrētus mehānismus, kas varētu sekmēt atbildīgu sadarbību starp tiesībsardzības iestādēm, tiešsaistes un bezsaistes derību rīkotājiem, azartspēļu organizācijām, sporta federācijām, azartspēļu regulatoriem, sporta klubiem un sportistiem. Labāka informācijas apmaiņa starp privātiem dalībniekiem un tiesībsardzības iestādēm un starp policijas spēkiem dažādās dalībvalstīs varētu labāk novērst aizdomīgas darbības gan valsts, gan starptautiskā līmenī un palīdzēt ātrāk uz tām reaģēt.

*Pasākumi:*

- apkopot un analizēt informāciju no kompetentiem avotiem: tiešsaistes un bezsaistes derību rīkotājiem, azartspēļu organizācijām, sporta federācijām, azartspēļu regulatoriem, kā arī tiesībsardzības iestādēm,
- izstrādāt riska rādītājus, kas piemērojami gan valsts, gan ES līmenī,
- novērtēt iespējamus draudus sporta derību jomā,
- paaugstināt informācijas apmaiņas un sadarbības līmeni starp privātiem uzņēmējiem un policijas spēkiem un starp dažādu dalībvalstu tiesībsardzības iestādēm,
- iepriekš prognozēt sporta notikumus, saistībā ar kuriem korumpēti sportisti un/vai noziedznieki varētu mēģināt vienoties par spēļu iznākumu, tostarp veicot plašsaziņas līdzekļu, interneta un sociālo tīklu uzraudzību,
- brīdināt visas ieinteresētās personas par riskiem, kas saistīti ar vienošanos par sporta spēļu iznākumu, veicot piemērotas informācijas savlaicīgu izpaušanu,
- atbalstīt kompetento iestāžu veiktu izmeklēšanu, nepieciešamības gadījumā gan sporta, gan kriminālā līmenī,
- valstu līmenī veidot darba grupas vai rīkot apaļā galda diskusijas, lai veicinātu viedokļu un labākās prakses apmaiņu starp ieinteresētajām personām,
- veidot mehānismus anonīmai ziņošanai valstu kontaktpunktiem.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

## 18 03. NODAĻA — PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
18 03	PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA								
<b>18 03 01</b>	<b>Patvēruma un migrācijas fonds</b>								
18 03 01 01	Stiprināt un pilnveidot Eiropas Kopējo patvēruma politikas sistēmu un sekmēt dalībvalstu dalītu solidaritāti un atbildību	3	167 808 176	20 510 000					—
18 03 01 02	Atbalsts likumīgai migrācijai uz Savienību, trešo valstu valstspiederīgo veiksmīga integrēšana un godīgu un iedarbīgu atgriešanās stratēģiju izstrāde	3	233 300 864	27 670 000					—
	18 03 01. pants – Starpsumma		401 109 040	48 180 000					—
<b>18 03 02</b>	<b>Eiropas Patvēruma atbalsta birojs (EPAB)</b>	3	14 518 000	14 518 000	12 000 000	10 500 000	10 000 000,—	8 851 410,92	60,97
<b>18 03 03</b>	<b>Eiropas pirkstu nospiedumu datubāze (Eurodac)</b>	3	100 000	90 000	p.m.	p.m.	532 441,70	421 021,75	467,80
<b>18 03 51</b>	<b>Darbību un programmu pabeigšana atgriešanās, bēgļu un migrācijas plūsmu jomā</b>	3	p.m.	96 056 390	493 730 000	317 548 010	449 066 967,64	243 746 516,18	253,75
<b>18 03 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
18 03 77 01	Sagatavošanas darbība – Atpakaļnosūtīšanas pārvaldības programmas pabeigšana migrācijas jomā	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	106 364,81	—
18 03 77 02	Sagatavošanas darbība – Migrācijas pārvaldība – Solidaritāte darbībā	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	254 103,51	—
18 03 77 03	Sagatavošanas darbība – Trešo valstu pilsoņu integrācijas programmas pabeigšana	3	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
18 03 77 04	Izmēģinājuma projekts – Saziņas un apspriežu tīkla izveide starp attiecīgajām pašvaldībām un vietējām varas iestādēm pieredzes un paraugprakses apmaiņai saistībā ar bēgļu pārvietošanu un integrāciju	3	p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	753 088,69	—
18 03 77 05	Izmēģinājuma projekts – Finansējums spīdzināšanas upuriem	3	p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000,—	312 404,75	31,24

KOMISIJA  
18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

## 18 03. NODAĻA — PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
18 03 77 06	Sagatavošanas darbība – Atbalsts bēgļu pārvietošanai ārkārtas situācijās	3	p.m.	500 000	p.m.	650 000	3 000 000,—	1 425 000,—	285,—
18 03 77 07	Izmēģinājuma projekts – Savienībā ieradušos nepavadītu nepilngadīgo uzņemšanas, aizsardzības un integrācijas politikas analīze	3	p.m.	500 000	1 000 000	500 000	1 000 000,—	0,—	0,—
18 03 77 08	Sagatavošanas darbība – Saziņas un apspriežu tīkla izveide starp attiecīgajām pašvaldībām un vietējām varas iestādēm pieredzes un paraugprakses apmaiņai saistībā ar bēgļu pārvietošanu un integrāciju	3	p.m.	250 000	500 000	250 000			—
18 03 77 09	Sagatavošanas darbība – Finansējums spīdzināšanas upuru rehabilitācijai	3	3 000 000	1 500 000					—
	18 03 77. pants – Starpsuma		3 000 000	3 750 000	3 500 000	2 625 000	6 000 000,—	2 850 961,76	76,03
	<b>18 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>418 727 040</b>	<b>162 594 390</b>	<b>509 230 000</b>	<b>330 673 010</b>	<b>465 599 409,34</b>	<b>255 869 910,61</b>	<b>157,37</b>

## 18 03 01 Patvēruma un migrācijas fonds

18 03 01 01 Stiprināt un pilnveidot Eiropas Kopējo patvēruma politikas sistēmu un sekmēt dalībvalstu dalītu solidaritāti un atbildību

## Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
167 808 176	20 510 000				

## Piezīmes

## Jauns postenis

Šī apropiācija paredzēta, lai atbalstītu valstu programmas, kuras īstenojušas dalībvalstis un kuras sekmēs migrācijas plūsmu efektīvu pārvaldību Savienībā kā daļu no brīvības, drošības un tiesiskuma telpas, atbilstoši kopējai politikai patvēruma, papildu aizsardzības un pagaidu aizsardzības jomā un kopējai migrācijas politikai.

Konkrētāk, šī apropiācija ir paredzēta, lai palīdzētu stiprināt un pilnveidot Eiropas Kopējo patvēruma politikas sistēmu, tostarp tās ārējo dimensiju, un sekmēt dalībvalstu dalītu solidaritāti un atbildību, it īpaši attiecībā uz tām dalībvalstīm, kuras visvairāk skar migrācijas un patvēruma pieprasītāju plūsmas.

Attiecībā uz Eiropas Kopējās patvēruma politikas sistēmu šī apropiācija paredzēta, lai segtu pasākumu izdevumus saistībā ar uzņemšanu un patvēruma sistēmām un tādu pasākumu izdevumus, kuri uzlabo dalībvalstu resursus, lai pilnveidotu, uzraudzītu un novērtētu to patvēruma politiku.

## KOMISIJA

## 18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

## 18 03. NODAĻA — PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA (turpinājums)

## 18 03 01 (turpinājums)

## 18 03 01 01 (turpinājums)

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu pasākumu izdevumus saistībā ar personu pārvietošanu un pārcelšanu.

Pēc Komisijas iniciatīvas šo apropriāciju var izmantot, lai finansētu pārrobežu pasākumus vai pasākumus, kas ir Savienības interesēs. Konkrētāk, ar šiem pasākumiem atbalsta:

- Savienības mēroga sadarbības turpināšanu, lai īstenotu Savienības tiesību aktus un labu praksi patvēruma jomā, tostarp pārvietošanas un pārcelšanas jomā,
- starpvalstu sadarbības tīklu un eksperimentālu projektu, tostarp inovatīvu projektu, izveidi, balstoties uz tādām starpvalstu partnerībām starp divās vai vairāk dalībvalstīs izvietotām iestādēm, kuras paredzētas, lai veicinātu inovāciju un atvieglinātu pieredzes un labas prakses apmaiņu,
- pētījumus par iespējamem jauniem Savienības sadarbības veidiem patvēruma jomā un attiecīgiem Savienības tiesību aktiem, informācijas par paraugpraksi izplatīšanu un apmaiņu un visiem citiem patvēruma politikas aspektiem, tostarp korporatīvo komunikāciju par Savienības politiskajām prioritātēm,
- dalībvalstīm kopēju statistikas instrumentu, metožu un rādītāju izstrādi un izmantošanu, lai izvērtētu politikas pārmaiņu efektivitāti patvēruma jomā,
- sagatavošanās, uzraudzības, administratīvo un tehnisko atbalstu, izvērtēšanas mehānisma izstrādi, kas nepieciešami patvēruma jomas politikas īstenošanai,
- sadarbību ar trešām valstīm, jo īpaši atpakaļuzņemšanas nolīgumu, mobilitātes partnerību un reģionālo aizsardzības programmu īstenošanas ietvaros.

Šī apropriācija arī nodrošina steidzamas un konkrētas vajadzības ārkārtas situācijas gadījumā.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Patvēruma un migrācijas fondu (COM(2011) 751 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 3. panta 1. punkts un 3. panta 2. punkta a) un d) apakšpunkts.

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Patvēruma un migrācijas fondam un finansiālā atbalsta instrumentam policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai (COM(2011) 752 galīgā redakcija).

18 03 01 02 Atbalsts likumīgai migrācijai uz Savienību, trešo valstu valstspiederīgo veiksmīga integrēšana un godīgu un iedarbīgu atgriešanās stratēģiju izstrāde

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
233 300 864	27 670 000				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai atbalstītu valstu programmas, kuras īstenojušas dalībvalstis un kuras sekmēs migrācijas plūsmu efektīvu pārvaldību Savienībā kā daļu no brīvības, drošības un tiesiskuma telpas, atbilstoši kopējai politikai patvēruma, papildu aizsardzības un pagaidu aizsardzības jomā un kopējai migrācijas politikai.

**18 03. NODAĻA — PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA** (*turpinājums*)**18 03 01** (*turpinājums*)18 03 01 02 (*turpinājums*)

Konkrētāk, šī aproprācija paredzēta, lai palīdzētu finansēt atbalstu likumīgai migrācijai uz Savienību atbilstoši dalībvalstu ekonomiskajām un sociālajām vajadzībām un veicināt trešo valstu valstspiederīgo, tostarp patvēruma meklētāju un starptautiskā aizsardzībā esošu personu, veiksmīgu integrēšanu, kā arī dalībvalstīs izstrādā godīgas un iedarbīgas atgriešanās stratēģijas, uzsvāru liekot uz atgriešanās ilgtspēju un veiksmīgu atpakaļuzņemšanu izcelsmes valstīs.

Attiecībā uz trešo valstu valstspiederīgo integrēšanu un likumīgo migrāciju šī aproprācija paredzēta, lai segtu izmaksas saistībā ar imigrācijas un pirmsizceļošanas pasākumiem, integrēšanas pasākumiem vietējā un reģionālā līmenī, dalībvalstu resursu uzlabošanas pasākumiem.

Attiecībā uz godīgām un veiksmīgām atgriešanās stratēģijām šī aproprācija paredzēta, lai segtu izmaksas saistībā ar pasākumiem, kas papildina atgriešanās procedūras, saistībā ar atgriešanās pasākumiem, praktisko sadarbību un resursu uzlabošanas pasākumiem dalībvalstīs.

Pēc Komisijas iniciatīvas šo aproprāciju var izmantot, lai finansētu pārrobežu pasākumus vai pasākumus, kas ir Savienības interesēs. Konkrētāk, ar šiem pasākumiem atbalsta:

- Savienības mēroga sadarbības turpināšanu, lai īstenotu Savienības tiesību aktus un labu praksi trešo valstu valstspiederīgo integrēšanas jomā, un atgriešanās jomā,
- starpvalstu sadarbības tīklu un eksperimentālu projektu, tostarp inovatīvu projektu, izveidi, balstoties uz tādām starpvalstu partnerībām starp divās vai vairāk dalībvalstīs izvietotām iestādēm, kuras paredzētas, lai veicinātu inovāciju un atvieglātu pieredzes un labas prakses apmaiņu,
- pētījumus par iespējamiem jauniem Savienības sadarbības veidiem integrācijas un atgriešanās jomā un attiecīgiem Savienības tiesību aktiem, informācijas par paraugpraksi izplatīšanu un apmaiņu un visiem citiem integrācijas un atgriešanās politikas aspektiem, tostarp korporatīvo komunikāciju par Savienības politiskajām prioritātēm,
- dalībvalstīm kopēju statistikas instrumentu, metožu un rādītāju izstrādi un izmantošanu, lai izvērtētu politikas pārmaiņu efektivitāti integrācijas un atgriešanās jomā,
- sagatavošanās, uzraudzības, administratīvo un tehnisko atbalstu, izvērtēšanas mehānisma izstrādi, kas nepieciešams imigrācijas jomas politikas īstenošanai,
- sadarbību ar trešām valstīm, jo īpaši atpakaļuzņemšanas nolīgumu, mobilitātes partnerību un reģionālo aizsardzības programmu īstenošanas ietvaros.

Ar šo aproprāciju sedz arī Eiropas migrācijas tīkla darbības izdevumus un turpmākās attīstības izdevumus.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Patvēruma un migrācijas fondu (COM(2011) 751 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 3. panta 1. punkts un 3. panta 2. punkta b) un c) apakšpunkts.

Komisijas 2011. gada 15. novembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Patvēruma un migrācijas fondam un finansiālā atbalsta instrumentam policijas sadarbībai, noziedzības novēršanai un apkarošanai un krīžu pārvarēšanai (COM(2011) 752 galīgā redakcija).

KOMISIJA

18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

**18 03. NODAĻA — PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA** (turpinājums)**18 03 02 Eiropas Patvēruma atbalsta birojs (EPAB)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
14 518 000	14 518 000	12 000 000	10 500 000	10 000 000,—	8 851 410,92

Piezīmes

Līdzšinējais 18 03 14 01. un 18 03 14 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu biroja personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izdevumus saistībā ar darba programmu (3. sadaļa).

Birojam jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Visi ieņēmumi no Islandes, Norvēģijas, Šveices un Lihtenšteinas iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 1 3. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Biroja štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 14 656 000. Budžetā iekļautajai summai EUR 14 518 000 ir pieskaitīta summa EUR 138 000, kas atgūta no pārpalikuma.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 19. maija Regula (ES) Nr. 439/2010, ar ko izveido Eiropas Patvēruma atbalsta biroju (OV L 132, 29.5.2010., 11. lpp.).

**18 03 03 Eiropas pirkstu nospiedumu datubāze (Eurodac)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
100 000	90 000	p.m.	p.m.	532 441,70	421 021,75

Piezīmes

Līdzšinējais 18 03 11. pants

Šī apropriācija paredzēta ar Eurodac sistēmas centrālās iekārtas izveidi un darbību saistīto izdevumu segšanai.

Visi ieņēmumi no Islandes, Norvēģijas, Šveices un Lihtenšteinas iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 1 2. postenī, var nodrošināt papildu apropriācijas saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Padomes 2000. gada 11. decembra Regula (EK) Nr. 2725/2000 par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas Eurodac izveidi, lai efektīvi piemērotu Dublīnas konvenciju (OV L 316, 15.12.2000., 1. lpp.).

Padomes 2003. gada 18. februāra Regula (EK) Nr. 343/2003, ar ko paredz kritērijus un mehānismus, lai noteiktu dalībvalsti, kura ir atbildīga par trešās valsts pilsoņa patvēruma pieteikuma izskatīšanu, kas iesniegts kādā no dalībvalstīm (OV L 50, 25.2.2003., 1. lpp.).

**18 03. NODAĻA — PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA** (turpinājums)**18 03 03** (turpinājums)*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2003. gada 2. septembra Regula (EK) Nr. 1560/2003, ar kuru paredz sīki izstrādātus noteikumus, lai piemērotu Padomes Regulu (EK) Nr. 343/2003, ar ko paredz kritērijus un mehānismus, lai noteiktu dalībvalsti, kura ir atbildīga par trešās valsts pilsoņa patvēruma pieteikuma izskatīšanu, kas iesniegts kādā no dalībvalstīm (OV L 222, 5.9.2003., 3. lpp.).

**18 03 51** **Darbību un programmu pabeigšana atgriešanās, bēgļu un migrācijas plūsmu jomā***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	96 056 390	493 730 000	317 548 010	449 066 967,64	243 746 516,18

*Piezīmes*

Līdzšinējais 18 02 09., 18 03 03., 18 03 04., 18 03 05., 18 03 07. un 18 03 09. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz agrāko gadu saistībām.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2001. gada 20. jūlija Direktīva 2001/55/EK par obligātajiem standartiem, lai pārvietoto personu masveida pieplūduma gadījumā sniegtu tām pagaidu aizsardzību, un par pasākumiem, lai līdzsvarotu dalībvalstu pūliņus, uzņemot šādas personas un uzņemoties ar to saistītās sekas (OV L 212, 7.8.2001., 12. lpp.).

Padomes 2002. gada 13. jūnija Lēmums 2002/463/EK, ar ko pieņem rīcības programmu administratīvai sadarbībai ārējo robežu, vīzu, patvēruma un imigrācijas jomā (ARGO programma) (OV L 161, 19.6.2002., 11. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Lēmums Nr. 575/2007/EK, ar kuru izveido Eiropas Atgriešanās fondu laika posmam no 2008. līdz 2013. gadam kā daļu no vispārīgās programmas "Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība" (OV L 144, 6.6.2007., 45. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Lēmums Nr. 573/2007/EK, ar ko laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Bēgļu fondu kā daļu no vispārīgās programmas "Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība" (OV L 144, 6.6.2007., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 25. jūnija Lēmums 2007/435/EK, ar ko izveido Eiropas Trešo valstu piederīgo integrācijas fondu laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam kā daļu no vispārējās programmas "Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība" (OV L 168, 28.6.2007., 18. lpp.).

Padomes 2008. gada 14. maija Lēmums 2008/381/EK, ar ko izveido Eiropas migrācijas tīklu (OV L 131, 21.5.2008., 7. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Direktīva 2008/115/EK par kopīgiem standartiem un procedūrām dalībvalstīs attiecībā uz to trešo valstu valstspiederīgo atgriešanu, kas dalībvalstī uzturas nelikumīgi (OV L 348, 24.12.2008., 98. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 19. maija Lēmums Nr. 458/2010/ES, ar ko groza Lēmumu Nr. 573/2007/EK, ar ko laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Bēgļu fondu, attiecībā uz finansējuma apturēšanu noteiktām Kopenāgas darbībām un to finansējuma ierobežojumu izmaiņām (OV L 129, 28.5.2010., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

## 18 03. NODAĻA — PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA (turpinājums)

## 18 03 51 (turpinājums)

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2005. gada 2. maija Paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam par pamatprogrammas izveidi solidaritātei un migrācijas plūsmu pārvaldībai laika posmam no 2007. līdz 2013. gadam (COM(2005) 123 galīgā redakcija).

Komisijas 2007. gada 29. novembra Lēmums 2007/815/EK, ar kuru Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 573/2007/EK īsteno attiecībā uz stratēģisko pamatnostādņu pieņemšanu 2008.–2013. gadam (OV L 326, 12.12.2007., 29. lpp.).

Komisijas 2007. gada 30. novembra Lēmums 2007/837/EK, ar kuru Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 575/2007/EK īsteno attiecībā uz stratēģisko pamatnostādņu pieņemšanu 2008.–2013. gadam (OV L 330, 15.12.2007., 48. lpp.).

Komisijas 2007. gada 19. decembra Lēmums 2008/22/EK, kas nosaka kārtību, kādā īstenojams Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 573/2007/EK, ar ko laikposmam no 2008. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Bēgļu fondu kā daļu no vispārīgās programmas "Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība", attiecībā uz dalībvalstu pārvaldības un kontroles sistēmām, administratīvās un finanšu pārvaldības noteikumiem un fonda līdzfinansēto projektu izdevumu atbilstību (OV L 7, 10.1.2008., 1. lpp.).

Komisijas 2008. gada 5. marta Lēmums 2008/457/EK, kas nosaka kārtību, kādā īstenojams Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums 2007/435/EK, ar ko laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam izveido Eiropas Trešo valstu valstspiederīgo integrācijas fondu kā daļu no vispārīgās programmas "Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība", attiecībā uz dalībvalstu pārvaldības un kontroles sistēmām, administratīvās un finanšu pārvaldības noteikumiem un fonda līdzfinansēto projektu izdevumu atbilstību (OV L 167, 27.6.2008., 69. lpp.).

Komisijas 2008. gada 5. marta Lēmums 2008/458/EK, kas nosaka kārtību, kādā īstenojams Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmums Nr. 575/2007/EK, ar kuru izveido Eiropas Atgriešanās fondu laika posmam no 2008. līdz 2013. gadam kā daļu no vispārīgās programmas "Solidaritāte un migrācijas plūsmu pārvaldība", attiecībā uz dalībvalstu pārvaldības un kontroles sistēmām, administratīvās un finanšu pārvaldības noteikumiem un fonda līdzfinansēto projektu izdevumu atbilstību (OV L 167, 27.6.2008., 135. lpp.).

18 03 77 **Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

18 03 77 01 Sagatavošanas darbība – Atpakaļnosūtīšanas pārvaldības programmas pabeigšana migrācijas jomā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	p.m.	0,—	106 364,81

*Piezīmes*

Līdzšinējais 18 02 08. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu sagatavošanas darbības iepriekšējo gadu saistības.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. pantam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



**18 03. NODAĻA — PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA** (turpinājums)**18 03 77** (turpinājums)

18 03 77 02 Sagatavošanas darbība – Migrācijas pārvaldība – Solidaritāte darbībā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	p.m.	0,—	254 103,51

Piezīmes

Līdzšinējais 18 02 10. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu sagatavošanas darbības iepriekšējo gadu saistības.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

18 03 77 03 Sagatavošanas darbība – Trešo valstu pilsoņu integrācijas programmas pabeigšana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 18 03 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu sagatavošanas darbības iepriekšējo gadu saistības.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

18 03 77 04 Izmēģinājuma projekts – Saziņas un apspriežu tīkla izveide starp attiecīgajām pašvaldībām un vietējām varas iestādēm piederības un paraugprakses apmaiņai saistībā ar bēgļu pārvietošanu un integrāciju

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	225 000	0,—	753 088,69

Piezīmes

Līdzšinējais 18 03 15. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu saistības.

## KOMISIJA

## 18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

## 18 03. NODAĻA — PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA (turpinājums)

## 18 03 77 (turpinājums)

## 18 03 77 04 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 18 03 77 05 Izmēģinājuma projekts – Finansējums spīdzināšanas upuriem

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	1 000 000	2 000 000	1 000 000	2 000 000,—	312 404,75

*Piezīmes**Līdzšinējais 18 03 16. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu saistības.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 18 03 77 06 Sagatavošanas darbība – Atbalsts bēgļu pārvietošanai ārkārtas situācijās

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	500 000	p.m.	650 000	3 000 000,—	1 425 000,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 18 03 17. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu sagatavošanas darbības iepriekšējo gadu saistības.

Šīs sagatavošanas darbības mērķis ir izveidot jaunu budžeta pozīciju, lai sniegtu atbalstu bēgļu pārvietošanai ārkārtas apstākļos, kuriem pašreiz nevar piemērot Eiropas Bēgļu fonda (EBF) noteikumus un nevarēs arī tuvākajā nākotnē, jo pašreizējais fonds, kam rit darbības trešais posms (EBF III), beigs darboties 2014. gadā. Saistībā ar šo sagatavošanas darbību veiktos pasākumus un tajā gūto pieredzi varētu ņemt vērā EBF pārskatīšanā, ko plānots veikt 2014. gadā.

Sagatavošanas darbībā ir ietvertas šādas darbības:

- atbalsts personām, ko ANO Augstā komisāra bēgļu jautājumos birojs (UNHCR) un EBF jau ir atzinuši par bēgļiem un kas ir dabas katastrofu, bruņotu uzbrukumu u. c. negadījumu upuri,

**18 03. NODAĻA — PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA** (*turpinājums*)**18 03 77** (*turpinājums*)18 03 77 06 (*turpinājums*)

- atbalsts ārkārtas pasākumiem gadījumos, kad bēgļu grupas, kas saskaņā ar EBF un UNHCR noteikumiem uzskatāmas par prioritārām, piedzīvo bruņotus uzbrukumus, ir cietušas no dabas katastrofām vai saskaras ar citiem ļoti sensitīviem vai dzīvību apdraudošiem apstākļiem,
- finansējuma piešķiršana dalībvalstu veiktiem steidzamiem pārvietošanas pasākumiem apstākļos, kuri līdzvērtīgi parastajiem pārvietošanas gadījumiem, ko finansē EBF,
- finansējuma garantēšana ārkārtas pasākumiem, netraucējot jau notiekošos EBF finansētos pārvietošanas pasākumus,
- ja nepieciešams, papildu finansālā atbalsta sniegšana UNHCR un tā sadarbības organizācijām dalībvalstīs un Savienības līmenī,
- atbalsts pasākumiem, ko veic Eiropas Patvēruma atbalsta birojs.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 18 03 77 07 Izmēģinājuma projekts – Savienībā ieradušos nepavadītu nepilngadīgo uzņemšanas, aizsardzības un integrācijas politikas analīze

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	500 000	1 000 000	500 000	1 000 000,—	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 18 03 18. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu saistības.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 18 03 77 08 Sagatavošanas darbība – Saziņas un apspriežu tīkla izveide starp attiecīgajām pašvaldībām un vietējām varas iestādēm pieredzes un paraugprakses apmaiņai saistībā ar bēgļu pārvietošanu un integrāciju

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	250 000	500 000	250 000		

*Piezīmes**Līdzšinējais 18 03 19. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu sagatavošanas darbības iepriekšējo gadu saistības.

## KOMISIJA

## 18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

**18 03. NODAĻA — PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA** (*turpinājums*)**18 03 77** (*turpinājums*)18 03 77 08 (*turpinājums*)

Šīs sagatavošanas darbības galvenais mērķis ir izveidot saziņas un apspriežu tīklu starp to dalībvalstu attiecīgajām pašvaldībām un vietējām varas iestādēm, kuras ir tikko uzsākušas pārvietošanas programmas īstenošanu vai vēlas tuvākajā laikā tajā piedalīties, un to dalībvalstu pašvaldībām un vietējām varas iestādēm, kurām ir pieredze saistībā ar pārvietošanu, izmantojot ANO Augstā komisāra bēgļu jautājumos biroja (UNHCR) un nevalstisko organizāciju (NVO) pieredzi un paraugpraksi bēgļu pārvietošanas un reintegrācijas jomā. Sagatavošanas darbībā tiks īstenotas šādas darbības:

- pašvaldību vai vietējo varas iestāžu apzināšana dalībvalstīs, kuras ir nesen uzsākušas pārvietošanas programmu īstenošanu (piemēram, Portugāle, Rumānija), un dalībvalstīs, kas to drīz sāks (piemēram, Spānija), kā arī sanāksmju organizēšana ar izvēlētajām pašvaldībām vai vietējām varas iestādēm valstīs, uz kurām veic pārvietošanu (piemēram, Apvienotā Karaliste un Nīderlande), lai pilnveidotu "jaunās" pārvietošanas programmas un nodrošinātu šo programmu augstu kvalitāti un ilgtspēju,
- pašvaldību, vietējo varas iestāžu vai NVO apzināšana dalībvalstīs, kas vēl nepiedalās pārvietošanas programmās, bet vēlas piedalīties tīkla darbā, lai turpmāk iesaistītos šādu programmu īstenošanā,
- projekta mērķgrupas vietējo varas iestāžu un pašvaldības iestāžu pārstāvju, kā arī UNHCR, attiecīgo NVO un pārvietoto bēgļu pārstāvju sanāksmju rīkošana, lai noteiktu kopīgi izstrādājamās darbības, tostarp apmeklējumus, pieredzes apmaiņu, praktiskās mācības, tematiskās sanāksmes, kurās galvenā uzmanība vērsta uz tādiem jautājumiem kā mājokļi, izglītība un nodarbinātība,
- veidlapas izstrāde, lai no dažādajām ieinteresētajām personām iegūtu informāciju par procedūrām un pirms pārvietošanas īstenotās uzraudzības veidiem, informāciju, kas ievākta par pārvietojamiem bēgļiem (tostarp kultūras, veselības un izglītības aspekti, uzturs), informāciju par infrastruktūru, cilvēkresursiem, izmitināšanu, uzņemšanu, pēc pārvietošanas veiktajiem pasākumiem bēgļu integrācijai, kopienas līdzdalību procesā, jebkāda veida ekonomisku, juridisku vai izglītības palīdzību un jau pārvietoto bēgļu lomu integrācijas procesā, kā arī informāciju par sadarbību ar NVO,
- darba grupas izveide, nodrošinot vajadzīgos cilvēkresursus un tehniskos resursus, lai organizētu projekta praktiskos jautājumus un jo īpaši veicinātu nepieciešamo sanāksmju organizēšanu, vāktu pieejamo informāciju, izveidotu tīmekļa vietni un tās saturu, veicinātu ieinteresēto personu savstarpējo informācijas apmaiņu pārvietošanas procesa laikā, izveidotu saikni ar citiem projektiem un/vai tīmekļa vietnēm pārvietošanas jomā. Minētā tīmekļa vietnē jāauz arī sistematizēt informāciju par jau notikušām vai turpmāk paredzētām pašvaldības vai vietējo varas iestāžu sanāksmēm un nodrošinās šīs informācijas pieejamību visiem interesentiem,
- darba grupas savāktās informācijas sistematizēšana, pēc kuras darba grupa nodos šo informāciju apspriešanai tīklā, lai izdarītu secinājumus paraugprakses jomā.

Sagatavošanas darbībā gūtās atziņas tiks dokumentētas un nosūtītas Pārvietošanas nodaļai Eiropas Patvēruma atbalsta birojā, kad tāds būs izveidots.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**18 03. NODAĻA — PATVĒRUMS UN MIGRĀCIJA** (*turpinājums*)**18 03 77** (*turpinājums*)

18 03 77 09 Sagatavošanas darbība – Finansējums spīdzināšanas upuru rehabilitācijai

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 000 000	1 500 000				

*Piezīmes*

Galvenais šīs sagatavošanas darbības mērķis ir izveidot budžeta pozīciju, kas paredzēta spīdzināšanas upuriem (ES pilsoņiem un/vai migrantiem), kuri atrodas Eiropas Savienībā. Ar šo finansējumu rehabilitācijas centri varēs nodrošināt spīdzināšanas upuriem pēc iespējas pilnīgāku rehabilitāciju, tādējādi sniedzot spīdzināšanas upuriem iespēju pilnvērtīgi iekļauties sabiedrībā un ātrāk integrēties Eiropas ekonomikā.

Sagatavošanas darbībā tiks īstenotas šādas darbības:

- nodrošināt upuriem piekļuvi holistiskai rehabilitācijai, piemēram, daudznozaru atbalstam un konsultācijām, tostarp fiziskai un psihoterapeitiskai ārstēšanai, juridiskiem pakalpojumiem un sociālekonomiskam atbalstam, nodrošinot spīdzināšanas upuriem (jauniem vai esošiem) finansējumu rehabilitācijas centru izmaksām,
- atbalstīt rehabilitācijas centru spēju veidošanu, izmantojot tīklu pasākumus (Eiropā un ārpus tās), pētniecību, izglītību, kopīgu instrumentu izstrādi, paraugprakses apmaiņu, savstarpēju uzraudzību līdzpārdzīvojamā traumas novēršanai utt.,
- atbalsts pasākumiem, kuru mērķis ir spīdzināšanas upuru pašapziņas veicināšana un jebkāds atbalsts spīdzināšanas upuru spējai integrēties Eiropas valstīs,
- atbalstīt aizstāvības darbības, kuru mērķis ir nodrošināt, ka dalībvalstis ievēro tiesības uz rehabilitāciju, kas noteiktas Konvencijas pret spīdzināšanu 14. panta 3. vispārējā komentārā.

Apstiprinātā izmēģinājuma projekta īstenošana kopš 2011. gada ir bijusi veiksmīga. Pirmais uzaicinājums iesniegt priekšlikumus tika uzsākts 2011. gada oktobrī, un tā rezultātā tika saņemts 31 pieteikums no 14 ES valstu centriem. Pieprasīto ES dotāciju kopsumma sasniedza EUR 6 000 000, parādot lielu vajadzību pēc finansiāla atbalsta rehabilitācijas centriem. No 31 priekšlikuma tika finansēti tikai četri projekti.

Otrs uzaicinājums iesniegt priekšlikumus tika uzsākts 2012. gada jūlijā, un no dažādām valstīm tika iesniegti 25 pieteikumi. Tā kā 2012. gadā bija pieejami EUR 2 000 000 (salīdzinājumā ar tikai 1 000 000 EUR 2011. gadā), tika atlasīti septiņi projekti.

Līdzekļi, kas būtu nepieciešami, lai atbalstītu visus projektus, kuri tika pieteikti finansēšanai, būtu apmēram EUR 8 000 000, kas liecina par fonda nozīmi un vajadzībām.

Saņemto pieteikumu skaits līdz šim liecina par vajadzībām Eiropas Savienībā attiecībā uz atbalstu spīdzināšanas upuru rehabilitācijai.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

18. SADAĻA — IEKŠLIETAS

### **DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS IEKŠLIETU ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĒŠANA IEKŠLIETU ĢENERĀLDIREKTORĀTAM

19. SADAĻA  
**ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI**





KOMISIJA  
19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

**19. SADAĻA**  
**ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
19 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ "ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI"	24 059 883	24 059 883	30 577 374	30 577 374	26 268 506,19	26 268 506,19
19 02	STABILITĀTES INSTRUMENTS (IFS) – REAGĒŠANA KRĪZES GA- DĪJUMĀ UN KRĪZES NOVĒRŠANA	226 831 560	151 959 402	241 717 000	145 429 529	218 428 414,—	157 559 206,41
19 03	KOPĒJĀ ĀRPOLITIKA UN DROŠĪ- BAS POLITIKA (KĀDP)	314 119 000	234 475 000	395 832 000	316 294 119	335 686 353,—	265 465 541,91
19 04	VĒLĒŠANU NOVĒROŠANAS MISI- JAS	40 370 869	22 125 916	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98
19 05	SADARBĪBA AR TREŠĀM VAL- STĪM PARTNERĪBAS INSTRUMEN- TA (PI) IETVAROS	115 351 506	17 763 663	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 462 974,65
19 06	INFORMĀCIJAS IZPLATĪŠANA PAR SAVIENĪBAS ĀRĒJĀM ATTIECĪBĀM	12 000 000	12 786 124	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09
	<b>19. sadaļa – Kopā</b>	<b>732 732 818</b>	<b>463 169 988</b>	<b>741 747 374</b>	<b>552 100 379</b>	<b>658 107 678,21</b>	<b>505 830 466,23</b>

KOMISIJA

19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19. SADAĻA

## ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI”

1., 2., 3. un 5. panta sīkāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
19 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “ĀRPOLITI- KAS INSTRUMENTI”					
<b>19 01 01</b>	<b>Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politi- kas jomā “Ārpolitikas instru- menti”</b>					
19 01 01 01	Izdevumi saistībā ar Ārpolitikas instrumentu dienesta ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem	5.2	7 893 915	7 265 123	7 389 777,45	93,61
19 01 01 02	Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Ārpolitikas instrumenti” Savienības delegācijās	5.2	p.m.	6 933 652	6 371 807,62	—
	<i>19 01 01. pants – Starpsuma</i>		7 893 915	14 198 775	13 761 585,07	174,33
<b>19 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Ārpolitikas instrumenti” atbalstam</b>					
19 01 02 01	Ārpolitikas instrumentu dienesta ārštata darbinieki	5.2	1 907 807	1 656 669	1 649 652,11	86,47
19 01 02 02	Ārpolitikas instrumentu dienesta ārštata darbinieki Savienības delegācijās	5.2	288 968	857 444	824 869,—	285,45
19 01 02 11	Citi Ārpolitikas instrumentu dienesta pārvaldības izdevumi	5.2	521 990	585 573	427 689,—	81,93
19 01 02 12	Citi pārvaldības izdevumi politikas jomā “Ārpolitikas instrumenti” Savienības delegācijās	5.2	35 572	435 830	441 438,—	1 240,97
	<i>19 01 02. pants – Starpsuma</i>		2 754 337	3 535 516	3 343 648,11	121,40
<b>19 01 03</b>	<b>Izdevumi saistībā ar informācijas un komunikāciju tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, ēkām un saistītie izdevumi politikas jomā “Ārpolitikas instrumenti”</b>					
19 01 03 01	Izdevumi, kas saistīti ar Ārpolitikas instrumentu dienesta informācijas un komunikāciju tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem	5.2	510 964	459 764	541 371,78	105,95

KOMISIJA  
19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

19 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI” (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
19 01 03 02	Ēkas un saistītie izdevumi politikas jomā “Ārpolitikas instrumenti” Savienības delegācijās	5.2	311 331	3 609 319	3 524 000,—	1 131,91
	19 01 03. pants – Starpsumma		822 295	4 069 083	4 065 371,78	494,39
<b>19 01 04</b>	<b>Atbalsta izdevumi darbībām un programmām politikas jomā “Ārpolitikas instrumenti”</b>					
19 01 04 01	Atbalsta izdevumi Stabilitātes instrumentam (IJS) – Izdevumi saistībā ar darbībām “Ārpolitikas instrumentos”	4	7 000 000	7 135 000	4 144 599,04	59,21
19 01 04 02	Atbalsta izdevumi Kopējās ārpolitikas un drošības politikas (KĀDP) jomā	4	350 000	500 000	0,—	0,—
19 01 04 03	Atbalsta izdevumi Eiropas Demokrātijas un cilvēktiesību instrumentam (EIDHR) – Izdevumi saistībā ar vēlēšanu novērošanas misijām (EOMs)	4	700 000	525 000	388 877,19	55,55
19 01 04 04	Atbalsta izdevumi Partnerības instrumentam	4	4 265 336	100 000	50 425,—	1,18
	19 01 04. pants – Starpsumma		12 315 336	8 260 000	4 583 901,23	37,22
<b>19 01 06</b>	<b>Izpildaģentūras</b>					
19 01 06 01	Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – Iemaksas no Partnerības instrumenta	4	274 000	514 000	514 000,—	187,59
	19 01 06. pants – Starpsumma		274 000	514 000	514 000,—	187,59
	<b>19 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>24 059 883</b>	<b>30 577 374</b>	<b>26 268 506,19</b>	<b>109,18</b>

19 01 01 Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Ārpolitikas instrumenti”

19 01 01 01 Izdevumi saistībā ar Ārpolitikas instrumentu dienesta ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
7 893 915	7 265 123	7 389 777,45

Piezīmes

Lielāks skaits Komisijas darbinieku tiks iesaistīts krīzes situāciju neregulēšanas darbā, lai nodrošinātu to priekšlikumu savlaicīgu izskatīšanu, ko pilsoniskās sabiedrības organizācijas iesniegušas krīzes situāciju neregulēšanas jautājumā.

KOMISIJA

19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

**19 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI”** (turpinājums)**19 01 01** (turpinājums)

19 01 01 02 Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Ārpolitikas instrumenti” Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	6 933 652	6 371 807,62

Piezīmes

Komisija pieņems darbā augsti kvalificētu un specializētu personālu cilvēktiesību jautājumos.

Pietiekami liels skaits darbinieku tiks norīkoti krīzes situāciju noregulēšanas darbā, lai izskatītu pilsoniskās sabiedrības organizāciju iesniegtos priekšlikumus par reaģēšanu krīzes situācijās.

**19 01 02** **Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Ārpolitikas instrumenti” atbalstam**

19 01 02 01 Ārpolitikas instrumentu dienesta ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 907 807	1 656 669	1 649 652,11

19 01 02 02 Ārpolitikas instrumentu dienesta ārštata darbinieki Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
288 968	857 444	824 869,—

19 01 02 11 Citi Ārpolitikas instrumentu dienesta pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
521 990	585 573	427 689,—

19 01 02 12 Citi pārvaldības izdevumi politikas jomā “Ārpolitikas instrumenti” Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
35 572	435 830	441 438,—

KOMISIJA  
19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

**19 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI”** (turpinājums)

**19 01 03 Izdevumi saistībā ar informācijas un komunikāciju tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, ēkām un saistītie izdevumi politikas jomā “Ārpolitikas instrumenti”**

19 01 03 01 Izdevumi, kas saistīti ar Ārpolitikas instrumentu dienesta informācijas un komunikāciju tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
510 964	459 764	541 371,78

19 01 03 02 Ēkas un saistītie izdevumi politikas jomā “Ārpolitikas instrumenti” Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
311 331	3 609 319	3 524 000,—

**19 01 04 Atbalsta izdevumi darbībām un programmām politikas jomā “Ārpolitikas instrumenti”**

19 01 04 01 Atbalsta izdevumi Stabilitātes instrumentam (IJS) – Izdevumi saistībā ar darbībām “Ārpolitikas instrumentos”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
7 000 000	7 135 000	4 144 599,04

Piezīmes

Līdzšinējais 19 01 04 03. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst publiskās pārvaldes uzdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojuma līgumus, Komisijas un saņēmēju savstarpējam labumam,
- izdevumus par ārštata darbiniekiem Savienības delegācijās (līgumdarbiniekiem, vietējiem darbiniekiem vai valsts norīkoti ekspertiem) programmas vadīšanas nodošanai Savienības delegācijās trešās valstīs vai izformēto tehniskās palīdzības biroju uzdevumu apguvei, kā arī papildu loģistikas un infrastruktūras izmaksām, piemēram, izmaksām par mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, IT un telekomunikāciju lietojumu un īri, kas tieši saistītas ar to ārštata darbinieku klātbūtni delegācijās, kuri tiek atalgoti no šajā postenī iekļautajām apropriācijām,
- izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informēšanu un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atbalsta izdevumus saskaņā ar 19 02. nodaļu.

## KOMISIJA

## 19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI” (turpinājums)

## 19 01 04 (turpinājums)

19 01 04 02 Atbalsta izdevumi Kopējās ārpolitikas un drošības politikas (KĀDP) jomā

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
350 000	500 000	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 19 01 04 04. postenis

Ar šo apropriāciju paredzēts segt atbalsta izdevumus tādu KĀDP pasākumu īstenošanai, kuriem Komisijai nav vajadzīgās pieredzes vai ir nepieciešams papildu atbalsts. Ar šo apropriāciju paredzēts segt:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kuru Komisija drīkst deleģēt Savienības tiesībām pakļautai īstenošanas aģentūrai,
- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst publiskās pārvaldes uzdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojuma līgumus, Komisijas un saņēmēju savstarpējam labumam. Tas ietver izdevumus saistībā ar “Elektronisko konsolidēto finanšu sankciju saraksta (e-CTFSL)” atjaunināšanu un uzturēšanu, kurš nepieciešams, lai piemērotu finansiālās sankcijas, ar kurām īsteno Līgumā par Eiropas Savienību noteiktos īpašos KĀDP mērķus,
- izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atbalsta izdevumus saskaņā ar 19 03. nodaļu.

19 01 04 03 Atbalsta izdevumi Eiropas Demokrātijas un cilvēktiesību instrumentam (EIDHR) – Izdevumi saistībā ar vēlēšanu novērošanas misijām (EOMs)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
700 000	525 000	388 877,19

Piezīmes

Līdzšinējais 19 01 04 07. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst publiskās pārvaldes uzdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi īpašus pakalpojuma līgumus, Komisijas un saņēmēju savstarpējam labumam,
- izdevumus par ārštata darbiniekiem galvenajā birojā (līgumdarbiniekiem, norīkotajiem valstu ekspertiem vai aģentūru darbiniekiem), kam paredzēts pārņemt uzdevumus, ko iepriekš veica izformēto tehniskās palīdzības biroju darbinieki. Izdevumi par ārštata darbiniekiem galvenajā birojā nedrīkst pārsniegt EUR 336 727. Šis aprēķins ir balstīts uz viena cilvēkgada vienības provizorisksajām gada izmaksām, no kurām 95 % ir attiecīgā personāla atalgojums, bet 5 % – papildu izmaksas par šo darbinieku mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, informācijas tehnoloģiju (IT) un telekomunikāciju lietojumu,

KOMISIJA  
19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI” (turpinājums)

## 19 01 04 (turpinājums)

## 19 01 04 03 (turpinājums)

- izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijas sistēmām un publikācijām, kas ir tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atbalsta izdevumus saskaņā ar 19 04. nodaļu.

## 19 01 04 04 Atbalsta izdevumi Partnerības instrumentam

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 265 336	100 000	50 425,—

Piezīmes

Līdzšinējais 19 01 04 08. postenis

Šī apropriācija ir paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst publiskās pārvaldes uzdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi īpašus pakalpojuma līgumus, Komisijas un saņēmēju savstarpējam labumam,
- izdevumus par ārštata darbiniekiem Savienības delegācijās (līgumdarbiniekiem, vietējiem darbiniekiem vai valsts norīkoti ekspertiem) programmas vadīšanas nodošanai Savienības delegācijās trešās valstīs vai izformēto tehniskās palīdzības biroju uzdevumu apguvei, kā arī papildu loģistikas un infrastruktūras izmaksām, piemēram, izmaksām par mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, IT un telekomunikāciju lietojumu un īri, kas tieši saistītas ar to ārštata darbinieku klātbūtni delegācijās, kuri tiek atalgoti no šajā postenī iekļautajām apropriācijām,
- izmaksas pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, ar programmas mērķa sasniegšanu tieši saistītai informācijai un publikācijām.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atbalsta izdevumus saskaņā ar 19 05. nodaļu.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

KOMISIJA

19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

19 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI” (turpinājums)

**19 01 06 Izpildaģentūras**

19 01 06 01 Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – Iemaksas no Partnerības instrumenta

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
274 000	514 000	514 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 19 01 04 30. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta to Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūras darbības izmaksu segšanai, kas ir saistītas ar aģentūrai uzticēto pārvaldību saskaņā ar līdzšinējo un tagadējo 19 05. nodaļu.

Juridiskais pamats

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, kas nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 21. decembra Regula (EK) Nr. 1934/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai ar industrializētām valstīm un teritorijām un citām valstīm un teritorijām ar augstu ienākumu līmeni (OV L 405, 30.12.2006., 41. lpp.).

Komisijas 2009. gada 20. aprīļa Lēmums 2009/336/EK, ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru Eiropas Kopienas darbību pārvaldībai izglītības, audiovizuālajā un kultūras jomā atbilstoši Padomes Regulai (EK) Nr. 58/2003 (OV L 101, 21.4.2009., 26. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā Erasmus+ un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

Komisijas 2013. gada 18. decembra Īstenošanas lēmums 2013/776/ES, ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2009/336/EK (OV L 343, 19.12.2013., 46. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Partnerības instrumentu sadarbībai ar trešām valstīm (COM(2011) 843 galīgā redakcija).

Komisijas 2013. gada 18. decembra Lēmums C(2013) 9189, ar ko Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu izglītības, audiovizuālo materiālu un kultūras jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju un EAF piešķirumu īstenošanu.



KOMISIJA  
19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19 02. NODAĻA — STABILITĀTES INSTRUMENTS (IFS) — REAĢĒŠANA KRĪZES GADĪJUMĀ UN KRĪZES NOVĒRŠANA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
19 02	STABILITĀTES INSTRUMENTS (IFS) – REAĢĒŠANA KRĪZES GADĪJUMĀ UN KRĪZES NOVĒRŠANA								
19 02 01	Reaģēšana krīzes gadījumā un iespējamās krīzes	4	204 337 467	18 292 747					—
19 02 02	Atbalsts konfliktu novēršanai, sagatavotībai krīzēm un miera veicināšanai	4	22 494 093	2 565 739					—
19 02 51	Darbību pabeigšana jomā “Reaģēšana krīzes gadījumā un sagatavotība tai” (2007. līdz 2013. gads)	4	p.m.	130 875 916	241 717 000	145 429 529	218 428 414,—	156 559 206,41	119,62
19 02 77	Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības								
19 02 77 01	Izmēģinājuma projekts – Programma NVO vadītiem miera veidošanas pasākumiem	4	p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	1 000 000,—	444,44
	19 02 77. pants – Starpsumma		p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	1 000 000,—	444,44
	19 02. nodaļa – Kopā		226 831 560	151 959 402	241 717 000	145 429 529	218 428 414,—	157 559 206,41	103,69

## 19 02 01 Reaģēšana krīzes gadījumā un iespējamās krīzes

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
204 337 467	18 292 747				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai nekavējoties nodrošinātu stabilitāti, ar efektīvu reakciju palīdzot saglabāt, izveidot vai atjaunot nosacījumus, kas ir par pamatu Savienības ārpolitikas un ārējo darbību atbilstoši īstenošanai saskaņā ar LES 21. pantu. Tehnisku un finansiālu palīdzību var sniegt, reaģējot ārkārtas situācijā, krīzes vai iespējamās krīzes situācijā, situācijā, kad ir apdraudēta demokrātija, tiesiskums un sabiedriskā kārtība, cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzība, indivīdu drošība un drošums, vai situācijā, kas draud izvērsties par bruņotu konfliktu vai nopietni destabilizēt attiecīgo trešo valsti vai attiecīgās trešās valstis.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no ES ieguldījumu fondiem.

## KOMISIJA

## 19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19 02. NODAĻA — STABILITĀTES INSTRUMENTS (IFS) — REAĢĒŠANA KRĪZES GADĪJUMĀ UN KRĪZES NOVĒRŠANA (turpinājums)

## 19 02 01 (turpinājums)

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Stabilitātes instrumentu (COM(2011) 845 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 1. panta 2. punkta a) apakšpunkts.

19 02 02 **Atbalsts konfliktu novēršanai, sagatavotībai krīzēm un miera veicināšanai**

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
22 494 093	2 565 739				

## Piezīmes

## Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu tehnisku un finansiālu palīdzību ar mērķi nodrošināt Eiropas Savienības un tās partneru sagatavotību konfliktu novēršanā, pirmskrīzes un pēckrīzes situāciju risināšanā un miera veicināšanā ciešā sadarbībā ar starptautiskām, reģionālām un apakšreģionālām organizācijām, kā arī ar valstiskiem un nevalstiskiem partneriem.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un citu līdzekļu devēju valstu, tostarp abos gadījumos to valsts un radniecīgo aģentūru, vai no starptautisku organizāciju finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, saskaņā ar attiecīgo pamatdokumentu var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvā atbalsta izdevumu pozīcijā, noteiks nolīgumā par ieguldījumiem katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām katras nodaļas attiecīgajai programmai.

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Stabilitātes instrumentu (COM(2011) 845 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 1. panta 2. punkta b) apakšpunkts.

19 02 51 **Darbību pabeigšana jomā “Reaģēšana krīzes gadījumā un sagatavotība tai” (2007. līdz 2013. gads)**

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	130 875 916	241 717 000	145 429 529	218 428 414,—	156 559 206,41

## Piezīmes

## Līdzšinējais 19 06 01 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz agrāko gadu saistībām.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un citu līdzekļu devēju valstu finanšu iemaksām, kas abos gadījumos ietver arī to valsts aģentūras un tām pielīdzināmas institūcijas, vai no starptautisko organizāciju iemaksām atsevišķos ārējā atbalsta projektos vai programmās, ko finansē Savienība vai to vārdā pārvalda Komisija, saskaņā ar attiecīgo pamataktu var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvā atbalsta izdevumu pozīcijā, noteiks nolīgumā par ieguldījumiem katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām katras nodaļas attiecīgajai programmai.

KOMISIJA  
19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI**19 02. NODAĻA — STABILITĀTES INSTRUMENTS (IFS) — REAĢĒŠANA KRĪZES GADĪJUMĀ UN KRĪZES NOVĒRŠANA** (turpinājums)**19 02 51** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Regula (EK) Nr. 1717/2006, ar ko izveido Stabilitātes instrumentu (OV L 327, 24.11.2006., 1. lpp.).

**19 02 77** **Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

19 02 77 01 Izmēģinājuma projekts – Programma NVO vadītiem miera veidošanas pasākumiem

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	225 000	p.m.	p.m.	0,—	1 000 000,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 19 06 09. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu saistības.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19 03. NODAĻA — KOPĒJĀ ĀRPOLITIKA UN DROŠĪBAS POLITIKA (KĀDP)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014		Aropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
19 03	KOPĒJĀ ĀRPOLITIKA UN DROŠĪBAS POLITIKA (KĀDP)								
<b>19 03 01</b>	<b>Atbalsts stabilitātes uzturēšanai, ko nodrošina kopējās ārpolitikas un drošības politikas (KĀDP) misijas un Eiropas Savienības īpašie pārstāvji</b>								
19 03 01 01	Pārraudzības misija Gruzijā	4	23 000 000	15 000 000	23 000 000	22 733 640	20 900 000,—	21 742 203,82	144,95
19 03 01 02	EULEX Kosovo	4	100 000 000	72 750 000	140 000 000	108 726 103	111 000 000,—	82 130 703,—	112,89
19 03 01 03	EUPOL Afghanistan	4	40 500 000	30 000 000	61 000 000	57 328 309	56 870 000,—	52 209 004,—	174,03
19 03 01 04	Citi krīzes vadības pasākumi un operācijas	4	65 619 000	75 750 000	90 000 000	64 247 243	101 239 094,—	77 858 049,52	102,78
19 03 01 05	Ārkārtas pasākumi	4	35 000 000	9 100 000	34 000 000	24 710 478	0,—	0,—	0,—
19 03 01 06	Sagatavošanas pasākumi un turpmākie pasākumi	4	7 000 000	2 625 000	8 332 000	4 942 096	582 731,—	190 999,42	7,28
19 03 01 07	Eiropas Savienības īpašie pārstāvji	4	25 000 000	15 750 000	20 000 000	15 814 706	27 897 500,—	18 956 108,15	120,36
	<i>19 03 01. pants – Starpsumma</i>		296 119 000	220 975 000	376 332 000	298 502 575	318 489 325,—	253 087 067,91	114,53
<b>19 03 02</b>	<b>Atbalsts ieroču neizplatīšanas un atbrūņošanas jomā</b>								
		4	18 000 000	13 500 000	19 500 000	17 791 544	17 197 028,—	12 378 474,—	91,69
	<b>19 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>314 119 000</b>	<b>234 475 000</b>	<b>395 832 000</b>	<b>316 294 119</b>	<b>335 686 353,—</b>	<b>265 465 541,91</b>	<b>113,22</b>

## Piezīmes

Savienības Augstajai pārstāvei ārlietās un drošības politikas jautājumos jānodrošina, lai Eiropas Parlaments tiktu cieši iesaistīts visos lēmumu pieņemšanas procesa posmos. Ar apvienotajām apspriežu sanāksmēm, kas paredzētas Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīguma par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.) 25. punktā un kas jāizmanto aktīvāk, balstoties uz Augstās pārstāves deklarāciju par politisko atbildību (OV C 210, 3.8.2010., 1. lpp.), jāsekmē pastāvīgs dialogs starp Augsto pārstāvi un Eiropas Parlamentu par galvenajām Savienības KĀDP izvēlēm un aspektiem, tostarp jāapspriežas pirms mandātu un stratēģiju pieņemšanas. Lai iestāžu starpā palielinātu saskaņotību KĀDP jomā un visām iestādēm nodrošinātu jaunākos ekspertu atzinumus, tādejādi veicinot saskaņotākas un efektīvākas KĀDP izstrādi, tiks nodrošināti ekspertu pētījumi šīs politikas jautājumos, ko attiecīgā gadījumā darīs Eiropas Savienības Drošības pētījumu institūts un citi.

## 19 03. NODAĻA — KOPĒJĀ ĀRPOLITIKA UN DROŠĪBAS POLITIKA (KĀDP) (turpinājums)

19 03 01 **Atbalsts stabilitātes uzturēšanai, ko nodrošina kopējās ārpolitikas un drošības politikas (KĀDP) misijas un Eiropas Savienības īpašie pārstāvji***Piezīmes*

Šajā pantā iekļauti kopējās ārpolitikas un drošības politikas (KĀDP) krīzes pārvarēšanas pasākumi un operācijas miera procesu uzraudzības un kontroles jomā, konfliktu noregulēšana un citi stabilizācijas pasākumi, tiesiskuma un policijas misijas. Var organizēt operācijas ar mērķi uzraudzīt robežu šķērsošanu, miera vai pamiera līgumu ievērošanu vai vispārējo politisko un drošības situāciju. Tāpat kā visām šīs budžeta nodaļas ietvaros finansētajām darbībām, arī attiecīgajiem pasākumiem jābūt civila rakstura pasākumiem.

## 19 03 01 01 Pārraudzības misija Gruzijā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
23 000 000	15 000 000	23 000 000	22 733 640	20 900 000,—	21 742 203,82

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Eiropas Savienības Pārraudzības misijas Gruzijā izmaksas atbilstīgi attiecīgajam juridiskajam pamatam, ko pieņēmusi Padome.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2010. gada 12. augusta Lēmums 2010/452/KĀDP par Eiropas Savienības Pārraudzības misiju Gruzijā, EUMM Georgia (OV L 213, 13.8.2010., 43. lpp.).

## 19 03 01 02 EULEX Kosovo

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
100 000 000	72 750 000	140 000 000	108 726 103	111 000 000,—	82 130 703,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Eiropas Savienības Tiesiskuma misijas Kosovā izmaksas atbilstīgi attiecīgajam juridiskajam pamatam, ko pieņēmusi Padome.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

## KOMISIJA

## 19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19 03. NODAĻA — KOPĒJĀ ĀRPOLITIKA UN DROŠĪBAS POLITIKA (KĀDP) (turpinājums)

## 19 03 01 (turpinājums)

## 19 03 01 02 (turpinājums)

## Juridiskais pamats

Padomes 2008. gada 4. februāra Vienotā rīcība 2008/124/KĀDP par Eiropas Savienības Tiesiskuma misiju Kosovā, EULEX KO-SOVO (OV L 42, 16.2.2008., 92. lpp.).

## 19 03 01 03 EUPOL Afghanistan

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
40 500 000	30 000 000	61 000 000	57 328 309	56 870 000,—	52 209 004,—

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Eiropas Savienības Policijas misijas Afganistānā izmaksas atbilstīgi attiecīgajam juridiskajam pamatam, ko pieņēmusi Padome.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

## Juridiskais pamats

Padomes 2010. gada 18. maija Lēmums 2010/279/KĀDP par Eiropas Savienības Policijas misiju Afganistānā (EUPOL AFGHANISTAN) (OV L 123, 19.5.2010., 4. lpp.).

## 19 03 01 04 Citi krīzes vadības pasākumi un operācijas

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
65 619 000	75 750 000	90 000 000	64 247 243	101 239 094,—	77 858 049,52

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu citus krīzes pārvarēšanas pasākumus un operācijas, izņemot EULEX Kosovo, EUMM Georgia un EUPOL Afghanistan. Tā ir paredzēta arī, lai finansētu Eiropas Drošības un aizsardzības koledžas sekretariāta darbību un tā interneta tālmācības sistēmu padziļinātai apmācībai, kā arī KDAP civilo misiju noliktavas darbības izmaksas.

**19 03. NODAĻA — KOPĒJĀ ĀRPOLITIKA UN DROŠĪBAS POLITIKA (KĀDP)** (*turpinājums*)**19 03 01** (*turpinājums*)19 03 01 04 (*turpinājums*)

Visi ienākumi no dalībvalstu un citu līdzekļu valstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora un radniecīgo aģentūru, vai no starptautisku organizāciju finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, saskaņā ar attiecīgo pamatdokumentu var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas ieņēmumu dokumenta 6 3 3. pantā norādītās iemaksas veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2005. gada 25. novembra Vienotā rīcība 2005/889/KĀDP par Eiropas Savienības Robežu palīdzības misijas izveidi Rafas šķērsošanas punktā (ES RPM *Rafa*) (OV L 327, 14.12.2005., 28. lpp.).

Padomes 2010. gada 14. jūnija Lēmums 2010/330/KĀDP par Eiropas Savienības Integrēto tiesiskuma misiju Irākā, *EUJUST LEX IRAQ* (OV L 149, 15.6.2010., 12. lpp.).

Padomes 2010. gada 21. septembra Lēmums 2010/565/KĀDP par Eiropas Savienības konsultāciju un palīdzības misiju saistībā ar drošības sektora reformu Kongo Demokrātiskajā Republikā (*EUSEC RD Congo*) (OV L 248, 22.9.2010., 59. lpp.).

Padomes 2010. gada 23. septembra Lēmums 2010/576/KĀDP par Eiropas Savienības policijas misiju saistībā ar drošības sektora reformu (DSR) un tās saikni ar tiesiskuma jomu Kongo Demokrātiskajā Republikā (*EUPOL RD Congo*) (OV L 254, 29.9.2010., 33. lpp.).

Padomes 2010. gada 17. decembra Lēmums 2010/784/KĀDP par Eiropas Savienības Policijas misiju palestīniešu teritorijās (*EUPOL COPPS*) (OV L 335, 18.12.2010., 60. lpp.).

Padomes 2011. gada 1. decembra Lēmums 2011/781/KĀDP par Eiropas Savienības Policijas misiju (*EUPM*) Bosnijā un Hercegovinā (BiH) (OV L 319, 2.12.2011., 51. lpp.).

Padomes 2012. gada 18. jūnija Lēmums 2012/312/KĀDP par Eiropas Savienības aviācijas drošības KDAP misiju Dienvidsudānā (*EUAVSEC Dienvidsudāna*) (OV L 158, 19.6.2012., 17. lpp.).

Padomes 2012. gada 16. jūlija Lēmums 2012/389/KĀDP par Eiropas Savienības misiju saistībā ar reģiona jūras spēku izveidi Āfrikas ragā (*EUCAP NESTOR*) (OV L 187, 17.7.2012., 40. lpp.).

Padomes 2012. gada 16. jūlija Lēmums 2012/392/KĀDP par Eiropas Savienības KDAP misiju Nigērā (*EUCAP Sahel Niger*) (OV L 187, 17.7.2012., 48. lpp.).

Padomes 2013. gada 22. maija Lēmums 2013/233/KĀDP par Eiropas Savienības Integrētas robežu pārvaldības palīdzības misiju Lībijā (*EUBAM Libya*) (OV L 138, 24.5.2013., 15. lpp.).

## 19 03 01 05 Ārkārtas pasākumi

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
35 000 000	9 100 000	34 000 000	24 710 478	0,—	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 19 03 04. pants*

Šī apropriācija paredzēta visu neparedzēto pasākumu finansēšanai saskaņā ar 19 03 01. pantu, par kuriem ir lemts finanšu gada laikā un kuri ir jāievieš steidzami.

## KOMISIJA

## 19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19 03. NODAĻA — KOPĒJĀ ĀRPOLITIKA UN DROŠĪBAS POLITIKA (KĀDP) (turpinājums)

## 19 03 01 (turpinājums)

## 19 03 01 05 (turpinājums)

Šis pants arī paredzēts kā KĀDP budžeta elastīga sastāvdaļa, kā aprakstīts Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu vadību (OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.).

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

## 19 03 01 06 Sagatavošanas pasākumi un turpmākie pasākumi

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
7 000 000	2 625 000	8 332 000	4 942 096	582 731,—	190 999,42

## Piezīmes

## Līdzšinējais 19 03 05. pants

Ar šo apropriāciju paredzēts finansēt sagatavošanas pasākumus, kuru mērķis ir nodrošināt attiecīgus apstākļus Savienības darbībām KĀDP jomā un pieņemt vajadzīgos juridiskos instrumentus. Ar to var finansēt arī novērtēšanas un analīzes pasākumus (*ex ante* līdzekļu novērtēšanu, īpašus pētījumus, sanāksmju organizēšanu, izmeklēšanu uz vietas). Savienības krīzes pārvarēšanas operāciju jomā un jo īpaši attiecībā uz Eiropas Savienības īpašajiem pārstāvjiem (ESĪP) sagatavošanas pasākumus var īstenot arī ar mērķi izvērtēt operatīvās prasības paredzētajai darbībai, nodrošināt personāla ātru sākotnējo izvietojumu un resursus (piemēram, komandējuma izdevumus, iekārtu iegādi, darbības un apdrošināšanas izmaksu iepriekšējo finansējumu sākuma fāzē) vai uz vietas veikt pasākumus, kuri vajadzīgi, lai sagatavotos operācijas sākšanai. Ar to var segt arī izdevumus saistībā ar ekspertiem, kuri sniedz palīdzību saistībā ar konkrētiem tehniskiem jautājumiem Savienības krīzes pārvarēšanas operāciju jomā (piemēram, sagādes vajadzību noteikšana un novērtējums) vai drošības mācības personālam, ko izvietos KĀDP misijā / ESĪP grupā.

Tā sedz arī kopējās ārpolitikas un drošības politikas pasākumu papildu pasākumus un revīzijas, kā arī iepriekš pabeigto pasākumu noregulēšanas izdevumu finansēšanu.

Šī apropriācija arī paredzēta, lai segtu izdevumus par izpēti, ekspertu sanāksmēm, informāciju un publikācijām, kas ir tiešā veidā saistītas ar 19 03 01 01., 19 03 01 02., 19 03 01 03., 19 03 01 04. un 19 03 01 07. pantā ietverto pasākumu mērķu sasniegšanu.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.



KOMISIJA  
19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19 03. NODAĻA — KOPĒJĀ ĀRPOLITIKA UN DROŠĪBAS POLITIKA (KĀDP) (turpinājums)

## 19 03 01 (turpinājums)

## 19 03 01 06 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 19 03 01 07 Eiropas Savienības īpašie pārstāvji

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
25 000 000	15 750 000	20 000 000	15 814 706	27 897 500,—	18 956 108,15

*Piezīmes**Līdzšinējais 19 03 06. pants*

Ar šo apropriāciju paredzēts segt visus izdevumus saistībā ar Eiropas Savienības īpašo pārstāvju (ESĪP) iecelšanu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 33. pantu.

Ieceļot ESĪP, pienācīgi būtu jāievēro dzimumu līdztiesības un integrētas pieejas dzimumu līdztiesībai politika, tādēļ būtu jāveicina sieviešu iecelšana par ESĪP.

Šī apropriācija sedz ESĪP algu izmaksas un grupu un/vai atbalsta struktūru izveidošanas izmaksas, neieskaitot tās personāla izmaksas, kuras nav saistītas ar tāda personāla izmaksām, ko norīkojušas dalībvalstis vai Savienības iestādes. Tā arī sedz visu projektu izmaksas, kuri tiek īstenoti ESĪP tiešā atbildībā.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 18. marta Lēmums 2013/133/KĀDP, ar ko ieceļ Eiropas Savienības īpašo pārstāvi Sāhelā (OV L 75, 19.3.2013., 29. lpp.).

Padomes 2013. gada 24. jūnija Lēmums 2013/306/KĀDP, ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Vidusāzijā (OV L 172, 25.6.2013., 25. lpp.).

Padomes 2013. gada 24. jūnija Lēmums 2013/307/KĀDP, ar ko groza pilnvaras un pagarina to termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Vidusjūras dienvidu reģionā (OV L 172, 25.6.2013., 28. lpp.).

Padomes 2013. gada 2. jūlija Lēmums 2013/350/KĀDP, ar ko groza un pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Tuvo Austrumu miera procesā (OV L 185, 4.7.2013., 3. lpp.).

Padomes 2013. gada 2. jūlija Lēmums 2013/351/KĀDP, ar kuru groza Lēmumu 2011/426/KĀDP, ar ko ieceļ Eiropas Savienības īpašo pārstāvi Bosnijā un Hercegovinā (OV L 185, 4.7.2013., 7. lpp.).

Padomes 2013. gada 2. jūlija Lēmums 2013/352/KĀDP, ar kuru groza Lēmumu 2012/440/KĀDP, ar ko ieceļ amatā Eiropas Savienības īpašo pārstāvi cilvēktiesību jautājumos (OV L 185, 4.7.2013., 8. lpp.).

## KOMISIJA

## 19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19 03. NODAĻA — KOPĒJĀ ĀRPOLITIKA UN DROŠĪBAS POLITIKA (KĀDP) (turpinājums)

## 19 03 01 (turpinājums)

## 19 03 01 07 (turpinājums)

Padomes 2013. gada 2. jūlija Lēmums 2013/353/KĀDP, ar ko groza pilnvaras un pagarina to termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Dienvidkaukāzā un saistībā ar krīzi Gruzijā (OV L 185, 4.7.2013., 9. lpp.).

Padomes 2013. gada 9. jūlija Lēmums 2013/366/KĀDP, ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Kosovā (OV L 189, 10.7.2013., 9. lpp.).

Padomes 2013. gada 15. jūlija Lēmums 2013/383/KĀDP, ar ko groza pilnvaras un pagarina to termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Āfrikas Savienībā (OV L 193, 16.7.2013., 25. lpp.).

Padomes 2013. gada 15. jūlija Lēmums 2013/384/KĀDP, ar kuru groza Lēmumu 2012/325/KĀDP, ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Sudānā un Dienvidsudānā (OV L 193, 16.7.2013., 29. lpp.).

Padomes 2013. gada 22. jūlija Lēmums 2013/393/KĀDP, ar kuru groza Lēmumu 2012/382/KĀDP, ar ko pagarina pilnvaru termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Afganistānā (OV L 198, 23.7.2013., 47. lpp.).

Padomes 2013. gada 24. oktobra Lēmums 2013/527/KĀDP, ar ko groza pilnvaras un pagarina to termiņu Eiropas Savienības īpašajam pārstāvim Āfrikas ragā (OV L 284, 26.10.2013., 23. lpp.).

19 03 02 **Atbalsts ieroču neizplatīšanas un atbrūņošanās jomā**

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
18 000 000	13 500 000	19 500 000	17 791 544	17 197 028,—	12 378 474,—

## Piezīmes

Ar šo apropriāciju paredzēts finansēt pasākumus, kas veicina masu iznīcināšanas ieroču (kodolieroču, ķīmisko un bioloģisko ieroču) neizplatīšanu, galvenokārt saistībā ar 2003. gada decembra ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai. Minētais ietver atbalstu pasākumiem, ko šajā jomā īsteno starptautiskas organizācijas.

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu pasākumus, kas veicina parasto ieroču neizplatīšanu, un darbības, kuru mērķis ir apkarot kājnietu un vieglo ieroču destabilizējošo uzkrāšanu un izplatīšanu. Minētais ietver atbalstu pasākumiem, ko šajā jomā īsteno starptautiskas organizācijas.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

## Juridiskais pamats

Padomes 2004. gada 2. decembra Lēmums 2004/833/KĀDP, ar ko Vienoto rīcību 2002/589/KĀDP īsteno saistībā ar Eiropas Savienības ieguldījumu ECOWAS atbilstīgi moratorijam attiecībā uz kājnietu ieročiem un vieglajiem ieročiem (OV L 359, 4.12.2004., 65. lpp.).

Padomes 2005. gada 29. novembra Lēmums 2005/852/KĀDP par kājnietu ieroču, vieglo ieroču un to munīcijas iznīcināšanu Ukrainā (OV L 315, 30.11.2005., 27. lpp.).

**19 03. NODAĻA — KOPĒJĀ ĀRPOLITIKA UN DROŠĪBAS POLITIKA (KĀDP)** (*turpinājums*)**19 03 02** (*turpinājums*)

Padomes 2007. gada 19. novembra Vienotā rīcība 2007/753/KĀDP par atbalstu SAEA uzraudzības un pārbaudes darbībām, ko veic Korejas Tautas Demokrātiskajā Republikā, kā arī īstenojot ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai (OV L 304, 22.11.2007., 38. lpp.).

Padomes 2010. gada 26. jūlija Lēmums 2010/461/KĀDP par atbalstu Līguma par kodolizmēģinājumu vispārējo aizliegumu organizācijas (CTBTO) sagatavošanas komisijas darbībām, lai nostiprinātu tās uzraudzības un pārbaudes spējas, kā arī īstenojot ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai (OV L 219, 20.8.2010., 7. lpp.).

Padomes 2010. gada 26. jūlija Lēmums 2010/430/KĀDP, ar ko izveido neatkarīgu neizplatīšanas "ideju ģeneratoru" Eiropas tīklu, lai atbalstītu to, ka tiek īstenota ES Stratēģija masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai (OV L 202, 4.8.2010., 5. lpp.).

Padomes 2010. gada 27. septembra Lēmums 2010/585/KĀDP par atbalstu SAEA darbībām, ko veic kodoldrošības un pārbaudes jomās, kā arī īstenojot ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai (OV L 259, 1.10.2010., 10. lpp.).

Padomes 2010. gada 2. decembra Lēmums 2010/765/KĀDP par ES rīcību, apkarojot kājnieku ieroču un vieglo ieroču (VIKI) nelikumīgu tirdzniecību, izmantojot aviotransportu (OV L 327, 11.12.2010., 44. lpp.).

Padomes 2011. gada 18. jūlija Lēmums 2011/428/KĀDP par to, lai atbalstītu Apvienoto Nāciju Organizācijas Atbruņošanās lietu biroja veiktās darbības, īstenojot Apvienoto Nāciju Organizācijas rīcības programmu, lai novērstu, apkarotu un izskaustu kājnieku ieroču un vieglo ieroču nelikumīgu tirdzniecību visos tās aspektos (OV L 188, 19.7.2011., 37. lpp.).

Padomes 2012. gada 27. februāra Lēmums 2012/121/KĀDP, ar ko atbalsta pasākumus, lai sekmētu ES, Ķīnas un Āfrikas dialogu un sadarbību parasto ieroču kontroles jomā (OV L 54, 28.2.2012., 8. lpp.).

Padomes 2012. gada 23. marta Lēmums 2012/166/KĀDP par atbalstu Ķīmisko ieroču aizliegšanas organizācijas (OPCW) darbībām, īstenojot ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai (OV L 87, 24.3.2012., 49. lpp.).

Padomes 2012. gada 29. maija Lēmums 2012/281/KĀDP saskaņā ar Eiropas Drošības stratēģiju, lai atbalstītu Savienības priekšlikumu starptautiskam rīcības kodeksam kosmosā veiktām darbībām (OV L 140, 30.5.2012., 68. lpp.).

Padomes 2012. gada 23. jūlija Lēmums 2012/421/KĀDP par atbalstu Bioloģisko un toksisko ieroču konvencijai (BTIK) saistībā ar ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai (OV L 196, 24.7.2012., 61. lpp.).

Padomes 2012. gada 23. jūlija Lēmums 2012/422/KĀDP, ar ko atbalsta procesu, lai Tuvajos Austrumos izveidotu zonu, kurā nav kodolieroču un visu citu masu iznīcināšanas ieroču (OV L 196, 24.7.2012., 67. lpp.).

Padomes 2012. gada 23. jūlija Lēmums 2012/423/KĀDP, ar ko atbalsta ballistisko raķešu neizplatīšanu saistībā ar ES Stratēģijas masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai un Padomes Kopējās nostājas 2003/805/KĀDP īstenošanu (OV L 196, 24.7.2012., 74. lpp.).

Padomes 2012. gada 25. oktobra Lēmums 2012/662/KĀDP par atbalstu pasākumiem, lai samazinātu apdraudējumu, ko rada kājnieku ieroču un vieglo ieroču nelikumīga tirdzniecība un pārmērīga uzkrāšana Eiropas Drošības un sadarbības organizācijas (EDSO) reģionā (OV L 297, 26.10.2012., 29. lpp.).

Padomes 2012. gada 13. novembra Lēmums 2012/699/KĀDP par Savienības atbalstu Līguma par kodolizmēģinājumu vispārējo aizliegumu organizācijas sagatavošanas komisijas darbībām, lai nostiprinātu tās uzraudzības un pārbaudes spējas, kā arī īstenojot ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai (OV L 314, 14.11.2012., 27. lpp.).

Padomes 2012. gada 13. novembra Lēmums 2012/700/KĀDP, lai saistībā ar Eiropas Drošības stratēģiju atbalstītu Kartahenas rīcības plāna (2010–2014) īstenošanu, kuru pieņēmušas 1997. gada Konvencijas par kājnieku mīnu izmantošanas, uzglabāšanas, ražošanas un nodošanas aizliegumu un to iznīcināšanu dalībvalstis (OV L 314, 14.11.2012., 40. lpp.).

## KOMISIJA

## 19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

**19 03. NODAĻA — KOPĒJĀ ĀRPOLITIKA UN DROŠĪBAS POLITIKA (KĀDP)** (turpinājums)**19 03 02** (turpinājums)

Padomes 2012. gada 19. novembra Lēmums 2012/711/KĀDP par atbalstu Savienības darbībām, lai trešās valstīs veicinātu ieroču eksporta kontroli un Kopējās nostājas 2008/944/KĀDP principus un kritērijus (OV L 321, 20.11.2012., 62. lpp.).

Padomes 2013. gada 22. janvāra Lēmums 2013/43/KĀDP par turpmākām Savienības darbībām, saskaņā ar Eiropas Drošības stratēģiju atbalstot ieroču tirdzniecības līguma sarunas (OV L 20, 23.1.2013., 53. lpp.).

Padomes 2013. gada 24. jūnija Lēmums 2013/320/KĀDP atbalstot fiziskās drošības un krājumu apsaimniekošanas pasākumus, lai samazinātu kājnieku ieroču un vieglo ieroču (VIKI) nelikumīgas tirdzniecības risku Lībijā un tās reģionā (OV L 173, 26.6.2013., 54. lpp.).

Padomes 2013. gada 22. jūlija Lēmums 2013/391/KĀDP, atbalstot Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomes Rezolūcijas 1540 (2004) par masu iznīcināšanas ieroču un to nogādes līdzekļu neizplatīšanu praktisku īstenošanu (OV L 198, 23.7.2013., 40. lpp.).

Padomes 2013. gada 21. oktobra Lēmums 2013/517/KĀDP par Savienības atbalstu Starptautiskās Atomenerģijas aģentūras darbībām, ko veic kodoldrošības un pārbaudes jomās, kā arī īstenojot ES Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai (OV L 281, 23.10.2013., 6. lpp.).

Padomes 2013. gada 18. novembra Lēmums 2013/668/KĀDP atbalstīt Pasaules Veselības organizācijas darbību bioloģiskā drošuma un bioloģiskās drošības jomā saistībā ar Eiropas Savienības Stratēģiju masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanas novēršanai (OV L 310, 20.11.2013., 13. lpp.).

Padomes 2013. gada 25. novembra Lēmums 2013/698/KĀDP, ar ko atbalsta globālu ziņošanas mehānismu par nelikumīgiem kājnieku ieročiem un viegliem ieročiem un citiem nelikumīgiem parastajiem ieročiem un municiju ar mērķi samazināt to nelikumīgas tirdzniecības risku (OV L 320, 30.11.2013., 34. lpp.).

Padomes 2013. gada 9. decembra Lēmums 2013/730/KĀDP par atbalstu SEESAC atbrūņošanās un bruņojuma kontroles darbībām Dienvidaustrumeiropā saistībā ar ES Stratēģiju VIKI un to municijas nelikumīgas uzkrāšanas un tirdzniecības apkarošanai (OV L 332, 11.12.2013., 19. lpp.).

KOMISIJA  
19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

**19 04. NODAĻA — VĒLĒŠANU NOVĒROŠANAS MISIJAS**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
19 04	VĒLĒŠANU NOVĒROŠANAS MISIJAS								
<b>19 04 01</b>	<b>Uzlabot vēlēšanu procesa ticamību, it īpaši iecelot vēlēšanu novērošanas misijas</b>	4	40 370 869	8 525 916					—
<b>19 04 51</b>	<b>Darbību pabeigšana jomā “Vēlēšanu novērošanas misija” (pirms 2014. gada)</b>	4	p.m.	13 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98	190,52
	<b>19 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>40 370 869</b>	<b>22 125 916</b>	<b>37 921 000</b>	<b>29 652 574</b>	<b>37 848 459,42</b>	<b>25 910 843,98</b>	<b>117,11</b>

**19 04 01 Uzlabot vēlēšanu procesa ticamību, it īpaši iecelot vēlēšanu novērošanas misijas**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
40 370 869	8 525 916				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija sedz finansiālu atbalstu, kura mērķis ir veidot uzticēšanos demokrātiskiem vēlēšanu procesiem un veicināt demokrātisko vēlēšanu procesu ticamību un pārskatāmību, izvietojot ES vēlēšanu novērošanas misijas un palīdzot uzlabot novērošanas spēju reģionu un valsts līmenī.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu demokrātijas un cilvēktiesību veicināšanai visā pasaulē (COM(2011) 844 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta d) apakšpunkts.

KOMISIJA

19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

19 04. NODAĻA — VĒLĒŠANU NOVĒROŠANAS MISIJAS (turpinājums)

19 04 51 **Darbību pabeigšana jomā “Vēlēšanu novērošanas misija” (pirms 2014. gada)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	13 600 000	37 921 000	29 652 574	37 848 459,42	25 910 843,98

Piezīmes

Līdzšinējais 19 04 03. un 19 04 05. pants (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz agrāko gadu saistībām.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1889/2006 par finanšu instrumenta izveidi demokrātijas un cilvēktiesību atbalstam visā pasaulē (OV L 386, 29.12.2006., 1. lpp.).

KOMISIJA  
19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

**19 05. NODAĻA — SADARBĪBA AR TREŠĀM VALSTĪM PARTNERĪBAS INSTRUMENTA (PI) IETVAROS**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
19 05	SADARBĪBA AR TREŠĀM VALSTĪM PARTNERĪBAS INSTRUMENTA (PI) IETVAROS								
<b>19 05 01</b>	<b>Sadarbība ar trešām valstīm, lai veicinātu un popularizētu Savienības un abpusējas intereses</b>	4	106 108 730	3 764 708					—
<b>19 05 20</b>	<b>Erasmus+ – Ieguldījumi no Partnerības instrumenta</b>	4	8 242 776	524 166					—
<b>19 05 51</b>	<b>Darbību pabeigšana jomā “Attiecības un sadarbība ar industrializētām trešām valstīm” (2007. līdz 2013. gads)</b>	4	p.m.	12 974 789	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 021 432,95	146,60
<b>19 05 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
19 05 77 01	Izmēģinājuma projekts – Transatlantiskās metodes pasaules mēroga problēmu risināšanā	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	441 541,70	—
19 05 77 02	Sagatavošanas darbība – Ziemeļatlantijas un Dienvidatlantijas valstu sadarbība – transatlantiskā dimensija	4	1 000 000	500 000					—
	19 05 77. pants – Starpsumma		1 000 000	500 000	p.m.	p.m.	0,—	441 541,70	88,31
	<b>19 05. nodaļa – Kopā</b>		<b>115 351 506</b>	<b>17 763 663</b>	<b>23 400 000</b>	<b>18 285 754</b>	<b>28 033 940,47</b>	<b>19 462 974,65</b>	<b>109,57</b>

**19 05 01**      **Sadarbība ar trešām valstīm, lai veicinātu un popularizētu Savienības un abpusējas intereses**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
106 108 730	3 764 708				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropiācija ir paredzēta, lai segtu sadarbības ar trešām valstīm izdevumus ar mērķi veicināt un popularizēt Savienības un abpusējas intereses atbilstoši Partnerības instrumentam, it īpaši ar attīstītām un jaunattīstības valstīm, kurām ir arvien nozīmīgāka loma pasaulē dažādās jomās, tai skaitā ārpolitikā, starptautiskajā ekonomikā un tirdzniecībā, starptautiskajos forumos, globālā pārvaldībā un globāla rakstura problēmu risināšanā un tādās jomās, kurās Savienībai ir būtiskas intereses. Šī sadarbība ietver pasākumus, kas atbalsta Savienības, divpusējās, reģionālās vai daudzpusējās attiecības ar mērķi risināt globāla rakstura problēmas, īstenojot stratēģijas “Eiropa 2020” starptautiskos aspektus, izmantojot tirdzniecības un ieguldījumu iespējas un publisko diplomātiju un informētības palielināšanas pasākumus.

## KOMISIJA

## 19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19 05. NODAĻA — SADARBĪBA AR TREŠĀM VALSTĪM PARTNERĪBAS INSTRUMENTA (PI) IETVAROS (turpinājums)

## 19 05 01 (turpinājums)

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Partnerības instrumentu sadarbībai ar trešām valstīm (COM(2011) 843 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 1. pants.

19 05 20 **Erasmus+ – Ieguldījumi no Partnerības instrumenta**

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
8 242 776	524 166				

## Piezīmes

## Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par tehnisko un finansiālo palīdzību, kas pieejama saskaņā ar šo ārējās palīdzības instrumentu, lai veicinātu augstākās izglītības starptautisko dimensiju programmas Erasmus+ īstenošanu.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā Erasmus+ un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Partnerības instrumentu sadarbībai ar trešām valstīm (COM(2011) 843 galīgā redakcija).

19 05 51 **Darbību pabeigšana jomā "Attiecības un sadarbība ar industrializētām trešām valstīm" (2007. līdz 2013. gads)**

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	12 974 789	23 400 000	18 285 754	28 033 940,47	19 021 432,95

## Piezīmes

## Līdzšinējais 19 05 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz agrāko gadu saistībām.



**19 05. NODAĻA — SADARBĪBA AR TREŠĀM VALSTĪM PARTNERĪBAS INSTRUMENTA (PI) IETVAROS** (*turpinājums*)**19 05 51** (*turpinājums*)

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un citu līdzekļu devēju valstu finanšu iemaksām, kas abos gadījumos ietver arī to valsts aģentūras un tām pielīdzināmas institūcijas, vai no starptautisko organizāciju iemaksām atsevišķos ārējā atbalsta projektos vai programmās, ko finansē Savienība vai to vārdā pārvalda Komisija, saskaņā ar attiecīgo pamataktu var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvā atbalsta izdevumu pozīcijā, noteiks nolīgumā par ieguldījumiem katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām katras nodaļas attiecīgajai programmai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2006. gada 21. decembra Regula (EK) Nr. 1934/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai ar industrializētām valstīm un teritorijām un citām valstīm un teritorijām ar augstu ienākumu līmeni (OV L 405, 30.12.2006., 41. lpp.).

**19 05 77** *Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības*

19 05 77 01 Izmēģinājuma projekts – Transatlantiskās metodes pasaules mēroga problēmu risināšanā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	p.m.	0,—	441 541,70

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 19 05 03. pants*

Šis postenis paredzēts, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu saistības.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Parlamenta 2006. gada 1. jūnija rezolūcijas par ES un ASV attiecību uzlabošanu Transatlantisko partnerattiecību nolīguma ietvaros (OV C 298 E, 8.12.2006., 226. lpp.) un ES un ASV transatlantiskajām ekonomiskajām attiecībām (OV C 298 E, 8.12.2006., 235. lpp.).

KOMISIJA

19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

**19 05. NODAĻA — SADARBĪBA AR TREŠĀM VALSTĪM PARTNERĪBAS INSTRUMENTA (PI) IETVAROS** (turpinājums)**19 05 77** (turpinājums)

19 05 77 02 Sagatavošanas darbība – Ziemeļatlantijas un Dienvidatlantijas valstu sadarbība – transatlantiskā dimensija

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	500 000				

*Piezīmes*

Sagatavošanas darbības ir paplašināt transatlantisko dialogu un sadarbību ar Ziemeļatlantijas un Dienvidatlantijas valstīm, lai risinātu kopīgus globālus uzdevumus. Ar to cenšas izpētīt iespējas, lai īstenotu kopīgus īstermiņa un ilgtermiņa mērķus tādās jomās kā ekonomiskā sadarbība, globālā pārvaldība, sadarbība attīstības jomā, klimata pārmaiņas, drošība un enerģija. Šai sagatavošanas darbībai būtu jāstiprina trīspusējs dialogs vai pat paplašināts Atlantijas dialogs, kā arī jāveicina ideja par plašākas Atlantijas kopienas izveidi.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

## 19 06. NODAĻA — INFORMĀCIJAS IZPLATĪŠANA PAR SAVIENĪBAS ĀRĒJĀM ATTIECĪBĀM

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
19 06	INFORMĀCIJAS IZPLATĪŠANA PAR SAVIENĪBAS ĀRĒJĀM ATTIECĪBĀM								
19 06 01	Informācijas izplatīšana par Savienības ārējām attiecībām	4	12 000 000	12 786 124	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09	87,31
	19 06. nodaļa – Kopā		<b>12 000 000</b>	<b>12 786 124</b>	<b>12 300 000</b>	<b>11 861 029</b>	<b>11 842 005,13</b>	<b>11 163 393,09</b>	<b>87,31</b>

## 19 06 01 Informācijas izplatīšana par Savienības ārējām attiecībām

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
12 000 000	12 786 124	12 300 000	11 861 029	11 842 005,13	11 163 393,09

Piezīmes

Līdzšinējais 19 11 02. pants

Šī apropiācija ir paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar informācijas izplatīšanu par Savienības ārējām attiecībām. Informācijas pasākumus, kas jāveic saistībā ar šo pantu, iedala divās plašās kategorijās: horizontālās darbības un atbalsts loģistikai no galvenajiem birojiem un Savienības delegāciju veiktās darbības trešās valstīs un starptautiskajās organizācijās.

Centra realizētie pasākumi

- Eiropas Savienības Viesu programma (ESVP), ko kopīgi īsteno Eiropas Parlaments un Komisija, ik gadu apmēram 170 dalībniekiem, kurus izraudzījušas Savienības delegācijas, dod iespēju iepazīties ar Savienības darbību, apmeklējot Eiropas Parlamentu un Komisiju, paredzot to kā daļu no konkrētām vajadzībām pielāgotas individuālas apmeklējumu programmas, kuras pamatā ir konkrēta tēma,
- prioritārām tēmām veltītu publikāciju sagatavošana un izplatīšana, veicot šos pasākumus kā daļu no gada programmas,
- audiovizuālo materiālu sagatavošana un izplatīšana,
- tādas informācijas sagatavošana, kuru sniedz, izmantojot elektroniskus datu nesējus (internetu un elektronisko ziņojumu sistēmas),
- apmeklējumu organizēšana žurnālistu grupām,
- atbalsts viedokļa noteicēju informācijas kampaņām, kas atbilst Savienības prioritātēm.

Komisija turpinās sniegt finansējumu ziņu pārraidēm persiešu valodā.

Decentralizēti pasākumi, ko Savienības delegācijas veic trešās valstīs un starptautiskajās organizācijās

Atbilstoši katram reģionam un katrai valstij noteiktajiem sabiedrības informēšanas mērķiem Savienības delegācijas ierosina sabiedrības informēšanas gada plānu, kas pēc apstiprināšanas galvenajā birojā saņem asignējumu no budžeta šādām darbībām:

- tīmekļa vietnes,
- attiecības ar plašsaziņas līdzekļiem (preses konferences, semināri, radio programmas utt.),
- informācijas materiāli ( citas publikācijas, grafiski materiāli utt.),
- pasākumu, tostarp kultūras pasākumu, organizēšana,
- periodiski biļeteni,
- informēšanas kampaņas.

KOMISIJA

19. SADAĻA — ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTI

**19 06. NODAĻA — INFORMĀCIJAS IZPLATĪŠANA PAR SAVIENĪBAS ĀRĒJĀM ATTIECĪBĀM** (*turpinājums*)

**19 06 01** (*turpinājums*)

*Juridiskais pamats*

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZĪCIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTU DIENESTAM
- ĀRPOLITIKAS INSTRUMENTU DIENESTA POLITIKAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA



20. SADAĻA  
**TIRDZNIECĪBA**





**20. SADAĻA**  
**TIRDZNIECĪBA****Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
20 01	POLITIKAS JOMAS "TIRDZNIECĪBA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	105 614 855	105 614 855	93 543 453	93 543 453	92 838 638,63	92 838 638,63
20 02	TIRDZNIECĪBAS POLITIKA	15 493 000	9 788 874	13 930 000	10 633 879	11 171 287,61	11 947 920,92
	<b>20. sadaļa – Kopā</b>	<b>121 107 855</b>	<b>115 403 729</b>	<b>107 473 453</b>	<b>104 177 332</b>	<b>104 009 926,24</b>	<b>104 786 559,55</b>

KOMISIJA

20. SADAĻA — TIRDZNIECĪBA

**20. SADAĻA**  
**TIRDZNIECĪBA**

**20 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “TIRDZNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
20 01	POLITIKAS JOMAS “TIRDZNIECĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>20 01 01</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Tirdzniecība” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</b>					
20 01 01 01	Izdevumi, kas saistīti ar Tirdzniecības ģenerāldirektorātā nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem	5.2	47 563 334	48 232 346	47 305 039,23	99,46
20 01 01 02	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem Savienības delegācijās	5.2	21 719 988	13 867 302	13 233 309,92	60,93
	<i>20 01 01. pants – Starpsumma</i>		69 283 322	62 099 648	60 538 349,15	87,38
<b>20 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Tirdzniecība” atbalstam</b>					
20 01 02 01	Tirdzniecības ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki	5.2	3 056 479	3 236 031	3 244 950,47	106,17
20 01 02 02	Tirdzniecības ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki Savienības delegācijās	5.2	7 744 350	6 459 410	6 500 098,—	83,93
20 01 02 11	Citi Tirdzniecības ģenerāldirektorāta pārvaldības izdevumi	5.2	4 274 217	4 388 200	4 398 571,86	102,91
20 01 02 12	Tirdzniecības ģenerāldirektorāta citi pārvaldības izdevumi Savienības delegācijās	5.2	1 864 021	1 541 546	1 634 953,—	87,71
	<i>20 01 02. pants – Starpsumma</i>		16 939 067	15 625 187	15 778 573,33	93,15
<b>20 01 03</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem, ēkas un ar tām saistītie izdevumi politikas jomā “Tirdzniecība”</b>					
20 01 03 01	Izdevumi, kas saistīti ar Tirdzniecības ģenerāldirektorāta informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem	5.2	3 078 721	3 052 323	3 469 865,15	112,70
20 01 03 02	Tirdzniecības ģenerāldirektorāta ēkas un ar tām saistītie izdevumi Savienības delegācijās	5.2	16 313 745	12 766 295	13 051 851,—	80,01
	<i>20 01 03. pants – Starpsumma</i>		19 392 466	15 818 618	16 521 716,15	85,20
	<b>20 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>105 614 855</b>	<b>93 543 453</b>	<b>92 838 638,63</b>	<b>87,90</b>

**20 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “TIRDZNICĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**20 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Tirdzniecība” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem**

20 01 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar Tirdzniecības ģenerāldirektorātā nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
47 563 334	48 232 346	47 305 039,23

20 01 01 02 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
21 719 988	13 867 302	13 233 309,92

**20 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Tirdzniecība” atbalstam**

20 01 02 01 Tirdzniecības ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 056 479	3 236 031	3 244 950,47

20 01 02 02 Tirdzniecības ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
7 744 350	6 459 410	6 500 098,—

20 01 02 11 Citi Tirdzniecības ģenerāldirektorāta pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
4 274 217	4 388 200	4 398 571,86

20 01 02 12 Tirdzniecības ģenerāldirektorāta citi pārvaldības izdevumi Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 864 021	1 541 546	1 634 953,—

KOMISIJA

20. SADAĻA — TIRDZniecība

**20 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “TIRDZniecība” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**20 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem, ēkas un ar tām saistītie izdevumi politikas jomā “Tirdzniecība”**

20 01 03 01 Izdevumi, kas saistīti ar Tirdzniecības ģenerāldirektorāta informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem  
Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
3 078 721	3 052 323	3 469 865,15

20 01 03 02 Tirdzniecības ģenerāldirektorāta ēkas un ar tām saistītie izdevumi Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
16 313 745	12 766 295	13 051 851,—

## 20 02. NODAĻA — TIRDZniecības POLITIKA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
20 02	TIRDZniecības POLITIKA								
20 02 01	Ārējās tirdzniecības attiecības, tostarp pieeja trešo valstu tirgiem	4	10 993 000	6 769 437	9 430 000	7 348 934	7 366 302,12	7 640 468,09	112,87
20 02 03	Tirdzniecības palīdzība – Daudzpusējas iniciatīvas	4	4 500 000	3 019 437	4 500 000	3 284 945	3 804 985,49	4 307 452,83	142,66
	<b>20 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>15 493 000</b>	<b>9 788 874</b>	<b>13 930 000</b>	<b>10 633 879</b>	<b>11 171 287,61</b>	<b>11 947 920,92</b>	<b>122,06</b>

## 20 02 01 Ārējās tirdzniecības attiecības, tostarp pieeja trešo valstu tirgiem

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
10 993 000	6 769 437	9 430 000	7 348 934	7 366 302,12	7 640 468,09

Piezīmes

Līdzšinējais 20 01 04 01. postenis un līdzšinējais 20 02 01. pants

Šī apropiācija paredzēta šādu pasākumu atbalstam:

Pasākumi notiekošo un jauno divpusējo un daudzpusējo tirdzniecības sarunu risināšanas atbalstam

Pasākumi ar mērķi stiprināt Savienības pozīciju notiekošās daudzpusējās tirdzniecības sarunās (saistībā ar Dohas Attīstības programmu), kā arī notiekošās un jaunās divpusējās un reģionālās tirdzniecības sarunās, lai nodrošinātu, ka Savienības politikas koncepcija balstās uz vispusīgu, atjauninātu un lietpratīgu informāciju, un veidotu koalīciju veiksmīgai sarunu noslēgšanai, ietverot:

- tikšanās, konferences un seminārus saistībā ar politikas un sarunu nostāju sagatavošanu un saistībā ar jau notiekošām, kā arī jaunām tirdzniecības sarunām,
- konsekventas un visaptverošas saziņas un informācijas stratēģijas izstrādi un ieviešanu, Savienības tirdzniecības politikas veicināšanu un informētības palielināšanu par Savienības tirdzniecības politikas detalizētiem aspektiem un mērķiem un nostājām notiekošajās sarunās gan Savienībā, gan ārpus tās,
- valsts un nevalstiskiem dalībniekiem (tostarp pilsoniskajai sabiedrībai un uzņēmējiem) paredzētus informatīvus pasākumus un seminārus, lai skaidrotu situāciju notiekošajās sarunās un noslēgto nolīgumu īstenošanu.

Pētījumi, novērtējumi un ietekmes novērtējumi saistībā ar tirdzniecības nolīgumiem un politikas virzieniem

Pasākumi, lai nodrošinātu, ka Savienības tirdzniecības politikas pamatā ir *ex ante* un *ex post* novērtējumu rezultāti, kas ir pienācīgi ņemti vērā, ietverot:

- ietekmes novērtējumus, ko veic ar nodomu nākotnē, iespējams, nākt klajā ar jauniem tiesību aktu priekšlikumiem, un ilgtspējīgas ietekmes novērtējumus, ko veic notiekošo sarunu atbalstam, lai analizētu iespējamās tirdzniecības nolīgumu sniegtos ekonomiskos, sociālos un vides ieguvumus un, ja vajadzīgs, lai ierosinātu rezerves pasākumus cīņai ar negatīviem iznākumiem noteiktās valstīs vai nozarēs,
- Tirdzniecības ģenerāldirektorāta politikas virzienu un prakses novērtējumus, kas jāveic saskaņā ar tā daudzgadu novērtēšanas plānu,
- ekspertu, juridiskus un ekonomiskus pētījumus saistībā ar notiekošajām sarunām un esošajiem nolīgumiem, politikas attīstību un tirdzniecības strīdiem.

## KOMISIJA

## 20. SADAĻA — TIRDZNIECĪBA

**20 02. NODAĻA — TIRDZNIECĪBAS POLITIKA** (turpinājums)**20 02 01** (turpinājums)

*Ar tirdzniecību saistīta tehniskā palīdzība, mācības un citi rīcībspējas uzlabošanas pasākumi attiecībā uz trešām valstīm*

Pasākumi ar mērķi stiprināt trešo valstu rīcībspēju piedalīties starptautiskās, divpusējās vai divpusējās un reģionālās tirdzniecības sarunās, īstenot starptautiskos tirdzniecības nolīgumus un piedalīties pasaules tirdzniecības sistēmā, tostarp:

- projekti saistībā ar apmācībām un darbībām resursu palielināšanai ar mērķi sagatavot valsts ierēdņus un darbiniekus, liekoties sanitāro un fitosanitāro pasākumu jomā,
- izdevumu atmaksa par dalībniekiem forumos un konferencēs jaunattīstības valstu pilsoņu informētības un pieredzes veidošanai tirdzniecības jautājumos,
- tāda eksporta palīdzības dienesta vadīšana, turpmāka attīstība un darbības veicināšana, kas sniedz jaunattīstības valstu ražotājiem informāciju par Savienības tirgu pieejamību un veicina šo ražotāju centienus izmantot starptautiskās tirdzniecības sistēmas piedāvātās tirgus pieejamības iespējas,
- ar tirdzniecību saistītās tehniskās palīdzības programmas, kas saskaņotas Pasaules Tirdzniecības organizācijā un citās daudzpusējās organizācijās, īpaši PTO trasta fondos, saistībā ar Dohas Attīstības programmu.

*Tirgus pieejamības pasākumi Savienības tirgus pieejamības stratēģijas īstenošanas atbalstam*

Pasākumi Savienības tirgus pieejamības stratēģijas atbalstam, kas vērsti uz tirdzniecības šķēršļu likvidēšanu vai samazināšanu, tirdzniecības ierobežojumu identificēšanu trešās valstīs un vajadzības gadījumā tirdzniecības šķēršļu likvidēšanu. Šajos pasākumos var ietilpt:

- uzņēmējiem internetā pieejamas tirgus pieejamības datubāzes uzturēšana un turpmāka attīstīšana, tirdzniecības šķēršļu uzskaitījums un cita informācija, kas ietekmē Savienības eksportu un Savienības eksportētājus; datubāzei nepieciešamās informācijas, datu un dokumentācijas iepirkšana,
- dažādu tirdzniecības šķēršļu specifiskā analīze galvenajos tirgos, ietverot analīzi par to, kā trešās valstis pilda starptautisko tirdzniecības līgumu noteiktās saistības saistībā ar gatavošanos sarunām,
- konferences, semināri un citi informatīvi pasākumi (piemēram, pētījumu, informatīvo pakešu, publikāciju un informatīvo lapīņu sagatavošana un izplatīšana), lai informētu uzņēmumus, dalībvalstu amatpersonas un citus dalībniekus par tirdzniecības šķēršļiem un par tirdzniecības politikas instrumentiem, kas vērsti uz Savienības aizsardzību pret tādu negodīgu tirdzniecības praksi kā dempings vai eksporta subsīdijas,
- atbalsts Eiropas ražotājiem, organizējot pasākumus, kas saistīti ar tirgus pieejamības jautājumiem.

*Spēkā esošo noteikumu un tirdzniecības pienākumu uzraudzības īstenošanas atbalsta pasākumi*

Pasākumi, lai atbalstītu esošo tirdzniecības nolīgumu īstenošanu un saistīto sistēmu ieviešanu, kas ļauj efektīvi īstenot šos nolīgumus, kā arī izmeklēšanas un pārbaudes apmeklējumu veikšanu, lai nodrošinātu, ka trešās valstis ievēro noteikumus, tostarp:

- informācijas apmaiņa, mācības, semināri un komunikācijas pasākumi, lai atbalstītu spēkā esošo Savienības tiesību aktu īstenošanu divējādi lietojamu preču eksporta kontroles jomā,
- pasākumi, kas veicina saistībā ar tirdzniecības aizsardzības izmeklēšanu veiktas izmeklēšanas, ar mērķi aizstāvēt Savienības ražotājus pret negodīgu tirdzniecības praksi, ko īsteno trešās valstis (antidempinga, antisubsīdēšanas un aizsardzības pasākumu instrumenti) un kas var kaitēt Savienības tautsaimniecībai. Pasākumi īpaši būs vērsti uz tādu informācijas tehnoloģiju sistēmu izstrādi, ekspluatāciju un drošību, ar kurām tiek atbalstītas tirdzniecības aizsardzības darbības, komunikācijas līdzekļu izgatavošanu, juridisko pakalpojumu iepirkšanu trešās valstīs un lietpratīgu pētījumu veikšanu,
- darbības, ar kurām atbalsta padomdevēju grupu, veicot ES un Korejas brīvās tirdzniecības nolīguma un citu brīvās tirdzniecības nolīgumu, piemēram, Centrālamerikas asociācijas nolīguma un Kolumbijas/Peru brīvās tirdzniecības nolīguma, īstenošanas uzraudzību. Tas ietver finansējumu grupas locekļu un ekspertu ceļa izdevumu un uzturēšanās izdevumu segšanai,

**20 02. NODAĻA — TIRDZniecības POLITIKA** (*turpinājums*)**20 02 01** (*turpinājums*)

- darbības ar mērķi veicināt Savienības ārējās tirdzniecības politiku, izmantojot strukturētu dialogu par ārējās tirdzniecības jautājumiem ar galvenajiem pilsoniskās sabiedrības un ieinteresēto aprindu viedokļa veidotājiem, tostarp maziem un vidējiem uzņēmumiem,
- darbības, kas saistītas ar tirdzniecības nolīgumu veicināšanu un saziņu par tiem, gan Savienībā, gan partnervalstīs. Tās galvenokārt tiks īstenotas, sagatavojot un izplatot audiovizuālos, elektroniskos un grafiskos uzskates līdzekļus un drukātos izdevumus, abonējot tirdzniecības jomas informācijas līdzekļu un datubāzu pakalpojumus, tulkojot saziņas materiālus valodās, kas nav Savienības valodas, veicot uz plašsaziņas līdzekļiem orientētas darbības, tostarp saistībā ar jauniem plašsaziņas produktiem,
- informācijas sistēmu izstrāde un uzturēšana, lai atbalstītu operatīvas darbības tirdzniecības politikas jomā, piemēram: Integrēta statistikas datubāze (ISDB), Divējāda lietojuma e-sistēma, Tirgus piekļuves datubāze, Eksporta palīdzības dienests, Eksporta kredītu datubāze, SIGL un SIGL Wood, Pilsoniskā sabiedrība, EPN uzraudzība, Viltosanas novēršanas ātrās informēšanas sistēma (ACRIS).

*Noslēgto tirdzniecības nolīgumu īstenošanai nepieciešamā juridiskā un cita veida ekspertu palīdzība*

Pasākumi, lai nodrošinātu, ka Savienības tirdzniecības partneri efektīvi ievēro saistības, kas izriet no PTO nolīgumiem un citiem daudzpusējiem un divpusējiem nolīgumiem un darbojas atbilstoši tām, ietverot:

- ekspertu pētījumus, kuros ietilpst pārbaudes vizītes, kā arī īpaši pētījumi un semināri par to, kā trešās valstis īsteno starptautisko tirdzniecības nolīgumu uzliktās saistības,
- juridisko ekspertīzi, jo īpaši ārvalstu tiesību jautājumos, kas vajadzīga, lai sekmētu Savienības pozīcijas aizsardzību strīdu risināšanas gadījumos PTO, citus ekspertu pētījumus, kas vajadzīgi, lai sagatavotu, vadītu un sekotu strīdu risināšanas gadījumiem PTO,
- arbitrāžas izmaksas, juridisko ekspertīzi un izmaksas, kas Savienībai radušās, piedaloties to strīdu izšķiršanas procedūrās, kuri radušies, īstenojot starptautiskus nolīgumus, kas noslēgti atbilstīgi Līguma par Eiropas Savienības darbību 207. pantam.

*Strīdu izšķiršana starptautiskajiem nolīgumiem un valsti saskaņā ar starptautiskiem nolīgumiem*

Sniedz atbalstu par šādiem izdevumiem:

- arbitrāžas izmaksas, juridiskā ekspertīze un izmaksas, kas Savienībai kā līgumslēdzējai pusei radušās, īstenojot starptautiskus nolīgumus, kuri noslēgti atbilstīgi Līguma par Eiropas Savienības darbību 207. pantam,
- galīgās kompensācijas vai izlīguma kompensācijas maksājumiem, kas samaksāti ieguldītājam saistībā ar šādiem starptautiskiem nolīgumiem.

*Tirdzniecības politikas atbalsta darbības*

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu vispārējās izmaksas par tulkojumiem, preses pasākumiem, informāciju un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai ar šim pantam atbilstošiem pasākumiem, un citas izmaksas par tehnisko un administratīvo palīdzību, kura nav saistīta ar valsts iestāžu uzdevumu izpildi un par kuras veikšanu Komisija noslēgusi speciālus pakalpojumu līgumus, piemēram, par Tirdzniecības ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnes uzturēšanu.

Visi ieņēmumi saistībā ar Savienības veikto tādu finansiālo saistību pārvaldību, kuras saistītas ar ieguldītāja un valsts strīdu izšķiršanu, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 4. punktu.

KOMISIJA

20. SADAĻA — TIRDZNIECĪBA

**20 02. NODAĻA — TIRDZNIECĪBAS POLITIKA** (turpinājums)**20 02 01** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Padomes un Komisijas 1997. gada 23. septembra Lēmums 98/181/EK, EOTK, Euratom par to, ka Eiropas Kopienas slēdz Enerģētikas hartas nolīgumu un Enerģētikas hartas protokolu par energoefektivitāti un ar to saistītajiem vides aspektiem (OV L 69, 9.3.1998., 1. lpp.).

Padomes 1998. gada 24. septembra Lēmums 98/552/EK par Komisijas īstenotajiem pasākumiem attiecībā uz piekļuves stratēģiju Kopienas tirgum (OV L 265, 30.9.1998., 31. lpp.).

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**20 02 03 Tirdzniecības palīdzība – Daudzpusējas iniciatīvas***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
4 500 000	3 019 437	4 500 000	3 284 945	3 804 985,49	4 307 452,83

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu daudzpusējas programmas un iniciatīvas ar tirdzniecību saistītas palīdzības jomā ar mērķi palīdzēt jaunattīstības valstīm efektīvi iesaistīties daudzpusējā tirdzniecības sistēmā un reģionālos tirdzniecības režīmos, kā arī uzlabot tirdzniecības rādītājus.

Daudzpusējas iniciatīvas un programmas, ko finansē no šīs apropriācijas, nodrošinās atbalstu šādiem pasākumiem:

*Palīdzība tirdzniecības politikai, līdzdalībai sarunās un tirdzniecības nolīgumu īstenošanai*

Pasākumi, kuru mērķis ir stiprināt jaunattīstības valstu spēju formulēt savu tirdzniecības politiku un stiprināt tirdzniecības politikā iesaistītās iestādes, tostarp vispusīgi un atjaunināti pārskati par tirdzniecību un palīdzība tirdzniecības jautājumu iekļaušanā šo valstu ekonomikas izaugsmes un attīstības politikā.

Pasākumi, kuru mērķis ir stiprināt jaunattīstības valstu spēju efektīvi piedalīties starptautiskās tirdzniecības sarunās un īstenot starptautiskus tirdzniecības nolīgumus.

Pētījumi ar mērķi sniegt padomu politikas veidotājiem par to, kā vislabāk nodrošināt, lai mazo ražotāju un darbinieku konkrētās intereses jaunattīstības valstīs tiktu ņemtas vērā visās politikas jomās, un sekmēt tādas vides veidošanu, kas labvēlīgi ietekmē ražotāju piekļuvi ar tirdzniecību saistītām ilgspēju nodrošināšanai sistemām.

Šī palīdzība ir paredzēta galvenokārt valsts sektoram.

*Tirdzniecības attīstība*

Pasākumi, kuru mērķis ir mazināt piedāvājuma spiedienu, kas tiešā veidā ietekmē jaunattīstības valstu spēju izmantot savu starptautisko tirdzniecības potenciālu, tostarp pasākumi, kas jo īpaši vērsti uz privātā sektora attīstību.



**20 02. NODAĻA — TIRDZNIECĪBAS POLITIKA** (*turpinājums*)**20 02 03** (*turpinājums*)

Ar šo aproprāciju papildina Savienības ģeogrāfiskās programmas, un ar to jāsedz daudzpusējas iniciatīvas un programmas, kuras piešķir faktiski pievienoto vērtību Savienības ģeogrāfiskajām programmām, jo īpaši integrētajai pamatprogrammai vismazāk attīstītajām valstīm.

Komisija divas reizes gadā sniegs ziņojumu par tirdzniecības palīdzības īstenošanu un panākumiem, kā arī galvenajiem rezultātiem un ietekmi. Komisija sniegs informāciju par kopējo summu, kas paredzēta tirdzniecības palīdzības finansēšanai no Savienības vispārējā budžeta, un par to, cik liela summa no visiem ar tirdzniecību saistītai palīdzībai piešķirtajiem līdzekļiem paredzēta tirdzniecības palīdzības finansējumam.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

20. SADAĻA — TIRDZNIECĪBA

### **DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS TIRDZNIECĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- TIRDZNIECĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA

21. SADAĻA  
**ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA**



KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21. SADAĻA**  
**ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA**

Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
21 01	POLITIKAS JOMAS "ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	385 388 840	385 388 840	401 368 357	401 368 357	475 449 292,68	475 449 292,68
21 02	ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI)	2 260 039 588	1 638 168 193	2 544 242 298	1 862 592 152	2 648 068 634,19	1 973 047 815,39
21 03	EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI)	2 132 480 712	1 388 280 950	2 491 284 700	1 430 771 867	2 396 620 082,88	1 418 036 159,37
21 04	EIROPAS DEMOKRĀTIJAS UN CILVĒKTIESĪBU INSTRUMENTS	132 782 020	87 115 739	128 165 000	109 851 930	128 077 133,39	114 569 855,62
21 05	STABILITĀTES INSTRUMENTS – GLOBĀLI UN STARPREĢIONĀLI APDRAUDĒJUMI	82 255 223	47 337 395	74 600 000	47 343 278	68 300 000,—	53 842 961,89
21 06	INSTRUMENTS SADARBĪBAI KODOLDROŠĪBAS JOMĀ	29 346 872	54 564 789	77 476 000	64 153 343	76 055 700,—	66 476 410,—
21 07	EIROPAS SAVIENĪBAS UN GRENLANDES PARTNERĪBA	24 569 471	18 924 882	28 717 140	26 353 231	28 442 000,—	26 727 652,—
21 08	ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA	36 988 018	22 815 000	36 925 000	25 997 562	35 731 660,18	29 471 597,62
21 09	SASKAŅĀ AR FINANŠU INSTRUMENTA SADARBĪBAI AR INDUSTRIALIZĒTĀM VALSTĪM (ICI+) PROGRAMMU ĪSTENOTO DARBĪBU PABEIGŠANA	—	15 724 201	47 900 000	7 363 722	75 500 000,—	2 581 219,68
	<b>21. sadaļa – Kopā</b>	<b>5 083 850 744</b>	<b>3 658 319 989</b>	<b>5 830 678 495</b>	<b>3 975 795 442</b>	<b>5 932 244 503,32</b>	<b>4 160 202 964,25</b>

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21. SADAĻA

## ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
21 01	POLITIKAS JOMAS “ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>21 01 01</b>	<b><i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Attīstība un sadarbība” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</i></b>					
21 01 01 01	Izdevumi, kas saistīti ar Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorātā nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem – <i>EuropeAid</i>	5.2	72 544 078	75 375 653	76 082 383,36	104,88
21 01 01 02	Izdevumi, kas saistīti ar Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorātā nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem – <i>EuropeAid</i> Savienības delegācijās	5.2	84 843 704	90 137 465	82 340 649,18	97,05
	<b>21 01 01. pants – Starpsuma</b>		<b>157 387 782</b>	<b>165 513 118</b>	<b>158 423 032,54</b>	<b>100,66</b>
<b>21 01 02</b>	<b><i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Attīstība un sadarbība” atbalstam</i></b>					
21 01 02 01	Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki – <i>EuropeAid</i>	5.2	2 855 858	3 906 849	4 476 261,22	156,74
21 01 02 02	Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki – <i>EuropeAid</i> Savienības delegācijās	5.2	1 676 016	1 314 748	1 404 588,—	83,81
21 01 02 11	Citi Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorāta pārvaldības izdevumi – <i>EuropeAid</i>	5.2	5 886 585	6 379 288	6 706 991,18	113,94
21 01 02 12	Citi Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorāta pārvaldības izdevumi – <i>EuropeAid</i> Savienības delegācijās	5.2	3 763 616	4 277 589	4 316 278,—	114,68
	<b>21 01 02. pants – Starpsuma</b>		<b>14 182 075</b>	<b>15 878 474</b>	<b>16 904 118,40</b>	<b>119,19</b>

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
<b>21 01 03</b>	<b><i>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem, ēkas un ar tām saistītie izdevumi politikas jomā “Attīstība un sadarbība”</i></b>					
21 01 03 01	Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorāta izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem – <i>EuropeAid</i>	5.2	4 695 695	4 770 054	5 585 347,78	118,95
21 01 03 02	Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorāta ēkas un ar tām saistītie izdevumi – <i>EuropeAid</i> Savienības delegācijās	5.2	32 938 822	35 424 800	34 456 890,—	104,61
	21 01 03. pants – <i>Starpsumma</i>		37 634 517	40 194 854	40 042 237,78	106,40
<b>21 01 04</b>	<b><i>Atbalsta izdevumi politikas jomas “Attīstība un sadarbība” darbībām</i></b>					
21 01 04 01	Atbalsta izdevumi Attīstības sadarbības instrumentam (ASI)	4	97 496 612	103 818 457	105 993 146,16	108,71
21 01 04 02	Atbalsta izdevumi Eiropas Kaimiņattiecību instrumentam (EKI)	4	59 351 299	56 556 454	55 479 627,36	93,48
21 01 04 03	Izdevumi saistībā ar atbalstu Eiropas Demokrātijas un cilvēktiesību instrumentam (EIDHR)	4	10 390 810	10 456 000	10 163 199,81	97,81
21 01 04 04	Izdevumi saistībā ar atbalstu Stabilitātes instrumentam (SI)	4	2 087 745	1 965 000	3 274 734,96	156,86
21 01 04 05	Izdevumi saistībā ar atbalstu Instrumentam sadarbībai kodoldrošības jomā (INSC)	4	1 200 000	1 400 000	1 276 743,—	106,40
21 01 04 06	Izdevumi saistībā ar atbalstu Eiropas Savienības un Grenlandes partnerībai	4	249 000	275 000	227 219,—	91,25
21 01 04 07	Izdevumi saistībā ar atbalstu Eiropas Attīstības fondam (EAF)	4	p.m.	p.m.	79 600 233,67	—
	21 01 04. pants – <i>Starpsumma</i>		170 775 466	174 470 911	256 014 903,96	149,91
<b>21 01 06</b>	<b><i>Izpildaģentūras</i></b>					
21 01 06 01	Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – ieguldījums no Attīstības sadarbības instrumentiem (ASI)	4	2 296 000	1 544 000	1 332 000,—	58,01

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
21 01 06 02	Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – Ieguldījums no Eiropas Kaimiņattiecību instrumenta (EKI)	4	3 113 000	3 767 000	2 733 000,—	87,79
	21 01 06. pants – Starpsuma		5 409 000	5 311 000	4 065 000,—	75,15
	<b>21 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>385 388 840</b>	<b>401 368 357</b>	<b>475 449 292,68</b>	<b>123,37</b>

21 01 01 **Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Attīstība un sadarbība” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem**

21 01 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorātā nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem – EuropeAid

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
72 544 078	75 375 653	76 082 383,36

21 01 01 02 Izdevumi, kas saistīti ar Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorātā nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem – EuropeAid Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
84 843 704	90 137 465	82 340 649,18

21 01 02 **Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Attīstība un sadarbība” atbalstam**

21 01 02 01 Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki – EuropeAid

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 855 858	3 906 849	4 476 261,22

21 01 02 02 Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki – EuropeAid Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 676 016	1 314 748	1 404 588,—

21 01 02 11 Citi Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorāta pārvaldības izdevumi – EuropeAid

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
5 886 585	6 379 288	6 706 991,18



KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA**21 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**21 01 02** (turpinājums)21 01 02 12 Citi Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorāta pārvaldības izdevumi – *EuropeAid* Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 763 616	4 277 589	4 316 278,—

**21 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem, ēkas un ar tām saistītie izdevumi politikas jomā “Attīstība un sadarbība”**21 01 03 01 Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorāta izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem – *EuropeAid*

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
4 695 695	4 770 054	5 585 347,78

21 01 03 02 Attīstības un sadarbības ģenerāldirektorāta ēkas un ar tām saistītie izdevumi – *EuropeAid* Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
32 938 822	35 424 800	34 456 890,—

**21 01 04 Atbalsta izdevumi politikas jomas “Attīstība un sadarbība” darbībām**

21 01 04 01 Atbalsta izdevumi Attīstības sadarbības instrumentam (ASI)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
97 496 612	103 818 457	105 993 146,16

Piezīmes

Līdzšinējais 19 01 04 01. un 21 01 04 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst publisko iestāžu uzdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi Komisijai un saņēmējiem abpusēji izdevīgus īpašus ārpakalpojumu līgumus,
- izdevumus saistībā ar ārštata darbiniekiem (līgumdarbiniekiem, norīkoti valstu ekspertiem vai aģentūru darbiniekiem) galvenajā birojā, kam paredzēts pārņemt izformēto tehniskās palīdzības biroju uzdevumus. Maksimālā ar galvenā biroja ārštata darbiniekiem saistīto izdevumu summa ir EUR 7 600 714. Šis aprēķins ir balstīts uz viena cilvēkgada vienības provizorisksajām gada izmaksām, no kurām 93 % ir attiecīgā personāla atalgojums, bet 7 % – papildu izmaksas par šo darbinieku mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju lietojumu,

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 21 01 04 (turpinājums)

## 21 01 04 01 (turpinājums)

- izdevumus par ārstata darbiniekiem Savienības delegācijās (līgumdarbiniekiem, vietējo personālu vai norīkoti valstu ekspertiem) programmas vadības nodošanai Savienības delegācijām trešās valstīs vai likvidēto tehniskās palīdzības biroju uzdevumu apguvei, kā arī loģistikas un infrastruktūras izmaksām, piemēram, izmaksām par mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju lietojumu un īri, kas tieši saistītas ar to ārstata darbinieku klātbūtni Savienības delegācijās, kuri tiek atalgoti no šā posteņa apropriācijām,
- izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistīti ar programmas mērķa sasniegšanu.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu 21 02. nodaļā paredzētos atbalsta izdevumus.

## 21 01 04 02 Atbalsta izdevumi Eiropas Kaimiņattiecību instrumentam (EKI)

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
59 351 299	56 556 454	55 479 627,36

## Piezīmes

## Līdzšinējais 19 01 04 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst publisko iestāžu uzdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi Komisijai un saņēmējiem abpusēji izdevīgus īpašus ārpakalpojumu līgumus,
- izdevumus saistībā ar ārstata darbiniekiem galvenajā birojā (līgumdarbiniekiem, norīkotajiem valstu ekspertiem, ar aģentūru starpniecību nodarbinātiem darbiniekiem), kam paredzēts pārņemt uzdevumus, kuri iepriekš tika uzticēti izformētajiem tehniskās palīdzības birojiem. Maksimālā ar galvenā biroja ārstata darbiniekiem saistīto izdevumu summa ir EUR 4 846 907. Šis aprēķins ir balstīts uz viena cilvēkgada vienības provizoriskajām gada izmaksām, no kurām 93 % ir attiecīgā personāla atalgojums, bet 7 % – izmaksas par šo darbinieku mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju lietojumu,
- izdevumus par ārstata darbiniekiem Savienības delegācijās (līgumdarbiniekiem, vietējo personālu vai norīkoti valstu ekspertiem) programmas vadības nodošanai Savienības delegācijām trešās valstīs vai likvidēto tehniskās palīdzības biroju uzdevumu apguvei, kā arī loģistikas un infrastruktūras izmaksām, piemēram, izmaksām par mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju lietojumu un īri, kas tieši saistītas ar to ārstata darbinieku klātbūtni delegācijās, kuri tiek atalgoti no šā posteņa apropriācijām,
- izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijas sistēmām un publikācijām, kas ir tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu.

**21 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**21 01 04** (*turpinājums*)21 01 04 02 (*turpinājums*)

Visi ienākumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu 21 03. nodaļā paredzētos atbalsta izdevumus.

21 01 04 03 Izdevumi saistībā ar atbalstu Eiropas Demokrātijas un cilvēktiesību instrumentam (*EIDHR*)

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
10 390 810	10 456 000	10 163 199,81

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 19 01 04 07. postenis (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst publisko iestāžu uzdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi Komisijai un saņēmējiem abpusēji izdevīgus īpašus ārpakalpojumu līgumus,
- izdevumus saistībā ar ārštata darbiniekiem galvenajā birojā (līgumdarbiniekiem, norīkotajiem valstu ekspertiem, ar aģentūru starpniecību nodarbinātiem darbiniekiem), kam paredzēts pārņemt uzdevumus, kuri iepriekš tika uzticēti izformētajiem tehniskās palīdzības birojiem. Maksimālā ar galvenā biroja ārštata darbiniekiem saistīto izdevumu summa ir EUR 1 613 273. Šis aprēķins ir balstīts uz viena cilvēkgada vienības provizoriskajām gada izmaksām, no kurām 95 % ir attiecīgā personāla atalgojums, bet 5 % – izmaksas par šo darbinieku mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju lietojumu,
- izdevumus saistībā ar ārštata darbiniekiem Savienības delegācijās (līgumdarbiniekiem, vietējo personālu vai norīkotiem valstu ekspertiem) programmas vadības nodošanai Savienības delegācijām trešās valstīs vai likvidēto tehniskās palīdzības biroju uzdevumu apguvei, kā arī loģistikas un infrastruktūras izmaksām, piemēram, izmaksām par mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju lietojumu un īri, kas tieši saistītas ar to ārštata darbinieku klātbūtni delegācijās, kuri tiek atalgoti no šā posteņa apropriācijām,
- izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijas sistēmām un publikācijām, kas ir tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu 21 04. nodaļā paredzētos atbalsta izdevumus.

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 21 01 04 (turpinājums)

21 01 04 04 Izdevumi saistībā ar atbalstu Stabilitātes instrumentam (SI)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 087 745	1 965 000	3 274 734,96

Piezīmes

Līdzšinējais 19 01 04 03. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst publisko iestāžu uzdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi Komisijai un saņēmējiem abpusēji izdevīgus īpašus ārpakalpojumu līgumus,
- izdevumus saistībā ar ārštata darbiniekiem delegācijās (līgumdarbiniekiem, vietējo personālu vai norīkotiem valstu ekspertiem) programmas vadīšanas nodošanai Savienības delegācijās trešās valstīs vai izformēto tehniskās palīdzības biroju uzdevumu apguvei, kā arī papildu loģistikas un infrastruktūras izmaksām, piemēram, izmaksām par mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju lietojumu un īri, kas tieši saistītas ar to ārštata darbinieku klātbūtni Savienības delegācijās, kuri tiek atalgoti no šā posteņa apropriācijām,
- izmaksas pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, ar programmas mērķa sasniegšanu tieši saistītai informācijai un publikācijām.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu 21 05. nodaļā paredzētos atbalsta izdevumus.

21 01 04 05 Izdevumi saistībā ar atbalstu Instrumentam sadarbībai kodoldrošības jomā (INSC)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 200 000	1 400 000	1 276 743,—

Piezīmes

Līdzšinējais 19 01 04 06. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst publisko iestāžu uzdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi Komisijai un saņēmējiem abpusēji izdevīgus īpašus ārpakalpojumu līgumus,
- izdevumus saistībā ar ārštata darbiniekiem galvenajā birojā (līgumdarbiniekiem, norīkotajiem valstu ekspertiem, ar aģentūru starpniecību nodarbinātiem darbiniekiem), kam paredzēts pārņemt uzdevumus, kuri iepriekš tika uzticēti izformētajiem tehniskās palīdzības birojiem. Maksimālā ar galvenā biroja ārštata darbiniekiem saistīto izdevumu summa ir EUR 968 300. Šis aprēķins ir balstīts uz viena cilvēkgada vienības provizoriskajām gada izmaksām, no kurām 93 % ir attiecīgā personāla atalgojums, bet 7 % – izmaksas par šo darbinieku mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju lietojumu,
- izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijas sistēmām un publikācijām, kas ir tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu.

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA21 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (*turpinājums*)21 01 04 (*turpinājums*)21 01 04 05 (*turpinājums*)

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu 21 06. nodaļā paredzētos atbalsta izdevumus.

## 21 01 04 06 Izdevumi saistībā ar atbalstu Eiropas Savienības un Grenlandes partnerībai

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
249 000	275 000	227 219,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 21 01 04 20. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst publisko iestāžu uzdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi Komisijai un saņēmējiem abpusēji izdevīgus īpašus ārpakalpojumu līgumus,
- izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informāciju un publikācijām, kas tieši saistīti ar programmas mērķu sasniegšanu.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atbalsta izdevumus saskaņā ar 21 07. nodaļu.

## 21 01 04 07 Izdevumi saistībā ar atbalstu Eiropas Attīstības fondam (EAF)

Skaitļi (*Nediferencētas apropriācijas*)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	79 600 233,67

## Piezīmes

## Līdzšinējais 21 01 04 10. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu devītajā un desmitajā Eiropas Attīstības fondā paredzētos administratīvā atbalsta izdevumus.

Visi ieņēmumi no Eiropas Attīstības fonda (EAF) attiecībā uz atbalsta pasākumu izmaksām, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 3 2. pantā, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu. Papildu apropriācijas būs pieejamas saskaņā ar 21 01 04 07. posteni.

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 21 01 04 (turpinājums)

## 21 01 04 07 (turpinājums)

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 60 000 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 21. panta 2. punkts.

21 01 06 **Izpildaģentūras**

## 21 01 06 01 Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – Ieguldījums no Attīstības sadarbības instrumentiem (ASI)

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 296 000	1 544 000	1 332 000,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 19 01 04 30. postenis (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūras darbības izmaksas, kas radušās saistībā ar “ārējo attiecību” darbības programmu pārvaldību (4. izdevumu kategorija), kas uzticēta aģentūrai saskaņā ar līdzšinējo 19 06., 19 09. un 19 10. nodaļu, kā arī darbības izmaksas saistībā ar noteiktiem programmas “Erasmus visiem” pasākumiem, lai veicinātu starptautisko dimensiju augstākajā izglītībā, un noteiktiem pasākumiem darbības programmas ietvaros saskaņā ar 21 02. nodaļu.

Izpildaģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, kas nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā Erasmus+ un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 1. panta 1. punkta a) apakšpunkts un 2. panta 1. punkta a) apakšpunkts un b) apakšpunkta i) punkts.

Komisijas 2013. gada 18. decembra Īstenošanas lēmums 2013/776/ES, ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2009/336/EK (OV L 343, 19.12.2013., 46. lpp.).

Komisijas 2013. gada 18. decembra Lēmums C(2013) 9189, ar ko Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu izglītības, audiovizuālo materiālu un kultūras jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju un EAF piešķirumu īstenošanu.

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA**21 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**21 01 06** (turpinājums)

21 01 06 02 Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – Ieguldījums no Eiropas Kaimiņattiecību instrumenta (EKI)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 113 000	3 767 000	2 733 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 19 01 04 30. postenis (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūras darbības izmaksas, kas radušās saistībā ar “ārējo attiecību” darbības programmu pārvaldību (4. izdevumu kategorija), kas uzticēta aģentūrai saskaņā ar līdzšinējo 19 08. nodaļu, kā arī darbības izmaksas saistībā ar noteiktiem programmas “Erasmus visiem” pasākumiem, lai veicinātu starptautisko dimensiju augstākajā izglītībā, un noteiktiem pasākumiem darbības programmu ietvaros (4. izdevumu kategorija) saskaņā ar 21 03. nodaļu.

Izpildaģentūras štatu saraksts ir iekļauts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

Juridiskais pamats

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, kas nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Regula (EK) Nr. 1638/2006, ar ko paredz vispārējos noteikumus Eiropas Kaimiņattiecību un partnerības instrumenta izveidošanai (OV L 310, 9.11.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā Erasmus+ un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2013. gada 18. decembra Īstenošanas lēmums 2013/776/ES, ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2009/336/EK (OV L 343, 19.12.2013., 46. lpp.).

Komisijas 2013. gada 18. decembra Lēmums C(2013) 9189, ar ko Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu izglītības, audiovizuālo materiālu un kultūras jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju un EAF piešķirumu īstenošanu.

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 18. panta 3. punkts.

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
21 02	ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI)								
<b>21 02 07</b>	<b>Vispārējie sabiedriskie labumi un problēmas, nabadzības samazināšana, ilgtspējīga attīstība un demokrātija</b>								
21 02 07 03	Vide un klimata pārmaiņas	4	163 093 980	18 607 187					—
21 02 07 04	Ilgtspējīga enerģētika	4	82 851 742	9 379 233					—
21 02 07 05	Cilvēces attīstība	4	163 093 980	18 607 187					—
21 02 07 06	Pārtikas nodrošinājums un ilgtspējīga lauksaimniecība	4	197 017 527	23 750 638					—
21 02 07 07	Migrācijas un patvēruma jautājumi	4	46 318 690	5 294 728					—
	21 02 07. pants – Starpsuma		652 375 919	75 638 973					—
<b>21 02 08</b>	<b>Finansējums darbībām pilsoniskās sabiedrības organizāciju un vietējo iestāžu attīstības jomā</b>								
21 02 08 03	Pilsoniskās sabiedrības loma attīstībā	4	212 398 533	2 994 291					—
21 02 08 04	Vietējo iestāžu loma attīstībā	4	36 366 417	184 362					—
	21 02 08. pants – Starpsuma		248 764 950	3 178 653					—
<b>21 02 09</b>	<b>Tuvie Austrumi</b>	4	51 182 356	3 348 633					—
<b>21 02 10</b>	<b>Vidusāzija</b>	4	71 570 570	3 535 685					—
<b>21 02 11</b>	<b>Visāfrikas programma Āfrikas un Eiropas Savienības kopīgās stratēģijas atbalstam</b>	4	97 577 288	31 380 011					—
<b>21 02 12</b>	<b>Atbalsts sadarbībai ar jaunattīstības valstīm, teritorijām un reģioniem Latīņamerikā</b>	4	259 304 272	7 079 077					—
<b>21 02 13</b>	<b>Atbalsts sadarbībai ar Dienvidāfriku</b>	4	25 978 230	147 040					—
<b>21 02 14</b>	<b>Āzija</b>	4	537 057 123	16 695 125					—
<b>21 02 15</b>	<b>Afganistāna</b>	4	203 496 806	5 565 042					—
<b>21 02 20</b>	<b>Erasmus+ – Iemaksas no Attīstības sadarbības instrumentiem (DCI)</b>	4	93 900 074	3 283 687					—
<b>21 02 30</b>	<b>Nolīgums ar Pārtikas un lauksaimniecības organizāciju (PLO) un citām ANO struktūrām</b>	4	332 000	332 000	326 000	322 225	325 207,—	325 207,—	97,95
<b>21 02 40</b>	<b>Patēriņa preču nolīgumi</b>	4	4 800 000	3 565 916	5 155 000	2 624 253	3 590 407,25	3 590 407,25	100,69



KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
<b>21 02 51</b>	<b><i>Darbību pabeigšana attīstības sadarbības jomā (pirms 2014. gada)</i></b>								
21 02 51 01	Sadarbība ar trešām valstīm migrācijas un patvēruma jomā	4	—	18 900 000	58 000 000	31 629 412	58 735 569,22	43 344 537,32	229,34
21 02 51 02	Sadarbība ar Latīņamerikas jaunattīstības valstīm	4	—	226 200 000	371 064 000	293 386 429	370 137 966,81	288 904 816,23	127,72
21 02 51 03	Sadarbība ar Āzijas, tostarp Vidusāzijas un Tuvo Austrumu, jaunattīstības valstīm	4	—	529 564 664	863 990 519	602 853 787	890 711 982,32	589 195 303,15	111,26
21 02 51 04	Pārtikas nodrošinājums	4	—	124 800 000	258 629 000	179 991 121	247 980 781,90	217 764 936,86	174,49
21 02 51 05	Attīstības nevalstiskās struktūras	4	—	167 700 000	244 400 000	200 450 589	231 901 429,08	224 038 443,73	133,59
21 02 51 06	Vide un ilgtspējīga dabas resursu, tostarp enerģijas, pārvaldība	4	—	97 422 000	217 150 000	122 563 971	209 151 608,61	152 907 681,52	156,95
21 02 51 07	Cilvēces un sociālā attīstība	4	—	61 308 000	194 045 000	102 952 336	160 729 121,—	155 477 135,19	253,60
21 02 51 08	Ģeogrāfiskā sadarbība ar Āfriku, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstīm	4	—	245 700 000	328 982 779	309 651 345	472 804 561,—	287 600 551,23	117,05
	<i>21 02 51. pants – Starpsumma</i>		—	1 471 594 664	2 536 261 298	1 843 478 990	2 642 153 019,94	1 959 233 405,23	133,14
<b>21 02 77</b>	<b><i>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</i></b>								
21 02 77 01	Sagatavošanas darbība – Sadarbība ar vidēju ienākumu grupas valstīm Latīņamerikā	4	—	375 000	p.m.	500 000	0,—	340 734,38	90,86
21 02 77 02	Sagatavošanas darbība – Uzņēmēju un zinātnieku apmaiņa ar Indiju	4	—	952 768	p.m.	3 600 000	0,—	1 666 935,80	174,96
21 02 77 03	Sagatavošanas darbība – Uzņēmēju un zinātnieku apmaiņa ar Ķīnu	4	—	815 562	p.m.	3 700 000	0,—	2 922 417,21	358,33
21 02 77 04	Sagatavošanas darbība – Sadarbība ar vidēju ienākumu grupas valstīm Āzijā	4	—	515 825	p.m.	550 000	0,—	921 246,67	178,60
21 02 77 05	Sagatavošanas darbība – Eiropas Savienība un Āzija – Politikas un prakses integrācija	4	—	281 080	p.m.	300 000	0,—	0,—	0,—
21 02 77 06	Izmēģinājuma projekts – Finansējums lauksaimnieciskajai ražošanai	4	—	75 000	p.m.	514 000	0,—	506 576,70	675,44

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
21 02 77 07	Sagatavošanas darbība – Āfrikas pilsoniskās sabiedrības organizāciju reģionālais tīkls 5. TAM sasniegšanai	4	—	375 000	p.m.	500 000	2 000 000,—	0,—	0,—
21 02 77 08	Sagatavošanas darbība – Ūdens resursu apsaimniekošana jaunattīstības valstīs	4	—	1 200 000	p.m.	1 500 000	0,—	1 994 360,—	166,20
21 02 77 09	Izmēģinājuma projekts – Veselības aprūpes un izglītības izdevumu kvalitatīva un kvantitatīva kontrole	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	195 860,15	—
21 02 77 10	Sagatavošanas darbība – Farmācijas nozares tehnoloģijas nodošana jaunattīstības valstīm	4	—	375 000	p.m.	1 385 000	0,—	0,—	0,—
21 02 77 11	Sagatavošanas darbība – Nabadzības izraisītu, tropisku un novārtā atstātu slimību izpēte un attīstība	4	—	300 000	p.m.	1 270 000	0,—	1 190 665,—	396,89
21 02 77 12	Izmēģinājuma projekts – Pastiprināta veselības aprūpe seksuālās vardarbības upuriem Kongo Demokrātiskajā Republikā (KDR)	4	—	358 452	p.m.	400 000	0,—	160 000,—	44,64
21 02 77 13	Sagatavošanas darbība – Pastiprināta veselības aprūpe seksuālās vardarbības upuriem Kongo Demokrātiskajā Republikā (KDR)	4	2 000 000	1 200 000	1 500 000	1 250 000	0,—	0,—	0,—
21 02 77 14	Pasaules Energoefektivitātes un atjaunojamās enerģijas fonds (Geeref)	4	—	—	p.m.	197 684	0,—	0,—	—
21 02 77 15	Izmēģinājuma projekts – Stratēģisks ieguldījums, veicinot ilgstošu mieru un demokratizāciju Āfrikas raga reģionā	4	1 250 000	775 000	1 000 000	500 000			—
21 02 77 16	Izmēģinājuma projekts – Veterināro dienestu stiprināšana jaunattīstības valstīs	4	2 000 000	1 000 000					—
21 02 77 17	Izmēģinājuma projekts – Uzņēmumu sociālā atbildība un brīvprātīgas ģimenes plānošanas pieejamība rūpnīcu strādniekiem jaunattīstības valstīs	4	750 000	375 000					—
21 02 77 18	Izmēģinājuma projekts – Investīcijas ilgtspējīga miera nodrošināšanā un Kaukas apgabala rekonstrukcijā Kolumbijā	4	1 500 000	750 000					—
21 02 77 19	Sagatavošanas darbība – Izturības stiprināšana, lai uzlabotu nomadu kopienu veselību pēckrīzes situācijās Sāhelas reģionā	4	3 000 000	1 500 000					—

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
21 02 77 20	Sagatavošanas darbība – Kongo Demokrātiskās Republikas (KD-R) austrumos Dienvidkivu provincē <i>Luhwindja</i> derīgo izrakteņu ieguves vietās dzīvojošo bērnu un prostitūtu sociālekonomiskā reintegrācija	4	2 200 000	1 100 000					—
21 02 77 21	Sagatavošanas darbība – Vietējo partnerību veidošana un stiprināšana, lai attīstītu sociālo ekonomiku un izveidotu sociālos uzņēmumus Austrumāfrikā	4	1 000 000	500 000					—
	<i>21 02 77. pants – Starpsumma</i>		13 700 000	12 823 687	2 500 000	16 166 684	2 000 000,—	9 898 795,91	77,19
	<b>21 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>2 260 039 588</b>	<b>1 638 168 193</b>	<b>2 544 242 298</b>	<b>1 862 592 152</b>	<b>2 648 068 634,19</b>	<b>1 973 047 815,39</b>	<b>120,44</b>

*Piezīmes*

Galvenais Savienības attīstības politikas mērķis ir nabadzības mazināšana, kā tas noteikts Līgumā. Eiropas Konsenss attīstības jomā nodrošina vispārējo politisko satvaru, norādījumus un uzsvāru uz ASI regulas tiešu īstenošanu.

Šajā nodaļā paredzētās apropiācijas tiks izmantotas nabadzības mazināšanas, ilgtspējīgas attīstības un cilvēktiesību īstenošanas un nodrošināšanas mērķiem, tostarp ietvertajiem Tūkstošgades attīstības mērķos un jaunajās starptautiskās attīstības pamatnostādņēs laikposmam pēc 2015. gada. Šajā nolūkā apropiāciju daļas tiks izmantotas demokrātijas, tiesiskuma un labas pārvaldības veicināšanai un nostiprināšanai. Sinerģijas ar citiem Savienības ārējiem instrumentiem attiecīgos gadījumos meklē, ievērojot iepriekšminētos pamatmērķus.

100 % no izdevumiem ģeogrāfiskajās programmās un vismaz 95 % no izdevumiem tematiskajās programmās jāatbilst ESAO/APK kritērijiem attiecībā uz oficiālās attīstības palīdzības saņemšanu (OAP).

Parasti vismaz 20 % no apropiācijām būtu jāizmanto sociālajiem pamatpakalpojumiem.

**21 02 07** ***Vispārējie sabiedriskie labumi un problēmas, nabadzības samazināšana, ilgtspējīga attīstība un demokrātija***

*Piezīmes*

Šī programma paredzēta, lai galvenokārt sniegtu labumu nabadzīgākajām un vismazāk attīstītajām valstīm un nelabvēlīgākajām iedzīvotāju grupām valstīs, uz kurām attiecas ASI regula.

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar nabadzības samazināšanu un ilgtspējīgas attīstības veicināšanu saskaņā ar tematisko programmu "Vispārējie sabiedriskie labumi un problēmas". Programmas mērķis ir atbalstīt iekļaujošu ilgtspējīgu attīstību, elastīgi un visaptverošā veidā orientējoties uz galvenajiem vispārējiem sabiedriskajiem labumiem un problēmām. Galvenās rīcības jomas ir vide un klimata pārmaiņas, ilgtspējīga enerģētika, sabiedrības attīstība (tostarp attiecībā uz veselības aprūpi, izglītību, dzimumiem, līdztiesību, identitāti, nodarbinātību, prasmēm, sociālo aizsardzību, sociālo integrāciju, kā arī ar ekonomikas attīstību saistītiem aspektiem, piemēram, izaugsmi, darbvietām, tirdzniecības un privātā sektora iesaistīšanos), politikas un uztura nodrošinājums, ilgtspējīga lauksaimniecība, migrācijas un patvēruma jautājumi. Šī tematiskā programma arī ļaus ātri reaģēt uz neparedzētiem notikumiem un globālām krīzēm, kas ietekmē visnabadzīgākos iedzīvotājus. Veicinot dažādu sektoru sinerģiju, šī programma samazinās Savienības attīstības sadarbības sadrumstalotību un palielinās saskaņību un papildināmību ar citām Savienības programmām un instrumentiem.

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 07 (turpinājums)

## 21 02 07 03 Vide un klimata pārmaiņas

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
163 093 980	18 607 187				

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai sniegtu finansiālu atbalstu darbībām saskaņā ar tematiskās programmas "Vispārējie sabiedriskie labumi un problēmas" apakštematu "Vide un klimata pārmaiņas".

It īpaši to izmanto, lai atbalstītu bioloģiskās daudzveidības un ekosistēmu aizsardzību, ilgtspējīgu zemes un ūdeņu apsaimniekošanu un izturētspēju saistībā ar klimata pārmaiņu izraisītām parādībām, piemēram, arvien biežāk novērojamiem ārkārtīgiem laika apstākļiem. Uzmanība jāpievērš attiecīgiem pārvaldības jautājumiem un atbalstam, kas jāsniedz, lai sasniegtu atbilstīgus vispārējos mērķus, piemēram, ilgtspējības mērķus, kas noteikti saistībā ar attīstības stratēģiju laikposmam pēc 2015. gada.

Daļa apropriācijas jāizlieto, lai politikā iekļautu katastrofu riska mazināšanu, pamatojoties uz īpašumtiesībām un valsts stratēģijām tajās valstīs, kas īpaši pakļautas dabas katastrofām.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrikotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Lai nodrošinātu finanšu pilnīgu pārredzamību atbilstīgi Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 53.–56. pantam, Komisija, slēdzot vai grozot līgumus par projektu pārvaldību un īstenošanu, ko veic starptautiskas organizācijas, dara visu iespējamo, lai tās apņemtos visus savus iekšējās un ārējās revīzijas ziņojumus attiecībā uz Savienības līdzekļu izlietojumu iesniegt Eiropas Revīzijas palātai un Komisijas iekšējam revidentam.

Visi ienākumi no dalībvalstu un citu donorvalstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora un radniecīgo aģentūru, vai no starptautisku organizāciju finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, saskaņā ar attiecīgo pamatdokumentu var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas ieņēmumu dokumenta 6 3 3. pantā norādītās iemaksas veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

Sniedzot palīdzību ar budžeta atbalsta starpniecību, Komisija atbalstīs partnervalstu centienus attīstīt parlamentāro uzraudzību, revīzijas spējas un pārredzamību saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1905/2006 25. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Uz šajā pantā iekļautajām apropriācijām attiecas novērtējumi, kuri paredzēti Regulas (EK) Nr. 1905/2006 33. pantā. Šajos novērtējumos iekļaus veiktos pasākumus un sasniegtos rezultātus (izlaide, panākumi, ietekme). Novērtējumos izdarītos secinājumus ņem vērā, izstrādājot turpmākos no šīm apropriācijām finansējamos pasākumus.

## Atsauces dokumenti

Eiropas Parlamenta nostāja sarunām par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija – C7-0493/2011–2011/0406(COD)).

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

21 02 07 (turpinājums)

21 02 07 04 Ilgtspējīga enerģētika

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
82 851 742	9 379 233				

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai sniegtu finansiālu atbalstu darbībām saskaņā ar tematiskās programmas "Vispārējie sabiedriskie labumi un problēmas" apakštematu "Ilgtspējīga enerģētika".

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Tā jāizmanto, lai veicinātu piekļuvi uzticamiem, drošiem, cenu ziņā pieejamiem, klimatam labvēlīgiem un ilgtspējīgiem energopakalpojumiem kā galvenajam virzītājspēkam nabadzības izskaušanai un iekļaujošai izaugsmei un attīstībai, īpašu uzmanību pievēršot vietējo un reģionālo atjaunojamo enerģijas avotu izmantošanai un piekļuves tiem nodrošināšanai attālu reģionu iedzīvotājiem.

Lai nodrošinātu finanšu pilnīgu pārredzamību atbilstīgi Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 53.–56. pantam, Komisija, slēdzot vai grozot līgumus par projektu pārvaldību un īstenošanu, ko veic starptautiskas organizācijas, dara visu iespējamo, lai tās apņemtos visus savus iekšējās un ārējās revīzijas ziņojumus attiecībā uz Savienības līdzekļu izlietojumu iesniegt Eiropas Revīzijas palātai un Komisijas iekšējam revidentam.

Visi ienākumi no dalībvalstu un citu donorvalstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora un radniecīgo aģentūru, vai no starptautisku organizāciju finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, saskaņā ar attiecīgo pamatdokumentu var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas ieņēmumu dokumenta 6 3 3. pantā norādītās iemaksas veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

Sniedzot palīdzību ar budžeta atbalsta starpniecību, Komisija atbalstīs partnervalstu centienus attīstīt parlamentāro uzraudzību, revīzijas spējas un pārredzamību saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1905/2006 25. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Uz šajā pantā iekļautajām apropriācijām attiecas novērtējumi, kuri paredzēti Regulas (EK) Nr. 1905/2006 33. pantā. Šajos novērtējumos iekļaus veiktos pasākumus un sasniegtos rezultātus (izlaide, panākumi, ietekme). Novērtējumos izdarītos secinājumus ņem vērā, izstrādājot turpmākos no šīm apropriācijām finansējamos pasākumus.

Atsauces dokumenti

Eiropas Parlamenta nostāja sarunām par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija – C7–0493/2011–2011/0406(COD)).

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 07 (turpinājums)

## 21 02 07 05 Cilvēces attīstība

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
163 093 980	18 607 187				

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai sniegtu finansiālu atbalstu pasākumiem jaunattīstības valstīs saskaņā ar tematiskās programmas "Vispārējie sabiedriskie labumi un problēmas" apakštematu "Cilvēces attīstība", kas attiecas uz veselības aprūpi, izglītību, dzimumu līdztiesību un citiem humānās attīstības aspektiem. Tai galvenokārt jāsniedz labums visnabadzīgākajām iedzīvotāju grupām valstīs, uz kurām tā attiecas.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredīturīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Veselības aprūpes komponente atbalsta vispārēju piekļuvi būtiskiem labas kvalitātes veselības aprūpes pakalpojumiem. Galvenajām sfērām vajadzētu ietvert sekojošus jautājumus, proti, bērna un mātes veselības aprūpe, seksuālā un reproduktīvā veselība un tiesības, ģimenes plānošanas pieejamība, aizsardzība pret HIV/AIDS, tuberkulozi, malāriju un citām nabadzības izraisītām slimībām, tostarp novārtā atstātām slimībām, un piekļuve psiholoģiskajai palīdzībai vardarbības upuriem.

Tiek atbalstīta vienlīdzīga piekļuve izglītībai un vienādas tās kvalitātes nodrošināšana, tostarp migrantiem, sievietēm un meiteņiem, īpašu uzmanību pievēršot valstīm, kuras ir attālinātas no vispārējo mērķu sasniegšanas.

Attiecībā uz dzimumu līdztiesību tiek atbalstītas programmas, kuras veicina sieviešu un meiteņu ekonomiskās un sociālās iespējas. Prioritāte ir arī jautājumu risināšana saistībā ar seksuālo un uz dzimumu balstītu vardarbību, kā arī atbalsta sniegšana tās upuriem. Viens no mērķiem ir arī palīdzības sniegšana nolūkā izskaust dzimuma atslāpēšanu, kuras pamatā ir ar dzimumu saistīti aizspriedumi.

Apropiācijas var izmantot arī pasākumiem bērnu un jauniešu atbalstam, pasākumiem, kas vērsti pret diskrimināciju, nodarbinātības un prasmju veicināšanai, sociālajai aizsardzībai un sociālajai iekļaušanai, izaugsmei, pasākumiem saistībā ar atbalstu darbvietām un privātā sektora iesaistei, un kultūras nozarei.

Visi ienākumi no dalībvalstu un citu donorvalstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora un radniecīgo aģentūru, vai no starptautisku organizāciju finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, saskaņā ar attiecīgo pamatdokumentu var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas ieņēmumu dokumenta 6 3 3. pantā norādītās iemaksas veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

Sniedzot palīdzību ar budžeta atbalsta starpniecību, Komisija atbalsta partnervalstu centienus attīstīt parlamentāro uzraudzību, revīzijas iespējas un pārredzamību.

## Atsauces dokumenti

Eiropas Parlamenta nostāja sarunām par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija – C7-0493/2011–2011/0406(COD)).

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 07 (turpinājums)

## 21 02 07 06 Pārtikas nodrošinājums un ilgtspējīga lauksaimniecība

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
197 017 527	23 750 638				

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai sniegtu finansiālo atbalstu darbībām saskaņā ar tematiskās programmas “Vispārējie sabiedriskie labumi un problēmas” apakštematu “Pārtikas nodrošinājums un ilgtspējīga lauksaimniecība”.

To izmanto, lai stiprinātu jaunattīstības valstu spējas saistībā ar četriem pilāriem pārtikas nodrošinājuma jomā: pārtikas pieejamība (ražošana), piekļuve (tostarp zeme, infrastruktūra pārtikas transportēšanai no apgabaliem, kur ir tās pārpalikums, uz tiem apgabaliem, kur tās pietrūkst, tirgus, vietējās pārtikas rezerves), lietošana (sociāli atbildīgi pārtikas nodrošinājuma pasākumi) un stabilitāte. Prioritāte tiek piešķirta mazajām lauku saimniecībām un ganāmpulku turētājiem, pārtikas pārstrādei nolūkā radīt pievienoto vērtību, pārvaldībai, reģionālajai integrācijai un neaizsargātiem iedzīvotājiem paredzētiem palīdzības mehānismiem.

## Atsauces dokumenti

Eiropas Parlamenta nostāja sarunām par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija – C7-0493/2011–2011/0406(COD)).

## 21 02 07 07 Migrācijas un patvēruma jautājumi

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
46 318 690	5 294 728				

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai stiprinātu jaunattīstības valstu iestāžu un pilsoniskās sabiedrības organizāciju spējas risināt problēmas saistībā ar migrāciju, piemērojot pieeju, kas balstīta uz cilvēktiesībām, īpašu uzmanību velot neaizsargātiem migrantiem un personām, kas palikušas savās izcelsmes valstīs, un pievēršoties migrācijas izraisītajām sociālajām un ekonomiskajām sekām. Tā attiecas arī uz labu darbaspēka migrācijas, klimata pārmaiņu un saistībā ar migrāciju radušos konfliktu pārvaldību.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Visi ienākumi no dalībvalstu un citu donorvalstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora un radniecīgo aģentūru, vai no starptautisku organizāciju finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, saskaņā ar attiecīgo pamatdokumentu var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas ieņēmumu dokumenta 6 3 3. pantā norādītās iemaksas veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

21 02 07 (turpinājums)

21 02 07 07 (turpinājums)

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Parlamenta nostāja sarunām par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija – C7-0493/2011–2011/0406(COD)).

21 02 08 **Finansējums darbībām pilsoniskās sabiedrības organizāciju un vietējo iestāžu attīstības jomā***Piezīmes*

Saskaņā ar šo pantu šo posteņu apropriācijas ir paredzētas, lai atbalstītu attīstības iniciatīvas, ko jaunattīstības valstīs īsteno Savienības un partnervalstu pilsoniskās sabiedrības organizācijas un vietējās iestādes vai arī kuras tiek īstenotas to uzdevumā, kā arī lai stiprinātu šo valstu spēju veicināt politikas veidošanas procesu un nodrošināt pārskatatbildību un pārredzamību.

Īpaša uzmanība tiks pievērsta pilsoniskās sabiedrības un vietējo iestāžu atbalstam, kā arī dialoga veicināšanai, tādas vides veidošanai, kas labvēlīgi ietekmē pilsoņu līdzdalību, samierināšanu un iestāžu izveidi, tostarp vietējā un reģionu līmenī.

21 02 08 03 Pilsoniskās sabiedrības loma attīstībā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
212 398 533	2 994 291				

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai atbalstītu iniciatīvas, ko jaunattīstības valstīs attīstības jomā īsteno Savienības un partnervalstu vietējās organizācijas, kā arī lai stiprinātu šo valstu spēju veicināt politikas veidošanas procesu nolūkā:

- veicināt iekļaujošas un pilnvarotas sabiedrības rašanos, lai: i) atbalstītu to iedzīvotāju daļu, kam nav pieejami pamatpakalpojumi un resursi un kas nepiedalās politikas veidošanas procesā; ii) stiprinātu vietējo un reģionālo iestāžu spējas partnervalstīs nolūkā atvieglot to piedalīšanos ilgtspējīgu attīstības stratēģiju definēšanā un īstenošanā; un iii) atvieglotu mijiedarbību starp valsti un vietējām un reģionālajām iestādēm dažādos kontekstos un atbalstītu vietējo iestāžu augošo lomu decentralizācijas procesā,
- palielināt Eiropas iedzīvotāju informētību par attīstības jautājumiem un panākt aktīvu Savienības dalībvalstu un kandidātvalstu sabiedrības atbalstu nabadzības samazināšanas un ilgtspējīgas attīstības stratēģijām partnervalstīs un taisnīgākām attīstīto un jaunattīstības valstu attiecībām, tostarp palielinot informētību par ziemeļu–dienvidu tirdzniecības attiecībām un Savienības patērētāju ar pirkumiem saistīto lēmumu ietekmi uz ilgtspējīgu attīstību un nabadzības samazināšanu, kā arī palielināt vietējo un reģionālo iestāžu lomu ar šiem jautājumiem saistīto lēmumu pieņemšanā,
- uzlabot sadarbības efektivitāti, sekmēt sinerģiju un nodrošināt strukturētu dialogu starp vietējo un reģionālo iestāžu apvienībām un ar pilsonisko sabiedrību, to organizācijās un ar Savienības iestādēm.

Šīs iniciatīvas var ietvert arī:

- atbalstu konsultatīviem pasākumiem, kuru mērķis ir informēt visu līmeņu politikas veidotājus par to, kāda veida politika varētu dot vislielāko labumu sociāli atstumtajiem ražotājiem un strādniekiem jaunattīstības valstīs,
- asociāciju un kooperatīvu veidošana un nostiprināšana jaunattīstības valstīs, lai tās varētu uzlabot savu institucionālo un ražošanas kapacitāti, spētu ražot produktus ar pievienoto vērtību un palielināt ražošanas apjomus.



## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 08 (turpinājums)

## 21 02 08 03 (turpinājums)

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 1. panta 1. punkta b) apakšpunkts un 2. panta 1. punkta b) apakšpunkta ii) punkts.

Eiropas Parlamenta nostāja sarunām par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija – C7-0493/2011–2011/0406(COD)).

## 21 02 08 04 Vietējo iestāžu loma attīstībā

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
36 366 417	184 362				

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai atbalstītu iniciatīvas, ko jaunattīstības valstīs attīstības jomā īsteno Savienības un partnervalstu vietējās organizācijas, kā arī lai stiprinātu šo valstu spēju veicināt politikas veidošanas procesu nolūkā:

- veicināt iekļaujošas un pilnvarotas sabiedrības rašanos, lai: i) atbalstītu to iedzīvotāju daļu, kam nav pieejami pamatpakalpojumi un resursi un kas nepiedalās politikas veidošanas procesā; ii) stiprinātu vietējo un reģionālo iestāžu spējas partnervalstīs nolūkā atvieglot to piedalīšanos ilgtspējīgu attīstības stratēģiju definēšanā un īstenošanā; un iii) atvieglotu mijiedarbību starp valsti un vietējām un reģionālajām iestādēm dažādos kontekstos un atbalstītu vietējo iestāžu augošo lomu decentralizācijas procesā,
- palielināt Eiropas iedzīvotāju informētību par attīstības jautājumiem un panākt aktīvu Savienības dalībvalstu un kandidātvalstu sabiedrības atbalstu nabadzības samazināšanas un ilgtspējīgas attīstības stratēģijām partnervalstīs un taisnīgākām attīstīto un jaunattīstības valstu attiecībām, tostarp palielinot informētību par ziemeļu–dienvidu tirdzniecības attiecībām un Savienības patērētāju ar pirkumiem saistīto lēmumu ietekmi uz ilgtspējīgu attīstību un nabadzības samazināšanu, kā arī palielināt vietējo un reģionālo iestāžu lomu ar šiem jautājumiem saistīto lēmumu pieņemšanā,
- uzlabot sadarbības efektivitāti, sekmēt sinerģiju un nodrošināt strukturētu dialogu starp vietējo un reģionālo iestāžu apvienībām un ar pilsonisko sabiedrību, to organizācijās un ar Savienības iestādēm.

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 08 (turpinājums)

## 21 02 08 04 (turpinājums)

Šīs iniciatīvas var ietvert arī:

- atbalstu konsultatīviem pasākumiem, kuru mērķis ir informēt visu līmeņu politikas veidotājus par to, kāda veida politika varētu dot vislielāko labumu sociāli atstumtajiem ražotājiem un strādniekiem jaunattīstības valstīs,
- asociāciju un kooperatīvu veidošana un nostiprināšana jaunattīstības valstīs, lai tās varētu uzlabot savu institucionālo un ražošanas kapacitāti, spētu ražot produktus ar pievienoto vērtību un palielināt ražošanas apjomus.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

#### Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 1. panta 1. punkta b) apakšpunkts un 2. panta 1. punkta a) apakšpunkts un b) apakšpunkta i) punkts.

Eiropas Parlamenta nostāja sarunām par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija – C7-0493/2011-2011/0406(COD)).

## 21 02 09

## Tuvie Austrumi

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
51 182 356	3 348 633				

## Piezīmes

Galvenā uzmanība jāpievērš pasākumiem, kas ietekmē ekonomikas organizāciju un institucionālo attīstību, uzlabo cilvēktiesību situāciju, tostarp reliģiskās brīvības ievērošanu, stiprina pilsonisko sabiedrību, to skaitā tādiem pasākumiem, kas veicina demokratizāciju, sekmē pamata un vispārējās izglītības pieejamību abu dzimumu bērniem un sievietēm, kā arī bērniem ar invaliditāti, veicina vides aizsardzību, dabas resursu, tostarp tropu mežu, ilgtspējīgu pārvaldību, reģionālo sadarbību, katastrofu novēršanu un riska samazināšanu, tostarp ar klimata pārmaiņām saistītu apdraudējumu samazināšanu, kā arī atjaunošanas pasākumus un veicina ilgtspējīgas enerģijas izmantošanu, cīņu pret klimata pārmaiņām un sekmē informācijas un komunikācijas tehnoloģiju attīstību.

Šī apropriācija paredzēta arī to pasākumu finansēšanai, ar kuriem sekmē konfliktu novēršanu, konfliktu atrisināšanu un samierināšanu.

Tā paredz segt arī atbalstu pilsoniskās sabiedrības attīstībai, īpaši atbalstu nevalstisko organizāciju aktivitātēm, kuras veicina un aizsargā neaizsargāto grupu tiesības, piemēram, sievietes, bērnu, mazākumtautību un invalīdu tiesības.

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 09 (turpinājums)

Šīs apropriācijas var ietvert darbības, kas saistītas ar:

- demokrātiju, cilvēktiesībām un tiesiskumu,
- dzimumu līdztiesību un sieviešu un meiteņu nozīmīguma palielināšanu,
- valsts sektora pārvaldību,
- nodokļu politiku un administrāciju,
- korupciju un pārredzamību,
- pilsonisko sabiedrību un vietējām iestādēm,
- attīstības un drošības sasaisti,
- atbalstu mikrokredītu shēmām,
- veiktspējas veicināšanas pasākumiem nolūkā palīdzēt lauksaimniecības produktu ražotājiem jaunattīstības valstīs ievērot Savienības sanitāros un fitosanitāros standartus, lai iegūtu piekļuvi Savienības tirgum,
- atbalstu bēgļiem un pārvietotiem iedzīvotājiem,
- zinātības nodošanas veicināšanu un kontaktu un sadarbības starp uzņēmējdarbības pārstāvjiem abās pusēs sekmēšanu,
- sociālās attīstības, sociālās kohēzijas un taisnīgas ienākumu sadales veicināšanu.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 2. panta 1. punkts.

Eiropas Parlamenta nostāja sarunām par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija – C7-0493/2011–2011/0406(COD)).

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

21 02 10 Vidusāzija

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
71 570 570	3 535 685				

Piezīmes

Šīs apropriācijas vispārējais mērķis ir veicināt ilgtspējīgas un iekļaujošas ekonomikas, kā arī sociālās attīstības, sociālās kohēzijas, demokratizācijas un iedzīvotāju dzīves uzlabošanas nosacījumu radīšanu. Īpašs akcents jāliek uz atbalstu pārtikas nodrošinājuma un ilgtspējīgas lauksaimniecības, ūdens un sanitārijas jomā, veselības aprūpes un izglītības pakalpojumu nodrošināšanā, kā arī uz piekļuvi ilgtspējīgas energoapgādes drošībai, pastāvīgu uzmanību pievēršot tām jomām, kurās ir visvairāk vajadzību.

Ārkārtīgi svarīga ir sagatavotība katastrofām un pielāgošanās klimata pārmaiņām. Uzmanība jāpievērš iespējām veicināt darbvietu radīšanu un pienācīgas kvalitātes darba apstākļus. Atbalsts MVU attīstībai ir iespējams, jo īpaši – lai veicinātu ekonomikas diversifikāciju un sociālo attīstību.

Tiklīdz tiek novēroti nozīmīgi pārvaldības reformu centieni un patiesi demokratizācijas procesi, atbalsta sniegšana tiem kļūst par prioritāti. Tāpat arī piešķirumi robežu pārvaldībai un narkomānijas apkarošanas programmām ir atkarīgi no izredzēm panākt nozīmīgus rezultātus.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītirkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija).

21 02 11 Visāfrikas programma Āfrikas un Eiropas Savienības kopīgās stratēģijas atbalstam

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
97 577 288	31 380 011				

Piezīmes

Šis pants paredzēts, lai segtu izdevumus saistībā ar nabadzības samazināšanu un – ilgtermiņā – tās izskaušanu, ilgtspējīgas ekonomiskās, sociālās un vides attīstības, demokrātijas, tiesiskuma, labas pārvaldes un cilvēktiesību ieviešanas veicināšanu Visāfrikas programmas ietvaros, kura tiek veidota, lai īstenotu Āfrikas un ES kopīgo stratēģiju (JAES).

**21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)****21 02 11 (turpinājums)**

Visāfrikas programmu it īpaši izmantos, lai nodrošinātu specifisku atbalstu starpreģionāla, kontinentāla un starpkontinentāla rakstura darbībām sadarbības attīstības jomā, kā arī attiecīgām Āfrikas un ES kopējās stratēģijas iniciatīvām pasaules mērogā. Visāfrikas programma darbosies ciešā sadarbībā un saskaņoti ar citiem instrumentiem, jo īpaši ar Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (EKI), Eiropas Attīstības fondu (EAF) un tematiskajām programmām saskaņā ar ASI, un tā būs orientēta uz īpašām iniciatīvām, kuras pieņemtas Āfrikas un ES kopējās stratēģijas un tās rīcības plāna ietvaros un kurām nav iespējams mobilizēt alternatīvu finansējuma avotu, tādējādi nodrošinot nepieciešamo saskaņotību un sinerģiju un izvairoties no dubultošanās un pārklāšanās.

Šis instruments būtu skaidri jāorientē uz darbībām sadarbību attīstības jomā, un tajā nebūtu jāiekļauj darbības, kuras varētu ietvert citos instrumentos, piemēram, stabilitātes instrumentā. Šā instrumenta mērķis būtu jādefinē precīzāk, lai izvairītos no pārklāšanās un ASI līdzekļi netiktu izmantoti darbībām, kuras nav saistītas ar sadarbību attīstības jomā.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem. Daļu no šīs apropriācijas ir paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrikotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Neliela daļa no šīs apropriācijas paredzēta, lai īstenotu savvaļas ganību līdzdalīgu pārvaldību (SGLP) trijos savvaļas ganību apgabalos Kenijā, Ugandā un Tanzānijā.

Ganību lopkopība ir atkarīga no ganāmpulka pārvietošanās spējas un no ganību un ūdens pieejamības, jo jāņem vērā gan dabas resursu sezonālā mainība, gan sausuma periodi. Tomēr, ņemot vērā aizvien pieaugošās problēmas Āfrikas raga reģionā, plašo interesi par zemi, bioloģiskās daudzveidības zudumu, klimata pārmaiņu sekas, nepietiekamo nodrošinātību ar pārtiku, iedzīvotāju skaita pieaugumu un saskaņotas politikas trūkumu attiecībā uz savvaļas ganību pārvaldību un lēmumu pieņemšanu šajā jomā, ir apdraudētas iztikas līdzekļu gūšanas sistēmas savvaļas ganībās un šo ganību ražīgums. Tādēļ steidzami jāizstrādā vispusīga pieeja Austrumāfrikas savvaļas ganību pārvaldīšanai.

Šo izmēģinājuma projektu īstenošanos trijos posmos.

1. posms. *SGLP izpēte un ganāmpulku pārvietošanās maršrutu kartografēšana* – šajā posmā tiks apkopota un kartē atzīmēta informācija par dažādiem dabas resursiem un to izmantošanu savvaļas ganībās, kā arī informācija par ieinteresētajām personām un lietotājiem.

2. posms. *SGLP apspriešana un juridiskā atbalsta pieejamības atvieglošana saistībā ar ganāmpulku pārvietošanās maršrutu noteikšanu* – šajā posmā paredzēts identificēt iestādes, kas pārvalda savvaļas ganības, un vest ar tām sarunas, novērtējot līdzdalīgi izmantojamo savvaļas ganību resursus, noteikt ģeogrāfisko apgabalu, par kuru tām vajadzētu būt atbildīgām, un izstrādāt savvaļas ganību pārvaldības plānu, tostarp veikt uzraudzību, novērtēšanu un pielāgojošo pārvaldību.

3. posms. *SGLP īstenošana* – šajā posmā paredzēts īstenot savvaļas ganību pārvaldības plānu un raudzīties, lai šo ganību lietotāji ievēro savvaļas ganību pārvaldīšanas līgumu, saņemot atbalstu no attiecīgās valsts iestādes, kas sniegtu vajadzīgās tehniskās konsultācijās un juridisko atbalstu.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 1. panta 1. punkta c) apakšpunkts un 2. panta 1. punkta a) apakšpunkts un b) apakšpunkta i) punkts.

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

21 02 11 (turpinājums)

Eiropas Parlamenta nostāja sarunām par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija – C7-0493/2011–2011/0406(COD)).

Āfrikas un ES stratēģiskā partnerība: Āfrikas un ES kopējā stratēģija, ko pieņēma Lisabonas augstākā līmeņa sanāksmē 2007. gada 9. decembrī.

21 02 12 **Atbalsts sadarbībai ar jaunattīstības valstīm, teritorijām un reģioniem Latīņamerikā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
259 304 272	7 079 077				

Piezīmes

Šajā pantā iekļautās attīstības sadarbības mērķis galvenokārt ir sekmēt demokrātiju, labu pārvaldību, vienlīdzību, cilvēktiesību un tiesiskuma ievērošanu un veicināt ilgtspējīgu attīstību un ekonomisko integrāciju, kā arī sekmēt Tūkstošgades attīstības mērķu (TAM) sasniegšanu.

Šī apropriācija paredzēta izdevumu segšanai saistībā ar sadarbības shēmām jaunattīstības valstīs, teritorijās un reģionos Latīņamerikā, lai:

- palīdzētu sasniegt TAM mērķus reģionā,
- atbalstītu arodbiedrību, nevalstisko organizāciju un vietējās iniciatīvas, lai uzraudzītu ieguldījumu ietekmi uz tautsaimniecību, jo īpaši attiecībā uz darbu, vides, sociālo un cilvēktiesību standartu ievērošanu,
- atbalstītu dzimumu līdztiesību, sekmējot darbības nolūkā apkarot tādu kaitīgu tradicionālo praksi kā, piemēram, sieviešu dzimumorgānu kropļošana un apgraižšana un bērnu apprecināšana,
- sekmētu pilsoniskās sabiedrības attīstību,
- apkarotu nabadzību un sociālo atstumtību un veicinātu sociālo kohēziju,
- palīdzētu uzlabot sociālos standartus, uzsvāru liekot uz izglītību (tostarp izglītību un profesionālo apmācību nodarbinātībai) un veselību, un uzlabot sociālās aizsardzības shēmas,
- palīdzētu radīt labvēlīgāku klimatu ekonomikas paplašināšanai un ražošanas nozares stiprināšanai, veicinātu pieredzes nodošanu un sekmētu divpusējus kontaktus un sadarbību starp biznesa pārstāvjiem,
- veicinātu privātā sektora attīstību, tostarp MVU labvēlīgu uzņēmējdarbības vidi, tas ir, aizsargājot īpašumtiesības, samazinot nevajadzīgu administratīvo slogu, padarot kredītus pieejamākus un atbalstot mazo un vidējo uzņēmumu asociācijas,
- atbalstītu centienus panākt pārtikas nodrošinājumu un novērst nepietiekama vai nepareiza uztura situāciju,
- atbalstītu reģionālo integrāciju; veicināt Centrālamerikas reģiona attīstību, izmantojot ES un Centrālamerikas asociācijas nolīgumu,
- veicinātu dabas resursu, tostarp ūdens, ilgtspējīgu izmantošanu un cīņu pret klimata pārmaiņām (klimata pārmaiņu mazināšana un pielāgošanās tām),
- atbalstītu centienus uzlabot pārvaldību un palīdzētu konsolidēt demokrātiju, cilvēktiesības un tiesiskumu,
- veicinātu politikas reformu, jo īpaši tiesiskuma un drošības jomā, un atbalstītu saistītus pasākumus, lai veicinātu valstu un reģionu attīstību,
- veicinātu dzimumu līdztiesību un sieviešu nozīmīguma palielināšanu.

Sniedzot palīdzību ar budžeta atbalsta starpniecību, Komisija atbalsta partnervalstu centienus attīstīt parlamentāro uzraudzību, revīzijas iespējas un pārredzamību.

**21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)****21 02 12 (turpinājums)**

Komisijai jāturpina katru gadu iesniegt ziņojumu par atbalsta summu, kas iepriekš piešķirta jaunattīstības valstīm un paredzēta sociālajai infrastruktūrai un pakalpojumiem, atzīstot, ka Savienības ieguldījums jāuzskata par daļu no kopējā līdzekļu devēju atbalsta sociālajai jomai un ka zināmam elastīgumam jāklūst par normu. Turklāt saskaņā ar minēto Komisijas paziņojumu Komisija centīsies nodrošināt, lai pamata un vidējās izglītības, kā arī veselības aprūpes pamatpakalpojumu jomā nonāktu vismaz 20 % no palīdzības, ko tā piešķirusi atbilstīgi Attīstības sadarbības instrumentā (ASI) noteiktajām valstu programmām, izmantojot šīm nozarēm piesaistīto projektu, programmu vai budžeta atbalstu caurmērā visos ģeogrāfiskajos apgabalos un pieļaujot, ka zināmam elastīgumam jāklūst par normu, piemēram, gadījumos, kad jāsniedz ārkārtas palīdzība.

Apropriācijām saskaņā ar šo pantu veic novērtējumu, kurā vērtē veiktos pasākumus un sasniegtos rezultātus (izlaide, panākumi, ietekme). Novērtējumos izdarītos secinājumus ņem vērā, izstrādājot turpmākos no šīm apropriācijām finansējamos pasākumus.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrikotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 1. panta 1. punkta a) apakšpunkts un 2. panta 1. punkta a) apakšpunkts un b) apakšpunkta i) punkts.

Eiropas Parlamenta nostāja sarunām par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija – C7-0493/2011–2011/0406(COD)).

**21 02 13 Atbalsts sadarbībai ar Dienvidāfriku***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
25 978 230	147 040				

*Piezīmes*

Apropriācija 2014. gadam paredzēta, lai palīdzētu Dienvidāfrikai nostiprināt izglītības, apmācības un pētniecības sistēmu un tādējādi – uzlabot valsts ekonomikas rādītājus.

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) *(turpinājums)*21 02 13 *(turpinājums)*

Izglītības, apmācības un pētniecības sistēma ir atzīta par vienu no trim jomām Dienvidāfrikas nesen izstrādātajā valsts attīstības plānā 2030. gadam, kuras ir īpaši svarīgas, lai uzlabotu vispārējo ekonomisko sniegumu (citas jomas ir nodarbinātība un spējīgais valsts izveide), nodrošinot cilvēkiem vajadzīgo prasmju apguvi, kas palielina gan atsevišķu indivīdu, gan visas ekonomikas izredzes. Tāpēc atbalsts, domājams, palīdzēs uzlabot valsts sektora sistēmas darbību tādās jomās kā pedagogu sniegums, uzlabot skolu pārvaldību un pārskatatbildību, nodrošināt, ka skolu nodarbībās ir vieta jauninājumiem, veicināt agrāro pirmsskolas izglītību, uzlabot matemātikas un zinātņu mācīšanu, nodrošināt pēcskolas atbalstu bērniem.

Tātad šīs programmas kopējais mērķis ir palīdzēt īstenot Dienvidāfrikas nesen izstrādāto valsts attīstības plānu 2030. gadam un ar to saistīto uz rezultātiem balstītu pieeju, kā mērķis ir uzlabot dzīves apstākļus Dienvidāfrikas iedzīvotājiem, tostarp izskaust nabadzību un bezdarbu, kopsolī ar Tūkstošgades attīstības mērķiem (TAM). Programmas uzdevums ir veicināt kopējā mērķa sasniegšanu – panākt pienācīgas kvalitātes nodarbinātības radīšanu iekļaujošas ekonomiskās izaugsmes gaitā un izveidot efektīvu, lietderīgu un uz attīstību orientētu civildienestu un nodrošināt pilntiesīgu, taisnīgu un iekļaujošu pilsoniskumu. Jomas, kuras ietekmē šo divu galveno mērķu rezultātus, attiecas uz darba iespējām kvalificētiem un spējīgiem darbiniekiem, darbvietu radīšanu, lai uzlabotu vidi un dabas resursus, un atbildīgas, pārskatāmas, lietderīgas un efektīvas vietējo pašvaldību sistēmas radīšanu, kas veicinās uz attīstību orientēta civildienesta izveidi.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai iesaistītos cīņā pret nabadzību un veicinātu Tūkstošgades mērķu sasniegšanu, ņemot vērā agrāk nelabvēlīgākā situācijā bijušu kopienu vajadzības, un attīstības procesā integrētu dzimumu līdztiesības un vides aspektus.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredīturīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Paredzams, ka vairākos reģionos programma noritēs izmēģinājuma projekta formā, un pēc tam to varētu veikt no valdības resursiem.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 1. panta 1. punkta a) apakšpunkts un 2. panta b) apakšpunkta i) un ii) punkts.

Eiropas Parlamenta nostāja sarunām par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija – C7-0493/2011–2011/0406(COD)).



## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 14 Āzija

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
537 057 123	16 695 125				

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta Āzijas jaunattīstības valstu, it īpaši valstu ar nabadzīgākajiem iedzīvotājiem, to attīstības programmu finansējuma segšanai, kuru mērķis ir uzlabot sabiedrības un sociālo attīstību, kā arī makroekonomisko un nozaru problēmu risināšanai. Uzsvars tiek likts uz pasākumiem, kas ietekmē ekonomikas organizāciju un institucionālo attīstību, uzlabo cilvēktiesību situāciju, tostarp reliģiskās brīvības ievērošanu, pilsoniskās sabiedrības stiprināšanu, tostarp pasākumiem attiecībā uz demokratizāciju, izglītību, profesionālo izglītību, mūžizglītību, akadēmisko un kultūras apmaiņu, zinātnisko un tehnisko apmaiņu, vidi, tropu mežiem, pretnarkotiku kampaņām, reģionālo sadarbību, katastrofu novēršanas un atjaunošanas pasākumiem, kā arī ilgtspējīgu enerģijas, informācijas un sakaru tehnoloģiju veicināšanu.

Tā paredz segt arī atbalstu pilsoniskās sabiedrības attīstībai, īpaši atbalstu nevalstisko organizāciju aktivitātēm, kuras veicina un aizsargā neaizsargāto grupu tiesības, piemēram, sievietes, bērnu, mazākumtautību un invalīdu tiesības.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai veicinātu mazajiem un vidējiem uzņēmumiem labvēlīgu uzņēmējdarbības vidi, aizsargājot īpašumtiesības, samazinot birokrātiju, padarot kredītus pieejamākus un atbalstot mazo un vidējo uzņēmumu asociācijas.

Šīs apropriācijas izlietojums atkarīgs no Savienības darbības pamatā esošo principu ievērošanas. Pienācīgu uzmanību pievērš turpmāk aprakstītajām jomām, ņemot vērā kopīgi pieņemtās stratēģijas, partnerības, sadarbību un tirdzniecības līgumus. Prioritātes noteiks saskaņā ar Eiropas Konsensu attīstības jomā un "Pārmaiņu programmu", kā arī turpmākiem Padomes secinājumiem.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Šī apropriācija paredzēta, lai ietvertu darbības, kas saistītas ar iekļaujošu un ilgtspējīgu izaugsmi humānajai attīstībai. Nozares, uz kurām tā var attiekties, ir, piemēram:

- sociālā aizsardzība un darbvietas, universāla piekļuve veselības aprūpei un izglītība,
- uzņēmējdarbības vide, reģionālā integrācija un pasaules tirgi,
- ilgtspējīga lauksaimniecība, uzturs un enerģētika,
- klimata pārmaiņas un vide,
- sociālās kohēzijas, jo īpaši sociālās iekļaušanas, taisnīgas ienākumu sadales, pienācīgas kvalitātes nodarbinātības, taisnīguma un dzimumu līdztiesības veicināšana,
- iekļaujošas partnerības tādās jomās kā tirdzniecība, ieguldījumi, palīdzība, migrācija, personu reģistrācija, pētniecība, inovācija un tehnoloģijas veidošana,
- atbalsts aktīvai un organizētai pilsoniskās sabiedrības attīstībai un publiskā un privātā sektora partnerības veicināšana,
- atbalsts, lai pielāgotos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanai, ilgtspējīga patēriņa un ražošanas veicināšana, kā arī ieguldījumi tīrā tehnoloģijā, ilgtspējīga enerģija, transports, ilgtspējīga lauksaimniecība un zivsaimniecība, bioloģiskās dažādības aizsardzība un palielināšana, un ekosistēmu, tostarp ūdens, sanitāriju un mežu, pakalpojumi un pienācīgas kvalitātes darbvietu radīšana, tostarp jauniešiem un sievietēm, videi nekaitīgā ekonomikā,
- lielākas reģionālās integrācijas un uz rezultātiem orientētas sadarbības veicināšana, atbalstot reģionālās integrācijas dažādos procesus un dialogu,

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) *(turpinājums)*

21 02 14 *(turpinājums)*

- ieguldījuma sniegšana, lai novērstu veselības apdraudējumus un reaģētu uz tiem, ieskaitot tādus veselības apdraudējumus, kas rodas, saskaroties dzīvniekiem, cilvēkiem un to dažādajām vidēm,
- atbalsts sagatavotībai katastrofām un ilgtermiņa atgūšanās pasākumiem pēc katastrofas, tostarp pārtikas un uztura nodrošinājuma jomā, un palīdzība bez pajumtes palikušiem cilvēkiem,
- spēju nodrošināt plašu piekļuvi sociālajiem pamatpakalpojumiem, jo īpaši veselības aizsardzības un izglītības jomā, stiprināšana.

Šī apropriācija attieksies uz pasākumiem, kas saistīti ar:

- demokrātiju, cilvēktiesībām, tostarp bērnu un sievietes tiesībām, un tiesiskumu,
- dzimumu līdztiesību un sievietes un meiteņu nozīmīguma palielināšanu,
- valsts sektora pārvaldību,
- nodokļu politiku un administrāciju,
- korupciju un pārredzamību,
- pilsonisko sabiedrību un vietējām iestādēm,
- likumīgu, efektīvu un atbildīgu valsts iestāžu un struktūru izveidi un stiprināšanu, veicinot institucionālās reformas (tostarp reformas labas pārvaldības un korupcijas apkarošanas, valsts finanšu pārvaldības, nodokļu un valsts pārvaldes reformas jomā), kā arī likumdošanas, administratīvo un regulatīvo reformu izveidi un stiprināšanu saskaņā ar starptautiskajiem standartiem, jo īpaši nestabilās valstīs un konflikta un pēckonflikta situācijās,
- korupcijas un organizētās noziedzības, narkotiku ražošanas, lietošanas un tirdzniecības un citu nelikumīgas tirdzniecības veidu apkarošanu, efektīvas robežu pārvaldības un pārrobežu sadarbības atbalstīšanu un personu reģistrācijas uzlabošanu attīstības un drošības sasaistes kontekstā.

Šajā pozīcijā iekļautās attīstības sadarbības mērķis galvenokārt ir tās ieguldījums Tūkstošgades attīstības mērķu sasniegšanā, kā arī demokrātijas, labas pārvaldes, cilvēktiesību ievērošanas un tiesiskuma veicināšana, ilgtspējīgas attīstības un ekonomiskās integrācijas sekmēšana un konfliktu novēršanas un risināšanas un pušu samierināšanas veicināšana.

Turklāt saskaņā ar minēto Komisijas paziņojumu Komisija centīsies nodrošināt, lai pamata un vidējās izglītības, kā arī veselības aprūpes pamatpakalpojumu jomā nonāktu vismaz 20 % no palīdzības, ko tā piešķirusi atbilstīgi Attīstības sadarbības instrumentā (ASI) noteiktajām valstu programmām, izmantojot šim nozārēm piesaistīto projektu, programmu vai budžeta atbalstu caurmērā visos ģeogrāfiskajos apgabalos un pieļaujot, ka zināmam elastīgumam ir jāklūst par normu, piemēram, gadījumos, kad jāsniedz ārkārtas palīdzība.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 1. panta 1. punkta a) apakšpunkts un 2. panta 1. punkta b) apakšpunkta i) un ii) punkts.

**21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)****21 02 14 (turpinājums)**

Komisijas 2011. gada 13. oktobra paziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "ES attīstības politikas ietekmes palielināšana: Pārmaiņu programma" (COM(2011) 637 galīgā redakcija).

Eiropas Parlamenta nostāja sarunām par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīga redakcija – C7–0493/2011–2011/0406(COD)).

**21 02 15 Afganistāna**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
203 496 806	5 565 042				

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Savienības darbības saistībā ar Afganistānas rekonstrukcijas procesu. Tā ir papildināta ar izdevumiem no citām nodaļām un pantiem, uz kuriem attiecas cita kārtība.

Komisija uzraudzīs atbilstību nosacījumiem par Savienības ieguldījumu šajā procesā, proti, to pasākumu pilnīgu īstenošanu, kuri jāveic pēc Bonnas procesa. Tā pastāvīgi informēs budžeta lēmējinstāciju par saviem atzinumiem un secinājumiem.

Šī apropriācija paredzēta sociālo pamatpakalpojumu un ekonomikas attīstības atbalstam Afganistānā.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai sniegtu atbalstu Afganistānas valsts narkotiku kontroles stratēģijas īstenošanai, tostarp opija ražošanas apturēšanai Afganistānā un opija izplatīšanas tīklu un to maršrutu iznīcināšanai, pa kuriem opiju nelegāli izved uz Eiropas valstīm.

Būtiska šīs apropriācijas daļa jāatvēl tā piecu gadu plāna uzsākšanai, ar ko paredz opija audzēšanas pakāpenisku izskaušanu un aizstāšanu ar alternatīvu ražošanu, lai saskaņā ar prasībām, kas izvirzītas Eiropas Parlamenta 2010. gada 16. decembra Rezolūcijā par jaunu stratēģiju attiecībā uz Afganistānu (OV C 169 E, 15.6.2012., 108. lpp.), minētajā jomā panāktu pārbaudāmu rezultātu.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai atbalstītu Savienības ieguldījumu procesos, kas saistīti ar afgāņu bēgļu un pārvietoto personu atgriešanos savā izcelsmes valstī un reģionā saskaņā ar saistībām, kuras Eiropas Kopiena uzņēmas Tokijas konferencē 2002. gada janvārī.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai finansētu to sieviešu organizāciju darbību, kuras ilgu laiku strādājušas Afganistānas sieviešu tiesību jomā.

Savienībai būtu jāpalielina Afganistānai sniegtais finansiālais atbalsts tādās jomās kā veselība (slimnīcu celtniecība un rekonstrukcija, bērnu mirstības novēršana) un mazo un vidējo uzņēmumu infrastruktūras projekti (ceļu tīkla remontdarbi, upju krastu nostiprināšana utt.), kā arī stabilas nodarbinātības un nodrošinātības ar pārtiku shēmu efektīva īstenošana.

Daļa no šīs apropriācijas paredzēta arī, lai politikas pamatnostādņēs iekļautu katastrofu riska mazināšanu, pamatojoties uz īpašumtiesībām un valsts stratēģijām tajās valstīs, kurās bieži notiek dabas katastrofas.

Daļa no šīs apropriācijas paredzēta, lai uzlabotu sieviešu stāvokli, prioritāti piešķirot pasākumiem veselības aprūpes un izglītības jomā, kā arī lai atbalstītu viņu aktīvu iesaistīšanos visās lēmumu pieņemšanas jomās un līmeņos, pienācīgi ievērojot Finanšu regulas noteikumus.

Sieviešu un meiteņu stāvoklim tiks pievērsta īpaša uzmanība arī visās citās darbībās un projektos, ko atbalsta ar šīs apropriācijas palīdzību.

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 15 (turpinājums)

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un donorvalstu, tostarp abos gadījumos to valsts un radniecīgo aģentūru, vai no starptautisku organizāciju finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un tās vārdā pārvalda Komisija, saskaņā ar attiecīgo pamatdokumentu var veicināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija).

21 02 20 **Erasmus+ – Iemaksas no Attīstības sadarbības instrumentiem (DCI)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
93 900 074	3 283 687				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar tehnisko un finansiālo palīdzību, ko sniedz saskaņā ar šo ārējo instrumentu, lai veicinātu starptautisko dimensiju augstākajā izglītībā, īstenojot programmu "Erasmus+ visi".

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā Erasmus+ un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (COM(2011) 840 galīgā redakcija), un jo īpaši tā 20. panta 3. punkts.

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

21 02 30 **Nolīgums ar Pārtikas un lauksaimniecības organizāciju (PLO) un citām ANO struktūrām**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
332 000	332 000	326 000	322 225	325 207,—	325 207,—

Piezīmes

Līdzšinējais 21 07 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Savienības ikgadējo iemaksu PLO (Pārtikas un lauksaimniecības organizācijā) pēc tās pievienošanās, kā arī Starptautiskajam līgumam par augu ģenētiskajiem resursiem pārtikai un lauksaimniecībai pēc tā ratifikācijas.

Juridiskais pamats

Padomes 1991. gada 25. novembra Lēmums par Kopienas pievienošanas ANO Pārtikas un lauksaimniecības organizācijai (PLO). (OV C 326, 16.12.1991., 238. lpp.).

Padomes 2004. gada 24. februāra Lēmums 2004/869/EK par to, ka Eiropas Kopienas vārdā noslēgts Starptautiskais līgums par augu ģenētiskajiem resursiem pārtikai un lauksaimniecībai (OV L 378, 23.12.2004., 1. lpp.).

21 02 40 **Patēriņa preču nolīgumi**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
4 800 000	3 565 916	5 155 000	2 624 253	3 590 407,25	3 590 407,25

Piezīmes

Līdzšinējais 21 07 04. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ikgadējo dalības maksu, kas Savienībai jāmaksā par dalību minētajos nolīgumos, balstoties uz tās ekskluzīvo kompetenci šajā jomā.

Šobrīd šī apropriācija sedz šādus maksājumus:

- ikgadējo dalības maksu Starptautiskajā Kafijas organizācijā,
- ikgadējo dalības maksu Starptautiskajā Kakao organizācijā,
- ikgadējo dalības maksu Starptautiskajā Džutas organizācijā,
- ikgadējo dalības maksu Starptautiskajā Kokvilnas padomdevēju komitejā, kad tā tiks apstiprināta.

Nākotnē atkarībā no politiskā un tiesiskā izdevīguma iespējami nolīgumi par citiem tropu produktiem.

Juridiskais pamats

Padomes 2002. gada 15. aprīļa Lēmums 2002/312/EK attiecībā uz Nolīguma, ar ko izveido Starptautiskās džutas izpētes grupas statusus, pieņemšanu Eiropas Kopienas vārdā (OV L 112, 27.4.2002., 34. lpp.).

Padomes 2002. gada 18. novembra Lēmums 2002/970/EK par 2001. gada Starptautiskās vienošanās par kakao noslēgšanu Eiropas Kopienas vārdā (OV L 342, 17.12.2002., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 21. janvāra Lēmums 2008/76/EK attiecībā uz Kopienas nostāju Starptautiskajā Kakao padomē par 2001. gada Starptautiskās vienošanās par kakao pagarināšanu (OV L 23, 26.1.2008., 27. lpp.).

Padomes 2008. gada 16. jūnija Lēmums 2008/579/EK par to, lai Eiropas Kopienas vārdā parakstītu un noslēgtu 2007. gada Starptautisko kafijas nolīgumu (OV L 186, 15.7.2008., 12. lpp.).

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 40 (turpinājums)

Padomes 2011. gada 17. maija Lēmums 2011/634/ES par to, lai parakstītu Eiropas Savienības vārdā un piemērotu provizoriski 2010. gada Starptautisko kakao nolīgumu (OV L 259, 4.10.2011., 7. lpp.).

Padomes 2012. gada 26. marta Lēmums 2012/189/ES par to, lai noslēgtu 2010. gada Starptautisko kakao nolīgumu (OV L 102, 12.4.2012., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Kopienas dibināšanas līgums un jo īpaši tā 133. pants, kā arī Līgums par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. pants.

Starptautiskais kafijas nolīgums, par kuru 2007. un 2008. gadā notikušas atkārtotas sarunas un kas stājās spēkā 2011. gada 2. februārī uz sākotnējo laikposmu – 10 gadiem – līdz 2021. gada 1. februārim ar iespēju to pagarināt uz papildu laikposmu.

Starptautiskais kakao nolīgums, par kuru 2001. gadā un pēdējo reizi 2010. gadā notikušas atkārtotas sarunas, bet kas vēl nav stājies spēkā. Attiecībā uz 2001. gada nolīgumu saistību darbība sākās 2003. gada 1. oktobrī uz pieciem gadiem ar papildu pagarinājumiem līdz 2012. gada 30. septembrim.

Starptautiskais džutas nolīgums, kas apspriests 2001. gadā un ar kuru izveido jaunu Starptautisko Džutas organizāciju. Ilgums: astoņi gadi ar iespēju pagarināt vēl uz laiku, kas nepārsniedz četrus gadus. Pašreizējais pagarinājums ilgs līdz 2014. gada maijam.

Starptautiskā Kokvilnas padomdevēju komiteja: Padomes 2004. gada 29. aprīļa secinājumi (8972/04), Padomes 2008. gada 27. maija secinājumi (9986/08) un Padomes 2010. gada 30. aprīļa secinājumi (8674/10).

21 02 51 ***Darbību pabeigšana attīstības sadarbības jomā (pirms 2014. gada)****Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1992. gada 25. februāra Regula (EEK) Nr. 443/92 par finansiālu un tehnisku palīdzību Āzijas un Latīņamerikas jaunattīstības valstīm un ekonomisku sadarbību ar tām (OV L 52, 27.2.1992., 1. lpp.).

Padomes 1996. gada 27. jūnija Regula (EK) Nr. 1292/96 par pārtikas atbalsta politiku, pārtikas atbalsta vadību un īpašiem pasākumiem pārtikas drošības atbalstam (OV L 166, 5.7.1996., 1. lpp.).

Padomes 1999. gada 22. aprīļa Regula (EK) Nr. 856/1999, kas izveido īpašu palīdzības struktūru tradicionālajām ĀKK banānu piegādātājvalstīm (OV L 108, 27.4.1999., 2. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 13. maija Regula (EK) Nr. 955/2002, ar ko pagarina un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1659/98 par decentralizētu sadarbību (OV L 148, 6.6.2002., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 491/2004, ar ko izveido finansiālas un tehniskas palīdzības migrācijas un patvēruma jomā programmu trešām valstīm (AENEAS) (OV L 80, 18.3.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Regula (EK) Nr. 625/2004, ar ko pagarina un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1659/98 par decentralizētu sadarbību (OV L 99, 3.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1337/2008, ar ko izveido mehānismu ātrai reaģēšanai uz pārtikas cenu paaugstināšanos jaunattīstības valstīs (OV L 354, 31.12.2008., 62. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA**21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)****21 02 51 (turpinājums)**

Izmēģinājuma projekti saskaņā ar Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu pareizu finanšu pārvaldību, kas 2006. gada 17. maijā noslēgts starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju (OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta 2005. gada 12. aprīļa Rezolūcija par Eiropas Savienības lomu Tūkstošgades attīstības mērķu sasniegšanā (OV C 33 E, 9.2.2006., 311. lpp.).

Komisijas 2005. gada 12. aprīļa paziņojums Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Attīstības politiku saskaņotība – Kāpināt progresu, lai sasniegtu Tūkstošgades attīstības mērķus" (COM(2005) 134 galīgā redakcija).

Vispārējo lietu un ārlietu padomes 2005. gada 23. un 24. maija sanāksmes secinājumi par Tūkstošgades mērķiem.

Briseles Eiropadomes 2005. gada 16. un 17. jūnija sanāksmes prezidentūras secinājumi.

Vispārējo lietu un ārlietu padomes 2005. gada 18. jūlija sanāksmes secinājumi par ANO augstākā līmeņa tikšanos.

Komisijas 2005. gada 3. augusta paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam "Ārējās darbības tematiskās programmās, uz kurām attiecas nākamās finanšu perspektīvas 2007.–2013. gadam" (COM(2005) 324 galīgā redakcija).

Komisijas 2006. gada 25. janvāra paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam "Ieguldīšana cilvēkos. Paziņojums par tematisko programmu humānajai un sociālajai attīstībai un finanšu perspektīvām 2007.–2013. gadam" (COM(2006) 18 galīgā redakcija).

Komisijas 2006. gada 25. janvāra paziņojums Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Tematiskā programma "Nevalstisko dalībnieku un vietējo iestāžu attīstība"" (COM(2006) 19 galīgā redakcija).

Komisijas 2006. gada 25. janvāra paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam "Ārējs darījums – Tematiskā programma vides aizsardzībai un dabas resursu, tostarp enerģijas, ilgtspējīgai apsaimniekošanai" (COM(2006) 20 galīgā redakcija).

Komisijas 2006. gada 25. janvāra paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam par ārējiem darījumiem "Tematiskā stratēģija nodrošinātībai ar pārtiku – Programmas nodrošinātībai ar pārtiku sekmīga īstenošana TAM sasniegšanai" (COM(2006) 21 galīgā redakcija).

Komisijas 2006. gada 25. janvāra paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam "Tematiskā programma sadarbībai ar trešām valstīm migrācijas un patvēruma jomā" (COM(2006) 26 galīgā redakcija).

Eiropas Parlamenta 2006. gada 1. jūnija Rezolūcija par maziem un vidējiem uzņēmumiem jaunattīstības valstīs (OV C 298 E, 8.12.2006., 171. lpp.).

Komisijas 2008. gada 6. oktobra paziņojums Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Vietējās pašpārvaldes iestādes: attīstības līdzdalībnieces" (COM(2008) 626 galīgā reakcija).

Komisijas 2010. gada 9. marta paziņojums Padomei, Eiropas Parlamentam, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Starptautiskā klimata politika pēc Kopenhāģenas konferences – tūlītēja rīcība, lai dotu jaunu sparu globālai cīņai ar klimata pārmaiņām" (COM(2010) 86 galīgā redakcija).

Komisijas 2010. gada 31. marta paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam "ES politikas programma jaunattīstības valstu atbalstīšanai, risinot ar pārtikas nodrošinājumu saistītās problēmas" (COM(2010) 127 galīgā redakcija).

Eiropas Parlamenta 2011. gada 10. marta Rezolūcija par ES nostāju attiecībā uz Irānu (2010/2050 (INI)).

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

21 02 51 (turpinājums)

21 02 51 01 Sadarbība ar trešām valstīm migrācijas un patvēruma jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	18 900 000	58 000 000	31 629 412	58 735 569,22	43 344 537,32

Piezīmes

Līdzšinējais 19 02 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 10. marta Regula (EK) Nr. 491/2004, ar ko izveido finansiālas un tehniskas palīdzības migrācijas un patvēruma jomā programmu trešām valstīm (AENEAS) (OV L 80, 18.3.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2005. gada 3. augusta paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam "Ārējās darbības tematiskās programmās, uz kurām attiecas nākamās finanšu perspektīvas 2007.–2013. gadam" (COM(2005) 324 galīgā redakcija).

Komisijas 2006. gada 25. janvāra paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam "Tematiskā programma sadarbībai ar trešām valstīm migrācijas un patvēruma jomā" (COM(2006) 26 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 13. oktobra paziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "ES attīstības politikas ietekmes palielināšana: pārmaiņu programma" (COM(2011) 637 galīgā redakcija).

Komisijas 2011. gada 18. novembra paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Vispārējā pieeja migrācijai un mobilitātei" (COM(2011) 743 galīgā redakcija).

21 02 51 02 Sadarbība ar Latīņamerikas jaunattīstības valstīm

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	226 200 000	371 064 000	293 386 429	370 137 966,81	288 904 816,23

Piezīmes

Līdzšinējais 19 09 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).



KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)**

**21 02 51 (turpinājums)**

21 02 51 03 Sadarbība ar Āzijas, tostarp Vidusāzijas un Tuvo Austrumu, jaunattīstības valstīm

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	529 564 664	863 990 519	602 853 787	890 711 982,32	589 195 303,15

Piezīmes

Līdzšinējais 19 10 01 01. un 19 10 01 02. postenis un līdzšinējais 19 10 02. un 19 10 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

21 02 51 04 Pārtikas nodrošinājums

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	124 800 000	258 629 000	179 991 121	247 980 781,90	217 764 936,86

Piezīmes

Līdzšinējais 21 02 01., 21 02 02. un 21 02 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

21 02 51 05 Attīstības nevalstiskās struktūras

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	167 700 000	244 400 000	200 450 589	231 901 429,08	224 038 443,73

Piezīmes

Līdzšinējais 21 03 01. un 21 03 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regula (EK) Nr. 1337/2008, ar ko izveido mehānismu ātrai reaģēšanai uz pārtikas cenu paaugstināšanos jaunattīstības valstīs (OV L 354, 31.12.2008., 62. lpp.).

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

21 02 51 (turpinājums)

21 02 51 06 Vide un ilgtspējīga dabas resursu, tostarp enerģijas, pārvaldība

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	97 422 000	217 150 000	122 563 971	209 151 608,61	152 907 681,52

Piezīmes

Līdzšinējais 21 04 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

21 02 51 07 Cilvēces un sociālā attīstība

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	61 308 000	194 045 000	102 952 336	160 729 121,—	155 477 135,19

Piezīmes

Līdzšinējais 21 05 01 01., 21 05 01 02., 21 05 01 03. un 21 05 01 04. postenis un līdzšinējais 21 05 02. un 21 05 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Padomes 1992. gada 25. februāra Regula (EEK) Nr. 443/92 par finansiālu un tehnisku palīdzību Āzijas un Latīņamerikas jaunattīstības valstīm un ekonomisku sadarbību ar tām (OV L 52, 27.2.1992., 1. lpp.).

Padomes 1996. gada 27. jūnija Regula (EK) Nr. 1292/96 par pārtikas atbalsta politiku, pārtikas atbalsta vadību un īpašiem pasākumiem pārtikas drošības atbalstam (OV L 166, 5.7.1996., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 13. maija Regula (EK) Nr. 955/2002, ar ko pagarina un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1659/98 par decentralizētu sadarbību (OV L 148, 6.6.2002., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Regula (EK) Nr. 625/2004, ar ko pagarina un groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1659/98 par decentralizētu sadarbību (OV L 99, 3.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA**21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)****21 02 51 (turpinājums)**

21 02 51 08 Ģeogrāfiskā sadarbība ar Āfriku, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstīm

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	245 700 000	328 982 779	309 651 345	472 804 561,—	287 600 551,23

Piezīmes

Līdzšinējais 21 06 02., 21 06 03., 21 06 04., 21 06 05. un 21 06 07. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 22. aprīļa Regula (EK) Nr. 856/1999, kas izveido īpašu palīdzības struktūru tradicionālajām ĀKK banānu piegādātājvalstīm (OV L 108, 27.4.1999., 2. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 13. decembra Regula (ES) Nr. 1338/2011, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1934/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai ar industrializētām valstīm un teritorijām un citām valstīm un teritorijām ar augstu ienākumu līmeni (OV L 347, 30.12.2011., 21. lpp.).

**21 02 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

21 02 77 01 Sagatavošanas darbība – Sadarbība ar vidēju ienākumu grupas valstīm Latīņamerikā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	375 000	p.m.	500 000	0,—	340 734,38

Piezīmes

Līdzšinējais 19 09 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 77 (turpinājums)

## 21 02 77 02 Sagatavošanas darbība – Uzņēmēju un zinātnieku apmaiņa ar Indiju

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	952 768	p.m.	3 600 000	0,—	1 666 935,80

## Piezīmes

## Līdzšinējais 19 10 01 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 21 02 77 03 Sagatavošanas darbība – Uzņēmēju un zinātnieku apmaiņa ar Ķīnu

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	815 562	p.m.	3 700 000	0,—	2 922 417,21

## Piezīmes

## Līdzšinējais 19 10 01 04. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 21 02 77 04 Sagatavošanas darbība – Sadarbība ar vidēju ienākumu grupas valstīm Āzijā

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	515 825	p.m.	550 000	0,—	921 246,67

## Piezīmes

## Līdzšinējais 19 10 01 05. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 77 (turpinājums)

## 21 02 77 04 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 21 02 77 05 Sagatavošanas darbība – Eiropas Savienība un Āzija – Politikas un prakses integrācija

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	281 080	p.m.	300 000	0,—	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 19 10 01 06. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 21 02 77 06 Izmēģinājuma projekts – Finansējums lauksaimnieciskajai ražošanai

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	75 000	p.m.	514 000	0,—	506 576,70

*Piezīmes**Līdzšinējais 21 02 04. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 77 (turpinājums)

21 02 77 07 Sagatavošanas darbība – Āfrikas pilsoniskās sabiedrības organizāciju reģionālais tīkls 5. TAM sasniegšanai

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	375 000	p.m.	500 000	2 000 000,—	0,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 21 03 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu Austrumāfrikas 5. tūkstošgades attīstības mērķa organizāciju reģionālā tīkla izveidi, kurā būtu apvienotas to pastāvošo valsts pilsoniskās sabiedrības organizāciju platformas, kuras nodarbojas ar informēšanu un sniedz pakalpojumus Kenijā, Etiopijā, Somālijā, Tanzānijā, Ugandā, Ruandā un Burundi – visās šajās valstīs ir vissliktākie mātes un reproduktīvās veselības rādītāji pasaulē. Šā 5. tūkstošgades attīstības mērķa tīkla mērķis būs nodrošināt neformālu forumu ideju, informācijas un pieredzes apmaiņai par mātes un reproduktīvo veselību un sniegt iespēju dalīborganizācijām atrast veidu, kā vairākas valstis varētu sadarboties, lai pievērstu uzmanību tam, ka 5. tūkstošgades attīstības mērķa sakarā ir steidzami vajadzīga politiska rīcība un finansējums.

Šajā projektā tiks veikti tādi pasākumi kā tīkla sekretariāta izveide vienā no dalīborganizācijām, virtuālas platformas izveide informācijas un paraugprakses izplatīšanai un apmaiņai, kā arī reģionālu pasākumu organizēšana, lai reģionā uzlabotu mātes un reproduktīvo veselību.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

21 02 77 08 Sagatavošanas darbība – Ūdens resursu apsaimniekošana jaunattīstības valstīs

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	1 200 000	p.m.	1 500 000	0,—	1 994 360,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 21 04 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 77 (turpinājums)

## 21 02 77 08 (turpinājums)

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2002. gada 12. marta paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam par ūdens pārvaldības attīstības valstīs politiku un ES attīstības sadarbības prioritātēm (COM(2002) 132, galīgā redakcija).

Padomes 2006. gada 30. maija Rezolūcija par ūdens pārvaldības attīstības valstīs politiku un ES attīstības sadarbības prioritātēm (DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

## 21 02 77 09 Izmēģinājuma projekts – Veselības aprūpes un izglītības izdevumu kvalitatīva un kvantitatīva kontrole

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	p.m.	0,—	195 860,15

*Piezīmes*

Līdzšinējais 21 05 01 05. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 21 02 77 10 Sagatavošanas darbība – Farmācijas nozares tehnoloģijas nodošana jaunattīstības valstīm

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	375 000	p.m.	1 385 000	0,—	0,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 21 05 01 06. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Parlamenta 2007. gada 12. jūlija Rezolūcija par TRIPS nolīgumu un zāļu pieejamību (OV C 175 E, 10.7.2008., 591. lpp.).

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 77 (turpinājums)

21 02 77 11 Sagatavošanas darbība – Nabadzības izraisītu, tropisku un novārtā atstātu slimību izpēte un attīstība

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	300 000	p.m.	1 270 000	0,—	1 190 665,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 21 05 01 07. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## Atsauces dokumenti

Eiropas Parlamenta 2007. gada 12. jūlija Rezolūcija par TRIPS nolīgumu un zāļu pieejamību (OV C 175 E, 10.7.2008., 445. lpp.).

21 02 77 12 Izmēģinājuma projekts – Pastiprināta veselības aprūpe seksuālās vardarbības upuriem Kongo Demokrātiskajā Republikā (KDR)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	358 452	p.m.	400 000	0,—	160 000,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 21 05 01 08. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 77 (turpinājums)

21 02 77 13 Sagatavošanas darbība – Pastiprināta veselības aprūpe seksuālās vardarbības upuriem Kongo Demokrātiskajā Republikā (KDR)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 000 000	1 200 000	1 500 000	1 250 000	0,—	0,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 21 05 01 09. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

Sagatavošanas darbība paredzēta, lai apmācītu Kongo ārstus gan vispārējā ginekoloģiskajā ķirurģijā, gan īpaši sarežģītu operāciju, piemēram, fistulu ārstēšanas un iegurna rekonstrukcijas, veikšanā.

Sagatavošanas darbība, kas attiecas uz seksuālo vardarbību KDR, tiek īstenota jau otro gadu. Tātad šo darbību var turpināt 2014. gadā, to atjaunojot trešo un pēdējo reizi.

## Mērķi

Šo projektu finansē no sagatavošanas darbības 21 05 01 09. pozīcijā otrajam īstenošanas gadam paredzētajiem līdzekļiem, un tā attiecas uz septiņām veselības zonām KDR austrumos, kur situācija ir īpaši pasliktinājusies. Projektā galvenā uzmanība veltīta apmācībai par medicīnisko aprūpi seksuālās vardarbības gadījumos (fistulu ārstēšana) un par ginekoloģisko un dzemdību aprūpi.

Apropiāciju izmantošanas mērķi ir šādi:

— vispārējais mērķis: veicināt no seksuālās vardarbības cietušo personu aprūpes uzlabošanu Ziemeļkivu un Austrumu provincē,

— specifiskais mērķis:

pastiprināt veselības aprūpes centru un veselības aprūpes sniedzēju veiktspēju ģenitālo fistulu ārstēšanā un ginekoloģiskajā un dzemdību ķirurģijā Ziemeļkivu un Austrumu provincē.

## Īstenošana

Šo projektu finansē no minētās sagatavošanas darbības līdzekļiem, un tā īstenošanu tieši centralizēti pārvalda Komisija ar Savienības deleģācijas KDR starpniecību ar KDR noslēgta finansēšanas līguma ietvaros.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 77 (turpinājums)

## 21 02 77 14 Pasaules Energoefektivitātes un atjaunojamās enerģijas fonds (Geeref)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	197 684	0,—	0,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 21 04 05. pants

Šis postenis paredzēts, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 21 02 77 15 Izmēģinājuma projekts – Stratēģisks ieguldījums, veicinot ilgstošu mieru un demokratizāciju Āfrikas raga reģionā

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 250 000	775 000	1 000 000	500 000		

## Piezīmes

## Līdzšinējais 21 03 04. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Divas būtiskas problēmas, ko smagi iezūt Āfrikas raga tautas un valstis, ir 1) līdzdalīgas pārvaldes un stabilitātes trūkums un 2) demokrātijas / demokrātisku procesu un patiesas iedzīvotāju līdzdalības trūkums. Abas šīs problēmas ir radušās dziļas un ilgstošas pārvaldības krīzes dēļ, kura skar visas Āfrikas raga valstis. Šīs krīzes sekas faktiski atstāj iespaidu uz visu Ziemeļaustrumāfriku, kā arī uz Eiropu. Ja Savienība un citi partneri nepievērsīsies šīm problēmām plašākā perspektīvā, nebūs nekādu izredžu nodrošināt pastāvīgus iztikas līdzekļus, ekonomisko izaugsmi, kā arī mieru un stabilitāti šajā reģionā. Bez ilgtermiņa skatījuma un starptautiskās sabiedrības ilgtermiņa ieguldījuma, sniedzot attiecīgu atbalstu, "Arābu pavasara" scenārijs šajā reģionā nedos nekādus rezultātus.

Ierosinātajā izmēģinājuma projektā šīs problēmas risina, pamatojoties uz divējādu un savstarpēji papildinošu stratēģiju. Abas šīs pieejas ir ļoti svarīgas, izstrādājot ticamas ilgtermiņa alternatīvas diktatoru režīmiem Āfrikas raga reģionā:

1) nodrošināt pietiekamu vietu pilsoniskajai sabiedrībai, vienlaikus veicot stratēģisku ieguldījumu patiesos pilsoniskās sabiedrības dalībniekos. Pilsoniskajai sabiedrībai Āfrikas raga reģionā un tās diasporai citur Āfrikā nākas risināt arvien vairāk jautājumu saistībā ar tās darbības jomu un cilvēktiesību pārkāpumiem. Valdības politiku Āfrikas raga valstīs (aizvien biežāk) nosaka neuzticība, un tā ir vērsta uz pilsoniskās sabiedrības kontroli un ierobežošanu, nevis atbalsta sniegšanu vai darbības atvieglošanu tai. Varas iestādes Āfrikas raga reģionā pilsoniskajā sabiedrībā saskata draudus sev vai klaju opozīciju un nepieļauj iespēju, ka pilsoniskā sabiedrība varētu ietekmēt vai pat apšaubīt iestāžu politiku. Tai pašā laikā pilsoniskajai sabiedrībai ir nozīmīga loma demokrātiskajā iekārtā un norisēs. Tādēļ ir jāvērsas pret aizvien stingrākiem ierobežojumiem pilsoniskās sabiedrības darbībai valsts un reģiona līmenī, lai pilsonisko sabiedrību iesaistītu demokrātiskajos procesos. Arī pašiem pilsoniskās sabiedrības dalībniekiem ir jāklūst stiprākiem, lai viņi varētu veiksmīgi darboties aizvien grūtākos apstākļos, kā arī iesaistīties demokrātiskos procesos nākotnē;

**21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)****21 02 77 (turpinājums)****21 02 77 15 (turpinājums)**

2) sniegt atbalstu jaunatnei un jaunatnes kustībām Āfrikas raga reģionā, lai tās būtu gatavas demokrātiskām pārmaiņām nākotnē. Jaunieši Āfrikas raga reģionā un diasporā citur Āfrikā ir šo valstu nākotne, lai gan viņiem trūkst prasmju un zināšanu, kā arī dzīves pieredzes, ko iegūst, dzīvojot miera un demokrātijas apstākļos. Viņiem arī trūkst iespēju attīstīt šīs prasmes, bet attiecīgās valdības gandrīz neko neiegulda jauniešu atbalstam. Jaunieši bieži vien dzīvo bēgļu nometnēs. Dzīve svešā vietā un bieži vien neskaids juridiskais statuss neļauj viņiem izmantot mācību iespējas. Lai nākotnē nodrošinātu vadošos kadrus un valsts pārvaldes darbiniekus, kā arī patiesi demokrātiskus procesus, ļoti liela nozīme ir ārējiem ieguldījumiem jauniešu atbalstam Āfrikas raga reģionā. Ieguldījumiem jauniešu prasmēs, izmantojot viņu aizrautību, nākotnes sapņus un cerības, ir daudz lielāka stratēģiska nozīme nekā ieguldījumiem, kas veicina pārmaiņas pašreizējā sabiedrībā.

Šajā izmēģinājuma projektā paredzēti ieguldījumi šādās valstīs: Sudānā un Dienvidsudānā, Eritrejā, Etiopijā, Somālijā (Somalīdā, Puntlendā) un Džibutijā. Izmēģinājuma projekta ieguldījumus veiks gan valsts, gan (apakš)reģiona līmenī, bet priekšrocība tiek piešķirta reģionālai pieejai.

Āfrikas raga reģiona iedzīvotāji smagi izjūt līdzdalīgas pārvaldes, stabilitātes, demokrātijas un patiesas līdzdalības trūkumu. Ja šīs problēmas netiks risinātas vispusīgi, nav nekādu izredžu nodrošināt pastāvīgus iztikas līdzekļus, ekonomisko izaugsmi, mieru un stabilitāti šajā reģionā.

Izmēģinājuma projekta mērķis ir palīdzēt izstrādāt ticamas ilgtermiņa alternatīvas diktatoru režīmiem Āfrikas raga reģionā, nodrošināt pietiekamu vietu pilsoniskajai sabiedrībai un atbalstīt jaunatni un jaunatnes kustības.

Džibutija: projektā ierosinātie pasākumi ir nepieciešami, jo PSO Džibutijā ir mazattīstītas un to loma valsts attīstības procesos ir maznozīmīga. Projekts varētu sniegt arī palīdzību nolūkā risināt jautājumu par PSO zināšanu trūkumu attiecībā uz līdzdalību procesos un palīdzētu palielināt to dalībnieku skaitu, kas piedalītos īstenošanas procesos valstī.

Etiopija: atbalsts PSO un Etiopijas demokratizācijai ir īpaši nepieciešams, ņemot vērā šobrīd pastāvošo sarežģīto situāciju attiecībā uz PSO. Tomēr ir ieteicams projektu pārstrādāt, uzmanību pievēršot jaunatnei, jo pārējie komponenti jau ir ietverti citos instrumentos un budžeta pozīcijās (EAF, ASI-PSO/vietējo pašvaldību tematiskā programma, Eiropas Demokrātijas un cilvēktiesību instruments). Projekts varētu sniegt arī palīdzību nolūkā risināt jautājumu par PSO zināšanu trūkumu attiecībā uz līdzdalību procesos un palīdzētu palielināt to dalībnieku skaitu, kas piedalītos īstenošanas procesos valstī.

Eritreja: Eritrejā vissvaīgākais ir sniegt atbalstu demokratizācijas procesiem un jaunatnei. Tajā pašā laikā jāņem vērā apstākļi, ka PSO iespējas strādāt Eritrejā ir ārkārtīgi ierobežotas.

Sudāna un Dienvidsudāna: ir novērsta pārklāšanās ar ģeogrāfiskajām programmām, nodrošinot dažādu valdības iestāžu spēju veidošanu, jo īpaši tiesu varas iestāžu, saskaņā ar pārvaldības/tiesiskuma komponentu. Būtu jāsekmē sinerģijas ar citiem instrumentiem, piemēram, Eiropas Demokrātijas un cilvēktiesību instrumentu un ASI PSO/vietējo iestāžu tematisko programmu.

Reģionālā perspektīva: šā projekta reģionālais komponents ir īpaši noderīgs, jo tas nav ietverts nevienā no pastāvošajiem instrumentiem.

Projektā būtu jānosaka arī papildu pasākumi, piemēram, jauniešu apvienību spēju stiprināšana un papildu tīklu izveide starp mērķorganizācijām priekšrocības gūstošajās valstīs, kā arī darbības pildzinašana nolūkā nodrošināt projekta ilgtspēju.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 77 (turpinājums)

21 02 77 16 Izmēģinājuma projekts – Veterināro dienestu stiprināšana jaunattīstības valstīs

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 000 000	1 000 000				

## Piezīmes

Neraugoties uz Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas (OIE) un Savienības sadarbību veterināro dienestu darbības novērtēšanā, dzīvnieku veselības dienestu pārvaldībā un putnu gripas apkarošanas jomā, ir steidzami jāstiprina un jāfinansē veterinārie dienesti jaunattīstības valstīs turpmāk tekstā minēto iemeslu dēļ.

- a) Dzīvnieku slimību dēļ pasaulē tiek zaudēti 20 % mājlopu un jaunattīstības valstīs – 30 %. Jaunattīstības valstīs (Subsahāras Āfrikā un Dienvidaustrumāzijā) no mājlopiem ir atkarīga gandrīz viena miljarda cilvēku izdzīvošana. Mājlopu veselība ir būtiski svarīga nabadzības mazināšanai. Tomēr šo problēmu var novērst pašā saknē, tikai atzīstot tās pastāvēšanu un to risinot ātri un profesionāli.

Tādēļ, kā *Nature News* norādīja 2012. gada 5. jūlijā:

“Jaunattīstības valstīm nepieciešama palīdzība, lai attīstītu ziņošanas un uzraudzības tīklus un lauksaimnieku un veterinārārstu apmācību saslimšanas gadījumu konstatēšanā un ziņošanā par tiem, saka Pasaules Dzīvnieku veselības organizācijas (Parīzē) ģenerāldirektors Bernard Vallat.”

Nesenie starptautiska līmeņa centieni dzīvnieku un cilvēku gripas apkarošanā ir skaidri izgaismojuši nepieciešamību turpināt izmantot starpnozaru pieeju labai pārvaldībai, stiprināt sabiedrības veselības un dzīvnieku veselības sistēmas, lai panāktu atbilstību starptautiskiem standartiem, un veicināt publiskā un privātā sektora apvienības šajās jomās.

Dzīvnieku slimību radītais slogs, tostarp to ekonomiskā ietekme (uz primāro ražošanu, tirdzniecību un produktu apstrādi), kā arī nepieciešamība cīnīties pret visām dzīvnieku slimībām – gan zoonotiskajām (piemēram, tuberkulozi, brucelozi, trakumsērgu un Sibīrijas mēri), gan nezoonotiskajām (piemēram, mutes un nagu sērgu un mazo atgremotāju mēri) – jāņem vērā, lai arī Savienībā aizsargātu patērētājus, lolojumdzīvniekus (kas slimības var pārnest uz cilvēkiem) un mājlopus. Papildu darbs ir jāveic kaimiņvalstīs, jaunattīstības valstīs un pārejas ekonomikas valstīs, it īpaši Subsahāras Āfrikā, lai novērstu un kontrolētu jaunu slimību rašanos un uzlabotu bioloģisko drošību. Tas sniegs ieguldījumu globālo sabiedrisko preču piegādē un veicinās nodrošinātību ar pārtiku, pārtikas nekaitīgumu, sabiedrības veselību un nabadzības mazināšanu. Veterināro dienestu publiskā un privātā komponenta labas pārvaldības nodrošināšana un šo dienestu labāka sadarbība savā starpā un ar sabiedrības veselības dienestiem ir būtiski svarīga, lai pasaule būtu labāka un drošāka.

Valsts veterināro dienestu darbības rezultātu sākotnēja novērtēšana, pamatojoties uz starptautiskiem veterināro dienestu kvalitātes un novērtēšanas standartiem jau ir veikta aptuveni 125 valstīs. Veterināro dienestu darbības uzlabošanas programmas (PVS Pathway) īstenošanas pasākumi ir daļa no nepārtraukta procesa, un mērķis ir uzlabot veterināro dienestu atbilstību starptautiskajiem kvalitātes standartiem un būt par efektīvu pastāvīgu garantiju dzīvnieku, cilvēku un lauksaimnieciskās produkcijas aizsardzībai visā pasaulē. Šie pasākumi ir jāīsteno jaunattīstības valstīs, it īpaši Subsahāras Āfrikā, kā arī kaimiņvalstīs, lai uzraudzītu sasniegto progresu un palīdzētu stiprināt veterināros dienestus un dzīvnieku veselības sistēmas, pamatojoties uz valstu vajadzībām un prioritātēm (PVS Gap Analysis).

Programma PVS Pathway atvieglo un uzlabo atbilstīgu tiesību aktu izstrādi dzīvnieku veselības sistēmu jomā, agrīnu atklāšanu, vispārēju pārredzamību attiecībā uz valsts sanitāro stāvokli, paziņojot par dzīvnieku saslimšanu, tostarp ar zoonozi, ātru reaģēšanu uz slimību uzliesmojumiem, bioloģiskās drošības pasākumus, kompensāciju lauksaimniekiem obligātas mājlopu noķaušanas gadījumā, vakcināciju, ja tas ir nepieciešams, un publiskā un privātā sektora (it īpaši lauksaimnieku, lopkopju un privāto veterinārārstu) veikspējas uzlabošanu un to sadarbību, kā arī garantē, ka tiek izmantotas kvalitatīvas zāles.

**21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)****21 02 77 (turpinājums)**

## 21 02 77 16 (turpinājums)

Diemžēl līdz šim pabeigtie PVS novērtējumi ir uzrādījuši satraucošus vājos punktus un būtiskus trūkumus vairāk nekā 100 valstīs. Šī situācija apdraud agrīnu atklāšanu un vispārēju pārredzamību attiecībā uz valstu sanitāro stāvokli un zoonozi un būtiski palielina vispārējās izmaksas, kas saistītas ar cīņu pret pandēmijām un dzīvnieku slimībām, kurām ir katastrofāla ietekme uz miljardiem cilvēku, kuru iztika ir tieši atkarīga no mājlopiem.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (EK, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

21 02 77 17 Izmēģinājuma projekts – Uzņēmumu sociālā atbildība un brīvprātīgas ģimenes plānošanas pieejamība rūpnīcu strādniekiem jaunattīstības valstīs

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
750 000	375 000				

*Piezīmes**Mērķi*

Šī apropriācija paredzēta, lai izveidotu Eiropas mēroga tīklu, kurā būtu daudznacionāli uzņēmumi, kas darbojas jaunattīstības valstīs, bet kuru galvenais birojs atrodas Eiropā, un organizācijas, kas sniedz ģimenes plānošanas pakalpojumus. Projektā tiks konkrētāk atlasītas uzņēmumu rūpnīcas, kas galvenokārt atrodas valstīs, kur ir liela nepieciešamība pēc ģimenes plānošanas. Šī Eiropas mēroga tīkla mērķis būs nodrošināt forumu, kurā var apmainīties ar idejām, informāciju un pieredzi par ģimenes plānošanu saistībā ar uzņēmumu sociālo atbildību, un sniegt iespējas uzņēmumu un ģimenes plānošanas organizāciju sadarbībai, lai rūpnīcu strādniekiem valstīs, kur ir liela nepieciešamība pēc ģimenes plānošanas, tā kļūtu pieejamāka.

Visbeidzot, ar apropriāciju tiks izveidots viens izmēģinājuma projekts, kurā tiks pētīta savstarpējā sakarība starp uzņēmumu sociālo atbildību un brīvprātīgas ģimenes plānošanas pakalpojumu sniegšanu.

*Projekta darbības*

1. posms: konstatēt daudznacionālos uzņēmumus Savienībā, kuri nodarbina lielu skaitu rūpnīcas strādnieču jaunattīstības valstīs, kur ir liela nepieciešamība pēc ģimenes plānošanas.
2. posms: foruma izveide, kurā var apmainīties ar idejām, informāciju un pieredzi par ģimenes plānošanu saistībā ar uzņēmumu sociālo atbildību.
3. posms: atbalsts izmēģinājuma projekta īstenošanai par brīvprātīgu ģimenes plānošanu saistībā ar uzņēmumu sociālo atbildību vienā rūpnīcā.
4. posms: izmēģinājuma projekta iznākuma dokumentēšana un izplatīšana.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 77 (turpinājums)

21 02 77 18 Izmēģinājuma projekts – Investīcijas ilgtspējīga miera nodrošināšanā un Kaukas apgabala rekonstrukcijā Kolumbijā

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 500 000	750 000				

## Piezīmes

Šim izmēģinājuma projektam vajadzētu būt virzītam uz Kaukas apgabala maza mēroga lauksaimnieciskās ekonomikas atdzīvināšanu, lai turpinātu meklēt dzīvotspējīgu risinājumu mazo kopienu izklūšanai no bruņotajiem un sociālajiem konfliktiem, kas plosās šajā reģionā. Lai īstenotu šo mērķi, izmēģinājuma projektam būtu jānodrošina fizisku infrastruktūras objektu būvniecība, attīstība un uzturēšana un sadales centra izveide šo kopienu saražoto lauksaimniecības izstrādājumu komercializēšanai un tālākai izplatīšanai vietējā un reģionālā līmenī, kā arī jāatvieglo iespējama konfliktu noregulēšana līdzīgi kā citos Kolumbijas karsto punktu apgabalos.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

21 02 77 19 Sagatavošanas darbība – Izturības stiprināšana, lai uzlabotu nomadu kopienu veselību pēckrīzes situācijās Sāhelas reģionā

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 000 000	1 500 000				

## Piezīmes

Ziemeļmali un Ziemeļnigēra ir pakļautas periodiskām veselības krīzēm, un tajās ir vērojami vieni no sliktākajiem veselības, it īpaši seksuālās un reproduktīvās veselības, rādītājiem. Lai gan pēckrīzes situācijas šajās divās valstīs ir diezgan atšķirīgas, sliktas veselības rādītāju pamatcēloņi ir līdzīgi: lielas lauku teritorijas, sociālie un kultūras šķēršļi, neatbilstoša veselības aprūpes infrastruktūra, kompetences un veiktspējas trūkums veselības aprūpes jomā, it īpaši nepietiekamais medicīnas profesionāļu skaits, un zems kvalificēta medicīnas personāla noturības līmenis. Lai gan šīs problēmas ir kopīgas visai Subsahāras Āfrikai, šā projekta mērķteritoriju pārsvarā apdzīvo nomadi, un šīm grupām ir papildu vajadzības, kuras pašreizējā veselības aprūpes sistēma neapmierina. Veselības aprūpes sistēma bieži nav piemērota lopkopju grupu mobilajam dzīvesveidam. Tā rezultātā pieaug šo grupu neaizsargātība, turklāt tās jau ietekmē pienācīga uztura trūkums, dzimumu nevienlīdzība, mātes un bērna mirstības rādītāji un apgrūtināta piekļuve kvalitatīviem veselības aprūpes pakalpojumiem un informācijai.

Vienlaicīgā pēckrīzes situācija šajos divos reģionos varētu palīdzēt apkopot no krīzes gūtās mācības un paraugpraksi attiecībā uz izturību un saiknes veidošanu starp palīdzību, rehabilitāciju un attīstību, kas Savienībā būtu ļoti svarīgi saistībā ar iniciatīvu AGIR, turklāt paraugpraksi no šā izmēģinājuma projekta varētu atkārtoti izmantot iepriekš minētajā un citās iniciatīvās.

Kā piemēru izmantojot veselības aprūpes nozari un īpašu uzmanību pievēršot seksuālajai un reproduktīvajai veselībai, šīs sagatavošanas darbības mērķis būs noteikt pamatnostādnes, izstrādāt darbības ieteikumus attiecībā uz izturību un saiknes veidošanu starp palīdzību, rehabilitāciju un attīstību un izmantot šo veikumu, lai veicinātu kopienu spēju veselības aprūpē ņemt vērā nomadu grupu vajadzības pēckrīzes kontekstā Mali un Nigērā.

**21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)****21 02 77 (turpinājums)****21 02 77 19 (turpinājums)***Mērķi*

Projekta vispārējais mērķis ir veselības aprūpes darbinieku veiktspējas palielināšana, lai sniegtu kvalitatīvus pakalpojumus, kas paredzēti tieši nomadu grupu īpašajām vajadzībām pēckrīzes situācijā, īpašu uzmanību pievēršot seksuālajai un reproduktīvajai veselībai. Kā piemēru izmantojot veselības aprūpes nozari, šajā sagatavošanas darbībā tiks novērtēta un apkopota paraugprakse attiecībā uz izturības stiprināšanu un saiknes veidošanu starp palīdzību, rehabilitāciju un attīstību pēckrīzes kontekstā Ziemeļmali un Nigērā. Visbeidzot, tajā tiks izstrādātas arī inovatīvas metodes un uzlabojumi veselības aprūpes apmācības programmā, pievēršoties nomadu grupu vajadzībām. Šajā projektā ir plānots iegūt uzticamus un visaptverošus datus par veselību, kas vākti kopienu un vietējā līmenī un kas paredzēti veselības aprūpes plānošanai un valsts un vietējo veselības aprūpes sistēmu atbildības palielināšanai, apmainīties un izplatīt paraugpraksi saistībā ar izturības stiprināšanu un saiknes veidošanu starp palīdzību, rehabilitāciju un attīstību, kā arī izstrādāt veselības aprūpes apmācības programmu, lai veicinātu vietējo darbinieku spēju ņemt vērā nomadu grupu veselības aprūpes vajadzības.

Primārā mērķgrupa ir Ziemeļmali un Ziemeļnigēras lauku rajonos dzīvojošās nomadu grupas, un it īpaši šīs iedzīvotāju daļas visneaizsargātākās un riskam visvairāk pakļautās grupas (sievietes, meitenes un bērni līdz piecu gadu vecumam). Sekundārā mērķgrupa ietver profesionālus un kopienu veselības aprūpes darbiniekus minētajos reģionos.

Šo darbību īsteno vietējās pilsoniskās sabiedrības organizācijas un humanitārās organizācijas, kurām ir vietēji darbinieki šajā reģionā, saskaņā ar valstu prioritātēm un valdību plāniem (tostarp Tūkstošgades attīstības 4. un 5. mērķa sasniegšanu, jo gan Mali, gan Nigēra ir t. s. *countdown* valstis <sup>(1)</sup>) un ciešā sadarbībā ar visiem šajā reģionā strādājošajiem dalībniekiem, proti, vietējām un valsts iestādēm, vietējām un valsts veselības aprūpes un apmācības iestādēm, kopienām, kā arī attīstības jomā strādājošajiem (ES, līdzekļu devējiem, ANO aģentūrām, privāto sektoru, NVO, iestādēm un kopienu veselības aprūpes un medicīnas darbiniekiem), ņemot vērā arī saistībā ar iniciatīvu AGIR notiekošo darbu.

*Projekta darbības*

Sagatavošanas darbību īsteno trīs posmos.

*Pirmais posms: operatīvas izpētes veikšana, lai izstrādātu nomadu grupu veselības aprūpes pamatnostādnes*

Darbības mērķis būs izstrādāt pamatnostādnes attiecībā uz veselības rādītājiem un noskaidrot faktorus (ģeogrāfiskus, finansiskus, sociokulturālus u. c.), kas nosaka kvalitatīvu veselības aprūpes pakalpojumu pieejamību vietējai nomadu populācijai, it īpaši visneaizsargātākajām un riskam visvairāk pakļautajām grupām (sieviešu, meiteņu un bērnu līdz piecu gadu vecumam). Tiks arī detalizēti aprakstīta pašreizējā veiktspēja un iniciatīvas veselības aprūpes jomā (tostarp AGIR un citas starptautiskas iniciatīvas, valdības pakļautībā esošas veselības aprūpes iestādes un apmācību centri, kā arī tradicionālie un kopienu veselības aprūpes darbinieki). Visbeidzot, pētījumā tiks novērtēta arī veselības aprūpes pamatpakalpojumu sniegšana nomadu grupām, kā arī ar profilaksi saistīta informācija un pakalpojumi (tostarp mātes un bērna aprūpe, vakcinācija, uzturs, reprodktīvā veselība, ar dzimumu saistīta vardarbība u. c.) <sup>(2)</sup>.

*Otrais posms: darbības ieteikumu sniegšana un paraugprakses apkopošana attiecībā uz saiknes veidošanu starp palīdzību, rehabilitāciju un attīstību un izturības stiprināšanu, lai šīs zināšanu nodotu AGIR un citām saistītām iniciatīvām*

Pamatojoties uz minēto novērtējumu, tiks analizēts tas, kā visi attīstības jomā strādājošie dalībnieki (ES pārstāvji, līdzekļu devēji, ANO aģentūras, privātais sektors, NVO, iestādes un kopienu veselības aprūpes un medicīnas darbinieki) ir ņēmuši vērā nomadu grupu vajadzības, reaģējot uz ārkārtas situācijām un pēckrīzes posmā (koordinēšana un brīdināšanas mehānismi). Tiks izcelta paraugprakse abās valstīs, it īpaši mobilo un valsts veselības aprūpes pakalpojumu kombinēšana un palīdzības nodrošināšana gan cilvēkiem, gan dzīvniekiem, ņemot par pamatu katrā valstī izmantotās līdzīgās un atšķirīgās pieejas.

<sup>(1)</sup> Gan Mali, gan Nigēra ir t. s. *countdown* valstis, kas nozīmē, ka tām ir jāsasniedz vairāk, lai nodrošinātu Tūkstošgades attīstības mērķu sasniegšanu līdz 2015. gadam, it īpaši saistībā ar TAM 4. un 5. mērķi (zīdaiņu mirstība un sieviešu mirstība dzemdībās).

<sup>(2)</sup> Pamatpakalpojumi šajā gadījumā nozīmē: mātes un bērna veselības aprūpe, vakcinācija un uzturs (it īpaši akūti nepietiekami baroti bērni un ar krūti barojošas mātes), reprodktīvās veselības aprūpe (neatliekamā aprūpe dzemdībās, pirmsdzemdību un pēcdzemdību aprūpe, ģimenes plānošanas metožu pieejamība, nedrošu abortu novēršana utt.), epidēmiju uzraudzība un slimību (tostarp HIV/AIDS) ārstēšana, medicīniskā aprūpe, agrīnā situācijas psiholoģiskā un klīniskā pārvaldība, it īpaši uz dzimumu balstītas vardarbības (seksuālās agresijas, agro un piespiedu laulību, sieviešu dzimumorgānu kroplošanas un apgraizīšanas utt.) gadījumā.

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

21 02 77 (turpinājums)

21 02 77 19 (turpinājums)

Visbeidzot, tiks sniegti ieteikumi Savienības turpmākajai līdzdalībai, it īpaši saistībā ar AGIR, par to, kā saglabāt uz izturību orientētu ilgtermiņa perspektīvu attiecībā uz nomadu grupām arī krīzes laikā un reaģēšanas uz ārkārtējām situācijām gadījumā, nedestabilizējot vietējās un valsts oficiālās un neoficiālās struktūras.

*Trešais posms: profesionālo un kopienu veselības aprūpes darbinieku spējas ņemt vērā nomadu grupu veselības aprūpes vajadzības uzlabošana un saglabāšana, lai nodrošinātu noturīgas veselības aprūpes sistēmas*

Šajā darbībā tiks tālāk izmantota daļa pieredzes, kas gūta, apzinot veselības aprūpes sistēmu spēju ņemt vērā nomadu grupu vajadzības. Šajā posmā uzmanība tiks pievērsta specializētai apmācības programmai, kuras pamatā būtu nomadu kopienu vajadzības, un tādu uz pierādījumiem balstītu palīdzības sniegšanas stratēģiju dokumentēšanai, kuras ir devušas rezultātus un tikušas pieņemtas nomadu grupās. Tas notiks sadarbībā ar mācību iestādēm, kā arī vietējām un valsts iestādēm. Apmācība ietvers pilnīgu informāciju par veselības aprūpes pamatpakalpojumiem un profilaksi, tostarp par grūtnieču nosūtīšanu uz veselības aprūpes centriem. Tajā ietilps arī apmācība par to, kā vākt un uzraudzīt datus par nomadu grupu veselības stāvokli. Apmācība būs paredzēta veselības aprūpes darbiniekiem, īpašu uzmanību pievēršot kopienās strādājošām veselības aprūpes darbiniecēm un tradicionālajām bērnu saņēmējām, lai palielinātu veselības aprūpes pakalpojumu pieejamību nomadu grupām. Apmācība tiks saskaņota ar valsts prioritātēm un sniegs atbalstu esošajām institūcijām.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

21 02 77 20 Sagatavošanas darbība – Kongo Demokrātiskās Republikas (KDR) austrumos Dienvidkivu provincē *Luhwindja* derīgo izrakteņu ieguves vietās dzīvojošo bērnu un prostitūtu sociālekonomiskā reintegrācija

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 200 000	1 100 000				

*Piezīmes*

KDR austrumos esošajā Dienvidkivu provincē iestājusies krīze, kuras rezultātā vietējās kopienas nonākušas vārdos neapraktāmā nabadzībā.

Šī province, no kuras iedzīvotājiem 84,7 % dzīvo nabadzībā, līdz ar Ekvatoras un Bandundu provincēm ir trīs visnabadzīgākās KDR provinces.

Šī skarbā realitāte nav saudzējusi arī vienu no 18 ciltīm – *Luhwindja* cilti. Agrāk vairāk nekā 90 % tās iedzīvotāju pārtika no rūdu amatnieciskas izmantošanas.

Pašlaik gandrīz visas derīgo izrakteņu ieguves vietas ir aizņēmusi sabiedrība “Banro”, kas tos izmanto rūpnieciskiem nolūkiem, kaitējot citām darbībām, kuras varētu sniegt ieguldījumu vietējo kopienu labklājības celšanā.

Lai izdzīvotu, šīs kopienas ir spiestas doties rakt zeltu uz citām ieguves vietām, kas tiek uzskatītas par bīstamām, radot sliktas sekas. Satraucošs ir skolēnu atbiruma līmenis. Meitenes un zēni no nabadzīgām ģimenēm pamet mācības, lai dotos strādāt uz raktuvēm.

2009. gada 10. janvāra Likuma par bērnu aizsardzību 53. panta f) punkts aizliedz darbus, kuru raksturs apstākļi, kādos tos veic, var kaitēt bērna veselībai, augšanai, drošībai, attīstībai, cieņai vai tikumībai.



KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

## 21 02 77 (turpinājums)

## 21 02 77 20 (turpinājums)

Jaunietes (sākot no 13 gadu vecuma) un sievietes, kas kļuvušas par māsaimniecības galvu, nododas prostitūcijai, lai saglabātu sabiedrisko līdzsvaru, vēl jo vairāk tāpēc, ka lielākajai daļai vīriešu nav atalgotā darba.

Prostitūcija un tās neizbēgamās sekas, fiziskā vardarbība un narkotiku lietošana ir smagas problēmas, kas ir pārņēmušas šīs cilts teritorijā pašlaik izmantotās derīgo izrakteņu ieguves vietas.

Valdībai, pilsoniskajai sabiedrībai un ANO aģentūrām būtu jāpieliek pūliņi, lai rastu mehānismus, ar kuru palīdzību virzīt kopienas uz pirmā Tūkstošgades attīstības mērķa – galējas nabadzības un bada mazināšanas – sasniegšanu.

*Mērķi*

Bērnu un jauniešu izmantošana un meiteņu un sieviešu prostitūcija *Luhwindja* derīgo izrakteņu ieguves vietās ir lielisks nabadzības rādītājs.

Šā projekta vispārējais mērķis ir veicināt *Luhwindja* cilts teritorijā dzīvojošo kopienu dzīves apstākļus, īpašu uzsvāru liekot uz to jauniešu uzraudzību, kuri ir pametuši mācības, lai strādātu šajās raktuvēs.

Īpaša uzmanība tiks veltīta šajās derīgo izrakteņu ieguves vietās dzīvojošām jaunietēm un sievietēm, kuras nodarbojas ar prostitūciju, kuras lielākoties jau no agrīna vecuma slimo ar HIV/AIDS un citām seksuāli transmisīvām infekcijas slimībām un kuras nav bijušas vēlamas jau no dzimšanas brīža. Šajā nolūkā tiks veikts darbs kopā ar *Panzi* slimnīcu, ko vada ārsts *Denis Mukwege*.

Šīs darbības tiks veiktas ciešā sadarbībā ar vietējām un valsts iestādēm, kopienām, kā arī citiem attīstības dalībniekiem (līdzekļu devējiem, ANO aģentūrām, privāto sektoru un citām NVO).

*Projekta darbības*

Šai darbībai būs šādi trīs galvenie posmi:

1. posms: *raudzīties, lai visi no Luhwindja derīgo izrakteņu ieguves vietām nākošie jaunieši vecumā no 5 līdz 15 gadiem apmeklētu iekavētās mācību vietas atgūšanas centru (USD 800 000)*

- Informēt vietējās kopienas par tiesību aktiem un citiem valsts un starptautiskiem juridiskiem instrumentiem bērnu aizsardzības jomā.
- Uzcelt no šīm derīgo izrakteņu ieguves vietām nākošajiem bērniem, no kuriem daži nekad nav apmeklējuši skolu, iekavētās mācību vietas atgūšanas centru.
- Aprīkot šo centru ar materiāliem, kas nepieciešami tā sekmīgai darbībai. Pēc uzcelšanas šis centrs būs jāaprīko ar pedagoģiskajiem un citiem materiāliem, lai bērniem nodrošinātu vairāk vai mazāk optimālus skolas apstākļus un iespēju turpināt mācības vēlāk.
- Pieņemt darbā projekta īstenošanai nepieciešamo personālu. Tiks pieņemts darbā personāls, kas ir kvalificēts īpašajā, proti, uz "ārpus likuma" esošiem bērniem orientētā, pedagoģijā. Šim personālam ar attiecīgo bērnu vecāku palīdzību būs arī jāreģistrē bērni derīgo izrakteņu ieguves vietās.
- Organizēt psiholoģiski sociālās palīdzības sniegšanu. Pēc bērnu reģistrācijas viņus sākotnēji trīs mēnešus uzraudzīs psiholoģiskās palīdzības centrā, apzinoties, ka šie bērni nāk no bīstamas un neparastas vides. Šajā nolūkā tiks pieņemts darbā psiholoģijas speciālists.
- Orientēt bērnus atkarībā no sasniegtā zināšanu līmeņa. Ir trīs dažādi līmeņi: pirmais līmenis attiecas uz bērniem, kas nekad nav gājuši skolā un bērniem, kas mācības ir pārtraukuši pamatskolas 1. vai 2. klasē. Viņi saņems pamatskolas 2. klases izglītību.
- Otrais līmenis attiecas uz bērniem, kas mācības ir pārtraukuši pamatskolas 3. vai 4. klasē. Viņi saņems pamatskolas 4. klases izglītību.
- Trešais līmenis attiecas uz bērniem, kas mācības ir pārtraukuši pamatskolas 5. klasē, un bērniem, kas nav pabeiguši 6. klasi. Viņi saņems pamatskolas 6. klases izglītību.

Katra mācību gada beigās visiem 6. klases skolēniem būs jākārto *TENAFEP* (pamatskolas beigšanas valsts eksāmens); tas ir eksāmens, kas pamatskolas beidzējus sagatavo mācībām vidusskolā.

Tiks organizēta skolas ēdnīca, lai stimulētu bērnus apmeklēt skolu un lai vecākus atturētu no bērnu sūtīšanas darbā uz raktuvēm.

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) *(turpinājums)*21 02 77 *(turpinājums)*21 02 77 20 *(turpinājums)*

Nauda, ko bērni nopelna raktuvēs, tiek izmantota ģimenes izdevumu segšanai. Lai izbeigtu šo praksi, projekts paredz katrai attiecīgo bērnu ģimenei reizi mēnesī izsniegt pārtikas komplektu (rīsu maisu un eļļas kanniņu).

— Novērtēt projekta kvalitatīvo ietekmi, proti, no raktuvēm uz skolu novirzīto skolēnu skaitu, viņu parasto apmācību gaitu vidusskolā attiecīgajā vai citā vietā, kopienas un vietējo iestāžu iesaistīšanos šīs raktuvju bērnu problemātikas risināšanā un bērnu mācīšanas kvalitāti.

2. posms: *izveidot profesionālās apmācības centru no Luhwindja derīgo izrakteņu ieguves vietām nākošiem pusaudžiem (vecumā no 16 līdz 18 gadiem) (USD 1 150 000)*

— Informēt vietējās kopienas par tiesību aktiem un citiem valsts un starptautiskiem juridiskiem instrumentiem bērnu aizsardzības jomā. Šiem pusaudžiem jābūt informētiem par viņu tiesībām un pienākumiem.

— Uzcelt profesionālās apmācības centru. Ņemot vērā vietējo situāciju, tajā tiks organizēti šādi apmācības virzieni: piegriešanas un šūšana, mūrniecība, galdniecība, uzlabota ēdienu gatavošana un montēšana un metināšana.

— Aprīkot šo centru ar materiāliem, kas nepieciešami tā sekmīgai darbībai. Lai teoriju nostiprinātu ar praksi, vietējās NVO un valsts uzņēmumos tiks organizēta mācību prakse.

— Pieņemt darbā projekta īstenošanai nepieciešamo personālu. Vai nu uz vietas, vai citur tiks pieņemts darbā minētajās profesijās kvalificēts personāls.

— Organizēt psiholoģiski sociālās palīdzības sniegšanu. Pieredze rāda, ka tieši šajā vecuma grupā tiek atklātas citas personas ar sociālām novirzēm: kaņepju un citu narkotiku smēķētāji, prostitūtas u. c.

— Orientēt pusaudžus atkarībā no izvēlēta apmācības virziena. Pēc psiholoģiski sociālās konsultēšanas pusaudži tiks orientēti uz apmācību virzienu pēc viņu izvēles. Tā mērķis ir celt šo pusaudžu vērtību, padarot viņus noderīgus sabiedrībai.

— Novērtēt projekta ietekmi uz tā mērķgrupu – vai tās apmācība ir sniegusi risinājumu vietējām problēmām. Tiks sagatavoti novērtējumi un ziņojumi, kas tiks nosūtīti līdzekļu devējiem.

3. posms: *palīdzēt Luhwindja derīgo izrakteņu ieguves vietās dzīvojošām jauniešiem un sievietēm, kas nodarbojas ar prostitūciju, izklūt no viņu stāvokļa, sagādājot viņām ienākumus nesošas darbības, lai mazinātu nabadzību (USD 760 000)*

— Pieņemt darbā projekta īstenošanai nepieciešamo personālu. Projekta īstenošanai tiks pieņemti darbā speciālisti un cita veida personāls, kas specializējušies darbā ar sabiedrības atstumtām jauniešiem un sievietēm.

— Informēt nepilngadīgās meitenes un sievietes, kas nodarbojas ar prostitūciju, par viņu tiesībām un pienākumiem. Šo izpratnes veidošanas nodarbību laikā projekta mērķgrupas pārstāvjiem tiks regulāri organizētas brīvprātīgas pārbaudes, lai atklātu saslimšanu ar HIV/AIDS un citām līdzīgām slimībām.

Šīs pārbaudes veiks ārsts *Denis Mukwege* vadītās *Panzi* slimnīcas medmāsas. Aizdomu gadījumā attiecīgās personas varēs saņemt psiholoģiski medicīnisko palīdzību.

— Izglītēt nepilngadīgās meitenes un sievietes, kas nodarbojas ar prostitūciju, par tēmām, kuras saistītas ar ienākumus nesošu darbību pārvaldību un dzimstības plānošanu.

Tā kā viņas dzīvo dramatiskos sociāli ekonomiskajos apstākļos, viņas tiks iepazīstinātas ar atsevišķām dzimstības plānošanas stratēģijām. Asociācija varētu pat ar šīm prostitūtām parakstīt līgumus, lai ierobežotu dzimstību un atturētu viņas no derīgo izrakteņu ieguves vietu apmeklēšanas.

— Izveidot grupu, kas uzraudzītu to līgumu ievērošanu, kuri noslēgti starp asociāciju un nepilngadīgajām meitenēm un sievietēm, kas nodarbojas ar prostitūciju, lai viņas neatgrieztos derīgo izrakteņu ieguves vietās. Ievērojama daļa šo prostitūtu bērnu atrodas derīgo izrakteņu ieguves vietās.

— Orientēt šīs jaunās sievietes uz ienākumus nesošām darbībām, piemēram, lauksaimnieciskām, lopkopības, maza siktirdzniecībām, darbībām, lai viņas varētu uzturēt savu mājsaimniecību. Tā mērķis ir mudināt šīs meitenes un sievietes pašām uzņemties par sevi atbildību.

**21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)****21 02 77 (turpinājums)****21 02 77 20 (turpinājums)**

Novērtēt projektu; pārbaudīt, vai projekta mērķgrupa pilda apņemšanos vairāk nenodarboties ar prostitūciju derīgo izrakteņu ieguves vietās, vai ienākumus radošās darbības attīstās pozitīvi un vai tiek ņemti vērā padomi dzimstības plānošanas jomā.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**21 02 77 21** Sagatavošanas darbība – Vietējo partnerību veidošana un stiprināšana, lai attīstītu sociālo ekonomiku un izveidotu sociālos uzņēmumus Austrumāfrikā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	500 000				

*Piezīmes*

Šī sagatavošanas darbība paredzēta, lai sniegtu ieguldījumu tās Savienības stratēģijas īstenošanā, kuras mērķis ir atbalstīt Austrumāfrikas iedzīvotāju labklājību un palīdzēt viņiem no nabadzības nokļūt patstāvīgiem spēkiem nodrošinātā ekonomiskā izaugsmē.

Tās mērķis ir palielināt vietējo dalībnieku veiktspēju, atbildības sajūtu un politisko saistību uzņemšanos, lai uzsāktu strukturālas izmaiņas nolūkā atbalstīt sociālu uzņēmumu attīstību, kuri ir svarīgs sociālās ekonomikas un pilsoniskās sabiedrības balsts. Šie uzņēmumi it īpaši ražos un piegādās preces un sniegs pakalpojumus ilgtspējīgas lauksaimnieciskās ražošanas un lopkopības, dabas resursu pārvaldības, energoefektivitātes, kultūras un izglītības un veselības aprūpes jomās.

Sociālie uzņēmumi līdz ar kooperatīviem ir sociālās ekonomikas uzņēmumi, kuri pārdod preces un pakalpojumus, lai panāktu sociālo ietekmi <sup>(1)</sup>, nevis nestu peļņu saviem īpašniekiem vai akcionāriem, un kurus vada atklātā un atbildīgā veidā, un kuri it īpaši iesaista darbiniekus, patērētājus un ieinteresētās personas, kuras skar to komercdarbība <sup>(2)</sup>. SDO ir veikusi būtiskus centienus, lai izgaismotu to svarīgo lomu ekonomiskās ilgtspējības, sociālā taisnīguma, ekoloģiskā līdzsvara, pienācīgas kvalitātes nodarbinātības, politiskās stabilitātes, konfliktu atrisināšanas un dzimumu līdztiesības veicināšanā <sup>(3)</sup>, un šajā sagatavošanas darbībā tiks integrēta no SDO darba gūtās atziņas.

Sociālo uzņēmumu un kooperatīvu dibināšanas, attīstības un pavairošanas procesam bieži vien būs jābalstās uz sociālo uzņēmēju stimulētu resursu novatorisku izmantošanu un kombinēšanu, lai izmantotu iespējas paātrināt sociālās pārmaiņas un/vai nodrošināt sociālās vajadzības.

<sup>(1)</sup> Sociālā ietekme tiek radīta, solidarizējoties ar nelabvēlīgām un atstumtām iedzīvotāju grupām, jauno paaudzi, veciem cilvēkiem un ar nākamajām paaudzēm (piemēram, efektīvi izmantojot dabas resursus vai samazinot emisijas un atkritumus), uzlabojot dzīves kvalitāti visiem iedzīvotājiem ar tādu pakalpojumu sniegšanu un izstrādājumu ražošanu palīdzību, kuri atbilst kolektīvām vajadzībām un veicina kopienas un sociālā kapitāla attīstību, piemēram, veselīgu pārtikas produktu ražošanu un pārdošanu par pieņemamām cenām, vai nodrošinot izglītību un mūzizglītību un atvieglojot to pieejamību.

<sup>(2)</sup> *Eva Deraedt. Social Enterprise: A Conceptual Framework*, pētījums, ko SDO vajadzībām veicis Hoger instituut voor de arbeid, Lēvene, 2009. gads. Komisijas paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai "Sociālās uzņēmējdarbības iniciatīva. Labvēlīgu apstākļu izveide sociālajiem uzņēmumiem – sociālās ekonomikas un sociālo inovāciju pamatam" (COM(2011) 682), Briselē, 2011. gada 25. oktobris.

<sup>(3)</sup> Piemēram, *The Reader 2010: "Social and Solidarity Economy: Building a Common Understanding"*, SDO Starptautiskais mācību centrs, 2010. gads.

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 02. NODAĻA — ATTĪSTĪBAS SADARBĪBAS INSTRUMENTS (ASI) (turpinājums)

21 02 77 (turpinājums)

21 02 77 21 (turpinājums)

Šīs sagatavošanas darbības novatoriskā pieeja pamatojas uz nepietiekami izmantotu resursu un vietējās attīstības virzītāju apkopošanu, un tā meklēs un testēs jaunus veidus un līdzekļus ilgtspējīgu kopienu attīstībai divās Austrumāfrikas valstīs (Kenijā un Etiopijā) ar dziļām saknēm sociālajā ekonomikā:

- mobilizējot sociālos uzņēmējus un dodot tiem iespēju pāriet no neoficiālas uzņēmējdarbības uz sociālo uzņēmējdarbību, kas ļautu attīstīt iemaņas, pašcieņu, savstarpējo atbildību, ienākumus un labklājību,
- izveidojot tādas sociālo uzņēmumu izveidi un attīstību veicinošo un atbalstošo iestāžu, ieinteresēto personu un personību vietējās attīstības partnerības, kas stingri sakņojas tādā ekosistēmā, kura veicina to attīstību un ilgtspējību, un kas balstās uz līdzdalības, līdzatbildības un demokrātiskas pārvaldības principiem,
- mobilizējot un iesaistot Eiropā dzīvojošās diasporas kopienas, kurām ir ne tikai būtiska ekonomiskā loma kapitāla plūsmā uz Austrumāfriku, bet arī sociāli politiskas saiknes ar šo reģionu,
- atvieglot mācīšanos no līdziniekiem, izpētot un izmantojot sociālās ekonomikas dalībnieku pieredzi un zināšanas Savienības jaunajās dalībvalstīs, kurām ir izdevies izveidot jaunas sociālās ekonomikas struktūras un jaunus sociālo uzņēmumu darbības modeļus pārejas periodā no valsts kontrolētas ekonomikas uz sociālo tirgus ekonomiku.

Šajā sakarībā sagatavošanas darbība piemēros eksperimentālu pieeju un testēs nosacījumus panākumu gūšanai dažādas konfigurācijās:

- tajā paredzēta partnerība starp vietējām sociālās ekonomikas iniciatīvām Austrumāfrikā ar diasporas kopienām Eiropā un sociālās ekonomikas dalībniekiem jaunajās dalībvalstīs,
- tā identificēs un pilnvaros vietējās attīstības partnerības dažādās Eiropas valstīs un vismaz divās tādās Austrumāfrikas valstīs, kuras varētu sadarboties sociālo uzņēmumu dibināšanā un sociālās ekonomikas ekosistēmas attīstīšanā attiecīgo partnervalstu kopienās Āfrikā,
- starp vietējām sociālās ekonomikas iniciatīvām lielpilsētās, vidēji lielās pilsētās un lauku ciematos tiks izveidotas un attīstītas transnacionālas vietējās partnerības.

Sagatavošanas darbība ietvers analītisko darbu (līdzdalības starta līnijas novērtēšana un stratēģijas īstenošana, iespējamības novērtējumi); organizatorisko darbu (koordinācijas punkti, lai sagatavotu un sniegtu tehnisko palīdzību partneru darbībām), mācību vietu izveide (organizējot pieredzes apmaiņas braucienus, mācību seminārus, komandējumus, sociālo uzņēmumu sadarbību utt.), infrastruktūras attīstību un sociāliem uzņēmumiem, kopienās dibinātiem kooperatīviem un ražotāju grupām paredzētas ekosistēmas aktivizēšanu. Tā rezultātā tiks uzsāktas transnacionālas partnerības starp vietējām sociālās ekonomikas iniciatīvām no Austrumāfrikas un Austrumeiropas, kurām palīdzību sniegs diasporas kopienas un pieredzējuši sociālās ekonomikas dalībnieki no jaunajām dalībvalstīm.

Ir sagaidāms, ka sociālās ekonomikas iniciatīvu attīstība veicinās vietējo kopienu attīstību Austrumāfrikā, stiprinās nabadzības novēršanu, it īpaši mazinot neoficiālo bezdarbu, uzlabos piekļuvi ražošanas līdzekļu līdzīpašumam un veicinās infrastruktūras attīstību, lai atbalstītu sociālo ekonomiku.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
21 03	EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI)								
<b>21 03 01</b>	<b>Atbalsts sadarbībai ar Vidusjūras reģiona valstīm</b>								
21 03 01 01	Vidusjūras reģiona valstis – Cilvēktiesības un mobilitāte	4	211 086 641	27 144 052					—
21 03 01 02	Vidusjūras reģiona valstis – Nabadzības mazināšana un ilgtspējīgas attīstības veicināšana	4	687 811 401	88 913 714					—
21 03 01 03	Vidusjūras reģiona valstis – Uzticēšanās veidošanas pasākumi, drošība un konfliktu novēršana un risināšana	4	80 199 203	13 961 057					—
21 03 01 04	Atbalsts miera procesam un finansiāla palīdzība Palestīnai un ANO Palīdzības un darba aģentūrai Palestīnas bēgļiem Tuvajos Austrumos (UNRWA)	4	300 000 000	200 000 000					—
	21 03 01. pants – Starpsumma		1 279 097 245	330 018 823					—
<b>21 03 02</b>	<b>Atbalsts sadarbībai ar Austrumu partnerības valstīm</b>								
21 03 02 01	Austrumu partnerība – Cilvēktiesības un mobilitāte	4	247 066 602	23 628 498					—
21 03 02 02	Austrumu partnerība – Nabadzības mazināšana un ilgtspējīgas attīstības veicināšana	4	339 852 750	34 154 482					—
21 03 02 03	Austrumu partnerība – Uzticēšanās veidošanas pasākumi, drošība un konfliktu novēršana un risināšana	4	12 966 060	916 204					—
	21 03 02. pants – Starpsumma		599 885 412	58 699 184					—
<b>21 03 03</b>	<b>Efektīvas pārrobežu sadarbības nodrošināšana un atbalsts citu veidu sadarbībai vairāku valstu starpā</b>								
21 03 03 01	Pārrobežu sadarbība – Iemaksa no 4. izdevumu kategorijas	4	6 500 000	933 214					—
21 03 03 02	Pārrobežu sadarbība – Iemaksa no 1.b izdevumu kategorijas (Reģionālā politika)	1.2	p.m.	p.m.					—
21 03 03 03	Atbalsts citu veidu sadarbībai starp vairākām kaimiņvalstīm	4	163 771 093	9 853 695					—
	21 03 03. pants – Starpsumma		170 271 093	10 786 909					—
<b>21 03 20</b>	<b>Erasmus+ – Iemaksas no Eiropas Kaimiņattiecību instrumenta (ENI)</b>	4	80 486 950	8 736 028					—

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
21 03 51	<b>Darbību pabeigšana Eiropas kaimiņattiecību politikas un attiecību ar Krieviju jomā (pirms 2014. gada)</b>	4	—	909 500 000	2 410 468 073	1 342 985 867	2 295 898 446,88	1 347 562 526,04	148,17
21 03 52	<b>Pārrobežu sadarbība – Iemaksa no 1.b izdevumu kategorijas (Reģionālā politika)</b>	1.2	—	68 000 000	80 816 627	85 200 000	99 221 636,—	69 939 439,97	102,85
21 03 77	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
21 03 77 01	Izmēģinājuma projekts – Preventīvi un atjaunojoši pasākumi saistībā ar Baltijas jūras gultni	4	—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
21 03 77 02	Sagatavošanas darbība – Mazākumtautības Krievijā – Kultūras, mediju un pilsoniskās sabiedrības veidošana	4	—	p.m.	p.m.	1 286 000	0,—	25 224,07	—
21 03 77 03	Sagatavošanas darbība – Jaunā ES stratēģija Vidusjūras reģionam jauniešu nodarbinātības veicināšanas jomā	4	—	855 000	p.m.	750 000	1 500 000,—	0,—	0,—
21 03 77 04	Izmēģinājuma projekts – Eiropas kaimiņattiecību politikas (ENP) finansēšana – Darbinieku sagatavošana darbam ar ES un ENP jautājumiem	4	—	315 000	p.m.	550 000	0,—	508 969,29	161,58
21 03 77 05	Sagatavošanas darbība – Arābu pavasara valstu aktīvu atgūšana	4	2 740 012	1 370 006					—
	21 03 77. pants – Starpsuma		2 740 012	2 540 006	p.m.	2 586 000	1 500 000,—	534 193,36	21,03
	<b>21 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>2 132 480 712</b>	<b>1 388 280 950</b>	<b>2 491 284 700</b>	<b>1 430 771 867</b>	<b>2 396 620 082,88</b>	<b>1 418 036 159,37</b>	<b>102,14</b>

## 21 03 01 Atbalsts sadarbībai ar Vidusjūras reģiona valstīm

21 03 01 01 Vidusjūras reģiona valstis – Cilvēktiesības un mobilitāte

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
211 086 641	27 144 052				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropiācija jo īpaši paredzēta, lai segtu divpusējas un vairāku valstu sadarbības pasākumus, kas veicina rezultātu sasniegšanu citstarp šādās jomās:

- cilvēktiesības un pamatbrīvības,
- tiesiskums,
- vienlīdzības princips,

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)

## 21 03 01 (turpinājums)

## 21 03 01 01 (turpinājums)

- patiesas un ilgtspējīgas demokrātijas izveide,
- laba pārvaldība,
- aktīvas pilsoniskās sabiedrības, tostarp sociālo partneru, attīstība,
- labi pārvaldītai cilvēku mobilitātei vajadzīgo nosacījumu radīšana,
- cilvēku savstarpējo kontaktu veicināšana.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 2. panta 2. punkta a) un c) apakšpunkts.

## 21 03 01 02 Vidusjūras reģiona valstis – Nabadzības mazināšana un ilgtspējīgas attīstības veicināšana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
687 811 401	88 913 714				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija jo īpaši paredzēta, lai segtu divpusējas un vairāku valstu sadarbības pasākumus, kas veicina rezultātu sasniegšanu citstarp šādās jomās:

- pakāpeniska integrācija Savienības iekšējā tirgū un nozaru un starpnozaru sadarbības uzlabošana, tostarp ar šādu pasākumu palīdzību:
  - tiesību aktu un regulatīvās sistēmas tuvināšana Savienības un citiem būtiskiem starptautiskajiem standartiem,
  - iestāžu veidošana,
  - ieguldījumi,
- ilgtspējīga un iekļaujoša attīstība visos aspektos,
- nabadzības mazināšana, tostarp veicinot privātā sektora attīstību,
- iekšējās ekonomiskās, sociālās un teritoriālās kohēzijas veicināšana,
- lauku attīstība,
- rīcība klimata jomā,
- nelaiemes gadījumu novēršanas veicināšana.

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)

## 21 03 01 (turpinājums)

## 21 03 01 02 (turpinājums)

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredīturīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 2. panta 2. punkta b) un d) apakšpunkts.

## 21 03 01 03 Vidusjūras reģiona valstis – Uzticēšanās veidošanas pasākumi, drošība un konfliktu novēršana un risināšana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
80 199 203	13 961 057				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija jo īpaši paredzēta, lai segtu divpusējas un vairāku valstu sadarbības pasākumus, kas veicina rezultātu sasniegšanu citstarp šādās jomās:

- uzticēšanās un miera veidošana, tostarp bērnu vidū,
- drošība un konfliktu novēršana un risināšana,
- atbalsts bēgļiem un pārvietotiem iedzīvotājiem, tostarp bērniem.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 2. panta 2. punkta e) apakšpunkts.



KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)

## 21 03 01 (turpinājums)

21 03 01 04 Atbalsts miera procesam un finansiāla palīdzība Palestīnai un ANO Palīdzības un darba aģentūrai Palestīnas bēgļiem Tuvajos Austrumos (UNRWA)

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
300 000 000	200 000 000				

## Piezīmes

## Jauns postenis

Ar šo apropriāciju paredzēts segt izdevumus, kas saistīti ar darbībām, lai Tuvo Austrumu miera procesa kontekstā palīdzētu palestīniešu tautai un okupētajām Palestīnas teritorijām Jordānas Rietumkrastā un Gazas sektorā.

Šo darbību pamatmērķis ir šāds:

- atbalstīt valsts izveidi un institucionālo attīstību,
- veicināt sociālo un ekonomisko attīstību,
- mazināt Palestīnas iedzīvotājiem radītās ekonomiskās, fiskālās un humānās situācijas pasliktināšanās sekas, nodrošinot būtisku pakalpojumu un cita atbalsta sniegšanu,
- atbalstīt atjaunošanas centienus Gazā,
- palīdzēt finansēt ANO Palīdzības un darba aģentūras Palestīnas bēgļiem (UNRWA) darbību, un jo īpaši tās veselības, izglītības un sociālo pakalpojumu programmas,
- finansēt sagatavošanas operācijas, kuru mērķis ir veicināt sadarbību starp Izraēlu un tās kaimiņiem miera procesa kontekstā, īpaši attiecībā uz iestādēm, ekonomiskajiem jautājumiem, ūdeni, vidi un enerģētiku,
- finansēt pasākumus, kuru mērķis ir ietekmēt sabiedrisko viedokli par labu miera procesam,
- finansēt informāciju, tostarp arābu un ebreju valodā, un izplatīt informāciju par Izraēlas un Palestīnas sadarbību,
- veicināt cilvēktiesību un pamatbrīvību ievērošanu, minoritāšu tiesību labāku ievērošanu, antisemitisma apkarošanu un veicināt dzimumu līdztiesību un diskriminācijas nepieļaušanu,
- veicināt pilsoniskas sabiedrības attīstību, lai cita starpā veicinātu sociālo iekļaušanu.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija).

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)

21 03 02 **Atbalsts sadarbībai ar Austrumu partnerības valstīm**

21 03 02 01 Austrumu partnerība – Cilvēktiesības un mobilitāte

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
247 066 602	23 628 498				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija jo īpaši paredzēta, lai segtu divpusējas un vairāku valstu sadarbības pasākumus, kas veicina rezultātu sasniegšanu citstarp šādās jomās:

- cilvēktiesības un pamatbrīvības,
- tiesiskums,
- vienlīdzības princips,
- patiesas un ilgtspējīgas demokrātijas izveide,
- laba pārvaldība,
- aktīvas pilsoniskās sabiedrības, tostarp sociālo partneru, attīstība,
- labi pārvaldītai cilvēku mobilitātei vajadzīgo nosacījumu radīšana,
- cilvēku savstarpējo kontaktu veicināšana.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Pienācīgs apropriāciju līmenis būtu jārezervē pilsoniskās sabiedrības organizāciju atbalstam.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 2. panta 2. punkta a) un c) apakšpunkts.

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)

## 21 03 02 (turpinājums)

21 03 02 02 Austrumu partnerība – Nabadzības mazināšana un ilgtspējīgas attīstības veicināšana

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
339 852 750	34 154 482				

## Piezīmes

## Jauns postenis

Šī apropriācija jo īpaši paredzēta, lai segtu divpusējas un vairāku valstu sadarbības pasākumus, kas veicina rezultātu sasniegšanu citstarp šādās jomās:

- pakāpeniska integrācija Savienības iekšējā tirgū un nozaru un starpnozaru sadarbības uzlabošana, tostarp ar šādu pasākumu palīdzību:
  - tiesību aktu un regulatīvās sistēmas tuvināšana Savienības un citiem būtiskiem starptautiskajiem standartiem,
  - iestāžu veidošana,
  - ieguldījumi,
- ilgtspējīga un iekļaujoša attīstība visos aspektos,
- nabadzības mazināšana, tostarp veicinot privātā sektora attīstību,
- iekšējās ekonomiskās, sociālās un teritoriālās kohēzijas veicināšana,
- lauku attīstība,
- rīcība klimata jomā,
- nelaimes gadījumu novēršanas veicināšana.

Pienācīgs apropriāciju līmenis būtu jārezervē pilsoniskās sabiedrības organizāciju atbalstam.

Daļu no šīs apropriācijas paredzēts izmantot Eiropas Vecāko ekspertu apvienību konfederācijas (CESES) un tajā iesaistīto apvienību veiktajām darbībām, tostarp tehniskajai palīdzībai, konsultāciju pakalpojumiem un apmācībai, kas tiek nodrošināta īpaši izraudzītos publiskā un privātā sektora uzņēmumos un iestādēs. Šajā nolūkā Savienības kredītrīkotāji tiek mudināti pilnībā izmantot jaunās Finanšu regulas piedāvātās iespējas un jo īpaši ņemt vērā Savienības projektiem nodrošināto CESES ieguldījumu natūrā.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

## Atsauces dokumenti

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 2. panta 2. punkta b) un d) apakšpunkts.

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)****21 03 02 (turpinājums)**

21 03 02 03 Austrumu partnerība – Uzticēšanās veidošanas pasākumi, drošība un konfliktu novēršana un risināšana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
12 966 060	916 204				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija jo īpaši paredzēta, lai segtu divpusējas un vairāku valstu sadarbības pasākumus, kas veicina rezultātu sasniegšanu cita starpā šādās jomās:

- uzticēšanās veidošanas pasākumi,
- drošība un konfliktu novēršana un risināšana,
- atbalsts bēgļiem.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Pienācīgs apropriāciju līmenis būtu jānovirza pilsoniskās sabiedrības organizāciju atbalstam.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 2. panta 2. punkta e) apakšpunkts.

**21 03 03 *Efektīvas pārrobežu sadarbības nodrošināšana un atbalsts citu veidu sadarbībai vairāku valstu starpā***

21 03 03 01 Pārrobežu sadarbība – Iemaksa no 4. izdevumu kategorijas

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
6 500 000	933 214				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta pārrobežu sadarbības programmām, kas tiek īstenotas pie Savienības ārējām robežām starp partnervalstīm un dalībvalstīm, lai veicinātu integrētu un ilgtspējīgu reģionālo attīstību un sadarbību starp blakus esošiem pierobežas reģioniem, tostarp Baltijas jūras un Melnās jūras reģionos, un harmonisku teritoriālo integrāciju visā Savienībā un ar kaimiņvalstīm.

**21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)****21 03 03 (turpinājums)****21 03 03 01 (turpinājums)**

Ņemot vērā kopīgās darbības programmu izveides ilgo procesu, 2014. gada pārrobežu sadarbības saistību apjoms būs neliels un tās galvenokārt attieksies uz tehnisko palīdzību, kas vajadzīga sagatavošanas posmā. Kad būs uzsākta programmu īstenošana, saistību apjoms 2015.–2020. gada periodā sāks arvien palielināties (kā tas bija, piemēram, 2007.–2013. gadā).

Daļa šīs apropriācijas tiks piešķirta papildu atbalstam Baltijas jūras stratēģijas mērķiem. Šo atbalstu var īstenot, vai nu tiešā veidā atbalstot Eiropas Savienības stratēģijas Baltijas jūras reģionam (EUSBSR) projektus, vai arī, ja tas ir piemēroti, atbalstot Ziemeļu dimensiju reģionālās austrumu programmas un starpreģionālo indikatīvo programmu ietvaros, Baltijas jūras reģiona programmu, HELCOM Baltijas jūras rīcības plānu, BONUS-169 kopīgo Baltijas jūras pētniecības programmu u. c.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 2. panta 2. punkta f) apakšpunkts.

**21 03 03 02 Pārrobežu sadarbība – Iemaksa no 1.b izdevumu kategorijas (Reģionālā politika)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ERAF atbalstu, kas saskaņā ar Eiropas teritoriālās sadarbības mērķi 2014.–2020. gada plānošanas periodā tiks sniegts pārrobežu un jūras baseina sadarbības programmām saskaņā ar Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (EKI).

Tā jo īpaši paredzēta, lai finansētu pārrobežu sadarbības programmas, kas tiek īstenotas pie Savienības ārējām robežām starp partnervalstīm un dalībvalstīm, lai veicinātu integrētu un ilgtspējīgu reģionālo attīstību un sadarbību starp blakus esošiem pierobežas reģioniem, tostarp Baltijas jūras un Melnās jūras reģionos, un harmonisku teritoriālo integrāciju visā Savienībā un ar kaimiņvalstīm.

Ņemot vērā kopīgās darbības programmu izveides ilgo procesu, 2014. gada pārrobežu sadarbības saistību apjoms būs neliels un tās galvenokārt attieksies uz tehnisko palīdzību, kas vajadzīga sagatavošanas posmā. Kad būs uzsākta programmu īstenošana, saistību apjoms 2015.–2020. gada periodā sāks arvien palielināties (kā tas bija, piemēram, 2007.–2013. gadā).

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)

## 21 03 03 (turpinājums)

## 21 03 03 02 (turpinājums)

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1299/2013 par īpašiem noteikumiem par atbalstu no Eiropas Reģionālās attīstības fonda saistībā ar mērķi "Eiropas teritoriālā sadarbība" (OV L 347, 20.12.2013., 259. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1303/2013, ar ko paredz kopīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu, Eiropas Lauksaimniecības fondu lauku attīstībai un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu, Kohēzijas fondu un Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1083/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 320. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 2. panta 2. punkta f) apakšpunkts.

## 21 03 03 03 Atbalsts citu veidu sadarbībai starp vairākām kaimiņvalstīm

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
163 771 093	9 853 695				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Apropriācijas saskaņā ar šo posteni tiks izmantotas, lai segtu darbības, kuru mērķis ir:

- sniegt vispārēju atbalstu Vidusjūras reģiona valstu savienības darbībai,
- sniegt vispārēju atbalstu Austrumu partnerības iniciatīvas darbībai,
- sniegt vispārēju atbalstu citai daudzvalstu sadarbībai EKI ietvaros, piemēram, Ziemeļu dimensijai un Melnās jūras sinerģijai.

Tās tiks izmantotas arī darbībām, lai uzlabotu Savienības atbalsta īstenošanas līmeni un iespējas, kā arī darbībām, kuru mērķis ir informēt plašu sabiedrību un iespējamās palīdzības saņēmējus un uzlabot redzamību.

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)**

**21 03 03 (turpinājums)**

21 03 03 03 (turpinājums)

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija).

**21 03 20 Erasmus+ – Iemaksas no Eiropas Kaimiņattiecību instrumenta (ENI)**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
80 486 950	8 736 028				

*Piezīmes*

*Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar tehnisko un finansiālo palīdzību, ko sniedz saskaņā ar šo ārējo instrumentu, lai veicinātu starptautisko dimensiju augstākajā izglītībā, īstenojot programmu "Erasmus+".

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā Erasmus+ un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Eiropas Kaimiņattiecību instrumentu (COM(2011) 839 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 18. panta 3. punkts.

**21 03 51 Darbību pabeigšana Eiropas kaimiņattiecību politikas un attiecību ar Krieviju jomā (pirms 2014. gada)**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	909 500 000	2 410 468 073	1 342 985 867	2 295 898 446,88	1 347 562 526,04

*Piezīmes*

Līdzšinējais 19 08 01 01., 19 08 01 02., 19 08 01 03., 19 08 02 01. postenis un līdzšinējais 19 08 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)

## 21 03 51 (turpinājums)

Tā arī paredzēta, lai segtu izdevumus darba pabeigšanai saistībā ar finanšu protokoliem ar Vidusjūras reģiona valstīm, tostarp ietverot arī atbalstu Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu ieguldījumu mehānismam Eiropas Investīciju bankas ietvaros, un sedz izdevumus, kas saistīti ar finansiālo atbalstu atbilstoši ar Vidusjūras dienvidu valstīm noslēgtajiem trešās un ceturtās paaudzes finanšu protokoliem, kuru nefinansē EIB. Protokoli attiecas uz laikposmu no 1986. gada 1. novembra līdz 1991. gada 31. oktobrim trešās paaudzes finanšu protokoliem un uz laikposmu no 1991. gada 1. novembra līdz 1996. gada 31. oktobrim ceturtās paaudzes finanšu protokoliem.

Šajā pantā iekļauto apropriāciju summai jāpieskaita maksājumi no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ienākumi no dalībvalstu un citu donorvalstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora un radniecīgo aģentūru, vai no starptautisku organizāciju finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, saskaņā ar attiecīgo pamatdokumentu var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Daļa šīs apropriācijas tiks piešķirta papildu atbalstam Baltijas jūras stratēģijas mērķiem tieši vai, izmantojot reģiona attiecīgos dalībniekus un partnerus.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1978. gada 26. septembra Regula (EEK) Nr. 2210/78 par Sadarbības nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Alžīrijas Tautas Demokrātisko Republiku (OV L 263, 27.9.1978., 1. lpp.).

Padomes 1978. gada 26. septembra Regula (EEK) Nr. 2211/78 par Eiropas Ekonomikas kopienas un Marokas Karalistes Sadarbības nolīguma noslēgšanu (OV L 264, 27.9.1978., 1. lpp.).

Padomes 1978. gada 26. septembra Regula (EEK) Nr. 2212/78 par Sadarbības nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Tunisijas Republiku (OV L 265, 27.9.1978., 1. lpp.).

Padomes 1978. gada 26. septembra Regula (EEK) Nr. 2213/78 par Eiropas Ekonomikas kopienas un Ēģiptes Arābu Republikas Sadarbības nolīguma noslēgšanu (OV L 266, 27.9.1978., 1. lpp.).

Padomes 1978. gada 26. septembra Regula (EEK) Nr. 2214/78 par Sadarbības nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Libānas Republiku (OV L 267, 27.9.1978., 1. lpp.).

Padomes 1978. gada 26. septembra Regula (EEK) Nr. 2215/78 par Sadarbības nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Jordānijas Hāšimītu Karalisti (OV L 268, 27.9.1978., 1. lpp.).

Padomes 1978. gada 26. septembra Regula (EEK) Nr. 2216/78 par Sadarbības nolīguma noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Sīrijas Arābu Republiku (OV L 269, 27.9.1978., 1. lpp.).

Padomes 1982. gada 22. novembra Regula (EEK) Nr. 3177/82 par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Alžīrijas Tautas Demokrātisko Republiku (OV L 337, 29.11.1982., 1. lpp.).

Padomes 1982. gada 22. novembra Regula (EEK) Nr. 3178/82 par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Ēģiptes Arābu Republiku (OV L 337, 29.11.1982., 8. lpp.).

Padomes 1982. gada 22. novembra Regula (EEK) Nr. 3179/82 par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Jordānijas Hāšimītu Karalisti (OV L 337, 29.11.1982., 15. lpp.).



KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA**21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)****21 03 51 (turpinājums)**

Padomes 1982. gada 22. novembra Regula (EEK) Nr. 3180/82 par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Libānas Republiku (OV L 337, 29.11.1982., 22. lpp.).

Padomes 1982. gada 22. novembra Regula (EEK) Nr. 3181/82 par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Marokas Karalisti (OV L 337, 29.11.1982., 29. lpp.).

Padomes 1982. gada 22. novembra Regula (EEK) Nr. 3182/82 par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku (OV L 337, 29.11.1982., 36. lpp.).

Padomes 1982. gada 22. novembra Regula (EEK) Nr. 3183/82 par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Tunisijas Republiku (OV L 337, 29.11.1982., 43. lpp.).

Padomes 1987. gada 21. decembra Lēmums 88/30/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Alžīrijas Tautas Demokrātisko Republiku (OV L 22, 27.1.1988., 1. lpp.).

Padomes 1987. gada 21. decembra Lēmums 88/31/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Ēģiptes Arābu Republiku (OV L 22, 27.1.1988., 9. lpp.).

Padomes 1987. gada 21. decembra Lēmums 88/32/EEK par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Jordānijas Hāšimītu Karalisti (OV L 22, 27.1.1988., 17. lpp.).

Padomes 1987. gada 21. decembra Lēmums 88/33/EEK par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Libānas Republiku (OV L 22, 27.1.1988., 25. lpp.).

Padomes 1987. gada 21. decembra Lēmums 88/34/EEK par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Tunisijas Republiku (OV L 22, 27.1.1988., 33. lpp.).

Padomes 1988. gada 30. jūnija Lēmums 88/453/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Marokas Karalisti (OV L 224, 13.8.1988., 32. lpp.).

Padomes 1991. gada 19. decembra Lēmums 92/44/EEK par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Tunisijas Republiku (OV L 18, 25.1.1992., 34. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. marta Lēmums 92/206/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Alžīrijas Tautas Demokrātisko Republiku (OV L 94, 8.4.1992., 13. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. marta Lēmums 92/207/EEK par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Ēģiptes Arābu Republiku (OV L 94, 8.4.1992., 21. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. marta Lēmums 92/208/EEK par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Jordānijas Hāšimītu Karalisti (OV L 94, 8.4.1992., 29. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. marta Lēmums 92/209/EEK par protokola noslēgšanu par finansiālu un tehnisku sadarbību starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Libānas Republiku (OV L 94, 8.4.1992., 37. lpp.).

Padomes 1992. gada 29. jūnija Regula (EEK) Nr. 1762/92 par to finansiālās un tehniskās sadarbības protokolu īstenošanu, kas noslēgti starp Kopienas un Vidusjūras ārpuskopienas valstīm (OV L 181, 1.7.1992., 1. lpp.), atcelta ar Regulu (EK) Nr. 1638/2006 (OV L 310, 9.11.2006., 1. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. novembra Lēmums 92/548/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Marokas Karalisti (OV L 352, 2.12.1992., 13. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. novembra Lēmums 92/549/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku (OV L 352, 2.12.1992., 21. lpp.).

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)

## 21 03 51 (turpinājums)

Padomes 1994. gada 24. janvāra Lēmums 94/67/EK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Sīrijas Arābu Republiku (OV L 32, 5.2.1994., 44. lpp.).

Padomes 1994. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1734/94 par finansiālo un tehnisko sadarbību ar Rietumkrastu un Gazas joslu (OV L 182, 16.7.1994., 4. lpp.), atcelta ar Regulu (EK) Nr. 1638/2006 (OV L 310, 9.11.2006., 1. lpp.).

Padomes 1996. gada 29. janvāra Regula (EK) Nr. 213/96 par Eiropas Kopienas ieguldījumu partneru finanšu instrumenta īstenošanā Latīņamerikas, Āzijas, Vidusjūras reģiona un Dienvidāfrikas valstīs (OV L 28, 6.2.1996., 2. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Regula (EK) Nr. 1638/2006, ar ko paredz vispārējos noteikumus Eiropas Kaimiņattiecību un partnerības instrumenta izveidošanai (OV L 310, 9.11.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

21 03 52 **Pārrobežu sadarbība – Iemaksa no 1.b izdevumu kategorijas (Reģionālā politika)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	68 000 000	80 816 627	85 200 000	99 221 636,—	69 939 439,97

Piezīmes

Līdzšinējais 19 08 02 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas no Eiropas Reģionālās attīstības fonda 2007. līdz 2013. gada ieguldījuma pārrobežu sadarbības sekmēšanā saskaņā ar Eiropas Kaimiņattiecību un partnerības instrumentu.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Regula (EK) Nr. 1638/2006, ar ko paredz vispārējos noteikumus Eiropas Kaimiņattiecību un partnerības instrumenta izveidošanai (OV L 310, 9.11.2006., 1. lpp.).

21 03 77 **Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

21 03 77 01 Izmēģinājuma projekts – Preventīvi un atjaunojoši pasākumi saistībā ar Baltijas jūras gultni

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 19 08 01 04. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par saistībām, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar izmēģinājuma projektu.

**21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)****21 03 77 (turpinājums)**

## 21 03 77 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 21 03 77 02 Sagatavošanas darbība – Mazākumtautības Krievijā – Kultūras, mediju un pilsoniskās sabiedrības veidošana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	p.m.	1 286 000	0,—	25 224,07

*Piezīmes**Līdzšinējais 19 08 01 05. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 21 03 77 03 Sagatavošanas darbība – Jaunā ES stratēģija Vidusjūras reģionam jauniešu nodarbinātības veicināšanas jomā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	855 000	p.m.	750 000	1 500 000,—	0,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 19 08 01 06. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

Nemot vērā Vidusjūras reģiona dienvidu kaimiņvalstu pieaugošo demokratizāciju, ir ļoti svarīgi nodrošināt jauno speciālistu divvirzienu plūsmu abās Vidusjūras reģiona pusēs, lai nostiprinātu demokrātiju un darba tirgū iekļautu jaunus speciālistus.

Sagatavošanas darbības galvenais mērķis ir veicināt un pastiprināt jauno speciālistu savstarpējo apmaiņu abās Vidusjūras reģiona pusēs. Šajos pasākumos tiks iekļautas arī mācību prakses iespējas.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 03. NODAĻA — EIROPAS KAIMIŅATTIECĪBU INSTRUMENTS (EKI) (turpinājums)

## 21 03 77 (turpinājums)

21 03 77 04 Izmēģinājuma projekts – Eiropas kaimiņattiecību politikas (ENP) finansēšana – Darbinieku sagatavošana darbam ar ES un ENP jautājumiem

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	315 000	p.m.	550 000	0,—	508 969,29

## Piezīmes

Līdzšinējais 19 08 01 08. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

## Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

21 03 77 05 Sagatavošanas darbība – Arābu pavasara valstu aktīvu atgūšana

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
2 740 012	1 370 006				

## Piezīmes

Tā kā valstu tiesību aktu daudzveidība un sarežģītība valstīs, kurām adresēti pieprasījumi, un ierobežotās juridiskās zināšanas un institucionālās spējas valstīs, kuras iesniedz pieprasījumus, joprojām ir lieli šķēršļi tam, lai Arābu pavasara valstīs, kurās notiek pārejas procesi, varētu atgūt aktīvus, ir ļoti svarīgi attiecīgajām Vidusjūras dienvidu reģiona partnervalstīm piedāvāt būtisku juridisku un tehnisku palīdzību.

Šī sagatavošanas darbība pamatojas uz spēkā esošajām Savienības iniciatīvām, ar ko atbalsta Ēģiptes un Tunisijas iestādes, kuras nodarbojas ar tādu aktīvu atgūšanu, ko nozaguši bijušie diktatori un viņu režīmi, un tā mērķis ir stiprināt Savienības rīcību šajā jomā, izmantojot spēju veidošanu, kā arī veicinot sadarbību un pieredzes un informācijas apmaiņu starp valstīm, kuras iesniedz pieprasījumus, un valstīm, kuras saņem pieprasījumus, un vajadzības gadījumā pārskatot valstu tiesību aktus.

Šī sagatavošanas darbība sedz darbības uzsākšanas izmaksas, un ar to finansē šāda atbalsta mehānisma ikgadējās ekspluatācijas izmaksas.

## Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 04. NODAĻA — EIROPAS DEMOKRĀTIJAS UN CILVĒKTIESĪBU INSTRUMENTS**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
21 04	EIROPAS DEMOKRĀTIJAS UN CILVĒKTIESĪBU IN- STRUMENTS								
<b>21 04 01</b>	<b>Cilvēktiesību un pamatbrīvību ievērošanas uzlabošana un atbalsts demokrātiskām reformām</b>	4	132 782 020	3 815 739					—
<b>21 04 51</b>	<b>Eiropas Demokrātijas un cilvēktiesību instrumenta darbības pabeigšana (pirms 2014. gada)</b>	4	—	83 300 000	128 165 000	109 451 930	127 677 133,39	113 940 795,01	136,78
<b>21 04 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
21 04 77 01	Sagatavošanas darbība – Konfliktu novēršanas tīkla izveide	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
21 04 77 02	Izmēģinājuma projekts – ES un Krievijas pilsoniskās sabiedrības forums	4	—	—	p.m.	400 000	400 000,—	0,—	—
21 04 77 03	Izmēģinājuma projekts – Finansējums spīdzināšanas upuriem	4	—	—	p.m.	p.m.	0,—	629 060,61	—
	21 04 77. pants – Starpsumma		—	—	p.m.	400 000	400 000,—	629 060,61	—
	<b>21 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>132 782 020</b>	<b>87 115 739</b>	<b>128 165 000</b>	<b>109 851 930</b>	<b>128 077 133,39</b>	<b>114 569 855,62</b>	<b>131,51</b>

**21 04 01 Cilvēktiesību un pamatbrīvību ievērošanas uzlabošana un atbalsts demokrātiskām reformām**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
132 782 020	3 815 739				

Piezīmes

Jauns pants

Vispārējais mērķis ir vērsts uz demokrātijas attīstīšanu un nostiprināšanu un cilvēktiesību ievērošanu saskaņā ar Savienības politiku un vadlīnijām un ciešā sadarbībā ar pilsonisko sabiedrību.

Galvenās darbības jomas:

- uzlabot situāciju saistībā ar cilvēktiesību un pamatbrīvību cienišanu un ievērošanu atbilstoši Vispārējai cilvēktiesību deklarācijai un citiem starptautiskiem un reģionāliem instrumentiem cilvēktiesību jomā un nostiprināt to aizsardzību, veicināšanu un uzraudzību, galvenokārt sniedzot atbalstu pilsoniskās sabiedrības organizācijām, cilvēktiesību aizstāvjiem un personām, kas cietušas no represijām un ļaunprātīgas izmantošanas,

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 04. NODAĻA — EIROPAS DEMOKRĀTIJAS UN CIVĒKTIESĪBU INSTRUMENTS** (*turpinājums*)**21 04 01** (*turpinājums*)

- atbalstīt un konsolidēt demokrātiskas reformas trešās valstīs, veicinot reprezentatīvu līdzdalības demokrātiju, nostiprinot vispārējo demokrātijas ciklu un uzlabojot vēlēšanu procesu ticamību.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no Savienības ieguldījumu fondiem.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido finanšu instrumentu demokrātijas un cilvēktiesību veicināšanai visā pasaulē (COM(2011) 844, galīgā redakcija), un jo īpaši tā 2. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunkts.

**21 04 51** **Eiropas Demokrātijas un cilvēktiesību instrumenta darbības pabeigšana (pirms 2014. gada)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	83 300 000	128 165 000	109 451 930	127 677 133,39	113 940 795,01

*Piezīmes**Līdzšinējais 19 04 01. un 19 04 05. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados, saskaņā ar Eiropas Demokrātijas un cilvēktiesību instrumentu 2007.–2013. gada periodā.

Visi ienākumi no dalībvalstu un citu donorvalstu, tostarp abos gadījumos to publiskā sektora un radniecīgo aģentūru, vai no starptautisku organizāciju finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, saskaņā ar attiecīgo pamatdokumentu var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1889/2006 par finanšu instrumenta izveidi demokrātijas un cilvēktiesību atbalstam visā pasaulē (OV L 386, 29.12.2006., 1. lpp.).

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 04. NODAĻA — EIROPAS DEMOKRĀTIJAS UN CILVĒKTIESĪBU INSTRUMENTS (turpinājums)

## 21 04 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības

21 04 77 01 Sagatavošanas darbība – Konfliktu novēršanas tīkla izveide

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 19 04 04. pants

Šis postenis paredzēts, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

21 04 77 02 Izmēģinājuma projekts – ES un Krievijas pilsoniskās sabiedrības forums

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	400 000	400 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 19 04 06. pants

Šis postenis paredzēts, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

21 04 77 03 Izmēģinājuma projekts – Finansējums spīdzināšanas upuriem

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	p.m.	0,—	629 060,61

Piezīmes

Līdzšinējais 19 04 07. pants

Šis pants paredzēts, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 04. NODAĻA — EIROPAS DEMOKRĀTIJAS UN CIVĒKTIESĪBU INSTRUMENTS** (*turpinājums*)

**21 04 77** (*turpinājums*)

21 04 77 03 (*turpinājums*)

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Padomes 2003. gada 27. janvāra Direktīva 2003/9/EK, ar ko nosaka minimālos standartus patvēruma lūdzēju uzņemšanai (OV L 31, 6.2.2003., 18. lpp.).

Eiropas Savienības Padomes Ārējo sakaru padomes 2865. sanāksme 2009. gada 29. aprīlī Luksemburgā secinājumi.

Eiropas Savienības Pamattiesību harta (OV C 83, 30.3.2010., 389. lpp.).



KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 05. NODAĻA — STABILITĀTES INSTRUMENTS — GLOBĀLI UN STARPREĢIONĀLI APDRAUDĒJUMI**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
21 05	STABILITĀTES INSTRUMENTS – GLOBĀLI UN STARPREĢIONĀLI APDRAUDĒJUMI								
<b>21 05 01</b>	<b>Globāli un starpreģionāli drošības apdraudējumi</b>	4	82 255 223	4 031 479					—
<b>21 05 51</b>	<b>Darbību pabeigšana globālu drošības apdraudējumu jomā (pirms 2014. gada)</b>	4	—	42 810 916	74 600 000	46 803 278	68 300 000,—	53 654 419,69	125,33
<b>21 05 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
21 05 77 01	Izmēģinājuma projekts – Atbalsts uzraudzības un aizsardzības pasākumiem attiecībā uz Savienības kuģiem pirātu apdraudētos apgabalos	4	—	495 000	p.m.	340 000	0,—	0,—	0,—
21 05 77 02	Sagatavošanas darbība – Ārkārtas atbalsts saistībā ar finanšu un ekonomikas krīzi jaunattīstības valstīs	4	—	—	p.m.	200 000	0,—	188 542,20	—
	21 05 77. pants – Starpsumma		—	495 000	p.m.	540 000	0,—	188 542,20	38,09
	<b>21 05. nodaļa – Kopā</b>		<b>82 255 223</b>	<b>47 337 395</b>	<b>74 600 000</b>	<b>47 343 278</b>	<b>68 300 000,—</b>	<b>53 842 961,89</b>	<b>113,74</b>

**21 05 01 Globāli un starpreģionāli drošības apdraudējumi**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
82 255 223	4 031 479				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar Stabilitātes instrumenta ilgtermiņa komponentu “palīdzība stabilos sadarbības apstākļos”, kā noteikts 5. pantā Komisija 2011. gada 7. decembrī iesniegtajā priekšlikumā Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Stabilitātes instrumentu (COM(2011) 845 galīgā redakcija), un saistībā ar globāliem un starpreģionāliem apdraudējumiem 2014.–2020. gada periodā.

Šī apropiācija paredzēta tādu darbību izmaksu segšanai, kuru mērķis ir palīdzēt aizsargāt valstis un iedzīvotājus pret tīši radītiem, nejausiem vai dabiskas izcelsmes riskiem. Tas *inter alia* var ietvert:

- civilās izpētes darbību veicināšanu kā alternatīvu ar aizsardzību saistītajai izpētei un atbalstu to zinātnieku un inženieru pārkvalificēšanai un alternatīvai nodarbināšanai, kas iepriekš strādājuši ar ieročiem saistītās jomās,
- atbalstu pasākumiem, lai uzlabotu drošības praksi, kas saistīta ar civilām iekārtām, kurās sadarā ar civilās izpētes programmām uzglabā vai apstrādā ķīmiskus, bioloģiskus, radioloģiskus un kodolmateriālus vai aģentus,

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 05. NODAĻA — STABILITĀTES INSTRUMENTS — GLOBĀLI UN STARPREĢIONĀLI APDRAUDĒJUMI (*turpinājums*)21 05 01 (*turpinājums*)

- saistībā ar Savienības sadarbības politiku un tās mērķiem – atbalstu civilās infrastruktūras un attiecīgo civilo pētījumu izveidei, kas vajadzīgi ar ieročiem saistītu iekārtu un novietņu demontēšanai, labošanai vai pārveidei, ja ir paziņots, ka tās vairs nav saistītas ar aizsardzības programmu,
- to kompetento civilo iestāžu iespēju stiprināšanu, kuras iesaistītas ķīmisku, bioloģisku, radioloģisku un kodolmateriālu vai aģentu (tostarp to ražošanas vai piegādes, vai efektīvas robežkontroles iekārtu) kontrabandas efektīvas kontroles izveidē un īstenošanā, tostarp – uzstādot modernas loģistikas vērtēšanas un kontroles iekārtas, darbības, kas attiecas uz dabas un rūpniecības katastrofām, kā arī uz noziedzīgām darbībām,
- atbalstu Starptautiskajai Atomenerģijas aģentūrai, lai uzlabotu tās tehniskās iespējas atklāt radioaktīvo materiālu nelikumīgu tirdzniecību,
- tiesiskā regulējuma un iestāžu rīcības spējas attīstību, lai izveidotu un īstenotu efektīvu divējāda lietojuma preču eksporta kontroli, tostarp reģionālās sadarbības pasākumus,
- efektīvas civilo katastrofu sagatavotības, ārkārtas situāciju plānošanas, krīžu reaģēšanas un attīrīšanas pasākumu spēju veidi saistībā ar iespējamiem liela mēroga vides negadījumiem šajā jomā.

Citi pasākumi attiecībā uz globāliem un starpreģionāliem apdraudējumiem ietvers:

- tiesībsardzības un tiesu, kā arī to civilo iestāžu iespēju stiprināšanu, kuras iesaistītas cīņā pret terorismu, vardarbīgu ekstrēmismu un organizēto noziedzību, tostarp cilvēku, narkotiku, šaujamo ierociņu un sprāgstvielu tirdzniecību, kibernetisku, viltotu zāļu tirdzniecību, un efektīvā nelegālās tirdzniecības un tranzīta kontrolē. Jauna prioritāte ir risināt jautājumus saistībā ar globālām un reģionālām klimata pārmaiņu sekām, kam var būt destabilizējoša ietekme,
- atbalstu pasākumiem, lai novērstu apdraudējumus starptautiskajiem pārvadājumiem un būtiskām infrastruktūrām, tostarp pasažieru un kravas transportam, enerģētikas nozarei un enerģijas sadalei, elektroniskajai informācijai un sakaru tīkliem,
- atbilstīgas reakcijas nodrošināšanu uz būtiskiem draudiem sabiedrības veselībai, tādiem kā pandēmijas ar iespējamu pārrobežu ietekmi.

Šādus pasākumus var pieņemt saskaņā ar šo instrumentu stabilas situācijas kontekstā, ja šo pasākumu mērķis ir novērst konkrētus globālos un starpreģionālos draudus, kuriem ir destabilizējoša ietekme, ciktāl tie var nodrošināt atbilstīgu un efektīvu reakciju saskaņā ar Savienības Ārējās palīdzības instrumentu.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai, un tās var papildināt ar iemaksām no ES ieguldījumu fondiem.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido Stabilitātes instrumentu (COM(2011) 845 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 1. panta 2. punkta c) apakšpunkts.

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA21 05. NODAĻA — STABILITĀTES INSTRUMENTS — GLOBĀLI UN STARPREĢIONĀLI APDRAUDĒJUMI (*turpinājums*)21 05 51 **Darbību pabeigšana globālu drošības apdraudējumu jomā (pirms 2014. gada)**Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	42 810 916	74 600 000	46 803 278	68 300 000,—	53 654 419,69

Piezīmes

Līdzšinējais 19 06 01 02., 19 06 02 01. un 19 06 02 03. postenis un līdzšinējais 19 06 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 23. jūlija Regula (EK) Nr. 1724/2001 par pasākumiem pretkājnieku sauszemes mīnu problēmas atrisināšanai jaunattīstības valstīs (OV L 234, 1.9.2001., 1. lpp.).

Padomes 2001. gada 23. jūlija Regula (EK) Nr. 1725/2001 par rīcību pretkājnieku mīnu problēmas pārvarēšanai trešās valstīs, kas nav jaunattīstības valstīs (OV L 234, 1.9.2001., 6. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Regula (EK) Nr. 1717/2006, ar ko izveido Stabilitātes instrumentu (OV L 327, 24.11.2006., 1. lpp.).

21 05 77 **Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

21 05 77 01 Izmēģinājuma projekts – Atbalsts uzraudzības un aizsardzības pasākumiem attiecībā uz Savienības kuģiem pirātu apdraudētos apgabalos

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	495 000	p.m.	340 000	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 19 06 07. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 05. NODAĻA — STABILITĀTES INSTRUMENTS — GLOBĀLI UN STARPREĢIONĀLI APDRAUDĒJUMI (*turpinājums*)21 05 77 (*turpinājums*)

21 05 77 02 Sagatavošanas darbība – Ārkārtas atbalsts saistībā ar finanšu un ekonomikas krīzi jaunattīstības valstīs

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	p.m.	200 000	0,—	188 542,20

*Piezīmes**Līdzšinējais 19 06 08. pants*

Šis postenis paredzēts, lai segtu atlikušās saistības, kas maksājamas par iepriekšējiem gadiem saskaņā ar sagatavošanas darbību.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 06. NODAĻA — INSTRUMENTS SADARBĪBAI KODOLDROŠĪBAS JOMĀ**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
21 06	INSTRUMENTS SADARBĪ- BAI KODOLDROŠĪBAS JOMĀ								
21 06 01	<i>Augsta līmeņa kodoldrošī- bas un aizsardzības pret radiāciju veicināšana un efektīvu un lietderīgu drošī- bas pasākumu ieviešana attiecībā uz kodolmateriā- liem trešās valstīs</i>	4	29 346 872	24 814 789					—
21 06 51	<i>Agrāko darbību pabeigšana (pirms 2014. gada)</i>	4	—	29 750 000	77 476 000	64 153 343	76 055 700,—	66 476 410,—	223,45
	<b>21 06. nodaļa – Kopā</b>		<b>29 346 872</b>	<b>54 564 789</b>	<b>77 476 000</b>	<b>64 153 343</b>	<b>76 055 700,—</b>	<b>66 476 410,—</b>	<b>121,83</b>

**21 06 01** *Augsta līmeņa kodoldrošības un aizsardzības pret radiāciju veicināšana un efektīvu un lietderīgu drošības pasākumu ieviešana attiecībā uz kodolmateriāliem trešās valstīs*

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
29 346 872	24 814 789				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropiācija paredzēta, finansētu efektīvas kodoldrošības un kodoldrošuma kultūras veicināšanu visos līmeņos, jo īpaši ar šādu pasākumu palīdzību:

- pastāvīgs atbalsts regulatīvām iestādēm, tehniska atbalsta organizācijām un tiesiskā regulējuma stiprināšanai, jo īpaši licencēšanas jomā, lai izveidotu spēcīgu, neatkarīgu regulatīvo uzraudzību,
- atbalsts izmantotās kodoldegvielas un radioaktīvo atkritumu drošai pārvadāšanai, apstrādei un apglabāšanai gan no atom-elektrostacijām, gan no citiem (bezīpašnieka) starojuma avotiem (medicīnas lietojumus, urāna ieguve),
- stratēģiju izstrāde un īstenošana esošo iekārtu ekspluatācijas pārtraukšanai un agrāko kodolobjektu atrašanās vietu atvēršanai,
- efektīvu normatīvo noteikumu, procedūru un sistēmu veicināšana, lai nodrošinātu pienācīgu aizsardzību pret jonizējošo starojumu, ko izstaro radioaktīvie materiāli, īpaši augstas aktivitātes radioaktīvie avoti, un šo materiālu drošu apglabāšanu,
- stresa testu finansēšana, pamatojoties uz *acquis*,
- normatīvās sistēmas un metožu ieviešana, kas vajadzīga kodoldrošības garantēšanai, tostarp arī skaldmateriālu pienācīgai uzskaiti un kontrolei valsts un uzņēmumu līmenī,
- efektīvu pasākumu noteikšana avāriju ar radioloģiskām sekām novēršanai, šādu seku mazināšanai minēto avāriju gadījumos un ārkārtas situāciju plānošanai, sagatavotībai un reaģēšanai šādu situāciju gadījumos, kā arī civilaizsardzības un rehabilitācijas pasākumi,

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 06. NODAĻA — INSTRUMENTS SADARBĪBAI KODOLDROŠĪBAS JOMĀ** (*turpinājums*)**21 06 01** (*turpinājums*)

- pasākumi starptautiskās sadarbības veicināšanai (tostarp ar attiecīgajām starptautiskajām organizācijām, īpaši SAEA) iepriekšminētajās jomās, ietverot arī starptautisko konvenciju un līgumu īstenošanu un pārraudzību, informācijas apmaiņu, mācības un pētniecību,
- sagatavotības līmeņa uzlabošana ārkārtas situācijām kodolkatastrofu gadījumā, kā arī apmācības un konsultācijas, *inter alia*, lai uzlabotu regulatoru iespējas.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai finansētu veselības un vides projektus saistībā ar Černobiļas katastrofas sekām, kas ietekmē cilvēka veselību un vidi, jo īpaši Ukrainā un Baltkrievijā.

Prioritāte tiks piešķirta to valstu vajadzībām, kuras ir daļa no Eiropas kaimiņattiecību politikas.

Lai nodrošinātu visaptverošu pieeju, attiecīgos darbus, kas iepriekš tika veikti saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA), pārņems Instruments sadarbībai kodoldrošības jomā.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido instrumentu sadarbībai kodoldrošības jomā (COM(2011) 841 galīgā redakcija), un jo īpaši tās 1. panta 1. punkts.

**21 06 51** **Agrāro darbību pabeigšana (pirms 2014. gada)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	29 750 000	77 476 000	64 153 343	76 055 700,—	66 476 410,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 19 06 04. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Visi ienākumi no dalībvalstu un citu donorvalstu, tostarp abos gadījumos no publiskā sektora un radniecīgo aģentūru, vai no starptautisku organizāciju finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, saskaņā ar attiecīgo pamatdokumentu var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, tiks noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2006. gada 4. decembra Lēmums 2006/908/EK, Euratom par Kopienas trešā ieguldījuma pirmo iemaksu Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankā Černobiļas reaktora pārseguma fondā (OV L 346, 9.12.2006., 28. lpp.).

Padomes 2007. gada 19. februāra Regula (Euratom) Nr. 300/2007, ar ko izveido Instrumentu sadarbībai kodoldrošības jomā (OV L 81, 22.3.2007., 1. lpp.).

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 07. NODAĻA — EIROPAS SAVIENĪBAS UN GRENLANDES PARTNERĪBA**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
21 07	EIROPAS SAVIENĪBAS UN GRENLANDES PARTNERĪBA								
<b>21 07 01</b>	<b>Sadarbība ar Grenlandi</b>	4	24 569 471	11 699 882	p.m.	p.m.	0,—	0,—	0,—
<b>21 07 51</b>	<b>Agrāro darbību pabeigšana (pirms 2014. gada)</b>	4	—	7 225 000	28 717 140	26 353 231	28 442 000,—	26 727 652,—	369,93
	<b>21 07. nodaļa – Kopā</b>		<b>24 569 471</b>	<b>18 924 882</b>	<b>28 717 140</b>	<b>26 353 231</b>	<b>28 442 000,—</b>	<b>26 727 652,—</b>	<b>141,23</b>

**21 07 01      *Sadarbība ar Grenlandi***

Skaitļi (*Diferencētas apropiācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
24 569 471	11 699 882	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

*Jauns pants*

Šī apropiācija paredzēta, lai:

- palīdzētu Grenlandei tās galveno problēmu risināšanā, jo īpaši saistībā ar ilgtspējīgu ekonomikas diversificēšanu, vajadzību palielināt darbaspēka, tostarp zinātnieku, prasmes un nepieciešamību uzlabot Grenlandes informācijas sistēmām informācijas un komunikācijas tehnoloģiju jomā,
- stiprinātu Grenlandes administratīvos resursus, lai tā varētu labāk formulēt un īstenot valsts politikas pamatnostādnes, jo īpaši jaunās savstarpējo interešu jomās.

Jebkuri ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publiskā sektora aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām noteiktiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropiāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kuras iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2001. gada 27. novembra Lēmums 2001/822/EK par aizjūras zemju un teritoriju asociāciju ar Eiropas Kopienu (Lēmums par aizjūras asociāciju) (OV L 324, 7.12.2001., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2011. gada 7. decembrī iesniegtais priekšlikums Padomes lēmumam par attiecībām starp Eiropas Savienību, no vienas puses, un Grenlandi un Dānijas Karalisti, no otras puses (COM(2011) 846 galīgā redakcija), un jo īpaši tā 3. panta 1. punkts.

Komisijas 2012. gada 16. jūlijā iesniegtais priekšlikums Padomes lēmumam par aizjūras zemju un teritoriju asociāciju ar Eiropas Savienību (Lēmums par aizjūras asociāciju) (COM(2012) 362 galīgā redakcija).

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 07. NODAĻA — EIROPAS SAVIENĪBAS UN GRENLANDES PARTNERĪBA (turpinājums)

21 07 51 **Agrāko darbību pabeigšana (pirms 2014. gada)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	7 225 000	28 717 140	26 353 231	28 442 000,—	26 727 652,—

Piezīmes

Līdzšinējais 21 07 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu saistības, kas izteiktas pirms 2014. gada.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 17. jūlija Lēmums 2006/526/EK par attiecībām starp Eiropas Kopienai, no vienas puses, un Grenlandes pašpārvaldi un Dānijas valdību, no otras puses (OV L 208, 29.7.2006., 28. lpp.).

Atsauces dokumenti

Kopīgais paziņojums par partnerību starp Eiropas Kopienai un Grenlandi, ar ko nākušas klajā Eiropas Kopiena, no vienas puses, un Grenlandes Autonomijas valdība un Dānijas valdība, no otras puses, parakstīts Luksemburgā 2006. gada 27. jūnijā (OV L 208, 29.7.2006., 32. lpp.).



KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 08. NODAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
21 08	ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA								
21 08 01	<i>Savienības atbalsta rezultātu novērtējums, pārraudzības un revīzijas pasākumi</i>	4	23 657 510	17 625 000	25 840 000	19 669 541	23 577 000,—	20 048 310,63	113,75
21 08 02	<i>Informācijas par attīstības jaunībām koordinācija un veicināšana</i>	4	13 330 508	5 190 000	11 085 000	6 328 021	12 154 660,18	9 423 286,99	181,57
	<b>21 08. nodaļa – Kopā</b>		<b>36 988 018</b>	<b>22 815 000</b>	<b>36 925 000</b>	<b>25 997 562</b>	<b>35 731 660,18</b>	<b>29 471 597,62</b>	<b>129,18</b>

21 08 01 *Savienības atbalsta rezultātu novērtējums, pārraudzības un revīzijas pasākumi*

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
23 657 510	17 625 000	25 840 000	19 669 541	23 577 000,—	20 048 310,63

Piezīmes

Līdzšinējais 19 01 04 05. un 21 01 04 03. postenis un līdzšinējais 19 11 01. un 21 08 01. pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu *ex ante* un *ex post* novērtējumu, uzraudzības un atbalsta pasākumu finansējumu attīstības pasākumu, stratēģiju un politikas plānošanas, sagatavošanas un īstenošanas laikā, tostarp finansējot šādus pasākumus:

- efektivitātes, rezultativitātes, atbilstības, ietekmes un dzīvotspējas pētījumus un tādu rādītāju sistēmas izstrādi, ar kuriem izvērtēt attīstības sadarbības ietekmi,
- darbību pārraudzību to īstenošanas gaitā un pēc pabeigšanas,
- atbalsta pasākumus, lai uzlabotu pārraudzības sistēmu kvalitāti, metodiku un praksi attiecībā uz notiekošiem pasākumiem un pasākumu sagatavošanu nākotnē,
- informācijas apriti un informācijas pasākumus par atklātajiem faktiem, secinājumiem un novērtēšanas ieteikumiem saistībā ar lēmumu pieņemšanu,
- metodikas jaunumus, lai uzlabotu novērtējumu kvalitāti un noderību, tostarp pētījumus, atsauksmes, informāciju un mācību pasākumus par to.

Šī apropiācija ietver arī finansējumu revīzijas darbībām attiecībā uz Komisijas īstenoto programmu un projektu vadību ārējās palīdzības jomā, kā arī finansējumu mācībām, kas ir balstītas uz īpašiem noteikumiem, kuri reglamentē Savienības ārējo palīdzību, un kas tiek organizētas ārējiem revidentiem.

Šī apropiācija turklāt paredzēta, lai segtu izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informāciju un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā panta, kā arī jebkurus citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumiem, kas nav saistīti ar publiskās pārvaldes uzdevumiem, kuru izpildi Komisija uztic ārvalsts pakalpojumu sniedzējiem saskaņā ar *ad hoc* pakalpojumu līgumiem, kā arī tam, lai segtu izdevumus par spēju veidošanas pasākumiem un mācībām galvenajiem dalībniekiem, kuri iesaistīti ārējās palīdzības programmu veidošanā un īstenošanā.

Visbeidzot, šī apropiācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pētījumiem un metodisko līdzekļu izstrādi, ekspertu sanāksmēm, informāciju un publikācijām, kā arī dalīšanos zināšanās un mācību pasākumiem attiecībā uz ārējās palīdzības programmu izstrādi un īstenošanu, jo īpaši par projektu un programmu cikla pārvaldību un par kapacitātes pilnveidošanu.

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 08. NODAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA (turpinājums)

21 08 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

21 08 02 **Informētības par attīstības jautājumiem koordinācija un veicināšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
13 330 508	5 190 000	11 085 000	6 328 021	12 154 660,18	9 423 286,99

*Piezīmes**Līdzšinējais 21 01 04 04. postenis un līdzšinējais 19 11 03. un 21 08 02. pants*

Budžeta finansējums nodrošina Komisijai atbalsta līdzekļus, kuri tai nepieciešami attīstības politikas koordinācijas pasākumu sagatavošanai, formulēšanai un darbības turpināšanai. Politikas koordinācijai ir izšķiroša loma konsekvences, papildināmības un atbalsta un attīstības efektivitātes nodrošināšanā.

Koordinācijas pasākumi ir ārkārtīgi svarīgi, definējot un veidojot Savienības attīstības politiku stratēģiskajā un programmu izstrādes līmenī. Savienības attīstības politikas specifika ir tieši nostiprināta līgumos (Līguma par Eiropas Savienības darbību 208. un 210. pantā). Savienības atbalstam un dalībvalstu politikai attīstības sadarbības jomā ir jābūt savstarpēji papildinošiem un savstarpēji stiprinošiem, un to nevar panākt bez koordinācijas. Līguma par Eiropas Savienības darbību 210. pantā Komisija aicināta rīkoties kā dalībvalstu un Savienības attīstības politikas un attīstības sadarbības pasākumu koordinatore.

Koordinācija ir ne tikai būtisks faktors, ko Komisija var dot kā pievienoto vērtību dalībvalstu politikai, bet arī prioritāte darba plānā, kur saskaras Savienības un starptautiskās sabiedrības programmas. Tādējādi tā atspoguļo pastāvīgi pieaugošās prasības no pārējām Eiropas iestādēm, kā to Eiropadomes sanāksmē Barselonā 2002. gada martā atzina dalībvalstis un Eiropas Parlaments.

Šī apropriācija sedz dažādus pasākumu veidus.

*A darbības virziens: koordinācija Eiropas un starptautiskajā līmenī*

- Efektivitātes, rezultativitātes, atbilstības, ietekmes un dzīvotspējas pētījumi koordinācijas jomā, ekspertu sanāksmes un apmaiņas starp Komisiju, dalībvalstīm un citiem starptautiskiem dalībniekiem (ASV, jaunie līdzekļu devēji utt.) un tādi starptautiski forumi kā dienvienu–dienvienu sadarbība,
- politikas un darbību pārraudzība īstenošanas gaitā,
- atbalsta pasākumi, lai uzlabotu pašlaik īstenojamo darbību pārraudzības kvalitāti un turpmāko darbību sagatavošanu,
- pasākumi, lai atbalstītu ārējās iniciatīvas koordinācijas jomā,
- kopēju nostāju, paziņojumu un iniciatīvu sagatavošana,
- koordinācijas pasākumu organizācija,
- Komisijas dalības maksas starptautiskajās organizācijās un tīklos,
- informācijas izplatīšana, sagatavojot publikācijas un pilnveidojot informācijas sistēmas.

## KOMISIJA

## 21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

## 21 08. NODAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA (turpinājums)

## 21 08 02 (turpinājums)

No šīs apropriācijas tiks segts arī finansējums iniciatīvai "Eiropas pētniecības mobilizēšana attīstības politikas veicināšanai", kuras mērķis ir nodrošināt pievienoto vērtību Savienības politikas veidošanas procesam attīstības jautājumos, uzlabojot Savienības politikas formulēšanas kvalitāti un progresīvu redzējumu. Šīs iniciatīvas mērķis ir uzlabot sinerģiju starp Eiropas pētniekiem un politikas veidotājiem, apvienojot viņus vienā kopējā projektā. Iniciatīvas galvenais rādītājs ir katru gadu publicētais Eiropas ziņojums par attīstību. Eiropas ziņojumam par attīstību kopā ar citiem starpproduktiem (informatīvi dokumenti, semināri un praktiskās mācības) būs veicinātāja loma, kas ļaus stiprināt un uzlabot Eiropas redzējumu par galvenajām problēmām attīstības jomā un tā ietekmi uz starptautisko programmu attīstības jomā, balstoties uz neatkarīgu zināšanu izcilību un inovatīviem politikas ieteikumiem. Šo iniciatīvu Komisija un dalībvalstis finansēs kopīgi, izmantojot brīvprātīgas iemaksas. Turklāt šī apropriācija finansēs Eiropas ziņojuma par attīstību publicēšanu, tostarp tulkošanu, drukāšanu, izplatīšanu un reklāmas kampaņu, lai starp attīstības jomas dalībniekiem plaši izplatītu Eiropas ziņojumā par attīstību ietvertos politikas ieteikumus.

*B darbības virziens: informētības paaugstināšana*

Šī apropriācija sedz finansējumu pasākumiem, kas izstrādāti, lai pievērstu uzmanību Savienības un dalībvalstu darbībai attīstības jomā un paaugstinātu sabiedrības informētību par attīstības jautājumiem. Tā nodrošinās arī nepieciešamo finansējumu, lai sagatavotu, uzsāktu un īstenotu pasākumu kopumu "Eiropas Attīstības gads (2015. gads)", ko Komisija ierosināja pēc Eiropas Parlamenta iniciatīvas. Šajā sakarībā Komisija tāpat kā iepriekšējos gados var līdzfinansēt izpratnes veidošanas pasākumus, it īpaši tos pasākumus, kas mērķēti uz valstīm, kurās attīstības palīdzībai (līdzekļu devēja statusā) vēl nav izveidojušas senas tradīcijas, kopā ar dalībvalstīm un kopā ar pilsoniskās sabiedrības organizācijām. Šim Eiropas gadam būtu jānovēd pie papildu darbībām, kas jāfinansē Eiropā un trešās valstīs saistībā ar starptautisko procesu, kurā tiek lemts par vispārējo attīstības satvaru laikposmam pēc 2015. gada un tā ieviešanu un kurš aizstās Tūkstošgades attīstības mērķus. Ikvienā pasākumā, kuru finansē šīs darbības ietvaros, jābūt diviem aspektiem, kas, pēc Komisijas domām, viens otru papildina:

- "informācijas" aspekts, kas izstrādāts, lai veicinātu dažādus Savienības veiktus pasākumus attīstības palīdzības jomā un pasākumus, kurus tā veic partnerībā ar dalībvalstīm un citām starptautiskām iestādēm,
- "izpratnes veidošanas" aspekts, kas aptver Savienības un jaunattīstības valstu sabiedrisko domu.

Šie pasākumi galvenokārt ietver finansiālu atbalstu ar attīstību saistītām shēmām audiovizuālajā jomā, publikāciju, semināru un pasākumu jomā; šīs shēmas piemēro informatīvo materiālu sagatavošanai, informācijas sistēmu attīstībai; pasākumu vidū ir arī Lorencio Natali (*Lorenzo Natali*) žurnālistikas balva attīstības jomā.

Šīs darbības ir vērstas uz valsts un privātā sektora partneriem, kā arī Savienības pārstāvniecībām un deleģcijām dalībvalstīs.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par prioritāriem informācijas un komunikācijas pasākumiem, kas paredzēti Savienības pilsoņiem un saistīti ar Savienības ārpolitiku kopumā.

Jomas, ko aptver informācijas pasākumi, ietver turpmāk uzskaitītās jomas, bet tās var būt saistītas arī ar citiem Savienības ārpolitikas aspektiem, jo īpaši Savienības ārpolitikas nākotni:

- pievērsšanās jautājumam, kas izpaužas kā vāja sabiedrības izpratne par ārējo palīdzību. Mērķis ir ieviest skaidrību, ka ārējā palīdzība ir Savienības darbības neatņemama sastāvdaļa un viens no svarīgākajiem politikas virzieniem, kas nosaka Savienības un tās lomu pasaulē, un vairot izpratni par to, ka Savienība gūst taustāmus rezultātus Savienības pilsoņu vārdā, lai apkarotu nabadzību un nodrošinātu augstas kvalitātes ilgtspējīgu attīstību pasaulē,
- Eiropas kaimiņattiecību politika (EKP). EKP tika ieviesta, pamatojoties uz Komisijas 2003. gada 11. marta paziņojumu Eiropas Parlamentam un Padomei "Plašāka Eiropa – Kaimiņattiecības: jauns ietvars attiecībām ar austrumu un dienvidu kaimiņiem" (COM(2003) 104 galīgā redakcija). Pasākumi, kas ietilpst šajā darbībā, turpinās sniegt informāciju par Savienības aktivitātēm Eiropas kaimiņattiecību politikas ietvaros,

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

21 08. NODAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA (turpinājums)

21 08 02 (turpinājums)

- informācijas pasākumi, ko veic kopā ar Padomi, lai sasniegtu kopējās ārpolitikas un drošības politikas mērķus un pilnveidotu to,
- apmeklējumu organizēšana pilsoniskās sabiedrības pārstāvju grupām.

Komisija ir pieņēmusi divus paziņojumus Eiropas Parlamentam, Padomei, Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai par jauno sadarbības sistēmu attiecībā uz darbībām Eiropas Savienības informācijas un komunikācijas politikā (COM(2001) 354 galīgā redakcija un COM(2002) 350 galīgā redakcija). Paziņojumos piedāvā iestāžu sadarbības sistēmu gan starp iestādēm, gan ar dalībvalstīm, lai attīstītu Savienības komunikācijas un informācijas politikas stratēģiju.

Starpiestāžu informācijas grupa (IGI), kuras līdzpriekšsēdētājs ir Eiropas Parlaments, Padome un Komisija, nosaka kopējas vadlīnijas starpiestāžu sadarbībai Savienības informācijas un komunikācijas politikas jautājumos. Tā koordinē centrālās un decentralizētās publiskās informācijas aktivitātes Eiropas jautājumos. Katru gadu, pamatojoties uz Komisijas izveidoto ziņojumu, IGI sniedz atzinumu par nākamo gadu prioritātēm.

Visbeidzot, šī aproprācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst publisko iestāžu uzdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi Komisijai un saņēmējiem abpusēji izdevīgus īpašus ārpakalpojumu līgumus,
- izdevumus par iespiešanu, tulkošanu, pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informāciju un informatīvo materiālu iegādi, kas tieši saistīti ar programmas mērķu sasniegšanu.

Tā arī sedz informatīvo materiālu publicēšanas, izgatavošanas, glabāšanas, izdalīšanas un izplatīšanas izmaksas, īpaši – ja tas notiek ar Eiropas Savienības Publikāciju biroja starpniecību, kā arī citas ar koordināciju saistītas administratīvās izmaksas.

*Juridiskais pamats*

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Uzdevumi, kas izriet no īpašām pilnvarām, kuras saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 210. pantu ir tieši piešķirtas Komisijai.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 30. maija Regula (EK) Nr. 1049/2001 par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem (OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.).

KOMISIJA  
21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 09. NODAĻA — SASKAŅĀ AR FINANŠU INSTRUMENTA SADARBĪBAI AR INDUSTRIALIZĒTĀM VALSTĪM (ICI+) PROGRAMMU ĪSTENOTO DARBĪBU PABEIGŠANA**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
21 09	SASKAŅĀ AR FINANŠU INSTRUMENTA SADARBĪBAI AR INDUSTRIALIZĒTĀM VALSTĪM (ICI+) PROGRAMMU ĪSTENOTO DARBĪBU PABEIGŠANA								
<b>21 09 51</b>	<b>Agrāko darbību pabeigšana (pirms 2014. gada)</b>								
21 09 51 01	Āzija	4	—	11 114 743	29 500 000	4 447 886	46 500 000,—	1 219,68	0,01
21 09 51 02	Latīņamerika	4	—	3 172 958	16 000 000	1 976 838	26 000 000,—	2 580 000,—	81,31
21 09 51 03	Āfrika	4	—	1 436 500	2 400 000	938 998	3 000 000,—	0,—	0,—
	21 09 51. pants – Starpsumma		—	15 724 201	47 900 000	7 363 722	75 500 000,—	2 581 219,68	16,42
	<b>21 09. nodaļa – Kopā</b>		—	<b>15 724 201</b>	<b>47 900 000</b>	<b>7 363 722</b>	<b>75 500 000,—</b>	<b>2 581 219,68</b>	<b>16,42</b>

**21 09 51 Agrāko darbību pabeigšana (pirms 2014. gada)**

21 09 51 01 Āzija

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	11 114 743	29 500 000	4 447 886	46 500 000,—	1 219,68

Piezīmes

Līdzšinējais 19 10 04. pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 13. decembra Regula (ES) Nr. 1338/2011, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1934/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai ar industrializētām valstīm un teritorijām un citām valstīm un teritorijām ar augstu ienākumu līmeni (OV L 347, 30.12.2011., 21. lpp).

21 09 51 02 Latīņamerika

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	3 172 958	16 000 000	1 976 838	26 000 000,—	2 580 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 19 09 03. pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 13. decembra Regula (ES) Nr. 1338/2011, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1934/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai ar industrializētām valstīm un teritorijām un citām valstīm un teritorijām ar augstu ienākumu līmeni (OV L 347, 30.12.2011., 21. lpp).

KOMISIJA

21. SADAĻA — ATTĪSTĪBA UN SADARBĪBA

**21 09. NODAĻA — SASKAŅĀ AR FINANŠU INSTRUMENTA SADARBĪBAI AR INDUSTRIALIZĒTĀM VALSTĪM (ICI+) PROGRAMMU ĪSTENOTO DARBĪBU PABEIGŠANA** (turpinājums)**21 09 51** (turpinājums)

21 09 51 03 Āfrika

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	1 436 500	2 400 000	938 998	3 000 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 21 06 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 13. decembra Regula (ES) Nr. 1338/2011, ar kuru groza Padomes Regulu (EK) Nr. 1934/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai ar industrializētām valstīm un teritorijām un citām valstīm un teritorijām ar augstu ienākumu līmeni (OV L 347, 30.12.2011., 21. lpp.).

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS ATTĪSTĪBAS UN SADARBĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM – *EUROPEAID*
- ATTĪSTĪBAS UN SADARBĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA – *EUROPEAID*





22. SADAĻA  
**PAPLAŠINĀŠANĀS**



**22. SADAĻA**  
**PAPLAŠINĀŠANĀS**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
22 01	POLITIKAS JOMAS "PAPLAŠINĀŠANĀS" ADMINIS- TRATĪVIE IZDEVUMI	91 093 045	91 093 045	88 841 907	88 841 907	93 849 030,75	93 849 030,75
22 02	PAPLAŠINĀŠANĀS PROCESS UN STRATĒGIJA	1 397 332 713	794 623 959	974 579 737	812 718 225	1 015 957 572,36	829 553 590,44
22 03	ATBALSTA REGULA	31 482 280	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75
	<b>22. sadaļa – Kopā</b>	<b>1 519 908 038</b>	<b>903 886 742</b>	<b>1 094 421 644</b>	<b>915 825 985</b>	<b>1 137 893 159,94</b>	<b>948 540 424,94</b>

KOMISIJA

22. SADAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS

**22. SADAĻA**  
**PAPLAŠINĀŠANĀS**

**22 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PAPLAŠINĀŠANĀS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

1., 2., 3. un 5. panta sīkāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
22 01	POLITIKAS JOMAS “PAPLAŠINĀŠANĀS” ADMINIS- TRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>22 01 01</b>	<b>Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politi- kas jomā “Paplašināšanās”</b>					
22 01 01 01	Izdevumi saistībā ar Paplašināša- nās ģenerāldirektorāta ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem	5.2	21 283 593	22 703 511	23 420 614,91	110,04
22 01 01 02	Izdevumi saistībā ar Paplašināša- nās ģenerāldirektorāta ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem Savienī- bas delegācijās	5.2	7 975 308	7 822 581	8 658 833,28	108,57
	22 01 01. pants – Starpsuma		29 258 901	30 526 092	32 079 448,19	109,64
<b>22 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Paplašināšanās” atbalstam</b>					
22 01 02 01	Paplašināšanās ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki	5.2	1 792 195	1 985 382	2 843 508,53	158,66
22 01 02 02	Paplašināšanās ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki Savienības delegācijās	5.2	1 213 666	1 543 398	1 590 445,—	131,04
22 01 02 11	Citi Paplašināšanās ģenerāldirektorāta pārvaldības izdevumi	5.2	1 184 507	1 209 726	1 862 788,64	157,26
22 01 02 12	Citi Paplašināšanās ģenerāldirektorāta pārvaldības izdevumi Savienības delegācijās	5.2	483 791	573 035	670 331,—	138,56
	22 01 02. pants – Starpsuma		4 674 159	5 311 541	6 967 073,17	149,06
<b>22 01 03</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un sakaru tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, kā arī ēkas un ar tām saistītie izdevumi politikas jomā “Paplašināšanās”</b>					
22 01 03 01	Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un sakaru tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem Paplašināšanās ģenerāldirektorātam	5.2	1 377 663	1 436 764	1 719 041,76	124,78
22 01 03 02	Ēkas un ar tām saistītie Paplašināšanās ģenerāldirektorāta izdevumi Savienības delegācijās	5.2	4 234 102	4 745 586	5 351 259,—	126,38
	22 01 03. pants – Starpsuma		5 611 765	6 182 350	7 070 300,76	125,99

KOMISIJA  
22. SADAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS

## 22 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PAPLAŠINĀŠANĀS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
<b>22 01 04</b>	<b>Atbalsta izdevumi darbībām un programmām politikas jomā “Paplašināšanās”</b>					
22 01 04 01	Atbalsta izdevumi Pirmspievienošanās palīdzības instrumentam (PPI)	4	50 498 220	45 692 924	46 599 208,63	92,28
	22 01 04. pants – Starpsumma		50 498 220	45 692 924	46 599 208,63	92,28
<b>22 01 06</b>	<b>Izpildaģentūras</b>					
22 01 06 01	Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – Iemaksas no Pirmsiestāšanās palīdzības instrumenta	4	1 050 000	1 129 000	1 133 000,—	107,90
	22 01 06. pants – Starpsumma		1 050 000	1 129 000	1 133 000,—	107,90
	<b>22 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>91 093 045</b>	<b>88 841 907</b>	<b>93 849 030,75</b>	<b>103,03</b>

**22 01 01 Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Paplašināšanās”**

22 01 01 01 Izdevumi saistībā ar Paplašināšanās ģenerāldirektorāta ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
21 283 593	22 703 511	23 420 614,91

22 01 01 02 Izdevumi saistībā ar Paplašināšanās ģenerāldirektorāta ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
7 975 308	7 822 581	8 658 833,28

**22 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Paplašināšanās” atbalstam**

22 01 02 01 Paplašināšanās ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 792 195	1 985 382	2 843 508,53

22 01 02 02 Paplašināšanās ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 213 666	1 543 398	1 590 445,—

KOMISIJA

22. SADAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS

**22 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PAPLAŠINĀŠANĀS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**22 01 02** (turpinājums)

22 01 02 11 Citi Paplašināšanās ģenerāldirektorāta pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 184 507	1 209 726	1 862 788,64

22 01 02 12 Citi Paplašināšanās ģenerāldirektorāta pārvaldības izdevumi Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
483 791	573 035	670 331,—

**22 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un sakaru tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, kā arī ēkas un ar tām saistītie izdevumi politikas jomā “Paplašināšanās”**

22 01 03 01 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un sakaru tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem Paplašināšanās ģenerāldirektorātam

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 377 663	1 436 764	1 719 041,76

22 01 03 02 Ēkas un ar tām saistītie Paplašināšanās ģenerāldirektorāta izdevumi Savienības delegācijās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 234 102	4 745 586	5 351 259,—

**22 01 04 Atbalsta izdevumi darbībā un programmām politikas jomā “Paplašināšanās”**

22 01 04 01 Atbalsta izdevumi Pirmspievienošanās palīdzības instrumentam (PPI)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
50 498 220	45 692 924	46 599 208,63

Piezīmes

Līdzšinējais 22 01 04 01., 22 01 04 02. un 22 01 04 04. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu administratīvos izdevumus, kas ir tieši saistīti ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumenta (PPI) īstenošanu, pirmsiestāšanās palīdzības pakāpenisku izbeigšanu, TAIEX un atbalstu Kipras turku kopienas ekonomiskajai attīstībai, un jo īpaši:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kurā neietilpst publiskās pārvaldes uzdevumi, par kuriem Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojuma līgumus, Komisijas un saņēmēju savstarpējam labumam,

KOMISIJA  
22. SADAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS

## 22 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PAPLAŠINĀŠANĀS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 22 01 04 (turpinājums)

## 22 01 04 01 (turpinājums)

- izdevumus par ārštata darbiniekiem galvenajā birojā (līgumdarbiniekiem, norīkotiem valstu ekspertiem vai aģentūru darbiniekiem), kuru maksimālais apmērs ir EUR 7 019 624. Šis aprēķins ir balstīts uz viena cilvēkgada vienības provizoriskskājām gada izmaksām, no kurām 90 % ir attiecīgā personāla atalgojums, bet 10 % – papildu izmaksas par šo darbinieku mācībām, sanāksmēm, komandējumiem (tai skaitā ilgtermiņa komandējumiem), informācijas tehnoloģiju (IT) un telekomunikāciju lietojumu,
- izdevumus par ārštata darbiniekiem Savienības delegācijās (līgumdarbiniekiem, vietējiem darbiniekiem vai valsts norīkoti ekspertiem) programmas vadīšanas nodošanai Savienības delegācijās trešās valstīs vai izformēto tehniskās palīdzības biroju uzdevumu apguvei, kā arī Komisijas pēcpievienšanās pārejas perioda darba grupās, kas darbojas jaunajās dalībvalstīs palīdzības izbeigšanas periodā (līgumdarbinieki, aģentūru darbinieki) un kas veic ar pievienošanās programmu pabeigšanu tieši saistītus uzdevumus. Abos gadījumos ar to sedz arī papildu izdevumus saistībā ar loģistiku un infrastruktūru, piemēram, mācību, sanāksmju, komandējumu, IT, telekomunikāciju izdevumus un īri, kas tieši saistītas ar to ārštata darbinieku klātbūtni delegācijās, kuri tiek atalgoti no šā posteņa apropriācijām,
- izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informēšanu un publikācijām, kas tieši saistīti ar programmas mērķu sasniegšanu.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var nodrošināt papildu apropriāciju piešķiršanu. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija sedz 22 02. un 22 03. nodaļas administratīvās pārvaldības izmaksas.

22 01 06 **Izpildaģentūras**

## 22 01 06 01 Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – Iemaksas no Pirmsiestāšanās palīdzības instrumenta

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 050 000	1 129 000	1 133 000,—

Piezīmes

Līdzšinējais 22 01 04 30. postenis

Šī apropriācija paredzēta to Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūras darbības izmaksu segšanai, kas ir saistītas ar programmu pārvaldību paplašināšanās politikas jomā. Aģentūras pilnvaras 2007.–2013. gada plānošanas periodam tika paplašinātas attiecībā uz visām Jaunatnes, Tempus un Erasmus Mundus programmām, kurās ir iesaistītas visas PPI saņēmējvalstis. Ar to attiecībā uz minēto programmu segs arī dažu pasākumu darbības izmaksas programmā “Erasmus visiem”, lai veicinātu augstākās izglītības starptautisko dimensiju un citus pasākumus.

Juridiskais pamats

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

KOMISIJA

22. SADAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS

**22 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “PAPLAŠINĀŠANĀS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**22 01 06** (*turpinājums*)

22 01 06 01 (*turpinājums*)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā “Erasmus+” un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes... gada ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Pirmspievienšanās palīdzības instrumentu (IPA II) (OV L ..., ..., ... lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2009. gada 20. aprīļa Lēmums 2009/336/EK, ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru Eiropas Kopienas darbību vadīšanai izglītības, audiovizuālajā un kultūras jomā atbilstoši Padomes Regulai (EK) Nr. 58/2003 (OV L 101, 21.4.2009., 26. lpp.).



KOMISIJA  
22. SADAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS

## 22 02. NODAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS PROCESS UN STRATĒGIJA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
22 02	PAPLAŠINĀŠANĀS PROCESS UN STRATĒGIJA								
<b>22 02 01</b>	<b>Atbalsts Albānijai, Bosnijai un Hercegovinai, Kosovai, Melnkalnei, Serbijai un biju- šajai Dienvidslāvijas Maķe- donijas Republikai</b>								
22 02 01 01	Atbalsts politisko reformu veikšanai un pakāpeniskai likumdošanas pielāgošanai Savienības <i>acquis</i> , kā arī tā pieņemšanai, īstenošanai un izpildei	4	249 800 347	16 274 124					—
22 02 01 02	Atbalsts ekonomiskai, sociālai un teritoriālai attīstībai	4	249 800 347	16 274 124					—
	<i>22 02 01. pants – Starpsumma</i>		499 600 694	32 548 248					—
<b>22 02 02</b>	<b>Atbalsts Islandei</b>								
22 02 02 01	Atbalsts politisko reformu veikšanai un pakāpeniskai likumdošanas pielāgošanai Savienības <i>acquis</i> , kā arī tā pieņemšanai, īstenošanai un izpildei	4	6 000 000	420 000					—
22 02 02 02	Atbalsts ekonomiskai, sociālai un teritoriālai attīstībai	4	6 000 000	420 000					—
	<i>22 02 02. pants – Starpsumma</i>		12 000 000	840 000					—
<b>22 02 03</b>	<b>Atbalsts Turcijai</b>								
22 02 03 01	Atbalsts politisko reformu veikšanai un pakāpeniskai likumdošanas pielāgošanai Savienības <i>acquis</i> , kā arī tā pieņemšanai, īstenošanai un izpildei	4	294 172 948	19 174 167					—
22 02 03 02	Atbalsts ekonomiskai, sociālai un teritoriālai attīstībai	4	294 172 948	19 174 167					—
	<i>22 02 03. pants – Starpsumma</i>		588 345 896	38 348 334					—
<b>22 02 04</b>	<b>Reģionālā integrācija un teritoriālā sadarbība, un atbalsts valstu grupām (horizontālās programmas)</b>								
22 02 04 01	Vairākvalstu programmas, reģionālā integrācija un teritoriālā sadarbība	4	264 697 163	23 410 407					—
22 02 04 02	Iemaksas no programmas <i>Erasmus+</i>	4	29 243 936	4 036 318					—
22 02 04 03	Iemaksas Enerģētikas kopienas budžetā Dienvideiropai un Austrumeiropai	4	3 445 024	3 445 024					—
	<i>22 02 04. pants – Starpsumma</i>		297 386 123	30 891 749					—

## KOMISIJA

## 22. SADAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS

## 22 02. NODAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS PROCESS UN STRATĒGIJA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014	
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums		
22 02 51	<b>Iepriekšējās pirmspievienošānās palīdzības pabeigšana (pirms 2014. gada)</b>	4	p.m.	690 141 998	974 579 737	811 786 225	1 012 957 572,36	827 761 507,43	119,94	
22 02 77	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>									
22 02 77 01	Izmēģinājuma projekts – Kultūras mantojuma saglabāšana un atjaunošana konfliktu zonās	4	p.m.	763 960	p.m.	932 000	0,—	1 607 209,13	210,38	
22 02 77 02	Sagatavošanas darbība – Kultūras mantojuma saglabāšana un atjaunošana konfliktu zonās	4	p.m.	1 089 670	p.m.	p.m.	3 000 000,—	184 873,88	16,97	
	22 02 77. pants – Starpsumma		p.m.	1 853 630	p.m.	932 000	3 000 000,—	1 792 083,01	96,68	
	<b>22 02. nodaļa – Kopā</b>			<b>1 397 332 713</b>	<b>794 623 959</b>	<b>974 579 737</b>	<b>812 718 225</b>	<b>1 015 957 572,36</b>	<b>829 553 590,44</b>	<b>104,40</b>

**22 02 01 Atbalsts Albānijai, Bosnijai un Hercegovinai, Kosovai, Melnkalnei, Serbijai un bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai**

22 02 01 01 Atbalsts politisko reformu veikšanai un pakāpeniskai likumdošanas pielāgošanai Savienības *acquis*, kā arī tā pieņemšanai, īstenošanai un izpildei

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
249 800 347	16 274 124				

Piezīmes

Jauns postenis

Saskaņā ar Pirmspievienošānās palīdzības instrumentu (IPA II) šī apropriācija Rietumbalkānos būs paredzēta šādiem konkrētiem mērķiem:

- atbalstīt politisko reformu veikšanu,
- uzlabot saņēmējvalstu spējas izpildīt saistības, kas izriet no to dalības, atbalstot pakāpenisku likumdošanas pielāgošanu Savienības *acquis*, struktūrfondu, Kohēzijas fonda, Lauksaimniecības fonda un Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai noteikumiem un Savienības politikas virzieniem, kā arī minēto tiesību aktu, noteikumu un politiku pieņemšanu, īstenošanu un izpildi.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

**22 02. NODAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS PROCESS UN STRATĒGIJA** (turpinājums)**22 02 01** (turpinājums)

## 22 02 01 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes... gada ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA II) (OV L ..., ..., ... lpp.), un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkts.

## 22 02 01 02 Atbalsts ekonomiskai, sociālai un teritoriālai attīstībai

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
249 800 347	16 274 124				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA II) šī apropriācija būs paredzēta konkrētam mērķim: sniegt atbalstu ekonomiskai, sociālai un teritoriālai attīstībai Rietumbalkānos, lai panāktu gudru, ilgtspējīgu un iekļaujošu izaugsmi.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes... gada ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA II) (OV L ..., ..., ... lpp.), un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

**22 02 02 Atbalsts Islandei**22 02 02 01 Atbalsts politisko reformu veikšanai un pakāpeniskai likumdošanas pielāgošanai Savienības *acquis*, kā arī tā pieņemšanai, īstenošanai un izpildei*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
6 000 000	420 000				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA II) šī apropriācija Islandē būs paredzēta šādiem konkrētiem mērķiem:

— atbalstīt politisko reformu veikšanu,

KOMISIJA

22. SADAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS

22 02. NODAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS PROCESS UN STRATĒĢIJA (turpinājums)

22 02 02 (turpinājums)

22 02 02 01 (turpinājums)

- uzlabot saņēmējvalstu spējas izpildīt saistības, kas izriet no to dalības, atbalstot pakāpenisku likumdošanas pielāgošanu Savienības *acquis*, struktūrfondu, Kohēzijas fonda, Lauksaimniecības fonda un Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai noteikumiem un Savienības politikas virzieniem, kā arī minēto tiesību aktu, noteikumu un politiku pieņemšanu, īstenošanu un izpildi.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes... gada ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Pirmspievienšanās palīdzības instrumentu (IPA II) (OV L ..., ..., ... lpp.), un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkts.

22 02 02 02 Atbalsts ekonomiskai, sociālai un teritoriālai attīstībai

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
6 000 000	420 000				

Piezīmes

Jauns postenis

Saskaņā ar Pirmspievienšanās palīdzības instrumentu (IPA II) šī apropriācija būs paredzēta konkrētam mērķim: sniegt atbalstu ekonomiskai, sociālai un teritoriālai attīstībai Islandē, lai panāktu gudru, ilgtspējīgu un integrējošu izaugsmi.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes ... gada ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Pirmspievienšanās palīdzības instrumentu (IPA II) (OV L ..., ..., ... lpp.), un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

KOMISIJA  
22. SADAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS

## 22 02. NODAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS PROCESS UN STRATĒGIJA (turpinājums)

## 22 02 03 Atbalsts Turcijai

22 02 03 01 Atbalsts politisko reformu veikšanai un pakāpeniskai likumdošanas pielāgošanai Savienības *acquis*, kā arī tā pieņemšanai, īstenošanai un izpildei

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
294 172 948	19 174 167				

Piezīmes

Jauns postenis

Saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA II) šī apropriācija Turcijā būs paredzēta šādiem konkrētiem mērķiem:

- atbalstīt politisko reformu veikšanu,
- uzlabot saņēmējvalstu spējas izpildīt saistības, kas izriet no to dalības, atbalstot pakāpenisku likumdošanas pielāgošanu Savienības *acquis*, struktūrfondu, Kohēzijas fonda, Lauksaimniecības fonda un Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai noteikumiem un Savienības politikas virzieniem, kā arī minēto tiesību aktu, noteikumu un politiku pieņemšanu, īstenošanu un izpildi.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes ... gada ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA II) (OV L ..., ..., ... lpp.), un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta a) un c) apakšpunkts.

22 02 03 02 Atbalsts ekonomiskai, sociālai un teritoriālai attīstībai

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
294 172 948	19 174 167				

Piezīmes

Jauns postenis

Saskaņā ar Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA II) šī apropriācija būs paredzēta konkrētam mērķim: sniegt atbalstu ekonomiskai, sociālai un teritoriālai attīstībai Turcijā, lai panāktu gudru, ilgtspējīgu un integrējošu izaugsmi.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

KOMISIJA

22. SADAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS

**22 02. NODAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS PROCESS UN STRATĒGIJA** (turpinājums)**22 02 03** (turpinājums)

22 02 03 02 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes ... gada ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Pirmspievienšanās palīdzības instrumentu (IPA II) (OV L ..., ..., ... lpp.) un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta b) apakšpunkts.

**22 02 04 Reģionālā integrācija un teritoriālā sadarbība, un atbalsts valstu grupām (horizontālās programmas)**

22 02 04 01 Vairākvalstu programmas, reģionālā integrācija un teritoriālā sadarbība

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
264 697 163	23 410 407				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Saskaņā ar Pirmspievienšanās palīdzības instrumentu (IPA II) šī apropriācija būs paredzēta konkrētam reģionālās integrācijas un teritoriālās sadarbības mērķim saistībā ar saņēmējvalstīm, dalībvalstīm un attiecīgā gadījumā ar trešām valstīm atbilstoši Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Eiropas kaimiņattiecību instrumentu.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu pirmspievienšanās reģionālu un vairākvalstu programmu finansējumu saņēmējvalstīm.

Šī apropriācija paredzēta arī, lai segtu tehnisko palīdzību saņēmējvalstīs likumdošanas tuvināšanai par visu Savienības *acquis* kopumā, palīdzot visām iesaistītajām struktūrām, tostarp nevalstiskajām organizācijām, realizēt *aquis* ieviešanu, lai sasniegtu savus mērķus un pārraudzītu sasniegumu tempus.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un to vārdā pārvalda Komisija, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes ... gada ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Pirmspievienšanās palīdzības instrumentu (IPA II) (OV L ..., ..., ... lpp.), un jo īpaši tās 2. panta 1. punkta d) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes ... gada... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Eiropas kaimiņattiecību instrumentu (OV L ..., ..., ... lpp.).

**22 02. NODAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS PROCESS UN STRATĒGIJA** (turpinājums)**22 02 04** (turpinājums)

## 22 02 04 02 Iemaksas no programmas Erasmus+

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
29 243 936	4 036 318				

## Piezīmes

## Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par tehnisko un finansiālo palīdzību, kas pieejama saskaņā ar šo ārējās palīdzības instrumentu, lai veicinātu augstākās izglītības starptautisko dimensiju programmas "Erasmus+" īstenošanā.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1288/2013, ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā "Erasmus+" un atceļ Lēmumus Nr. 1719/2006/EK, Nr. 1720/2006/EK un Nr. 1298/2008/EK (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes ... gada ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA II) (OV L ..., ..., ... lpp.), un jo īpaši tās 15. panta 3. punkts.

## 22 02 04 03 Iemaksas Enerģētikas kopienas budžetā Dienvideiropai un Austrumeiropai

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 445 024	3 445 024				

## Piezīmes

## Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Savienības iemaksu Enerģētikas kopienas budžetā. Šis budžets attiecas uz administratīvajiem un darbības izdevumiem.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes ... gada ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA II) (OV L ..., ..., ... lpp.).

**22 02 51 Iepriekšējās pirmspievienošanās palīdzības pabeigšana (pirms 2014. gada)**

## Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	690 141 998	974 579 737	811 786 225	1 012 957 572,36	827 761 507,43

## Piezīmes

Līdzšinējais 22 02 01., 22 02 02., 22 02 03., 22 02 06., 22 02 11. un 32 04 11. pants un līdzšinējais 22 02 04 01., 22 02 04 02., 22 02 05 01., 22 02 05 02., 22 02 05 03., 22 02 05 04., 22 02 05 09., 22 02 05 10., 22 02 07 01., 22 02 07 02., 22 02 10 01. un 22 02 10 02. postenis.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas attiecībā uz saistību, kas noteiktas pirms 2014. gada, izbeigšanu.

KOMISIJA

22. SADAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS

**22 02. NODAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS PROCESS UN STRATĒGIJA** (turpinājums)**22 02 51** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Uzdevumi, kas izriet no īpašajām pilnvarām, kas Komisijai tieši piešķirtas ar 2003. gada 16. aprīļa Pievienošanās akta 34. pantu un ar 2005. gada 25. aprīļa Pievienošanās akta (Līguma daļa, kas attiecas uz Bulgārijas Republikas un Rumānijas pievienošanu Eiropas Savienībai) III sadaļas 31. pantu.

Uzdevumi, kas izriet no Komisijai ar Horvātijas pievienošanās akta 30. panta piešķirtajām īpašajām pilnvarām.

Padomes 1989. gada 18. decembra Regula (EEK) Nr. 3906/89 par ekonomisku palīdzību Ungārijas Republikai un Polijas Tautas Republikai (OV L 375, 23.12.1989., 11. lpp.).

Padomes 1996. gada 23. jūlija Regula (EK) Nr. 1488/96 par finansiāliem un tehniskiem pasākumiem (MEDA) ekonomikas un sociālo struktūru reformu atbalstam Eiropas–Vidusjūras reģiona partnerattiecībās (OV L 189, 30.7.1996., 1. lpp.).

Padomes 2000. gada 13. marta Regula (EK) Nr. 555/2000 par pirmspievienošanās stratēģijas darbību īstenošanu attiecībā uz Kipras Republiku un Maltas Republiku (OV L 68, 16.3.2000., 3. lpp.).

Padomes 2000. gada 10. aprīļa Regula (EK) Nr. 764/2000 par EK un Turcijas muitas savienības pastiprināšanas pasākumu īstenošanu (OV L 94, 14.4.2000., 6. lpp.).

Padomes 2000. gada 5. decembra Regula (EK) Nr. 2666/2000 par palīdzību Albānijai, Bosnijai un Hercegovinai, Horvātijai, Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai un bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai, par Regulas (EK) Nr. 1628/96 atcelšanu un par grozījumiem Regulā (EEK) Nr. 3906/89, Regulā (EEK) Nr. 1360/90, Lēmumā 97/256/EK un Lēmumā 1999/311/EK (OV L 306, 7.12.2000., 1. lpp.).

Padomes 2001. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 2500/2001 par pirmspievienošanās finansiālo palīdzību Turcijai (OV L 342, 27.12.2001., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 29. maija Lēmums 2006/500/EK, lai Eiropas Kopiena noslēgtu Enerģētikas kopienas līgumu (OV L 198, 20.7.2006., 15. lpp.).

Padomes 2006. gada 11. jūlija Regula (EK) Nr. 1083/2006, ar ko paredz vispārīgus noteikumus par Eiropas Reģionālās attīstības fondu, Eiropas Sociālo fondu un Kohēzijas fondu un atceļ Regulu (EK) Nr. 1260/1999 (OV L 210, 31.7.2006., 25. lpp.).

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

**22 02 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

22 02 77 01 Izmēģinājuma projekts – Kultūras mantojuma saglabāšana un atjaunošana konfliktu zonās

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	763 960	p.m.	932 000	0,—	1 607 209,13

*Piezīmes*

Līdzšinējais 22 02 08. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu saistības.



**22 02. NODAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS PROCESS UN STRATĒGIJA** (turpinājums)**22 02 77** (turpinājums)

## 22 02 77 01 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 22 02 77 02 Sagatavošanas darbība – Kultūras mantojuma saglabāšana un atjaunošana konfliktu zonās

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	1 089 670	p.m.	p.m.	3 000 000,—	184 873,88

*Piezīmes**Līdzšinējais 22 02 09. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu sagatavošanas darbību iepriekšējo gadu saistības.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

22. SADAĻA — PAPLAŠINĀŠANĀS

## 22 03. NODAĻA — ATBALSTA REGULA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Aropriācijas 2014		Aropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
22 03	ATBALSTA REGULA								
22 03 01	<b>Finansiālais atbalsts Kipras turku kopienas ekonomiskās attīstības veicināšanai</b>	4	31 482 280	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75	138,35
	<b>22 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>31 482 280</b>	<b>18 169 738</b>	<b>31 000 000</b>	<b>14 265 853</b>	<b>28 086 556,83</b>	<b>25 137 803,75</b>	<b>138,35</b>

22 03 01 **Finansiālais atbalsts Kipras turku kopienas ekonomiskās attīstības veicināšanai**

Skaitļi (Diferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014		Aropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
31 482 280	18 169 738	31 000 000	14 265 853	28 086 556,83	25 137 803,75

Piezīmes

Līdzšinējais 22 02 07 03. postenis

Šī aropriācija paredzēta, lai turpinātu atbalstu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 389/2006, lai veicinātu Kipras atkalapvienošanos, sekmējot Kipras turku kopienas ekonomisko izaugsmi un īpašu nozīmi pievēršot ekonomiskajai integrācijai, kas aptver minētajā regulā paredzētās jomas, proti, lauku attīstības, infrastruktūras pārstrukturēšanas, samierināšanas un uzticības vairošanas pasākumus un stipendijas Kipras turku izcelsmes studentiem mācībām ES dalībvalstīs. TAIEX instruments tiks izmantots tiesību aktu sagatavošanā, lai sagatavotos Savienības *acquis* piemērošanai nekavējoties, tiklīdz panākta politiska vienošanās par atkalapvienošanos.

Aropriācijas sniegs arī iespēju turpināt Savienības finansiālo atbalstu un paātrināt Bezvēsts pazudušo personu komitejas darbu, kā arī īstenot divkopienu Kultūras mantojuma tehniskās komitejas lēmumus, tostarp īstenot minoritāšu projektus.

Šī aropriācija cita starpā jāizmanto, lai nostabilizētu to darbu, piegāžu un dotāciju rezultātus, kas tika finansēti no iepriekšējiem piešķirumiem. Turklāt varētu turpināt dotāciju shēmas, kas paredzētas šīs kopienas pilsoniskās sabiedrības visdažādākajiem saņēmējiem – nevalstiskajām organizācijām, skolēniem un skolotājiem, skolām, lauksaimniekiem, nelieliem ciematiem un privātajam sektoram. Šo darbību mērķis ir sociālekonomiskā attīstība un atkalapvienošanās. Prioritāte iespēju robežās būtu jāpiešķir samierināšanas projektiem, kas veido saprašanos starp abām kopienām un vairo uzticību. Šie pasākumi uzsver Savienības lielo vēlmi un apņemšanos noregulēt Kipras jautājumu un panākt atkalapvienošanos.

Juridiskais pamats

Padomes 2006. gada 27. februāra Regula (EK) Nr. 389/2006, ar ko izveido finansiāla atbalsta instrumentu, lai veicinātu Kipras turku kopienas ekonomisko attīstību (OV L 65, 7.3.2006., 5. lpp.).

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZĪCIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS PAPLAŠINĀŠANĀS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- PAPLAŠINĀŠANĀS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA
- PAPLAŠINĀŠANĀS: PIRMSPIEVĪENOŠANĀS SARUNAS



23. SADAĻA

**HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA**



KOMISIJA

23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

## 23. SADAĻA

## HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
23 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ "HUMĀNĀ PA- LĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪ- BA"	35 275 161	35 275 161	36 465 828	36 465 828	35 435 069,02	35 435 069,02
23 02	HUMĀNĀ PALĪDZĪBA, PĀRTIKAS PALĪDZĪBA UN SAGATAVOTĪBA KATASTROFĀM	911 276 000	776 425 349	855 657 000	922 435 150	1 233 551 176,46	1 071 224 031,73
23 03	SAVIENĪBAS CIVILĀS AIZSARDZĪ- BAS MEHĀNISMS	47 765 000	35 944 416	23 200 000	18 588 070	21 686 090,78	19 847 695,50
23 04	ES PALĪDZĪBAS BRĪVPRĀTĪGIE	12 148 000	3 239 416	2 000 000	2 000 000	3 000 000,—	2 337 513,46
	<b>23. sadaļa – Kopā</b>	<b>1 006 464 161</b>	<b>850 884 342</b>	<b>917 322 828</b>	<b>979 489 048</b>	<b>1 293 672 336,26</b>	<b>1 128 844 309,71</b>

KOMISIJA

23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

## 23. SADAĻA

## HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

## 23 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA”

1., 2., 3. un 5. panta sīkāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
23 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA”					
<b>23 01 01</b>	<b>Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Humānā palīdzība un civilā aizsardzība”</b>	5.2	20 584 133	21 189 943	20 105 266,90	97,67
<b>23 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Humānā palīdzība un civilā aizsardzība” atbalstam</b>					
23 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	2 006 811	2 090 567	2 356 917,52	117,45
23 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	1 822 829	1 944 339	1 971 225,03	108,14
	23 01 02. pants – Starpsumma		3 829 640	4 034 906	4 328 142,55	113,02
<b>23 01 03</b>	<b>Politikas jomas “Humānā palīdzība un civilā aizsardzība” izdevumi saistībā ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem</b>	5.2	1 332 388	1 340 979	1 474 926,85	110,70
<b>23 01 04</b>	<b>Atbalsta izdevumi darbībām un programmām politikas jomā “Humānā palīdzība un civilā aizsardzība”</b>					
23 01 04 01	Atbalsta izdevumi humānās palīdzības, pārtikas palīdzības un sagatavotības katastrofām jomā	4	9 000 000	9 600 000	9 317 348,22	103,53
23 01 04 02	Savienības civilās aizsardzības mehānisma atbalsta izdevumi Savienībā	3	p.m.	300 000	209 384,50	—
	23 01 04. pants – Starpsumma		9 000 000	9 900 000	9 526 732,72	105,85
<b>23 01 06</b>	<b>Izpildaģentūras</b>					
23 01 06 01	Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – ieguldījums no Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusa (ES palīdzības brīvprātīgie) (EUAV)	4	529 000			—
	23 01 06. pants – Starpsumma		529 000			—
	<b>23 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>35 275 161</b>	<b>36 465 828</b>	<b>35 435 069,02</b>	<b>100,45</b>



KOMISIJA

## 23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

## 23 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA” (turpinājums)

23 01 01 **Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Humānā palīdzība un civilā aizsardzība”**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
20 584 133	21 189 943	20 105 266,90

23 01 02 **Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Humānā palīdzība un civilā aizsardzība” atbalstam**

## 23 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 006 811	2 090 567	2 356 917,52

## 23 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 822 829	1 944 339	1 971 225,03

23 01 03 **Politikas jomas “Humānā palīdzība un civilā aizsardzība” izdevumi saistībā ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 332 388	1 340 979	1 474 926,85

23 01 04 **Atbalsta izdevumi darbībām un programmām politikas jomā “Humānā palīdzība un civilā aizsardzība”**

## 23 01 04 01 Atbalsta izdevumi humānās palīdzības, pārtikas palīdzības un sagatavotības katastrofām jomā

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
9 000 000	9 600 000	9 317 348,22

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu atbalsta izdevumus, kas ir tieši saistīti ar humānās palīdzības politikas mērķu sasniegšanu. Cita starpā ar to sedz:

- izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kas nav saistīti ar publiskā sektora iestāžu uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus,
- maksas un atmaksājamos izdevumus, kurus radījuši noslēgtie pakalpojumu līgumi Humānās palīdzības ģenerāldirektorāta partneru un darbības revīzijai un izvērtēšanai,
- izdevumus par pētījumiem, informāciju un publikācijām, par sabiedrības izpratnes un informēšanas kampaņām un par visiem citiem pasākumiem Savienības sniegtās palīdzības akcentēšanai,

## KOMISIJA

## 23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

## 23 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA” (turpinājums)

## 23 01 04 (turpinājums)

## 23 01 04 01 (turpinājums)

- izdevumus par ārstata darbiniekiem galvenajā birojā (līgumdarbiniekiem, norīkoti valstu ekspertiem vai aģentūru darbiniekiem), kuru maksimālais apmērs ir EUR 1 800 000. Šie darbinieki paredzēti ārējiem līgumslēdzējiem uzticēto uzdevumu pārņemšanai individuālu ekspertu pārvaldības veikšanai un programmu vadīšanai trešās valstīs. Šī summa, ko veido aprēķinātās gada izmaksas par cilvēku, ir paredzēta, lai segtu attiecīgo ārstata darbinieku atalgojumu, kā arī izdevumus par mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju lietojumu saistībā ar viņu pienākumiem,
- izdevumus saistībā ar drošības, specializētu IT un sakaru līdzekļu iegādi un uzturēšanu, kā arī ar tehniskajiem pakalpojumiem, kas nepieciešami Ārkārtas reaģēšanas centra izveidei un darbībai. Šis centrs (krīzes birojs) darbosies 24 stundas diennaktī un būs atbildīgs par ES reaģēšanas koordināciju civilo katastrofu gadījumos, tostarp nodrošinot saskaņotu un efektīvu sadarbību starp humāno palīdzību un civilo aizsardzību,
- izdevumus par to informācijas sistēmu izstrādi un ekspluatāciju, kuras pieejamas caur *Europa* tīmekļa vietni vai caur aizsargātu tīmekļa vietni datu centrā un ar kurām paredzēts uzlabot koordināciju starp Komisiju un citām iestādēm, valstu pārvaldes iestādēm, aģentūrām, nevalstiskām organizācijām, citiem humānās palīdzības partneriem un Humānās palīdzības ģenerāldirektorāta ekspertiem šajā jomā.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, viedēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Šī apropriācija sedz administratīvos izdevumus saskaņā ar 23 02 01. un 23 02 02. pantu.

## 23 01 04 02 Savienības civilās aizsardzības mehānisma atbalsta izdevumi Savienībā

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	300 000	209 384,50

## Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- tehniskās un/vai administratīvās palīdzības izdevumus, kas saistīti ar civilās aizsardzības finanšu instrumenta un Savienības civilās aizsardzības mehānisma identifikāciju, sagatavošanu, pārvaldību, uzraudzību, revīziju, pārraudzību un novērtējumu,
- izdevumus, kas saistīti ar drošības, specializētu IT un sakaru līdzekļu iegādi un uzturēšanu, kā arī tehniskajiem un cilvēkresursu pakalpojumiem, kas nepieciešami Ārkārtas reaģēšanas centra izveidei un darbībai. Šis centrs (krīzes birojs) darbosies 24 stundas diennaktī un būs atbildīgs par Savienības reaģēšanas koordināciju civilo katastrofu gadījumos, tostarp nodrošinot saskaņotu un efektīvu sadarbības starp humāno palīdzību un civilo aizsardzību,
- pētījumu, ekspertu sanāksmju, informācijas un publikāciju izmaksas, kas tiešā veidā ir saistītas ar programmas mērķu sasniegšanu, kā arī visus pārējos tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts pārvaldes iestāžu uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

## KOMISIJA

## 23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

**23 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA”** (turpinājums)**23 01 04** (turpinājums)

## 23 01 04 02 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriācijām atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju apjomu programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 23 03. nodaļu.

**23 01 06 Izpildaģentūras**

## 23 01 06 01 Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – ieguldījums no Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusa (ES palīdzības brīvprātīgie) (EUAV)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
529 000		

*Piezīmes*

*Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta to Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūras darbības izmaksu segšanai, kas ir saistītas ar aģentūrai uzticēto Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusa (ES palīdzības brīvprātīgie) programmas vadību saskaņā ar 23 04. nodaļu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 19. decembra Regula (EK) Nr. 58/2003, ar ko nosaka statūtus izpildaģentūrām, kurām uztic konkrētus Kopienas programmu pārvaldības uzdevumus (OV L 11, 16.1.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusu *EU Aid Volunteers* (OV L ..., ..., ... lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2013. gada 18. decembra Īstenošanas lēmums 2013/776/ES, ar ko izveido Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru un atceļ Lēmumu 2009/336/EK (OV L 343, 19.12.2013., 46. lpp.).

Komisijas 2013. gada 18. decembra Lēmums C(2013) 9189, ar ko Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūru pilnvaro veikt uzdevumus saistībā ar Savienības programmu īstenošanu izglītības, audiovizuālo materiālu un kultūras jomā, ietverot jo īpaši Savienības vispārējā budžetā iekļauto apropriāciju un EAF piešķirumu īstenošanu.

## KOMISIJA

## 23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

## 23 02. NODAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA, PĀRTIKAS PALĪDZĪBA UN SAGATAVOTĪBA KATASTROFĀM

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
23 02	HUMĀNĀ PALĪDZĪBA, PĀRTIKAS PALĪDZĪBA UN SAGATAVOTĪBA KATASTROFĀM								
23 02 01	<i>Neatliekamas, efektīvas un vajadzībām pielāgotas humānās un pārtikas palīdzības sniegšana</i>	4	874 529 000	747 582 107	819 738 000	890 311 529	1 197 902 057,72	1 033 769 840,89	138,28
23 02 02	<i>Katastrofu novēršana, riska mazināšana un sagatavotība katastrofām</i>	4	36 747 000	28 843 242	35 919 000	32 123 621	35 649 118,74	37 454 190,84	129,85
	<b>23 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>911 276 000</b>	<b>776 425 349</b>	<b>855 657 000</b>	<b>922 435 150</b>	<b>1 233 551 176,46</b>	<b>1 071 224 031,73</b>	<b>137,97</b>

23 02 01 *Neatliekamas, efektīvas un vajadzībām pielāgotas humānās un pārtikas palīdzības sniegšana*

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
874 529 000	747 582 107	819 738 000	890 311 529	1 197 902 057,72	1 033 769 840,89

Piezīmes

Līdzšinējais 23 02 01. un 23 02 02. pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu humānās palīdzības un humānu pārtikas palīdzības darbību finansēšanu, lai valstīs ārpus Savienības palīdzētu personām, kas cietušas dabas katastrofu, cilvēka radītu krīžu (karu, cīņņu utt.) vai tām pielīdzināmu ārkārtas situāciju rezultātā, tik ilgi, cik nepieciešams humāno vajadzību nodrošināšanai, kuras radušās šādās situācijās. To veiks saskaņā ar noteikumiem par humāno palīdzību Padomes Regulā (EK) Nr. 1257/96.

Palīdzību cietušajiem sniedz bez jebkādas diskriminācijas viņu rases, etniskās izcelsmes, reliģijas, invaliditātes, dzimuma, vecuma, valstspiederības vai politiskās pārliecības dēļ. Šādu palīdzību sniedz, cik ilgi nepieciešams, lai nodrošinātu humānās vajadzības, kas rodas minētajos gadījumos.

Šī apropiācija paredzēta arī, lai segtu humānās palīdzības darbību realizācijai nepieciešamo produktu vai iekārtu iepirkumu un piegādi, ieskaitot māju vai patvērumu celšanu cietušo cilvēku grupām, īstermiņa rehabilitācijas un atjaunotnes darbus, īpaši infrastruktūras un iekārtu atjaunošanu, ar ārējo, no dzimtenes emigrējušo vai vietējo personālu saistītās izmaksas, uzglabāšanu, starptautisko vai vietējo transportu, loģistikas atbalstu un palīdzības izdali, kā arī citus pasākumus, kas vērsti uz saņēmēju brīvas piekļuves palīdzībai veicināšanu.

Šo apropiāciju var izmantot, lai finansētu pārtikas, sēklu, mājlopu vai jebkādu citu tādu produktu vai iekārtu pirkšanu un piegādi, kas nepieciešami humānās pārtikas palīdzības pasākumu īstenošanai.

Ar šo apropiāciju var segt arī jebkādas citas izmaksas, kas tieši saistītas ar humānās palīdzības darbību īstenošanu, un tādu pasākumu izmaksas, kuri ir nepieciešami humāno pārtikas palīdzības pasākumu īstenošanai vajadzīgā laikā un veidā, kas atbilst saņēmēju vajadzībām, kā arī atbilst prasībai panākt pēc iespējas lielāku izmaksu efektivitāti un nodrošina lielāku pārredzamību.

Cita starpā ar to sedz:

- humānās palīdzības darbību projektu izpēti, humānās palīdzības projektu un plānu novērtēšanu, atpazīstamības veicināšanas pasākumus un informācijas kampaņas saistībā ar humānās palīdzības pasākumiem,
- humānās palīdzības projektu un plānu pārraudzību, koordinācijas un sadarbības uzlabošanai domātu iniciatīvu veicināšanu un izstrādi, lai nodrošinātu augstāku palīdzības efektivitāti un uzlabotu projektu un plānu pārraudzību,

## KOMISIJA

## 23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

## 23 02. NODAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA, PĀRTIKAS PALĪDZĪBA UN SAGATAVOTĪBA KATASTROFĀM (turpinājums)

## 23 02 01 (turpinājums)

- tādu palīdzības darbību īstenošanas pārraudzību un koordināciju, kuri ir daļa no attiecīgās humānās un pārtikas palīdzības, it īpaši attiecībā uz iesaistīto produktu piegādes nosacījumiem, piegādi, sadali un izmantošanu, ieskaitot saņēmēju finansējuma izmantošanu,
- pasākumus koordinācijas stiprināšanai Savienības, dalībvalstu, citu donorvalstu, starptautisko organizāciju un iestāžu (jo īpaši Apvienoto Nāciju Organizācijas dalībnieku), nevalstisko organizāciju un to pārstāvju organizāciju starpā,
- tehniskās palīdzības līgumu finansējumu, lai sekmētu tehniskās kompetences (*know-how*) un ekspertīzes apmaiņu starp Savienības humanitārajām organizācijām un aģentūrām un šāda veida organizācijām trešās valstīs,
- pētījumus un mācības, kas saistītas ar mērķu sasniegšanu humānās palīdzības un pārtikas palīdzības politikas jomā,
- atbalstu humānās palīdzības tīklu darbībām un vispārējiem ekspluatācijas izdevumiem,
- atmiņēšanas humānās palīdzības operācijas, ieskaitot sabiedrības informēšanas kampaņas vietējai sabiedrībai par kājnieku mīnām,
- izdevumus, kas radušies humānās palīdzības tīklam (NOHA) atbilstīgi Regulas (EK) Nr. 1257/96 4. pantam. Tas ir viena gada daudznozaru pēcdiploma studiju apliecinājums humānās palīdzības jomā ar mērķi pilnveidot humānās palīdzības darbinieku profesionalitāti un iesaistīt sadarbībā vairākas universitātes,
- palīdzības transportēšanu un sadali, tostarp visas saistītās darbības, piemēram, apdrošināšanu, iekraušanu, izkraušanu, koordinēšanu utt.,
- atbalsta pasākumus, kas būtiski palīdzības programmu izstrādei, koordinācijai un optimālai realizācijai, kuru izmaksas netiek segtas no citām apropriācijām, piemēram, ārkārtas transporta un uzglabāšanas operācijas, pārtikas apstrādi un sagatavošanu uz vietas, dezinfekciju, konsultantu pakalpojumus, tehnisko palīdzību un aprīkojumu, kas tieši saistīts ar palīdzības nodrošināšanu (instrumenti, galda piederumi, degviela utt.),
- jaunu transportēšanas veidu, iepakojšanas vai uzglabāšanas izmēģinājuma shēmas, pārtikas atbalsta operāciju pētījumu, atpazīstamības veicināšanas un informācijas kampaņas saistībā ar humānās palīdzības darbībām sabiedrības informētības paaugstināšanai,
- pārtikas uzglabāšanu (ieskaitot administratīvās izmaksas, turpmākās operācijas ar vai bez izvēles iespējām, tehniķu mācības, iepakojuma un mobilo glabāšanas vienību iepirkšanu, noliktavu uzturēšanu un remonta izmaksas utt.),
- tehnisko palīdzību, kas nepieciešama humānās palīdzības projektu sagatavošanai un realizācijai, īpaši izdevumus, kas rodas, sedzot nozares individuālo ekspertu līgumu izmaksas un infrastruktūras un loģistikas izmaksas, kuras sedz avansa norēķinu un izdevumu pilnvarojumi, Humānās palīdzības un civilās aizsardzības ģenerāldirektorāta vienībām, kas atrodas visā pasaulē.

Lai pilnībā nodrošinātu finanšu pārredzamību atbilstīgi Finanšu regulas 58. līdz 62. pantam, Komisija, slēdzot vai grozot līgumus par projektu pārvaldību un īstenošanu, ko veic starptautiskas organizācijas, dara visu iespējamo, lai tās apņemtos visus savus iekšējās un ārējās revīzijas ziņojumus attiecībā uz Savienības līdzekļu izlietojumu iesniegt Eiropas Revīzijas palātai un Komisijas iekšējam revidentam.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, viēdji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

KOMISIJA

23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

**23 02. NODAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA, PĀRTIKAS PALĪDZĪBA UN SAGATAVOTĪBA KATASTROFĀM** (turpinājums)**23 02 01** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Padomes 1996. gada 20. jūnija Regula (EK) Nr. 1257/96 par humāno palīdzību (OV L 163, 2.7.1996., 1. lpp.).

**23 02 02** **Katastrofu novēršana, riska mazināšana un sagatavotība katastrofām***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
36 747 000	28 843 242	35 919 000	32 123 621	35 649 118,74	37 454 190,84

*Piezīmes**Līdzšinējais 23 02 03. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu pasākumu finansēšanu, lai sagatavotos katastrofām vai līdzvērtīgām ārkārtas situācijām vai novērstu tās un nodrošinātu agrīnās brīdināšanas sistēmas attīstību visu veidu stihiskām nelaimēm (plūdiem, cikloniem, vulkānu izvirdumiem utt.), tostarp visu minētajam mērķim nepieciešamo ierīču iegādi un transportēšanu.

Ar šo apropriāciju var segt arī citas izmaksas, kas tieši saistītas ar tādu pasākumu īstenošanu, kas paredzēti sagatavotībai dabas katastrofām, piemēram:

- tādu zinātnisko pētījumu finansēšanu, kas paredzēti katastrofu novēršanai,
- tādu ārkārtas gadījumiem paredzētu preču un ierīču krājumu izveidi, kas paredzētas lietošanai saistībā ar humānās palīdzības pasākumiem,
- tehnisko palīdzību, kas nepieciešama tādu projektu sagatavošanai un realizācijai, kas paredzēti sagatavotībai katastrofām, īpaši izdevumus, kas rodas, sedzot nozares individuālo ekspertu līgumu izmaksas un infrastruktūras un loģistikas izmaksas, kuras sedz avansa norēķinu un izdevumu pilnvarojumi, Humānās palīdzības un civilās aizsardzības ģenerāldirektorāta vienībām, kas atrodas visā pasaulē.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vi-deji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1996. gada 20. jūnija Regula (EK) Nr. 1257/96 par humāno palīdzību (OV L 163, 2.7.1996., 1. lpp.).

KOMISIJA

## 23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

## 23 03. NODAĻA — SAVIENĪBAS CIVILĀS AIZSARDZĪBAS MEHĀNISMS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
23 03	SAVIENĪBAS CIVILĀS AIZSARDZĪBAS MEHĀNISMS								
<b>23 03 01</b>	<b>Katastrofu novēršana un sagatavotība katastrofām</b>								
23 03 01 01	Katastrofu novēršana un sagatavotība katastrofām Savienībā	3	27 052 000	13 000 000					—
23 03 01 02	Katastrofu novēršana un sagatavotība katastrofām trešās valstīs	4	5 326 000	1 767 479					—
	23 03 01. pants – Starpsumma		32 378 000	14 767 479					—
<b>23 03 02</b>	<b>Ātra un efektīva ārkārtas reaģēšanas intervence liela mēroga katastrofu gadījumā</b>								
23 03 02 01	Ātra un efektīva ārkārtas reaģēšanas intervence liela mēroga katastrofu gadījumā Savienībā	3	1 167 000	950 000					—
23 03 02 02	Ātra un efektīva ārkārtas reaģēšanas intervence liela mēroga katastrofu gadījumā trešās valstīs	4	14 220 000	4 226 937					—
	23 03 02. pants – Starpsumma		15 387 000	5 176 937					—
<b>23 03 51</b>	<b>Programmu un darbību pabeigšana civilās aizsardzības jomā Savienībā (pirms 2014. gada)</b>								
23 03 51	Programmu un darbību pabeigšana civilās aizsardzības jomā Savienībā (pirms 2014. gada)	3	p.m.	16 000 000	23 200 000	18 088 070	21 686 090,78	17 496 569,06	109,35
<b>23 03 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
23 03 77 01	Izmēģinājuma projekts – Pārrobežu sadarbība cīņā pret dabas katastrofām	3	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—	—
23 03 77 02	Sagatavošanas darbība – Savienības ātrās reaģēšanas spējas	2	—	p.m.	p.m.	500 000	0,—	2 351 126,44	—
	23 03 77. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	500 000	0,—	2 351 126,44	—
	<b>23 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>47 765 000</b>	<b>35 944 416</b>	<b>23 200 000</b>	<b>18 588 070</b>	<b>21 686 090,78</b>	<b>19 847 695,50</b>	<b>55,22</b>

## KOMISIJA

## 23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

## 23 03. NODAĻA — SAVIENĪBAS CIVILĀS AIZSARDZĪBAS MEHĀNISMS (turpinājums)

23 03 01 **Katastrofu novēršana un sagatavotība katastrofām**

23 03 01 01 Katastrofu novēršana un sagatavotība katastrofām Savienībā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
27 052 000	13 000 000				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par civilās aizsardzības jomā veiktajiem pasākumiem. Tās mērķis ir atbalstīt, koordinēt un papildināt to dalībvalstu, EBTA valstu un kandidātvalstu pasākumus, kuras ir ar Savienību parakstījušas saprašanās memorandu sagatavotības un novēršanas jomā attiecībā uz dabas un cilvēku izraisītām katastrofām, tostarp terorisma aktiem un tehnoloģiskām, radioloģiskām vai vides avārijām, jūras piesārņojumu un akūtām veselības jomas ārkārtas situācijām, kas notikušas Savienībā. Tās nolūks ir arī veicināt ciešāku dalībvalstu sadarbību civilās aizsardzības jomā.

Konkrētāk, ar to sedz izdevumus šādām darbībām:

- pasākumi novēršanas jomā ar mērķi atbalstīt un sekmēt dalībvalstu rīcību riska novērtēšanas un kartēšanas jomā, piemēram, labas prakses apmaiņa, dalībvalstu informācijas apkopošana un izplatīšana par rīcību riska vadības jomā, tostarp arī izmantojot profesionālizvērtēšanu,
- ārkārtas reaģēšanas centra, kas darbosies 24 stundas diennaktī septiņas dienas nedēļā, izveide un vadība. Ar to sedz arī izdevumus saistībā ar drošības, specializētu IT un sakaru līdzekļu iegādi un uzturēšanu, kā arī ar tehniskajiem un cilvēkresursu pakalpojumiem, kas nepieciešami ārkārtas reaģēšanas centra izveidei un darbībai. Šis centrs (krīzes birojs) darbosies 24 stundas diennaktī septiņas dienas nedēļā un būs atbildīgs par Savienības reaģēšanas koordināciju civilo katastrofu gadījumos, tostarp nodrošinot saskaņotu un efektīvu sadarbību starp humāno palīdzību un civilo aizsardzību. Centram ir nepieciešama moderna tehnoloģija, lai paplašinātu informācijas iegūšanas iespējas un atvieglotu informācijas izplatīšanu iesaistītajām pusēm, partneriem un komandām, kas darbojas liela mēroga ārkārtas situācijās. Lēmumu pieņēmējiem ātra piekļuve lielākam informācijas daudzumam krīzes situācijās nozīmē vairāk izglābtu dzīvību,
- Eiropas ārkārtas reaģēšanas rezerves jeb aprīkojuma un resursu rezerves izveide izmantošanai dalībvalstīs ārkārtas gadījumos,
- Eiropas ārkārtas reaģēšanas struktūras sertifikācijas un reģistrācijas procesa izstrāde. Tas ietver arī resursu plānošanu un kvalitātes prasību izstrādi,
- būtisku Eiropas ārkārtas reaģēšanas struktūras reaģēšanas resursu trūkumu konstatēšana un atbalsts nepieciešamo resursu nodrošināšanai,
- to palīdzības ekspertu, moduļu un pārējā tāda atbalsta apzināšana, kas dalībvalstīs pieejams palīdzībai ārkārtas situācijās,
- apmācītu dalībvalstu ekspertu sadarbības tīkla izveidošana un uzturēšana, lai palīdzētu ārkārtas reaģēšanas centra galvenajam birojam uzraudzības, informācijas apmaiņas un koordinēšanas darbā,



KOMISIJA

## 23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

## 23 03. NODAĻA — SAVIENĪBAS CIVILĀS AIZSARDZĪBAS MEHĀNISMS (turpinājums)

## 23 03 01 (turpinājums)

## 23 03 01 01 (turpinājums)

- programma, kurā atspoguļota pieredze, kas gūta, iesaistoties civilās aizsardzības intervences darbībās un praktiskajās mācībās Savienības civilās aizsardzības mehānisma ietvaros,
- apmācības programma palīdzības komandām, ārštata darbiniekiem un ekspertiem, lai nodrošinātu zināšanas un instrumentus, kas vajadzīgi, lai efektīvi piedalītos Savienības intervences darbībās un lai izveidotu vienotu Eiropas intervences kultūru,
- tāda mācību sadarbības tīkla izveide un vadība, kurā varētu piedalīties civilās aizsardzības un ārkārtas situāciju vadības mācību centru personāls un citas iesaistītās personas un kas sniegtu informāciju par mācībām Savienības un starptautiskajā civilajā aizsardzībā,
- praktisko mācību izveides un vadības programma, tostarp štāba mācības, izvērstas praktiskās mācības un attiecīgo civilās aizsardzības moduļu mācības, lai pārbaudītu sadarbību, apmācītu civilās aizsardzības amatpersonas un radītu vienotu kultūru darbībām ārkārtas situācijās,
- ekspertu apmaiņa, lai veicinātu izpratni par Savienības civilo aizsardzību un apmainītos ar informāciju un pieredzi,
- informācijas un sakaru (IKT) sistēmas, kas veicina informācijas apmaiņu ar dalībvalstīm ārkārtas situācijās, tostarp CECIS (kopēja saziņas un informācijas sistēma ārkārtas situācijām), lai uzlabotu efektivitāti un padarītu iespējamu ES ierobežotas pieejamības (*EU classified*) informācijas apmaiņu. Ar to sedz sistēmu izstrādes, uzturēšanas, darbības un atbalsta (datortehnikas, programmatūras un pakalpojumu) izmaksas. Tiks segtas arī ar minēto sistēmu ieviešanu saistītās projektu vadības, kvalitātes kontroles, drošības, dokumentācijas un mācību izmaksas,
- civilās aizsardzības moduļu izpēte un izstrāde Lēmuma Nr. 1313/2013/ES 4. panta izpratnē, arī atbalsts to savietojamības uzlabošanai,
- katastrofu noteikšanas un agrīnās brīdināšanas sistēmu izpēte un izveide,
- izpēte un izstrāde saistībā ar scenāriju veidošanu, līdzekļu apzināšanu un plāniem attiecībā uz reaģēšanas resursu izvietojumu,
- darba grupas, semināri, projekti, pētījumi, apsekojumi, modelēšana, scenāriju izstrāde un neparedzētu izdevumu plānošana, palīdzība rīcības spējas palielināšanai, demonstrējumu projekti, tehnoloģiju pārņemšana, izpratnes veicināšana, informēšana, komunikācija un uzraudzība, analizēšana un izvērtēšana,
- citi atbalstoši un papildinoši pasākumi, kas nepieciešami Savienības civilās aizsardzības mehānisma ietvaros, lai panāktu augstu aizsardzības līmeni pret katastrofām un uzlabotu Savienības sagatavotības līmeni, lai reaģētu katastrofu gadījumā.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriācijām saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Lēmums Nr. 1313/2013/ES par Savienības civilās aizsardzības mehānismu (OV L 347, 20.12.2013., 924. lpp.).

KOMISIJA

23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

23 03. NODAĻA — SAVIENĪBAS CIVILĀS AIZSARDZĪBAS MEHĀNISMS (turpinājums)

23 03 01 (turpinājums)

23 03 01 02 Katastrofu novēršana un sagatavotība katastrofām trešās valstīs

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
5 326 000	1 767 479				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par civilās aizsardzības jomā veiktajiem pasākumiem. Tās mērķis ir atbalstīt, koordinēt un papildināt to dalībvalstu, EBTA valstu, pievienošanās valstu, (potenciālo) kandidātvalstu pasākumus, kuras ar Savienību ir parakstījušas saprašanās memorandu sagatavotības un novēršanas jomā attiecībā uz dabas un cilvēku izraisītām katastrofām, tostarp terorisma aktiem un tehnoloģiskām, radioloģiskām vai vides avārijām, jūras piesārņojumu un akūtām veselības jomas ārkārtas situācijām, kas notikušas trešās valstīs. Konkrētāk, ar to sedz ekspertu iesaistīšanas izmaksas, lai novērtētu novēršanas un sagatavotības vajadzības katastrofu gadījumā trešās valstīs, un galvenās izmaksas, kas šādiem ekspertiem rodas saistībā ar loģistiku.

Turklāt tās mērķis ir sniegt finansiālu atbalstu dažiem pasākumiem, uz kuriem attiecas Lēmuma Nr. 1313/2013/ES 21. un 22. panta noteikumi, tādām kandidātvalstīm, uz kurām neattiecas Savienības civilās aizsardzības mehānisms, un valstīm, uz kurām attiecas Eiropas kaimiņattiecību politika, lai tās varētu iegūt finansējumu papildus tam finansējumam, kurš pieejams Pirmspievienošanās palīdzības instrumentā un Eiropas kaimiņattiecību instrumenta ietvaros.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, vidēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriācijām saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Lēmums Nr. 1313/2013/ES par Savienības civilās aizsardzības mehānismu (OV L 347, 20.12.2013., 924. lpp.).

**23 03. NODAĻA — SAVIENĪBAS CIVILĀS AIZSARDZĪBAS MEHĀNISMS** (turpinājums)**23 03 02 Ātra un efektīva ārkārtas reaģēšanas intervence liela mēroga katastrofu gadījumā**

23 03 02 01 Ātra un efektīva ārkārtas reaģēšanas intervence liela mēroga katastrofu gadījumā Savienībā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 167 000	950 000				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus saistībā ar civilās aizsardzības intervenci Savienības civilās aizsardzības mehānisma ietvaros Savienībā:

- atbalsta sniegšana dalībvalstīm aprīkojuma un transporta resursu iegūšanai,
- papildu transporta resursu un saistītās loģistikas nodrošināšana, kas ir vajadzīga, lai ātri reaģētu liela mēroga ārkārtas situācijās un papildinātu dalībvalstu nodrošināto transportu,
- ekspertu iesaistīšana, lai novērtētu palīdzības vajadzības un vienkāršotu Savienības palīdzību dalībvalstīm katastrofu gadījumā, un galvenās izmaksas, kas šādiem ekspertiem rodas saistībā ar loģistiku,
- apmācītu dalībvalstu ekspertu piesaistīšana ārkārtas reaģēšanas centram, lai palīdzētu minētā centra uzraudzības, informēšanas un koordinēšanas darbā,
- visa veida atbalstoši un papildinoši pasākumi, lai pēc iespējas iedarbīgā veidā uzlabotu reaģēšanas koordinēšanu.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriācijām saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Lēmums Nr. 1313/2013/ES par Savienības civilās aizsardzības mehānismu (OV L 347, 20.12.2013., 924. lpp.) un jo īpaši 3. panta 1. punkta c) apakšpunkts.

KOMISIJA

23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

23 03. NODAĻA — SAVIENĪBAS CIVILĀS AIZSARDZĪBAS MEHĀNISMS (turpinājums)

23 03 02 (turpinājums)

23 03 02 02 Ātra un efektīva ārkārtas reaģēšanas intervence liela mēroga katastrofu gadījumā trešās valstīs

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
14 220 000	4 226 937				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus saistībā ar civilās aizsardzības intervenci Savienības civilās aizsardzības mehānisma ietvaros trešās valstīs:

- ekspertu iesaistīšana, lai novērtētu palīdzības vajadzības un vienkāršotu Savienības palīdzību trešām valstīm katastrofu gadījumā,
- atbalsta sniegšana dalībvalstīm aprīkojuma un transporta resursu iegūšanai,
- Eiropas civilās aizsardzības palīdzības sniegšana, tostarp attiecīgās informācijas sniegšana par pārvaldājumu veidiem, kā arī saistītā loģistika katastrofu gadījumā,
- atbalsts konsulārajai palīdzībai, ko sniedz Savienības pilsoņiem liela mēroga ārkārtas situācijās trešās valstīs attiecībā uz civilās aizsardzības pasākumiem, pēc dalībvalstu konsulāro iestāžu pieprasījuma,
- visa veida atbalstoši un papildinoši pasākumi, lai pēc iespējas iedarbīgā veidā uzlabotu reaģēšanas koordinēšanu.

Izpildītāji partneri var būt arī dalībvalstu vai saņēmējvalstu institūcijas un to aģentūras, reģionālās un starptautiskās organizācijas, NVO, valsts un privātie uzņēmumi un individuālās organizācijas vai uzņēmumi (ieskaitot no dalībvalstu administrācijām aizgūto personālu) ar attiecīgās specializācijas zināšanām un pieredzi.

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, viēdži nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriācijām saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Lēmums Nr. 1313/2013/ES par Savienības civilās aizsardzības mehānismu (OV L 347, 20.12.2013., 924. lpp.).

## 23 03. NODAĻA — SAVIENĪBAS CIVILĀS AIZSARDZĪBAS MEHĀNISMS (turpinājums)

## 23 03 51 Programmu un darbību pabeigšana civilās aizsardzības jomā Savienībā (pirms 2014. gada)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	16 000 000	23 200 000	18 088 070	21 686 090,78	17 496 569,06

Piezīmes

Līdzšinējais 23 03 01., 23 03 03. un 23 03 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu civilās aizsardzības jomas programmās un pasākumos ietverto saistību izpildi. Turklāt ar to paredzēts segt maksājumus attiecībā uz saistībām, kas izriet no darbībām civilās aizsardzības jomā un pasākumiem, kas veikti saistībā ar jūras vides, krastu un cilvēku veselības aizsardzību no apdraudējumiem nejaušas vai tīšas jūras piesārņošanas rezultātā.

Šī apropriācija turklāt paredzēta, lai segtu daļu no izdevumiem, kas saistīti ar civilās aizsardzības palīdzības intervenci trešās valstīs saskaņā ar civilās aizsardzības finanšu instrumentu un Kopienas civilās aizsardzības mehānismu.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriācijām saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Padomes 1999. gada 9. decembra Lēmums 1999/847/EK, ar ko nosaka Kopienas rīcības programmu civilās aizsardzības jomā (OV L 327, 21.12.1999., 53. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 20. decembra Lēmums Nr. 2850/2000/EK, ar ko izveido Kopienas sadarbības sistēmu nejaušas vai apzinātas jūras piesārņošanas jomā (OV L 332, 28.12.2000., 1. lpp.).

Padomes 2001. gada 23. oktobra Lēmums 2001/792/EK, Euratom, ar ko izveido Kopienas mehānismu pastiprinātas sadarbības veicināšanai civilās aizsardzības palīdzības interveču jomā (OV L 297, 15.11.2001., 7. lpp.).

Padomes 2007. gada 5. marta Lēmums 2007/162/EK, Euratom, ar ko izveido civilās aizsardzības finanšu instrumentu (OV L 71, 10.3.2007., 9. lpp.).

Padomes 2007. gada 8. novembra Lēmums 2007/779/EK, Euratom, ar ko izveido Kopienas civilās aizsardzības mehānismu (OV L 314, 1.12.2007., 9. lpp.).

KOMISIJA

23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

23 03. NODAĻA — SAVIENĪBAS CIVILĀS AIZSARDZĪBAS MEHĀNISMS (turpinājums)

## 23 03 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības

23 03 77 01 Izmēģinājuma projekts – Pārrobežu sadarbība cīņā pret dabas katastrofām

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 23 03 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu saistības.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

23 03 77 02 Sagatavošanas darbība – Savienības ātrās reaģēšanas spējas

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	p.m.	500 000	0,—	2 351 126,44

Piezīmes

Līdzšinējais 23 03 05. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu sagatavošanas darbības iepriekšējo gadu saistības.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

## 23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

## 23 04. NODAĻA — ES PALĪDZĪBAS BRĪVPRĀTĪGIE

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
23 04	ES PALĪDZĪBAS BRĪVPRĀTĪGIE								
23 04 01	<b>ES palīdzības brīvprātīgie – Savienības resursu pilnveidošana, lai reaģētu humāno krīžu gadījumā</b>	4	12 148 000	2 759 416					—
23 04 77	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
23 04 77 01	Sagatavošanas darbība – Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpus	4	p.m.	480 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,—	2 337 513,46	486,98
	23 04 77. pants – Starpsumma		p.m.	480 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,—	2 337 513,46	486,98
	<b>23 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>12 148 000</b>	<b>3 239 416</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>3 000 000,—</b>	<b>2 337 513,46</b>	<b>72,16</b>

## 23 04 01 ES palīdzības brīvprātīgie – Savienības resursu pilnveidošana, lai reaģētu humāno krīžu gadījumā

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
12 148 000	2 759 416				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izmaksas saistībā ar Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusa ("ES palīdzības brīvprātīgie") izveidi, kas ir paredzēta Līguma par Eiropas Savienības darbību 214. panta 5. punktā.

Tās mērķis ir paust Savienības humānās vērtības un solidaritāti ar cilvēkiem, kam nepieciešama palīdzība, izveidojot iedarbīgu un populāru ES brīvprātīgās palīdzības iniciatīvu. Tā palīdzēs pilnveidot Savienības resursus, lai reaģētu humāno krīžu gadījumā, un nodrošināt resursus un elastīgumu neaizsargātām vai katastrofu skartām trešo valstu kopienām. Savienībai ir jānodrošina resursi, lai sniegtu pienācīgu humāno palīdzību, reaģējot uz arvien biežākām un apmēros lielākām humānajām krīzēm, kas ietver gan dabas katastrofas, gan cilvēka izraisītas krīzes. Labi sagatavoti brīvprātīgie var uzlabot Savienības spēju risināt šīs papildu humānās palīdzības vajadzības.

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu šādus pasākumus un izdevumu posteņus:

- standarti, kas reglamentē brīvprātīgu ES palīdzības brīvprātīgo vadību,
- sertifikācijas mehānismi nosūtošajām un uzņemošajām organizācijām,
- brīvprātīgo kandidātu apzināšana un atlase,
- brīvprātīgo apmācīšana un sagatavošana pirms nosūtīšanas darbā,
- ES palīdzības brīvprātīgo reģistrs,
- ES palīdzības brīvprātīgo nosūtīšana darbā uz trešām valstīm,
- uzņemošo organizāciju resursu pilnveidošana,
- ES palīdzības brīvprātīgo tīkls,
- komunikācija, izpratnes veicināšana un pamanāmība.

KOMISIJA

23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

**23 04. NODAĻA — ES PALĪDZĪBAS BRĪVPRĀTĪGIE** (turpinājums)**23 04 01** (turpinājums)

Visi ieņēmumi no dalībvalstu un trešo valstu, tostarp abos gadījumos no to publisko aģentūru, struktūru vai fizisko personu, finanšu iemaksām atsevišķiem ārējā atbalsta projektiem vai programmām, ko finansē Savienība un pārvalda Komisija to vārdā, var būt pamats papildu apropriācijām. Šādas iemaksas, kas iekļautas ieņēmumu pārskata 6 3 3. pantā, veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta b) apakšpunktu. Summas, kas iekļautas administratīvo atbalsta izdevumu pozīcijā, neskarot Finanšu regulas 187. panta 7. punktu, būs noteiktas nolīgumā par iemaksām katrai darbības programmai, viēdēji nepārsniedzot 4 % no iemaksām attiecīgajai programmai katrai nodaļai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpusu *EU Aid Volunteers* (OV L ..., ..., ... lpp.), un jo īpaši tās 3. pants.

**23 04 77** ***Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības***

23 04 77 01 Sagatavošanas darbība – Eiropas Brīvprātīgo humānās palīdzības korpus

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	480 000	2 000 000	2 000 000	3 000 000,—	2 337 513,46

*Piezīmes**Līdzšinējais 23 02 04. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu sagatavošanas darbības iepriekšējo gadu saistības.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



KOMISIJA

23. SADAĻA — HUMĀNĀ PALĪDZĪBA UN CIVILĀ AIZSARDZĪBA

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- HUMĀNĀS PALĪDZĪBAS UN CIVILĀS AIZSARDZĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS
- HUMĀNĀS PALĪDZĪBAS UN CIVILĀS AIZSARDZĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA



24. SADAĻA  
**KRĀPŠANAS APKAROŠANA**



KOMISIJA  
24. SADAĻA — KRĀPŠANAS APKAROŠANA

**24. SADAĻA**  
**KRĀPŠANAS APKAROŠANA**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
24 01	POLITIKAS JOMAS "KRĀPŠANAS APKAROŠANA" ADMINISTRATĪ- VIE IZDEVUMI	57 206 000	57 206 000	53 727 800	53 727 800	57 387 637,37	57 387 637,37
	<i>Rezerves (40 01 40)</i>			3 929 200	3 929 200		
		57 206 000	57 206 000	57 657 000	57 657 000	57 387 637,37	57 387 637,37
24 02	PASĀKUMU VEICINĀŠANA EIRO- PAS SAVIENĪBAS FINANSIĀLO INTEREŠU AIZSARDZĪBAS JOMĀ (HERCULE III)	13 677 700	11 004 993	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 490 618,52
24 03	APMAIŅAS, ATBALSTA UN MĀCĪBU PROGRAMMA EURO AIZSARDZĪBAI PRET VILTOŠANU ("PERIKLS 2020")	924 200	900 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60
24 04	INFORMĀCIJAS SISTĒMA KRĀPŠANAS APKAROŠANAI (AFIS)	6 423 000	5 800 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29
	<b>24. sadaļa – Kopā</b>	<b>78 230 900</b>	<b>74 910 993</b>	<b>75 427 800</b>	<b>69 443 664</b>	<b>78 720 970,26</b>	<b>75 141 780,78</b>
	<i>Rezerves (40 01 40)</i>			3 929 200	3 929 200		
		<b>78 230 900</b>	<b>74 910 993</b>	<b>79 357 000</b>	<b>73 372 864</b>	<b>78 720 970,26</b>	<b>75 141 780,78</b>

KOMISIJA

24. SADAĻA — KRĀPŠANAS APKAROŠANA

## 24. SADAĻA

## KRĀPŠANAS APKAROŠANA

## 24 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KRĀPŠANAS APKAROŠANA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sīkāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
24 01	POLITIKAS JOMAS “KRĀPŠANAS APKAROŠANA” ADMINISTRATĪ- VIE IZDEVUMI					
24 01 07	<b>Eiropas Birojs krāpšanas apka- rošanai (OLAF)</b>	5.2	57 206 000	53 727 800	57 387 637,37	100,32
	Rezerves (40 01 40)			3 929 200		
			57 206 000	57 657 000	57 387 637,37	
	<b>24 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>57 206 000</b>	<b>53 727 800</b>	<b>57 387 637,37</b>	<b>100,32</b>
	Rezerves (40 01 40)			3 929 200		
			57 206 000	57 657 000	57 387 637,37	

24 01 07 **Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF)**

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
24 01 07	57 206 000	53 727 800	57 387 637,37
Rezerves (40 01 40)		3 929 200	
Kopā	57 206 000	57 657 000	57 387 637,37

Piezīmes

Līdzšinējais 24 01 06. pants

Šī aropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas attiecas uz Eiropas Biroju krāpšanas apkarošanai (OLAF) – tostarp uz OLAF personālu Savienības delegācijās –, kura mērķis ir cīnīties ar krāpniecību iestāžu darbā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 20 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Komisijas 1999. gada 28. aprīļa Lēmums 1999/352/EK, EOTK, Euratom, ar ko izveido Eiropas Biroju krāpšanas apkarošanai (OLAF) (OV L 136, 31.5.1999., 20. lpp.), un jo īpaši tā 4. pants un 6. panta 3. punkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. septembra Regula (ES, Euratom) Nr. 883/2013 par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF), un ar ko atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1073/1999 un Padomes Regulu (Euratom) Nr. 1074/1999 (OV L 248, 18.9.2013., 1. lpp.).

KOMISIJA  
24. SADAĻA — KRĀPŠANAS APKAROŠANA

**24 02. NODAĻA — PASĀKUMU VEICINĀŠANA EIROPAS SAVIENĪBAS FINANSIĀLO INTEREŠU AIZSARDZĪBAS JOMĀ (HERCULE III)**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
24 02	PASĀKUMU VEICINĀŠANA EIROPAS SAVIENĪBAS FINANSIĀLO INTEREŠU AIZSARDZĪBAS JOMĀ (HERCULE III)								
<b>24 02 01</b>	<b>Krāpšanas, korupcijas un jebkādu citu nelikumīgu darbību, kas vērstas pret Savienības finansiālajām interesēm, novēršana un apkarošana</b>								
		1.1	13 677 700	2 200 000					—
<b>24 02 51</b>	<b>Darbību pabeigšana krāpšanas apkarošanas jomā</b>								
		1.1	p.m.	8 804 993	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 085 918,52	114,55
<b>24 02 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
24 02 77 01	Izmēģinājuma projekts – Savienības novērtēšanas mehānisma izstrāde korupcijas novēršanas jomā, īpaši koncentrējoties uz korupcijas izmaksu noteikšanu un samazināšanu ar Savienības līdzekļiem saistītā publiskā iepirkuma jomā	5.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	404 700,—	—
	24 02 77. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	404 700,—	—
	<b>24 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>13 677 700</b>	<b>11 004 993</b>	<b>14 000 000</b>	<b>9 884 191</b>	<b>14 204 359,65</b>	<b>10 490 618,52</b>	<b>95,33</b>

**24 02 01** **Krāpšanas, korupcijas un jebkādu citu nelikumīgu darbību, kas vērstas pret Savienības finansiālajām interesēm, novēršana un apkarošana**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
13 677 700	2 200 000				

Piezīmes

Jauns pants

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes ... Regula (ES) Nr. .../2014 par Hercule III programmu, lai veicinātu darbības Eiropas Savienības finansiālo interešu aizsardzības jomā un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 804/2004/EK (OV L ..., ..., ... lpp.), un jo īpaši tās 4. pants.

KOMISIJA

24. SADAĻA — KRĀPŠANAS APKAROŠANA

**24 02. NODAĻA — PASĀKUMU VEICINĀŠANA EIROPAS SAVIENĪBAS FINANSIĀLO INTEREŠU AIZSARDZĪBAS JOMĀ (HERCULE III) (turpinājums)****24 02 51 Darbību pabeigšana krāpšanas apkarošanas jomā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	8 804 993	14 000 000	9 884 191	14 204 359,65	10 085 918,52

Piezīmes

Līdzšinējais 24 02 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai pabeigtu finansēt *Hercule II* programmas ietvaros organizētās darbības vai pasākumus saistībā ar Savienības finansiālo interešu aizsardzību, tostarp saistībā ar cigarešu kontrabandas un viltošanas novēršanu un apkarošanu.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Padomes 1996. gada 11. novembra Regula (Euratom, EK) Nr. 2185/96 par pārbaudēm un apskatēm uz vietas, ko Komisija veic, lai aizsargātu Eiropas Kopienas finanšu intereses pret krāpšanu un citām nelikumībām (OV L 292, 15.11.1996., 2. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 25. maija Regula (EK) Nr. 1073/1999 par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF) (OV L 136, 31.5.1999., 1. lpp.).

Padomes 1999. gada 25. maija Regula (Euratom) Nr. 1074/1999 par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF) (OV L 136, 31.5.1999., 8. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Lēmums Nr. 804/2004/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu, lai veicinātu darbības Kopienas finansiālo interešu aizsardzības jomā (programma *Hercule*) (OV L 143, 30.4.2004., 9. lpp.).

**24 02 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

24 02 77 01 Izmēģinājuma projekts – Savienības novērtēšanas mehānisma izstrāde korupcijas novēršanas jomā, īpaši koncentrējoties uz korupcijas izmaksu noteikšanu un samazināšanu ar Savienības līdzekļiem saistītā publiskā iepirkuma jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	404 700,—

Piezīmes

Līdzšinējais 24 02 04. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



KOMISIJA  
24. SADAĻA — KRĀPŠANAS APKAROŠANA

**24 03. NODAĻA — APMAIŅAS, ATBALSTA UN MĀCĪBU PROGRAMMA EURO AIZSARDZĪBAI PRET VILTOŠANU (“PERIKLS 2020”)**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
24 03	APMAIŅAS, ATBALSTA UN MĀCĪBU PROGRAMMA EURO AIZSARDZĪBAI PRET VILTOŠANU (“PERIKLS 2020”)								
<b>24 03 01</b>	<b>Euro banknošu un monētu aizsardzība pret viltošanu un ar to saistīto krāpšanu</b>	1.1	924 200	500 000					—
<b>24 03 51</b>	<b>“Pericles” programmas pabeigšana</b>	1.1	p.m.	400 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60	212,48
	<b>24 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>924 200</b>	<b>900 000</b>	<b>1 000 000</b>	<b>889 577</b>	<b>947 529,18</b>	<b>849 919,60</b>	<b>94,44</b>

**24 03 01 Euro banknošu un monētu aizsardzība pret viltošanu un ar to saistīto krāpšanu**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
924 200	500 000				

Piezīmes

Jauns pants

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes ... Regula (ES) Nr. .../2014, ar ko izveido apmaiņas, atbalsta un mācību programmu euro aizsardzībai pret viltošanu (programmu “Perikls 2020”) un atceļ Padomes Lēmumus 2001/923/EK, 2001/924/EK, 2006/76/EK, 2006/849/EK un 2006/850/EK (OV L ..., ..., ... lpp.), un jo īpaši tās 4. pants.

**24 03 51 “Pericles” programmas pabeigšana**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	400 000	1 000 000	889 577	947 529,18	849 919,60

Piezīmes

Līdzšinējais 24 02 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai finansētu apmaiņas, atbalsta un mācību programmas pabeigšanu *Pericles* euro aizsardzībai pret viltošanu.

Juridiskais pamats

Padomes 2001. gada 17. decembra Lēmums 2001/923/EK, ar ko izveido apmaiņas, atbalsta un mācību programmu euro aizsardzībai pret viltošanu (“Perikla” programmu) (OV L 339, 21.12.2001., 50. lpp.).

KOMISIJA

24. SADAĻA — KRĀPŠANAS APKAROŠANA

**24 03. NODAĻA — APMAIŅAS, ATBALSTA UN MĀCĪBU PROGRAMMA EURO AIZSARDZĪBAI PRET VILTOŠANU (“PERIKLS 2020”)**  
(turpinājums)

**24 03 51** (turpinājums)

Padomes 2001. gada 17. decembra Lēmums 2001/924/EK, ar kuru paplašina darbības jomu lēmumam, ar ko izveido apmaiņas, palīdzības un apmācību programmu euro aizsardzībai pret viltošanu (“Pericles” programma), minēto lēmumu attiecinot uz dalībvalstīm, kas nav pieņēmušas euro kā vienoto valūtu (OV L 339, 21.12.2001., 55. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 1998. gada 22. jūlija paziņojums Padomei, Eiropas Parlamentam un Eiropas Centrālajai bankai “Euro aizsargāšana – viltošanas apkarošana” (COM(1998) 474 galīgā redakcija).

Eiropas Parlamenta 1998. gada 17. novembra Rezolūcija par Komisijas paziņojumu Padomei, Eiropas Parlamentam un Eiropas Centrālajai bankai “Euro aizsargāšana – viltošanas apkarošana” (OV C 379, 7.12.1998., 39. lpp.).

KOMISIJA  
24. SADAĻA — KRĀPŠANAS APKAROŠANA

**24 04. NODAĻA — INFORMĀCIJAS SISTĒMA KRĀPŠANAS APKAROŠANAI (AFIS)**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
24 04	INFORMĀCIJAS SISTĒMA KRĀPŠANAS APKAROŠANAI (AFIS)								
24 04 01	<i>Atbalsts savstarpējai palīdzībai muitas lietās un tādu drošu elektroniskās saziņas rīku veicināšana, kas nepieciešami, lai dalībvalstis ziņotu par pārkāpumiem</i>	1.1	6 423 000	2 900 000					—
24 04 51	<i>Iepriekšējo Krāpšanas apkarošanas informācijas sistēmas (AFIS) darbību pabeigšana</i>	1.1	p.m.	2 900 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29	221,16
	<b>24 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>6 423 000</b>	<b>5 800 000</b>	<b>6 700 000</b>	<b>4 942 096</b>	<b>6 181 444,06</b>	<b>6 413 605,29</b>	<b>110,58</b>

**24 04 01** *Atbalsts savstarpējai palīdzībai muitas lietās un tādu drošu elektroniskās saziņas rīku veicināšana, kas nepieciešami, lai dalībvalstis ziņotu par pārkāpumiem*

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
6 423 000	2 900 000				

Piezīmes

Jauns pants

Juridiskais pamats

Padomes 1997. gada 13. marta Regula (EK) Nr. 515/97 par dalībvalstu pārvaldes iestāžu savstarpēju palīdzību un šo iestāžu un Komisijas sadarbību, lai nodrošinātu muitas un lauksaimniecības tiesību aktu pareizu piemērošanu (OV L 82, 22.3.1997., 1. lpp.), un jo īpaši tās 23. pants.

**24 04 51** *Iepriekšējo Krāpšanas apkarošanas informācijas sistēmas (AFIS) darbību pabeigšana*

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	2 900 000	6 700 000	4 942 096	6 181 444,06	6 413 605,29

Piezīmes

Līdzšinējais 24 02 03. pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas saistītas ar tādu darbību pabeigšanu, kas veiktas saskaņā ar Krāpšanas apkarošanas informācijas sistēmu (AFIS).

Juridiskais pamats

Padomes 1997. gada 13. marta Regula (EK) Nr. 515/97 par dalībvalstu pārvaldes iestāžu savstarpēju palīdzību un šo iestāžu un Komisijas sadarbību, lai nodrošinātu muitas un lauksaimniecības tiesību aktu pareizu piemērošanu (OV L 82, 22.3.1997., 1. lpp.), un jo īpaši tās 23. pants.

KOMISIJA

24. SADAĻA — KRĀPŠANAS APKAROŠANA

**DARBIBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

— ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS EIROPAS BIROJAM KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

25. SADAĻA

**KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS**



KOMISIJA

25. SADAĻA — KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

**25. SADAĻA**

**KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
25 01	POLITIKAS JOMAS "KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	194 113 789	194 363 789	189 330 661	190 080 661	192 529 241,04	191 416 884,09
25 02	ATTIECĪBAS AR PILSONISKO SABIEDRĪBU, ATKLĀTUMS UN INFORMĀCIJA	—	472 800	4 006 000	4 006 000	3 224 373,69	4 083 658,40
	<b>25. sadaļa – Kopā</b>	<b>194 113 789</b>	<b>194 836 589</b>	<b>193 336 661</b>	<b>194 086 661</b>	<b>195 753 614,73</b>	<b>195 500 542,49</b>

KOMISIJA

25. SADAĻA — KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

## 25. SADAĻA

## KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

## 25 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sīkāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
25 01	POLITIKAS JOMAS “KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI								
25 01 01	<i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</i>								
25 01 01 01	Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem	5.2	140 191 930	140 191 930	141 669 902	141 669 902	141 483 981,96	141 483 981,96	100,92
25 01 01 03	Iestādes darbinieku algas, palsti un maksājumi	5.2	12 245 000	12 245 000	9 532 000	9 532 000	8 929 881,33	8 929 881,33	72,93
	25 01 01. pants – Starpsumma		152 436 930	152 436 930	151 201 902	151 201 902	150 413 863,29	150 413 863,29	98,67
25 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas” atbalstam</i>								
25 01 02 01	Politikas jomas “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas” ārštata darbinieki	5.2	6 254 025	6 254 025	6 273 249	6 273 249	6 195 432,14	6 195 432,14	99,06
25 01 02 03	Īpašie padomdevēji	5.2	1 090 000	1 090 000	844 000	844 000	608 431,85	608 431,85	55,82
25 01 02 11	Citi politikas jomas “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas” pārvaldības izdevumi	5.2	12 611 369	12 611 369	12 841 109	12 841 109	15 331 448,97	15 331 448,97	121,57
25 01 02 13	Citi iestādes darbinieku pārvaldības izdevumi	5.2	4 405 000	4 405 000	4 405 000	4 405 000	4 178 923,75	4 178 923,75	94,87
	25 01 02. pants – Starpsumma		24 360 394	24 360 394	24 363 358	24 363 358	26 314 236,71	26 314 236,71	108,02



KOMISIJA

## 25. SADAĻA — KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

## 25 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
25 01 03	Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un sakaru tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem politikas jomā “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas”	5.2	9 074 465	9 074 465	8 965 401	8 965 401	10 363 466,47	10 363 466,47	114,20
25 01 07	Likumdošanas kvalitāte – Savienības tiesību kodifikācija	5.2	500 000	500 000	600 000	600 000	180 000,—	180 000,—	36,—
25 01 08	Juridiskās konsultācijas, tiesas prāvas un pārkāpumi – Tiesvedības izdevumi	5.2	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 700 000	3 991 266,20	3 991 266,20	107,87
25 01 10	Savienības iemaksa Savienības vēstures arhīvu darbībai	5.2	2 304 000	2 304 000					—
25 01 11	Reģistri un publikācijas	5.2	1 738 000	1 738 000					—
25 01 77	Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības								
25 01 77 01	Izmēģinājuma projekts – Iestādēm kopīga sistēma, lai noteiktu ilgtermiņa tendences	5.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	148 853,42	—
25 01 77 02	Sagatavošanas darbība – Iestādēm kopīga sistēma, lai noteiktu Savienības aktuālas ilgtermiņa tendences	5.2	p.m.	250 000	500 000	1 250 000	1 266 408,37	5 198,—	2,08
	25 01 77. pants – Starpsumma		p.m.	250 000	500 000	1 250 000	1 266 408,37	154 051,42	61,62
	<b>25 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>194 113 789</b>	<b>194 363 789</b>	<b>189 330 661</b>	<b>190 080 661</b>	<b>192 529 241,04</b>	<b>191 416 884,09</b>	<b>98,48</b>

## 25 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem

25 01 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
140 191 930	141 669 902	141 483 981,96

25 01 01 03 Iestādes darbinieku algas, pabalsti un maksājumi

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
12 245 000	9 532 000	8 929 881,33

Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu:

— Komisijas locekļu pamatalgas,

## KOMISIJA

## 25. SADAĻA — KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

**25 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVŪMI** (*turpinājums*)**25 01 01** (*turpinājums*)25 01 01 03 (*turpinājums*)

- Komisijas locekļu uzturēšanās izmaksas,
- Komisijas locekļu ģimenes pabalstus, kuros ietilpst:
  - saimniecības pabalsts,
  - apgādībā esošo bērnu pabalsts,
  - izglītības pabalsts,
  - Komisijas locekļu pabalsts reprezentācijas vajadzībām,
  - darba devēja iemaksas apdrošināšanai pret arodslimību un nelaimes gadījumiem Komisijas locekļiem,
  - darba devēja iemaksas apdrošināšanai pret slimību gadījumiem bijušajiem Komisijas locekļiem,
  - bērna piedzimšanas pabalsts,
  - pabalsts Komisijas locekļa nāves gadījumā:
    - aizgājušā pilns atalgojums par trim pilniem mēnešiem kopš nāves iestāšanās dienas,
    - mirstīgo atlieku transportēšanas izmaksas uz mirušā izcelsmes vietu,
  - peļņas un pagaidu/pārejas pabalstiem piemērojamo indeksu izmaksas,
  - peļņas daļas, kas tiek pārskaitīta uz citu valsti, ne uz darba vietas valsti, piemērojamo indeksu izmaksas,
  - Padomes finanšu gadā apstiprinātās atalgojuma koriģēšanas, pārejas/pagaidu pabalstu un pensiju izmaksas.

Šī aproprācija paredzēta arī, lai ņemtu vērā jebkuru aproprāciju, kas varētu būt nepieciešama, lai segtu:

- transporta izmaksas, Komisijas locekļiem (ieskaitot viņu ģimenes) uzņemoties jaunu pienākumu vai atstājot iestādi,
- iekārtošanās vai pārcelšanās izmaksas, Komisijas locekļiem (ieskaitot viņu ģimenes) uzņemoties jaunu pienākumu vai atstājot iestādi,
- pārcelšanās/pārkrāvšanās izmaksas, Komisijas locekļiem (ieskaitot viņu ģimenes) uzņemoties jaunu pienākumu vai atstājot iestādi.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1967. gada 25. jūlija Regula Nr. 422/67/EEK, Nr. 5/67/Euratom par Komisijas priekšsēdētāja un tās locekļu, Tiesas priekšsēdētāja, tiesnešu, ģenerālvokātu un sekretāra, Vispārējās tiesas priekšsēdētāja, tās locekļu un sekretāra, kā arī Eiropas Savienības Civildienesta tiesas priekšsēdētāja, locekļu un sekretāra atalgojumu (OV 187, 8.8.1967., 1. lpp.) un jo īpaši tās 2., 3., 4., 4.a, 4.b, 5., 11. un 14. pants.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 25. SADAĻA — KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

## 25 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 25 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas” atbalstam

25 01 02 01 Politikas jomas “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas” ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
6 254 025	6 273 249	6 195 432,14

25 01 02 03 Īpašie padomdevēji

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 090 000	844 000	608 431,85

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu īpašo padomdevēju, viņu komandējumu izmaksas un iestādes maksājumus nelaimes gadījumu apdrošināšanai.

Juridiskais pamats

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

25 01 02 11 Citi politikas jomas “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas” pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
12 611 369	12 841 109	15 331 448,97

25 01 02 13 Citi iestādes darbinieku pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 405 000	4 405 000	4 178 923,75

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- komandējumu transporta izmaksas, dienas naudu un papildu vai ārkārtas izdevumus,
- izdevumus par Komisijas saistību izpildi izklaides un reprezentācijas jomā (šie izdevumi varētu rasties gan Komisijas locekļiem individuāli, pildot savus pienākumus, gan iestādes pasākumu ietvaros).

Komandējumu izdevumu atmaksa citām Savienības iestādēm vai struktūrām un trešām personām būs pieejama piešķirto ieņēmumu veidā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 20 000 apmērā.

KOMISIJA

25. SADAĻA — KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

**25 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVŪMI** (turpinājums)**25 01 02** (turpinājums)

25 01 02 13 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 1967. gada 25. jūlija Regula Nr. 422/67/EEK, Nr. 5/67/Euratom par Komisijas priekšsēdētāja un tās locekļu, Tiesas priekšsēdētāja, tiesnešu, ģenerālvokātu un sekretāra, Vispārējās tiesas priekšsēdētāja, tās locekļu un sekretāra, kā arī Eiropas Savienības Civildienesta tiesas priekšsēdētāja, locekļu un sekretāra atalgojumu (OV 187, 8.8.1967., 1. lpp.) un jo īpaši tās 6. pants.

Komisijas priekšsēdētāja Paziņojums par Komisāru rīcības kodeksu (SEC(2004) 1487).

Komisijas 2007. gada 18. jūlija Lēmums C(2007) 3494 par Komisijas, tās priekšsēdētāja vai komisāru reprezentācijas izdevumu regulējumu.

**25 01 03** ***Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un sakaru tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem politikas jomā “Komisijas politikas koordinācija un juridiskās konsultācijas”****Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
9 074 465	8 965 401	10 363 466,47

**25 01 07** ***Likumdošanas kvalitāte – Savienības tiesību kodifikācija****Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
500 000	600 000	180 000,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 25 01 07 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par Savienības instrumentu kodifikāciju un pārveidošanu.

**25 01 08** ***Juridiskas konsultācijas, tiesas prāvas un pārkāpumi – Tiesvedības izdevumi****Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
3 700 000	3 700 000	3 991 266,20

*Piezīmes*

Līdzšinējais 25 01 08 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas pirmstiesas posmā saistībā ar starpniecību un palīdzību, ko sniedz advokāti un citi eksperti, kas pieaicināti sniegt padomus Komisijai.

Tā sedz arī Komisijai piespriestās izmaksas, ko nolēmusi Eiropas Savienības Tiesa vai citas tiesas.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 250 000 apmērā.

## 25. SADAĻA — KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

## 25 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

25 01 10 *Savienības iemaksa Savienības vēstures arhīvu darbībai*

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 304 000		

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar Eiropas Universitātes Vēstures arhīvu institūta vadību (personāla un ekspluatācijas izmaksas).

Juridiskais pamats

Padomes 1983. gada 1. februāra Regula (EEK, Euratom) Nr. 354/83 par Eiropas Ekonomikas kopienas un Eiropas Atomenerģijas kopienas vēsturisko arhīva materiālu nodošanu atklātībai (OV L 43, 15.2.1983., 1. lpp.).

Komisijas 1983. gada 8. februāra Lēmums Nr. 359/83/EOTK par Eiropas Ogļu un tērauda kopienas vēsturisko arhīva materiālu nodošanu atklātībai (OV L 43, 15.2.1983., 14. lpp.).

Atsauces dokumenti

Līgums starp Komisiju un Eiropas Universitātes institūtu Florencē, kas parakstīts 1984. gada 17. decembrī.

25 01 11 *Reģistri un publikācijas*

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 738 000		

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar Komisijas reģistriem un dokumentu datubāzēm par procedūru un iestāžu, atsauces un citiem oficiālajiem dokumentiem, īpaši saistībā ar:

- dokumentu vākšanu, analizēšanu un sagatavošanu, tostarp autoru līgumiem un ārštata pakalpojumiem,
- šādu darbību atbalstam paredzētu informācijas sistēmu izstrādi, uzturēšanu un ekspluatāciju,
- vākšanu, tostarp datu, dokumentācijas un izmantošanas tiesību pirkšanu,
- publicēšanu, tostarp datu ievadīšanu un datu pārvaldību, pavairošanu un tulkošanu,
- izplatīšanu, izmantojot jebkāda veida informācijas līdzekļus, tostarp drukāšanu, publicēšanu internetā, izplatīšanu un uzglabāšanu,
- šo tekstu un dokumentu popularizēšanu.

## KOMISIJA

## 25. SADAĻA — KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

## 25 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVŪMI (turpinājums)

## 25 01 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības

25 01 77 01 Izmēģinājuma projekts – Iestādēm kopīga sistēma, lai noteiktu ilgtermiņa tendences

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	148 853,42

Piezīmes

Līdzšinējais 25 01 09. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

25 01 77 02 Sagatavošanas darbība – Iestādēm kopīga sistēma, lai noteiktu Savienības aktuālas ilgtermiņa tendences

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	250 000	500 000	1 250 000	1 266 408,37	5 198,—

Piezīmes

Līdzšinējais 25 01 10. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu sagatavošanas darbības iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Šīs sagatavošanas darbības mērķis ir izveidot iestādēm kopīgu sistēmu, lai noteiktu ilgtermiņa tendences saistībā ar svarīgākajiem politikas jautājumiem, kas ir aktuāli Savienībai. Mērķis ir nodrošināt politikas veidotājiem pieejamas kopīgas analīzes par svarīgāko norišu iespējamo iznākumu. Turklāt, lai sasniegtu šo mērķi, tagad būtu lietderīgi sīki izpētīt tādu konkrētu mehānismu koncepciju, kuri paredzēti ciešākas sadarbības veicināšanai starp dažādu Savienības iestāžu un struktūru pētniecības struktūrvienībām, kuru uzdevums ir analizēt vidēja un ilgtermiņa politikas tendences.

Šīs sagatavošanas darbības mērķis būs:

- izveidot Eiropas stratēģijas un politikas analīzes sistēmu (ESPAS), kurā līdz 2014. gadam tiktu iesaistītas visas Savienības iestādes, pamatojoties uz iespējamu Komisijas priekšlikumu (Finanšu regulas 54. pants). Eiropas Savienības Drošības izpētes institūts (EUISS) varētu turpināt nodrošināt aprīkojumu un tehnisko atbalstu, līdz minētā sistēma sāks darboties,
- šī būs iestādēm kopīga sistēma, kas būs orientēta uz globālām ārējām un iekšējām ilgtermiņa tendencēm saistībā ar Savienību,

KOMISIJA

## 25. SADAĻA — KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

**25 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**25 01 77** (*turpinājums*)25 01 77 02 (*turpinājums*)

- šī sistēma būtu jāizstrādā tā, lai Savienības iestādēm nodrošinātu regulāru ieguldījumu ilgtermiņa un vidēja termiņa stratēģiskās pieejas veidošanā, tostarp iesaistot akadēmiskās vides pārstāvjus un citas ieinteresētās personas, lai nodrošinātu plašu perspektīvu:
  - šāds ieguldījums ietvertu ilgtermiņa globālo tendenču detalizētu izvērtēšanu un ziņojuma iesniegšanu nākamajiem Savienības iestāžu priekšsēdētājiem, kas izvērtēs problēmas un risinājumus 2014.–2019. gada periodam,
  - ziņojumos papildus varētu ietvert Savienības iestādēm paredzētus dokumentus debatēm par perspektīviem jaunajumiem, kas palīdzētu veicināt un padziļināt Savienības iestāžu sadarbību,
- šādai sistēmai būtu jāuzlabo saites ar citām valstīm, kas veic darbu saistībā ar globālām tendencēm, lai varētu izmantot šo valstu pieredzi, kā arī dalīties savā pieredzē ar citām valstīm, kuras cenšas izprast stratēģiskās tendences un izmaiņas,
- izveidot un uzturēt brīvas pieejas tīmekļa vietni, apkopojot tajā visu attiecīgo informāciju, lai atvieglotu iedzīvotāju piekļuvi, un šajā vietnē būtu jāiekļauj saites uz citām funkcionējošām tīmekļa vietnēm par ilgtermiņa tendencēm visā pasaulē.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 25. SADAĻA — KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

## 25 02. NODAĻA — ATTIECĪBAS AR PILSONISKO SABIEDRĪBU, ATKLĀTUMS UN INFORMĀCIJA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
25 02	ATTIECĪBAS AR PILSONISKO SABIEDRĪBU, ATKLĀTUMS UN INFORMĀCIJA								
25 02 01	<b>Darbību pabeigšana Savienības vēstures arhīvu jomā</b>	5.2	—	226 800	2 268 000	2 268 000	2 215 000,—	2 093 967,55	923,27
25 02 04	<b>Informācija un publikācijas</b>								
25 02 04 01	Darbību pabeigšana dokumentu datubāzu jomā	5.2	—	176 000	760 000	760 000	461 431,75	752 723,85	427,68
25 02 04 02	Darbību pabeigšana digitālo publikāciju jomā	5.2	—	70 000	978 000	978 000	547 941,94	1 236 967,—	1 767,10
	25 02 04. pants – Starpsumma		—	246 000	1 738 000	1 738 000	1 009 373,69	1 989 690,85	808,82
	<b>25 02. nodaļa – Kopā</b>		—	<b>472 800</b>	<b>4 006 000</b>	<b>4 006 000</b>	<b>3 224 373,69</b>	<b>4 083 658,40</b>	<b>863,72</b>

25 02 01 **Darbību pabeigšana Savienības vēstures arhīvu jomā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	226 800	2 268 000	2 268 000	2 215 000,—	2 093 967,55

Piezīmes

Līdzšinējais 25 02 01 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Padomes 1983. gada 1. februāra Regula (EEK, Euratom) Nr. 354/83 par Eiropas Ekonomikas kopienas un Eiropas Atomenerģijas kopienas vēsturisko arhīva materiālu nodošanu atklātībai (OV L 43, 15.2.1983., 1. lpp.).

Komisijas 1983. gada 8. februāra Lēmums Nr. 359/83/EOTK par Eiropas Ogļu un tērauda kopienas vēsturisko arhīva materiālu nodošanu atklātībai (OV L 43, 15.2.1983., 14. lpp.).

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Atsauces dokumenti

Līgums starp Komisiju un Eiropas Universitātes institūtu Florencē, kas parakstīts 1984. gada 17. decembrī.



KOMISIJA

## 25. SADAĻA — KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

## 25 02. NODAĻA — ATTIECĪBAS AR PILSONISKO SABIEDRĪBU, ATKLĀTUMS UN INFORMĀCIJA (turpinājums)

## 25 02 04 Informācija un publikācijas

## 25 02 04 01 Darbību pabeigšana dokumentu datubāzu jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	176 000	760 000	760 000	461 431,75	752 723,85

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 25 02 04 02 Darbību pabeigšana digitālo publikāciju jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	70 000	978 000	978 000	547 941,94	1 236 967,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Juridiskais pamats

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

25. SADAĻA — KOMISIJAS POLITIKAS KOORDINĀCIJA UN JURIDISKĀS KONSULTĀCIJAS

### **DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS ĢENERĀLSEKRETARIĀTAM
- KOORDINĀCIJA KOMISIJAS IETVAROS
- KOORDINĀCIJA UN ATTIECĪBAS AR CITĀM IESTĀDĒM
- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS POLITIKAS PADOMDEVĒJU BIROJAM
- POLITIKAS KONSULTĀCIJAS
- KABINETI
- EIROPAS POLITIKAS PADOMDEVĒJU BIROJA POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA
- ĢENERĀLSEKRETARIĀTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA
- JURIDISKĀ DIENESTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA
- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS JURIDISKAJAM DIENESTAM
- MATERIĀLI TEHNISKAIS ATBALSTS KOMISIJAI UN PROTOKOLAM

26. SADAĻA

**KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA**



KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

**26. SADAĻA**  
**KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
26 01	ADMINISTRĀTĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ "KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA"	966 875 044	966 875 044	988 983 348	988 983 348	1 117 383 793,26	1 117 383 793,26
26 02	MULTIVIDES IZSTRĀDE	10 890 000	10 022 520	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79
26 03	PAKALPOJUMI VALSTS PĀRVALDES IESTĀDĒM, UZŅĒ- MUMIEM UN PILSOŅIEM	23 700 000	14 194 437	26 300 000	21 472 610	26 937 754,81	22 319 185,47
	<b>26. sadaļa – Kopā</b>	<b>1 001 465 044</b>	<b>991 092 001</b>	<b>1 030 021 548</b>	<b>1 023 305 407</b>	<b>1 157 936 749,74</b>	<b>1 155 349 506,52</b>

KOMISIJA

26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26. SADAĻA

## KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
26 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”					
26 01 01	<i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Komisijas administrācija” ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</i>	5.2	102 920 661	105 041 573	105 830 144,89	102,83
26 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Komisijas administrācija” atbalstam</i>					
26 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	5 755 909	5 818 812	6 450 183,87	112,06
26 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	18 063 893	17 986 456	21 745 962,01	120,38
	26 01 02. pants – Starpsumma		23 819 802	23 805 268	28 196 145,88	118,37
26 01 03	<i>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un sakaru tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem politikas jomā “Komisijas administrācija”</i>	5.2	6 661 938	6 647 424	7 763 870,61	116,54
26 01 04	<i>Atbalsta izdevumi politikas jomas “Komisijas administrācija” darbībā un programmām</i>					
26 01 04 01	Atbalsta izdevumi Eiropas valstu pārvaldes iestāžu sadarbības risinājumiem (ISA)	1.1	400 000	400 000	518 470,54	129,62
	26 01 04. pants – Starpsumma		400 000	400 000	518 470,54	129,62
26 01 09	<i>Publikāciju birojs</i>	5.2	80 755 000	84 274 000	90 588 018,39	112,18
26 01 10	<i>Savienības tiesību aktu konsolidēšana</i>	5.2	1 070 000	1 070 000	1 249 999,94	116,82
26 01 11	<i>“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” (L un C sērija)</i>	5.2	10 672 000	11 805 000	13 106 267,20	122,81
26 01 12	<i>Savienības tiesību aktu kopsavilkumi</i>	5.2	533 000	533 000	—	—
26 01 20	<i>Eiropas Personāla atlases birojs</i>	5.2	27 883 000	28 535 000	28 939 371,48	103,79
26 01 21	<i>Atalgojuma un individuālo tiesību birojs</i>	5.2	36 260 000	36 721 000	41 442 564,20	114,29

KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
<b>26 01 22</b>	<b>Infrastruktūra un apgāde (Bri- sele)</b>					
26 01 22 01	Infrastruktūras un apgādes birojs Briselē	5.2	68 833 000	69 455 000	73 368 453,73	106,59
26 01 22 02	Ēku iegāde un īre Briselē	5.2	208 880 000	203 592 000	277 140 338,—	132,68
26 01 22 03	Ar ēkām saistītie izdevumi Briselē	5.2	70 207 000	71 229 000	75 818 096,88	107,99
26 01 22 04	Izdevumi, kas paredzēti iekārtām un mēbelēm Briselē	5.2	7 586 000	8 271 000	13 665 763,40	180,14
26 01 22 05	Pakalpojumi, sagāde un citi darbī- bas izdevumi Briselē	5.2	8 401 000	9 930 000	14 519 237,69	172,83
26 01 22 06	Ēku apsardze Briselē	5.2	31 939 000	32 500 000	37 614 336,93	117,77
	26 01 22. pants – Starpsuma		395 846 000	394 977 000	492 126 226,63	124,32
<b>26 01 23</b>	<b>Infrastruktūra un apgāde (Luksemburgā)</b>					
26 01 23 01	Infrastruktūras un apgādes birojs Luksemburgā	5.2	24 539 000	25 191 000	24 425 502,77	99,54
26 01 23 02	Ēku iegāde un īre Luksemburgā	5.2	39 332 000	40 091 000	49 717 007,87	126,40
26 01 23 03	Ar ēkām saistītie izdevumi Luksemburgā	5.2	17 138 000	17 481 000	17 460 700,09	101,88
26 01 23 04	Izdevumi, kas paredzēti iekārtām un mēbelēm Luksemburgā	5.2	1 087 000	1 087 000	969 068,43	89,15
26 01 23 05	Pakalpojumi, sagāde un citi darbības izdevumi Luksemburgā	5.2	1 017 000	1 034 000	1 019 208,12	100,22
26 01 23 06	Ēku apsardze Luksemburgā	5.2	5 862 000	5 640 000	5 999 246,91	102,34
	26 01 23. pants – Starpsuma		88 975 000	90 524 000	99 590 734,19	111,93
<b>26 01 40</b>	<b>Drošība un uzraudzība</b>	5.2	7 888 000	8 044 000	8 939 293,11	113,33
<b>26 01 60</b>	<b>Personāla politika un vadība</b>					
26 01 60 01	Medicīniskā aprūpe	5.2	5 463 000	5 554 000	5 898 027,61	107,96
26 01 60 02	Konkursu, atlases un darbā pieņemšanas izmaksas	5.2	1 520 000	1 620 000	1 208 442,10	79,50
26 01 60 04	Iestāžu sadarbība sociālajā jomā	5.2	6 919 000	7 048 000	15 272 549,90	220,73
26 01 60 06	Iestādes ierēdņi, kuri uz laiku norikoti darbā valstu civil dienestos, starptautiskās organizācijās vai valsts vai privātās iestādēs vai uzņēmumos	5.2	250 000	250 000	182 000,—	72,80
26 01 60 07	Zaudējumi	5.2	150 000	150 000	4 350 000,—	2 900,—
26 01 60 08	Dažāda apdrošināšana	5.2	58 000	58 000	24 500,—	42,24

## KOMISIJA

## 26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
26 01 60 09	Valodu kursi	5.2	3 417 000	3 524 000	4 226 122,28	123,68
	26 01 60. pants – Starpsuma		17 777 000	18 204 000	31 161 641,89	175,29
<b>26 01 70</b>	<b>Eiropas skolas</b>					
26 01 70 01	Eiropas skolu ģenerālsēkretāra birojs (Brisele)	5.1	7 530 524	7 570 534	7 101 658,—	94,30
26 01 70 02	Brisele I (Ukle)	5.1	23 834 870	24 097 099	24 485 327,—	102,73
26 01 70 03	Brisele II (Volūve)	5.1	22 672 844	23 717 185	23 288 067,—	102,71
26 01 70 04	Brisele III (Iksele)	5.1	22 856 466	23 692 379	22 759 039,—	99,57
26 01 70 05	Brisele IV (Lākene)	5.1	11 370 694	10 617 239	9 512 316,—	83,66
26 01 70 11	Luksemburga I	5.1	19 323 075	20 608 988	24 128 581,—	124,87
26 01 70 12	Luksemburga II	5.1	14 824 360	17 094 433	9 204 874,—	62,09
26 01 70 21	Mola (BE)	5.1	5 784 399	6 097 656	6 058 349,—	104,74
26 01 70 22	Frankfurte pie Mainas (DE)	5.1	7 206 917	6 903 749	6 854 139,—	95,11
26 01 70 23	Karlsrūe (DE)	5.1	2 655 164	2 785 194	3 054 845,—	115,05
26 01 70 24	Minhene (DE)	5.1	522 840	348 531	424 350,—	81,16
26 01 70 25	Alikante (ES)	5.1	7 248 534	7 839 695	8 097 123,—	111,71
26 01 70 26	Varēze (IT)	5.1	9 985 084	10 972 286	9 670 615,—	96,85
26 01 70 27	Bergena (NL)	5.1	4 097 910	4 579 641	4 304 020,—	105,03
26 01 70 28	Kalema (UK)	5.1	4 350 182	4 629 474	5 062 003,—	116,36
26 01 70 31	Savienības iemaksa 2. tipa Eiropas skolās	5.1	1 149 780	6 848 000	3 925 738,31	341,43
	26 01 70. pants – Starpsuma		165 413 643	178 402 083	167 931 044,31	101,52
	<b>26 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>966 875 044</b>	<b>988 983 348</b>	<b>1 117 383 793,26</b>	<b>115,57</b>

## 26 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Komisijas administrācija” ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
102 920 661	105 041 573	105 830 144,89

## 26 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Komisijas administrācija” atbalstam

## 26 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
5 755 909	5 818 812	6 450 183,87



KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (turpinājums)**26 01 02** (turpinājums)

26 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
18 063 893	17 986 456	21 745 962,01

**26 01 03** *Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un sakaru tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem politikas jomā “Komisijas administrācija”*

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
6 661 938	6 647 424	7 763 870,61

**26 01 04** *Atbalsta izdevumi politikas jomas “Komisijas administrācija” darbībā un programmām*

26 01 04 01 Atbalsta izdevumi Eiropas valstu pārvaldes iestāžu sadarbības risinājumiem (ISA)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
400 000	400 000	518 470,54

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistīti ar programmas mērķa sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šīs budžeta pozīcijas, kā arī citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts pārvaldes iestāžu uzdevumiem, ko Komisija uzticējusi saskaņā ar īpašiem pakalpojumu līgumiem, jo tehniskās palīdzības biroju līgumu termiņš beidzas turpmākajos gados.

Šajā postenī iekļauto apropriāciju summai jāpieskaita maksājumi no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats attiecīgu apropriāciju piešķiršanai, un ar tām veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālajām kandidātvalstīm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai attiecībai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju apjomu programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Skatīt 26 03. nodaļu.

KOMISIJA

26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (turpinājums)**26 01 09 Publikāciju birojs**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
80 755 000	84 274 000	90 588 018,39

Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 09 01. postenis

Iekļautā summa atbilst Publikāciju birojam iedalītajām apropriācijām, kas detalizēti izklāstītas šīs iedaļas īpašajā pielikumā.

Balstoties uz Publikāciju biroja izmaksu norēķinu prognozēm, tā sniegtie pakalpojumi katrai iestādei tiek aprēķināti šādi:

Eiropas Parlaments	7 485 989	9,27 %
Padome	8 107 802	10,04 %
Komisija	45 868 840	56,80 %
Tiesa	4 974 508	6,16 %
Revīzijas palāta	1 493 968	1,85 %
Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komiteja	1 106 343	1,37 %
Reģionu komiteja	880 229	1,09 %
Citi	10 837 321	13,42 %
Kopā	80 755 000	100,00 %

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 4 550 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta, Padomes, Komisijas, Tiesas, Revīzijas palātas, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas un Reģionu komitejas 2009. gada 26. jūnija Lēmums 2009/496/EK, Euratom par Eiropas Savienības Publikāciju biroja struktūru un darbību (OV L 168, 30.6.2009., 41. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.) un jo īpaši tās 195. līdz 200. pants.

**26 01 10 Savienības tiesību aktu konsolidēšana**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 070 000	1 070 000	1 249 999,94

Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 10 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par to, lai konsolidētu Savienības instrumentus un nodrošinātu, lai šie konsolidētie Savienības instrumenti visos publikāciju veidos un visos publikāciju līdzekļos būtu pieejami sabiedrībai visās Savienības oficiālajās valodās.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 100 apmērā.

Juridiskais pamats

Eiropadomes Edinburgas sanāksmes secinājumi 1992. gada decembrī (SN/456/92, A daļas 3. pielikums, 5. lpp.).

KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (turpinājums)**26 01 10** (turpinājums)

Amsterdamas līguma Nobeiguma aktam pievienotā deklarācija par Kopienas tiesību aktu izstrādāšanas kvalitāti.

Eiropas Parlamenta, Padomes, Komisijas, Tiesas, Revīzijas palātas, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas un Reģionu komitejas 2009. gada 26. jūnija Lēmums 2009/496/EK, Euratom par Eiropas Savienības Publikāciju biroja struktūru un darbību (OV L 168, 30.6.2009., 41. lpp.).

Komisijas 2003. gada 11. februāra paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Kopienas *acquis* atjaunināšana un vienkāršošana” (COM(2003) 71 galīgā redakcija).

Komisijas 2010. gada 8. oktobra paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “Lietpratīgs regulējums Eiropas Savienībā” (COM(2010) 543 galīgā redakcija).

Komisijas 2012. gada 12. decembra paziņojums Eiropas Parlamentam, Padomei, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai “ES tiesību aktu normatīvā atbilstība” (COM(2012) 746 *final*).

**26 01 11 “Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” (L un C sērija)**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
10 672 000	11 805 000	13 106 267,20

Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 11 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša visu veidu publicēšanas izdevumus, kā arī izplatīšanas, katalogizēšanas, indeksēšanas un arhivēšanas izdevumus.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 221 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Līgums par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 297. pants.

Padomes 1958. gada 15. aprīļa Regula Nr. 1, ar ko nosaka Eiropas Ekonomikas kopienā lietojamās valodas (OV L 17, 6.10.1958., 385./58. lpp.).

Padomes 1958. gada 15. septembra Lēmums par Eiropas Kopienas Oficiālā Vēstneša izveidošanu (OV L 17, 6.10.1958., 419./58. lpp.).

Eiropas Parlamenta, Padomes, Komisijas, Tiesas, Revīzijas palātas, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas un Reģionu komitejas 2009. gada 26. jūnija Lēmums 2009/496/EK, Euratom par Eiropas Savienības Publikāciju biroja struktūru un darbību (OV L 168, 30.6.2009., 41. lpp.).

Padomes 2013. gada 7. marta Regula (ES) Nr. 216/2013 par Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša elektronisko publikāciju (OV L 69, 13.3.2013., 1. lpp.).

KOMISIJA

26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (turpinājums)**26 01 12 Savienības tiesību aktu kopsavilkumi**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
533 000	533 000	

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Savienības tiesību aktu kopsavilkumu izstrādi tiešsaistē (īsi un viegli uztveramā veidā izklāstot Savienības tiesību aktu galvenos aspektus), kā arī saistītu produktu attīstīšanai.

Paredzams, ka katra no pārējām divām iestādēm – proti, Eiropas Parlaments un Padome – segs izmaksas no saviem vispārējā budžetā paredzētajiem līdzekļiem tādā pašā apmērā kā Komisija.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 1 066 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Darbības, kas izriet no Publikāciju biroja pienākumiem, kā to paredz Eiropas Parlamenta, Eiropadomes, Padomes, Komisijas, Eiropas Savienības Tiesas, Revīzijas palātas, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas un Reģionu komitejas 2009. gada 26. jūnija Lēmuma 2009/496/EK, Euratom par Eiropas Savienības Publikāciju biroja struktūru un darbību (OV L 168, 30.6.2009., 41. lpp.) 5. panta 1. punkta d) apakšpunkts.

Atsauces dokumenti

Padomes 1994. gada 20. jūnija Rezolūcija par Kopienas tiesību un dalībvalstu īstenošanas tiesību aktu elektronisko izplatīšanu un par piekļuves uzlabošanu (OV C 179, 1.7.1994., 3. lpp.).

2007. gada 21. decembra Paziņojums Komisijai “Informēšana par Eiropu tīmeklī – pilsoņu iesaistīšana” (SEC(2007) 1742).

Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2008. gada 22. oktobra deklarācija “Partnerība informācijas sniegšanai par Eiropu” (OV C 13, 20.1.2009., 3. lpp.).

Eiropas Parlamenta, Padomes, Komisijas, Tiesas, Revīzijas palātas, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas un Reģionu komitejas 2009. gada 26. jūnija Lēmums 2009/496/EK, Euratom par Eiropas Savienības Publikāciju biroja struktūru un darbību (OV L 168, 30.6.2009., 41. lpp.).

**26 01 20 Eiropas Personāla atlases birojs**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
27 883 000	28 535 000	28 939 371,48

Piezīmes

Iekļautā summa atbilst Eiropas Personāla atlases birojam iedalītajām apropriācijām, kas detalizēti izklāstītas šīs iedaļas īpašajā pielikumā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 406 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta, Padomes, Komisijas, Tiesas, Revīzijas palātas, Ekonomikas un sociālo lietu komitejas, Reģionu komitejas un Eiropas Ombuda 2002. gada 25. jūlija Lēmums 2002/620/EK par Eiropas Kopienas Personāla atlases biroja izveidi (OV L 197, 26.7.2002., 53. lpp.).

KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

26 01 21 **Atalgojuma un individuālo tiesību birojs**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
36 260 000	36 721 000	41 442 564,20

Piezīmes

Iekļautā summa atbilst Atalgojuma un individuālo tiesību birojam iedalītajām apropriācijām, kas detalizēti izklāstītas šīs iedaļas īpašajā pielikumā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 7 522 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Komisijas 2002. gada 6. novembra Lēmums 2003/522/EK, ar ko izveido Atsevišķo prasījumu pārvaldīšanas un maksājumu biroju (OV L 183, 22.7.2003., 30. lpp.).

26 01 22 **Infrastruktūra un apgāde (Brisele)**

## 26 01 22 01 Infrastruktūras un apgādes birojs Briselē

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
68 833 000	69 455 000	73 368 453,73

Piezīmes

Iekļautā summa atbilst Infrastruktūras un loģistikas birojam Briselē iedalītajām apropriācijām, kas detalizēti izklāstītas šīs iedaļas īpašajā pielikumā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 7 500 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Komisijas 2002. gada 6. novembra Lēmums 2003/523/EK, ar ko izveido infrastruktūras un apgādes biroju Briselē (OV L 183, 22.7.2003., 35. lpp.).

## 26 01 22 02 Ēku iegāde un īre Briselē

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
208 880 000	203 592 000	277 140 338,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Savienības teritorijā:

- apdzīvotu ēku vai ēku daļu īre un zemes nomas maksa, konferenču telpu, noliktavu, garāžu un autostāvvietu īre,
- ēku iegādes vai līzings izmaksas,
- ēku celtniecība.

Apropiācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā, izņemot Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. postenī.

## KOMISIJA

## 26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

## 26 01 22 (turpinājums)

## 26 01 22 02 (turpinājums)

Ieņēmumi, kas rodas no EBTA valstu iemaksām Savienības vispārējo izmaksu segšanai saskaņā ar Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu 76. un 82. pantu, ir pamats papildu apropriāciju piešķiršanai, ko iekļauj attiecīgajās budžeta pozīcijās saskaņā ar Finanšu regulas noteikumiem. Šādu ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 572 843 apmērā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 4 930 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 26 01 22 03 Ar ēkām saistītie izdevumi Briselē

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
70 207 000	71 229 000	75 818 096,88

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Savienības teritorijā:

- apdrošināšanas prēmiju maksājumus par ēkām vai ēku daļām, kurās atrodas iestāde,
- ūdens, gāzes, elektrības un apkures izmaksas,
- ekspluatācijas izmaksas par telpām, liftiem, centrālo apkuri, gaisa kondicionēšanas iekārtām u. c. uz noslēgto līgumu pamata; regulāras uzkopšanas izmaksas, ieskaitot tīrīšanas, mazgāšanas, veļas balināšanas, ķīmiskās tīrīšanas u. c. līdzekļu iegādi, kā arī apkopes darbnīcu pārkrāsošanas, remontdarbu un izejmateriālu izmaksas (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos),
- izdevumus par atkritumu selektīvo pārstrādi, uzglabāšanu un izvešanu,
- izdevumus par ēku labiekārtošanas darbiem, piemēram, starpsienu pārvietošanu, izmaiņām tehniskajās instalācijās, atslēgu ielikšanu, elektrīku, santehniķu, krāsotāju darbiem, jaunu grīdas segumu ieklāšanu u. c., kā arī izdevumus par izmaiņām ēkai pievienotajos inženiertīklos un izdevumus par materiāliem, kas vajadzīgi labiekārtošanas darbu veikšanai (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos),
- izdevumus, kas saistīti ar personu veselības aizsardzību un drošību darbā, īpaši par ugunsdzēsības aprīkojuma iegādi, nomu un uzturēšanu, aprīkojuma nomaiņu ugunsdrošības postešos, kā arī tiesību aktos paredzēto pārbaužu izmaksas (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos),
- izdevumus, kas saistīti ar pārbaudes veikšanu attiecībā uz ēku pieejamību cilvēkiem ar invaliditāti un/vai kustību traucējumiem un ar nepieciešamo pielāgojumu ieviešanu šādas pārbaudes rezultātā, lai ēkas būtu pilnībā pieejamas ikvienam apmeklētājam,
- juridisko, finansiālo un tehnisko konsultāciju honorāru sākotnējās izmaksas saistībā ar ēku īri un celtniecību,

KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

## 26 01 22 (turpinājums)

## 26 01 22 03 (turpinājums)

- citus ar ēkām saistītus izdevumus, īpaši apsaimniekošanas izdevumus ēkām, ko nomā vairāki nomnieki, telpu apsekošanas un komunālo pakalpojumu izmaksas (ielu tīrīšana un uzturēšana, atkritumu savākšana u. c.),
- tehniskās palīdzības izdevumus saistībā ar vērienīgiem labiekārtošanas darbiem telpās.

Apropriācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā, izņemot Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. postenī.

Ieņēmumi, kas rodas no EBTA valstu iemaksām Savienības vispārējo izmaksu segšanai saskaņā ar Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu 76. un 82. pantu, ir pamats papildu apropriāciju piešķiršanai, ko iekļauj attiecīgajās budžeta pozīcijās saskaņā ar Finanšu regulas noteikumiem. Šādu ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 192 576 apmērā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 9 011 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Ombuda 2007. gada 4. jūlija Lēmums par patstāvīgo izmeklēšanu OI/3/2003/JMA attiecībā uz Eiropas Komisiju.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 26 01 22 04 Izdevumi, kas paredzēti iekārtām un mēbelēm Briselē

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
7 586 000	8 271 000	13 665 763,40

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Savienības teritorijā:

- tehniskā aprīkojuma un ietaišu iegādi, īri vai līzingu, uzturēšanu, remontu, ierīkošanu un atjaunošanu, un jo īpaši:
  - aprīkojumu (tai skaitā kopēšanas ierīces) dokumentu sagatavošanai, pavairošanai un arhivēšanai visos veidos (papīra, elektronisko datu nesēju u. c.),
  - audiovizuālo, bibliotēku un tulkošanas aprīkojumu (kabīnes, austiņas un pārslēgšanas mehānisms sinhronajām tulkošanas iekārtām u. c.),
  - ēdnīcu un restorānu aprīkojumu,
  - dažādus darbarīkus ēku apkopes darbnīcām,
  - īpašu aprīkojumu ierēdņiem, kas ir invalīdi,

KOMISIJA

26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (*turpinājums*)

**26 01 22** (*turpinājums*)

26 01 22 04 (*turpinājums*)

- arī pētījumus, dokumentāciju un apmācības saistībā ar šāda aprīkojuma izmantošanu (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar citām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos),
- transportlīdzekļu iegādi, īri, uzturēšanu un remontu, un jo īpaši:
  - transportlīdzekļu iegādi, tai skaitā vismaz viena transportlīdzekļa iegādi, kas ir piemērots cilvēku ar kustību traucējumiem pārvadāšanai,
  - autoparka atjaunošanu, kad tas ekspluatācijas gaitā sasniedz tādu kopējo nobraukumu, kas var būt par iemeslu apmaiņai,
  - autotransporta nomas izmaksas īsiem un gariem laika periodiem gadījumā, ja autoparks nespēj nodrošināt pieprasījumu vai ja autoparks nenodrošina pasažieru ar kustību traucējumiem īpašās vajadzības,
  - dienesta transportlīdzekļu ekspluatācijas, remonta un apdrošināšanas izmaksas (degviela, smērvielas, riepas, kameras, dažādi piederumi, autodetaļas, darbarīki u. c.),
  - dažāda veida apdrošināšanu (īpaši civiltiesiskās atbildības un pret zādzībām) un apdrošināšanas izmaksas saskaņā ar Finanšu regulas 84. pantu,
- mēbeļu iegādi, īri, uzturēšanu, remontu, un jo īpaši:
  - biroja mēbeļu un specializēto mēbeļu iegādi, tai skaitā ergonomiskās mēbeles, arhīvu sastatņu plauktus u. c.,
  - nolietotu vai bojātu mēbeļu nomaiņu,
  - speciāla bibliotēku aprīkojuma piegādi (kartotēka, sastatņu plaukti, katalogu elementi u.c.),
  - mēbeļu īri,
  - mēbeļu ekspluatācijas un remonta izmaksas (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos),
- darba aprīkojuma izdevumus, un jo īpaši:
  - kurjeru un šoferu formastērpu iegādi,
  - darba drēbju iegādi un tīrīšanu darbnīcu personālam un personālam, kam darba pienākumu izpildē nepieciešama aizsardzība pret sliktiem vai aukstiem laika apstākļiem, īpašu nolietošanos un netīrumiem,
  - tāda aprīkojuma iegādi vai tā izmaksu kompensāciju, kas var būt nepieciešams saskaņā ar Direktīvām 89/391/EEK un 90/270/EEK,
- biļešu (noteikta virziena un biznesa biļešu) iegādi, bezmaksas piekļuvi valsts transporta ceļiem, lai atvieglinātu pārvietošanos starp Komisijas ēkām vai Komisijas ēkām un sabiedriskajām ēkām (piemēram, lidostu), velosipēdu dienestus vai citus līdzekļus, lai veicinātu sabiedriskā transporta izmantošanu un Komisijas darbinieku mobilitāti, izņemot automašīnu dienestu,
- izdevumus izejvielu iegādei ēdināšanai protokola pasākumu ietvaros.

Apropiācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā, izņemot Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. posteņī.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 1 520 000 apmērā.



KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

## 26 01 22 (turpinājums)

## 26 01 22 04 (turpinājums)

Īpašas apropriācijas izveidošana, lai kompensētu abonementus braukšanai sabiedriskajā transportā, ir neliels, bet ļoti svarīgs pasākums, ar kuru Savienības iestādes apliecina savu apņemšanos samazināt CO<sub>2</sub> emisijas atbilstīgi Vides vadības un audita sistēmas (EMAS) politikai un klimata pārmaiņu jomā pieņemtajiem mērķiem.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīva 2004/17/EK, ar ko koordinē iepirkuma procedūras, kuras piemēro subjekti, kas darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs (OV L 134, 30.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīva 2004/18/EK par to, kā koordinēt būvdarbu valsts līgumu, piegādes valsts līgumu un pakalpojumu valsts līgumu slēgšanas tiesību piešķiršanas procedūru (OV L 134, 30.4.2004., 114. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 26 01 22 05 Pakalpojumi, sagāde un citi darbības izdevumi Briselē

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
8 401 000	9 930 000	14 519 237,69

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Savienības teritorijā:

- dienestu pārvietošanu, reorganizācijas un transportēšanu (saņemšanu, uzglabāšanu, piegādi) attiecībā uz aprīkojumu, mēbelēm un biroja piederumiem,
- parastā pasta un sūtījumu nogādāšanas izdevumus, kas saistīti ar ziņojumu un publikāciju, pasta un citu paku sūtījumiem pa gaisu, pa jūru vai ar vilcienu, kā arī Komisijas iekšējā kurjerpasta izdevumus,
- izdevumus saistībā ar ēdināšanas pakalpojumu sniegšanu protokola pasākumu ietvaros,
- papīra, aplokšņu, biroja un drukāšanas piederumu, kā arī daļas drukāšanas pakalpojumu, ko uz līgumu pamata sniedz ārpuspakalpojumu sniedzēji, izmaksas.

Apropriācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

## KOMISIJA

## 26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

## 26 01 22 (turpinājums)

## 26 01 22 05 (turpinājums)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā, izņemot Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. postenī.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 2 890 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko pieņemo Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 26 01 22 06 Ēku apsardze Briselē

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
31 939 000	32 500 000	37 614 336,93

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar Komisijas ēku apsardzi, uzraudzību, piekļuves kontroli un citiem ar to saistītajiem pakalpojumiem (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlēta valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos).

Apropiācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Šī apropriācija sedz Savienības teritorijā radušās izmaksas, izņemot Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. postenī.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 2 156 780 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko pieņemo Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

26 01 23 **Infrastruktūra un apgāde (Luksemburga)**

26 01 23 01 Infrastruktūras un apgādes birojs Luksemburgā

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
24 539 000	25 191 000	24 425 502,77

Piezīmes

Iekļautā summa atbilst Infrastruktūras un loģistikas birojam Luksemburgā iedalītajām apropriācijām, kas detalizēti izklāstītas šīs iedaļas īpašajā pielikumā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 3 990 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Komisijas 2002. gada 6. novembra Lēmums 2003/524/EK, ar ko izveido Infrastruktūras un apgādes biroju Luksemburgā (OV L 183, 22.7.2003., 40. lpp.).

26 01 23 02 Ēku iegāde un īre Luksemburgā

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
39 332 000	40 091 000	49 717 007,87

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Savienības teritorijā:

- apdzīvotu vai ēku daļu īri un zemes nomas maksu, konferenču telpu, noliktavu, garāžu un autostāvvietu īri,
- ēku iegādes vai līzings izmaksas,
- ēku celtniecību.

Apropriācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā, izņemot Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. postenī.

Ieņēmumi, kas rodas no EBTA valstu iemaksām Savienības vispārējo izmaksu segšanai saskaņā ar Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu 76. un 82. pantu, ir pamats papildu apropriāciju piešķiršanai, ko iekļauj attiecīgajās budžeta pozīcijās saskaņā ar Finanšu regulas noteikumiem. Šādu ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 107 667 apmērā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 3 892 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (turpinājums)**26 01 23** (turpinājums)

26 01 23 03 Ar ēkām saistītie izdevumi Luksemburgā

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
17 138 000	17 481 000	17 460 700,09

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Savienības teritorijā:

- apdrošināšanas prēmiju maksājumus par ēkām vai ēku daļām, kurās atrodas iestāde,
- ūdens, gāzes, elektrības un apkures izmaksas,
- ekspluatācijas izmaksas par telpām, liftiem, centrālo apkuri, gaisa kondicionēšanas iekārtām u. c. uz noslēgto līgumu pamata; regulāras uzkopšanas izmaksas, ieskaitot tīrīšanas, mazgāšanas, veļas balināšanas, ķīmiskās tīrīšanas u. c. līdzekļu iegādi, kā arī apkopes darbnīcu pārkrāsošanas, remontdarbu un izejmateriālu izmaksas (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos),
- izdevumus par atkritumu selektīvo pārstrādi, uzglabāšanu un izvešanu,
- izdevumus par ēku labiekārtošanas darbiem, piemēram, starpsienu pārvietošanu, izmaiņām tehniskajās instalācijās, atslēgu ielikšanu, elektrīku, santehniķu, krāsotāju darbiem, jaunu grīdas segumu ieklāšanu u. c., kā arī izdevumus par izmaiņām ēkai pievienotajos inženiertīklos un izdevumus par materiāliem, kas vajadzīgi labiekārtošanas darbu veikšanai (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos),
- izdevumus, kas saistīti ar personu veselības aizsardzību un drošību darbā, īpaši par ugunsdzēsšanas aprīkojuma iegādi, nomu un uzturēšanu, aprīkojuma nomaiņu ugunsdrošības posteņos, apmācībām, kā arī tiesību aktos paredzēto pārbaūžu izmaksas (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos),
- izdevumus, kas saistīti ar pārbaudes veikšanu attiecībā uz ēku pieejamību cilvēkiem ar invaliditāti un/vai kustību traucējumiem un ar nepieciešamo pielāgojumu ieviešanu šādas pārbaudes rezultātā, lai ēkas būtu pilnībā pieejamas ikvienam apmeklētājam,
- juridisko, finanšu un tehnisko konsultāciju honorāru sākotnējās izmaksas saistībā ar ēku īri un celtniecību,
- citus ar ēkām saistītus izdevumus, jo īpaši apsaimniekošanas izdevumus ēkās, ko nomā vairāki nomnieki, telpu apsekošanas un komunālo pakalpojumu izmaksas (ielu tīrīšana un uzturēšana, atkritumu savākšana u. c.),
- tehniskās palīdzības izdevumus saistībā ar ievērojamiem telpu labiekārtošanas darbiem.

Apropiācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā, izņemot Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. posteņī.

Ieņēmumi, kas rodas no EBTA valstu iemaksām Savienības vispārējo izmaksu segšanai saskaņā ar Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu 76. un 82. pantu, ir pamats papildu apropriāciju piešķiršanai, ko iekļauj attiecīgajās budžeta pozīcijās saskaņā ar Finanšu regulas noteikumiem. Šādu ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 46 914 apmērā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 245 000 apmērā.

KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

## 26 01 23 (turpinājums)

## 26 01 23 03 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Ombuda 2007. gada 4. jūlija Lēmums par patstāvīgo izmeklēšanu OI/3/2003/JMA attiecībā uz Eiropas Komisiju.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 26 01 23 04 Izdevumi, kas paredzēti iekārtām un mēbelēm Luksemburgā

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 087 000	1 087 000	969 068,43

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Savienības teritorijā:

- tehniskā aprīkojuma un uzstādījumu iegādi, īri vai līzingu, uzturēšanu, remontu, ierīkošanu un atjaunošanu, un jo īpaši:
  - aprīkojumu (tai skaitā kopēšanas ierīces) dokumentu sagatavošanai, pavairošanai un arhivēšanai visās formās (papīra, elektroniskie datu nesēji u. c.),
  - audiovizuālo, bibliotēku un tulkošanas aprīkojumu (kabīnes, austiņas un pārslēgšanas mehānisms sinhronajām tulkošanas iekārtām u. c.),
  - ēdnīcu un restorānu aprīkojumu,
  - dažādus darbarīkus ēku apkopes darbnīcām,
  - īpašu aprīkojumu ierēdņiem, kas ir invalīdi,
  - pētījumus, dokumentāciju un apmācības saistībā ar šāda aprīkojuma izmantošanu (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlēta valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos),
- transportlīdzekļu iegādi, īri, uzturēšanu un remontu, un jo īpaši:
  - transportlīdzekļu iegādi, tai skaitā vismaz viena transportlīdzekļa iegādi, kas ir piemērots cilvēku ar kustību traucējumiem pārvadāšanai,
  - autoparka atjaunošanu, kad tas ekspluatācijas gaitā sasniedz tādu kopējo nobraukumu, kas ir par iemeslu apmaiņai,
  - autotransporta nomas izmaksas īsiem un gariem laika periodiem gadījumā, ja autoparks nespēj nodrošināt pieprasījumu vai ja autoparks nenodrošina pasažieru ar kustību traucējumiem īpašās vajadzības,
  - dienesta transportlīdzekļu ekspluatācijas, remonta un apdrošināšanas izmaksas (degviela, smērvielas, riepas, kameras, dažādi piederumi, autodaļas, darbarīki u. c.),
  - dažāda veida apdrošināšanu (īpaši civiltiesiskās atbildības un pret zādzībām) un apdrošināšanas izmaksas saskaņā ar Finanšu regulas 84. pantu,

KOMISIJA

26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (*turpinājums*)

**26 01 23** (*turpinājums*)

26 01 23 04 (*turpinājums*)

- mēbeļu iegādi, īri, uzturēšanu, remontu, un jo īpaši:
  - biroja mēbeļu un specializēto mēbeļu iegādi, tai skaitā ergonomiskās mēbeles, arhīvu sastatņu plauktus u. c.,
  - nolietotu vai bojātu mēbeļu nomaiņu,
  - speciālā bibliotēku aprīkojuma piegādi (kartotēka, sastatņu plaukti, katalogu elementi u. c.),
  - mēbeļu īri,
  - mēbeļu ekspluatācijas un remonta izmaksas (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos),
- darba aprīkojuma izdevumus, un jo īpaši:
  - kurjeru un šoferu formastērpu iegādi,
  - darba drēbju iegādi un tīrīšanu darbnīcu personālam un personālam, kam darba pienākumu izpildē nepieciešama aizsardzība pret sliktiem vai aukstiem laika apstākļiem, īpašu nolietoto un netīrumiem,
  - tāda aprīkojuma iegādi vai tā izmaksu kompensāciju, kas var būt nepieciešams saskaņā ar Direktīvām 89/391/EEK un 90/270/EEK.

Apropriācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā, izņemot Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. posteņī.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 29 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīva 2004/17/EK, ar ko koordinē iepirkuma procedūras, kuras piemēro subjekti, kas darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs (OV L 134, 30.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīva 2004/18/EK par to, kā koordinēt būvdarbu valsts līgumu, piegādes valsts līgumu un pakalpojumu valsts līgumu slēgšanas tiesību piešķiršanas procedūru (OV L 134, 30.4.2004., 114. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (turpinājums)**26 01 23** (turpinājums)

26 01 23 05 Pakalpojumi, sagāde un citi darbības izdevumi Luksemburgā

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 017 000	1 034 000	1 019 208,12

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Savienības teritorijā:

- dienestu pārvietošanu, reorganizāciju un transportēšanu (saņemšanu, uzglabāšanu, piegādi) attiecībā uz aprīkojumu, mēbelēm un biroja piederumiem,
- parastā pasta un sūtījumu nogādāšanas izdevumus, kas saistīti ar ziņojumu un publikāciju, pasta un citu paku sūtījumiem pa gaisu, pa jūru vai ar vilcienu, kā arī Komisijas iekšējā kurjerpasta izdevumus,
- papīra, aplokšņu, biroja un drukāšanas piederumu, kā arī daļas drukāšanas pakalpojumu, ko uz līgumu pamata sniedz ārpuspakalpojumu sniedzēji, izmaksas.

Apropriācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā, izņemot Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. postenī.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 72 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

26 01 23 06 Ēku apsardze Luksemburgā

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
5 862 000	5 640 000	5 999 246,91

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus Savienības teritorijā:

- izdevumus, kas saistīti ar personu un īpašuma fizisko un materiālo drošību, īpaši izdevumus par ēku apsardzes līgumiem, drošības iekārtu uzturēšanas līgumiem, mācību kursiem un mazvērtīgā inventāra iegādi (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlēta valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos),

## KOMISIJA

## 26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (turpinājums)**26 01 23** (turpinājums)

## 26 01 23 06 (turpinājums)

- izdevumus, kas saistīti ar personu veselības aizsardzību un drošību darba vietā, īpaši izdevumus par ugunsdzēsības aprīkojuma iegādi, nomu un uzturēšanu, aprīkojuma nomaiņu ugunsdrošības posteņos, kā arī mācību un tiesību aktos paredzēto pārbaužu izmaksas (pirms līgumu atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlēta valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos).

Apropriācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā, izņemot Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. postenī.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīvas Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**26 01 40****Drošība un uzraudzība***Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
7 888 000	8 044 000	8 939 293,11

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar:

- personu un īpašuma fizisko un materiālo drošību, īpaši izdevumus par drošības iekārtu un materiālu iepirkšanu, nomu vai līzingu, to apkopi, remontu, uzstādīšanu un atjaunošanu,
- izdevumus, kas saistīti ar personu veselības aizsardzību un drošību darba vietā, jo īpaši tiesību aktos paredzēto pārbaužu izmaksas (ēkās uzstādīto tehnisko iekārtu pārbaudes, drošības koordinators un pārtikas produktu sanitārā kontrole), un ugunsdzēsības aprīkojuma iegādi, nomu un uzturēšanu, kā arī izdevumus par mācībām un aprīkojumu ugunsdzēsēju brigādēm un ugunsdzēsības posteņiem, kuru esība ēkās ir obligāta saskaņā ar tiesību aktu prasībām.

Pirms līgumu atjaunošanas vai slēgšanas par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, izdevumu racionalizācijas nolūkos Komisijai ir jāapspriežas ar pārējām iestādēm par nosacījumiem (cena, izvēlēta valūta, indeksācija, ilgums, citi noteikumi) līdzīga veida noslēgtos līgumos.

Apropriācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā, izņemot Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. postenī.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 620 000 apmērā.



KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

## 26 01 40 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

26 01 60 **Personāla politika un vadība**

## 26 01 60 01 Medicīniskā aprūpe

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
5 463 000	5 554 000	5 898 027,61

*Piezīmes**Līdzšinējais 26 01 50 01. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- ikgadējo un pirms pieņemšanas darbā veicamo veselības pārbaūžu izmaksas, materiālu un farmācijas produktu izmaksas, izmaksas par darba instrumentiem un iekārtām, kas nepieciešamas medicīniskiem nolūkiem, kā arī Invaliditātes komitejas izmaksas,
- izdevumus par medicīnas darbiniekiem, medicīnas palīgdarbiniekiem un psihosociālajiem darbiniekiem, kuri nodarbināti saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem vai līgumu par pagaidu aizstāšanu, kā arī izdevumus par pakalpojumiem, ko sniedz pieaicinātie medicīnas speciālisti, ja ārsti konsultanti to uzskata par vajadzīgu,
- bērnu dienas centru darbinieku veselības pārbaudes izmaksas pirms šo darbinieku pieņemšanas darbā,
- starojumam pakļauto darbinieku fiziskās pārbaudes izmaksas veselības aizsardzības vajadzībām,
- aprīkojuma iegādi vai izdevumu kompensēšanu, piemērojot Direktīvas 89/391/EEK un 90/270/EEK.

Šī apropriācija sedz Savienības teritorijā radušās izmaksas, izņemot Komisijas pārstāvniecības, kuru izmaksas iekļautas 16 01 03 03. postenī.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 1 110 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgums un jo īpaši tā III nodaļa.

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Valstu tiesību akti par pamatstandartiem.

## KOMISIJA

## 26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

## 26 01 60 (turpinājums)

26 01 60 02 Konkurss, atlases un darbā pieņemšanas izmaksas

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 520 000	1 620 000	1 208 442,10

Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 50 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izmaksas, kas saistītas ar darbinieku pieņemšanu darbā un kandidātu atlasīšanu vadošiem amatiem,
- izmaksas par konkursu uzvarētāju un atlasīto kandidātu uzaicināšanu uz darbā pieņemšanas intervijām,
- izmaksas par tādu ierēdņu un pilnvaroto darbinieku uzaicināšanu, kuri piedalās konkursos un atlases procedūrās,
- izmaksas par Lēmuma 2002/620/EK 3. pantā paredzēto konkursu rīkošanu un darbinieku atlasīšanu.

Gadījumos, kas pienācīgi pamatoti ar iestādes vajadzībām, un pēc apspriešanās ar Eiropas Personāla atlases biroju šo apropriāciju var izmantot konkursiem, ko iestāde rīko pati.

Šī apropriācija nesedz izdevumus, kas attiecas uz personālu, kura izmaksas tiek segtas no apropriācijām, kas iekļautas dažādu sadaļu 01 04. un 01 05. pantā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 61 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Eiropas Parlamenta, Padomes, Komisijas, Eiropas Kopienu Tiesas, Revīzijas palātas, Ekonomikas un sociālo lietu komitejas, Reģionu komitejas un Eiropas Ombuda 2002. gada 25. jūlija Lēmums 2002/620/EK par Eiropas Kopienu Personāla atlases biroja izveidi (OV L 197, 26.7.2002., 53. lpp.).

Eiropas Parlamenta, Padomes, Komisijas ģenerālsekretāru, Tiesas sekretāru, Revīzijas palātas, Ekonomikas un sociālo lietu komitejas, Reģionu komitejas ģenerālsekretāru un Eiropas Ombuda pārstāvja 2002. gada 25. jūlija Lēmums 2002/621/EK par Eiropas Kopienu Personāla atlases biroja organizāciju un darbību (OV L 197, 26.7.2002., 56. lpp.).

26 01 60 04 Iestāžu sadarbība sociālajā jomā

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
6 919 000	7 048 000	15 272 549,90

Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 50 04. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus par Komisijas intraneta vietnes (*IntraComm*) un iekšējā ikmēneša apkārtraksta *Commission en direct* izstrādi un sagatavošanu,
- citas ar komunikāciju un iekšējo informāciju saistītās izmaksas, tostarp publicitātes kampaņas,
- izmaksas par pagaidu personālu, kas strādā Komisijas dienestu apsaimniekotajos bērnu pēdskolas dienas centros, brīvdienu centros un brīvdabas centros,

KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (*turpinājums*)**26 01 60** (*turpinājums*)26 01 60 04 (*turpinājums*)

- dokumentu pavairošanas darbus, kurus nevar veikt uz vietas un kuri ir jāpārsūta,
- izdevumus par privāttiesību līgumiem ar personām, kuras aizstāj pastāvīgās māsas un bērnu auklītes siltēs,
- daļu izmaksu par atpūtas centriem, kultūras pasākumiem, subsīdijām personāla klubiem, sporta centru vadību un papildu aprīkojumu,
- iniciatīvas, kas veicina sociālos kontaktus dažādu nacionalitāšu personāla vidū un personāla un tā ģimeņu integrāciju, kā arī preventīvus projektus, kas atbilst aktīvi nodarbināta personāla un tā ģimeņu vajadzībām,
- daļu no darbinieku izmaksām par dažādiem pasākumiem, piemēram, par palīdzību mājās, juridiskajām konsultācijām, par brīvdabas centriem bērniem, valodu un mākslas kursiem,
- izmaksas par jauno ierēdņu un citu darbinieku, kā arī to ģimenes uzņemšanu un izdevumus par palīdzību personālam izmitināšanas jautājumos,
- izdevumus par palīdzību, kuru var sniegt ierēdņiem, bijušajam ierēdnim vai miruša ierēdņa apgādnieku zaudējušiem radniekiem, kas nonākuši īpaši grūtā stāvoklī,
- noteiktus izdevumus par mazbērnu centriem, cita veida siltēm un bērnu dienas pieskatīšanas iespējām, paredzot, ka ieņēmumi no vecāku iemaksām būs pieejami atkārtotai izmantošanai,
- izdevumus saistībā ar pasākumiem, kuru mērķis ir izteikt atzinību ierēdņiem, un jo īpaši to medaļu izmaksas, kas piešķiramas ierēdņiem ar divdesmit gadu darba stāžu, kā arī izdevumus par dāvanām sakarā ar aiziešanu pensijā,
- specifiskus maksājumus Savienības pensiju saņēmējiem un tiem, kuriem ir tiesības tās saņemt, un apgādnieku zaudējušām personām, kuras nonākušas īpaši grūtā stāvoklī,
- profilakses projektu finansēšanu, lai apmierinātu bijušo darbinieku īpašās vajadzības dažādās dalībvalstīs, kā arī iemaksas bijušo darbinieku asociācijās.

Apropriācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Attiecībā uz palīdzības politiku invalīdiem, kuri ietilpst turpmāk minētajās kategorijās:

- aktīvi nodarbināti ierēdņi un pagaidu darbinieki,
- aktīvi nodarbinātu ierēdņu un pagaidu darbinieku laulātie,
- visi atbilstoši Eiropas Savienības Civildienesta noteikumiem apgādībā esošie bērni,

budžetā noteiktās summas robežās un pēc tam, kad ir pieprasītas visas izcelsmes vai dzīvesvietas valstī pienākošās tiesības, šī apropriācija sedz atbilstoši pamatotus izdevumus, kuri atzīti par nepieciešamiem un kurus izraisa personas invaliditāte, bet ne medicīniskos izdevumus.

Šī apropriācija paredz segt izglītošanas izmaksas bērniem, kuri nenovēršamu pedagoģisku iemeslu dēļ netiek vai vairs netiek uzņemti Eiropas skolās vai arī vairs nevar apmeklēt Eiropas skolu kāda vecāka darba vietas dēļ (ārvalstīs esošajos birojos).

Šī apropriācija sedz Savienības teritorijā radušās izmaksas, izņemot Komisijas pārstāvniecības Savienībā, kuru izdevumi iekļauti 16 01 03 03. postenī.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 4 656 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

## KOMISIJA

## 26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

## 26 01 60 (turpinājums)

26 01 60 06 Iestādes ierēdņi, kuri uz laiku norīkoti darbā valstu civildienestos, starptautiskās organizācijās vai valsts vai privātās iestādēs vai uzņēmumos

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
250 000	250 000	182 000,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 26 01 50 06. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu ar Savienības amatpersonu komandējumiem saistītus papildu izdevumus, t. i., tādu pabalstu un izdevumu apmaksu, uz kuriem viņi iegūst tiesības komandējuma dēļ.

Tā paredzēta arī tam, lai segtu speciālu mācību shēmu izmaksas dalībvalstu un trešo valstu iestādēm un organizācijām.

## Juridiskais pamats

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

26 01 60 07 Zaudējumi

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
150 000	150 000	4 350 000,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 26 01 50 07. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izmaksas, kas jāuzņemas Komisijai saistībā ar nodarītajiem zaudējumiem, tostarp tādiem zaudējumiem, kas izriet no civiltiesiskās atbildības iestāšanās un ir saistīti ar iestādes personālu un administratīvo procesu,
- izdevumus zināmos gadījumos, kad taisnīguma dēļ kompensācija jāizmaksā.

26 01 60 08 Dažāda apdrošināšana

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
58 000	58 000	24 500,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 26 01 50 08. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas par civiltiesiskās atbildības apdrošināšanu un citiem līgumiem, ko pārvalda Atalgojuma un individuālo tiesību birojs un kas attiecas uz Komisiju, tās aģentūrām, Kopīgo pētniecības centru, Savienības delegācijām un Komisijas pārstāvniecību birojiem, un netiešo pētniecību.

## Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (turpinājums)**26 01 60** (turpinājums)

26 01 60 09 Valodu kursi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 417 000	3 524 000	4 226 122,28

Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 50 09. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izmaksas par valodu kursu organizēšanu ierēdņiem un citiem darbiniekiem,
- izmaksas par valodu kursu organizēšanu ierēdņu un darbinieku laulātajiem saistībā ar integrācijas politiku,
- materiālu un dokumentācijas pirkšanu,
- ekspertu konsultācijas.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 600 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

**26 01 70 Eiropas skolas**

26 01 70 01 Eiropas skolu ģenerāļsekretāra birojs (Brisele)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
7 530 524	7 570 534	7 101 658,—

Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 51 01. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts finansēt Eiropas skolu ģenerāļsekretāra biroju (Briselē).

Eiropas skolās ir jāievēro diskriminācijas novēršanas un vienlīdzīgu iespēju principi.

Atsauces dokumenti

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

26 01 70 02 Brisele I (Ukle)

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
23 834 870	24 097 099	24 485 327,—

Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 51 02. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Briselē–Uklē (Brisele I) budžetā.

## KOMISIJA

## 26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

## 26 01 70 (turpinājums)

## 26 01 70 02 (turpinājums)

*Atsauces dokumenti*

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

## 26 01 70 03 Brisele II (Volūve)

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
22 672 844	23 717 185	23 288 067,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 26 01 51 03. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Briselē–Volūvē (Brisele II) budžetā.

*Atsauces dokumenti*

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

## 26 01 70 04 Brisele III (Iksele)

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
22 856 466	23 692 379	22 759 039,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 26 01 51 04. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Briselē–Iksele (Brisele III) budžetā.

*Atsauces dokumenti*

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

## 26 01 70 05 Brisele IV (Lākene)

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
11 370 694	10 617 239	9 512 316,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 26 01 51 05. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Briselē–Lākenē (Brisele IV) budžetā.

*Atsauces dokumenti*

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (turpinājums)**26 01 70** (turpinājums)

## 26 01 70 11 Luksemburga I

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
19 323 075	20 608 988	24 128 581,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 26 01 51 11. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Luksemburgā I budžetā.

## Atsauces dokumenti

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

## 26 01 70 12 Luksemburga II

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
14 824 360	17 094 433	9 204 874,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 26 01 51 12. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Luksemburgā II budžetā.

## Atsauces dokumenti

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

## 26 01 70 21 Mola (BE)

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
5 784 399	6 097 656	6 058 349,—

## Piezīmes

## Līdzšinējais 26 01 51 21. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Molā budžetā.

## Atsauces dokumenti

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

## KOMISIJA

## 26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

## 26 01 70 (turpinājums)

## 26 01 70 22 Frankfurte pie Mainas (DE)

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
7 206 917	6 903 749	6 854 139,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 51 22. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Frankfurtē pie Mainas budžetā.

## Atsauces dokumenti

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

## 26 01 70 23 Karlsrūe (DE)

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 655 164	2 785 194	3 054 845,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 51 23. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Karlsrūē budžetā.

## Atsauces dokumenti

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

## 26 01 70 24 Minhene (DE)

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
522 840	348 531	424 350,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 51 24. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Minhenē budžetā.

## Atsauces dokumenti

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

## 26 01 70 25 Alikante (ES)

## Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
7 248 534	7 839 695	8 097 123,—

## Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 51 25. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Alikantē budžetā.



KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA” (turpinājums)

## 26 01 70 (turpinājums)

## 26 01 70 25 (turpinājums)

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 3 000 000 apmērā.

*Atsauces dokumenti*

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

## 26 01 70 26 Varēze (IT)

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
9 985 084	10 972 286	9 670 615,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 26 01 51 26. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Varēzē budžetā.

*Atsauces dokumenti*

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

## 26 01 70 27 Bergena (NL)

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 097 910	4 579 641	4 304 020,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 26 01 51 27. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Bergenā budžetā.

*Atsauces dokumenti*

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

## 26 01 70 28 Kalema (UK)

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 350 182	4 629 474	5 062 003,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 26 01 51 28. postenis

No šīs apropriācijas paredzēts veikt iemaksu Eiropas skolas Kalemā budžetā.

*Atsauces dokumenti*

Konvencija, ar ko nosaka Eiropas skolu statūtus (OV L 212, 17.8.1994., 3. lpp.).

KOMISIJA

26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

**26 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA”** (turpinājums)**26 01 70** (turpinājums)

26 01 70 31 Savienības iemaksa 2. tipa Eiropas skolās

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 149 780	6 848 000	3 925 738,31

Piezīmes

Līdzšinējais 26 01 51 31. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Komisijas iemaksu 2. tipa Eiropas skolās, kuras akreditējusi Eiropas Skolu valde un kuras ir noslēgušas finanšu nolīgumu ar Komisiju.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 2 664 000 apmērā.

Atsauces dokumenti

Komisijas 2013. gada 14. augusta Lēmums C(2013) 4886.

KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 02. NODAĻA — MULTIVIDES IZSTRĀDE

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
26 02	MULTIVIDES IZSTRĀDE								
26 02 01	<b>Pakalpojumu, piegādes un darbu publisko līgumu piešķiršanas un izsludināšanas kārtība</b>	1.1	10 890 000	10 022 520	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79	156,11
	<b>26 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>10 890 000</b>	<b>10 022 520</b>	<b>14 738 200</b>	<b>12 849 449</b>	<b>13 615 201,67</b>	<b>15 646 527,79</b>	<b>156,11</b>

26 02 01 **Pakalpojumu, piegādes un darbu publisko līgumu piešķiršanas un izsludināšanas kārtība**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
10 890 000	10 022 520	14 738 200	12 849 449	13 615 201,67	15 646 527,79

Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izmaksas par:

- publiskā iepirkuma paziņojumu, kas veltīti Savienības valstīs un trešās valstīs konkursam izvirzītajiem atklātajiem līgumiem, savākšanu, apstrādi, publicēšanu un izplatīšanu dažādos masu informācijas līdzekļos un iekļaušanu e-iekirkumu pakalpojumos, ko iestādes piedāvā uzņēmumiem un pasūtītājiem. Tajā ietvertas tulkošanas izmaksas par publiskā iepirkuma paziņojumiem, ko publicē iestādes,
- jaunu metožu veicināšanu un izmantošanu, lai elektroniskā veidā apkopotu un izplatītu paziņojumus par publisko iepirkumu,
- e-iekirkumu pakalpojumu izstrādi un izmantošanu dažādos līguma piešķiršanas posmos.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 40 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Padomes 1958. gada 15. aprīļa Regula Nr. 1, ar ko nosaka Eiropas Ekonomikas kopienā lietojamās valodas (OV L 17, 6.10.1958., 385./58. lpp.).

Padomes 1958. gada 15. septembra Lēmums, ar ko izveido Eiropas Kopienas Oficiālo Vēstnesi (OV L 17, 6.10.1958., 419. /58. lpp.).

Padomes 1985. gada 25. jūlija Regula (EEK) Nr. 2137/85 par Eiropas Ekonomisko interešu grupām (EEIG) (OV L 199, 31.7.1985., 1. lpp.).

Padomes 1989. gada 21. decembra Direktīva 89/665/EEK par to normatīvo un administratīvo aktu koordinēšanu, kuri attiecas uz izskatīšanas procedūru piemērošanu, piešķirot piegādes un uzņēmuma līgumus valsts vajadzībām (OV L 395, 30.12.1989., 33. lpp.).

Padomes 1992. gada 25. februāra Direktīva 92/13/EEK, ar ko koordinē normatīvos un administratīvos aktus par to, kā piemēro Kopienas noteikumus par līgumu piešķiršanas procedūrām, ko piemēro subjekti, kuri darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un telekomunikāciju nozarē (OV L 76, 23.3.1992., 14. lpp.).

Padomes un Komisijas 1993. gada 13. decembra Lēmums 94/1/EOTK, EK par Eiropas Ekonomikas zonas līguma noslēgšanu starp Eiropas Kopienas, tās dalībvalstīm un Austrijas Republiku, Somijas Republiku, Islandes Republiku, Lihtenšteinas Grāfisti, Norvēģijas Karalisti, Zviedrijas Karalisti un Šveices Konfederāciju (OV L 1, 3.1.1994., 1. lpp.).

Padomes 1994. gada 22. decembra Lēmums 94/800/EK par daudzpusējo sarunu Urugvajai kārtā (no 1986. gada līdz 1994. gadam) panākto nolīgumu slēgšanu Eiropas Kopienas vārdā jautājumos, kas ir tās kompetencē (OV L 336, 23.12.1994., 1. lpp.); lēmums grozīts ar Tiesas 1998. gada 10. marta spriedumu lietā C-122/95, Recueil (1998) I-973. lpp.

## KOMISIJA

## 26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

## 26 02. NODAĻA — MULTIVIDES IZSTRĀDE (turpinājums)

## 26 02 01 (turpinājums)

Padomes 2001. gada 8. oktobra Regula (EK) Nr. 2157/2001 par Eiropas uzņēmēj sabiedrības (SE) statūtiem (OV L 294, 10.11.2001., 1. lpp.).

Padomes un attiecībā uz Nolīgumu par zinātnisku un tehnoloģisku sadarbību arī Komisijas 2002. gada 4. aprīļa Lēmums 2002/309/EK, Euratom par septiņu nolīgumu noslēgšanu ar Šveices Konfederāciju (OV L 114, 30.4.2002., 1. lpp.) un jo īpaši nolīgums par publisko iepirkumu.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 5. novembra Regula (EK) Nr. 2195/2002 par kopēju publiskā iepirkuma vārdnīcu (CPV) (OV L 340, 16.12.2002., 1. lpp.).

Padomes 2003. gada 22. jūlija Regula (EK) Nr. 1435/2003 par Eiropas Kooperatīvās sabiedrības (SCE) statūtiem (OV L 207, 18.8.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīva 2004/17/EK, ar ko koordinē iepirkuma procedūras, kuras piemēro subjekti, kas darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs (OV L 134, 30.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 31. marta Direktīva 2004/18/EK par to, kā koordinēt būvdarbu valsts līgumu, piegādes valsts līgumu un pakalpojumu valsts līgumu slēgšanas tiesību piešķiršanas procedūru (OV L 134, 30.4.2004., 114. lpp.).

Komisijas 2005. gada 7. janvāra Lēmums 2005/15/EK par Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/17/EK, ar ko koordinē līgumu piešķiršanas procedūras ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarē, 30. pantā paredzētās procedūras piemērošanas noteikumiem (OV L 7, 11.1.2005., 7. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 5. jūlija Regula (EK) Nr. 1082/2006 par Eiropas teritoriālās sadarbības grupu (ETSG) (OV L 210, 31.7.2006., 19. lpp.).

Eiropas Centrālās bankas 2007. gada 3. jūlija Lēmums 2007/497/EK, ar ko nosaka iepirkuma noteikumus (ECB/2007/5) (OV L 184, 14.7.2007., 34. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. oktobra Regula (EK) Nr. 1370/2007 par sabiedriskā pasažieru transporta pakalpojumiem, izmantojot dzelzceļu un autoceļus, un ar ko atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 1191/69 un Padomes Regulu (EEK) Nr. 1107/70 (OV L 315, 3.12.2007., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 24. septembra Regula (EK) Nr. 1008/2008 par kopīgiem noteikumiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu sniegšanai Kopienā (OV L 293, 31.10.2008., 3. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 13. jūlija Direktīva 2009/81/EK, ar kuru koordinē procedūras attiecībā uz to, kā līgumslēdzējas iestādes vai subjekti, kas darbojas drošības un aizsardzības jomā, piešķir noteiktu būvdarbu, piegādes un pakalpojumu līgumu slēgšanas tiesības, un ar kuru groza Direktīvas 2004/17/EK un 2004/18/EK (OV L 216, 20.8.2009., 76. lpp.).

Komisijas 2011. gada 19. augusta Īstenošanas regula (ES) Nr. 842/2011, ar ko izveido standarta veidlapas paziņojumu publicēšanai publisko iepirkumu jomā un atceļ Regulu (EK) Nr. 1564/2005 (OV L 222, 27.8.2011., 1. lpp.).

Komisijas 2011. gada 30. novembra Regula (ES) Nr. 1251/2011, ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/17/EK, 2004/18/EK un 2009/81/EK attiecībā uz to piemērošanas robežvērtībām līgumu slēgšanas tiesību piešķiršanas procedūrās (OV L 319, 2.12.2011., 43. lpp.).

Padomes 2013. gada 13. maija Direktīva 2013/16/ES, ar ko pielāgo dažas direktīvas publiskā iepirkuma jomā saistībā ar Horvātijas Republikas pievienošanu (OV L 158, 10.6.2013., 184. lpp.).

KOMISIJA  
26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

**26 03. NODAĻA — PAKALPOJUMI VALSTS PĀRVALDES IESTĀDĒM, UZŅĒMUMIEM UN PILSOŅIEM**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
26 03	PAKALPOJUMI VALSTS PĀRVALDES IESTĀDĒM, UZŅĒMUMIEM UN PILSO- ŅIEM								
<b>26 03 01</b>	<b>Sadarbības tīkli iestāžu savstarpējai datu apmaiņai</b>								
26 03 01 01	Eiropas valstu pārvaldes iestāžu sadarbības risināju- mi	1.1	23 700 000	13 894 437	25 700 000	20 872 610	26 337 754,81	21 557 679,31	155,15
26 03 01 02	Iepriekšējo IDA un IDABC programmu pabeigšana	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	499 995,92	—
	26 03 01. pants – Starpsumma		23 700 000	13 894 437	25 700 000	20 872 610	26 337 754,81	22 057 675,23	158,75
<b>26 03 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
26 03 77 01	Sagatavošanas darbība – Erasmus publiskās administrācijas programma	5.2	p.m.	300 000	600 000	600 000	600 000,—	261 510,24	87,17
	26 03 77. pants – Starpsumma		p.m.	300 000	600 000	600 000	600 000,—	261 510,24	87,17
	<b>26 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>23 700 000</b>	<b>14 194 437</b>	<b>26 300 000</b>	<b>21 472 610</b>	<b>26 937 754,81</b>	<b>22 319 185,47</b>	<b>157,24</b>

**26 03 01      *Sadarbības tīkli iestāžu savstarpējai datu apmaiņai***

26 03 01 01      Eiropas valstu pārvaldes iestāžu sadarbības risinājumi

Skaitļi (*Diferencētas apropiācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
23 700 000	13 894 437	25 700 000	20 872 610	26 337 754,81	21 557 679,31

*Piezīmes*

Ar Lēmumu Nr. 922/2009/EK izveidoja programmu "Eiropas valstu pārvaldes iestāžu sadarbības risinājumi (ISA)" kā turpinājumu IDABC programmai, kuras darbība beidzās 2009. gada decembrī.

ISA programmas mērķis ir veicināt efektīvu un rezultatīvu pārrobežu un starpnozaru elektronisko mijiedarbību starp Eiropas valstu pārvaldes iestādēm, atbalstot elektroniskos publiskos pakalpojumus.

Lai to nodrošinātu, ISA programmai jāpalīdz izveidot ar to saistīto organizatorisko, finanšu un darbības sistēmu, nodrošinot kopējo sistēmu, kopējo pakalpojumu un vispārējo instrumentu pieejamību un uzlabojot informētību par Savienības tiesību aktu informācijas un komunikāciju tehnoloģiju aspektiem.

Tādējādi ISA programma veicina Savienības politikas un tiesību aktu uzlabošanu un īstenošanu.

Programmu īsteno ciešā sadarbībā un saziņā ar dalībvalstīm un nozarēm, izmantojot pētījumus, projektus un papildu pasākumus.

KOMISIJA

26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

**26 03. NODAĻA — PAKALPOJUMI VALSTS PĀRVALDES IESTĀDĒM, UZŅĒMUMIEM UN PILSOŅIEM** (turpinājums)**26 03 01** (turpinājums)

## 26 03 01 01 (turpinājums)

Šajā postenī iekļauto apropriāciju summai jāpieskaita maksājumi no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats attiecīgu apropriāciju piešķiršanai un ar tām veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un, ja piemērojams, no Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, ir pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Lēmums 2004/387/EK par Viseiropas elektroniskās pārvaldības pakalpojumu savietojamības nodrošināšanu valsts pārvaldes iestādēm, uzņēmumiem un pilsoņiem (IDABC) (OV L 181, 18.5.2004., 25. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 16. septembra Lēmums Nr. 922/2009/EK par Eiropas valstu pārvaldes iestāžu sadarbības risinājumiem (ISA) (OV L 260, 3.10.2009., 20. lpp.).

## 26 03 01 02 Iepriekšējo IDA un IDABC programmu pabeigšana

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	499 995,92

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz agrāko gadu saistībām.

Šajā postenī iekļauto apropriāciju summai jāpieskaita maksājumi no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats attiecīgo apropriāciju piešķiršanai un ar tām veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Lēmums 2004/387/EK par Viseiropas elektroniskās pārvaldības pakalpojumu savietojamības nodrošināšanu valsts pārvaldes iestādēm, uzņēmumiem un pilsoņiem (IDABC) (OV L 181, 18.5.2004., 25. lpp.).

**26 03. NODAĻA — PAKALPOJUMI VALSTS PĀRVALDES IESTĀDĒM, UZŅĒMUMIEM UN PILSOŅIEM** (*turpinājums*)**26 03 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

26 03 77 01 Sagatavošanas darbība – Erasmus publiskās administrācijas programma

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	300 000	600 000	600 000	600 000,—	261 510,24

*Piezīmes**Līdzšinējais 26 03 03. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu sagatavošanas darbības iepriekšējo gadu saistības.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

26. SADAĻA — KOMISIJAS ADMINISTRĀCIJA

### DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS

- ADMINISTRATĪVĀ PALĪDZĪBA PUBLIKĀCIJU BIROJAM
- PUBLISKAS TĪMEKĻA VIETNES
- KATALOĢIZĀCIJA UN ARHIVĒŠANA
- FIZISKĀ IZPLATĪŠANA UN VEICINĀŠANA
- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJAM LUKSEMBURGĀ
- ĒKU APSAIMNIEKOŠANA UN IZDEVUMI (LUKSEMBURGA)
- SOCIĀLĀS LABKLĀJĪBAS PĀRVALDĪBA ATTIECĪBĀ UZ IESTĀDĒM LUKSEMBURGĀ
- AR ĒKU IEGĀDI UN ĪRI SAISTĪTIE UN CITI ATTIECĪGIE IZDEVUMI
- IEKĀRTAS, MĒBELES, PIEGĀDES UN PAKALPOJUMI
- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJAM BRISELĒ UN TĀ PĀRVALDĪBA
- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS CILVĒKRESURSU UN DROŠĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM UN TĀ PĀRVALDĪBA
- CILVĒKRESURSU UN DROŠĪBAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA
- INFORMĀTIKAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA
- UZŅĒMUMU IKT INFRASTRUKTŪRAS RISINĀJUMI
- INFORMĀCIJAS SISTĒMAS PĀRVALDĪBA – KONSULTĀCIJAS INFORMĀCIJAS UN KOMUNIKĀCIJAS TEHNOĻOĢIJAS JOMĀ, INFORMĀCIJAS SISTĒMU ATTĪSTĪBA UN ATBALSTS
- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS INFORMĀTIKAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- IKT INFRASTRUKTŪRAS PAKALPOJUMU SNIEGŠANA
- EIROPAS ADMINISTRĀCIJAS SKOLA
- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS EIROPAS PERSONĀLA ATLASES BIROJAM
- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS PĀRVALDĪBAS UN INDIVIDUĀLO PRIVILĒĢIJU APMĀKSAS BIROJAM



27. SADAĻA  
**BUDŽETS**



**27. SADAĻA****BUDŽETS****Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
27 01	POLITIKAS JOMAS "BUDŽETS" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	67 186 613	67 186 613	67 450 570	67 450 570	60 330 542,56	60 330 542,56
27 02	BUDŽETA IZPILDE, KONTROLE UN PABEIGŠANA	28 600 000	28 600 000	75 000 000	75 000 000	0,—	0,—
	<b>27. sadaļa – Kopā</b>	<b>95 786 613</b>	<b>95 786 613</b>	<b>142 450 570</b>	<b>142 450 570</b>	<b>60 330 542,56</b>	<b>60 330 542,56</b>

KOMISIJA

27. SADAĻA — BUDŽETS

## 27. SADAĻA

## BUDŽETS

## 27 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “BUDŽETS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
27 01	POLITIKAS JOMAS “BUDŽETS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
27 01 01	<i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Budžets” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</i>	5.2	40 668 649	41 572 649	41 810 953,15	102,81
27 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Budžets” atbalstam</i>					
27 01 02 01	Budžeta ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki	5.2	4 308 961	4 334 110	5 500 252,20	127,65
27 01 02 09	Ārštata darbinieki – Necentralizēta pārvaldība	5.2	4 879 130	4 386 126	0,—	0,—
27 01 02 11	Citi Budžeta ģenerāldirektorāta pārvaldības izdevumi	5.2	7 023 008	7 906 099	9 164 183,41	130,49
27 01 02 19	Citi pārvaldības izdevumi – Nedecentralizēta pārvaldība	5.2	7 044 430	5 950 713	0,—	0,—
	27 01 02. pants – Starpsuma		23 255 529	22 577 048	14 664 435,61	63,06
27 01 03	<i>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un sakaru tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem politikas jomā “Budžets”</i>	5.2	2 632 435	2 630 873	3 067 258,44	116,52
27 01 07	<i>Politikas jomas “Budžets” darbības atbalsta izdevumi</i>	5.2	150 000	150 000	194 805,—	129,87
27 01 11	<i>Ārkārtas izdevumi krīzes situācijā</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	—
27 01 12	<i>Grāmatvedība</i>					
27 01 12 01	Finansiāli izdevumi	5.2	350 000	390 000	419 767,—	119,93
27 01 12 02	To izdevumu segšana, kas radušies saistībā ar finanšu līdzekļu pārvaldību	5.2	p.m.	p.m.	38 288,46	—
27 01 12 03	Finanšu informācijas par Savienības vispārējā budžeta līdzekļu saņēmēju un Komisijas debitoru maksātspēju iegāde	5.2	130 000	130 000	135 034,90	103,87
	27 01 12. pants – Starpsuma		480 000	520 000	593 090,36	123,56
	<b>27 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>67 186 613</b>	<b>67 450 570</b>	<b>60 330 542,56</b>	<b>89,80</b>

**27 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “BUDŽETS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**27 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Budžets” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
40 668 649	41 572 649	41 810 953,15

**27 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Budžets” atbalstam**

## 27 01 02 01 Budžeta ģenerāldirektorāta ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 308 961	4 334 110	5 500 252,20

## 27 01 02 09 Ārštata darbinieki – Necentralizēta pārvaldība

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 879 130	4 386 126	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija netiek piešķirta konkrētai politikas jomai finanšu gada sākumā, un to var izmantot visu Komisijas struktūrvienību vajadzību segšanai. Gada gaitā saskaņā ar Finanšu regulu to pārvietos uz atbilstošām budžeta pozīcijām tajās politikas jomās, kurās minēto apropriāciju īsteno.

## 27 01 02 11 Citi Budžeta ģenerāldirektorāta pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
7 023 008	7 906 099	9 164 183,41

## 27 01 02 19 Citi pārvaldības izdevumi – Nedecentralizēta pārvaldība

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
7 044 430	5 950 713	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija netiek piešķirta konkrētai politikas jomai finanšu gada sākumā, un to var izmantot visu Komisijas struktūrvienību vajadzību segšanai. To neizmantos no šā posteņa, bet gan saskaņā ar Finanšu regulu gada laikā pārskaitīs politikas jomās, kurās tas realizējams, attiecīgajai budžeta pozīcijai.

KOMISIJA

27. SADAĻA — BUDŽETS

**27 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “BUDŽETS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**27 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un sakaru tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem politikas jomā “Budžets”**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 632 435	2 630 873	3 067 258,44

**27 01 07 Politikas jomas “Budžets” darbības atbalsta izdevumi**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
150 000	150 000	194 805,—

Piezīmes

Līdzšinējais 27 01 04. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar informācijas par finanšu plānošanu un Savienības vispārējo budžetu publicēšanu jebkādā formā un jebkādos informācijas līdzekļos. Konkrēti ar to sedz izdevumus šādām darbībām: sagatavošana un izstrāde, dokumentācijas izmantošana, dizains un grafika, dokumentu pavairošana, datu pirkšana vai pārvaldība, rediģēšana, tulkošana, pārskatīšana (tostarp tekstu savstarpējās atbilstības pārbaude), drukāšana, ievietošana internetā, izplatīšana, uzglabāšana un izplatīšana.

**27 01 11 Ārkārtas izdevumi krīzes situācijā**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kuri radušies paziņotās krīzes laikā – kā rezultātā ir īstenots viens vai vairāki operatīvās rīcības plāni – un kuru būtība un/vai summa nav ļāvusi tos iekļaut citās Komisijas administratīvā budžeta pozīcijās.

Vēlākais trīs nedēļas pēc krīzes beigšanās budžeta lēmēj institūcijai tiks paziņots par faktiskajiem izdevumiem.

Darbības bez budžeta pozīcijas:

- labas finanšu vadības veicināšana,
- Budžeta ģenerāldirektorāta administratīvais atbalsts un vadība,
- daudzgadu finanšu shēma un budžeta procedūra,
- Budžeta ģenerāldirektorāta darbības stratēģija un koordinācija.

## 27 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “BUDŽETS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 27 01 12 Grāmatvedība

## 27 01 12 01 Finansiāli izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
350 000	390 000	419 767,—

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu banku izdevumus (komisijas maksas, ažio un dažādus izdevumus) un izdevumus saistībā ar pieslēgšanos Pasauls Starpbanku finanšu telekomunikāciju sabiedrībai (SWIFT).

## 27 01 12 02 To izdevumu segšana, kas radušies saistībā ar finanšu līdzekļu pārvaldību

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	38 288,46

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu budžeta pielāgojumus:

- avansu kontiem, kad kredītrīkotājs ir veicis visus attiecīgos pasākumus, lai atrisinātu izveidojušos situāciju, un kad koriģējošos izdevumus nevar iegrāmatot citā īpašā budžeta pozīcijā,
- gadījumos, kad prasījums ir atsaukts pilnībā vai daļēji pēc tam, kad tas jau iegrāmatots ieņēmumu kontā (īpaši tas attiecas uz parāda kompensēšanu),
- gadījumos, kad nav atgūts PVN un kad summu vairs nav iespējams iegrāmatot pozīcijā, kas ietvēra galvenos izdevumus,
- visiem procentiem, kas attiecas uz iepriekšminētajiem gadījumiem, kad tos nevar iegrāmatot citā īpašā budžeta pozīcijā.

Ja nepieciešams, šis postenis paredz nodrošināt maksājumus, lai segtu jebkādos zaudējumus, kas varētu rasties no bankas, kurā Komisijai ir *imprest* mērķiem domātie rēķini, darbības likvidācijas vai pārtraukšanas.

## 27 01 12 03 Finanšu informācijas par Savienības vispārējā budžeta līdzekļu saņēmēju un Komisijas debitoru maksāspēju iegāde

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
130 000	130 000	135 034,90

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par abonēšanu un piekļuvi elektroniskajām informatīvajām datubāzēm un ārējām datubāzēm, kas sniedz finanšu informāciju par Savienības vispārējā budžeta līdzekļu saņēmēju un Komisijas debitoru maksāspēju, ar mērķi aizstāvēt Komisijas intereses dažādos finanšu un grāmatvedības procedūru līmeņos.

Tā arī paredzēta, lai noskaidrotu informāciju par Savienības vispārējā budžeta līdzekļu saņēmēju un Komisijas debitoru grupas struktūru, īpašumtiesībām un pārvaldību.

KOMISIJA

27. SADAĻA — BUDŽETS

## 27 02. NODAĻA — BUDŽETA IZPILDE, KONTROLE UN PABEIGŠANA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
27 02	BUDŽETA IZPILDE, KONTROLE UN PABEIGŠANA								
27 02 01	<b>Iztrūkums, kas pārņemts no iepriekšējā finanšu gada</b>	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
27 02 02	<b>Pagaidu un kopsūmmas kompensācija jaunajām dalībvalstīm</b>	6	28 600 000	28 600 000	75 000 000	75 000 000	0,—	0,—	0,—
	<b>27 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>28 600 000</b>	<b>28 600 000</b>	<b>75 000 000</b>	<b>75 000 000</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>

27 02 01 **Iztrūkums, kas pārņemts no iepriekšējā finanšu gada**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Piezīmes

Atbilstoši Finanšu regulas 18. pantam katrā finanšu gada bilancē jāieraksta nākamā finanšu gada budžetā kā ieņēmums pārpalikuma gadījumā vai kā maksājuma apropiācija deficīta gadījumā.

Šādu ieņēmumu vai maksājumu apropiāciju aprēķini jāieraksta budžetā budžeta procedūras laikā un vēstulē par grozījumiem, kas jāiesniedz atbilstoši Finanšu regulas 39. pantam. Tie veidojas atbilstoši Regulai (EK, Euratom) Nr. 1150/2000.

Pēc katra finanšu gada atskaites noslēgšanas jebkura neatbilstība paredzētajiem aprēķiniem jāieraksta nākamā finanšu gada budžetā ar budžeta grozījumu palīdzību.

Pārpalikums jāieraksta ieņēmumu dokumenta 3 0 0. pantā.

Juridiskais pamats

Padomes 2000. gada 22. maija Regula (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

27 02 02 **Pagaidu un kopsūmmas kompensācija jaunajām dalībvalstīm**

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
28 600 000	75 000 000	0,—

Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu kompensāciju jaunajām dalībvalstīm no dienas, kad stājies spēkā jebkurš Pievienošanās akts, kas to paredz savos noteikumos.



**27 02. NODAĻA — BUDŽETA IZPILDE, KONTROLE UN PABEIGŠANA** (*turpinājums*)**27 02 02** (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Akts par Horvātijas Republikas pievienošanās nosacījumiem un pielāgojumiem Līgumā par Eiropas Savienību, Līgumā par Eiropas Savienības darbību un Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumā (OV L 112, 24.4.2012., 21. lpp.) un jo īpaši tā 32. pants.

KOMISIJA

27. SADAĻA — BUDŽETS

### **DARBĪBAS BEZ BUDŽETA POZICIJAS**

- LABAS FINANŠU VADĪBAS VEICINĀŠANA
- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS UN VADĪBA BUDŽETA ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- FINANŠU SHĒMA UN BUDŽETA PROCEDŪRA
- BUDŽETA ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA

28. SADAĻA  
**REVĪZIJA**



**28. SADAĻA****REVĪZIJA****Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
28 01	POLITIKAS JOMAS "REVĪZIJA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	11 633 979	11 879 141	11 792 392,67
	<b>28. sadaļa – Kopā</b>	<b>11 633 979</b>	<b>11 879 141</b>	<b>11 792 392,67</b>

KOMISIJA  
28. SADAĻA — REVĪZIJA

## 28. SADAĻA

## REVĪZIJA

## 28 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “REVĪZIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
28 01	POLITIKAS JOMAS “REVĪZIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
28 01 01	<i>Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politi- kas jomā “Revīzija”</i>	5.2	9 892 374	9 989 544	9 992 926,87	101,02
28 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pār- valdības izdevumi politikas jo- mas “Revīzija” atbalstam</i>					
28 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	627 472	717 417	645 513,73	102,88
28 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	473 811	540 004	421 467,26	88,95
	28 01 02. pants – Starpsuma		1 101 283	1 257 421	1 066 980,99	96,89
28 01 03	<i>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un sakaru tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem politikas jomā “Revīzija”</i>	5.2	640 322	632 176	732 484,81	114,39
	<b>28 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>11 633 979</b>	<b>11 879 141</b>	<b>11 792 392,67</b>	<b>101,36</b>

28 01 01 *Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem politikas jomā “Revīzija”*

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
9 892 374	9 989 544	9 992 926,87

28 01 02 *Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Revīzija” atbalstam*

## 28 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
627 472	717 417	645 513,73

## 28 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
473 811	540 004	421 467,26

**28 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “REVĪZIJA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**28 01 03** *Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un sakaru tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem politikas jomā “Revīzija”*

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
640 322	632 176	732 484,81

KOMISIJA

28. SADAĻA — REVĪZIJA

### **DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS IEKŠĒJĀS REVĪZIJAS DIENESTAM
- KOMISIJAS IEKŠĒJĀ REVĪZIJA
- IEKŠĒJĀS REVĪZIJAS DIENESTA DARBĪBAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA
- SAVIENĪBAS AĢENTŪRU UN CITU STRUKTŪRU IEKŠĒJĀ REVĪZIJA
- KOORDINĀCIJA AR REVĪZIJAS PROGRESA KOMITEJU (RPK)



29. SADAĻA  
**STATISTIKA**



**29. SADAĻA****STATISTIKA****Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
29 01	POLITIKAS JOMAS "STATISTIKA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	78 503 632	78 503 632	77 071 571	77 071 571	81 660 652,93	81 660 652,93
	<i>Rezerves (40 01 40)</i>			2 900 000	2 900 000		
		78 503 632	78 503 632	79 971 571	79 971 571	81 660 652,93	81 660 652,93
29 02	EIROPAS STATISTIKAS PROGRAMMA	53 391 000	73 569 226	5 000 000	37 689 043	53 024 992,32	46 573 978,07
	<i>Rezerves (40 02 41)</i>			49 000 000	4 843 254		
		53 391 000	73 569 226	54 000 000	42 532 297	53 024 992,32	46 573 978,07
	<b>29. sadaļa – Kopā</b>	<b>131 894 632</b>	<b>152 072 858</b>	<b>82 071 571</b>	<b>114 760 614</b>	<b>134 685 645,25</b>	<b>128 234 631,—</b>
	<i>Rezerves (40 01 40, 40 02 41)</i>			<b>51 900 000</b>	<b>7 743 254</b>		
		<b>131 894 632</b>	<b>152 072 858</b>	<b>133 971 571</b>	<b>122 503 868</b>	<b>134 685 645,25</b>	<b>128 234 631,—</b>

KOMISIJA

29. SADAĻA — STATISTIKA

## 29. SADAĻA

## STATISTIKA

## 29 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “STATISTIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
29 01	POLITIKAS JOMAS “STATISTIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>29 01 01</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Statistika” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbinie- kiem</b>	5.2	62 951 473	63 569 828	64 019 193,51	101,70
<b>29 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārval- dības izdevumi politikas jomas “Statistika” atbalstam</b>					
29 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	5 090 461	5 240 348	5 567 042,69	109,36
29 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	3 486 921	3 958 458	4 309 677,30	123,60
	29 01 02. pants – Starpsumma		8 577 382	9 198 806	9 876 719,99	115,15
<b>29 01 03</b>	<b>Izdevumi saistībā ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem politikas jomā “Statistika”</b>	5.2	4 074 777	4 022 937	4 696 610,80	115,26
<b>29 01 04</b>	<b>Atbalsta izdevumi politikas jomas “Statistika” darbībā un programmām</b>					
29 01 04 01	Atbalsta izdevumi Eiropas statistikas programmai	1.1	2 900 000	280 000	3 068 128,63	105,80
	Rezerves (40 01 40)			2 900 000		
			2 900 000	3 180 000	3 068 128,63	
	29 01 04. pants – Starpsumma		2 900 000	280 000	3 068 128,63	105,80
	Rezerves (40 01 40)			2 900 000		
			2 900 000	3 180 000	3 068 128,63	
	<b>29 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>78 503 632</b>	<b>77 071 571</b>	<b>81 660 652,93</b>	<b>104,02</b>
	Rezerves (40 01 40)			2 900 000		
			<b>78 503 632</b>	<b>79 971 571</b>	<b>81 660 652,93</b>	

**29 01 01** **Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Statistika” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
62 951 473	63 569 828	64 019 193,51

**29 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “STATISTIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**29 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Statistika” atbalstam**

## 29 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
5 090 461	5 240 348	5 567 042,69

## 29 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 486 921	3 958 458	4 309 677,30

**29 01 03 Izdevumi saistībā ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju iekārtām un pakalpojumiem politikas jomā “Statistika”**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
4 074 777	4 022 937	4 696 610,80

**29 01 04 Atbalsta izdevumi politikas jomas “Statistika” darbībā un programmām**

## 29 01 04 01 Atbalsta izdevumi Eiropas statistikas programmai

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
29 01 04 01	2 900 000	280 000	3 068 128,63
Rezerves (40 01 40)		2 900 000	
Kopā	2 900 000	3 180 000	3 068 128,63

Piezīmes

Līdzšinējais 29 01 04 01., 29 01 04 04. un 29 01 04 05. posteņis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus attiecībā uz programmas vai projektu identifikāciju, sagatavošanu, vadību, uzraudzību, revīziju un pārraudzību,
- izdevumus ārštata personālam centrālajā birojā (līgumdarbiniekiem, valsts norīkotiem ekspertiem vai aģentūru personālam), nepārsniedzot EUR 2 285 000. Šis aprēķins ir balstīts uz gada vienības izmaksām cilvēkgadā, no kurām 97 % veido attiecīgā personāla atalgojums, bet 3 % veido izmaksas par šā personāla mācībām, sanāksmēm, komandējumiem, informācijas tehnoloģiju un telekomunikāciju lietojumu saistībā ar šo personālu,
- izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, komandējumiem, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķa sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, un citus tehniskos un administratīvos izdevumus, kas nav saistīti ar valsts pārvaldes iestāžu uzdevumiem, ko Komisija uzticējusi saskaņā ar īpašiem pakalpojumu līgumiem.

KOMISIJA

29. SADAĻA — STATISTIKA

**29 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “STATISTIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**29 01 04** (*turpinājums*)

29 01 04 01 (*turpinājums*)

Šajā budžeta pozīcijā iekļauto apropriāciju summai jāpieskaita maksājumi no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas ieguldījumiem par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 29 02.nodaļu.

## 29 02. NODAĻA — EIROPAS STATISTIKAS PROGRAMMA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
29 02	EIROPAS STATISTIKAS PROGRAMMA								
29 02 01	<b>Nodrošināt kvalitatīvu statistikas informāciju, īstenot jaunas Eiropas statistikas sagatavošanas metodes un pastiprināt partnerību Eiropas Statistikas sistēmas ietvaros</b>	1.1	53 391 000	30 701 655	p.m.	p.m.			—
	Rezerves (40 02 41)				49 000 000	4 843 254			
			53 391 000	30 701 655	49 000 000	4 843 254			
29 02 51	Statistikas programmu (līdz 2013. gadam) pabeigšana	1.1	p.m.	37 604 613	p.m.	32 203 317	46 597 834,03	43 808 705,50	116,50
29 02 52	Eiropas uzņēmumu un tirdzniecības statistikas modernizācijas (MEETS) programmas pabeigšana	1.1	p.m.	5 262 958	5 000 000	5 485 726	6 427 158,29	2 765 272,57	52,54
	29 02. nodaļa – Kopā		<b>53 391 000</b>	<b>73 569 226</b>	<b>5 000 000</b>	<b>37 689 043</b>	<b>53 024 992,32</b>	<b>46 573 978,07</b>	<b>63,31</b>
	Rezerves (40 02 41)				<b>49 000 000</b>	<b>4 843 254</b>			
			<b>53 391 000</b>	<b>73 569 226</b>	<b>54 000 000</b>	<b>42 532 297</b>	<b>53 024 992,32</b>	<b>46 573 978,07</b>	

29 02 01 **Nodrošināt kvalitatīvu statistikas informāciju, īstenot jaunas Eiropas statistikas sagatavošanas metodes un pastiprināt partnerību Eiropas Statistikas sistēmas ietvaros**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
29 02 01	53 391 000	30 701 655	p.m.	p.m.		
Rezerves (40 02 41)			49 000 000	4 843 254		
Kopā	53 391 000	30 701 655	49 000 000	4 843 254		

Piezīmes

Līdzšinējais 29 02 05. pants

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu:

- statistikas datu vākšanas apsekojumus, pētījumus un rādītāju un etalonu izstrādi,
- kvalitātes pētījumus un pasākumus, kas paredzēti statistikas kvalitātes uzlabošanai,
- statistikas informācijas apstrādi, izplatīšanu, veicināšanu un mārketingu,
- statistikas infrastruktūras izstrādi un uzturēšanu un statistikas informācijas sistēmu izmaksas,
- IT infrastruktūras izstrādi un uzturēšanu statistikas sagatavošanas procesa pārveides atbalstam,
- uz risku balstītu kontroles darbu to struktūru telpās, kuras piedalās statistikas informācijas sagatavošanā dalībvalstīs, īpaši Savienības ekonomikas vadības atbalstam,

## KOMISIJA

## 29. SADAĻA — STATISTIKA

**29 02. NODAĻA — EIROPAS STATISTIKAS PROGRAMMA** (*turpinājums*)**29 02 01** (*turpinājums*)

- tādu sadarbības tīklu atbalstu un organizāciju atbalstu, kuru galvenie mērķi un darbības ir Eiropas Statistikas prakses kodeksa īstenošanas veicināšana un atbalsts un jaunu Eiropas statistikas sagatavošanas metožu īstenošana,
- ārējo ekspertu sniegtos pakalpojumus,
- mācību kursu organizēšanu statistiķiem,
- dokumentācijas iepirkumu izmaksas,
- subsīdijas un dalībmaksas starptautiskajām statistikas apvienībām.

Tā paredz nodrošināt arī informācijas vākšanu, kas nepieciešama ikgadējās īsās atskaites par Savienības ekonomikas un sociālo stāvokli sagatavošanai, balstoties uz ekonomikas datiem, kā arī strukturālajiem rādītājiem un etaloniem.

Ar šo aproprāciju paredzēts segt arī izmaksas, kas radušās saistībā ar nacionālo statistiķu mācībām un saistībā ar sadarbības politiku statistikas jomā ar trešām valstīm; izmaksas, kas attiecas uz amatpersonu apmaiņas braucieniem, informatīvo sanāksmju izmaksas un izmaksas par sniegto pakalpojumu samaksu saistībā ar amatpersonu un citu darbinieku atlīdzības pielāgošanu.

Šajā pantā ietilpst izdevumi arī par datu iepirkšanu un iespējām Komisijas departamentiem piekļūt citām datubāzēm.

Turklāt šis finansējums būtu jāizlieto jaunu moduļveida paņēmieni izstrādei.

Šī aproprācija paredzēta arī, lai segtu nepieciešamās statistikas informācijas nodrošināšanu pēc Komisijas vai citu Savienības iestāžu pieprasījuma Savienības izdevumu izvērtēšanai, pārraudzībai un novērtēšanai. Tas uzlabos finanšu un budžeta politikas realizāciju (budžeta izstrādi un periodiskos daudzgadu finanšu shēmas pārskatus) un dos iespēju uzkrāt vidēja un ilgtermiņa datus Savienības finansējumiem.

Šajā pantā iekļauto aproprāciju summai jāpieskaita maksājumi no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās aproprācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas ieguldījumiem par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu aproprāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 15. janvāra Regula (ES) Nr. 99/2013 par Eiropas statistikas programmu 2013.–2017. gadam (OV L 39, 9.2.2013., 12. lpp.).

**29 02 51** **Statistikas programmu (līdz 2013. gadam) pabeigšana***Skaitļi (Diferencētas aproprācijas)*

Aproprācijas 2014		Aproprācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	37 604 613	p.m.	32 203 317	46 597 834,03	43 808 705,50

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 29 02 01., 29 02 02. un 29 02 03. pants*

Šī aproprācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.



**29 02. NODAĻA — EIROPAS STATISTIKAS PROGRAMMA** (turpinājums)**29 02 51** (turpinājums)

Šajā pantā iekļauto apropriāciju summai jāpieskaita maksājumi no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs daļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas ieguldījumiem par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. posteņi, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1997. gada 17. februāra Regula (EK) Nr. 322/97 par Kopienas statistiku (OV L 52, 22.2.1997., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 12. marta Lēmums Nr. 507/2001/EK par darbību kopumu attiecībā uz Eiropas komunikāciju tīklu, kas izveidots, lai savāktu, sagatavotu un izplatītu statistikas informāciju par preču tirdzniecību Kopienā un starp Kopieni un ārpuskopienas valstīm (*Edicom*) (OV L 76, 16.3.2001., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 16. decembra Lēmums Nr. 2367/2002/EK par Kopienas statistikas programmu 2003. līdz 2007. gadam (OV L 358, 31.12.2002., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 11. decembra Lēmums Nr. 1578/2007/EK par Kopienas Statistikas programmu 2008. līdz 2012. gadam (OV L 344, 28.12.2007., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 11. marta Regula (EK) Nr. 223/2009 par Eiropas statistiku (OV L 87, 31.3.2009., 164. lpp.).

**29 02 52** **Eiropas uzņēmumu un tirdzniecības statistikas modernizācijas (MEETS) programmas pabeigšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	5 262 958	5 000 000	5 485 726	6 427 158,29	2 765 272,57

*Piezīmes**Līdzšinējais 29 02 04. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Šajā pantā iekļauto apropriāciju summai jāpieskaita maksājumi no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; ar tām nodrošina attiecīgās apropriācijas un veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs daļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Lēmums Nr. 1297/2008/EK par Eiropas uzņēmumu un tirdzniecības statistikas modernizācijas programmu (*MEETS*) (OV L 340, 19.12.2008., 76. lpp.).

KOMISIJA  
29. SADAĻA — STATISTIKA

### **DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS STATISTIKAS BIROJAM
- STATISTIKAS BIROJA DARBĪBAS STRATĒGIJA UN KOORDINĀCIJA

30. SADAĻA

**PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI**



KOMISIJA

30. SADAĻA — PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI

**30. SADAĻA****PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI****Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
30 01	DARBĪBAS JOMAS "PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	1 449 531 000	1 399 471 000	1 317 845 088,88
	<b>30. sadaļa – Kopā</b>	<b>1 449 531 000</b>	<b>1 399 471 000</b>	<b>1 317 845 088,88</b>

KOMISIJA

30. SADAĻA — PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI

## 30. SADAĻA

## PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI

## 30 01. NODAĻA — DARBĪBAS JOMAS "PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sīkāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
30 01	DARBĪBAS JOMAS "PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>30 01 13</b>	<b><i>Bijušo darbinieku un pārdzīvojušo apgādājamo personu pensijas un pabalsti</i></b>					
30 01 13 01	Pagaidu pabalsti	5.2	p.m.	287 000	1 824 061,14	—
30 01 13 02	Bijušo darbinieku un pārdzīvojušo apgādājamo personu pensijas	5.2	4 973 000	4 942 000	4 473 026,77	89,95
30 01 13 03	Pensiju un dažādu pabalstu indeksācija un korekcijas	5.2	219 000	297 000	208 709,13	95,30
	<i>30 01 13. pants – Starpsumma</i>		5 192 000	5 526 000	6 505 797,04	125,30
<b>30 01 14</b>	<b><i>Pabalsti rezerves personālam, personālam, kas atvaļinājies dienesta interesēs vai atbrīvots no darba</i></b>					
30 01 14 01	Pabalsti rezerves personālam, personālam, kas atvaļinājies dienesta interesēs vai atbrīvots no darba	5.2	2 496 000	3 913 000	4 075 912,50	163,30
30 01 14 02	Veselības apdrošināšana	5.2	85 000	133 000	97 612,79	114,84
30 01 14 03	Pabalstu indeksācija un korekcijas	5.2	47 000	97 000	66 780,86	142,09
	<i>30 01 14. pants – Starpsumma</i>		2 628 000	4 143 000	4 240 306,15	161,35
<b>30 01 15</b>	<b><i>Pensijas un pabalsti</i></b>					
30 01 15 01	Pensijas, invaliditātes pabalsti un atlaišanas pabalsti	5.1	1 365 663 000	1 304 588 000	1 238 744 485,83	90,71
30 01 15 02	Veselības apdrošināšana	5.1	45 409 000	43 283 000	40 140 845,67	88,40
30 01 15 03	Pensiju un pabalstu indeksācija un korekcijas	5.1	30 256 000	41 931 000	28 213 654,19	93,25
	<i>30 01 15. pants – Starpsumma</i>		1 441 328 000	1 389 802 000	1 307 098 985,69	90,69
<b>30 01 16</b>	<b><i>Pensijas – Pārējās iestādes</i></b>					
30 01 16 01	Bijušo Eiropas Parlamenta deputātu vecuma pensijas	5.1	217 000			—

KOMISIJA

30. SADAĻA — PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI

**30 01. NODAĻA — DARBĪBAS JOMAS “PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
30 01 16 02	Bijušo Eiropas Parlamenta deputātu invaliditātes pensijas	5.1	36 000			—
30 01 16 03	Eiropas Parlamenta deputātu apgādnieka zaudējuma pensijas	5.1	130 000			—
	30 01 16. pants – Starpsuma		383 000			—
	<b>30 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>1 449 531 000</b>	<b>1 399 471 000</b>	<b>1 317 845 088,88</b>	<b>90,92</b>

**30 01 13 Bijušo darbinieku un pārdzīvojušo apgādājamo personu pensijas un pabalsti**

## 30 01 13 01 Pagaidu pabalsti

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	287 000	1 824 061,14

Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu:

- pabalstus pārceļšanās gadījumos,
- ģimenes pabalstus

Komisijas locekļiem pēc dienesta attiecību izbeigšanās.

Juridiskais pamats

Padomes 1967. gada 25. jūlija Regula Nr. 422/67/EEK, Nr. 5/67/Euratom par Komisijas priekšsēdētāja un tās locekļu, Tiesas priekšsēdētāja, tiesnešu, ģenerāladvokātu un sekretāra, Vispārējās tiesas priekšsēdētāja, tās locekļu un sekretāra, kā arī Eiropas Savienības Civildienesta tiesas priekšsēdētāja, locekļu un sekretāra atalgojumu (OV 187, 8.8.1967., 1. lpp.).

## 30 01 13 02 Bijušo darbinieku un pārdzīvojušo apgādājamo personu pensijas

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
4 973 000	4 942 000	4 473 026,77

Piezīmes

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu:

- vecuma pensijas bijušajiem Komisijas locekļiem,
- invaliditātes pensijas bijušajiem Komisijas locekļiem,
- apgādnieka zaudējuma pensijas bijušo Komisijas locekļu pārdzīvojušajiem laulātajiem un/vai bērņiem.

KOMISIJA

30. SADAĻA — PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI

**30 01. NODAĻA — DARBĪBAS JOMAS “PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**30 01 13** (turpinājums)

30 01 13 02 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 1967. gada 25. jūlija Regula Nr. 422/67/EEK, Nr. 5/67/Euratom par Komisijas priekšsēdētāja un tās locekļu, Tiesas priekšsēdētāja, tiesnešu, ģenerālvokātu un sekretāra, Vispārējās tiesas priekšsēdētāja, tās locekļu un sekretāra, kā arī Eiropas Savienības Civildienesta tiesas priekšsēdētāja, locekļu un sekretāra atalgojumu (OV 187, 8.8.1967., 1. lpp.).

30 01 13 03 Pensiju un dažādu pabalstu indeksācija un korekcijas

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
219 000	297 000	208 709,13

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas par pagaidu piemaksu, vecuma pensiju, invaliditātes pensiju un pensiju bijušo Komisijas locekļu bez apgādnieka palikušajām personām vai citām personām, kurām uz to ir tiesības, indeksāciju.

Daļa šīs apropriācijas paredzēta, lai segtu izmaksas par finanšu gadā Padomes apstiprinātajām pensiju korekcijām. Tā ir tīri provizoriska, un to var izmantot tikai pēc pārskaitīšanas uz citiem šīs nodaļas posteņiem atbilstoši Finanšu regulai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1967. gada 25. jūlija Regula Nr. 422/67/EEK, Nr. 5/67/Euratom par Komisijas priekšsēdētāja un tās locekļu, Tiesas priekšsēdētāja, tiesnešu, ģenerālvokātu un sekretāra, Vispārējās tiesas priekšsēdētāja, tās locekļu un sekretāra, kā arī Eiropas Savienības Civildienesta tiesas priekšsēdētāja, locekļu un sekretāra atalgojumu (OV 187, 8.8.1967., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**30 01 14 Pabalsti rezerves personālam, personālam, kas atvaļinājies dienesta interesēs vai atbrīvots no darba**

30 01 14 01 Pabalsti rezerves personālam, personālam, kas atvaļinājies dienesta interesēs vai atbrīvots no darba

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 496 000	3 913 000	4 075 912,50

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu pabalstus ierēdņiem:

- kuriem piešķirts neaktīvs statuss pēc darba vietu samazināšanas iestādē,
- kuri bijuši AD 16, AD 15 vai AD 14 kategorijas amatā un kuri pensionējušies dienesta interesēs.



KOMISIJA

30. SADAĻA — PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI

**30 01. NODAĻA — DARBĪBAS JOMAS “PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**30 01 14** (turpinājums)

## 30 01 14 01 (turpinājums)

Tā paredzēta arī, lai segtu izdevumus, kas rodas, piemērojot Padomes regulas par īpašiem un/vai pagaidu pasākumiem, pārtraucot ierēdņu un/vai pagaidu darbinieku dienestu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Padomes 2002. gada 30. septembra Regula (EK, Euratom) Nr. 1746/2002, ar ko Komisijas reformas sakarā ievieš īpašus pasākumus attiecībā uz Eiropas Kopienu Komisijā pastāvīgā darbā iecelto Eiropas Kopienu ierēdņu darba attiecību pārtraukšanu (OV L 264, 2.10.2002., 1. lpp.).

## 30 01 14 02 Veselības apdrošināšana

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
85 000	133 000	97 612,79

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu darba devēja iemaksas veselības apdrošināšanai pensionāriem un personām, kas saņem pabalstus, atbrīvojot no aktīvā darba statusa, pensionējot dienesta interesēs vai atlaižot no darba.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

## 30 01 14 03 Pabalstu indeksācija un korekcijas

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
47 000	97 000	66 780,86

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu pensijām un pabalstiem piemērotās indeksācijas radīto iespaidu gadījumos, kad atbrīvo no aktīvā darba statusa, pensionē dienesta interesēs vai atlaiž no darba.

Daļa šīs apropriācijas paredzēta, lai segtu izmaksas par finanšu gadā Padomes apstiprināto pabalstu korekciju. Tā ir tīri provizorisks, un to var izmantot tikai pēc pārskaitīšanas uz citiem šīs nodaļas posteņiem atbilstoši Finanšu regulai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

30. SADAĻA — PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI

**30 01. NODAĻA — DARBĪBAS JOMAS “PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**30 01 15 PENSIJAS UN PABALSTI**

30 01 15 01 PENSIJAS, INVALIDITĀTES PABALSTI UN ATLAIŠANAS PABALSTI

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 365 663 000	1 304 588 000	1 238 744 485,83

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- visu Savienības iestāžu un aģentūru ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku vecuma pensijas, tostarp no pētījumu un tehnoloģiskās attīstības apropriācijām maksātās,
- visu Savienības iestāžu un aģentūru ierēdņu un pagaidu darbinieku invaliditātes pensijas, tostarp no pētījumu un tehnoloģiskās attīstības apropriācijām maksātās,
- visu Savienības iestāžu un aģentūru ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku invaliditātes pabalstus, tostarp no pētījumu un tehnoloģiskās attīstības apropriācijām maksātās,
- pensijas visu Savienības iestāžu un aģentūru ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku bez apgādnieka palikušajiem laulātajiem un/vai bāreņiem, ieskaitot no pētījumu un tehnoloģiskās attīstības apropriācijām maksātās,
- visu Savienības iestāžu un aģentūru ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku atlaišanas pabalstus, tostarp no pētījumu un tehnoloģiskās attīstības apropriācijām maksātās,
- vecuma pensiju statistiskā ekvivalenta maksājumus,
- maksājumus (pensijas) agrākajiem pretestības dalībniekiem (vai to bez apgādnieka palikušajiem laulātajiem un/vai bāreņiem, kuri bijuši deportēti vai internēti,
- finansiāla atbalsta maksājumus pārdzīvojušam laulātajam, kuram ir smaga vai ilgstoša slimība vai invaliditāte, slimības vai invaliditātes laikā, pamatojoties uz attiecīgās personas sociālo un medicīnas apstākļu pārbaudi.

Juridiskais pamats

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

30 01 15 02 Veselības apdrošināšana

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
45 409 000	43 283 000	40 140 845,67

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu darba devēja iemaksas veselības apdrošināšanai pensionāriem.

Tā paredzēta arī, lai segtu papildu maksājumus medicīnas izdevumu apmaksai agrākajiem pretestības dalībniekiem, kuri bijuši deportēti vai internēti.

Juridiskais pamats

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

**30 01. NODAĻA — DARBĪBAS JOMAS “PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**30 01 15** (turpinājums)

30 01 15 03 Pensiju un pabalstu indeksācija un korekcijas

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
30 256 000	41 931 000	28 213 654,19

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu pensijām piemērotās indeksācijas radīto iespaidu.

Daļa šīs apropriācijas paredzēta, lai segtu izmaksas par finanšu gadā Padomes apstiprinātajām pensiju korekcijām. Tā ir tīri provizorisks, un to var izmantot tikai pēc pārskaitīšanas uz citiem šīs nodaļas posteņiem atbilstoši Finanšu regulai.

Juridiskais pamats

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**30 01 16 Pensijas – Pārējās iestādes**

Piezīmes

Jauns pants

30 01 16 01 Bijušo Eiropas Parlamenta deputātu vecuma pensijas

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
217 000		

Piezīmes

Līdzšinējais 1 0 3 0. postenis (I iedaļa) (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu bijušo Eiropas Parlamenta deputātu vecuma pensijas.

Eiropas Parlamenta deputātu nolikums un jo īpaši tā 14. un 28. pants.

Eiropas Parlamenta deputātu nolikuma īstenošanas noteikumi (tostarp to 49. un 50. pants un attiecīgie noteikumi, kas jāpieņem Eiropas Parlamenta Prezidijam).

30 01 16 02 Bijušo Eiropas Parlamenta deputātu invaliditātes pensijas

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
36 000		

Piezīmes

Līdzšinējais 1 0 3 1. postenis (I iedaļa) (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu bijušo Eiropas Parlamenta deputātu invaliditātes pensijas.

KOMISIJA

30. SADAĻA — PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI

**30 01. NODAĻA — DARBĪBAS JOMAS “PENSIJAS UN AR TĀM SAISTĪTI IZDEVUMI” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**30 01 16** (turpinājums)

30 01 16 02 (turpinājums)

Eiropas Parlamenta deputātu nolikums un jo īpaši tā 15. pants.

Eiropas Parlamenta deputātu nolikuma īstenošanas noteikumi (tostarp to 51. līdz 57. pants un attiecīgie noteikumi, kas jāpieņem Eiropas Parlamenta Prezidijam).

30 01 16 03 Eiropas Parlamenta deputātu apgādnieka zaudējuma pensijas

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
130 000		

Piezīmes

Līdzšinējais 1 0 3 2. postenis (I iedaļa) (daļēji)

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu bijušo Eiropas Parlamenta deputātu apgādnieka zaudējuma pensijas.

Eiropas Parlamenta deputātu nolikums un jo īpaši tā 17. pants.

Eiropas Parlamenta deputātu nolikuma īstenošanas noteikumi (tostarp to 58. līdz 60. pants un attiecīgie noteikumi, kas jāpieņem Eiropas Parlamenta Prezidijam).

31. SADAĻA  
VALODU DIENESTI



**31. SADAĻA**  
**VALODU DIENESTI**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
31 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ "VALODU DIE- NESTI"	387 659 143	396 815 433	433 456 709,93
	<b>31. sadaļa – Kopā</b>	<b>387 659 143</b>	<b>396 815 433</b>	<b>433 456 709,93</b>

KOMISIJA

31. SADAĻA — VALODU DIENESTI

### 31. SADAĻA VALODU DIENESTI

#### 31 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “VALODU DIENESTI”

1., 2., 3. un 5. panta sīkāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
31 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “VALODU DIENESTI”					
<b>31 01 01</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Valodu dienesti” ierēd- ņiem un pagaidu darbiniekiem</b>	5.2	313 758 133	319 261 807	319 483 687,49	101,82
<b>31 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pār- valdības izdevumi politikas jo- mas “Valodu dienesti” atbalstam</b>					
31 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	10 142 957	11 489 853	10 755 179,08	106,04
31 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	4 778 845	4 991 191	6 958 780,86	145,62
	<i>31 01 02. pants – Starpsumma</i>		14 921 802	16 481 044	17 713 959,94	118,71
<b>31 01 03</b>	<b>Politikas jomas “Valodu dienesti” izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, un citi darbības izdevumi</b>					
31 01 03 01	Politikas jomas “Valodu dienesti” izdevumi saistībā ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem	5.2	20 309 208	20 204 082	23 437 383,96	115,40
31 01 03 04	Tehniskais aprīkojums un pakalpojumi Komisijas konferenču telpām	5.2	1 783 000	1 783 000	3 422 169,34	191,93
	<i>31 01 03. pants – Starpsumma</i>		22 092 208	21 987 082	26 859 553,30	121,58
<b>31 01 07</b>	<b>Mutiskās tulkošanas izdevumi</b>					
31 01 07 01	Mutiskās tulkošanas izdevumi	5.2	18 978 000	21 013 000	49 457 575,34	260,60
31 01 07 02	Konferenču tulku apmācība un kvalifikācijas celšana	5.2	423 000	422 500	1 115 030,80	263,60
31 01 07 03	Mutiskās tulkošanas ģenerāldirektorāta izdevumi informācijas tehnoloģiju jomā	5.2	1 256 000	1 256 000	3 099 907,41	246,81
	<i>31 01 07. pants – Starpsumma</i>		20 657 000	22 691 500	53 672 513,55	259,83
<b>31 01 08</b>	<b>Rakstiskās tulkošanas izdevumi</b>					
31 01 08 01	Rakstiskās tulkošanas izdevumi	5.2	13 800 000	14 000 000	12 650 911,23	91,67
31 01 08 02	Tulkošanas ģenerāldirektorāta darbības atbalsta izdevumi	5.2	1 790 000	1 721 000	2 074 983,65	115,92
	<i>31 01 08. pants – Starpsumma</i>		15 590 000	15 721 000	14 725 894,88	94,46



KOMISIJA  
31. SADAĻA — VALODU DIENESTI

## 31 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “VALODU DIENESTI” (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
31 01 09	<i>Iestāžu sadarbības pasākumi valodu jomā</i>	5.2	640 000	673 000	1 001 100,77	156,42
31 01 10	<i>Eiropas Savienības iestāžu Tulkšanas centrs</i>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	—
	<b>31 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>387 659 143</b>	<b>396 815 433</b>	<b>433 456 709,93</b>	<b>111,81</b>

31 01 01 *Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Valodu dienesti” ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem*

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
313 758 133	319 261 807	319 483 687,49

31 01 02 *Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Valodu dienesti” atbalstam*

## 31 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
10 142 957	11 489 853	10 755 179,08

## 31 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
4 778 845	4 991 191	6 958 780,86

31 01 03 *Politikas jomas “Valodu dienesti” izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem, un citi darbības izdevumi*

## 31 01 03 01 Politikas jomas “Valodu dienesti” izdevumi saistībā ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
20 309 208	20 204 082	23 437 383,96

KOMISIJA

31. SADAĻA — VALODU DIENESTI

**31 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “VALODU DIENESTI”** (turpinājums)**31 01 03** (turpinājums)

31 01 03 04 Tehniskais aprīkojums un pakalpojumi Komisijas konferenču telpām

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 783 000	1 783 000	3 422 169,34

Piezīmes

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par:

- aprīkojumu, kas vajadzīgs, lai nodrošinātu Komisijas konferenču telpu un tulkus kabīņu darbību,
- tehniskajiem pakalpojumiem, kas saistīti ar Komisijas sanāksmju un konferenču norisi Briselē.

Apropriācijas, kas paredzētas līdzvērtīgu izdevumu segšanai izpētes jomā, ir iekļautas attiecīgo sadaļu 01 05. panta dažādos posteņos.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas radušies Savienības teritorijā, izņemot Komisijas pārstāvniecībās Savienībā.

Juridiskais pamats

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīvas Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punktu nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**31 01 07 Mutiskās tulkošanas izdevumi**

31 01 07 01 Mutiskās tulkošanas izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
18 978 000	21 013 000	49 457 575,34

Piezīmes

Līdzšinējais 31 01 06 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- ārštata tulkus atalgojumu (pieaicinātie konferenču tulki – PKT), kurus nodarbina Mutiskās tulkošanas ģenerāldirektorāts saskaņā ar Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības 90. pantu, lai Mutiskās tulkošanas ģenerāldirektorāts varētu iestādēm, kurām tas sniedz tulkošanas pakalpojumus, darīt pieejamu pietiekamu skaitu kvalificētu konferenču tulkus,

KOMISIJA  
31. SADAĻA — VALODU DIENESTI

## 31 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “VALODU DIENESTI” (turpinājums)

## 31 01 07 (turpinājums)

## 31 01 07 01 (turpinājums)

- atlīdzību, kas papildus atalgojumam ietver arī iemaksas pensiju un nāves gadījuma pabalstiem paredzētajās shēmās un veselības un nelaimes gadījumu apdrošināšanas shēmās, kā arī tiem tulkiem, kuru profesionālās darbības vieta nav darba veikšanas vieta, ceļa izdevumu atlīdzināšanu un vienreizējos ceļa un uzturēšanās maksājumus,
- Eiropas Parlamenta tulku pakalpojumus Komisijai (ierēdņi un pagaidu darbinieki),
- izmaksas, kas saistītas ar tulku sniegtajiem pakalpojumiem sanāksmju un mācību sagatavošanā,
- tulkošanas pakalpojumu līgumus, ko Mutiskās tulkošanas ģenerāldirektorāts noslēdzis ar Komisijas delegāciju starpniecību saistībā ar sanāksmēm, kuras Komisija rīko trešās valstīs.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 31 356 450 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Noteikumi, kas nosaka amatā iecelšanas kārtību un atalgojuma lielumu, kā arī citus finanšu noteikumus, ko pieņēmusi Komisija.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 31 01 07 02 Konferenču tulku apmācība un kvalifikācijas celšana

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
423 000	422 500	1 115 030,80

*Piezīmes**Līdzšinējais 31 01 06 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pasākumiem, kuru mērķis ir Mutiskās tulkošanas ģenerāldirektorātam nodrošināt to, ka ir pieejams pietiekams skaits kvalificētu konferenču tulku, it sevišķi konkrētām valodu kombinācijām, kā arī nodrošināt konferenču tulkiem piemērotas mācības.

Tas jo īpaši attiecas uz universitāšu stipendijām, pasniedzēju mācībām un pedagoģiskā atbalsta programmām, kā arī stipendijām studentiem.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 877 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

KOMISIJA

31. SADAĻA — VALODU DIENESTI

**31 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “VALODU DIENESTI”** (turpinājums)**31 01 07** (turpinājums)

31 01 07 03 Mutiskās tulkošanas ģenerāldirektorāta izdevumi informācijas tehnoloģiju jomā

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 256 000	1 256 000	3 099 907,41

Piezīmes

Līdzšinējais 31 01 06 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu visus Mutiskās tulkošanas ģenerāldirektorāta informācijas tehnoloģiju izdevumus, kas jo īpaši ietver:

- personālo datoru, serveru un mikrodatoru iegādi vai izīrēšanu, izmaksas par rezerves iekārtām, perifēro iekārtu termināļiem, sakaru iekārtām, kopētājiem, telefaksiem, visu Mutiskās tulkošanas ģenerāldirektorāta birojos vai tulkošanas kabinetos izmantoto elektronisko aprīkojumu, tā darbībai vajadzīgo programmnodrošinājumu, uzstādīšanu, konfigurēšanu, uzturēšanu, pētījumiem, dokumentiem un piederumiem saistībā ar šo aprīkojumu,
- Mutiskās tulkošanas ģenerāldirektorāta izmantoto informācijas un izplatīšanas sistēmu attīstību un uzturēšanu, tostarp par šo sistēmu dokumentiem, ar tām saistītām mācībām, pētījumiem un zināšanu un īpašo prasmju apgūšanu informācijas tehnoloģiju jomā – kvalitāti, drošību, tehnoloģiju, internetu, attīstības metodēm, datu pārvaldību,
- tehnisko un loģistikas atbalstu, mācības un dokumentus saistībā ar informācijas tehnoloģiju aprīkojumu un programmatūru, vispārējās mācības un grāmatas par informācijas tehnoloģijām, datubāzu ārējo apkalpošanas un pārvaldības personālu, biroju pakalpojumus un abonēšanu,
- pārraides un komunikāciju aprīkojuma un programmatūras iegādi vai īrēšanu, uzturēšanu un atbalstu, kā arī mācības un saistītus izdevumus.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 1 944 000 apmērā.

**31 01 08 Rakstiskās tulkošanas izdevumi**

31 01 08 01 Rakstiskās tulkošanas izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
13 800 000	14 000 000	12 650 911,23

Piezīmes

Līdzšinējais 31 01 07 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par ārštata tulkošanas pakalpojumiem un izdevumus par citiem ar valodniecību saistītiem pakalpojumiem, kas uzticēti ārējiem līgumslēdzējiem.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 600 000 apmērā.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko pieņem Eiropas Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
31. SADAĻA — VALODU DIENESTI**31 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “VALODU DIENESTI”** (turpinājums)**31 01 08** (turpinājums)

31 01 08 02 Tulkošanas ģenerāldirektorāta darbības atbalsta izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 790 000	1 721 000	2 074 983,65

Piezīmes

Līdzšinējais 31 01 07 02. postenis

Attiecībā uz terminoloģijas un lingvistikas datubāzēm, tulkošanas programmatūrām, dokumentu un bibliotēkas izdevumiem Tulkošanas ģenerāldirektorātam šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- izdevumus saistībā ar programmatūras, tulkošanas instrumentu un citu daudzvalodu instrumentu un tulkošanas palīgīdzekļu iegādi, izveidi un pielāgošanu un lingvistisko un terminoloģijas datubāzu, tulkošanas atmiņu un automātiskās tulkošanas vārdnīcu iegādi, konsolidāciju un paplašināšanu, jo īpaši pievēršot uzmanību efektīvākai attieksmei pret daudzvalodību un pastiprinātai iestāžu sadarbībai,
- izdevumus par dokumentiem un bibliotēku, lai apmierinātu tulkotāju vajadzības, jo īpaši:
  - bibliotēkām nodrošināt grāmatas vienā valodā un atsevišķu laikrakstu un žurnālu abonementus,
  - piešķirt atsevišķus piešķirumus vārdnīcu un valodu mācību materiālu iegādei jaunajiem tulkotājiem,
  - elektronisko vārdnīcu un enciklopēdiju iegādi vai piekļuves datubāzēm caur tīmekļa vietnēm nodrošināšanu,
  - izveidot un uzturēt daudzvalodu bibliotēku pamatfondus, iegādājoties izziņas literatūru.

Šī apropriācija sedz Savienības teritorijā radušās izmaksas, izņemot Kopīgā pētniecības centra vietas, kura izdevumi iekļauti attiecīgā sadaļā 01 05. pantā.

**31 01 09 Iestāžu sadarbības pasākumi valodu jomā**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
640 000	673 000	1 001 100,77

Piezīmes

Līdzšinējais 31 01 08 01. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus sadarbības pasākumiem, ko organizē Iestāžu mutiskās un rakstiskās tulkošanas komiteja, kuru mērķis ir veicināt starpiestāžu sadarbību valodu jomā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 288 000 apmērā.

KOMISIJA

31. SADAĻA — VALODU DIENESTI

31 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI POLITIKAS JOMĀ “VALODU DIENESTI” (turpinājums)

**31 01 10 Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centrs**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 31 01 09 01. un 31 01 09 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centra personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izdevumus (3. sadaļa).

Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centra budžeta resursus veido finanšu iemaksas no aģentūrām, kurām tas veic tulkošanas pakalpojumus, un iestādēm un institūcijām, ar kurām tas sadarbojas, neskarot citus ieņēmumus.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Regulas (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 16. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Tulkošanas centra amatu saraksts ir noteikts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

Juridiskais pamats

Padomes 1994. gada 28. novembra Regula (EK) Nr. 2965/94, ar ko izveido Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centru (OV L 314, 7.12.1994., 1. lpp.).

Atsauces dokumenti

Deklarācija, ko pieņēmuši dalībvalstu valdību pārstāvji, 1993. gada 29. oktobrī tiekoties valstu un valdību vadītāju līmenī Briselē.

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS MUTISKĀS TULKOŠANAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- ATBALSTS UN PALĪDZĪBA SAISTĪBĀ AR KONFERENCĒM, PASĀKUMIEM UN SANĀKSMĒM
- MUTISKĀS TULKOŠANAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA
- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS TULKOŠANAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- TULKOŠANAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA DARBĪBAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA





32. SADAĻA  
**ENERĢĒTIKA**



**32. SADAĻA**  
**ENERĢĒTIKA****Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
32 01	POLITIKAS JOMAS "ENERĢĒTIKA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	62 269 517	62 269 517	69 147 240	69 147 240	70 521 406,37	70 521 406,37
32 02	TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNO- JAMĀ ENERĢIJA	424 037 500	108 237 427	34 569 795	308 049 421	34 007 098,97	205 232 668,83
32 03	KODOENERĢIJA	154 183 000	199 700 000	289 750 000	199 660 662	281 936 586,02	196 745 844,05
32 04	"APVĀRSNIS 2020" – PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ	292 962 845	217 823 316	308 885 030	210 896 008	304 540 506,46	228 056 301,80
	<b>32. sadaļa – Kopā</b>	<b>933 452 862</b>	<b>588 030 260</b>	<b>702 352 065</b>	<b>787 753 331</b>	<b>691 005 597,82</b>	<b>700 556 221,05</b>

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

## 32. SADAĻA

## ENERĢĒTIKA

## 32 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ENERĢĒTIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sīkāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
32 01	POLITIKAS JOMAS “ENERĢĒTIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
32 01 01	<i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Enerģētika” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</i>	5.2	47 463 411	54 712 821	55 933 576,22	117,85
32 01 02	<i>Ar ārštata darbiniekiem saistīti izdevumi un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Enerģētika” atbalstam</i>					
32 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	2 583 194	2 833 885	2 530 013,74	97,94
32 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	1 897 388	1 992 249	2 474 462,80	130,41
	32 01 02. pants – Starpsumma		4 480 582	4 826 134	5 004 476,54	111,69
32 01 03	<i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Enerģētika” informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem</i>	5.2	3 072 253	3 480 160	4 122 613,54	134,19
32 01 04	<i>Atbalsta izdevumi politikas jomas “Enerģētika” darbībām un programmām</i>					
32 01 04 01	Atbalsta izdevumi par Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu – Politikas joma “Enerģētika”	1.1	2 728 000	600 000	655 001,89	24,01
32 01 04 02	Atbalsta izdevumi kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšanas palīdzības programmai	1.1	p.m.	250 000	254 110,—	—
	32 01 04. pants – Starpsumma		2 728 000	850 000	909 111,89	33,33
32 01 05	<i>Atbalsta izdevumi politikas jomas “Enerģētika” pētniecības un inovācijas programmām</i>					
32 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1.1	1 806 884	2 230 125	2 165 657,—	119,86
32 01 05 02	Ārštata darbinieki, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1.1	890 467	950 000	872 100,—	97,94

**32 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ENERĢĒTIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
32 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi par pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”	1.1	1 729 920	2 000 000	1 415 871,18	81,85
	32 01 05. pants – Starpsumma		4 427 271	5 180 125	4 453 628,18	100,60
32 01 07	“Euratom” iemaksa Apgādes aģentūras darbībai	5.2	98 000	98 000	98 000,—	100,—
	32 01. nodaļa – Kopā		62 269 517	69 147 240	70 521 406,37	113,25

**32 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Enerģētika” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
47 463 411	54 712 821	55 933 576,22

**32 01 02 Ar ārštata darbiniekiem saistīti izdevumi un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Enerģētika” atbalstam**

## 32 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 583 194	2 833 885	2 530 013,74

## 32 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 897 388	1 992 249	2 474 462,80

**32 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Enerģētika” informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 072 253	3 480 160	4 122 613,54

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

**32 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ENERĢĒTIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**32 01 04 Atbalsta izdevumi politikas jomas “Enerģētika” darbībām un programmām**

32 01 04 01 Atbalsta izdevumi par Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu – Politikas joma “Enerģētika”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 728 000	600 000	655 001,89

Piezīmes

Līdzšinējais 32 01 04 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informāciju un publikācijām, kas tieši saistītas ar šajā postenī ietvertās programmas vai pasākumu mērķu sasniegšanu, un citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Juridiskais pamats

Skatīt 32 02. nodaļu.

32 01 04 02 Atbalsta izdevumi kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšanas palīdzības programmai

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	250 000	254 110,—

Piezīmes

Līdzšinējais 32 01 04 03. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, kas tieši saistītas ar šajā postenī ietvertās programmas vai pasākumu mērķu sasniegšanu, un citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

Juridiskais pamats

Skatīt 32 03. nodaļu.

**32 01 05 Atbalsta izdevumi politikas jomas “Enerģētika” pētniecības un inovācijas programmām**

32 01 05 01 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 806 884	2 230 125	2 165 657,—

Piezīmes

Līdzšinējais 32 01 01. pants (daļēji) un 32 01 05 01. postenis

Šī apropriācija sedz izdevumus, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020” programmas –, kuri ieņem amatus saskaņā ar apstiprinātajiem štatu sarakstiem un kuri veic netiešas darbības programmās, kas nav saistītas ar kodoljautājumiem, tostarp ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kas norīkoti Savienības delegācijās.

**32 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ENERĢĒTIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**32 01 05** (turpinājums)

## 32 01 05 01 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 32 04. nodaļu.

## 32 01 05 02 Ārštata darbinieki, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
890 467	950 000	872 100,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par ārštata darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020” programmas –, veicot netiešas darbības programmās, kas nav saistītas ar kodoljautājumiem, tostarp ārštata darbiniekiem, kas norikoti Savienības delegācijās

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 32 04. nodaļu.

## 32 01 05 03 Citi pārvaldības izdevumi par pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 729 920	2 000 000	1 415 871,18

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 32 01 04 06. un 32 01 05 03. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu citus administratīvos izdevumus par visu pētniecības un inovācijas programmu – “Apvārsnis 2020” programmu – pārvaldību netiešo darbību formā ar kodoljautājumiem nesaistītu programmu ietvaros, tostarp citus administratīvos izdevumus, kas rodas Savienības delegācijās norīkotam personālam.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu arī izdevumus par pētījumiem un ekspertu sanāksmēm, informāciju un publikācijām, kas tieši saistītas ar šajā postenī ietvertās programmas vai pasākumu mērķu sasniegšanu, kā arī citus tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas nav saistīti ar valsts iestādes uzdevumiem, par kuru veikšanu Komisija noslēgusi īpašus ārpakalpojumu līgumus.

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

**32 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “ENERĢĒTIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**32 01 05** (*turpinājums*)32 01 05 03 (*turpinājums*)

Tā paredzēta, lai segtu arī izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību saistībā ar programmas vai projektu identificēšanu, sagatavošanu, pārvaldību, uzraudzību, revīziju un pārraudzību, piemēram, konferencēm, darbsemināriem, semināriem, IT sistēmu izstrādi un uzturēšanu, misijām, apmācību un reprezentācijas izdevumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 32 04. nodaļu.

**32 01 07 “Euratom” iemaksa Apgādes aģentūras darbībai***Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
98 000	98 000	98 000,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 32 01 06. pants*

Tā kā ar personālu un ēkām saistītie izdevumi ir iekļauti XX 01 01 01. un XX 01 03 01. posteņa un 26 01 23. panta apropriācijās, Komisijas iemaksa kopā ar aģentūras pašas ienākumiem paredzēta, lai segtu aģentūras darbības izdevumus.

Eiropas Atomenerģijas kopienas Padome 23. sesijā 1960. gada 1. un 2. februārī vienbalsīgi ierosināja, lai Komisija atliek uz vēlāku laiku ne tikai maksājumu iekasēšanu (maksājumi paredzēti Eiropas Atomenerģijas kopienas Apgādes aģentūras darbības izdevumu segšanai), bet arī minēto maksājumu faktiski ieviešanu. Kopš tā laika budžetā tiek iekļauta subsīdija, lai līdzsvarotu aģentūras ienākumu daļu un izdevumu rādītājus, kas uzrādīti novērtējuma paziņojumā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgums un jo īpaši tā 52., 53. un 54. pants.

*Atsauces dokumenti*

Padomes 2008. gada 12. februāra Lēmums 2008/114/EK, Euratom, ar ko nosaka *Euratom* Apgādes aģentūras statūtus (OV L 41, 15.2.2008., 15. lpp.), un jo īpaši tā pielikuma 4., 6. un 7. pants.



KOMISIJA  
32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

## 32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
32 02	TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA								
<b>32 02 01</b>	<b>Eiropas infrastruktūras savienošanas instruments</b>								
32 02 01 01	Iekšējā enerģijas tirgus integrācijas un tīklu sadarbības sekmēšana ar infrastruktūras palīdzību	1.1	122 042 833	p.m.					—
32 02 01 02	Apgādes drošības, sistēmas noturības un sistēmas operāciju drošības nostiprināšana ar infrastruktūras palīdzību	1.1	122 042 833	p.m.					—
32 02 01 03	Ilgspējīgas attīstības un vides aizsardzības veicināšana ar infrastruktūras palīdzību	1.1	122 042 834	p.m.					—
32 02 01 04	Tādas vides izveidošana, kas ir labvēlīga privātā sektora ieguldījumiem enerģētikas projektos	1.1	40 771 000	p.m.					—
	32 02 01. pants – Starpsumma		406 899 500	p.m.					—
<b>32 02 02</b>	<b>Eiropas enerģētikas politikas un iekšējā enerģijas tirgus atbalsta darbības</b>	1.1	4 900 000	1 482 073	4 700 000	2 780 313	4 685 648,97	2 834 839,31	191,28
<b>32 02 03</b>	<b>Energoiekārtu un infrastruktūras drošība</b>	1.1	300 000	190 000	300 000	184 515	250 000,—	751 459,—	395,50
<b>32 02 10</b>	<b>Energoregulatoru sadarbības aģentūra</b>	1.1	10 188 000	10 188 000	7 369 795	7 369 795	7 241 850,—	7 241 850,—	71,08
<b>32 02 51</b>	<b>Finansiāla atbalsta pabeigšana vispārējās intereses projektiem Eiropas enerģētikas tīklā</b>	1.1	p.m.	9 753 197	22 200 000	11 972 009	21 129 600,—	10 737 761,21	110,09
<b>32 02 52</b>	<b>Ekonomikas atveseļošanas atbalstam paredzētu enerģētikas jomas projektu pabeigšana</b>	1.1	—	85 259 157	—	285 532 789	0,—	183 666 759,31	215,42
<b>32 02 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
32 02 77 01	Izmēģinājuma projekts – Enerģētikas drošība – Slānekļa gāze	1.1	—	140 000	—	60 000	200 000,—	0,—	0,—

## KOMISIJA

## 32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

## 32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
32 02 77 02	Sagatavošanas darbība – Sadarbības mehānismi At- jaunojamo energoresursu īstenošanai (Direktīva 2009/28/EK)	2	—	350 000	—	150 000	500 000,—	0,—	0,—
32 02 77 03	Izmēģinājuma projekts – Atbalsts dabas resursu sagla- bāšanai un cīņa pret klimata pārmaiņām, palielinot saules enerģijas izmantošanu (sau- les siltumenerģija un fotoele- menti)	2	—	—	—	—	0,—	0,—	—
32 02 77 04	Izmēģinājuma projekts – Eiropas pamatprogramma pieredzes veidošanai un ap- maiņai pilsētu ilgtspējīgas attīstības jomā	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	—
32 02 77 05	Sagatavošanas darbība – Eiropas salu ieguldījums kopējā enerģētikas politikā	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—	—
32 02 77 06	Izmēģinājuma projekts – Tehnoloģiski ekonomiskie modeļi centralizētās siltu- mapgādes tīkliem, kuri iz- manto dažādu veidu resursus	2	1 750 000	875 000	—	—	—	—	—
	32 02 77. pants – Starpsumma		1 750 000	1 365 000	—	210 000	700 000,—	0,—	0,—
	<b>32 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>424 037 500</b>	<b>108 237 427</b>	<b>34 569 795</b>	<b>308 049 421</b>	<b>34 007 098,97</b>	<b>205 232 668,83</b>	<b>189,61</b>

## 32 02 01 Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumenti

32 02 01 01 Iekšējā enerģijas tirgus integrācijas un tīklu sadarbības sekmēšana ar infrastruktūras palīdzību

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
122 042 833	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pētījumu līdzfinansēšanu un darbu saistībā ar tādiem kopīgu interešu projektiem, kas galvenokārt veicina iekšējā enerģijas tirgus integrāciju un gāzes un elektroenerģijas tīklu sadarbību pārrobežu līmenī.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 3. punkta b) apakšpunkts.

**32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA** (*turpinājums*)**32 02 01** (*turpinājums*)

32 02 01 02 Apgādes drošības, sistēmas noturības un sistēmas operāciju drošības nostiprināšana ar infrastruktūras palīdzību

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
122 042 833	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pētījumu līdzfinansēšanu un darbu saistībā ar tādiem kopīgu interešu projektiem, kas galvenokārt nostiprina Savienības energoapgādes drošību, sistēmas noturību un sistēmas operāciju drošību.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 3. punkta b) apakšpunkts.

32 02 01 03 Ilgtspējīgas attīstības un vides aizsardzības veicināšana ar infrastruktūras palīdzību

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
122 042 834	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par pētījumu līdzfinansēšanu un darbu saistībā ar tādiem kopīgu interešu projektiem, kas galvenokārt veicina ilgtspējīgu attīstību un vides aizsardzību, tostarp integrējot pārvades tīklā enerģiju, kas iegūta no atjaunojamiem energoresursiem, un attīstot viedos energotīklus un oglekļa dioksīda tīklus.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 3. punkta b) apakšpunkts.

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

**32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA** (turpinājums)**32 02 01** (turpinājums)

32 02 01 04 Tādas vides izveidošana, kas ir labvēlīga privātā sektora ieguldījumiem enerģētikas projektos

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
40 771 000	p.m.				

Piezīmes

Jauns postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Savienības iemaksu finanšu instrumentos, kas izveidoti saskaņā ar Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu, lai darītu pieejamu vai vieglāk pieejamu ilgtermiņa finansējumu vai privātā sektora ieguldītāju resursus un tādējādi paātrinātu vai darītu iespējamu tādu kopīgu interešu projektu finansēšanu, par kuriem var saņemt finansējumu saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. aprīļa Regulu (ES) Nr. 347/2013, ar ko nosaka Eiropas energoinfrastruktūras pamatnostādnes un atceļ Lēmumu Nr. 1364/2006/EK, groza Regulu (EK) Nr. 713/2009, Regulu (EK) Nr. 714/2009 un Regulu (EK) Nr. 715/2009 (OV L 115, 25.4.2013., 39. lpp.). Finanšu instrumenti tiks izveidoti kā "parāda" vai "pašu kapitāla" platformas pēc *ex ante* novērtējuma, kā paredz Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1268/2012 224. pants. Tos paredzēts īstenot pilnvaroto vienību Finanšu regulas nozīmē veiktas tiešas pārvaldības režīmā vai kopā ar pilnvarotajām vienībām.

Jebkāda atmaksa no finanšu instrumentiem saskaņā ar Finanšu regulas 140. panta 6. punktu, tostarp kapitāla atmaksa, atbrīvotās garantijas un aizdevumu pamatsummu atmaksa, kas atmaksāta Komisijai un iekļauta ieņēmumu dokumenta 6 3 4 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 3. punkta i) apakšpunktam.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1316/2013, ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu, groza Regulu (ES) Nr. 913/2010 un atceļ Regulu (EK) Nr. 680/2007 un Regulu (EK) Nr. 67/2010 (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.).

**32 02 02 Eiropas enerģētikas politikas un iekšējā enerģijas tirgus atbalsta darbības**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpile 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
4 900 000	1 482 073	4 700 000	2 780 313	4 685 648,97	2 834 839,31

Piezīmes

Līdzšinējais 32 04 03. pants un līdzšinējais 32 01 04 01. un 32 01 04 05. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas Komisijai radušies, vācot un apstrādājot dažāda veida informāciju, kas vajadzīga, lai analizētu, noteiktu, veicinātu, uzraudzītu, novērtētu un īstenotu Eiropas konkurētspējīgas, drošas un ilgtspējīgas enerģētikas politiku, iekšējo enerģijas tirgu un tā attiecināšanu uz trešām valstīm, visus energoapgādes drošības aspektus Eiropas un globālā mērogā, kā arī stiprinātu enerģijas patērētāju tiesības un aizsardzību, nodrošinot kvalitatīvus pakalpojumus par pārskatāmām un salīdzināmām cenās.

Galvenie apstiprinātie mērķi ir noteikt progresīvu kopējo Eiropas politiku, kas garantē pastāvīgu energoapgādes drošību, labu iekšējā enerģijas tirgus darbību un piekļuvi enerģijas transporta tīkliem, enerģijas tirgus novērošanu, modelēšanas analīzi, tostarp scenārijus par izskatīto politiku ietekmi, enerģijas patērētāju tiesību stiprināšanu un aizsardzību, pamatojoties uz vispārējām un speciālām zināšanām par pasaules un Eiropas enerģijas tirgiem attiecībā uz visiem enerģijas veidiem.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu arī ekspertu izdevumus, kas tieši saistīti ar enerģijas tirgus novērošanas informācijas vākšanu, validāciju un analīzi (profesionālvērtēšanu).

**32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA** (*turpinājums*)**32 02 02** (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. janvāra Direktīva 2005/89/EK par pasākumiem, lai nodrošinātu elektroapgādes drošumu un ieguldījumus infrastruktūrā (OV L 33, 4.2.2006., 22. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1673/2006/EK par Eiropas standartizācijas finansēšanu (OV L 315, 15.11.2006., 9. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 13. jūlija Regula (EK) Nr. 714/2009 par nosacījumiem attiecībā uz piekļuvi tīklam elektroenerģijas pārrobežu tirdzniecībā (OV L 211, 14.8.2009., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 13. jūlija Regula (EK) Nr. 715/2009 par nosacījumiem attiecībā uz piekļuvi dabasgāzes pārvades tīkliem (OV L 211, 14.8.2009., 36. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 13. jūlija Direktīva 2009/72/EK par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz elektroenerģijas iekšējo tirgu (OV L 211, 14.8.2009., 55. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 13. jūlija Direktīva 2009/73/EK par kopīgiem noteikumiem attiecībā uz dabasgāzes iekšējo tirgu (OV L 211, 14.8.2009., 94. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 20. oktobra Regula (ES) Nr. 994/2010 par gāzes piegādes drošības aizsardzības pasākumiem un Padomes Direktīvas 2004/67/EK atcelšanu (OV L 295, 12.11.2010., 1. lpp.).

Padomes 2010. gada 24. jūnija Regula (ES, Euratom) Nr. 617/2010 par to, kā ziņot Komisijai par enerģētikas infrastruktūras investīciju projektiem Eiropas Kopienā (OV L 180, 15.7.2010., 7. lpp.).

Komisijas 2010. gada 21. septembra Regula (ES, Euratom) Nr. 833/2010, ar ko īsteno Padomes Regulu (ES, Euratom) Nr. 617/2010 par to, kā ziņot Komisijai par enerģētikas infrastruktūras investīciju projektiem Eiropas Savienībā (OV L 248, 22.9.2010., 36. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 12. jūnija Direktīva 2013/30/ES par to darbību drošumu, kas saistītas ar naftas un gāzes nozares darbībām jūrā, un ar kuru groza Direktīvu 2004/35/EK (OV L 178, 28.6.2013., 66. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2012. gada 19. janvāra Lēmums, ar ko izveido Par naftas un gāzes ieguvu jūrā atbildīgo Eiropas Savienības iestāžu grupu (OV C 18, 21.1.2012., 8. lpp.).

**32 02 03** **Energoiekārtu un infrastruktūras drošība***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
300 000	190 000	300 000	184 515	250 000,—	751 459,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 32 04 16. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Komisijai radušās izmaksas saistībā ar tās visu veidu informācijas vākšanu un apstrādi, kas vajadzīga, lai analizētu, formulētu, veicinātu, uzraudzītu, izvērtētu un īstenotu noteikumus un pasākumus, kuru mērķis ir uzlabot drošību enerģētikas nozarē, tehnisko palīdzību un specializēto apmācību.

Galvenais mērķis ir izstrādāt un ieviest drošības noteikumus enerģētikas nozarē, konkrēti ar šādiem pasākumiem:

- pasākumi, kas vajadzīgi, lai novērstu jaunprātīgas darbības enerģētikas nozarē, īpašu uzmanību pievēršot iekārtām un infrastruktūrai, kura veido Eiropas sistēmu enerģijas ražošanai un pārvadei,
- tiesību aktu, tehnisko standartu un administratīvās kontroles prakses tuvināšana attiecībā uz energoapgādes drošību,

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

**32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA** (turpinājums)**32 02 03** (turpinājums)

- vispārējo rādītāju, metožu un drošības mērķu definēšana enerģētikas nozarē un šim nolūkam vajadzīgo datu vākšana,
- to pasākumu kontrole, ko valsts iestādes, uzņēmēji un citi galvenie nozares pārstāvji veic saistībā ar energoapgādes drošību,
- starptautiski koordinācijas pasākumi saistībā ar energoapgādes drošību, tostarp iesaistot dalībvalstīm kaimiņos esošās piegādātājvalstis un tranzītvalstis, kā arī citas partnervalstis pasaulē,
- tehnoloģiju izstrādes veicināšana energoapgādes drošības jomā.

Ar šo apropriāciju var segt arī izdevumus par informēšanu un komunikāciju, kā arī elektroniskām un iespiestām publikācijām, kas tieši saistītas ar šā panta mērķa sasniegšanu.

*Juridiskais pamats*

Uzdevumi, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**32 02 10** *Enerģoregulatoru sadarbības aģentūra**Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
10 188 000	10 188 000	7 369 795	7 369 795	7 241 850,—	7 241 850,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 32 04 10 01. un 32 04 10 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu aģentūras izdevumus par personālu un administratīvos izdevumus (1. un 2. nodaļa) un aģentūras darbības izdevumus, kas saistīti ar darba programmu (3. sadaļa).

Aģentūrai jāinformē Eiropas Parlaments un Padome par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā budžeta pozīcijā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Regulas (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 16. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko iekļauj vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Enerģoregulatoru sadarbības aģentūras štatu saraksts ir sniegts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Kopumā Savienības iemaksa 2014. gadam sasniedz EUR 10 880 000. Budžetā iekļautajai summai EUR 10 188 000 pieskaita summu EUR 692 000, kas iegūta, atgūstot pārpalikumu.

**32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA** (*turpinājums*)**32 02 10** (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 13. jūlija Regula (EK) Nr. 713/2009, ar ko izveido Energoregulatoru sadarbības aģentūru (OV L 211, 14.8.2009., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Regula (ES) Nr. 1227/2011 par enerģijas vairumtirgus integritāti un pārredzamību (OV L 326, 8.12.2011., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. aprīļa Regula (ES) Nr. 347/2013, ar ko nosaka Eiropas energoinfrastruktūras pamatnostādnes un atceļ Lēmumu Nr. 1364/2006/EK, groza Regulu (EK) Nr. 713/2009, Regulu (EK) Nr. 714/2009 un Regulu (EK) Nr. 715/2009 (OV L 115, 25.4.2013., 39. lpp.).

**32 02 51** **Finansiāla atbalsta pabeigšana vispārējās intereses projektiem Eiropas enerģētikas tīklā***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	9 753 197	22 200 000	11 972 009	21 129 600,—	10 737 761,21

*Piezīmes*

Līdzšinējais 32 03 01. un 32 03 02. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz vēl nenokārtotajām iepriekšējo gadu saistībām.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1995. gada 18. septembra Regula (EK) Nr. 2236/95, ar ko paredz vispārējus noteikumus Kopienas finansiāla atbalsta piešķiršanai Eiropas komunikāciju tīklu jomā (OV L 228, 23.9.1995., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 6. septembra Lēmums Nr. 1364/2006/EK, ar ko nosaka pamatnostādnes Eiropas enerģētikas tīkliem (OV L 262, 22.9.2006., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 20. jūnija Regula (EK) Nr. 680/2007, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Kopienas finansiālā atbalsta piešķiršanai Eiropas transporta un enerģētikas tīklu jomā (OV L 162, 22.6.2007., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. aprīļa Regula (ES) Nr. 347/2013, ar ko nosaka Eiropas energoinfrastruktūras pamatnostādnes un atceļ Lēmumu Nr. 1364/2006/EK, groza Regulu (EK) Nr. 713/2009, Regulu (EK) Nr. 714/2009 un Regulu (EK) Nr. 715/2009 (OV L 115, 25.4.2013., 39. lpp.).

**32 02 52** **Ekonomikas atveseļošanas atbalstam paredzētu enerģētikas jomas projektu pabeigšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	85 259 157	—	285 532 789	0,—	183 666 759,31

*Piezīmes*

Līdzšinējais 32 04 14 01., 32 04 14 02., 32 04 14 03. un 32 04 14 04. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz vēl nenokārtotajām iepriekšējo gadu saistībām.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 13. jūlija Regula (EK) Nr. 663/2009, ar ko izveido programmu ekonomikas atveseļošanas atbalstam, piešķirot Kopienas finansiālo palīdzību projektiem enerģētikas jomā (OV L 200, 31.7.2009., 31. lpp.).

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

**32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA** (*turpinājums*)**32 02 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

32 02 77 01 Izmēģinājuma projekts – Enerģētikas drošība – Slānekļa gāze

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	140 000	—	60 000	200 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 32 04 18. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

32 02 77 02 Sagatavošanas darbība – Sadarbības mehānismi Atjaunojamo energoresursu īstenošanai (Direktīva 2009/28/EK)

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	350 000	—	150 000	500 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 32 04 19. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz sagatavošanas darbību.

Saistībā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 23. aprīļa Direktīvu 2009/28/EK par atjaunojamo energoresursu izmantošanas veicināšanu (OV L 140, 5.6.2009., 16. lpp.), kurā ir noteikti valstu mērķi attiecībā uz atjaunojamo energoresursu daļu bruto galīgajā enerģijas patēriņā, ir ierosināts jauns mehānisms, lai panāktu šos valstu mērķus, kuros dalībvalstis var izmantot valsts atbalsta plānus un sadarbības mehānismus, kas paredzēti Atjaunojamo energoresursu direktīvas 2009/28/EK sakarā. Šie mehānismi, ar kuriem nosaka dalībvalstu izvēles iespējas, balstoties uz brīvprātīgu sadarbību, atsauca uz statistiski veiktu pārdaļu dalībvalstu starpā (6. pants), dalībvalstu kopīgiem projektiem (7. un 8. pants), dalībvalstu un trešo valstu kopīgiem projektiem (9. un 10. pants) un dalībvalstu kopīgām atbalsta shēmām (11. pants).

Šo sagatavošanas darbību veic ar mērķi pārbaudīt visus nosacījumus, kas nepieciešami, lai veiksmīgi īstenotu šos sadarbības mehānismus un nodrošinātu to mijiedarbību ar citiem mehānismiem vai valsts atbalsta shēmām un lai izvērtētu vajadzību izstrādāt īpašu sistēmu šā mehānisma darbībai. Šīs darbības sistēmas izstrādāšanai būtu jāpiešķir prioritāte dalībvalstīs, kurās ir ierobežota pārrobežu tīklu jauda, kā arī teritorijās, kurās ir liels potenciāls īstenot konkrētus atjaunojamo energoresursu projektus.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



**32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA** (*turpinājums*)**32 02 77** (*turpinājums*)

32 02 77 03 Izmēģinājuma projekts – Atbalsts dabas resursu saglabāšanai un cīņa pret klimata pārmaiņām, palielinot saules enerģijas izmantošanu (saules siltumenerģija un fotoelementi)

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	—	0,—	0,—

*Piezīmes*

*Līdzšinējais* 32 04 17. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

32 02 77 04 Izmēģinājuma projekts – Eiropas pamatprogramma pieredzes veidošanai un apmaiņai pilsētu ilgtspējīgas attīstības jomā

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

*Līdzšinējais* 32 04 12. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz izmēģinājuma projektu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

32 02 77 05 Sagatavošanas darbība – Eiropas salu ieguldījums kopējā enerģētikas politikā

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

*Līdzšinējais* 32 04 13. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz sagatavošanas darbību.

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

32 02. NODAĻA — TRADICIONĀLĀ UN ATJAUNOJAMĀ ENERĢIJA (turpinājums)

32 02 77 (turpinājums)

32 02 77 05 (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

32 02 77 06 Izmēģinājuma projekts – Tehnoloģiski ekonomiskie modeļi centralizētās siltumapgādes tīkliem, kuri izmanto dažādu veidu resursus

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 750 000	875 000				

*Piezīmes*

Šā izmēģinājuma projekta mērķis ir palielināt centralizētās siltumapgādes un dzesēšanas tīklu vispārējo lietderību, izstrādājot jaunas paaudzes centralizētās siltumapgādes un dzesēšanas metodes tādās jomās kā:

- decentralizētu enerģijas uzglabāšanas sistēmu programmējama izmantošana un vadība,
- uzlabota apakšstaciju projektēšana un vieda vadība ēkās, kurās strādā zemas temperatūras apkures un augstas temperatūras dzesēšanas režīmā, kā arī
- kopējā tīkla, tostarp atjaunojamo enerģijas avotu (galvenokārt saules siltumenerģija, ģeotermiskā enerģija, siltumenerģijas pārpalikums), saistīto ēku termiskās enerģijas pieprasījuma un gan decentralizētu, gan kolektīvu termiskās enerģijas uzglabāšanas sistēmu programmējama vadība.

Veicamo uzdevumu pirmajā kārtā paredzēta sākotnējā izpēte (2014./2015. gadā), kas attiecas uz šādiem jautājumiem:

- viedas vadības algoritms attiecībā uz decentralizētu termiskās enerģijas uzglabāšanu un apakšstacijām,
- zemu izmaksu sistēma, ar ko ēkās nosaka decentralizētu termiskās enerģijas uzglabāšanas sistēmu uzlādes stāvokli,
- uzlabota zemas temperatūras apakšstaciju projektēšana, kā arī
- kopēja vadības shēma, ar ko risina nelīdzsvarotību starp dažādu veidu (neparedzamu) atjaunojamiem siltumenerģijas avotiem un saistīto ēku siltumenerģijas vajadzībām.

Vispārējais mērķis ir palielināt kopējo siltumapgādes tīklu lietderību un samazināt primāro enerģijas patēriņu apkures rezerves sistēmai (katls, kuram par kurināmo izmanto gāzi) un dzesēšanas sistēmai vismaz par 20 %.

Otrajā kārtā paredzēta īstenošana uz vietas aptuveni 60 ēkās, no kurām dažas jāiekļauj izmēģinājuma projektā 2014./2015. gadā. Summārās emisijas samazinājums, ko panāk ar tīkla optimizāciju (= uzglabāšana + apakšstacijas + vadība), varētu būt 1 021 tonna gadā. Emisijas samazinājums saistībā ar atjaunojamo enerģijas avotu izmantošanu nav (vēl) iekļauts aprēķinos, jo galvenā uzmanība pievērsta nākamās paaudzes tīklam.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## 32 03. NODAĻA — KODOLENERĢIJA

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
32 03	KODOLENERĢIJA								
32 03 01	<b>Kodolmateriālu drošības kontrole</b>	1.1	20 520 000	17 000 000	20 550 000	15 814 706	20 316 372,02	16 061 090,81	94,48
32 03 02	<b>Kodoldrošība un aizsardzība pret radiāciju</b>	1.1	3 286 000	2 700 000	2 200 000	1 976 838	1 716 214,—	1 668 208,46	61,79
32 03 03	<b>Kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšanas palīdzības programma</b>								
32 03 03 01	Kozloduļas programma	1.1	39 416 000	p.m.					—
32 03 03 02	Ignalinas programma	1.1	60 641 000	p.m.					—
32 03 03 03	Bohunices programma	1.1	30 320 000	p.m.					—
	32 03 03. pants – Starpsumma		130 377 000	p.m.					—
32 03 51	<b>Kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšanas pabeigšanas palīdzība (2007–2013)</b>	1.1	p.m.	180 000 000	267 000 000	181 869 118	259 904 000,—	179 016 544,78	99,45
	<b>32 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>154 183 000</b>	<b>199 700 000</b>	<b>289 750 000</b>	<b>199 660 662</b>	<b>281 936 586,02</b>	<b>196 745 844,05</b>	<b>98,52</b>

32 03 01 **Kodolmateriālu drošības kontrole**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
20 520 000	17 000 000	20 550 000	15 814 706	20 316 372,02	16 061 090,81

Piezīmes

Līdzšinējais 32 05 01. pants

Šī apropriācija jo īpaši paredzēta, lai segtu:

- izmaksas par inspektoru komandējumiem saskaņā ar iepriekšizveidotām sešu mēnešu programmām, inspekcijām bez iepriekšēja brīdinājuma (ikdienas uztur līdzekļu summa un ceļa izdevumi),
- inspektoru mācības, tikšanās ar dalībvalstīm un kodoliekārtu operatori,
- aprīkojuma iegādi inspektoriem, īpaši monitoringa aprīkojuma iegādi, piemēram, digitālās videosistēmas, gamma, neitronu un infrasarkanā mērījumu ierīces, elektroniskie zīmogi un zīmogu lasīšanas sistēmas,
- informācijas tehnoloģiju aparatūras iegādi un atjaunošanu inspektoriem,
- inspekcijām nepieciešamus īpašus informācijas tehnoloģiju projektus (izveidei un ekspluatēšanai),
- monitoringa un mērījumu ierīču nomaiņu, kas ir sasniegušas savas kalpošanas beigas,
- aprīkojuma uzturēšanu, ieskaitot apdrošināšanu īpašajam aprīkojumam Kanberas, Ametekas, Forkas un GBNS objektos,
- tehniskos infrastruktūras līdzekļus, ieskaitot atkritumu apstrādi un paraugu transportu,
- analīzi uz vietas (izmaksas darbiniekiem un komandējumu izdevumi laborantiem),
- vienošanos par darba telpām uz vietas (laboratorijām, birojiem utt.),
- ikdienas vadību laboratorijās, kas ir uz vietas, un centrālajās laboratorijās (labošanai, uzturēšanai, datoriem, rezervju un izlietotā iepirkšanai utt.),

## KOMISIJA

## 32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

## 32 03. NODAĻA — KODOLENERĢIJA (turpinājums)

## 32 03 01 (turpinājums)

— informāciju tehnoloģiju atbalstu un testus inspektoriem.

Arī turpmāk norādītais būs pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punktu:

— apmaksātas apdrošināšanas prasības,

— tādu summu atmaksa, kuras Komisija nepamatoti samaksājusi par precēm, darbu vai pakalpojumiem.

Ar šo apropriāciju var segt arī izdevumus par pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informēšanu un publikācijām, kas ir tieši saistītas ar šā panta mērķu sasniegšanu, un jebkādu citu izdevumus par tehnisko un administratīvo palīdzību, kas nav saistīta ar publiskās pārvaldes uzdevumiem, kuru izpildi Komisija uztic ārvalsts pakalpojumu sniedzējiem saskaņā ar īpašiem pakalpojumu līgumiem.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums, kas izriet no Komisijas īpašajām pilnvarām, kas tai tieši uzticētas Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma II sadaļas 7. nodaļā un 174. pantā.

Komisijas 2005. gada 8. februāra Regula (Euratom) Nr. 302/2005 par *Euratom* drošības pasākumu piemērošanu (OV L 54, 28.2.2005., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Trīspusējs nolīgums starp Kopienu, dalībvalstīm, kurām nav kodolieroču, un Starptautisko Atomenerģijas aģentūru.

Trīspusējs nolīgums starp Kopienu, Apvienoto Karalisti un Starptautisko Atomenerģijas aģentūru.

Trīspusējs nolīgums starp Kopienu, Franciju un Starptautisko Atomenerģijas aģentūru.

Sadarbības nolīgumi starp Kopienu un tādām trešām valstīm kā Amerikas Savienotās Valstis, Kanāda un Austrālija.

Komisijas 1992. gada 24. marta Paziņojums Eiropas Parlamentam un Padomei attiecībā uz Komisijas lēmumu par lokālo laboratoriju ieviešanu, lai veiktu drošības paraugu pārbaudes analīzes (SEC(1992) 515).

## 32 03 02

**Kodoldrošība un aizsardzība pret radiāciju***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 286 000	2 700 000	2 200 000	1 976 838	1 716 214,—	1 668 208,46

*Piezīmes**Līdzšinējais 32 05 02. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

— izdevumus, kas radušies Komisijai, vācot un apstrādājot dažādu veidu informāciju, kas vajadzīga, lai analizētu, noteiktu, veicinātu, uzraudzītu, novērtētu un īstenotu kopējo kodoldrošības un aizsardzības politiku, īpaši jaunajās dalībvalstīs, un noteikumus un pasākumus aizsardzībai pret radiāciju,

— izdevumus par pasākumiem un darbībām, kas saistītas ar kontroli un aizsardzību pret jonizējošā starojuma radītu ietekmi, un tās mērķis ir gādāt par iedzīvotāju veselības aizsardzību un vides aizsardzību pret radioaktīvu vielu izraisīto risku. Šīs darbības saistītas ar īpašiem uzdevumiem, kas paredzēti Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumā,

**32 03. NODAĻA — KODOLENERĢIJA** (turpinājums)**32 03 02** (turpinājums)

- izdevumus, kas radušies inspektoru korpusu izveidei un darbībai, lai kontrolētu aizsardzību pret jonizējošo starojumu dalībvalstīs. Šajos izdevumos papildus komandējuma dienas naudas un ceļa izdevumiem ietilpst izmaksas, kas saistītas ar mācībām, sagatavošanos sanāksmēm un aprīkojuma iegādi inspektoriem,
- izdevumus, kas saistīti ar to Komisijas uzdevumu izpildi, kuri minēti Eiropadomes 2011. gada 24. un 25. marta secinājumu 31. punktā.

Ar šo aproprāciju var segt arī izdevumus par informēšanu un publikācijām, kas tieši saistītas ar šā panta mērķu sasniegšanu.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums izriet no īpašajām pilnvarām, kas Komisijai tieši piešķirtas ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu atbilstīgi tā II sadaļas 3. nodaļai un 174. pantam.

Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgums, jo īpaši tā 31. pants (informācijas savākšana un jaunu tiesību aktu sagatavošana, lai papildinātu drošības pamatstandartus) un 33. pants (direktīvu īstenošana, jo īpaši medicīnas jomā (C joma)).

Padomes 1996. gada 13. maija Direktīva 96/29/Euratom, kas nosaka drošības pamatstandartus darba ņēmēju un iedzīvotāju veselības aizsardzībai pret jonizējošā starojuma radītājam briesmām (OV L 159, 29.6.1996., 1. lpp.).

Padomes 1997. gada 30. jūnija Direktīva 97/43/Euratom, ar ko paredz personu veselības aizsardzību pret jonizējošā starojuma kaitīgo iedarbību saistībā ar ārstnieciski diagnostisko apstarošanu un atceļ Direktīvu 84/466/Euratom (OV L 180, 9.7.1997., 22. lpp.).

Padomes 2003. gada 22. decembra Direktīva 2003/122/EAEK par slēgtu augstas radioaktivitātes starojuma avotu un bezīpašnieka jonizējošā starojuma avotu kontroli (OV L 346, 31.12.2003., 57. lpp.).

Padomes 2009. gada 25. jūnija Direktīva 2009/71/Euratom, ar ko izveido Kopienas kodoliekārtu kodoldrošības pamatstruktūru (OV L 172, 2.7.2009., 18. lpp.).

Komisijai noteikto pienākumu izpilde atbilstīgi šādiem īpašiem tiesību aktiem:

- Padomes 1987. gada 14. decembra Lēmums 87/600/Euratom par Kopienas noteikumiem par operatīvu informācijas apmaiņu radiācijas avāriju gadījumos (OV L 371, 30.12.1987., 76. lpp.) (operatīvā informācijas apmaiņa radioloģiskas avārijas gadījumā),
- Padomes 2008. gada 15. jūlija Regula (EK) Nr. 733/2008 par nosacījumiem, kas reglamentē trešo valstu izcelsmes lauksaimniecības produktu importu pēc avārijas Černobiļas atomelektrostacijā (OV L 201, 30.7.2008., 1. lpp.),
- Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgums un jo īpaši tā 35. panta otrās daļa (vides radioaktivitātes uzraudzības pārbaude).

**32 03 03 Kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšanas palīdzības programma**

## 32 03 03 01 Kozlodujas programma

*Skaitļi (Diferencētas aproprācijas)*

Aproprācijas 2014		Aproprācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
39 416 000	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī aproprācija paredzēta, lai segtu Kozlodujas (Bulgārija) atomelektrostācijas ekspluatācijas izbeigšanas fonda finansēšanu saskaņā ar nolīgumiem, kas noslēgti ar Bulgāriju.

Šie izdevumi attiecas arī uz tās visu veidu informācijas vākšanu un apstrādi, kas vajadzīga, lai analizētu, formulētu, veicinātu, uzraudzītu un izvērtētu noteikumus un pasākumus ekspluatācijas izbeigšanas jomā.

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

32 03. NODAĻA — KODOLENERĢIJA (turpinājums)

32 03 03 (turpinājums)

32 03 03 01 (turpinājums)

Komisijai jāiesniedz ziņojums par šā posteņa ietvaros piešķirto līdzekļu izlietojumu, kā arī attiecīgo kodolreaktoru ekspluatācijas izbeigšanas atjauninātas izdevumu tāmes un grafiki.

No Kozlodujas programmai paredzētā finanšu piešķiruma var segt arī izdevumus, kas saistīti ar sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas darbībām, kuras nepieciešamas programmas pārvaldībai un tās mērķu sasniegšanai. Minētās darbības ietver, konkrētāk, pētījumus, ekspertu sanāksmes, informēšanas un komunikācijas pasākumus, tostarp Savienības politisko prioritāšu korporatīvo komunikāciju, ciktāl šīs darbības ir saistītas ar Regulas (Euratom) Nr. 1368/2013 vispārīgajiem mērķiem, darbības, kas saistītas ar IT tīkliem, kuri orientēti uz informācijas apstrādi un apmaiņu, un visu pārējo tehnisko un administratīvo palīdzību, ko sniedz Komisija programmas pārvaldības procesā.

No finanšu piešķiruma var segt arī tādas tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas vajadzīga, lai nodrošinātu pārēju no pasākumiem, kuri pieņemti saskaņā ar Regulu (Euratom) Nr. 647/2010, uz šo programmu.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums izriet no īpašajām pilnvarām, kas Komisijai tieši piešķirtas ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 203. pantu.

Padomes 2013. gada 13. decembra Regula (Euratom) Nr. 1368/2013 par Savienības atbalstu kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšanas palīdzības programmām Bulgārijā un Slovēnijā un atceļ Regulas (Euratom) Nr. 549/2007 un (Euratom) Nr. 647/2010 (OV L 346, 20.12.2013., 1. lpp.) un jo īpaši tās 2. panta 2. punkta a) apakšpunkts.

32 03 03 02 Ignalinas programma

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
60 641 000	p.m.				

*Piezīmes*

*Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Ignalinas (Lietuva) atomelektrostacijas ekspluatācijas izbeigšanas fonda finansēšanu saskaņā ar nolīgumiem, kas noslēgti ar Lietuvu.

Šie izdevumi attiecas arī uz tās visu veidu informācijas vākšanu un apstrādi, kas vajadzīga, lai analizētu, formulētu, veicinātu, uzraudzītu un izvērtētu noteikumus un pasākumus ekspluatācijas izbeigšanas jomā.

Komisijai jāiesniedz ziņojums par šā posteņa ietvaros piešķirto līdzekļu izlietojumu, kā arī attiecīgo kodolreaktoru ekspluatācijas izbeigšanas atjauninātas izdevumu tāmes un grafiki.

No Ignalinas programmai paredzētā finanšu piešķiruma var segt arī izdevumus, kas saistīti ar sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas darbībām, kuras nepieciešamas programmas pārvaldībai un tās mērķu sasniegšanai. Minētās darbības ietver, konkrētāk, pētījumus, ekspertu sanāksmes, informēšanas un komunikācijas pasākumus, tostarp Savienības politisko prioritāšu korporatīvo komunikāciju, ciktāl šīs darbības ir saistītas ar Regulas (Euratom) Nr. 1369/2013 vispārīgajiem mērķiem, darbības, kas saistītas ar IT tīkliem, kuri orientēti uz informācijas apstrādi un apmaiņu, un visu pārējo tehnisko un administratīvo palīdzību, ko Komisija sniedz programmas pārvaldības procesā.

**32 03. NODAĻA — KODOLENERĢIJA** (*turpinājums*)**32 03 03** (*turpinājums*)32 03 03 02 (*turpinājums*)

No finanšu piešķiruma var segt arī tādas tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas vajadzīga, lai nodrošinātu pāreju no pasākumiem, kuri pieņemti saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1990/2006, uz šo programmu.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums izriet no īpašajām pilnvarām, kas Komisijai tieši piešķirtas ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 203. pantu.

Padomes 2013. gada 13. decembra Regula (Euratom) Nr. 1369/2013 par Savienības atbalstu kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšanas palīdzības programmai Lietuvā un atceļ Regulu (EK) Nr. 1990/2006 (OV L 346, 20.12.2013., 7. lpp.) un jo īpaši tās 2. panta 2. punkts.

## 32 03 03 03 Bohunices programma

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
30 320 000	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Bohunices (Slovākija) atomelektrostacijas ekspluatācijas izbeigšanas fonda finansēšanu saskaņā ar nolīgumiem, kas noslēgti ar Slovākiju.

Šie izdevumi attiecas arī uz tās visu veidu informācijas vākšanu un apstrādi, kas vajadzīga, lai analizētu, formulētu, veicinātu, uzraudzītu un izvērtētu noteikumus un pasākumus ekspluatācijas izbeigšanas jomā.

Komisijai jāiesniedz ziņojums par šā posteņa ietvaros piešķirto līdzekļu izlietojumu, kā arī attiecīgo kodolreaktoru ekspluatācijas izbeigšanas atjauninātas izdevumu tāmes un grafiki.

No Bohunices programmai paredzētā finanšu piešķiruma var segt arī izdevumus, kas saistīti ar sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas darbībām, kuras nepieciešamas programmas pārvaldībai un tās mērķu sasniegšanai. Minētās darbības ietver, konkrētāk, pētījumus, ekspertu sanāksmes, informēšanas un komunikācijas pasākumus, tostarp Savienības politisko prioritāšu korporatīvo komunikāciju, ciktāl šīs darbības ir saistītas ar Regulas (Euratom) Nr. 1368/2013 vispārīgajiem mērķiem, darbības, kas saistītas ar IT tīkliem, kuri orientēti uz informācijas apstrādi un apmaiņu, un visu pārējo tehnisko un administratīvo palīdzību, ko Komisija sniedz programmas pārvaldības procesā.

Finanšu piešķirumi var segt arī tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas vajadzīgi, lai nodrošinātu pāreju no pasākumiem, kuri pieņemti saskaņā ar Regulu (Euratom) Nr. 549/2007, uz šo programmu.

*Juridiskais pamats*

Uzdevums izriet no īpašajām pilnvarām, kas Komisijai tieši piešķirtas ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 203. pantu.

Padomes 2013. gada 13. decembra Regula (Euratom) Nr. 1368/2013 par Savienības atbalstu kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšanas palīdzības programmām Bulgārijā un Slovākijā un atceļ Regulas (Euratom) Nr. 549/2007 un (Euratom) Nr. 647/2010 (OV L 346, 20.12.2013., 1. lpp.), un jo īpaši tās 2. panta 2. punkta b) apakšpunkts.

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

32 03. NODAĻA — KODOLENERĢIJA (turpinājums)

32 03 51 **Kodoliekārtu ekspluatācijas izbeigšanas pabeigšanas palīdzība (2007–2013)**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	180 000 000	267 000 000	181 869 118	259 904 000,—	179 016 544,78

Piezīmes

Līdzšinējais 32 05 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz vēl nenokārtotajām iepriekšējo gadu saistībām.

Juridiskais pamats

Uzdevums izriet no īpašajām pilnvarām, kas Komisijai tieši piešķirtas ar 2003. gada Pievienošanās līgumu (4. protokols par Ignalinas kodolelektrostaciju Lietuvā un 9. protokols par Bohunices V1 kodolelektrostācijas 1. un 2. bloku Slovākijā; abi protokoli ir iekļauti 2003. gada Pievienošanās līguma pielikumā).

Uzdevums izriet no īpašajām pilnvarām, kas Komisijai tieši piešķirtas ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 203. pantu.

Uzdevums attiecībā uz Kozlodujas atomelektrostaciju Bulgārijā Komisijai līdzīgā kārtā ir tieši piešķirts ar 2005. gada Pievienošanās līguma 30. pantu.

Padomes 2006. gada 21. decembra Regula (EK) Nr. 1990/2006 par to, kā īstenot Protokolu Nr. 4 par Ignalinas kodolelektrostaciju Lietuvā, kas pievienots Čehijas Republikas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas Pievienošanās aktam "Ignalinas programma" (OV L 411, 30.12.2006., 10. lpp.).

Padomes 2007. gada 14. maija Regula (EK) Nr. 549/2007 par to, kā īstenot Protokolu Nr. 9 par Bohunices V1 kodolelektrostaciju Slovākijā, kas pievienots Čehijas Republikas, Igaunijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Ungārijas, Maltas, Polijas, Slovēnijas un Slovākijas Pievienošanās aktam (OV L 131, 23.5.2007., 1. lpp.).

Padomes 2010. gada 13. jūlija Regula (Euratom) Nr. 647/2010 par Savienības finansiālo atbalstu Bulgārijas Kozlodujas kodolelektrostācijas 1. līdz 4. bloka ekspluatācijas izbeigšanai (Kozlodujas programma) (OV L 189, 22.7.2010., 9. lpp.).



KOMISIJA  
32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

## 32 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
32 04	“APVĀRSNIS 2020” – PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ								
32 04 03	<b>Sabiedriskas nozīmes uzdevumi</b>								
32 04 03 01	Pāreja uz drošu, ilgtspējīgu un konkurētspējīgu enerģosistēmu	1.1	292 962 845	28 886 164					—
	32 04 03. pants – Starpsumma		292 962 845	28 886 164					—
32 04 50	<b>Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai</b>								
32 04 50 01	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)	1.1	p.m.	p.m.					—
32 04 50 02	Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (līdz 2014. gadam)	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 839 274,61	1 745 293,24	—
	32 04 50. pants – Starpsumma		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 839 274,61	1 745 293,24	—
32 04 51	<b>Septītās pamatprogrammas (2007–2013) pabeigšana</b>	1.1	p.m.	125 175 972	171 635 030	116 069 721	169 703 008,29	119 659 458,84	95,59
32 04 52	<b>Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu (līdz 2007. gadam) pabeigšana</b>	1.1	p.m.	4 739 966	p.m.	14 826 287	0,—	16 971 736,83	358,06
32 04 53	<b>Programmas “Saprātīga enerģija Eiropai” (2007–2013) pabeigšana</b>	1.1	p.m.	59 021 214	137 250 000	80 000 000	132 998 223,56	89 257 739,02	151,23
32 04 54	<b>Programmas “Saprātīga enerģija Eiropai” (2003–2006) pabeigšana</b>	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	422 073,87	—
	<b>32 04. nodaļa – Kopā</b>		<b>292 962 845</b>	<b>217 823 316</b>	<b>308 885 030</b>	<b>210 896 008</b>	<b>304 540 506,46</b>	<b>228 056 301,80</b>	<b>104,70</b>

Piezīmes

Šīs piezīmes attiecināmas uz visām šīs nodaļas budžeta pozīcijām.

Šī apropriācija tiks izmantota pamatprogrammas “Apvārnis 2020” pētniecības un inovācijas darbībām enerģētikas jomā saskaņā ar Eiropas Enerģotehnoloģiju stratēģisko plānu (SET plānu), kas aptver laikposmu no 2014. līdz 2020. gadam.

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

**32 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ** (turpinājums)

“Apvārsnis 2020” enerģētikas jomas darbības saskaņā ar SET plānu – jo īpaši sabiedriskas nozīmes uzdevums “Droša, nepiesārņojoša un resursefektīva enerģija”, bet arī programmas citu sadaļu attiecīgās daļas, tostarp “Finansējuma pieejamība” – galvenokārt būs ieguldījums “Eiropa 2020” pamatiniciatīvā “Inovācijas savienība” un citās pamatiniciatīvās, starp kurām īpaši jāmin “Resursu ziņā efektīva Eiropa”, “Rūpniecības politika globalizācijas laikmetā” un Eiropas digitalizācijas programma, kā arī Eiropas Pētniecības telpas (EPT) attīstīšanā un darbībā. “Apvārsnis 2020” sekmēs uz zināšanām un inovāciju balstītas ekonomikas izveidi visā Savienībā, piesaistot pietiekamu papildu finansējumu pētniecībai, izstrādei un inovācijai.

“Apvārsni 2020” īsteno, lai sasniegtu vispārējos Līguma par Eiropas Savienības darbību 179. pantā aprakstītos mērķus, lai veicinātu zināšanu sabiedrības izveidošanu, balstot to Eiropas Pētniecības telpā, t. i., atbalstot starptautisku sadarbību visos līmeņos un visā Savienībā, stimulējot Eiropas pētniecības dinamiku, jaunradi un izcilību līdz pēc iespējas augstākai zināšanu pakāpei, kvantitatīvi un kvalitatīvi stiprinot cilvēkresursus Eiropas pētniecības un tehnoloģiju jomā, kā arī pētniecības un inovācijas kapacitāti visā Eiropā un nodrošinot tās optimālu izmantojumu.

Šajos pantos un posteņos iekļauj arī tādu Eiropai nozīmīgu augsta līmeņa zinātnisko un tehnoloģisko sanāksmju, konferenču, darbsemināru un semināru izmaksas, ko organizē Komisija, tādas augsta līmeņa zinātniskās un tehnoloģiskās analīzes un novērtēšanas finansējumu, kas tiek veikta Savienības interesēs, lai izpētītu jaunas pētījumu jomas, kuras būtu piemērotas Savienības darbībai, tostarp Eiropas Pētniecības telpas kontekstā, un pasākumus, lai uzraudzītu un izplatītu programmu rezultātus, tostarp iepriekšējās pamatprogrammās paredzētu pasākumu rezultātus.

Šo apropriāciju izmantos saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1290/2013, ar ko nosaka pētniecības un inovācijas pamatprogrammas “Apvārsnis 2020” (2014.–2020. gads) dalības un rezultātu izplatīšanas noteikumus un atceļ Regulu (EK) Nr. 1906/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 81. lpp.).

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā nodaļā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Attiecībā uz dažiem šiem projektiem trešām valstīm vai trešo valstu organizācijām paredzēta iespēja piedalīties Eiropas sadarbībā zinātnes un tehnikas pētniecības jomā. Finanšu iemaksas iekļaus ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3. un 6 0 1 5. posteņi, un tās var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Jebkādus ieņēmumus no valstīm, kas piedalās Eiropas sadarbībā zinātniskās un tehniskās pētniecības jomā, iekļaus ieņēmumu dokumenta 6 0 1 6. posteņi, un tie var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Jebkādi ieņēmumi no kandidātvalstu iemaksām un attiecīgā gadījumā no Rietumbalkānu potenciālajām kandidatēm par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. posteņi, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Jebkādi ieņēmumi no ārējo struktūru iemaksām Savienības darbībā, kurus iekļauj ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. posteņi, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu.

Papildu apropriācijas tiks darītas pieejamas 32 04 50 01. posteņi.

Šīs nodaļas administratīvās apropriācijas tiks piešķirtas 32 01 05. panta ietvaros.

**32 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ** (turpinājums)**32 04 03 Sabiedriskas nozīmes uzdevumi***Piezīmes*

Šī pamatprogrammas “Apvārnis 2020” prioritāte tieši atbilst politikas prioritātēm un sabiedriskas nozīmes uzdevumiem, kas izvirzīti stratēģijā “Eiropa 2020”. Šīs darbības tiks īstenotas, izmantojot uzdevumu risināšanas pieeju, kas apvieno dažādu jomu, tehnoloģiju un disciplīnu resursus un zināšanas. Darbības aptvers pilnu ciklu no pētniecības līdz tirgum, un uzmanība tiks pastiprināti pievērsta tādiem ar inovāciju saistītiem elementiem kā izmēģinājumu un demonstrējumu darbībām, testēšanas platformām, publiskā iepirkuma atbalstam, projektēšanai, galalietotāju stimulētai inovācijai, sociālajai inovācijai un inovāciju izplatībai tirgū. Darbības tieši atbalstīs atbilstošās nozaru politikas kompetences Savienības līmenī.

32 04 03 01 Pāreja uz drošu, ilgtspējīgu un konkurētspējīgu energosistēmu

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
292 962 845	28 886 164				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta Eiropas Enerģotehnoloģiju stratēģiskajā plānā (SET plānā) paredzēto mērķu un iniciatīvu atbalstam. Galvenokārt tās ir šādas: vēja enerģija, saules enerģija, bioenerģija, oglekļa uztveršana un uzglabāšana, progresīvās pilsētas un viedie elektrotīkli. Atzīstot to svarīgo ieguldījumu nākotnes ilgtspējīgas enerģijas sistēmās, vismaz 85 % no budžeta apropriācijām, sākot ar 2014. gadu, tiks piešķirtas atjaunojamās enerģijas un enerģijas galapatēriņa efektivitātes politikas jomām, tostarp viedajiem tīkliem un enerģijas uzkrāšanai.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2013. gada 3. decembra Lēmums 2013/743/ES, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads), un atceļ Lēmumus 2006/971/EK, 2006/972/EK, 2006/973/EK, 2006/974/EK un 2006/975/EK (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.), un jo īpaši tā 3. panta 3. punkta c) apakšpunkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1291/2013, ar ko izveido pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvārnis 2020” (2014.–2020. gads) un atceļ Lēmumu Nr. 1982/2006/EK (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

**32 04 50 Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai**

32 04 50 01 Apropiācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (2014–2020)

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.				

*Piezīmes**Jauns postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas atbilst ieņēmumiem, uz kuru pamata piešķir papildu apropriācijas, no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kas piedalās pētniecības un tehnoloģiju izstrādes projektos laika posmā no 2014. līdz 2020. gadam.

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

**32 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ** (turpinājums)**32 04 50** (turpinājums)

## 32 04 50 01 (turpinājums)

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai.

32 04 50 02 Apropriācijas, kas uzkrātas no trešo personu (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas) iemaksām zinātniskajai izpētei un tehnoloģiju attīstībai (līdz 2014. gadam)

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 839 274,61	1 745 293,24

Piezīmes

Līdzšinējais 32 06 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas atbilst ieņēmumiem, uz kuru pamata piešķir papildu apropriācijas, no trešām personām vai trešām valstīm (ārpus Eiropas Ekonomikas zonas), kas piedalās pētniecības un tehnoloģiju izstrādes projektos laikposmā līdz 2014. gadam.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu jebkuri ieņēmumi, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 1 3., 6 0 1 5., 6 0 1 6., 6 0 3 1. un 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai.

**32 04 51 Septītās pamatprogrammas (2007–2013) pabeigšana**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	125 175 972	171 635 030	116 069 721	169 703 008,29	119 659 458,84

Piezīmes

Līdzšinējais 32 06 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz vēl nenokārtotajām iepriekšējo gadu saistībām.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1982/2006/EK par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007. līdz 2013. gads) (OV L 412, 30.12.2006., 1. lpp.).

**32 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ** (turpinājums)**32 04 51** (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1906/2006, ar ko paredz noteikumus uzņēmumu, pētniecības centru un universitāšu līdzdalībai Septītās pamatprogrammas darbības un pētījumu rezultātu izplatīšanai (2007. līdz 2013. gads) (OV L 391, 30.12.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/971/EK par īpašo programmu “Sadarbība”, ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007–2013) (OV L 400, 30.12.2006., 86. lpp.).

**32 04 52 Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu (līdz 2007. gadam) pabeigšana**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	4 739 966	p.m.	14 826 287	0,—	16 971 736,83

Piezīmes

Līdzšinējais 32 06 04 01. un 32 06 04 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu iepriekšējās saistības, kas noteiktas līdz 2007. gadam iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu ietvaros.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Padomes 1987. gada 28. septembra Lēmums 87/516/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1987–1991) (OV L 302, 24.10.1987., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 23. aprīļa Lēmums 90/221/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1990–1994) (OV L 117, 8.5.1990., 28. lpp.).

Padomes 1993. gada 15. marta Lēmums 93/167/Euratom, EEK, ar ko pielāgo Lēmumu 90/221/Euratom, EEK par Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības un tehnoloģijas attīstības pasākumiem (1990–1994) (OV L 69, 20.3.1993., 43. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1994. gada 26. aprīļa Lēmums Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1994–1998) (OV L 126, 18.5.1994., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1996. gada 25. marta Lēmums Nr. 616/96/EK, ar ko pielāgo Lēmumu Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1994–1998) pēc Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanās Eiropas Savienībai (OV L 86, 4.4.1996., 69. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1997. gada 1. decembra Lēmums Nr. 2535/97/EK, ar ko otro reizi pielāgo Lēmumu Nr. 1110/94/EK par Ceturto Eiropas Kopienas pamatprogrammu pētniecības, tehnoloģiju attīstības un demonstrējumu pasākumiem (1994–1998) (OV L 347, 18.12.1997., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1998. gada 22. decembra Lēmums Nr. 182/1999/EK par Piekto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem (1998–2002) (OV L 26, 1.2.1999., 1. lpp.).

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

**32 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ** (turpinājums)**32 04 52** (turpinājums)

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 27. jūnija Lēmums Nr. 1513/2002/EK par sesto Eiropas Kopienas pamatprogrammu attiecībā uz pētniecības, tehnoloģijas attīstības un izstāžu pasākumiem, kas veicina Eiropas pētniecības telpas izveidi un jauninājumus (no 2002. līdz 2006. gadam) (OV L 232, 29.8.2002., 1. lpp.).

Padomes 2002. gada 30. septembra Lēmums 2002/834/EK, ar ko pieņem īpašu zinātniskās izpētes, tehnoloģijas attīstības un demonstrāciju programmu “Eiropas Pētniecības telpas integrēšana un stiprināšana” (2002–2006) (OV L 294, 29.10.2002., 1. lpp.).

**32 04 53 Programmas “Saprātīga enerģija Eiropai” (2007–2013) pabeigšana**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	59 021 214	137 250 000	80 000 000	132 998 223,56	89 257 739,02

Piezīmes

Līdzšinējais 32 04 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz vēl nenokārtotajām iepriekšējo gadu saistībām.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

**32 04 54 Programmas “Saprātīga enerģija Eiropai” (2003–2006) pabeigšana**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	p.m.	—	p.m.	0,—	422 073,87

Piezīmes

Līdzšinējais 32 04 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu programmas “Saprātīga enerģija Eiropai” (2003.–2006. g.) iepriekšējās saistības.

**32 04. NODAĻA — “APVĀRSNIS 2020” — PĒTNIECĪBA UN INOVĀCIJA ENERĢĒTIKAS JOMĀ** (turpinājums)**32 04 54** (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. jūnija Lēmums Nr. 1230/2003/EK, ar ko pieņem daudzgadu programmu par rīcību enerģijas jomā “Saprātīga enerģija Eiropai” (2003.–2006. g.) (OV L 176, 15.7.2003., 29. lpp.).

KOMISIJA

32. SADAĻA — ENERĢĒTIKA

### **DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS ENERĢĒTIKAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- ENERĢĒTIKAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA



33. SADAĻA

**TIESISKUMS**



**33. SADAĻA****TIESISKUMS****Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
33 01	POLITIKAS JOMAS "TIESISKUMS" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	41 753 064	41 753 064	38 567 096	38 567 096	37 969 870,89	37 969 870,89
33 02	TIESĪBAS UN PILSONISKUMS	83 943 081	84 300 081	101 317 768	84 743 099	101 301 119,79	83 661 531,16
33 03	TIESISKUMS	77 718 671	66 973 671	78 103 660	60 313 777	80 781 921,76	69 884 155,14
	<b>33. sadaļa – Kopā</b>	<b>203 414 816</b>	<b>193 026 816</b>	<b>217 988 524</b>	<b>183 623 972</b>	<b>220 052 912,44</b>	<b>191 515 557,19</b>

KOMISIJA

33. SADAĻA — TIESISKUMS

## 33. SADAĻA

## TIESISKUMS

## 33 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS "TIESISKUMS" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
33 01	POLITIKAS JOMAS "TIESISKUMS" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
33 01 01	<i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā "Tiesiskums" nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</i>	5.2	32 974 581	29 363 205	28 597 683,78	86,73
33 01 02	<i>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas "Tiesiskums" atbalstam</i>					
33 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	3 072 252	3 126 611	3 716 721,53	120,98
33 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	1 271 824	1 336 067	1 376 456,—	108,23
	33 01 02. pants – Starpsumma		4 344 076	4 462 678	5 093 177,53	117,24
33 01 03	<i>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas "Tiesiskums" informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem</i>	5.2	2 134 407	1 858 213	2 054 100,30	96,24
33 01 04	<i>Atbalsta izdevumi politikas jomas "Tiesiskums" darbībām un programmām</i>					
33 01 04 01	Atbalsta izdevumi tiesību un pilsoniskuma programmai	3	1 100 000	2 233 000	1 714 131,11	155,83
33 01 04 02	Atbalsta izdevumi tiesiskuma programmai	3	1 200 000	650 000	510 778,17	42,56
	33 01 04. pants – Starpsumma		2 300 000	2 883 000	2 224 909,28	96,74
	<b>33 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>41 753 064</b>	<b>38 567 096</b>	<b>37 969 870,89</b>	<b>90,94</b>

33 01 01 *Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā "Tiesiskums" nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem*

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
32 974 581	29 363 205	28 597 683,78

33 01 02 *Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas "Tiesiskums" atbalstam*

## 33 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 072 252	3 126 611	3 716 721,53

**33 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “TIESISKUMS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**33 01 02** (turpinājums)

33 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 271 824	1 336 067	1 376 456,—

**33 01 03** *Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomas “Tiesiskums” informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem*

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 134 407	1 858 213	2 054 100,30

**33 01 04** *Atbalsta izdevumi politikas jomas “Tiesiskums” darbībām un programmām*

33 01 04 01 Atbalsta izdevumi tiesību un pilsoniskuma programmai

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 100 000	2 233 000	1 714 131,11

Piezīmes

Līdzšinējais 33 01 04 01., 33 01 04 02. un 33 01 04 06. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas darbībām, kas vajadzīgas programmas pārvaldībai un tās mērķu sasniegšanai; jo īpaši izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informēšanas un saziņas darbībām, tostarp korporatīvo komunikāciju par Savienības politiskajām prioritātēm, ciktāl tās ir saistītas ar programmas vispārīgajiem mērķiem, izdevumus saistībā ar IT tīkliem, kas paredzēti galvenokārt informācijas apstrādei un apmaiņai, un visus citus tehniskā un administratīvā atbalsta izdevumus, kas radušies Komisijai, pārvaldot programmu.

Šī apropriācija īpaši paredzēta, lai segtu:

- tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus to pasākumu īstenošanai, kuru mērķis ir panākt līdztiesību starp vīriešiem un sievietēm un risināt invalīdu īpašās vajadzības,
- izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informācijai un publikācijām, kas tieši saistītas ar programmas mērķa sasniegšanu vai pasākumiem, kas izriet no šā posteņa, un citus tehniskos un administratīvos izdevumus, kas nav saistīti ar valsts pārvaldes iestāžu uzdevumiem, ko Komisija uzticējusi saskaņā ar īpašiem pakalpojumu līgumiem.

## KOMISIJA

## 33. SADAĻA — TIESISKUMS

## 33 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “TIESISKUMS” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI (turpinājums)

## 33 01 04 (turpinājums)

## 33 01 04 01 (turpinājums)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita posteņi iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats attiecīgu apropriāciju piešķiršanai, un ar tām veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no pievienotās valstu, kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. posteņi, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju apjomu programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 33 02. nodaļu.

## 33 01 04 02 Atbalsta izdevumi tiesiskuma programmai

*Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 200 000	650 000	510 778,17

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 33 01 04 03., 33 01 04 04. un 33 01 04 05. posteņi*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, revīzijas un izvērtēšanas darbībām, kas vajadzīgas programmas pārvaldībai un tās mērķu sasniegšanai; jo īpaši izdevumus pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informēšanas un saziņas darbībām, tostarp korporatīvo komunikāciju par Savienības politikajām prioritātēm, ciktāl tās ir saistītas ar programmas vispārīgajiem mērķiem, izdevumus saistībā ar IT tīkliem, kas paredzēti galvenokārt informācijas apstrādei un apmaiņai, un visus citus tehniskā un administratīvā atbalsta izdevumus, kas radušies Komisijai, pārvaldot programmu.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā posteņi iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats attiecīgu apropriāciju piešķiršanai, un ar tām veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no pievienotās valstu, kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. posteņi, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstoši tai pašai proporcijai kā starp atļauto izdevumu apjomu administratīvajai pārvaldībai un kopējo apropriāciju apjomu programmai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 33 03. nodaļu.

## 33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
33 02	TIESĪBAS UN PILSONISKUMS								
<b>33 02 01</b>	<b>Tiesību aizsardzības nodrošināšana un iespēju radīšana pilsoņiem</b>	3	23 007 000	5 467 000					—
<b>33 02 02</b>	<b>Diskriminācijas aizlieguma un līdztiesības veicināšana</b>	3	31 151 000	7 284 000	—	—	0,—	0,—	0,—
<b>33 02 06</b>	<b>Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra (FRA)</b>	3	21 109 000	21 109 000	21 024 400	21 024 400	20 376 020,—	20 376 020,—	96,53
<b>33 02 07</b>	<b>Eiropas Dzimumu līdztiesības institūts (EIGE)</b>	3	6 776 081	6 776 081	6 322 368	6 322 368	7 741 800,—	7 741 800,—	114,25
<b>33 02 51</b>	<b>Darbību pabeigšana tiesību pilnveidošanas un pilsoniskuma un līdztiesības jomā</b>	3	p.m.	41 333 000	72 221 000	56 521 331	73 183 299,79	54 982 094,79	133,02
<b>33 02 77</b>	<b>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</b>								
33 02 77 01	Sagatavošanas darbība – Valstu un starptautisku iestāžu Eiropas mēroga sadarbība bērnu tiesību aizsardzības jomā, pilsoniskai sabiedrībai sekmējot un aizsargājot bērnu tiesības	3	—	—	—	—	0,—	0,—	—
33 02 77 02	Izmēģinājuma projekts – Ātrās reaģēšanas mehānisma izveide visā Eiropā attiecībā uz bērnu nolauptības un pazušanas gadījumiem	3	—	—	—	—	0,—	0,—	—
33 02 77 03	Sagatavošanas darbība – Dalībvalstu tiesību aktu saskaņošana ar dzimumu saistītās vardarbības un vardarbības pret bērniem jomā	3	—	—	—	—	0,—	0,—	—
33 02 77 04	Izmēģinājuma projekts – Eiropas mēroga metodoloģija uz faktiem balstītas politikas izstrādei bērnu tiesību jomā	3	p.m.	637 000	p.m.	p.m.	0,—	329 816,24	51,78
33 02 77 05	Izmēģinājuma projekts – Cilvēku ar autismu nodarbinātība	3	p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	231 800,13	—
33 02 77 06	Izmēģinājuma projekts – Rādītāju izstrāde, lai novērtētu Hartas par sievietēm un vīriešiem līdztiesību vietējā līmenī īstenošanu	3	p.m.	425 000	1 000 000	500 000			—

## KOMISIJA

## 33. SADAĻA — TIESISKUMS

## 33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS (turpinājums)

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
33 02 77 07	Izmēģinājuma projekts – Eiropas Savienībā izmantojama reālā laika nedzirdīgo zīmju valodas lietojumprogramma un pakalpojums	3	p.m.	319 000	750 000	375 000			—
33 02 77 08	Izmēģinājuma projekts – Zināšanu platforma profesionāļiem, kuri saskaras ar sieviešu dzimumorgānu kropļošanu	3	900 000	450 000					—
33 02 77 09	Izmēģinājuma projekts – Romu pilsoniskās sabiedrības spēju attīstība un viņu plašāka iesaistīšana romu integrācijas valsts stratēģiju uzraudzībā	3	1 000 000	500 000					—
	33 02 77. pants – Starpsumma		1 900 000	2 331 000	1 750 000	875 000	0,—	561 616,37	24,09
	<b>33 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>83 943 081</b>	<b>84 300 081</b>	<b>101 317 768</b>	<b>84 743 099</b>	<b>101 301 119,79</b>	<b>83 661 531,16</b>	<b>99,24</b>

## Piezīmes

Jaunā programma "Tiesības un pilsoniskums" ir turpinājums trijām iepriekšējām programmām: "Pamattiesības un pilsonība", "Daphne III" un programmas "Nodarbinātība un sociālā solidaritāte" ("Progress") sadaļām "Diskriminācijas apkarošana un daudzādība" un "Dzimumu līdztiesība". Programmas mērķis ir sekmēt tādas telpas izveidi, kurā cilvēku tiesības tiktu veicinātas un aizsargātas, nodrošinot, ka tiek vairāk īstenotas tiesības, kas saistītas ar Savienības pilsonību, veicinot nediskriminācijas un līdztiesības principu, kā arī aizsardzību pret jebkāda veida vardarbību, sniedzot ieguldījumu personas datu aizsardzībā un labāk aizsargājot bērna tiesības un tiesības, kas izriet no Savienības patērētāju jomas tiesību aktiem.

## 33 02 01 Tiesību aizsardzības nodrošināšana un iespēju radīšana pilsoņiem

## Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
23 007 000	5 467 000				

## Piezīmes

## Jauns pants

Šī apropiācija paredzēta, lai uzlabotu ar Savienības pilsoniskumu saistīto tiesību īstenošanu, lai nodrošinātu augstu personas datu aizsardzības līmeni, lai uzlabotu bērna tiesību ievērošanu, lai palīdzētu novērst un apkarot jebkāda veida vardarbību pret sievietēm, lai radītu patērētājiem un uzņēmumiem iespējas droši nodarboties ar tirdzniecību un izdarīt pirkumus iekšējā tirgū, īstenojot Savienības patērētāju jomas tiesību aktos paredzētās tiesības un atbalstot uzņēmējdarbības veikšanas brīvību iekšējā tirgū, proti, pārrobežu darījumus.



**33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS** (*turpinājums*)**33 02 01** (*turpinājums*)

Šajā kontekstā šī apropriācija paredzēta darbību atbalstam jomās, kas tieksies galvenokārt:

- uzlabot sabiedrības izpratni un zināšanas par Savienības tiesību aktiem un politiku,
- atbalstīt Savienības tiesību aktu un politikas īstenošanu dalībvalstīs,
- veicināt pārrobežu sadarbību un sekmēt savstarpējo zināšanu apmaiņu un savstarpējo uzticēšanos starp visām iesaistītajām ieinteresētajām personām,
- uzlabot zināšanas un izpratni par iespējamiem jautājumiem, kas ietekmē to tiesību izmantošanu un tos principus, kas garantēti Līgumā, Pamattiesību hartā un Savienības sekundārajos tiesību aktos, ar mērķi nodrošināt uz pierādījumiem balstītu politikas veidošanu un likumdošanu.

Konkrētāk, šī apropriācija paredzēta šādu darbības veidu izdevumu segšanai:

- analītiskas darbības, piemēram, datu un statistikas datu vākšana; kopējas metodoloģijas un vajadzības gadījumā rādītāju vai kritēriju izstrāde; pētījumi, izpēte, analīze un apskati; izvērtējumi un ietekmes novērtējumi; norāžu, ziņojumu un izglītojošu materiālu izstrāde un publicēšana; uzraudzība un izvērtējums, kā tiek transponēti un piemēroti Savienības tiesību akti un īstenota Savienības politika; darba grupas, semināri, ekspertu sanāksmes, konferences,
- mācību pasākumi, piemēram, darbinieku apmaiņa, darba grupas, semināri, pasniedzēju apmācība, tiešsaistes vai cita veida mācību moduļu izstrāde,
- savstarpēja mācīšanās, sadarbība, izpratnes veidošanas un izplatīšanas darbības, piemēram, labas prakses, inovatīvu pieeju un pieredzes apzināšana un apmaiņa, profesionālizvērtēšanas un savstarpējas mācīšanās organizēšana; konferenču un semināru organizēšana; izpratnes veidošanas un informācijas kampaņu, kampaņu un pasākumu plašsaziņas līdzekļos organizēšana, tostarp korporatīvā komunikācija par Savienības politiskajām prioritātēm; materiālu vākšana un publicēšana, izplatot informāciju un programmas rezultātus; sistēmu un rīku, kuros izmanto informācijas un komunikācijas tehnoloģijas, izstrāde, izmantošana un uzturēšana,
- atbalsts galvenajiem dalībniekiem, piemēram, atbalsts dalībvalstīm, tām īstenojot Savienības tiesību aktus un politiku; atbalsts galvenajiem Eiropas līmeņa sadarbības tīkliem, kuru darbība ir saistīta ar programmas mērķu īstenošanu; Eiropas līmeņa sadarbības tīklu veidošana starp specializētām struktūrām un organizācijām, valstu, reģionu un vietējām iestādēm; ekspertu sadarbības tīklu finansēšana; Eiropas līmeņa novērošanas punktu finansēšana.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās var būt pamats attiecīgu apropriāciju piešķiršanai, un ar tām veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no pievienošanās valstu, kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1381/2013, ar ko izveido programmu “Tiesības, vienlīdzība un pilsonība” laikposmam no 2014. gada līdz 2020. gadam (OV L 354, 28.12.2013., 62. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 1. punkta e) līdz i) apakšpunkts.

KOMISIJA

33. SADAĻA — TIESISKUMS

33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS (turpinājums)

33 02 02 **Diskriminācijas aizlieguma un līdztiesības veicināšana**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
31 151 000	7 284 000	—	—	0,—	0,—

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai atbalstītu diskriminācijas aizlieguma principu efektīvu īstenošanu, tostarp attiecībā uz diskrimināciju dzimuma, rases vai etniskās izcelsmes, reliģijas vai pārliecības, invaliditātes, vecuma vai dzimumorientācijas dēļ, kā arī atbalstītu sieviešu un vīriešu līdztiesību, invalīdu un vecu ļaužu tiesības.

Šajā kontekstā šī apropriācija paredzēta darbību atbalstam jomās, kas tieksies galvenokārt:

- uzlabot sabiedrības izpratni un zināšanas par Savienības tiesību aktiem un politiku,
- atbalstīt Savienības tiesību aktu politikas īstenošanu dalībvalstīs,
- veicināt pārrobežu sadarbību un sekmēt savstarpējo zināšanu apmaiņu un savstarpējo uzticēšanos starp visām iesaistītajām ieinteresētajām personām,
- uzlabot zināšanas un izpratni par iespējamiem jautājumiem, kas ietekmē to tiesību izmantošanu un tos principus, kas garantēti Līgumā, Pamattiesību hartā un Savienības sekundārajos tiesību aktos, ar mērķi nodrošināt uz pierādījumiem balstītu politikas veidošanu un likumdošanu.

Konkrētāk, šī apropriācija paredzēta šādu darbības veidu izdevumu segšanai:

- analītiskas darbības, piemēram, datu un statistikas datu vākšana; kopējas metodoloģijas un, vajadzības gadījumā, dzimumu līdztiesības pieeja un dzimumu līdztiesības principa ieviešana budžeta plānošanā, rādītāju vai kritēriju izstrāde; pētījumi, izpēte, analīze un apskati; izvērtējumi un ietekmes novērtējumi; norāžu, ziņojumu un izglītojošu materiālu izstrāde un publicēšana; uzraudzība un izvērtējums, kā tiek transponēti un piemēroti Savienības tiesību akti un īstenota Savienības politika; darba grupas, semināri, ekspertu sanāksmes, konferences,
- mācību pasākumi, piemēram, darbinieku apmaiņa, darba grupas, semināri, pasniedzēju apmācība, tiešsaistes vai cita veida mācību moduļu izstrāde,
- savstarpēja mācīšanās, sadarbība, izpratnes veidošanas un izplatīšanas darbības, piemēram, labas prakses, inovatīvu pieeju un pieredzes apzināšana un apmaiņa, profesionālizvērtēšanas un savstarpējas apmācības organizēšana; konferenču un semināru organizēšana; izpratnes veidošanas un informācijas kampaņu, kampaņu un pasākumu plašsaziņas līdzekļos organizēšana, tostarp korporatīvā komunikācija par Savienības politiskajām prioritātēm; materiālu vākšana un publicēšana, izplatot informāciju un programmas rezultātus; sistēmu un rīku, kuros izmanto informācijas un komunikācijas tehnoloģijas, izstrāde, izmantošana un uzturēšana,
- atbalsts galvenajiem dalībniekiem, piemēram, atbalsts dalībvalstīm, tām īstenojot Savienības tiesību aktus un politiku; atbalsts galvenajiem Eiropas līmeņa sadarbības tīkliem, kuru darbība ir saistīta ar programmas mērķu īstenošanu; Eiropas līmeņa sadarbības tīklu veidošana starp specializētām struktūrām un organizācijām, valstu, reģionu un vietējām iestādēm; ekspertu sadarbības tīklu finansēšana; Eiropas līmeņa novērošanas punktu finansēšana.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats attiecīgu apropriāciju piešķiršanai, un ar tām veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

**33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS** (turpinājums)**33 02 02** (turpinājums)

Visi ieņēmumi no pievienošanās valstu, kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1381/2013, ar ko izveido programmu "Tiesības, vienlīdzība un pilsonība" laikposmam no 2014. gada līdz 2020. gadam (OV L 354, 28.12.2013., 62. lpp.), un jo īpaši tās 4. panta 1. punkta a) un d) apakšpunkts.

**33 02 06 Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra (FRA)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
21 109 000	21 109 000	21 024 400	21 024 400	20 376 020,—	20 376 020,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 33 02 03 01. un 33 02 03 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta aģentūras personāla un administratīvo izdevumu segšanai (1. un 2. sadaļa).

Šī apropriācija turklāt paredzēta tam, lai segtu darbības izdevumus (3. sadaļa) aģentūrai, kura sniedz attiecīgajām Savienības iestādēm un tās dalībvalstu iestādēm Savienības tiesību īstenošanai nepieciešamo palīdzību un zināšanas attiecībā uz pamattiesībām, tādējādi palīdzot tām veikt pasākumus vai noteikt darbības virzienus to attiecīgajās kompetences jomās, lai pilnībā ievērotu pamattiesības.

Ir gaidāms, ka aģentūra veiks šādus darbības mērķus/uzdevumus:

- tehniskās palīdzības sniegšana Savienības iestādēm un dalībvalstīm,
- ieinteresēto pušu tīkla veidošana un dialogs Eiropas mērogā,
- informācijas sekmēšana un izplatīšana un izpratnes veicināšanas darbības, lai pastiprinātu pamattiesību pārredzamību,
- vadības struktūras efektīva funkcionēšana un darbību īstenošana.

Aģentūra informē budžeta lēmējinstītūciju par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Delegētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un vajadzības gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Aģentūras štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

KOMISIJA

33. SADAĻA — TIESISKUMS

**33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS** (turpinājums)**33 02 06** (turpinājums)

Regula (EK) Nr. 168/2007 stājās spēkā 2007. gada 1. martā. Minētajā datumā aģentūra aizstāja Eiropas Rasisma un ksenofobijas uzraudzības centru (ERKUC) un bija tā tiesību un pienākumu juridiskā pēctece, pārņemot visas centra likumīgās tiesības un pienākumus, finansiālās saistības vai parādus un darba līgumus, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 168/2007 23. panta 4. punktā.

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 21 229 000. Budžetā iekļautajai summai EUR 21 109 000 ir pieskaitīta summa EUR 120 000 apjomā, kas atgūta no pārpalikuma.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1997. gada 2. jūnija Regula (EK) Nr. 1035/97 par Eiropas Novērošanas centra izveidi rasisma un ksenofobijas jautājumos (OV L 151, 10.6.1997., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 15. februāra Regula (EK) Nr. 168/2007, ar ko izveido Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūru (OV L 53, 22.2.2007., 1. lpp.).

**33 02 07 Eiropas Dzimumu līdztiesības institūts (EIGE)**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
6 776 081	6 776 081	6 322 368	6 322 368	7 741 800,—	7 741 800,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 33 06 03 01. un 33 06 03 02. postenis

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu institūta personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izdevumus (3. sadaļa).

Institūtam jāinformē budžeta iestāde par apropriāciju pārvietošanu starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Institūta štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā "Personāls".

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Atbilstīgi ar kopēju vienošanos starp dalībvalstu valdību pārstāvjiem pieņemtajam 2006. gada 11. decembra Lēmumam 2006/996/EK par Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta atrašanās vietu (OV L 403, 30.12.2006., 61. lpp.) institūts atrodas Viļņā.

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 7 340 081. Budžetā iekļautajai summai EUR 6 776 081 ir pieskaitīta summa EUR 564 000, kas atgūta no pārpalikuma.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1922/2006 par Eiropas Dzimumu līdztiesības institūta izveidi (OV L 403, 30.12.2006., 9. lpp.).

## 33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS (turpinājums)

33 02 51 **Darbību pabeigšana tiesību pilnveidošanas un pilsoniskuma un līdztiesības jomā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	41 333 000	72 221 000	56 521 331	73 183 299,79	54 982 094,79

Piezīmes

Līdzšinējais 33 02 01., 33 02 04., 33 02 05., 33 05 01., 33 05 02., 33 06 01., 33 06 02. un 33 06 05. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats attiecīgu apropriāciju piešķiršanai, un ar tām veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Kandidātvalstis var izmantot *Phare* pirmspievienošanās instrumentu, lai segtu izdevumus, kuri rodas no piedalīšanās programmā.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un vajadzības gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Uzdevums, kas izriet no Komisijas institucionālā līmeņa prerogatīvām saskaņā ar 54. panta 2. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Uzdevums, kas izriet no Komisijas administratīvās autonomijas, kā paredzēts 54. panta 2. punktā Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Padomes 1957. gada 9. jūlija Lēmums par Raktuvju darba drošības un veselības aizsardzības komisijas kompetenci un reglamentu (OV 28, 31.8.1957., 487./57. lpp.).

Padomes 1974. gada 27. jūnija Lēmums 74/325/EEK par Darba drošības, higiēnas un veselības aizsardzības padomdevējas komitejas izveidošanu (OV L 185, 9.7.1974., 15. lpp.).

Padomes 1974. gada 27. jūnija Lēmums 74/326/EEK par Raktuvju darba drošības un veselības aizsardzības komisijas pienākumu paplašināšanu uz visām derīgo izraktnu ieguves rūpniecības nozarēm (OV L 185, 9.7.1974., 18. lpp.).

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.), un ar to saistītās atsevišķās direktīvas.

Padomes 1992. gada 31. marta Direktīva 92/29/EEK par minimālajām drošības un veselības aizsardzības prasībām medicīniskās palīdzības uzlabošanai uz kuģiem (OV L 113, 30.4.1992., 19. lpp.).

## KOMISIJA

## 33. SADAĻA — TIESISKUMS

## 33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS (turpinājums)

## 33 02 51 (turpinājums)

Padomes 1998. gada 23. februāra Lēmums 98/171/EK par Kopienas darbībām attiecībā uz analīzi, pētniecību un sadarbību nodarbinātības un darba tirgus jomā (OV L 63, 4.3.1998., 26. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 24. janvāra Lēmums Nr. 293/2000/EK, ar kuru pieņem Kopienas rīcības programmu (*Daphne* programma) (2000.–2003. g.) attiecībā uz profilakses pasākumiem cīņā pret vardarbību pret bērniem, jauniešiem un sievietēm (OV L 34, 9.2.2000., 1. lpp.).

Padomes 2000. gada 27. novembra Lēmums 2000/750/EK, ar ko ievieš Kopienas rīcības programmu diskriminācijas apkarošanai (no 2001. līdz 2006. gadam) (OV L 303, 2.12.2000., 23. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 7. decembra Lēmums Nr. 50/2002/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu, lai veicinātu dalībvalstu sadarbību centienos apkarot sociālo atstumtību (OV L 10, 12.1.2002., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2002. gada 10. jūnija Lēmums Nr. 1145/2002/EK par Kopienas veicināšanas pasākumiem nodarbinātības jomā (OV L 170, 29.6.2002., 1. lpp.).

Padomes 2003. gada 22. jūlija Lēmums par Darba drošības un veselības aizsardzības padomdevējas komitejas izveidošanu (OV C 218, 13.9.2003., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2004. gada 21. aprīļa Lēmums Nr. 803/2004/EK, ar ko pieņem Kopienas rīcības programmu (2004.–2008. gads), lai novērstu un apkarotu vardarbību pret bērniem, jauniešiem un sievietēm un aizsargātu cietušos un riska grupas (programma *Daphne II*) (OV L 143, 30.4.2004., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2005. gada 7. septembra Lēmums Nr. 1554/2005/EK, ar kuru groza Padomes Lēmumu 2001/51/EK, ar ko izveido Programmu, kura attiecas uz Kopienas pamatstratēģiju dzimumu līdztiesības jomā, un Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 848/2004/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu, lai atbalstītu organizācijas, kas Eiropas līmenī darbojas vīriešu un sieviešu līdztiesības jomā (OV L 255, 30.9.2005., 9. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1672/2006/EK, ar ko izveido Kopienas Nodarbinātības un sociālās solidaritātes programmu – Progress (OV L 315, 15.11.2006., 1. lpp.).

Padomes 2007. gada 19. aprīļa Lēmums 2007/252/EK, ar ko laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam izveido īpašu programmu "Pamattiesības un pilsonība" kā daļu no vispārējās programmas "Pamattiesības un tiesiskums" (OV L 110, 27.4.2007., 33. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 20. jūnija Lēmums Nr. 779/2007/EK, ar ko laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam kā daļu no vispārējās programmas "Pamattiesības un tiesiskums" izveido īpašu programmu, lai novērstu un apkarotu vardarbību pret bērniem, jauniešiem un sievietēm un lai aizsargātu cietušos un riska grupas (programma *Daphne III*) (OV L 173, 3.7.2007., 19. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Uzdevums, kas izriet no īpašām pilnvarām, kas ar EK dibināšanas līgumu saskaņā ar 136., 137. un 140. pantu (Līguma par Eiropas Savienības darbību 151., 153. un 156. pants) ir tieši piešķirtas Komisijai.

Konvencija, kas 1959. gadā noslēgta starp EOTK Augsto iestādi un Starptautiskā Nodarbinātības biroja Starptautisko Darba drošības un veselības informācijas centru (CIS).

Komisijas 2005. gada 6. aprīļa Paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam par pamatprogrammas "Pamattiesības un tiesiskums" izveidi laika posmam no 2007. līdz 2013. gadam (COM(2005) 122 galīgā redakcija).

**33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS** (*turpinājums*)**33 02 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

33 02 77 01 Sagatavošanas darbība – Valstu un starptautisku iestāžu Eiropas mēroga sadarbība bērnu tiesību aizsardzības jomā, pilsoniskai sabiedrībai sekmējot un aizsargājot bērnu tiesības

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	—	0,—	0,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 33 02 06. pants

Šis postenis paredzēts, lai segtu sagatavošanas darbības iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

*Juridiskais pamats*

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Komisijas 2006. gada 4. jūlija paziņojums “Ceļā uz ES stratēģiju par bērnu tiesībām” (COM(2006) 367 galīgā redakcija).

33 02 77 02 Izmēģinājuma projekts – Ātrās reaģēšanas mehānisma izveide visā Eiropā attiecībā uz bērnu nolaupīšanas un pazušanas gadījumiem

Skaitļi (*Diferencētas apropriācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	—	0,—	0,—

*Piezīmes*

Līdzšinējais 33 02 07. pants

Šis postenis paredzēts, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA

33. SADAĻA — TIESISKUMS

33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS (turpinājums)

33 02 77 (turpinājums)

33 02 77 03 Sagatavošanas darbība – Dalībvalstu tiesību aktu saskaņošana ar dzimumu saistītas vardarbības un vardarbības pret bērniem jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	—	—	—	0,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 33 02 08. pants

Šis postenis paredzēts, lai segtu sagatavošanas darbības iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

33 02 77 04 Izmēģinājuma projekts – Eiropas mēroga metodoloģija uz faktiem balstītas politikas izstrādei bērnu tiesību jomā

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	637 000	p.m.	p.m.	0,—	329 816,24

Piezīmes

Līdzšinējais 33 02 09. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

33 02 77 05 Izmēģinājuma projekts – Cilvēku ar autismu nodarbinātība

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	—	p.m.	0,—	231 800,13

Piezīmes

Līdzšinējais 33 06 07. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.



**33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS** (*turpinājums*)**33 02 77** (*turpinājums*)33 02 77 05 (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

33 02 77 06 Izmēģinājuma projekts – Rādītāju izstrāde, lai novērtētu Hartas par sieviešu un vīriešu līdztiesību vietējā līmenī īstenošanu

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	425 000	1 000 000	500 000		

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 33 06 09. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Eiropas harta par sieviešu un vīriešu līdztiesību pašvaldībās parāda vietējo iestāžu rīcības potenciālu dzimumu līdztiesības jomā. Lai panāktu politisku iedarbību, dažādi hartā izvirzītie mērķi ir jādefinē kā attiecīgi rādītāji, kas ir konkrēti un skaidri izmērāmi, rūpīgi un vispusīgi, reālistiski un modificējami un kas ļauj novērtēt īstenošanas pašreizējo situāciju salīdzinājumā ar hartas mērķiem. Ar izmēģinājuma projektu būtu jāfinansē darbības, kas orientētas uz šādu rādītāju izstrādi, lai novērtētu hartas īstenošanu (līdzīgi Savienības turpmākajiem pasākumiem saistībā ar ANO Pekinas procesu). Sadarbībā ar vietējām iestādēm varētu iesaistīt Eiropas Dzimumu līdztiesības institūtu, jo tam ir pieredze rādītāju izstrādē. Izmēģinājuma projekts ar kopējo budžetu EUR 1 miliona apmērā būtu jāturpina divus gadus, un tam būtu jārada iespēja vietējiem dalībniekiem labāk uzraudzīt hartas īstenošanu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

33 02 77 07 Izmēģinājuma projekts – Eiropas Savienībā izmantojama reālā laika nedzirdīgo zīmju valodas lietojumprogramma un pakalpojums

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	319 000	750 000	375 000		

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 16 04 05. pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

## KOMISIJA

## 33. SADAĻA — TIESISKUMS

## 33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS (turpinājums)

## 33 02 77 (turpinājums)

## 33 02 77 07 (turpinājums)

Šā projekta mērķis ir izstrādāt pakalpojumu koncepciju un pēc tam izveidot tehnoloģiju platformu un dienestu, kuru pakalpojumus varētu izmantot jebkurš nedzirdīgs vai vājdzirdīgs Savienības iedzīvotājs un kuri nodrošinātu tiem mutisku zīmju valodas tulkojumu reālā laikā, ko veiktu sertificēti zīmju valodas tulki vai reāllaika titrēšanas dienests (kuru finansē attiecīgās dalībvalsts vai Savienības iestādes), lai šādām personām nodrošinātu neatkarīgu saziņu ar Savienības iestādēm, piemēram, Eiropas Parlamentu vai Komisiju. Tas saistīts ar visaptverošo mērķi attīstīt pakalpojumu un IT lietojumprogrammu, kura ar interneta un rokā turamas ierīces palīdzību nedzirdīgos un vājdzirdīgos viņu saziņas laikā ar Savienības iestādēm, piemēram, ar Eiropas Parlamentu un Komisiju, savieno ar akreditētiem zīmju valodas tulkiem un titrēšanas dienestu.

Projekta pamatojums attiecas uz to, ka patlaban nedzirdīgiem iedzīvotājiem, tostarp nedzirdīgiem vai vājdzirdīgiem EP deputātiem un administratoriem, nav tiešas pieejamības saziņai ar Savienības iestādēm, un, lai dotu nedzirdīgiem vai vājdzirdīgiem iedzīvotājiem iespēju sazināties ar iestādēm, gandrīz vienmēr ir vajadzīgs zīmju valodas tulks. Parasti iestādes apmeklējuma laikā šādu iedzīvotāju pavada tulks, un tas prasa ievērojamus organizatoriskus pūliņus, kā arī rada ļoti augstas izmaksas visām iesaistītajām personām.

Šis izmēģinājuma projekts gandrīz vienam miljonam nedzirdīgo pilsoņu un 60 līdz 80 miljoniem vājdzirdīgo pilsoņu, kuri izmanto atšķirīgas zīmju valodas visās dalībvalstīs, nodrošina tiešas saziņas iespējas ar visām Savienības iestādēm.

Šo izmēģinājuma projektu ierosināja atbilstīgi Eiropas Parlamenta 1988. gada 18. jūlija Rezolūcijai par nedzirdīgo zīmju valodu (OV C 187, 18.7.1988., 236. lpp.), 1998. gada 18. novembra Rezolūcijai par zīmju valodām (OV C 379, 7.12.1998., 66. lpp.) un 2011. gada 25. oktobra Rezolūcijai par cilvēku ar invaliditāti mobilitāti un integrāciju un Eiropas stratēģiju invaliditātes jomā 2010–2020 (OV C 131 E, 8.5.2013., 9. lpp.).

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

33 02 77 08 Izmēģinājuma projekts – Zināšanu platforma profesionāļiem, kuri saskaras ar sieviešu dzimumorgānu kropļošanu

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
900 000	450 000				

*Piezīmes*

Šis izmēģinājuma projekts dos iespēju attiecīgajām iesaistītajām personām attiecīgās dalībvalstīs izstrādāt tīmeklī izvietotu zināšanu platformu par sieviešu dzimumorgānu kropļošanu. Šī platforma būtu jāizstrādā profesionāļiem, kas strādā ar sievietēm un meitenēm, kuru dzimumorgāni ir izkropļoti vai kurām draud dzimumorgānu izkropļošana, veselības, bērnu aizsardzības, patvēruma un migrācijas jomā, kā arī policijā un tiesu iestādēs, lai viņi paši un plašsaziņas līdzekļi to varētu izmantot. Citi svarīgi partneri ir valsts un reģionālās iestādes, kā arī pilsoniskās sabiedrības organizācijas. Šāda platforma nodrošinās viegli pieejamu informāciju un atbalstu profesionāļiem, lai cietušajiem atbalsts tiktu sniegts efektīvāk, lai palīdzētu novērst sieviešu dzimumorgānu kropļošanu un lai aizsargātu sievietes un meitenes, kuru dzimumorgāni ir izkropļoti vai kurām draud dzimumorgānu izkropļošana. Turklāt tas palīdzēs īstenot Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Direktīvu 2012/29/ES, ar ko nosaka noziegumos cietušo tiesību, atbalsta un aizsardzības minimālos standartus (OV L 315, 14.11.2012., 57. lpp.), un Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 26. jūnija Direktīvu 2013/32/ES par kopējām procedūrām starptautiskās aizsardzības statusa piešķiršanai un atņemšanai (OV L 180, 29.6.2013., 60. lpp.), jo īpaši attiecībā uz attiecināmības un uzņemšanas nosacījumiem.

**33 02. NODAĻA — TIESĪBAS UN PILSONISKUMS** (*turpinājums*)**33 02 77** (*turpinājums*)33 02 77 08 (*turpinājums*)

Visaptveroša, tīmeklī izvietota un profesionāļiem Eiropā paredzēta zināšanu platforma par sieviešu dzimumorgānu kropļošanu tiks izstrādāta, pamatojoties uz e-mācīšanās rīkiem ar atsevišķiem moduļiem katras valdības struktūrai un iestādei. Tā tiks izstrādāta iesaistīto valstu valodās, un tajā būs visām dalībvalstīm kopēja informācija, kā arī katras valsts tiesību akti un kontaktpunkti. Moduļi tiks izstrādāti policijai un tiesu iestādēm, kā arī profesionāļiem dažādās jomās (sociālie darbinieki, bērnu aizsardzība, uzņemšanas centri, migrācijas dienesti, izglītība un plašsaziņas līdzekļi). To varētu papildināt ar vadlīnijām profesionāļiem, kuriem vajadzīga steidzama konsultācija. Šis rīks palīdzēs uzlabot zināšanas par šādu praksi, novērst stigmatizāciju plašsaziņas līdzekļos un aizsargās sievietes un meitenes, kuru dzimumorgāni ir izkropļoti vai kurām draud dzimumorgānu izkropļošana.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

33 02 77 09 Izmēģinājuma projekts – Romu pilsoniskās sabiedrības spēju attīstība un viņu plašāka iesaistīšana romu integrācijas valsts stratēģiju uzraudzībā

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 000 000	500 000				

*Piezīmes*

ES programma attiecībā uz romu integrācijas valsts stratēģijām aicina dalībvalstis iekļaut stingras uzraudzības mehānismus un iesaistīt pilsonisko sabiedrību, tostarp romu organizācijas, stratēģiju īstenošanā un uzraudzībā. Spēju palielināšana ir vajadzīga, lai sagatavotu vietējās romu pilsoniskās sabiedrības organizācijas dot ieguldījumu programmu plānošanā un īstenošanā. Izmēģinājuma projekts palīdzētu veidot romu vietējo pilsonisko sabiedrību un attīstīt tās spējas, kā arī uzraudzības mehānismu attiecībā uz romu integrāciju un iekļaušanu, jo īpaši "ēnu ziņojumu" izstrādi un izplatīšanu, lai pilsoniskās sabiedrības koalīcijas varētu papildināt vai iesniegt alternatīvu informāciju un datus salīdzinājumā ar to, kas atrodams dalībvalstu iesniegtajos ziņojumos par savu stratēģiju īstenošanu. Šie ēnu ziņojumi varētu valstu un Savienības politikas procesus papildināt ar vietējām ziņāšanām un atspoguļot valdības pasākumu reālo sociālo ietekmi. Uzraudzība varētu koncentrēties uz stratēģiju vietējo īstenošanu četrās prioritārajās jomās (nodarbinātība, izglītība, mājoklis, veselības aprūpe), kas ir diskriminācijas novēršanas un dzimumu līdztiesības jomas, kā arī sniegtu informāciju par pilsoniskās sabiedrības iesaistīšanās līmeni, Savienības fondu izmantošanu un romu integrācijas pasākumu saskaņošanu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## 33. SADAĻA — TIESISKUMS

## 33 03. NODAĻA — TIESISKUMS

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
33 03	TIESISKUMS								
33 03 01	<i>Tiesiskuma pieejamības veicināšana un atbalsts apmācībām tiesiskuma jomā</i>	3	28 580 000	7 485 000					—
33 03 02	<i>Tiesiskās sadarbības civillietās un krimināllietās uzlabošana</i>	3	14 228 000	3 727 000					—
33 03 03	<i>Narkotiku pieprasījuma un piedāvājuma novēršana un samazināšana</i>	3	3 004 000	788 000					—
33 03 04	<i>Eiropas Savienības Tiesu iestāžu sadarbības struktūrvienība (Eurojust)</i>	3	31 206 671	31 206 671	30 053 660	30 053 660	32 967 000,—	32 967 000,—	105,64
33 03 51	<i>Darbību pabeigšana narkomānijas novēršanas un informācijas un tiesiskuma jomā</i>	3	p.m.	22 500 000	47 050 000	29 010 117	46 314 921,76	36 032 814,34	160,15
33 03 77	<i>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</i>								
33 03 77 01	Izmēģinājuma projekts – Līgumtiesību normatīvo aktu ietekmes novērtējums	3	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	884 340,80	—
33 03 77 02	Izmēģinājuma projekts – Eiropas tiesiskā apmācība	3	p.m.	492 000	p.m.	750 000	1 500 000,—	0,—	0,—
33 03 77 03	Izmēģinājuma projekts – Informācijas instruments dažādas valstspiederības pāriem	3	p.m.	425 000	1 000 000	500 000			—
33 03 77 04	Izmēģinājuma projekts – Bērnu informētības palielināšana par savām tiesībām tiesu procedūrās	3	700 000	350 000					—
	33 03 77. pants – Starpsuma		700 000	1 267 000	1 000 000	1 250 000	1 500 000,—	884 340,80	69,80
	<b>33 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>77 718 671</b>	<b>66 973 671</b>	<b>78 103 660</b>	<b>60 313 777</b>	<b>80 781 921,76</b>	<b>69 884 155,14</b>	<b>104,35</b>

33 03 01 *Tiesiskuma pieejamības veicināšana un atbalsts apmācībām tiesiskuma jomā*

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
28 580 000	7 485 000				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropiācija paredzēta, lai uzlabotu tiesiskuma pieejamību un atbalstītu apmācības tiesiskuma jomā. Šajā kontekstā šī apropiācija paredzēta darbību atbalstam, kas tieksies galvenokārt:

- uzlabot sabiedrības izpratni un zināšanas par Savienības tiesību aktiem un politiku,
- atbalstīt Savienības tiesību aktu un politikas īstenošanu dalībvalstīs,

**33 03. NODAĻA — TIESISKUMS** (*turpinājums*)**33 03 01** (*turpinājums*)

- veicināt pārrobežu sadarbību un sekmēt savstarpēju zināšanu apmaiņu un savstarpēju uzticēšanos,
- uzlabot zināšanas un izpratni par iespējamiem jautājumiem, kas ietekmē Eiropas tiesiskuma telpas netraucētu darbību, ar mērķi nodrošināt uz pierādījumiem balstītu politikas veidošanu un likumdošanu.

Konkrētāk, šī aproprācija paredzēta šādu darbības veidu izdevumu segšanai:

- analītiskas darbības, piemēram, datu un statistikas datu vākšana; kopējas metodoloģijas un vajadzības gadījumā rādītāju vai kritēriju izstrāde; pētījumi, izpēte, analīze un apskati; izvērtējumi un ietekmes novērtējumi; norāžu, ziņojumu un izglītojošu materiālu izstrāde un publicēšana; uzraudzība un izvērtējums, kā tiek transponēti un piemēroti Savienības tiesību akti un īstenota Savienības politika; darba grupas, semināri, ekspertu sanāksmes, konferences,
- mācību pasākumi tiesnešiem un tiesu iestāžu darbiniekiem, piemēram, darbinieku apmaiņa, darba grupas, semināri, pasniezēju apmācība, tiešsaistes vai cita veida mācību moduļu izstrāde, kā arī izpratnes veidošana, lai labāk konstatētu un risinātu ar dzimumu saistītu vardarbību,
- savstarpēja mācīšanās, sadarbība, izpratnes veidošanas un izplatīšanas darbības, piemēram, labas prakses, inovatīvu pieeju un pieredzes apzināšana un apmaiņa, profesionālizvērtēšanas un savstarpējas mācīšanās organizēšana; konferenču un semināru organizēšana; izpratnes veidošanas un informācijas kampaņu, kampaņu un pasākumu plašsaziņas līdzekļos organizēšana, tostarp korporatīvā komunikācija par Savienības politiskajām prioritātēm; materiālu vākšana un publicēšana, izplatot informāciju un programmas rezultātus; sistēmu un rīku, kuros izmanto informācijas un komunikācijas tehnoloģijas, izstrāde, izmantošana un uzturēšana,
- atbalsts galvenajiem dalībniekiem, piemēram, atbalsts dalībvalstīm, tām īstenojot Savienības tiesību aktus un politiku; atbalsts galvenajiem Eiropas līmeņa sadarbības tīkliem, kuru darbība ir saistīta ar programmas mērķu īstenošanu; Eiropas līmeņa sadarbības tīklu veidošana starp specializētām struktūrām un organizācijām, valstu, reģionu un vietējām iestādēm; ekspertu sadarbības tīklu finansēšana; Eiropas līmeņa novērošanas punktu finansēšana.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto aproprāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats attiecīgu aproprāciju piešķiršanai, un ar tām veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no pievienošanās valstu, kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu aproprāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1382/2013, ar ko izveido programmu "Tiesiskums" laikposmam no 2014. gada līdz 2020. gadam (OV L 354, 28.12.2013., 73. lpp.), un jo īpaši tās 3. pants un 4. panta 1. punkta b) un c) apakšpunkts.

KOMISIJA

33. SADAĻA — TIESISKUMS

33 03. NODAĻA — TIESISKUMS (turpinājums)

## 33 03 02 Tiesiskās sadarbības civillietās un krimināllietās uzlabošana

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
14 228 000	3 727 000				

Piezīmes

Jauns pants

Šī apropriācija paredzēta, lai veicinātu efektīvu, visaptverošu un saskanīgu Savienības tiesību aktu piemērošanu tiesu iestāžu sadarbībā civillietās un krimināllietās.

Konkrētāk, šī apropriācija būs paredzēta darbību atbalstam galvenokārt šādās jomās:

- uzlabot sabiedrības izpratni un zināšanas par Savienības tiesību aktiem un politiku,
- atbalstīt Savienības tiesību aktu un politikas īstenošanu dalībvalstīs,
- veicināt pārrobežu sadarbību un sekmēt savstarpējo informētību un savstarpējo uzticēšanos,
- uzlabot zināšanas un izpratni par iespējamiem jautājumiem, kas ietekmē Eiropas tiesiskuma telpas netraucētu darbību, ar mērķi nodrošināt uz pierādījumiem balstītu politikas veidošanu un likumdošanu.

Konkrētāk, šī apropriācija paredzēta šādu darbības veidu izdevumu segšanai:

- analītiskas darbības, piemēram, datu un statistikas datu vākšana; kopējas metodoloģijas un vajadzības gadījumā rādītāju vai kritēriju izstrāde; pētījumi, izpēte, analīze un apskati; izvērtējumi un ietekmes novērtējumi; norāžu, ziņojumu un izglītojošu materiālu izstrāde un publicēšana; uzraudzība un izvērtējums, kā tiek transponēti un piemēroti Savienības tiesību akti un īstenota Savienības politika; darba grupas, semināri, ekspertu sanāksmes, konferences,
- mācību pasākumi tiesnešiem un tiesu iestāžu darbiniekiem, piemēram, darbinieku apmaiņa, darba grupas, semināri, pasniezēju apmācība, tiešsaistes vai cita veida mācību moduļu izstrāde, kā arī izpratnes veidošana, lai labāk konstatētu un risinātu ar dzimumu saistītu vardarbību,
- savstarpēja mācīšanās, sadarbība, izpratnes veidošanas un izplatīšanas darbības, piemēram, labas prakses, inovatīvu pieeju un pieredzes apzināšana un apmaiņa, profesionālizvērtēšanas un savstarpējas mācīšanās organizēšana; konferenču un semināru organizēšana; izpratnes veidošanas un informācijas kampaņu, kampaņu un pasākumu plašsaziņas līdzekļos organizēšana, tostarp korporatīvā komunikācija par Eiropas Savienības politiskajām prioritātēm; materiālu vākšana un publicēšana, izplatot informāciju un programmas rezultātus; sistēmu un rīku, kuros izmanto informācijas un komunikācijas tehnoloģijas, izstrāde, izmantošana un uzturēšana,
- atbalsts galvenajiem dalībniekiem, piemēram, atbalsts dalībvalstīm, tām īstenojot Savienības tiesību aktus un politiku; atbalsts galvenajiem Eiropas līmeņa sadarbības tīkliem, kuru darbība ir saistīta ar programmas mērķu īstenošanu; Eiropas līmeņa sadarbības tīklu veidošana starp specializētām struktūrām un organizācijām, valstu, reģionu un vietējām iestādēm; ekspertu sadarbības tīklu finansēšana; Eiropas līmeņa novērošanas punktu finansēšana.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās var būt pamats attiecīgu apropriāciju piešķiršanai, un ar tām veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā "Eiropas Ekonomikas zona", kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no pievienošanās valstu, kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

**33 03. NODAĻA — TIESISKUMS** (*turpinājums*)**33 03 02** (*turpinājums*)*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1382/2013, ar ko izveido programmu "Tiesiskums" laikposmam no 2014. gada līdz 2020. gadam (OV L 354, 28.12.2013., 73. lpp.), un jo īpaši tās 3. pants un 4. panta 1. punkta a) apakšpunkts.

**33 03 03** **Narkotiku pieprasījuma un piedāvājuma novēršana un samazināšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
3 004 000	788 000				

*Piezīmes**Jauns pants*

Šī apropriācija paredzēta, lai novērstu un samazinātu narkotiku pieprasījumu un piedāvājumu. Konkrētāk, tā būs paredzēta darbību atbalstam galvenokārt šādās jomās:

- uzlabot sabiedrības izpratni un zināšanas par Savienības tiesību aktiem un politiku,
- atbalstīt Savienības tiesību aktu un politikas īstenošanu dalībvalstīs,
- veicināt pārrobežu sadarbību un sekmēt savstarpējo informētību un savstarpējo uzticēšanos,
- uzlabot zināšanas un izpratni par iespējamiem jautājumiem, kas ietekmē Eiropas tiesiskuma telpas netraucētu darbību, ar mērķi nodrošināt uz pierādījumiem balstītu politikas veidošanu un likumdošanu.

Konkrētāk, šī apropriācija paredzēta šādu darbības veidu izdevumu segšanai:

- analītiskas darbības, piemēram, datu un statistikas datu vākšana; kopējas metodoloģijas un vajadzības gadījumā rādītāju vai kritēriju izstrāde; pētījumi, izpēte, analīze un apskati; izvērtējumi un ietekmes novērtējumi; norāžu, ziņojumu un izglītojošu materiālu izstrāde un publicēšana; uzraudzība un izvērtējums, kā tiek transponēti un piemēroti Savienības tiesību akti un īstenota Savienības politika; darba grupas, semināri, ekspertu sanāksmes, konferences,
- mācību pasākumi tiesnešiem un tiesu iestāžu darbiniekiem, piemēram, darbinieku apmaiņa, darba grupas, semināri, pasniedzēju apmācība, tiešsaistes vai cita veida mācību moduļu izstrāde,
- savstarpēja mācīšanās, sadarbība, izpratnes veidošanas un izplatīšanas darbības, piemēram, labas prakses, inovatīvu pieeju un pieredzes apzināšana un apmaiņa, profesionālizvērtēšanas un savstarpējas mācīšanās organizēšana; konferenču un semināru organizēšana; izpratnes veidošanas un informācijas kampaņu, kampaņu un pasākumu plašsaziņas līdzekļos organizēšana, tostarp korporatīvā komunikācija par Savienības politiskajām prioritātēm; materiālu vākšana un publicēšana, izplatot informāciju un programmas rezultātus; sistēmu un rīku, kuros izmanto informācijas un komunikācijas tehnoloģijas, izstrāde, izmantošana un uzturēšana,
- atbalsts galvenajiem dalībniekiem, piemēram, atbalsts dalībvalstīm, tām īstenojot Savienības tiesību aktus un politiku; atbalsts galvenajiem Eiropas līmeņa sadarbības tīkliem, kuru darbība ir saistīta ar programmas mērķu īstenošanu; Eiropas līmeņa sadarbības tīklu veidošana starp specializētām struktūrām un organizācijām, valstu, reģionu un vietējām iestādēm; eksperta sadarbības tīklu finansēšana; Eiropas līmeņa novērošanas punktu finansēšana.

KOMISIJA

33. SADAĻA — TIESISKUMS

**33 03. NODAĻA — TIESISKUMS** (*turpinājums*)**33 03 03** (*turpinājums*)

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats attiecīgu apropriāciju piešķiršanai, un ar tām veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no pievienošanās valstu, kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1382/2013, ar ko izveido programmu “Tiesiskums” laikposmam no 2014. gada līdz 2020. gadam (OV L 354, 28.12.2013., 73. lpp.), un jo īpaši tās 3. pants un 4. panta 1. punkta c) apakšpunkts.

**33 03 04** **Eiropas Savienības Tiesu iestāžu sadarbības struktūrvienība (Eurojust)***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
31 206 671	31 206 671	30 053 660	30 053 660	32 967 000,—	32 967 000,—

*Piezīmes**Līdzšinējais 33 03 02 01. un 33 03 02 02. postenis*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Eurojust personāla un administratīvos izdevumus (1. un 2. sadaļa) un darbības izdevumus saistībā ar darba programmu (3.sadaļa).

Eurojust jāinformē budžeta lēmējinstītūcija par apropriāciju pārvietojumiem starp darbības un administratīvajiem izdevumiem.

Summas, kas atmaksātas saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 1271/2013 20. pantu, ir piešķirtie ieņēmumi (Finanšu regulas 21. panta 3. punkta c) apakšpunkts), ko ieskaita vispārējā ieņēmumu pārskata 6 6 0 0. postenī.

Eurojust štatu saraksts ir ietverts šīs iedaļas pielikumā “Personāls”.

Kopumā Savienības iemaksai 2014. gadam atvēlēti EUR 32 449 671. Budžetā iekļautajai summai EUR 31 206 671 ir pieskaitīta summa EUR 1 243 000, kas atgūta no pārpalikuma.

*Juridiskais pamats*

Padomes 2002. gada 28. februāra Lēmums 2002/187/TI, ar ko izveido Eurojust, lai pastiprinātu cīņu pret smagiem noziegumiem (OV L 63, 6.3.2002., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 16. decembra Lēmums 2009/426/TI par Eurojust stiprināšanu un ar kuru groza Lēmumu 2002/187/TI, ar ko izveido Eurojust, lai pastiprinātu cīņu pret smagiem noziegumiem (OV L 138, 4.6.2009., 14. lpp.).



**33 03. NODAĻA — TIESISKUMS** (turpinājums)**33 03 51 Darbību pabeigšana narkomānijas novēršanas un informācijas un tiesiskuma jomā**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	22 500 000	47 050 000	29 010 117	46 314 921,76	36 032 814,34

Piezīmes

Līdzšinējais 33 03 01., 33 03 04., 33 03 05. un 33 04 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz saistībām, kas nav izpildītas iepriekšējos gados.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas izriet no EBTA valstu iemaksām, kuras ieskaitītas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un kuras veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats attiecīgu apropriāciju piešķiršanai, un ar tām veic budžeta izpildi atbilstīgi šīs iedaļas izdevumu pārskatam šīs daļas pielikumā “Eiropas Ekonomikas zona”, kas ir neatņemama vispārējā budžeta sastāvdaļa.

Visi ieņēmumi no kandidātvalstu un vajadzības gadījumā Rietumbalkānu potenciālo kandidātvalstu iemaksām par piedalīšanos Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu.

Juridiskais pamats

Padomes 2001. gada 28. maija Lēmums 2001/470/EK, ar ko izveido Eiropas Tiesiskās sadarbības tīklu civillietās un komercietās (OV L 174, 27.6.2001., 25. lpp.).

Padomes 2002. gada 25. aprīļa Regula (EK) Nr. 743/2002, ar ko izveido vispārēju Kopienas rīcības struktūru, lai veicinātu tiesiskās sadarbības īstenošanu civillietās (OV L 115, 1.5.2002., 1. lpp.).

Padomes 2004. gada 26. janvāra Lēmums 2004/100/EK, ar ko izveido Kopienas rīcības programmu aktīvas Eiropas pilsonības (sabiedriskās līdzdalības) veicināšanai (OV L 30, 4.2.2004., 6. lpp.).

Padomes 2007. gada 12. februāra Lēmums 2007/126/TI, ar ko laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam kā daļu no vispārējās programmas “Pamattiesības un tiesiskums” izveido īpašu programmu “Krimināltiesības” (OV L 58, 24.2.2007., 13. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 25. septembra Lēmums Nr. 1149/2007/EK, ar ko laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam kā daļu no vispārējās programmas “Pamattiesības un tiesiskums” izveido īpašu programmu “Civiltiesības” (OV L 257, 3.10.2007., 16. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 25. septembra Lēmums Nr. 1150/2007/EK, ar ko laikposmam no 2007. gada līdz 2013. gadam kā daļu no vispārējās programmas “Pamattiesības un tiesiskums” izveido īpašu programmu “Narkomānijas novēršana un informēšana par narkomāniju” (OV L 257, 3.10.2007., 23. lpp.).

Atsauces dokumenti

Komisijas 2005. gada 6. aprīļa Paziņojums Padomei un Eiropas Parlamentam par pamatprogrammas “Pamattiesības un tiesiskums” izveidi laika posmam no 2007. līdz 2013. gadam (COM(2005) 122 galīgā redakcija).

KOMISIJA

33. SADAĻA — TIESISKUMS

33 03. NODAĻA — TIESISKUMS (turpinājums)

33 03 77 **Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

33 03 77 01 Izmēģinājuma projekts – Līgumtiesību normatīvo aktu ietekmes novērtējums

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	884 340,80

Piezīmes

Līdzšinējais 33 03 06. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

33 03 77 02 Izmēģinājuma projekts – Eiropas tiesiskā apmācība

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	492 000	p.m.	750 000	1 500 000,—	0,—

Piezīmes

Līdzšinējais 33 03 08. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmēģinājuma projekta iepriekšējo gadu atlikušās saistības.

Juridiskais pamats

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

33 03 77 03 Izmēģinājuma projekts – Informācijas instruments dažādas valstspiederības pāriem

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	425 000	1 000 000	500 000		

Piezīmes

Līdzšinējais 33 03 09. pants

Saskaņā ar jaunākajiem pieejamajiem datiem katru gadu Eiropā apprecas 300 000 pāru, kuriem ir dažādas valstspiederības. 129 000 no šādām laulībām beidzas ar šķiršanos vai laulāto atšķiršanu.

Saistībā ar šo tendenci pēdējos gados ir strauji pieaudzis juridiskās kolīziju skaits par tādu bērnu aizgādību, kas ir dzimuši dažādas valstspiederības pāriem, un palielinājies nepilngadīgo starptautisku nolaupīšanas gadījumu skaits.

**33 03. NODAĻA — TIESISKUMS** (*turpinājums*)**33 03 77** (*turpinājums*)33 03 77 03 (*turpinājums*)

Projekta mērķis ir izveidot visiem dažādas valstspiederības pāriem domātu informācijas instrumentu par vecāku pienākumiem un bērnu tiesībām vecāku nošķiršanas vai šķiršanās gadījumā.

Šā instrumenta mērķis ir nodrošināt informētu personu piekrišanu, lai norādītu uz atšķirībām dalībvalstu tiesību sistēmās attiecībā uz atšķiršanas un/vai šķiršanās sekām, noteikumiem par nepilngadīgo aizgādību saskaņā ar starptautiskajām konvencijām un bērnu starptautiskas nolaupīšanas sekām, jo īpaši par ietekmi uz iesaistītajiem bērniem.

Pieredze, ko guvusi Eiropas Parlamenta vidutāja bērnu starptautiskas nolaupīšanas lietās, liecina, ka daudzas dažādas situācijas rodas tāpēc, ka ir neskaidrība par piemērojamo likumu, jurisdikcijas kolīzijām un ir pilnībā nepietiekamas zināšanas un izpratne par divu dažādas valstspiederības pāru tiesībām un pienākumiem.

Pasākumi:

- salīdzināt dalībvalstu likumus par atšķiršanu, šķiršanos un bērnu aizgādību,
- izstrādāt informācijas instrumentus (piemēram, rokasgrāmatas, praktiskas norādes, brošūras utt.), lai sniegtu visu nepieciešamo informāciju (vecāku tiesības, pienākumi un atbildība, arī pret bērniem),
- iesaistīt visu dalībvalstu kompetentās iestādes šīs informācijas izplatīšanā,
- zināšanas un izpratnes veicināšana.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

33 03 77 04 Izmēģinājuma projekts – Bērnu informētības palielināšana par savām tiesībām tiesu procedūrās

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
700 000	350 000				

*Piezīmes*

Mērķis ir finansēt projektus Savienības mērogā, kas paaugstinātu bērnu izpratni par viņu tiesībām civillietās, krimināllietās un administratīvajā tiesas procesā.

Šajā nolūkā projektos jāizstrādā un jāīsteno visaptverošas izpratni veidojošas programmas skolās, kur mērķauditorija būtu vidusskolas bērni. Jo īpaši tas varētu ietvert interaktīvas aktivitātes (piemēram, tiesas procesa lomu spēles), kas ļauj vidusskolas skolēniem izprast savas tiesības, aktivitātes pielāgojot konkrētajai iesaistītajai valstij, lai ņemtu vērā valsts kontekstu. Projektos vajadzētu ļaut bērniem piedzīvot krimināllietu, civillietu vai administratīvo lietu procesa izpēles posmus un uzlabot viņu izpratni par dažādām lomām un pienākumiem (piemēram, bērns kā apsūdzētais, liecinieks, aizbildnis, viens no vecākiem, advokāts, prokurors, tiesnesis, sociālais darbinieks, policijas virsnieks utt.), kā arī izprast savas tiesības.

KOMISIJA

33. SADAĻA — TIESISKUMS

**33 03. NODAĻA — TIESISKUMS** (*turpinājums*)

**33 03 77** (*turpinājums*)

33 03 77 04 (*turpinājums*)

Lai nodrošinātu optimālu projektu īstenošanu, tie būtu jāsaģatavo kopā ar bērniem un iesaistot viņus, skolotājus un darbiniekus, veicinot līdzdalību un atbildību, un jāpanāk iesaistīto skolu iepriekšēja ieinteresētība, lai atvieglotu darbības.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**DARBĪBAS BEZ BUDZETA POZĪCIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS TIESISKUMA ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- TIESISKUMA ĢENERĀLDIREKTORĀTA POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA



34. SADAĻA  
**KLIMATA POLITIKA**





**34. SADAĻA**  
**KLIMATA POLITIKA**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
34 01	POLITIKAS JOMAS "KLIMATA POLITIKA" ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	22 161 118	22 161 118	25 376 268	25 376 268	25 926 376,37	25 926 376,37
34 02	KLIMATA POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ	99 310 001	20 549 907	24 650 000	22 734 068	18 705 961,54	16 356 707,01
	<b>34. sadaļa – Kopā</b>	<b>121 471 119</b>	<b>42 711 025</b>	<b>50 026 268</b>	<b>48 110 336</b>	<b>44 632 337,91</b>	<b>42 283 083,38</b>

KOMISIJA

34. SADAĻA — KLIMATA POLITIKA

### 34. SADAĻA KLIMATA POLITIKA

#### 34 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KLIMATA POLITIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
34 01	POLITIKAS JOMAS “KLIMATA POLITIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI					
<b>34 01 01</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Klimata politika” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</b>	5.2	14 089 139	17 960 999	17 889 818,06	126,98
<b>34 01 02</b>	<b>Ar ārštata darbiniekiem saistīti izdevumi un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Klimata politika” atbalstam</b>					
34 01 02 01	Ārštata darbinieki	5.2	1 617 046	1 679 374	1 848 529,36	114,32
34 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi	5.2	2 083 959	2 194 255	2 296 510,98	110,20
	34 01 02. pants – Starpsumma		3 701 005	3 873 629	4 145 040,34	112,—
<b>34 01 03</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem politikas jomā “Klimata politika”</b>	5.2	911 974	1 136 640	1 312 225,24	143,89
<b>34 01 04</b>	<b>Atbalsta izdevumi politikas jomas “Klimata politika” darbībām un programmām</b>					
34 01 04 01	Atbalsta izdevumi par vides un klimata pasākumu programmu (LIFE) – Politikas jomas “Klimata politika” apakšprogramma	2	3 459 000	2 405 000	2 579 292,73	74,57
	34 01 04. pants – Starpsumma		3 459 000	2 405 000	2 579 292,73	74,57
	<b>34 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>22 161 118</b>	<b>25 376 268</b>	<b>25 926 376,37</b>	<b>116,99</b>

#### 34 01 01 **Izdevumi, kas saistīti ar politikas jomā “Klimata politika” nodarbinātajiem ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem**

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
14 089 139	17 960 999	17 889 818,06

#### 34 01 02 **Ar ārštata darbiniekiem saistīti izdevumi un citi pārvaldības izdevumi politikas jomas “Klimata politika” atbalstam**

##### 34 01 02 01 Ārštata darbinieki

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 617 046	1 679 374	1 848 529,36

**34 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KLIMATA POLITIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**34 01 02** (turpinājums)

34 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
2 083 959	2 194 255	2 296 510,98

**34 01 03 Izdevumi, kas saistīti ar informācijas un komunikācijas tehnoloģiju aprīkojumu un pakalpojumiem politikas jomā “Klimata politika”**

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
911 974	1 136 640	1 312 225,24

**34 01 04 Atbalsta izdevumi politikas jomas “Klimata politika” darbībām un programmām**

34 01 04 01 Atbalsta izdevumi par vides un klimata pasākumu programmu (LIFE) – Politikas jomas “Klimata politika” apakšprogramma

Skaitļi (Nediferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
3 459 000	2 405 000	2 579 292,73

Piezīmes

Līdzšinējais 07 01 04 04. (daļēji) un 07 01 04 05. postenis

No programmai LIFE paredzētā finanšu piešķiruma var segt izdevumus, kas saistīti ar sagatavošanas, uzraudzības, kontroles, pārbaudi, revīzijas un izvērtēšanas darbībām, kuras nepieciešamas programmas pārvaldībai un tās mērķu sasniegšanai, konkrētāk, ar pētījumiem, ekspertu sanāksmēm, informēšanas un komunikācijas pasākumiem, tostarp Savienības politisko prioritāšu korporatīvo komunikāciju, ciktāl šīs darbības ir saistītas ar LIFE programmas vispārīgajiem mērķiem, izdevumus, kas saistīti ar IT tīkliem, kuri orientēti uz informācijas apstrādi un apmaiņu, un visus pārējos tehniskās un administratīvās palīdzības izdevumus, kas Komisijai rodas programmas pārvaldības procesā. Ir iespējama sadarbība ar attiecīgajām starptautiskajām organizācijām, to iestādēm un struktūrām, ja tas nepieciešams, lai sasniegtu klimata politikas mērķus.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu arī:

- izdevumus par tādu informācijas tehnoloģiju (IT) sistēmu mitināšanu, uzturēšanu, drošību, kvalitātes nodrošināšanu, darbību un atbalstu (datortehniku, programmatūru un pakalpojumiem), kas tieši saistītas ar LIFE programmas klimata pasākumu apakšprogrammas politikas mērķu sasniegšanu, jo īpaši par ES Vienoto reģistru, ES darījumu žurnālu un IT sistēmām, kas saistītas ar tiesību aktu īstenošanu ozona slāņa aizsardzībai, piemēram, ozona slāni noārdošo vielu datubāzi,
- izdevumus par darbsemināriem un konferencēm, kas tieši saistīti ar LIFE programmas vai tādu pasākumu mērķu sasniegšanu, kuri iekļauti šajā budžeta pozīcijā klimata politikas jomā.

## KOMISIJA

## 34. SADAĻA — KLIMATA POLITIKA

**34 01. NODAĻA — POLITIKAS JOMAS “KLIMATA POLITIKA” ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**34 01 04** (*turpinājums*)34 01 04 01 (*turpinājums*)

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 5. pantu programmā *LIFE* var piedalīties šādas valstis atbilstīgi noteikumiem, kas noteikti attiecīgajos divpusējos vai daudzpusējos nolīgumos, kuri nosaka vispārīgus principus līdzdalībai Savienības programmās:

- Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas (EBTA) valstis, kuras ir Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu (EEZ) puses. Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā postenī iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa,
- kandidātvalstis, potenciālās kandidātvalstis un valstis, kas pievienojas. Jebkādi ieņēmumi no kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu,
- valstis, uz kurām attiecas Eiropas kaimiņattiecību politika,
- valstis, kuras ir kļuvušas par Eiropas Vides aģentūras locekļiem saskaņā ar Padomes 1999. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 933/1999, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 1210/90 par Eiropas Vides aģentūras un Eiropas Vides informācijas un novērojumu tīkla izveidi (OV L 117, 5.5.1999., 1. lpp.). Jebkādi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kuri ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktam.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 6. pantu šī apropriācija var segt darbības ārpus Savienības un aizjūras valstīs un teritorijās, kā paredzēts Lēmumā 2001/822/EK (OV L 314, 30.11.2001., 1. lpp.) ar noteikumu, ka šādas darbības ir nepieciešamas Savienības vides un klimata mērķu sasniegšanai dalībvalstu teritorijās, uz kurām attiecas Līgumi, veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai. Projektos, ko finansē ar rīcības dotācijām, var piedalīties ārpus Savienības reģistrēta juridiska persona ar noteikumu, ka projektu koordinējošais saņēmējs atrodas Savienībā un ārpus Savienības veicamā darbība ir nepieciešama Savienības vides un klimata mērķu sasniegšanai vai dalībvalstīs veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai.

*Juridiskais pamats*

Skatīt 34 02. nodaļu.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1293/2013 par vides un klimata pasākumu programmas (*LIFE*) izveidi, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 614/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 185. lpp.).

KOMISIJA  
34. SADAĻA — KLIMATA POLITIKA

## 34 02. NODAĻA — KLIMATA POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
34 02	KLIMATA POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ								
34 02 01	<i>Savienības siltumnīcefekta gāzu emisiju samazināšana</i>	2	43 842 591	2 564 853					—
34 02 02	<i>Savienības noturības pret klimata pārmaiņām palielināšana</i>	2	43 842 591	1 282 426					—
34 02 03	<i>Labāka klimata pārvaldība un informācija visos līmeņos</i>	2	9 574 819	1 939 670					—
34 02 04	<i>Ieguldījums daudzpusējos un starptautiskos nolūgumos klimata jomā</i>	4	850 000	850 000	950 000	657 579	735 042,89	735 042,89	86,48
34 02 51	<i>Iepriekšējo klimata politikas programmu pabeigšana</i>	2	—	8 612 958	20 700 000	19 076 489	13 167 351,65	13 661 048,44	158,61
34 02 77	<i>Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības</i>								
34 02 77 01	Sagatavošanas darbība – Ar klimata politiku, pielāgošanos klimata pārmaiņām un inovāciju saistītu aspektu integrēšana visās politikas jomās	2	—	4 700 000	3 000 000	3 000 000	4 803 567,—	1 960 615,68	41,72
34 02 77 02	Izmēģinājuma projekts – ES klimata jomas finansējuma efektīva izmantošana: ceļi kā agrīns paveiktā rādītājs REDD+ projektos	2	1 200 000	600 000					—
	34 02 77. pants – Starpsumma		1 200 000	5 300 000	3 000 000	3 000 000	4 803 567,—	1 960 615,68	36,99
	<b>34 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>99 310 001</b>	<b>20 549 907</b>	<b>24 650 000</b>	<b>22 734 068</b>	<b>18 705 961,54</b>	<b>16 356 707,01</b>	<b>79,60</b>

34 02 01 *Savienības siltumnīcefekta gāzu emisiju samazināšana*

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
43 842 591	2 564 853				

Piezīmes

Jauns pants

Saskaņā ar LIFE programmu šī apropiācija paredzēta, lai finansētu pasākumus Komisijas atbalstam attiecībā uz tās uzdevumu izstrādāt politiku un tiesību aktus un uzraudzīt to īstenošanu klimata politikas jomā, ņemot vērā šādas prioritātes:

- Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām (ANOVKKP) Kioto protokolā Eiropas Savienībai noteikto saistību izpilde,

KOMISIJA

34. SADAĻA — KLIMATA POLITIKA

**34 02. NODAĻA — KLIMATA POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (*turpinājums*)

**34 02 01** (*turpinājums*)

- jaunu rīcībpolitiku izstrāde un “Klimata un enerģētikas” tiesību aktu paketes īstenošanas turpināšana,
- tirgus instrumentu – jo īpaši siltumnīcefekta gāzu emisiju kvotu tirdzniecības – īstenošanas un izmantošanas nodrošināšana, lai, ekonomiski izdevīgā veidā samazinot emisijas, sasniegtu stratēģijā “Eiropa 2020” paredzētos klimata un enerģētikas “20/20/20” mērķus, kā arī klimata un enerģētikas politikas shēmā 2030. gadam un Ceļvedī 2050. gadam nospraustos mērķus, tādējādi sekmējot pāreju uz ekonomiku/sabiedrību, kas rada zemas oglekļa emisijas.

Šī aproprācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas Komisijai radušies saistībā ar:

- rīcības dotācijām integrētajiem, tehniskās palīdzības, paraugprakses, informācijas, izpratnes veicināšanas un informēšanas, sagatavošanas, izmēģinājuma un/vai integrētajiem, un/vai demonstrējumu projektiem, kuras piešķir ikgadējā uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus, tostarp paraugprakses metožu, zinātnības un tehnoloģiju izstrādei vai izplatīšanai klimata pārmaiņu mazināšanas un siltumnīcefekta gāzu emisiju samazināšanas jomā,
- pētījumiem, novērtējumiem, ekonomisko analīzi un scenāriju modelēšanu,
- administratīvu vienošanos ar JRC ĢD,
- sadarbību ar Eurocontrol, īstenojot aviācijas politiku un ETS,
- inovatīvu un integrētu atbalsta mehānismu izveidi, lai attīstītu inovatīvas rīcībpolitikas un stratēģijas, kas paredz mazas oglekļa dioksīda emisijas, tostarp potenciālu jaunu finanšu instrumentu izstrādi, lai pilnvērtīgi izmantotu jaunu tehnoloģiju sniegtās iespējas vai piesaistītu vairāk finansējuma Savienības klimata politikas īstenošanai,
- tādu instrumentu izstrādi, kuru mērķis ir “panākt klimatgatavību”; tādu programmu un pasākumu riskorientētu novērtējumu izstrādi, kuru mērķis ir stiprināt pielāgošanās spējas un noturību pret klimata pārmaiņām; “klimata izdevumu apzināšanas” metodikas izstrādi nolūkā pastāvīgi sekot līdzi tādiem nākamās daudzgadu finanšu shēmas izdevumiem, kas saistīti ar mērķi integrēt klimata pasākumus citās politikas jomās, lai citās politikas jomās integrētiem klimata pasākumiem nākotnē atvēlētu vismaz 20 % no Savienības kopējā budžeta, nodrošinot ieguldījumu no dažādām politikas jomām,
- pakalpojumiem, kas paredzēti, lai nodrošinātu vides politikas un tiesību aktu īstenošanu klimata politikas jomā,
- pakalpojumiem, kas paredzēti, lai sekotu līdzi klimata politikas integrēšanai citās politikas jomās/programmās,
- konferencēm, semināriem un darbsemināriem ar ekspertu un ieinteresēto personu piedalīšanos,
- tādu tīklu, datubāzu, informācijas sistēmu un datorsistēmu izstrādi un uzturēšanu, kuras ir tieši saistītas ar Savienības klimata politikas un tiesību aktu īstenošanu, jo īpaši, ja tās uzlabo informācijas par vidi publisku pieejamību. Tiks segti izdevumi par tādu politikas atbalsta sistēmu izstrādi, uzturēšanu, darbību un atbalstu (datortehnika, programmatūra un pakalpojumi), konkrētāk, izdevumi par ES Vienoto reģistru, ES darījumu žurnālu un ozona slāni noārdāmo vielu datubāzi (ODS). Tiks segtas arī ar minētajām sistēmām saistītās projektu vadības, dokumentācijas un mācību izmaksas.

Ir iespējama sadarbība ar attiecīgajām starptautiskajām organizācijām, to iestādēm un struktūrām, ja tas nepieciešams, lai sasniegtu klimata politikas mērķus.

LIFE finansētos pasākumus var īstenot ar dotāciju, finanšu instrumentu vai iepirkuma procedūru palīdzību. Programma LIFE finansē pasākumus un projektus ar Eiropas pievienoto vērtību.

KOMISIJA  
34. SADAĻA — KLIMATA POLITIKA**34 02. NODAĻA — KLIMATA POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (*turpinājums*)**34 02 01** (*turpinājums*)

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 5. pantu programmā *LIFE* var piedalīties šādas valstis, šādai līdzdalībai noritot atbilstīgi noteikumiem, kas noteikti attiecīgajos divpusējos vai daudzpusējos nolīgumos, kuri nosaka vispārīgus principus līdzdalībai Savienības programmās:

- Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas (EBTA) valstis, kuras ir Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu (EEZ) puses. Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa,
- kandidātvalstis, potenciālās kandidātvalstis un valstis, kas pievienojas. Jebkādi ieņēmumi no kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu,
- valstis, uz kurām attiecas Eiropas kaimiņattiecību politika,
- valstis, kuras ir kļuvušas par Eiropas Vides aģentūras locekļiem saskaņā ar Padomes 1999. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. ET was OK, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 1210/90 par Eiropas Vides aģentūras un Eiropas Vides informācijas un novērojumu tīkla izveidi (OV L 117, 5.5.1999., 1. lpp.). Jebkādi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kuri ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktam.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 6. pantu šī apropriācija var segt darbības ārpus Savienības un aizjūras valstīs un teritorijās, kā paredzēts Lēmumā 2001/822/EK (OV L 314, 30.11.2001., 1. lpp.) ar noteikumu, ka šādas darbības ir nepieciešamas Savienības vides un klimata mērķu sasniegšanai dalībvalstu teritorijās, uz kurām attiecas Līgumi, veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai. Projektos, ko finansē ar rīcības dotācijām var piedalīties ārpus Savienības reģistrēta juridiska persona ar noteikumu, ka projektu koordinējošais saņēmējs atrodas Savienībā un ārpus Savienības veicamā darbība ir nepieciešama Savienības vides un klimata mērķu sasniegšanai vai dalībvalstīs veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1293/2013 par vides un klimata pasākumu programmas (*LIFE*) izveidi, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 614/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 185. lpp.), un jo īpaši tās 14. pants.

**34 02 02 Savienības noturības pret klimata pārmaiņām palielināšana***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
43 842 591	1 282 426				

*Piezīmes**Jauns pants*

Saskaņā ar *LIFE* programmu šī apropriācija paredzēta, lai finansētu pasākumus Komisijas atbalstam attiecībā uz tās uzdevumu izstrādāt politiku un tiesību aktus un uzraudzīt to īstenošanu klimata politikas jomā, ņemot vērā šādas prioritātes:

- jaunu rīcībpolitiku izstrāde un esošās tiesību aktu paketes “Klimats un enerģētika” un gaidāmās paketes “Klimata un enerģētikas shēma 2030. gadam” īstenošanas turpināšana,

## KOMISIJA

## 34. SADAĻA — KLIMATA POLITIKA

## 34 02. NODAĻA — KLIMATA POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ (turpinājums)

## 34 02 02 (turpinājums)

- Savienības pielāgošanās stratēģijas īstenošana, nodrošinot Savienības ekonomikas un sabiedrības pielāgošanos klimata pārmaiņu negatīvajai ietekmei un šādas ietekmes mazināšana, kā arī Savienības spēju attīstīšana attiecībā uz katastrofu novēršanu un reaģēšanu uz dabas un cilvēka izraisītām katastrofām,
- atbalsts pārejai uz resursefektīvu un pret klimata pārmaiņām noturīgu ekonomiku/sabiedrību ar mazām oglekļa dioksīda emisijām, kuras panākšanai vajadzīgs ieguldījums klimata politikā daudzās Savienības politikas jomās (jo īpaši tādās kā kohezija, lauksaimniecība, lauku attīstība, pētniecība un inovācija, transporta un enerģētikas programmas, ārējā darbība utt.), it sevišķi – veicot integrēšanas un pielāgošanās pasākumus.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas Komisijai radušies saistībā ar:

- rīcības dotācijām integrētajiem, tehniskās palīdzības, paraugprakses, informācijas, izpratnes veicināšanas un informēšanas, sagatavošanas, izmēģinājuma un/vai integrētajiem, un/vai demonstrējumu projektiem, kuras piešķir ikgadējā uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus, tostarp paraugprakses metožu, zinātnības un tehnoloģiju izstrādi vai izplatīšanu saistībā ar pielāgošanos klimata pārmaiņām un noturību pret tām,
- pētījumiem, novērtējumiem, ekonomisko analīzi un scenāriju modelēšanu,
- administratīvu vienošanos ar JRC ĢD,
- pakalpojumiem, kas paredzēti, lai nodrošinātu vides politikas un tiesību aktu īstenošanu saistībā ar pielāgošanos klimata pārmaiņām un noturību pret tām,
- pakalpojumiem, kas paredzēti, lai sekotu līdzi klimata politikas integrēšanai citās politikas jomās/programmās,
- tādu darbību, stratēģiju un juridisko instrumentu apzināšana, kas īstenojami Savienības, valsts, reģionu un pašvaldību līmenī, lai pielāgotos klimata pārmaiņu ietekmei,
- novatorisku atbalsta mehānismu izveidi, lai izstrādātu mazu oglekļa emisiju un pielāgošanās politiku un stratēģijas, tostarp, iespējams, jaunus finanšu instrumentus, kas ļautu pilnībā izmantot jauno tehnoloģiju sniegtās iespējas; lai mazinātu ar klimata pārmaiņām saistītu parādību – piemēram, ilgstoša sausuma un plūdu, un ekstremālu klimatisku parādību – radītos zaudējumus, kā arī uzlabotu Savienības spēju novērst katastrofas un reaģēt uz tām,
- tādu instrumentu izstrādi, kuru mērķis ir “panākt klimatgatavību”; tādu programmu un pasākumu riskorientētu novērtējumu izstrādi, kuru mērķis ir stiprināt pielāgošanās spējas un noturību pret klimata pārmaiņām; “klimata izdevumu apzināšanas” metodikas izstrādi nolūkā pastāvīgi sekot līdzi tādiem nākamās daudzgadu finanšu shēmas izdevumiem, kas saistīti ar mērķi integrēt klimata pasākumus citās politikas jomās, lai citās politikas jomās integrētiem klimata pasākumiem nākotnē atvēlētu vismaz 20 % no ES kopējā budžeta, nodrošinot ieguldījumu no dažādām politikas jomām,
- konferencēm, semināriem un darbsemināriem ar ekspertu un ieinteresēto personu piedalīšanos,
- tādu tīklu, datubāzu, informācijas sistēmu un datorsistēmu izstrādi un uzturēšanu, kuras ir tieši saistītas ar Savienības klimata politikas un tiesību aktu īstenošanu attiecībā uz pielāgošanos klimata pārmaiņām un klimata politikas integrēšanu citās politikas jomās. Tiks segti tādi izdevumi kā šādu politikas atbalsta sistēmu izstrādes, uzturēšanas, darbības un atbalsta (datortehnika, programmatūra un pakalpojumi) izmaksas. Tiks segtas arī ar minēto sistēmu ieviešanu saistītās projektu vadības, dokumentācijas un mācību izmaksas.

Ir iespējama sadarbība ar attiecīgajām starptautiskajām organizācijām, to iestādēm un struktūrām, ja tas nepieciešams, lai saņemtu klimata politikas mērķus.

*LIFE* finansētos pasākumus var īstenot ar dotāciju, finanšu instrumentu vai iepirkuma procedūru palīdzību. Programma *LIFE* finansē pasākumus un projektus ar Eiropas pievienoto vērtību.



KOMISIJA  
34. SADAĻA — KLIMATA POLITIKA**34 02. NODAĻA — KLIMATA POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**34 02 02** (turpinājums)

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 5. pantu programmā *LIFE* var piedalīties šādas valstis, šādai līdzdalībai noritot atbilstīgi noteikumiem, kas noteikti attiecīgajos divpusējos vai daudzpusējos nolīgumos, kuri nosaka vispārīgus principus līdzdalībai Savienības programmās:

- Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas (EBTA) valstis, kuras ir Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu (EEZ) puses. Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa,
- kandidātvalstis, potenciālās kandidātvalstis un valstis, kas pievienojas. Jebkādi ieņēmumi no kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu,
- valstis, uz kurām attiecas Eiropas kaimiņattiecību politika,
- valstis, kuras ir kļuvušas par Eiropas Vides aģentūras locekļiem saskaņā ar Padomes 1999. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 933/1999, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 1210/90 par Eiropas Vides aģentūras un Eiropas Vides informācijas un novērojumu tīkla izveidi (OV L 117, 5.5.1999., 1. lpp.). Jebkādi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kuri ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktam.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 6. pantu šī apropriācija var segt darbības ārpus Savienības un aizjūras valstīs un teritorijās, kā paredzēts Lēmumā 2001/822/EK (OV L 314, 30.11.2001., 1. lpp.) ar noteikumu, ka šādas darbības ir nepieciešamas Savienības vides un klimata mērķu sasniegšanai dalībvalstu teritorijās, uz kurām attiecas Līgumi, veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai. Rīcības dotāciju projektos var piedalīties ārpus Savienības reģistrēta juridiska persona ar noteikumu, ka projektu koordinējošais saņēmējs atrodas Savienībā un ārpus Savienības veicamā darbība ir nepieciešama Savienības vides un klimata mērķu sasniegšanai vai dalībvalstīs veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1293/2013 par vides un klimata pasākumu programmas (*LIFE*) izveidi, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 614/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 185. lpp.), un jo īpaši tās 15. pants.

**34 02 03** *Labāka klimata pārvaldība un informācija visos līmeņos**Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
9 574 819	1 939 670				

*Piezīmes**Jauns pants*

Saskaņā ar *LIFE* programmu klimata pasākumu apakšprogrammu šī apropriācija paredzēta, lai finansētu pasākumus Komisijas atbalstam attiecībā uz tās uzdevumu uzlabot klimata pārvaldību, veidot spējas, kā arī sekmēt izpratni un informētību par rīcībpolitikām un tiesību aktiem klimata politikas jomā, ņemot vērā šādas prioritātes:

- turpināt tiesību aktu paketes “Klimats un enerģētika 2009” īstenošanu,

## KOMISIJA

## 34. SADAĻA — KLIMATA POLITIKA

## 34 02. NODAĻA — KLIMATA POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ (turpinājums)

## 34 02 03 (turpinājums)

- izstrādāt jaunas rīcībpolitikas “Klimats un enerģētika” shēmas 2030. gadam ietvaros,
- nodrošināt Savienības ekonomikas un sabiedrības pielāgošanos klimata pārmaiņu nelabvēlīgajai ietekmei un mazināt minēto ietekmi,
- nodrošināt tirgus instrumentu īstenošanu un izmantošanu, lai, ekonomiski izdevīgā veidā samazinot emisijas, sasniegtu stratēģijā “Eiropa 2020” paredzētos klimata un enerģētikas “20/20/20” mērķus un tādējādi sekmētu pāreju uz ekonomiku/sabiedrību, kas rada mazas oglekļa dioksīda emisijas,
- atbalstīt nevalstiskās organizācijas (NVO), kas galvenokārt darbojas klimata politikas jomā Eiropas līmenī un ir iesaistījušās tādu Savienības rīcībpolitiku un tiesību aktu izstrādē un īstenošanā, kuru mērķis ir nostiprināt NVO līdzdalību klimata politikas veidošanas dialogā, šīs politikas īstenošanā un Eiropas standartizācijas procesā, lai nodrošinātu ieinteresēto personu līdzsvarotu pārstāvību un ar klimatu saistīto aspektu sistemātisku integrāciju.

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas Komisijai radušies saistībā ar:

- rīcības dotācijām tehniskās palīdzības, paraugprakses, informācijas, izpratnes veicināšanas un informēšanas, sagatavošanas, izmēģinājuma un/vai novatoriskiem projektiem, kuras piešķir ikgadējā uzaicinājumā iesniegt priekšlikumus, tostarp pasākumiem ar mērķi sekmēt paraugprakses un rīcībpolitiku izstrādi vai izplatīšanu, atbalstīt ar klimatu saistītas informācijas, risinājumu un prakses – tostarp sadarbības platformu izstrādes – paziņošanu, pārvaldību un izplatīšanu, kā arī veicināt izpratni un izglītību klimata jomā saistībā ar klimata pārmaiņu mazināšanu, pielāgošanos tām un noturību pret tām,
- darbības dotācijām tādu nevalstisko organizāciju (NVO) darbības/darba programmas atbalstam, kuras galvenokārt darbojas klimata politikas jomā Eiropas līmenī un kuras līdzdarbojas Savienības politikas un tiesību aktu izstrādē un īstenošanā,
- konferencēm, semināriem un darbsemināriem ar ekspertu un ieinteresēto personu piedalīšanos,
- tādu tīklu, datubāzu, informācijas sistēmu un datorsistēmu izstrādi un uzturēšanu, kuras ir tieši saistītas ar Savienības klimata politikas un tiesību aktu izstrādes un īstenošanas sekmēšanu un izpratnes veicināšanu šajā jomā. Tiks segti tādi izdevumi kā šādu politikas atbalsta sistēmu izstrādes, uzturēšanas, darbības un atbalsta (datortehnika, programmatūra un pakalpojumi) izmaksas. Tiks segtas arī ar minēto sistēmu ieviešanu saistītās projektu vadības, dokumentācijas un mācību izmaksas,
- informēšanas, publicēšanas un informācijas izplatīšanas darbībām, tostarp pasākumiem, izstādēm, audiovizuāliem resursiem un līdzīgiem izpratnes veicināšanas pasākumiem, kuri sekmē klimata politikas mērķu sasniegšanu un pāreju uz ekonomiku/sabiedrību, kas rada mazas oglekļa dioksīda emisijas.

*LIFE* finansētos pasākumus var īstenot, piešķirot rīcības dotācijas projektiem un darbības dotācijas NVO vai iepirkuma procedūrām. Programma *LIFE* finansē pasākumus un projektus ar Eiropas pievienoto vērtību.

Ir iespējama sadarbība ar attiecīgajām starptautiskajām organizācijām, to iestādēm un struktūrām, ja tas nepieciešams, lai sasniegtu klimata politikas mērķus.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 5. pantu programmā *LIFE* var piedalīties šādas valstis, šādai līdzdalībai noritot atbilstīgi noteikumiem, kas noteikti attiecīgajos divpusējos vai daudzpusējos nolīgumos, kuri nosaka vispārīgus principus līdzdalībai Savienības programmās:

- Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācijas (EBTA) valstis, kuras ir Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu (EEZ) puses. Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam “Eiropas Ekonomikas zona”, kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa,
- kandidātvalstis, potenciālās kandidātvalstis un valstis, kas pievienojas. Jebkādi ieņēmumi no kandidātvalstu un potenciālo kandidātvalstu iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kas iekļauti ieņēmumu pārskata 6 0 3 1. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu,

KOMISIJA  
34. SADAĻA — KLIMATA POLITIKA

**34 02. NODAĻA — KLIMATA POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (*turpinājums*)

**34 02 03** (*turpinājums*)

- valstis, uz kurām attiecas Eiropas kaimiņattiecību politika,
- valstis, kuras ir kļuvušas par Eiropas Vides aģentūras locekļiem saskaņā ar Padomes 1999. gada 29. aprīļa Regulu (EK) Nr. 933/1999, ar ko groza Regulu (EEK) Nr. 1210/90 par Eiropas Vides aģentūras un Eiropas Vides informācijas un novērojumu tīkla izveidi (OV L 117, 5.5.1999., 1. lpp.). Jebkādi ieņēmumi no Šveices Konfederācijas iemaksām par līdzdalību Savienības programmās, kuri ierakstīti ieņēmumu dokumenta 6 0 3 3. postenī, var būt pamats papildu apropriāciju piešķiršanai atbilstīgi Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktam.

Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1293/2013 6. pantu šī apropriācija var segt darbības ārpus Savienības un aizjūras valstīs un teritorijās, kā paredzēts Lēmumā 2001/822/EK (OV L 314, 30.11.2001., 1. lpp.) ar noteikumu, ka šādas darbības ir nepieciešamas Savienības vides un klimata mērķu sasniegšanai dalībvalstu teritorijās, uz kurām attiecas Līgumi, veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai. Projektos, ko finansē ar rīcības dotācijām var piedalīties ārpus Savienības reģistrēta juridiska persona ar noteikumu, ka projektu koordinējošais saņēmējs atrodas Savienībā un ārpus Savienības veicamā darbība ir nepieciešama Savienības vides un klimata mērķu sasniegšanai vai dalībvalstīs veikto pasākumu efektivitātes nodrošināšanai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regula (ES) Nr. 1293/2013 par vides un klimata pasākumu programmas (LIFE) izveidi, un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 614/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 185. lpp.), un jo īpaši tās 16. pants.

**34 02 04 Ieguldījums daudzpusējos un starptautiskos nolīgumos klimata jomā**

*Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
850 000	850 000	950 000	657 579	735 042,89	735 042,89

*Piezīmes*

*Līdzšinējais 07 02 01. pants (daļēji)*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu obligātus un brīvprātīgus ieguldījumus vairākās starptautiskās konvencijās, protokolos un nolīgumos, kuros Savienība ir viena no pusēm, un sagatavošanās darbiem nākotnes starptautiskajiem nolīgumiem, kas attiecas uz Savienību.

Dažos gadījumos ieguldījumi konvenciju protokolos iekļauti ieguldījumos pamatkonvencijās.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1988. gada 14. oktobra Lēmums 88/540/EEK par Vīnes Konvenciju ozona slāņa aizsardzībai un Monreālas Protokolu par vielām, kas noārda ozona slāni (OV L 297, 31.10.1988., 8. lpp.).

Padomes 1993. gada 15. decembra Lēmums 94/69/EK, kas attiecas uz ANO Vispārējo konvenciju par klimata pārmaiņām un tās noslēgšanu (OV L 33, 7.2.1994., 11. lpp.).

Padomes 2002. gada 25. aprīļa Lēmums 2002/358/EK par ANO Vispārējai konvencijai par klimata pārmaiņām pievienotā Kioto protokola apstiprināšanu Eiropas Kopienas vārdā un no tā izrietošo saistību kopīgu izpildi (OV L 130, 15.5.2002., 1. lpp.).

KOMISIJA

34. SADAĻA — KLIMATA POLITIKA

**34 02. NODAĻA — KLIMATA POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (turpinājums)**34 02 51 Iepriekšējo klimata politikas programmu pabeigšana**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	8 612 958	20 700 000	19 076 489	13 167 351,65	13 661 048,44

Piezīmes

Līdzšinējais 07 12 01. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu maksājumus attiecībā uz vēl nenokārtotajām iepriekšējo gadu saistībām.

Iemaksas no EBTA valstīm saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu un jo īpaši ar tā 82. pantu un tam pievienoto 32. protokolu jāpieskaita šajā pantā iekļauto apropriāciju summai. Informācijai – šīs summas iegūst no EBTA valstu iemaksām, kas iekļautas ieņēmumu dokumenta 6 3 0. pantā un veido piešķirtos ieņēmumus saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 2. punkta e) līdz g) apakšpunktu; tās ir pamats atbilstošu apropriāciju piešķiršanai un īstenošanai atbilstīgi pielikumam "Eiropas Ekonomikas zona", kas pievienots šai daļai šīs iedaļas izdevumu pārskatā un ir vispārējā budžeta neatņemama sastāvdaļa.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 23. maija Regula (EK) Nr. 614/2007 par Finanšu instrumentu videi (LIFE +) (OV L 149, 9.6.2007., 1. lpp.).

**34 02 77 Izmēģinājuma projekti un sagatavošanas darbības**

34 02 77 01 Sagatavošanas darbība – Ar klimata politiku, pielāgošanos klimata pārmaiņām un inovāciju saistītu aspektu integrēšana visās politikas jomās

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
—	4 700 000	3 000 000	3 000 000	4 803 567,—	1 960 615,68

Piezīmes

Līdzšinējais 07 13 03. pants

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vēl nenokārtotās iepriekšējo gadu saistības attiecībā uz sagatavošanas darbību.

Juridiskais pamats

Sagatavošanas darbība atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
34. SADAĻA — KLIMATA POLITIKA

## 34 02. NODAĻA — KLIMATA POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ (turpinājums)

## 34 02 77 (turpinājums)

34 02 77 02 Izmēģinājuma projekts – ES klimata jomas finansējuma efektīva izmantošana: ceļi kā agrīns paveiktā rādītājs REDD+ projektos

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
1 200 000	600 000				

Piezīmes

Savienība ir apņēmusies piešķirt būtiskus resursus, izmantojot REDD+ projektu sniegt pozitīvus stimulus jaunattīstības valstīm tādu emisiju samazināšanai, kuru iemesls ir atmežošana un mežu degradācija. Savienība, ņemot vērā arī dalībvalstu ieguldījumu, patiesībā ir finansējošā partnere šajā programmā.

Agrīnie novērtējumi liecina par to, ka REDD+ vājākais punkts ir tas, ka trūkst vienotas metodoloģijas un resursu (cilvēkresursu, tehnisko un finanšu resursu), lai prognozētu, mērītu, ziņotu, pārbaudītu un salīdzinātu (PMZPS) mežu iznīcināšanas izraisītās emisijas laika gaitā un valstu starpā.

Šajā izmēģinājuma projektā tiek ierosināts izmantot jau esošos ceļus un piekļūšanas iespēju paplašināšanos līdz ar jaunu ceļu izbūvi, kā agrīnu veikuma rādītāju tiem projektiem, kuru mērķis ir samazināt siltumnīcefekta gāzu emisijas, ko izraisa atmežošanas (REDD+) un nostiprināt meža tiesību aktu ieviešanu, pārvaldību un tirdzniecību (FLEGT). Šā izmēģinājuma projekta mērķis ir arī integrēt informāciju par pieejamību (piemēram, ceļu tīkls) saskaņotā PMZPS metodoloģijā, lai uzlabotu ar REDD+ saistītās ziņošanas efektivitāti un uzticamību un tādējādi sagatavotos klimata jomas sistēmai laika posmā pēc 2020. gada, par kuru jāpanāk vienošanās UNFCCC COP-21 Parīzē, 2015. gada decembrī.

Tropos satelīta un uz zemes veiktas novērošanas rezultāti liecina par to, ka jauna ceļa izbūve mežā praktiski vienmēr ir saistīta ar sekundāra ceļu tīkla (gan nostiprinātu, gan zemes ceļu) izbūvi, kas izraisa vēl lielāku degradāciju un atmežošanu (meži tiek iznīcināti, pārvēršot tos par lauksaimniecības un ganību teritorijām). Zinātniskie pētījumi viennozīmīgi apstiprina, ka postošākā atmežošana, fragmentācija un mežu degradācija notiek "riskā zonā" – infrastruktūras un piekļuves tīklu tuvumā.

Tāpēc jaunu ceļu izbūve nav tikai mežu iznīcināšanas un degradēšanas galvenais virzītājspēks – to var izmantot arī par rentablu rādītāju, lai savlaicīgi noteiktu mežu iznīcināšanas radītās emisijas un bioloģiskās daudzveidības bojāeju. Bezceļu teritoriju kartes var izstrādāt izmantojot telpiskās informācijas infrastruktūru, tostarp ceļus, un pēc tam pārklāt šīs kartes ar visjaunākajām mežu kartēm, lai varētu agrīni novērtēt Savienības nozaru politikas ietekmi un tās atbalstīto REDD+ pasākumu efektivitāti. Tas var palīdzēt arī Savienības stratēģiskā mērķa sasniegšanai, kas izriet no ANO Konvencijas par bioloģisko daudzveidību, proti, līdz 2020. gadam vismaz divkārt samazināt visu dabisko dzīvotņu, tostarp mežu bioloģiskās daudzveidības, bojāeju un, kur vien tas iespējams, to novērst, kā arī būtiski samazināt degradāciju un fragmentāciju.

Novērtējot pieejamības ekspansijas ietekmi, varētu palīdzēt noteikt REDD+ piecu uzdevumu (atmežošanas izbeigšana, mežu degradēšanas izbeigšana, mežu saglabāšana, apsaimniekošana un mežu, kā oglekļa krātuves funkciju uzlabošana) izpildi. Turklāt ceļu plānošana ir viegli saprotams stratēģisks instruments, ko var izmantot gan REDD+ sistēmas līdzekļu devēji, gan saņēmēji, un ar šo instrumentu var iziet uz starptautiskajiem mežu iznīcināšanas dzinējspēkiem (tostarp saistībā ar Savienības importu).

Ar šo apropriāciju būtu jāsekmē īstenošana un jāsedz izmaksas par:

- jaunas globālas mežu reģionu bezceļu kartes izveidi, galveno uzmanību pievēršot tropu mežiem (par pamatu izmantojot labākos pieejamos telpiskos datus un satelīta attēlus); šīs kartes dara publiski pieejamas šim nolūkam izveidotā tīmekļa vietnē,
- prognozēšanas modeļa izstrādi attiecībā uz mežu iznīcināšanu un degradēšanu, pamatojoties uz jau esošo ceļu klātbūtni un paredzamo ceļu izbūvi prioritārajās teritorijās,

KOMISIJA

34. SADAĻA — KLIMATA POLITIKA

**34 02. NODAĻA — KLIMATA POLITIKA SAVIENĪBAS UN STARPTAUTISKĀ LĪMENĪ** (*turpinājums*)

**34 02 77** (*turpinājums*)

34 02 77 02 (*turpinājums*)

- brošūras izstrādi par Savienības nozaru politikas (piemēram, infrastruktūras, lauksaimniecības un kalnrūpniecības politikas) ietekmi uz tropu mežu iznīcināšanu un degradēšanu,
- iepazīstināšanu ar iepriekšminētajiem sasniegumiem darbsemināros un simpozijos (jo īpaši, organizējot tos, kā papildu pasākumus UNFCCC un Konvencijas par bioloģisko daudzveidību pušu konferenču laikā), kā arī par attiecīgo materiālu izplatīšanu.

*Juridiskais pamats*

Izmēģinājuma projekts atbilstīgi 54. panta 2. punktam Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**DARBIBAS BEZ BUDZETA POZICIJAS**

- ADMINISTRATĪVAIS ATBALSTS KLIMATA POLITIKAS ĢENERĀLDIREKTORĀTAM
- KLIMATA POLITIKAS ĢENERĀLDIREKTORĀTA POLITIKAS STRATĒĢIJA UN KOORDINĀCIJA





40. SADAĻA  
**REZERVES**



**40. SADAĻA****REZERVES****Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
40 01	REZERVES ADMINISTRATĪVAJIEM IZDEVUMIEM	p.m.	p.m.	6 829 200	6 829 200	0,—	0,—
40 02	REZERVES FINANSIĀLAI PALĪDZĪ- BAI	573 523 000	264 342 000	1 043 006 985	224 868 185	0,—	0,—
40 03	NEGATĪVĀ REZERVE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	<b>40. sadaļa – Kopā</b>	<b>573 523 000</b>	<b>264 342 000</b>	<b>1 049 836 185</b>	<b>231 697 385</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>

KOMISIJA

40. SADAĻA — REZERVES

## 40. SADAĻA

## REZERVES

## 40 01. NODAĻA — REZERVES ADMINISTRATĪVAJIEM IZDEVUMIEM

1., 2., 3. un 5. panta sākāks izklāsts atrodams XX 01. nodaļā

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
40 01	REZERVES ADMINISTRATĪVA- JIEM IZDEVUMIEM					
40 01 40	<b>Administratīvās rezerves</b>		p.m.	6 829 200	0,—	—
40 01 42	<b>Rezerves neparedzētiem izdevu- miem</b>	5.2	p.m.	p.m.	0,—	—
	<b>40 01. nodaļa – Kopā</b>		<b>p.m.</b>	<b>6 829 200</b>	<b>0,—</b>	<b>—</b>

40 01 40 **Administratīvās rezerves**

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	6 829 200	0,—

Piezīmes

Šajā pantā iekļautās aropriācijas ir tikai provizoriskas, un tās var izmantot tikai pēc pārvietošanas uz citām budžeta pozīcijām atbilstoši Finanšu regulai.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

40 01 42 **Rezerves neparedzētiem izdevumiem**

Skaitļi (Nediferencētas aropriācijas)

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

**40 02. NODAĻA — REZERVES FINANSIĀLAI PALĪDZĪBAI**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozicija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
40 02	REZERVES FINANSIĀLAI PALĪDZĪBAI								
<b>40 02 40</b>	<b>Nediferencētas apropiācijas</b>		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
<b>40 02 41</b>	<b>Diferencētas apropiācijas</b>		117 342 000	114 342 000	278 891 985	144 868 185	0,—	0,—	0,—
<b>40 02 42</b>	<b>Rezerve palīdzībai ārkārtas gadījumos</b>	9	297 000 000	150 000 000	264 115 000	80 000 000	0,—	0,—	0,—
<b>40 02 43</b>	<b>Rezerve Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fondam</b>	9	159 181 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—	—
	<b>40 02. nodaļa – Kopā</b>		<b>573 523 000</b>	<b>264 342 000</b>	<b>1 043 006 985</b>	<b>224 868 185</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>

**40 02 40 Nediferencētas apropiācijas**

Skaitļi (Nediferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

Piezīmes

Apropiācijas sadaļā "Rezerves" paredzētas tikai diviem gadījumiem:

- ja attiecīgajai darbībai nav atbilstīga pamatlēmuma, kad budžets jau ir izveidots; un
- ja ir nopietns pamats bažām par apropiāciju atbilstību vai par attiecīgajās pozīcijās iekļauto apropiāciju realizācijas iespējamību atbilstoši pareizas finanšu pārvaldības nosacījumiem. Šajā pantā iekļautās apropiācijas var izmantot tikai pēc pārskaitīšanas saskaņā ar Finanšu regulas 27. pantā noteikto kārtību.

Juridiskais pamats

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**40 02 41 Diferencētas apropiācijas**

Skaitļi (Diferencētas apropiācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
117 342 000	114 342 000	278 891 985	144 868 185	0,—	0,—

Piezīmes

Apropiācijas sadaļā "Rezerves" paredzētas tikai diviem gadījumiem:

- ja attiecīgajai darbībai nav atbilstīga pamatlēmuma, kad budžets jau ir izveidots; un
- ja ir nopietns pamats bažām par apropiāciju atbilstību vai par attiecīgajās pozīcijās iekļauto apropiāciju realizācijas iespējamību atbilstoši pareizas finanšu pārvaldības nosacījumiem. Šajā pantā iekļautās apropiācijas var izmantot tikai pēc pārskaitīšanas saskaņā ar Finanšu regulas 27. pantā noteikto kārtību.

KOMISIJA

40. SADAĻA — REZERVES

**40 02. NODAĻA — REZERVES FINANSIĀLAI PALĪDZĪBAI** (turpinājums)**40 02 41** (turpinājums)

(Saistību, maksājumu) sadalījums ir šāds:

1.	Pants	01 02 01	Koordinēšana, uzraudzība un saziņa saistībā ar ekonomisko un monetāro savienību, tostarp euro	2 000 000	2 000 000
2.	Pants	11 03 01	Pārvaldības satvara izveidošana Savienības zvejas kuģu veiktām zvejas darbībām trešu valstu ūdeņos (IZN)	115 342 000	112 342 000
Kopā				117 342 000	114 342 000

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**40 02 42 Rezerve palīdzībai ārkārtas gadījumos***Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)*

Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
297 000 000	150 000 000	264 115 000	80 000 000	0,—	0,—

*Piezīmes*

Šīs rezerves mērķis atbilstoši 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma 25. punktam ir nodrošināt ātru atbildes reakciju uz specifiskām trešo valstu palīdzības vajadzībām pēc notikumiem, kurus nevarēja paredzēt budžeta izveides laikā, galvenokārt humānās palīdzības darbībām, kā arī krīžu civilai pārvarēšanai un aizsardzībai, ja nepieciešams attiecīgajos apstākļos. Rezerves ikgadējais apjoms daudzgadu finanšu shēmas darbības laikā ir noteikts EUR 280 000 000 apmērā nemainīgās cenās.

Rezervi iekļauj Savienības vispārējā budžetā. Attiecīgas saistību apropriācijas iekļauj budžetā, ja vajadzīgs, pārsniedzot maksimālās robežas.

Ja Komisija uzskata, ka šī rezerve jāizmanto, tā Eiropas Parlamentam un Padomei iesniedz priekšlikumu par pārvietošanu no šīs rezerves uz attiecīgajām budžeta pozīcijām.

Tajā pašā laikā, kad Komisija iesniedz priekšlikumu par pārvietošanu, tā sāk dialoga procedūru, ja nepieciešams, vienkāršotā formā, lai nodrošinātu Eiropas Parlamenta un Padomes vienošanos par nepieciešamību izmantot rezervi un par nepieciešamo apjomu.

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgums par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.).

**40 02. NODAĻA — REZERVES FINANSIĀLAI PALĪDZĪBAI** (turpinājums)**40 02 43 Rezerve Eiropas Globalizācijas pielāgošanas fondam**

Skaitļi (Diferencētas apropriācijas)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
159 181 000	p.m.	500 000 000	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

Šī rezerve paredzēta tam, lai sniegtu papildu atbalstu darba ņēmējiem, kas cieš no pasaules tirdzniecības modeļu nozīmīgu strukturālo izmaiņu sekām, un lai palīdzētu viņiem no jauna integrēties darba tirgū.

Veids, kā apropriācijas iekļauj šajā rezervē un fondu izmanto, attiecībā uz pieteikumiem, kas iesniegti līdz 2013. gada 31. decembrim, ir noteikts 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīguma 28. punktā un Regulas (EK) Nr. 1927/2006 12. pantā un attiecībā uz pieteikumiem, kas iesniegti pēc 2014. gada 1. janvāra, ir noteikts 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumā 13. punktā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1309/2013 (2013. gada 17. decembris) par Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014–2020) un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 1927/2006 (OV L 347, 20.12.2013., 855. lpp.), jo īpaši tās 1. pants.

*Atsauces dokumenti*

2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgums starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.).

2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgums starp Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju par sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību (OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.).

KOMISIJA

40. SADAĻA — REZERVES

**40 03. NODAĻA — NEGATĪVĀ REZERVE**

Sadaļa Nodaļa Pants Postenis	Pozīcija	FS	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
			Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
40 03	NEGATĪVĀ REZERVE								
<b>40 03 01</b>	<b>Negatīvā rezerve</b>	8	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
	<b>40 03. nodaļa – Kopā</b>		<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>	<b>—</b>

**40 03 01****Negatīvā rezerve**Skaitļi (*Diferencētas apropiācijas*)

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

*Piezīmes*

Negatīvās rezerves principi ir noteikti Finanšu regulas 47. pantā. Šo rezervi izlieto līdz finanšu gada beigām, veicot pārvietošanu saskaņā ar Finanšu regulas 26. un 27. pantā noteikto procedūru.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).



**PIELIKUMI**



**EIROPAS EKONOMIKAS ZONA**

KOMISIJA  
EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

Saskaņā ar Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu EBTA valstis (izņemot Šveici) plašā mērogā piedalās Savienības politikas īstenošanas pasākumos, kas minēti daudzgadu finanšu shēmas 1.a izdevumu apakš kategorijā un 2., 3., 4. un 5. pozīcijā, apmaiņā pret finanšu iemaksām darbības apropriācijās, ko aprēķina, piemērojot "proporcionalitātes koeficientu". Proporcionalitātes koeficients tiek aprēķināts, summējot koeficientus, ko iegūst, dalot katras EBTA valsts iekšzemes kopproduktu pēc tirgus cenām ar visu dalībvalstu iekšzemes kopproduktu pēc tirgus cenām, ieskaitot arī EBTA valstis.

Proporcionalitātes koeficients, kas aprēķināts 2014. gadam, ir 3,03 % (pamatojoties uz 2012. gada rādītājiem), t. i., 2,92 % Norvēģijai, 0,08 % Islandei un 0,03 % Lihtenšteinai.

Šīs finanšu iemaksas netiks formāli iekļautas budžetā; katrā budžeta izdevumu kategorijā saistībā ar darbībām, kurās piedalās EBTA valstis, EBTA iemaksa tiks minēta kā ārpusbilances postenis. Kopsavilkuma tabulu, kurā norādītas attiecīgās budžeta izdevumu kategorijas un EBTA iemaksu apjomi katrai budžeta izdevumu kategorijai, publicē kā pielikumu Savienības vispārējam budžetam. Kopējās EBTA iemaksas 2014. gada darbību daļā ir novērtētas aptuveni EUR 14 478 961 apmērā saistību apropriācijās. EBTA valstis piedalīsies arī to administratīvo izdevumu segšanā, kuri ir tieši saistīti ar šo politikas virzienu īstenošanu. Skaitļi un budžeta izdevumu kategorijas, kas attiecas uz EBTA valstu iemaksām, vēl ir jāapspriež ar šīm valstīm, tādēļ tie ir uzskatāmi par provizoriskiem rādītājiem.

KOMISIJA  
EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

	Nosaukums	2014. gada budžets		EBTA iemaksas	
		Saistības (¹)	Maksājumi (²)	Saistības	Maksājumi
XX 01 02 01	Iestādē strādājošie ārštata darbinieki	127 846 000	127 846 000	198 720	198 720
XX 01 02 11	Citi iestādes pārvaldības izdevumi	141 302 000	141 302 000	867 250	867 250
26 01 22 02	Ēku iegāde un īre Briselē	209 265 000	209 265 000	572 843	572 843
26 01 22 03	Ar ēkām saistītie izdevumi Briselē	70 350 000	70 350 000	192 576	192 576
26 01 23 02	Ēku iegāde un īre Luksemburgā	39 332 000	39 332 000	107 667	107 667
26 01 23 03	Ar ēkām saistītie izdevumi Luksemburgā	17 138 000	17 138 000	46 914	46 914
	<b>STARPSUMMA – ADMINISTRATĪVĀ DAĻA</b>	<b>605 233 000</b>	<b>605 233 000</b>	<b>1 985 970</b>	<b>1 985 970</b>
01 04 51	Programmu izpilde mazo un vidējo uzņēmumu (SMS) jomā (pirms 2014. gada)	p.m.	92 788 874	p.m.	2 811 503
(*) 02 01 04 01	Atbalsta izdevumi Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmai (COSME)	3 675 000	3 675 000	p.m.	p.m.
(*) 02 01 04 03	Atbalsta izdevumi Eiropas satelītnavigācijas programmām	3 350 000	3 350 000	p.m.	p.m.
(*) 02 01 04 04	Atbalsta izdevumi Eiropas Zemes novērošanas programmai (Copernicus)	2 500 000	2 500 000	p.m.	p.m.
(*) 02 01 05 01	Izdevumi saistībā ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvāršnis 2020”	12 347 430	12 347 430	p.m.	p.m.
(*) 02 01 05 02	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvāršnis 2020”	3 637 467	3 637 467	p.m.	p.m.
(*) 02 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvāršnis 2020”	7 217 314	7 217 314	p.m.	p.m.
(*) 02 01 06 01	Mazo un vidējo uzņēmumu izpildagentūra – Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmas (COSME) iemaksa	7 025 000	7 025 000	p.m.	p.m.
(*) 02 02 01	Uzņēmējdarbības veicināšana un Savienības uzņēmumu konkurētspējas un piekļuves tirgiem uzlabošana	102 709 687	14 575 804	p.m.	p.m.
(*) 02 02 02	Finansējuma pieejamības uzlabošana mazajiem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) kapitāla un aizņēmumu veidā	161 907 588	87 914 000	p.m.	p.m.
02 02 51	Agrāro darbību pabeigšana konkurētspējas un uzņēmējdarbības jomā (³)	p.m.	26 213 322	p.m.	794 264
(*) 02 03 01	Iekšējā tirgus darbība un attīstība, jo īpaši paziņošanas, sertificēšanas un nozaru tuvināšanas jomā (⁴)	18 100 000	16 210 176	p.m.	p.m.
(*) 02 04 02 01	Vadošā pozīcija kosmosa jomā	162 910 043	14 704 483	p.m.	p.m.

KOMISIJA  
EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

	Nosaukums	2014. gada budžets		EBTA iemaksas	
		Saistības (1)	Maksājumi (2)	Saistības	Maksājumi
(*) 02 04 02 02	Piekļuves uzlabošanas riska finansējumam ieguldīšanai pētniecības un inovācijas jomā	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
(*) 02 04 02 03	Inovācijas palielināšana mazos un vidējos uzņēmumos (MVU)	33 054 098	2 962 930	p.m.	p.m.
(*) 02 04 03 01	Resursefektīvas un pret klimata pārmaiņām noturīgas ekonomikas izveide un ilgtspējīga izejvielu piegāde	69 202 024	5 986 022	p.m.	p.m.
(*) 02 04 03 02	Iekļaujošas, inovatīvas un drošas Eiropas sabiedrības attīstības veicināšana	138 486 439	10 865 760	p.m.	p.m.
02 04 51	Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana – Septītā pamatprogramma – EK (2007.–2013. gads)	p.m.	410 942 214	p.m.	12 451 549
02 04 52	Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. gada)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 04 53	Konkurētspējas un inovācijas pamatprogrammas pabeigšana – Inovācijas daļa (2007.–2013. gads)	p.m.	41 095 242	p.m.	1 245 186
(*) 02 05 01	Globālās satelītu radionavigācijas infrastruktūras un pakalpojumu ("Galileo") izveide un nodrošināšana līdz 2019. gadam	1 097 830 000	667 658 621	p.m.	p.m.
(*) 02 05 02	Ar satelītiem saistītu pakalpojumu sniegšana, uzlabojot GPS veiktspēju, lai līdz 2020. gadam pakāpeniski aptvertu visu Eiropas Civilās aviācijas konferences (ECAC) valstu reģionu (EGNOS)	225 000 000	170 148 008	p.m.	p.m.
02 05 11	Eiropas GNSS aģentūra	24 587 000	24 587 000	717 940	717 940
02 05 51	Eiropas satelītu navigācijas programmu pabeigšana (EGNOS un Galileo)	p.m.	281 994 299	p.m.	8 234 234
(*) 02 06 01	Darbības pakalpojumu sniegšana, kuru pamatā ir novērošana no kosmosa un in situ dati (Copernicus)	58 500 000	54 927 050	p.m.	p.m.
(*) 02 06 02	Savienības autonomas Zemes novērošanas spējas izveide (Copernicus)	301 933 000	112 727 494	p.m.	p.m.
02 06 51	Eiropas Zemes novērošanas programmas (GMES) pabeigšana	p.m.	17 962 958	p.m.	538 889
(*) 04 01 04 02	Atbalsta izdevumi Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmai	3 800 000	3 800 000	p.m.	p.m.
(*) 04 03 01 03	Brīva darbaspēka kustība, sociālā nodrošinājuma shēmu koordinēšana un pasākumi migrantiem, tostarp migrantiem no trešām valstīm (3)	6 400 000	5 000 000	p.m.	p.m.
04 03 01 07	Eiropas Aktīvu vecumdienu un paaudžu solidaritātes gads (2012)	p.m.	740 000	p.m.	22 422

KOMISIJA  
EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

	Nosaukums	2014. gada budžets		EBTA iemaksas	
		Saistības (1)	Maksājumi (2)	Saistības	Maksājumi
(*) 04 03 02 01	PROGRESS – Savienības nodarbinātības un sociālās politikas un tiesību aktu par darba apstākļiem izstrādes, īstenošanas, uzraudzības un novērtēšanas atbalsts	71 176 000	20 774 736	p.m.	p.m.
(*) 04 03 02 02	EURES – Darba ņēmēju ģeogrāfiskās mobilitātes veicināšana un nodarbinātības iespēju palielināšana	21 300 000	12 077 585	p.m.	p.m.
(*) 04 03 02 03	Mikrofinansēšana un sociālā uzņēmējdarbība – Atvieglot piekļuvi finansējumam uzņēmējiem, īpaši tiem, kuri atrodas vistālāk no darba tirgus	26 500 000	9 447 218	p.m.	p.m.
04 03 12	Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūra	14 013 900	14 013 900	424 621	424 621
04 03 51	PROGRESS pabeigšana	p.m.	31 294 613	p.m.	948 227
04 03 52	EURES pabeigšana	p.m.	10 082 958	p.m.	305 514
04 03 53	Citu darbību pabeigšana (6)	p.m.	674 718	p.m.	20 444
05 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1 238 086	1 238 086	p.m.	p.m.
(*) 05 01 05 02	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	420 000	420 000	p.m.	p.m.
(*) 05 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi, kas saistīti ar pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”	713 154	713 154	p.m.	p.m.
(*) 05 09 03 01	Nodrošināt pietiekamu apgādi ar nekaitīgu un augstvērtīgu pārtiku un bioloģiskajiem produktiem	50 370 046	2 290 968	p.m.	p.m.
(*) 06 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	5 612 344	5 612 344	p.m.	p.m.
(*) 06 01 05 02	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	2 768 667	2 768 667	p.m.	p.m.
(*) 06 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”	891 638	891 638	p.m.	p.m.
(*) 06 01 06 01	Inovācijas un tīklu izpildaģentūra – Ieguldījums no Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumenta (EISI) (7)	624 059	624 059	p.m.	p.m.
(*) 06 01 06 02	Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – Ieguldījums no Eiropas Infrastruktūras savienošanas instrumenta (EISI)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
06 02 02	Eiropas Aviācijas drošības aģentūra	34 173 871	34 173 871	1 035 468	1 035 468
06 02 03 01	Eiropas Jūras drošības aģentūra	30 703 795	30 703 795	930 325	930 325
06 02 03 02	Eiropas Jūras drošības aģentūra – Piesārņojuma novēršanas pasākumi (8)	19 675 000	7 727 442	p.m.	p.m.

KOMISIJA  
EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

	Nosaukums	2014. gada budžets		EBTA iemaksas	
		Saistības (1)	Maksājumi (2)	Saistības	Maksājumi
06 02 04	Eiropas Dzelzceļa aģentūra	23 573 064	23 573 064	714 264	714 264
06 02 52	Programmas "Marco Polo" pabeigšana	p.m.	18 525 916	p.m.	561 335
06 02 53	Piesārņojuma novēršanas pasākumu pabeigšana	p.m.	12 198 621	p.m.	369 618
(*) 06 03 03 01	Resursu ziņā efektīvas, videi draudzīgas, drošas un integrētas Eiropas transporta sistēmas izveide	185 042 095	9 415 097	p.m.	p.m.
(*) 06 03 07 31	Eiropas vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmas izpētes 2. kopuzņēmums (SESAR2) – Atbalsta izdevumi	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
(*) 06 03 07 32	Eiropas Vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības sistēmas izpētes 2. kopuzņēmums (SESAR2)	20 000 000	10 000 000	p.m.	p.m.
06 03 51	Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – Septītā pamatprogramma – EK (2007.–2013. gads)	p.m.	7 952 635	p.m.	240 965
06 03 52	Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. gada)	—	p.m.	—	p.m.
07 02 05 01	Eiropas Ķīmisko vielu aģentūra – Darbības biocīdu regulējuma jomā (*)	5 023 252	5 023 252	p.m.	p.m.
07 02 06	Eiropas Vides aģentūra	35 365 929	35 365 929	1 071 588	1 071 588
08 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – "Apvārsnis 2020"	106 740 801	106 740 801	p.m.	p.m.
(*) 08 01 05 02	Ārstata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – "Apvārsnis 2020"	24 484 000	24 484 000	p.m.	p.m.
(*) 08 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – "Apvārsnim 2020"	37 628 811	37 628 811	p.m.	p.m.
(*) 08 01 06 01	Eiropas Pētniecības padomes izpildaģentūra – Ieguldījums no pamatprogrammas "Apvārsnis 2020"	39 415 000	39 415 000	p.m.	p.m.
(*) 08 01 06 02	Pētniecības izpildaģentūra – Ieguldījums no pamatprogrammas "Apvārsnis 2020"	56 369 001	56 369 001	p.m.	p.m.
(*) 08 01 06 03	Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra – Ieguldījums no pamatprogrammas "Apvārsnis 2020"	19 055 000	19 055 000	p.m.	p.m.
(*) 08 01 06 04	Inovācijas un tīklu izpildaģentūra – Ieguldījums no pamatprogrammas "Apvārsnis 2020"	1 915 960	1 915 960	p.m.	p.m.
(*) 08 02 01 01	Progresīvas pētniecības stiprināšana Eiropas Pētniecības padomē	1 627 857 955	19 785 657	p.m.	p.m.
(*) 08 02 01 02	Pētniecības stiprināšana nākotnes un jaunajās tehnoloģijās	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
(*) 08 02 01 03	Eiropas pētniecības infrastruktūru stiprināšana, ieskaitot e-infrastruktūras	173 714 343	309 837	p.m.	p.m.



KOMISIJA  
EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

	Nosaukums	2014. gada budžets		EBTA iemaksas	
		Saistības (1)	Maksājumi (2)	Saistības	Maksājumi
(*) 08 02 02 01	Vadība nanotehnoloģiju, progresīvu materiālu, lāzertechnoloģijas, biotehnoloģijas un progresīvas ražošanas un apstrādes jomā	486 823 407	42 681 808	p.m.	p.m.
(*) 08 02 02 02	Piekļuves uzlabošanas riska finansējumam ieguldījumiem pētniecībā un inovācijā	310 719 266	326 766 435	p.m.	p.m.
(*) 08 02 02 03	Inovācijas paplašināšana mazajos un vidējos uzņēmumos (MVU)	34 510 750	3 067 854	p.m.	p.m.
(*) 08 02 03 01	Veselības un labklājības uzlabošana visa mūža garumā	522 397 150	40 118 438	p.m.	p.m.
(*) 08 02 03 02	Pārtikas nodrošinājuma, ilgtspējīgas lauksaimniecības, jūras zinātniskās un tehniskās pētniecības un bioekonomikas uzlabošana	203 529 133	22 468 062	p.m.	p.m.
(*) 08 02 03 03	Pāreja uz uzticamu, ilgtspējīgu un konkurētspējīgu enerģētikas sistēmu	299 696 248	28 655 994	p.m.	p.m.
(*) 08 02 03 04	Resursefektīvas, videi draudzīgas, drošas un integrētas Eiropas transporta sistēmas izveide	378 937 367	8 086 531	p.m.	p.m.
(*) 08 02 03 05	Resursefektīva un pret klimata pārmaiņām noturīga ekonomika un ilgtspējīga izejvielu piegāde	271 609 866	2 478 694	p.m.	p.m.
(*) 08 02 03 06	Iekļaujošas, inovatīvas un drošas Eiropas sabiedrības veicināšana	107 199 354	17 625 757	p.m.	p.m.
(*) 08 02 04	Zinātne sabiedrībai un kopā ar sabiedrību	118 500 234	5 253 030	p.m.	p.m.
(*) 08 02 05	"Apvāršņa 2020" horizontālie pasākumi	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
(*) 08 02 07 31	Novatorisku medikamentu ierosmes 2. kopuzņēmums (IMI2) – Atbalsta izdevumi	490 000	490 000	p.m.	p.m.
(*) 08 02 07 32	Novatorisku medikamentu ierosmes 2. kopuzņēmums (IMI2)	207 300 000	16 600 000	p.m.	p.m.
(*) 08 02 07 33	Biorūpniecības kopuzņēmums (BBI) – Atbalsta izdevumi	977 500	977 500	p.m.	p.m.
(*) 08 02 07 34	Biorūpniecības kopuzņēmums (BBI)	50 000 000	p.m.	p.m.	p.m.
(*) 08 02 07 35	Kopuzņēmums <i>Clean Sky 2 (Clean Sky 2)</i> – Atbalsta izdevumi	1 225 333	1 225 333	p.m.	p.m.
(*) 08 02 07 36	Kopuzņēmums <i>Clean Sky 2 (Clean Sky 2)</i>	100 000 000	13 000 000	p.m.	p.m.
(*) 08 02 07 37	Kopuzņēmums "Kurināmā elementi un udeņradis 2" (FCH2) – Atbalsta izdevumi	292 667	292 667	p.m.	p.m.
(*) 08 02 07 38	Kopuzņēmums "Kurināmā elementi un udeņradis 2" (FCH2)	93 354 000	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISIJA  
EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

	Nosaukums	2014. gada budžets		EBTA iemaksas	
		Saistības (1)	Maksājumi (2)	Saistības	Maksājumi
(*) 08 02 51	Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – Septītās pamatprogramma – EK netiešā darbība (2007–2013)	p.m.	2 568 132 885	p.m.	77 814 426
08 02 52	Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana – Netiešā darbība (pirms 2007. gada)	p.m.	16 232 123	p.m.	491 833
(*) 09 01 04 01	Atbalsta izdevumi Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentam (EISI) – Informācijas un komunikācijas tehnoloģijas (IKT)	188 003	188 003	p.m.	p.m.
(*) 09 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	48 600 267	48 600 267	p.m.	p.m.
(*) 09 01 05 02	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	12 636 867	12 636 867	p.m.	p.m.
(*) 09 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”	17 868 053	17 868 053	p.m.	p.m.
09 02 03	Eiropas Savienības Tīklu un informācijas drošības aģentūra (ENISA)	8 739 000	8 739 000	264 792	264 792
09 02 04	Eiropas Elektronisko sakaru regulatoru organizācija (BEREC) – Birojs (10)	3 617 948	3 617 948	p.m.	p.m.
(*) 09 03 01	Platjoslas tīklu izvēršanas paātrināšana	10 000 000	p.m.	p.m.	p.m.
(*) 09 03 02	Izveidot vidi, kas labāk veicina privātus ieguldījumus telesakaru infrastruktūras projektos	34 889 000	p.m.	p.m.	p.m.
(*) 09 03 03	Valstu vispārējas nozīmes pakalpojumu savstarpējas savienošanas un sadarbības veicināšana un drošas, iekļaujošas un pozitīvas tiešsaistes vides sekmēšana	39 026 000	9 783 423	p.m.	p.m.
09 03 51 01	Programmas <i>Safer Internet</i> pabeigšana (2009–2013)	—	6 300 000	—	190 890
09 03 51 02	<i>Safer Internet plus</i> pabeigšana – Interneta un jaunu tiešsaistes tehnoloģiju drošākas izmantošanas veicināšana	—	p.m.	—	p.m.
(*) 09 04 01 01	Pētniecības stiprināšana nākotnes un jauno tehnoloģiju jomā	213 262 707	10 300 623	p.m.	p.m.
(*) 09 04 01 02	Eiropas pētniecības infrastruktūras stiprināšana, ieskaitot e-infrastruktūru	97 848 845	2 101 017	p.m.	p.m.
(*) 09 04 02 01	Vadošā loma informācijas un komunikācijas tehnoloģijā (LEIT)	728 216 607	44 192 289	p.m.	p.m.
(*) 09 04 03 01	Veselības un labklājības uzlabošana visa mūža garumā	127 264 964	11 991 283	p.m.	p.m.

KOMISIJA  
EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

	Nosaukums	2014. gada budžets		EBTA iemaksas	
		Saistības (1)	Maksājumi (2)	Saistības	Maksājumi
(*) 09 04 03 02	Iekļaujošas, inovatīvas un drošas Eiropas sabiedrības veicināšana	85 010 623	505 313	p.m.	p.m.
(*) 09 04 07 31	Kopuzņēmums "Elektroniskie komponenti un sistēmas Eiropas vadošās lomas nostiprināšanai" (ECSEL) – Atbalsta izdevumi	540 000	540 000	p.m.	p.m.
(*) 09 04 07 32	Kopuzņēmums "Elektroniskie komponenti un sistēmas Eiropas vadošās lomas nostiprināšanai" (ECSEL)	135 000 000	33 750 000	p.m.	p.m.
09 04 51	Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – 7. pamatprogramma (2007–2013)	p.m.	618 054 637	p.m.	18 727 056
09 04 52	Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana (pirms 2007. gada)	—	p.m.	—	p.m.
09 04 53 01	Konkurētspējas un jauninājumu pamatprogramma pabeigšana – Informācijas un komunikācijas tehnoloģiju politikas atbalsta programma (IKT PAP) (2007–2013)	p.m.	80 372 211	p.m.	2 435 278
09 04 53 02	Iepriekšējo informācijas un komunikācijas tehnoloģiju programmu pabeigšana (pirms 2007. gada)	—	p.m.	—	p.m.
(*) 10 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – "Apvārsnis 2020"	136 700 000	136 700 000	p.m.	p.m.
(*) 10 01 05 02	Ārštata darbinieki, kas īsteno pētniecības un inovācijas programmas – "Apvārsnis 2020"	32 400 000	32 400 000	p.m.	p.m.
(*) 10 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – "Apvārsnis 2020"	58 163 970	58 163 970	p.m.	p.m.
(*) 10 01 05 04	Citi izdevumi jaunām, lielām pētniecības infrastruktūrām – "Apvārsnis 2020"	2 000 000	2 000 000	p.m.	p.m.
(*) 10 02 01	"Apvārsnis 2020" – Uz klientu orientēts zinātnisks un tehnisks atbalsts Savienības politikai	33 562 103	10 280 091	p.m.	p.m.
10 02 51	7. pamatprogrammas pabeigšana – Tiešās darbības (2007–2013)	p.m.	17 580 415	p.m.	532 687
10 02 52	Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu pabeigšana – Tiešās darbības (pirms 2007. gada)	—	p.m.	—	p.m.
12 02 01	Iekšējā tirgus īstenošana un attīstība (11)	7 670 000	7 800 000	p.m.	p.m.
12 03 02	Eiropas Banku iestāde (12)	12 999 920	12 999 920	p.m.	p.m.
12 03 03	Eiropas Apdrošināšanas un fondēto pensiju iestāde (13)	8 588 800	8 588 800	p.m.	p.m.
12 03 04	Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde (14)	10 368 000	10 368 000	p.m.	p.m.
(*) 15 01 04 01	Atbalsta izdevumi programmai Erasmus+	10 414 108	10 414 108	p.m.	p.m.

KOMISIJA  
EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

	Nosaukums	2014. gada budžets		EBTA iemaksas	
		Saistības (1)	Maksājumi (2)	Saistības	Maksājumi
(*) 15 01 04 02	Atbalsta izdevumi programmai "Radošā Eiropa"	2 137 900	2 137 900	p.m.	p.m.
(*) 15 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – "Apvārsnis 2020"	2 234 614	2 234 614	p.m.	p.m.
(*) 15 01 05 02	Ārštata darbinieki, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – "Apvārsnis 2020"	700 000	700 000	p.m.	p.m.
(*) 15 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi pētniecības un inovācijas programmām – "Apvārsnis 2020"	815 112	815 112	p.m.	p.m.
(*) 15 01 06 01	Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – iemaksas no programmas Erasmus+	25 897 000	25 897 000	p.m.	p.m.
(*) 15 01 06 02	Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildaģentūra – iemaksa no programmas "Radošā Eiropa"	12 192 000	12 192 000	p.m.	p.m.
(*) 15 02 01 01	Izcilības un sadarbības veicināšana Eiropas izglītības un apmācības nozarē un šīs nozares atbilstības darba tirgum veicināšana	1 315 662 350	794 000 037	p.m.	p.m.
(*) 15 02 01 02	Izcilības un sadarbības veicināšana Eiropas jauniešu vidū un jauniešu dalības Eiropas demokrātiskajā dzīvē sekmēšana	153 094 542	103 175 146	p.m.	p.m.
(*) 15 02 02	Izcilības veidošana mācīšanas un izpētes darbībās par Eiropas integrāciju visā pasaulē (darbība "Jean Monnet")	34 546 000	24 217 999	p.m.	p.m.
(*) 15 02 03	Eiropas dimensijas sportā veidošana	16 167 000	9 333 711	p.m.	p.m.
15 02 51	Mūžizglītības, ieskaitot daudzvalodību, pabeigšanas pozīcija	p.m.	222 376 600	p.m.	6 738 011
15 02 53	Jaunatnes un sporta jomas pabeigšanas pozīcija	p.m.	30 000 000	p.m.	909 000
(*) 15 03 01 01	Marijas Sklodovskas-Kirī vārdā nosauktās darbības – Jaunu prasmju un inovācijas veidošana	796 703 139	57 002 709	p.m.	p.m.
(*) 15 03 05	Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūts – Pētniecības, inovācijas un izglītības zināšanu trīsstūra integrēšana	226 576 874	121 406 196	p.m.	p.m.
15 03 51	Iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – Septītā pamatprogramma (2007–2013)	p.m.	490 572 208	p.m.	14 864 338
15 03 53	Pabeigšanas pozīcija attiecībā uz Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūtu	p.m.	48 401 107	p.m.	1 466 554
(*) 15 04 01	Kultūras un radošo nozaru finansiālās spējas stiprināšana, it īpaši attiecībā uz MVU un organizācijām	9 000 000	6 500 000	p.m.	p.m.
(*) 15 04 02	Apakšprogramma "Culture" – Atbalsts kultūras un radošajām nozarēm darbībai Savienībā un ārpus tās, lai sekmētu transnacionālo apriti un mobilitāti	53 922 000	28 577 000	p.m.	p.m.

KOMISIJA  
EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

	Nosaukums	2014. gada budžets		EBTA iemaksas	
		Saistības (1)	Maksājumi (2)	Saistības	Maksājumi
(*) 15 04 03	Apakšprogramma "MEDIA" – Atbalsts kultūras un radošajām nozarēm darbībai Savienībā un ārpus tās, lai sekmētu transnacionālo apriti un mobilitāti	103 321 000	55 268 825	p.m.	p.m.
15 04 51	Programmu/darbību pabeigšana kultūras un valodu jomā	p.m.	26 615 566	p.m.	806 452
15 04 53	Iepriekšējo "MEDIA" programmu pabeigšana	p.m.	53 000 000	p.m.	1 605 900
(*) 17 01 04 01	Atbalsta izdevumi patērētāju programmai	1 100 000	1 100 000	p.m.	p.m.
(*) 17 01 04 02	Atbalsta izdevumi programmai "Veselības izaugsmei"	1 500 000	1 500 000	p.m.	p.m.
17 01 06 01	Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūra – ieguldījums no patērētāju programmas	1 691 000	1 691 000	50 730	50 730
17 01 06 02	Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūra – ieguldījums no programmas "Veselības izaugsmei"	4 209 000	4 209 000	126 270	126 270
(*) 17 02 01	Patērētāju interešu aizsardzība un to drošības un informēšanas uzlabošana	21 262 000	6 512 000	p.m.	p.m.
17 02 51	Savienības darbību pabeigšana patērētāju labā	p.m.	12 509 000	p.m.	379 023
(*) 17 03 01	Inovācijas veicināšana veselības aprūpē, veselības sistēmu ilgtspējības veicināšana, Savienības iedzīvotāju veselības uzlabošana un viņu aizsardzība no pārrobežu veselības apdraudējumiem	52 870 000	8 697 500	p.m.	p.m.
17 03 10	Eiropas Slimību profilakses un kontroles centrs	56 766 000	56 766 000	1 720 010	1 720 010
17 03 11	Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde	76 545 000	76 545 000	2 296 350	2 296 350
17 03 12 01	Savienības ieguldījums Eiropas Zāļu aģentūrai	31 333 000	31 333 000	949 390	949 390
17 03 12 02	Īpaša iemaksa medikamentiem reti sastopamu slimību ārstēšanai	6 000 000	6 000 000	181 800	181 800
17 03 51	Sabiedrības veselības programmu pabeigšana	p.m.	30 370 000	p.m.	920 211
(*) 23 01 04 02	Savienības civilās aizsardzības mehānisma atbalsta izdevumi Savienībā	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
(*) 23 03 01 01	Katastrofu novēršana un sagatavotība katastrofām Savienībā	27 052 000	13 000 000	p.m.	p.m.
(*) 23 03 01 02	Katastrofu novēršana un sagatavotība katastrofām trešās valstīs	5 326 000	1 767 479	p.m.	p.m.
(*) 23 03 02 01	Ātra un efektīva ārkārtas reaģēšanas intervence liela mēroga katastrofu gadījumā Savienībā	1 167 000	950 000	p.m.	p.m.

KOMISIJA  
EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

	Nosaukums	2014. gada budžets		EBTA iemaksas	
		Saistības <sup>(1)</sup>	Maksājumi <sup>(2)</sup>	Saistības	Maksājumi
(*) 23 03 02 02	Ātra un efektīva ārkārtas reaģēšanas interence liela mēroga katastrofu gadījumā trešās valstīs	14 220 000	4 226 937	p.m.	p.m.
23 03 51	Programmu un darbību pabeigšana civilās aizsardzības jomā Savienībā (pirms 2014. gada)	p.m.	16 000 000	p.m.	484 800
26 01 04 01	Atbalsta izdevumi Eiropas valstu pārvaldes iestāžu sadarbības risinājumiem (ISA)	400 000	400 000	12 120	12 120
26 03 01 01	Eiropas valstu pārvaldes iestāžu sadarbības risinājumi	23 700 000	13 894 437	718 110	421 001
26 03 01 02	Iepriekšējo IDA un IDABC programmu pabeigšana	p.m.	p.m.		
29 01 04 01	Atbalsta izdevumi Eiropas statistikas programmai <sup>(15)</sup>	2 900 000	2 900 000	65 903	65 903
29 02 01	Nodrošināt kvalitatīvu statistikas informāciju, īstenojot jaunas Eiropas statistikas sagatavošanas metodes un pastiprināt partnerību Eiropas Statistikas sistēmas ietvaros <sup>(16)</sup>	53 391 000	30 701 655	1 213 310	697 695
29 02 51	Statistikas programmu (līdz 2013. gadam) pabeigšana <sup>(17)</sup>	p.m.	37 604 613	p.m.	854 565
29 02 52	Eiropas uzņēmumu un tirdzniecības statistikas modernizācijas (MEETS) programmas pabeigšana <sup>(18)</sup>	p.m.	5 262 958	p.m.	119 601
(*) 32 01 05 01	Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	1 806 884	1 806 884	p.m.	p.m.
(*) 32 01 05 02	Ārstata darbinieki, kuri īsteno pētniecības un inovācijas programmas – “Apvārsnis 2020”	890 467	890 467	p.m.	p.m.
(*) 32 01 05 03	Citi pārvaldības izdevumi par pētniecības un inovācijas programmām – “Apvārsnis 2020”	1 729 920	1 729 920	p.m.	p.m.
32 02 10	Enerģoregulatoru sadarbības aģentūra <sup>(19)</sup>	10 188 000	10 188 000	p.m.	p.m.
(*) 32 04 03 01	Pāreja uz drošu, ilgtspējīgu un konkurētspējīgu energosistēmu	314 507 593	28 886 164	p.m.	p.m.
32 04 51	Septītās pamatprogrammas (2007–2013) pabeigšana	p.m.	125 175 972	p.m.	3 792 832
32 04 52	Iepriekšējo pētniecības pamatprogrammu (līdz 2007. gadam) pabeigšana	p.m.	4 739 966	p.m.	143 621
32 04 53	Programmas “Saprātīga enerģija Eiropai” (2007–2013) pabeigšana	p.m.	59 021 214	p.m.	1 788 343
32 04 54	Programmas “Saprātīga enerģija Eiropai” (2003–2006) pabeigšana	—	p.m.	—	p.m.
(*) 33 01 04 01	Atbalsta izdevumi tiesību un pilsoniskuma programmai	1 100 000	1 100 000	p.m.	p.m.
(*) 33 02 01	Tiesību aizsardzības nodrošināšana un iespēju radīšana pilsoņiem	23 007 000	5 467 000	p.m.	p.m.

KOMISIJA  
EIROPAS EKONOMIKAS ZONA

	Nosaukums	2014. gada budžets		EBTA iemaksas	
		Saistības <sup>(1)</sup>	Maksājumi <sup>(2)</sup>	Saistības	Maksājumi
(*) 33 02 02	Diskriminācijas aizlieguma un līdztiesības veicināšana	31 151 000	7 284 000	p.m.	p.m.
33 02 51	Darbību pabeigšana tiesību pilnveidošanas un pilsoniskuma un līdztiesības jomā <sup>(20)</sup>	p.m.	30 259 889	p.m.	907 797
33 03 51	Darbību pabeigšana narkomānijas novēršanas un informācijas un tiesiskuma jomā <sup>(21)</sup>	p.m.	2 169 000	p.m.	65 721
	<b>KOPĀ</b>	<b>13 674 094 754</b>	<b>9 862 630 536</b>	<b>12 492 991</b>	<b>176 263 351</b>
	<b>ADMINISTRATĪVO IZDEVUMU STARPSUMMA</b>	<b>605 233 000</b>	<b>605 233 000</b>	<b>1 985 970</b>	<b>1 985 970</b>
	<b>PAVISAM KOPĀ</b>	<b>14 279 327 754</b>	<b>10 467 863 536</b>	<b>14 478 961</b>	<b>178 429 321</b>

(1) Ieskaitot rezervē iekļautās apropriācijas.

(2) Saskaņā ar līgumu par EBTA valstu līdzdalību.

(3) Pamatojoties uz 98,3 % no balsotajām apropriācijām sakarā ar jaukto EBTA / ārpus EBTA pozīciju pabeigšanu.

(4) Gada darbība saskaņā ar līgumu par EBTA valstu līdzdalību.

(5) Gada darbība saskaņā ar līgumu par EBTA valstu līdzdalību.

(6) Pamatojoties uz 4,53 % no balsotajām apropriācijām sakarā ar jaukto EBTA / ārpus EBTA pozīciju pabeigšanu.

(7) Līdzdalība CEF – IKT un Marco Polo II atlikums (5,09 % no balsotajām apropriācijām).

(8) Saskaņā ar līgumu par EBTA valstu līdzdalību.

(9) Saskaņā ar līgumu par EBTA valstu līdzdalību.

(10) Saskaņā ar līgumu par EBTA valstu līdzdalību.

(11) Saskaņā ar līgumu par EBTA valstu līdzdalību.

(12) Saskaņā ar līgumu par EBTA valstu līdzdalību.

(13) Saskaņā ar līgumu par EBTA valstu līdzdalību.

(14) Saskaņā ar līgumu par EBTA valstu līdzdalību.

(15) Pamatojoties uz EBTA valstu līdzdalību līdz 75 % no apropriācijām, kā noteikts EEZ līguma 30. protokolā.

(16) Pamatojoties uz EBTA valstu līdzdalību līdz 75 % no apropriācijām, kā noteikts EEZ līguma 30. protokolā.

(17) Pamatojoties uz EBTA valstu līdzdalību līdz 75 % no apropriācijām, kā noteikts EEZ līguma 30. protokolā.

(18) Pamatojoties uz EBTA valstu līdzdalību līdz 75 % no apropriācijām, kā noteikts EEZ līguma 30. protokolā.

(19) Saskaņā ar līgumu par EBTA valstu līdzdalību.

(20) Pamatojoties uz 73,21 % no balsotajām apropriācijām sakarā ar jaukto EBTA / ārpus EBTA pozīciju pabeigšanu.

(21) Pamatojoties uz 9,64 % no balsotajām apropriācijām sakarā ar jaukto EBTA / ārpus EBTA pozīciju pabeigšanu.

(\*) Saskaņā ar līgumu par EBTA valstu līdzdalību 2014. līdz 2020. gada programmās šis pielikums veidots, pamatojoties uz turpmāk izklāstīto informāciju. Tāpēc proporcionalitātes koeficientu, ko piemēro, lai aprēķinātu finanšu iemaksas, koriģē, kā norādīts turpmāk:

Programma	Norvēģija	Islande	Lihtenšteina	Proporcionalitātes koeficients
Apvārsnis 2020	Jā	Jā	Nē	3,00 %
Erasmus+	Jā	Jā	Jā	3,03 %
COSME	Jā	Jā	Nē	3,00 %
Copernicus	Jā	Jā	Nē	3,00 %
Galileo	Jā	Nē	Nē	2,92 %
Veselība izaugsmei	Jā	Jā	Nē	3,00 %
Tiesības un pilsonība	Jā	Jā	Jā	3,03 %
Patērētāji	Jā	Jā	Nē	3,00 %
Radošā Eiropa	Jā	Jā	Nē	3,00 %
Civīlā aizsardzība	Jā	Jā	Nē	3,00 %
Eiropas infrastruktūras savienošanas instruments – IKT virziens	Jā	Jā	Jā	3,03 %
EaSI – EURES virziens	Jā	Jā	Nē	3,00 %
EaSI – PROGRESS mikrofinansējuma virzieni	Nē	Jā	Nē	0,08 %





**KANDIDĀTVALSTĪM UN, ATTIECĪGĀ GADĪJUMĀ, RIETUMBALKĀNU POTENCIĀLAJĀM KANDIDĀTĒM  
PIEEJAMO BUDŽETA POZĪCIJU UZSKAITĪJUMS**





## KOMISIJA

## KANDIDĀTVALSTĪM UN, ATTIECĪGĀ GADĪJUMĀ, RIETUMBALKĀNU POTENCIĀLAJĀM KANDIDĀTĒM PIEEJAMO BUDŽETA POZĪCIJU UZSKAITĪJUMS

(miljonos EUR)

	Saņēmējvalstis							
	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosova*	Kopā
<b>26 01 04 01 un 26 03 01 01</b> Eiropas valstu pārvaldes iestāžu sadarbības risinājumi (ISA)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>32 04 53</b> Konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammas pabeigšana – Programma "Saprātīga enerģija Eiropai"	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>Attiecīgās budžeta pozīcijas <sup>(1)</sup></b> "Apvārsnis 2020" / Septītās pētniecības pamatprogrammas – EK (izņemot kodolizpēti) pabeigšana	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<b>Attiecīgās budžeta pozīcijas <sup>(2)</sup></b> Euratom pētniecības un mācību programma / Septītās pamatprogrammas – Euratom (kodolizpēte) pabeigšana	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
<sup>(1)</sup> 02 04 02., 02 04 51., 06 03 03 01., 06 03 50., 08 01 06 03., 08 02 01., 08 02 02., 08 02 03., 08 02 04., 08 02 50., 08 03 50., 08 04 50., 08 01 06 04., 09 04 02., 09 04 03., 09 04 50., 10 02 01., 10 02 50., 15 03 01 01., 15 03 50., 32 04 03 01. un 32 04 50. budžeta pozīcija. <sup>(2)</sup> 08 03 01., 08 04 01., 10 03 01. un 10 03 50. budžeta pozīcija.								

**AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU  
UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)**

KOMISIJA

*AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)*

#### A. IEVADS

Šis pielikums ir sagatavots saskaņā ar 35. panta 1. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regulā (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

Tajā sniegta informācija par Savienības budžeta garantēto aizņēmumu un aizdevumu operāciju apjomu: aizdevumi, kas piesaistīti maksājumu bilances atbalstam, un aizņēmumu operācijas finansiālas palīdzības nodrošināšanai trešām valstīm, Euratom aizņēmumi drošības un efektivitātes pakāpes uzlabošanai kodolspēkstacijās dažās trešās valstīs un Eiropas Investīciju bankas aizdevumi dažās trešās valstīs.

No Savienības budžeta segto nepabeigto operāciju kopsumma 2012. gada 31. decembrī bija EUR 82 277 116 000; no šīs kopsummas EUR 59 177 969 000 bija Savienības iekšējie maksājumi un EUR 23 099 147 000 – ārējie (noapaļoti skaitļi, 2012. gada 31. decembrī piemērojamais euro maiņas kurss).

KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU  
OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

**B. DAŽĀDU SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTU AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJU  
KATEGORIJU ĪSS RAKSTUROJUMS**

**I. VIENOTS MEHĀNISMS, AR KO SNIEDZ VIDĒJA TERMIŅA FINANSIĀLU PALĪDZĪBU DALĪBVALSTU MAKSĀJUMU  
BILANCĒM**

**1. Juridiskais pamats**

Padomes 2002. gada 18. februāra Regula (EK) Nr. 332/2002, ar ko izveido vidēja termiņa finansiālas palīdzības mehānismu attiecībā uz dalībvalstu maksājumu bilancēm (OV L 53, 23.2.2002., 1. lpp.).

Padomes 2008. gada 2. decembra Regula (EK) Nr. 1360/2008, ar ko groza Regulu (EK) Nr. 332/2002 (OV L 352, 31.12.2008., 11. lpp.).

Padomes 2008. gada 4. novembra Lēmums 2009/102/EK, ar ko piešķir Kopienas vidēja termiņa finansiālo palīdzību Ungārijai (OV L 37, 6.2.2009., 5. lpp.).

Padomes 2009. gada 20. janvāra Lēmums 2009/290/EK par Kopienas vidēja termiņa finansiālās palīdzības piešķiršanu Latvijai (OV L 79, 20.1.2009., 39. lpp.).

Padomes 2009. gada 6. maija Lēmums 2009/459/EK par Kopienas vidēja termiņa finansiālās palīdzības piešķiršanu Rumānijai (OV L 150, 13.6.2009., 8. lpp.).

Padomes 2009. gada 18. maija Regula (EK) Nr. 431/2009, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 332/2002 (OV L 128, 27.5.2009., 1. lpp.).

Padomes 2013. gada 22. oktobra Lēmums par Savienības vidēja termiņa finansiālās palīdzības sniegšanu Rumānijai piesardzības pasākumu veidā (OV L 286, 29.10.2013., 1. lpp.).

**2. Apraksts**

Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 332/2002 Savienība var piešķirt aizdevumus tām dalībvalstīm, kurām draud grūtības vai kuras piedzīvo grūtības ar pašreizējo maksājumu bilanci vai kapitāla apriti. Tikai dalībvalstis, kuras vēl nav pieņēmušas euro kā nacionālo valūtu, var gūt labumu no šā mehānisma. Nenomaksāto aizdevumu apjoms ir ierobežots līdz EUR 12 000 000 000.

Padome 2008. gada 2. decembrī nolēma palielināt šo mehānismu līdz EUR 25 000 000 000.

Padome 2008. gada 4. novembrī nolēma Ungārijai piešķirt Kopienas vidēja termiņa finansiālo palīdzību vidēja termiņa aizdevuma veidā par maksimālo pamatsummu līdz EUR 6 500 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz piecus gadus.

Padome 2009. gada 20. janvārī nolēma Latvijai piešķirt Kopienas vidēja termiņa finansiālo palīdzību vidēja termiņa aizdevuma veidā par maksimālo pamatsummu līdz EUR 3 100 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz septiņus gadus.

Padome 2009. gada 6. maijā nolēma Rumānijai piešķirt Kopienas vidēja termiņa finansiālo palīdzību vidēja termiņa aizdevuma veidā par maksimālo pamatsummu līdz EUR 5 000 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz piecus gadus.

Padome 2009. gada 18. maijā nolēma palielināt šo mehānismu līdz EUR 50 000 000 000.

Padome 2013. gada 22. oktobrī nolēma Rumānijai piešķirt vidēja termiņa palīdzību piesardzības pasākumu veidā par maksimālo summu līdz EUR 4 000 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz astoņus gadus.

**3. Ietekme uz budžetu**

Tā kā aizņēmumu un aizdevumu operācijas tiek veiktas ar identiskiem noteikumiem, tās budžetu ietekmē tikai tad, ja tiek aktivizēta garantija saistību neizpildes gadījumā. 2012. gada 31. decembrī nenomaksāto aizdevumu apjoms atbilstīgi šim mehānismam bija EUR 11 400 000 000.

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

## II. EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJA SAVIENĪBAS AIZŅĒMUMIEM, KAS PIESAISTĪTI FINANSIĀLAJAM ATBALSTAM SASKAŅĀ AR EIROPAS FINANŠU STABILIZĀCIJAS MEHĀNISMU

1. **Juridiskais pamats**

Padomes 2010. gada 11. maija Regula (ES) Nr. 407/2010, ar ko izveido Eiropas finanšu stabilizācijas mehānismu (OV L 118, 12.5.2010., 1. lpp.).

Līguma par Eiropas Savienības darbību 122. panta 2. punkts.

Padomes 2010. gada 7. decembra Īstenošanas lēmums 2011/77/ES par Savienības finanšu palīdzības piešķiršanu Īrijai (OV L 30, 4.2.2011., 34. lpp.).

Padomes 2011. gada 30. maija Īstenošanas lēmums 2011/344/ES par Savienības finanšu palīdzības piešķiršanu Portugālei (OV L 159, 17.6.2011., 88. lpp.).

Padomes 2011. gada 11. oktobra Īstenošanas lēmums 2011/682/ES, ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2011/77/ES par Savienības finanšu palīdzības piešķiršanu Īrijai (OV L 269, 14.10.2011., 31. lpp.).

Padomes 2011. gada 11. oktobra Īstenošanas lēmums 2011/683/ES, ar ko groza Īstenošanas lēmumu 2011/344/ES par Savienības finanšu palīdzības piešķiršanu Portugālei (OV L 269, 14.10.2011., 32. lpp.).

2. **Apraksts**

Līguma par Eiropas Savienības darbību 122. panta 2. punktā paredzēta iespēja sniegt Savienības finansiālu atbalstu, ja kādai dalībvalstij ir grūtības vai to nopietni apdraud lielas grūtības, ko izraisījuši ārkārtēji notikumi, kurus tā nevar ietekmēt.

Savienības garantija paredzēta aizņēmumiem, kas piesaistīti kapitāla tirgos vai no finanšu iestādēm.

Saskaņā ar Padomes Regulas (ES) Nr. 407/2010 2. panta 2. punktu aizdevumu vai kredītlinijas izmaksājamās summas, kas dalībvalstij piešķirtas saskaņā ar Eiropas finansiālo stabilizācijas mehānismu, ierobežo, lai tās nepārsniegtu maksājumu apropiācijām noteiktās pieejamās rezerves Savienības pašu resursu maksimālajās robežās.

Šis postenis veido Savienības nodrošinātu garantiju struktūru. Tas ļauj Komisijai apkalpot parādu parādnieku saistību neizpildes gadījumā.

Pildot pienākumus, Komisija var izmantot savus naudas resursus parāda pagaidu apkalpošanai. Piemēro 12. pantu Padomes 2000. gada 22. maija Regulā (EK, Euratom) Nr. 1150/2000, ar ko īsteno Lēmumu 2007/436/EK, Euratom par Eiropas Kopienų pašu resursu sistēmu (OV L 130, 31.5.2000., 1. lpp.).

Savienība 2010. gada 7. decembrī nolēma piešķirt Īrijai aizdevumu, kura maksimālais apjoms ir EUR 22 500 000 000, ar maksimālo vidējo dzēšanas termiņu uz 7,5 gadiem (OV L 30, 4.2.2011., 34. lpp.).

Savienība 2011. gada 30. maijā nolēma piešķirt Portugālei aizdevumu, kura maksimālais apjoms ir EUR 26 000 000 000 (OV L 159, 17.6.2011., 88. lpp.).

Padome 2011. gada 11. oktobrī nolēma grozīt Īstenošanas lēmumus 2011/77/ES un 2011/344/ES, pagarinot dzēšanas termiņus un piemērojot procentu likmes samazinājumu visām jau izmaksātajām summām (OV L 269, 14.10.2011., 31. lpp. attiecībā uz Īriju (2011/682/ES) un 32. lpp. attiecībā uz Portugāli (2011/683/ES)).

2012. gada 31. decembrī nenomaksātā summa saskaņā ar šo instrumentu ir EUR 43 800 000 000.

3. **Ietekme uz budžetu**

Budžeta izdevumu daļa tiek ietekmēta tikai tad, ja saistību neizpildes gadījumā tiek aktivizēta garantija.

Budžeta ieņēmumu daļā noteikums par ieņēmumiem no procentu maksājumiem, kas rodas kā procentu maksājumu starpība starp aizdevuma un aizņēmuma darījumiem, ko maksā saņēmējs – sākotnēji paredzēts Lēmumā 2011/77/ES un 2011/344/ES, ko piemēro katrai saņēmējai valstij individuāli, 1. panta 5. punktā – tika atcelts ar Lēmumu 2011/682/ES un 2011/683/ES.



KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU  
OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

III. EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJA AIZŅĒMUMU PROGRAMMĀM, PAR KURĀM SAVIENĪBA NOSLĒGUSI LĪGUMUS, LAI  
SNIEGTU FINANSIĀLU PALĪDZĪBU TREŠĀM VALSTĪM VIDUSJŪRAS REĢIONĀ

1. **Juridiskais pamats**

Padomes 2007. gada 10. decembra Lēmums 2007/860/EK, ar ko piešķir makrofinansiālo palīdzību Libānai (OV L 337, 21.12.2007., 111. lpp.).

2. **Apraksts**

Padome 2007. gada 10. decembrī nolēma piešķirt Eiropas Savienības garantiju aizņēmuma un aizdevuma operācijai Libānai ilgtermiņa aizdevuma formā ar pamatsummu ne vairāk kā EUR 50 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz 10 gadus. Pirmo daļu EUR 25 000 000 apmērā izmaksāja 2009. gadā.

3. **Ietekme uz budžetu**

Kopš dienas, kad stājusies spēkā Padomes 1994. gada 31. oktobra Regula (EK, Euratom) Nr. 2728/94, ar ko izveido Garantiju fondu ārējai darbībai (OV L 293, 12.11.1994., 1. lpp.), visas neizpildītās saistības pieejamo līdzekļu apjomā sedz no šā fonda.

Tāpēc tas ietekmē budžetu tikai šādi:

- viens maksājums gadā fondam vai izņēmuma kārtā maksājums no fonda, lai saglabātu mērķa proporciju 9 % apmērā no garantētajām operācijām,
- garantijas aktivizēšana, ja parāds netiek atmaksāts.

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

## IV. EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJA AIZŅĒMUMU PROGRAMMĀM, PAR KURĀM SAVIENĪBA NOSLĒGUSI LĪGUMUS, LAI SNIEGTU FINANSIĀLU PALĪDZĪBU TREŠĀM VALSTĪM VIDUSEIROPĀ UN AUSTRUMEIROPĀ

1. **Juridiskais pamats**

Padomes 1999. gada 8. novembra Lēmums 1999/732/EK par papildu finansiālu palīdzību Rumānijai (OV L 294, 16.11.1999., 29. lpp.).

2. **Apraksts**

Padome 1999. gada 8. novembrī nolēma Rumānijai sniegt finansiālu palīdzību ilgtermiņa aizdevuma formā ar pamatsummu ne vairāk kā EUR 200 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz 10 gadus (*Romania IV*). Pirmo daļu EUR 100 000 000 apmērā izmaksāja 2000. gada 29. jūnijā. Otro daļu EUR 50 000 000 apmērā izmaksāja 2003. gada 17. jūlijā.

3. **Ietekme uz budžetu**

Kopš dienas, kad stājies spēkā Padomes 1994. gada 31. oktobra Regula (EK, Euratom) Nr. 2728/94, ar ko izveido Garantiju fondu ārējai darbībai (OV L 293, 12.11.1994., 1. lpp.), visas neizpildītās saistības pieejamo līdzekļu apjomā sedz no šā fonda.

Tāpēc tas ietekmē budžetu tikai šādi:

- viens maksājums gadā fondam vai izņēmuma kārtā maksājums no fonda, lai saglabātu mērķa proporciju 9 % apmērā no garantētajām operācijām,
- garantijas aktivizēšana, ja parāds netiek atmaksāts.

Kopš 2007. gada 1. janvāra aizdevumi Bulgārijai un Rumānijai vairs nav uzskatāmi par ārējām darbībām (skatīt Regulu (EK, Euratom) Nr. 2273/2004 (OV L 396, 31.12.2004., 28. lpp.)), un tāpēc tie tiek tieši segti no Savienības budžeta, nevis no fonda kā līdz šim.

KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU  
OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

V. EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJA AIZŅĒMUMU PROGRAMMĀM, PAR KURĀM SAVIENĪBA NOSLĒGUSI LĪGUMUS, LAI  
SNIEGTU FINANSIĀLU PALĪDZĪBU NEATKARĪGO VALSTU SAVIENĪBAS VALSTĪM UN MONGOLIJAI

1. **Juridiskais pamats**

Padomes 1997. gada 17. novembra Lēmums 97/787/EK, ar ko piešķir ārkārtas finanšu palīdzību Armēnijai un Gruzijai (OV L 322, 25.11.1997., 37. lpp.).

Padomes 2000. gada 20. marta Lēmums 2000/244/EK, ar ko groza Lēmumu 97/787/EK, ar kuru sniedz ārkārtas finanšu palīdzību Armēnijai un Gruzijai, ar nolūku to attiecināt arī uz Tadžikistānu (OV L 77, 28.3.2000., 11. lpp.).

Padomes 2009. gada 30. novembra Lēmums 2009/890/EK, ar ko piešķir makrofinansiālo palīdzību Armēnijai (OV L 320, 5.12.2009., 3. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 12. augusta Lēmums Nr. 778/2013/ES, ar ko piešķir turpmāku makrofinansiālo palīdzību Gruzijai (OV L 218, 14.8.2013., 15. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 22. oktobra Lēmums Nr. 1025/2013/ES par makroekonomiskās finansiālās palīdzības piešķiršanu Kirgizstānas Republikai (OV L 283, 25.10.2013., 1. lpp.).

2. **Apraksts**

Padome 1997. gada 17. decembrī nolēma piešķirt Eiropas Savienības garantiju Gruzijas un Armēnijas ārkārtas aizņēmuma un aizdevuma operācijai (aizdevums Gruzijai ar maksimālo pamatsummu EUR 142 000 000 un aizdevums Armēnijai – EUR 28 000 000) uz laiku, kas nav ilgāks par 15 gadiem.

Pirmo daļu EUR 110 000 000 apmērā Gruzijai izmaksāja 1998. gada 24. jūlijā. Otro daļu vairs nav paredzēts izmaksāt.

Padome 2000. gada 20. martā nolēma piešķirt Eiropas Savienības garantiju Tadžikistānas aizņēmuma un aizdevuma operācijai. Aizdevumu piešķir ar maksimālo pamatsummu EUR 75 000 000 un uz laiku, kas nav ilgāks par 15 gadiem. Aizdevumu EUR 60 000 000 apmērā izmaksāja 2001. gadā. Otro daļu vairs nav paredzēts izmaksāt.

Padome 2009. gada 30. novembrī nolēma piešķirt Eiropas Savienības garantiju Armēnijas aizņēmuma un aizdevuma operācijai ilgtermiņa aizdevuma formā ar maksimālo pamatsummu EUR 65 000 000 un uz laiku, kas nav ilgāks par 15 gadiem. Pirmo daļu EUR 26 000 000 apmērā izmaksāja 2011. gadā, otro un pēdējo – 2012. gadā.

Eiropas Parlaments un Padome 2013. gada 12. augustā nolēma piešķirt makroekonomisko finansiālo palīdzību Gruzijai ar maksimālo pamatsummu EUR 46 000 000 (līdz EUR 23 000 000 grantu veidā un līdz EUR 23 000 000 aizņēmumu veidā) un uz laiku, kas nav ilgāks par 15 gadiem. Izmaksas nav veiktas.

Eiropas Parlaments un Padome 2013. gada 22. oktobrī nolēma piešķirt makroekonomisko finansiālo palīdzību Kirgizstānas Republikai ar maksimālo pamatsummu EUR 30 000 000 (līdz EUR 15 000 000 grantu veidā un līdz EUR 15 000 000 aizņēmumu veidā) un uz laiku, kas nav ilgāks par 15 gadiem. Izmaksas nav veiktas.

3. **Ietekme uz budžetu**

Kopš dienas, kad stājusies spēkā Padomes 1994. gada 31. oktobra Regula (EK, Euratom) Nr. 2728/94, ar ko izveido Garantiju fondu ārējai darbībai (OV L 293, 12.11.1994., 1. lpp.), visas neizpildītās saistības pieejamo līdzekļu apjomā sedz no šā fonda.

Tāpēc tas ietekmē budžetu tikai šādi:

- viens maksājums gadā fondam vai aizņēmuma kārtā maksājums no fonda, lai saglabātu mērķa proporciju 9 % apmērā no garantētajām operācijām,
- garantijas aktivizēšana, ja parāds netiek atmaksāts.

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

## VI. EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJA AIZŅĒMUMU PROGRAMMĀM, PAR KURĀM SAVIENĪBA NOSLĒGUSI LĪGUMUS, LAI SNIEGTU FINANSIĀLU PALĪDZĪBU RIETUMBALKĀNU VALSTĪM

1. **Juridiskais pamats**

Padomes 1997. gada 22. jūlija Lēmums 97/471/EK par finansiālu palīdzību bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai (OV L 200, 29.7.1997., 59. lpp.).

Padomes 1999. gada 10. maija Lēmums 1999/325/EK par makrofinansiālu palīdzību Bosnijai un Hercegovinai (OV L 123, 13.5.1999., 57. lpp.).

Padomes 1999. gada 8. novembra Lēmums 1999/733/EK par papildu makrofinansiālu palīdzību bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai (OV L 294, 16.11.1999., 31. lpp.).

Padomes 2001. gada 16. jūlija Lēmums 2001/549/EK par makrofinansiālu palīdzību Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai (OV L 197, 21.7.2001., 38. lpp.).

Padomes 2002. gada 5. novembra Lēmums 2002/882/EK par papildu makrofinansiālu palīdzību Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai (OV L 308, 9.11.2002., 25. lpp.).

Padomes 2002. gada 5. novembra Lēmums 2002/883/EK par papildu makrofinansiālu palīdzību Bosnijai un Hercegovinai (OV L 308, 9.11.2002., 28. lpp.).

Padomes 2004. gada 29. aprīļa Lēmums 2004/580/EK, ar ko paredz finansiālu palīdzību Albānijai makroekonomikas līmenī (OV L 261, 6.8.2004., 116. lpp.).

Padomes 2008. gada 2. oktobra Lēmums 2008/784/EK, ar ko atbilstīgi Lēmumam 2001/549/EK un 2002/882/EK nosaka atsevišķas saistības Melnkalnei un proporcionāli samazina Serbijas saistības par ilgtermiņa aizdevumiem, ko Kopiena ir piešķirusi Serbijas un Melnkalnes valstu savienībai (bijušajai Dienvidslāvijas Federatīvajai Republikai) (OV L 269, 10.10.2008., 8. lpp.).

Padomes 2009. gada 30. novembra Lēmums 2009/891/EK, ar ko piešķir makrofinansiālo palīdzību Bosnijai un Hercegovinai (OV L 320, 5.12.2009., 6. lpp.).

Padomes 2009. gada 30. novembra Lēmums 2009/892/EK, ar ko piešķir makrofinansiālo palīdzību Serbijai (OV L 320, 5.12.2009., 9. lpp.).

2. **Apraksts**

Padome 1997. gada 22. jūlijā nolēma piešķirt Eiropas Savienības garantiju bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas aizņēmuma un aizdevuma operācijai (*FYROM I*).

Aizdevumu piešķir ar maksimālo pamatsummu EUR 40 000 000 un uz 15 gadiem.

Pirmo daļu EUR 25 000 000 apmērā uz laiku, ne ilgāku par 15 gadiem, bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai izmaksāja 1997. gada 30. septembrī. Tas jāatmaksā piecās vienādās daļās ik gadu, sākot no aizņēmuma vienpadsmitā gada.

Otro daļu EUR 15 000 000 apmērā izmaksāja 1998. gada 13. februārī. Tas jāatmaksā piecās vienādās daļās ik gadu, sākot no aizņēmuma vienpadsmitā gada.

Padome 1999. gada 10. maijā nolēma piešķirt Eiropas Savienības garantiju Bosnijas un Hercegovinas aizņēmuma un aizdevuma operācijai ilgtermiņa aizdevuma formā ar pamatsummu ne vairāk kā EUR 20 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz 15 gadus (*Bosnia I*).

Pirmo daļu EUR 10 000 000 apmērā uz laiku, ne ilgāku par 15 gadiem, Bosnijai un Hercegovinai izmaksāja 1999. gada 21. decembrī. Otro daļu EUR 10 000 000 apmērā izmaksāja 2001. gadā.

Padome 1999. gada 8. novembrī nolēma piešķirt Eiropas Savienības garantiju bijušās Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikas aizņēmuma un aizdevuma operācijai ilgtermiņa aizdevuma formā ar pamatsummu ne vairāk kā EUR 50 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz 15 gadus (*FYROM II*).

Pirmo daļu EUR 10 000 000 apmērā uz laiku, ne ilgāku par 15 gadiem, bijušajai Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikai izmaksāja 2001. gada janvārī, otro daļu EUR 12 000 000 apmērā – 2002. gada janvārī, trešo daļu EUR 10 000 000 apmērā – 2003. gada jūnijā un ceturto daļu EUR 18 000 000 apmērā – 2003. gada decembrī.

Padome 2001. gada 16. jūlijā nolēma piešķirt Eiropas Savienības garantiju Dienvidslāvijas Federālās Republikas aizņēmuma un aizdevuma operācijai (*Serbia and Montenegro I*) ilgtermiņa aizdevuma formā ar pamatsummu ne vairāk kā EUR 225 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz 15 gadus. Aizdevumu izmaksāja 2001. gada oktobrī, veicot vienreizēju maksājumu.

KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

Padome 2002. gada 5. novembrī nolēma piešķirt Eiropas Savienības garantiju Bosnijas un Hercegovinas aizņēmuma un aizdevuma operācijai ilgtermiņa aizdevuma formā ar pamatsummu ne vairāk kā EUR 20 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz 15 gadus (*Bosnia II*).

Pirmo daļu EUR 10 000 000 apmērā uz laiku, ne ilgāku par 15 gadiem, Bosnijai un Hercegovinai izmaksāja 2004. gadā, un otro daļu EUR 10 000 000 apmērā –2006. gadā.

Padome 2002. gada 5. novembrī nolēma piešķirt Eiropas Savienības garantiju Serbijas un Melnkalnes aizņēmuma un aizdevuma operācijai (*Serbia and Montenegro II*) ilgtermiņa aizdevuma formā ar pamatsummu ne vairāk kā EUR 55 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz 15 gadus.

Pirmo daļu EUR 10 000 000 apmērā un otro daļu EUR 30 000 000 apmērā uz laiku, ne ilgāku par 15 gadiem, Serbijai un Melnkalnei izmaksāja 2003. gadā un trešo daļu EUR 15 000 000 apmērā –2005. gadā.

Aizdevumu Albānijai (*Albania IV*) EUR 9 000 000 apmērā uz laiku, ne ilgāku par 15 gadiem, pilnībā izmaksāja 2006. gadā.

Padome 2009. gada 30. novembrī nolēma piešķirt Eiropas Savienības garantiju Serbijas aizņēmuma un aizdevuma operācijai ilgtermiņa aizdevuma formā ar pamatsummu ne vairāk kā EUR 200 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz astoņus gadus. Pirmo daļu EUR 100 000 000 apmērā izmaksāja 2011. gadā.

Padome 2009. gada 30. novembrī nolēma piešķirt Eiropas Savienības garantiju Serbijas aizņēmuma un aizdevuma operācijai ilgtermiņa aizdevuma formā ar pamatsummu ne vairāk kā EUR 100 000 000 apmērā uz laiku, kas nepārsniedz 15 gadus. Abas daļas katru EUR 50 000 000 apmērā izmaksāja 2013. gadā.

### 3. Ietekme uz budžetu

Kopš dienas, kad stājusies spēkā Padomes 1994. gada 31. oktobra Regula (EK, Euratom) Nr. 2728/94, ar ko izveido Garantiju fondu ārējai darbībai (OV L 293, 12.11.1994., 1. lpp.), visas neizpildītās saistības pieejamo līdzekļu apjomā sedz no šā fonda.

Tāpēc tas ietekmē budžetu tikai šādi:

- viens maksājums gadā fondam vai izņēmuma kārtā maksājums no fonda, lai saglabātu mērķa proporciju 9 % apmērā no garantētajām operācijām,
- garantijas aktivizēšana, ja parāds netiek atmaksāts.

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

## VII. EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJA EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENAS AIZŅĒMUMIEM, LAI UZLABOTU EFEKTIVITĀTES UN DROŠĪBAS PAKĀPI KODOLSPĒKSTACIJĀS CENTRĀLEIROPAS UN AUSTRUMEIROPAS VALSTĪS UN NEATKARĪGO VALSTU SAVIENĪBĀ

1. **Juridiskais pamats**

Padomes 1977. gada 29. marta Lēmums 77/270/Euratom, ar ko Komisiju pilnvaro piešķirt *Euratom* aizdevumus, lai veicinātu kodolelektrostaciju finansēšanu (OV L 88, 6.4.1977., 9. lpp.).

2. **Apraksts**

Ievērojot Lēmumu 94/179/Euratom (OV L 84, 29.3.1994., 41. lpp.), Eiropas Savienība paplašina *Euratom* aizņēmumu jomu saskaņā ar Lēmumu 77/270/Euratom, uzlabojot kodolspēkstaciju drošības un efektivitātes pakāpi Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīs, kā arī Neatkarīgo Valstu Savienībā.

Maksimālais *Euratom* aizņēmumu apjoms dalībvalstīm un trešām valstīm ir nemainīgs – EUR 4 000 000 000.

Komisija 2000. gadā pieņēma lēmumu par aizdevumu Kozlodujai Bulgārijā (EUR 212 500 000), un tā pēdējā daļa tika izmaksāta 2006. gadā. Komisija 2000. gadā piešķīra K2R4 paredzēto aizdevumu Ukrainā, bet 2004. gadā samazināja aizdevuma summu EUR līdz USD 83 000 000 ekvivalentam. Saskaņā ar Komisijas 2004. gada lēmumu 2007. gadā K2R4 tika piešķirts aizdevums EUR 39 000 000 apmērā (pirmā daļa), 2008. gadā USD 22 000 000 apmērā un 2009. gadā USD 10 335 000 apmērā. Komisija 2004. gadā pieņēma lēmumu par aizdevumu Černavodei Rumānijā (EUR 223 500 000). Pirmā daļa EUR 100 000 000 apmērā un otrā daļa EUR 90 000 000 apmērā tika izmaksāta 2005. gadā, un pēdējā daļa – EUR 33 500 000 – izmaksāta 2006. gadā.

3. **Ietekme uz budžetu**

Kopš dienas, kad stājies spēkā Padomes 1994. gada 31. oktobra Regula (EK, Euratom) Nr. 2728/94, ar ko izveido Garantiju fondu ārējai darbībai (OV L 293, 12.11.1994., 1. lpp.), visas neizpildītās saistības pieejamo līdzekļu apjomā sedz no šā fonda.

Tāpēc tas ietekmē budžetu tikai šādi:

- viens maksājums gadā fondam vai izņēmuma kārtā maksājums no fonda, lai saglabātu mērķa proporciju 9 % apmērā no garantētajām operācijām,
- garantijas aktivizēšana, ja parāds netiek atmaksāts.

Kopš 2007. gada 1. janvāra aizdevumi Bulgārijai un Rumānijai vairs nav uzskatāmi par ārējām darbībām (skatīt Regulu (EK, Euratom) Nr. 2273/2004 (OV L 396, 31.12.2004., 28. lpp.)), un tāpēc tie tiek tieši segti no Savienības budžeta, nevis no fonda kā līdz šim.

KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU  
OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

VIII. EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJA EIROPAS INVESTĪCIJU BANKAS AIZDEVUMIEM VIDUSJŪRAS REĢIONA VALSTĪS

1. **Juridiskais pamats**

Dažas no turpmāk juridiskajā pamatā minētajām valstīm ir kļuvušas par dalībvalstīm vai pirmspievienošanās valstīm. Turklāt kopš attiecīgo tiesību aktu pieņemšanas ir mainījušies dažu valstu nosaukumi.

Padomes 1977. gada 8. marta Lēmums (Vidusjūras protokoli).

Padomes 1980. gada 23. maija Regula (EEK) Nr. 1273/80 par pagaidu Protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Dienvidslāvijas Sociālistisko Federatīvo Republiku par virzību uz Sadarbības nolīguma otrā Protokola īstenošanu (OV L 130, 27.5.1980., 98. lpp.).

Padomes 1982. gada 19. jūlija Lēmums (par turpmāku ārkārtas atbalstu Libānas atjaunošanai).

Padomes 1982. gada 22. novembra Regula (EEK) Nr. 3183/82 par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Tunisijas Republiku (OV L 337, 29.11.1982., 43. lpp.).

Padomes 1984. gada 9. oktobra Lēmums (par aizņēmumu ārpus Dienvidslāvijas protokola).

Padomes 1987. gada 21. decembra Lēmums 87/604/EEK par otrā Finanšu sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Dienvidslāvijas Sociālistisko Federatīvo Republiku (OV L 389, 31.12.1987., 65. lpp.).

Padomes 1987. gada 21. decembra Lēmums 88/33/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Libānas Republiku (OV L 22, 27.1.1988., 25. lpp.).

Padomes 1987. gada 21. decembra Lēmums 88/34/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Tunisijas Republiku (OV L 22, 27.1.1988., 33. lpp.).

Padomes 1988. gada 30. jūnija Lēmums 88/453/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Marokas Karalisti (OV L 224, 13.8.1988., 32. lpp.).

Padomes 1991. gada 19. decembra Lēmums 92/44/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Tunisijas Republiku (OV L 18, 25.1.1992., 34. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. marta Lēmums 92/207/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Ēģiptes Arābu Republiku (OV L 94, 8.4.1992., 21. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. marta Lēmums 92/208/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Jordānijas Hāšimītu Karalisti (OV L 94, 8.4.1992., 29. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. marta Lēmums 92/209/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Libānas Republiku (OV L 94, 8.4.1992., 37. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. marta Lēmums 92/210/EEK par Finanšu sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Izraēlas Valsti (OV L 94, 8.4.1992., 45. lpp.).

Padomes 1992. gada 29. jūnija Regula (EEK) Nr. 1763/92 par finansiālu sadarbību attiecībā uz tām Vidusjūras valstīm, kuras nav dalībvalstis (OV L 181, 1.7.1992., 5. lpp.), atcelta ar Regulu (EK) Nr. 1488/96 (OV L 189, 30.7.1996., 1. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. novembra Lēmums 92/548/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Marokas Karalisti (OV L 352, 2.12.1992., 13. lpp.).

Padomes 1992. gada 16. novembra Lēmums 92/549/EEK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Sīrijas Arābu Republiku (OV L 352, 2.12.1992., 21. lpp.).

Padomes 1993. gada 19. jūlija Lēmums 93/408/EEK par Finanšu sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un Slovēnijas Republiku (OV L 189, 29.7.1993., 152. lpp.).

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

Padomes 1994. gada 24. janvāra Lēmums 94/67/EK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Sīrijas Arābu Republiku (OV L 32, 5.2.1994., 44. lpp.).

Padomes 1995. gada 30. oktobra Lēmums 95/484/EK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Maltas Republiku (OV L 278, 21.11.1995., 14. lpp.).

Padomes 1995. gada 30. oktobra Lēmums 95/485/EK par finanšu un tehniskās sadarbības protokola noslēgšanu starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Kīpras Republiku (OV L 278, 21.11.1995., 22. lpp.).

Padomes 1997. gada 14. aprīļa Lēmums 97/256/EK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai pret zaudējumiem, kuri radušies, kreditējot projektus ārpus Kopienas (Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīs, Vidusjūras valstīs, Latīņamerikas un Āzijas valstīs, Dienvidāfrikā, bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā un Bosnijā un Hercegovinā) (OV L 102, 19.4.1997., 33. lpp.).

Padomes 1999. gada 29. novembra Lēmums 1999/786/EK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai (EIB) zaudējumiem, kas radušies, izsniedzot aizdevumus zemestrīcē cietušo Turcijas reģionu atjaunošanai (OV L 308, 3.12.1999., 35. lpp.).

Padomes 1999. gada 22. decembra Lēmums 2000/24/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir Kopienas garantiju zaudējumiem attiecībā uz aizdevumiem projektiem ārpus Kopienas (Centrāleiropā un Austrumeiropā, Vidusjūras valstīs, Latīņamerikā un Āzijā, un Dienvidāfrikas Republikā) (OV L 9, 13.1.2000., 24. lpp.).

Padomes 2000. gada 4. decembra Lēmums 2000/788/EK, kas groza Lēmumu 2000/24/EK, lai izveidotu Eiropas Investīciju bankas īpašo rīcības programmu, atbalstot EK un Turcijas Muitas savienības konsolidāciju un intensifikāciju (OV L 314, 14.12.2000., 27. lpp.).

Padomes 2004. gada 22. decembra Lēmums 2005/47/EK, ar ko groza Lēmumu 2000/24/EK, lai ņemtu vērā Eiropas Savienības paplašināšanos un Eiropas kaimiņu politiku (OV L 21, 25.1.2005., 9. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/1016/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai paredz Kopienas garantiju attiecībā uz zaudējumiem, ko var radīt ārpus Kopienas īstenotiem projektiem piešķirti aizdevumi un aizdevumu garantijas (OV L 414, 30.12.2006., 95. lpp.), kas aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK (OV L 190, 22.7.2009., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Lēmums Nr. 1080/2011/ES, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir ES garantiju zaudējumiem saistībā ar aizdevumiem un aizdevumu garantijām projektiem ārpus Savienības un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 633/2009/EK (OV L 280, 27.10.2011., 1. lpp.).

## 2. *Savienības budžeta garantija*

Saskaņā ar Padomes 1977. gada 8. marta lēmumu Savienība garantē Eiropas Investīciju bankas aizdevumus kā daļu no Savienības finansītajām saistībām pret Vidusjūras valstīm.

Šis lēmums bija pamatā 1978. gada 30. oktobrī Briselē un 1978. gada 10. novembrī Luksemburgā Eiropas Ekonomikas kopienas un Eiropas Investīciju bankas parakstītajam garantijas līgumam, ar ko ieviesa vispārēju garantiju 75 % apmērā no visām aizdevumiem pieejamām apropriācijām šādās valstīs: Maltā, Tunisijā, Alžīrijā, Marokā, Portugālē (Finanšu protokols, ārkārtas palīdzība), Turcijā, Kīprā, Ēģiptē, Jordānijā, Sīrijā, Izraēlā, Grieķijā, bijušajā Dienvidslāvijā un Libānā.

Garantiju līgumu paplašina atbilstīgi katram jaunam finanšu protokolam.

Lēmums 97/256/EK bija pamatā 1997. gada 25. jūlijā Briselē un 1997. gada 29. jūlijā Luksemburgā parakstītajam Eiropas Kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam, ar ko noteica garantiju, kas nepārsniedz 70 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas.

Lēmums 1999/786/EK bija pamatā 2000. gada 18. aprīlī Briselē un 2000. gada 23. maijā Luksemburgā parakstītajam Eiropas Kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam, ar ko noteica garantiju, kas nepārsniedz 65 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas.

Lēmums 2000/24/EK bija pamatā 2000. gada 19. jūlijā Briselē un 2000. gada 24. jūlijā Luksemburgā parakstītajam Eiropas Kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam, ar ko noteica garantiju, kas nepārsniedz 65 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas.

Lēmums 2005/47/EK bija pamatā 2005. gada 30. augustā Briselē un 2005. gada 2. septembrī Luksemburgā parakstītajam pārveidotajam un grozītajam Eiropas Kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam, ar ko noteica garantiju, kas nepārsniedz 65 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas.



KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

Lēmums 2006/1016/EK bija pamatā garantiju līgumam, ko Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka parakstīja 2007. gada 1. augustā Luksemburgā un 2007. gada 29. augustā Briselē, nosakot garantiju, kas nepārsniedz 65 % no sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām, mīnus atmaksātās summas un plus visas saistītās summas. Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu 633/2009/EK.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājās spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

### 3. *Apraksts*

Finanšu protokolos, kas noslēgti ar Vidusjūras trešām valstīm, ir noteiktas kopējās summas aizdevumiem, kurus piešķir Eiropas Investīciju banka no saviem līdzekļiem. Eiropas Investīciju banka piešķir aizdevumus ar mērķi veicināt ekonomikas un sociālo attīstību attiecīgajās valstīs (transporta infrastruktūru, ostas, ūdensapgādi, enerģijas ražošanu un sadali, lauksaimniecības projektus un mazos un vidējos uzņēmumus).

Pēc Komisijas priekšlikuma un pēc konsultēšanās ar Eiropas Parlamentu Padome 1997. gada 14. aprīlī nolēma atjaunot Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai aizdevumiem projektu īstenošanai šādās Vidusjūras valstīs: Alžīrijā, Kiprā, Ēģiptē, Izraēlā, Jordānijā, Libānā, Maltā, Marokā, Sīrijā, Tunisijā, Turcijā, Gazā un Rietumkrastā. Garantija nepārsniedz 70 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas. Kopējā apropriāciju maksimālā summa ir līdzvērtīga EUR 7 105 000 000, no kuriem EUR 2 310 000 000 paredzēti iepriekšminētajām Vidusjūras valstīm. To piemēroja trīs gadu laikposmam, sākot no 1997. gada 31. janvāra (ar iespējamu sešu mēnešu pagarinājumu).

Eiropas Investīciju banku aicina censties segt komerciālo risku 25 % tās aizdevumu, izmantojot garantijas, kas nav valsts garantijas.

Padome 1999. gada 29. novembrī nolēma piešķirt Eiropas Investīciju bankai Kopienas garantiju zaudējumiem, kuri radušies, izsniedzot aizdevumus zemestrīcē cietušo Turcijas reģionu atjaunošanai. Garantija nepārsniedz 65 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas. Pieejamo apropriāciju kopējā maksimālā summa ir EUR 600 000 000, un to piemēroja trīs gadu laikposmam, sākot no 1999. gada 29. novembra (ar iespējamu sešu mēnešu pagarinājumu).

Eiropas Investīciju banku aicina censties segt komerciālo risku 30 % tās aizdevumu, izmantojot garantijas, kas nav valsts garantijas. Šo procentuālo daļu jebkurā laikā var palielināt tādā apjomā, kā tirgus to atļauj.

Pēc Komisijas priekšlikuma un apspriedusies ar Eiropas Parlamentu, Padome 1999. gada 22. decembrī vēlreiz nolēma piešķirt Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai zaudējumiem, kuri radušies, izsniedzot aizdevumus projektu īstenošanai šādās Vidusjūras valstīs: Alžīrijā, Kiprā, Ēģiptē, Izraēlā, Jordānijā, Libānā, Maltā, Marokā, Sīrijā, Tunisijā, Turcijā, Gazā un Rietumkrastā. Kopējā maksimālā summa apropriācijām, kas piešķirtas visām valstīm saskaņā ar Lēmumu 2000/24/EK, ir līdzvērtīga EUR 19 460 000 000. Garantijas apmērs nepārsniedz 65 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas. To piemēro septiņu gadu laikposmam no 2000. gada 1. februāra līdz 2007. gada 31. janvārim. Tā kā līdz minētaj laikposma beigām Eiropas Investīciju bankas piešķirtie aizdevumi nebija sasnieguši iepriekšminētās kopsummas, laikposms automātiski pagarināts par sešiem mēnešiem.

Padome 2000. gada 4. decembrī nolēma izveidot īpašu Eiropas Investīciju bankas rīcības programmu ar mērķi nostiprināt un intensificēt ES un Turcijas muitas savienību. Šo aizdevumu maksimālā summa ir EUR 450 000 000.

Ar Lēmumu 2005/47/EK tika pārveidots Vidusjūras reģiona mandāts, izslēdzot Kipru, Maltu un Turciju, kas tika iekļautas Dienvidaustrumu kaimiņu mandātā.

Ar Lēmumu 2006/1016/EK EIB piešķirta Kopienas garantija zaudējumiem, kuri radušies no aizdevumiem un aizdevumu garantijām projektu īstenošanai šādās Vidusjūras valstīs: Alžīrijā, Ēģiptē, Rietumkrastā un Gazā, Izraēlā, Jordānijā, Libānā, Lībijā (Padome lems par tiesību piešķiršanu), Marokā, Sīrijā, Tunisijā. Kopējā maksimālā summa apropriācijām, kas piešķirtas visām valstīm saskaņā ar Lēmumu 2006/1016/EK, ir līdzvērtīga EUR 27 800 000 000, un apropriācijas attiecas uz laikposmu no 2007. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. decembrim ar iespējamu sešu mēnešu pagarinājumu. Kopienas garantija nepārsniedz 65 %.

Lēmums 2006/1016/EK aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājās spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

#### 4. Ietekme uz budžetu

Kopš dienas, kad stājusies spēkā Padomes 1994. gada 31. oktobra Regula (EK, Euratom) Nr. 2728/94, ar ko izveido Garantiju fondu ārējai darbībai (OV L 293, 12.11.1994., 1. lpp.), visas neizpildītās saistības pieejamo līdzekļu apjomā sedz no šā fonda.

Tāpēc tas ietekmē budžetu tikai šādi:

- viens maksājums gadā fondam vai izņēmuma kārtā maksājums no fonda, lai saglabātu mērķa proporciju 9 % apmērā no garantētajām operācijām,
- garantijas aktivizēšana, ja parāds netiek atmaksāts,
- atbilstoši kopējai summai, kas noteikta finanšu protokolos, neatmaksājamā atbalstā vairākos gadījumos iekļauj procentu likmes subsīdijas 2 % apmērā.

Aizdevumi jaunajām dalībvalstīm vairs nav uzskatāmi par ārējām darbībām (skatīt Regulu (EK, Euratom) Nr. 2273/2004 (OV L 396, 31.12.2004., 28. lpp.)), un tāpēc tie tiek tieši segti no Savienības budžeta, nevis no fonda kā līdz šim.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājas spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummā saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU  
OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

IX. EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJA AIZDEVUMIEM, KO EIROPAS INVESTĪCIJU BANKA PIEŠĶĪRUSI TREŠĀS VALSTĪS  
CENTRĀLEIROPĀ UN AUSTRUMEIROPĀ, UN RIETUMBALKĀNOS

1. **Juridiskais pamats**

Dažas no turpmāk juridiskajā pamatā minētajām valstīm ir kļuvušas par dalībvalstīm vai pirmspievienošanās valstīm. Turklāt kopš attiecīgo tiesību aktu pieņemšanas ir mainījušies dažu valstu nosaukumi.

Eiropas Investīciju bankas valdes 1989. gada 29. novembra Lēmums par Bankas operācijām Ungārijā un Polijā.

Padomes 1990. gada 12. februāra Lēmums 90/62/EEK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai zaudējumiem, kuri radušies, kreditējot projektus Ungārijā un Polijā (OV L 42, 16.2.1990., 68. lpp.).

Padomes 1991. gada 14. maija Lēmums 91/252/EEK, ar kuru Lēmums 90/62/EEK, ar ko piešķir Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai zaudējumiem, kuri radušies, kreditējot projektus Ungārijā un Polijā, attiecas arī uz Čehoslovākiju, Bulgāriju un Rumāniju (OV L 123, 18.5.1991., 44. lpp.).

Padomes 1993. gada 15. marta Lēmums 93/166/EEK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai pret zaudējumiem, kuri radušies, kreditējot projektus Igaunijā, Latvijā un Lietuvā (OV L 69, 20.3.1993., 42. lpp.).

Padomes 1993. gada 13. decembra Lēmums 93/696/EK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai zaudējumiem, kuri radušies, kreditējot projektus Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīs (Polijā, Ungārijā, Čehijā, Slovākijā, Rumānijā, Bulgārijā, Igaunijā, Latvijā, Lietuvā un Albānijā) (OV L 321, 23.12.1993., 27. lpp.).

Padomes 1997. gada 14. aprīļa Lēmums 97/256/EK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai pret zaudējumiem, kuri radušies, kreditējot projektus ārpus Kopienas (Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīs, Vidusjūras valstīs, Latīņamerikas un Āzijas valstīs, Dienvidāfrikā, bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā un Bosnijā un Hercegovinā) (OV L 102, 19.4.1997., 33. lpp.).

Padomes 1998. gada 19. maija Lēmums 98/348/EK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai zaudējumiem, kuri radušies, kreditējot projektus bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā (OV L 155, 29.5.1998., 53. lpp.).

Padomes 1998. gada 14. decembra Lēmums 98/729/EK, ar ko groza Lēmumu 97/256/EK, palielinot Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai, lai segtu aizdevumus Bosnijai un Hercegovinai (OV L 346, 22.12.1998., 54. lpp.).

Padomes 1999. gada 22. decembra Lēmums 2000/24/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir Kopienas garantiju zaudējumiem attiecībā uz aizdevumiem projektiem ārpus Kopienas (Centrāleiropā un Austrumeiropā, Vidusjūras valstīs, Latīņamerikā un Āzijā, un Dienvidāfrikas Republikā) (OV L 9, 13.1.2000., 24. lpp.).

Padomes 2000. gada 7. novembra Lēmums 2000/688/EK, ar ko groza Lēmumu 2000/24/EK, lai attiecinātu Eiropas Investīciju bankai piešķirto Kopienas garantiju arī uz aizdevumiem projektiem Horvātijā (OV L 285, 10.11.2000., 20. lpp.).

Padomes 2001. gada 6. novembra Lēmums 2001/778/EK, ar ko groza Lēmumu 2000/24/EK, lai Eiropas Investīciju bankai piešķirto Kopienas garantiju attiecinātu arī uz aizdevumiem projektiem Dienvidslāvijas Federatīvajā Republikā (OV L 292, 9.11.2001., 43. lpp.).

Padomes 2004. gada 22. decembra Lēmums 2005/47/EK, ar ko groza Lēmumu 2000/24/EK, lai ņemtu vērā Eiropas Savienības paplašināšanos un Eiropas kaimiņu politiku (OV L 21, 25.1.2005., 9. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/1016/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai paredz Kopienas garantiju attiecībā uz zaudējumiem, ko var radīt ārpus Kopienas īstenotiem projektiem piešķirti aizdevumi un aizdevumu garantijas (OV L 414, 30.12.2006., 95. lpp.). Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK (OV L 190, 22.7.2009., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Lēmums Nr. 1080/2011/ES, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir ES garantiju zaudējumiem saistībā ar aizdevumiem un aizdevumu garantijām projektiem ārpus Savienības un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 633/2009/EK (OV L 280, 27.10.2011., 1. lpp.).

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

**2. Savienības budžeta garantija**

Lēmums 90/62/EEK ir pamatā 1990. gada 24. aprīlī Briselē un 1990. gada 14. maijā Luksemburgā parakstītajam Eiropas Ekonomikas kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam par aizdevumiem Ungārijai un Polijai un 1991. gada 31. jūlijā Briselē un Luksemburgā parakstītajam šā līguma paplašinājumam, ietverot Čehoslovākijas, Rumānijas un Bulgārijas aizdevumus.

Uz šo garantijas līgumu attiecās 1993. gada 19. janvārī Briselē un 1993. gada 4. februārī Luksemburgā parakstītais dokuments, kas, sākot ar 1993. gada 1. janvāri, aizstāja Čehijas un Slovākijas Federālo Republiku ar Čehijas Republiku un Slovākijas Republiku.

Lēmums 93/696/EEK ir pamatā 1994. gada 22. jūlijā Briselē un 1994. gada 12. augustā Luksemburgā parakstītajam Eiropas Kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam.

Lēmums 97/256/EEK ir pamatā 1997. gada 25. jūlijā Briselē un 1997. gada 29. jūlijā Luksemburgā parakstītajam Eiropas Kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam.

Lēmums 98/348/EEK un Lēmums 98/729/EEK ir pamatā 1997. gada 25. jūlijā Briselē un 1997. gada 29. jūlijā Luksemburgā parakstītajam Eiropas Kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam.

Lēmums 2000/24/EEK ir pamatā 2000. gada 19. jūlijā Briselē un 2000. gada 24. jūlijā Luksemburgā parakstītajam Eiropas Kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam.

Lēmums 2005/47/EEK ir pamatā 2005. gada 30. augustā Briselē un 2005. gada 2. septembrī Luksemburgā parakstītajam pārveidotajam un grozītajam Eiropas Kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam, ar ko noteica garantiju, kas nepārsniedz 65 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas.

Lēmums 2006/1016/EEK bija pamatā garantiju līgumam, ko Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka parakstīja 2007. gada 1. augustā Luksemburgā un 2007. gada 29. augustā Briselē, nosakot garantiju, kas nepārsniedz 65 % no sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām, mīnus atmaksātās summas un plus visas saistītās summas. Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājās spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

**3. Apraksts**

Atsaucoties uz Padomes 1989. gada 9. oktobra aicinājumu, Eiropas Investīciju bankas valde 1989. gada 29. novembrī nolēma ļaut bankai izsniegt aizdevumus no saviem līdzekļiem, lai finansētu projektus Ungārijā un Polijā, kopējai summai nepārsniedzot EUR 1 000 000 000. Šos aizdevumus piešķir, lai finansētu projektus, kas atbilst bankas parastajām prasībām, kuras piemēro aizdevumiem no saviem līdzekļiem.

Padome 1991. gada 14. maijā un 1993. gada 15. martā pēc Komisijas priekšlikuma un pēc konsultēšanās ar Eiropas Parlamentu nolēma, ka šī garantija jāpaplašina, ietverot visus aizdevumus, kurus Eiropas Investīciju banka izsniedz citām Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīm (Čehoslovākijai, Bulgārijai un Rumānijai) divu gadu laikā, nepārsniedzot maksimālo summu EUR 700 000 000.

Padome 1993. gada 13. decembrī pēc Komisijas priekšlikuma un pēc konsultēšanās ar Eiropas Parlamentu nolēma uz trīs gadiem atjaunot Kopienas garantiju EUR 3 000 000 000 apmērā Eiropas Investīciju bankai projektu kreditēšanai Polijā, Ungārijā, Čehijā, Slovākijā, Rumānijā, Bulgārijā, Igaunijā, Latvijā, Lietuvā un Albānijā.

Budžeta garantija sedz visus parādus (kapitāla, procentu, saistīto atmaksu), kas saistīti ar šiem aizdevumiem.

Pēc Komisijas priekšlikuma un pēc konsultēšanās ar Eiropas Parlamentu Padome 1997. gada 14. aprīlī nolēma atjaunot Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankas aizdevumiem projektu kreditēšanai Albānijā, Bulgārijā, Čehijā, Igaunijā, Ungārijā, Latvijā, Lietuvā, Polijā, Rumānijā, Slovākijā un Slovēnijā. Garantija nepārsniedz 70 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas. Kopējā apropriāciju maksimālā summa ir līdzvērtīga EUR 7 105 000 000, no kuras EUR 3 520 000 000 ir piešķirti iepriekšminētajām Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīm. To piemēro trīs gadu laikposmam, sākot no 1997. gada 31. janvāra. Tā kā līdz minētā laikposma beigām Eiropas Investīciju bankas piešķirtie aizdevumi nebija sasnieguši minētās kopsummas, laikposms automātiski pagarināts par sešiem mēnešiem.

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

Padome 1998. gada 19. maijā nolēma piešķirt Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai zaudējumiem, kuri radušies, kreditējot projektus bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā. Garantija nepārsniedz 70 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas. Kopējais pieejamais apropriāciju apjoms ir līdzvērtīgs EUR 150 000 000 un aptver divu gadu periodu, sākot no 1998. gada 1. janvāra. Tā kā līdz minētā laikposma beigām Eiropas Investīciju bankas piešķirtie aizdevumi nebija sasnieguši minētās kopsummas, laikposms automātiski pagarināts par sešiem mēnešiem.

Padome 1998. gada 14. decembrī nolēma paplašināt Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankas projektu kreditēšanai Bosnijā un Hercegovinā. Garantija nepārsniedz 70 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas. Kopējais pieejamais apropriāciju apjoms ir līdzvērtīgs EUR 100 000 000 un aptver divu gadu periodu, sākot no 1998. gada 22. decembra. Tā kā līdz minētā laikposma beigām Eiropas Investīciju bankas piešķirtie aizdevumi nebija sasnieguši minētās kopsummas, laikposms automātiski pagarināts par sešiem mēnešiem.

Eiropas Investīciju banku aicina censties segt komerciālo risku 25 % tās aizdevumu, izmantojot garantijas, kas nav valsts garantijas.

Pēc Komisijas priekšlikuma un pēc konsultēšanās ar Eiropas Parlamentu 1999. gada 22. decembrī Padome nolēma atjaunot Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai projektu kreditēšanai Albānijā, bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā, Bosnijā un Hercegovinā, Bulgārijā, Čehijā, Igaunijā, Ungārijā, Latvijā, Lietuvā, Polijā, Rumānijā, Slovākijā un Slovēnijā. Kopējā maksimālā summa apropriācijām, kas piešķirtas visām valstīm saskaņā ar Lēmumu 2000/24/EK, ir līdzvērtīga EUR 19 460 000 000. Garantija nepārsniedz 65 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas. To piemēro septiņu gadu laikposmam, kas sākas 2000. gada 1. februārī un beidzas 2007. gada 31. janvārī. Tā kā līdz minētā laikposma beigām Eiropas Investīciju bankas piešķirtie aizdevumi nebija sasnieguši minētās kopsummas, laikposms automātiski pagarināts par sešiem mēnešiem.

Eiropas Investīciju banku aicina censties segt komerciālo risku 30 % tās aizdevumu, izmantojot garantijas, kas nav valsts garantijas. Šo procentuālo daļu jebkurā laikā var palielināt tādā apmērā, kā tirgus to atļauj.

Padome 2000. gada 7. novembrī nolēma attiecināt Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai arī uz aizdevumiem projektiem Horvātijā.

Padome 2000. gada 6. novembrī nolēma attiecināt Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai arī uz aizdevumiem projektiem Dienvidslāvijas Federatīvajā Republikā.

Ar Lēmumu 2005/47/EK tika pārveidots Vidusjūras reģiona mandāts, izslēdzot Kipru, Maltu un Turciju, kas tika iekļautas Dienvidaustrumu kaimiņu mandātā.

Ar Lēmumu 2006/1016/EK EIB piešķirta Kopienas garantija zaudējumiem, kuri radušies no aizdevumiem un aizdevumu garantijām projektu īstenošanai kandidātvalstīs Horvātijā, Turcijā, bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā un potenciālajās kandidātvalstīs Albānijā, Bosnijā un Hercegovinā, Serbijā, Kosovā. Kopējā maksimālā summa apropriācijām, kas piešķirtas visām valstīm saskaņā ar Lēmumu 2006/1016/EK, ir līdzvērtīga EUR 27 800 000 000, un apropriācijas attiecas uz laikposmu no 2007. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. decembrim ar iespējamu sešu mēnešu pagarinājumu. Kopienas garantija nepārsniedz 65 %. Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājas spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

#### 4. Ietekme uz budžetu

Kopš dienas, kad stājusies spēkā Padomes 1994. gada 31. oktobra Regula (EK, Euratom) Nr. 2728/94, ar ko izveido Garantiju fondu ārējai darbībai (OV L 293, 12.11.1994., 1. lpp.), visas neizpildītās saistības pieejamo līdzekļu apjomā sedz no šā fonda.

Tāpēc tas ietekmē budžetu tikai šādi:

- viens maksājums gadā fondam vai izņēmuma kārtā maksājums no fonda, lai saglabātu mērķa proporciju 9 % apmērā no garantētajām operācijām,
- garantijas aktivizēšana, ja parāds netiek atmaksāts.

Aizdevumi jaunajām dalībvalstīm vairs nav uzskatāmi par ārējām darbībām (skatīt Regulu (EK, Euratom) Nr. 2273/2004 (OV L 396, 31.12.2004., 28. lpp.)), un tāpēc tie tiek tieši segti no Savienības budžeta, nevis no fonda kā līdz šim.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājas spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

## X. EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTĪJA EIROPAS INVESTĪCIJU BANKAI ZAUDĒJUMIEM NO AIZDEVUMIEM PROJEKTIEM DAŽĀS ĀZIJAS UN LATĪŅAMERIKAS VALSTĪS

1. *Juridiskais pamats*

Padomes 1993. gada 15. februāra Lēmums 93/115/EEK, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir Kopienas garantiju attiecībā uz zaudējumiem, kuri rodas no aizdevumiem abpusējas intereses projektiem dažās trešās valstīs (OV L 45, 23.2.1993., 27. lpp.).

Padomes 1996. gada 12. decembra Lēmums 96/723/EK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai zaudējumiem, kuri radušies, kreditējot abpusēji nozīmīgus projektus Dienvidamerikā un Āzijas valstīs, ar kurām Kopiena ir noslēgusi sadarbības nolīgumu (Argentīna, Bolīvija, Brazīlija, Čīle, Kolumbija, Kostarika, Ekvadora, Gvatemala, Honduras, Meksika, Nikaragva, Panama, Paragvaja, Peru, Salvadora, Urugvaja un Venecuēla; Bangladeša, Bruneja, Ķīna, Indija, Indonēzija, Makao, Malaizija, Pakistāna, Filipīnas, Singapūra, Šrilanka, Taizeme un Vjetnama) (OV L 329, 19.12.1996., 45. lpp.).

Padomes 1997. gada 14. aprīļa Lēmums 97/256/EK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai pret zaudējumiem, kuri radušies, kreditējot projektus ārpus Kopienas (Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīs, Vidusjūras valstīs, Latīņamerikas un Āzijas valstīs, Dienvidāfrikā, bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā un Bosnijā un Hercegovinā) (OV L 102, 19.4.1997., 33. lpp.).

Padomes 1999. gada 22. decembra Lēmums 2000/24/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir Kopienas garantiju zaudējumiem attiecībā uz aizdevumiem projektiem ārpus Kopienas (Centrāleiropā un Austrumeiropā, Vidusjūras valstīs, Latīņamerikā un Āzijā, un Dienvidāfrikas Republikā) (OV L 9, 13.1.2000., 24. lpp.).

Padomes 2004. gada 22. decembra Lēmums 2005/47/EK, ar ko groza Lēmumu 2000/24/EK, lai ņemtu vērā Eiropas Savienības paplašināšanos un Eiropas kaimiņu politiku (OV L 21, 25.1.2005., 9. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/1016/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai paredz Kopienas garantiju attiecībā uz zaudējumiem, ko var radīt ārpus Kopienas īstenotiem projektiem piešķirti aizdevumi un aizdevumu garantijas (OV L 414, 30.12.2006., 95. lpp.). Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Lēmums Nr. 1080/2011/ES, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir ES garantiju zaudējumiem saistībā ar aizdevumiem un aizdevumu garantijām projektiem ārpus Savienības un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 633/2009/EK (OV L 280, 27.10.2011., 1. lpp.).

2. *Savienības budžeta garantija*

Lēmums 93/115/EEK ir pamatā garantijas līgumam, ko 1993. gada 4. novembrī Briselē un 1993. gada 17. novembrī Luksemburgā parakstīja Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka.

Lēmums 96/723/EK ir pamatā garantijas līgumam, ko 1997. gada 18. martā Briselē un 1997. gada 26. martā Luksemburgā parakstīja Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka.

Lēmums 97/256/EK ir pamatā garantijas līgumam, ko 1997. gada 25. jūlijā Briselē un 1997. gada 29. jūlijā Luksemburgā parakstīja Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka.

Lēmums 2000/24/EK ir pamatā garantijas līgumam, ko 2000. gada 19. jūlijā Briselē un 2000. gada 24. jūlijā Luksemburgā parakstīja Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka.

Lēmums 2005/47/EK ir pamatā 2005. gada 30. augustā Briselē un 2005. gada 2. septembrī Luksemburgā parakstītajam pārveidotajam un grozītajam Eiropas Kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam, ar ko noteica garantiju, kas nepārsniedz 65 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas.

Lēmums 2006/1016/EK bija pamatā garantiju līgumam, ko Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka parakstīja 2007. gada 1. augustā Luksemburgā un 2007. gada 29. augustā Briselē, nosakot garantiju, kas nepārsniedz 65 % no to kredītu un garantiju kopsummas, kas izsniegti saistībā ar EIB finansēšanas operācijām, mīnus atmaksātās summas un plus visas saistītās summas. Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājās spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja to kredītu un garantiju kopsummas, kas izsniegti saistībā ar EIB finansēšanas operācijām, no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata izmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU  
OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

### 3. Apraksts

Saskaņā ar Lēmumu 93/115/EEK Savienība katrā atsevišķā gadījumā garantē Eiropas Investīciju bankas izsniegtus aizdevumus tajās trešās valstīs, ar kurām Eiropas Savienība ir noslēgusi sadarbības nolīgumu.

Lēmumā 93/115/EEK noteikta kopējā maksimālā summa EUR 250 000 000 apmērā uz trīs gadiem.

Padome 1996. gada 12. decembrī piešķīra EIB 100 % Kopienas garantiju abpusēji nozīmīgu projektu kreditēšanai dažās trešās valstīs (Āzijas un Latīņamerikas jaunattīstības valstīs), ar kurām Kopiena ir noslēgusi sadarbības nolīgumus. Šai garantijai noteica kopējo maksimālo summu EUR 275 000 000, kas piešķirami 1996. gadā (ar iespējamu sešu mēnešu pagarinājumu).

Pēc Komisijas priekšlikuma un pēc konsultēšanās ar Eiropas Parlamentu Padome 1997. gada 14. aprīlī nolēma atjaunot Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai aizdevumiem projektu īstenošanai šādās Āzijas un Latīņamerikas valstīs: Argentīnā, Bolīvijā, Brazīlijā, Čīlē, Kolumbijā, Kostarikā, Ekvadorā, Gvatemalā, Hondurasā, Meksikā, Nikaragvā, Panamā, Paragvajā, Peru, Salvadorā, Urugvajā, Venecuēlā, Bangladešā, Brunejā, Ķīnā, Indijā, Indonēzijā, Makao, Malaizijā, Mongolijā, Pakistānā, Filipīnās, Singapūrā, Šrilankā, Taizemē un Vjetnamā. Garantija nepārsniedz 70 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas. Kopējais pieejamais apropriāciju apjoms ir līdzvērtīgs EUR 7 105 000 000, no kuriem EUR 900 000 000 ir paredzēti iepriekšminētajām Āzijas un Latīņamerikas valstīm. To piemēroja trīs gadu laikposmam, sākot no 1997. gada 31. janvāra (ar iespējamu sešu mēnešu pagarinājumu).

Eiropas Investīciju banku aicina censties segt komerciālo risku 25 % tās aizdevumu, izmantojot garantijas, kas nav valsts garantijas.

Padome 1999. gada 22. decembrī nolēma atjaunot Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai aizdevumiem projektu īstenošanai šādās Āzijas un Latīņamerikas valstīs: Argentīnā, Bolīvijā, Brazīlijā, Čīlē, Kolumbijā, Kostarikā, Ekvadorā, Gvatemalā, Hondurasā, Meksikā, Nikaragvā, Panamā, Paragvajā, Peru, Salvadorā, Urugvajā, Venecuēlā, Bangladešā, Brunejā, Ķīnā, Indijā, Indonēzijā, Laosā, Makao, Malaizijā, Mongolijā, Nepālā, Pakistānā, Filipīnās, Singapūrā, Dienvidkorejā, Šrilankā, Taizemē, Vjetnamā un Jemenā. Garantija nepārsniedz 65 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas. Kopējā maksimālā summa apropriācijām, kas piešķirtas visām valstīm saskaņā ar Lēmumu 2000/24/EK, ir līdzvērtīga EUR 19 460 000 000. To piemēro septiņu gadu laikposmam, kas sākas 2000. gada 1. februārī un beidzas 2007. gada 31. janvārī. Tā kā līdz minētā laikposma beigām Eiropas Investīciju bankas piešķirtie aizdevumi nebija sasnieguši minētās kopsummas, laikposms automātiski pagarināts par sešiem mēnešiem.

Eiropas Investīciju banku aicina censties segt komerciālo risku 30 % tās aizdevumu, izmantojot garantijas, kas nav valsts garantijas. Šo procentuālo daļu jebkurā laikā var palielināt tādā apjomā, kā tirgus to atļauj.

Lēmums 2005/47/EK bija pamatā 2005. gada 30. augustā Briselē un 2005. gada 2. septembrī Luksemburgā parakstītajam pārveidotajam un grozītajam Eiropas Kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam, ar ko noteica garantiju, kas nepārsniedz 65 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas.

Ar Lēmumu 2006/1016/EK EIB piešķirta Kopienas garantija zaudējumiem, kuri radušies no aizdevumiem un aizdevumu garantijām projektu īstenošanai Latīņamerikas valstīs: Argentīnā, Bolīvijā, Brazīlijā, Čīlē, Ekvadorā, Gvatemalā, Hondurasā, Kolumbijā, Kostarikā, Meksikā, Nikaragvā, Panamā, Paragvajā, Peru, Salvadorā, Urugvajā, Venecuēlā; Āzijas valstīs: Afganistānā\*, Bangladešā, Butānā\*, Brunejā, Kambodžā\*, Ķīnā, Indijā, Indonēzijā, Irākā\*, Dienvidkorejā, Laosā, Malaizijā, Maldīvijā, Mongolijā, Nepālā, Pakistānā, Filipīnās, Singapūrā, Šrilankā, Taivānā\*, Taizemē, Vjetnamā, Jemenā; un Centrālāzijas valstīs: Kazahstānā\*, Kirgizstānā\*, Turkmenistānā\*, Uzbekistānā (\*: Padome lems par tiesību piešķiršanu). Kopējā maksimālā summa apropriācijām, kas piešķirtas visām valstīm saskaņā ar Lēmumu 2006/1016/EK, ir līdzvērtīga EUR 27 800 000 000, un apropriācijas attiecas uz laikposmu no 2007. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. decembrim ar iespējamu sešu mēnešu pagarinājumu. Kopienas garantija nepārsniedz 65 %. Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājās spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

#### 4. Ietekme uz budžetu

Kopš dienas, kad stājusies spēkā Padomes 1994. gada 31. oktobra Regula (EK, Euratom) Nr. 2728/94, ar ko izveido Garantiju fondu ārējai darbībai (OV L 293, 12.11.1994., 1. lpp.), visas neizpildītās saistības pieejamo līdzekļu apjomā sedz no šā fonda.

Tāpēc tas ietekmē budžetu tikai šādi:

- viens maksājums gadā fondam vai izņēmuma kārtā maksājums no fonda, lai saglabātu mērķa proporciju 9 % apmērā no garantētajām operācijām,
- garantijas aktivizēšana, ja parāds netiek atmaksāts.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājās spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).



KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU  
OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

XI. EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTĪJA EIROPAS INVESTĪCIJU BANKAI ZAUDĒJUMIEM NO AIZDEVUMIEM PROJEKTIEM DIENVIDKAUKĀZĀ, KRIEVIJĀ, BALTĶRIEVIJĀ, MOLDOVĀ UN UKRAINĀ

1. **Juridiskais pamats**

Padomes 2001. gada 6. novembra Lēmums 2001/777/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai tiek piešķirta Kopienas garantija zaudējumiem attiecībā uz īpašu aizdevumu darbību izvēlētajiem vides projektiem Baltijas jūras baseina Krievijas daļā Ziemeļu dimensijas projekta ietvaros (OV L 292, 9.11.2001., 41. lpp.).

Padomes 2004. gada 22. decembra Lēmums 2005/48/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir Kopienas garantiju attiecībā uz kredītliedzekļu zaudējumiem noteiktu veidu projektos Krievijā, Ukrainā, Moldovā un Baltkrievijā (OV L 21, 25.1.2005., 11. lpp.). No 2006. gada 31. decembra un saskaņā ar Komisijas Lēmumu C(2005) 1499 tikai Krievija un Ukraina uzskatāmas par atbilstīgām saskaņā ar Lēmumu 2005/48/EK.

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/1016/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai paredz Kopienas garantiju attiecībā uz zaudējumiem, ko var radīt ārpus Kopienas īstenotiem projektiem piešķirti aizdevumi un aizdevumu garantijas (OV L 414, 30.12.2006., 95. lpp.). Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK (OV L 190, 22.7.2009., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Lēmums Nr. 1080/2011/ES, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir ES garantiju zaudējumiem saistībā ar aizdevumiem un aizdevumu garantijām projektiem ārpus Savienības un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 633/2009/EK (OV L 280, 27.10.2011., 1. lpp.).

2. **Savienības budžeta garantija**

Lēmums 2001/777/EK ir pamatā garantijas līgumam, ko 2002. gada 6. maijā Briselē un 2002. gada 7. maijā Luksemburgā parakstīja Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka.

Lēmums 2005/48/EK ir pamatā garantijas līgumam, ko 2005. gada 9. decembrī Luksemburgā un 2005. gada 21. decembrī Briselē parakstīja Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka.

Lēmums 2006/1016/EK bija pamatā garantiju līgumam, ko Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka parakstīja 2007. gada 1. augustā Luksemburgā un 2007. gada 29. augustā Briselē, nosakot garantiju, kas nepārsniedz 65 % no sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām, mīnus atmaksātās summas un plus visas saistītās summas. Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājās spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

3. **Apraksts**

Padome 2001. gada 6. novembrī nolēma Eiropas Investīciju bankai piešķirt Kopienas garantiju zaudējumiem no īpašiem aizdevumiem izraudzītiem vides projektiem Baltijas jūras baseina Krievijas daļā Ziemeļu dimensijas projekta ietvaros. Kredītu kopējā maksimālā summa ir EUR 100 000 000. EIB tiek piešķirta Kopienas ārkārtas garantija 100 % apmērā.

Padome 2004. gada 22. decembrī nolēma Eiropas Investīciju bankai piešķirt Kopienas garantiju zaudējumiem, kuri radušies, izsniedzot aizdevumus noteikta veida projektiem Krievijā, Ukrainā, Moldovā un Baltkrievijā. Kredītu kopējā maksimālā summa ir EUR 500 000 000. EIB tiek piešķirta Kopienas ārkārtas garantija 100 % apmērā.

Lēmums 2005/48/EK bija pamats 2005. gada 9. decembrī Luksemburgā un 2005. gada 21. decembrī Briselē parakstītajam garantiju līgumam starp Eiropas Kopieni un Eiropas Investīciju banku par garantiju 100 % apmērā.

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

Ar Lēmumu 2006/1016/EK EIB piešķirta Kopienas garantija zaudējumiem, kuri radušies no aizdevumiem un aizdevumu garantijām projektu īstenošanai Austrumeiropas valstīs Moldovā, Ukrainā, Baltkrievijā (Padome lems par tiesību piešķiršanu), Dienvidkaukāza valstīs Armēnijā, Azerbaidžānā un Gruzijā un Krievijā. Kopējā maksimālā summa apropriācijām, kas piešķirtas visām valstīm saskaņā ar Lēmumu 2006/1016/EK, ir līdzvērtīga EUR 27 800 000 000, un apropriācijas attiecas uz laikposmu no 2007. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. decembrim ar iespējamu sešu mēnešu pagarinājumu. Kopienas garantija nepārsniedz 65 %. Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājas spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

#### 4. *Ietekme uz budžetu*

Kopš dienas, kad stājusies spēkā Padomes 1994. gada 31. oktobra Regula (EK, Euratom) Nr. 2728/94, ar ko izveido Garantiju fondu ārējai darbībai (OV L 293, 12.11.1994., 1. lpp.), visas neizpildītās saistības pieejamo līdzekļu apjomā sedz no šā fonda.

Tāpēc tas ietekmē budžetu tikai šādi:

- viens maksājums gadā fondam vai izņēmuma kārtā maksājums no fonda 9 % apmērā no garantētajām operācijām,
- garantijas aktivizēšana, ja parāds netiek atmaksāts.

KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU  
OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

## XII. EIROPAS SAVIENĪBAS GARANTIJA EIROPAS INVESTĪCIJU BANKAS AIZDEVUMIEM DIENVIDĀFRIKAI

### 1. *Juridiskais pamats*

Padomes 1995. gada 1. jūnija Lēmums 95/207/EK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai zaudējumiem, kuri radušies, kreditējot projektus Dienvidāfrikā (OV L 131, 15.6.1995., 31. lpp.).

Padomes 1997. gada 14. aprīļa Lēmums 97/256/EK par Kopienas galvojumu Eiropas Investīciju bankai pret zaudējumiem, kuri radušies, kreditējot projektus ārpus Kopienas (Centrāleiropas un Austrumeiropas valstīs, Vidusjūras valstīs, Latīņamerikas un Āzijas valstīs, Dienvidāfrikā, bijušajā Dienvidslāvijas Maķedonijas Republikā un Bosnijā un Hercegovinā) (OV L 102, 19.4.1997., 33. lpp.).

Padomes 1999. gada 22. decembra Lēmums 2000/24/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir Kopienas garantiju zaudējumiem attiecībā uz aizdevumiem projektiem ārpus Kopienas (Centrāleiropā un Austrumeiropā, Vidusjūras valstīs, Latīņamerikā un Āzijā, un Dienvidāfrikas Republikā) (OV L 9, 13.1.2000., 24. lpp.).

Padomes 2004. gada 22. decembra Lēmums 2005/47/EK, ar ko groza Lēmumu 2000/24/EK, lai ņemtu vērā Eiropas Savienības paplašināšanos un Eiropas kaimiņu politiku (OV L 21, 25.1.2005., 9. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/1016/EK, ar ko Eiropas Investīciju bankai paredz Kopienas garantiju attiecībā uz zaudējumiem, ko var radīt ārpus Kopienas īstenotiem projektiem piešķirti aizdevumi un aizdevumu garantijas (OV L 414, 30.12.2006., 95. lpp.). Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK (OV L 190, 22.7.2009., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 25. oktobra Lēmums Nr. 1080/2011/ES, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir ES garantiju zaudējumiem saistībā ar aizdevumiem un aizdevumu garantijām projektiem ārpus Savienības un ar ko atceļ Lēmumu Nr. 633/2009/EK (OV L 280, 27.10.2011., 1. lpp.).

### 2. *Savienības budžeta garantija*

Lēmums 95/207/EK ir pamatā garantijas līgumam, ko 1995. gada 4. oktobrī Briselē un 1995. gada 16. oktobrī Luksemburgā parakstīja Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka.

Lēmums 97/256/EK ir pamatā garantijas līgumam, ko 1997. gada 25. jūlijā Briselē un 1997. gada 29. jūlijā Luksemburgā parakstīja EK un Eiropas Investīciju banka.

Lēmums 2000/24/EK ir pamatā garantijas līgumam, ko 2000. gada 19. jūlijā Briselē un 2000. gada 24. jūlijā Luksemburgā parakstīja Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka.

Lēmums 2006/1016/EK bija pamatā garantiju līgumam, ko Eiropas Kopiena un Eiropas Investīciju banka parakstīja 2007. gada 1. augustā Luksemburgā un 2007. gada 29. augustā Briselē, nosakot garantiju, kas nepārsniedz 65 % no sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām, minus atmaksātās summas un plus visas saistītās summas. Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājās spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

### 3. *Apraksts*

Saskaņā ar Lēmuma 95/207/EK noteikumiem Savienība garantēs Eiropas Investīciju bankas aizdevumus Dienvidāfrikai par kopējo maksimālo summu EUR 300 000 000.

Budžeta garantija sedz visus parādus (kapitāla, procentu likmju un papildsamaksas), kas ir saistīti ar šiem aizdevumiem.

Pēc Komisijas priekšlikuma un pēc konsultēšanās ar Eiropas Parlamentu Padome 1997. gada 14. aprīlī nolēma atjaunot Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai projektu kreditēšanai Dienvidāfrikas Republikā. Garantija nepārsniedz 70 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas. Kopējo pieejamo apropriāciju maksimālā summa ir EUR 7 105 000 000, no kuriem EUR 375 000 000 ir paredzēti Dienvidāfrikas Republikai. To piemēroja trīs gadu laikposmam, sākot no 1997. gada 1. jūlija (ar iespējamu sešu mēnešu pagarinājumu).

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

Eiropas Investīciju banku aicina censties segt komerciālo risku 25 % tās aizdevumu, izmantojot garantijas, kas nav valsts garantijas.

Pēc Komisijas priekšlikuma un pēc konsultēšanās ar Eiropas Parlamentu Padome 1999. gada 22. decembrī nolēma atjaunot Kopienas garantiju Eiropas Investīciju bankai projektu kreditēšanai Dienvidāfrikas Republikā. Garantija nepārsniedz 65 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas. Kopējā maksimālā summa apropriācijām, kas piešķirtas visām valstīm saskaņā ar Lēmumu 2000/24/EK, ir līdzvērtīga EUR 19 460 000 000. Tā aptver laikposmu no 2000. gada 1. jūlija līdz 2007. gada 31. janvārim. Tā kā līdz minētā laikposma beigām Eiropas Investīciju bankas piešķirtie aizdevumi nebija sasnieguši minētās kopsummas, laikposms automātiski pagarināts par sešiem mēnešiem.

Eiropas Investīciju banku aicina censties segt komerciālo risku 30 % tās aizdevumu, izmantojot garantijas, kas nav valsts garantijas. Šo procentuālo daļu jebkurā laikā var palielināt tādā apmērā, kā tirgus to atļauj.

Lēmums 2005/47/EK bija pamatā 2005. gada 30. augustā Briselē un 2005. gada 2. septembrī Luksemburgā parakstītajam pārveidotajam grozītajam Eiropas Kopienas un Eiropas Investīciju bankas garantijas līgumam, ar ko noteica garantiju, kas nepārsniedz 65 % no pieejamo apropriāciju kopsummas plus visas saistītās summas.

Ar Lēmumu 2006/1016/EK EIB piešķirta Kopienas garantija zaudējumiem, kuri radušies no aizdevumiem un aizdevumu garantijām projektu īstenošanai ārpus Kopienas. Kopējā maksimālā summa apropriācijām, kas piešķirtas visām valstīm saskaņā ar Lēmumu 2006/1016/EK, ir līdzvērtīga EUR 27 800 000 000, un apropriācijas attiecas uz laikposmu no 2007. gada 1. februāra līdz 2013. gada 31. decembrim ar iespējamu sešu mēnešu pagarinājumu. Kopienas garantija nepārsniedz 65 %. Šis lēmums aizstāts ar Eiropas Parlamenta un Padomes Lēmumu Nr. 633/2009/EK.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājās spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

#### 4. Ietekme uz budžetu

Kopš dienas, kad stājusies spēkā Padomes 1994. gada 31. oktobra Regula (EK, Euratom) Nr. 2728/94, ar ko izveido Garantiju fondu ārējai darbībai (OV L 293, 12.11.1994., 1. lpp.), visas neizpildītās saistības pieejamo līdzekļu apjomā sedz no šā fonda.

Tāpēc tas ietekmē budžetu tikai šādi:

- viens maksājums gadā fondam vai izņēmuma kārtā maksājums no fonda 9 % apmērā no garantētajām operācijām,
- garantijas aktivizēšana, ja parāds netiek atmaksāts.

Lēmums Nr. 1080/2011/ES, kas stājās spēkā 2011. gada 30. oktobrī, palielināja sniegto kredītu un garantiju kopsummas saistībā ar EIB finansēšanas operācijām no EUR 25 800 000 000 līdz EUR 29 484 000 000 (EUR 2 000 000 000 klimata pārmaiņu operāciju finansēšanai un EUR 1 684 000 000 EIB riska operāciju uzlabošanai).

KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU  
OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

**C. JAUNO AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJU PROGNOZES 2013. UN 2014. GADAM**

Turpmākajā tabulā sniegta aptuvena norāde par iespējamiem jauniem aizņēmumiem un jaunu (no Savienības budžeta garantēto) aizdevumu izmaksu 2013. un 2014. gadā.

**Aizņēmumu un aizdevumu operācijas 2013. un 2014. gadā**

(miljoni EUR)

Instrumenti	2013	2014
<b>A. Savienības un Euratom aizņēmumu un aizdevumu operācijas ar Savienības budžeta garantiju</b>		
1. Savienības makrofinansālā palīdzība (MFP) trešām valstīm		
Nozīmētās vai plānotās operācijas:		
Bosnija un Hercegovina	100	0
Jordānija	0	180
Kirgizstāna	0	15
Tunisija		170
Ukraina	0	610
<i>Starpsumma MFP</i>	<b>100</b>	<b>975</b>
2. Euratom aizdevumi	0	100
3. Maksājumu bilance	0	1 000
4. Eiropas Finanšu stabilitātes mehānisms (EFSM)		
Īrija		Vairāk maksājumu
Portugāle		nebūs
<i>Starpsumma EFSM</i>		
<b>Starpsumma A</b>	<b>100</b>	<b>2 075</b>
<b>B. Eiropas Investīciju bankas aizdevumi ar Savienības budžeta garantiju</b>		
1. Kandidātvalstis	800	840
2. Vidusjūras valstis	869	990
3. Austrumeiropa, Dienvidkaukāza valstis un Krievija	730	1 000
4. Āzija un Latīņamerika	425	550
5. Dienvidāfrikas Republika	60	160
6. Klimata pārmaiņas	10	370
<b>Starpsumma B</b>	<b>2 894</b>	<b>3 910</b>
<b>Pavisam kopā</b>	<b>2 994</b>	<b>5 985</b>

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

## D. KAPITĀLA OPERĀCIJAS UN PARĀDA PĀRVALDĪBA

## 1. TABULA – PIEŠĶIRTIE AIZDEVUMI

## Kapitāla operācijas un piešķirto aizdevumu pārvaldība

(miljoni EUR)

Instrumenti un parakstīšanas gads	Līdzvērtīgs parakstīšanas datums	Sākotnējais daudzums, kas saņemts līdz 2012. gada 31. decembrim	Neizpildīto saistību apjoms 2012. gada 31. decembrī	Atmaksa		Neizpildīto saistību apjoms 31. decembrī		Procenti		
				2013	2014	2013	2014	2013	2014	2015
1. Euratom										
1977	95,3	23,2								
1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	36,0	4,0	4,0	32,0	28,0	2,0	1,8	1,6
2002	40,0	40,0	24,3	4,0	4,0	20,3	16,3	0,1	0,1	0,1
2003	25,0	25,0	13,7	2,5	2,5	11,2	8,7	0,1	0,1	0,1
2004	65,0	65,0	46,7	6,5	6,5	40,2	33,7	0,3	0,2	0,1
2005	215,0	215,0	215,0	11,6	13,1	203,4	190,3	1,0	0,8	0,7
2006	51,0	51,0	51,0	1,3	2,5	49,7	47,2	0,3	0,2	0,2
2007	39,0	39,0	21,5	3,9	3,9	17,6	13,7	0,1	0,1	0,1
2008	15,8	15,8	9,8	1,8	1,8	8,0	6,2	0,1	0,1	0,1
2009	6,9	6,9	5,0	1,0	1,0	4,0	3,0	0,1	0,1	0,1
2010										
2011										
2012										
Kopā	3 257,4	2 710,7	423,0	36,6	39,3	386,4	347,1	4,2	3,3	2,9

KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU  
OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

(miljoni EUR)

Instrumenti un parakstīšanas gads	Līdzvērtīgs parakstīšanas datums	Sākotnējais daudzums, kas saņemts līdz 2012. gada 31. decembrim	Neizpildīto saistību apjoms 2012. gada 31. decembrī	Atmaksa		Neizpildīto saistību apjoms 31. decembrī		Procenti		
				2013	2014	2013	2014	2013	2014	2015
<b>2. Maksājumu bilance</b>										
2008	2 000,0	2 000,0	0							
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0		3 000,0	7 200,0	4 200,0	285,6	285,6	189,4
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0			2 850,0	2 850,0	33,1	33,1	33,1
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0			1 350,0	1 350,0	43,7	43,7	43,7
2012										
<i>Kopā</i>	<i>13 400,0</i>	<i>13 400,0</i>	<i>11 400,0</i>	<i>0</i>	<i>3 000,0</i>	<i>11 400,0</i>	<i>8 400,0</i>	<i>362,4</i>	<i>362,4</i>	<i>362,4</i>
<b>3. Makrofinansāla palīdzība trešām valstīm un pārtikas atbalsts bijušajai Padomju Savienībai</b>										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	445,0	0	0		0		0	0	0
1998	153,0	153,0	3,0	3,0	0	0	0	0,1	0	0
1999	108,0	108,0	4,0	2,0	2,0	2,0	0	0,1	0,1	0
2000	160,0	160,0								
2001	80,0	80,0	32,0	16,0	8,0	16,0	8,0	0,1	0,1	0,1
2002	12,0	12,0	12,0	2,4	2,4	9,6	7,2	0,1	0,1	0,1
2003	78,0	78,0	40,5	12,5	5,6	28,0	22,4	0,1	0,1	0,1
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,1	0,1	0,1
2005										
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,8	0,8	0
2007										
2008										
2009	25,0	25,0	25,0		25,0	25,0	0	0,8	0,8	0,8
2010										
2011	406,0	406,0	361,0	45,0	53,0	316,0	263	7,0	6,7	6,3
2012	39,0	39,0	39,0			39,0	39,0	1,2	1,2	1,2
<i>Kopā</i>	<i>6 125,0</i>	<i>6 125,0</i>	<i>545,5</i>	<i>80,9</i>	<i>96,0</i>	<i>464,6</i>	<i>368,6</i>	<i>9,5</i>	<i>9,0</i>	<i>7,8</i>
<b>4. EFSM</b>										
2011	28 000	28 000	28 000			28 000	28 000	816,0	816,0	816,0
2012	15 800	15 800	15 800			15 800	15 800	497,7	489,9	489,9
<i>Kopā</i>	<i>43 800</i>	<i>43 800</i>	<i>43 800</i>			<i>43 800</i>	<i>43 800</i>	<i>1 313,7</i>	<i>1 305,9</i>	<i>1 305,9</i>

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

## 2. TABULA – SAŅĒMTIE AIZDEVUMI

## Kapitāla operācijas un saņemto aizdevumu pārvaldība

(miljoni EUR)

Instrumenti un parakstīšanas gads	Līdzvērtīgs parakstīšanas datums	Sākotnējais daudzums, kas saņemts līdz 2012. gada 31. decembrim	Neizpildīto saistību apjoms 2012. gada 31. decembrī	Atmaksa		Neizpildīto saistību apjoms 31. decembrī		Procenti		
				2013	2014	2013	2014	2013	2014	2015
1. Euratom										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	80,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	36,0	4,0	4,0	32,0	28,0	2,0	1,8	1,6
2002	40,0	40,0	24,3	4,0	4,0	20,3	16,3	0,1	0,1	0,1
2003	25,0	25,0	13,7	2,5	2,5	11,2	8,7	0,1	0,1	0,1
2004	65,0	65,0	46,7	6,5	6,5	40,2	33,7	0,3	0,2	0,1
2005	215,0	215,0	215,0	11,6	13,1	203,4	190,3	1,0	0,8	0,7
2006	51,0	51,0	51,0	1,3	2,5	49,7	47,2	0,3	0,2	0,2
2007	39,0	39,0	21,5	3,9	3,9	17,6	13,7	0,1	0,1	0,1
2008	15,8	15,8	9,8	1,8	1,8	8,0	6,2	0,1	0,1	0,1
2009	6,9	6,9	5,0	1,0	1,0	4,0	3,0	0,1	0,1	0,1
2010										
2011										
2012										
Kopā	4 040,2	4 511,0	423,0	36,6	39,3	386,4	347,1	4,2	3,3	2,9



KOMISIJA

AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU  
OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

(miljoni EUR)

Instrumenti un parakstīšanas gads	Līdzvērtīgs parakstīšanas datums	Sākotnējais daudzums, kas saņemts līdz 2012. gada 31. decembrim	Neizpildīto saistību apjoms 2012. gada 31. decembrī	Atmaksa		Neizpildīto saistību apjoms 31. decembrī		Procenti		
				2013	2014	2013	2014	2013	2014	2015
<b>2. Maksājumu bilance</b>										
2008	2 000,0	2 000,0	0							
2009	7 200,0	7 200,0	7 200,0		3 000,0	7 200,0	4 200,0	285,6	285,6	189,4
2010	2 850,0	2 850,0	2 850,0			2 850,0	2 850,0	33,1	33,1	33,1
2011	1 350,0	1 350,0	1 350,0			1 350,0	1 350,0	43,7	43,7	43,7
2012										
Kopā	13 400,0	13 400,0	11 400,—	0	3 000,0	11 400,0	8 400,0	362,4	362,4	362,4
<b>3. Makrofinansālā palīdzība trešām valstīm un pārtikas atbalsts bijušajai Padomju Savienībai</b>										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	195,0	0							
1998	153,0	403,0	3,0	3,0		0	0	0,1	0	0
1999	108,0	108,0	4,0	2,0	2,0	2	0	0,1	0,1	0
2000	160,0	160,0								
2001	305,0	305,0	212,0	61	53	151,0	98,0	0,8	0,5	0,3
2002	12,0	12,0	12,0	2,4	2,4	9,6	7,2	0,1	0,1	0,1
2003	118,0	118,0	80,5	12,5	13,6	68,0	54,4	1,6	1,5	1,2
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,1	0,1	0,1
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,1	0,1	0,1
2007										
2008										
2009	25,0	25,0	25,0		25,0	25,0	0	0,8	0,8	
2010										
2011	126,0	126,0				126,0	126,0	4,3	4,3	4,3
2012	39,0	39,0	39,0			39,0	39,0	1,2	1,2	1,2
Kopā	6 125,0	6 125,0	545,5	80,9	96,0	464,6	368,6	9,5	9,0	7,8
<b>4. EFSM</b>										
2011	28 000	28 000	28 000			28 000	28 000	816,0	816,0	816,0
2012	15 800	15 800	15 800			15 800	15 800	497,7	489,9	489,9
Kopā	43 800	43 800	43 800			43 800	43 800	1 313,7	1 305,9	1 305,9

## KOMISIJA

## AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS – SAVIENĪBAS BUDŽETA GARANTĒTAS AIZŅĒMUMU UN AIZDEVUMU OPERĀCIJAS (ORIENTĒJOŠI)

**Tehniskas piezīmes par tabulām**

Valūtas maiņas kurss: summas 2. slejā "Līdzvērtīgs parakstīšanas datumā" tiek konvertētas pēc kursa, ko piemēro parakstīšanas dienā. Attiecībā uz pārfinansēšanas operācijām 1. tabulā norādīta gan sākotnējā operācija (piemēram, 1979. gadā), gan aizstājējoperācija (piemēram, 1986. gadā); aizstājējoperācijas summa tiek izteikta pēc sākotnējās operācijas kursa. Radusies dublēšanās ietekmē attiecīgā gada rādītājus, bet kopsummā tā nav ietverta.

Visas pārējās summas konvertē pēc kursa, ko piemēroja 2012. gada 31. decembrī.

3. sleja "Sākotnējais daudzums, kas saņemts/samaksāts līdz 2012. gada 31. decembrim": par 1986. gadu, piemēram, šajā slejā norādīts kopējais uzkrājums, ko veido visas summas, kuras saņemtas līdz 2012. gada 31. decembrim saistībā ar 1986. gadā parakstītajiem aizdevumiem (1. tabula), tostarp refinansēšana (kas rada zināmu dublēšanos).

4. sleja "Neizpildīto saistību apjoms 2012. gada 31. decembrī": šie ir neto dati bez dublēšanās, kas rodas refinansēšanas operāciju rezultātā. Tos iegūst, no 3. slejā dotajiem rādītājiem atņemot kopējo uzkrājumu, ko veido atmaksas, kuras veiktas līdz 2012. gada 31. decembrim, tostarp atmaksas no refinansēšanas operācijām (kopsumma šajās tabulās nav norādīta).

7. sleja = 4. sleja – 5. sleja.

MFP 2011: ievērojot Aizdevuma līgumu, ko Melnkalne parakstīja 2010. gada 9. februārī saskaņā ar Padomes 2008. gada 2. oktobra Lēmumu 2008/784/EK, ar ko nosaka atsevišķas saistības Melnkalnei, aizdevumi, kuri sākotnēji piešķirti Serbijai un Melnkalnei, ir atjaunoti ar faktisko sākuma datumu 2011. gadā, lai atspoguļotu valstu sadalīšanos, kas izskaidro atšķirības summās starp piešķirtajiem un saņemtajiem aizdevumiem, jo līgumi ar aizdevējbankām nav mainīti.

**INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU  
RĒGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU**

## KOMISIJA

## INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Ievads**

Šis pielikums ir sagatavots saskaņā ar Finanšu regulas 49. panta 1. punkta e) apakšpunktu.

Tas sniedz informāciju par tiem **pastāvošajiem** finanšu instrumentiem (pirms 2014. gada) ar ietekmi uz budžetu 2013. gadā pieejamo saistību un/vai maksājumu apropriāciju veidā un **jauniem** finanšu instrumentiem (2014.–2020. gads), kuru ietekme uz budžetu sāksies 2014. gadā daudz-gadu finanšu shēmas (DFS) 2014.–2020. gadam ietvaros, kuri iekļauti pamataktos vai pamatakta priekšlikumos.

Sīkāku informāciju par instrumentiem var atrast darba dokumentā par finanšu instrumentiem, kas pievienots budžeta projektam saskaņā ar Finanšu regulas 38. panta 5. punktu.

**Finanšu instrumentu saraksts****Pašu kapitāla instrumenti**

- Straujas izaugsmes un inovatīvu MVU mehānisms (GIF) "Konkurētspējas un inovāciju programmas" (CIP) ietvaros
- Kapitāla instruments izaugmei "Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmas" (COSME) ietvaros
- Kapitāla mehānisms (agrīnā posma kapitāls) pētniecībai un inovācijai "Apvārsnis 2020" ietvaros
- "Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumenta" (CEF) kapitāla instruments

**Garantijas instrumenti**

- MVU Garantiju mehānisms "Konkurētspējas un inovāciju programmas" (CIP) ietvaros (SMEG07)
- Eiropas progresu mikrofinansēšanas garantiju mehānisms (PMF-G)
- Aizdevumu garantiju mehānisms "Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmas" (COSME) ietvaros
- Eiropas progresu mikrofinansēšanas instruments ES "Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmas" (EaSI) ietvaros (EPMF pārmantotājs)
- Kultūras un radošās nozares garantiju mehānisms (programma "Radošās Eiropa")
- Studentu aizdevumu garantiju mehānisms (programma "Erasmus+")

**Riska dalīšanas instrumenti**

- Riska dalīšanas finanšu mehānisms (RSFF) Septītās pētniecības pamatprogrammas (2007.–2013. gads) (FP7) ietvaros
- Aizdevumu garantiju instruments (LGTT)
- Projektu obligāciju iniciatīva (PBI)
- Aizdevumi un garantijas pētniecībai un inovācijai "Apvārsnis 2020" ietvaros
- CEF Riska dalīšanas instruments (aizdevuma risku dalīšana un projektu obligācijas)

**Specializēti ieguldījumu instrumenti**

- Eiropas progresu mikrofinansēšanas FCP-FIS (PMF FCP-FIS)
- 2020. gada Eiropas Fonds enerģētikai, klimata pārmaiņām un infrastruktūrai (Marguerite)
- Eiropas Energoefektivitātes fonds (EEEF)

**Ārējie mehānismi (netiek finansēti tikai no Eiropas Attīstības fonda)****Reģionālie mehānismi**

- Kaimiņattiecību politikas ieguldījumu mehānisms (*NIF*)
- Vidusāzijas ieguldījumu mehānisms (*IFCA*) un Āzijas ieguldījumu mehānisms (*AIF*)
- Latīņamerikas ieguldījumu mehānisms (*LAIF*)

**Papildu mehānismi**

- Atbalsts Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu ieguldījumu un partnerības instrumentam (*FEMIP*)
- Pasaules Energoefektivitātes un atjaunojamās enerģijas fonds (*GEEREF*)

**Finanšu instrumenti paplašināšanās valstīs****Turcija**

- Anatolijas riska kapitāla projekts
- “Lielās Anatolijas teritorijas” garantiju mehānisms

**Rietumbalkāni**

- Garantiju mehānisms Rietumbalkānu Uzņēmumu attīstības un inovācijas mehānisma ietvaros
- Uzņēmumu paplašināšanas fonds (*ENEF*) Rietumbalkānu Uzņēmumu attīstības un inovācijas mehānisma ietvaros
- Uzņēmumu inovācijas fonds (*ENIF*) Rietumbalkānu Uzņēmumu attīstības un inovācijas mehānisma ietvaros
- Rietumbalkānu ieguldījumu sistēma (*WBIF*) – (sistēma pašreizējiem un nākotnes finanšu instrumentiem)

**Privātā sektora atbalsts (pakete reaģēšanai uz krīzes situācijām)**

- Privātā sektora atbalsta mehānisms Turcijai
- Privātā sektora atbalsta mehānisms Rietumbalkāniem

**Citi (jaukti)**

- Eiropas Fonds Dienvidaustrumeiropai (*EFSE*)
- Vides izaugsmes fonds (*GGF*)
- MVU atveseļošanas atbalsta aizdevums Turcijai

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Finanšu informācija par finanšu instrumentiem****Pašu kapitāla instrumenti****Straujas izaugsmes un inovatīvu MVU mehānisms (GIF) "Konkurētspējas un inovāciju programmas" (CIP) ietvaros – pirms 2014. gada****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

01 04 04. pants – Konkurētspējas un inovāciju pamatprogramma – Uzņēmējdarbības un inovāciju programma (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

01 04 51. pants – programmu pabeigšana mazo un vidējo uzņēmumu (MVU) jomā (pirms 2014. gada) (2014. gada budžeta nomenklatūrā)

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Finanšu instrumenti ir daļa no Uzņēmējdarbības un inovāciju programmas (UIP), kas ir viena no trim īpašajām programmām Konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammas (CIP) ietvaros <sup>(1)</sup>.

CIP ietvaros esošo finanšu instrumentu vispārējais mērķis ir uzlabot pieeju finansējumam mazu un vidējo uzņēmumu (MVU) dibināšanai un izaugsmei, lai atbalstītu viņu ieguldījumus inovācijas darbībās, tostarp ekoinovācijā. Tas tiek paveikts, palielinot riska kapitāla fondu un citu ieguldījumu instrumentu ieguldījumu apmērus.

Straujas izaugsmes un inovatīvu MVU mehānismu (GIF) Komisijas vārdā īsteno Eiropas Investīciju fonds (EIF). Tā mērķis ir palielināt kapitāla piedāvājumu inovatīviem MVU to agrīnajā attīstības posmā (GIF1) un paplašināšanās posmā (GIF2). Finanšu starpnieku ieguldījumu priekšlikumi tiek atlasīti, balstoties uz paziņojumu par īstenošanu (OV C 302, 14.12.2007., 8. lpp.).

Attiecībā uz ilgumu GIF saistību periods beidzas 2013. gada 31. decembrī, bet instrumenti turpinās pastāvēt līdz likvidācijai pēc 2026. gada.

Kopējās budžeta saistības attiecībā uz CIP finanšu instrumentiem visā 2007.–2013. gada periodā bija paredzētas 1,13 miljardu euro apmērā ar sākotnējo indikatīvo sadalījumu – 620 miljoni euro GIF (tostarp ekoinovācijai) un 510 miljoni euro MVU garantiju mehānismam.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

GIF budžeta saistības 2013. gadam ir 103 miljoni euro.

Paredzams, ka finanšu sviras efekts attiecībā uz GIF būs 5, kas nozīmē, ka 2013. gada budžeta saistību paredzamā ietekme uz kopējo ekonomiku sasniegs 515 miljonus euro kapitālieguldījumos augstas izaugsmes un inovatīvos MVU.

<sup>(1)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Kapitāla instruments izaugsmei Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmas (COSME) ietvaros – 2014.–2020. gads****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1287/2013, ar ko izveido Uzņēmumu un mazo un vidējo uzņēmumu konkurētspējas programmu (COSME) (2014.–2020. gads), (OV L 347, 20.12.2013., 33. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgajai operācijai**

02 02 02. pants – uzlabot finansējuma pieejamību maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) pašu kapitāla un aizņēmumu veidā (2014. gada budžeta nomenklatūrā)

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Kapitāla instruments izaugsmei (EFG) būs vērsts uz līdzekļiem, kas nodrošina riska kapitālu un “mezonīna” finansējumu, piemēram, subordinētiem un līdzdalības aizdevumiem, uz paplašināšanās un izaugsmes posma uzņēmumiem, jo īpaši tiem, kuri darbojas pāri robežām, un vienlaikus tam būs iespēja veikt ieguldījumus agrīnā posma uzņēmumos kopā ar kapitāla mehānismu pētniecībai un inovācijai (R&I) programmas “Apvāršnis 2020” ietvaros.

Pēdējā gadījumā ieguldījumi no EFG nedrīkst pārsniegt 20 % no ES kopējiem ieguldījumiem, izņemot daudzpakāpju fondu un fondu fondu gadījumos, kur finansējums no EFG un kapitāla mehānisma R&I tiks nodrošināts proporcionāli, balstoties uz šo fondu ieguldījumu politiku.

EFG var ietvert darbības uzsākšanas finansējumu, komercenģeļu finansējumu (angel funding) un kvazikapitāla finansējumu, ņemot vērā tirgus pieprasījumu, bet ne aktīvu izpārdošanu pa daļām. Komisija var nolemt grozīt 20 % robežvērtību, ņemot vērā mainīgos tirgus apstākļos.

Atbalstu piešķir kā vienu no šādiem ieguldījumiem:

- a) tieši, ko veic Eiropas Investīciju fonds (EIF) vai citas struktūras, kurām uzticēta īstenošana Komisijas vārdā, vai
- b) ko veic fondu fondi vai ieguldījumu instrumenti, kas iegulda pāri robežām un kurus izveidojis EIF, vai citas struktūras, kurām uzticēta īstenošana Komisijas vārdā, kopā ar privātiem ieguldītājiem un/vai valstu publiskajām finanšu iestādēm.

Vispārējais politikas mērķis ir nodrošināt labāku pieeju riska kapitālam, attiecībā uz kuru Eiropā pastāv ievērojamas tirgus nepilnības, un atbalstīt visas Eiropas riska kapitāla tirgus attīstību. Pēdējais mērķis tiks sasniegts, galvenokārt pievēršoties tiem riska kapitāla fondiem, kuri veic pārrobežu ieguldījumus.

Iepriekš a) punktā minēto tiešo ieguldījumu īstenošanu uzticēs EIF Luksemburgā, ar noteikumu, ka tiks veiksmīgi noslēgts deleģēšanas līgums ar Komisiju.

Deleģēšanas līgums, kas parakstāms ar pilnvaroto struktūru, nodrošinās, ka Kapitāla mehānisms izaugsmei ir pieejams plašam finanšu starpnieku lokam ar nosacījumu, ka to pārvaldība ir profesionāla un neatkarīga un tie spēj sekmīgi atbalstīt MVU to izaugsmei.

No tehniskā viedokļa, pilnvarotajai struktūrai tiks dotas norādes ieguldīt līdzīgā tempā ar privātiem un valsts ieguldītājiem. Galīgo saņēmēju mērķgrupa ir jebkura apmēra MVU bez uzsvāra uz konkrētu nozari.

Kapitāla instrumenta darbības termiņš nepārsniegs 2035. gadu (līdz būs pārtrauktas pēdējās operācijas). Tiek prognozēts, ka aplēstais budžeta piešķirums kopējam plānošanas periodam būs 663 miljoni euro.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz sviras efektu**

Aplēstais budžeta piešķirums 2014. gadam ir 62 miljoni euro.

Finanšu sviras efekts, kas noteikts COSME programmas rādītājos, ir 4–6 amplitūdā programmas darbības laikā.

Mērķa finanšu svira tīktu pārvērsta mobilizēto riska kapitāla ieguldījumu kopsummā, kuras amplitūda ir no 250 miljoniem euro līdz 370 miljoniem euro 2014. gada budžetam.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Kapitāla mehānisms (agrīnā posma kapitāls) pētniecībai un inovācijai “Apvāršnis 2020”  
ietvaros – 2014.–2020. gads****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1291/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvāršnis 2020” (2014.–2020. gads) (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes Lēmums 2013/743/ES (2013. gada 3. decembris), ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvāršnis 2020” (2014.–2020. gads) (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

**(ii) Attiecīgās budžeta pozīcijas**

02 04 02 02. postenis – uzlabot piekļuvi riska finansējumam, lai ieguldītu pētniecības un inovācijas jomā (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumenta apraksts, tostarp norādot tā ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Savienības līmeņa kapitāla mehānisms pētniecībai un izstrādei ir nepieciešams, lai uzlabotu kapitāla finansējuma pieejamību agrīnā un izaugsmes posma ieguldījumiem un palielinātu Savienības riska kapitāla tirgus attīstību.

Mērķis ir palīdzēt novērst trūkumus Eiropas riska kapitāla tirgū un sniegt pašu kapitālu un kvazikapitālu, lai apmierinātu inovatīvu uzņēmumu attīstības un finansējuma vajadzības, sākot no sagatavošanas posma līdz pat izaugsmei un darbības paplašināšanai.

Kapitāla mehānisma galvenā uzmanība tiks vērsta uz agrīnā posma riska kapitāla fondiem, kas nodrošina riska kapitālu un kvazikapitālu (arī t. s. mezonīna kapitālu) atsevišķiem portfeļa uzņēmumiem. Ar šā mehānisma palīdzību būs iespējams arī veikt ieguldījumus uzņēmuma paplašināšanās un izaugsmes posmā kopā ar Kapitāla mehānismu izaugsmei Uzņēmumu konkurētspējas un MVU programmas (COSME) ietvaros, lai nodrošinātu nepārtrauktu atbalstu uzņēmuma darbības uzsākšanas un attīstības posmā.

Pēdējā gadījumā ieguldījumi no programmas “Apvāršnis 2020” kapitāla mehānisma nedrīkst pārsniegt 20 % no ES kopējiem ieguldījumiem, izņemot daudzpakāpju fondu gadījumos, kur finansējums no EFG un kapitāla mehānisma R&I tiks nodrošināts proporcionāli, balstoties uz šo fondu ieguldījumu politiku. Līdzīgi kā EFG kapitāla mehānismā neietilpst pārpirkšanas vai aizstāšanas kapitāls, kas paredzēts iegūta uzņēmuma izformēšanai.

Vispārējais politikas mērķis ir nodrošināt labāku pieeju riska kapitālam, attiecībā uz kuru Eiropā pastāv ievērojamas tirgus nepilnības, un atbalstīt visas Eiropas riska kapitāla tirgus attīstību.

Attiecībā uz Savienības pievienoto vērtību kapitāla mehānisms pētniecībai un izstrādei papildinās valstu programmas, kas nevar nodrošināt pārrobežu ieguldījumus pētniecībā un izstrādē. Agrīnā posma darījumi radīs arī demonstrējuma ietekmi, kas var nākt par labu publiskajiem un privātajiem ieguldītājiem visā Eiropā. Attiecībā uz izaugsmes posmu tikai Eiropas līmenī ir iespējams panākt privāto ieguldītāju vajadzīgo mērogu un spēcīgo līdzdalību, kas ir vitāli svarīgi pašpietiekama riska kapitāla tirgus darbībai.

Tiešo ieguldījumu īstenošanu šā mehānisma ietvaros uzticēs Eiropas Investīciju fondam (EIF) Luksemburgā.

Deleģēšanas līgums, kas parakstāms ar pilnvaroto struktūru, nodrošinās, ka agrīnā posma kapitāla mehānisms programmas “Apvāršnis 2020” ietvaros ir pieejams plašam finanšu starpnieku lokam ar nosacījumu, ka to pārvaldība ir profesionāla un neatkarīga un tie spēj veiksmīgi atbalstīt portfeļa uzņēmumus to agrīnā posma attīstībā un izaugsmei.

No tehniskā viedokļa, pilnvarotajai struktūrai tiks dotas norādes ieguldīt līdzīgā tempā (*pari passu*) ar privātiem un valsts ieguldītājiem. Galīgo saņēmēju mērķgrupa ir agrīnā posma uzņēmumi (konkrēti MVU vai mazi vidējas kapitalizācijas uzņēmumi) bez uzsvāra uz konkrētu nozari.

Kapitāla instrumenta darbības termiņš nepārsniegs 2035. gadu (līdz būs pārtrauktas pēdējās operācijas).



KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**(iv) Paredzētās operācijas un mērķa apjoms**

Paredzētais budžeta piešķirums 2014. gadam: EUR 40 miljoni

Pamatprogrammas "Apvārsnis 2020" kapitāla mehānisma paredzētais sviras efekts būs aptuveni 4–6 atkarībā no ieguldījumu veida un sadarbības formas ar riska kapitāla fondiem un/vai zināšanu nodošanas ieguldītājiem.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

### **Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumenta (CEF) kapitāla instruments – 2014.–2020. gads**

**(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1316/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgajai operācijai**

Šo instrumentu sedz no budžeta pozīcijām (2014. gada budžeta nomenklatūrā):

- 06 02 01 05. postenis – izveidot vidi, kas ir labvēlīgāka privātiem ieguldījumiem transporta infrastruktūras projektos,
- 09 03 02. pants – izveidot vidi, kas ir labvēlīgāka privātiem ieguldījumiem telekomunikāciju infrastruktūras projektos,
- 32 02 01 04. postenis – izveidot vidi, kas ir labvēlīgāka privātiem ieguldījumiem enerģētikas projektos.

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

CEF finanšu instrumenti

Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumenta ietvaros esošo finanšu instrumentu mērķis ir atvieglot infrastruktūras projektu pieeju projektu un korporatīvajam finansējumam, izmantojot Savienības finansējumu kā finanšu sviru. Tie palīdz finansēt vispārējas intereses projektus ar nepārprotamu ES pievienoto vērtību un sekmēt lielāku privātā sektora iesaisti šādu projektu ilgtermiņa finansēšanā transporta, enerģētikas un telekomunikāciju, tostarp platjoslas tīklu, jomā.

Tie dod labumu projektiem ar vidēja termiņa līdz ilgtermiņa finansējuma vajadzībām un rada lielāku ieguvumu tirgus ietekmes, administratīvās efektivitātes un resursu izmantošanas ziņā.

Turklāt šie instrumenti sniedz infrastruktūrā ieinteresētajām personām, piemēram, finansētājiem, publiskajām pārvaldes iestādēm, infrastruktūras pārvaldītājiem, celtniecības uzņēmumiem un operatoriem, ES finansiālā atbalsta saskaņotā, uz tirgu orientētu instrumentu kopumu.

CEF kapitāla instruments: CEF kapitāla instrumenta mērķis ir sekmēt nepilnību novēršanu Eiropas kapitāla tirgos, nodrošinot pašu kapitāla un kvazikapitāla ieguldījumus Eiropas projektos.

Savienības ieguldījuma maksimālās summas tiek ierobežotas šādi:

- 33 % no mērķa kapitāla fonda apmēra vai
- Savienības līdzieguldījums projektā nepārsniedz 30 % no uzņēmuma kopējā kapitāla.

Attiecībā uz tā īstenošanu ir paredzēts to paveikt, izmantojot pilnvarotās struktūras, kas izraudzītas saskaņā ar Finanšu regulu.

Savienības ieguldījumu izmanto:

- kapitāla līdzdalībai un
- lai segtu maksas un izmaksas, par kurām panākta vienošanās un kas saistītas ar CEF kapitāla instrumenta izveidi un pārvaldību, tostarp tā novērtējumu, un kuras ir noteiktas saskaņā ar Finanšu regulu un tirgus praksi,
- tieši saistītām atbalsta darbībām.

CEF kapitāla instrumenta ilgums: Savienības ieguldījuma pēdējo daļu CEF kapitāla instrumentā Komisija piešķir ne vēlāk par 2020. gada 31. decembri. Kapitāla ieguldījumu faktisko apstiprināšanu, ko veic pilnvarotās struktūras, vai specializētos ieguldījumu instrumentus pabeidz līdz 2022. gada 31. decembrim. Instrumenta faktiskā slēgšana visticamāk notiks pēc 2032. gada.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

CEF instrumenti būs paredzēti vispārējas intereses projektiem ar nepārprotamu ES pievienoto vērtību transporta, enerģētikas un telekomunikāciju, tostarp platjoslas tīklu, jomās.

Pieejamā ES finansējuma kopsumma šim instrumentam ir jānosaka pēc tam, kad tiks pabeigts notiekošais *ex-ante* novērtējums.

Paredzams, ka CEF kapitāla instrumenta paredzamā finanšu svira – definēta kā kopējais finansējums (t. i., Savienības ieguldījums un visi ieguldījumi no pārējiem ieguldītājiem), kas dalīts ar Savienības ieguldījumu, – vidēji būs amplitūdā no 5 līdz 10 atkarībā no tirgus īpatnībām.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Garantijas instrumenti****MVU garantiju mehānisms CIP ietvaros (SMEG07) – pirms 2014. gada****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

01 04 04. pants – Konkurētspējas un inovāciju pamatprogramma – Uzņēmējdarbības un inovāciju programma (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

01 04 51. pants – programmu pabeigšana mazo un vidējo uzņēmumu (MVU) jomā (pirms 2014. gada) (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Finanšu instrumenti ir daļa no Uzņēmējdarbības un inovāciju programmu (UIP), kas ir viena no trim īpašajām programmām CIP <sup>(1)</sup> ietvaros.

CIP ietvaros esošo finanšu instrumentu vispārējais mērķis ir uzlabot pieeju finansējumam mazu un vidēju uzņēmumu (MVU) dibināšanai un izaugsmei, lai atbalstītu viņu ieguldījumus inovācijas darbībās, tostarp ekoinovācijā. Tas tiek darīts, nodrošinot finanšu sviru MVU aizņēmuma finansēšanas instrumentiem, lai palielinātu MVU pieeju aizņēmuma finansējumam.

MVU garantiju mehānismu (SMEG) Komisijas vārdā pārvalda EIF. Tas nodrošina pretgarantijas vai saistītās garantijas garantiju programmām un tiešas garantijas finanšu starpniekiem, kas darbojas atbilstīgās valstīs.

Attiecībā uz ilgumu MVU garantiju mehānisma saistību periods beidzas 2013. gada 31. decembrī, bet instruments turpinās pastāvēt līdz likvidācijai pēc 2026. gada.

Kopējās budžeta saistības attiecībā uz CIP finanšu instrumentiem visā 2007.–2013. gada periodā bija paredzētas 1,13 miljardu euro apmērā ar sākotnējo indikatīvo sadalījumu – 620 miljoni euro GIF un 510 miljoni euro MVU garantiju mehānismam.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Budžeta saistības 2013. gadam attiecībā uz MVU garantiju mehānismu ir 134,95 miljoni euro.

Paredzams, ka finanšu sviras efekts attiecībā uz MVU garantiju mehānismu būs 29, kas nozīmē, ka šo budžeta saistību ietekme uz kopējo ekonomiku tiek prognozēta 3 914 miljonu euro apmērā aizdevumos saņēmējiem MVU.

<sup>(1)</sup> Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Lēmums Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads) (OV L 310, 9.11.2006., 15. lpp.).

**Eiropas progresa mikrofinansēšanas garantiju instruments (EPMF-G) – pirms 2014. gada****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 25. marta Lēmums Nr. 283/2010/ES, ar ko izveido Eiropas progresa mikrofinansēšanas instrumentu nodarbinātībai un sociālajai iekļaušanai (OV L 87, 7.4.2010., 1. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

04 04 15. pants – Eiropas progresa mikrofinansēšanas instruments (2013. gada budžeta nomenklatūrā)

04 03 53. pants (daļēji) – citu darbību pabeigšana (2014. gada budžeta nomenklatūrā)

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Eiropas progresa mikrofinansēšanas instrumentam ir divējāds mērķis. No vienas puses, tas palielina mikrofinansējuma pieejamību personām, kuras vēlas izveidot vai attīstīt savu mikrouzņēmumu, tostarp pašnodarbinātajām personām, tādā nozīmē, ka tas ļauj mikrofinansējuma sniedzējiem ES paplašināt to aizdevumu apjomus šīm personām. No otras puses, progresa mikrofinansēšanas instruments veicina piekļuvi mikrofinansējumam, samazinot mikrofinansējuma sniedzēju risku. Šī īpatnība ļauj mikrofinansējuma sniedzējiem vērsties pie tām grupām, kuras parasti netiktu apkalpotas, piemēram, tāpēc, ka šo grupu personas nevar sniegt pietiekamu nodrošinājumu, vai tāpēc, ka procentu likmēm vajadzētu būt ļoti augstām, lai pamatotu šo personu faktisko riska profilu.

Instrumenti nodrošina Savienības līdzekļus, lai palielinātu iespējas izmantot mikrofinansējumu un padarītu to pieejamāku:

- a) personām, kuras zaudējušas darbu vai kurām tas draud, vai kurām ir grūtības iekļūt vai atgriezties darba tirgū, kā arī personām, kurām draud sociālā atstumtība, vai neaizsargātām personām, kurām ir grūtības piekļūt tradicionālajam kredītu tirgum un kuras vēlas izveidot vai attīstīt savu mikrouzņēmumu, tostarp pašnodarbinātajiem,
- b) mikrouzņēmumiem, īpaši tiem, kuri iesaistīti sociālajā ekonomikā, kā arī mikrouzņēmumiem, kuros nodarbinātas personas, kas minētas a) apakšpunktā.

Finansiālais ieguldījums no Savienības budžeta šim instrumentam laikposmam no 2010. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim sasniedz 105 miljonus euro, no kuriem 25 miljoni euro ir paredzēti mikrofinansēšanas garantiju instrumentam (EPMF-G) un EUR 80 miljoni EPMF *Fonds Commun de Placement – Fons d'Investissements Spécialisé* (EPMF FCP-FIS).

Instrumentu īsteno, pēc vajadzības izmantojot šādus rīcības veidus:

- garantijas (EPMF-G),
- parāda un kapitāla instrumenti (FCP-FIS),

Atbalsta pasākumi, piemēram, komunikācijas darbības, pārraudzība, kontrole, revīzija un novērtēšana, kas ir tieši vajadzīgi, lai efektīvi un sekmīgi īstenotu Lēmumu Nr. 283/2010/ES un sasniegtu tā mērķus.

Mikrokredītu garantiju daļa paliek spēkā visā pilnībā līdz 2020. gada 31. decembrim.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

2013. gadā pieņemtās EPMF-G budžeta saistības kopumā ir 4,1 miljons euro.

Aizdevumu mērķapjomi saņēmējiem mikrouzņēmumiem tiek lēsti EUR 47 560 000 apmērā EPMF garantiju instrumentam (2013. gada budžeta saistības 4,1 miljons euro apmērā, finanšu sviras efekts – 11,6).

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Aizdevumu garantiju mehānisms “Uzņēmumu konkurētspējas un mazo un vidējo uzņēmumu programmas” (COSME) ietvaros – 2014.–2020. gads**

**(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 1287/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Uzņēmumu un mazo un vidējo uzņēmumu konkurētspējas programmu (COSME) (2014.–2020. gads) (OV L 347, 20.12.2013., 33. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

02 02 02. pants – uzlabot finansējuma pieejamību maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU) pašu kapitāla un parāda veidā (2014. gada budžeta nomenklatūrā)

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Aizdevuma garantiju mehānismu (LGF) pārvalda EIF vai citas struktūras, kurām uzticēta īstenošana Komisijas vārdā. Mehānisms nodrošina:

- pretgarantijas un citus mehānismus riska dalīšanai attiecībā uz garantiju shēmām,
- tiešās garantijas un citus riska dalīšanas pasākumus, kas paredzēti jebkuriem citiem finanšu starpniekiem, kuri izpilda atbilstības kritērijus.

Aizdevumu garantiju mehānisms sastāv no šādām divām darbībām:

- pirmā darbība – aizņēmumu finansēšana, izmantojot aizdevumus, tostarp subordinētos un dalības aizdevumus, vai līzingu, – mazina konkrētās grūtības piekļūt finansējumam, ar ko sastopas MVU to augstās riska pakāpes dēļ vai atbilstošas un pieejamas ķīlas trūkuma dēļ,
- otrā darbība – MVU aizņēmuma finansējuma portfeļa pārvēršana vērtspapīros – mobilizē papildu aizņēmumu finansējumu MVU saskaņā ar attiecīgu riska dalīšanu, par ko ar attiecīgām iestādēm panākta vienošanās. Šie darījumi tiek atbalstīti ar nosacījumu, ka aizdevuma devējs apņemas saprātīgā laikposmā izmantot būtisku likviditātes vai mobilizētā kapitāla daļu aizdevumiem jaunajiem MVU. Šo jauno aizņēmuma finansējuma summu aprēķina kā attiecību pret garantētā portfeļa riska summu, un par to vienojas ar katru aizdevuma devēju atsevišķi, paredzot arī laikposmu.

LGF attiecas uz aizdevumiem, kas nepārsniedz EUR 150 000 un kuru minimālais termiņš ir 12 mēneši, izņemot ar vērtspapīriem nodrošinātā portfeli esošos aizdevumus. LGF ir izveidots tā, lai par atbalstītajiem inovatīvajiem MVU varētu ziņot, norādot gan aizdevumu skaitu, gan aizdevumu summas.

Politikas vispārējais mērķis ir uzlabot MVU piekļuvi finansējumam, jo īpaši tiem MVU, kuri nevar iegūt finansējumu to iespējamā augstā riska dēļ vai tādēļ, ka tiem trūkst pietiekamas un pieejamas ķīlas.

Aizdevumu garantiju mehānisma īstenošana notiks, izmantojot pilnvarotu struktūru, kas būs Eiropas Investīciju fonds (EIF) Luksemburgā, ar noteikumu, ka tiks sekmīgi noslēgti deleģēšanas līgumi ar Komisiju.

Deleģēšanas līgums, kas parakstāms ar pilnvaroto struktūru, nodrošinās, ka Aizdevumu garantiju mehānisms ir pieejams plašam finanšu starpnieku lokam (garantiju sabiedrībām, valsts attīstības institūtiem, komercbankām, kooperatīviem utt.), kuri ir pieredzējuši finanšu darījumus ar MVU vai kuri ir spējīgi iesaistīties finanšu darījumos ar MVU.

No tehniskā viedokļa, pilnvarotā struktūra visticamāk sniegs garantijas finanšu starpniekiem, kuri segs daļu no jaunradīto MVU darījumu portfeļa paredzamajiem zaudējumiem.

Galīgo saņēmēju mērķgrupa ir jebkura apmēra MVU bez uzsvāra uz konkrētu nozari. To finanšu produktu klāsts, kurus var atbalstīt ar garantiju palīdzību, tiks saglabāts plašs, lai nepieļautu diskrimināciju starp MVU.

Garantiju instrumenta darbības termiņš nepārsniedz 2035. gadu (līdz būs pārtrauktas pēdējās operācijas). Individuālo garantiju nolīgumu, kas pilnvarotajai struktūrai jāparaksta, darbības ilgums nepārsniedz 10 gadus.

Tiek prognozēts, ka aplēstais budžeta piešķirums kopējam plānošanas periodam būs 718,4 miljoni euro.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Aplēstais budžeta piešķirums 2014. gadam: 100 miljoni euro, no kuriem līdz 60 miljoniem euro kā iemaksa kopējā MVU iniciatīvā.

Finanšu sviras efekts, kas noteikts COSME programmā, ir 20–30 amplitūdā programmas darbības laikā.

Mērķa finanšu svira tiktu pārvērsta piesaistītā finansējuma kopsummā, kuras amplitūda ir no 1,6 miljardiem euro līdz 2,51 miljardam euro 2014. gada budžetam.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Eiropas progresa mikrofinansēšanas instruments “Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmas” (EaSI) ietvaros – 2014.–2020. gads****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1296/2013 (2013. gada 11. decembris) par Eiropas Savienības Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmu (“EaSI”) (OV L 347, 20.12.2013., 238. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

04 03 02 03. postenis – mikrofinansēšana un sociālā uzņēmējdarbība – piekļuves finansējumam atvieglošana uzņēmējiem, jo īpaši tiem, kuri atrodas vistālāk no darba tirgus, un sociālajiem uzņēmumiem (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Instrumenta mērķis ir veicināt nodarbinātību un sociālo iekļaušanu, palielinot mikrofinansējuma pieejamību un piekļuvi tam neaizsargātām iedzīvotāju grupām un mikrouzņēmumiem, kā arī uzlabojot sociālo uzņēmumu piekļuvi finansējumam.

Papildus vispārējiem mērķiem “Mikrofinansēšana un sociālā uzņēmējdarbība” īpašie mērķi ir:

- uzlabot piekļuvi mikrofinansējumam un tā pieejamību:
  - a) personām, kuras zaudējušas darbu vai kurām tas draud, vai kurām ir grūtības iekļūt vai atgriezties darba tirgū, kā arī personām, kurām draud sociālā atstumtība, un neaizsargātām personām, kurām ir grūtības piekļūt tradicionālajam kredītu tirgum un kuras vēlas izveidot vai attīstīt savu mikrouzņēmumu,
  - b) mikrouzņēmumiem, it īpaši tādiem, kuros nodarbinātas personas, kas minētas a) apakšpunktā,
- palielināt mikrofinansējuma sniedzēju institucionālo kapacitāti,
- atbalstīt sociālo uzņēmumu attīstību, it īpaši atvieglojot pieeju finansējumam.

Mikrofinansēšanas instruments Eiropas Savienības Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmas ietvaros darbosies no 2014. gada 1. janvāra līdz 2020. gada 31. decembrim. Instrumenta darbības ilgums attiecas uz 2028. gadu (2014. gads + 10 + 4).

Kopējais finansējuma apjoms budžeta saistību izteiksmē ir paredzēts visam plānošanas periodam kopā:

- mikrofinansēšanas komponentam – 83,8 miljoni euro,
- sociālās uzņēmējdarbības komponentam – 83,8 miljoni euro 18,6 miljoni euro jautājumiem, kas pārklājas.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Ciktāl tas skar mikrofinansēšanas instrumentu, Komisija paredz līdzīgus produktus kā pašreizējā progresa mikrofinansēšanas instrumenta ietvaros, t. i., garantijas, parāda un pašu kapitāla produktus mikrofinansējuma sniedzējiem, kuri uzņēmējiem tālāk aizdod summas, kas nepārsniedz EUR 25 000 (piem., mikroaizdevumus). Kapacitātes palielināšanai mikrofinansējuma sniedzējiem ir paredzēti aizdevumi, pašu kapitāls un iespējamās dotācijas.

Attiecībā uz sociālās uzņēmējdarbības atbalstu sarunu laikā starp Eiropas Parlamentu un Padomi par ierosināto regulu par Nodarbinātības un sociālās inovācijas programmu tika panākta vienošanās, ka sociālajiem uzņēmumiem būtu jāsaņem pašu kapitāls, kvazikapitāls, aizdevumu instruments un dotācijas līdz EUR 500 000 apmērā. Attiecībā uz produktiem tādiem starpniekiem kā sociālo ieguldījumu fondi ieguldījumu apjomi tādējādi kopumā būs augstāki nekā attiecībā uz mikrofinansējumu. EIF, kas šobrīd īsteno izmēģinājuma projektu šajā jomā, sagaida, ka ieguldījumu apjomi būs 10–12 miljoni euro.

Sākotnējais Komisijas pieņēmums attiecībā uz finanšu sviras efektu mikrofinansējumam bija 5 (tāpat kā pašreizējam instrumentam), bet sociālajai uzņēmējdarbībai – 3. *Ex-ante* novērtējumi, ko paredz Finanšu regula un tās īstenošanas noteikumi (Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 1268/2012), sniegs precīzāku informāciju par finanšu sviras efektu atbilstīgi projektam izvēlētajiem risinājumiem (jo ne visiem produktiem ir viens un tas pats finanšu sviras efekts).

Indikatīvie mērķapjomi attiecībā uz 2014. gada summām ir aptuveni:

- mikrofinansēšanas komponentam – 65,5 miljonu euro apmērā (13,1 miljoni euro × 5),
- sociālās uzņēmējdarbības komponentam – 39,3 miljonu euro apmērā (13,1 miljoni euro × 3).



**Kultūras un radošās nozares garantiju mehānisms (programma “Radošā Eiropa”) – 2014.–2020. gads****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1295/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido programmu “Radošā Eiropa” (2014.–2020. gads) (OV L 347, 20.12.2013., 221. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

15 04 01. pants – nostiprināt kultūras un radošās nozares finanšu kapacitāti, jo īpaši attiecībā uz MVU un organizācijām (2014. gada budžeta nomenklatūrā)

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Kultūras un radošās nozares finanšu instrumenta vispārējais mērķis atbilst programmas “Radošā Eiropa” mērķiem, kas ir:

- sekmēt Eiropas kultūras un valodu daudzveidības aizsardzību un veicināšanu, kā arī
- stiprināt kultūras un radošās nozares konkurētspēju, lai veicinātu gudru, ilgtspējīgu un iekļaujošu izaugsmi atbilstīgi stratēģijai “Eiropa 2020”.

Mehānisma konkrētais mērķis ir stiprināt kultūras un radošās nozares finanšu kapacitāti. Tas atspoguļo konkrētos mērķus, kas izvirzīti citos programmas “Radošā Eiropa” atzaros, jo īpaši i) sniegt atbalstu Eiropas kultūras un radošās nozares kapacitātei darboties pārnacionālā līmenī, un ii) stiprināt kultūras un radošās nozares finanšu kapacitāti.

Problēmas, kuras tas centīsies risināt, ir:

- grūtības kultūras un radošās nozares MVU un projektiem piekļūt banku kredītiem,
- speciālo zināšanu ierobežotā izplatīšana finanšu iestāžu starpā kultūras un radošo MVU un projektu finanšu analīzes jomā visā ES.

Lai risinātu šīs problēmas, darbības mērķi būs šādi:

- sniegt garantijas bankām, kas darbojas ar kultūras un radošiem MVU, tādējādi dodot tiem iespēju vieglāk piekļūt banku kredītiem,
- nodrošināt speciālas zināšanas / kapacitātes veidošanu finanšu iestādēm,
- palielināt finanšu iestāžu skaitu, kuras vēlas sadarboties ar kultūras un radošajiem MVU,
- maksimāli palielināt to finanšu iestāžu ģeogrāfisko diversifikāciju Eiropā, kuras vēlas sadarboties ar kultūras un radošajiem MVU.

ES paredz ieguldījumu 121 miljonu euro apmērā laikposmā no 2015. līdz 2020. gadam no programmas “Radošā Eiropa” budžeta un uzdot fonda pārvaldību trešai personai – Eiropas Investīciju fondam (EIF). EIF parakstīs garantijas līgumus ar finanšu starpniekiem, kuri vēlas sadarboties ar CCS, kas savukārt piešķirs aizdevumus CCS uzņēmumiem. Šos aizdevumu portfeļus daļēji segs Garantiju mehānisms. Perioda beigās ieņēmumi, kas būs palikuši fondā, tiks atmaksāti Savienības vispārējā budžetā. CCS garantiju mehānisms būs pieejams jauniem līgumiem ar bankām līdz 2020. gada 31. decembrim.

Viss mehānisma darbības laiks attiecas uz 2030. gada 31. decembri saskaņā ar pieņēmumu, ka mehānisma slēgšanai un pēdējo aizdevumu apkalpošanai varētu pieprasīt vēl nedaudz papildu darbības laika.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Spēju veidošanas shēma tiks uzsākta 2015. gadā, savukārt CCS garantiju mehānisms sāks darboties 2016. gadā. Garantiju mehānisma paredzamais sviras efekts tiek lēsts 5,7 apmērā.

## KOMISIJA

## INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Studentu aizdevumu garantiju mehānisms (programma "Erasmus+") – 2014.–2020. gads****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1288/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Savienības programmu izglītības, apmācības, jaunatnes un sporta jomā "Erasmus +" (OV L 347, 20.12.2013., 50. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

15 02 01. pants – veicināt izcilību un sadarbību Eiropas izglītības, apmācības un jaunatnes jomā, tās nozīmību darba tirgū un jauniešu līdzdalību Eiropas demokrātiskajā aprītē (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Studentu aizdevumu garantiju mehānisma *Erasmus Master* mērķis ir veicināt un atbalstīt pilnu programmu mobilitāti maģistra studiju līmenī (augstākās izglītības 2. cikls). Lai to izdarītu, mehānisms nodrošinās daļējas garantijas finanšu starpniekiem, kas izsniedz aizdevumus ar izdevīgiem nosacījumiem studentiem no valstīm, kas piedalās "Erasmus+", kuri studē pilna apjoma (viena vai divu gadu) maģistra līmeņa programmā ārpus savas dzīvesvietas valsts un ārpus valsts, kurā viņi ieguva bakalaura līmeņa kvalifikāciju.

Ar mehānisma starpniecību izsniegtās garantijas sedz jaunus atbilstīgus studentu aizdevumus, kas nepārsniedz EUR 12 000 par viena gada maģistra programmu un EUR 18 000 par divu gadu maģistra programmu.

Tādējādi mehānisms ir tiešs ieguldījums ES un Boloņas procesa ministru mērķa – līdz 2020. gadam divkārtot līdz 20 % to studentu īpatnību, kas pabeidz studiju vai mācību periodu ārzemēs, – īstenošanā.

Mehānisma pārvaldība Savienības līmenī tiks uzticēta Eiropas Investīciju fondam (EIF), kurš slēgs līgumus ar finanšu starpniekiem, piemēram, bankām, valstu/reģionālajām studentu aizdevējiestādēm. Šie iesaistītie finanšu starpnieki savukārt nodos tālāk ES ieguldījumu priekšrocības, darot pieejamus studentu aizdevumus bez prasības pēc studenta vai ģimenes nodrošinājuma uz labvēlīgiem nosacījumiem, piemēram, ar procentu likmēm, kas zemākas par tirgus likmēm, un ar aizsardzības pasākumiem attiecībā uz grūtībās nonākušiem studentiem, kas ietvers "pagarinājuma periodu". Pagarinājuma periods ļauj augstskolu absolventiem atrast darbu, pirms uzsākt aizdevuma atmaksu, un dod "maksājumu brīvdienas", saskaņā ar kuru maksājumu atmaksu, ja vajadzīgs, var iesaldēt uz, piemēram, bezdarba vai maternitātes laiku.

Aizdevumiem paredzētais kapitāls tiek līdzsvarots ar iesaistīto finanšu starpnieku palīdzību, ES darbojoties kā daļējai garantētājai pret studentu iespējamo aizdevumu saistību nepildīšanu. Aizdevumu atmaksa notiktu "parastos" banku aizdevumu mehānismos, visu operatīvo informāciju un apstrādi veicot vietējā līmenī.

Programmas "Erasmus+" 2014.–2020. gadam paredz kopējo ES ieguldījumu apmēram 520 miljonu euro apmērā (3,5 % no kopējās programmas), kas ļaus aptuveni 200 000 studentu izmantot aizdevumus, kas nodrošināti ar šo mehānismu.

Instrumenta darbības ilgums būs līdz 2037. gadam (t. i., pašreizējā programma līdz 2020. gadam + 2 gadi saistību termiņš + līdz 15 gadu termiņš studentu aizdevumiem).

Mehānisms nodrošinās daļējas garantijas līdz pat 90 % apmērā no pirmās kārtas zaudējumiem, kas rodas no studentu saistību neizpildes, ar garantijas maksimālo robežu 18 % apmērā no aizdevumu portfeļa. Aplēstais finanšu sviras efekts ir 6,17 (t. i., 3,2 miljardi euro, kas sniegti kā kapitāls studentu aizdevumiem no iesaistītajiem finanšu starpniekiem).

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

2014. gadam paredzētās budžeta saistības ir 30,5 miljoni euro. Pamatojoties uz šo, mērķapjoms tiek lēsts 188 miljonu euro apmērā garantētajos aizdevumos.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Riska dališanas instrumenti****Riska dališanas finanšu mehānisms (RSFF), tostarp RSI (izmēģinājuma garantiju mehānisms MVU un maziem vidējas kapitalizācijas uzņēmumiem, kuru darbības pamatā ir R&I) – pirms 2014. gada****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Lēmums Nr. 1982/2006/EK par Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrējumu pasākumiem (2007. līdz 2013. gads) (OV L 412, 30.12.2006., 1. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/971/EK par īpašo programmu "Sadarbība", ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007.–2013.) (OV L 400, 30.12.2006., 86. lpp.).

Padomes 2006. gada 19. decembra Lēmums 2006/974/EK par īpašo programmu "Spējas", ar ko īsteno Eiropas Kopienas Septīto pamatprogrammu pētniecībai, tehnoloģiju attīstībai un demonstrāciju pasākumiem (2007.–2013.) (OV L 400, 30.12.2006., 299. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

08 09 01. pants – Sadarbība – Riska dališanas finanšu mehānisms (RSFF) (2013. gada budžeta nomenklatūrā); primārie kredīti 800 miljonu euro apmērā.

08 18 01. pants – Spējas – Riska dališanas finanšu mehānisms (RSFF) (2013. gada budžeta nomenklatūrā); primārie kredīti 200 miljonu euro apmērā.

08 02 51. pants (daļēji) – iepriekšējās pētniecības pamatprogrammas pabeigšana – Septītā pētniecības pamatprogramma – EK netiešā rīcība (2007.–2013. gads) (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

RSFF galvenais mērķis ir uzlabot piekļuvi aizņēmuma finansējumam ieguldījumiem pētniecībā, izstrādē un inovācijā ES, jo īpaši privātiem atbalstītājiem. Tas palīdz risināt inovatīvu projektu un visu apmēru un piederības uzņēmumu, tostarp vidējas kapitalizācijas uzņēmumu un MVU, finansējuma vajadzības.

RSFF atbalsta pieeju finansējumam visā pētniecības, izstrādes, demonstrējumu un inovācijas (RDI) spektrā – no fundamentālās pētniecības līdz tehnoloģiju izstrādei, demonstrējumiem un inovācijai. RSFF pievēršas starpnozaru politikas mērķiem un saistītiem ieguldījumiem veidā, kuru virza pieprasījums un rindas kārtības princips.

RSFF, kuru kopīgi izstrādājušas Eiropas Komisija un EIB, tika izveidots 2007. gada jūnijā. ES un EIB ir riska dališanas partneri aizdevumiem, kurus EIB tieši vai netieši sniedz saņēmējiem. Eiropas Savienība, izmantojot Septītās pamatprogrammas budžeta līdzekļus, un EIB ir rezervējušas kopsummā līdz pat 2 miljardiem euro (līdz 1 miljardam euro katrā) laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam, lai segtu zaudējumus, ja RSFF aizdevumi netiek atmaksāti. Ar šīm ES/EIB iemaksām riska dališanai un zaudējumu segšanai EIB spēj attiecināt aizdevumu apjomu 10 miljardu euro apmērā uz uzņēmumiem un pētniecības aprindām to ieguldījumiem pētniecības, izstrādes un inovāciju jomā.

RSFF saņēmēji var būt Eiropas struktūras, kas intensīvi izmanto pētniecību (uzņēmumi, neatkarīgi projekti), kā arī pētniecības infrastruktūras. RSFF aizdevumi atbalsta pētniecības, izstrādes un inovācijas ieguldījumus, ko veic atbalstītāji / saņēmēji, kuri atrodas 28 ES dalībvalstīs un asociētajās valstīs.

Riska sadalīšana starp ES un EIB tika sākotnēji veikta katram aizdevumam atsevišķi (līdz 2010. gadam). Kopš 2011. gada pēc neatkarīgas ekspertu grupas ieteikuma riska dališana tiek veikta, balstoties uz portfeli, ES sedzot pirmos zaudējumus. EIB uzņemas papildu riskus, kas pārsniedz noteiktu robežlielumu, ja ES riska absorbcijas spējas jau ir pilnībā izmantotas.

Laikposmā no 2007. gada līdz 2013. gadam no Savienības vispārējā budžeta ir piešķirta kopējā summa 960,73 miljonu euro apmērā (sākotnējais FP7 budžets un papildu EBTA un trešo valstu apropriācijas FP7) un izmaksāta EIB, lai atbalstītu RSFF aizdevumu finansējumu. Programmas "beigu datums" (ilgums) ir paredzēts 2020.–2022. gadā.

2012. gada sākumā tika uzsākts jauns izmēģinājuma garantiju mehānisms – RSI (riska dališanas instruments MVU un maziem vidējas kapitalizācijas uzņēmumiem, kas nodarbina ne vairāk par 499 darbiniekiem) –, lai uzlabotu pieeju aizdevumu finansējumam pētniecības, izstrādes un inovācijas ieguldījumiem. RSI garantiju mehānisms ir daļa no RSFF īstenošanas, un to veic Eiropas Investīciju fonds (EIF).

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

2013. budžeta gadam priekš RSFF ir paredzēta FP7 iemaksa kopsummā par 207,66 miljoniem euro (primārie kredīti/EBTA un trešās valsts apropriācija) tika piešķirtas RSFF un RSI.

Riska dalīšanas kārtība ar EIB un EIF (RSI garantijas) līdzsvaro ES ieguldījumu no Septītās pamatprogrammas ar finanšu sviras faktoru 5 (RSFF aizdevumi) un 8 (RSI garantijas), tādējādi radot lielu ietekmi uz finansējumu, kas pieejams RDI ieguldījumiem.

Šajā kontekstā 2013. budžeta gadam EIB ir paredzējusi jaunas RSFF aizdevumu operācijas (paraksti) 2 miljardu euro apmērā –aptuveni 30 jaunām operācijām. Turklāt EIF plāno noslēgt līdz pat 15 jauniem RSI garantiju līgumiem ar bankām un garantiju iestādēm.

Kopā visam laikposmam no 2007. līdz 2013. gadam paredzams, ka EIB un saņēmēji parakstīs RSFF aizņēmumus 10,5 miljardu euro apmērā par aptuveni 120 operācijām. Attiecībā uz RSI garantijām finanšu starpniekiem attiecībā uz aizdevumiem MVU un maziem vidējas kapitalizācijas uzņēmumiem līdz 2013. gada novembra beigām tika parakstīts kopējais garantiju apjoms 1,14 miljardu euro apmērā, ļaujot pagarināt aizdevumus kopumā par 2,28 miljardiem euro aptuveni 4 500 saņēmējiem.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Aizdevumu garantiju instruments (LGTT) – pirms 2014. gada****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 20. jūnija Regula (EK) Nr. 680/2007, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Kopienas finansiālā atbalsta piešķiršanai Eiropas transporta un enerģētikas tīklu jomā (OV L 162, 22.6.2007., 1. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 11. jūlija Regula (ES) Nr. 670/2012, ar kuru groza Lēmumu Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads), un Regulu (EK) Nr. 680/2007, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Kopienas finansiālā atbalsta piešķiršanai Eiropas transporta un enerģētikas tīklu jomā (OV L 204, 31.7.2012., 1. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

06 03 03. pants – finansiāls atbalsts projektiem, kas attiecas uz vispārējām interesēm Eiropas transporta tīklā (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

06 02 51. pants (daļēji) – Eiropas komunikāciju tīklu programmas pabeigšana (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

LGTT ir parāda instruments transporta infrastruktūras projektu finansēšanai, ko kopīgi izveidojusi Savienība un EIB saskaņā ar 2008. gada 11. janvāra sadarbības līgumu pašreizējā grozītajā redakcijā. Riska dalīšana šajā kontekstā nozīmē, ka abi partneri dala finanšu risku, lai pārtrīnātu un ieviestu TEN-T infrastruktūras projektus.

“LGTT mehānismi” ir garantiju mehānismi, ko LGTT ietvaros nodrošina EIB privātajam sektoram (projektu sponsori / atbalstītāji), lai uzlabotu prioritārā aizņēmuma kredītreitingu, samazinot satiksmes risku. EIB sniedz garantiju nosacītas kredītlīnijas veidā, ko projekta atbalstītājs var izmantot pirmo piecu līdz septiņu darbības gadu laikā, ja projekta radītie ieņēmumi nav pietiekami, lai nodrošinātu prioritārā aizņēmuma atmaksu, gadījumā, ja projekta ieņēmumi ir zemāki par prognozēto līmeni.

Lai varētu pretendēt uz finansējumu, izmantojot LGTT mehānismus, projektiem ir jāatbilst šādiem kritērijiem:

- projektiem ir jābūt TEN-T projektiem, kas atbilst TEN-T pamatnostādņēm un ES tiesību aktiem; atbilstību TEN-T pamatnostādņēm novērtē MOVE ĢD,
- projektiem pilnībā vai daļēji jābūt balstītiem uz ieņēmumiem, kas izriet no satiksmes. Privātais sektors (projekta atbalstītājs) uzņemas riskus, kas saistīti ar minētā infrastruktūras projekta radītajiem ieņēmumiem vai zaudējumiem,
- projektiem jābūt finansiāli dzīvotspējīgiem; finansiālo dzīvotspēju novērtē EIB, kura cita starpā novērtē satiksmes prognozes un saistītos ieņēmumus, kas iegūti, pamatojoties uz satiksmes scenāriju.

LGTT instruments tika izstrādāts 2008. gadā pirms globālās finanšu krīzes. Kopš tā laika uz ieņēmumiem balstīti projekti ir kļuvuši retāki vairāku iemeslu dēļ: privātā sektora nevēlēšanās uzņemties satiksmes pieprasījuma risku un publiskā sektora nevēlēšanās iesaistīties projektos, kas balstīti uz satiksmes pieprasījumu.

Sākotnējais juridiskais pamats paredz Savienības ieguldījumu LGTT instrumentā 500 miljonu euro apmērā, un EIB tiek prasīts nodrošināt tādu pašu summu. Pēc grozījumu regulas stāšanās spēkā un Sadarbības nolīguma Grozījuma Nr. 1 pabeigšanas, 200 miljoni euro no līdzekļiem, kas veltīti LGTT, ir pārvietoti uz Projektu obligāciju instrumenta izmēģinājuma posmu. Pēc vienošanās ar EIB 50 miljoni euro ir pārvietoti uz TEN-T programmu dotāciju finansēšanai. Tādējādi ES ieguldījuma kopsumma, kas pašlaik ir pieejama LGTT projektu atbalstam, ir 250 miljoni euro, no kuriem 205 miljoni euro tika piešķirti līdz 2012. gadam, bet 45 miljoni euro tika piešķirti 2013. gadā.

Par iespēju mainīt riska dalīšanas modeli *pari passu* uz portfeļa riska dalīšanu starp Komisiju un EIB grozījumu regulā nolēma abi likumdevēji, un tam pamatā bija šādi apsvērumi:

- saskaņā ar “portfeļa pieeju” risku sadala divās daļās: portfeļa pirmās kārtas zaudējumu laidienā, kurā ES iegulda 95 % un EIB – 5 %, un atlikušā riska daļā, kuru EIB sedz pilnībā. Tas ļauj novirzīt lielāko daļu EIB ieguldījuma LGTT no tās īpašo darbību nozares, kas 2012. gadam nepārsniedza 8,3 % no bankas aizdevumiem,

## KOMISIJA

## INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

- ilgtermiņa perspektīvā ES ieguldījuma augstāku finanšu sviru var panākt, izmantojot portfeļa ietekmi, atkarībā no darījumu skaita un portfeļa granularitāti,
- maksimālā ES pakļautība riskam nedrīkst pārsniegt budžeta ieguldījumu LGTT neatkarīgi no izvēlēta riska dalīšanas modeļa.

Deleģēšanas nolīgums starp EIB un Eiropas Komisiju tiek pārskatīts, lai iekļautu šīs izmaiņas.

Garantiju faktisko apstiprināšanu, ko veic EIB padome, būtu jāpabeidz līdz 2014. gada beigām. Garantijas var izmantot pirmo piecu līdz septiņu gadu darbības laikā, vēlākais izmantošanas datums projektam pašreizējā portfeli ir 2021. gada beigas. Tāpēc šis instruments tiks likvidēts vēlākais līdz 2028. gada beigām.

(iv) **Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

2013. gadam paredzētās budžeta saistības ir 51,8 miljoni euro. Ar paredzēto sviras faktoru 15–20 tiek lēsts, ka mērķapjomi būs starp 777 miljoniem euro un 1 036 miljoniem euro.

Līdz šim ir parakstītas septiņas LGTT darbības, no kurām viena darbība tiek pārstrukturēta bez garantijas izmantošanas. EIB ir izskatījusi aptuveni 50 citus projektus. LGTT ir pieejams darījumiem, ko apstiprinājusi EIB Direktoru padome līdz 2014. gada beigām. EIB ir iesniegusi sarakstu ar iespējamiem darījumiem, kas rada pamatotu pieņēmumu, ka darbībām tiks izmantots LGTT instrumentiem piešķirtā finansējuma pilns apmērs.

Līdz šim darbībām ir izmantoti 161,9 miljoni euro no Komisijas maksājumiem LGTT instrumentam. Tā rezultātā LGTT garantiju kopsumma ir sasniegusi 476,9 miljonus euro, kas atbalsta ieguldījumus TEN-T projektos 11 835 miljonu euro apmērā. Projektu ar vairākiem sviras faktoriem ierobežotā skaita dēļ vēl nav iespējams noteikt konkrētu portfeļa finanšu sviras faktoru. Grozījumu regula atļauj mainīt riska dalīšanas modeli no *pari passu* uz portfeļa pirmās kārtas zaudējumu laidieni (PFLP). Šīs izmaiņas riska dalīšanā, ņemot vērā darbību ierobežoto skaitu, sākotnēji palielinās ES ieguldījuma daļu, palielinot absorbēšanu virs 161,9 miljoniem euro, un ietekmēs arī finanšu sviras faktoru, kas, kā tiek prognozēts, būs 15–20 robežās, ja portfelis ir pilnībā izveidots. Portfeļa pieeja stāsies spēkā, tiklīdz Sadarbības nolīgums starp Komisiju un EIB būs grozīts.

**Projektu obligāciju iniciatīva (PBI) – pirms 2014. gada****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 11. jūlija Regula (ES) Nr. 670/2012, ar kuru groza Lēmumu Nr. 1639/2006/EK, ar ko izveido konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (2007. līdz 2013. gads), un Regulu (EK) Nr. 680/2007, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Kopienas finansiālā atbalsta piešķiršanai Eiropas transporta un enerģētikas tīklu jomā (OV L 204, 31.7.2012., 1. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

06 03 03. pants – finansiāls atbalsts projektiem, kas attiecas uz vispārējām interesēm Eiropas transporta tīklā (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

32 03 02. pants – finansiāls atbalsts projektiem, kas attiecas uz vispārējām interesēm Eiropas enerģētikas tīklā (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

09 03 01. pants – Konkurētspējas un inovāciju pamatprogramma – Informācijas un komunikāciju tehnoloģiju politikas atbalsta programma (ICT PSP) (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

06 02 51. pants (daļēji) – Eiropas komunikāciju tīklu programmas pabeigšana (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

ES un EIB Projektu obligāciju iniciatīvas izmēģinājuma posms tika izveidots ar Regulu (ES) Nr. 670/2012 ar mērķi atjaunot un paplašināt kapitāla tirgus, lai finansētu lielus Eiropas infrastruktūras projektus transporta, enerģētikas un informācijas tehnoloģiju jomā.

Šā izmēģinājuma posma mērķis bija pārbaudīt projektu obligāciju koncepciju daudzgadu finanšu shēmas 2007.–2013. gadam laikposmā. Iniciatīvas izmēģinājuma posms sāka darbību 2012. gada beigās, un to īsteno Eiropas Investīciju banka (EIB) (EK un EIB sadarbības nolikums tika parakstīts 2012. gada 7. novembrī). Iniciatīvas izmēģinājuma posma mērķi ir divējādi:

- stimulēt ieguldījumus nozīmīgākajās stratēģiskajās ES infrastruktūrās Eiropas Transporta tīkla transporta, Eiropas Enerģētikas tīkla un platjoslas jomā,
- izveidot parāda kapitāla tirgus kā papildu avotu infrastruktūras projektu finansēšanai.

Līdzīgi riska dalīšanas finanšu mehānismam un aizdevuma garantijas instrumentam Eiropas Transporta tīkla projektiem, ES budžetu izmanto, lai veiktu kapitāla ieguldījumus EIB nolūkā segt daļu no riska, ko EIB uzņemas, finansējot atbilstīgus projektus. Kaut arī Savienības vispārējais budžets nedaudz samazinās risku EIB, finansējot pamata projektus, EIB ir jāuzņemas atlikušā riska daļa.

Izmēģinājuma posma pamatā ir grozījums Eiropas komunikāciju tīklu (TEN) Regulā Nr. 680/2007 un Lēmumā 1639/2006/EK par konkurētspējas un inovāciju pamatprogrammu (CIP), un tas izmantos šo programmu budžeta pozīcijas par kopējo summu līdz 230 miljoniem euro. 200 miljoni euro ir pārvietoti no TEN-T budžeta pozīcijas, 10 miljoni euro – no TEN-E budžeta pozīcijas un 20 miljoni euro – no CIP ICT budžeta pozīcijas.

Attiecībā uz šīs iniciatīvas ilgumu projekti ir jāparaksta līdz 2016. gada beigām, un to maksimālais ilgums nepārsniedz 30 gadus (līdz 2046. gadam).

Kopumā 2012.–2013. gada izmēģinājuma posma mērķis ir palīdzēt ieinteresētajām personām iepazīties ar jaunajām finansēšanas struktūrām, kas iekļautas instrumentā. Izmēģinājuma posmā saņemtās atsauksmes tiks izmantotas, lai pielāgotu parametrus galīgajai projektu obligāciju iniciatīvai, kas tiek izstrādāta laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Budžeta saistības 130 miljonu euro apmērā, kas paredzētas 2013. gadam, piemērojot finanšu sviru 17,4, var potenciāli piesaistīt ieguldījumus 2 262 miljonu euro apmērā.

230 miljoni euro ES līdzekļu, kas darbojas kā pirmās kārtas zaudējumu laidieni, varētu ļaut EIB sniegt projektu obligāciju kredīta kvalitātes uzlabojumu aptuveni 750 miljonu euro apmērā. Tas varētu līdzsvarot aizņēmuma finansējumu infrastruktūras projektiem projektu obligāciju kredīta kvalitātes uzlabojuma darījumu portfeli, kuru vērtība ir vairāk nekā 4 miljardi euro visās trīs mērķa nozarēs, un radīt aplēsto sviras faktoru 17,4. Tomēr tas var atšķirties kā projektam nodrošinātā projektu obligāciju kredīta kvalitātes uzlabojuma mehānisma apmēra funkcija, bet tas ir aptuvenš vidējais rādītājs.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Aizdevumi un garantijas pētniecībai un inovācijai “Apvāršnis 2020” ietvaros – 2014.–2020. gads****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1291/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvāršnis 2020” (2014.–2020. gads) (OV L 347, 20.12.2013., 104. lpp.).

Padomes Lēmums 2013/743/ES (2013. gada 3. decembris, ar ko izveido īpašo programmu, ar kuru īsteno Pētniecības un inovācijas pamatprogrammu “Apvāršnis 2020” (2014.–2020. gads) (OV L 347, 20.12.2013., 965. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

08 02 02 02. postenis – uzlabot piekļuvi riska finansējumam, lai ieguldītu pētniecības un inovācijas jomā (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Mērķis ir uzlabot pieeju aizņēmuma finansējumam – aizdevumiem, garantijām, pretgarantijām un citiem aizņēmuma un riska finansējuma veidiem – publiskām un privātām struktūrām un publiskā un privātā sektora partnerībām, kas iesaistījušās pētniecības un inovācijas pasākumos, kuriem vajadzīgi riskanti ieguldījumi, lai tie būtu veiksmīgi. Galveno uzmanību pievērš atbalstam pētniecībai un inovācijai, kam ir augsts izcilības potenciāls.

Galīgo saņēmēju mērķgrupa potenciāli ir jebkāda lieluma tiesību subjekti, kas var aizņemt un atmaksāt naudu, jo īpaši MVU ar potenciālu īstenot inovāciju un strauji augt; vidējas kapitalizācijas uzņēmumi un lielle uzņēmumi; universitātes un pētniecības institūti; pētniecības infrastruktūras un inovācijas infrastruktūras; publiskā un privātā sektora partnerības, kā arī īpašam nolūkam izveidotas struktūras vai projekti.

Aizdevumi un garantijas pētniecībai un inovācijai tiks īstenoti, lai izveidotu platformas pieeju, kas piedāvā vairākus produktus, kuri īpaši izstrādāti konkrētu vajadzību apmierināšanai.

Aizdevumu un garantiju pētniecībai un inovācijai finansējumam ir divi galvenie komponenti:

— *uz pieprasījumu balstīts*, nodrošina aizdevumus un garantijas rindas kārtībā, īpaši atbalstot tādus saņēmējus kā MVU un vidējas kapitalizācijas uzņēmumus. Šis komponents reaģē uz stabilu un nepārtrauktu izaugsmi, kas atspoguļojas RSFF aizdevumu apjomā, kuru nosaka pieprasījums.

Šo uz pieprasījumu balstīto komponentu atbalstīs no “Apvāršnis 2020” programmas “Piekļuve riska finansējumam” budžeta,

— *mērķorientēts*, pievēršoties politikai un galvenajām nozarēm, kas ir izšķiroši svarīgi sabiedrības problēmu risināšanā, konkurētspējas uzlabošanā, ilgtspējīgas, iekļaujošas izaugsmes ar zemām oglekļa emisijām atbalstīšanā un vides un cita sabiedriskā labuma nodrošināšanā. Šis komponents palīdz Savienībai pievērsties nozaru politikas mērķu pētniecības un inovācijas aspektiem, un to atbalstīs citas pamatprogrammas “Apvāršnis 2020” daļas, citi satvari, programmas un budžeta pozīcijas Savienības budžetā, konkrēti reģioni un dalībvalstis, kas vēlas dot ieguldījumu ar saviem pašu resursiem (tostarp izmantojot struktūrfondus) un/vai īpašām struktūrām (piemēram, kopīgajām tehnoloģiju iniciatīvām) vai iniciatīvām.

Paredzams, ka instrumenta darbības termiņš beigsies 2027.–2030. gadā.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Budžets, kas paredzēts 2014. gadam, ir 107,80 miljoni euro

Pamatojoties uz RSFF pieredzi, Savienības vispārējā budžeta sviras efektu 5–6 apmērā var paredzēt attiecībā uz tiešajiem un netiešajiem aizdevumiem saņēmējiem saskaņā ar aizdevumiem un garantijām pētniecībai un inovācijai uz pieprasījumu balstīto komponentu.



KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**CEF Riska dališanas instruments (aizdevuma risku dališana un projektu obligācijas) – 2014.–2020. gads**

**(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 1316/2013 (2013. gada 11. decembris), ar ko izveido Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumentu (OV L 348, 20.12.2013., 129. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

06 02 01 05. postenis – izveidot vidi, kas ir labvēlīgāka privātiem ieguldījumiem transporta infrastruktūras projektos (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

09 03 02. pants – izveidot vidi, kas ir labvēlīgāka privātiem ieguldījumiem telekomunikācijas infrastruktūras projektos (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

32 02 01 04. postenis – izveidot vidi, kas ir labvēlīgāka privātiem ieguldījumiem enerģētikas projektos (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

*CEF finanšu instrumenti*

Eiropas infrastruktūras savienošanas instrumenta ietvaros esošo finanšu instrumentu mērķis ir atvieglot infrastruktūras projektu pieeju projektu un korporatīvajam finansējumam, izmantojot Savienības finansējumu kā finanšu sviru. Tie palīdz finansēt vispārējas intereses projektus ar nepārprotamu ES pievienoto vērtību un sekmēt lielāku privātā sektora iesaisti šādu projektu ilgtermiņa finansēšanā transporta, enerģētikas un telekomunikāciju, tostarp platjoslas tīklu, jomā.

Tie dod labumu projektiem ar vidēja termiņa līdz ilgtermiņa finansējuma vajadzībām un rada lielāku ieguvumu tirgus ietekmes, administratīvās efektivitātes un resursu izmantošanas ziņā.

Turklāt šie instrumenti sniedz infrastruktūrā ieinteresētajām personām, piemēram, finansētājiem, valsts iestādēm, infrastruktūras pārvaldītājiem, celtniecības uzņēmumiem un operatoriem, ES finansiālā atbalsta skaņotu, uz tirgu orientētu instrumentu kopumu.

*CEF parāda instrumenti*

Parāda instrumenta mērķis ir palīdzēt pārvarēt novērstu trūkumus Eiropas parāda kapitāla tirgos, piedāvājot riska dališanu parāda finansēšanai. Aizņēmuma finansējumu nodrošina, izmantojot pilnvarotās struktūras vai specializētos ieguldījumu instrumentus prioritāro un subordinēto aizņēmumu vai garantiju veidā.

Parāda instrumentu veido riska dališanas instruments aizdevumiem un garantijām un projektu obligāciju iniciatīva. Turklāt galīgie saņēmēji – projekta atbalstītāji – var pieteikties kapitāla finansējumam Kapitāla instrumenta ietvaros.

— *Riska dališanas instruments aizdevumiem un garantijām*

Riska dališanas instrumentu aizdevumiem un garantijām izstrādā, lai pilnvarotajās struktūrās radītu papildu riska kapacitāti. Tas ļauj pilnvarotajām struktūrām sniegt fondētus un nefondētus, subordinētus un prioritārus aizņēmumus projektiem un uzņēmumiem, lai atvieglotu atbalstītāju pieeju banku finansējumam. Ja aizņēmumu finansējums ir subordinēts, to ierindo aiz prioritārā aizņēmuma, bet pirms pašu kapitāla un saistītā finansējuma, kas saistīts ar pašu kapitālu.

Nefondētais subordinētais parāda finansējums nedrīkst pārsniegt 30 % no izsniegtā prioritārā aizņēmuma kopsummas.

Turklāt prioritārā aizņēmuma finansējums, kas sniegts parāda instrumenta ietvaros, nedrīkst pārsniegt 50 % no kopējā prioritārā aizņēmuma finansējuma kopsummas, ko piešķir pilnvarotā struktūra vai specializētā ieguldījumu struktūra.

— *Projektu obligāciju iniciatīva*

Projektu obligāciju riska dališanas instruments ir izstrādāts kā subordinēts aizņēmuma finansējums, lai sekmētu finansējumu projektu uzņēmumiem, palielinot prioritāro aizņēmumu obligāciju veidā. Šā kredītu uzlabošanas instrumenta mērķis ir palīdzēt prioritārajam aizņēmumam panākt kredītvērtējuma reitingu.

To ierindo aiz prioritārā aizņēmuma, bet pirms pašu kapitāla un finansējuma, kas saistīts ar pašu kapitālu.

## KOMISIJA

## INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

Subordinētā aizņēmuma finansējums nepārsniedz 20 % no izsniegtā prioritārā parāda kopsummas.

Attiecībā uz abiem instrumentiem Savienības ieguldījumu izmanto:

- riska uzkrājumam,
- lai segtu maksas un izmaksas, par kurām panākta vienošanās un kas saistītas ar parāda instrumenta izveidi un pārvaldību, tostarp tā novērtējumu, un kuras ir noteiktas saskaņā ar Finanšu regulu un tirgus praksi,
- tieši saistītām atbalsta darbībām.

Ir paredzēts, ka īstenošanu veic, izmantojot pilnvarotās struktūras, kas izraudzītas saskaņā ar Finanšu regulu.

CEF parāda instrumenta ilgums: Savienības ieguldījuma pēdējo daļu CEF parāda instrumentā Komisija piešķir ne vēlāk par 2020. gada 31. decembri. Parāda finansējuma faktisko apstiprināšanu, ko veic pilnvarotās struktūras vai specializētās ieguldījumu struktūras, pabeidz līdz 2022. gada 31. decembrim. Instrumenta faktiskā slēgšana visticamāk notiks pēc 2032. gada.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

CEF instrumenti būs paredzēti vispārējas intereses projektiem ar nepārprotamu ES pievienoto vērtību transporta, enerģētikas un telekomunikāciju, tostarp platjoslas tīklu, jomās.

Kopējā iemaksa no Savienības budžeta nepārsniegs 10 % no CEF kopējā finansējuma (sk. Regulas (ES) Nr. 1316/2013 14. panta 2. punktu. Attiecībā uz projektu obligāciju iniciatīvu tas sāksies pakāpeniski ar 230 miljonu euro augstāko robežu 2014. un 2015. gadā.

CEF parāda instrumenta paredzamā finanšu svira – definēta kā kopējais finansējums (t. i., Savienības ieguldījums un visi ieguldījumi no pārējiem finanšu avotiem), kas dalīts ar Savienības ieguldījumu, – būs amplitūdā no 6 līdz 15 atkarībā no attiecīgo darbību veida (riskā līmenis, mērķa saņēmēji un attiecīgais aizņēmuma finansējums).

**Specializēti ieguldījumu instrumenti****Eiropas progresu mikrofinansēšanas FCP-FIS (EPMF FCP-FIS) – pirms 2014. gada****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 25. marta Lēmums Nr. 283/2010/ES, ar ko izveido Eiropas progresu mikrofinansēšanas instrumentu nodarbinātībai un sociālajai iekļaušanai (OV L 87, 7.4.2010., 1. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

04 04 15. pants – Eiropas progresu mikrofinansēšanas instruments (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

04 03 53. pants (daļēji) – citu darbību pabeigšana (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Eiropas progresu mikrofinansēšanas instrumentam ir divējāds mērķis. No vienas puses, tas palielina mikrofinansējuma pieejamību personām, kuras vēlas izveidot vai attīstīt savu mikrouzņēmumu, tostarp pašnodarbinātajām personām, tādā nozīmē, ka tas ļauj mikrofinansējuma sniedzējiem ES paplašināt to aizdevumu apjomus šīm personām. No otras puses, progresu mikrofinansēšanas instruments veicina piekļuvi mikrofinansējumam, samazinot mikrofinansējuma sniedzēju risku. Šī īpatnība ļauj mikrofinansējuma sniedzējiem vērsties pie tām grupām, kuras parasti netiktu apkalpotas, piemēram, tāpēc, ka šo grupu personas nevar sniegt pietiekamu ķīlu, vai tāpēc, ka procentu likmēm vajadzētu būt ļoti augstām, lai pamatotu šo personu faktisko riska profilu.

Instrumenti nodrošina Savienības līdzekļus, lai palielinātu iespējas izmantot mikrofinansējumu un padarītu to pieejamāku:

- a) personām, kuras zaudējušas darbu vai kurām tas draud, vai kurām ir grūtības iekļūt vai atgriezties darba tirgū, kā arī personām, kurām draud sociālā atstumtība, vai neaizsargātām personām, kurām ir grūtības piekļūt tradicionālajam kredītu tirgum un kuras vēlas izveidot vai attīstīt savu mikrouzņēmumu, tostarp pašnodarbinātajiem,
- b) mikrouzņēmumiem, īpaši tiem, kuri iesaistīti sociālajā ekonomikā, kā arī mikrouzņēmumiem, kuros nodarbinātas personas, kas mīnētas a) apakšpunktā.

Savienības budžeta finansiālais ieguldījums mehānismā laikposmam no 2010. gada 1. janvāra līdz 2013. gada 31. decembrim ir 105 miljoni euro, no kuriem 25 miljoni euro ir paredzēti EPMG garantiju mehānismam (EPMF-G) un 80 miljoni euro FCP-FIS.

Instrumentu īsteno, pēc vajadzības izmantojot šādus rīcības veidus:

- garantijas (EPMF-G),
- parāda un pašu kapitāla instrumenti (FCP-FIS),
- Atbalsta pasākumi, piemēram, komunikācijas darbības, pārraudzība, kontrole, revīzija un novērtēšana, kas ir tieši nepieciešami Lēmuma Nr. 283/2010/ES efektīvai īstenošanai un tā mērķu sasniegšanai.

Mikrokredītu garantijas būs pieejamas un būs pilnībā spēkā līdz 2020. gada 31. decembrim; paredzams, ka FCP-FIS darbība beigsies 2020. gada 30. aprīlī.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

2013. gadā veiktās EPMF budžeta saistības ir 22 miljoni euro.

Mērķapjoms tiek lēsts EUR 81 400 000 apmērā attiecībā uz EPMF FCP-FIS (2013. gada budžeta saistības EUR 22 000 000 × 3,7 sviras efekts).

## KOMISIJA

## INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**2020. gada Eiropas Fonds enerģētikai, klimata pārmaiņām un infrastruktūrai (Marguerite) – pirms 2014. gada****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2007. gada 20. jūnija Regula (EK) Nr. 680/2007, ar ko paredz vispārīgus noteikumus Kopienas finansiālā atbalsta piešķiršanai Eiropas transporta un enerģētikas tīklu jomā (OV L 162, 22.6.2007., 1. lpp.).

Komisijas 2010. gada 25. februāra Lēmums C(2010) 941 par Eiropas Savienības līdzdalību ES 2020. gada Eiropas fondā enerģētikai, klimata pārmaiņām un infrastruktūrai (Marguerite fonds).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

06 03 03. pants – finansiāls atbalsts projektiem, kas attiecas uz vispārējām interesēm Eiropas transporta tīklā (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

06 02 51. pants (daļēji) – Eiropas komunikāciju tīklu programmas pabeigšana (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Marguerite fonds ir Eiropas kapitāla fonds, kas izstrādāts finanšu krīzes kontekstā un atzīstot nepieciešamību pēc sekmīgiem ilgtermiņa infrastruktūras ieguldījumiem Eiropā. Tas atbalsta infrastruktūras ieguldījumus transporta (TEN-T), enerģētikas (TEN-E) un atjaunojamo energoresursu nozarēs dalībvalstīs un galvenokārt ieguldīs pilnīgi jaunus projektos.

Galvenie sponsori ietver publiskus ilgtermiņa ieguldītājus no Francijas (CDC), Itālijas (CdP), Vācijas (KfW), Spānijas (ICO) un Polijas (PKO), kā arī EIB un Eiropas Komisiju. Fonda apjoms pēdējā bilancē ir 710 miljoni euro.

EK kopējās budžeta saistības: 80 miljoni euro no TEN-T budžeta.

Gaidāmie rezultāti:

- 30 % līdz 40 % no kopējām saistībām, kas ieguldītas transporta nozarē,
- 25 % līdz 35 % no ieguldījumiem enerģētikas nozarē,
- 35 % līdz 45 % no ieguldījumiem atjaunojamo energoresursu nozarē,
- vismaz 3,5 reizes lielākas EK saistības, kas tiks ieguldītas TEN-T atbilstīgajos projektos.

Ieguldījumu laikposms beidzas 2016. gada decembrī (ar iespēju to pagarināt par vēl diviem gadiem), bet fonda beigu datums/termiņš ir noteikts ne vairāk kā 20 gadu apmērā no sākotnējā slēgšanas termiņa (2010. gada marts), bet to var pagarināt vēl par diviem viena gada periodiem (līdz 2032. gadam).

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Fondam 2010. gadā tika darītas pieejamas budžeta saistības kopsummā par 80 miljoniem euro. Ar reizinātāju 29 (kā aplēsts 2013. gadam turpmākajā tabulā) mērķapjomi visticamāk sasniegs 2,3 miljardus euro.

2013. gada reizinātāja aprēķini turpmākajā tabulā ir balstīti uz kapitāla pieprasījumiem 2013. gadā, kas aplēsti līdz 2013. gada 30. novembrim saskaņā ar informāciju, kas saņemta no Marguerite padomnieka.

Vienkāršības labad ir aplēsts, ka attiecībā uz 2012. gada līmeņiem nemainīgi paliek turpmāk minētie divi mainīgie lielumi: administratīvo izmaksu līmenis un kapitāla hipotētiskā procentuālā daļa no projektu kopējām izmaksām.

**1. tabula. Reizinātāja aprēķins (miljonos EUR)**

	2012	2013*
Kapitāla pieprasījumi	128,9	73,8
atskaitot izmaksas**	(10,3)	(10,3)
<b>Skaidra nauda ieguldījumos vai bilancē (A)</b>	<b>118,6</b>	<b>63,6</b>
% no kapitāla pieprasījuma	92 %	86 %
pašu kapitāls kā % no projektu kopējās uzņēmējdarbības vērtības	28 %	28 %
<b>Projektu kopējā uzņēmējdarbības vērtība (B)</b>	<b>423,6</b>	<b>227,0</b>
EK ieguldījums (11,268 % no kopējiem kapitāla pieprasījumiem) (C)	14,5	8,3
EK ieguldījuma reizinātājs (B/C)	29,2x	27,3x

\* Atjauninātie 2013. gada dati ir balstīti uz pieejamo informāciju. Skaitļi ietver dažas aplēses, pieņemot, ka 2012. gada likmes ir nemainīgas

\*\* Administratīvās un darbības izmaksas

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Eiropas Energoefektivitātes fonds (EEEF) – pirms 2014. gada****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2010. gada 15. decembra Regula (ES) Nr. 1233/2010, ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 663/2009, ar ko izveido programmu ekonomikas atveseļošanas atbalstam, piešķirot Kopienas finansiālo palīdzību projektiem enerģētikas jomā (OV L 346, 30.12.2010., 5. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

32 04 14 04. postenis – enerģētikas projekts, lai palīdzētu ekonomikas atveseļošanai – energoefektivitātes un atjaunojamo energoresursu iniciatīvas (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

32 02 52. pants (daļēji) – enerģētikas projektu pabeigšana, lai palīdzētu ekonomikas atveseļošanai (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

2011. gada 1. jūlijā no Eiropas enerģētikas programmas ekonomikas atveseļošanai (EEPR) tika piešķirti 146,3 miljoni euro jaunam Eiropas Energoefektivitātes fondam (EEEF) (specializēta ieguldījumu fonda (SICAV) veidā). EEEF veic ieguldījumus energoefektivitātes, atjaunojamo energoresursu projektos, jo īpaši pilsētvidē, sasniedzot vismaz 20 % enerģijas ietaupījumu vai siltumnīcefekta gāzu/CO<sub>2</sub> emisiju samazinājumu.

Šāņēmējiem jābūt valsts iestādēm vai publiskā vai privātā sektora struktūrām, kas darbojas to vārdā, tostarp ESCO (!).

Fonds tika atklāts 2011. gada 1. jūlijā ar sākotnējo apjomu 265 miljoni euro: papildus ES ieguldījumam (125 miljoni euro zemākās prioritātes "C akcijās") Eiropas Investīciju banka (EIB) ieguldīja 75 miljonus euro (galvenokārt augstākās prioritātes "A akcijās"), Cassa Depositi e Prestiti SpA (CDP) – 60 miljonus euro (galvenokārt augstākās prioritātes "A akcijās"); un norīkotais ieguldījumu pārvaldnieks (Deutsche Bank) – 5 miljonus euro (mezonīna "B akcijās").

Fonds piedāvā virkni nestandarta finanšu produktu, piemēram, prioritārus un pakārtotus aizdevumus, garantijas, kapitāla līdzdalību vai bezregresa finansējuma shēmas, ko var elastīgi kombinēt ar standarta finansējumu.

Turklāt ES finansējums aptuveni 20 miljonu euro apmērā ir pieejams tehniskai palīdzībai (dotāciju veidā), lai palīdzētu sponsoriem panākt to, lai projekti fondam būtu rentabli.

Visbeidzot, ir izveidota programma 1,3 miljonu euro apmērā, lai palielinātu informētību par finansēšanas metodēm un risinājumiem attiecībā uz energoefektivitāti un atjaunojamiem energoresursiem to valsts un reģionālo iestāžu starpā, kuras pārvalda kohēzijas/struktūrfondus. EPEC (?) pārvalda šo programmu.

Saskaņā ar grozījumu regulu ES līdzekļi būs jāpiešķir ieguldījumu projektiem un tehniskajai palīdzībai (TA) līdz 2014. gada 31. martam. Ņemot vērā šo, priekšlikumiem nav noteikts fiksēts termiņš. Šā instrumenta likvidēšana visticamāk notiks pēc 2024. gada.

**Fonda/ieguldījumu pārvaldnieks**

Deutsche Bank (DB) ir atbildīga par projektu atlasīšanu un uzticamības pārbaūžu procesa veikšanu pirms projektu iesniegšanas fonda ieguldījumu komitejai padoma saņemšanai un valdei apstiprināšanai. DB pārvalda arī tehniskās palīdzības (TA) komponentu, iesniedzot TA priekšlikumus ENER ĢD apstiprināšanai.

**Ieguldījumu komiteja**

Ieguldījumu komiteja (IC) ir atbildīga par projektu izvērtēšanu, kurus tai iesniedzis fonda pārvaldnieks, un ieteikumu sniegšanu valdei. Divi EIB dalībnieki un viens CDP dalībnieks tika iecelti *ad interim* līdz vienošanās panākšanai par atlases kritērijiem un regulējošiem principiem.

**Valde**

Valdei (MB) ir plašas pilnvaras pārvaldīt un vadīt fondu; tā lemj par ieguldījumiem pēc Ieguldījumu komitejas ieteikuma. Tomēr tā nevar pieņemt lēmumus par svarīgiem jautājumiem (piemēram, izmaiņas statūtos un dokumentācijā) bez Uzraudzības padomes (SB) apstiprinājuma. Tā ik ceturksni sniedz ziņojumus Uzraudzības padomei. Tajā ietilpst pārstāvji no Eiropas Komisijas (1), EIB (1, priekšsēdētājs) un CDP (1).

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

*Uzraudzības padome*

Uzraudzības padomes galvenie pienākumi ietver fonda pārvaldības pastāvīgu uzraudzību, stratēģisku padomu sniegšanu valdei, fonda ik-gadējā uzņēmējdarbības plāna ierosināšanu akcionāru apstiprināšanai un izmaiņu apstiprināšanu ieguldījumu pamatnostādņēs, utt. Tajā ietilpst pārstāvji no Eiropas Komisijas (2), EIB (1) un CDP (1).

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Fonda pārvaldnieka iesniegtais pašreizējais uzņēmējdarbības plāns paredz 2013. gada plūsmu saistībās fondam aptuveni 100 miljonu euro apmērā projektu piešķirumiem, kā rezultātā aptuveni 65 miljoni euro iemaksas no ES (sviras efekts 1,5).

<sup>(1)</sup> Energoapgādes pakalpojumu uzņēmums (ESCO) ar energoefektivitātes līguma (EPC) palīdzību var dot iespēju valsts iestādei īstenot sākotnējus ieguldījumus (piem., uzlabot publisko ēku energoefektivitātes līmeni vai uzstādīt ielu apgaismojumu), neuzņemoties finanšu risku.

<sup>(2)</sup> Eiropas PPP ekspertīzes centrs (EPEC) ir EIB, Eiropas Komisijas, ES dalībvalstu un kandidātvalstu kopīga iniciatīva. EPEC palīdz stiprināt tās publiskā sektora dalībnieku kapacitāti iesaistīties publiskā un privātā sektora partnerības (PPP) darījumos.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Ārējie instrumenti (netiek finansēti tikai no Eiropas Attīstības fonda)**

**Reģionālie mehānismi**

**Kaimiņattiecību politikas ieguldījumu mehānisms (NIF)**

**(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Regula (EK) Nr. 1638/2006, ar ko paredz vispārējos noteikumus Eiropas kaimiņattiecību un partnerības instrumenta izveidošanai (OV L 310, 9.11.2006., 1. lpp.).

Viena no Eiropas kaimiņattiecību un partnerības instrumenta (ENPI) prioritātēm ir sekmēt ieguldījumu projektus Eiropas Kaimiņattiecību politikas partnervalstīs, kuras darbības joma ietver Kaimiņattiecību politikas ieguldījumu mehānismu (NIF).

ES izveidoja NIF 2007. gadā. Laikposmā no 2007. līdz 2012. gadam attiecībā uz šo instrumentu ir pieņemti šādi astoņi Komisijas lēmumi ar kopējo finansējumu 545 miljonu euro apmērā (324,7 miljoni euro no ENPI dienviņu budžeta pozīcijas un 220,3 miljoni euro no ENPI austrumu budžeta pozīcijas): C(2007) 6280, C(2008) 2698, C(2009) 3951, C(2009) 8985, C(2010) 4400, C(2010) 7989, C(2011) 5547 un C(2012) 4533. Turklāt 2012. gada decembrī tika nolemts papildināt finansējumu no ENPI Lēmuma (2012) 4522, kas sasniedza 12,7 miljonus euro no austrumu budžeta pozīcijas un 9,2 miljonus euro no dienviņu budžeta pozīcijas.

Kopš 2011. gada sākuma NIF ir klimata pārmaiņu komponents (CCW) Programmas vides aizsardzībai un dabas resursu, tostarp enerģijas, ilgtspējīgai apsaimniekošanai (ENRTP) ietvaros, lai atbalstītu projektu īstenošanu, kuri palīdz partnervalstīm risināt klimata pārmaiņu problēmas, izmantojot mazināšanas un/vai pielāgošanās pasākumus. NIF klimata pārmaiņu komponents tiek pārvaldīts racionalizētā veidā, un tam parasti ir tādi paši noteikumi un tāda pati finansēšanas un īstenošanas kārtība kā NIF. Komisija jau 2011. gadā [C(2011)9538] pieņēma dotāciju 17,3 miljonu euro apmērā, kas dalāma ar Latīņamerikas ieguldījumu mehānismu (LAIF).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

19 08 01 01. postenis – Eiropas kaimiņattiecības un partnerības finansiālā sadarbība ar Vidusjūras reģiona valstīm (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

19 08 01 03. postenis – Eiropas kaimiņattiecības un partnerības finansiālā sadarbība ar Austrumeiropas valstīm (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

21 04 01. pants – vides aizsardzība un dabas resursu, tostarp enerģijas, ilgtspējīga apsaimniekošana (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

*Politikas mērķi un darbības joma*

Eiropas Savienības finanšu instruments kaimiņvalstu reģionam sekmē Eiropas kaimiņattiecību politikas (EKP) mērķu vai attiecīgo ES tematisko politikas prioritāšu mērķu sasniegšanu, piesaistot papildu finansējumu reģionam.

NIF galvenais mērķis ir mobilizēt papildu ieguldījumus, lai atbalstītu labklājības un labu kaimiņattiecību telpas izveidi, iesaistot ES un tās kaimiņvalstis. Komplementāri citām ES finansētām programmām NIF var veicināt ilgtspējīgu, iekļaujošu izaugsmi un labvēlīgu ieguldījumu klimatu mūsu partnervalstīs.

Šajā kontekstā NIF ir trīs stratēģiskie mērķi, jo īpaši:

- nodrošināt labākus enerģijas un transporta infrastruktūru savstarpējos savienojumus starp ES un kaimiņvalstīm un pašu kaimiņvalstu starpā,
- novērst draudus mūsu kopējai videi, tostarp cīnīties pret klimata pārmaiņām,
- veicināt gudru, ilgtspējīgu un iekļaujošu izaugsmi, jo īpaši izmantojot atbalstu maziem un vidējiem uzņēmumiem.

NIF darbības sniegs atbalstu EKP rīcības plānu īstenošanā un pievērsīsies piecām galvenajām nozarēm: enerģētika, vide, īpašu uzmanību pievēršot klimata pārmaiņu mazināšanai un pielāgošanās pasākumiem, transports, sociālo uzņēmumu, mazo un vidējo uzņēmumu attīstība.

## KOMISIJA

## INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

*Ģeogrāfiskais pārklājums un galīgie saņēmēji*

Eiropas kaimiņattiecību politikas partnervalstis, kas ir tieši atbilstīgas NIF, ir kaimiņvalstis, kuras parakstījušas rīcības plānu, izņemot tās, kuras neatbilst kritērijiem to attīstības līmeņa dēļ. Katrā atsevišķā gadījumā citas valstis, kuras nav tieši atbilstīgas, var gūt labumu no NIF iesaistīšanās, ņemot vērā reģionālos vai konkrētos apstākļus. Par viņu atbilstību būs vienbalsīgi jāizlemj dalībvalstīm un Komisijai.

Citi galīgie saņēmēji būs privātais sektors un jo īpaši MVU. Gan daudzpusējas, gan valstu Eiropas attīstības finansēšanas iestādes varētu būt mehānisma tiešās saņēmējas un nozīmīgas ieinteresētās personas.

*Galvenie tehniskie parametri*

Saskaņā ar šo instrumentu var izmantot riska kapitālu (kapitāla un kvazikapitāla ieguldījumus), riska dalīšanas instrumentus, garantijas, aizdevumus, citu finansējumu, piemēram, ieguldījumu dotācijas, procentu likmes subsīdiju un tehnisko palīdzību.

NIF ir iespējams īstenot, izmantojot šādas pārvaldības režīmus: tiešu, netiešu, kopīgu un daļēji decentralizētu pārvaldi.

*Ilgums un ietekme uz budžetu*

Lēmumi, kas attiecas uz šo instrumentu, ir derīgi 2007.–2013. gada daudzgadu finanšu shēmas darbības laikā, un tos var pagarināt saskaņā ar 2014.–2020. gada daudzgadu finanšu shēmu.

Līgumu slēgšanas galīgais datums (attiecībā uz abiem reģioniem) ir 2015. gada 6. jūlijs attiecībā uz 2012. gada lēmumiem. Tas nav mehānisma darbības ilguma termiņš, bet gan galīgais termiņš līgumu slēgšanai attiecībā uz individuālajiem lēmumiem par mehānisma izveidi. Individuālo projektu ilgumu nosaka, katru gadījumu izskatot atsevišķi, un tas nav ierobežots.

766,92 miljonu euro budžeta sadalījums starp abiem kaimiņattiecību apakšreģioniem ir šāds:

CRIS atsauce	Vispārējo saistību kopapjoms (maksimālais finansējums 2007.–2013. gada aprīlis)	Budžeta pozīcija
<b>Dienviņu kaimiņreģions</b>		
ENPI/2007/019548	1 58 000 000	19 08 01 01
ENPI/2011/023086	309 220 334	19 08 01 01
<b>Kopā</b>	<b>467 220 334</b>	
<b>Austrumu kaimiņreģions</b>		
ENPI/2007/019549	137 000 000	19 08 01 03
ENPI/2011/023087	162 700 000	19 08 01 03
<b>Kopā</b>	<b>299 700 000</b>	

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Komisijas Īstenošanas lēmums (C(2013) 1276) tika pieņemts 2013. gada 11. martā par maksimālo ieguldījumu 200 miljonu euro apmērā, kas iekļauti iepriekš minētajā tabulā.

Lai novērtētu ietekmi uz budžetu 2013. gadā, ir jāizmanto pieņēmumi, kas balstīti uz 6 220 miljoniem euro, kas paredzēti 2013. gadam (stāvoklis 2013. gada aprīlī). Paredzamais mērķa finanšu sviras efekts, pamatojoties uz vēsturisko pieredzi ar finanšu sviru laikposmā no 2008. līdz 2012. gadam, attiecībā uz NIF ir 31,1 (koeficients starp kopējām projekta izmaksām un ES ieguldījumu atsaucē periodā). Saskaņā ar šo hipotēzi kopējais mērķapjoms 2013. gadam būtu aptuveni 6 220 miljoni euro no kopējā finansējuma, ko mehānisms varētu piesaistīt. Šie apjomi ir tikai indikatīvi, jo aprēķinos nav ņemts vērā ne laiks, ne arī diferenciācijas ietekme.



**Vidusāzijas ieguldījumu mehānisms (IFCA) un Āzijas Ieguldījumu mehānisms (AIF)****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

Pamatojoties uz pirmajiem rezultātiem no NIF, Komisija ierosināja izveidot ieguldījumu mehānismus, kas vērsti uz valstīm saskaņā ar Attīstības sadarbības instrumenta (DCI) regulu, sākotnēji Vidusāzijas, Āzijas un Latīņamerikas valstīs. Āzijas valstīm tika izveidoti divi mehānismi: Vidusāzijas ieguldījumu mehānisms (IFCA) 2010. gadā un Āzijas ieguldījumu mehānisms (AIF) 2011. gadā. Šie divi mehānismi ir veidoti, balstoties uz NIF, un tiem ir tāds pats mērķu veids un darbības joma kā tie, kas definēti NIF Vispārējā satvarā, kas pieņemts 2008. gada martā (sk. sadaļu par NIF).

Kopš 2013. gada aprīļa ir pieņemti divi lēmumi attiecībā uz IFCA, kas finansēti no 2010., 2011. un 2012. gada budžeta, un viens lēmums attiecībā uz AIF, kas finansēts no 2011. un 2012. gada budžeta.

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

19 10 02. pants – sadarbība ar Vidusāzijas jaunattīstības valstīm (2013. gada budžeta nomenklatūrā),

19 10 01 01. postenis – sadarbība ar Āzijas jaunattīstības valstīm (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu***Politikas mērķi un darbības joma*

IFCA galvenais mērķis ir veicināt papildu ieguldījumus un svarīgākās infrastruktūras, prioritāti pirmajā īstenošanas periodā piešķirot enerģētikai un videi. Pamatojoties uz Vidusāzijas stratēģiju izstrādi, varētu paredzēt vēlāku mehānisma attiecināšanu uz transporta, MVU un sociālās infrastruktūras sektoru Vidusāzijas valstīs.

AIF galvenais mērķis ir veicināt papildu ieguldījumus un svarīgāko infrastruktūru, piešķirot prioritāti klimata pārmaiņām un “zaļiem” ieguldījumiem vides un enerģētikas jomā, kā arī MVU un sociālajā infrastruktūrā. Varētu paredzēt vēlāku mehānisma attiecināšanu uz transporta nozari.

*Ģeogrāfiskais pārklājums un galīgie saņēmēji*

Šo divu mehānismu galīgie saņēmēji ir valstis šajos divos reģionos. Citi galīgie saņēmēji būs privātais sektors un jo īpaši MVU.

Atbilstīgās finanšu iestādes varētu būt tiešās saņēmējas un nozīmīgas ieinteresētās personas šajos divos mehānismos.

*Galvenie tehniskie parametri*

Darbību veidi, kas tiks finansēti, ir šādi:

- ieguldījumu līdzfinansējums valsts infrastruktūras projektiem,
- aizdevumu garantiju izmaksu finansējums,
- procentu likmes subsīdija,
- tehniskā palīdzība,
- riska kapitāla darījumi.

Iespējamie pārvaldības režīmi ir centralizēta (tieša un netieša), kopīga un daļēji decentralizēta pārvaldība.

*Ilgums un ietekme uz budžetu*

IFCA un AIF ir izveidoti uz finanšu instrumenta darbības laiku, t. i., līdz 2013. gada 31. decembrim, un to darbību var pagarināt saskaņā ar 2014.–2020. gada daudzgadu finanšu shēmu.

Līgumu slēgšanas galīgie termiņi ir 2015. gada 2. augusts attiecībā uz IFCA un 2014. gada 7. decembris attiecībā uz AIF, un abi attiecas uz 2011. gada lēmumiem. Tas nav mehānismu darbības ilguma termiņš, bet gan galīgais termiņš līgumu slēgšanai attiecībā uz individuālajiem lēmumiem par mehānismu izveidi. Individuālo projektu ilgumu nosaka, katru gadījumu izskatot atsevišķi, un tas nav ierobežots.

## KOMISIJA

## INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

95 miljonu euro budžeta sadalījums starp abiem reģioniem ir šāds:

Lēmuma atsauce	Vispārējo saistību kopapjoms (maksimālais finansējums)	Budžeta pozīcija
<b>Vidusāzijas ieguldījumu mehānisms (IFCA)</b>		
DCI-ASIE/2010/021-627	20 000 000	19 10 02
DCI-ASIE/2011/023-117	45 000 000	19 10 02
<b>Āzijas ieguldījumu mehānisms (AIF)</b>		
DCI-ASIE/2011/022-036	30 000 000	19 10 01 01

(iv) **Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Attiecībā uz IFCA saskaņā ar 2013. gada rīcības plānu pašreizējo finansējumu – 28,9 miljonus euro – ir paredzēts palielināt.

Attiecībā uz AIF saskaņā ar 2013. gada rīcības plānu ir paredzēts nebūtisks grozījums Komisijas 2011. gada lēmumā, lai panāktu maksimālo finansējumu 15 miljonu euro apmērā.

Sviras faktors, kas aplēsts, izmantojot vēsturiskos datus (no 2010. līdz 2012. gadam attiecībā uz IFCA un no 2011. gada līdz 2012. gadam attiecībā uz AIF), ir 11,4 attiecībā uz IFCA un 6,5 attiecībā uz AIF (koeficients starp kopējām projekta izmaksām un ES ieguldījumu atsaucē periodā). Saskaņā ar šiem pieņēmumiem mērķapjomi tiktu lēsti aptuveni 329 miljonu euro ( $28,9 \times 11,4$ ) apmērā attiecībā uz IFCA un 97 miljonu euro ( $15 \times 6,5$ ) apmērā attiecībā uz AIF. Šie apjomi ir tikai indikatīvi, jo aprēķinos nav ņemts vērā ne laiks, ne arī diferenciācijas ietekme.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Latīņamerikas ieguldījumu mehānisms (LAIF)****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

Mehānisms tika izveidots 2009. gadā, izmantojot iepriekš minēto DCI regulu laikposmam no 2009. līdz 2013. gadam, ik gadu lemjot par Komisijas iemaksām.

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

19 09 01. pants – sadarbība ar Latīņamerikas jaunattīstības valstīm (2013. gada budžeta nomenklatūrā),

21 04 01. pants – vides aizsardzība un dabas resursu, tostarp enerģijas, ilgtspējīga apsaimniekošana (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

*Politikas mērķi un darbības joma*

LAIF galvenais mērķis būs veicināt papildu ieguldījumus un ieguldījumus infrastruktūrā transporta, enerģētikas un vides nozarēs, un atbalstīt sociālo nozari, piemēram, veselības aprūpi un izglītību, un privātā sektora attīstību Latīņamerikas valstīs. Šis mehānisms atbalstīs MVU izaugsmi, darot pieejamu virkni finanšu instrumentu Latīņamerikā.

LAIF kopš 2011. gada sākuma ir iekļāvis arī klimata pārmaiņu komponentu, lai atbalstītu to projektu īstenošanu, kuri palīdz partnervalstīm risināt klimata pārmaiņu problēmas, izmantojot mazināšanas un/vai pielāgošanās pasākumus. Ar Komisijas Īstenošanas lēmumu (C(2011) 9538) 2011. gadā ir apstiprināta dotācija 17,3 miljonu euro apmērā DCI-ENV ietvaros, kas ir kopīga ar NIF, atbilstoši iepriekš minētajam.

*Ģeogrāfiskais pārklājums un galīgie saņēmēji*

Galīgie saņēmēji būs Latīņamerikas valstis, kas paredzētas DCI Regulā (EK) Nr. 1905/2006.

Citi galīgie saņēmēji būs privātais sektors un jo īpaši MVU to darbību kategorijās, kas paredzētas privātā sektora attīstībai. Atbilstīgās finanšu iestādes būs finanšu instrumenta darbību ieinteresētās personas.

*Galvenie tehniskie parametri*

Darbību veidi, kas finansējami saskaņā ar to LAIF, ir šādi:

- ieguldījumu līdzfinansējums valsts infrastruktūras projektiem,
- aizdevumu garantiju izmaksu finansējums,
- procentu likmes subsīdija,
- tehniskā palīdzība,
- riska kapitāla darījumi.

Iespējamie pārvaldības režīmi ir centralizēta pārvaldība (tiešā un netiešā), kopīga pārvaldība un daļēji decentralizēta pārvaldība.

*Ilgums un ietekme uz budžetu*

LAIF ir izveidots līdz 2013. gada 31. decembrim, un plānotais budžeta finansējums ir 147,150 miljoni euro. Mehānisma darbību var pagarināt saskaņā ar 2014.–2020. gada daudzgadu finanšu shēmu.

Līgumu slēgšanas galīgais termiņš ir 2013. gada 31. decembris, kas attiecas uz 2012. gada lēmumiem. Tas nav mehānisma darbības ilguma termiņš, bet gan galīgais termiņš līgumu slēgšanai attiecībā uz individuālajiem lēmumiem par mehānisma izveidi. Individuālo projektu ilgumu nosaka, katru gadījumu izskatot atsevišķi, un tas nav ierobežots.

	CRIS lēmuma atsauce	Vispārējo saistību kopapjoms (maksimālais finansējums 2007.–2013. gada aprīlis)	Budžeta pozīcija
	DCI-ALA/2009/21734	129 850 000	19 09 01
Kopīgi ar NIF	C(2011) 9538	17 300 000	21 04 01

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Attiecībā uz LAIF plānotās budžeta saistības ir 45 miljoni euro, kas tiks finansētas, izmantojot 2013. gada apropriācijas. Aplēstais finanšu sviras efekts, kas izriet no datiem, kas gūti pašreizējās īstenošanas laikā no 2010. līdz 2012. gadam (kā koeficients starp kopējām projekta izmaksām un ES ieguldījumu), ir 26,3. Saskaņā ar šiem pieņēmumiem indikatīvie mērķapjomi 2013. gadam būtu aptuveni 1 183 miljoni euro. Šie apjomi ir tikai indikatīvi, jo aprēķinos nav ņemts vērā ne laiks, ne arī diferenciacijas ietekme.

### Papildu mehānismi

#### Atbalsts Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu ieguldījumu un partnerības instrumentam (FEMIP)

(i) **Atsauce uz pamataktu**

Iepriekšējie tiesību akti bija *Mesures d'accompagnement financières et techniques* (MEDA I un MEDA II laikposmam no 1996. līdz 2006. gadam).

Pašreizējais tiesību akts attiecībā uz FEMIP ir Eiropas kaimiņattiecību un partnerības instruments (EKPI 2007.–2013. gadam), kura juridiskais pamats ir Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 24. oktobra Regula (EK) Nr. 1638/2006, ar ko paredz vispārējos noteikumus Eiropas kaimiņattiecību un partnerības instrumenta izveidošanai (OV L 310, 9.11.2006., 1. lpp.).

(ii) **Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

19 08 01 01. postenis – Eiropas kaimiņattiecības un partnerības finansiālā sadarbība ar Vidusjūras reģiona valstīm (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

(iii) **Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

*Politikas mērķi un darbības joma*

FEMIP atbalsta mērķis ir nodrošināt kapitālu Vidusjūras reģiona partnervalstu privātajam sektoram uz tādiem nosacījumiem, kas nav pieejami uz vietas.

Riska kapitāls tiek ieguldīts tieši vai netieši, lai i) atbalstītu privāto sektoru, t. i., lai būtu iespējama uzņēmumu veidošana, pārstrukturēšana vai izaugsme, ii) stiprinātu vietējā finanšu sektora lomu, atbalstot jaunu iestāžu veidošanu vai jaunu darbību izveidi privātā sektora labā.

Tehniskā palīdzība tiek mobilizēta, lai stiprinātu FEMIP darbības Vidusjūras reģionā, īpašu uzsvāru liekot uz privātā sektora attīstību.

*Ģeogrāfiskais pārklājums un galīgie saņēmēji*

FEMIP attiecas uz 10 Vidusjūras dienvidu reģiona valstīm. Riska kapitāla mehānisma saņēmēji ir privātais sektors kopumā un MVU, kā arī finanšu starpnieki. Tehniskās palīdzības saņēmēji ir privāti uzņēmumi, publiskās iestādes un finanšu starpnieki.

*Galvenie tehniskie parametri*

Šo rīcību, kuras mērķis ir finansēt riska kapitāla un tehniskās palīdzības darbības, īsteno, izmantojot netiešu centralizētu pārvaldību ar Eiropas Investīciju banku.

Eiropas Investīciju bankai ir uzticēts veikt šādas darbības:

- riska kapitāla darījumi,
- tehniskās palīdzības darbības,
- aizdevumi ar īpašiem nosacījumiem,
- procentu likmju subsīdijas.

*Ilgums un ietekme uz budžetu*

FEMIP ir izveidota uz daudzgadu finanšu shēmas 2007.–2013. gadam darbības laiku. No budžeta 19 08 01 01. pozīcijas ik gadu ir bijušas budžeta saistības 32 miljonu euro apmērā. Tāpēc kopējais finansējums 2007.–2013. gadam ir 224 miljoni euro.

Attiecībā uz 2012. gada saistībām galīgais izpildes datums ir 2028. gada 11. novembris.

(iv) **Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Bija paredzēts, ka FEMIP shēma saņemtu 32 miljonus euro, kas tiktu finansēti ar 2013. gada budžeta apropriācijām.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Pasaules Energoefektivitātes un atjaunojamās enerģijas fonds (GEEREF)****(i) Atsauce uz pamataktu**

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1905/2006, ar ko izveido finanšu instrumentu sadarbībai attīstības jomā (OV L 378, 27.12.2006., 41. lpp.).

GEEREF tika apstiprināts četru gadu Tematiskās programmas vides aizsardzībai un dabas resursu, tostarp enerģijas, ilgtspējīgai apsaimniekošanai [ENRTP2007–2010] gada rīcības plānos (GRP).

Juridiskais pamats Reģionālo fondu atbalsta mehānismam (RFSF): Sagatavošanas darbība Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienų vispārējam budžetam, 54. panta 2. punkta nozīmē.

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

21 04 01. pants – vides aizsardzība un dabas resursu, tostarp enerģijas, ilgtspējīga apsaimniekošana (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Politikas mērķi un darbības joma

GEEREF ir inovatīvs finansēšanas mehānisms, kura mērķis ir sekmēt energoefektivitāti un atjaunojamus energoresursus jaunattīstības valstīs un pārejas perioda ekonomikas valstīs. GEEREF, kas ir strukturēts kā fondu fonds, stratēģija ir ieguldīt – un tādējādi palīdzēt attīstīt – reģionālos privātā kapitāla fondos, kuru ieguldījumi būs mērķorientēti uz maza un vidēja mēroga energoefektivitātes un atjaunojamo energoresursu projektiem.

Tā mērķi ir sekmēt atjaunojamo energoresursu, energoefektivitātes un citu saistīto "tīrās" enerģijas tehnoloģiju paplašināšanu, ietverot tirgus un pakalpojumu jaunattīstības valstīs un pārejas perioda ekonomikas valstīs (tostarp teritorijās), ar mērķi palielināt pieeju enerģijai ar zemām oglekļa emisijām, kas ir droša un cenu ziņā pieejama, un palīdzēt uzlabot ekonomiskos un sociālos apstākļus iedzīvotājiem, kuri nav pietiekami nodrošināti ar pakalpojumu vai kuri ir nelabvēlīgā situācijā, rosināt ilgtspējīgu ekonomikas attīstību, vienlaikus sekmējot vides aizsardzību.

Ģeogrāfiskais pārklājums un galīgie saņēmēji

GEEREF darbības joma ir atbalstīt reģionālos apakšfondus attiecībā uz Subsahāras Āfriku, Karību un Klusā okeāna salu valstīm, Eiropas kaimiņattiecību politikas valstīm un Krieviju, Latīņameriku un Āziju (tostarp Centrālāziju un Tuvajiem Austrumiem). Īpaša uzmanība tiks pievērsta Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu (ĀKK) vajadzību apmierināšanai.

Ilgums un ietekme uz budžetu

Beigu datums darbībām GEEREF ietvaros ir 2022. gada 13. decembris, kā aprēķināts no dienas, kad tika reģistrētas pēdējās saistības.

Lēmumu atsauces	Vispārējo saistību kopapjoms (maksimālais finansējums)	Budžeta pozīcija
DCI-ENV/2007/147331 un papildinājumi ar CRIS atsauci 168 899 un 282 314)	76 100 000	21 04 01

Turklāt 5 miljoni euro ir piešķirti no budžeta 21 04 05. panta, lai atbalstītu integrēta atbalsta mehānisma izveidi GEEREF.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Kopš 2013. gada aprīļa nav plānotas budžeta saistības saskaņā ar 2013. gada budžeta apropriācijām GEEREF.

**Finanšu instrumenti paplašināšanās valstīs****Turcija****Anatolijas riska kapitāla projekts****(i) Atsauce uz pamataktu**

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA), un jo īpaši tās 14. panta 3. punkts (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

Papildu atsauces:

- Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Regulas (EK) Nr. 1717/2006, ar ko izveido Stabilitātes instrumentu (OV L 327, 24.11.2006., 1. lpp.), 2. panta 1. punktā noteikts, ka Savienības palīdzību saskaņā ar šo regulu sniedz tikai tiktāl, ciktāl nav iespējams nodrošināt atbilstīgu un efektīvu reakciju saskaņā ar saistītiem Savienības ārējās palīdzības instrumentiem,
- Regulā (EK) Nr. 1085/2006 paredzēti mērķi un galvenie principi attiecībā uz pirmspievienošanās palīdzību kandidātvalstīm un potenciālajām kandidātēm,
- Padomes Lēmums 2008/211/EK (OV L 80, 19.3.2008., 18. lpp), ar ko izveido Eiropas partnerību ar Bosniju un Hercegovinu,
- Vienotā rīcība 2007/87/KĀDP (OV L 35, 8.2.2007., 35. lpp.) un Lēmums 2007/427/KĀDP (OV L 159, 20.6.2007., 63. lpp.) attiecībā uz Bosniju un Hercegovinu.

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

13 05 02. pants – Pirmspievienošanās palīdzības instruments (IPA) – Reģionālās attīstības elementa pabeigšana (2007.–2013. gads) (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

G43 Anatolijas riska kapitāla projekts palīdz sasniegt Reģionālās konkurētspējas darbības programmas (RCOP) mērķus, kuras mērķis cita starpā ir izstrādāt un pilnveidot finansēšanas instrumentus.

Tā galvenie mērķi ir palielināt MVU pieejas līmeni finansējumam mērķa reģionā, ieviešot aktīvu kategoriju (riskā kapitāls).

Ar instrumentu tiks finansēti ieguldījumi, kuru pamata mērķis ir tradicionālās, kā arī inovatīvās nozares, kas ir bāzētas Turcijā, īpašu nozīmi piešķirot ražošanas uzņēmumiem tekstila, lauksaimniecības un pārtikas pārstrādes rūpniecībai, kā arī tūrismam pakalpojumu nozarē.

Ģeogrāfiskais pārklājums aptvers 43 mazāk attīstītās Turcijas provinces, kas atrodas 12 NUTS II reģionos un kuros *per capita* ienākumi ir zemāki par 75 % no Turcijas valsts vidējā rādītāja kopš 2001. gada, kā norādīts RCOP, īpašu uzmanību pievēršot vismazāk attīstītajām deviņām provincēm Dienvidaustrumu Anatolijā.

Saskaņā ar šo instrumentu var izmantot riska kapitālu (kapitāla ieguldījumus) un tehnisko palīdzību.

Komisija īsteno instrumentu ar netiešu pārvaldību saskaņā ar Finanšu regulas 139. pantu. Saskaņā ar netiešo vadību Komisija var uzticēt īstenošanas uzdevumus šādai daudzpusējai attīstības finanšu iestādei: Eiropas Investīciju bankai (EIB).

Instrumenta finansējums sasniedz EUR 16 300 000 (no kuriem EUR 13 855 000 jeb 85 % ir Savienības ieguldījums, bet pārējais ir valsts līdzfinansējums), kas ir finanšu svira kopējam ieguldījumam, kurš vismaz divreiz pārsniedz Savienības ieguldījuma apjomu un kurš plānots EUR 30 000 000 apmērā.

Instrumenta darbība tika uzsākta 2011. gada augustā. Pēc ieguldījumu perioda, kas nepārsniedz 6,5 gadus (t. i., beidzas līdz 2017. gada 31. decembrim), tā portfelis tiks likvidēts laikposmā, kas nepārsniedz 5 gadus (t. i., vēlākais līdz 2022. gada 31. decembrim).

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Fonda mērķis būs saistību kopsumma 30 miljonu euro apmērā, bet tas pieņems saistības, kas nepārsniedz 40 miljonus euro. Minimālais fonda apjoms būs 20 miljoni euro.

Mērķa finanšu sviras efekts: 30 miljoni euro / 16,3 miljoni euro = 1,84.

Mērķa finanšu sviras efekts ir saskaņots ar definīciju Piemērošanas noteikumos: 30 miljoni euro / 13,855 miljoni euro (tikai ES ieguldījums 85 % apmērā) = 2,17.

Uzņēmumu skaits, kuri gūs labumu no finanšu instrumentiem: vismaz 8 MVU.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**“Lielās Anatolijas teritorijas” garantiju mehānisms****(i) Atsauce uz pamataktu**

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA), un jo īpaši tās 14. panta 3. punkts (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

Papildu atsauces:

- Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 15. novembra Regulas (EK) Nr. 1717/2006, ar ko izveido Stabilitātes instrumentu (OV L 327, 24.11.2006., 1. lpp.), 2. panta 1. punktā noteikts, ka Savienības palīdzību saskaņā ar šo regulu sniedz tikai tiktāl, ciktāl nav iespējams nodrošināt atbilstīgu un efektīvu reakciju saskaņā ar saistītiem Savienības ārējās palīdzības instrumentiem,
- Regulā (EK) Nr. 1085/2006 paredzēti mērķi un galvenie principi attiecībā uz pirmspievienošanās palīdzību kandidātvalstīm un potenciālajām kandidātvalstīm,
- Padomes Lēmums 2008/211/EK (OV L 80, 19.3.2008., 18. lpp.), ar ko izveido Eiropas partnerību ar Bosniju un Hercegovinu,
- Vienotā rīcība (OV L 35, 8.2.2007., 35. lpp.) un Lēmums 2007/427/KĀDP (OV L 159, 20.6.2007., 63. lpp.) attiecībā uz Bosniju un Hercegovinu.

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

13 05 02. pants – Pirmspievienošanās palīdzības instruments (IPA) – Reģionālās attīstības elementa pabeigšana (2007.–2013. gads) (2014. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Eiropas Savienības finanšu instruments Lielās Anatolijas teritorijas garantiju mehānismam palīdz sasniegt Reģionālās konkurētspējas darbības programmas (RCOP) mērķus, kuras mērķis cita starpā ir izstrādāt un pilnveidot finansēšanas instrumentus.

Tās galvenie mērķi ir palielināt piekļuvi finansējumam mikrouzņēmumiem un MVU mērķa reģionā, izmantojot kredītu garantijas, kas nodrošinās riska dalīšanu finanšu starpniekiem un tādējādi palielinās komercbanku kredītēšanas kapacitāti mikrouzņēmumiem un MVU, vienlaikus samazinot nodrošinājuma slogu MVU. Papildus kredītu garantijām Eiropas Investīciju banka darīs pieejamu MVU vispārējo aizdevumu finanšu starpniekiem mērķa reģionam, kas vēl vairāk palielinās MVU pieeju finansējumam, un tas ir projekta būtiska sastāvdaļa.

Ģeogrāfiskais pārklājums aptvers 43 mazāk attīstītās Turcijas provinces, kas atrodas 12 NUTS II reģionos un kuros *per capita* ienākumi ir zemāki par 75 % no Turcijas valsts vidējā rādītāja kopš 2001. gada, kā norādīts RCOP saskaņā ar Kopējo īstenošanas regulu (Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko paredz kopīgus noteikumus un procedūras Savienības ārējās darbības instrumentu īstenošanai, COM(2011) 842).

Saskaņā ar instrumentu riska dalīšanas instrumentus, garantijas, aizdevumus un tehnisko palīdzību var izmantot šādi:

- 1. pīlārs (Mikrokredītu pretgarantiju komponents) ir pretgarantiju shēma, kas īstenojama ar *Kredi Garanti Fonu (KGF)* – Turcijas vienīgās specializētās garantiju iestādes – starpniecību,
- 2. pīlārs (MVU aizdevumu garantiju shēma), kas īstenojams, izmantojot piecas vai sešas komercbankas, un kas ir tieši saistīts ar MVU Lielās Anatolijas teritorijas MVU aizdevumu programmu, ko nodrošina EIB, un
- 3. pīlārs (Spēju veidošana un veicināšanas komponents), ar ko galvenajiem dalībniekiem šajā mehānismā tiek nodrošināta īpaša apmācība un ar kura starpniecību šis mehānisms arī tiek veicināts.

Komisija īsteno instrumentu ar netiešu pārvaldību saskaņā ar Finanšu regulas 139. pantu. Saskaņā ar netiešo vadību Komisija var uzticēt īstenošanas uzdevumus šādai daudzpusējai attīstības finanšu iestādei: Eiropas Investīciju fondam (EIF).

Paredzētais instrumenta finansējums ir 51,2 miljoni euro, kas būs finanšu svira kopējam ieguldījumam 937,5 miljonu euro apmērā. ES saistības: EUR 43 484 210,53 (= maksājumi no budžeta) (kas atbilst ES daļai 85 % apmērā).

Instrumenta darbība sākas 2010. gada maijā. Pēc ieguldījumu perioda, kas nepārsniedz 54 mēnešus (t. i., vēlākais līdz 2014. gada 31. decembrim), tā portfelis tiks likvidēts laikposmā, kas nepārsniedz 92 mēnešus (t. i., vēlākais līdz 2017. gada 31. decembrim).



KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Uzņēmumiem ar kredītu garantiju starpniecību piešķirto aizņēmumu apjoma summa: 937,5 miljoni euro.

Uzņēmumu skaits, kuri gūs labumu no finanšu instrumentiem: 6 000 (1 500 mikrouzņēmumu + 4 500 MVU).

Finanšu sviras efekts: 937,5 miljoni euro / 51,2 miljoni euro = 18,32.

Finanšu sviras efekts saskaņots ar definīciju Piemērošanas noteikumos: 937,5 miljoni euro / 43,5 miljoni euro (tikai ES ieguldījums 85 % apmērā) = 21,55.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Rietumbalkāni****Garantiju mehānisms Rietumbalkānu Uzņēmumu attīstības un inovācijas mehānisma ietvaros****(i) Atsauce uz pamataktu**

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA), un jo īpaši tās 14. panta 3. punkts (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

22 02 07 01. postenis – reģionālās un horizontālās programmas (2013. gada budžeta nomenklatūrā)

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Eiropas Savienības Finanšu instruments Garantiju mehānismam palīdz sasniegt sociālekonomiskās izaugsmes uzlabošanas mērķus Rietumbalkānu valstīs.

Tā galvenie mērķi ir izveidot priekšnoteikumus tam, lai varētu veidoties un augt inovatīvi uzņēmumi ar augstu potenciālu. Šis instruments garantēs MVU aizdevumu portfeļus, kurus komercbankas izsniedz jaunu MVU kreditēšanai. Tas nozīmēs MVU pieejas aizdevumiem uzlabošanu un aizņēmumu izmaksu iespējamu samazināšanu.

Saskaņā ar šo instrumentu var izmantot jaunu aizdevumu konkrētiem MVU pirmo zaudējumu garantijas ar garantiju likmi līdz 70 % un garantijas maksimālo apmēru līdz 25 % kopējā aizdevumu portfelī. Precīza garantijas likme un maksimālais apmērs tiks noteikti katrā gadījumā atsevišķi.

Komisija īsteno instrumentu ar netiešu pārvaldību saskaņā ar Finanšu regulas 139. pantu. Saskaņā ar netiešo pārvaldību Komisija var uzticēt izpildes uzdevumus Eiropas Investīciju bankas (EIB) grupai, tostarp Eiropas Investīciju fondam (EIF). Mehānisms ir jāīsteno ar netiešu pārvaldību, uzticot īstenošanas uzdevumus EIF.

Instrumenta darbība sākas 2013. gadā, un tas garantēs aizdevumus ar termiņu līdz 2023. gadam. Ģeogrāfiskais pārklājums būs Rietumbalkānu valstīs saskaņā ar Kopējo īstenošanas regulu (sk. COM(2011) 842).

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Instrumentam paredzētais finansējums sasniedz 21,9 miljonus euro, kas ir finanšu svira kopējam ieguldījumam 140 miljonu euro apmērā un nozīmē, ka finanšu sviras faktors ir 6.

Kopējās budžeta saistības 16,5 miljonu euro apmērā (no kuriem 1,5 miljoni euro ir paredzēti maksām EIF kā pārvaldniekam, bet 15 miljoni euro ir garantiju kapitāls) no 2012. gada decembra tiks palielinātas 2013. gada otrajā ceturksnī par 5,4 miljoniem euro saskaņā ar DN024091 vairākiem saņēmējiem paredzēto programmu IPA 2013. gadam. No šīs summas 0,4 miljoni euro tiks paredzēti maksām EIF un 5 miljoni euro palielinās garantiju kapitālu līdz mērķapjomam – 20 miljoniem euro.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Uzņēmumu paplašināšanas fonds (ENEF) Rietumbalkānu Uzņēmumu attīstības un inovācijas mehānisma ietvaros****(i) Atsauce uz pamataktu**

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienšanās palīdzības instrumentu (IPA), un jo īpaši tās 14. panta 3. punkts (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

22 02 07 01. postenis – reģionālās un horizontālās programmas (2013. gada budžeta nomenklatūrā)

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Eiropas Savienības Finanšu instruments Uzņēmumu paplašināšanas fondam (ENEF) palīdz sasniegt sociālekonomiskās izaugsmes uzlabošanas mērķus Rietumbalkānu valstīs.

Tā galvenie mērķi ir izveidot priekšnoteikumus tam, lai varētu veidoties un augt inovatīvi uzņēmumi ar augstu potenciālu. Ar instrumentu tiks finansēts attīstības un paplašināšanās kapitāls stabilos MVU ar augstu izaugsmes potenciālu to attiecīgajos tirgos, izmantojot pašu kapitāla līdzdalību. Saskaņā ar šo instrumentu var izmantot pašu kapitāla un kvazikapitāla ieguldījumus.

Komisija īsteno instrumentu ar netiešu pārvaldību saskaņā ar Finanšu regulas 139. pantu. Saskaņā ar netiešo pārvaldību Komisija var uzticēt izpildes uzdevumus Eiropas Investīciju bankas (EIB) grupai, tostarp Eiropas Investīciju fondam (EIF). Instruments ir jāīsteno ar netiešu pārvaldību, uzticot īstenošanas uzdevumus EIF.

Ieguldījumi saskaņā ar instrumentu sāksies 2014. gadā. Pēc ieguldījumu laikposma, kas nepārsniedz piecus gadus, tā portfelis tiks likvidēts nākamā laikposma, kas nepārsniedz piecus gadus, laikā (ilgums līdz 2023. gadam). Ģeogrāfiskais pārklājums būs Rietumbalkānu valstīs saskaņā ar Kopējo īstenošanas regulu (sk. COM(2011) 842).

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Instrumentam paredzētais finansējums sasniedz 10,4 miljonus euro, kas tika apsolīti un izmaksāti EIF, tam darbojoties kā pilnvarniekam 2012. gada decembrī. Šī summa ir finanšu svira kopējam ieguldījumam aptuveni 54 miljonu euro apmērā.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

### **Uzņēmumu inovācijas fonds (ENIF) Rietumbalkānu Uzņēmumu attīstības un inovācijas mehānisma ietvaros**

**(i) Atsauce uz pamataktu**

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA), un jo īpaši tās 14. panta 3. punkts (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

22 02 07 01. postenis – reģionālās un horizontālās programmas (2013. gada budžeta nomenklatūrā)

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Eiropas Savienības Finanšu instruments Uzņēmumu inovācijas fondam (ENIF) palīdz sasniegt sociālekonomiskās izaugsmes uzlabošanas mērķus Rietumbalkānu valstīs. Tā galvenie mērķi ir izveidot priekšnoteikumus tam, lai ar kapitālieguldījumu palīdzību varētu veidoties un augt agrīnā posma inovatīvi uzņēmumi. Ar instrumentu tiks finansēts agrīnā posma, attīstības un paplašināšanās posma kapitāls inovatīvos MVU. Saskaņā ar šo instrumentu var izmantot pašu kapitāla un kvazikapitāla ieguldījumus.

Komisija īsteno instrumentu ar netiešu pārvaldību saskaņā ar Finanšu regulas 139. pantu. Saskaņā ar netiešo pārvaldību Komisija var uzticēt izpildes uzdevumus Eiropas Investīciju bankas (EIB) grupai, tostarp Eiropas Investīciju fondam (EIF). Instruments tiks īstenots ar netiešu pārvaldību, uzticot īstenošanas uzdevumus EIF.

Instrumenta darbība sāksies 2014. gadā. Pēc ieguldījumu laikposma, kas nepārsniedz piecus gadus, tā portfelis tiks likvidēts nākamajā laikposma, kas nepārsniedz piecus gadus, laikā (līdz 2023. gadam). Ģeogrāfiskais pārklājums būs Rietumbalkānu valstis saskaņā ar Kopējo īstenošanas regulu (sk. COM(2011) 842).

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Kopējās budžeta saistības 21,2 miljonu euro apmērā tika pieņemtas 2013. gada augustā.

Instrumentam paredzētais finansējums 21,2 miljonu euro apmērā ir finanšu svira kopējam ieguldījumam aptuveni 40 miljonu euro apmērā, norādot uz finanšu sviras faktoru 1,9.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Rietumbalkānu ieguldījumu sistēma (WBIF) – Platforma turpmākiem finanšu instrumentiem ELARG ietvaros – (“Vietturis”)**

Rietumbalkānu ieguldījumu sistēma (WBIF) ir Eiropas Komisijas, Eiropas Investīciju bankas (EIB), Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankas (ERAB) un Eiropas Padomes Attīstības bankas (EPAB) kopīga iniciatīva, kuru apstiprinājusi Eiropadome, lai uzlabotu saskaņošanu un sadarbību attiecībā uz ieguldījumiem Rietumbalkānu valstu sociālekonomiskās attīstības jomā.

WBIF nav finanšu instruments Finanšu regulas 2. panta p) punkta izpratnē. Tomēr WBIF var izmantot, lai izveidotu jaunus finanšu instrumentus 2014.–2020. gada daudzgadu finanšu shēmas laikā, kas “var būt aizdevumi, garantijas, kapitālieguldījumi vai kvazikapitāla ieguldījumi vai citi riska dalīšanas instrumenti, un attiecīgos gadījumos tos var apvienot ar dotācijām”.

Turklāt WBIF jau ir izmantots šādu finanšu instrumentu izveidei:

- Garantiju mehānisms Rietumbalkānu Uzņēmumu attīstības un inovācijas mehānisma ietvaros,
- Uzņēmumu paplašināšanas fonds (ENEF) Rietumbalkānu Uzņēmumu attīstības un inovācijas mehānisma ietvaros,
- Uzņēmumu inovācijas fonds (ENIF) Rietumbalkānu Uzņēmumu attīstības un inovācijas mehānisma ietvaros.

WBIF mērķis ir racionalizēt pašreizējos mehānismus un apvienot Komisijas, partneru starptautiskās finanšu iestādes (SFI), dalībvalstu un citu līdzekļu devēju resursus, lai uzlabotu atbalstu Rietumbalkānu saņēmējvalstīm. Tādējādi WBIF nodrošina prioritāro ieguldījumu finansēšanu, lai attīstītu un uzturētu sociālekonomisko izaugsmi reģionā.

WBIF finansē projektus, kas atbalsta nozares, kuras veicina Rietumbalkānu valstu sociālekonomisko izaugsmi un attīstību (ekonomisko, sociālo un vides), tostarp

- vides jomā – ūdens apgādi, notekūdeņu apsaimniekošanu, kanalizācijas sistēmas, cieta atkritumu un bīstamo atkritumu apsaimniekošanu, emisiju kontroli utt.,
- enerģētikas jomā – atjaunojamās energoresursus, starpsavienojumu sistēmas, pārvadi, koģenerāciju, hidro, gāzes cauruļvadus utt.,
- energoefektivitāti un enerģijas taupīšanu,
- transporta jomā – dzelzceļu un iekšzemes ūdensceļus, tostarp upju ostas, autoceļus, jūras ostas, lidostas, robežu infrastruktūras, intermodālos termināļus un pilsētas transportu,
- sociālajā jomā – skolas un izglītības centrus, slimnīcas un veselības centrus, sociālos mājokļus, vientuļnieku centrus un citas sabiedriskās ēkas,
- MVU, privātā un finanšu sektora atbalstu,
- citas nozares, kas atbalsta sociālekonomisko attīstību, par ko vienojusies Projektu finansētāju grupa un Koordinācijas komiteja.

Ģeogrāfiskais pārklājums ir viena vai vairāku šādu saņēmēju teritorija Rietumbalkānu valstīs: Albānija, Bosnija un Hercegovina, Horvātija, bijusī Dienvidslāvijas Maķedonijas Republika, Melnkalne, Serbija un Kosova atbilstīgi Kopējai īstenošanas regulai (sk. COM(2011) 842).

WBIF ietvaros dotāciju finansējums konkrētam ieguldījumu projektam var izpausties kā tehniskā palīdzība (TA), ieguldījumu dotācijas (tiešās dotācijas konkrētām projektu sastāvdaļām, kā arī stimulu shēmas, kas balstītas uz īstenošanas iestāžu darbības rezultātiem), veicināšanas maksājumi finanšu starpniekiem, procentu likmju subsīdijas (vienreizējas summas sniegšana, lai nodrošinātu, ka ieguldījumu projektam vajadzīgo aizdevumu finansējumu var darīt pieejamu ar samazinātām procentu likmēm) un apdrošināšanas prēmijas (finansējums apdrošināšanas prēmijām, kas vajadzīgas, lai īstenotu ieguldījumu projektu).

Komisija īsteno ar WBIF saskaņā ar tiešu pārvaldību (atbalsts izriet no Pirmspievienotās palīdzības instrumenta (IPA) saskaņā ar Infrastruktūras projektu palīdzības programmas tehnisko palīdzību TA līgumiem) un netiešo pārvaldību (atbalsts izriet no IPA/Infrastruktūras projektu palīdzības programmas Pašvaldību atbalsta komponenta) saskaņā ar Finanšu regulas 139. pantu. Attiecībā uz atbalstu no Eiropas Rietumbalkānu Apvienotā fonda vai no partneru SFI dotāciju resursiem “vadošā SFI” īsteno projektu saskaņā ar netiešu pārvaldību un Komisija var uzticēt īstenošanas uzdevumus šādām finanšu iestādēm: Eiropas Investīciju bankai (EIB), Eiropas Rekonstrukcijas un attīstības bankai (ERAB) un Eiropas Padomes Investīciju bankai (EPAB), KfW *Entwicklungsbank* (KfW) un saistītajai SFI – Pasaules bankai.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Privātā sektora atbalsts (pakete reaģēšanai uz krīzes situācijām)****Privātā sektora atbalsta mehānisms Turcijai****(i) Atsauce uz pamataktu**

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienotās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

Pakete reaģēšanai uz krīzes situācijām, IPA 2009/021–373

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

22 02 07 01. postenis – reģionālās un horizontālās programmas (2013. gada budžeta nomenklatūrā)

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Privātā sektora atbalsta mehānisma Turcijai (PSSF) mērķis ir sniegt aizdevumus, ko atbalsta ar dotācijām un tehnisko palīdzību saņēmējiem Turcijā, lai uzlabotu MVU, tostarp mikrouzņēmumu, pieeju finansējumam, un veicināt energoefektivitātes ieguldījumus privātajā sektorā.

PSSF vispārējais mērķis ir palīdzēt ekonomikas dalībniekiem Turcijā palielināt savu konkurētspēju produktu un pakalpojumu jomā, lai risinātu ekonomikas un finanšu krīzes problēmas gan īstermiņā, gan ilgtermiņā. Šajā nolūkā PSSF mērķis ir nodrošināt vajadzīgos finanšu resursus un cilvēkresursus, kā arī tehniskās prasmes.

Mehānismu veido trīs neatkarīgi "komponenti":

- i) mikro, mazo un vidējo uzņēmumu (MSME) finanšu komponents;
- ii) energoefektivitātes komponents; un
- iii) ERAB Veiksmīgas vadības programmas un Uzņēmējdarbības konsultāciju pakalpojumu (TAM/BAS) programmas komponents.

Ar mehānisma starpniecību pieejamos līdzekļus izmanto turpmāk minēto projektu veidu īstenošanai:

- iesaistīto finanšu starpnieku projektiem ("PFI projekti"), t. i., projektiem, kurā aizdevumu (atbalstīts ar dotāciju un/vai tehnisko palīdzību, ko finansē no ES ieguldījuma) ERAB sniedz komercbankai un komercbankai ir saskaņā ar aizdevuma līgumu, kuru komercbanka noslēgusi ar organizāciju, aizdevums jāpiešķir tālāk kā apakšaizdevums ("apakšaizdevumi") PFI projekta galīgajiem saņēmējiem ("galīgie aizņēmēji"), lai finansētu atbilstīgus apakšprojektus ("apakšprojekti"), un/vai
- TAM/BAS projektiem ("TAM/BAS projekti"), t. i., projektiem, kurus īsteno kā daļu no ERAB Veiksmīgas vadības programmas ("TAM") vai Uzņēmējdarbības konsultāciju pakalpojumu ("BAS") programmas un ko finansē saskaņā ar šo nolīgumu pilnībā no resursiem, ko nodrošina ES ieguldījums, proti, šiem projektiem nav aizdevuma aspekta.

Ietekme uz budžetu: 22,5 miljoni euro, īstenojot kopīgu pārvaldību ar ERAB, kura piedalās ar summu 250 miljonu euro apmērā. Mehānisms (kopīga darbība) beigs darboties 2021. gada 30. novembrī.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Darbības 22,5 miljonu euro apmērā no 2012. gada visticamāk radīs finansējuma apjomu 272,5 miljonu euro apmērā (ERAB līmenī), tādejādi norādot uz aptuveno finanšu sviras faktoru 12.

**Privātā sektora atbalsta mehānisms Rietumbalkāniem****(i) Atsauce uz pamataktu**

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

Pakete reaģēšanai uz krīzes situācijām, IPA 2009/021–373

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

22 02 07 01. postenis – reģionālās un horizontālās programmas (2013. gada budžeta nomenklatūrā)

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Privātā sektora atbalsta mehānisma Rietumbalkāniem mērķis ir nodrošināt aizdevumus, ko papildina dotācijas un tehniskā palīdzība reģionam, i) rūpnieciskiem ieguldījumiem, kas nepieciešami MVU, lai nodrošinātu atbilstīgu *acquis*, un ii) energoefektivitātes ieguldījumiem privātajā sektorā.

Mehānismu veido trīs neatkarīgi "komponenti":

- i) MVU konkurētspējas atbalsta komponents,
- ii) energoefektivitātes komponents un
- iii) ERAB TAM / BAS programmas komponents.

Ar mehānisma starpniecību pieejamos līdzekļus izmanto turpmāk minēto projektu veidu ("projekti") īstenošanai:

- tiešo aizdevumu projektiem ("DL projekti"), t. i., projektiem, kuros aizdevumu (atbalstīts ar dotāciju un/vai tehnisko palīdzību, ko finansē no Eiropas Savienības ieguldījuma) sniedz tieši šāda aizdevuma galīgajam saņēmējam ("DL aizņēmējs"), pamatojoties uz vienošanos par finanšu paketi starp ERAB un DL aizņēmēju,
- iesaistīto banku projektiem ("PB projekti"), t. i., projektiem, kurā aizdevumu (atbalstīts ar dotāciju un/vai tehnisko palīdzību, ko finansē no Eiropas Savienības ieguldījuma) ERAB sniedz komercbankai un komercbankai ir saskaņā ar aizdevuma līgumiem, kurus komercbanka noslēgusi ar ERAB, aizdevums jāpiesūta tālāk kā apakšaizdevums ("apakšaizdevumi") PB projekta galīgajiem saņēmējiem ("galīgie aizņēmēji"), lai finansētu atbilstīgus apakšprojektus ("apakšprojekti"), un/vai
- TAM/BAS projektiem ("TAM/BAS projekti"), t. i., projektiem, kurus īsteno kā daļu no ERAB Veiksmīgas vadības programmas ("TAM") vai Uzņēmējdarbības konsultāciju pakalpojumu ("BAS") programmas un ko finansē saskaņā ar šo nolīgumu pilnībā no resursiem, ko nodrošina Eiropas Savienības ieguldījums, proti, šiem projektiem nav aizdevuma aspekta.

Ietekme uz budžetu: 31,5 miljoni euro, īstenojot kopīgu pārvaldību ar ERAB, kas iegulda 110 miljonus euro. Darbības beigu termiņš ir 2015. gada 30. novembris.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Darbības 31,5 miljonu euro apmērā no 2012. gada visticamāk radīs finansējuma apjomu 141,5 miljonu euro apmērā (ERAB līmenī), tādejādi norādot uz aptuveno finanšu sviras faktoru 4.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

### Citi (jaukti)

#### Eiropas Fonds Dienvidaustrumeiropai (EFSE)

**(i) Atsauce uz pamataktu**

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienšanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

Eiropas Fonds Dienvidaustrumeiropai (EFSE), Kopienas palīdzība rekonstrukcijai, attīstībai un stabilizācijai (CARDS) 2006/018–264, IPA 2007/019–344, IPA 2008/020–300 un IPA 2009/021–373.

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

22 02 07 01. postenis – reģionālās un horizontālās programmas (2013. gada budžeta nomenklatūrā)

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Eiropas Fonds Dienvidaustrumeiropai (EFSE) ir publiskā un privātā sektora partnerības veids. Tā mērķis ir piesaistīt kapitālu no privātā sektora, tādējādi līdzsvarojot publisko līdzekļu devēju finansējumu, kas palīdzēs attīstīt privāto sektoru reģionā. EFSE izsniedz aizdevumus vietējām komercbankām un mikrofinansēšanas iestādēm Rietumbalkānos aizdošanai mikrouzņēmumiem, maziem uzņēmumiem un mājsaimniecībām. Eiropas Investīciju fonds (EIF) pārvalda EFSE, kurš savukārt rada ietekmi trīs dažādos līmeņos:

- mikrouzņēmumu un mazo uzņēmumu kā vietējās tautsaimniecības pamata atbalstīšana, tādējādi palīdzot radīt ienākumus un darbvietas,
- pamatvajadzības pēc pienācīgas pajumtes apmierināšana,
- vietējo finanšu tirgu stiprināšana.

Ietekme uz budžetu: 47 miljoni euro.

Darbības ilgums – līdz 2025. gadam (slēgšana 2015. gadā + 10 gadi maksimāla ieguldījumu apmēra).

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Komisijai fondā pieder 47 miljoni euro, un fonda kopējais finansējums sasniedz 808 miljonus euro (parakstītais). Tādējādi finanšu sviras faktors fonda līmenī ir aptuveni 17.



KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

**Vides izaugsmes fonds (GGF)****(i) Atsauce uz pamataktu**

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

Pakete reaģēšanai uz krīzes situācijām, IPA 2009/021–373

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

22 02 07 01. postenis – reģionālās un horizontālās programmas (2013. gada budžeta nomenklatūrā).

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

Vides izaugsmes fonds (GGF) ir inovatīvs fonds, kura darbību 2009. gadā uzsāka Eiropas Investīciju banka (EIB) un KfW *Entwicklungsbank* (KfW) ar Eiropas Komisijas atbalstu. Fonds nodrošina īpašu finansējumu energoefektivitātes un atjaunojamās enerģijas projektiem, lai palīdzētu mērķa valstīm samazināt CO<sub>2</sub> emisijas un enerģijas patēriņu.

Tas tiek panākts, izsniedzot aizdevumus uzņēmumiem un mājsaimniecībām ar finanšu iestāžu starpniecību un izmantojot tiešo finansējumu. Komisija iegulda GGF saņēmēju vārdā, lai atbalstītu finanšu tirgu un tautsaimniecību stabilizāciju. Šie ieguldījumi tiek veikti fonda pirmās kārtas zaudējumu laidienā, nodrošinot, ka finansējums joprojām ir pieejams publiskajam un privātajam enerģētikas sektoram un valstu potenciāls sasniegt ES 20/20/20 enerģētikas mērķus saglabājas augsts. GGF darbības papildina Tehniskās palīdzības mehānisms.

Jāņem vērā plānošana 2014.–2020. gadam.

Eiropas Savienības energoefektivitātes un atjaunojamo energoresursu finanšu instruments (Vides izaugsmes fonds) sekmē Daudz gadu indikatīvās plānošanas dokumenta (DIPD) 2010.–2013. gadam mērķu sasniegšanu, cita starpā atbalstu ieguldījumiem energoefektivitātē kā galvenajā atveseļošanās virzītājspēkā pēc ekonomikas krīzes un ilgtspējīgā ekonomikas izaugsme.

Tā galvenie mērķi ir publiskā un privātā sektora partnerības ar vairāklīmeņu riska/peļņas struktūru veidā palīdzēt uzlabot energoefektivitāti (EE) un atjaunojamos energoresursus (AE) Dienvidaustrumeiropas reģionā, galvenokārt nodrošinot īpašu finansējumu uzņēmumiem un mājsaimniecībām, izmantojot partnerības ar finanšu iestādēm un tiešo finansējumu.

Instrumenti finansē finanšu iestādes (komercbankas un nebanku finanšu iestādes, piemēram, izpirkumnomas sabiedrības), lai finansētu galvenokārt energoefektivitātes un atjaunojamo energoresursu ieguldījumus privātās mājsaimniecībās un mazos un vidējos uzņēmumos; tiešais finansējums energopakalpojumu uzņēmumiem (ESCO), maziem atjaunojamo energoresursu projektiem, kā arī uzņēmumiem un pašvaldības struktūrām. Ģeogrāfiskais pārklājums būs Rietumbalkānu valstis un Turcija saskaņā ar Kopējo īstenošanas regulu (sk. COM(2011) 842).

Saskaņā ar šo instrumentu var izmantot vidēja termiņa līdz ilgtermiņa prioritāros aizdevumus, subordinētos aizdevumus, sindicētos aizdevumus, akreditīvus, garantijas, mezonīna parāda instrumentus, vietējos parāda vērtspapirus un pašu kapitālu.

Komisija īsteno instrumentu ar netiešu vadību saskaņā ar Finanšu regulas 139. pantu. Saskaņā ar netiešo vadību Komisija var uzticēt īstenošanas uzdevumus šādai daudzpusējai attīstības finanšu iestādei: Eiropas Investīciju fondam (EIF).

Instrumenta finansējums ir 38,6 miljoni euro, kas būs finanšu svira kopējam ieguldījumam 200 miljonu euro apmērā. Instruments tika uzsākts 2009. gada decembrī. Pēc ne vairāk kā sešu gadu ieguldīšanas laikposma tā portfelis tiks likvidēts laikposmā, kas nepārsniedz 10 gadus (ar darbības ilgumu līdz 2025. gadam).

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Tiek lēsts, ka finanšu sviras faktors ir 5 (kopējie ieguldījumi 200 miljonu euro / 38,6 miljonu euro apmērā). 2013. un 2014. gadā nav paredzētas saistības GGF papildu finansējumam.

KOMISIJA

INFORMĀCIJA PAR FINANŠU INSTRUMENTIEM SASKAŅĀ AR FINANŠU REGULAS 49. PANTA 1. PUNKTA E) APAKŠPUNKTU

### MVU atveseļošanas atbalsta aizdevums Turcijai

**(i) Atsauce uz pamataktu**

Padomes 2006. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1085/2006, ar ko izveido Pirmspievienošanās palīdzības instrumentu (IPA) (OV L 210, 31.7.2006., 82. lpp.).

Pakete reaģēšanai uz krīzes situācijām, IPA 2009/021–373

**(ii) Budžeta pozīcijas, kas atbilst attiecīgām operācijām**

22 02 07 01. postenis – reģionālās un horizontālās programmas (2013. gada budžeta nomenklatūrā)

**(iii) Vispārējs finanšu instrumentu apraksts, tostarp norādot to ilgumu un ietekmi uz budžetu**

MVU atveseļošanas atbalsta aizdevuma Turcijai vispārējais mērķis ir mazināt krīzes ietekmi uz MVU un veicināt Turcijas ekonomikas un nodarbinātības jomas attīstību. Galvenais mērķis ir atbalstīt MVU ar konkrētiem ienesīgiem ieguldījumiem, nodrošinot pieeju pievilcīgam aizņēmuma finansējumam ar ilgāku termiņu. Aizdevumu līdzfinansējums ir sniedzams vietējām komercbankām, kas darbojas Turcijā ("finanšu starpnieki"), par labu atbilstīgiem ieguldījumiem, ko veic MVU. Šīs darbības kontekstā Eiropas Investīciju banka (EIB) izsniegs aizdevumus no saviem pašu resursiem kopā ar Savienības ieguldījuma aizdevumiem.

Atsevišķi MVU atbilst kritērijiem, lai saņemtu finansējumu no finanšu starpnieka, kas izmanto ar darbības starpniecību pieejamo finansējumu (katrs ir "apakšaizdevums"), nepārsniedzot 5 miljonus euro un ne mazāk par EUR 200 000, ar minimālo termiņu 4 gadi.

Ietekme uz budžetu ir 30 miljoni euro. Tā ir kopīga pārvaldības darbība ar Eiropas Investīciju banku (EIB), kas iegulda 120 miljonus euro. Darbība beigsies 2016. gada decembrī. Atveseļošanas atbalsta viss darbības ilgums tiks pagarināts, iespējams, līdz 2026. gadam.

**(iv) Paredzētās operācijas, tostarp mērķa apjomi, kas balstīti uz esošo finanšu instrumentu sviras rādītāju**

Saistības 30 miljonu euro apmērā no 2012. gada visticamāk papildinās aizdevumu apjomu 150 miljonu euro apmērā EIB līmenī.

**PUBLIKĀCIJU BIROJS**

KOMISIJA  
PUBLIKĀCIJU BIROJS

## IEŅĒMUMI

### 4. SADAĻA

#### DAŽĀDI SAVIENĪBAS NODOKĻI, MAKSĀJUMI UN NODEVAS

**4 0. NODAĻA — ATSKAITĪJUMI NO ATLĪDZĪBAS**

**4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	4 0. NODAĻA				
4 0 0	<i>Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem</i>	3 225 000	3 438 000		—
4 0 3	<i>Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no iestādes pārstāvju, ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām</i>	p.m.	p.m.		—
4 0 4	<i>Speciālā atskaitījuma ienākums, kas skar iestādes locekļu, ierēdņu un citu nodarbinātu personu atalgojumu</i>	673 000	705 000		—
	4 0. NODAĻA – KOPĀ	3 898 000	4 143 000		—
	4 1. NODAĻA				
4 1 0	<i>Darbinieku iemaksas pensiju shēmā</i>	4 311 000	5 029 000		—
	4 1. NODAĻA – KOPĀ	4 311 000	5 029 000		—
	<b>4. sadaļa – Kopā</b>	<b>8 209 000</b>	<b>9 172 000</b>		—

## 4. SADAĻA

## DAŽĀDI SAVIENĪBAS NODOKĻI, MAKSĀJUMI UN NODEVAS

## 4 0. NODAĻA — ATSKAITĪJUMI NO ATLĪDZĪBAS

4 0 0 *Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
3 225 000	3 438 000	

*Piezīmes*

Šajos ieņēmumos ietilpst ierēdņu un citu darbinieku saņemtās algas un pabalstu nodokļu maksājumi, ar kuriem katru mēnesi tiek apliktas biroja darbinieku algas.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Padomes 1968. gada 29. februāra Regula (EEK, Euratom, EOTK) Nr. 260/68, ar ko paredz Eiropas Kopienu nodokļa piemērošanas nosacījumus un kārtību (OV L 56, 4.3.1968., 8. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Protokols par privilēģijām un imunitāti Eiropas Savienībā un jo īpaši tā 12. pants.

4 0 3 *Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no iestādes pārstāvju, ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	

*Piezīmes*

Šajos ieņēmumos ietilpst kopējie ienākumi no aktīvi nodarbināto ierēdņu un pārējo darbinieku pagaidu maksājumiem, ar kuriem katru mēnesi tiek apliktas biroja darbinieku algas.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Kopienu Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants redakcijā, kas bija spēkā līdz 2003. gada 15. decembrim.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

4 0 4 *Speciālā atskaitījuma ienākums, kas skar iestādes locekļu, ierēdņu un citu nodarbinātu personu atalgojumu*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
673 000	705 000	

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

KOMISIJA  
PUBLIKĀCIJU BIROJS

#### 4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ

##### 4 1 0 *Darbinieku iemaksas pensiju shēmā*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
4 311 000	5 029 000	

*Piezīmes*

Šajos ieņēmumos ietilpst kopējie ienākumi no biroja darbinieku maksājumiem, ar kuriem katru mēnesi tiek apliktas algas, atbilstīgi Civildienesta noteikumu 83. panta 2. punktam, un kurus izmanto, lai finansētu pensiju shēmu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.



KOMISIJA  
PUBLIKĀCIJU BIROJS

## 6. SADAĻA

### IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS, IZDEVUMU ATMAKSA UN IEŅĒMUMI

#### 6 6. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS UN KOMPENSĀCIJU MAKSĀJUMI

##### 6 6 0 *Citas iemaksas un kompensāciju maksājumi*

##### 6 6 6 0 Citas paredzētās iemaksas un kompensāciju maksājumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	

*Piezīmes*

Šis postenis saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu regulē visus citviet 6. sadaļā neparedzētos ieņēmumus, kas izmantojami, lai nodrošinātu papildu līdzekļus apropriāciju izdevumu segšanai, kur attiecināmi šie ieņēmumi.



KOMISIJA  
PUBLIKĀCIJU BIROJS

### IZDEVUMI

#### Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
<b>A2</b>	<b>PUBLIKĀCIJU BIROJS</b>			
A2 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	73 664 000	76 807 000	75 514 324,78
A2 02	ĪPAŠAS DARBĪBAS	7 091 000	7 467 000	15 073 693,61
A2 10	REZERVES	p.m.	p.m.	0,—
	<b>A2. sadaļa – Kopā</b>	<b>80 755 000</b>	<b>84 274 000</b>	<b>90 588 018,39</b>

KOMISIJA  
PUBLIKĀCIJU BIROJS

**A2. SADAĻA**  
**PUBLIKĀCIJU BIROJS**

**A2 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

**A2 02. NODAĻA — ĪPAŠAS DARBĪBAS**

**A2 10. NODAĻA — REZERVES**

Pants Postenis	Pozīcija	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
	A2 01. NODAĻA				
<b>A2 01 01</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	54 453 000	56 725 000	54 733 112,79	100,51
<b>A2 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi</b>				
A2 01 02 01	Ārštata darbinieki				
	Nediferencētas apropiācijas	2 748 000	2 991 000	3 084 000,—	112,23
A2 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi				
	Nediferencētas apropiācijas	700 000	733 000	615 462,88	87,92
	A2 01 02. pants – Kopā	3 448 000	3 724 000	3 699 462,88	107,29
<b>A2 01 03</b>	<b>Ēkas un ar tām saistīti izdevumi</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	15 469 000	16 026 000	16 765 680,90	108,38
<b>A2 01 50</b>	<b>Personāla politika un pārvaldība</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	270 000	306 000	294 940,97	109,24
<b>A2 01 51</b>	<b>Infrastrukturās politika un vadība</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	19 000	19 000	17 627,24	92,77
<b>A2 01 60</b>	<b>Dokumentācijas un bibliotēkas izdevumi</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	5 000	7 000	3 500,—	70,—
	A2 01. NODAĻA – KOPĀ	73 664 000	76 807 000	75 514 324,78	102,51
	A2 02. NODAĻA				
<b>A2 02 01</b>	<b>Ražošana</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	1 035 000	1 035 000	2 539 987,07	245,41
<b>A2 02 02</b>	<b>Katalogizēšana un arhivēšana</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	2 000 000	2 213 000	2 631 339,34	131,57
<b>A2 02 03</b>	<b>Fiziskā izplatīšana un popularizēšana</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	2 337 000	2 876 000	6 705 924,49	286,95
<b>A2 02 04</b>	<b>Publiskas tīmekļa vietnes</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	1 719 000	1 343 000	3 196 442,71	185,95
	A2 02. NODAĻA – KOPĀ	7 091 000	7 467 000	15 073 693,61	212,58
	A2 10. NODAĻA				
<b>A2 10 01</b>	<b>Iespējamās apropiācijas</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
<b>A2 10 02</b>	<b>Rezerves neparedzētiem izdevumiem</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
	A2 10. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	0,—	—
	<b>A2. sadaļa – Kopā</b>	<b>80 755 000</b>	<b>84 274 000</b>	<b>90 588 018,39</b>	<b>112,18</b>

## A2. SADAĻA

### PUBLIKĀCIJU BIROJS

#### A2 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

##### A2 01 01 *Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
54 453 000	56 725 000	54 733 112,79

##### *Piezīmes*

Šī apropriācija attiecībā uz amatpersonām un pagaidu darbā pieņemtiem darbiniekiem, kas ieņem iestādes struktūrā norādītus amatus, paredzēta, lai tiktu segti šādi izdevumi:

- algas, pabalsti un citi ar atalgojumu saistīti maksājumi,
- nelaimes gadījumu un veselības apdrošināšana un citas sociālās apdrošināšanas izmaksas,
- bezdarba apdrošināšana pagaidu darbiniekiem un iestādes maksājumi, lai nodrošinātu vai saglabātu darbinieku pensijas tiesības attiecīgajās valstīs,
- dažādi pabalsti un granti,
- atalgojuma koeficients, kas piemērojams ierēdņiem un pagaidu personālam kā ienākumu daļa, kas iemaksāta tajā valstī, kas nav nodarbinātības valsts,
- komandējuma izmaksas ierēdņiem un pagaidu personālam (un to ģimenēm), sākot darbu, beidzot darbu institūcijā vai tiekot pārceltam strādāt citā darba vietā,
- darbā ievadīšanas un pārcelšanās pabalsti ierēdņiem un pagaidu personālam, kam ir jāmaina dzīvesvieta, sākot darbu, tiekot pārceltam strādāt citā darba vietā, beidzot darbu institūcijā un pārceļoties citur,
- pārvietošanās izmaksas ierēdņiem un pagaidu personālam, kam ir jāmaina dzīvesvieta, sākot darbu, tiekot pārceltam strādāt citā darba vietā, beidzot darbu institūcijā un pārceļoties citur,
- atalgojuma izmaiņu izmaksas, kuras finanšu gada laikā apstiprinājusi Padome.

##### *Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

##### A2 01 02 *Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi*

###### A2 01 02 01 *Ārštata darbinieki*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 748 000	2 991 000	3 084 000,—

##### *Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta šādu izdevumu segšanai:

- līgumdarbinieku atalgojums (nodarbināšanas kārtības IV sadaļas nozīmē), iestādes sociālās apdrošināšanas shēma līgumdarbiniekiem saskaņā ar IV sadaļu un korekcijas koeficienta izmaksas, kuru piemēro šo darbinieku atalgojumam,

KOMISIJA  
PUBLIKĀCIJU BIROJS

**A2 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**A2 01 02** (*turpinājums*)

A2 01 02 01 (*turpinājums*)

- izdevumi (atalgojums, apdrošināšana utt.), kas radušies, slēdzot privāttiesību līgumus ar ārštata darbiniekiem un nodarbinot pagaidu darbiniekus,
- valsts ierēdņu un citu ekspertu komandējumu izdevumi vai norīkojumu izdevumi pagaidu darbos birojā, kā arī papildu izdevumi, nosūtīt ierēdņus valsts dienesta komandējumā vai uz starptautiskām organizācijām,
- izdevumi par Padomes apstiprinātā atalgojuma jebkuru koriģēšanu finanšu gada laikā,
- papildu pabalsti korektūras lasīšanas jomā, izdevumi, kas saistīti ar aģentūras un ārštata personālu, un saistīti administratīvi izdevumi.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Amatā iecelšanas noteikumi, darba samaksas noteikumi un citi Komisijas noteikti finanšu noteikumi.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko pieņem Eiropas Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

A2 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
700 000	733 000	615 462,88

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta šādu izdevumu segšanai:

- ceļošanas izdevumi, dienas nauda un papildu vai ārkārtas izdevumi, kas saistīti ar darbinieku komandējumiem atbilstīgi Civildienesta noteikumiem un ar norīkotajiem dalībvalstu vai starptautiskajiem speciālistiem vai amatpersonām,
- izdevumu atmaksa, kuri rodas, oficiāli pārstāvēt biroju (par reprezentācijas pasākumiem, kuros piedalās tikai Komisijas un citu Savienības iestāžu darbinieki, kompensācijas neizmaksā),
- ceļošanas, uzturēšanās un neparedzētie izdevumi, kas rodas speciālistiem, kuri piedalās pētījumu grupās un lietišķajos pasākumos, kā arī šādu tikšanos organizatoriskie izdevumi, ja tās nenodrošina esošās institūcijas (iestādes galvenais birojs vai ārējo pakalpojumu biroji) (speciālistu atalgojumu nosaka ar Komisijas lēmumiem),
- uz kodu un ēdināšanas izmaksas īpašās iekšējās sanāksmēs,
- konferenču, kongresu un sanāksmju izdevumi, ja birojs piedalās šajos pasākumos vai tos organizē,
- mācību izdevumi, lai uzlabotu darbinieku prasmes, darba efektivitāti un produktivitāti, ņemot vērā biroja īpašās vajadzības,
- speciālistu izmantošana, lai noteiktu nepieciešamās mācības, izstrādātu un īstenotu mācību kursus un uzraudzītu rezultātus,
- konsultantu izmantošana dažādās jomās, īpaši organizatorisko metožu, pārvaldības, stratēģijas, kvalitātes un personāla pārvaldības jomā,
- ārēju mācību kursu apmeklēšana un iestāšanās attiecīgajās profesionālajās organizācijās,
- izdevumi, kas saistīti ar kursu praktisko organizēšanu, telpu, transporta izmantošanu, kā arī ar dalībnieku ēdināšanu un izmitināšanu rezidentūras kursu gadījumā,

**A2 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**A2 01 02** (turpinājums)

## A2 01 02 11 (turpinājums)

- apmācību izdevumi saistībā ar publikācijām un informāciju, saistītajām interneta mājaslapām un mācību aprīkojuma iegādi, reģistrēšanos un licencēm tālmācībai, grāmatām, presi un multimediju līdzekļiem,
- mācību līdzekļu finansēšana,
- izdevumi, kas saistīti ar īpašiem pētījumiem un konsultācijām, ko veic augsti kvalificēti speciālisti (fiziskas vai juridiskas personas), ar kuriem noslēgts līgums, ja biroja darbinieki paši nespēj veikt attiecīgo darbu; iespējama arī jau veiktu pētījumu iegāde,
- izdevumi par biroja piedalīšanos *Bridge Forum Dialogue*.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Amatā iecelšanas noteikumi, darba samaksas noteikumi un citi Komisijas noteikti finanšu noteikumi.

**A2 01 03****Ēkas un ar tām saistīti izdevumi**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
15 469 000	16 026 000	16 765 680,90

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai tiktu segti biroja ēku un saistītie izdevumi, jo īpaši:

- izdevumi, kas saistīti ar ēku vai būvju iegādi vai nomu ar vēlākas iegādes iespējām,
- noma un zemes noma, dažādi nodokļi un citi maksājumi, kas saistīti ar ēku vai to daļu iegādes iespējām, kā arī telpu, noliktavu, garāžu un stāvvietu nomu,
- apdrošināšanas iemaksas par biroja ēkām vai to daļām,
- biroja lietošanā esošo ēku vai ēku daļu ūdens, gāzes, elektrības un apkures izmaksas,
- izdevumi telpu, liftu, centrālās apkures un gaisa kondicionēšanas sistēmu u. c. uzturēšanai, izdevumi periodisku tīrīšanas darbu veikšanai un apkopes, tīrīšanas, balināšanas un ķīmiskās tīrīšanas līdzekļu iegādei u. c., pārkrausošanas darbi, remontdarbi un apkopes dienestu apgāde,
- atkritumu selektīvā pārstrāde, uzglabāšana un izvešana,
- ēku pārkārtojumi, piemēram, plānojuma un tehnisko instalāciju mainīšana, kā arī citu specifisku darbu veikšana ar bloķētajiem, elektriskajām instalācijām, plombējumu, krāsojumu, grīdas segumiem u. c., ar attiecīgajām ēkām saistītā tīkla aprīkojuma maiņas un attiecīgā aprīkojuma izmaksu segšana (pirms līgumu, kuru apjoms pārsniedz EUR 300 000, pagarināšanas vai noslēgšanas, kā arī ar mērķi racionāli kontrolēt izdevumus birojam ir jākonsultējas ar Komisijas infrastruktūras un loģistikas birojiem par līdzīgos līgumos panāktajiem nosacījumiem (cenu, valūtu, indeksāciju, ilgumu un citiem nosacījumiem)),
- izdevumi, kas saistīti ar cilvēku un īpašuma fizisko un materiālo drošību, jo īpaši ar ēku apsardzes līgumiem, drošības iekārtu uzraudzības un nelielu aprīkojuma vienību iegādes līgumiem (pirms līgumu, kuru apjoms pārsniedz EUR 300 000, pagarināšanas vai noslēgšanas, kā arī ar mērķi racionāli kontrolēt izdevumus birojam ir jākonsultējas ar Komisijas infrastruktūras un loģistikas birojiem par līdzīgos līgumos panāktajiem nosacījumiem (cenu, valūtu, indeksāciju, ilgumu un citiem nosacījumiem)),

KOMISIJA  
PUBLIKĀCIJU BIROJS

**A2 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**A2 01 03** (*turpinājums*)

- izdevumi, kas saistīti ar cilvēku veselības un drošības aizsardzību darba laikā, jo īpaši ar ugunsdzēsības aprīkojuma iegādi, nomu un apkopi, ugunsdzēsības posteņu aprīkojuma nomaīņu un obligāto pārbaužu izmaksām (pirms līgumu, kuru apjoms pārsniedz EUR 300 000, pagarināšanas vai noslēgšanas, kā arī ar mērķi racionāli kontrolēt izdevumus birojam ir jākonsultējas ar Komisijas infrastruktūras un loģistikas birojiem par līdzīgos līgumos panāktajiem nosacījumiem (cenu, valūtu, indeksāciju, ilgumu un citiem nosacījumiem)),
- finansiālo un tehnisko konsultāciju izmaksas pirms ēku iegādes, nomas vai būvniecības,
- citi ar ēkām saistītie izdevumi, īpaši pārvaldības maksājumi ēkās ar vairākiem īrniekiem, telpu uzraudzības un komunālo pakalpojumu izmaksas (ielu tīrīšana un apkope, atkritumu savākšana u. c.),
- tehniskās apkopes maksas saistībā ar ievērojamiem telpu labiekārtošanas darbiem,
- tehniskā aprīkojuma un instalāciju iegāde, noma, līzings, apkope, remonts, ierīkošana un atjaunošana,
- mēbeļu iegāde, noma, apkope un remonts,
- transporta aprīkojuma iegāde, noma un remonts,
- dažāda veida apdrošināšana (īpaši trešo pušu atbildība un apdrošināšana pret zādzībām),
- darba aprīkojuma izdevumi, un jo īpaši:
  - uniformu iegāde (galvenokārt kurjeriem, šoferiem un ēdināšanas personālam),
  - darba drēbju iegāde un tīrīšana darbnīcu personālam un personālam, kam darba pienākumu izpildē nepieciešama aizsardzība pret sliktiem vai aukstiem laika apstākļiem, lielu nolietojanos un netīrumiem,
  - tāda aprīkojuma iegāde vai tā izmaksu kompensācija, kas var būt nepieciešams saskaņā ar Direktīvu 89/391/EEK un 90/270/EEK,
- departamentu pārvietošana, reorganizācija un pārkraušana (saņemšana, uzglabāšana, piegāde) attiecībā uz aprīkojumu, mēbelēm un biroja piederumiem,
- izdevumi ēku aprīkošanai ar telekomunikācijām, t. i., vadu, telefonu sadales kārbu, audio, videokonferenču un mobilo telefonu sistēmu iegādei, noma, ierīkošanai un apkopei, izdevumi datu tīklam (aprīkojumam un apkopei) un saistītajiem pakalpojumiem (pārvaldībai, atbalsta pakalpojumiem, dokumentācijai, ierīkošanai un demontāžai),
- datoru, galaiekārtu, serveru, minidatoru, perifēriju, savienojuma ierīču un nepieciešamās programmatūras iegāde, nomāšana vai izpirkuma noma,
- jebkura veida informācijas reprodukcijas un arhivēšanas iekārtu (piemēram, printeru, faksa aparātu, kopēšanas iekārtu, skeneru un mikrokopētāju) iegāde, noma vai līzings un apkope,
- rakstāmmašīnu, teksta apstrādes ierīču un citu elektronisko biroja iekārtu pirākšana vai īre,
- šāda aprīkojuma ierīkošana, konfigurācija, uzturēšana, pētījumi, dokumentācija un piederumi,
- papīra, aploksņu, biroja piederumu utt. izmaksas,
- vēstuļu, ziņojumu, publikāciju, kā arī pasta un cita veida sūtījumu pasta un piegādes izmaksas, sūtot tos ar aviopārvadājumiem, pa sauszemi, jūru vai pa dzelzceļu, kā arī biroja iekšējais pasts,
- abonēšanas izdevumi un kabeļu vai radiosakaru izmaksas (fiksētie un mobilie tālruni, telegrāfs, interneta televīzija, telekonference un videokonferences), datu pārraides tīklu, telemātikas pakalpojumu u. c., kā arī rokasgrāmatu iegādes izdevumi,
- izmaksas par ēkas iekšējo telesakaru tīklu, datortīklu ierīkošanu un starptautiskajiem pārraides tīkliem starp Savienības birojiem,

**A2 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**A2 01 03** (turpinājums)

- tehniskie un loģistikas līdzekļi, mācības un citas vispārīgas darbības saistībā ar datoriem un programmatūru, vispārīgas mācības par informācijas tehnoloģijām, tehniskās dokumentācijas abonēšana drukātā vai elektroniskā veidā utt.; ārējais tehniskais personāls, biroja pakalpojumi, starptautisko organizāciju abonementi utt.; apmācība par informāciju tehnoloģiju aparatūras un programmatūras drošību kvalitātes kontroli; izmaksas saistībā ar programmatūras izmantošanu, apkopi un pilnveidošanu, kā arī informācijas tehnoloģiju projektu izmaksas,
- citi ekspluatācijas izdevumi, kas nav minēti iepriekš.

Šī apropriācija nesedz izdevumus, kas saistīti ar rūpniecisku izplatīšanas centra darbību.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 50 000.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A2 01 50****Personāla politika un pārvaldība**

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
270 000	306 000	294 940,97

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta šādu izdevumu segšanai:

- biroja maksājumi atpūtas centra un citu Luksemburgas kultūras un sporta pasākumu izmaksu segšanai, kā arī darbinieku un dažādu tautu pārstāvju sociālā kontakta sekmējošo pasākumu izmaksu segšanai,
- biroja ieguldījums bērnu centra un citu bērnu pieskatīšanas iestāžu izveidē,
- palīdzība invalīdiem un nespējīgām personām, ko var iedalīt šādās kategorijās (kā personāla politikas sastāvdaļa):
  - aktīvajā dienestā esoši ierēdņi un pagaidu personāls,
  - aktīvajā dienestā esošu ierēdņu un pagaidu personāla dzīvesbiedri,
  - visi apgādājami bērni Eiropas Savienības Civildienesta noteikumos minētajā nozīmē.

Budžetā noteiktajā apjomā un pēc dzīvesvietas vai izcelsmes valstī paredzēto maksājumu pieprasīšanas šī apropriācija sedz atbilstīgā veidā pamatotus medicīniskos izdevumus, kas atzīti par nepieciešamiem un radušies invaliditātes rezultātā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

KOMISIJA  
PUBLIKĀCIJU BIROJS

**A2 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**A2 01 51** **Infrastrukturā politikā un vadībā**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
19 000	19 000	17 627,24

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta šādu izdevumu segšanai:

- restorānu, kafējnīcu un ēdnīcu apsaimniekošanas un pārbūves izmaksas,
- biroja radītu zaudējumu atlīdzība, civiltiesiskās atbildības zaudējumu atlīdzība, kā arī cita atlīdzība gadījumos, kad jāmaksā taisnīga kompensācija, nevērsoties tiesā.

**A2 01 60** **Dokumentācijas un bibliotēkas izdevumi**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
5 000	7 000	3 500,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta šādu izdevumu segšanai:

- datu apskates pakalpojumu, laikrakstu, specifisku periodisku izdevumu abonēšana, ar biroja darbību saistītu publikāciju un tehnisku darbu iegāde,
- preses aģentūru pakalpojumu abonēšana (vadu pakalpojumi, preses izdevumi un informācijas bukleti).

**A2 02. NODAĻA — ĪPAŠAS DARBĪBAS**

**A2 02 01** **Ražošana**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 035 000	1 035 000	2 539 987,07

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu visus izdevumus, kas attiecas uz ražošanas darbībām, tostarp:

- dažāda veida (uz papīra, elektroniskie mediji) publikāciju ražošana, tostarp kopējās publikācijas,
- izdevumu pārpublicēšana un kļūdu labojumi, par kuriem ir atbildīgs birojs,
- jebkāda veida dokumentu reproducēšanas un arhivēšanas aprīkojuma un infrastruktūras iegādes vai nomas izmaksas, ieskaitot papīra un citu palīgmateriālu izmaksas.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 1 500 000.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta, Padomes, Komisijas, Tiesas, Revīzijas palātas, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas un Reģionu komitejas 2009. gada 26. jūnija Lēmums 2009/496/EK, Euratom par Eiropas Savienības Publikāciju biroja struktūru un darbību (OV L 168, 30.6.2009., 41. lpp.).



**A2 02. NODAĻA — ĪPAŠAS DARBĪBAS** (turpinājums)**A2 02 02 Kataloģizēšana un arhivēšana**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 000 000	2 213 000	2 631 339,34

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu visus izdevumus, kas attiecas uz kataloģizēšanas un arhivēšanas darbībām, jo īpaši:

- kataloģizēšana, kur ietilpst izmaksas saistībā ar dokumentāro un daļēji juridisko analīzi, indeksēšanu, specificēšanu un tekstu sagatavošanu, datu ievadi un apkopi,
- ikgadējās abonēšanas iemaksas starptautiskajām aģentūrām kataloģizēšanas jomā,
- elektroniskā glabāšana,
- elektronisko dokumentu ilgtermiņa saglabāšana un saistītie pakalpojumi, digitalizēšana.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1974. gada 26. novembra Rezolūcija par juridiskās dokumentācijas automatizāciju (OV C 20, 28.1.1975., 2. lpp.).

Council Resolution of 13 November 1991 on the reorganisation of operating structures of the CELEX system (automated documentation of Community law (OJ C 308, 28.11.1991, p.2).

Padomes 1994. gada 20. jūnija Rezolūcija par Kopienas tiesību un dalībvalstu īstenošanas tiesību aktu elektronisko izplatīšanu un par uzlabotiem piekļuves nosacījumiem (OV C 179, 1.7.1994., 3. lpp.).

Eiropas Parlamenta, Padomes, Komisijas, Tiesas, Revīzijas palātas, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas un Reģionu komitejas 2009. gada 26. jūnija Lēmums 2009/496/EK, Euratom par Eiropas Savienības Publikāciju biroja struktūru un darbību (OV L 168, 30.6.2009., 41. lpp.).

**A2 02 03 Fiziskā izplatīšana un popularizēšana**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 337 000	2 876 000	6 705 924,49

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu visus izdevumus, kas attiecas uz fiziskās izplatīšanas un popularizēšanas darbībām, jo īpaši:

- darbības publikāciju uzglabāšanai: nodošana uzglabāšanā, ieraksti/svītrojumi utt.,
- iepakojšana un adresēšana (iekārtas, ierīces, palīgmateriāli, apsaimniekošana utt.),
- nosūtīšanas izmaksas: pasts, transports, pārvadājumi utt.,
- adrešu sarakstu iegāde un pārvaldība: sagatavošana, ievadīšana/kodēšana, atjaunināšana utt.,
- popularizēšana un tirdzniecība: izstādes, katalogi, prospekti, reklāma, tirgus pētījumi utt.,
- sabiedrības informēšana un palīdzība,
- aprīkojums bibliotēkām: kartotēkas, plaukti, mēbeles, katalogu vienības utt.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 3 000 000.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta, Padomes, Komisijas, Tiesas, Revīzijas palātas, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas un Reģionu komitejas 2009. gada 26. jūnija Lēmums 2009/496/EK, Euratom par Eiropas Savienības Publikāciju biroja struktūru un darbību (OV L 168, 30.6.2009., 41. lpp.).

KOMISIJA  
PUBLIKĀCIJU BIROJS

**A2 02. NODAĻA — ĪPAŠAS DARBĪBAS** (*turpinājums*)

**A2 02 04** **Publiskas tīmekļa vietnes**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 719 000	1 343 000	3 196 442,71

*Piezīmes*

This appropriation is intended to cover all expenditure relating to public websites (mainly publishing of EU Bookshop, Who's Who websites and partly EUR-Lex website) activities, in particular:

- publisko tīmekļa vietņu uzturēšana un izstrāde,
- palīdzības dienests tīmekļa vietņu lietotājiem.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta, Padomes, Komisijas, Tiesas, Revīzijas palātas, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas un Reģionu komitejas 2009. gada 26. jūnija Lēmums 2009/496/EK, Euratom par Eiropas Savienības Publikāciju biroja struktūru un darbību (OV L 168, 30.6.2009., 41. lpp.).

**A2 10. NODAĻA — REZERVES**

**A2 10 01** **Iespējamās apropriācijas**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

The appropriations entered in this article are purely provisional and may be used only after transfer to other budget heading in accordance with the Financial Regulation.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A2 10 02** **Rezerves neparedzētiem izdevumiem**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

**EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI**

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

## IEŅĒMUMI

### 4. SADAĻA

#### DAŽĀDI SAVIENĪBAS NODOKĻI, MAKSĀJUMI UN NODEVAS

**4 0. NODAĻA — ATSKAITĪJUMI NO ATLĪDZĪBAS**

**4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	4 0. NODAĻA				
4 0 0	<i>Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem</i>	2 981 000	2 950 000		—
4 0 3	<i>Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no iestādes pārstāvju, ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
4 0 4	<i>Speciālā atskaitījuma ienākums, kas skar iestādes locekļu, ierēdņu un nodarbinātu personu atalgojumu</i>	615 000	612 000		—
	4 0. NODAĻA – KOPĀ	3 596 000	3 562 000	0,—	0,—
	4 1. NODAĻA				
4 1 0	<i>Darbinieku iemaksas pensiju shēmā</i>	3 148 000	3 466 000		—
	4 1. NODAĻA – KOPĀ	3 148 000	3 466 000		—
	4. sadaļa – Kopā	6 744 000	7 028 000	0,—	0,—

## 4. SADAĻA

## DAŽĀDI SAVIENĪBAS NODOKĻI, MAKSĀJUMI UN NODEVAS

## 4 0. NODAĻA — ATSKAITĪJUMI NO ATLĪDZĪBAS

4 0 0 *Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
2 981 000	2 950 000	

*Piezīmes*

Šajos ieņēmumos ietilpst ierēdņu un citu darbinieku saņemtie algu un pabalstu nodokļu maksājumi, ar kuriem katru mēnesi tiek apliktas biroja darbinieku algas.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

4 0 3 *Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no iestādes pārstāvju, ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šajos ieņēmumos ietilpst kopējie ienākumi no aktīvi nodarbināto ierēdņu un pārējo darbinieku pagaidu maksājumiem, ar kuriem katru mēnesi tiek apliktas biroja darbinieku algas.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Kopienu Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants redakcijā, kas bija spēkā līdz 2003. gada 15. decembrim.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

4 0 4 *Speciālā atskaitījuma ienākums, kas skar iestādes locekļu, ierēdņu un nodarbinātu personu atalgojumu*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
615 000	612 000	

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

#### 4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ

##### 4 1 0 *Darbinieku iemaksas pensiju shēmā*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
3 148 000	3 466 000	

*Piezīmes*

Šajos ieņēmumos ietilpst kopējie ienākumi no biroja darbinieku maksājumiem, ar kuriem katru mēnesi tiek apliktas algas, atbilstīgi Civildienesta noteikumu 83. panta 2. punktam, lai nodrošinātu pensiju shēmas finansējumu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

**6. SADAĻA****IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS, IZDEVUMU ATMAKSA UN IEŅĒMUMI****6 6. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS UN KOMPENSĀCIJU MAKSĀJUMI**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	6 6. NODAĻA				
<b>6 6 0</b>	<b>Citas iemaksas un kompensāciju maksājumi</b>				
6 6 0 0	Citas paredzētās iemaksas un kompensāciju maksājumi	p.m.	p.m.	0,—	—
	6 6 0. pants – Kopā	p.m.	p.m.	0,—	—
	6 6. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	0,—	—
	<b>6. sadaļa – Kopā</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>—</b>
	<b>KOPSUMMA</b>	<b>6 744 000</b>	<b>7 028 000</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

## 6. SADAĻA

### IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS, IZDEVUMU ATMAKSA UN IEŅĒMUMI

#### 6 6. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS UN KOMPENSĀCIJU MAKSĀJUMI

##### 6 6 0 *Citas iemaksas un kompensāciju maksājumi*

##### 6 6 0 0 Citas paredzētās iemaksas un kompensāciju maksājumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

#### *Piezīmes*

Šajā postenī saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu ir paredzēts iekļaut visus ieņēmumus, kas nav iekļauti citviet 6. sadaļā un ir izmantojami, lai nodrošinātu papildu apropriācijas izdevumu segšanai, uz kuriem attiecināmi šie ieņēmumi.



KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

## IZDEVUMI

## Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014		Apropriācijas 2013		Izpilde 2012	
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
<b>A3</b>	<b>EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANA</b>						
A3 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI <i>Rezerves (40 01 40)</i>	55 356 000	55 356 000	51 971 800 3 929 200	51 971 800 3 929 200	55 139 818,05	55 139 818,05
		55 356 000	55 356 000	55 901 000	55 901 000	55 139 818,05	55 139 818,05
A3 02	KRĀPŠANAS APKAROŠANAS PASĀKUMU FINANSĒŠANA	1 650 000	1 650 000	1 556 000	1 556 000	2 047 819,32	2 047 819,32
A3 03	IZDEVUMI, KAS RADUŠIES UZ- RAUDZĪBAS KOMITEJAS LOCE- KĻU PILNVARU REZULTĀTĀ	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000,—	200 000,—
A3 10	REZERVES	p.m.	p.m.	3 929 200	3 929 200	0,—	0,—
	<b>A3. sadaļa – Kopā</b>	<b>57 206 000</b>	<b>57 206 000</b>	<b>57 657 000</b>	<b>57 657 000</b>	<b>57 387 637,37</b>	<b>57 387 637,37</b>
	<b>No tiem rezerves (40 01 40)</b>			<b>3 929 200</b>	<b>3 929 200</b>		

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

**A3. SADAĻA**  
**EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI**

**A3 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

**A3 02. NODAĻA — KRĀPŠANAS APKAROŠANAS PASĀKUMU FINANSĒŠANA**

Pants Postenis	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
<b>A3 01 01</b>	<b>A3 01. NODAĻA</b> <b>Izdevumi attiecībā uz ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</b>							
	Diferencētas apropiācijas	38 517 000	38 517 000	34 709 800	34 709 800	36 407 864,69	36 407 864,69	94,52
	Rezerves (40 01 40)			3 929 200	3 929 200			
		38 517 000	38 517 000	38 639 000	38 639 000	36 407 864,69	36 407 864,69	
<b>A3 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi</b>							
A3 01 02 01	Ārštata darbinieki							
	Diferencētas apropiācijas	2 612 000	2 612 000	2 586 000	2 586 000	2 538 036,54	2 538 036,54	97,17
A3 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi							
	Diferencētas apropiācijas	2 689 000	2 689 000	3 159 000	3 159 000	2 230 661,42	2 230 661,42	82,96
	A3 01 02. pants – Kopā	5 301 000	5 301 000	5 745 000	5 745 000	4 768 697,96	4 768 697,96	89,96
<b>A3 01 03</b>	<b>Ēkas un ar tām saistīti izdevumi</b>							
	Diferencētas apropiācijas	11 520 000	11 520 000	11 499 000	11 499 000	13 953 007,38	13 953 007,38	121,12
<b>A3 01 50</b>	<b>Personāla politika un vadība</b>							
	Diferencētas apropiācijas	3 000	3 000	3 000	3 000	0,—	0,—	0,—
<b>A3 01 51</b>	<b>Infrastrukturā politikā un vadība</b>							
	Diferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
<b>A3 01 60</b>	<b>Dokumentācijas un bibliotēku izdevumi</b>							
	Diferencētas apropiācijas	15 000	15 000	15 000	15 000	10 248,02	10 248,02	68,32
	A3 01. NODAĻA – KOPĀ	55 356 000	55 356 000	51 971 800	51 971 800	55 139 818,05	55 139 818,05	99,61
	Rezerves (40 01 40)			3 929 200	3 929 200			
		55 356 000	55 356 000	55 901 000	55 901 000	55 139 818,05	55 139 818,05	
<b>A3 02 01</b>	<b>A3 02. NODAĻA</b> <b>Eiropas Birojam krāpšanas apkarošanai specifiski kontroles pasākumi, pētījumi, analīzes un darbības</b>							
	Diferencētas apropiācijas	1 400 000	1 400 000	1 176 000	1 176 000	1 828 295,68	1 828 295,68	130,59
<b>A3 02 02</b>	<b>Pasākumi, lai aizsargātu euro pret viltošanu</b>							
	Diferencētas apropiācijas	50 000	50 000	50 000	50 000	20 347,18	20 347,18	40,69
<b>A3 02 03</b>	<b>Informācijas un komunikācijas pasākumi</b>							
	Diferencētas apropiācijas	200 000	200 000	330 000	330 000	199 176,46	199 176,46	99,59
	A3 02. NODAĻA – KOPĀ	1 650 000	1 650 000	1 556 000	1 556 000	2 047 819,32	2 047 819,32	124,11

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

**A3 03. NODAĻA — IZDEVUMI, KAS RADUŠIES UZRAUDZĪBAS KOMITEJAS LOCEKĻU PILNVARU REZULTĀTĀ**  
**A3 10. NODAĻA — REZERVES**

Pants Postenis	Pozīcija	Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012		% Maksājums 2012/2014
		Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	
A3 03 01	A3 03. NODAĻA							
	<i>Izdevumi, kas radušies Uzraudzības komitejas locekļu pilnvaru rezultātā</i>							
	Diferencētas apropiācijas	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000,—	200 000,—	100,—
	A3 03. NODAĻA – KOPĀ	200 000	200 000	200 000	200 000	200 000,—	200 000,—	100,—
A3 10 01	A3 10. NODAĻA							
	<i>Iespējamās apropiācijas</i>							
	Diferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	3 929 200	3 929 200			—
A3 10 02	<i>Rezerves neparedzētiem izdevumiem</i>							
	Diferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—	—
	A3 10. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	3 929 200	3 929 200	0,—	0,—	—
	A3. sadaļa – Kopā	57 206 000	57 206 000	57 657 000	57 657 000	57 387 637,37	57 387 637,37	100,32
	No tiem rezerves (40 01 40)			3 929 200	3 929 200			

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

### A3. SADAĻA

#### EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

##### A3 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

##### A3 01 01 *Izdevumi attiecībā uz ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem*

	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
A3 01 01	38 517 000	34 709 800	36 407 864,69
<i>Rezerves (40 01 40)</i>		3 929 200	
Kopā	38 517 000	38 639 000	36 407 864,69

##### *Piezīmes*

Šī apropiācija attiecībā uz ierēdņiem un pagaidu darbā pieņemtiem darbiniekiem, kas ieņem iestādes struktūrā norādītus amatus, paredzēta, lai segtu šādus izdevumus:

- algas, pabalstus un citus ar atalgojumu saistītus maksājumus,
- nelaimes gadījumu un veselības apdrošināšanu un citas sociālās apdrošināšanas izmaksas,
- bezdarba apdrošināšanu pagaidu darbiniekiem un iestādes maksājumus, lai nodrošinātu vai saglabātu darbinieku pensijas tiesības attiecīgajās valstīs,
- dažādus pabalstus un grantus,
- komandējuma izmaksas ierēdņiem un pagaidu personālam (un to ģimenēm), sākot darbu, beidzot darbu institūcijā vai tiek pārceltam strādāt citā darba vietā,
- darbā ievadīšanas un pārcelšanās pabalstus ierēdņiem un pagaidu personālam, kam ir jāmaina dzīvesvieta, sākot darbu, tiek pārceltam strādāt citā darba vietā, beidzot darbu institūcijā un pārceļoties citur,
- pārvietošanās izmaksas ierēdņiem un pagaidu personālam, kam ir jāmaina dzīvesvieta, sākot darbu, tiek pārceltam strādāt citā darba vietā, beidzot darbu institūcijā un pārceļoties citur,
- atalgojuma koeficientu, kas piemērojams ierēdņiem un pagaidu personālam kā ienākumu daļa, kas iemaksāta tajā valstī, kas nav nodarbinātības valsts,
- atalgojuma izmaiņu izmaksas, kuras finanšu gada laikā apstiprinājusi Padome.

##### *Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI**A3 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**A3 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi**

## A3 01 02 01 Ārštata darbinieki

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 612 000	2 586 000	2 538 036,54

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta šādu izdevumu segšanai:

- līgumdarbinieku atalgojums (nodarbināšanas kārtības IV sadaļas nozīmē), iestādes sociālās apdrošināšanas shēma līgumdarbiniekiem saskaņā ar IV sadaļu un izmaksas saistībā ar korekcijas koeficientu, ko piemēro šo darbinieku atalgojumam,
- izdevumi (atalgojums, apdrošināšana u. c.), ko rada privāto tiesību līgumi ar ārējiem darbiniekiem un aģentūru darbiniekiem,
- personāla izmaksas, kas iekļautas pakalpojumu līgumos ar tehniskajiem vai administratīvajiem darbuizpildītājiem,
- izmaksas, kas saistītas ar dalībvalsts ierēdņiem un citiem speciālistiem, kuri īslaicīgi norīkoti darbā birojā, kā arī papildu izdevumi, kurus rada ierēdņu īslaicīga norīkošana darbā dalībvalstu civildienestos vai starptautiskajās organizācijās,
- atalgojuma izmaiņu izmaksas, kuras finanšu gada laikā apstiprinājusi Padome.

## A3 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
2 689 000	3 159 000	2 230 661,42

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta šādu izdevumu segšanai:

- ceļošanas izdevumi, to skaitā papildu izmaksas, kas saistītas ar biļetēm un rezervēšanu, dienas naudu un papildu vai ārkārtas izdevumiem saistībā ar Komisijas darbinieku komandējumiem, ko apmaksā atbilstīgi Civildienesta noteikumiem, un ar vietējo vai starptautisko ekspertu vai ar ierēdņu norīkošanu darbā Komisijas dienestos,
- atlīdzība par izdevumiem personām, kas oficiāli pārstāv biroju (atlīdzība netiek piešķirta par izdevumiem, kas rodas, veicot pārstāvēšanas pienākumus attiecībā pret Komisijas vai citu Savienības iestāžu darbiniekiem),
- ceļošanas, uzturēšanās un neparedzētie izdevumi ekspertiem, kuri piedalās pētījumu un darba grupās, kā arī šādu sanāksmju organizēšanas izmaksas, ja tās nesedz iestāžu pārvalžu vai ārējo biroju pastāvošā infrastruktūra (ekspertu atalgojumu nosaka saskaņā ar Komisijas lēmumiem),
- uz kodu un ēdināšanas izmaksas īpašās iekšējās sanāksmēs,
- dažādi izdevumi, kas saistīti ar konferencēm, kongresiem un sanāksmēm, kurās piedalās birojs vai kuras tas organizē,
- ārēju kursu apmeklējumu un iestāšanās izmaksas atbilstīgās profesionālajās organizācijās,
- vispārīgās mācības, kas paredzētas darbinieku prasmju uzlabošanai un biroja veikspējas un efektivitātes celšanai:
  - ekspertu honorāri mācību vajadzību noteikšanai, kursu izstrādei, attīstībai un vadīšanai, kā arī rezultātu izvērtēšanai un uzraudzībai,
  - samaksa dažādu jomu konsultantiem, īpaši organizatorisko metožu, pārvaldības, stratēģijas, kvalitātes un personāla pārvaldības jomā,
  - ārējo kursu apmeklējumu un iestāšanās izmaksas atbilstīgās profesionālajās organizācijās,

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

**A3 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**A3 01 02** (*turpinājums*)

A3 01 02 11 (*turpinājums*)

- izdevumi, kas saistīti ar kursu praktisko organizēšanu, telpu, transporta izmantošanu, kā arī ar dalībnieku ēdināšanu un izmitināšanu rezidentūras kursu gadījumā,
- mācību izdevumi saistībā ar publikācijām un informāciju, attiecīgajām interneta mājaslapām un mācību līdzekļu iegādi, tālmācības dalības maksas un licenču izmaksas, grāmatu, preses un multivides produktu izmaksas,
- finansējums mācību palīgmateriāliem.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Noteikumi, kas nosaka amatā iecelšanas kārtību un atalgojuma lielumu, kā arī citus finanšu noteikumus, ko pieņēmusi Komisija.

**A3 01 03** **Ēkas un ar tām saistīti izdevumi**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
11 520 000	11 499 000	13 953 007,38

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai tiktu segti biroja ēku un saistītie izdevumi, jo īpaši:

- ēku vai būvju iegāde vai noma ar vēlākām iegādes iespējām,
- nomas un zemes nomas maksājumi, dažādi nodokļi un iegādes iespējas izmantošana attiecībā uz ēkām vai to daļām, kā arī telpu, noliktavu, garāžu un stāvvietu noma,
- biroja lietošanā esošo ēku vai ēku daļu apdrošināšanas maksa,
- ūdens, gāzes, elektrības un apkures maksājumi par biroja ēkām vai to daļām,
- izdevumi telpu, liftu, centrālās apkures un gaisa kondicionēšanas aprīkojuma u. c. uzturēšanai; izdevumi periodisku tīrīšanas darbu veikšanai un apkopes, mazgāšanas, veļas mazgātavas un sauso tīrīšanas līdzekļu iegādei, pārkrāsošanas darbiem, remontdarbiem un apkopes dienestu apgādei,
- atkritumu selektīvā pārstrāde, uzglabāšana un izvešana,
- ēkas labiekārtošanas izmaksas, piemēram, šķērssienu izbūve, izmaiņas tehniskajās instalācijās un atslēdznieku pakalpojumi, elektriskais aprīkojums, cauruļvadu likšana, krāsošana, grīdu segumi utt., kā arī samaksa par kabeļu pārvilkšanu kopā ar armatūru un nepieciešamā aprīkojuma izmaksas (izmaksu lietderības nolūkā pirms līguma atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas lielāka nekā EUR 300 000, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem, to skaitā par cenu, izvēlēto valūtu, indeksāciju, līguma ilgumu un citiem noteikumiem),
- izdevumi, kas saistīti ar fizisko un materiālo personas un īpašuma drošību, īpaši līgumi par ēku apsargāšanu, drošības iekārtu uzturēšanu un neliela aprīkojuma pirkšanu (izmaksu lietderības nolūkā pirms līguma atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas lielāka nekā EUR 300 000, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem, to skaitā par cenu, izvēlēto valūtu, indeksāciju, līguma ilgumu un citiem noteikumiem),
- izdevumi, kas saistīti ar cilvēku veselības un drošības aizsardzību darba laikā, jo īpaši ar ugunsdzēsības aprīkojuma iegādi, nomu un apkopi, ugunsdzēsības posteņu aprīkojuma nomaīņu un obligāto pārbaužu izmaksām (izmaksu lietderības nolūkā pirms līguma atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas lielāka nekā EUR 300 000, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem, to skaitā par cenu, izvēlēto valūtu, indeksāciju, līguma ilgumu un citiem noteikumiem),

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI**A3 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**A3 01 03** (*turpinājums*)

- juridisko, finanšu un tehnisko konsultāciju honorāru sākotnējās izmaksas, īres un ēku celtniecības izmaksas,
- citi izdevumi saistībā ar ēkām, īpaši pārvaldības maksas ēkām ar vairākiem nomniekiem, izmaksas par telpu apsekošanu un komunālo pakalpojumu (atkritumu savākšanas utt.) izmaksas,
- atlīdzība par tehnisko palīdzību saistībā ar lieliem telpu pārkārtošanas darbiem,
- tehniskā aprīkojuma un instalāciju iegāde, noma, lizings, apkope, remonts, ierīkošana un atjaunošana:
  - mēbeļu pirkšana, īre, apkope un labošana,
  - automašīnu pirkšana, īre, apkope un labošana,
- dažādi apdrošināšanas veidi (īpaši trešās personas apdrošināšana un apdrošināšana pret zādzībām),
- darba aprīkojuma izdevumi, un jo īpaši:
  - kurjeru un šoferu formastērpu iegāde,
  - darba drēbju iegāde un tīrīšana darbnīcu personālam un personālam, kam darba pienākumu izpildē nepieciešama aizsardzība pret sliktiem vai aukstiem laika apstākļiem, lielu nolietotos un netīrumiem,
  - jebkura nepieciešama aprīkojuma iegāde un atlīdzība par tā iegādi saskaņā ar Direktīvu 89/391/EEK un 90/270/EEK,
- departamentu pārvietošana, reorganizācija un pārkraušana (saņemšana, uzglabāšana, piegāde) attiecībā uz aprīkojumu, mēbelēm un biroja piederumiem,
- izmaksas ēku aprīkošanai ar telekomunikācijām, sevišķi telefonu centrālu un sadales iekārtu, audio, videokonferenču, iekšējo telefonu un mobilo telefonu sistēmu iegāde, īre, ierīkošana un uzturēšana, kā arī datu tīklu (aprīkojums un uzturēšana) un saistīto pakalpojumu izmaksas (vadība, atbalsts, dokumentācija, ierīkošana un demontāža),
- datoru, termināļu, minidatoru, ārējo ierīču, palīgierīču un nepieciešamās programmatūras iegāde, īre vai lizings,
- aprīkojuma, kas saistīts ar informācijas prezentēšanu drukātā formā, piemēram, printeru, faksa aparātu, kopētāju, skeneru un mikrokopētāju, iegāde, īre vai lizings,
- rakstammašīnu, teksta procesoru un jebkura elektroniskā biroja aprīkojuma iegāde, noma vai lizings,
- šāda aprīkojuma ierīkošana, konfigurācija, uzturēšana, pētījumi, dokumentācija un piederumi,
- papīra, aplokšņu, biroja piederumu un izdrukas piederumu, kā arī ārējo pakalpojumu sniedzēju veikto drukas darbu izmaksas,
- parastā pasta izdevumi, atskaišu un publikāciju, kā arī pasta un cita veida paku sūtījumu izmaksas, izmantojot aviotransporta, sauszemes, jūras vai dzelzceļa transportu, kā arī Komisijas iekšējā pasta izmaksas,
- pasūtīšanas izdevumi un kabeļu un radio komunikācijas izmaksas (fiksētie un mobilie telefoni, televīzija, telekonferences un videokonferences), datu pārraides tīklu, telemātikas pakalpojumu un citas izmaksas, kā arī rokasgrāmatu iegāde,
- izmaksas, kas saistītas ar iekšējo izbūvi telefonu un datoru savienojumiem, kā arī starptautiskajām pārraides līnijām starp Savienības biroju atrašanās vietām,

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

**A3 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**A3 01 03** (*turpinājums*)

— tehniskie un loģistikas atbalsta pakalpojumi un mācības, kā arī citas vispārējas darbības, kas saistītas ar datoraprīkojumu un programmatūru, vispārējās mācības informācijas tehnoloģiju jomā, tehniskās dokumentācijas abonēšana drukātā vai elektroniskā veidā, ārējais apkalpojošais personāls, biroja pakalpojumi, dalība starptautiskajās organizācijās, pētījumi par drošību un kvalitātes drošību saistībā ar informācijas tehnoloģiju aprīkojumu un programmatūru, utilizācijas, apkopes un programmatūras izstrādes izmaksas, informācijas tehnoloģiju projektu īstenošana,

— citas darbības izmaksas, kas nav norādītas iepriekš.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 20 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A3 01 50**

**Personāla politika un vadība**

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
3 000	3 000	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- biroja atpūtas centra un citu Briseles kultūras un sporta pasākumu izmaksas, kā arī biroja darbinieku un dažādu tautu pārstāvju sociālā kontakta sekmējošo pasākumu izmaksas,
- izdevumus biroja maksājumiem bērnu palīdzības dienestiem un skolu transportam, kā arī – atbilstīgi palīdzības sniegšanas politikai – izmaksas attiecībā uz personām ar invaliditāti šādās kategorijās:
  - aktīvajā dienestā esoši ierēdņi un pagaidu personāls,
  - aktīvajā dienestā esošu ierēdņu un pagaidu personāla dzīvesbiedri,
  - visi apgādībā esošie bērni Civildienesta noteikumu nozīmē.

Tiek atmaksāti jebkuri attiecīgi pamatoti izdevumi, kas nepārsniedz budžetā minēto summu, izņemot tādus, kas saistīti ar veselības aprūpi, kurus atzīst par nepieciešamiem, kuri rodas saistībā ar invaliditāti un kurus nesedz izcelsmes vai uzturēšanās valsts.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.



KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI**A3 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**A3 01 51 Infrastruktūras politika un vadība**

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu restorānu, kafējnicu un ēdnīcu ikdienas darbības un valūtas maiņas izmaksas.

**A3 01 60 Dokumentācijas un bibliotēku izdevumi**

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
15 000	15 000	10 248,02

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu Komisijas intraneta vietnes (*MyIntraComm*) izveidi un attīstību, datu apskates pakalpojumu abonēšanu, maksu par iesiešanu un citus izdevumus, kas nepieciešami uzziņu darbu un periodisko izdevumu saglabāšanai, lai-krakstu un specializēto periodisko izdevumu abonēšanas maksu un ar biroja darbību saistīto publikāciju un tehnisko darbu iegādi.

**A3 02. NODAĻA — KRĀPŠANAS APKAROŠANAS PASĀKUMU FINANSĒŠANA****A3 02 01 Eiropas Birojam krāpšanas apkarošanai specifiski kontroles pasākumi, pētījumi, analīzes un darbības**

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 400 000	1 176 000	1 828 295,68

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu visus izdevumus saistībā ar krāpšanas apkarošanu, kas neietilpst biroja administratīvajā darbībā.

Tā jo īpaši paredzēta:

- informācijas apmaiņas sistēmu un kopējās infrastruktūras izveidei, attīstīšanai, uzlabošanai un pārvaldīšanai, ievērojot konfidencialitātes un drošības prasības,
- krāpšanas atklāšanā un kriminālvajāšanā (piemēram, izmantojot datubāzes) nepieciešamās informācijas meklēšanai, apkopšanai, izvērtēšanai, izmantošanai un nodošanai izmeklēšanas instancēm,
- atbalsta sniegšanai dalībvalstīm, un jo īpaši starptautiskas krāpšanas gadījumos, kuros nepieciešams Savienības līmeņa atbalsts,
- pasākumu finansēšanai, lai palielinātu preventīvo pasākumu, pārbaužu un izmeklēšanas efektivitāti,
- sadarbības stiprināšanai ar valsts pārvaldības iestādēm, un jo īpaši cigarešu kontrabandas jomā,
- uzraudzības un operatīvās izmeklēšanas organizēšanas un līdzdalības izmaksu segšanai,
- inspektoru un vietējo juristu ceļošanas un uzturēšanās izdevumu segšanai, kas ārvalstīs veic kontroles apmeklējumus, operatīvo izmeklēšanu, piedalās pasākumu koordinēšanas sanāksmēs, kā arī vispārējo izmeklēšanas izmaksu segšanai,
- ceļošanas, uzturēšanās un papildu izdevumu segšanai biroja piesaistītajiem speciālistiem, lai izmeklēšanas procesā saņemtu profesionālas konsultācijas kādā konkrētā jautājumā,
- izdevumu segšanai saistībā ar konferencēm, kongresiem un sanāksmēm, kuras birojs organizē saistībā ar krāpšanas apkarošanu.

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

**A3 02. NODAĻA — KRĀPŠANAS APKAROŠANAS PASĀKUMU FINANSĒŠANA** (turpinājums)

**A3 02 01** (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 21. decembra Regula (EEK) Nr. 4045/89 par dalībvalstu veiktām Eiropas Lauksaimniecības virzības un garantiju fonda Garantiju nodaļas finansējuma sistēmā ietilpstošo darījumu rūpīgām pārbaudēm un Direktīvas 77/435/EEK atcelšanu (OV L 388, 30.12.1989., 18. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 25. maija Regula (EK) Nr. 1073/1999 par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF) (OV L 136, 31.5.1999., 1. lpp.).

Padomes 1999. gada 25. maija Regula (Euratom) Nr. 1074/1999 par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF) (OV L 136, 31.5.1999., 8. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Līguma par Eiropas Savienības darbību 325. pants.

**A3 02 02 Pasākumi, lai aizsargātu euro pret viltošanu**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
50 000	50 000	20 347,18

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu speciālu pasākumu izmaksas euro aizsardzībai pret viltošanu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 25. maija Regula (EK) Nr. 1073/1999 par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF) (OV L 136, 31.5.1999., 1. lpp.).

Padomes 1999. gada 25. maija Regula (Euratom) Nr. 1074/1999 par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF) (OV L 136, 31.5.1999., 8. lpp.).

**A3 02 03 Informācijas un komunikācijas pasākumi**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
200 000	330 000	199 176,46

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu biroja informācijas un komunikācijas pasākumu izmaksas.

Biroja ārējās informācijas un komunikācijas stratēģijai ir centrāla nozīme tā darbā. Birojs tika izveidots kā neatkarīga izmeklēšanas iestāde, kurai nepieciešama individuāla komunikācijas stratēģija. Biroja darba pārāk tehniskais raksturs bieži apgrūtina sabiedrības spēju to izprast. Birojam ir jāinformē partneri un sabiedrība par darba nozīmi un uzdevumiem. Sabiedrības izpratne par biroja darbību ir ļoti būtiska.

Birojam kā Komisijas dienestam jāņem vērā arī nepietiekamā izpratne, kas pastāv starp Savienības iestādēm un Eiropas pilsoņiem. Komisijai šis trūkums jānovērš un jāizstrādā attiecīgs darbības plāns.

Biroja izstrādātajai un īstenotajai komunikācijas stratēģijai jāaplicina tā neatkarība.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 25. maija Regula (EK) Nr. 1073/1999 par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF) (OV L 136, 31.5.1999., 1. lpp.).

Padomes 1999. gada 25. maija Regula (Euratom) Nr. 1074/1999 par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF) (OV L 136, 31.5.1999., 8. lpp.).

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI**A3 03. NODAĻA — IZDEVUMI, KAS RADUŠIES UZRAUDZĪBAS KOMITEJAS LOCEKĻU PILNVARU REZULTĀTĀ****A3 03 01 Izdevumi, kas radušies Uzraudzības komitejas locekļu pilnvaru rezultātā**

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
200 000		200 000		200 000,—	

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu visus izdevumus saistībā ar Uzraudzības komisijas dalībnieku pienākumu izpildi, tas ir:

- Uzraudzības komitejas locekļiem izmaksāto atalgojumu par viņu funkciju izpildei veltīto laiku, kā arī ceļošanas un papildu izdevumus,
- Uzraudzības komitejas locekļu izdevumus, oficiāli pārstāvēt Uzraudzības komiteju,
- visus darbības izdevumus, piemēram, aprīkojuma, biroja piederumu izmaksas, komunikāciju un telekomunikāciju (pasta, telefona, faksa un telegrāfa) izdevumus, dokumentācijas un bibliotēku izdevumus, grāmatu un informācijas abonementu iegādes izdevumus,
- ceļošanas, uzturēšanās un neparedzētos izdevumus, kas rodas speciālistiem, kuri pēc Uzraudzības komitejas uzaicinājuma piedalās pētījumu grupās un lietišķajos pasākumos, kā arī šādu tikšanos organizatoriskos izdevumus, ja tās nenodrošina esošās institūcijas (iestādes galvenais birojs vai ārējo pakalpojumu biroji),
- izdevumus, kas saistīti ar specifiskiem pētījumiem un konsultācijām, ko veic augsti kvalificēti speciālisti (fiziskas vai juridiskas personas), ja Uzraudzības komitejas locekļi šo pētījumu veikšanu nevar uzticēt biroja darbiniekiem.

*Juridiskais pamats*

Komisijas 1999. gada 28. aprīļa Lēmums 1999/352/EK, EOTK, Euratom par Eiropas Biroja krāpšanas apkarošanai (OLAF) izveidošanu (OV L 136, 31.5.1999., 20. lpp.) un jo īpaši tā 4. pants un 6. panta 3. punkts.

Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 25. maija Regula (EK) Nr. 1073/1999 par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF) (OV L 136, 31.5.1999., 1. lpp.), un jo īpaši tās 11. pants.

Padomes 1999. gada 25. maija Regula (Euratom) Nr. 1074/1999 par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF) (OV L 136, 31.5.1999., 8. lpp.), un jo īpaši tās 11. pants.

**A3 10. NODAĻA — REZERVES****A3 10 01 Iespējamās apropiācijas**

Apropiācijas 2014		Apropiācijas 2013		Izpilde 2012	
Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums	Saistības	Maksājums
p.m.	p.m.	+ 3 929 200	+ 3 929 200		

*Piezīmes*

Šajā nodaļā ietvertās apropiācijas ir pilnībā provizorisks un lietojamas tikai pēc pārvešanas uz citām nodaļām, kā to nosaka Finanšu regulā paredzētā procedūra šim nolūkam.

KOMISIJA  
EIROPAS BIROJS KRĀPŠANAS APKAROŠANAI

**A3 10. NODAĻA — REZERVES** (turpinājums)

**A3 10 01** (turpinājums)

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A3 10 02** **Rezerves neparedzētiem izdevumiem**

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

**EIROPAS PERSONĀLA ATLASES BIROJS**

KOMISIJA  
EIROPAS PERSONĀLA ATLASES BIROJS

## IEŅĒMUMI

### 4. SADAĻA

#### DAŽĀDI SAVIENĪBAS NODOKĻI, MAKSĀJUMI UN NODEVAS

**4 0. NODAĻA — ATSKAITĪJUMI NO ATLĪDZĪBAS**

**4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	4 0. NODAĻA				
4 0 0	<i>Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem</i>	650 000	676 000		—
4 0 3	<i>Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no iestādes pārstāvju, ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
4 0 4	<i>Speciālā atskaitījuma ienākums, kas skar iestādes locekļu, ierēdņu un citu strādājošo kalpotāju atalgojumu</i>	134 000	133 000		—
	4 0. NODAĻA – KOPĀ	784 000	809 000	0,—	0,—
	4 1. NODAĻA				
4 1 0	<i>Darbinieku iemaksas pensiju shēmā</i>	945 000	1 049 000		—
	4 1. NODAĻA – KOPĀ	945 000	1 049 000		—
	4. sadaļa – Kopā	1 729 000	1 858 000	0,—	0,—

## 4. SADAĻA

## DAŽĀDI SAVIENĪBAS NODOKĻI, MAKSĀJUMI UN NODEVAS

## 4 0. NODAĻA — ATSKAITĪJUMI NO ATLĪDZĪBAS

4 0 0 *Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
650 000	676 000	

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi aptver visus ieņēmumus no tiem nodokļiem, kurus ik mēnesi atvelk no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Padomes 1968. gada 29. februāra Regula (EEK, Euratom, EOTK) Nr. 260/68, ar ko paredz Eiropas Kopienu nodokļa piemērošanas nosacījumus un procedūru (OV L 56, 4.3.1968., 8. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Protokols par privilēģijām un imunitāti Eiropas Savienībā un jo īpaši tā 12. pants.

4 0 3 *Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no iestādes pārstāvju, ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi aptver visus tos pagaidu pabalstu ieņēmumus no aktīvajā dienestā esošo ierēdņu un citu darbinieku kompensācijām, kurus ik mēnesi atvelk no biroja darbinieku algām.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Kopienu Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants redakcijā, kas bija spēkā līdz 2003. gada 15. decembrim.

Eiropas Kopienu Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība un jo īpaši tās 20. panta 3. punkts redakcijā, kas bija spēkā līdz 2004. gada 30. aprīlim.

4 0 4 *Speciālā atskaitījuma ienākums, kas skar iestādes locekļu, ierēdņu un citu strādājošo kalpotāju atalgojumu*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
134 000	133 000	

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība un jo īpaši tās 20. panta 3. punkts.

KOMISIJA  
EIROPAS PERSONĀLA ATLASES BIROJS

#### 4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ

##### 4 1 0 *Darbinieku iemaksas pensiju shēmā*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
945 000	1 049 000	

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi aptver visus pabalstus, kurus ik mēnesi atvelk no biroja darbinieku algām saskaņā ar Civildienesta noteikumu 83. panta 2. punktu un kurus izmanto, lai finansētu pensiju shēmu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.





KOMISIJA  
EIROPAS PERSONĀLA ATLASĒS BIROJS

## 6. SADAĻA

### IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS, IZDEVUMU ATMAKSA UN IEŅĒMUMI

#### 6 6. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS UN KOMPENSĀCIJU MAKSĀJUMI

##### 6 6 0 *Citas iemaksas un kompensāciju maksājumi*

##### 6 6 0 0 Citas paredzētās iemaksas un kompensāciju maksājumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

#### *Piezīmes*

Šajā postenī saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu ir paredzēts iekļaut visus ieņēmumus, kas nav iekļauti citviet 6. sadaļā un ir izmantojami, lai nodrošinātu papildu apropriācijas izdevumu segšanai, uz kuriem attiecināmi šie ieņēmumi.

KOMISIJA  
EIROPAS PERSONĀLA ATLASES BIROJS

### IZDEVUMI

#### Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
<b>A4</b>	<b>EIROPAS PERSONĀLA ATLASES BIROJS</b>			
A4 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	17 410 000	17 701 000	16 690 028,94
A4 02	IESTĀŽU SADARBĪBA, STARPIESTĀŽU PAKALPOJUMI UN DARBĪBAS	7 060 000	7 347 000	8 611 739,52
A4 03	IESTĀŽU SADARBĪBA IZGLĪTĪBAS JOMĀ	3 413 000	3 487 000	3 637 603,02
A4 10	REZERVES	p.m.	p.m.	0,—
	<b>A4. sadaļa – Kopā</b>	<b>27 883 000</b>	<b>28 535 000</b>	<b>28 939 371,48</b>

KOMISIJA  
EIROPAS PERSONĀLA ATLASĒS BIROJS

#### A4. SADAĻA

#### EIROPAS PERSONĀLA ATLASĒS BIROJS

**A4 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

**A4 02. NODAĻA — IESTĀŽU SADARBĪBA, STARPIESTĀŽU PAKALPOJUMI UN DARBĪBAS**

Pants Postenis	Pozīcija	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
	A4 01. NODAĻA				
<b>A4 01 01</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	10 166 000	10 439 000	9 181 431,76	90,32
<b>A4 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi</b>				
A4 01 02 01	Ārštata darbinieki				
	Nediferencētas apropiācijas	1 576 000	1 560 000	1 295 763,13	82,22
A4 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi				
	Nediferencētas apropiācijas	672 000	674 000	894 990,44	133,18
	A4 01 02. pants – Kopā	2 248 000	2 234 000	2 190 753,57	97,45
<b>A4 01 03</b>	<b>Ēkas un ar tām saistīti izdevumi</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	4 991 000	5 023 000	5 297 250,62	106,14
<b>A4 01 50</b>	<b>Personāla politika un vadība</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
<b>A4 01 51</b>	<b>Infrastrukturā politikā un vadība</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
<b>A4 01 60</b>	<b>Bibliotēku fondi, grāmatu piršana</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	5 000	5 000	20 592,99	411,86
	A4 01. NODAĻA – KOPĀ	17 410 000	17 701 000	16 690 028,94	95,86
	A4 02. NODAĻA				
<b>A4 02 01</b>	<b>Iestāžu sadarbība, starpiestāžu pakalpojumi un darbības</b>				
A4 02 01 01	Starpiestāžu konkursi				
	Nediferencētas apropiācijas	6 996 000	7 258 000	8 597 489,52	122,89
A4 02 01 02	Ierobežotas konsultācijas, pētījumi un pārskati				
	Nediferencētas apropiācijas	50 000	75 000	0,—	0,—
A4 02 01 03	Iekšējo sanāksmju izmaksas				
	Nediferencētas apropiācijas	14 000	14 000	14 250,—	101,79
	A4 02 01. pants – Kopā	7 060 000	7 347 000	8 611 739,52	121,98
	A4 02. NODAĻA – KOPĀ	7 060 000	7 347 000	8 611 739,52	121,98

**A4 03. NODAĻA — IESTĀŽU SADARBĪBA IZGLĪTĪBAS JOMĀ**  
**A4 10. NODAĻA — REZERVES**

Pants Postenis	Pozīcija	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
	A4 03. NODAĻA				
<b>A4 03 01</b>	<b>Eiropas Administrācijas skola (EUSA)</b>				
A4 03 01 01	Vadības apmācība				
	Nediferencētas apropriācijas	1 433 000	1 344 000	1 421 999,19	99,23
A4 03 01 02	Ievadkursi				
	Nediferencētas apropriācijas	1 045 000	1 090 000	1 324 303,83	126,73
A4 03 01 03	Apmācības, lai iegūtu sertifikātu				
	Nediferencētas apropriācijas	935 000	1 053 000	891 300,—	95,33
	<i>A4 03 01. pants – Kopā</i>	3 413 000	3 487 000	3 637 603,02	106,58
	<b>A4 03. NODAĻA – KOPĀ</b>	3 413 000	3 487 000	3 637 603,02	106,58
	A4 10. NODAĻA				
<b>A4 10 01</b>	<b>Iespējamās apropriācijas</b>				
	Nediferencētas apropriācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
<b>A4 10 02</b>	<b>Rezerves neparedzētiem izdevumiem</b>				
	Nediferencētas apropriācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
	<b>A4 10. NODAĻA – KOPĀ</b>	p.m.	p.m.	0,—	—
	<b>A4. sadaļa – Kopā</b>	<b>27 883 000</b>	<b>28 535 000</b>	<b>28 939 371,48</b>	<b>103,79</b>

KOMISIJA  
EIROPAS PERSONĀLA ATLASES BIROJS

#### A4. SADAĻA

### EIROPAS PERSONĀLA ATLASES BIROJS

#### A4 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

##### A4 01 01 *Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem*

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
10 166 000	10 439 000	9 181 431,76

##### *Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kam ir vieta iestādes plānā, segtu šādus izdevumus:

- algas, pabalstus un citus ar atalgojumu saistītus maksājumus,
- nelaimes gadījumu un veselības apdrošināšanu un citas sociālās apdrošināšanas izmaksas,
- bezdarba apdrošināšanu pagaidu personālam un maksājumus, lai radītu un rūpētos par viņu tiesībām uz pensiju to sākotnējā mītnes zemē,
- dažādus pabalstus un grantus,
- atalgojuma koeficientu, kas piemērojams ierēdņiem un pagaidu personālam kā ienākumu daļa, kas iemaksāta tajā valstī, kas nav nodarbinātības valsts,
- komandējuma izmaksas ierēdņiem un pagaidu personālam (un to ģimenēm), sākot darbu, beidzot darbu institūcijā vai tiekot pārceltam strādāt citā darba vietā,
- labierīkošanas un pārvākšanās pabalstus, kuri radušies ierēdņu un pagaidu personāla piespiedu dzīvesvietas un darba vietas maiņas rezultātā,
- pārcelšanas izdevumus ierēdņiem un pagaidu personālam, kas maina dzīvesvietu un darba vietu, pildot pienākumus,
- jebkādas Padomes apstiprinātas kompensāciju izmaksas finanšu gadā,
- pamatlikmes pabalstus un stundas tarifa likmes maksājumus par AST kategorijas ierēdņu un vietējo darbinieku nostrādātajām virsstundām, par kurām saskaņā ar noteikto kārtību nav iespējams piešķirt kompensējošu atvaļinājumu,
- komandējuma dienas naudas likmes ierēdņiem un pagaidu personālam, kas pamato dzīvesvietas maiņas nepieciešamību, sākot darbu vai tiekot pārceltam strādāt citā darba vietā,
- papildu izdevumus, kuri rodas no Savienības ierēdņu komandējumiem, t. i., iztikas līdzekļu apmaksāšana un to līdzekļu atlīdzināšana, kurus nosaka komandējums. Tā paredzēta arī, lai segtu izmaksas, kas saistītas ar īpašām apmācības shēmām, kuras pilnvaro un veido dalībvalstīs un trešās valstīs.

##### *Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A4 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**A4 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi**

## A4 01 02 01 Ārštata darbinieki

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
1 576 000	1 560 000	1 295 763,13

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu:

- līgumdarbinieku atalgojumu (nodarbināšanas kārtības IV sadaļas nozīmē), iestāžu sociālās apdrošināšanas shēmu līgumdarbiniekiem saskaņā ar IV sadaļu un izmaksas saistībā ar korekcijas koeficientu, ko piemēro šo darbinieku atalgojumam,
- izdevumus (kompensācijas, apdrošināšana utt.), kas radušies, slēdzot privātos līgumus ar pagaidu darbiniekiem un aģentūras personālu,
- izdevumus, kas radušies, slēdzot līgumus par tehniska un administratīva darba veikšanu, kā arī intelektuālā darba veikšanu,
- izdevumus, kas saistīti ar valsts ierēdņu un citu ekspertu komandējumiem vai pagaidu amata izpildi birojā, un papildu izdevumus, kas radušies, nosūtot ierēdņus komandējumā veikt valsts dienestu vai uz starptautiskām organizācijām,
- jebkādas Padomes apstiprinātas kompensāciju izmaksas finanšu gadā,
- ārštata tulkus, valodniekus, mašīnrakstītājus un citu darbinieku pakalpojumus, kurus piedāvā Tulkošanas dienests.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Noteikumi, kuri nosaka amatā iecelšanas kārtību, darba atlīdzību un citus finanšu apstākļus, kurus ir pieņēmusi Komisija.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

## A4 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
672 000	674 000	894 990,44

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus:

- izdevumus, kas saistīti ar ceļojumiem, ikdienas iztikas līdzekļiem, un papildu vai ārkārtas izdevumus, kas radušies komandējumu dēļ, kurus sedz Civildienesta noteikumi, un valsts vai starptautisko ekspertu komandējuma izdevumus,
- izdevumus personām, kuras oficiāli pārstāv biroju (kompensācijas neizmaksā, ja reprezentācijas pienākumi tiek veikti attiecībā uz Komisijas un citu Savienības institūciju darbiniekiem),
- komandējuma, dienas naudas likmes un papildu izdevumus ekspertiem, kuri piedalās kā studiju vai darba grupu locekļi, un sanāksmju organizēšanas izmaksas, kuras nesedz institūciju pārvalžu vai ārzemju biroju pastāvošā infrastruktūra (ekspertiem tiek piešķirta kompensācija saskaņā ar Komisijas lēmumiem),
- dažādus izdevumus, kas saistīti ar tām konferencēm, kongresiem un sanāksmēm, kurās piedalās birojs,

KOMISIJA  
EIROPAS PERSONĀLA ATLASĒS BIROJS

**A4 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**A4 01 02** (*turpinājums*)

A4 01 02 11 (*turpinājums*)

- izdevumus, kas saistīti ar biroja darbinieku prasmju, snieguma un lietderīguma paaugstināšanu:
  - ekspertu honorārus mācību vajadzību noteikšanai, kursu izstrādei, attīstībai un vadīšanai, kā arī rezultātu izvērtēšanai un uzraudzībai,
  - samaksas dažādu jomu konsultantiem, īpaši tiem, kuri pārzina organizācijas metodes, vadību, stratēģiju, kvalitātes un personāla vadību,
  - ārēju kursu apmeklējumu un iestāšanās izmaksas atbilstīgās profesionālajās organizācijās,
  - praktiskas šādu kursu organizēšanas izmaksas kursu dalībniekiem, telpu un transporta īri, ēdināšanas un dzīvošanas izmaksas,
  - apmācību izdevumus publikācijām un informācijai saistībā ar interneta mājaslapām un mācību aprīkojuma iegādi, reģistrēšanos un licences tālmācībai, grāmatas, presi un multimediju līdzekļus,
  - mācību līdzekļu finansēšanu,
- sociālos maksājumus, ceļa izdevumus un komandējuma dienas naudu ārštata un citiem pagaidu tulkjiem, ko Mutiskās tulkošanas ģenerāldirektorāts uzaicina uz biroja organizētajām sanāksmēm, ja tulkošanas pakalpojumus nevar nodrošināt Komisijas tulki (ierēdņi un pagaidu darbinieki).

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Noteikumi, kuri nosaka amatā iecelšanas kārtību, darba atlīdzību un citus finanšu apstākļus, kurus ir pieņēmusi Komisija.

**A4 01 03** **Ēkas un ar tām saistīti izdevumi**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
4 991 000	5 023 000	5 297 250,62

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus par biroja ēkām un ar tām saistītās izmaksas, to skaitā:

- īres un līzings maksājumu izmaksas, kas ir saistītas ar izīrētām ēkām vai to daļām, kā arī konferenču telpu, noliktavu, garāžu un automašīnu novietņu īri,
- biroja lietošanā esošo ēku vai ēku daļu apdrošināšanu,
- biroja lietošanā esošo ēku vai ēku daļu ūdens, gāzes, elektrības un apkures rēķinus,
- telpu, liftu, centrālapkures, gaisa kondicionēšanas iekārtu utt. uzturēšanas izmaksas, kuras tiek aprēķinātas, pamatojoties uz tekošajiem līgumiem; izdevumus sagādā regulāras tīrīšanas darbi, uzturēšanas, mazgāšanas, veļas mazgāšanas un ķīmiskās tīrīšanas līdzekļu iegāde utt., kā arī pārkrāsošana, remonts un apkopes veikalā izmantotie materiāli,
- atkritumu selektīvo pārstrādi, uzglabāšanu un izvešanu,
- ēkas labiekārtošanu, piemēram, šķērssienu izbūvi, izmaiņas tehniskajā instalācijā un speciālistu darbu ar slēdzenēm, elektrisko aprīkojumu, cauruļvadu likšanu, krāsošanu, grīdas segumus utt., kā arī samaksu par kabeļu pārvilkšanu kopā ar armatūru un nepieciešamā aprīkojuma izmaksas (pirms līgumu slēgšanas vai pagarināšanas par vairāk nekā EUR 300 000, lai veidotu samērīgus izdevumus, birojā ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums un citi)),



**A4 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**A4 01 03** (*turpinājums*)

- izdevumus, kas saistīti ar fizisko un materiālo personas un īpašuma drošību, īpaši līgumu par ēku apsargāšanu, drošības iekārtu uzturēšanu kārtībā un aprīkojuma mazsvarīgāku detaļu pirkšanu (pirms līgumu slēgšanas vai pagarināšanas par vairāk nekā EUR 300 000, lai veidotu samērīgus izdevumus, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums un citi)),
- izdevumus, kas saistīti ar indivīdu veselību un drošību darbā, īpaši ugunsdrošības aprīkojuma iegādi, īri un uzturēšanu darba kārtībā, aprīkojuma nomaiņu ugunsdrošības posteņos un ar likumu paredzētajām pārbaudēm (pirms līgumu slēgšanas vai pagarināšanas par vairāk nekā EUR 300 000, lai veidotu samērīgus izdevumus, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums un citi)),
- juridisko, finanšu un tehnisko konsultāciju honorāru sākotnējās izmaksas, īres un ēku celtniecības izmaksas,
- citus izdevumus par ēkām, īpaši pārvaldības maksas vairāku nomnieku ēkām, telpu apskaušu izmaksas un komunālo pakalpojumu (atkritumu savākšanas utt.) izmaksas,
- tehniskās apkopes maksas, kas saistītas ar ievērojamiem telpu labiekārtošanas darbiem,
- tehniskā aprīkojuma un instalāciju iegādi, īri vai līzingu, uzturēšanu, remontu, ierīkošanu un atjaunošanu, un jo īpaši:
  - aprīkojuma (to skaitā fotokopētāju), kas saistīts ar dokumentu ražošanu, reproducēšanu un arhivēšanu jebkādā veidā (drukātā, elektroniskā),
  - audiovizuālo, bibliotēkas un tulkošanas aprīkojumu (kabīnes, radioaustiņas un pārslēgšanas mehānisms sinhronajām tulkošanas iekārtām u. c.),
  - virtuves piederumus un restorānu aprīkojumu,
  - dažādus darbarīkus celtniecības saimniecības ceļiem,
  - īpašu aprīkojumu ierēdņiem ar invaliditāti,
  - ar šādu aprīkojumu saistītos pētījumus, dokumentāciju un apmācības,
- mēbeļu iegādi, īri, uzturēšanu, remontu, un jo īpaši:
  - biroja mēbeļu un specializēto mēbeļu iegādi, to skaitā ergonomisko mēbeļu, arhīvu sastatņu plauktu u. c.,
  - nolietotu vai bojātu mēbeļu apmaiņu,
  - speciālā bibliotēku aprīkojuma līdzekļus (karšu indeksi, sastatņu plaukti, katalogu elementi u. c.),
  - ēdnīcu un restorānu specifiskus piederumus,
  - mēbeļu īri,
  - mēbeļu saglabāšanas un labošanas izmaksas,
- transportlīdzekļu iegādi, īri, uzturēšanu, un jo īpaši:
  - transportlīdzekļu iegādi,
  - transportlīdzekļu apmaiņu, kas gada laikā sasniedz tādu kopējo nobraukumu, uz kā pamatojama apmaiņa,
  - autotransporta īres izmaksas īsiem un gariem laika periodiem gadījumā, ja autoparks nespēj nodrošināt pieprasījumu,
  - ierēdņu transportlīdzekļu ekspluatācijas, remonta un apdrošināšanas izmaksas (degviela, mašīneļļa, riepas, kameras, dažādi piederumi, autodetaļas, darbarīki u. c.),
  - dažādus apdrošināšanas veidus (īpaši pret trešo pusi un zādzībām),
- darba aprīkojuma izdevumus, jo īpaši:
  - kurjeru un šoferu formastērpu iegādi,

KOMISIJA  
EIROPAS PERSONĀLA ATLASĒS BIROJS

**A4 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**A4 01 03** (*turpinājums*)

- darba drēbju iegādi un tīrīšanu darbnīcu personālam un personālam, kam darba pienākumu izpildē nepieciešama aizsardzība pret sliktiem vai aukstiem laika apstākļiem, lielu nolietoto un netīrumiem,
- jebkura aprīkojuma saskaņā ar Direktīvu 89/391/EEK un 90/270/EEK iegādi un atjaunošanu,
- departamentu pārvietošanu, reorganizāciju un pārkraušanu (saņemšana, uzglabāšana, piegāde) attiecībā uz aprīkojumu, mēbelēm un biroja piederumiem,
- izmaksas ēku aprīkošanai ar telekomunikācijām, sevišķi telefonu centrāļu un sadales iekārtu, audio, videokonferenču, iekšējo telefonu un mobilo telefonu sistēmu iegādi, īri, ierīkošanu un uzturēšanu, kā arī datu tīklu (aprīkojums un uzturēšana) un saistīto pakalpojumu izmaksas (vadība, atbalsts, dokumentācija, ierīkošana un demontāža),
- datoru, termināļu, nelielu datoru, palīgierīču, sakaru iekārtu un vajadzīgo tīklu pirkšanu, īri un uzturēšanu darba kārtībā,
- aprīkojumu, kas saistīts ar informācijas pārveidošanu drukātā formā, piemēram, printeru, faksa aparātu, kopētāju, skeneru un kopiju uz mikrofilmas, pirkšanu, īri un uzturēšanu darba kārtībā,
- rakstāmmašīnu, datoru un citu elektronisko biroja iekārtu pirkšanu vai īri,
- šāda aprīkojuma ierīkošanu, konfigurāciju, uzturēšanu, pētījumus, dokumentāciju un piederumus,
- papīra, aplokšņu, biroja piederumu un drukāšanas ceļu piederumus, kā arī daļas drukāšanas pakalpojumu, ko uz līgumu pamata sniedz ārpalpojumu sniedzēji, izmaksas,
- pasta sūtījumus un piegādes maksas pastam, ziņojumu, publikāciju, pasta sūtījumu un citu paciņu sūtīšanu pa gaisu, zemes, jūras un dzelzceļa pastu, biroja iekšējo pastu,
- abonēšanas izdevumus un kabeļu un radio komunikāciju izmaksas (fiksētie un mobilie telefoni, televīzija, telekonferences un videokonferences), datu pārraides tīklu, telemātikas pakalpojumu un citas izmaksas, kā arī rokasgrāmatu iegādi,
- ēkas iekšējo telefonu, vienoto datortīklu un starptautiskās pārraides līnijas starp Savienības birojiem,
- tehniskos un loģistikas līdzekļus, mācības un citas vispārīgas darbības saistībā ar datoriem un programmatūru, vispārīgas mācības par informācijas tehnoloģijām (IT), tehniskās dokumentācijas abonēšanu drukātā vai elektroniskā veidā utt., ārējo tehnisko personālu, biroja pakalpojumus, starptautisko organizāciju abonementus utt., apmācību par informāciju tehnoloģiju aparatūras un programmatūras drošību un kvalitātes kontroli, izmaksas saistībā ar programmatūras izmantošanu, apkopi un pilnveidošanu, kā arī IT projektu izmaksas.

Šī apropriācija sedz arī citus ekspluatācijas izdevumus, kas iepriekš nav minēti, piemēram, konferenču reģistrācijas maksas (to skaitā apmācību izdevumus), tirdzniecības un zinātnisku asociāciju abonementu, iegrāmatošanu telefona grāmatās.

Pirms līgumu slēgšanas vai pagarināšanas par vairāk nekā EUR 300 000, lai veidotu samērīgus izdevumus, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem (cena, izvēlētā valūta, indeksācija, ilgums un citi).

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko pieņem Eiropas Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A4 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)**A4 01 50** **Personāla politika un vadība**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- finansiālu palīdzību, kuru iespējams nodrošināt ierēdņiem, bijušajiem ierēdņiem vai mirušo ierēdņu dzīvi palikušajiem radniekiem, kuriem ir grūti dzīves apstākļi,
- biroja devumu kultūras nama un citu kultūras un sporta aktivitāšu izdevumu segšanā un jebkāda sociāla kontakta atbalstīšanā starp dažādu tautu pārstāvjiem,
- biroja devumu bērnu centra, citu mazbērnu novietņu izveidē un skolas transporta nodrošināšanā,
- izdevumus invalīdu, nespējīgu personu atbalstīšanai kā veicamās politikas daļu šādās kategorijās:
  - aktīvajā dienestā esošie ierēdņi un pagaidu personāls,
  - aktīvajā dienestā esošu ierēdņu un pagaidu personāla dzīvesbiedri,
  - visi apgādājami bērni saskaņā ar Eiropas Savienības Civildienesta noteikumiem.

Tā sedz jebkurus noteiktā laikā pamatotus, ar ārstniecību nesaistītus izdevumus, kurus atzīst par vajadzīgiem un kurus rada invaliditāte, budžetā iekļautās summas robežās un pēc jebkādas piešķirtas pilnvaras no valsts, kurā dzīvo vai kas ir dzimtene.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

**A4 01 51** **Infrastrukturā politikā un vadība**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- ikdienas un neparedzētās restorānu, kafejnīcu un ēdnīcu izmaksas,
- zaudējumus, kurus radījis birojs vai trešā persona, un izdevumus, saistītus ar konkrētiem gadījumiem, kur, balstoties uz objektivitāti, bez iebildumiem jāizmaksā kompensācija.

**A4 01 60** **Bibliotēku fondi, grāmatu pirkšana**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
5 000	5 000	20 592,99

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar biroja intraneta vietnes – Komisijas intraneta vietnes (*MyIntraComm*) daļas – izveidi un attīstību, kā arī datu apskates pakalpojumu abonēšanas maksu, maksu par iesiešanu un citus izdevumus, kas nepieciešami grāmatu un publikāciju saglabāšanai, laikrakstu un specializēto periodisko izdevumu abonēšanas maksu un ar biroja darbību saistīto publikāciju un tehnisko darbu iegādes izdevumus.

KOMISIJA  
EIROPAS PERSONĀLA ATLASĒS BIROJS

**A4 02. NODAĻA — IESTĀŽU SADARBĪBA, STARPIESTĀŽU PAKALPOJUMI UN DARBĪBAS**

**A4 02 01 Iestāžu sadarbība, starpiestāžu pakalpojumi un darbības**

*Piezīmes*

Lai spētu lētāk un efektīvāk nodrošināt iestāžu pašreizējās un turpmākās vajadzības, birojs saskaņā ar savu Attīstības programmu ir modernizējis atlasēšanas metodes:

- uzlabojot konkursu plānošanu tā, lai īstajā laikā izvēlētos īstos darbiniekus un optimizētu rezerves sarakstu izmantojumu,
- saīsinot atlasēšanas procedūras ilgumu,
- ievērojami uzlabojot atlasēšanas procesa kvalitāti, lai iestādēm būtu iespēja pieņemt darbā labākos darbiniekus karjerai mūža garumā, atlasot kandidātus, pamatojoties uz attiecīgajā amatā nepieciešamajām prasmēm, un profesionalizējot atlasēšanas komisiju darbu,
- iestādēm kā darba devējām veidojot pozitīvu un modernu tēlu, lai, darba tirgū arvien saasinoties konkurencei, tās varētu piesaistīt labākos darbiniekus,
- nodrošinot visu nepieciešamo, lai atlasē varētu piedalīties kandidāti ar invaliditāti.

A4 02 01 01 Starpiestāžu konkursi

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
6 996 000	7 258 000	8 597 489,52

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar dažādu konkursu organizēšanu.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 250 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 27. līdz 31. pants un 33. pants, un III pielikums.

A4 02 01 02 Ierobežotas konsultācijas, pētījumi un pārskati

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
50 000	75 000	0,—

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izdevumus par īpašām apmācībām un konsultācijām, par kuru veikšanu ir noslēgti līgumi ar augsti kvalificētiem ekspertiem (fiziskām vai juridiskām personām), ja Komisijai nav piemērotu darbinieku, kuri varētu veikt šīs apmācības. Turklāt tā sedz jau izstrādātu apmācību kursu pirksanu vai īpašu pētniecības iestāžu pakalpojumu izmantošanu.

A4 02 01 03 Iekšējo sanāksmju izmaksas

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
14 000	14 000	14 250,—

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu izdevumus par atspirdzinājumiem un pārtiku, ko pasniedz īpašos gadījumos iekšējo sanāksmju laikā, jo īpaši atlasēšanas kolēģijai un tulkim.

**A4 03. NODAĻA — IESTĀŽU SADARBĪBA IZGLĪTĪBAS JOMĀ****A4 03 01 Eiropas Administrācijas skola (EUSA)***Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu vispārējo apmācību, kuras organizē Eiropas Administrācijas skola (EUSA), izmaksas ar mērķi, lai paaugstinātu darbaspēka prasmes, izpildījumu un efektivitāti iesaistītajās iestādēs, to skaitā:

- ekspertu honorārus mācību vajadzību noteikšanai, kursu izstrādei, attīstībai un vadīšanai, kā arī rezultātu izvērtēšanai un uzraudzībai,
- samaksas dažādu jomu konsultantiem, īpaši tiem, kuri pārzina organizācijas metodes, vadību, stratēģiju, kvalitātes un personāla vadību,
- izdevumus, kas radušies, veidojot, koordinējot un izvērtējot skolas organizētās apmācības kursu semināru un lekciju veidā (skolotāju/pasniedzēju ceļojuma un iztikas līdzekļu izmaksas kopā ar mācību līdzekļiem),
- ārējo apmācību apmeklēšanu un dalības maksas atsevišķās profesionālās organizācijās,
- izmaksas, saistītas ar EUSA Eiropas līmeņa interneta tīklu, ko izmanto, lai nodibinātu sakarus ar nacionālajām administrācijas skolām un universitātēm, kuras darbojas šajā jomā, ar mērķi apmainīties ar pieredzi, rast labāko apmācības veidu un lai sadarbotos nākotnes publiskās administrācijas apmācības attīstībā,
- praktiskas šādu kursu organizēšanas izmaksas kursu dalībniekiem, telpu un transporta īri, ēdināšanas un dzīvošanas izmaksas,
- apmācību izdevumus publikācijām un informācijai saistībā ar interneta mājaslapām un mācību aprīkojuma iegādi, reģistrēšanos un licences tālmācībai, grāmatas, presi un multimediju līdzekļus,
- mācību materiāla finansēšanu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta, Padomes, Komisijas ģenerālsēkretāru, Eiropas Kopienu Tiesas sekretāra, Revīzijas palātas, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas un Reģionu komitejas ģenerālsēkretāru un Eiropas Ombuda pārstāvja 2005. gada 26. janvāra Lēmums 2005/119/EK par Eiropas Administrācijas skolas organizāciju un darbību (OV L 37, 10.2.2005., 17. lpp.).

**A4 03 01 01 Vadības apmācība**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 433 000	1 344 000	1 421 999,19

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas saistītas ar ierēdņu un citu darbinieku apmācību vadības tehnikās (kvalitātes un personāla vadība, stratēģija).

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 100 000 apmērā.

**A4 03 01 02 Ievadkursi**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
1 045 000	1 090 000	1 324 303,83

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izmaksas, kas saistītas ar jauno ierēdņu un jauno darbinieku apmācību iestāžu darbībā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 40 000 apmērā.

KOMISIJA  
EIROPAS PERSONĀLA ATLASES BIROJS

**A4 03. NODAĻA — IESTĀŽU SADARBĪBA IZGLĪTĪBAS JOMĀ** (turpinājums)

**A4 03 01** (turpinājums)

A4 03 01 03 Apmācības, lai iegūtu sertifikātu

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
935 000	1 053 000	891 300,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar ierēdņa sagatavošanu sertifikātu iegūšanai, kas apliecinātu tā spējas administratora darbā ar mērķi paaugstināt šo personu amatā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 16 000 apmērā.

**A4 10. NODAĻA — REZERVES**

**A4 10 01** *Iespējamās apropriācijas*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šajā nodaļā ietvertās apropriācijas ir pilnībā provizoriskas un lietojamas tikai pēc pārvešanas uz citām nodaļām, kā to nosaka Finanšu regulā paredzētā procedūra šim nolūkam.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A4 10 02** *Rezerves neparedzētiem izdevumiem*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

**ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS**

KOMISIJA  
 ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS

## IEŅĒMUMI

### 4. SADAĻA

#### DAŽĀDI SAVIENĪBAS NODOKĻI, MAKSĀJUMI UN NODEVAS

**4 0. NODAĻA — ATSKAITĪJUMI NO ATLĪDZĪBAS**

**4 1. NODAĻA — DARBINIEKU IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	4 0. NODAĻA				
4 0 0	<i>Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem</i>	1 132 000	1 157 000		—
4 0 3	<i>Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
4 0 4	<i>Ieņēmumi no īpašās nodevas ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām</i>	238 000	242 000		—
	4 0. NODAĻA – KOPĀ	1 370 000	1 399 000	0,—	0,—
	4 1. NODAĻA				
4 1 0	<i>Darbinieku iemaksas pensiju shēmā</i>	2 497 000	2 719 000		—
	4 1. NODAĻA – KOPĀ	2 497 000	2 719 000		—
	<b>4. sadaļa – Kopā</b>	<b>3 867 000</b>	<b>4 118 000</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>



## 4. SADAĻA

## DAŽĀDI SAVIENĪBAS NODOKĻI, MAKSĀJUMI UN NODEVAS

## 4 0. NODAĻA — ATSKAITĪJUMI NO ATLĪDZĪBAS

4 0 0 **Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
1 132 000	1 157 000	

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi iekļauj visus nodokļu ienākumus no ierēdņu un citu darbinieku atalgojumiem, algām un pabalstiem, ko reizi mēnesī atvelk no biroja darbinieku atalgojuma.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Padomes 1968. gada 29. februāra Regula (EEK, Euratom, EOTK) Nr. 260/68, ar ko paredz Eiropas Kopienu nodokļa piemērošanas nosacījumus un procedūru (OV L 56, 4.3.1968., 8. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Protokols par privilēģijām un imunitāti Eiropas Savienībā un jo īpaši tā 12. pants.

4 0 3 **Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi iekļauj visus provizorisko iemaksu ieņēmumus no ierēdņu un citu aktīvi nodarbinātu darbinieku atalgojuma, ko reizi mēnesī atvelk no biroja personāla algām.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Kopienu Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants redakcijā, kas bija spēkā līdz 2003. gada 15. decembrim.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

4 0 4 **Ieņēmumi no īpašās nodevas ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
238 000	242 000	

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

KOMISIJA  
ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS

#### 4 1. NODAĻA — DARBINIEKU IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ

##### 4 1 0 *Darbinieku iemaksas pensiju shēmā*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
2 497 000	2 719 000	

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi iekļauj visus provizoriskos ieņēmumus, ko reizi mēnesī atvelk no biroja personāla algām saskaņā ar Civildienesta noteikumu 83. panta 2. punktu un kas tiek izmantoti pensiju plāna finansēšanai.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

**6. SADAĻA****IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS, IZDEVUMU ATMAKSA UN IEŅĒMUMI****6 6. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS UN KOMPENSĀCIJU MAKSĀJUMI**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	6 6. NODAĻA				
<b>6 6 0</b>	<b>Citas iemaksas un kompensāciju maksājumi</b>				
6 6 0 0	Citas paredzētās iemaksas un kompensāciju maksājumi	p.m.	p.m.	0,—	—
	6 6 0. pants – Kopā	p.m.	p.m.	0,—	—
	6 6. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	0,—	—
	<b>6. sadaļa – Kopā</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>—</b>
	<b>KOPSUMMA</b>	<b>3 867 000</b>	<b>4 118 000</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>

KOMISIJA  
ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS

## 6. SADAĻA

### IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS, IZDEVUMU ATMAKSA UN IEŅĒMUMI

#### 6 6. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS UN KOMPENSĀCIJU MAKSĀJUMI

##### 6 6 0 *Citas iemaksas un kompensāciju maksājumi*

##### 6 6 0 0 Citas paredzētās iemaksas un kompensāciju maksājumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šis postenis saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu regulē visus citviet 6. sadaļā neparedzētos ieņēmumus, kas izmantojami, lai nodrošinātu papildu apropriācijas izdevumu segšanai, uz kuriem attiecināmi šie ieņēmumi.

KOMISIJA  
 ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS

**IZDEVUMI**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
<b>A5</b>	<b>ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS</b>			
A5 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	36 260 000	36 721 000	41 442 564,20
A5 10	REZERVES	p.m.	p.m.	0,—
	<b>A5. sadaļa – Kopā</b>	<b>36 260 000</b>	<b>36 721 000</b>	<b>41 442 564,20</b>

KOMISIJA  
 ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS

### A5. SADAĻA

#### ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS

A5 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

A5 10. NODAĻA — REZERVES

Pants Postenis	Pozīcija	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
	A5 01. NODAĻA				
A5 01 01	<b>Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	16 058 000	16 738 000	15 064 964,46	93,82
A5 01 02	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi</b>				
A5 01 02 01	Ārštata darbinieki				
	Nediferencētas apropiācijas	9 896 000	9 543 000	15 349 615,35	155,11
A5 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi				
	Nediferencētas apropiācijas	214 000	214 000	263 928,53	123,33
	A5 01 02. pants – Kopā	10 110 000	9 757 000	15 613 543,88	154,44
A5 01 03	<b>Ēkas un ar tām saistīti izdevumi</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	10 092 000	10 226 000	10 764 055,86	106,66
A5 01 50	<b>Personāla politika un vadība</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
A5 01 51	<b>Infrastrukturā politikā un vadība</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
A5 01 60	<b>Dokumentācijas un bibliotēku izdevumi</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
	A5 01. NODAĻA – KOPĀ	36 260 000	36 721 000	41 442 564,20	114,29
	A5 10. NODAĻA				
A5 10 01	<b>Iespējamās apropiācijas</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
A5 10 02	<b>Rezerves neparedzētiem izdevumiem</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
	A5 10. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	0,—	—
	<b>A5. sadaļa – Kopā</b>	<b>36 260 000</b>	<b>36 721 000</b>	<b>41 442 564,20</b>	<b>114,29</b>

## A5. SADAĻA

## ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS

## A5 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

A5 01 01 *Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
16 058 000	16 738 000	15 064 964,46

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kas ir štatu sarakstā, segtu:

- algas, pabalstus un citus ar atalgojumu saistītus maksājumus,
- nelaimes gadījumu un veselības apdrošināšanu un citas sociālās apdrošināšanas izmaksas,
- bezdarba apdrošināšanu pagaidu personālam un maksājumus, lai radītu un rūpētos par viņu tiesībām uz pensiju to sākotnējā mītnes zemē,
- dažādus pabalstus un grantus,
- atalgojuma koeficientu, kas piemērojams ierēdņiem un pagaidu personālam kā ienākumu daļa, kas iemaksāta tajā valstī, kas nav nodarbinātības valsts,
- komandējuma izmaksas ierēdņiem un pagaidu personālam (un to ģimenēm), sākot darbu, beidzot darbu institūcijā vai tiekot pārceltam strādāt citā darba vietā,
- iekārtošanās un pārcelšanās pabalstu ierēdņiem, kas spiesti mainīt savu dzīvesvietu, stājoties darbā, pārejot uz citu darba vietu un aizejot no dienesta, un pārceļoties uz citurieni,
- pārcelšanās izdevumus ierēdņiem, kas spiesti mainīt savu dzīvesvietu, stājoties darbā, pārejot uz citu darba vietu un aizejot no dienesta, un pārceļoties uz citurieni,
- atalgojuma izmaiņu izmaksas, kuras finanšu gada laikā apstiprinājusi Padome.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

A5 01 02 *Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi*A5 01 02 01 *Ārštata darbinieki*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
9 896 000	9 543 000	15 349 615,35

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus:

- līgumdarbinieku atalgojumu (nodarbināšanas kārtības IV sadaļas nozīmē), iestāžu sociālās apdrošināšanas shēmu līgumdarbiniekiem saskaņā ar IV sadaļu un izmaksas saistībā ar korekcijas koeficientu, ko piemēro šo darbinieku atalgojumam,

KOMISIJA  
 ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS

**A5 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (*turpinājums*)

**A5 01 02** (*turpinājums*)

A5 01 02 01 (*turpinājums*)

- izdevumus (atalgojums, apdrošināšana utt.) par ārējo darbinieku nodarbināšanu privāttiesību līgumu ietvaros un par starpniekdarbiniekiem,
- izdevumus par darbiniekiem, kas iekļauti pakalpojumu līgumos par tehnisko un administratīvo darbu, papildu atbalstu un intelektuālo pakalpojumu sniegšanu,
- izdevumus par valsts ierēdņiem vai citiem ekspertiem, kas nosūtīti darbā vai īslaicīgi norīkoti darbam birojā, un papildu izdevumus, kas izriet no ierēdņu nosūtīšanas valsts ierēdņa darbā vai darbā starptautiskās organizācijās,
- atalgojuma izmaiņu izmaksas, kuras finanšu gada laikā apstiprinājusi Padome.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 6 705 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Noteikumi, kas nosaka iecelšanu un atlīdzību, un citus finanšu nosacījumus, ko pieņēmusi Komisija.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

A5 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
214 000	214 000	263 928,53

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus:

- ceļa izdevumus, dienas naudu un papildu vai īpašus izdevumus, kas tiek segti saistībā ar darbinieku komandējumiem, ko paredz Civildienesta noteikumi, un valsts vai starptautisku ekspertu komandējumiem vai ierēdņu nosūtījumiem,
- izdevumu atmaksu personām, kas oficiāli pārstāv biroju (atmaksa nav iespējama izdevumiem, kas veikti, pildot pārstāvniecības uzdevumus attiecībā pret Komisijas vai citu Savienības institūciju darbiniekiem),
- komandējuma, dienas naudas likmes un papildu izdevumus ekspertiem, kuri piedalās kā studiju vai darba grupu locekļi, un sanāksmju organizēšanas izmaksas, kuras nesedz institūciju pārvalžu vai ārzemju biroju pastāvošā infrastruktūra (ekspertiem tiek piešķirta kompensācija saskaņā ar Komisijas lēmumiem),
- uz kodu un ēdināšanas izmaksas īpašās iekšējās sanāksmēs,
- dažādus izdevumus, kas saistīti ar konferencēm, kongresiem un tikšanās, kurās piedalās birojs vai kuras tas organizē,
- izdevumus par īpašiem pētījumiem un konsultācijām, par ko noslēgti apakšlīgumi ar augsti kvalificētiem ekspertiem (fiziskām vai juridiskām personām), ja birojam nav piemērotu darbinieku, kas varētu veikt šādus pētījumus, ieskaitot jau veikto pētījumu pirkšanu,
- izdevumus par apmācību personāla prasmju un biroja darba kvalitātes un efektivitātes uzlabošanai:
  - atalgojumu ekspertiem, kuru darbs ir noteikt apmācības nepieciešamību, veidot, attīstīt un organizēt kursus, izvērtēt un pārraudzīt rezultātus,
  - atalgojumu dažādu jomu konsultantiem, īpaši organizācijas metodēs, vadzinībās, stratēģijā, kvalitātes un personāla vadībā,
  - ārēju kursu apmeklējumu un iestāšanās izmaksas atbilstīgās profesionālajās organizācijās,



KOMISIJA  
ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS**A5 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**A5 01 02** (turpinājums)

## A5 01 02 11 (turpinājums)

- praktiskas šādu kursu organizēšanas izmaksas kursu dalībniekiem, telpu un transporta īri, ēdināšanas un dzīvošanas izmaksas,
- apmācību izdevumus publikācijām un informācijai saistībā ar interneta mājaslapām un mācību aprīkojuma iegādi, reģistrēšanos un licences tālmācībai, grāmatas, presi un multimediju līdzekļus,
- apmācības līdzekļu finansēšanu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Noteikumi, kas nosaka iecelšanu un atlīdzību, un citus finanšu nosacījumus, ko pieņēmusi Komisija.

**A5 01 03****Ēkas un ar tām saistīti izdevumi**

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
10 092 000	10 226 000	10 764 055,86

*Piezīmes*

Ar šo apropriāciju tiek segti izdevumi par biroja ēkām un citi saistīti izdevumi, to skaitā:

- izmaksas par ēku pirkšanu vai nomu ar izpirkuma tiesībām vai par ēku celšanu,
- noma un zemes rente, dažādi nodokļi un pirkšanas līguma slēgšana par izmantotajām ēkām vai to daļām, kā arī konferenču telpu, noliktavu, arhīva telpu, garāžu un automašīnu stāvvietu īre,
- apdrošināšanas prēmiju maksa par biroja aizņemtajām ēkām vai ēku daļām,
- maksa par ūdeni, gāzi, elektrību un apkuri biroja aizņemtajās ēkās vai ēku daļās,
- uzturēšanas izmaksas par telpām, liftiem, centrālo apkuri, gaisa kondicionēšanas iekārtām utt.; izdevumi saistībā ar regulāru uzkopšanu, ieskaitot uzturēšanas, mazgāšanas, veļas mazgāšanas un ķīmiskās tīrīšanas un citu izstrādājumu iegādi un saistībā ar pārkrāsošanu, remontiem un materiāliem, ko izmanto apkopes ceļi,
- atkritumu selektīvā pārstrāde, uzglabāšana un izvešana,
- ēku atjaunošana, piemēram, šķērssienu pārdale, tehnisko iekārtu pārmaiņas un citu speciālistu darbs ar atslēgām, elektrisko aprīkojumu, sanitārtehniku, krāsošanu, grīdas segumiem utt., un ar armatūru saistīto kabeļu pārmaiņu izmaksas, un nepieciešamo iekārtu izmaksas (pirms tiek atjaunoti vai slēgti līgumi par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, lai racionalizētu izdevumus, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par nosacījumiem (cenu, izvēlēto valūtu, indeksāciju, ilgumu, citiem nosacījumiem), kādi katrai no tām bijuši līdzīga līguma gadījumā),
- izdevumi, kas saistīti ar personu un īpašuma fizisko un materiālo drošību, īpaši saistībā ar līgumiem par ēku apsardzi, līgumiem par drošības iekārtu uzturēšanu un iekārtu detaļu iegādi (pirms tiek atjaunoti vai slēgti līgumi par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, lai racionalizētu izdevumus, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par nosacījumiem (cenu, izvēlēto valūtu, indeksāciju, ilgumu, citiem nosacījumiem), kādi katrai no tām bijuši līdzīga līguma gadījumā),
- izdevumi, kas saistīti ar darbinieku veselību un drošību darbā, jo īpaši ugunsdzēsības iekārtu iegādi, īri un uzturēšanu, iekārtu nomainīšanu ugunsdrošības stendos, un likumā noteiktās inspekcijas izmaksas (pirms tiek atjaunoti vai slēgti līgumi par summu, kas pārsniedz EUR 300 000, lai racionalizētu izdevumus, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par nosacījumiem (cenu, izvēlēto valūtu, indeksāciju, ilgumu, citiem nosacījumiem), kādi katrai no tām bijuši līdzīga līguma gadījumā),

KOMISIJA  
ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS

**A5 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

**A5 01 03** (turpinājums)

- juridisko, finanšu un tehnisko konsultāciju honorāru sākotnējās izmaksas, īres un ēku celtniecības izmaksas,
- citi ar ēkām saistīti izdevumi, jo īpaši administrācijas izdevumi ēkās ar vairākiem nomniekiem, telpu apsekošanas izmaksas un izdevumi par inženierkomunikācijām (atkritumu savākšana utt.),
- tehniskās palīdzības honorāri galveno montāžu darbiem telpās,
- tehniskā aprīkojuma un iekārtu iegāde, īre vai līzings, apkope, ierīkošana un atjaunošana,
- mēbeļu iegāde, īre, apkope un remonts,
- transporta līdzekļu iegāde, īre, apkope un remonts,
- dažādi apdrošināšanas veidi (jo īpaši civiltiesiskā apdrošināšana un apdrošināšana pret zādzību),
- darba aprīkojuma izdevumi, jo īpaši:
  - formastērpu iegāde (galvenokārt kurjeriem, šoferiem un restorānu un kafetēriju darbiniekiem),
  - darba drēbju iegāde un tīrīšana darbnīcu personālam un personālam, kam darba pienākumu izpildē nepieciešama aizsardzība pret sliktiem vai aukstiem laika apstākļiem, lielu nolietotos un netīrumiem,
  - jebkuras tādas iekārtas iegāde vai izdevumu kompensēšana, kas varētu būt nepieciešama saskaņā ar Direktīvu 89/391/EEK un 90/270/EEK,
- departamentu pārvietošana, reorganizācija un pārkraušana (saņemšana, uzglabāšana, piegāde) attiecībā uz aprīkojumu, mēbelēm un biroja piederumiem,
- izmaksas ēku aprīkošanai ar telekomunikācijām, sevišķi telefonu centrāļu un sadales iekārtu, audio, videokonferenču, iekšējo telefonu un mobilo telefonu sistēmu iegāde, īre, ierīkošana un uzturēšana, kā arī datu tīklu (aprīkojums un uzturēšana) un saistīto pakalpojumu izmaksas (vadība, atbalsts, dokumentācija, ierīkošana un demontāža),
- datoru, termināļu, minidatoru, perifērisko ierīču, sakaru ierīču un nepieciešamās programmatūras iegāde, īre vai līzings un apkope,
- to ierīču iegāde, īre vai līzings un apkope, kas saistītas ar informācijas prezentēšanu drukātā veidā, piemēram, printeri, faksa aparāti, kopētāji, skeneri un mikrokopētāji,
- rakstāmmašīnu, datoru un citu elektronisku biroja iekārtu iegāde, īre vai līzings,
- šāda aprīkojuma ierīkošana, konfigurācija, uzturēšana, pētījumi, dokumentācija un piederumi,
- papīra, aplokšņu, biroja piederumu un drukāšanas cehu piederumu, kā arī daļas drukāšanas pakalpojumu, ko uz līgumu pamata sniedz ārvalsts pakalpojumu sniedzēji, izmaksas,
- izdevumi par pasta un piegāžu pakalpojumiem, par pasta un citām pakām, kas sūtītas ar gaisa, jūras vai dzelzceļa pārvadājumiem, un par biroja iekšējo pastu,
- abonēšanas izdevumi un izdevumi par kabeļu vai radio komunikācijām (fiksētie un mobilie tālruņi, televīzija, telekonferences un videokonferences), izdevumi par datu pārraides tīkliem, telemātikas pakalpojumiem utt., un uzzīņu krājumu iegādi,
- izmaksas par tālruņu un datoru saišu starptautisku pārraides līniju iebūvēšanu starp Savienības biroju atrašanās vietām,
- tehniskais un materiāltehniskās apgādes atbalsts, apmācība un citas aktivitātes, kas saistītas ar datoru aprīkojumu un programmatūru, vispārīga apmācība darbam ar datoriem, tehniskas dokumentācijas abonēšana drukātā vai elektroniskā formā utt., ārējais tehniskais personāls, biroja pakalpojumi, dalība starptautiskās organizācijās utt., datoru aprīkojuma un programmatūras drošības un kvalitātes nodrošināšanas izpēte, programmatūras izmantošanas, apkopes, uzturēšanas un attīstības un datoru projektu veikšanas izmaksas,
- citi darbības izdevumi, kas nav minēti iepriekš.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 817 000 apmērā.

KOMISIJA  
ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS**A5 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**A5 01 03** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeja ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A5 01 50****Personāla politika un vadība**

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu:

- biroja ieguldījumu atpūtas centra izmaksās un citās kultūras un sporta aktivitātēs un iniciatīvās, lai veicinātu sociālo kontaktu starp dažādu tautību darbiniekiem,
- biroja ieguldījumu mazo bērnu centra un citu bērniem paredzētu telpu izmaksās,
- izdevumus personu ar īpašām vajadzībām atbalsta programmai šādās kategorijās:
  - aktīvajā dienestā esošas amatpersonas un pagaidu personāls,
  - aktīvajā dienestā esošu amatpersonu un pagaidu personāla dzīvesbiedri,
  - visi apgādājami bērni Civildienesta noteikumos minētajā nozīmē.

Tā budžetā paredzētās summas ietvaros un pēc valsts pilnvarām, kas piešķirtas uzturēšanās vai izcelsmes valstī, sedz visus atbilstīgi pamatotus nemedicīniskus izdevumus, kas ir atzīti par nepieciešamiem un izriet no darbnespējas.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

**A5 01 51****Infrastrukturā politikā un vadība**

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu:

- restorānu, kafetēriju un ēdnīcu ikdienas darba un konversijas izmaksas,
- zaudējumus, ko sedz birojs, un tos, kas izriet no civiltiesiskās apdrošināšanas, un izdevumus, kas saistīti ar zināmiem gadījumiem, kuros taisnīguma dēļ kompensācija ir jāsamaksā bez tiesiska prasījuma, kas no tā izriet.

KOMISIJA  
 ATALGOJUMA UN INDIVIDUĀLO TIESĪBU BIROJS

**A5 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

**A5 01 60 Dokumentācijas un bibliotēku izdevumi**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Komisijas intraneta vietnes (*My IntraComm*) izveidi un attīstību, datu apskates pakalpojumu abonēšanu, maksu par iesiešanu un citus izdevumus, kas nepieciešami uzziņu darbu un periodisko izdevumu saglabāšanai, laikrakstu un specializēto periodisko izdevumu abonēšanas maksu un ar biroja darbību saistīto publikāciju un tehnisko darbu iegādi.

**A5 10. NODAĻA — REZERVES**

**A5 10 01 Iespējamās apropriācijas**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šajā nodaļā paredzētās apropriācijas ir pilnībā provizoriskas un var tikt izmantotas tikai pēc pārvešanas uz citām nodaļām saskaņā ar attiecīgo procedūru, kas noteikta Finanšu regulā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A5 10 02 Rezerves neparedzētiem izdevumiem**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

**INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE**

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE

## IENĒMUMI

### 4. SADAĻA

#### DAŽĀDI SAVIENĪBAS NODOKĻI, MAKSĀJUMI UN NODEVAS

**4 0. NODAĻA — ATSKAITĪJUMI NO ATLĪDZĪBAS**

**4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ**

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	4 0. NODAĻA				
4 0 0	<i>Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem</i>	2 313 000	2 356 000		—
4 0 3	<i>Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
4 0 4	<i>Speciālā atskaitījuma ienākums, kas skar ierēdņu un citu nodarbinātu personu atalgojumu</i>	433 000	442 000		—
	4 0. NODAĻA – KOPĀ	2 746 000	2 798 000	0,—	0,—
	4 1. NODAĻA				
4 1 0	<i>Darbinieku iemaksas pensiju shēmā</i>	4 544 000	5 004 000		—
	4 1. NODAĻA – KOPĀ	4 544 000	5 004 000		—
	<b>4. sadaļa – Kopā</b>	<b>7 290 000</b>	<b>7 802 000</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>

## 4. SADAĻA

## DAŽĀDI SAVIENĪBAS NODOKĻI, MAKSĀJUMI UN NODEVAS

## 4 0. NODAĻA — ATSKAITĪJUMI NO ATLĪDZĪBAS

4 0 0 **Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
2 313 000	2 356 000	

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi aptver visus biroja personāla ikmēneša nodokļu atskaitījumus no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Padomes 1968. gada 29. februāra Regula (EEK, Euratom, EOTK) Nr. 260/68, ar ko paredz Eiropas Kopienų nodokļa piemērošanas nosacījumus un procedūru (OV L 56, 4.3.1968., 8. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Protokols par privilēģijām un imunitāti Eiropas Savienībā un jo īpaši tā 12. pants.

4 0 3 **Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi aptver visus biroja personāla ikmēneša pagaidu iemaksu atskaitījumus no aktīvajā dienestā esošo ierēdņu un citu darbinieku atalgojuma.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants redakcijā, kas bija spēkā līdz 2003. gada 15. decembrim.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

4 0 4 **Speciālā atskaitījuma ienākums, kas skar ierēdņu un citu nodarbinātu personu atalgojumu**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
433 000	442 000	

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE

#### 4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ

##### 4 1 0 *Darbinieku iemaksas pensiju shēmā*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
4 544 000	5 004 000	

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi aptver visas biroja darbinieku iemaksas, kas ik mēnesi tiek atskaitītas no biroja personāla algām saskaņā ar Civildienesta noteikumu 83. panta 2. punktu un ko izmanto, lai finansētu pensiju plānu.

*Atsauces dokumenti*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.



KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE

## 6. SADAĻA

### IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS, IZDEVUMU ATMAKSA UN IEŅĒMUMI

#### 6 6. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS UN KOMPENSĀCIJU MAKSĀJUMI

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
<b>6 6 0</b>	6 6. NODAĻA <b>Citas iemaksas un kompensāciju maksājumi</b>				
6 6 0 0	Citas paredzētās iemaksas un kompensāciju maksājumi	p.m.	p.m.	0,—	—
	<i>6 6 0. pants – Kopā</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
	6 6. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	0,—	—
	<b>6. sadaļa – Kopā</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0,—</b>	<b>—</b>
	<b>KOPSUMMA</b>	<b>7 290 000</b>	<b>7 802 000</b>	<b>0,—</b>	<b>0,—</b>

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE

## 6. SADAĻA

### IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS, IZDEVUMU ATMAKSA UN IEŅĒMUMI

#### 6 6. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS UN KOMPENSĀCIJU MAKSĀJUMI

##### 6 6 0 *Citas iemaksas un kompensāciju maksājumi*

##### 6 6 0 0 Citas paredzētās iemaksas un kompensāciju maksājumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

#### *Piezīmes*

Šajā postenī saskaņā ar Finanšu regulas 21. pantu ir paredzēts iekļaut visus ieņēmumus, kas nav iekļauti citviet 6. sadaļā un ir izmantojami, lai nodrošinātu papildu apropriācijas izdevumu segšanai, uz kuriem attiecināmi šie ieņēmumi.

KOMISIJA  
 INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE

**IZDEVUMI**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
<b>A6</b>	<b>INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE</b>			
A6 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	68 833 000	69 455 000	73 368 453,73
A6 10	REZERVES	p.m.	p.m.	0,—
	<b>A6. sadaļa – Kopā</b>	<b>68 833 000</b>	<b>69 455 000</b>	<b>73 368 453,73</b>

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE

**A6. SADAĻA**  
**INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE**

**A6 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

**A6 10. NODAĻA — REZERVES**

Pants Postenis	Pozīcija	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
	A6 01. NODAĻA				
<b>A6 01 01</b>	<b>Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	33 176 000	34 146 000	32 302 449,79	97,37
<b>A6 01 02</b>	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi</b>				
A6 01 02 01	Ārštata darbinieki				
	Nediferencētas apropiācijas	22 880 000	22 357 000	28 246 070,46	123,45
A6 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi				
	Nediferencētas apropiācijas	430 000	431 000	430 996,29	100,23
	A6 01 02. pants – Kopā	23 310 000	22 788 000	28 677 066,75	123,02
<b>A6 01 03</b>	<b>Ēkas un ar tām saistīti izdevumi</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	12 347 000	12 521 000	12 388 937,19	100,34
<b>A6 01 50</b>	<b>Personāla politika un vadība</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
<b>A6 01 51</b>	<b>Infrastrukturās politika un vadība</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
<b>A6 01 60</b>	<b>Dokumentācijas un bibliotēku izdevumi</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
	A6 01. NODAĻA – KOPĀ	68 833 000	69 455 000	73 368 453,73	106,59
	A6 10. NODAĻA				
<b>A6 10 01</b>	<b>Iespējamās apropiācijas</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
<b>A6 10 02</b>	<b>Rezerve neparedzētiem izdevumiem</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
	A6 10. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	0,—	—
	<b>A6. sadaļa – Kopā</b>	<b>68 833 000</b>	<b>69 455 000</b>	<b>73 368 453,73</b>	<b>106,59</b>

**A6. SADAĻA****INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE****A6 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI****A6 01 01 Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
33 176 000	34 146 000	32 302 449,79

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādas ierēdņu un citu darbinieku, kuru ieņemamais amats paredzēts iestādes personāla plānā, izmaksas:

- algas, pabalstus un citus ar atalgojumu saistītus maksājumus,
- nelaimes gadījumu un veselības apdrošināšanu un citas sociālās apdrošināšanas izmaksas,
- bezdarba apdrošināšanu pagaidu personālam un maksājumus, lai radītu un rūpētos par viņu tiesībām uz pensiju to sākotnējā mītnes zemē,
- dažādus pabalstus un grantus,
- atalgojuma koeficientu, kas piemērojams ierēdņiem un pagaidu personālam kā ienākumu daļa, kas iemaksāta tajā valstī, kura nav nodarbinātības valsts,
- komandējuma izmaksas ierēdņiem un pagaidu personālam (un to ģimenēm), sākot darbu, beidzot darbu institūcijā vai tiekot pārceltam strādāt citā darba vietā,
- iekārtošanās un pārcelšanās pabalstu tiem ierēdņiem, kam, stājoties amatā, ir jāmaina dzīvesvieta, kas tiek pārcelti darbā uz citu vietu vai kas pārceļas uz citu vietu, beidzoties darba līgumam,
- pārcelšanās izdevumus tiem ierēdņiem, kam, stājoties amatā, ir jāmaina dzīvesvieta, kas tiek pārcelti darbā uz citu vietu vai kas pārceļas uz citu vietu, beidzoties darba līgumam,
- jebkādas atalgojuma korekciju izmaksas, ko Padome apstiprinājusi konkrētajā finanšu gadā.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 800 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE

**A6 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

**A6 01 02 Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi**

A6 01 02 01 Ārštata darbinieki

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
22 880 000	22 357 000	28 246 070,46

*Piezīmes*

Šī aropriācija paredzēta, lai segtu:

- līgumdarbinieku atalgojumu (iepriekš minētās Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtības IV sadaļas nozīmē), iestādes sociālās apdrošināšanas shēmu līgumdarbiniekiem saskaņā ar IV sadaļu un korekcijas koeficienta izmaksas, kuru piemēro šo darbinieku atalgojumam,
- izdevumus (atalgojums, apdrošināšana utt.), kas radušies, slēdzot privāttiesību līgumus ar ārštata darbiniekiem un resoru darbiniekiem,
- izdevumus, kas radušies, slēdzot līgumus par tehniska un administratīva darba veikšanu, kā arī palīdzības sniegšanu un intelektuālā darba veikšanu,
- valsts ierēdņu un citu ekspertu komandējumu izdevumus vai norīkojumu izdevumus pagaidu darbos birojā, kā arī papildu izdevumus, nosūtot ierēdņus valsts dienesta komandējumos vai uz starptautiskām organizācijām,
- atalgojuma izmaiņu izmaksas, kuras finanšu gada laikā apstiprinājusi Padome.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 6 400 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Noteikumi, kas nosaka amatā iecelšanas kārtību un atalgojuma lielumu, kā arī citus finanšu noteikumus, ko pieņēmusi Komisija.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

A6 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
430 000	431 000	430 996,29

*Piezīmes*

Šī aropriācija paredzēta, lai segtu:

- ceļa izdevumus, dienas naudu un papildu vai ārkārtas izdevumus saistībā ar personāla komandējumiem saskaņā ar Civildienesta noteikumiem un noteikumiem par valsts vai starptautisko ekspertu komandējumiem,
- izdevumu atmaksu, kuri rodas, oficiāli pārstāvēt biroju (par reprezentācijas pasākumiem, kuros piedalās tikai Komisijas un citu Savienības iestāžu darbinieki, kompensācijas neizmaksā),
- ceļa izdevumus, uzturēšanās izdevumus, kā arī neparedzētus izdevumus ekspertiem, kuri darbojas izpētes un darba grupās, kā arī šādu sanāksmju organizēšanas izmaksas, kuras neparedz galvenās pārvaldības iestāžu vai ārvalstu biroju pastāvošā infrastruktūrā (atmaksājumi notiek saskaņā ar Komisijas lēmumiem),
- uz kodu un ēdināšanas izmaksas īpašās iekšējās sanāksmēs,
- dažādus izdevumus, kas saistīti ar konferencēm, kongresiem un sanāksmēm, kurās piedalās birojs,
- izdevumus īpašiem pētījumiem un konsultācijām, ko uz līguma pamata veic augsti kvalificēti eksperti (fiziskas vai juridiskas personas), ja šo darbu nevar veikt biroja personāls, to skaitā pabeigtu pētījumu iegādi,

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE**A6 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**A6 01 02** (turpinājums)

## A6 01 02 11 (turpinājums)

- biroja darbinieku apmācību izdevumus, kuru mērķis ir uzlabot personāla prasmes, kā arī biroja darba efektivitāti un lietderīgumu:
  - ekspertu honorārus mācību vajadzību noteikšanai, kursu izstrādei, attīstībai un vadīšanai, kā arī rezultātu izvērtēšanai un uzraudzībai,
  - samaksas dažādu jomu konsultantiem, īpaši tādiem, kuri pārzina organizāciju metodes, vadību, stratēģiju, kvalitātes un personāla vadību,
  - ārēju kursu apmeklējumu un iestāšanās izmaksas atbilstīgās profesionālajās organizācijās,
- praktiskas šādu kursu organizēšanas izmaksas kursu dalībniekiem, telpu un transporta īri, ēdināšanas un dzīvošanas izmaksas,
- apmācību izdevumus publikācijām un informācijai saistībā ar interneta mājaslapām un mācību aprīkojuma iegādi, reģistrēšanos un licences tālmācībai, grāmatas, presi un multimediju līdzekļus,
- mācību līdzekļu finansēšanu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Noteikumi, kas nosaka amatā iecelšanas kārtību un atalgojuma lielumu, kā arī citus finanšu noteikumus, ko pieņēmusi Komisija.

**A6 01 03** **Ēkas un ar tām saistīti izdevumi**

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
12 347 000	12 521 000	12 388 937,19

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu biroja ēku izmaksas un ar tām saistītus izdevumus, to skaitā:

- pirkšanas izmaksas vai īres izmaksas ar iespējām pirkt ēkas vai ēku celšanas izmaksas,
- apdzīvoto ēku vai ēku daļu īres un nomas maksu, kā arī konferenču telpu, noliktavu, garāžu un automašīnu stāvlaukumu īres maksu,
- biroja lietošanā esošo ēku vai ēku daļu apdrošināšanas maksu,
- biroja lietošanā esošo ēku vai ēku daļu ūdens, gāzes, elektrības un apkures izmaksas,
- telpu, liftu, centrālās apkures sistēmas, gaisa kondicionētāju apkopes izmaksas utt., izdevumus par regulāru tīrīšanu, apkopi, mazgāšanu, to skaitā veļas mazgātavas un ķīmiskās tīrītavas pakalpojumu izmaksas utt., kā arī izdevumus par apkalpojošā personāla veiktiem pārkrāsošanas darbiem, labošanas darbiem un izmantotajām rezervēs daļām,
- atkritumu selektīvo pārstrādi, uzglabāšanu un izvešanu,
- ēku labiekārtošanas izmaksas, piemēram, šķērssienu izbūvi, izmaiņas tehniskajās instalācijās un atslēdznieku pakalpojumu, elektrisko aprīkojumu, cauruļvadu likšanu, krāsošanu, grīdas segumus utt., kā arī samaksu par kabeļu pārvilkšanu kopā ar armatūru un nepieciešamā aprīkojuma izmaksas (izmaksu lietderības nolūkā pirms līguma atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas lielāka nekā EUR 300 000, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem (tostarp cenu, izvēlēto valūtu, indeksāciju, līguma ilgumu un citiem noteikumiem)),
- izdevumus, kas saistīti ar fizisko un materiālo personas un īpašuma drošību, īpaši līgumus par ēku apsargāšanu, drošības iekārtu uzturēšanu un neliela aprīkojuma pirkšanu (izmaksu lietderības nolūkā pirms līguma atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas lielāka nekā EUR 300 000, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem (tostarp cenu, izvēlēto valūtu, indeksāciju, līguma ilgumu un citiem noteikumiem)),

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE

**A6 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

**A6 01 03** (turpinājums)

- izdevumus, kas saistīti ar indivīdu veselību un drošību darbā, īpaši ugunsdrošības aprīkojuma iegādi, īri un apkopi, aprīkojuma nomaiņu ugunsdrošības posteļos un likumā paredzēto pārbaužu izmaksas (izmaksu lietderības nolūkā pirms līguma atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas lielāka nekā EUR 300 000, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem (tostarp cenu, izvēlēto valūtu, indeksāciju, līguma ilgumu un citiem noteikumiem)),
- juridisko, finanšu un tehnisko konsultāciju honorāru sākotnējās izmaksas, īres un ēku celtniecības izmaksas,
- citus izdevumus saistībā ar ēkām, īpaši pārvaldības maksas ēkām ar vairākiem nomniekiem, izmaksas par telpu apsekošanu un komunālo pakalpojumu (atkritumu savākšanas utt.) izmaksas,
- tehniskās palīdzības honorārus galveno montāžu darbiem telpās,
- tehniskā aprīkojuma un iekārtu pirkšanu, īri, apkopi, labošanu, ierīkošanu un atjaunošanu,
- mēbeļu pirkšanu, īri, apkopi un labošanu,
- automašīnu pirkšanu, īri, apkopi un labošanu,
- dažādu veidu apdrošināšanu,
- darba aprīkojuma izdevumus, un jo īpaši par:
  - formastērpu iegādi (galvenokārt kurjeriem, šoferiem un ēdināšanas iestāžu darbiniekiem),
  - darba drēbju iegādi un tīrīšanu darbnīcu personālam un personālam, kam darba pienākumu izpildē nepieciešama aizsardzība pret sliktiem vai aukstiem laika apstākļiem, lielu nolietojanos un netīrumiem,
  - jebkura nepieciešama aprīkojuma iegādi un atlīdzību par tā iegādi saskaņā ar Direktīvu 89/391/EEK un 90/270/EEK,
- departamentu pārvietošanu, reorganizāciju un pārkraušanu (saņemšana, uzglabāšana, piegāde) attiecībā uz aprīkojumu, mēbelēm un biroja piederumiem,
- izmaksas ēku aprīkošanai ar telekomunikācijām, sevišķi telefonu centrāļu un sadales iekārtu, audio, videokonferenču, iekšējo telefonu un mobilo telefonu sistēmu iegādi, īri, ierīkošanu un uzturēšanu, kā arī datu tīklu (aprīkojums un uzturēšana) un saistīto pakalpojumu izmaksas (vadība, atbalsts, dokumentācija, ierīkošana un demontāža),
- datoru, termināļu, nelielu datoru, palīgierīču, sakaru iekārtu un vajadzīgo tīklu pirkšanu, īri un uzturēšanu darba kārtībā,
- aprīkojuma, kas saistīts ar informācijas atveidošanu drukātā formā, piemēram, printeru, faksa aparātu, fotokopēšanas ierīču, skeneru un mikrokopēšanas ierīču, pirkšanu, īri un apkopi,
- rakstāmmašīnu un teksta apstrādes ierīču un citu elektronisko biroja iekārtu pirkšanu vai īri,
- šāda aprīkojuma ierīkošanu, konfigurāciju, uzturēšanu, pētījumus, dokumentāciju un piederumus,
- papīra, aplokšņu, biroja piederumu un drukāšanas ceļu piederumu, kā arī daļas drukāšanas pakalpojumu, ko uz līgumu pamata sniedz ārpalpojumu sniedzēji, izmaksas,



KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE**A6 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**A6 01 03** (turpinājums)

- pasta un citu veidu sūtījumu pasta un piegādes izmaksas, sūtot tos ar aviopārvadājumiem, pa sauszemi, jūru vai pa dzelzceļu, kā arī biroja iekšējā pasta izmaksas,
- pasūtīšanas izdevumus un kabeļu un radio komunikācijas izmaksas (fiksētie un mobilie telefoni, televīzija, telekonference un videokonference), datu pārraides tīklu, telemātikas pakalpojumu un citas izmaksas, kā arī rokasgrāmatu iegādi,
- izmaksas par ēkas iekšējo telesakaru tīklu, vienoto datortīklu un starptautiskajiem pārraides tīkliem starp Savienības birojiem,
- tehniskos un loģistikas līdzekļus, mācības un citas vispārīgas darbības saistībā ar datoriem un programmatūru, vispārīgas mācības par informācijas tehnoloģijām (IT), tehniskās dokumentācijas abonēšanu drukātā vai elektroniskā veidā utt., ārējo tehnisko personālu, biroja pakalpojumus, starptautisko organizāciju abonementus utt., apmācību par informāciju tehnoloģiju aparatūras un programmatūras drošību un kvalitātes kontroli, izmaksas saistībā ar programmatūras izmantošanu, apkopi un pilnveidošanu, kā arī IT projektu izmaksas,
- citus ekspluatācijas izdevumus, kas nav minēti iepriekš.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 300 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeju ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A6 01 50****Personāla politika un vadība**

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- biroja ieguldījumu kultūras nama un dažādu kultūras un sporta pasākumu izdevumu segšanā, kā arī dažādus pasākumus, lai veicinātu sociālus kontaktus starp dažādu tautu pārstāvjiem,
- biroja ieguldījumu bērnu centra un citu bērnu pieskatīšanas iestāžu izveidē,
- izmaksas par palīdzību invalīdiem un nespējīgām personām, ko var iedalīt šādās kategorijās (kā personāla politikas sastāvdaļa):
  - aktīvajā dienestā esoši ierēdņi un pagaidu personāls,
  - aktīvajā dienestā esošu ierēdņu un pagaidu personāla dzīvesbiedri,
  - visi apgādājami bērni saskaņā ar Civildienesta noteikumiem.

Tā sedz jebkurus attiecīgi pamatotus izdevumus, kas nepārsniedz budžetā minēto summu, izņemot tādus, kas saistīti ar veselības aprūpi, kurus atzīst par nepieciešamiem, kuri rodas saistībā ar invaliditāti un kurus nesedz izcelsmes vai uzturēšanās valsts.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN LOĢISTIKAS BIROJS – BRISELE

**A6 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

**A6 01 51** *Infrastrukturā politikā un vadība*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu:

- restorānu, kafejnīcu un ēdnīcu apsaimniekošanas un pārbūves izmaksas,
- biroja radītu zaudējumu atlīdzību, civiltiesiskās atbildības zaudējumu atlīdzību, kā arī citu atlīdzību gadījumos, kad jāmaksā taisnīga kompensācija, nevērsoties tiesā.

**A6 01 60** *Dokumentācijas un bibliotēku izdevumi*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu izdevumus, kas saistīti ar Komisijas intraneta vietnes (*My IntraComm*) ierīkošanu un pilnveidošanu, vietējā iknedēļas izdevuma *Commission en direct* veidošanu, datu apskates pakalpojumu abonēšanu, iesiešanas izdevumus un citus izdevumus saistībā ar grāmatu un publikāciju saglabāšanu, izdevumus saistībā ar avižu, īpašu periodisku izdevumu, biroja žurnālu, Parlamenta dokumentācijas, ārvalstu tirdzniecības statistikas, ziņu aģentūru ziņojumu un dažādu citu īpašu publikāciju abonēšanu, ar biroja darbību saistīto publikāciju un tehnisko darbu pirkšanu.

**A6 10. NODAĻA — REZERVES**

**A6 10 01** *Iespējamās apropriācijas*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šajā pantā paredzētās apropriācijas ir pilnībā provizoriskas un var tikt izmantotas tikai pēc pārvešanas uz citām budžeta pozīcijām saskaņā ar Finanšu regulu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A6 10 02** *Rezerve neparedzētiem izdevumiem*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

**INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA**

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA

## IEŅĒMUMI

### 4. SADAĻA

#### DAŽĀDI SAVIENĪBAS NODOKĻI, MAKSĀJUMI UN NODEVAS

4 0. NODAĻA — ATSKAITĪJUMI NO ATLĪDZĪBAS

4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ

Pants Postenis	Pozīcija	2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads	% 2012/2014
	4 0. NODAĻA				
4 0 0	<i>Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem</i>	850 000	861 000		—
4 0 3	<i>Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām</i>	p.m.	p.m.	0,—	—
4 0 4	<i>Speciālā atskaitījuma ienākums, kas skar ierēdņu un citu nodarbinātu personu atalgojumu</i>	147 000	153 000		—
	4 0. NODAĻA – KOPĀ	997 000	1 014 000	0,—	0,—
	4 1. NODAĻA				
4 1 0	<i>Darbinieku iemaksas pensiju shēmā</i>	1 424 000	1 606 000		—
	4 1. NODAĻA – KOPĀ	1 424 000	1 606 000		—
	4. sadaļa – Kopā	2 421 000	2 620 000	0,—	0,—

## 4. SADAĻA

## DAŽĀDI SAVIENĪBAS NODOKĻI, MAKSĀJUMI UN NODEVAS

## 4 0. NODAĻA — ATSKAITĪJUMI NO ATLĪDZĪBAS

4 0 0 **Nodokļu ieņēmumi no ierēdņu un citu darbinieku algām un pabalstiem**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
850 000	861 000	

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi iekļauj visus nodokļu ienākumus no ierēdņu un citu darbinieku atalgojumiem, algām un pabalstiem, ko reizi mēnesī atvelk no biroja darbinieku atalgojuma.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Padomes 1968. gada 29. februāra Regula (EEK, Euratom, EOTK) Nr. 260/68, ar ko paredz Eiropas Kopienu nodokļa piemērošanas nosacījumus un procedūru (OV L 56, 4.3.1968., 8. lpp.).

*Atsauces dokumenti*

Protokols par privilēģijām un imunitāti Eiropas Savienībā un jo īpaši tā 12. pants.

4 0 3 **Ieņēmumi no pagaidu iemaksām no ierēdņu un citu nodarbinātu personu algām**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi iekļauj visus provizorisko iemaksu ieņēmumus no ierēdņu un citu aktīvi nodarbinātu darbinieku atalgojuma, ko reizi mēnesī atvelk no biroja personāla algām.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Kopienu Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants redakcijā, kas bija spēkā līdz 2003. gada 15. decembrim.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

4 0 4 **Speciālā atskaitījuma ienākums, kas skar ierēdņu un citu nodarbinātu personu atalgojumu**

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
147 000	153 000	

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi un jo īpaši to 66.a pants.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA

#### 4 1. NODAĻA — IEMAKSAS PENSIJU SHĒMĀ

##### 4 1 0 *Darbinieku iemaksas pensiju shēmā*

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
1 424 000	1 606 000	

*Piezīmes*

Šie ieņēmumi aptver visas iemaksas, kas ik mēnesi tiek atskaitītas no biroja darbinieku algām saskaņā ar Civildienesta noteikumu 83. panta 2. punktu un tiek izmantotas, lai finansētu pensiju shēmu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.



KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA

## 6. SADAĻA

### IEMAKSAS SAVIENĪBAS PROGRAMMĀS, IZDEVUMU ATMAKSA UN IEŅĒMUMI

#### 6 6. NODAĻA — CITAS IEMAKSAS UN KOMPENSĀCIJU MAKSĀJUMI

##### 6 6 0 *Citas iemaksas un kompensāciju maksājumi*

##### 6 6 0 0 Citas paredzētās iemaksas un kompensāciju maksājumi

2014. finanšu gads	2013. finanšu gads	2012. finanšu gads
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šis postenis saskaņā ar Finanšu regulas 18. pantu regulē visus citviet 6. sadaļā neparedzētos ieņēmumus, kas izmantojami, lai nodrošinātu papildu līdzekļus apropriāciju izdevumu segšanai, kur attiecināmi šie ieņēmumi.



KOMISIJA  
 INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA

**IZDEVUMI**

**Vispārējs pārskats par apropriācijām (2014. un 2013. gads) un izpildi (2012. gads)**

Sadaļa Nodaļa	Pozīcija	Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
<b>A7</b>	<b>INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA</b>			
A7 01	ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI	24 539 000	25 191 000	24 425 502,77
A7 10	REZERVES	p.m.	p.m.	0,—
	<b>A7. sadaļa – Kopā</b>	<b>24 539 000</b>	<b>25 191 000</b>	<b>24 425 502,77</b>

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA

**A7. SADAĻA**  
**INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA**

**A7 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI**

**A7 10. NODAĻA — REZERVES**

Pants Postenis	Pozīcija	Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012	% 2012/2014
	A7 01. NODAĻA				
A7 01 01	<b>Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	12 354 000	12 659 000	11 423 025,27	92,46
A7 01 02	<b>Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi</b>				
A7 01 02 01	Ārštata darbinieki				
	Nediferencētas apropiācijas	6 562 000	6 577 000	6 915 220,94	105,38
A7 01 02 11	Citi pārvaldības izdevumi				
	Nediferencētas apropiācijas	300 000	349 000	255 612,—	85,20
	A7 01 02. pants – Kopā	6 862 000	6 926 000	7 170 832,94	104,50
A7 01 03	<b>Ēkas un ar tām saistīti izdevumi</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	5 323 000	5 606 000	5 831 644,56	109,56
A7 01 50	<b>Personāla politika un vadība</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
A7 01 51	<b>Infrastrukturā politikā un vadība</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
A7 01 60	<b>Dokumentācijas un bibliotēku izdevumi</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
	A7 01. NODAĻA – KOPĀ	24 539 000	25 191 000	24 425 502,77	99,54
	A7 10. NODAĻA				
A7 10 01	<b>Iespējamās apropiācijas</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
A7 10 02	<b>Rezerves neparedzētiem izdevumiem</b>				
	Nediferencētas apropiācijas	p.m.	p.m.	0,—	—
	A7 10. NODAĻA – KOPĀ	p.m.	p.m.	0,—	—
	<b>A7. sadaļa – Kopā</b>	<b>24 539 000</b>	<b>25 191 000</b>	<b>24 425 502,77</b>	<b>99,54</b>

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA

## A7. SADAĻA

## INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA

## A7 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI

A7 01 01 *Izdevumi, kas saistīti ar ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
12 354 000	12 659 000	11 423 025,27

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai ierēdņiem un pagaidu darbiniekiem, kas ir štatu sarakstā, segtu:

- algas, pabalstus un citus ar atalgojumu saistītus maksājumus,
- nelaimes gadījumu un veselības apdrošināšanu un citas sociālās apdrošināšanas izmaksas,
- bezdarba apdrošināšanu pagaidu personālam un maksājumus, lai radītu un rūpētos par viņu tiesībām uz pensiju to sākotnējā mītnes zemē,
- dažādus pabalstus un grantus,
- atalgojuma koeficientu, kas piemērojams ierēdņiem un pagaidu personālam kā ienākumu daļa, kas iemaksāta tajā valstī, kas nav nodarbinātības valsts,
- komandējuma izmaksas ierēdņiem un pagaidu personālam (un to ģimenēm), sākot darbu, beidzot darbu institūcijā vai tiekot pārceltam strādāt citā darba vietā,
- iekārtošanās un pārcelšanās pabalstu ierēdņiem, kas spiesti mainīt savu dzīvesvietu, stājoties darbā, pārejot uz citu darba vietu, aizejot no dienesta un pārceļoties uz citurieni,
- pārcelšanās izdevumus ierēdņiem, kas spiesti mainīt savu dzīvesvietu, stājoties darbā, pārejot uz citu darba vietu, aizejot no dienesta un pārceļoties uz citurieni,
- jebkādas atalgojuma korekcijas izmaksas, ko Padome apstiprinājusi konkrētajā finanšu gadā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

A7 01 02 *Ārštata darbinieki un citi pārvaldības izdevumi*A7 01 02 01 *Ārštata darbinieki*

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
6 562 000	6 577 000	6 915 220,94

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus:

- līgumdarbinieku atalgojumu (nodarbināšanas kārtības IV sadaļas nozīmē), iestādes sociālās apdrošināšanas shēmu līgumdarbiniekiem saskaņā ar IV sadaļu un korekcijas koeficienta izmaksas, kuru piemēro šo darbinieku atalgojumam,
- izdevumus (atalgojums, apdrošināšana utt.), kas radušies, slēdzot privāttiesību līgumus ar ārštata darbiniekiem un nodarbinot pagaidu darbiniekus,

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA

**A7 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

**A7 01 02** (turpinājums)

A7 01 02 01 (turpinājums)

- izdevumus, kas radušies, slēdzot līgumus par tehniska un administratīva darba veikšanu, kā arī palīdzības sniegšanu un intelektuālā darba veikšanu,
- valsts ierēdņu un citu ekspertu komandējumu izdevumus vai norīkojumu izdevumus pagaidu darbos birojā, kā arī papildu izdevumus, nosūtot ierēdņus valsts dienesta komandējumā vai uz starptautiskām organizācijām,
- atalgojuma izmaiņu izmaksas, kuras finanšu gada laikā apstiprinājusi Padome.

Saskaņā ar Finanšu regulas 21. panta 3. punkta a) līdz j) apakšpunktu piešķirto ieņēmumu summa tiek lēsta EUR 3 990 000 apmērā.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Noteikumi, kas nosaka iecelšanu un atlīdzību, un citus finanšu nosacījumus, ko pieņēmusi Komisija.

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

A7 01 02 11 Citi pārvaldības izdevumi

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
300 000	349 000	255 612,—

*Piezīmes*

Šī aproprācija paredzēta, lai segtu šādus izdevumus:

- komandējumu izdevumus, dienas naudu un papildu vai īpašus izdevumus, kas tiek segti saistībā ar darbinieku komandējumiem, ko paredz Civildienesta noteikumi, un valsts vai starptautisku ekspertu komandējumiem vai ierēdņu nosūtījumiem,
- izdevumu atmaksu personām, kas oficiāli pārstāv biroju (atmaksa nav iespējama izdevumiem, kas veikti, pildot pārstāvniecības uzdevumus attiecībā pret Komisijas vai citu Savienības institūciju darbiniekiem),
- komandējuma, dienas naudas likmes un papildu izdevumus ekspertiem, kuri piedalās kā pētījumu vai darba grupu locekļi, un sanāksmju organizēšanas izmaksas, kuras nesedz institūciju pārvalžu vai ārzemju biroju pastāvošā infrastruktūra (ekspertiem tiek piešķirta kompensācija saskaņā ar Komisijas lēmumiem),
- uz kodu un ēdināšanas izmaksas īpašās iekšējās sanāksmēs,
- dažādus izdevumus, kas saistīti ar konferencēm, kongresiem un sanāksmēm, kurās piedalās birojs,
- izdevumus īpašiem pētījumiem un konsultācijām, ko uz līguma pamata veic augsti kvalificēti eksperti (fiziskas vai juridiskas personas), ja šo darbu nevar veikt biroja personāls, to skaitā pabeigtu pētījumu iegādi,
- izdevumus par apmācību personāla prasmju un biroja darba kvalitātes un efektivitātes uzlabošanai:
  - ekspertu honorārus mācību vajadzību noteikšanai, kursu izstrādei, attīstībai un vadīšanai, kā arī rezultātu izvērtēšanai un uzraudzībai,
  - atalgojumu dažādu jomu konsultantiem, īpaši organizācijas metodēs, vadzinībās, stratēģijā, kvalitātes un personāla vadībā,
  - ārēju kursu apmeklējumu un iestāšanās izmaksas atbilstīgās profesionālajās organizācijās,
- praktiskas šādu kursu organizēšanas izmaksas kursu dalībniekiem, telpu un transporta īri, ēdināšanas un dzīvošanas izmaksas,

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA**A7 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**A7 01 02** (turpinājums)

## A7 01 02 11 (turpinājums)

- apmācību izdevumus publikācijām un informācijai saistībā ar interneta mājaslapām un mācību aprīkojuma iegādi, reģistrēšanos un licences tālmācībai, grāmatas, presi un multimediju līdzekļus,
- apmācības līdzekļu finansēšanu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

Noteikumi, kas nosaka iecelšanu un atlīdzību, un citus finanšu nosacījumus, ko pieņēmusi Komisija.

**A7 01 03** **Ēkas un ar tām saistīti izdevumi**

Aropriācijas 2014	Aropriācijas 2013	Izpilde 2012
5 323 000	5 606 000	5 831 644,56

*Piezīmes*

Šī aproprācija paredzēta, lai segtu biroja celtniecības un ar to saistītos izdevumus, to skaitā:

- pirkšanas vai īres izmaksas ar izvēles iespējām pirkt vai celt ēkas,
- īres un līzīngā maksājumu izmaksas, kas saistītas ar izīrētām ēkām vai to daļām, kā arī konferenču telpu, noliktavu, garāžu un automašīnu novietņu īri,
- apdrošināšanas prēmiju maksu par biroja aizņemtajām ēkām vai ēku daļām,
- biroja lietošanā esošo ēku vai ēku daļu ūdens, gāzes, elektrības un apkures izmaksas,
- telpu, liftu, centrālāpkures, gaisa kondicionēšanas iekārtu utt. uzturēšanas izmaksas, kuras tiek aprēķinātas, pamatojoties uz pašreizējiem līgumiem; izdevumus rada regulāri tīrīšanas darbi, uzturēšanas, mazgāšanas, veļas mazgāšanas un ķīmiskās tīrīšanas līdzekļu iegāde utt., kā arī pārkrāsošana, remonts un ēku apsaimniekošanas darbnīcu izmantotie materiāli,
- atkritumu selektīvo pārstrādi, uzglabāšanu un izvešanu,
- ēkas labiekārtošanas izmaksas, piemēram, šķērssienu izbūvi, izmaiņas tehniskajās instalācijās un atslēdznieku pakalpojumus, elektrisko aprīkojumu, sanitārtehnikas likšanu, krāsošanu, grīdas segumus utt., kā arī samaksu par kabeļu pārvilkšanu kopā ar armatūru un nepieciešamā aprīkojuma izmaksas (pirms līguma atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas lielāka nekā EUR 300 000, lai racionalizētu izdevumus, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem (cenu, izvēlēto valūtu, indeksāciju, līguma ilgumu un citiem noteikumiem)),
- izdevumus, kas saistīti ar cilvēku un īpašuma fizisko un materiālo drošību, un jo īpaši ar ēku apsardzes līgumiem, līgumiem par drošības iekārtu uzturēšanu, nelielu aprīkojuma vienību iegādes līgumiem (pirms līguma atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas lielāka nekā EUR 300 000, lai racionalizētu izdevumus, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem (cenu, izvēlēto valūtu, indeksāciju, līguma ilgumu un citiem noteikumiem)),
- izdevumus, kas saistīti ar indivīdu veselību un drošību darbā, īpaši ugunsdrošības aprīkojuma iegādi, īri un apkopi, aprīkojuma nomaiņu ugunsdrošības posteņos, apmācības un likumā paredzēto pārbaužu izmaksas (pirms līguma atjaunošanas vai noslēgšanas par summu, kas lielāka nekā EUR 300 000, lai racionalizētu izdevumus, birojam ir jākonsultējas ar citām institūcijām par līdzīgu noslēgtu līgumu noteikumiem (cenu, izvēlēto valūtu, indeksāciju, līguma ilgumu un citiem noteikumiem)),

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA

**A7 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

**A7 01 03** (turpinājums)

- juridisko, finanšu un tehnisko konsultāciju honorāru sākotnējās izmaksas, īres un ēku celtniecības izmaksas,
- citus ar ēkām saistītus izdevumus, jo īpaši administrācijas izdevumus ēkās ar vairākiem nomniekiem, izmaksas par telpu apsekošanu un komunālo pakalpojumu (atkritumu savākšanas utt.) izmaksas,
- tehniskās apkopes maksas saistībā ar ievērojamiem telpu labiekārtošanas darbiem,
- tehniskā aprīkojuma un iekārtu pirkšanu, īri, apkopi, labošanu, ierīkošanu un atjaunošanu,
- mēbeļu iegādi, īri, apkopi un remontu,
- transporta līdzekļu iegādi, īri, apkopi un remontu,
- dažādus apdrošināšanas veidus (jo īpaši civiltiesisko apdrošināšanu un apdrošināšanu pret zādzību),
- darba aprīkojuma izdevumus, un jo īpaši:
  - par formastērpu iegādi (galvenokārt kurjeriem, šoferiem un ēdināšanas iestāžu darbiniekiem),
  - par darba drēbju iegādi un tīrīšanu darbnīcu personālam un personālam, kam darba pienākumu izpildē nepieciešama aizsardzība pret sliktiem vai aukstiem laika apstākļiem, lielu nolietotos un netūrīgiem,
  - par jebkura nepieciešama aprīkojuma iegādi un atlīdzību par tā iegādi saskaņā ar Direktīvu 89/391/EEK un 90/270/EEK,
- departamentu pārvietošanu, reorganizāciju un transportēšanu (saņemšana, uzglabāšana, piegāde) attiecībā uz aprīkojumu, mēbelēm un biroja piederumiem,
- izmaksas ēku aprīkošanai ar telekomunikācijām, sevišķi telefonu centrāļu un sadales iekārtu, audio, videokonferenču, iekšējo telefonu un mobilo telefonu sistēmu iegādi, īri, ierīkošanu un uzturēšanu, kā arī datu tīklu (aprīkojums un uzturēšana) un saistīto pakalpojumu izmaksas (vadība, atbalsts, dokumentācija, ierīkošana un demontāža),
- datoru, termināļu, minidatoru, perifērisko ierīču, sakaru ierīču un nepieciešamās programmatūras iegādi, īri vai līzingu un apkopi,
- aprīkojuma, kas saistīts ar informācijas pārveidošanu drukātā formā, piemēram, printeru, faksa aparātu, fotokopēšanas ierīču, skeneru un mikrokopēšanas ierīču, pirkšanu, īri un apkopi,
- rakstāmmašīnu, teksta apstrādes ierīču un citu elektronisko biroja iekārtu pirkšanu vai īri,
- šāda aprīkojuma ierīkošanu, konfigurāciju, uzturēšanu, pētījumus, dokumentāciju un piederumus,
- papīra, aplokšņu, biroja piederumu un drukāšanas ceļu piederumu, kā arī daļas drukāšanas pakalpojumu, ko uz līgumu pamata sniedz ārvalsts pakalpojumu sniedzēji, izmaksas,
- vēstuļu, ziņojumu, publikāciju, kā arī pasta un cita veida sūtījumu pasta un piegādes izmaksas, sūtot tos ar aviopārvadājumiem, pa sauszemi, jūru vai pa dzelzceļu, kā arī biroja iekšējo pastu,
- pasūtīšanas izdevumus un kabeļu un radio komunikācijas izmaksas (fiksētie un mobilie telefoni, televīzija, telekonference un videokonference), datu pārraides tīklu, telemātikas pakalpojumu un citas izmaksas, kā arī rokasgrāmatu iegādi,
- izmaksas par ēkas iekšējo telesakaru tīklu, vienoto datortīklu un starptautiskajiem pārraides tīkliem starp Savienības birojiem,
- tehniskos un loģistikas līdzekļus, mācības un citas vispārīgas darbības saistībā ar datoriem un programmatūru, vispārīgas mācības par informācijas tehnoloģijām (IT), tehniskās dokumentācijas abonēšanu drukātā vai elektroniskā veidā utt.; ārējo tehnisko personālu, biroja pakalpojumus, starptautisko organizāciju abonementus utt.; apmācību par informāciju tehnoloģiju aparatūras un programmatūras drošību kvalitātes kontroli; izmaksas saistībā ar programmatūras izmantošanu, apkopi un pilnveidošanu, kā arī IT projektu izmaksas,
- citus ekspluatācijas izdevumus, kas nav minēti iepriekš.

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA**A7 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)**A7 01 03** (turpinājums)*Juridiskais pamats*

Padomes 1989. gada 12. jūnija Direktīva 89/391/EEK par pasākumiem, kas ieviešami, lai uzlabotu darba ņēmēju drošību un veselības aizsardzību darbā (OV L 183, 29.6.1989., 1. lpp.).

Padomes 1990. gada 29. maija Direktīva 90/270/EEK par minimālajām prasībām attiecībā uz drošību un veselības aizsardzību darbā ar displeja ierīcēm (piektā atsevišķā direktīva Direktīvas 89/391/EEK 16. panta 1. punkta nozīmē) (OV L 156, 21.6.1990., 14. lpp.).

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A7 01 50****Personāla politika un vadība**

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu:

- biroja ieguldījumu kultūras nama un dažādu kultūras un sporta pasākumu izdevumu segšanā, kā arī dažādus pasākumus, kas veicina sociālus kontaktus starp dažādu tautu pārstāvjiem,
- biroja ieguldījumu mazbērnu novietņu un bērnudārzu veidošanā,
- izdevumus par palīdzību invalīdiem un nespējīgām personām, ko var iedalīt šādās kategorijās (kā personāla politikas sastāvdaļa):
  - aktīvajā dienestā esoši ierēdņi un pagaidu personāls,
  - aktīvajā dienestā esošu ierēdņu un pagaidu personāla dzīvesbiedri,
  - visi apgādājami bērni Civildienesta noteikumos minētajā nozīmē.

Tā budžetā paredzētās summas ietvaros un pēc valsts pilnvarām, kas piešķirtas uzturēšanās vai izcelsmes valstī, sedz visus atbilstīgi pamatotus nemedicīniskus izdevumus, kas ir iztīti par nepieciešamiem un izriet no darbnespējas.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Savienības Civildienesta noteikumi.

Eiropas Savienības Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība.

**A7 01 51****Infrastrukturā politikā un vadība**

Apropiācijas 2014	Apropiācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropiācija paredzēta, lai segtu:

- restorānu, kafetēriju un ēdņu ikdienas darba un konversijas izmaksas,
- zaudējumus, ko sedz birojs, un tos, kas izriet no civiltiesiskās apdrošināšanas, un izdevumus, kas saistīti ar zināmiem gadījumiem, kuros taisnīguma dēļ kompensācija ir jāsamaksā bez tiesiska prasījuma, kas no tā izriet.

KOMISIJA  
INFRASTRUKTŪRAS UN APGĀDES BIROJS – LUKSEMBURGA

**A7 01. NODAĻA — ADMINISTRATĪVIE IZDEVUMI** (turpinājums)

**A7 01 60 Dokumentācijas un bibliotēku izdevumi**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šī apropriācija paredzēta, lai segtu Komisijas intraneta vietnes (*IntraComm*) izveidi un atīstību, datu apskates pakalpojumu abonēšanu, maksu par iesiešanu un citus izdevumus, kas nepieciešami uzziņu darbu un periodisko izdevumu saglabāšanai, laikrakstu un specializēto periodisko izdevumu abonēšanas maksu un ar biroja darbību saistīto publikāciju un tehnisko darbu iegādi.

**A7 10. NODAĻA — REZERVES**

**A7 10 01 Iespējamās apropriācijas**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—

*Piezīmes*

Šajā pantā paredzētās apropriācijas ir pilnībā provizoriskas un var tikt izmantotas tikai pēc pārvešanas uz citām budžeta pozīcijām saskaņā ar Finanšu regulu.

*Juridiskais pamats*

Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 25. oktobra Regula (ES, Euratom) Nr. 966/2012 par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu (OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.).

**A7 10 02 Rezerves neparedzētiem izdevumiem**

Apropriācijas 2014	Apropriācijas 2013	Izpilde 2012
p.m.	p.m.	0,—



**PERSONĀLS**

## Komisija

## Administrācija

Funkciju grupa un pakāpe <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	2014. gads		2013. gads	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16	24		24	
AD 15	190	22	190	22
AD 14	615	31	580	31
AD 13	2 095		1 969	
AD 12	992	44	1 329	53
AD 11	655	62	634	62
AD 10	907	21	1 012	11
AD 9	861	9	814	
AD 8	1 121	16	970	2
AD 7	1 253	10	1 072	
AD 6	1 321		1 245	
AD 5	1 460	6	1 363	20
<i>Kopā AD</i>	<i>11 494</i>	<i>221</i>	<i>11 202</i>	<i>201</i>
AST 11	185		172	
AST 10	194	10	240	20
AST 9	577		529	
AST 8	608	12	539	12
AST 7	1 091	18	1 003	28
AST 6	645	19	802	19
AST 5	1 032	42	1 125	42
AST 4	920	20	929	20
AST 3	1 027	9	1 159	9
AST 2	473	13	511	13
AST 1	511		695	
<i>Kopā AST</i>	<i>7 263</i>	<i>143</i>	<i>7 704</i>	<i>163</i>
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1	100			
<i>Kopā AST/SC</i>	<i>100</i>			
<b>Pavisam kopā</b>	<b>18 857</b>	<b>364</b>	<b>18 906</b>	<b>364</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>19 221</b>		<b>19 270</b>	

(1) Saskaņā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma 53. pantu Sagādes aģentūras štatu sarakstā ir šādas pastāvīgas amata vietas: viena AD 15, kas ir aģentūras ģenerāldirektors *ad personam*, divas AD 14 (viens no kurām ir aģentūras ģenerāldirektora vietnieks), trīs AD 12, viena AD 11, divas AD 10, viena AST 10, divas AST 8, viena AST 7, deviņas AST 6, viena AST 5 un divas AST 3.

(2) Štatu sarakstā pieļaujamas šādas *ad personam* iecelšanas amatā: līdz pat 25 ierēdņiem ar AD 15 pakāpi var kļūt par AD 16; līdz pat 21 ierēdņiem ar AD 14 pakāpi var kļūt par AD 15; līdz pat 13 ierēdņiem ar AD 11 pakāpi var kļūt par AD 14, un viens ierēdnis ar AST 8 pakāpi var kļūt par AST 10.

## Pētniecība un inovācija – Kopīgais pētniecības centrs

Funkciju grupa un pakāpe	2014. gads		2013. gads	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16	2		2	
AD 15	10		10	
AD 14	85		75	
AD 13	253		223	
AD 12	145		202	
AD 11	44		39	
AD 10	50		52	
AD 9	65		60	
AD 8	70		62	
AD 7	78		93	
AD 6	78		73	
AD 5	25		21	
<i>Kopā AD</i>	905		912	
AST 11	50		46	
AST 10	80		71	
AST 9	129		129	
AST 8	97		117	
AST 7	120		126	
AST 6	98		98	
AST 5	122		127	
AST 4	109		90	
AST 3	98		131	
AST 2	50		45	
AST 1	20		24	
<i>Kopā AST</i>	973		1 004	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>Kopā AST/SC</i>				
<b>Pavisam kopā</b>	<b>1 878</b>		<b>1 916</b>	
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>1 878</b>		<b>1 916</b>	

## Pētniecība un inovācija – Netieša darbība

Funkciju grupa un pakāpe	2014. gads		2013. gads	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16	1		1	
AD 15	19		19	
AD 14	91		88	
AD 13	289		291	
AD 12	125		178	
AD 11	51		45	
AD 10	59		61	
AD 9	79		60	
AD 8	88		88	
AD 7	73		73	
AD 6	105		114	
AD 5	110		88	
<i>Kopā AD</i>	<i>1090</i>		<i>1 106</i>	
AST 11	17		12	
AST 10	13		18	
AST 9	32		41	
AST 8	67		70	
AST 7	76		80	
AST 6	75		85	
AST 5	111		114	
AST 4	100		142	
AST 3	113		115	
AST 2	37		39	
AST 1	68		35	
<i>Kopā AST</i>	<i>709</i>		<i>751</i>	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>Kopā AST/SC</i>				
<b>Pavisam kopā</b>	<b>1 799</b>		<b>1 857</b>	
<b>Kopā darbinieku skaits <sup>(1)</sup></b>	<b>1 799</b>		<b>1 857</b>	

(<sup>1</sup>) Štatu sarakstā pieļaujamas šādas *ad personam* iecelšanas amatā: divi AD 15 kļūst par AD 16; viens AD 14 kļūst par AD 15.

## Biroji

## Publikāciju birojs (OP)

Funkciju grupa un pakāpe	Publikāciju birojs			
	2014. gads		2013. gads	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16	1		1	
AD 15	3		3	
AD 14	8		8	
AD 13	10		9	
AD 12	15		16	
AD 11	11		9	
AD 10	9		9	
AD 9	13		13	
AD 8	13		13	
AD 7	13		13	
AD 6	11		11	
AD 5	14		16	
<i>Kopā AD</i>	<i>121</i>		<i>121</i>	
AST 11	21		19	
AST 10	23		28	
AST 9	51		46	
AST 8	41		41	
AST 7	43		42	
AST 6	79		77	
AST 5	114		114	
AST 4	89		94	
AST 3	57		69	
AST 2	16		16	
AST 1			2	
<i>Kopā AST</i>	<i>534</i>		<i>548</i>	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>Kopā AST/SC</i>				
<b>Pavisam kopā</b>	<b>655</b>		<b>669</b>	
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>655</b>		<b>669</b>	

## Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF)

Funkciju grupa un pakāpe	Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF)			
	2014. gads		2013. gads	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16	1		1	
AD 15	2	1	2	1
AD 14	7		7	
AD 13	20		20	
AD 12	19	18	20	18
AD 11	18		18	
AD 10	22	1	22	1
AD 9	15	16	15	17
AD 8	17	1	17	1
AD 7	14		12	
AD 6	13		13	
AD 5	17		10	
<i>Kopā AD</i>	165	37	157	38
AST 11	5	5	5	5
AST 10	8	10	9	11
AST 9	15	3	14	3
AST 8	12	14	13	14
AST 7	13	1	13	1
AST 6	12	1	12	3
AST 5	18		18	
AST 4	23		23	
AST 3	23		23	
AST 2	12		13	
AST 1	4		3	
<i>Kopā AST</i>	145	34	146	37
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>Kopā AST/SC</i>				
<b>Pavisam kopā</b>	<b>310</b>	<b>71</b>	<b>303</b>	<b>75</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>381</b>		<b>378</b>	

## Eiropas Personāla atlases birojs (EPSO)

Funkciju grupa un pakāpe	Eiropas Personāla atlases birojs			
	2014. gads		2013. gads	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16				
AD 15		1		1
AD 14	1		1	
AD 13	5	1	5	1
AD 12	5		5	
AD 11	3		3	
AD 10	2		2	
AD 9	2		2	
AD 8	3	1	3	1
AD 7	3		1	
AD 6				
AD 5	4		5	
<i>Kopā AD</i>	28	3	27	3
AST 11	3		2	
AST 10	3		4	
AST 9	7		7	
AST 8	7		9	
AST 7	9		9	
AST 6	14		14	
AST 5	16		17	
AST 4	9		7	
AST 3	12		14	
AST 2	7		8	
AST 1	6		4	
<i>Kopā AST</i>	93		95	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>Kopā AST/SC</i>				
<b>Pavisam kopā</b>	<b>121</b>	<b>3</b>	<b>122</b>	<b>3</b>
<b>Kopā darbinieku skaits <sup>(1)</sup></b>	<b>124</b>		<b>125</b>	

(<sup>1</sup>) No kurām pastāvīgas amata vietas Eiropas Administrācijas skolā (EUSA): trīs AD 12, viena AD 11, divas AD 8, viena AST 10, divas AST 9, viena AST 8, viena AST 7, viena AST 5, viena AST 4 un divas AST 3.

**Atalgojuma un individuālo tiesību birojs (PMO)**

Funkciju grupa un pakāpe	Atalgojuma un individuālo tiesību birojs			
	2014. gads		2013. gads	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	4		4	
AD 13	10		7	
AD 12	4		7	
AD 11	1		3	
AD 10	2		2	
AD 9	4		2	
AD 8	3		1	
AD 7	2		2	
AD 6	2		2	
AD 5			2	
<i>Kopā AD</i>	33		33	
AST 11	6		3	
AST 10	9		18	
AST 9	14		3	
AST 8	18		22	
AST 7	35		15	
AST 6	30		46	
AST 5	22		30	
AST 4	7		7	
AST 3	5		4	
AST 2	1		1	
AST 1				
<i>Kopā AST</i>	147		149	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>Kopā AST/SC</i>				
<b>Pavisam kopā</b>	<b>180</b>		<b>182</b>	
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>180</b>		<b>182</b>	



### Infrastrukturā un loģistikas birojs Briselē (OIB)

Funkciju grupa un pakāpe	Infrastrukturā un loģistikas birojs Briselē			
	2014. gads		2013. gads	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	8		8	
AD 13	14		8	
AD 12	8		12	
AD 11	3		5	
AD 10	4		4	
AD 9	8		8	
AD 8	5		4	
AD 7	2		3	
AD 6	12		5	
AD 5	16		18	
<i>Kopā AD</i>	81		76	
AST 11	8		7	
AST 10	8		10	
AST 9	15		14	
AST 8	21		17	
AST 7	49		53	
AST 6	47		50	
AST 5	84		82	
AST 4	59		59	
AST 3	28		35	
AST 2				
AST 1				
<i>Kopā AST</i>	319		327	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>Kopā AST/SC</i>				
<b>Pavisam kopā</b>	<b>400</b>		<b>403</b>	
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>400</b>		<b>403</b>	

### Infrastrukturā un loģistikas birojs Luksemburgā (OIL)

Funkciju grupa un pakāpe	Infrastrukturā un loģistikas birojs Luksemburgā			
	2014. gads		2013. gads	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16				
AD 15	1		1	
AD 14	3		3	
AD 13	4		4	
AD 12	3		5	
AD 11	2		4	
AD 10	2		4	
AD 9	2			
AD 8	6			
AD 7	2		1	
AD 6	3		3	
AD 5	2		4	
<i>Kopā AD</i>	30		29	
AST 11	2		2	
AST 10	2		6	
AST 9	7			
AST 8	8		7	
AST 7	14		10	
AST 6	16		16	
AST 5	26		26	
AST 4	23		32	
AST 3	10		15	
AST 2	1		1	
AST 1	4			
<i>Kopā AST</i>	113		115	
AST/SC 6				
AST/SC 5				
AST/SC 4				
AST/SC 3				
AST/SC 2				
AST/SC 1				
<i>Kopā AST/SC</i>				
<b>Pavisam kopā</b>	<b>143</b>		<b>144</b>	
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>143</b>		<b>144</b>	

**Struktūras, kuras izveidojusi Eiropas Savienība un kurām ir juridiskas personas statuss**

**Decentralizētās aģentūras**

**Decentralizētās aģentūras – Uzņēmējdarbība un rūpniecība**

**Eiropas Ķīmisko vielu aģentūra (ECHA)**

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amati	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		3		1		1
AD 13		14		6		12
AD 12		25		16		24
AD 11		31		19		30
AD 10		32		24		34
AD 9		52		35		54
AD 8		62		36		64
AD 7		48		61		51
AD 6		71		46		72
AD 5		11		65		7
<i>Kopā AD</i>		350		310		350
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9		7		2		6
AST 8		10		3		7
AST 7		16		6		18
AST 6		18		9		23
AST 5		27		18		33
AST 4		25		28		36
AST 3		23		39		14
AST 2		13		14		14
AST 1		5		22		1
<i>Kopā AST</i>		145		141		153
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>495</b>		<b>451</b>		<b>503</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>495</b>		<b>451</b>		<b>503</b>

## Eiropas GNSS aģentūra (GSA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		3		1		1
AD 11		3		3		3
AD 10		5		2		2
AD 9		10		4		6
AD 8		23		7		5
AD 7		37		15		23
AD 6		7		4		8
AD 5		2		2		3
<i>Kopā AD</i>		91		39		52
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		1		2
AST 4		1		1		1
AST 3		1		2		1
AST 2		1		1		1
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		5		5		5
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>96</b>		<b>44</b>		<b>57</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>96</b>		<b>44</b>		<b>57</b>

## Decentralizētās aģentūras – Nodarbinātība, sociālās lietas un iekļautība

## Eiropas Dzīves un darba apstākļu uzlabošanas fonds (Eurofound)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		2		1		1
AD 13		3		3		3
AD 12	2	3	1	1	1	3
AD 11	1	5	1	6	2	5
AD 10	1	4	1	2	1	4
AD 9	1	3	1	3		3
AD 8	1	6	1	2	1	4
AD 7	1	6	1	7	2	5
AD 6	1	6	1	5	1	6
AD 5		5	1	10		8
<i>Kopā AD</i>	8	43	8	40	8	42
AST 11						
AST 10		2		2		2
AST 9		5		3		5
AST 8		6		3		5
AST 7		8		5		7
AST 6	2	4		10	2	6
AST 5	4	6	2	3	3	5
AST 4	2	3	3	3	4	5
AST 3	1	2	1	6		3
AST 2		1				1
AST 1	1	1	5	4	2	1
<i>Kopā AST</i>	10	38	11	39	11	40
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>	<b>18</b>	<b>81</b>	<b>19</b>	<b>79</b>	<b>19</b>	<b>82</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>99</b>		<b>98</b>		<b>101</b>	

## Eiropas Darba drošības un veselības aizsardzības aģentūra (EU-OSHA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1		1		1
AD 12		1		1		1
AD 11		1		1		1
AD 10		3		2		3
AD 9		1		2		1
AD 8		6		3		5
AD 7		5		6		5
AD 6		5		7		6
AD 5						
<i>Kopā AD</i>		24		24		24
AST 11						
AST 10						
AST 9		1		1		1
AST 8						
AST 7		1				1
AST 6		1				1
AST 5		2		2		1
AST 4		8		6		6
AST 3		3		5		6
AST 2		2		2		3
AST 1		1		2		1
<i>Kopā AST</i>		19		18		20
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>43</b>		<b>42</b>		<b>44</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>43</b>		<b>42</b>		<b>44</b>

## Decentralizētās aģentūras – Mobilitāte un transports

## Eiropas Aviācijas drošības aģentūra (EASA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		2		2		2
AD 14		14		5		14
AD 13		21		9		21
AD 12		37		21		37
AD 11		60		15		60
AD 10		84		67		84
AD 9		107		76		107
AD 8		100		85		100
AD 7		75		105		75
AD 6		46		78		46
AD 5		5		17		5
<i>Kopā AD</i>		551		480		551
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				
AST 8		4				2
AST 7		11				8
AST 6		23		2		19
AST 5		32		10		34
AST 4		28		23		31
AST 3		18		51		23
AST 2		15		32		20
AST 1		2		14		4
<i>Kopā AST</i>		134		132		141
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>685</b>		<b>612</b>		<b>692</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>685</b>		<b>612</b>		<b>692</b>

## Eiropas Jūras drošības aģentūra (EMSA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13	1	3		2	1	3
AD 12	1	9		6	1	9
AD 11		11	2	1		11
AD 10	1	17		14	1	17
AD 9		28	1	20		25
AD 8	1	24		32	1	23
AD 7		24		25		24
AD 6		20		15		19
AD 5		4		21		9
<i>Kopā AD</i>	4	142	3	137	4	142
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9				1		
AST 8		1				1
AST 7		1				1
AST 6		5		2		3
AST 5		17	1	12		15
AST 4		19		17		20
AST 3		17		21		19
AST 2		3		8		7
AST 1				3		
<i>Kopā AST</i>		64	1	64		67
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>	<b>4</b>	<b>206</b>	<b>4</b>	<b>201</b>	<b>4</b>	<b>209</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>210</b>		<b>205</b>		<b>213</b>	



## Eiropas Dzelzceļa aģentūra (ERA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12						
AD 11		4				2
AD 10		11		8		13
AD 9		29		26		26
AD 8		21		23		22
AD 7		12		1		9
AD 6		24		36		30
AD 5				2		
<i>Kopā AD</i>		102		97		103
AST 11						
AST 10						
AST 9		2				2
AST 8		3		2		2
AST 7		3		1		1
AST 6		2		3		2
AST 5		5		6		5
AST 4		7		4		6
AST 3		8		8		8
AST 2		8		11		8
AST 1				7		6
<i>Kopā AST</i>		38		42		40
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>140</b>		<b>139</b>		<b>143</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>140</b>		<b>139</b>		<b>143</b>

## Decentralizētās aģentūras – Vide

## Eiropas Vides aģentūra (EEA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2		1		2
AD 13		2				2
AD 12	1	10	1	9	1	9
AD 11		10		7		11
AD 10		10		9		9
AD 9		8		5		8
AD 8		8		8		8
AD 7		8		9		8
AD 6		6		12		8
AD 5						
<i>Kopā AD</i>	1	65	1	61	1	66
AST 11		3		1		3
AST 10		3		2		3
AST 9	2	3		3	2	3
AST 8	1	10	3	5	1	10
AST 7		10		9		10
AST 6		10		8		10
AST 5		10		7		10
AST 4		8		10		5
AST 3		7		13		5
AST 2		2		2		5
AST 1				7		4
<i>Kopā AST</i>	3	66	3	67	3	68
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>	<b>4</b>	<b>131</b>	<b>4</b>	<b>128</b>	<b>4</b>	<b>134</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>135</b>		<b>132</b>		<b>138</b>	

**Eiropas Ķīmisko vielu aģentūra (ECHA) – Darbības biocīdus reglamentējošo tiesību aktu jomā**

Skatīt personālu, kas nodarbināts saskaņā ar štatū sarakstu pielikumā S 03 01 02 – Eiropas Ķīmisko vielu aģentūra

**Darbības bīstamu ķīmisku vielu importa un eksporta tiesību aktu jomā**

Skatīt personālu, kas nodarbināts saskaņā ar štatū sarakstu pielikumā S 03 01 02 – Eiropas Ķīmisko vielu aģentūra

**Decentralizētās aģentūras – Komunikācijas tīkli, saturs un tehnoloģijas****Eiropas Tīklu un informācijas drošības aģentūra (ENISA)**

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13						
AD 12		3		1		3
AD 11				2		
AD 10		5		2		5
AD 9		9		6		9
AD 8		7		3		7
AD 7		6		8		6
AD 6				5		
AD 5		3		1		
<i>Kopā AD</i>		34		29		31
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2				2
AST 5		6		3		6
AST 4		1		3		1
AST 3		2		4		2
AST 2		3		4		5
AST 1				1		
<i>Kopā AST</i>		14		15		16
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>48</b>		<b>44</b>		<b>47</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>48</b>		<b>44</b>		<b>47</b>

## Eiropas Elektronisko komunikāciju regulatoru iestāde (BEREC) – Birojs

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8						
AD 7		3		3		3
AD 6						
AD 5		5		5		5
<i>Kopā AD</i>		11		11		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		4		4		4
AST 2						
AST 1		1		1		1
<i>Kopā AST</i>		5		5		5
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>16</b>		<b>16</b>		<b>16</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>16</b>		<b>16</b>		<b>16</b>

## Decentralizētās aģentūras – Jūrlietas un zivsaimniecība

## Eiropas Zivsaimniecības kontroles aģentūra (EFCA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14						
AD 13		2		2		2
AD 12		2		2		2
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		6		5		6
AD 8		5		5		5
AD 7		1		1		1
AD 6		2		1		1
AD 5						
<i>Kopā AD</i>		22		20		21
AST 11						
AST 10		7		7		7
AST 9		3		3		3
AST 8		3		3		3
AST 7		8		8		8
AST 6		2		3		3
AST 5		6		3		6
AST 4						
AST 3		2		2		2
AST 2				1		1
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		31		30		33
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>53</b>		<b>50</b>		<b>54</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>53</b>		<b>50</b>		<b>54</b>

## Decentralizētās aģentūras – Iekšējais tirgus un pakalpojumi

## Eiropas Banku iestāde (EBI)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		2		3
AD 12		6		4		6
AD 11		10		6		10
AD 10		10		8		10
AD 9		14		8		13
AD 8		19		10		16
AD 7		16		7		12
AD 6		12		7		7
AD 5		10		7		5
<i>Kopā AD</i>		102		61		84
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1				1
AST 4		3		2		3
AST 3		2		2		2
AST 2		3		2		3
AST 1				1		
<i>Kopā AST</i>		9		7		9
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>111</b>		<b>68</b>		<b>93</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>111</b>		<b>68</b>		<b>93</b>

## Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestāde (EIOPA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		2		3
AD 12		5		4		5
AD 11		7		4		7
AD 10		8		6		8
AD 9		8		5		7
AD 8		11		6		10
AD 7		12		10		10
AD 6		8		7		7
AD 5		8		11		8
<i>Kopā AD</i>		72		57		67
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				
AST 8		1				
AST 7		1				1
AST 6		3		3		3
AST 5		1		1		1
AST 4		3		2		3
AST 3		3		4		3
AST 2		2		2		2
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		15		12		13
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>87</b>		<b>69</b>		<b>80</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>87</b>		<b>69</b>		<b>80</b>

## Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestāde (ESMA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		3		2		3
AD 11		5		1		5
AD 10		6		3		6
AD 9		14		5		12
AD 8		27		10		24
AD 7		27		17		24
AD 6		20		13		18
AD 5		14		12		12
<i>Kopā AD</i>		118		65		106
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6		1				1
AST 5		2		1		2
AST 4		6		3		6
AST 3		2		2		2
AST 2		3				3
AST 1				3		
<i>Kopā AST</i>		15		10		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>133</b>		<b>75</b>		<b>121</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>133</b>		<b>75</b>		<b>121</b>



## Decentralizētās aģentūras – Izglītība un kultūra

## Eiropas Profesionālās izglītības attīstības centrs (Cedefop)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		1		1		1
AD 13		2				2
AD 12	6	3	2	3	6	3
AD 11	1	9	4	6	1	8
AD 10		8		3		9
AD 9		4		3		4
AD 8		5		7		3
AD 7		6		5		7
AD 6		5		7		5
AD 5			1	7		1
<i>Kopā AD</i>	7	44	7	42	7	44
AST 11						
AST 10	1	1	1	1	2	1
AST 9		2				1
AST 8	2	2	1	1	2	2
AST 7	1	6	2	2	1	6
AST 6	4	3	2	4	4	3
AST 5	4	5	3	3	5	5
AST 4	1	10	4	11	1	11
AST 3		4	1	9		4
AST 2		1		4		1
AST 1						
<i>Kopā AST</i>	13	34	14	35	15	34
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>	<b>20</b>	<b>78</b>	<b>20</b>	<b>77</b>	<b>22</b>	<b>78</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>98</b>		<b>97</b>		<b>100</b>	

## Eiropas Izglītības fonds (EIF)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		4				4
AD 12		10		5		10
AD 11		8		14		8
AD 10		4		1		3
AD 9		12		10		12
AD 8		8		6		6
AD 7		14		16		15
AD 6				1		3
AD 5				1		
<i>Kopā AD</i>		61		55		62
AST 11						
AST 10		3				7
AST 9		8		6		3
AST 8		6		4		5
AST 7		4		8		7
AST 6		4		3		1
AST 5		5		3		6
AST 4		2		3		1
AST 3		1		5		4
AST 2				3		
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		33		35		34
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>94</b>		<b>90</b>		<b>96</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>94</b>		<b>90</b>		<b>96</b>

## Decentralizētās aģentūras – Veselības un patērētāju aizsardzība

## Eiropas Slimību profilakses un kontroles centrs (ECDC)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14		4		2		4
AD 13		3				3
AD 12		6		4		6
AD 11		10		2		10
AD 10		18		4		18
AD 9		27		11		27
AD 8		18		37		18
AD 7		16		1		16
AD 6		22		8		22
AD 5		8		46		10
<i>Kopā AD</i>		133		115		135
AST 11		1				1
AST 10		1				1
AST 9		1				1
AST 8		4				4
AST 7		7		1		7
AST 6		13		4		13
AST 5		19		8		20
AST 4		10		32		11
AST 3		2				2
AST 2		2		4		3
AST 1		1		13		
<i>Kopā AST</i>		61		62		63
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>194</b>		<b>177</b>		<b>198</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>194</b>		<b>177</b>		<b>198</b>

## Eiropas Pārtikas nekaitīguma iestāde (EFSA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		2				2
AD 13		1		1		1
AD 12	1	14		4	1	14
AD 11		11		11		11
AD 10	1	12		8	1	12
AD 9	1	37		28	1	37
AD 8		47		45		47
AD 7	1	61	3	40	1	61
AD 6	1	23	1	40	1	23
AD 5		14	1	18		17
<i>Kopā AD</i>	5	223	5	196	5	226
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		2				2
AST 7		5		3		5
AST 6		7				7
AST 5		25		10		25
AST 4		34		43		34
AST 3		25		19		25
AST 2		16		47		20
AST 1		2		11		2
<i>Kopā AST</i>		116		133		120
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>	<b>5</b>	<b>339</b>	<b>5</b>	<b>329</b>	<b>5</b>	<b>346</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>344</b>		<b>334</b>		<b>351</b>	

## Eiropas Zāļu aģentūra (EMA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16				1		
AD 15		4		4		4
AD 14		6		5		6
AD 13		8		7		8
AD 12		38		36		38
AD 11		38		35		38
AD 10		36		30		36
AD 9		40		37		40
AD 8		47		43		47
AD 7		45		39		45
AD 6		39		35		42
AD 5		39		32		42
<i>Kopā AD</i>		340		304		346
AST 11		2		2		2
AST 10		5		4		5
AST 9		7		8		7
AST 8		13		13		13
AST 7		20		19		20
AST 6		33		34		33
AST 5		35		34		35
AST 4		51		48		51
AST 3		39		32		39
AST 2		37		37		40
AST 1		17		16		20
<i>Kopā AST</i>		259		247		265
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>599</b>		<b>551</b>		<b>611</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>599</b>		<b>551</b>		<b>611</b>

## Decentralizētās aģentūras – Iekšlietas

## Eiropas Aģentūra operatīvās sadarbības vadībai pie Eiropas Savienības dalībvalstu ārējām robežām (Frontex)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu <sup>(1)</sup>	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1		1		1
AD 13		3		4		3
AD 12		8		10		8
AD 11		9		8		9
AD 10		9		5		9
AD 9		1		6		1
AD 8		48		39		48
AD 7		8		2		8
AD 6		6		6		6
AD 5		3		1		3
<i>Kopā AD</i>		97		83		97
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		5		6		5
AST 7		12		11		12
AST 6		10		14		10
AST 5		20		16		20
AST 4		5		4		5
AST 3		3		3		4
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		55		54		56
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>152</b>		<b>137</b>		<b>153</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>152</b>		<b>137</b>		<b>153</b>

(1) Neskaitot Frontex valdes pieņemtās izmaiņas 2012. gada štatū sarakstā.

## Eiropas Policijas birojs (Eiropols)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		3		3		3
AD 12		3		4		3
AD 11		23		18		23
AD 10				1		
AD 9		72		53		72
AD 8		80		85		80
AD 7		127		105		127
AD 6		51		78		51
AD 5		31		46		37
<i>Kopā AD</i>		391		394		397
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2		1		2
AST 6		14		12		14
AST 5		3		2		3
AST 4		40		32		40
AST 3				1		1
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		59		52		60
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>450</b>		<b>446</b>		<b>457</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>450</b>		<b>446</b>		<b>457</b>

## Eiropas Policijas akadēmija (CEPOL)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11						
AD 10		2		2		2
AD 9		3		3		3
AD 8						
AD 7		1		1		1
AD 6						
AD 5		9		8		9
<i>Kopā AD</i>		16		15		16
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		2		2
AST 3		7		7		8
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		11		11		12
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>27</b>		<b>26</b>		<b>28</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>27</b>		<b>26</b>		<b>28</b>



## Eiropas Narkotiku un narkomānijas uzraudzības centrs (EMCDDA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1		1		1
AD 14		1				1
AD 13	1	2		2	1	2
AD 12	4	10	3	6	4	10
AD 11	3	10	2	4	3	10
AD 10	1	13		7	1	13
AD 9		6	1	1		7
AD 8		2	1	4		2
AD 7				10		
AD 6				9		
AD 5						
<i>Kopā AD</i>	9	45	7	44	9	46
AST 11	1				1	
AST 10		2				2
AST 9	1	5		3	1	5
AST 8	2	6		1	2	7
AST 7	1	6	2	2	1	6
AST 6	1	1	1	1	1	1
AST 5		2		9		2
AST 4			1	5		
AST 3				2		
AST 2						
AST 1			1			
<i>Kopā AST</i>	6	22	5	23	6	23
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>	<b>15</b>	<b>67</b>	<b>12</b>	<b>67</b>	<b>15</b>	<b>69</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>82</b>		<b>79</b>		<b>84</b>	

## Eiropas Aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā (eu. LISA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		2				2
AD 12		3		2		3
AD 11		1				1
AD 10		4		5		4
AD 9		7		4		7
AD 8		1				
AD 7		24		20		21
AD 6		2				
AD 5		30		17		36
<i>Kopā AD</i>		75		49		75
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6						
AST 5		15		9		15
AST 4		4		4		
AST 3		23		11		27
AST 2		1				1
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		45		24		45
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>120</b>		<b>73</b>		<b>120</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>120</b>		<b>73</b>		<b>120</b>

## Eiropas Patvēruma atbalsta birojs (EASO)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		1				
AD 10		4				2
AD 9		4				6
AD 8		8		5		5
AD 7		9		9		9
AD 6		3		1		2
AD 5		7		8		7
<i>Kopā AD</i>		37		24		32
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4		2				1
AST 3		6		7		6
AST 2		1		1		1
AST 1		5		6		5
<i>Kopā AST</i>		14		14		13
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>51</b>		<b>38</b>		<b>45</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>51</b>		<b>38</b>		<b>45</b>

## Decentralizētās aģentūras – Valodu dienesti

## Eiropas Savienības iestāžu Tulkošanas centrs

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14	1		1	1	1	
AD 13						
AD 12	10	4	5	3	8	3
AD 11	9	8	10	8	9	9
AD 10	8	6	8	6	10	5
AD 9	3	11	2	6	2	10
AD 8	8	8	4	8	5	8
AD 7	2	24	8	20	7	23
AD 6	5	18	1	11	5	16
AD 5		11	3	27		16
<i>Kopā AD</i>	46	91	42	90	47	91
AST 11						
AST 10						
AST 9	1	1		1		1
AST 8	4		5		5	
AST 7	2	3	1	3	3	3
AST 6	2	2	3	2	2	2
AST 5	2	12	1	4	2	9
AST 4	5	13	4	11	3	12
AST 3		14	3	21	2	17
AST 2		5		4		6
AST 1				4		1
<i>Kopā AST</i>	16	50	17	50	17	51
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>	<b>62</b>	<b>141</b>	<b>59</b>	<b>140</b>	<b>64</b>	<b>142</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>203</b>		<b>199</b>		<b>206</b>	

## Decentralizētās aģentūras – Enerģētika

## Eiropas Energo regulatoru sadarbības aģentūra (ACER)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9		2		2		2
AD 8		6		6		6
AD 7		6		4		6
AD 6		4		2		4
AD 5		16		11		11
<i>Kopā AD</i>		39		30		34
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		14		12		14
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		15		13		15
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>54</b>		<b>43</b>		<b>49</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>54</b>		<b>43</b>		<b>49</b>

## Decentralizētās aģentūras – Tieslietas

## Eiropas Savienības Pamattiesību aģentūra (FRA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13		3		1		3
AD 12		9		1		11
AD 11				4		
AD 10		15		3		15
AD 9		11		6		11
AD 8		1		5		1
AD 7		5		15		5
AD 6		3		6		3
AD 5				1		
<i>Kopā AD</i>		48		43		50
AST 11						
AST 10		1				1
AST 9						
AST 8		3		3		3
AST 7		8		4		9
AST 6		4				4
AST 5		1		8		1
AST 4		9		11		9
AST 3				1		
AST 2		1		1		1
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		27		28		28
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>75</b>		<b>71</b>		<b>78</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>75</b>		<b>71</b>		<b>78</b>

## Eiropas Dzimumu līdztiesības institūts (EIGE)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14						
AD 13		1		1		1
AD 12						
AD 11		1		1		1
AD 10		1		1		1
AD 9		1				1
AD 8		6		4		6
AD 7		4		5		4
AD 6		1		3		1
AD 5		8		8		8
<i>Kopā AD</i>		23		23		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		2		2		2
AST 5		3				3
AST 4		1		5		2
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		6		7		7
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>29</b>		<b>30</b>		<b>30</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>29</b>		<b>30</b>		<b>30</b>

## Eiropas Savienības Tiesu iestāžu sadarbības vienība (Eurojust)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				1
AD 12						1
AD 11						
AD 10		6		3		6
AD 9		5		7		3
AD 8		15		9		17
AD 7		21		8		15
AD 6		23		25		30
AD 5		5		8		7
<i>Kopā AD</i>		77		61		81
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8				1		
AST 7						
AST 6						
AST 5		5				2
AST 4		47		12		32
AST 3		48		59		54
AST 2		31		24		38
AST 1				31		5
<i>Kopā AST</i>		132		127		132
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>209</b>		<b>188</b>		<b>213</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>209</b>		<b>188</b>		<b>213</b>



## Eiropas kopuzņēmumi

## Eiropas kopuzņēmums ITER – Kodolsintēze enerģētikas vajadzībām (F4E)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15		1				1
AD 14				1		
AD 13	11	3	3	2	9	2
AD 12	18	9	15	2	18	10
AD 11	3	12	2		5	12
AD 10	7	28	4	4	6	32
AD 9	3	12	2	37	4	15
AD 8	2	18	1	1	1	16
AD 7		65		15	1	65
AD 6		24	4	83		19
AD 5		2		1		2
<i>Kopā AD</i>	44	174	31	146	44	174
AST 11	4		1		4	
AST 10	3				2	
AST 9	3		1		4	
AST 8			2			
AST 7			3			
AST 6	1				1	
AST 5	6	7	2		5	4
AST 4		18	3	1		17
AST 3	1	1	1	23	2	5
AST 2			1			
AST 1			3			
<i>Kopā AST</i>	18	26	17	24	18	26
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>	<b>62</b>	<b>200</b>	<b>48</b>	<b>170</b>	<b>62</b>	<b>200</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>	<b>262</b>		<b>218</b>		<b>262</b>	

**Kopuzņēmums novatorisku zāļu jomā uzsāktās 2. ierosmes īstenošanai (IMI2) <sup>(1)</sup>**

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		1		1		1
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9		2		2		5
AD 8		9		10		11
AD 7		5		4		1
AD 6						
AD 5		11				
<i>Kopā AD</i>		33		22		23
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8				1		1
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3				5		5
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		0		6		6
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>33</b>		<b>28</b>		<b>29</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>33</b>		<b>28</b>		<b>29</b>

<sup>(1)</sup> Līdz jauna juridiskā pamata pieņemšanai par Kopuzņēmumu novatorisku zāļu jomā uzsāktās 2. ierosmes īstenošanai (COM(2013) 495 *final*), kurš aizvieto un pārņems Kopuzņēmumu novatorisku zāļu jomā uzsāktās ierosmes īstenošanai, štatu sarakstā ietverts Kopuzņēmuma novatorisku zāļu jomā uzsāktās ierosmes īstenošanai darbinieku pakāpenisks samazinājums. Darbinieku pieņemšana Kopuzņēmumu novatorisku zāļu jomā uzsāktās 2. ierosmes īstenošanai notiks pēc jaunā juridiskā pamata pieņemšanas.

**Kopuzņēmumu Clean Sky 2 <sup>(1)</sup>**

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10		3		3		3
AD 9		7		7		7
AD 8		1		1		1
AD 7		2		2		2
AD 6		3		3		3
AD 5		10				
<i>Kopā AD</i>		27		17		17
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6		1		1		1
AST 5						
AST 4						
AST 3		3				
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		4		1		1
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>31</b>		<b>18</b>		<b>18</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>31</b>		<b>18</b>		<b>18</b>

<sup>(1)</sup> Līdz jauna juridiskā pamata pieņemšanai par kopuzņēmumu Clean Sky 2 (COM(2013) 505 final), kurš aizvieto un pārņems kopuzņēmumu Clean Sky, štatu sarakstā ietverts kopuzņēmuma Clean Sky darbinieku pakāpenisks samazinājums. Darbinieku pieņemšana kopuzņēmumā Clean Sky 2 notiks pēc jaunā juridiskā pamata pieņemšanas.

### Kopuzņēmums “Elektroniskie komponenti un sistēmas Eiropas vadošās lomas nostiprināšanai” (ECSEL) <sup>(1)</sup>

#### Agrākie ARTEMIS un ENIAC kopuzņēmumi

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		2		2
AD 13						
AD 12						
AD 11		4		4		4
AD 10						
AD 9						
AD 8		9		9		9
AD 7						
AD 6						
AD 5						
<i>Kopā AD</i>		14		15		15
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>						
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>14</b>		<b>15</b>		<b>15</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>14</b>		<b>15</b>		<b>15</b>

<sup>(1)</sup> Līdz jauna juridiskā pamata pieņemšanai par kopuzņēmumu “Elektroniskie komponenti un sistēmas Eiropas vadošās lomas nostiprināšanai” (ECSEL) (COM(2013) 501 final), kurš aizvieto un pārņems ARTEMIS un ENIAC kopuzņēmumus, štatu sarakstā ietverts ARTEMIS un ENIAC kopuzņēmuma darbinieku pakāpenisks samazinājums. Darbinieku pieņemšana kopuzņēmumā ECSEL notiks pēc jaunā juridiskā pamata pieņemšanas.

**Biorūpniecības kopuzņēmums (BBI) <sup>(1)</sup>**

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1				
AD 13						
AD 12						
AD 11						
AD 10						
AD 9						
AD 8		1				
AD 7						
AD 6						
AD 5						
<i>Kopā AD</i>		2				
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3		2				
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		2				
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>4</b>				
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>4</b>				

<sup>(1)</sup> Darbinieku pieņemšana Biorūpniecības kopuzņēmumā notiks pēc jaunā juridiskā pamata pieņemšanas (COM(2013) 496 final).

**Kopuzņēmums “Kurināmā elementi un udeņradis 2” (FCH 2) (1)**

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						
AD 11		3		3		3
AD 10						
AD 9		1		1		1
AD 8		4		3		4
AD 7		2		2		2
AD 6						
AD 5		4				
<i>Kopā AD</i>		15		10		11
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8		1		1		1
AST 7		3		3		3
AST 6						
AST 5						
AST 4		1		1		1
AST 3		4		2		2
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		9		7		7
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>24</b>		<b>17</b>		<b>18</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>24</b>		<b>17</b>		<b>18</b>

(1) Līdz jauna juridiskā pamata pieņemšanai par kopuzņēmumu “Kurināmā elementi un udeņradis 2” (COM(2013) 506 *final*), kurš aizvietos un pārņems kopuzņēmumu “Kurināmā elementi un udeņradis”, štatu sarakstā ietverts kopuzņēmuma “Kurināmā elementi un udeņradis” darbinieku pakāpenisks samazinājums. Darbinieku pieņemšana kopuzņēmumā “Kurināmā elementi un udeņradis 2” notiks pēc jaunā juridiskā pamata pieņemšanas..

**Eiropas Vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības izpētes 2. kopuzņēmums (SESAR2) <sup>(1)</sup>**

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12		4		4		4
AD 11						1
AD 10		5		5		3
AD 9						
AD 8		5		5		6
AD 7		4		4		4
AD 6		4		4		4
AD 5		10		10		10
<i>Kopā AD</i>		33		33		33
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6						
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1		2		2		2
<i>Kopā AST</i>		6		6		6
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>39</b>		<b>39</b>		<b>39</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>39</b>		<b>39</b>		<b>39</b>

<sup>(1)</sup> Līdz jauna juridiskā pamata pieņemšanai par Eiropas Vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības izpētes 2. kopuzņēmumu (SESAR2) (COM(2013) 503 final), kurš aizvieto un pārņems Eiropas Vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības izpētes (SESAR) kopuzņēmumu, štatū sarakstā ietverts Eiropas Vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības izpētes (SESAR) kopuzņēmuma darbinieku pakāpenisks samazinājums. Darbinieku pieņemšana Eiropas Vienotās gaisa telpas gaisa satiksmes pārvaldības izpētes 2. kopuzņēmumā (SESAR2) notiks pēc jaunā juridiskā pamata pieņemšanas.

## Eiropas Inovāciju un tehnoloģiju institūts (EIT)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014. gads		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13						
AD 12						1
AD 11		1		2		1
AD 10						2
AD 9		4		3		4
AD 8		9		5		8
AD 7		3		1		2
AD 6		15		10		7
AD 5		1		1		1
<i>Kopā AD</i>		34		23		27
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						3
AST 4		3		2		1
AST 3		2		3		3
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		5		5		7
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>39</b>		<b>28</b>		<b>34</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>39</b>		<b>28</b>		<b>34</b>



## Izpildaģentūras

## Mazo un vidējo uzņēmumu izpildaģentūra (EASME)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014 <sup>(1)</sup>		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		4		1		1
AD 13		11				
AD 12		8				
AD 11		4		1		7
AD 10		10		6		3
AD 9		10		1		2
AD 8		6		4		8
AD 7		4		11		5
AD 6		4				4
AD 5		4		6		3
<i>Kopā AD</i>		65		30		33
AST 11		1				
AST 10						
AST 9		1				
AST 8						
AST 7		2				2
AST 6		1				
AST 5		2		1		1
AST 4		2				
AST 3		3		1		1
AST 2				1		
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		12		3		4
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>77</b>		<b>33</b>		<b>37</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>77</b>		<b>33</b>		<b>37</b>

<sup>(1)</sup> Štatu sarakstā pieļaujamas šādas *ad personam* iecelšanas amatā: norīkoti ierēdņi izpildaģentūras štatu sarakstā var ieņemt augstāku amatu, ja šis augstākais amats atbilst viņu amatam Komisijā. Šis izņēmums attiecas tikai uz norīkoti ierēdņiem.

## Izglītības, audiovizuālās jomas un kultūras izpildāģentūra (EACEA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014 <sup>(1)</sup>		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		2		1		1
AD 13		7		2		4
AD 12		4		5		5
AD 11		10		4		4
AD 10		10		9		15
AD 9		15		14		14
AD 8		11		19		16
AD 7		6		3		3
AD 6		10		3		9
AD 5		5		12		5
<i>Kopā AD</i>		80		72		76
AST 11						
AST 10		1		1		
AST 9		2				
AST 8		2		1		3
AST 7		1		2		4
AST 6		1		2		1
AST 5		7		1		9
AST 4		8		12		7
AST 3		6		11		3
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		28		30		27
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>108</b>		<b>102</b>		<b>103</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>108</b>		<b>102</b>		<b>103</b>

(<sup>1</sup>) Štatu sarakstā pieļaujamas šādas *ad personam* iecelšanas amatā: norīkotie ierēdņi izpildāģentūras štatu sarakstā var ieņemt augstāku amatu, ja šis augstākais amats atbilst viņu amatam Komisijā. Šis izņēmums attiecas tikai uz norīkotiem ierēdņiem.

**Patērētāju, veselības un pārtikas izpildaģentūra (CHAFEA)**

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014 <sup>(1)</sup>		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		1		1		1
AD 13		1				
AD 12		1				
AD 11		1		1		2
AD 10		1				
AD 9				2		1
AD 8		1		1		1
AD 7		1		1		1
AD 6		1				2
AD 5		1		2		1
<i>Kopā AD</i>		9		8		9
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1		1		1
AST 6		1		1		1
AST 5		1		1		1
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		3		3		3
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>12</b>		<b>11</b>		<b>12</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>12</b>		<b>11</b>		<b>12</b>

<sup>(1)</sup> Štatu sarakstā pieļaujamas šādas *ad personam* iecelšanas amatā: norīkoti ierēdņi izpildaģentūras štatu sarakstā var ieņemt augstāku amatu, ja šis augstākais amats atbilst viņu amatam Komisijā. Šis izņēmums attiecas tikai uz norīkoti ierēdņiem.

## Inovācijas un tīklu izpildāģentūra (INEA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014 <sup>(1)</sup>		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		4 <sup>(2)</sup>		1		1
AD 13		8				
AD 12		3				2
AD 11		3		2		2
AD 10		2		1		2
AD 9		3		4		4
AD 8		5		2		4
AD 7		8		7		7
AD 6		5		9		6
AD 5		1		2		
<i>Kopā AD</i>		42		28		28
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7		1				
AST 6						
AST 5		2		2		2
AST 4		2		1		1
AST 3		2		2		2
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		7		5		5
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>49</b>		<b>33</b>		<b>33</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>49</b>		<b>33</b>		<b>33</b>

<sup>(1)</sup> Štatu sarakstā pieļaujamas šādas *ad personam* iecelšanas amatā: norīkoti ierēdņi izpildāģentūras štatu sarakstā var ieņemt augstāku amatu, ja šis augstākais amats atbilst viņu amatam Komisijā. Šis izņēmums attiecas tikai uz norīkoti ierēdņiem.

<sup>(2)</sup> Štatu sarakstā pieļaujamas šādas *ad personam* iecelšanas amatā: viens AD14 ierēdnis kļūst par AD 15.

## Eiropas Pētniecības padomes izpildāģentūra (ERCEA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014 <sup>(1)</sup>		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		2				1
AD 13		10		3		3
AD 12		3		5		5
AD 11		1		2		2
AD 10		1		3		3
AD 9		8		3		11
AD 8		34		24		34
AD 7		32		39		32
AD 6		8		11		8
AD 5		1		7		1
<i>Kopā AD</i>		<b>100</b>		<b>97</b>		<b>100</b>
AST 11						
AST 10						
AST 9						
AST 8						
AST 7						
AST 6						
AST 5						
AST 4						
AST 3						
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>						
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>100</b>		<b>97</b>		<b>100</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>100</b>		<b>97</b>		<b>100</b>

<sup>(1)</sup> Štatu sarakstā pieļaujamas šādas *ad personam* iecelšanas amatā: norīkoti ierēdņi izpildāģentūras štatu sarakstā var ieņemt augstāku amatu, ja šis augstākais amats atbilst viņu amatam Komisijā. Šis izņēmums attiecas tikai uz norīkotiem ierēdņiem.

## Pētniecības izpildaģentūra (REA)

Funkciju grupa un pakāpe	Amata vietas					
	2014 <sup>(1)</sup>		2013. gads			
	Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu		Faktiski nodarbināti 31.12.2012.		Atļautas saskaņā ar Savienības budžetu	
	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas	Pastāvīgas amata vietas	Pagaidu amata vietas
AD 16						
AD 15						
AD 14		4 <sup>(2)</sup>		1		1
AD 13		10		1		2
AD 12		6		1		2
AD 11		5		4		11
AD 10		6		11		7
AD 9		8		6		8
AD 8		20		3		20
AD 7		21		18		21
AD 6		27		20		28
AD 5		28		28		29
<i>Kopā AD</i>		135		93		129
AST 11						
AST 10						
AST 9		1				1
AST 8		2				2
AST 7				1		
AST 6		3		1		2
AST 5		2		3		3
AST 4		1		2		2
AST 3		1		3		1
AST 2						
AST 1						
<i>Kopā AST</i>		10		10		11
AST/SC 6						
AST/SC 5						
AST/SC 4						
AST/SC 3						
AST/SC 2						
AST/SC 1						
<i>Kopā AST/SC</i>						
<b>Pavisam kopā</b>		<b>145</b>		<b>103</b>		<b>140</b>
<b>Kopā darbinieku skaits</b>		<b>145</b>		<b>103</b>		<b>140</b>

(1) Štatu sarakstā pieļaujamas šādas *ad personam* iecelšanas amatā: norīkoti ierēdņi izpildaģentūras štatu sarakstā var ieņemt augstāku amatu, ja šis augstākais amats atbilst viņu amatam Komisijā. Šis izņēmums attiecas tikai uz norīkoti ierēdņiem.

(2) Štatu sarakstā pieļaujamas šādas *ad personam* iecelšanas amatā: viens AD14 ierēdnis kļūst par AD 15.



**EUR-Lex** (<http://new.eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs  
2985 Luksemburga  
LUKSEMBURGA

LV